



ECKART

Ein deutsches
Litteraturblatt



Inhalt:

Prof. D. R. Seeberg: Ein
Wort zum Geleit. — Dr.
Heinrich Steinhilber:
Religion und Kunst. —
Julius Havemann: Willibald
Aleris. — Dr. G. Fritz:
Aus der neueren Bibliotheks-
technik. — Lesefrüchte. —
Kritik. — Zeitschriftenchau.
— Bibliotheksnachrichten.
— Mitteilungen. — An-
zeigen.

Eingelpris 40 Pfg.

FRANK
ANKER



Rheinische Hausbücherei

Herausgegeben von Professor Dr. Erich Diez, Direktor der Nass. Landesbibliothek zu Wiesbaden

Verlag von Emil Behrend in Wiesbaden.

Bis jetzt sind folgende Bände erschienen:

Band 1. W. O. v. Horn: Aus der Schmelze. — Die Deserteure. Band 2. W. O. v. Horn: Meine erste Braut. — Die Eiser. — Das Malteben. Band 3. W. O. v. Horn: Vor, während und nach dem Rhein-Übergang Blüchers bei Caub. — Aus dem Leben eines Vogelbergers in Krieg und Frieden. — Der Freierrmann. Band 4. W. O. v. Horn: Die Geschichte von den zwei Müllerskindern. — Eine rheinische Schmugglergeschichte. Band 1 bis 4 mit Einleitung von Erich Diez. Band 5. G. Pfarrer: Gastel Jakob. — Die Klause am Sulmenbach. Mit Einleitung von Erich Diez. Band 6. Jakob Frey: Der Statthalter. — Der Schützenader. Band 7. Jakob Frey: Heimkehr. — Der Diebesbann. — Der Breitenbann. Band 8. Jakob Frey: Das erfüllte Versprechen. — Das Vaterhaus. — Der arme Schwingertönnig. Band 9 bis 12 mit Einleitung von Jakob Vohsart. Band 9. Ernst Pasqué: Auf dem Dom-Kranen. Eine Erzählung aus Kölns Vergangenheit. Mit Einleitung von Alfons Paquet. Band 10. Hermann Kurz: Der Feudalbauer. — Die beiden Tabak. — Ein Donnerwetter im Hornung. Band 11. Hermann Kurz: Eine reichstädtliche Glöckengießerfamilie. — Das Witwenstübchen. Band 12. Hermann Kurz: Das weiße Hemd. — Das Artanum. — Wie der Großvater die Großmutter nahm. — Wiederfinden. — Das gepaarte Heiratsgesuch. — Den Galgen! jagt der Ehebrecher. Band 13 bis 12 mit Einleitung von Erich Diez. Band 13. Fritz Philipp: „Freibier“. — Das Stoppelsalb. Zwei Westermäler Volks Erzählungen. Mit Einleitung von Walther Schulte vom Brühl. Band 14. Bernh. Scholz: Die Jericho-Rose I. Band 15. Bernh. Scholz: Die Jericho-Rose II. Eine Erzählung aus dem Rheingau. Band 14 und 15 mit Einleitung von Erich Diez. Band 16. Ernst Zahn: Serena Stadler. Mit Einleitung von H. E. Jenno.

Die Sammlung wird fortgesetzt.

Jeder Band in geblegener Ausstattung 50 Pfg. brosch., dauerhaft in Ganzl. 75 Pfg.

(Band 14 und 15 auch in 1 Band gebunden für M. 1,35.)

Die „R.-B.“ schließt sich den Wiesbadener Volksbüchern durchaus würdig an. (Freie Deutsche Presse.)

Stephan Geibel Verlag, Hiltburg, S.-H.

Zu Geschenken für die christliche Familie, zur Anschaffung für Volks-, Schul- und Hausbibliotheken eignen sich ganz besonders:

Neue Bücherammlung für die Jugend und das Volk.

Vom kaiserl. Marineamt, dem kgl. preussischen Kultusministerium, den Unterrichtsbehörden fast aller anderen Bundesstaaten amtlich zur Anschaffung empfohlen.

Deutsche Seebücherei.

Erzählungen aus dem Leben des deutschen Volkes zur See für die Jugend und das Volk herausgegeben von Prof. Dr. A. W. Otto Richter (Otto von Solmen). Jeder Band mit einem farbigen Vollbild und sonstigem Buchschmuck v. R. Starcke, Weimar. Der einfache Band 90—130 Seiten 8°; der Doppelband 190—230 Seiten 8°.

Preis: Der einfache Band kartoniert M. 1,—; in Bibliotheksband geb. M. 1,35; in Geschenkband mit farbiger Deckelprägung M. 1,50.

Der Doppelband kartoniert M. 1,50; in Bibliotheksband geb. M. 1,85; in Geschenkband mit farbiger Deckelprägung M. 2,—.

Bis jetzt erschienen Band 1—12.

Se. Kgl. Hoheit der Großherzog Friedrich von Baden dankte dem Herausgeber durch ein persönliches Handschreiben und beistellte je 48 Exemplare aller erscheinenden Bändchen.

Ausführliche Prospekte gratis und franko!

In vielen Briefen als „ein Segen für das Volk“ bezeichnet und von allen Ministerien, Schulbehörden und den Land-berufenen höchsten zur Anschaffung für alle Bibliotheken an allererster Stelle empfohlen wurde: W. O. v. Horn, **Volks- und Jugendbibliothek.** Band 1—12. Jeder Band mit 4 Vollbildern 1 Band kartoniert M. —,50, in gutem Bibliotheksband (in „Art Linen“ mit Fadenheftung) M. —,75, in elegantem rotem Kaliko M. —,75.

Durch jede Buchhandlung sowie direkt vom Verleger zu beziehen.

Ausführliche Prospekte über die jüdischen, frommlichen und hornischen Schriften liefert jede Buchhandlung sowie der Verlag selbst gratis und franko.

Neuigkeit 1906. O. K. Köhrig:

Unter der Fahne des ersten Napoleon.

192 Seiten mit 8 Vollbildern, geh. M. 2,—, geb. M. 2,60.

Der Verfasser schildert die Erlebnisse eines Hüntrüder Dorfschullehrers in den Feldzügen Napoleon I. Der spannende und packende Inhalt bietet zugleich ein hochinteressantes fesselndes Zeitbild; der Band bildet infolge seiner gebiegenen inneren und äußeren Ausstattung ein prächtiges Geschenk für die reifere Jugend und Erwachsene und kann ebenso Bibliotheken aller Art zur Anschaffung empfohlen werden.

Neuigkeit 1906. O. M. Blumner:

Grube Morgenrot und andere Erzählungen.

320 Seiten, geheftet M. 3,20, geb. M. 4,—.

In diesem Bande bietet die Verfasserin 9 verschiedene Erzählungen, die einen sittlich reinen, dabei aber interessanten fesselnden Stoff für die reifere Jugend und Erwachsene bilden. Der klare, schön ausgestattete Band kann diesen und Bibliotheken aller Art wärmstens zur Anschaffung empfohlen werden.

PT3
E4
v. 1
MAIN

In compliance with current copyright law,
U.C. Library Bindery produced this replacement volume on
paper that meets the ANSI Standard Z39.48-1984 to replace
the irreparably deteriorated original.

1989

~~REPL
PT 3
EA
V.I.
MAIN~~



Jahrgang 1906/7

Nr. 1. Oktober

Inhalt: Prof. D. R. Seeberg: Ein Wort zum Geleit — Dr. Heinrich Steinhausen: Religion und Kunst — Julius Havemann: Willibald Alexis — Dr. G. Frig: Aus der neueren Bibliothekstechnik — Lesefrüchte: Aus dem Roman: „Heinrich Zwiefels Ängste“ von Heinrich Steinhausen — Kritik — Zeitschriftenschau — Bibliotheks- nachrichten — Mitteilungen.

Ein Wort zum Geleit.

Von Prof. D. Reinhold Seeberg.

Mächtig geht der Kampf um die Weltanschauung durch unsere Tage. Jeder empfindet sein Wehen. Nicht nur die Wipfel der hohen Bäume werden gebogen von ihm, sondern auch die kleinen Pflänzlein unten am Boden erzittern.

Ein neues Buch nach dem anderen macht „Sensation“, ein Kunstwerk um das andere lenkt die Blicke auf sich. Nicht um wissenschaftliche Werke, die nur wenige lesen, handelt es sich dabei, sondern um den breiten Strom der Belletristik. Nicht an die klassischen Kunstwerke, die die Galerien schmücken, denken wir, sondern an die Werke von heute und gestern, die jeder in den Ausstellungen sehen kann und die vielen durch Reproduktionen nahegebracht werden. Man liest und man sieht, gedankenlos und arglos. Die Sachen sind „nett“ oder „großartig“, „ledern“ oder „schrecklich“. Man nimmt hin, was einem geboten wird, und man sieht ruhig zu, daß die Jugend mit blühenden Augen und hochroten Wangen es ebenfalls hinnimmt. Es ist eben da, und „es tut nichts“. Mit Angst und Schrecken verbietet man den Kindern „ungläubige“ oder „unsittliche“ Bücher, man nimmt sie auch selbst nicht zur Hand, denn man weiß, daß sie „schaden“.

Und doch wie harmlos sind vielfach solche Bücher — zumal wenn sie ernst gehalten sind. Sie erfordern Nachdenken und sie machen Mühe; die meisten sind zufrieden, wenn sie etwas vom Geruch gerochen oder vom Schaum genippt haben. Nicht die Strauß und Renan, nicht die Nietzsche und Häckel sind die eigentlich „gefährlichen“ Bücher. Weit gefährlicher für unser Volk und unsere Jugend sind jene Romane, die den ganzen Menschen erregen wie ein schleidendes Fieber, und jene „Kunstwerke“, die das Niedrige und Lüsterne tief in den Grund der Seele hineinstoßen. Sie kommen zu allen und alle verstehen sie;

sie erregen nicht den Verstand, aber sie vergiften die Phantasie; sie rufen nicht den Willen zu Taten auf, aber sie drängen das ganze Gefühlsleben zu Taten. Und daher wirken sie, nachhaltiger und umfassender als das Wort des Gelehrten oder die Stimme des Berufssagitors. Nicht zum Kampf der Weltanschauung fordern diese Werke männlich heraus, sondern sie überfallen die schlafende, träumende Seele und fesseln und knebeln sie, bis sie nicht mehr gute reine Luft einzuatmen vermag.

Das ist die Gefahr. Jeder sieht sie, wenn sie, mit dem Grinsen der Gemeinheit auf den Lippen, nackt und bloß hereinpoltert. Aber wie vieler Augen sind gehalten, wenn sie mit hohen Phrasen im Munde und bunten, durchsichtigen Gewändern am Leibe heranschleicht! Wir haben eine wackere apologetische Literatur, und wir kämpfen tapfer den Kampf wider den Schmutz. Aber an das Gebiet, das wir meinen, reicht das alles nicht hinan. Hier liegt noch eine große ungelöste Aufgabe der Christenheit vor.

Darum handelt es sich, gesundes christliches Urteil mit kräftigem ästhetischen Empfinden zu vereinigen. Nichts ist so lächerlich, als wenn man der christlichen Sittlichkeit Feindschaft gegen die Kunst, Finsterlingtum oder Zelotismus vorwirft. Offen und liebevoll hat das Christentum zu allen Zeiten jeder echten Kunst gegenübergestanden. Das zu zeigen und zu bewähren ist auch heute wieder die Aufgabe.

Wir wollen keine chinesische Mauer um uns bauen, wir wollen keinen Index verbotener Bücher herstellen, wir wollen nicht blindlings verdammen und nicht salzlos wiggeln. Wir wollen uns von unserer Weltanschauung aus selbst ein begründetes Urteil über die modernen Erscheinungen der Literatur und Kunst bilden lernen und wir wollen andere zu solcher Urteilsbildung anleiten. Auf harmlose Anschauung, einen guten, reinen Geschmack, ein sicheres Urteil und ästhetischen Takt kommt es uns an. Wir wollen eine wirkliche ästhetische Erziehung unseres Volkes. Die Gewöhnung an das wirklich Schöne und der innerlich erworbene Takt in der Beurteilung der Kunstwerke — das sind die sichersten Mittel, um die verderbliche Literatur auszuscheiden und die schlechte Kunst unwirksam zu machen.

Wir sind außerdem der Meinung, daß der Kunst selbst durch die Gewinnung und Stärkung eines solchen Urteils ein Dienst geschieht. Wenn wir dazu mitwirken, daß die Nachfrage nach dem Reinen, Guten und Edlen steigt, so werden wir auch das Angebot steigen sehen. Es sind leider gar wenig große Talente, die ihre Feder oder ihren Pinsel in den Dienst christlicher Probleme und Gesichtspunkte stellen. Es ist keineswegs immer die persönliche Interesselosigkeit schuld daran. Mehr noch erklärt es sich daraus, was die Gesellschaft will und fordert und wie sie urteilt. So wollen wir laut unsere Stimme erheben und der Nachfrage nicht müde werden. Vielleicht gelingt es uns, dadurch das Angebot zu steigern.

Man denkt sich aber in christlich gesinnten Kreisen die Sache oft viel zu leicht und einfach falsch. Man meint etwa, die ältere Kunst sei gut gewesen,

die neuere aber sei schlecht. Oder man glaubt, ein Roman habe einen christlich sittlichen Charakter, wenn eine derbe Bekehrungsgeschichte und einige sentimentale Mondscheinbetrachtungen in ihm vorkommen. Man meint, das Altmodische gehe mit dem Christentum, und das Neumodische wider das Christentum. Nichts behindert so sehr eine gesunde ästhetische Anschauung, als diese Reaktionsgelüste zugunsten der „guten alten Zeit“. Das stetige Mörgeln an allem „Modernen“ stößt nur ab und gewinnt niemanden, zumal wenn man den Mörglern anmerkt, daß sie das Moderne weder kennen noch verstehen. Die Parole: „weg mit der Gegenwart und zurück zur Vergangenheit!“ hat keine Zukunft. Vor nichts soll sich diese Zeitschrift mehr hüten als vor dem unmodernen altfränkischen Wesen.

Was wir bekämpfen wollen, hat es immer zu bekämpfen gegeben, nicht „die Moderne“ erst ist als Gegner entstanden. Nicht die plastische Realistik der psychologischen Schilderung, wie die Neueren sie bringen, ist an sich schon eine Gefahr, und nicht die sinnliche Konkretheit des Wirklichen in der bildenden Kunst unserer Tage ist an sich zu tadeln. Im Gegenteil, die Vervollkommenung der Technik und die Vertiefung der Darstellungsmittel verdient alles Lob und stellt einen großen Fortschritt dar. Nicht in den Formen liegt der Fehler, sondern in dem armseligen oder bössartigen Inhalt, den sie beschließen. Über dieser Inhalt wird erst gefährlich durch die konkrete Form, in der er auftritt. Man kann die realistische Tendenz freudig anerkennen und braucht darin keinem Modernen nachzustehen und man kann doch zugleich viele Produkte dieser modernen Kunst als verdorben und verfehlt verwerfen. Nicht das Widerwärtige und Perverse, nicht das Zufällige und Belanglose ist Gegenstand der Kunst, auch die ingeniosste Technik kann die Darstellung hiervon nicht über den Charakter des Kunststückes erheben, und es ist oft ein gefährliches Kunststück.

Hier eröffnet sich eine Reihe wichtiger Aufgaben für unsere Zeitschrift. Sie soll die moderne Literatur und Kunst verstehen lehren mit ihrem Recht und ihrem Unrecht. Sie soll beurteilen lehren, nicht bloß verwerfen, sie soll in die Sache einführen, nicht bloß sie vereiteln, sie soll zum Sehen und Hören anleiten, nicht zum bloßen Nachsprechen. Kinder unserer Zeit sind wir alle, auch wenn wir auf ewigem Grunde stehen. Was an Gaben und Kräften sich in dieser Zeit regt, das soll auch der Sache des Christentums und der höchsten Geisteskultur dienen. Das gilt auch von den Bestrebungen und Kräften, die wir als „modern“ bezeichnen. Was gut, reif und gesund in ihnen ist, das wollen wir dem christlichen Volke zuführen, und wir wollen es warnen vor dem Gemeinen, Niedrigen und Häßlichen. Aber nicht auf blinde Zustimmung kommt es uns an, sondern auf die Heranbildung selbsterworbenen Urteils, eigener Anschauungen und Überzeugungen. Möchte es dabei unserer Sache an der Hilfe der starken Geister und der eigenartigen Persönlichkeiten nicht fehlen. Was sie uns zu sagen haben, das wollen wir gern annehmen und dankbar lernen.

Die Aufgabe ist groß, möchte sie viele Mitarbeiter gewinnen! Das Ziel, das uns vorschwebt, ist umfassend und weit, möchten frohe Herzen ihm dienen und edle Geister die Hand zu seiner Verwirklichung bieten! Unserem deutschen Volk mit seinem alten Idealismus, mit den tiefen Kräften seines Gemütes gilt die Arbeit, möchte es ihr an Früchten nicht fehlen! Wir glauben daran, daß der ewige Gott mit aller Kraft, Wahrheit und Schönheit unseres Volkes Erbteil ist; möchte es uns gelingen, daß unser Volk dieses edlen Erbes mit reinem Herzen und hellem Auge wieder froh werde! Dazu soll dieser Versuch gemacht werden. Gott schenke uns dazu Kraft und Freude, Einfachheit und Wahrhaftigkeit.

Religion und Kunst.

Von Dr. Heinrich Steinhausen.

Vor einigen Jahren veranlaßte eine unsrer der Pflege der Künste zugewandten Zeitschriften Äußerungen über die Frage, ob Dichtungen Goethes sich wohl dazu schickten, in Kirchen vorgetragen und dem Genuß dargeboten zu werden. Wie bei der allgemein herrschend gewordenen Verehrung des Großen von Weimar zu erwarten war, fielen die Antworten beinahe ohne Ausnahme bejahend aus, sich in Ergüssen des hohen Gewinns überbietend, den solche Würdigung vollendeter Kunst im Heiligtum für die Belebung des mit der Kultur geeinten christlichen Geistes bedeuten würde. Und in vielstimmigem Widerhall wurden die in unsren Tagen oft gehörten Beteuerungen laut, der wahre Dichter wäre auch ein Prophet, die echte Kunst auch eine Offenbarung, ihr Dienst ein Gottesdienst, und sie in Wirkung zu setzen eine priesterliche Aufgabe. Höchstens gab man mancherseits zu bedenken, daß die Gegenwart für solche Einigung von Kunst und Kirche noch nicht vorurteilsfrei genug wäre, aber die Zukunft würde diese Blüte christlicher Kultur gewiß zeitigen und dann die herrlichste Frucht für Religion und Kunst erscheinen.

In der Tat, ein gutmeinender Glaube, neuerdings von vielen gehegt und betätigt. Der erschwachten Religion durch die Kunst aufhelfen und die Kunst durch den Glauben adeln: wer wollte solche Bestrebungen schelten oder sie gern als vergeblich hinwegwünschen! Ist's nicht vielmehr ein Gewinn, dessen die Gegenwart sich freuen darf, daß nicht bloß im Namen des Glaubens die Bedeutung der Kunst mehr und mehr zu Ehren kommt, sondern auch der Kunstsinne, der Kunstgeschmack sich der religionsfeindlichen, rein weltlichen Richtung sichtlich abzuwenden begonnen hat und wieder tiefen Gehalt verlangt, dem aus der Glaubenswelt keineswegs abhold?

Ja, was vor wenigen Jahrzehnten noch schwerlich zu erwarten war, die Schönheitsjünger von heute rufen nach religiöser Kunst, nach einer Kunst, die Glaubensgedanken versinnlicht und zu den Ideen des Göttlichen sich erhebt; und ebenso von der andern Seite: die nach Wiedererstarkung der Glaubensmacht

sich Sehnennden betreiben lebhaft die Pflege der Kunst im Dienste der Religion im starken Vertrauen auf die mit dem Schönen verbundene Macht des Heiligen.

So nähern sich gegenseitig Kunstliebe und frommer Drang, und wie man hier Künstler als Theologen begrüßt, so betätigen sich dort Theologen in mancherlei Weise als Förderer der Kunst und ihrer Wirksamkeit.

Ober-Ammergau, obwohl wegen unerbittlicher Ausnutzung seiner, kaufmännisch geredet, konkurrenzlosen Geschäftslage weltbekannt, hat bei ungezählten Christen hüben und drüben noch immer den Ruf hohen Wertes für Erweckung zum Glauben Solcher, die sonst keine Predigt oder auf keine Predigt mehr hören, und daß etwa bei Gustav-Adolf-Spielen die Zuschauer veranlaßt werden, das Lutherlied anzustimmen, gilt im Urteil vieler kirchlich Gesinnten ohne Bedenken als ein großer Gewinn. Schon sind Passionsbildergottesdienste in Aufnahme gekommen, und welche Stufen die weitere Einführung der Kunstübung in die Andacht noch erreichen wird, läßt sich nicht absehen.

Sicherlich sind wir auf dem Wege, Kunst und Religion aufs engste zusammenzuknüpfen, ja die Schätzung der einen durch die Schätzung der andern zu überbieten. „Was Theologen mühselig in abstrakte Begriffe fassen, das setzt ein Maler in einer begnadeten Stunde mit wenigen Pinselstrichen in leuchtendes Leben um und ein Liedichter sagt's in einer einzigen Melodie“, so urteilt ein Kirchenmann, während mancher an der Kirche längst Irregewordene, der Mann der Wissenschaft und Ästhetik, die Kunst als die Macht begrüßt, in der für uns Moderne die entschlafene Religion vom Tode wieder auflebt. —

Gewiß, das sind glänzende Zeugnisse für die Kunst und mehr kann sie nicht verlangen. Doch mag solch überschwengliches Lob, von zwei einander gegenüberliegenden Himmelsrichtungen erschallend, den aufmerksameren Hörer wohl stutzig machen. Denn zwar sollen mit dem Berechten endlich seine Feinde zufrieden werden; aber seine, nicht die es untereinander sind. Werden's die, so ist entweder ein großes Mißverständnis zu besorgen oder ein schlimmer Betrug. Auch bestätigt es die Erfahrung der Jahrhunderte, daß allseitige, widerspruchslos gewordene Huldigung geistigen Größen die ihnen eigentümliche Kraft zu wirken nimmt, und was allen recht ist, bedeutet für die Welt schwerlich noch etwas Rechtes.

Darum mag es wohl an der Zeit sein, die Beziehungen von Religion und Kunst zueinander näher ins Auge zu fassen und auf das, was beide Gebiete einigt und worin sie sich unterscheiden, zu merken, um einen sicheren Standort zur Beurteilung des Wertes zu gewinnen, der den in unseren Tagen so rege gewordenen Bestrebungen auf den Bezirken dieser beiden wichtigen Betätigungen des Geistes beizumessen ist.

Wie sollte da nicht vor allem uns die Verwandtschaft, die geschwisterliche Gemeinschaft von Kunst und Religion bewußt werden: eine Gemeinschaft, mit der sie sich wechselseitig anziehen, dienen und einander bedürfen.

Bedenken wir nur, wie Religion und Kunst gleich sehr die Phantasie in Bewegung setzen, sowohl zu ihrem Sein und Werden, wie auch um das Ihre

zu wirken. Denn auch der allergeistigste Glaubensinhalt, um ausprechbar und für das gesamte Innenleben bewegungskräftig zu sein, bedarf der Ver sinnlichung, der Veranschaulichung, der Bildlichkeit, und je erhabener der Gedanke ist, desto mehr webt er sich als religiöser sein schimmerndes Kleid, schafft sich seine das Gemüt durchschauernde oder entzückende Gestalt und beflügelt dazu die Phantasie, die immer ihre Kraft aus der von Himmel oder Hölle auf geregten Seele zieht. Daher keine religiöse Sprache ohne Poesie, von der des über seinen überschwenglichen Gefühlen dumpf brütenden Schwärmers an bis zu den gottbegeisterten Propheten und zuhöchst dem Muster aller gottlehrenden Rede, Jesus Christus, in dem sich die gesammeltste Besonnenheit mit stärkster Gefühlsergriffenheit einigt.

Daher keine Religion auch ohne bildende und tönende Kunst; denn zum Ausdruck der geglaubten Wahrheit im Wort gesellt sich der Trieb, sie in sichtbaren Gebilden widerscheinen zu lassen und in Ton und Klang ihr reines Gefühl auszuströmen. Kein Kultus, als Feier des Glaubens, Ausübung der Andacht und Anbetung, kann ohne Elemente wenigstens dieser Künste gedacht werden, noch ist er ohne sie je wirklich geworden. Denn selbst der im Namen der Geistigkeit des Evangeliums bilderstürmende Reformator des 16. Jahrhunderts, der kunstfeindliche Reformierte von damals, der Altar, Kreuz und Kerze usw. aus seinem Gottesdienst weisende Puritaner — können ihre Feiern ohne Gesang oder wenigstens ohne, die Andacht bekräftigende fromme Gebärde, Händefalten oder Aufheben, Kniebeugen usw. nicht vollziehen. Überall aber, wo bewegtes Innere zum gewollten Ausdruck kommt, um sich seine Zustände selbst (und Anderen) zu bezeugen, betätigt sich der Kunsttrieb im Menschen, auch im Nichtkünstler, und in diesem Betracht ist Kunstübung eine menschheitliche Bestimmung.

Um so weniger werden wir auf das Urteil mancher Neuesten Gewicht legen, als verbiete Jesus Christus, recht verstanden und streng genommen, jeden sinnfälligen Kultus, und widerspräche die Einbeziehung der Künste in den Gottesdienst des wahrhaft evangelischen Protestantismus dem Worte aller Worte aus seinem Munde von der Anbetung des Vaters im Geiste und in der Wahrheit. Denn gerade hiermit will und verheißt der Heiland eine Anbetung von seiten der Gemeinde von Gott gewirkt und zu seinen Erlöserzwecken geübt. Eine Anbetung, ein Kultus, so wahr wie wirklich und so wirklich wie wahr: also ebenso nach außen erscheinend wie innerlich göttlich versiegelt, durch seine Innerlichkeit wahr, durch sein äußerlich Erscheinen wirklich, in beiderlei Hinsicht erlösende kräftig. Und wie Christus übergeschichtlich und überzeitlich der Menschheitserlöser ist, so kann auch keine wahrhaft menschheitliche Bestimmung gefunden oder gedacht werden, die von seinem Erlösergeiste und -willen ausgeschlossen oder verleugnet würde.

Wohl dürfen wir somit von der Religion in allen ihren Erscheinungen, den getrübetsten wie vollkommensten, behaupten, daß sie die Kunst und die Künste suche, ja in sich hege; und vom Fetischanbeter, der vor seinem Klotz

niederfällt, bis zum Griechen, den Ehrfurcht vor Zeus Kronions erhabenem Bilde durchschauert, und wieder vom Rabbi, der verhüllten Angesichts sein Schmach murmelt, bis zum geisterfüllten Märtyrer, der mit Engelsantlitz den Himmel offen sieht: überall erscheint der seinen Glauben in der Andacht ausübende, der religiös bestimmte Mensch auch von der Kunst mitbestimmt oder doch in Zuständen, aus denen die Kunst ihren stärksten Antrieb schöpft.

Nicht weniger aber leuchtet ein, daß wie die Religion die Kunst anzieht, so auch diese mit gutem Grunde der Welt des Glaubens sich zuwendet und daher immer wieder seit den Ursprüngen des Christentums die Künste vorzüglich aus seiner Geschichte und Lehre wie aus nie versiegendem Borne geschöpft haben, und so die christliche Kunst, obwohl oft genug um Geltung und Ansehen gebracht, ja gar totgesagt, immer wieder auflebt und als Kunst zu Ehren kommt. Die christliche Kunst — hier im Sinne des gewöhnlichen Sprachgebrauchs verstanden, nach dem man damit die Kunst bezeichnet, die Tatsachen oder Ideen des christlichen Glaubens zum Inhalt hat oder zu der die christliche Religion den Stoff hergibt. Zu ihm wird die „große“ Kunst sich immer aufs neue hingezogen fühlen, gibt er ihr doch den vollsten Atem und erhebt sie zum höchsten Standort. Freilich durchaus ungerade ist es, in dieser „Höhenkunst“, wie man sie genannt hat, die einzig wahre Kunst zu finden; vielmehr, wo nur immer ein Stück Leben, tief und wahr empfunden, im Kunstwerk erscheint, da ist echte und große Kunst, gehe sie auch mit Kleinem und Kleinsten um. Das weite Herz, die Größe des Blicks macht sie bedeutend, und mit dem Gehalt, der immer für die Kunst verlangt werden muß, ist der Inhalt nicht zu verwechseln. So daß also der Begriff christlicher Kunst, dies Wort im eigentlichen Sinne genommen, viel weiter greift, als der, der christlich religiösen Inhalts ist.

Bei alledem kann die Kunst großer Ideen und Gedanken und Gefühl emporreißender Gegenstände nicht entraten, und wo böten sich ihrer wirkzamere und dem Künstler willkommnere, als in den Bezirken des Religionsglaubens? Kein Wunder daher, daß sich die Kunst immer wieder dahin streckt und auch heute, nachdem die ideenlose Kunst sich eine Weile genug getan hat, der Kunstsinne und Kunstgeschmack Werke religiösen Stoffes begehrt — für die Kunst und die Entfaltung ihrer besten Kräfte. Kommt ihr dann doch auch der Gefühlswert zu gute, den der Glaubensgegenstand im Gemüt des Empfänglichen hat, und weil der religiöse Gehalt erhebt oder rührt, verstärkt sich zugleich das Wohlgefallen an den Gebilden, die ihn dem Bewußtsein eindrucksvoll vermitteln. — —

So bejahen sich denn gegenseitig Religion und Kunst stark, und wohl verstehen wir den Eifer, mit dem man eine durch die andre zu fördern sich bemüht, verstehen auch das begeisterte Lob, das jetzt nicht selten der Verschönerung der Kunst mit der Religion gezollt wird und den Unwillen, der dann gegenüber Abmahnungen vor zu großen Erwartungen sich äußert. Und dennoch, daß zwischen Glaubenspflege und Kunstübung, zwischen Glaubenssinn und Kunstsinne

ein großer Unterschied bestehe, liegt schon im Gefühl jedes mit frommen Erfahrungen Vertrauten, ehe noch die Gründe bewußt geworden sind; und dem von der Kunst Herkommenden, es sei denn, daß er sich selber arg täuschen wolle, ist's nicht weniger gewiß, daß Übung und Genuß auch der edelsten Kunst nicht schon Religionsbestimmtheit bedeute. Ja, eben dies Gefühl, daß in der unbedingten Schätzung der Kunst in ihrer Verbindung mit der Religion etwas nicht stimme, erklärt wohl die Entrüstung, mit der man Einreden gegen zu große Erwartungen zu begegnen pflegt.

Um so mehr tut es not, auf das hinzuweisen, was das Glaubensgebiet vom Reiche der Kunst unterscheidet, und Einsicht zu gewinnen in die besondere Art jeder dieser beiden Lebensmächte; wie weit je ihre Kräfte reichen und wie sie, in rechter Weise vereinigt, heilsam zusammen wirken können.

„Ihr wißt, daß eure Arbeit nicht vergeblich ist in dem Herrn“ so erinnert der mustergläubige Apostel die Seinen, um sie durch Hinweis auf das herrliche Ziel ihres Christenberufs gegen alle Widerstände zu stählen in Leiden und Anfechtungen; er erinnert daran, daß dem Glauben die Verwirklichung seiner Hoffnungen gewiß ist und sein muß, damit er der Schwere und dem großen Ernste, dem Todesernste seiner Aufgabe im Leben genüge. Ist er ohne diese Arbeit nicht, so ist er auch ohne jene Gewißheit nicht: der Sinn der Welt, der ihm aufgegangen und göttlich versiegelt ist, gilt ihm auch und muß ihm gelten als die Macht, ja die alles bestimmende und leitende Macht in und über der Welt. So und nur so bewährt er sich als arbeitender, kämpfender Glaube, als siegende Kraft des mit Gott einigen Willens, er selbst, wenn er in seiner wahren Gestalt erscheint, die größte, das Leben erneuernde Macht in der Welt. Und dies ist nun überall das Merkmal und die Art der wahren, der nach Jesu Christo genannten Religion, daß sie das Leben zur Erlösung von Irrtum und Sünde heiligt und weder in Erkenntnis noch in frommem Gefühl beschlossen ist, sondern Beweggründe und Kräfte für Wirken und Leiden hergibt, die die Welt nicht kennt und erfährt. Ja selbst der Kultus der christlichen Kirche, in dem die Gemeinde von des Lebens Mühe und Arbeit ruht, hat in der Höherbauung des Glaubens, der im Tun und Leiden des Willens Gottes sich beweist, seinen letzten Zweck; und auch alle Freude im Herrn, Lob und Dank, die, dem beseligten Herzen entströmend, in der Feier laut werden, führt und soll immer wieder zurück führen zum Werk im Glauben, zur Geduld in der Hoffnung, zur Arbeit in der Liebe, zur Heiligung des Lebens in Gott.

Nützig ist darum auch die oft aufgeworfene Frage, ob der christliche Kultus der Darstellung des Glaubens oder seiner Auferbauung, Nehrung, Belebung zu dienen habe. Denn er ist beides in einem und schon in jedem Händefalten und Kniebeugen, in jedem Amensagen und Hallelujahrufen bezeugt sich der Anbeter seinen Glauben zu seiner Befestigung in ihm.

Dagegen sind im Angesichte der Kunst die Züge der Mühe und Sorge um den höchsten Lebenszweck ausgelöscht, und der große Ernst, mit dem das

Heilige auch in gnadenreichen Stunden uns anblickt, ist verschwunden. Selbst wenn sie erschüttert und vor den Abgründen des Daseins uns erschauern macht, wie in der Tragödie, oder in jedem erhabenen Werke uns an die Grenzen der erfahrbaren Welt führt, wo vor dem schwindelnden Blick sich die Unendlichkeit mit ihrem Rätsel austut — immer ist die Kunst zum Genuß und zur Freude da, befreit die Seele von Arbeit, Leiden und Leidenschaft, indem sie zu reiner, von Druck und Not eigener Zustände losgelöster Betrachtung sie erhebt und den vom Alltagsleben verdeckten oder geraubten Reichtum unseres Daseins mit all seinen lichten und dunklen Möglichkeiten uns enthüllt.

In alledem bleibt die Kunst im Grunde heiter, auch wenn sie ernst ist, wie der Glaube ernst, auch wenn er sich seiner Güter freut. Denn die Welt der Kunst ist nicht die wirkliche, in deren Zusammenhang und Ablauf wir verflochten sind, sondern ihr Abbild und Urbild, darin sie im Spiegel der Phantasie und des Gefühls zurückgeworfen widerscheint, also eine Welt des Scheines. Daher der künstlerische Trieb mit Recht als Spieltrieb bezeichnet worden ist, und die Freude daran sich erklärt aus der Freude am Spiel, nämlich etwas vorzustellen und darzustellen, das nicht ist, und in dieser Verwandlung eine Erweiterung, Erhöhung, Bereicherung des Daseins zu genießen.

Aus diesem Wesen der Kunst als mit dem Schein der Wirklichkeit, nicht mit ihr selbst umgehend, wird verständlich, daß ernste und sittenstrenge Christen, besonders die der ersten Jahrhunderte, man denke nur an Tertullian und Augustinus, im Namen der Wahrhaftigkeit alle Dramatik verabscheuten, die künstlerische Illusion mit Lüge und Betrug verwechselnd. Doch auch ein Kierkegaard kann sich darein nicht finden, daß mit der Ehrfurcht vor dem Erlöser sich die Herstellung seines Bildes und mit der Arbeit an solchem Kunstwerk sich die Anbetung des Heiligen vertrage. Ja, bis auf diesen Tag widerstrebt es doch nicht bloß den engherzigen Frommen, Gestalten der Bibel, zu denen der Glaube emporblickt, auf der Bühne zu sehen, und nur erst in neuerer und neuester Zeit schwindet die Scheu, die Apostel des Herrn und ihn selbst dramatisch zu behandeln.

Wohl weiß ich, daß dies Verhältnis zur Kunst veränderlich ist und seine Geschichte hat, daß, wie einst Aeschylus' Orestie die Griechen ins Theater als in einen Tempel rief, so die Jahrhunderte kamen, in denen die deshalb noch durchaus nicht entweihte Kirche das Theater für die Christenheit war. Aber diese Zeiten sind verschwollen, gewiß und für immer.

Denn heute hören tausend Empfängliche Palästrinas Messe oder des Leipziger Kantors „Auferstehungsarie“, bestaunen Fra Angelicos englischen Bruch oder Dürers Passion, ganz das Entzücken über diese aus christlichem Geiste geschöpften Kunstwerke fühlend, und bleiben doch Atheisten, wenn sie es sind, wie zuvor; und wenn wir lesen, daß einst ein Thüringer Landgraf vom Schrecken getötet worden ist, mit dem das Spiel von den zehn Jungfrauen ihn erfüllte, so können wir uns diese Stärke der Wirkung, die eine Dichtung ausübt, kaum noch vorstellen.

Und warum nicht? Nicht bloß darum nicht, weil unserem spätgeborenen Geschlechte die Unschuld des Glaubens fehlt, die jeder seiner Vorstellungen ungehemmte Kraft verleiht, sondern weil unser Kunstempfinden ein seiner Eigenart bewußteres geworden ist.

Wohl wird da die Erhebung, die Aufregung großer und tiefer Gefühle im Kunstwerk gesucht und von so viel mehreren, weil sich ihnen die Religion verjagt, und mancher und manche weint dann heiße Tränen der Rührung, die sie der Kunst verdanken, etwa vom Anhören eines Chorals oder von der Versenkung in die Betrachtung eines Bildes christlichen Gegenstandes tief ergriffen; aber schon daß solche Rührung gesucht wird, beweist, daß sie weit anderer Art ist, als etwa die Erschütterung der Reue und Furcht und Zittern ums Seligwerden. Lieben und Hassen, Freude und Trauer, und jedes starke Gefühl, das aus dem Geiste stammt, regt das echte Kunstwerk auf, doch alle solche Affekte nicht, wie sie von der Erfahrung uns aufgezwungen werden und unmittelbare Folgen für unser Leiden und Handeln haben, sondern als in der Sphäre der Vorstellung bleibend und uns frei lassend; und könnten wir uns je rein ästhetisch verhalten, so würde das höchste Ziel z. B. der dramatischen Kunst, wie Schiller ausführt, darin bestehen, daß von der Tragödie wie von der Komödie die gleiche Wirkung ausgeht, weil aller Stoff von der Form, von der Gestalt verzehrt wird und sie allein dem Genuß sich darbietet. —

Aus diesen Erwägungen ergibt sich denn, daß Religion und Kunst gleichsam zwei Provinzen des bewußten Lebens sind, zwischen denen freilich keine Mauern gezogen werden, deren Grenzen aber nicht beseitigt werden dürfen. Jede soll ihre besondere Sprache behalten, nur daß sie beide zusammenklingen in einen Akkord des Lobpreises Gottes zu seiner Verherrlichung. Doch das religiöse Leben kann hoch in Blüte stehen bei großem Tiefstande der Kunst und ein sehr frommer Mensch mag einen sehr schwachen Kunstverstand haben, wie auch der Kunstsinne oft allgemein gewesen ist, aber die Leute waren sehr gottlos.

Darum erwarte man von der Kunst, auch der christlichen, nicht mehr als sie zu leisten im Stande ist. Dienen kann sie dem Glauben, der auf seinem eigenen Boden gewachsen ist, mehr nicht. Jede Kunst kann es, wie wir sahen, durch Spendung von Freude und Genuß, die frei sind von jedem niederen Begehren und lebenszerstörender Leidenschaft, und als christlich bestimmte Kunst wird sie es um so besser können, je weniger sie in Kirche und Kultus als Kunst sich bemerklich und fühlbar macht. Wie ja auch die Beredsamkeit, die etwa der Apostel 1. Kor. 13 und 2. Kor. 6, 1—11 bekundet, größer ist, als irgend ein Quintilian sie lehren kann, und doch hat er darauf nicht studiert, und kein Hörer, dem diese Flammenworte des Gott und Menschen liebenden Geistes das Herz brennen machen, merkt auf sie als auf eine Kunstleistung.

Wie ein den Himmel verdeckender Nebel drückt in unseren späten Tagen der Zweifel den Glauben Unzähliger darnieder, beklemmt ihm den Atem und erstickt ihn. Durch Kunst, wie christlich geartet auch sie sei, ihn wieder kräf-

tigen zu wollen zum Siege wider seinen Würgeengel ist gewiß vergeblich. Denn was der nach Glaubensgewißheit verlangenden Seele durch Kunstgebilde für Gesicht oder Behör an frommen oder den frommen ähnlichen Ahnungen und Gefühlen zugeführt wird, gibt keine Waffe, den Kampf wider den Zweifel in den Proben des Lebens zu bestehen. Sondern wie Liebe nur durch Liebe, so wird Glaube nur durch den Geist des Glaubens erweckt und aufgebaut, der im Worte voll Geist und Leben wehet, und denen, die ihm das Herz aufschließen, den Verstand erhellt, das Herz beseligt und den Willen heiligt.

Darum laßt uns die Kunst hochhalten als eine herrliche Gabe Gottes und auch im Heiligtum ihres Vermögens brauchen, zu erheben und zu rühren. Aber der Glaube muß aus seiner eignen Wurzel wachsen, aus dem Zeugnis des Geistes, der aus Gott ist. —

Dessen Schönheit ist einzig seine Wahrheit, seine Lebendigkeit und seine Bewährung im Lieben, Leiden und Überwinden.

Willibald Alexis.

Von Julius Havemann.

Vor mehreren Jahren schon hat sich der Todestag Willibald Alexis' zum 30. Male gejährt, und die Werke dieses Schriftstellers sind nach dem Rechte Allgemeingut des Volkes geworden. Ein Teil seiner Romane ist denn auch in Reclams Universal-Bibliothek erschienen. Eine billige Gesamtausgabe der sieben vaterländischen Romane fehlt noch und meines Wissens werden auch keine Anstalten gemacht, eine solche herzustellen.

Das mag daran liegen, daß man es an den nötigen Hinweisen hat fehlen lassen. Wie ganz anders haben sich bei der nämlichen Gelegenheit die Literaturhistoriker etwa für Mörike ins Zeug gelegt! Alexis ist breit. Er führt viel Ballast mit, und das verheißt viele unfruchtbare Arbeit. Dann ist Alexis vornehmlich Meister des Inhaltlichen d. h. groß im Sehen und Bilden des Gegenständlichen. Die künstlerische Anordnung des Stoffes, die Gestaltung der Beziehungen durch die Sprache, ein Offenbaren vom Wesen der Dinge und der Poesie des Lebens durch die Seele der Sprache sind nicht die Schwerpunkte seiner Künstlerschaft. Er erreicht seine Wirkungen weit mehr durch Wahrheit, Kraft und Schönheit dessen, was er uns vorführt, als durch das Wie, mit dem er uns etwas vorführt. So stellt sich die Persönlichkeit des Dichters nicht in wenigen Kapiteln dar, und es bleibt ein Wagnis, auf die Güte eines Extrakts hinzuweisen, der sich in seiner ganzen Kraft nur aus ungefähr einem Duzend dicken Bänden ziehen läßt und, um wenigstens als Werte spendend empfunden zu werden, Leser voraussetzt, die sich nicht im Rippen berauschen wollen, sondern bereit sind, sich die Kenntnis eines Künstlers und seiner Welt höchst undandy- und undamenmäßig zu erarbeiten.

Dann mag auch das historische Gewand, in dem Alexis seine Welt präsentierte, gegen ihn einnehmen. Es ist nötig, daß man sich über die hier

einschlägigen Fragen gleich eingangs verständige. Trotz Adolf Sterns Rechtfertigung des historischen Romans ist dieser gerade bei vielen von denen, die mehr als Unterhaltung bei ihrer Lektüre suchen, noch in Verruf. Felix Dahn und vor allem Ebers haben das auf dem Gewissen, und auch Freytag, ja selbst ein Scheffel haben das Vorurteil nicht überall behoben. Man will seine Zeit oder doch die Menschen seiner Zeit im Roman wiederfinden. Er soll ein Spiegel für das Heute sein. Die Forderung ist berechtigt, und sie ist ausschließlich berechtigt, wenn man sagt: für das Heute oder das Ewige in ihm. Für Vergangenes, soweit es keine Beziehungen zum Heute hat, muß die wissenschaftliche Darstellung genügen. Das Geschichtliche kann im Roman als Hintergrund, auf dem, und als Kostüm, in dem sich die Menschen bewegen, Farbe und Stimmung geben, und es können sich aus solchem Milieu Begebenheiten entwickeln, an denen die Charaktere sich offenbaren. Nur ist es nötig, daß dieses Milieu einem in unserer eigenen Zeit so weit verwandt sei, daß die aus ihm erwachsenden Begebenheiten auch heute noch möglich sind und demnach verstanden werden können. Undernfalls haben wir — mögen wir noch so sehr darauf aus sein, rein künstlerisch zu genießen — das Mißbehagen, mit überflüssigen Hirngespinnsten Zeit zu vertrödeln. Auch der Dichter ist ein Kind seiner Zeit, und was er nicht in dieser findet, von dem glauben wir nicht einmal, daß er es hat, geschweige denn, daß wir uns zumuten mögen, außer in unserer noch in einer ganz fremden Welt heimisch zu werden. Die Geschichte ist freilich ein Wellenmeer, und alles war schon einmal da. Auch was uns umgibt, lebte schon irgendwo. Aber alles lebte nicht überall. Man kann im kaiserlichen Rom, in der Renaissance, im Rokokozeitalter Strömungen, Empfindungen, menschengewordene Zeitergebnisse entdecken, die neubelebt durch unsere Tage gehn. Und suchen wir nach den Quellen dessen, was uns heute als volles Leben zunächst umbraust und umtobt, so werden wir uns oft genug in den Tagen des Empire und der Biedermeier, der Demagogenrieche und des revolutionären Aufbegehrens heimisch machen müssen. Dort Spiegel, oft mit den warnend vollendeten Folgen, hier noch der innigste Zusammenhang mit dem, was uns ans Herz klopft, für jeden wahrnehmbare Anfänge des Heute, die Kindheit unseres Zeitalters. Auf diesem geschichtlichen Boden aufzubauen oder aus ihm herauszubauen, kann dem Romanschriftsteller nicht verwehrt sein. Und will er sich mit einer Liebesgeschichte als Vorwurf begnügen — wodurch denn freilich sein Roman an Bildungswert in dritte oder vierte Linie rückt —, so mag er sich schließlich aus jeder Zeit und jedem Erdenwinkel das ihm zusagendste Kolorit holen, falls er nur die Liebe echt und eigenartig gibt. Wird man es ihm doch nicht einmal verdenken, wenn er sich den Mond im Jahre 3000 nach Chr. zum Schauplatz aussucht, und ihm höchstens anraten, daß er auch uns überzeuge, die Flucht in die Ferne sei nötig gewesen, und es ließe sich die nämliche Geschichte nicht ebensogut in der Friedrichstraße in Berlin zur Zeit Wilhelms II. erleben. Denn auch dies ist eine Forderung, die für den historischen Roman

erhoben werden muß: Eine gewisse Notwendigkeit, uns in die entlegene Zeit hinüberzuladen, muß für den Autor vorhanden gewesen sein. Finden wir diese nicht darin, daß dort einzig oder doch besonders eindringlich die eine Idee illustrierenden Ereignisse sich als gegeben geboten haben, so muß doch die Stimmung oder der Geist jener Zeit der Entwicklung solcher Ereignisse besonders günstig gewesen sein. Die Idee bleibt der letzte Wertmesser des Romans. Ägyptische Königstöchter wie die Völkerwanderungshelden finden nun aber in den sie umgebenden Welten zu uns Deutschen von heute nicht mehr Beziehungen, als die Negerstämme in Afrika oder die Chinesen. Und mit den Kämpfen von Lehnsmanen gegen Reichsoberhäupter, mit Raubritterwesen und Hegenprozeß weiß ich im Roman gar nichts anzufangen. Das eine wie das andere kann mit modernen Ideen und vor allem modernem Empfinden nur sehr wenig unmittelbar in Verbindung gebracht werden. Es ist das um so entscheidender, da in der epischen Dichtung die Idee nicht wie im Drama durch Handlungen, sondern durch Begebenheiten zum Ausdruck gebracht wird, also mehr am Milieu, als an den Charakteren haftet. Wozu sollen die Gebildeten unserer Zeit sich zwischen Folter und Pranger ergehen, da diese Dinge auf sie anders und viel entsetzlicher wirken, als sie auf die selbst höchst gebildeten Bewohner in den früheren Jahrhunderten, oder gar auf die Dulndenden selbst gewirkt haben können? Schilderungen, wie sie Wildenbruch im „Zauberer Cyprianus“ zu geben liebt, können nur dem Sinnenkugel derer dienen, die es nicht angewidert ablehnen, durch einen modernen Menschen derartige Empfindungen in sich aufstacheln zu lassen.

So viel im allgemeinen über das Gebiet, das Alexis in seiner Serie vaterländischer Romane, die allein ich hier meinen Betrachtungen zu Grunde lege, angebaut hat. Nur diese Serie, die mir mit in erster Linie jene Erkenntnisse eintrug, ist heute noch lebensfähig. Der erste Roman erschien im 38. Jahre des Dichters, so daß also die ganze Reihe aus seinem reifen Mannesalter stammt. Sie umfaßt in der Folge der Entstehung die sieben Romane: Cabanis 1830—35, Der Roland von Berlin 1840, Der falsche Waldemar 1842, Die Hosen des Herrn von Bredow 1. u. 2. Teil, nebst dem Werwolf als 3. Teil 1846—48, Ruhe ist die erste Bürgerpflicht 1852, Isegrim 1854 und Dorothe 1856. Sie geben Abschnitte aus der brandenburgisch-preussischen Geschichte von den Tagen des falschen Waldemar bis zu den Anfängen der Befreiung vom Franzosenjoch und reichen damit an die Zeit heran, in der Alexis selbst sich als Zeitgenosse, und zwar als Freiwilliger im Jahre 1815 zu betätigen beginnt. Wie schon die Teilnahme am Kriege eine anfängliche, wohl aus der Zeitströmung stammende Begeisterung empfindlich herabgedämpft haben soll, so bleibt in seiner rückblickenden Betrachtung der Entwicklung in seinem Vaterlande dauernd eine nüchterne Kritik fühlbar, die sich trotz aller Liebe für seine engere Heimat zumeist eingehender mit den Zerlegungserscheinungen als mit den dazwischen aufringenden Neulebenskeimen beschäftigt. Es entspricht das seinen Neigungen und seinem Beruf als Krimi-

nalist und erscheint demnach als eine vornehmliche Äußerung einer eigenartigen Veranlagung, die den persönlichen Grundton in den großen historischen Gemälden hergibt.

Wenn ich nun zunächst die Form der Romane ins Auge fasse, und mich an das Äußerlichste, die Sprache, heranmache, so finde ich wohl, daß diese zuweilen — wie etwa da, wo Alexis sie eichenharte Personen vom Schläge des Ritters von Stülpe im „Werwolf“ handhaben läßt — große Kraft und Eigenart besitzt. Sie erweist sich als geeignet, starke Menschen in Sarkasmus, geniale Beziehungen findendem Grimm, ihrem Drang, sich aus der Schablone herauszuheben, zu charakterisieren. Auch in ihren versteckten spielenden Geistreicheleien läßt schon sie Schlüsse auf Art, Tiefe und Wert der Personen zu, wie bei einigen Gestalten in „Ruhe ist die erste Bürgerpflicht“. Hin und wieder trägt sie lebendig den kraftgenialen Sturm und Drang, wie er z. B. den jungen Bovillard durchbraust. Diese Sprache taugt auch vortrefflich, die eigenartige herbe Schönheit der märkischen Landschaft mit ihrer Stimmung festzuhalten und in uns nachherstehen zu lassen. Doch ist es Alexis nicht gegeben, seine Beziehungen zwischen den Personen, oder zwischen Personen und Vorgängen durch sie uns mitzuteilen, oder die Stimmung, die eine Person umgibt, in ihr uns zuzuschwingen. Daß Alexis fein genug organisiert ist, dergleichen zu kennen, das sagen uns seine eigenen Worte: „Es ist der Zauber des Augenblicks, welcher die Seelen aufschließt. Der Blick und die Physiognomie allein tun es nicht, es ist der Ort, die Stunde, das Licht, die Luftschwere oder deren Leichtigkeit. Sie können Jahre lang sich begegnen, Worte tauschen, und bleiben sich doch fremd.“ Dieser Zauber ist es, den der Künstler durch das Wort, durch die Sprache übermitteln kann. Über ihn ist Alexis nicht Meister. Der eigentliche Fluß der Erzählung bewegt sich schon darum schwer und breit und langsam, oft in einem trockenen, papierenen Stil dahin. Unserer Zeit, die allzu ausschließlich nach dem formell Ungewöhnlichen einschätzt, hinter dem sie — ich brauche nur an eine künstlerische und geistige Null wie Nombert zu erinnern — allemal geheimnisvoll dämmernde Wundersphären des Lebens vermutet, mag auch das ein Grund mehr zur Überhebung sein. Da Alexis die schärfste Selbstkritik zu üben pflegt, wenn er künstlerisch ohnmächtig ist, oder da, wo er an seine Schranken rührt, so versucht er in die Öde wohl einmal saftige Farbe einzutragen, und es kommt dann auch bei ihm ein Romandeutisch zu Tage, wie es den fleißig umhergrasenden Unterhaltern in Tageszeitungen die beliebten „Blütenlesen aus modernen Schriftstellern“ zu liefern pflegt. So etwa: „Der Legationsrat ließ einen seiner undurchdringlichen Blicke an der Diele haften.“ Aber während uns dergleichen bei anderen lange nachgeht, löst Alexis das bald, wenn auch nicht immer so schnell und sieghaft wie hier, durch eine geistige Feinheit aus: „Man will indes behaupten, daß auch die Kunst solche Blicke gebrauche, um den Mangel an Gedanken zu verbergen.“ Es klingt das in der Tat fast wie eine Ironie auf die posierenden

Romanschriftsteller überhaupt, denen er sein schmückendes Beiwort — wenn auch gewiß unwillkürlich — nachbildete.

Am quälendsten ist der altertümelnde Stil im „Waldemar“ und im „Roland“. Auf derartige Halbheiten kann — man muß es eingestehen — nur ein Deutscher zum Schaden seiner Sprache und des Kunstwerkes verfallen: „Als wir gehört, gab es dazumal —“ „War es derselbe, den Hennig dort angetroffen und hätte ihn bald als Strauchdieb gegriffen.“ Man muß hinzufügen, daß dies heißen soll: „Da war es derselbe, den H. dort angetroffen und den er bald als Strauchdieb gegriffen hätte.“ Oder: „Auch die säfsteartigen Kasten, von zwei Pferden getragen, das eine vor- das andere hintergepannt, und sie ruhten auf Stangen, benutzte man selten.“ „Nur das hellere Grün als an den sonnverbrannten Wänden verrät...“ „Die Heideckin litt es gern, was die Jungfrau sie bat, daß sie beide bewaffnete Diener mit sich nehme“, d. h. die H. ging gern auf das Anerbieten der Jungfrau ein, beide Diener mit sich zu nehmen“ 1c. 1c.

Sehen wir uns nach diesem die Anordnung des Stoffes an, so sind wir bei dem zweiten Mangel in der Künstlerschaft Alexis' angelangt. Denn sie ist Alexis Nebensache. Wie in der Verwendung der Sprache zeigt er sich auch hier als der Gegenfüßler K. F. Meyers. Man könnte geneigt sein, auf eine Beeinflussung durch Jean Paul und E. Th. A. Hoffmann hinzuweisen, die sich in Einzelheiten bei der Stoff- und Figurenwahl in der Tat bemerkbar macht, wenn nicht so offenbar wäre, wie die Formlosigkeit unseres Schriftstellers sich genau so naturgemäß aus seiner Auffassung vom Wesen der Geschichte ergibt, wie die Jean Pauls auf seiner Idee von der alles Leben treibenden oder in einem Einzelleben sich sammelnden Allnatur beruht. Wie die Gestalten hier im Stimmungsüberschwang zerfließen, so erscheinen sie dort in einer kargen und harten, nicht zu Träumereien erziehenden Natur zwar in scharf ausgeprägter Körperlichkeit, müssen aber mit dem Milieu, aus dem sie emporwachsen und in dem sie, soweit es Landschaft ist, gelegentlich in stiller, weihvoller Sammlung ausruhen, soweit es das Kulturleben der Zeit ist, ringen wie der Schwimmer mit der Wasserflut. Die breiten farbigen Schilderungen von Zuständen aller Art, vor allem in der Zwillingstadt Berlin-Cölln, an zahlreichen Einzelköpfen entwickelt, tun zuletzt dasselbe wie die Weltseele des Jean Paul. In der umbrandenden Menschenflut verlieren wir den Helden. Ja, diese Vielköpfigkeit, die uns die Persönlichkeit von außen her nimmt, tut der künstlerischen Wirkung zuletzt mehr Abbruch als selbst die von innen auflösende Weltseele, denn hier bleibt uns mit dem Stimmungsgehalt das Empfinden von einer ihn in sich erlebenden und von ihm überwältigten Individualität, während wir uns dort mit einer formlosen Masse abfinden müssen. Das gilt nun ganz besonders vom „Roland“, in dem Nebenfiguren in breiter Aufdringlichkeit emporgespült werden, als wollten sie mit den Helden rivalisieren, um im Verlauf spurlos zu verschwinden. Dadurch werden der eigentliche Held dieses Romans die Städte, deren Sorgen und Schmerzen uns

heute ganz kalt lassen. Rathenow und Henning werden zu zweien ihrer hervorragenden Vertreter hinabgedrückt. So macht sich hier das geltend, was ich als das zur Ablehnung Herausfordernde im historischen Roman erwähnte: Dieser Roman — wie in vielen Partien auch der „Waldeemar“ — spielt in einer Zeit, deren Darlegung man der Wissenschaft überlassen sollte. Das Gewand scheint um seiner selbst willen da zu sein. Die allzu drastische Ausgestaltung der komischen Figuren, die das Zeithkostüm rechtfertigen mag, muß doch uns geschmacklos erscheinen. Ein Hinabtauchen in beziehungslose Kultur- und Spezialgeschichte und ein Sichaufhalten bei Dingen, die, während sie in nichts dazu dienen, die Handlung zu fördern oder die Idee zu beleuchten, von uns nicht mehr ebenso empfunden werden können wie in ihrer Zeit, kennzeichnen den „Roland“ als entschiedenen Rückschritt gegen „Cabanis“. Ich verweise auf die Bestrafung zweier Weiber, die noch nicht, wie in einem späteren Roman ähnliche sinnkehlende Dinge, das Interesse des Kriminalisten an derlei verrät, sondern eben um ihrer zwecklosen Darstellung willen auf eine bedenklichere Neigung schließen lassen könnte.

Es sei jedoch erwähnt, daß von dem gerügten Mangel an innerer Notwendigkeit der erste Teil der „Hosen des Herrn von Bredow“, in dem das humorvolle und dramatische Leben das zufällig bestfällende Kleid im Kostüm Joachim Nestors fand, und „Cabanis“, dann aber vor allem „Ruhe ist die erste Bürgerpflicht“ und „Jegrim“ frei sind. „Cabanis“ nimmt schon dadurch eine Sonderstellung ein, daß in diesem Roman sich der Zeitgeist in der im Hintergrund aufragenden, alles beherrschenden Gestalt des großen Königs kondensiert, und daß hierdurch, wenn auch die Berechtigung des Romans nicht ohne weiteres größer wird, doch Einheit und Maß in ihm gewahrt bleiben.

Die paar Versuche, im Anordnen des Stoffes wirklich einigen Aufwand zu machen, müssen als mißglückt bezeichnet werden. Denn Alexis scheint sich über das, was spannend ist, im Irrtum zu befinden. Es hat jedesmal etwas Ungemütliches für mich gehabt, wenn er auf den Kniff verfiel, ein Kapitel mit etwas ganz Unverständlichem anzufangen, in Wechselgesprächen Rätsel aufzugeben, die erst hundert Seiten später nach und nach gelöst werden; Hauptereignisse in der Entwicklung vorläufig nicht zu berichten, sondern deren Folgen als vollendet vorzuführen, und dann so nebenher und mit vielen Unterbrechungen zu erzählen, wie es dazu gekommen sei. So etwas verwirrt und macht nervös, aber es spannt nicht. Die Spannung richtet sich in die Zukunft, nicht in die Vergangenheit, und ein fortwährendes Nichtorientiertsein über schon Geschehenes, ein seitenlanges Hinlesen über ganz unverständliche Unterhaltung ist kein behaglicher Zustand, wie ihn das Epos schaffen muß, damit man seine intimen Einzelheiten genießend auskosten könne. Alexis verfährt zudem meist beleidigend plump bei diesem Kniff. Es macht manchmal den Eindruck, als hielte er nicht viel mehr Kunst bei der Verwendung desselben für nötig, als das Hinübersetzen von Seite 3 an den Anfang stilistisch notgedrungen erfordert.

Auch mit einer anderen formellen „Feinheit“ kann ich mich nicht befreunden. Wenn die langen, in Gesprächen niedergelegten Ergebnisse wissenschaftlichen Studiums hin und wieder den Fluß der Erzählung abdämmen, wenn die ohnedies schon nur im Sinne der Person, aber im Stil des Alexis gegebenen räsonierenden Auseinandersetzungen über Welt und Zeit sich als für die Situation in ihrer Länge unmöglich herausstellen, so macht sich demgegenüber wieder die Selbstkritik Alexis' bemerkbar; leider nicht, indem er bessernd streicht, sondern, indem er uns die Mängel als Vorzüge hinzustellen sucht. Da philosophiert z. B. jemand zu lange — wie das der Kandidat im „Jegrim“ so an sich hat — oder der französische Colonel bringt Abhandlungen über Heraldik. Ein anderer tißt historische Spezialgeschichte auf. Füllt das Seiten, so läßt Alexis ein frisches Mädel irgend einen Schnack machen, oder er selbst nennt's „Tirade“, oder jemand schläft ein, oder wirft einem verständnisvollen Unterbrecher dankbare Blicke zu, oder Alexis bemerkt, der Redende habe mit den langen Mitteilungen einem andern Zeit schaffen wollen, sich zu sammeln. Das sind Kunstgriffe, durch die man nebenher auch charakterisieren könnte. Aber wenn die zweite Fliege nicht bei dem einen Schläge tatsächlich getroffen wird, die erste, die unseren Autor nur in seinem Privatkabinettchen beunruhigt, braucht er uns nicht triumphierend zu präsentieren. Und leider trifft er Nummer zwei selten. So liegt z. B. ein Sichfassenmüssen im gegebenen Moment gar nicht im Charakter des so umsorgten Edelmanns im „Jegrim“, und das lange unhöfliche Alleinreden erscheint in den meisten Fällen weder durch den Charakter des betreffenden Redners begründet, noch auch durch seine Stellung gerechtfertigt. Soviel Kritik und Verstand stört also nur bei der gleichzeitigen Unfähigkeit, sich selbst um des Kunstwerkes willen zu überwinden.

Daß die Schilderung des Milieus überall von bewunderungswürdiger Anschaulichkeit ist, soll natürlich nicht verschwiegen bleiben. Der realistische Sinn, der jeder Schönfärberei abhold ist, findet zudem eine gewisse natürliche Poesie selbst an den mit Vorliebe aufgesuchten Stätten, an denen sich überschüssige Kraft, Langeweile oder der Alltag ausleben, und das Wüste, von dem das Berlin der faulen und windstillen Zeit in dunklen Winkeln und Gassen überquillt, erhält in den Romanen, wie im Leben allemal seinen breiten, sichtbaren Platz, von dem aus es aufdringlich genug die Situation beherrscht. Wie die Barbier- oder Badestube, die Kaffeehäuser und Stätten des Vergnügens, die öden Empfangs- und Whislabende, die Theater, Märkte und Straßen in Berlin, die Wirtsstuben und Herbergen draußen im Land mit ihrem Leben und Treiben uns nahegebracht werden, so werden uns auch die Wachtlokale und öffentlichen Häuser nicht vorenthalten. Es wird uns das vielmehr alles ebenso eingehend vorgeführt, wie etwa die Häuser der Bürgerfamilien oder die Schlösser, in denen der Held eines Romans sich entwickelt, oder Wald, Heide und Moor mit ihren wechselnden Stimmungen, in denen die handelnden Personen und wir geistige Nahrung und innere Sammlung

finden. Daß dabei nicht alles so erquicklich anmutet, wie die landschaftlichen Schilderungen märkischer Natur, die in ihrer Einfachheit und Feinheit zu dem Vollendesten in der schöpferischen Tätigkeit des Dichters gehören, das ist selbstverständlich. Doch können eben diese letzteren Schilderungen, die sich besonders zahlreich in den ersten Teilen der „Hofen des Herrn von Bredow“, im „Waldemar“ und im „Cabanis“ finden lassen, auch die ängstlichsten Gemüter über manchen rücksichtslosen Puff und eine vollständige Hartgefottheit gegenüber den zu erwartenden Ohnmachtsanfällen jungfräulicher Familienblattredakteure hinweg trösten.

Was endlich noch rückhaltlose Bewunderung verdient, das ist die geniale Art, bewegtestes Leben übersichtlich und doch mit der Wirkungskraft jäh übereinander herdrängender Geschehnisse zu schildern. Ich will nur an den Überfall bei Hochkirch im „Cabanis“ erinnern, dessen Darstellung ein Meisterstück ist.

Sinüberleitend von der Form zum Inhalt, werfe ich noch einen Blick auf die hervorragenderen Figuren der sieben Werke und die Art ihrer Ausgestaltung. Man wird an ihnen allen erkennen, daß trotz des bisher Gesagten das „Bilde, Künstler, rede nicht!“ Alexis im Blute steckt. Immerhin findet sich ja im „Cabanis“ noch mancherlei über die Charaktere mitgeteilt, das dem Handeln nicht entspricht oder das wir doch durch Taten bewiesen haben möchten. Es kann dabei in diesem Roman noch nicht von einer Selbstbetrachtung der handelnden Personen die Rede sein, wie sie Alexis später in „Ruhe ist die erste Bürgerpflicht“ so meisterhaft ausnützt, um uns mit ihrem feinsten Innenleben, den Strömungen und Gegenströmungen in ihren Trieben, ihren Wünschen, ihrem Erkennen und Wollen, vor allem aber mit ihren Irrtümern über sich selbst und ihrem Selbstbetrug bekannt zu machen. Vom „Cabanis“ bis zu „Ruhe ist die erste Bürgerpflicht“ ist sehr viel in bezug auf Vertiefung der Menschenkenntnis geleistet. Der zuletzt genannte Roman ist außer in seiner Bedeutung als Hauptträger der Alexis'schen Weltanschauung auch ein bewunderungswürdiges Werk in bezug auf die Berücksichtigung aller der feinsten Regungen in den Personen, die zu ihren Taten führen und den Charakter enthüllen und herausbilden. Wie kompliziert so ein Mensch, ja nur eine einzige kleine Tat in ihren dunklen Anlässen und Zielen ist, das können wir hier studieren. Das Zusammenspiel von unbewußten Trieben, scheinbar ganz unbedeutenden äußeren Anlässen, von Wollen anderer Personen und eigenem bewußten Willen, die verschiedenen Masken, die man dabei vor sich selbst und anderen aufsetzt, und die in ihrer Gesamtheit das Bild der Person zuletzt ebenso geben, wie das, was hinter ihnen steckt, das erleben wir staunend und schauernd mit vor Erscheinungen wie der Geheimrätin Lupinus, der Giftmörderin aus Betätigungsmangel. Daneben amüsieren uns die verschiedenen Komödianten von Staatsmännern, die alle ihre Anregungen auf der Oberfläche erhalten, mit ihrer Selbst- und Lebensironie, — ich erinnere an das köstliche Frühstück im Pavillon — und erschüttert uns Ringen und Los einer in Lotterei verkommenen, für Großes

veranlagten feurigen Jugend. Hunderte von Fäden ziehen an einem Punkte, und nach dem Parallelogramm der Kräfte machen sich die Wirkungen bemerkbar, die zuletzt auf das „Unglück“ von Jena hinauslaufen. Ich bewundere hier den Einblick in die Wirrnisse des Lebens und die Geisteskraft, alle die verschieden arbeitenden Kräfte für die endlichen Resultate glaubwürdig zu berücksichtigen. Es ist ein Jammer, daß eben dieses Werk in einer billigen Ausgabe überhaupt noch nicht existiert.

Bei einzelnen der als mädchenhaft gedachten weiblichen Gestalten beschränkt sich die Darstellung zu sehr auf das, was man von ihnen sieht, ohne daß uns damit jener sinnliche Zauber übermittelt würde, der Seelenenthüllung ist, und für den Alexis, wie schon bemerkt, die Sprache fehlt. Es erscheint nicht als überflüssig, Adelheid durch konventionelle Ausdrücke wie „fein“, „Grazie“, „vollendete Schönheit“ charakterisiert zu sehen, denn man würde sie sonst nicht als reizend empfinden. Natürlich ist eine durch solche Ausdrücke erweckte Empfindung immer matt, allgemein und wenig nachhaltig. Wir begegnen diesem jungen Mädchen ja in genügend romanhaften und aufregenden Situationen, doch ist sie zumeist passiv, ein Spielball der anderen, ein unfertiges Opfer, das am Schlimmsten immer durch Zufälle vorbeigelotst wird. Auch die Gewitter vermögen es nicht, den individuellen seelischen Duft, der dem Leibe erst den rechten Liebreiz gibt, stärker wahrnehmbar hervorzulocken. Ich table nicht, daß das Naive und das Sentimentale noch verwirrend beieinander schlummern, und daß die Erlebnisse ein Mädchen endlich zum Erhabenen zu läutern scheinen. Aber diese Gestalt in ihrer Vollendung auf ihren Wert zu prüfen, wird uns nicht mehr vergönnt, da der Roman abbricht, wo der Tod des Geliebten ihr eben die letzte Weihe gibt, und um mädchenhafte Unfertigkeit lebendig und liebenswert darzustellen, dazu bedürfte es eines Humors, der durchaus frei ist von Satire, im ganzen auch wohl eines feineren Kenners jener weiblichen Seelen, denen man mit dem Verstande nicht nachkommen kann, und zugleich duftigerer Farben, als sie Alexis zu Gebote stehen. Ich meine übrigens, daß auch das Erhabene unserem Dichter nicht zu Gesichte steht. An anderer Stelle, wo er es uns vorzuführen denkt, wird der eine Schritt zum Lächerlichen sicher von ihm gemacht. Im „Hegrim“. Da, als der kurmärkische Edelmann, dieser zärtlichste Familienvater, nach einer theatralischen Szene mit Stimmungsanklängen an den „König Lear“ die gefallene Tochter ganz plötzlich „diese Dame“ nennt. Unwillkürlich entfährt uns ein „Nanu!“, und die Wirkung ist eine recht andere als die, welche erwartet wurde. Von erhabenem Edelmuth aber gibt uns die Dirne, die den jungen Bovillard liebt, die böseste Probe. Es lag damals sicher eine gewisse Kühnheit in dem, was seither moderne Jünglinge, erfüllt von irgend einem Liebesabenteuer, als ersten und zumeist auch letzten Fehdehandschuh der Gesellschaft vor die Füße zu werfen pflegen. Die von der Gesellschaft Ausgestoßene soll als diejenige hingestellt werden, die sich innerlich besser als manche hochgeehrte Dame behauptet hat. Aber während der junge Bovillard, das Ebenbild des Prinzen Louis Ferdinand, trotz seiner Wüthheit unsere Sym-

pathie hat, vermag wenigstens ich dem von Edelmuth triefenden Abschiedsbrief des Mädchens — der Edelmuth ist da unten ja immer sehr billig und daher sehr dick aufgetragen — ebensowenig Glauben beizumessen und mich in Rührung auf diese vom Schicksal entweihte Hand zu beugen, wie ich die Gruppierung an der Leiche des jungen Mannes geschmackvoll zu finden im Stande bin. Hier neigt sich ihm zu Füßen die Königin Luise nieder, und an seine Füße drückt sich das Haupt der Dirne, während die dem Sterbenden angetraute Adelsheid anscheinend „die Mitte nimmt“. Alexis hat mit dieser Apotheose dem mit hinreißender Anschaulichkeit zur Darstellung gebrachten Trubel nach der Schlacht bei Jena für uns einen feierlichen, den Sinn seiner Geschichte und das Los des Toten bildlich zusammenfassenden Abschluß geben wollen.

In einer Reihe von jungen Männern, die mit Tabanis anhebt, dann in Walter van Wten und dem Kandidaten Mauritz fortgesetzt wird, hat Alexis aus Furcht, ideale Helden zu schaffen, den einzelnen, die sich als solche zu legitimieren Anstalt machen, kopfschüttelnd einige klägliche Erdklößchen an die beschwingten Füße gehängt. Es muß freilich bemerkt werden, daß allen den Benannten nicht die Liebe seines Blutes gehört, sondern daß sein Verstand sie schätzt. Jene Liebe gehört den verwegenen Kraftjungen vom Schlage Hennings, des Raschmachergesellen, des Schmiedes mit dem Adelsblut, Heinrich von Engern, Johann Jürgens von Bredow, die alle, wie ja auch Siegfried, bei großen körperlichen Vorzügen etwas von der Einfalt des jüngsten Sohnes in Märchen und Volksbuch besitzen; dann aber in anderer Zeit den genialen, dem Unter- gang geweihten Bovillards und den liederlichen, dichterisch veranlagten, irreführten, heldenhaften Cornets, wie sie nach Friedrichs Epoche in manchem Exemplar am Elend ihrer Lage verblutet sein mögen. Diese trifft er hart, aber wie ein Vater mitleidend, und indem er ihnen Größe gibt. Jene klugen, braven und ordentlichen, ein bißchen philisterhaften Idealisten bestehen im Leben, aber sie müssen dem Lächerlichen ihren Obolus entrichten — und Alexis sieht recht zufrieden dabei aus. Auf einen grünen Zweig kommen ja auch sie nicht so bald, aber bei Rechnen, Privatstunden und unentwegter Königstreue geht es an den Abgründen des Lebens glatt vorbei. Sie sind ohne Feuer, das zu Torheiten, Verderben und dem Herrlichsten fortreißt. Sie geben Alexis gegen den Schluß seiner Serie die Gewähr für die Zukunft, mit deren Abhängigkeit von dem Können dieser Jünglinge er sich freilich noch nicht näher beschäftigen mag, und die meines Erachtens in Leuten wie Walter van Wten nicht ihre bezeichnendsten und sieghaftesten Vertreter gefunden hat. Während der mann- hafte Dichter die genialen Liederlinge für voll nimmt — und mit Recht, weil das Geniale kein Alter kennt — behandelt er die andere Sorte von oben herab als „Dochgrünshäbel“. Und wenn jene in seinem Satz „Ohne Sinnlichkeit kann ich mir keine Sittlichkeit denken und (ich kenne) keinen Charakter, der nicht die Sitte zum Fundament hat“, vornehmlich die erste Hälfte illustrieren, so die Wtens und Mauritz die zweite. Aber die Charaktere sind noch sehr im Werden. Walter van Wten besteht vor Stein wie ein dummer Junge, Mauritz

werden vom Edelmann Prügel angeboten, und auf der Leiter benimmt er sich einmal neben dem bloßen Kraftmenschen von Junker trotz seiner geistigen und sittlichen Vorzüge mit betrübender Unbeholfenheit, die peinlich anmutet. Die Leute kommen in Situationen, in die ein rechter Mann nicht kommt, oder aus denen er doch anders herauskommt. Cabanis hinwiederum flößt auf dem Krankenlager in seiner Hilflosigkeit einer Fliege gegenüber wenigstens seiner Eugenie solch ein Unbehagen ein, daß sie überzeugt ist, ihn nie geliebt zu haben. Es ist das ein Fall, wie er ähnlich unseren Modernen so oft zu Novellen und Skizzen über das bloß sinnliche Wesen der Frauenliebe Anlaß gegeben hat. Es ist merkwürdig, daß ein anderer Preuße — Kleist — sich befließigt, auf dieselbe Weise zu entidealisieren. Eugenie im „Cabanis“ wird übrigens durch das zuletzt angeführte Beispiel fein charakterisiert. Sie ist die elegante, vornehme und reservierte Dame, die auf Abstammung hält. Die Geschichte mit der Fliege überleuchtet jäh das, woraus so viele kleine Einzelheiten in ihrem Leben sich erklären. Auf dem Krankenlager sind alle gleich. Kein Kranker bewahrt seinen Adel. Bei alledem bleibt es doch ein zu unerfreuliches Bekenntnis, das die Liebende dem Vater macht: „Ich erzählte Ihnen ja wohl von dem seltsamen Dokument, welches Etienne in der Brieftasche des verstorbenen Advokaten gefunden. Ginge aus dem nicht klar hervor, daß Etienne doch der Sohn des Marquis ist, so würde es mit der Liebe Ihres einzigen Kindes zu dem einzigen Sohn des Marquis gewiß längst aus sein.“ Wenn so etwas ausgesprochen wird, ist es doch etwas anderes, als wenn es nur im Unbewußten wirksam ist. Freilich ändert Alexis mit seinem Interesse für eine Person anfangs auch oft nicht nur die Beleuchtung, sondern ein wenig auch ihr Wesen. Es ist möglich, daß er auch damit nur die Annahme einer inneren Uneinheitlichkeit der meisten Menschen zum Ausdruck bringen will. So wird die sentimentale Eugenie des Anfangs später vorzüglich die graziöse Eugenie. Amelie, das frische Gesellschaftsfraulein, eine Geistesverwandte der Franziska in „Minna von Barnhelm“, erscheint zu Zeiten trotz ihrer Realpolitik anmutiger als ihre Herrin. Man kann sich dann kaum vorstellen, daß dieselbe Person dienstbotenhaft an den Türen zu lauschen liebt. Als später wieder Eugenie in Alexis' Herzen triumphiert — und das geschieht, als sie Cabanis besser behandelt — wird Amelie als skrupellose Erpresserin vorgeführt und ihre Realpolitik triumphiert in ihrer lächerlichen Heirat mit dem „schönen“ Kammerherrn.

Aus den vielen Figuren von verschiedenster Färbung und Belichtung will ich noch den falschen Waldemar herausheben, der unter Rittern und Pfaffen und Freien der Wälder in bis zuletzt gut gewahrter Maske als der vom Nimbus des Echten Umgebene dasteht. Das kommt, er hat den Glauben an seine Mission, der selbst über sein eigenes Anderswissen triumphiert. Auf Friedrich den Großen in „Cabanis“ wurde schon kurz hingewiesen. Mehr in seinen Fernwirkungen, als in seinen persönlichen Eingriffen spüren wir seine Größe. Das zeugt von feinem künstlerischen Urteil. Andere geschichtliche Per-

ionen von Bedeutung lernen wir in Stein und der Königin Luise kennen. Während jener durch seine blumenreiche Sprache nur zu wenig den Diplomaten und auch nicht recht den Menschen erkennen läßt, von dem Arndt sagt: „Er war Deutschlands politischer Martin Luther, er war dies auch seiner ganzen Natürlichkeit nach, an Leib und Geist, auch mit denselben Tugenden und Fehlern“, ist die Königin Luise mit wenigen Strichen meisterlich als Ideal und doch erdenständig, als das Ideal des irdisch Möglichen, die durch die Sitte sich bewußt beschränkende und in ihren Grenzen sichere Frau von wahrhaft königlicher Weiblichkeit dargestellt.

Weiter läßt Alexis uns vor der für die Zeitfärbung vor 1806 so charakteristischen Gestalt Jean Pauls den Personenkultus, den man mit berühmten Dichtern zu treiben pflegte, in einer Szene miterleben. Vom Prinzen Louis Ferdinand, dem heldenmütigsten Vertreter der Berliner Genialitätsepoche, hören wir nur. Doch erwähnte ich schon, daß er in dem jungen Brausekopf Bovillard sein Ebenbild fand, das sich erschütternd vom Hintergrunde der verlotterten und verlogenen Naturen in der Umgebung seines Vaters abhebt.

Auf der anderen Seite, bei den Böcken, steht in „Ruhe ist die erste Bürgerpflicht“ zunächst der Legationsrat Wandel, ein Mensch, der sich die Maske von etwas geheimnisvoll Bedeutendem, von einem Diplomaten mit vielen Beziehungen zu geben weiß, obgleich er nur ein öder Nichtstuer und Belegenheitsmacher, als solcher auch ein Weibermörder ist. Er bricht die Brücke ab, die zwischen der Beheimrätin und der Welt des Verbrechens noch bestand. Die Menschenverächterin mit dem durchdringenden Verstand fängt an, zu ihrer Unterhaltung das aufregende Spiel des Mordens und Sichversteckens zu spielen. Herr v. Wandel wittert auch in Adelheit Zerlegung, findet aber da, wo zudem mancherlei Zufälle schirmend eingreifen, Widerstand, noch ehe die Königin Luise ihm das Opfer ganz entzieht und der Tod Bovillards sie zu festigen scheint. Dagegen kommt ihm die Fürstin Bargaizin, die eine der seinen verwandte Rolle spielt, mit dem reifsten Verständnis entgegen. Diese Dame, die durch Anklänge an Julie von Krüdener, wie durch ihre perverfen Neigungen, pikante Farbe erhält, ist die warmblütigere und doch weniger tragische Bestie der Lupinus gegenüber. Aber während sie mit Herrn von Wandel das, was sie Liebe oder Seelengemeinschaft nennt, erlebt, kleidet ihr blutleerer Freund seine Lebensauffassung in die wichtig klingenden Worte, die von allen den sich gegenseitig in die Karten sehenden, idealer Ziele baren Intelligenzen mit Anerkennung aufgenommen werden können: „Wer die Kraft hat, ein Egoist zu sein, wird sich nie mit einer Livree begnügen“, durch welche würdige Auffassung von der Freiheit eines homo sapiens jede Art von Komödiant gerechtfertigt, der Lakai zum Muster eines Menschenfreunds gestempelt erscheint, und die Seelengemeinschaft ein einseitiges Erlebnis wird.

Alexis hat die im „Neuen Pitaval“ aufbewahrte Geschichte der Giftmisckerin Ursinus in diesen Roman verarbeitet und den Fall hier mit großem Eifer psychisch ergründet. Indem er ihn als Beleg für seine Anschauung von

dem Einfluß des Zeitgeistes auf die Entwicklung der Individualität verwandte, und ihn so sogar mit einem Schimmer von Tragik zu umgeben wußte, gab er der Verwendung tiefste künstlerische Berechtigung. Ich finde diese nicht in der matten Giftmordgeschichte der „Dorothe“, dem unbedeutendsten Werk der Siebenzahl, mit dem sich an Langweiligkeit nur die dem Kurfürsten gewidmeten Kapitel im „Werwolf“ messen können. Hier wie dort werden wir in Zeitungsdeutsch über das Einst von Mumien, auf denen Staub liegt, aufgeklärt. Alexis würgt sich mit juristischer Pflichttreue durch das Aktenmaterial hindurch. Wir haben das gottlob nicht nötig.

Damit bin ich nun an die Idee herangerückt, die allen Werken unseres Schriftstellers zu Grunde liegt. Bemerkbar, weil der Dichter anfängt, sich ihrer bewußt zu werden, wird diese Idee erst seit den „Hofen des Herrn von Bredow“. In Worte übersetzt lautet sie etwa so: Die geschichtlichen Ereignisse und der Geist der Zeit werden das Bestimmende für die Art, in der sich die Anlagen eines Individuums entwickeln, die anfangs zum Guten wie zum Bösen hätten ausfallen können. Es bleibt dem in einer faulen und stagnierenden Zeit lebenden Menschen, falls er nicht so groß oder so hoch gestellt ist, Geschichte machen zu können, nur die Möglichkeit, sich ihr anzupassen, oder im Widerstreben gegen sie zu Grunde zu gehen, auf jeden Fall also Opfer zu sein. Hier ist ein ergiebiges Feld für den Kriminalisten, wie für den, der die menschliche Natur gerechtfertigt sehen möchte. Überschüssige Kräfte, vornehmlich der Sinnlichkeit und des Verstandes, können sich im Verbrechen entladen. Andere Naturen öden sich bei Liederlichkeit, Kindereien, Spiel und Wetten über die Zeit hinweg, die ihnen keine größeren Aufgaben zuzuerteilen scheint. Die Seelenanalyse überwuchert in einer faulen Zeit bei starken, auf die eigenen Werte verwiesenen Intelligenzen. Schon sie verleitet zum Rollenspielen und baut dem Verbrechen vor, indem sie mit Möglichkeiten spielen lehrt, die aus Mangel an starken Wirklichkeiten herrisch werden und endlich selbst Verwirklichung heißen. „Ein kleiner Fehltritt ist nichts gegen eine große Bedankensünde“. Denn jener ist Entladung, diese Zersetzung.

Mit 1806 setzen die bewegten Zeiten wieder ein. Gewitter und Stürme fangen an, mit dem Morschen im Volke aufzuräumen. Im „Jegrim“ erhebt das wieder das Haupt, was sich draußen im Land grollend seine Kraft bewahrt hat. So die Bismarckgestalt des kurmärkischen Edelmanns, neben dessen alt gewordenen Anschauungen und zum Teil schon etwas eingerosteten Waffen nun aber die modernere Beweglichkeit des demokratischen französischen Emporkömmlings ihren Platz behauptet. Noch muß manches Gutveranlagte, das verludert ist, brechen und fallen. Von dem, was die Idee der Befreiung am schönsten nährte und zum Sieg brachte, wird leider nicht das Charakteristische vorgeführt. Ich sagte schon, daß ich weder Mauritz noch Wsten dafür halte.

In früheren, noch unerprobteren Geschlechtern diente alle Betätigung nur dem Streben nach Einfluß der eigenen Persönlichkeit oder dem Fürsten, dem Staat, dem Stande. Vom Vaterlandsgedanken, der sich

aus dem Zusammenbruch erheben soll, ist in den letzten Werken ein Ahnen zu verspüren wie Duft aus einem Eichwald. Humanitätsgedanken gibt es noch nicht. Dem Sichdurchsetzen entspricht noch das Niederdrücken, wo nötig das Vernichten des anderen. Doch erscheinen schon in den starken Zeiten List und Streberei, wie unausgebildet dergleichen auch noch auftreten mag, als das der Kraft Gefährliche. Was in „Ruhe ist die erste Bürgerpflicht“ tragisch angepackt ist, kann in den „Hosen des Herrn von Bredow“ noch humoristisch erscheinen. Gottfried von Bredow hat keinen Betätigungsdrang als den, nach irgend einer Rauffehde im Trinken seinen Mann zu stehen. Auf die Weise kommt er über alle Kalamität hinweg, während seine Frau im Hauswesen und Reinmachen volle Genüge findet. Auch ihr Geist braucht nur ein bißchen erbauliche Nahrung. Neben ihnen aber regt sich in Lindenbergs schon die überlegene Schläue, die sich zur Geltung bringen möchte. Das verbotene Raubritterwesen lockt ihn, weil durch dieses die zudeckende Maske des geschmeidigen Hofmanns erst pikant wird. Anders Hake von Stülpe. Er ist so ehrlich, wie geistig regsam. Er verlangt nicht, daß die, welche er zum besten hat, ihn groß machen. Seine Maske fällt, sobald sein Streich gelungen. Stülpe ist eine der Prachtgestalten in den Werken, der an Witz und Energie der Zeit weit überlegene Junker, der nur leider nicht auf große Aufgaben erpicht ist, während er seinen eigenen Weg geht.

Aus alledem scheint hervorzugehen, daß der Verstand, wenn nicht als ein überall zersetzendes, doch als gefährliches Moment in der Entwicklung der Menschen betrachtet wird. In der Tat tragen neben den geraden Kraftmenschen die schlichten Schönen die Gesundheit durch die Beschiedte. Das Gegenstück zur Lupinus ist die Baronin Eitelbach, die schöne dumme Frau. Sie beschränkt sich nicht selbst wie die Königin Luise. Sie ist beschränkt. Aber diese Art Beschränkung erscheint als Glück. Sie, deren von Erkenntnissen nicht bestimmtes Seelenleben dem rechnerischen Scharfsinn müßiger Diplomaten anfangs geeignet erschien, um sich um die Wette daran zu erproben, zeigt sich den Leitern überlegen, sobald die Liebe sie erfaßt und jenen die Zügel aus der Hand nimmt. Die Natur ist es, die hier wie überall über den Witz triumphiert. Es ist bezeichnend, daß von allen Frauengestalten Alexis' nach der Königin Luise diese Baronin am reizendsten erscheint.

Es bedarf nur noch eines Hinweises auf den demokratischen Zug in Alexis. Der Dichter, der für den Mann ein Erzogenwerdenmüssen in Arbeit, Niedrigkeit, harten Verhältnissen und Schickungen überall anerkennt und erst den fertigen Mann gern durch den Adel belohnt, hat das allmähliche Durchdringen dieses Gedankens in der Beschiedte in der Reihe seiner Werke anschaulich gemacht, ohne allerdings seinen ungeheuren Sieg in unseren Tagen schon ahnen zu lassen. Daß aber zu große nachhelfende Härte in der Erziehung ihr Ziel zu verfehlen pflegt und nicht weniger als eine faule Zeit verderbend wirkt, das erleben wir in „Cabanis“ mit. Zu den verlorenen Söhnen gehört außer Louis Bovillard und dem Cornet auch Gottlieb, der

Halbbruder Etienues. Es ist der Krieg, der sie alle rehabilitieren muß, wie denn Alexis überhaupt im Kriege das Gewitter erkennt, das reinigend durch die Zeiten fegt und Männer sowohl wie Frauen zu veredeln vermag, indem er sie zwingt, sich auf die Tugenden ihres Geschlechtes zu besinnen. Das ist das Männliche an der Idee unseres Dichters.

Alexis läßt einmal jemanden sagen: „Hat die Natur den Menschen auf die Welt gesetzt zur Lüge, oder um nach Wahrheit zu ringen? Die der Lüge lebten, einen andern Schein um ihr Sein woben, waren gesucht, geschätzt, anerkannt selbst von denen, welche sie durch und durch erkannten“... Wir dürfen hinzufügen: Aber die der Wahrheit lebten, wurden allein geliebt und überdauerten ihre Zeit. Wahrheit war überall das Streben unseres Dichters. In seinen bedeutendsten Werken wird auch Alexis nicht zu Grunde gehen. Die „Hofen des Herrn von Bredow“, „Cabanis“, „Ruhe ist die erste Bürgerpflicht“ und „Jegrim“ sollte jeder Gebildete gelesen haben. Man lese etwas weniger Schund und treibe etwas weniger überflüssige Dinge, dann ist die Zeit immer da. So reichlich ausgesät ist das Gute in der Literatur nicht, daß jemand befürchten müßte, sich daran um Amt und Gesundheit zu lesen. Dem Reclam'schen Verlag, der das Gute populär zu machen bestrebt ist, sei die Herausgabe der beiden zuletzt genannten Werke dringend empfohlen.

Aus der neueren Bibliothekstechnik.

Von Stadtbibliothekar Dr. G. Friß.

Vom Berufe des Volksbibliothekars ist vor einiger Zeit in den vom Verlage dieser Zeitschrift herausgegebenen Mitteilungen für Volksbibliotheken*), die Rede gewesen, von der hohen sozialen Aufgabe, die zu erfüllen er mit Einsetzung seiner ganzen Persönlichkeit bestrebt sein muß, von dem geistigen Rüstzeug, das ihn zu seiner Arbeit tauglich macht. Nur kurz konnte bei jener Gelegenheit auf die technische Seite der bibliothekarischen Tätigkeit hingewiesen werden, auf die so mannigfachen äußeren Hilfsmittel zu einer praktischen Organisation des Betriebes. Zweckmäßig organisieren heißt Zeit und Kraft und damit Geld sparen: das gilt für die Arbeit im Großen wie im Kleinen, und wenn es mit der Entwicklung kleinerer Volksbüchereien in so vielen Fällen nicht recht gehn will, so liegt die Schuld meist mit an dem Fehlen einer sicheren, kundigen Hand, die auch mit geringen Mitteln billige und dabei brauchbare Einrichtungen zu schaffen versteht. Es ist nun einmal durch die bei uns zu Lande bestehenden Verhältnisse, besonders durch den Mangel einer geeigneten Zentralisation begründet, daß die Mehrzahl der kleineren Bibliotheken ins Leben gerufen wird ohne die doch so notwendige Mitwirkung oder wenigstens den Rat eines geschulten Fachmannes, ein Zustand, der in den Vereinigten Staaten, dem Musterland nach der Seite der Organisation seines gesamten Bibliothekswesens, undenkbar ist; aber bei uns herrscht noch immer

*) Vgl. Mitteilungen für Volksbibliotheken Nr. 1 S. 2 ff.

das Vorurteil, daß der gute Wille und ein gewisses Maß von Allgemeinbildung völlig ausreiche, um die Begründung einer Bibliothek selbständig in die Wege leiten zu können, während sich auf der anderen Seite niemand getrauen würde, ohne gehörige Fachbildung eine Schule zu leiten, ein Haus zu bauen oder eine Dampfmaschine zu bedienen. Es gibt heutzutage kaum ein Gebiet, das nicht unter dem modernen, allesbeherrschenden Macht- und Schlagwort „Technik“ stünde; es gibt eine Technik des Dramas so gut wie eine Technik des Brückenbaus, alles was den Geist des praktischen Lebens atmet, findet unter dieser Bezeichnung seine zweckentsprechende Form, unter deren Befehlen es die ihm zugrunde liegenden Ideen vollkommen zur Geltung bringen kann. Freilich wird auch die Bezeichnung „Technik“ häufig nur auf die äußere Organisation einer Tätigkeit oder eines Betriebes angewendet, eine Einschränkung, die bei der aus so vielen Elementen zusammengesetzten bibliothekarischen Arbeit allgemein üblich ist und hier nicht weiter angefochten werden soll. Halten wir aber fest an dem Grundsatz, daß sich in der technischen Einrichtung der Geist einer Sache verkörpert, so ergibt sich auch für den praktischen Bibliotheksdienst die notwendige Folge, daß die Kenntnis derartiger formaler Hilfsmittel von entscheidender Bedeutung ist und mehr als es bisher der Fall zu sein pflegt, berücksichtigt werden sollte.

Es ist nun hier nicht möglich, bei allen Fragen der bibliothekarischen Technik, die für den Betrieb kleinerer Büchereien von Wichtigkeit sind, ihrer Bedeutung entsprechend zu verweilen — es würde dies über den Rahmen eines Aufsatzes weit hinausgehen — es kann sich hier lediglich darum handeln, den angehenden Volksbibliothekar auf die Hauptpunkte der modernen bibliothekstechnischen Arbeit hinzuweisen und ihn auf Hilfsmittel aufmerksam zu machen, deren sichere Beherrschung einem eingehenderen Studium vorbehalten bleiben muß: in erster Linie ist der Besuch gut eingerichteter Bibliotheken anzuraten,*) die Einrichtungen solcher Anstalten sollen durch die folgenden Fingerzeige kurz skizziert werden. Technik aus Büchern zu lernen, ist ein undankbares, wenig Erfolg versprechendes Bemühen.**)

*) Modern eingerichtete Bibliotheken sind z. B. die Lesehalle in Bremen, die Städtische Volksbibliothek in Charlottenburg, die Stadtbücherei in Elberfeld, die Krupp'sche Bücherhalle in Essen, die Freibibliothek und die Volksbibliothek in Frankfurt a. M., die öffentliche Bücherhalle in Hamburg, die Lesehalle in Jena, die Volksbibliothek in Stuttgart.

**) Aus der Literatur über diesen Gegenstand seien hier genannt: Nörrenberg, Die Volksbibliothek, ihre Aufgabe und ihre Reform. Kiel 1896. — Bube, Die ländliche Volksbibliothek. 3. Aufl. Berlin 1903. — Tews, Handbuch für volkstümliche Leseanstalten. Berlin 1904. — Ernst Schulze, Öffentliche Bibliotheken. Stettin 1900. — Reyer, Fortschritte der volkstümlichen Bibliotheken. Leipzig 1902. — Die Verwaltung und Einrichtung der Krupp'schen Bücherhalle. Essen 1905. — Vgl. auch Blätter für Volksbibliotheken und Lesehallen. 1900 ff. — Mehr die wissenschaftlichen Bibliotheken berücksichtigt das eingehende Werk von Graefel, Handbuch der Bibliothekslehre. Leipzig 1902.

Das Fehlen eines allgemeingültigen, festen Schemas für die technische Einrichtung und den Betrieb kleinerer Büchereien, macht sich sehr fühlbar: es wäre ein solches im Interesse der Gleichmäßigkeit und Ordnung sowie der Billigkeit beim Bezuge der benötigten Hilfsmittel sehr zu wünschen. Nur in wenigen Fällen ist es leider möglich, Bezugsquellen für Bibliotheksartikel (Katalogeinrichtungen, Formulare usw.) anzugeben, meist muß es der einzelnen Bibliothek überlassen bleiben, sich nach Maßgabe der individuellen Bedürfnisse einzurichten.

Die Haupt Gesichtspunkte, unter denen sich das Ganze der bibliothekstechnischen Arbeit, soweit es sich um eine Volksbücherei handelt, zusammenfassen läßt, sind folgende: 1. Die Bibliotheksräume und ihre Ausstattung. 2. Ankauf und Aufnahme der Bücher. 3. Das Einbinden. 4. Der Leihverkehr.

1. Die Bibliotheksräume und ihre Ausstattung. In der Regel befindet sich die kleinere Volksbücherei in Mieträumen, die nur in seltenen Fällen für diesen Zweck von vornherein bestimmt und zweckmäßig ausgebaut sind. Sie sollen hell, jedoch dem Sonnenlichte nicht zu sehr ausgesetzt sein; ist ein Lesezimmer vorhanden, schließt sich dieses am besten an den für die Ausgabe der Bücher bestimmten Schalterraum an, in der Weise, daß der mit der Bücherausgabe beschäftigte Bibliothekar zugleich auch etwa durch ein Schiebfenster den Leseraum übersehen kann. Die auszuleihenden Bücher müssen in möglichster Nähe des Schaltertisches aufgestellt sein, um Zeit und eine besondere Arbeitskraft zu sparen. Der Warteraum für die Leser sei nicht zu knapp bemessen, zweckmäßig ist das Auslegen von Papier zum Einwickeln der entliehenen Bücher. Von großer Wichtigkeit ist die Beschaffenheit der Bücherregale: es gibt vorzügliche Systeme (z. B. von der Firma Lipman in Straßburg i. E.), doch sind diese sehr kostspielig. Zu achten ist darauf, daß die Regale möglichst wenig Raum einnehmen, leicht verstellbar sind und eine bequeme Staubreinigung ermöglichen. Auch sollten sie nicht zu hoch sein, um das Herunterlangen der Bücher ohne Leiter und Tritt zu ermöglichen. Auf Einzelheiten der räumlichen Lage und Ausstattung hier weiter einzugehen, verbietet sich, nur auf die neuerdings besonders in den Vordergrund gerückte hygienische Seite bei der Ausstattung der Bibliotheksräume sei noch hingewiesen. Behandlung der Fußböden mit Stauböl (Dustless-Company; Westrumit), Wascheinrichtungen, augenfällige Hinweise auf die Schädlichkeit des Fingerbefeuchtens beim Ummenden der Seiten, Abwaschen der Bucheinbände, falls Dermatoid verwendet wird, sind die wesentlichen Punkte, auf die es dabei ankommt.

2. Ankauf und Aufnahme der Bücher. Ist die Auswahl der Bücher erfolgt, so handelt es sich um die schnelle und möglichst wohlfeile Erwerbung, wofür der Bibliothekar verantwortlich ist. Es ist deshalb für ihn erforderlich, mit der Organisation des deutschen Buchhandels, insbesondere den neuerdings veränderten Rabattverhältnissen, dem Antiquariat usw. einigermaßen vertraut zu sein. Alle Neuigkeiten des deutschen Buchhandels sind

aufgeführt im „Wöchentlichen Verzeichnis“ herausgegeben von der Hinrichs'schen Buchhandlung in Leipzig; Preis 10 Mark pro Jahr. Die gelieferten Werke werden zunächst mit laufenden Nummern in das Zugangsbuch eingetragen, das über Titel, Herkunft, Preis usw. in knappster Form Auskunft gibt. Ist die Zugangsnummer auf dem Titelblatte vermerkt, wird das Buch in die Standortliste eingetragen, die zugleich als Revisionsliste dient, und der Zettel für den alphabetischen Hauptkatalog geschrieben; auch ein besonderer Zettel für das Druckmanuskript und für den Schlagwortkatalog, der jedes Werk nach einem seinem Inhalt entsprechenden Stichwort aufführt, sollte nicht fehlen. Die Bücher werden sodann noch mit Signatur (Katalogzeichen), Stempel und Etikette (am besten in Gold- oder Weißdruck) versehen und sind zum Einstellen fertig. Für die Aufstellung der Bücher ist ein möglichst einfaches, wenig Unterabteilungen enthaltendes System zu wählen, z. B. so, daß man die einzelnen Abteilungen mit Kennbuchstaben (z. B. B = Biographien, D = Deutsche Geschichte, G = außerdeutsche Geschichte, E = Erdkunde, N = Naturwissenschaften) bezeichnet und innerhalb dieser Abteilung die Bücher mit fortlaufender Nummer versieht. Formate zu unterscheiden, ist notwendig, doch genügt in der Regel die Festsetzung eines Normalformats und eines weiteren, das die darüber hinausgehenden Bände umfaßt. Um die Katalogisierungs- und die anderen damit zusammenhängenden Arbeiten sachgemäß ausführen zu können, ist eine praktische Anleitung und Vorbildung unerlässlich. Eine mangelhafte Katalogisierung rächt sich bitter. Wo es die Mittel irgend erlauben, sollte ein gedrucktes Bücherverzeichnis zu möglichst billigem Preise an die Leser abgegeben werden.

3. Das Einbinden der Bücher. Jeder Bibliothekar sollte die Technik des Bucheinbandes einigermaßen kennen, um die Arbeit und die Höhe der Preise des Buchbinders beurteilen zu können. Welcher Einband zu wählen ist, hängt vom Wert und der voraussichtlichen Benützung des Buches ab. Von den im Laufe der letzten Jahre in den Handel gekommenen Einbandstoffen, (Buckram, Pergamoid, Dermatoid usw.) empfiehlt sich das letztere für vielgelesene Bücher durchaus, da es neben seinem gefälligen Außern, was die Haltbarkeit betrifft, der Abnutzung des eigentlichen Buches entspricht und überdies mit einer dünnen Sublimatlösung abgewaschen werden kann. Für größere und wertvollere Werke (namentlich Zeitschriften) wähle man Halbfranz-Dermatoid oder Buckram-Dermatoid; ein leichter, dem Dermatoid ähnlicher Einbandstoff ist das Granitol. Dunklere Farben sind vorzuziehen.)* Besondere Sorgfalt erfordert die Behandlung von Karten, Einschaltbildern und dergleichen. Manche Bibliotheken, z. B. die Kruppsche Bücherhalle in Essen, versehen das Buch mit einem ständigen blauen Umschlage, der leicht erneuert werden kann. Kleinere Reparaturen werden am besten in der Bibliothek selbst vorgenommen, es empfiehlt sich deshalb, als Diener gelernte Buchbinder einzustellen.

*) Vgl. G. Eggert, Über das Einbinden von Volksbibliotheksbüchern. Blätter f. Volksbibl. u. Lesef. 1901, S. 73 ff.

4. Der Leihverkehr. Diesen möglichst praktisch zu gestalten, ist für die Leistungsfähigkeit einer kleineren Bibliothek, die nur über wenige Hilfskräfte verfügt, von der größten Bedeutung. In der neueren Zeit ist man ganz besonders bemüht gewesen, die technischen Hilfsmittel dazu zu verbessern oder gar neue Systeme zu erfinden, die die Ordnung, Sicherheit und Schnelligkeit des Betriebes gewährleisten. Die gebräuchlichsten Leihsysteme sind die folgenden: a) Leihjournale: Bücher, in die die Tagesentleihungen unter entsprechenden Rubriken eingetragen werden. Diese Art der Ausleihe ist unzuverlässig und kommt immer mehr außer Gebrauch. b) Leihscheine, auf denen der Entleiher das gewünschte Buch nebst Name, Wohnung usw. notiert; ein dem Scheine angefügter Zettelabschnitt zum Abreißen wird oben mit der Buchnummer, unten mit dem Namen des Lesers versehen und dient, unter der ersteren eingeordnet, zur Leihkontrolle. Dies System gewährt zwar andern gegenüber gewisse Vorteile, ist jedoch für den Leser des zeitraubenden Ausfüllens der Zettel wegen beschwerlich und für kleinere Bibliotheken nicht zu empfehlen. c) Leser- und Buchkarten, ein System, das gegenüber allen andern unbedingt den Vorzug verdient. Sein Grundgedanke ist folgender: für jeden neu eintretenden Leser wird eine auf seinen Namen und seine Lesenummer lautende Karte angelegt, ebenso für jeden in der Bibliothek befindlichen Band. Der Bibliothekar hat also, und das ist ein großer Vorteil, eine Liste der sämtlichen Leser der Bibliothek sowie einen Katalog des gesamten Bücherbestandes in zwei getrennten Abteilungen vor sich. Wünscht nun ein bestimmter Leser ein bestimmtes vorhandenes Buch zu haben, so werden die beiden entsprechenden Karten aus dem System genommen: auf der Leserkarte wird Buchnummer und Tagesdatum notiert, auf der Buchkarte die Nummer des Lesers; nach Beendigung der Leihzeit werden beide Karten unter dem betreffenden Tagesdatum getrennt eingeordnet. Auf die innere Seite des hinteren Buchdeckels wird ebenfalls das Tagesdatum eingeschrieben oder eingestempelt, um bei der Rückgabe des Buches die beiden ebenfalls nach Daten geordneten Karten leicht finden zu können. Auf die Leserkarte wird sodann das Datum der Rücklieferung eingetragen und Leserkarte wie Buchkarte wandern, falls nicht eine neue Entleihe erfolgt, in das ruhende System zurück. Der Bibliothekar kann also, ohne die magazinierten Bücher vor sich zu haben, aus den vor ihm befindlichen Buchkarten ohne weiteres ersehen, ob ein bestimmter Band im Hause befindlich oder entliehen ist, eine besonders wertvolle Eigenschaft der Ausleihe mittels Buch- und Leserkarten. Die weiteren Vorteile dieses Systems können hier nur angedeutet werden: die leichte Kontrolle über die zur Rückgabe aufzufordernden Leser; die bequeme Statistik über die entliehenen Werke auf Grund der Buchkarten, über Beruf, Geschmack usw. der Leser auf Grund der Leserkarten. In Fällen, wo die Anlage und Bedienung dieses Systems zu zeitraubend erscheint, kann man sich dadurch helfen, daß man die Buchkarte einfach fortläßt, damit freilich wird auf die Leihkontrolle durch jene und auf die Übersicht über die jeweilig im Hause befindlichen

Bände verzichtet. Man kann dafür dem Entleiher ein Duplikat der auf seinen Namen lautenden Leserkarte geben, auf der man wie auf der in der Bibliothek verbleibenden die Buchnummer nebst Datum einträgt. Diese Karte dient dem Entleiher als Ausweis und trägt sehr zur Vermeidung von Irrtümern bei. d) Der Indikator, ein System, das in technischer Beziehung ausgezeichnet ist, für kleinere Bibliotheken aber schon wegen seiner Kostspieligkeit nicht in Frage kommt.*) Für Volksbüchereien ist es außerdem schon aus dem Grunde abzuweisen, weil es den ganzen Leihverkehr mechanisiert und die persönliche Einwirkung des Bibliothekars auf die Leser ganz in den Hintergrund treten läßt. Der Indikator besteht aus einem am Ausleiheshalter befindlichen Rahmen, in den Kästchen oder Klöße, die die Signatur oder den Buchtitel tragen, eingefügt sind. Sind sämtliche Bände in der Bibliothek zum Ausleihen vorhanden, so haben die Leser die blaue Seite, der hinter dem Rahmen befindliche Bibliothekar die rote Seite vor sich. Wird ein Buch verliehen, dreht der Beamte das Kästchen um, so daß der Leser stetig durch die seinen Augen zugewandte Farbe des Buchkästchens über den jeweiligen Ausleihbestand unterrichtet ist.

Nur die wichtigsten technischen Hilfsmittel, deren keine Bibliothek, sei sie noch so bescheiden, entraten sollte, konnten hier erwähnt werden. Der für bibliothekstechnische Fragen interessierte Leser möge die vorliegende kleine Skizze als einen bescheidenen Versuch eines Leitfadens betrachten, dessen Zweck es mehr ist, allgemeine Hinweise zu geben, als im einzelnen zu belehren. Vielleicht wird es später an dieser Stelle möglich sein, manches, was hier nur angedeutet werden konnte, weiter auszuführen und noch Fehlendes zu ergänzen.



Heinrich Steinhäusen: Heinrich Zwiefels Ängste. Eine Spießhagener Geschichte. 2. Tausend. Berlin, G. Grote, 1899. (406 S.) 8° (F.) geb. 5 M. (Grote'sche Sammlung von Werken zeitgenössischer Schriftsteller.)

Wir haben am 27. Juli d. J. Heinrich Steinhäusens 70. Geburtstag gefeiert. Manches gutes Wort ist über ihn gesprochen und vieler Augen sind auf sein Schaffen hingelenkt worden. Wir erleben es wieder einmal, daß wir eines Großen, Guten in unserer Mitte zu wenig geachtet haben. Um so dringender wollen wir erneut auf diesen feinen Künstler, der auch ein echt deutscher Humorist ist, hinweisen. Wir erwähnen von seinen Dichtungen „Irmela“ (21. Aufl. 1904); „Gevatter Tod“ (1882); „Markus Zeisleins

*) Der sogen. Totgreave-Indikator befindet sich im Gebrauch in der öffentlichen Lesehalle, Alexandrinenstr. 17, zu Berlin; ein neueres, verändertes Indikatorsystem verwendet die Zweigstelle der Hamburger Bücherhalle am Pferdemarkt.

großer Tag“ (2. Aufl. 1890); „Der Korrektor“ (4. Aufl. 1901; in neuer billiger Ausgabe soeben bei Ungelenk in Leipzig erschienen); „Herr Moffs kauft sein Buch“ (1889); „Entfagen und Finden“ (1898).

Unsere Probe aus „Heinrich Zwiefels Ängsten“ zeigt, was die kleine Pflegerin des alten Gelehrten Zellmer und Nachbar Zwiesel nach Zellmers Tode tun, und gibt sodann einige Sprüche aus Zellmers Nachlaß.

„In Spießhagen war vor alten Zeiten (wie anderwärts auch) das Blockenläuten von einem Schullehrer besorgt worden, der dafür sein Gehalt bezog, ja dafür eine sogenannte Blockenwiese zur Benützung hatte. Wie bekannt aber, ist der „niedere Kirchengdienst“ unseren Pädagogen längst leid geworden, und so weit wie möglich haben sie ihn, so billig es anging, an den Mindestfordernden vergeben und ausgetan. Das war nun auch in Spießhagen geschehen, wo der Pantinenmacher Just Lange das Läuten der Nikolaikirchenglocken zu besorgen hatte. Freilich gab ihm dafür der zeitige Inhaber der Blockenwiese herzlich wenig, sondern überließ es ihm vielmehr, sich bei bestelltem Lauf-, Trau- oder Begräbnisläuten an die Beteiligten zu halten und auf seinen Schaden zu kommen, so daß Lange das Zurkirchelauten eigentlich nur als Ehrendienst und Zugabe verrichtete. Deshalb war er denn auch, wie begreiflich, „gefährlich“ auf seine Gebühren, und wer nicht zahlen konnte, ward ein für allemal nicht beläutet.

Darum ist es höchst merkwürdig, daß Zwiesel in nicht zu langer Verhandlung mit dem Pantinenmacher es durchsetzte, daß dieser auf alles Geld fürs Beläuten Zellmers verzichtete, den Schlüssel zum Turme heraus- und die Glocken für diesmal freigab. Denn daß er etwa gar selber mit am Seile zöge, bloß für ein Duzend neuer Sprüche auf den Sohlen seiner Pantinen, verlangte auch Zwiesel nicht, der ihn durchs Versprechen des genannten poetischen Gegendienstes und eines unverkäuflich gebliebenen vorjährigen Kaenders zu der berichteten Willfährigkeit bewogen hatte.

Von solchem glücklichen Ausgange seiner Bemühungen berichtete denn Zwiesel. „Drei Glocken“, sagte er zu Emmeline, „hängen im Turm. Die erste will ich ziehen, wie ich oft mit dem Glöckner Lange tue, aber die zweite große und dann die kleine . . .?“

O, daß nach so vielem, was Emmeline als eine Beleidigung des Toten und eine Entweihung seines Andenkens gefühlt hatte, ihm feierlich die Glocken ertönen sollten, dieselben Glocken, deren Schall er immer mit andächtiger Freude gelauscht hatte, das war auch ihr eine willkommene Tröstung, ein Liebesdienst, dessen sie sich innig freute.

Herzlich dankte sie darum Zwiefeln, befaß sich nicht lange und verließ mit ihm das Haus, nachdem sie die Tür verschlossen hatte. Sie schritt mit ihm durch das Mauerpförtchen und trat in das Haus, in dem die Lumpensammlerleute wohnten. Nach kurzer Weile erschien sie wieder und ihr zur Seite Dörth Schulzen, die mit Freuden sich bereit erklärt hatte, eine Glocke zu ziehen.

„Über die dritte?“ fragte Zwiesel. Emmeline antwortete nicht, aber Zwiesel verstand sie wohl und redete ihr nicht darein.

So gingen die drei miteinander.

Und eine Stunde vor Mittag erscholl das Sterbegeläute für Konrad Zellmer vom Nikolaiturme. Darüber war ganz Spiehhagen nicht wenig verwundert. Denn um den löblichen Unterschied zwischen hoch und niedrig ja nicht zu verwechseln, war es dort von altersher Gebrauch, daß arme Leute früh um acht, Bürger um neun, Stadtverordnete um zehn, Magistratsmitglieder, königliche Beamte und überhaupt vornehme Leute um elf Uhr beläutet wurden. Daran hatten Lange und Zwiesel nicht gedacht, und Emmeline wußte es nicht. — Die Spiehhagener aber dachten, als sie die Glocken hörten: Zellmer unter den Herrschaften! So hat er also gewiß eine Masse Geld hinterlassen, und die armen Leute vom Jürghen Hofe freuten sich, daß einer von ihnen zu solcher Ehre käme, und gönnten's ihm und Emmelinen.

Ach, meine Wertesten, Ehre hin, Ehre her beim Sterbegeläute, und was liegt daran, ob sie uns um acht oder um elf beläuten? Aber das ist schon etwas, wenn solche Hände an den Seilen ziehen, wie die Zwiesels, Dörthens und Emmelinens. Denn wahrhaftig, sie taten's aus gutem Herzen und so weit bringt's manch einer nicht, der Millionen unter seine Erben verteilt.

Vom Turmboden, wo sie die Glocken zogen, reichte der Blick durch die offenen Luken frei ins weite Land, über dem jezt der Sommerhimmel mit silberhellen Wölkchen glänzte. Und wie zuerst Zwiesels Glocke erscholl und dann die andere mit tiefen Tönen und zuletzt mit helleren die dritte, die Emmeline selbst zog, so wich ihr erster Schreck über die dröhnenden Schläge, indem ihr Blick fern am Horizont haftete, allmählich einer erhabenen Rührung, daß ihr die entschwebenden Klänge nicht mehr Weherufe waren über das Los der Sterblichkeit und die klaffende Wunde des Menschenglücks, sondern Wehrufe einer Harmonie, in der alles Erdenleid in einer nur verdeckten Welt wiederklingt. Sie gedachte des kleinen Kreuzifixes über dem Schreibtisch ihres Entschlafenen, und der Tod, der ihn dahingerafft hatte, erschien ihr nicht mehr wie ein zerstörender Einbruch, sondern wie ein Bote der allerlösenden Liebe, die Sichtbares und Unsichtbares in eins verknüpft. Da war's ihr, als wiegten die schwellenden Töne ihre Seele in die Arme dieser Liebe, die Spannung ihrer Gedanken mit dem „Nein“ auf dem Grunde ihres Herzens schwand, und zum erstenmal löste sich ihr Schmerz von der nun nicht mehr kindischen Brust, floß mit den Gedanken Gottes in eins zusammen, und ihre lang verhaltenen Tränen rannen.

Laßt sie läuten und weinen! Denn solche Tränen versteht, der sie gibt, und versiegelt der so trauernden und liebenden Seele die Gewißheit, daß kein Klagegelaute hinieden für ihn verloren ist.“

Zellmeriana.

Die künstlerische Hervorbringung soll ein Schaffen sein und setzt daher sowohl eine Macht voraus, dem zu rufen, was nicht ist, wie auch einen Drang der Liebe,

gleichwie nach christlicher Lehre die Schöpfung ein Werk der göttlichen Allmacht und Liebe ist.

Das wirkliche Leben in der Welt mit dem wahren Leben in Gott zu einigen verstehen, das ist christliche Weisheit, und gesegnet, wer sie lehrt.

Was das Genie hervorbringt, ist seine Welt, aber eine Welt.

Drückt Kummer schwer dich nieder — plaudre nicht!
Dräut finster dir die Zukunft — schaudre nicht!
Harrt widriges Geschäfte — zaudre nicht.

Wohl wünscht ein Alter jeder sich, ein heitres.
Doch das kommt, merke, nicht so ohne weitles:
Das Lied, das abends soll erfreulich klingen,
Muß schon am Tag der Vogel lernen singen.

Die schärfsten Waffen im Kampfe des Glaubens muß der Christ gegen sich selber richten; und seine heiligsten Gebete sind, die er wider sich selber betet.

Das größte Übel, selten nur geheiltes,
Ein armes Menschenherz ist's, ein geteiltes.

Daß dir des Lebens kleine Sorgen schwinden,
Laß dich in Sorg' ums ganze Leben finden.

Ging's nach dem Sinn und Geiz der Welt,
Gäb's Luft, Licht, Regen nur für Geld.

Ach wieviel Vorspann braucht mit so viel Not und Müß'
Der Glaube heut', damit er nur ein wenig zieh'?

Führt alles Lernen nicht den Mann
Zum Gipfel näher stets hinan,
Von dem er über Raum und Zeit
In eine lichte Ewigkeit
Sich einen frohen Blick gewann:
Was nützte all' sein Fleiß ihm dann!

Der Künstler muß Sympathie auch mit der Erscheinung des Bösen und Ver-
nunftwidrigen haben, sonst kann er's nicht bilden, und selbst den Teufel kann er nicht
schildern, wenn er nicht am Wie seiner Formung Freude hat.

Könnte der Mensch einen Tag beschließen,
Da abends ganz zu stand' gekommen,
Was morgens er sich vorgenommen:
Welch' süßes Glück wüß' er genießen!

Wann dein Glaube dir wahrhaft frommt?
Wenn dein Ich los von sich selber kommt,
Wenn er's stählt in diesem Streit
Zum Sieg, daß der Ketten es sich befreit.
Wenn er aber dies nicht vermag:

Wie hoch ihn Phantasie auch reißt
 Oder in Gefühlen er gleißt
 Und nach außen wirkt Tag für Tag:
 So ist er wie „ins Meer ein Schlag“.

Kritik.

Kunst und Sittlichkeit.*) Professor Henry Thode hat den Vortrag, den er auf Einladung des „Volksbundes zur Bekämpfung des Schmutzes in Wort und Bild“ am 4. März ds. Js. in der Singakademie zu Berlin gehalten hat, unter dem Titel „Kunst und Sittlichkeit“ im Druck veröffentlicht (Heidelberg, Carl Winters Universitätsbuchhandlung, 1906 37 S. 8°). Eine zahlreiche Versammlung hat seinerzeit den eindrucksvollen Ausführungen des beredten Kunstgelehrten gelauscht. Es ist zu wünschen, daß sein Wort in den weitesten Kreisen der Nation vernommen und beachtet werde. Dazu möchten auch diese Zeilen das ihrige beitragen.

Wenn der Gegenstand, den Thode behandelt, der Zusammenhang der Kunst mit dem sittlichen Leben, zu allen Zeiten das ernsteste Nachdenken erfordert, so bietet er in der Gegenwart ein besonders dringliches Interesse. Immer wieder entringt sich uns, wo wir mit spezifisch moderner Kunstübung in Berührung kommen, der schmerzliche Ausruf: wohin sind wir geraten! was alles wagt uns dieses neuere Geschlecht unter dem Vorwande und Namen der Kunstübung zu bieten! Es ist doch noch dieselbe deutsche Nation, in der und für die dereinst Lessing, Schiller und Goethe, Haydn, Mozart und Beethoven, Schinkel, Rauch und Cornelius geschaffen haben. Sind wir denn so ganz entartet, daß die einen uns das Frechste

als das uns Gebührende vorhalten dürfen und die anderen es auch willig, als verstände es sich von selbst, hinnehmen? Auch diejenigen, die der Meinung sind, daß wenigstens die letzten unter den Genannten, die Vertreter der bildenden Künste, nicht an die Höhen auf dem Gebiete ihrer Wirksamkeit hingereicht haben, müssen doch so viel zugeben, daß sie mit begeistertem Aufschwung zu den letzten Höhen hingestrebte haben. Von welchem der heutigen Dichter, Bildhauer, Maler ließe sich das gleiche sagen? Allerdings hat Thode völlig Recht, wenn er sagt, die Schuld liegt nicht an den Künstlern allein; das gesamte Publikum, das sich die Gaben der Künstler gefallen läßt, sie willig, ja mit Vergnügen hinnimmt, ist an dem Verderben mitschuldig. Und auch die Ursachen dieses Zustandes bezeichnet Thode ganz richtig. Sie liegen in der allgemeinen Stimmung der Menschen dieses Zeitalters. Es ist in der Kunstübung und dem Kunstgenuß nicht anders als in der Wissenschaft und in der Praxis des Lebens; und in dem Verhältnis zur Religion läßt sich in weiten Kreisen dieselbe Stimmung beobachten. Der Blick ist auf das unmittelbar Gegebene der äußeren Welt, auf das Erfahrungsmäßige gerichtet und von dem Jenseitigen, dem inneren Wesen der Dinge, abgewandt. Dies Zeitalter einer hoch gesteigerten Technik bearbeitet mit Meister-schaft die äußere Natur im Dienste des Nutzens und Behagens für die Zwecke des irdischen Lebens; die hohe Blüte der Industrie und des Weltverkehrs, das Automobil und das Telephon, die Wunder in der Beherrschung von Raum und Zeit,

Wir beabsichtigen, diese wichtigen Fragen von allen Seiten her zu beleuchten, so daß unsere Leser nicht nur einen Standpunkt kennen lernen werden. Die Red.

von Kräften und Stoffen der Natur sind dem Idealismus der Besinnung, der auf die Durchbildung der Innenwelt und auf sittliche Vervollkommenung gerichtet ist, nicht günstig. Die Deszendenzlehre hat uns gewöhnt, den Menschen als die Spitze des Tierreichs im Lichte der Zoologie zu betrachten. So gewinnt der sinnliche Trieb des natürlichen Menschen und das Streben nach sinnlichem Genuß und der Befriedigung der egoistischen Begierde eine überwiegende, ja ausschließende Bedeutung. Die Selbstbehauptung der zufälligen Persönlichkeit mit ihren Launen und Einfällen gilt als das wahrhaft Menschliche; die Einordnung in einen sinnvollen Zusammenhang und die Unterordnung unter das Gesetz vernünftiger Allgemeinheit wird als unwürdige Zumutung abgewiesen, und die losgelassene Individualität, ja die offene Verrücktheit des Übermenschentums wird von den Scharen unreifer Jünglinge und Jungfrauen als die letzte und modernste Weisheit angejubelt. So flieht man geradezu vor dem, was wirklich menschlich ist. Für hellenisches Maß, für strenge Form und Stilgesetz hat man nur ein verächtliches Achselzucken; über dergleichen Aberglauben ist man weit hinaus. Dagegen französische Unzucht, norwegische Engbrüstigkeit, russische Unkultur, japanische Bizarrerie, das lockt und reizt zur Nachahmung, und deutscher Sinn erstickt unter der Überwucherung durch das Unkraut, das auf fremdem Boden gewachsen ist.

In diesem Zusammenhange ergibt sich das seltsame Schauspiel, daß ein beliebiges nichtiges Individuum, das weder Talent noch Übung noch Erfahrung besitzt, seine Einfälle dem Publikum als hohe Kunstoffenbarung aufzudrängen wagt. Jeder macht den Anspruch gehört zu werden, der etwas Eigenes zu sagen hat, mag dies Eigene auch ganz gemein, ganz unsinnig oder ganz abscheulich sein. Man lernt nicht mehr und arbeitet nicht mehr, man

höht über Regel und Gesetz; die Willkür entscheidet, und in jedem blöden Einfall spiegelt man sich mit stupidem Behagen. Es steht gewiß sehr schlimm mit dem, was man für Dichtung ausgibt; aber am tollsten treibt man's doch in der sogenannten Malerei. Man berühmt sich seiner meisterlichen Technik, in der man Velasquez und Tintoretto, Rembrandt und Franz Hals hinter sich gelassen hat; im Grunde ist es das bloße Unvermögen, das sich unbedenklich vorträgt. Weder Gestalten in einen Raum hinein zu komponieren, noch einen Vorgang oder Zustand verständlich zu gliedern, gelingt irgend einem dieser Neuerer; aber mit Farben und Lichtwirkungen, mit Valeurs und Kontrasten, mit Stricheln und Poin-tillieren werfen sie sich in die Brust, und das ganz Zufällige eines flüchtigen Moments, der nichts sagt und nichts bedeutet, irgendwie wiedergegeben zu haben ist ihr höchster Stolz. Es ist im günstigsten Fall eine lumpige Kunstfertigkeit, für die sich die allezeit um das Modernste besessenen Liebhaber erwärmen mögen, die aber für die Entwicklung der Kunst und den Gang der Kultur so gleichgültig ist wie der neueste Börsenwitz oder ein pikantes Küchenrezept.

Mit berebten Worten geißelt Thode die dumme Meinung, in der Kunst komme es nicht auf den Gegenstand an, nur auf die Behandlung; nur das Wie des Vortrags, nicht das Was entscheide. Als ob Form und Inhalt sich so von einander scheiden ließen! Als ob nicht alle Form Form eines Inhalts, aller Inhalt Inhalt einer Form wäre! Wenn Schiller seinerzeit mit Recht gefordert hat, daß in der Kunst die Form den Stoff austilge, so heißt das in seinem Sinne: der Stoff soll so gänzlich in die Form aufgehen, daß er nicht neben der Form noch ein besonderes Interesse für sich in Anspruch zu nehmen vermöge und in dem Kunstwerk irgend eine politische, moralische, religiöse Ten-

denz für sich Beachtung verlangen dürfe. Ist die Form das spezifisch künstlerische Element, so ist es der Gegenstand, der diese bestimmte Form gebietet und aus sich hervortreibt; denn das Kunstwerk ist ein organisches Ganzes von Gegenstand und Formbildung, und gibt es Gegenständliches, was den echten Künstler begeistert, so gibt es anderes, was der künstlerischen Behandlung überhaupt unfähig ist. Solches Gegenständliche, das von der Kunst schlechthin ausgeschlossen ist, ist das gemein Natürliche als solches und das Unästhetische insbesondere.

„Der Menschheit Würde ist in eure Hand gegeben!“ so hat dereinst Schiller den Künstlern zugerufen. Und in der That, der rechte Künstler ist ein Verkündiger des Göttlichen wie irgend jemand. In der äußeren sinnlichen Erscheinung der Dinge und Vorgänge dieser irdischen Welt hat Gottes Geist als der Künstler aller Künstler seine schöpferischen Gedanken verwirklicht; keine Gestalt, keine Farbe, kein Ton, kein Verhältnis, das nicht von dem inneren Wesen und Leben, von der Fülle der Ideen zeugte, die über diese Gotteswelt verbreitet sind. Diese Weltererscheinung ist durch und durch eine Allegorie, in der sich das göttliche Prinzip der Dinge ahnungsvoll zum Ausdruck bringt; jegliches Ding hat seine Physiognomie, in der uns sein geistiges Wesen entgegentritt. Der wirkliche Künstler hebt deshalb mit siegreicher Macht aus der vielgestaltigen Zufälligkeit der Erscheinung dasjenige hervor, was ihn am tiefsten ergreift und wodurch er bei fühlenden Menschen am gewaltigsten die Macht der eigenen reinen Anschauung wachzurufen hoffen darf. Ob er wie der Baukünstler in Raumformen, in Linien, Flächen, körperlichen Verhältnissen schafft und das Spiel der Kräfte in der schweren Materie sinnvoll beherrscht, oder wie der Tonkünstler das Medium der Zeit gestaltet und in Bewegungsformen und Gleichmaß, in Rhythmus und Takt,

in Zusammenklang und Aufeinanderfolge von Tönen in klarer Bestimmtheit ein wohlgegliedertes Ganzes aufbaut, das die inneren Maßgesetze und Harmonien in der Bewegung der Dinge widerspiegelt: immer ist es der Sinn des Universums, sind es die idealen Motive des kosmischen Zusammenhanges, die er erschaut hat und uns erschließt. So fühlt und schaut der Bildhauer das ideale Gesetz der lebendigen Gestalt auf den höchsten Stufen organischer Lebendigkeit; so weiß der Maler allen Reichtum der sichtbaren Welt auf die einfachen sinnvollen Prinzipien zurückzuführen und insbesondere die ideelle Macht von Licht und Farbe zu handhaben, um uns die Seele der Dinge und den geistigen Gehalt des Universums zu erschließen. Und wie in der Poesie alles Vermögen der übrigen Künste in gesteigerter Weise wiederkehrt, so vermag der Dichter, indem er ein engeres oder umfassenderes Ganzes fortschreitender Vorstellungen in musikalischer Sprache baumeisterlich gliedert, in einem Bilde der Welt und der menschlichen Innerlichkeit alles Geschehen in der Menschenwelt wie in der äußeren Welt, alle Freude und alles Leid, alles Blühen und Welken, alles Ringen und Siegen oder Unterliegen nach seiner tiefsten idealen Bedeutung zu erfassen und darzustellen.

Das ist Aufgabe und Werk der Kunst; das haben die Künstler, die im Gedächtnis des menschlichen Geschlechtes fortleben, auch allezeit geleistet. Die Kunst hat von je an mit der Religion und ihren Heiligtümern im engsten Bunde gestanden; die Künstler haben den Idealen der Menschheit anschauliche Gestalt verliehen. Das Haus, das gebaut wurde, war ein Gotteshaus, und die Gestalt, die dargestellt wurde, war der erscheinende Gott; die Geschichte, die man sang, war göttliche Geschichte, und das Lied erklang zur Ehre Gottes. Wie das Volk an seinem Gott das Bewußtsein seiner Eigentümlichkeit und die Gewähr seines staatlichen

Bestandes befaß, so hatte es am Künstler den Propheten, der ihm den idealen Gehalt seines Lebens gegenständlich vor Augen stellte und mit den Gütern des Glaubens auch die Herrlichkeit der nationalen Kultur verkündigte. Gewiß nehmen im geschichtlichen Fortschritt die profanen Stoffe an Zahl und Bedeutung zu; aber noch mitten im Dienst irdischer Zwecke bewahrt die Kunst ihren idealen Gehalt, indem sie auch das Irdische mit geistiger Freiheit aus dem Zwange sinnlicher Bedürftigkeit in die Höhe reiner Anschauung und durchgeistigter Form zu entrücken bestrebt ist.

Es ist keine willkürliche Meinung, es ist vielmehr der genaue Ausdruck der erfahrungsmäßigen Tatsache, wenn man sagt: Das sittliche Leben ist der eigentliche Gehalt der Kunst. Die drei hohen Ideen des Schönen, des Guten und des Wahren sind im menschlichen Geiste von Anfang an und für immer in einer hohen Anschauung vereint. Ein und derselbe ewige Gehalt spiegelt sich in ihnen in dreifacher Form als der vernünftige Ausdruck der menschlichen Anlage, jetzt in der Phantasie, dann wieder im Willen, endlich im Gedanken. Das sittliche Leben ist die stetige Verwirklichung der menschlichen Anlage zur göttlichen Ebenbildlichkeit; so durchdringt es alle reine Anschauung der sinnlichen Welt wie alle Arbeit des Denkens und alle Beherrschung der Gegenstände zur Verwirklichung menschlicher Zwecke. So weit wie der Mensch von der Idealität des Sittlichen abweicht auf irgend einem dieser Gebiete, so weit sinkt er unter sich in das Reich des bloß Natürlichen, ja des Tierischen hinunter.

Man kann von der Bestimmung und Aufgabe der Kunst nicht zu hoch denken. Sie steht ergänzend neben Religion und Wissenschaft als das eine der Gebiete idealen Schaffens. Aber allerdings die Versuchung zur Abweichung von ihrer

hohen Aufgabe liegt ihr besonders nahe. Denn sie wendet sich an des Menschen Sinnlichkeit mit den Mitteln sinnlicher Anschauung; sie will ihn eben in diesem Elemente über das Äußere zum Ergreifen des Idealen erheben; aber da geschieht es wohl, daß ein niederer Sinn an dem Äußeren haften bleibt, an der Erscheinung in ihrer Zufälligkeit, an dem bloß Technischen als der Geschicklichkeit der Nachbildung, an der Gewährung sinnlicher Lust und sinnlichen Reizes sich begnügt. Dem Mißbrauch zugänglich ist alles Ideale; ein niederer Sinn zieht auch Religion und Wissenschaft herab und zerrt sie in den Dienst niederer Leidenschaften. Aber in der Kunst ist die Gefahr am dringlichsten, und eine Zeit, in der die Macht der idealen Strebensziele hinter dem Nützlichen und Vergnüglichen augenscheinlich zurücktritt, unterliegt solcher Gefahr besonders leicht. Kunstübung ist von der Verfeinerung des Lebens untrennbar; sie begleitet uns auf Schritt und Tritt. Das Bedürfnis der Erholung und Belustigung, des Schmuckes und Zierats, fordert die Tätigkeit des Künstlers gebieterisch heraus. Die Massen der Menschen wollen amüsiert sein; sie suchen Aufregung und Sinnenkügel. Wo ein Gegenstand des Bedürfnisses hergestellt wird, muß ihm irgend eine Form gegeben werden; es liegt nahe, mit solcher Formgebung den Liebhabereien der Menschen entgegenzukommen und auch ihren niederen Antrieben zu dienen. So kommt es zu einer Afterkunst, die hinter hohen Worten und endloser Selbstberäucherung nur das tiefe innere Verderben und die dreifachste Abwendung von allem gesunden Empfinden und von dem Geseß der Sache mühsam zu verbergen den stets erneuten Versuch macht.

Thode führt geistvoll aus, daß es im Wesen der Kunst liegt, Allgemeines, Typisches zu schaffen. Er meint damit nicht, daß die Kunst sich auf die abstrakte

Gesetzmäßigkeit und den Kanon akademischer Rezepte zu beschränken habe. Vielmehr, im Bilde des Lebens bildet auch das Zufällige, ja das Niedere und Gewöhnliche die eine Seite, und wer das Leben ganz erfassen will, der muß auch diese Seite am Leben zu erfassen streben. Das Zufällige ist das Unwesentliche; aber es ist dem Universum wesentlich, auch das Unwesentliche in sich zu hegen. Und da ist es des Künstlers siegreiches Vermögen, auch im Zufälligen und Unwesentlichen, im Niederen und Gewöhnlichen noch den idealen Sinn des Universums als das Typische und Allgemeingültige zu schauen und darzustellen, daß wir es mit heiterem Ergötzen dankbar genießen können. Das eben ist die Macht des Humors, die auch die Niederungen des Lebens verklären und durchleuchten darf.

Ähnliches wie von der zufälligen Einzelheit gilt von der Sinnlichkeit. Wir sind hier auf Erden als Menschen von Fleisch und Blut an die Sinnenwelt gewiesen, und das Leben der Sinne ist die Voraussetzung für unser Geistesleben. Das Sinnliche als solches ist unverwerflich; es hat das Vermögen und die Bestimmung, in den Dienst des Geistes zu treten und selbst vergeistigt zu werden; unser Leib ist ein Tempel des heiligen Geistes. Christliche Weltflucht ist nicht Flucht aus der äußeren Welt, — in der sollen wir vielmehr stehen und wirken, — sondern Flucht aus dem inneren Welt-sinn, der die Welt als das Letzte betrachtet und sie dem Geiste zu unterwerfen verweigert. So kann auch die Kunst alles Sinnliche behandeln, alle Leiblichkeit der Dinge und unser selbst; ausgeschlossen ist bloß das Behagen an der bloßen Sinnlichkeit als solcher, und künstlerisch ist erst die Darstellung, die in den Formen und Bewegungen des sinnlich leiblichen Lebens der schöpferischen Idee nachgeht, die sich darin offenbart. In diesem Sinn ist auch die künstlerische Darstellung des nackten

Menschenleibes gerechtfertigt, wo sie hingehört. Gott hat seine Schöpfergedanken in keinem höheren Kunstwerk verwirklicht als im Leibe des Menschen, und von dem Apostel werden unsere Leiber als Glieder Christi gewürdigt. Wahre Kunst hat bei den Hellenen wie in der hohen Kunst der Neuern dem nackten Leibe des Mannes wie des Weibes dieselbe Ehre erwiesen, sie als Gefäße und Werkzeuge in durchgeistigter Schönheit nachzubilden. Umso nichtswürdiger aber ist es, wenn die Darstellung des Nackten zu niederer sinnlicher Erregung mißbraucht wird.

Kann man der künstlerischen Darstellung das Gebiet des sinnlichen Lebens nicht verschließen, so muß man ihr auch die Behandlung des Un sittlichen offen erhalten, von der Leichtfertigkeit und Ungebundenheit des Mutwillens an bis zu den furchtbarsten Ausbrüchen satanischer Bosheit. Die Wirklichkeit ist nicht zu verstehen ohne die dunkeln Abgründe der Sünde, und wer das Menschenherz ergründen will, der darf an den Zerrgebilden verworfener Leidenschaft und sträflicher Begierde sich nicht scheu vorbeidrücken. Die Dichter, aber auch die bildenden Künstler, haben von je an erschütternde Bilder der Verfehlung und der Schuld entworfen, um den tiefsten Grund der Menschheit aufzuzeigen; das kühne Verbrechen und die unselige Verblendung, die unbedenkliche Rücksichtslosigkeit wilder Lust und der titanische Frevelmut ungebändigter Selbstbehauptung haben den Gestaltungsdrang der größten Dichter mit besonderem Nachdruck herausgefordert. Gerade die höchste unter den Gattungen der Poesie, diejenige, die den Gipfelpunkt aller Kunstübung bezeichnet, die ernste Tragödie, löst hier ihre letzte Aufgabe. Man darf unbedenklich behaupten, daß die großen Genien des menschlichen Geschlechtes, die Führer auf dem Gebiete des Dramas, ihre hohe Bedeutung zum großen Teile erlangt haben durch die machtvolle Darstellung des Bösen,

Publikums „durch schlechte Marktware irregeleitet ist“, so erwähnt der Führer „absolut schlechte Bücher überhaupt nicht, selbst wenn sie in noch so hoher Auflage den Büchermarkt überschwemmten. Die in diesem Buche erwähnten Schriftsteller sind in der Tat, wenn auch nicht alle erstklassig, so doch in ihrer Gesamtheit die geistige Elite der Kultur unserer Zeit in literarischer Beziehung.“ — Sehen wir zu!

Zunächst: unter 300 Würdigungen fand sich kein Platz für Adolf Bartels, Victor Blüthgen, Ottomar Enking, Wilhelm Fischer (Graz), Fogazzaro, Handel-Mazetti, Otto v. Leigner, Agnes Miegel, Theodor Hermann Pantenius, Eduard Paulus, Gustav Renner, Heinrich Seidel, Karl Söhle, Heinrich Steinhausen, Adolf Stern. Dagegen sind aufgenommen und mit mehr oder weniger Lob bedacht: Victor Hadwiger, Hans Hyan, Hans v. Kahlenberg, Erich Mühsam, Roda Roda, Julius Stettenheim, Albert Weidner usw. In der Tat „die geistige Elite!“

Nach dieser Vorprobe lockte es, ohne Ansehen des Buches ein Verzeichnis von Dichtern aufzustellen, von denen anzunehmen war, daß sie in dem Buche schlecht wegkommen würden. Der Versuch gelang glänzend. Hier die Namenreihe der bei den Herausgebern des „Führers“ recht unbeliebten Autoren: Avenarius, Bethge, Greif, die Brüder Hart, Hesse, Hans Hoffmann, Timm Kröger, Lienhard, Polenz, Rosegger, Prinz Schönaich-Carolath, Sohnrey, Sperl, Karl Spitteler, Helene Voigt-Diederichs, Wilhelm Weigand, Wildenbruch. Nicht wahr, das sind so ungefähre die, denen unsere Liebe gehört? Diesen 18 Schriftstellern seien eben so viele entgegengesetzt, auf denen nach der Meinung der Herren Ewers und Hadwiger die Kultur unserer Zeit in literarischer Beziehung beruht: Hermann Bahr, Richard Beer-Hoffmann, Hermann Conrad, Juliane Déry, Hanns Heinz Ewers, Maximilian Harden, Otto Erich Hartleben, Peter

Hille, Hugo v. Hofmannsthal, Ludwig Jacobowski, Fritz Mauthner, Stanislaus Przybyczewski, Richard Schaukal, Paul Scheerbart, Arthur Schnitzler, Ludwig Thoma, Clara Viebig, Frank Wedekind. In der Zusammenstellung dieser Achtehn liegt ein wenig Boshaftigkeit des Rezensenten, aber eine lachende. Auch Wilhelm Raabe und Marie v. Ebner-Eschenbach werden gelobt. Mit einem nassen, einem heitern Aug'!

Nun einige Proben, wie gelobt und getadelt wird. Avenarius' Dichtung „Lebe!“ zeigt eine „nicht gerade philiströse, aber doch arg biedere Weltanschauung.“ Unter dem Schlagwort Frenssen bekommt die Heimatkunst einen Hieb ab: „Die Reaktion auf die Freiheit in Form und Gedanke, auf den Individualismus der Revolutionen, konnte in einer so raschlebigen und blasirten Zeit, wie die unsere es ist, nicht lange auf sich warten lassen. Sie sollte sich zunächst unter dem vagen Titel „Heimatkunst“ wieder in die Literatur einschmuggeln.“

Martin Greif ist „typischer Epigone“. Hermann Hesse machte sich mit seinem „Peter Camenzind“ bekannt, der „seinen Erfolg wohl einem ähnlichen Symptome verdankt wie Frenssens „Jörn Uhl“. Steckt doch in fast jedem Deutschen ein gut Stück Philistertum, und dieses Element war seit den Tagen des seligen Herrn „Rebrecht Hühnchen“ von Seidel nicht mehr angeschlagen, von der Literatur so gar nicht mehr berücksichtigt worden. Frenssen und auch Hesse ließen diese Saite wieder anklingen — daher ihr großer Erfolg!“ Hans Hoffmann watet „tief und mühsam“ in den Fußstapfen Kellers, Storms, Raabes. Fritz Lienhards Anhänger nehmen „seine rhetorischen Phrasen für bare Kunst.“ Er schreitet „stolz in einem Mantel von Edelmut und tiefem Gemüt; in künstlerischer Beziehung haben die Arbeiten jedoch weniger Qualitäten.“ Wilhelm Weigand kommt „nie über das bescheidenste

und es ist schlimm, wenn unsere heranwachsende Jugend das Lesen lediglich zur Unterhaltung betreibt. Ich rede natürlich damit nicht moralisierenden oder tendenziösen Jugendbüchern das Wort und verkenne in keiner Weise das Unterhaltungsbedürfnis; aber kein Buch ist das Lesen wert, das nicht dem Leser, sei er alt oder jung, etwas gibt für sein Gemüt, seinen Verstand, seinen Willen.

Diese Verachtung des Alten und Jagd nach dem Neuen und Allerneuesten ist aber auch ein Unrecht gegen unsere Schriftsteller. Wie manches treffliche Buch bleibt dem Verleger liegen, kommt nicht zu einer weiteren Auflage, wird vergessen, weil jährlich eine Unmenge neuer Bücher oft von recht zweifelhaftem Wert auf den Markt geworfen wird! Das sind freilich oft Bücher, die schon nach einem Jahr kein Mensch mehr liest, die nach zwei Jahren schon kaum mehr antiquarisch zu verkaufen sind und in die Papierfabrik wandern. Aber, da sich die Bücherflut Jahr für Jahr neu gebärt, so versperren sie dem guten Alten den Platz, und auch das wirklich Gute unter dem Neuen hat Mühe, unter der Menge aufzutauken und Beachtung zu erlangen.

Es ist also aus den verschiedensten Gründen angezeigt, das gute Alte nicht in Vergessenheit geraten zu lassen. Wenn ich um Bücher aus meiner Bibliothek gebeten werde, und das kommt sehr oft vor, so suche ich nie das Neueste, sondern das Alte. Meine Bücherei ist recht umfangreich und enthält viel Erzählungsliteratur; sie wird aber eigentlich nicht mehr größer, sondern nimmt seit Jahren so ziemlich den gleichen Raum ein. Denn ich scheide, wenn das Neue eingereicht werden soll, immer von dem Alten das aus, was mir jetzt nach Jahren nicht mehr aufbewahrungswert erscheint, und manches Buch, das ich vor Jahren bis auf weiteres einreichte, erscheint mir jetzt der Ehre weiterer Aufbewahrung nicht

wert. Was aber nicht lesenswert ist, ist auch nicht der Aufbewahrung wert. Und so wird meine belletristische Bibliothek eigentlich von Jahr zu Jahr besser und enthält lebende und lebenswerte Bücher, keine toten.

Da hat mich nun kürzlich auch ein lesegeriges junges Menschenkind um ein Buch gebeten, und als ich meine Bücherei ansah, fiel mir der Name Victor Blüthgen in die Augen und dann seine Erzählung „Der Preuße“ in die Hände. Bei einem Blick auf den Titel sah ich, daß der Verleger (Albert Goldschmidt, Berlin) dem Buch gar keine Jahreszahl beigegeben hat, was Verleger neuerdings eben wegen der oben erwähnten schlechten Sitte häufiger tun. Aber es stammt so aus dem Anfang der neunziger Jahre, hatte Mitte der neunziger, wenn ich recht weiß, eine neue Auflage als ein Band einer Volksbücherei erlebt und ist jetzt um 1 M. käuflich. Ich hatte es seit jener Zeit nicht mehr gelesen, aber schon oft zum Lesen gegeben, und las es jetzt wieder mit derselben Freude wie vor Jahren. Es ist ein Buch, das einem wirklich etwas gibt; denn es schildert deutsche Tüchtigkeit und Zähigkeit im fremden Lande (in den mittleren Karpathen) und dabei deutsche Gemütstiefe und deutsche Treue bei dem Helden. Es schildert in der Heldin einen eigenartigen, stolzen, auch echt deutschen Mädchencharakter, eine Jungfrau, die um ihrer heiß geliebten Eltern willen in fast übermenschlicher Tapferkeit sich für deren Glück zu opfern bereit ist und schließlich doch den heimlich Geliebten gewinnt. Und diese deutschen Ansiedler sind mitten hineingestellt in eine vortrefflich gezeichnete halb orientalische Welt, und Deutschtum und Polentum stehen sich in äußerst charakteristisch gezeichneten Gestalten gegenüber. Dabei ist das Ganze ungemein spannend, und selbst an Abenteuern fehlt es nicht; aber die Geschehnisse sind nicht um der

Spannung willen da, sondern entwickeln sich aus den Charakteren. Wie eine gute Novelle soll, spielt sich die Geschichte, die ganz auf psychologische Probleme gestellt ist, in kurzer Zeit ab, und die Probleme lösen sich folgerichtig. Es ist ein Buch, das von alt und jung, von Gebildeten wie vom Volk mit gleichem Interesse gelesen werden wird, und derartiger Bücher haben wir nicht viele. So mag ihm denn aufs neue der Weg in das deutsche Haus geöffnet werden, indem wir hier darauf hinweisen. Und wie bei diesem Buch, so soll es fürderhin in unserem Blatte auch bei anderen geschehen, so daß mancher verborgene Schatz unserer Erzählliteratur gehoben wird. Unsere Leser aber wollen sich und die Ihrigen von der Furcht vor der Jahreszahl befreien, und wenn ihre Bibliothek dadurch ein recht altes Aussehen bekommt, so werden sie sich darob nicht grämen: wenige gute alte Bücher sind eine größere Zierde unseres Bücherchranks als ganze Schränke voll von Neuem und Allerneuestem, das übers Jahr sicher tot ist. Was aber vor zehn, zwanzig, dreißig Jahren wert war, zu leben, das lebt auch in so viel Jahren später noch. Und es gibt nicht wenige Bücher von ewiger Jugend.

Richard Weitbrecht.



Ottomar Enking, Leute von Roggenstedt. Verlag C. Reißner, Dresden und Leipzig. Erster Teil: Familie P. C. Behm. Roman. 5. Aufl. 1906 geh. 4 M. 324 Seiten. Zweiter Teil: Patriarch Mahnke. Roman. 1. Aufl. 1905. 267 Seiten. Preis geh. 3 M.

Wer bei dem Titel an Gottfried Kellers „Leute von Seldwyla“ denken muß, braucht den Gedanken nicht gleich wieder fortzuweisen, weil er nicht glauben kann, uns möchten Werke geschenkt werden, die einen Vergleich mit Kellers hoher Kunst

herausfordern. Ich glaube, Enking wurde bei seinem Planen von Keller beeinflusst, und ich glaube weiter, es bestehen tatsächlich Vergleichsmöglichkeiten. Wollte man sie verwirklichen, so wäre ein Erfolg zweifellos: Wir kennen die Strecke Literaturentwicklung, die zwischen Keller und uns liegt. Wir wissen, der Weg ging durch Realismus, Naturalismus und Heimatkunst. Unser Vergleich würde uns aber die einzelnen Erfahrungen und Fortschritte des ganzen Weges ins Bewußtsein bringen, als hätten wir selbst ihn Schritt für Schritt zurückgelegt. Unberührt bestehen bliebe der große Gegensatz zwischen Kellers Schweizer Bergland und Enkings Schleswig-Holsteinischer Ostseeküste und der ebenso große zwischen den Dichtern selbst. Meine Absicht bei dieser Zusammenstellung war auch nur: dem Leser einen ungefähren Begriff zu geben von der literarischen Bedeutung der „Leute von Roggenstedt“.

I. Teil: Familie P. C. Behm. „P. C.“ ist ein kleiner Geschäftsmann in einem kleinen Ostseehafen, doch wohl in der Wismarer Gegend. Er hat einen Weißwaren- und Posamentenladen, dessen Einkäufe und Buchführung er besorgt, während Frau Bolette im Laden verkauft. Bernhard, der Sohn, ist Postassistent und gibt den Eltern Pensionsgeld. Anna hat auf einer „besseren“ Schule den Eltern viel Freude gemacht und besorgt das Haus. Familie P. C. Behm ist also eine unteilbare wirtschaftliche Einheit. Entsprechend ist der innere Zusammenhang entwickelt. Nur hat jeder ein Stückchen Privatbesitz. P. C. spielt Schafskopp mit Schuhmacher und Buchbinder, Pfeisendrehler und Bäckermeister, gründet mit ihnen die „Roggenstedtia“, schreibt in deren Auftrag den endlosen Brief an den Kaiser, der Roggenstedt zum Kriegshafen machen soll, und spielt weiter Schafskopp mit den Klubbrüdern. Frau Bolette hat ihre Jugenderinnerungen an Kopenhagen und der

Herr Postassistent seinen Dämmerhöpchen am Stammtisch. Anna lernt auf der Eisbahn durch ihren Bruder Dr. Rörting kennen, der sich in Röggenstedt eine Praxis erwerben will. Die beiden jungen Leute sind glücklich miteinander, bis sie ins Gerede kommen. Behms wollen die bürgerliche Ordnung herstellen, und Dr. Rörting soll eingeladen werden. „Familie P. C. Behm“ fühlte sich verlobt. Nur Anna nicht so ganz.“ Dr. Rörting kommt und entflieht für immer. Bis hierhin bereitet das Buch einen ungetrübten hohen Genuß. Zartheit und Frische der Empfindung umspielen eine im ganzen und in der kleinsten Einzelheit vollendet dargestellte Tatsachensfolge. Nun kommt aber ein Unglück, über das ich nicht hinweg kann. Anna neigt sich asketischer Frömmigkeit zu und lernt auf einem Jünglingsvereinsfamilienabend einen verbrecherischen Heuchler kennen, dessen Frau sie wird. Der vernichtet die Schönheit ihres inneren Lebens und bringt die ganze Familie ins größte Unglück. So sicher und so ergreifend diese Entwicklung geschildert ist, bleibt sie doch ein unglücklicher Zufall und wirkt deshalb peinlich auf den Leser. Der fragt, was aus Anna geworden wäre, wenn sie nicht dieses Unglück gehabt hätte, das von vielen Hunderten doch immer nur eine trifft. Der Leser würde vielleicht nicht so fragen, wenn Anna nicht als Hauptperson hervorträte, sondern wie die übrigen Familienmitglieder behandelt wäre. Dann würde das unglückliche Einzelschicksal unsere Teilnahme nicht von der „Familie“ ablenken und der seltene Zufall nicht als ein Hauptereignis wirken, an dem die weitere Entwicklung des ganzen Romans hängt. Der Anteil der Familie an dem Unglück Annas ist allerdings ein sehr großer. Sie verarmt völlig, und der Vater stirbt in der Not infolge einer Überanstrengung. Aber in ihrer inneren Entwicklung wird nur Anna getroffen und sie aufs ungeheuerlichste. Das schildert die zweite Hälfte des Buchs

mit bezwingender psychologischer Tiefgründigkeit. Die gesunde Seele des Mädchens ermattet und wird gelähmt durch die schwüle Sinnlichkeit und Häßlichkeit ihres völlig verderbten Mannes. Nach dessen Flucht zieht sie sich zusammen und spannt sich an zu tapferem Ringen, kann aber ihre Unversehrtheit nicht wiedererlangen. In Sehnsucht verbindet sie sich einem zweiten Manne zu kurzem hellem Sinnensrausch mit qualvoll trüber Ernüchterung. Die führt zu völliger Verzweiflung und schließlich zu dumpfem, verbittertem hoffnungslosem Verzichten. Diese Schilderung, aufs genaueste abgetönt und doch ganz und gar Leben, offenbart am deutlichsten die Selbständigkeit und ernste Kunst des Dichters. Von den Röstlichkeiten, die das Buch vor der Masse der guten neueren Bücher auszeichnen, hätte ich noch ausführlicher zu sprechen als von dem, was mir problematisch blieb. Ich gönne aber dem Leser das Buch selbst; da findet er all das Gute beisammen, von dem ich schließlich nur wenig aufzeigen könnte. Auch Enkings Behandlung der religiösen Probleme ist in wenigen Worten nicht darzustellen. Ernst und Objektivität der Behandlung wird auch der anerkennen müssen, den ein oder der andere Zug ärgert. Viele derartige Leute gibt es hoffentlich nicht; empfehlen kann man ihnen, nicht dauernd den einzelnen Zug für sich wirken zu lassen, sondern sich recht klar zu werden über das ganze Bild, zu dem er gehört.

Notwendig setzt der Leser jeden Einzelzug in Beziehung zum Bildganzen im II. Teil der „Leute von Röggenstedt“: Patriarch Mahnke. Darin sehe ich ein Zeichen für den Fortschritt der Kunst des Dichters. Die Gunst der Umstände mag mitwirken. Der alte Mahnke steht im Mittelpunkt der Erzählung, und alle Erlebnisse seiner Kinder weisen immer wieder radial auf den Mittelpunkt zurück. So wird die innere Harmonie des

Romans durch das ganze Buch hin bewahrt. Das macht ein Problem lebendig, das für Enking und den Leser nichts mehr von jener weichen Unbestimmtheit behält, die alles Problemhafte des ersten Teils kennzeichnet. Es handelt sich um das Patriarchalische und die Selbständigkeit der Persönlichkeit. Einem der Mahnkeschen Kinder wird gesagt: Ich spreche bei deinem Vater gar nicht von Kleinheit und Größe, er ist so wie er hier hat werden müssen. Wie sie ihn alle hier herum erzogen haben. Du kannst selbst am besten davon reden, was diese Erziehung tut. Du bist genau das geworden, was dein Vater und die lieben Roggenstedter von dir erwarteten (S. 167). Als der alte Mahnke in ernster Selbstprüfung an seine Kinder denkt, heißt es: Kannte er die? Waren sie ihm wirklich jemals etwas gewesen? Hatte er versucht, sich in sie hineinzuversetzen und nicht immer nur sein Wollen und Wünschen für sie als maßgebend betrachtet? (S. 231.) Und am Ende seines Lebens sagt er zu seinen Kindern: Jeder Mensch muß sein Schicksal erfüllen, es ist ihm nicht gegeben, weiter zu sehen, als Gott es will. Jetzt sehe ich selber manches, aber was auch geschehen ist, liebe Kinder, was ihr mir auch zu vergeben habt: ich habe alles aus Liebe zu euch getan, und weil ich es für das Beste für uns alle hielt (S. 266). Den Kindern fehlt allen die Kraft und der Ernst „sich selbst zu leben“, sie haben nur „halbe Gefühle“. Der leichtblütige Mediziner, der dem Vater äußerlich immer nachgab und von ihm verzogen wurde, — geht zu Grunde. Der wie der Vater schwerblütige Theologe ist nicht seiner Neigung zu einem praktischen Berufe gefolgt, sondern wird im Bedauern an den Vater trotz vieler Kämpfe und Zweifel Pfarrer — mit gebrochenem Charakter. Die Tochter hat ihrer Liebe nicht folgen dürfen, möchte als Lehrerin resignieren, giebt aber einer neuen lockenden Glückshoffnung nach und — wird

unglücklich, weil sie nicht die Kraft und Jugend hat ihren Mann zu leiten. Das alles muß der alte angesehene Kolonial- und Drogenhändler an seinen Kindern erleben und hat es doch so herzensgut mit ihnen gemeint. Und der Leser sieht ebenso hilflos dieser furchtbar ruhigen und notwendigen Entwicklung zu, in der es so gar nichts Plötzliches, Unerwartetes, Unberechenbares gibt. Es „stimmt“ alles, nirgends kann man sich der Folgerichtigkeit entziehen. Aber die Mutter? Sie ist tot und kam zu Lebzeiten gegen den Willen ihres Mannes nicht auf.

So ist auch „Patriarch Mahnke“ ein trauriges Buch, allem prächtigen Humor in den Nebenfiguren und aller Schönheit in einer starken Frauenpersönlichkeit zum Trotz. Und es gibt viele Menschen, „die mögen keinen traurigen Schluß“ und fragen, warum der Dichter nicht einen „schönen Schluß“ dichtete. Er kann's doch, also fehlte der gute Wille! Man kann nicht immer wieder dieser Auffassung, als ob der Dichter dazu da wäre, lebenswürdig zu unterhalten, entgegentreten. Aber hier scheint mir die geeignete Gelegenheit dazu, weil man beim Vergleich der beiden besprochenen Bücher sein Gefühl für künstlerische Unterschiede klären kann: Das Unglück trägt man mit im Gefühl der Notwendigkeit, den „zufälligen“, aber entscheidenden Unglücksfall will man nicht miterleben; an Unverständlichkeiten und „Zufällen“ hat das Leben Überfluß.

Übrigens ist des gemeinsamen Schönen in beiden Büchern mehr als des Unterscheidenden. Sie haben beide keinen pathetischen Optimismus, der die Romane so viel verkäuflicher macht, sondern beide offenbaren ein schlichtes herzliches Verständnis für all die vielen gar nicht heroischen, gar nicht großartigen Menschen. Aber nun nicht, als ob wir von einigen Dugend Schicksalen hörten, sondern wir erleben einige wenige mit. Die haben, so lebendig sie gegeben sind, Irdisches und geben

unserm Auge Verständnis für viele ähnliche Schicksale.

Durchaus gleichartig in beiden Büchern sind die Kunstmittel, nur daß sie im zweiten m. E. noch unabhängiger und ökonomischer gehandhabt sind als im ersten. An Beispielen wäre vielerlei zu sehen. Besonders auch der kostbare Humor könnte gezeigt werden. Aber am besten ist's doch, der Leser nimmt die beiden Bücher selbst zur Hand. Er wird's nicht bedauern. Es lohnt schon, sich gründlich mit ihnen zu beschäftigen.

Berhard Böhme.

~~~~~

#### Kurze Anzeigen.

Bertjold, Konrad, Die Rose von Jericho. 177 S. 1906. Jena, Costenoble, geb. 3.—, geb. 4.— Mk.

Das liebenswürdige Werk eines geistvollen Mannes. Eine Idylle in drei Teilen. Davon der erste, der von stillem Leben mit leisem, feinem Lächeln erzählt, besonders reizvoll. Aber dann spinnt sich ein Konflikt an, der seiner Natur nach den Rahmen der Idylle sprengt: der Gatte wendet um der bestrickenden Gräfin willen, die seine Herrin ist, sein Herz von der schlichten Rose. Und nun spannt der Autor dieses schwere Menschenschicksal in die Idylle als deren zweiten Teil hinein, fährt fort, mit guttem Humor zu erzählen, und der Schalk in den Augen nickt dem Leser zu, daß er noch einen fröhlichen dritten Teil zu erwarten habe. Das ist ein Fehler, der das Bedenken wach ruft, ob man es mit einem gestaltenden Dichter oder vielmehr mit einem prächtigen, unser Herz gewinnenden, weisen und vergnüglichen Plauderer zu tun hat. Dieser Zweifel wird durch eine Psychologie verstärkt, die ein wenig an das Prinzip denken läßt, daß Geschwindigkeit keine Hysterie ist. Zum Lächeln des Autors gesellt sich dann bei diesem oder jenem Monolog oder Dialog ein gefährliches Lächeln des Lesers über den Autor. Die Darstellung schreitet so flink fort, daß man von den Wandlungen in Rosens und ihres Gatten Seelen mehr hört, als sie erlebt. Aber über diese Schwächen helfen so viel anmutige Züge und ein so vornehmer, reifer Geist hinweg, daß man dem

Büchlein nicht gram wird, sondern es um seines gefunden Kerns willen gern auch denen in die Hand gibt, denen man Liebes gönnt. E. M.

~~~~~

Heims, P. G., Marinepfarrer a. D., Das Heimweh und andere Novellen. 212 S. 1905. Glückstadt, Hansen, geb. 2.—, geb. 3.— Mk.

Einundzwanzig kleine Erzählungen sind in dem Bändchen vereint und alle handeln von Liebe, Verlobung, Glücklichkeit; und alle sind so liebenswürdig, frühlingsfrisch und warmherzig geschrieben, daß man sich nicht satt daran lesen kann. Ein dankbar aufzunehmendes Vermächtnis des erst vor kurzem von uns geschiedenen Verfassers. A. F.

~~~~~

Knott, R. E., Aus allen Augenblicken meines Lebens. Neue Gedichte. 400 S. m. Abb. 1902. Mülheim a. R., Schimmelpfeng, geb. 5.— Mk.

Der umfangreiche Band birgt 383 Seiten Lyrik, wohl genug, einem Rezensenten Sayreden einzujagen; doch nun ich die Arbeit hinter mich habe, muß ich gestehen, daß ich neben kurzen Strecken dünnen Sandes, viel, sehr viel Schönes durchwandert habe. — Knott ist ein ausgesprochener Sänger der Sehnsucht; all seine Lieder sind in ein tiefes Heimweh, in ein Verlangen nach der ewigen, heiligen Heimat getaucht; auch den äußerlich rein landschaftlichen Gedichten haftet ein leiser Anhauch dieser Sternensehnsucht an. Sie sind voll Tiefe und Innigkeit, voll Gedankenreichtum und Gemütsstärke und dazu in eine vielfach etwas getragene, weiche, melodiose Form gekleidet, die in ihrer Schmiegbarkeit wohl tut. — Die Schwächen der Knottschen Lyrik sind danach leicht zu ermessen: Es fehlt ihr Männlichkeit, Kraft und Trutz. Knott vergeistigt alles zu sehr. Er steht nicht fest genug auf der Erde. Seine letzte Gedichtsammlung: „Ein Ton vom Tode, ein Lied vom Leben“ läßt dies noch deutlicher erkennen, wenngleich er in einzelnen Liedern die Einseitigkeit seiner Lyrik wohl erkennt. Wenn sie sich in Zukunft nicht zu sehr ins rein Spirituelle verflüchtigen soll, muß er sich bemühen, ihr mehr Erdkraft und Erdgefühl beizumengen. W. F.





der Künstler spreche, im Interesse der Freiheit der Kunst, indem es der sehnlichste Wunsch der Künstler sein darf, daß der Zusammenhang, in den Kunst und Unsitlichkeit so oft gebracht werden, doch einmal aufhören möchte! — ich sprach für die Befreiung der Kunst von dem Makel der Unsitlichkeit, den man ihr so gern anheftet. — Freilich sagte ich auch, daß auch die Künstler ihr Teil dazu beitragen müssen, um hier eine reinliche Scheidung herbeizuführen, daß auch die Künstler Selbstzucht üben müssen, indem sie sich zu einer Einordnung in die Sitten unseres Volkslebens verstehen möchten.

Das Schamgefühl ist und bleibt nun doch einmal ein von der Natur gesetzter Schutz gegen die Ausartung einer unbeeinträchtigbaren Macht, der wir von eben derselben Natur unterworfen sind. — Die Zerstörung des öffentlichen Schamgefühles ist eine schwere Veräumdung, denn dieses Gefühl ist es doch, welches den natürlichen Vorgang veredelt, das das Tierische nicht zu einer Roheit versinken läßt, die sodann beim Menschen so sich äußert, daß wir die unschuldigen Tiere beneiden müssen. Dieses Gefühl heiliger Scheu ist es, aus welchem die Poesie der Liebe wächst — die das Verhältnis der Geschlechter zu einem so schönen und edeln, das Menschen dasen ergänzenden macht — aus dem die Treue hervorstößt, die Mutterliebe, die Familienbände, die ja doch die Wurzeln sind zur Volkszusammengehörigkeit, zur Volkskraft. — Doch ich will nicht in einen lehrhaften Ton verfallen, dazu sind berufene Kräfte da, die Erzieher, die Lehrer des Volkes. Wir Künstler wollen es der Staatsbehörde, der Polizei nicht erschweren, wenn sie sich gezwungen sieht, die Verbreitung unzüchtiger Schriften und Photographien und deren Herstellung als gewerbsmäßige Unzucht zu erklären — viel gewerbsmäßiger und einträglicher, als sie jemals bei den armen Geschöpfen sein kann, welche durch Not und Hilflosigkeit im Leben als „Gefallene“ bezeichnet werden. Die Verfälschter obzöner Photographien sind nun einmal Jugend- und Volksverderber, sie haben mit der Kunst nichts zu tun, und die Künstler dürfen sie von ihren Rucksäcken abschütteln — ebenso wenig haben die Verfälschter von sogenannten Künstleraktphotographien für die Kunst zu sagen. Kein Künstler, der sich ernsthaft mit der Darstellung des Menschenkörpers beschäftigt, kann diese Akte brauchen, so daß das Scherzwort entstanden ist, der-

gleichen Akte seien nur für die Landschaftsmaler gemacht.

Man kann nicht sagen, daß die Polizei den Ausstellungen gegenüber zu rigoros ist — ich habe schon vielmehr ihre Milde nicht begriffen und ich wäre in Vertretung der Würde der Kunst ganz anders eingeschritten — ich könnte hier recht große Beispiele nennen — doch kann ich nicht umhin, einen „Wonnentraum“ zu erwähnen, der vor Jahren durch alle Städte gereist ist und in extra magischer Beleuchtung ausgestellt wurde. Ein Weib im Hemd, das sich auf einem Sopha reckt — so naturwahr und gut gemalt, wie eben ein Philister sich nichts mehr vollkommener vorstellen kann — „das reine lebende Bild“ hörte ich ausrufen — das lebende Bild gilt nämlich vielfach als der Höhepunkt aller Kunst. Als ich einmal um die Mittagszeit in dem Ausstellungsort lokal war, so war der „Wonnetraum“ umlagert von einer Schar von Kaufmannslehrlingen, die ihre Pfennige der „Kunst“ geopfert haben. Die Sittenpolizei ließ die Sache laufen, vielleicht hat sie recht getan — sie war vielleicht zu klug, um zum Reklamemachen Anlaß zu geben. — Eine Kunstpolizei, die wenn es gäbe, wäre gewiß weniger nachsichtig gewesen.

Wenn ein Verein gegen Unsitlichkeit sich auf meine Meinung, die ich in der Ersten Kammer ausgesprochen habe, beruft, so kann ich nichts dagegen sagen — das was ich gesagt habe, ist offen gesagt, ehrlich und ernst, es ist kunstfreundlicher als das Schreien vieler, die um die Veräumdung der Freiheit der Kunst jammern. Es gab von jeher auch viele, die Gedankenfreiheit haben wollten, aber siehe da, es fehlten die Gedanken — als die Freiheit kam. Der Verein will kämpfen gegen eine Sache, die nun einmal verderblich wirkt in unserem Volksleben. Ich selber habe es erfahren, daß die unzüchtigsten Photographien schon in die Jugend der Dörfer eingedrungen sind. Ein kaum der Sonntagschule entlassener Junge — zog, als er mit mir allein war, ein ganzes Kuvert mit solchen Darstellungen aus der Brusttasche — und was gab ihm den Mut, mir gerade dies zu zeigen? Er meinte, weil ich Maler sei, mache ich ja selber dergleichen Sachen — der Bub schämte sich nicht und triumpierte förmlich, daß er so seine freie künstlerische Anschauung dokumentiert hatte. Ich aber schämte mich und hatte nicht den Mut, dem Buben eine Strafrede zu halten.

Ich schämte mich, daß im Volke solche Meinung über das Wesen der Kunst in Umlauf kommen konnte.

Ich wußte damals freilich nicht, daß ich noch einmal in die Erste Kammer berufen würde — aber dies und noch recht viele andere Erlebnisse machten es mir dort zur Pflicht, für die Ehre der Künstler einzutreten und für die Würde der Kunst, und zu erklären, daß die Kunst unmöglich im Wege stehen kann, — wenn ein Kampf eröffnet werden soll gegen eine gefährdrohende Vergiftung unserer Jugend.

Ein tiefes sittliches Gefühl lebt noch in unserem Volke, welches nicht abhängig ist von Konfession und Partei — es kann deshalb auch keine derselben ein Patent auf die Bekämpfung der Unsitlichkeit in Anspruch nehmen. Es darf sogar keine Partei der anderen dies Patent überlassen — es zu einer Parteiwaffe werden lassen. Ich bin der ehrlichen Meinung, daß sämtliche Parteien das Wohl unseres deutschen Vaterlandes und die glückliche Zukunft unseres Volkes, die in gesunder Selbsterhaltung besteht, anstreben, wenn sie sich auch noch so sehr über die Mittel dazu streiten mögen.

Ein tiefes sittliches Gefühl lebt noch im deutschen Volke, dies möge noch einmal aufwachen und auch in solchen Angelegenheiten sich als sachverständig erweisen, insbesondere sollen auch die Frauen Hüterinnen dieses sittlichen Gefühls sein und bleiben, das ist deutsche Art — und Gott sei es geklagt, wenn wir Männer ihnen dies erschweren.

Es sind schwer, tief in das Wesen der Menschen eingreifende Dinge, die in einem Kampfe gegen die Unsitlichkeit zutage treten — und es gehört schon der heiligste Ernst und fast göttliche Milde dazu, um hier keine Fehlgriße zu tun — ich weiß keinen Rat. — Unsitlich ist schließlich doch nur die Gewissenlosigkeit, die aus gewinnbringender Absicht handelt. Ob nun ein Mann aus „besserer Einsicht“ ein armes Mädchen verläßt — indem er die ganze Affäre als ein leichtsinniges Verhältnis erklärt, sobald er sich „standesgemäß“ verheiratet will, und wenn ihm auch alle Tugendbolde recht geben und sich seiner Rückkehr zur besseren Einsicht freuen — jetzt erst halte ich ihn für unsittlich. Denn er hat am Volkswohle gesündigt — denn man weiß, wie viele junge Geschöpfe dem traurigsten Lose verfallen durch den Leichtsinn des Mannes.

Nirgends ist die Verwirrung wohl größer als in diesen Dingen — Hartberzigkeit, Selbstgerechtigkeit hängen sich gar leicht an die Tugendhaftigkeit an, und diese Tugendhaftigkeit ist ja, wir wissen es ja, gerade wenn sie am höchsten zu stehen meint, oft am plötzlichsten beim Fall. Wir sind einer Naturmacht hingegeben, gegen die nichts hilft — die aber gewiß so unschuldig ist wie jede andere Naturmacht und die wir gewiß nicht unsittlich nennen dürfen. Ein Chaos, eine Verwirrung, jeder Ankläger und jeder auch Angeklagter!

In dies Chaos hinein hat nun einmal ein Christuswort ein merkwürdig blühendes Licht geworfen in die Tiefen der Menschenseelen hinein; ein Wort, das jeder Verein, der die Unsitlichkeit bekämpfen will, als Lösungswort nehmen muß, wenn er nicht mehr Böses als Gutes anrichten will, eines der mildesten und zugleich eines der härtesten Worte, die je gesprochen worden sind, es ist das Heilandswort, welches den Verklägern der Ehebrecherin gesagt worden ist: „Wer von euch ohne Sünde ist, der werfe den ersten Stein auf sie!“

Doch hier handelt es sich um die Kunst, und da erkenne ich die Gefahren gewiß nicht, welchen ihre Ausübung ausgesetzt sein könnte. — Die Darstellung des Menschenkörpers wird insbesondere für den Plastiker wohl die höchste Aufgabe bleiben müssen — aber das akademische auf den Akt dressiert werden, macht den Künstler noch lange nicht aus — und oft will es scheinen, daß das Berufen auf das Höchste in der Kunst, auf die Nacktheit, eine gewisse Armut in der künstlerischen Konzeption zudecken soll. — Überallhin an Gebäude, an Basen, Teller, Urnen, Uhren, Brunnen nackte Frauenkörper ankleben, kann ich noch lange nicht als eine besondere Kunstentwicklung anerkennen. Der mit sittlichem Ernst schaffende Bildhauer sieht den Menschenkörper gewiß nicht als Spielzeug an, mit dem man dekoriert — und der Beschauer eines edlen Kunstgebildes einer nackten Menschengestalt wird nie lange im Zweifel sein, daß es aus reinem Kunstsinne hervorgegangen ist.

Wenn ein Verein sich gründet aus ernstern Männern aller Parteien und Stände zur Bekämpfung der öffentlichen Unsitlichkeit, und wenn man Einsicht hat in die Gründe, warum solcher Verein entstanden ist, so braucht die Kunst nicht





gewöhnen? Sollte nicht auch dem Künstler daran liegen, daß die Kommenden rein empfundene Nacktheit mit reinen Augen zu betrachten fähig sind? Wenn sie es aber nur mit lasterhafter Lüsterheit verbunden erblicken, die alles gesunde Fühlen zerstört, wenn sie im Schrifttum der Straße und nicht selten auch in den ernster zu wertenden Erzeugnissen die Liebe der Geschlechter nur als Sinnesgenuß gewertet finden, woher soll da das „Schamgefühl“ kommen, wie es Thoma im Beginn seines Aufsatzes erfährt und erläutert? Woher die Achtung vor dem reinen Mädchen, der reinen Frau?“

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

Über Ibsen urteilt Fritz Lienhard im Juliheft der „Wege nach Weimar“:

„Ibsen ist am 23. Mai gestorben. Zwischen den Nekrologen (die ein Beweis sind für die jetzige Ratlosigkeit in unserer Literatur) las ich wieder: „Die Frau vom Meer“ und vergegenwärtigte mir von da aus den ungewöhnlichen Mann.

Bedeutend setzt er mit seinen historischen Dramen ein; bedeutend, obwohl bereits zur Konstruktion neigend, bleibt er auch in seiner Symbolik (Peer Gynt, Brand). Aber daneben wächst sich immer mehr der Gesellschaftskritiker aus, der genaue Moralist, eben der Ibsen, den uns Berlin eingeführt hat, besonders Brahms „Deutsches Theater“. In die Seele der deutschen Nation ist er kaum vorgebrungen; er blieb in der Republik modernen Literaturtums eine bahnbrechende Erscheinung, getragen von dem allgemeinen „j'accuse“, das auch vom Frankreich eines Zola oder von Tolstoi herüberdrang, und getragen von dem Drang nach subtiler Seelen-Analyse, einem weiteren Merkmal der „décadence“ und des „fin de siècle“. Ibsen schuf für diese Zeitsituation einen bewundernswert sorg-

fältigen Dialog und eine bewundernswert zusammendrängende, auf Analyse gestimmte Verstandes-Dramatik. Er ist daher als der Gipfelpunkt dessen zu fassen, was man seit Diderot „bürgerliches Drama“ nennt; diese Gattung, von Scribe in Umlauf gebracht, von Augier, Sardou, Dumas gepflegt, hat er psychologisch und symbolisch vertieft und verfeinert, ja bis zur Meisterschaft ausgebildet, aber auch bis zur Klügelei zugespitzt.

Daß man diesen Verstandes-Dramatiker mit Phantasiemenschen und Herzensgenies wie Goethe und Shakespeare in einem Atem nennen konnte, ist einer jener zahlreichen Beweise, wie sehr unserem Literaturtum alles ruhige Maß abgeht. Man vergegenwärtige sich einmal den Empfindungsgehalt von Namen wie „Romeo und Julia“, Bürgers „Venore“, altenglische Volksbühne, Werther, Gretchenragödie, Iphigenie, Räuber, Tell — man spreche nur solche Namen aus und denke sich daneben Ibsens spitzfindige, verschlossene Gesichtszüge und sein entsprechendes Lebenswerk, so empfindet man etwas vom Unterschied zwischen Poet und Untersuchungsrichter. Er wußte das: sein Epilog „Wenn wir Toten erwachen“ ist ein bitteres Selbstbekenntnis. Wie schon die „Wildente“: die Jagd auf dem engen Dachboden. Er wußte und litt darunter, daß er in der Enge saß und Zustände der Kleinbürger-Gesellschaft analysierte, während das Osterfest der Herzenspoesie an dieser Zeit vorüberzog. Noch einmal rafft sich der Zauberer und Zweifler Rubek mit seiner verblühten Muse Irene auf; sie wollen in die hohen Berge, gealtert beide; — aber eine Lawine verschüttet die verspäteten Wanderer.

Was fehlte Ibsen? Der Mut und die Kraft zur Leidenschaft. Alle Modulationen der Innigkeit fehlten ihm, wie sie Burns und Shakespeare zu Gebote stand: die Leidenschaft des Herzens.“



## Bibliotheksrichten.



Kreiswanderbibliothek des vaterländischen Frauen-Zweig-Vereins im Landkreise Langensalza. Im Jahre 1903 wurde im Landkreise Langensalza auf Veranlassung des vaterl. Frauen-

Zweig-Vereins eine Kreiswanderbibliothek in folgender Weise eingerichtet.

Die sich beteiligenden Ortschaften mußten ihre vorhandenen Bestände an Büchern der Kreisbibliothek zur Verfügung stellen,

behielten aber das Eigentumsrecht daran bei. Der Frauen-Verein beschaffte auf seine Kosten als Mitglied der Schriftenvertriebsanstalt und des Vereins zur Verbreitung von Volksbildung, sowie auch durch direkten Einkauf von den Buchhändlern 1500 neue Bücher, deren Auswahl eine besondere Kommission zuvor getroffen hatte. Da die aus den Einzelbibliotheken eingelieferten Bücher 2000 Bände betrug, von denen aber 500 als veraltet oder ungeeignet ausgesondert werden mußten, so hatte die Kreisbibliothek nunmehr einen verfügbaren Bestand von 3000 durchaus brauchbaren Bänden.

Diese 3000 Exemplare wurden nun in 30 Serien zu je 100 Stück zusammengestellt; und zwar so, daß jede Serie möglichst mannigfaltigen Lesestoff enthält. Nach dieser Verteilung wurden die 30 Teilbibliotheken fortlaufend numeriert (1—3000) und katalogisiert und jedes Buch mit einem Schutzleinband versehen. Nachdem die Bücher so zum Gebrauch fertig waren, wurden sie in besonderen Kistenschränken zu je 100 untergebracht. Diese Schränke sind aus starkem Holz 80 cm hoch, 56 cm breit und 24 cm tief hergestellt und haben im Inneren zwei vorstellbare Querbretter, auf welchen die Bücher wie im Bücherbrett aufgestellt werden. Vorn an den Kistenschränken befinden sich zwei Türen, welche durch ein Schloß verschließbar sind. Die Schlösser sind sämtlich durch gleiche Schlüssel zu schließen. Nachdem noch in einer an der Innenseite angebrachten Tafel das zugehörige Bucherverzeichnis, die gedruckten Satzungen, ein Laufzettel, sowie ein Kontrollbuchaufnahme gefunden hatten, wurden die Türen verschlossen und die Bibliothekskisten an die einzelnen Ortsbibliothekare abgeschickt. Diese haben beim Empfang der Kisten nur nötig, dieselben aufrecht hinzustellen, mit dem bereits in ihrer Hand befindlichen Schlüssel aufzuschließen, und die Herausgabe der Bücher kann ohne weiteres erfolgen. Die Mühe der Bücherausgabe und Kontrolle haben in den einzelnen Gemeinden zumeist die Ortsgeistlichen übernommen, aber auch einige Damen haben sich dazu bereit finden lassen.

Die Bücherkisten werden alljährlich nach einem bestimmten Turnus umgetauscht, so daß jede Gemeinde in jedem Jahre neuen Lesestoff bekommt.

Beim Ausleihen der Bücher soll ein geringes Lesegeld (etwa 1 Pfennig pro Band und Woche) erhoben werden, welches

zur Ergänzung unbrauchbar gewordener Exemplare verwendet wird. Die Benutzung der Bibliothek war bisher durchaus erfreulich. Im ersten Jahre des Betriebes hatten sich 23 Gemeinden angeschlossen und ein Lesegeld von 68,54 Mark eingebracht. Im Jahre 1905/06 dagegen beteiligten sich 28 Gemeinden, welche 82,24 Mark Lesegeld ablieferten.

Die Aufwendungen des Frauen-Vereins für die Kreiswanderbibliothek betrugen bisher 1431,75 Mark; außerdem hat derselbe aber noch etwa auf 3 Jahre hinaus Verpflichtungen im Betrage von einigen hundert Mark übernommen. Die königliche Regierung unterstützt das Unternehmen mit durchschnittlich 50 M. p. a.

Mit Hilfe des Kontrollbuchs kann leicht festgestellt werden, wie oft jedes Buch gelesen worden ist. Da hat sich denn ergeben, daß die Schriften von Horn, Frommel, Rietz, Hofmann und Schmid am meisten begehrt werden, ebenso die Bücher, welche über kriegerische Ereignisse, besonders aus den letzten großen Kriegen, berichten. Auch Seegeschichten und Erzählungen aus unseren Kolonien fanden ihre Leser. Dagegen wurden Bücher, welche zur ethischen (Smiles) oder land- und volkswirtschaftlichen Weiterbildung (Des Landmanns Winterabende) dienen sollten, wenig begehrt, Biographien aber, selbst gut und interessant geschriebene, überall zurückgewiesen. Es mag diese Erscheinung wohl darin ihren Grund haben, daß so viele dieser Lebensbeschreibungen zu tendenziös sind, z. T. auch wegen ihrer gleichförmigen Anlage und Abfassung (Schuppius) den Leser ermüden. Ernst religiöse Schriften finden nur von wenigen Lesern Beachtung.

Aus der Literatur der Neuzeit wurden Sohns Schriften, ebenso die Bücher von der Eitner, Rüdiger, Hefekiel und die von Skowronneck mehrfach verlangt, Rossegger dagegen weniger begehrt. Auffällig muß es erscheinen, daß selbst Frentags Ahnen sich noch keinen Leserkreis verschaffen konnten, noch viel weniger freilich Raabes Schriften und Frentzens drei erste Romane.

Aus diesen Beobachtungen kann der Schluß gezogen werden: „Unsere ländliche Bevölkerung ist durch den ihr bisher dargereichten Lesestoff zu einseitig beeinflusst worden. Sie liest nur zur Unterhaltung und am liebsten solche Stoffe, die ihrem Anschauungskreise nahe kommen. Zur Weiterbildung werden unsere Biblio-

theken noch wenig benutzt, ein Ziel, das aber durchaus erstrebt und erreicht werden muß. Freilich fehlt es dazu z. B. noch vielfach an geeigneten Schriften.

Stammbibliotheken und dergl. allgemein zusammenzustellen, empfiehlt sich nicht. Jeder Dorfbibliothekekar sollte für die Bedürfnisse seiner Gemeinde und seiner Gegend die geeignetsten Bücher auswählen und bestimmen, wobei durchaus nicht dem herrschenden Geschmacke der Leute einseitig nachgegeben werden darf. Bei der Ausleihung der Bücher wäre alsdann Sorge zu tragen, daß auch neue Lesestoffe und Gebiete den Lesern erschlossen werden, welche zur Vertiefung und Bereicherung des Anschauungskreises beitragen können.

Pfarrer Röhn, Seebach (Kr. Langensalza.)

\*\*\*\*\*

Der Zentralverein für Gründung von Volksbibliotheken, Berlin SW., Alte Jakobstr. 129, zeigte den Besuchern der 20. Deutschen landwirtschaftlichen Wanderausstellung, die vom 14.—19. Juni d. J. in Schöneberg stattfand, zwei zum Betriebe fertige ländliche Volksbüchereien. Hiervon war die eine mit der Ausstellung über „innere Kolonisation“ der Königl. Generalkommission in Frankfurt a. O. vereinigt und von dieser Behörde, wie bereits viele andere vom Zentralverein gelieferte Büchereien, für eine Rentengutskolonie in Pommern bestimmt. Die zweite, vom Zentralverein selbst zur Schau gestellte Bibliothek sollte den Besuchern die Notwendigkeit einer solchen Einrichtung für Landbewohner vor Augen führen. Der Bücherbestand setzte sich in sorgfältiger Auswahl hauptsächlich aus guten Dorfgeschichten, Bauernromanen, geschichtlichen Erzählungen, Büchern über Erdkunde und Naturkunde und landwirtschaftlichen Schriften zusammen.

Im Mittelpunkt der ländlichen Sorgen steht die Leutenot. Dieser Gefahr für unser Volkstum muß auf mannigfache Weise begegnet werden. „In geistiger Beziehung“, sagt Pfarrer Hans v. Lüpke in seiner vortrefflichen Schrift „Die Arbeit des Pfarrers für die Wohlfahrt des Landvolkes“, „wird dem ländlichen Arbeiter am besten geholfen durch geistige Pflege des gesamten Landlebens. Dazu gehört Belebung des alten Geistes in den noch vorhandenen Sitten und Gebräuchen, Schaffung edler Freuden, Förderung der geistigen Ausbildung und des Gemüts-

lebens, insbesondere der Heimatliebe, in Volksgefang, Poesie und Kunst.“

In der Richtung dieser Gedanken liegen die Bemühungen um Gründung von Volksbibliotheken auf dem Lande. Die edle Freude muß aufs Dorf, damit die Dorfjugend nicht die schale Lust der Großstadtgassen und — Gassen ersehnt.

Das lebhafteste Interesse, welches die ländlichen Besucher der Ausstellung für diese Bücherei zeigten, ist ein Beweis dafür, daß die Volksbibliothekensache auch auf dem Dorfe populär geworden ist. Hoffentlich ist die Ausstellung des Zentralvereins ein Anstoß zur Gründung und Vermehrung zahlreicher ländlicher Bibliotheken. Ein Bücherverzeichnis der Ausstellungsbibliothek steht auch jetzt noch allen Interessenten unentgeltlich zur Verfügung. J.

\*\*\*\*\*

Durch Aufstellung guten Lese- stoffs für die Angestellten und Bediensteten hat die königliche Eisenbahndirektion in Rattowitz eine nachahmenswerte Einrichtung getroffen. Um den bestehenden Volksbibliotheken und Eisenbahnvereinsbüchereien keine Konkurrenz zu machen, darf die Benutzung dieser Bücher nur an Ort und Stelle während der Dienststunden stattfinden. Nach Hause wird nichts verlichen. Es sind deshalb nur kleinere Schriften oder Werke mit kurzen Erzählungen, die bequem in 1—2 Stunden durchgelesen werden können, ausgelegt. Die Einrichtung dürfte als wirksames Mittel zur Bekämpfung des für den Eisenbahndienst so gefährlichen Alkoholmißbrauchs von hoher Bedeutung sein, weil sie den Angestellten eine nützliche Ausfüllung ihrer Dienstpausen vermittelt. Aber auch gegen das Eindringen von Schundliteratur in die Kreise der Eisenbahner kann sie indirekt ihren Zweck erfüllen. Denn wer erst einmal an gediegener Literatur wirklich Geschmack gefunden hat, wird als Abnehmer schlechter Kolportageromane und dergl. kaum noch in Betracht kommen. Vorteile haben auch die Volksbibliotheken und Eisenbahnvereinsbüchereien. Ihnen arbeitet die Veranstaltung insofern vor, als aus manchen gelegentlichen Lesern der kleinen Schriften ständige Benutzer der größeren Büchereien werden können.

Möge diese Einrichtung recht viele Nachahmungen und — was noch besser ist — zahlreiche Benutzer finden. Sie ist

durchaus nicht auf die Eisenbahnbediensteten beschränkt, sondern kann auch z. B. in Fabriken getroffen werden, deren Arbeiter die Werkstätten während der Mittagszeit nicht verlassen. Verzeichnisse guter kleiner Schriften und von Büchern mit kurzen Erzählungen versendet kostenlos der Zentralverein für Gründung von Volksbibliotheken in Berlin SW. 13, Alte Jakobstr. 129. J.

=====

Ein Diplom für hervorragende Leistungen erhielt der Zentralver-

ein für Gründung von Volksbibliotheken in Berlin auf der „Allgemeinen deutschen geodätisch-kulturtechnischen Ausstellung zu Königsberg i. Pr.“ im Juli dieses Jahres. Zur Schau gestellt war eine ländliche Volksbibliothek nebst Mustern aller zum Betriebe nötigen Formulare. Sie fand bei den Besuchern allgemeines Interesse. Möge die Ausstellung dieser Bücherei neben dem äußeren auch den Erfolg haben, daß sie viele Besucher von der Notwendigkeit solcher Einrichtungen besonders in der Ostmark überzeugt hat und sie zur Gründung von Volksbibliotheken veranlaßt. J.



## Mitteilungen.



Der Volksbund zum Kampf gegen Schmutz in Wort und Bild erläßt folgenden Aufruf: „Wir leben in einer Zeit wilder Gärung. Die Zukunft ist dunkel, und unser Volk kann gegen seinen Willen plötzlich in Kämpfe verwickelt werden, von deren Ausgang sein Geschick abhängt. In diesen Tagen der Entscheidung wird es stark sein müssen. Es gilt daher, alles zu bekämpfen, was die geistige und leibliche Gesundheit des Volkes, die leider schwer geschädigt ist, noch mehr untergräbt, und einen ernsteren, mehr pflichtbewußten Geist zu wecken, daß er alte Schäden heile, neue verhindere.“

Zu den gefährlichsten Feinden unserer Entwicklung gehört der Schmutz in Wort und Bild, der, im tiefsten Wesen kunst- und gesittungsfeindlich, heute unzählige junge Seelen vergiftet. Er schmückt sich mit Worten faßcher Wissenschaftlichkeit, er entlehnt der Kunst und Dichtung Mittel, um zu verführen, aber er tritt auch in rücksichtsloser Gemeinheit auf die Straßen und Märkte, dringt in das deutsche Haus der Wohlhabenden ebenso wie der schlichten Arbeiter, und vergiftet oben und unten die gesunde Schamhaftigkeit, die Selbstachtung, und verkündigt nackte, entnervende Genußsucht. Kein Stand, kein Alter, kein Geschlecht ist befreit von den verderblichen Wirkungen, die heute schon die frühe Jugend ergreifen und ihr die besten Kräfte rauben. Eltern aller Stände, Lehrer, Erzieher, Geistliche aller Bekenntnisse, Leiter der Gefängnisse und Zwangserziehungsanstalten wissen von Er-

fahrungen zu berichten, die das Herz jedes Vaterlandsfreundes mit Schmerz erfüllen.

Aber die Erkenntnis hat, nicht nur bei uns in Deutschland, den Mut zum Kampfe geweckt. — Der neubegründete „Volksbund zum Kampfe gegen Schmutz in Wort und Bild“ verheißt sich nicht die Schwierigkeit des Werkes; er weiß, daß große, echte Kunst und Dichtung ebenso wie die Wissenschaft nicht in Fesseln gelegt werden dürfen. Aber er weiß auch, daß alles, was er bekämpft, weder mit jener Kunst und Dichtung, noch mit Wissenschaft etwas zu tun hat. Er will nur bekämpfen, was, aus unreinem Geiste geboren, nichts bezweckt, als durch Aufreizung der unreinsten Triebe Geld zu verdienen. Sittliches Elend, frühzeitiger Verfall des Leibes, krankhafte Entartungen des Geschlechtstriebes, Wahnsinn und Verbrechen, unglückliche Ehen, im Keime schon vergiftete Kinder: diese ganze Kette unsagbaren Elends ist mit dem ersten Gliede angeschmiebet an jenen Schmutz in Wort und Bild.

Darum muß er, gleichgültig, welche Feinde sich dem „Volksbunde“ entgegenstellen mögen, bekämpft werden mit Wort und Tat. Es handelt sich nicht um eine Sache irgend einer Sippe, sondern um eine Angelegenheit des ganzen Vaterlandes und der Menschheit. Wie der Ungeist sich in alle Stände eingeschlichen hat, in Paläste, Bürgerhäuser, Werkstätten und Bauernhöfen, wie er seine Opfer unter Fürstensöhnen und den Kindern des Arbeiters fordert, so müssen auch die Be-





Jahrgang 1906/7

Nr. 2. November

---

**Inhalt:** Victor Blüthgen: Dichtung und Tendenz — Wilhelm Lohjien: Timm Kröger — Emil Müller: Die Kunst als Führerin oder als Freundin der Jugend? — Dr. Erich Schulz: Über Wanderbibliotheken — Leseerträge: „Im Walde“ von Timm Kröger — Kritik — Zeitschriftenchau — Bibliotheksnachrichten — Mitteilungen.

---

## Dichtung und Tendenz.

Von Victor Blüthgen.

Jede Zeit hat ihre Schlagworte, die auf die große Menge der nicht zu selbständigem Denken befähigten Köpfe mit suggestiver Kraft wirken und halb verdaut und verstandenen Mode machen. Sie sind immer der Ausdruck einer einseitigen Veranlagung von Leuten, die aus irgendwelchem Grunde in der Lage sind, das „Denkproletariat“ für sich mobil zu machen, sei es, daß sie als Persönlichkeiten überragend stark sind, sei es, daß eine gegensätzliche Art lange genug die Meinungen beherrscht hat und daß man ihrer müde geworden. Denn alles Leben ist ein Pendeln zwischen Gegensätzen; nur ein paar ganz Große greifen machtvoll nach dem einen wie anderen hinüber.

Das Schlagwort, das sich Kunst und Kunstkritik von heute gegeben, heißt *l'art pour l'art*. Die Kunst hat sich um die ganze Welt nicht zu kümmern, nur um sich selber.

Wenn das bedeutet: die Kunst soll nichts leisten, was unkünstlerisch ist, und sich von keiner Seite hierzu verführen lassen, so ist das eine Selbstverständlichkeit. Das künstlerische Empfinden und Wollen ist eine wurzelhafte Sache im Menschen; es ist mehr oder weniger erziehungsfähig, erziehungsbedürftig, wie alle menschlichen Geistesanlagen; und die Erziehungsgesetze sind keine andern, als die allgemein gültigen hier. Es hat sein Gewissen und wird sich der Stimme desselben in steigendem Maße bewußt: dagegen sündigen ist eine Sünde wider den heiligen Geist der Kunst.

Aber es gehört eine für einen denkenden Menschen von heute kompromittierende Beschränktheit dazu, jenen Gemeinplatz so zu fassen, als gehöre es zum Wesen echter Kunst, gegen alles übrige in der Welt sich mit Mauern und Gräben abzuschließen und sich ganz für sich allein auszuleben. Als ob nicht

die Welt ein zusammenhängendes Ganze wäre, von dem alle Teile aufeinander bezogen sind, voneinander abhängig und aufeinander verpflichtet! Als ob es nicht bei allem Spezialisieren auf dem Gebiete des geistigen Arbeitens allgemein als damit verbundene Gefahr empfunden würde, daß man über dem Spezialisieren den Blick aufs Ganze, den Zusammenhang mit diesem verliert; daß sich die geistige Tätigkeit in lauter Teile zersplittert, denen „leider nur das geistige Band fehlt“.

Niemand wird wehren, daß sich die Kunst ihre Technik rücksichtslos allein entwickelt für ihre Aufgaben; die Art, wie sie schafft. Das ist ihr Spezialarbeitsgebiet, das sie bei der allgemeinen Arbeitsteilung für sich allein überkommen hat; in diesem Wie? ist das eigentliche Wesen der Kunst beschlossen.

Über das Was? setzt sie sofort in Beziehung zur übrigen Welt. Von diesem Gesichtspunkte aus betrachtet handelt es sich bei der Kunst in letzter Linie nicht um eine „Kunst für die Kunst“, sondern eine Kunst für das Was?

Ein Wie? für das Was?

Was die Kunst zum Ausdruck bringen will, das kann sie sich doch nicht aus den Fingern saugen? Mit dem bloßen Formempfinden aus dem Nichts schöpfen? Was dabei bestenfalls herauskommt, zeigt die Durchschnittsarbeit auf dem Gebiete der Höhenkunst von heute mit ihrem schlecht verstandenen *l'art pour l'art* zur Genüge. Wunder der Technik, eine Entwicklung der Ausdrucksfähigkeit, einen glänzenden Reichtum an Ausdrucksmitteln, wie nie zuvor dagewesen. Und doch im Grunde blendende, berauschende Nichtigkeit. Unsere Zeit ist so arm an reifer, gehaltvoller Dauerkunst wie nur irgend eine zuvor; nur ihr Können, ihre Errungenschaften im Punkt des Wie? wird sie der Zukunft vererben.

Ausnahmen abgerechnet.

Das erklärt eine merkwürdige Erscheinung. Inmitten dieses hochgespannten künstlerischen Selbstgefühls von heute veranstaltet man auf allen künstlerischen Gebieten Ausgrabungen. Man entdeckt, zieht an die Öffentlichkeit, bewundert, feiert — selbst bescheidene Könner von vor fünfzig, hundert Jahren, die über die Größeren jener Zeit vergessen schienen. Man hungert nach ausgereifter, gehaltvoller Kunst, in dieser Zeit, die damit anfang, die ganze künstlerische Vergangenheit in die Kumpelkammer zu werfen. Man kommt dahinter, daß da etwas ist, was heute in all unsrer Herrlichkeit fehlt, wie man hinter die Binsenwahrheit — reichlich spät! — kommt, daß originell tun noch nicht originell sein in künstlerischem Sinne bedeutet.

Den wirklich großen Künstler macht nicht die große Kunst, sondern die große Persönlichkeit.

Diese Persönlichkeit ist es, die das Was? liefert.

Und woher nimmt sie's?

Sie erfährt die Welt, indem sie von ihr berührt wird.

Je reicher, größer sie ist, um so mehr von der Welt. Denn sie erfährt nur, was ihr verwandt ist. Im Grunde also damit sich selbst. Ihre Größe kann darin bestehen, daß sie einen kleinen Teil besonders intim erfährt, oder daß sie ein sehr weites Stück Welt erfährt — die auch dies sehr intim erfassen, das sind die ganz Großen, um so größer, je reistloser ihre Welt die Höhenwerte des Daseins, des lebendigen Menschenwesens einschließt und zum Bewußtsein bringt.

Die allergrößten Künstler sind immer auch die als Menschen bedeutendsten, sind immer überragende Persönlichkeiten gewesen. Nicht um ihrer Kunst willen, sondern um ihrer Kunstwerke willen wurden sie die allergrößten, um des Persönlichkeitsgehalts in ihnen willen.

Unter allen Umständen bekommt der Künstler die Anregung, das Motiv, den Stoff von außen her. Diese Anregung von außen wird ihm persönliches Erlebnis, setzt ihn innerlich in Bewegung, sein Empfinden, seine Phantasie; und wenn die Reize dieses Erlebnisses in ihm zu stark, schmerzhaft, bedrohlich stark werden, so befreit er sich davon — nicht wie der praktische Mensch durch Handeln, sondern als Künstler durch Schaffen.

Alles künstlerische Schaffen hat demnach immer eine doppelte Absicht: eine künstlerische und eine nicht künstlerische, nämlich die, irgend etwas künstlerisch zu sagen, auszusprechen, innerlich los zu werden.

Kurz gesagt: eine Tendenz.

Und hier kommen wir auf eine Zeitphrase, die für die falsche Deutung des *l'art pour l'art* der bezeichnende Ausdruck ist: Die Kunst darf nichts mit Tendenz zu tun haben.

Positiv ausgedrückt: Der Künstler soll ausschließlich künstlerische Absichten haben, keine anderen.

Das kann kein Mensch; denn wie wir sahen, ist jede Kunst richtig verstanden angewandte Kunst, und ohne etwas ausdrücken zu wollen, wird kein Künstler auf der Welt schaffen können. Wohl aber wäre man boshafterweise zu schließen berechtigt: Unter den künstlerischen Begabungen ist der größere Idiot der größere Künstler. Auf dem Gebiet der bildenden Künste kann man in der Tat Nebelköpfen begegnen, die allen Ernstes ähnliches behaupten. Auf dem der Dichtung gibt es zum mindesten Lyriker, die das Höchste zu leisten glauben, indem sie sich künstlich zu Halbidioten herunterschrauben. Hingegen protestiert merkwürdigerweise am ausgesprochensten dagegen die moderne Musik, die sich gerade in ihren Spitzen auf Programmmusik einstellt, die außerkünstlerische Nebenabsicht, also Tendenz, am bewußtesten betont.

Wie unklar gedacht und albern diese Phrase ist, ergibt sich von vornherein daraus, daß es beispielsweise in der bildenden Kunst ein weites Gebiet gibt, das ausgesprochen angewandte Kunst ist: das Kunstgewerbe. Entweder muß man behaupten, daß hierbei von Kunst überhaupt keine Rede ist, oder man muß die beiden hier untersuchten Schlagwörter, wie sie landläufig verstanden werden, streichen.



Es gibt sicherlich auch unklare Köpfe, die ersteres zu tun versucht sind Aus einem Mißverständnis heraus: sie verstehen den Begriff Kunstgewerbe so, daß hier die Kunst zum Gewerbe geworden, statt, wie richtig, daß hier das Gewerbe zur Kunst geworden.

In der Tat: Wenn ich einen Kunstschrank fertigen will, so habe ich die Tendenz, einen Schrank zu fertigen. Und zwar steht anerkannt hier die Nebentendenz, die an sich mit der Kunst gar nichts zu tun hat, an erster Stelle: nämlich die, einen richtigen Schrank zu fertigen. Ein überwiegend künstlerisch gewollter Schrank gilt fraglos als Stilwidrigkeit.

Weshalb soll nun auf einmal die Kunst, wenn sie eine andre Tendenz, zum Beispiel die, eine geistige Waffe gegen eine eingewurzelte menschliche Torheit zu schmieden, verfolgt, aufhören, Kunst zu sein?

Aristophanes, Molière haben keins ihrer Lustspiele geschrieben ohne schreiend deutliche Tendenz. Ja, dieselben Kritiker, die immerzu das *l'art pour l'art* und die Phrase von der tendenzlosen Kunst im Munde führen, erklären unbedenklich jedes Lustspiel für eine Minderwertigkeit, das keine Tendenz verrät.

Damit ist der Ausrede begegnet, als verstehe man unter Tendenz nur die Absicht, andre als künstlerische Wirkungen zu erzielen. Aber man braucht nicht einmal zu so drastischen Beispielen zu greifen, wie die vorstehenden oder die Kriegslirik eines Tyrtaus oder Theodor Körner, die religiöse Kampflirik Luthers, die politische Herweghs — es gehört wahrhaftig Mut dazu, um vom Kellerloche prinzipieller Berranntheit aus diesen Leuten die Künstlerqualität abzusprechen. Selbst die Wortführer der zeitgenössischen Kunstdichtung, die auf den Schild gehobenen Großen, die Zola, Ibsen, Tolstoi und die anderen Russen — sind sie denn nicht mit jeder Zeile Tendenz? Ja diese *l'art pour l'art*-Dichtung durchweg, steht sie nicht ganz unverblümt auf der Tendenz, dieser pruden, religiös vertrottelten, loyal versimpelten Gegenwart den Staat zu stechen und zur Befreiung zu verhelfen? Ganz zu geschweigen der aus den gehäuften Nuditäten und Unanständigkeiten sehr verständlich redenden, sicher nicht künstlerischen Tendenz, zwecks Befriedigung der persönlichen Eitelkeit Aufsehen zu erregen, oder um Geld zu machen.

Ich behaupte, nur die Doktrinäre, die selbst nicht Schaffenden unter den Predigern der tendenzlosen Kunst glauben an die Möglichkeit einer solchen, die produktiven Köpfe unmöglich; wenigstens halte ich Otto Ernst für zu klug dafür, um nicht zu bemerken, daß seine Dramen durch und durch Tendenz sind, oder dafür, um sich selber deshalb außerhalb der echten Kunst zu stellen. Er wird nicht behaupten wollen, daß er ausschließlich eine künstlerische, in keiner Weise zugleich eine praktische Absicht im Flachsmanne zu verfolgen gewünscht hat!

Man müßte es schon sehr harmlos einfältig und zwar beabsichtigt einfältig anfangen, um so zu dichten, daß unter allen Umständen jede Nebenwirkung ausgeschlossen ist. Wenn aber ein Kunstwerk, das den Stempel aus-

schließlich künstlerischer Absicht trägt, gleichwohl zugleich Nebenwirkungen erzielt — ja, warum soll es nicht gestattet sein, diese Nebenwirkungen von vorn herein mit in Absicht zu nehmen?

Und hier sind wir an dem Punkte, wohin wahrscheinlich die Vertreter jener Schlagworte die Darlegung haben wollen: Jawohl, aber eben unsere beiden Leitsätze sind so zu verstehen, daß die Tendenz völlig von der Kunst verschlungen und verdaut erscheinen muß, so daß man sie nicht mehr bemerkt, erkennt.

Das ist, mit Respekt zu sagen, Schwindel. Denn wenn jemand überhaupt eine Tendenz künstlerisch zu bewältigen übernimmt, so will er ganz gewiß nicht, daß diese Tendenz in der Kunst verschwindet, das heißt nicht als solche wirkt. Bleibt es aber dabei, daß die Tendenz als solche praktisch wirken soll, dann ist es eine Flausenmacherei, von tendenzloser Kunst, von *l'art pour l'art*-Kunst zu reden.

Was die Herren, die das Evangelium der tendenzlosen Kunst predigen, in Wahrheit dabei im Auge haben, ist zweierlei.

Zunächst daß das Was? — der Stoff, das Motiv, die Tendenz — reiflos Kunst werden muß, durch eine künstlerische Persönlichkeit verdaut und mit künstlerischen Mitteln der Welt übergeben — nicht etwa bloß mit Kunst behängt oder mit künstlerischer Sauce übergossen, daß die rohe, dürre Absicht verstimmend sich irgendwie und irgendwo vordrängt. Immerhin ist es verfehlt, an ein künstlerisch gewolltes Werk kritisch mit dem Scharfrichter hinter sich heranzugehen: entweder ein tadellos vollkommenes Kunstwerk, oder Kopf ab! Es steht nichts im Wege, daß man mit dem Nichtstempel künstlerischer Vollkommenheit herumgeht und eine Auslese trifft, die das über jeden Zweifel Erhabene bezeichnet. Aber weder liegt es im Wesen des Menschheitsstrebens, daß es entweder das Höchste oder gar nichts erreicht, noch ist das künstlerisch Reife unter allen Umständen wertvoller als das mehr oder minder Gelungene. Nicht ohne Grund gilt der Satz, daß in magnis voluisse sat est. Nur leidiger Doktrinarismus, der den Gefühlszusammenhang mit dem Gesamt-Werden und Leben verloren, nichts mehr von der abgestuften Fülle und Mannigfaltigkeit draußen wissen mag, kann diese der leicht bestimmbaren Menge imponierende Kunstscharfrichterei betreiben. Das künstlerische Schaffen hat mindestens der Kritik gegenüber das Recht auf eine Behandlung wie die Goldwaren, die man auf gewisse Stufen von Feingehalt stempelt, mit einer Grenze, bei der die Unzulässigkeit anfängt.

Aber jene Herren haben dabei noch etwas ganz anderes im Auge. Indem sie alle Tendenz ausgeschaltet verlangen, sichern sie sich das Recht, diejenige Tendenz in der Kunst zu verwerfen, die ihnen nicht paßt. Die positiv-religiöse Tendenz etwa; die patriotische Tendenz, den Begriff Patriotismus so gefaßt, wie er geschichtlich in unserem Volke Gestalt gewonnen hat. Man ist jederzeit in der Lage, über anders geartete Tendenz hinwegzusehen, und wie unbekümmert das geschieht, kann man dem Betrieb der *l'art pour*

l'art-Kritik überall nachrechnen. Das sind Menschlichkeiten, die man begreift; aber man darf seinerseits das gute Recht beanspruchen, ihr das ins Gesicht zu sagen — dem Volke das ins Gesicht zu sagen, mit derselben oder vielmehr mit weit größerer Zuversichtlichkeit als die ist, durch die es sich von der anderen Seite imponieren und Sand in die Augen streuen läßt.

Die Tendenz aus der Kunst ausschalten, das heißt diese eines ihrer bedeutungsvollsten Majestätsrechte berauben, sie aus der vordersten Reihe der großen Lebensmächte, die die Kulturentwicklung bestimmen, ausweisen.

Sie zum Konzertorchester für müßige Stunden degradieren, da sie doch die Möglichkeit bietet, mehr zu sein, ohne sich selbst zu verlieren.

## Timm Kröger.

Von Wilhelm Lobsien.

Es liegt keine Überhebung darin, wenn ich behaupte, daß die heute an Zahl verhältnismäßig große Schleswig-holsteinische Dichtergruppe sich durch ihre Schaffenskraft sowohl als durch ihren Schaffensernst eine achtungsgebietende Stellung in der deutschen Literatur unserer Tage zu erringen gewußt hat. Die Erzähler Adolf Bartels, Johannes Dose, Wilhelm Jensen, Friedrich Jakobson, Johann Hinrich Fehrs, Gustav Frenssen, Hermann Heiberg, Ottomar Enking, Helene Voigt-Diederichs u. a. haben hier droben ihre Heimat, und auch die Lyrik darf sich freuen, in Schleswig-Holstein tüchtige, wenn auch nur wenige Vertreter zu haben. Die Schleswig-holsteinische Dichtergruppe hat, schon lange bevor Adolf Bartels den Namen dafür prägte, in ihrer Mitte die künstlerisch reifsten Vertreter einer von jeher von ihr gepflegten gesunden Heimatkunst gehabt und hat sie noch heute, und nun darf sie auch den Ruhm für sich in Anspruch nehmen, in Timm Kröger einen Meister der Dorfgeschichte zu besitzen, wie wir ihn hier droben in Norddeutschland noch nicht gehabt haben, wie ihn vielleicht Süddeutschland zurzeit auch nicht aufweisen kann.

Es wird vielleicht auf keinem Kunstgebiet so viel gesündigt als auf dem des Dorfromans. Was da geboten wird an Bauerntypen, an Knechten und Mägden, ist meistens nichts als eine mühsam konstruierte Sammlung von Fragen, ist städtisches Empfinden in bäuerlichem Gewand, hohle, leere Sentimentalität mit phrasenhaftem Kraftmeiertum gemischt, und in fast allen ungefähr die gleiche Komposition und das gleiche Thema und die gleichen Personen. Wer kennt sie nicht schon: den reichen Hofbesitzer, der laugrob ist, seine bildschöne Tochter, die den bitterarmen aber unendlich edelmütigen Knecht liebt, den reichen aber grundschlechten Nebenbuhler — sie alle kehren immer wieder. Dazu Herdenglockenklingen, Alphorn, Kuhreigen, Jodeln, Ave-Maria usw. usw. und die Dorfgeschichte ist fertig, d. h. ein verlogenes Sammelsurium, ein zusammengemanchter Brei. Und das ist kein Wunder; denn in den meisten Fällen sind diese Dorfgeschichten das Produkt eines angenehm verbrachten

Landaufenthalts, Niederschriften eines Großstädtlers, der vorübergehend in einem Dorf gewohnt hat, dem also weder von Hause aus, innerlich, die Möglichkeit vertieften Schauens gegeben ist, noch rein äußerlich die Gelegenheit des Anschauens möglich wird. Unsere Landbevölkerung führt ein so verborgenes, hinter einer rauhen, undurchdringlichen Außenschale sich abspielendes Innenleben, trägt in sich eine so komplizierte, ängstlich vor allen Äußerungen sich hütende Seelenwelt, daß nur ein Dichter, der von seiner frühesten Kindheit an unter ihnen lebend ihre Freuden und Sorgen kennen gelernt hat und auch im Mannesalter ständig mit ihnen in Fühlung geblieben ist, es unternehmen darf, diese Welt vor anderen aufzudecken.

Timm Kröger bewies schon durch seine erste Novelle, daß er den Bauern ins Herz geschaut hatte, daß ihre Welt auch noch in ihm lebendig war, trotzdem ihn das Leben und der Beruf von ihnen entfernt hatte. Er bewies, wie unzerreißbar die geheimnisvollen Fäden zwischen seiner und ihrer Seele, also auch zwischen seiner Einzelseele und der Volksseele waren, daß nicht Neugier und aus Neugier hervorgehende Schilderungssucht, sondern tiefe, stille Treue und immer gleichbleibende verständnisvolle Liebe ihn zum Dichter seiner Heimatbauern gemacht hatte. Dazu kam, daß er von Berufs wegen (er ist Jurist) immer wieder Gelegenheit hatte, „ihnen aufs Maul zu sehen“, daß er nicht nur ihre Sprache mitzusprechen verstand, sondern in dieser wortkargen, knorrigen und doch so wunderbar plastischen, bilderreichen Ausdrucksart, in der einst Klaus Groth seine wunderbaren Lieder sang, die tiefgeheimsten Untertöne, die zartesten und innigsten Schwingungen der Volksseele erlauschte. Aber auch seine selbst eigenartige, durch und durch persönliche Stellung zur Natur hat ihn auf das Gebiet der Dorfnovelle geradezu gezwungen. Es liegt einmal etwas von der kräftigen Belebungskraft, der Durchdringung auch der feinsten und intimsten Naturerscheinungen, der scheinbar objektiv nüchternen Erfassung und Darstellung, die doch im letzten Grunde nur der Beweis eines bis auf den kleinsten Rest ausschöpfenden Aufnehmens ist, etwas von der herben Klarheit der Droste-Hülshoff in ihm, zum andern aber etwas von der sieghaften, stürmisch Besitz ergreifenden oder träumerisch versunkenen Liebe, etwas von dem großen Heideheimweh Liliencrons, zum dritten aber etwas von der feinen Kunst des unvergleichlichen Naturstimmungskenners und Personifizierers Jens Peter Jacobsen. Und, um es gleich vorweg zu sagen, was er von des letzteren Kunst in seiner eigenen trägt und zeigt, ist seine Stärke und oft seine Schwäche, ist vor allen Dingen das, was ihm den Weg zu vollster Volkstümlichkeit erschwert.

Er steht der Natur so ganz anders gegenüber als die meisten auch der schleswig-holsteinischen Poeten. Ihm ist sie nicht die nur schmückende Beigabe, ihm ist ihre Schilderung nicht der Rahmen für irgend ein Personenbild, nein, für ihn ist sie um ihrer selbst willen da, für ihn besteht noch die unzerreißbare Einheit zwischen Mensch und Natur, wie sie das naive Volksempfinden z. B. in den alten Märgen ausgedrückt hat, für ihn ist draußen alles etwas Be-

lebtes, etwas Beseeltes, überhaupt Persönlichkeit. Über dieses bis ins kleinste hinein beseelte Leben ist nicht das müßige Spiel einer spintifizierenden Dichterseelen, sondern ist ungewollt, unbewußt, ungezwungen als etwas Selbstverständliches aus der Eigenart der Natur gequollen; es ist das Leben, das sich wieder spiegelt in dem alles beseelenden Volksbewußtsein. Und vielleicht auch deshalb gelingt ihm die plastische Schilderung von Wald, Moor und Heide in so meisterhafter Weise: knapp, klar, kurz und doch restlos bis auf das Letzte und Kleinste.

Wenn ich nicht irre, ist die Novelle „Der Schulmeister von Handewitt“ des Dichters Erstlingswerk, und schon gleich an diesem merkte man einen Eigenen, einen, der abseits von den alltäglichen Straßen stille, absonderliche Wege suchte; hörte man doch aus dem Ganzen eine neue Melodie, neue Klänge und Harmonien heraus. Schon hier zeigte er den offenen Blick für das Charakteristische seiner heimatlichen Landschaft, für die Eigenart der Bauern und Arbeiter, aber noch ließ er sie nicht als Träger einer Idee auftreten, sondern brauchte sie mehr als schmückendes Beiwerk, als Mittel zur schärferen Heraushebung des Helden, mehr um dem Ganzen ein ländliches Kolorit zu geben, und schilderte zur Hauptsache das Innenleben zweier feingebildeter, in der Dorfeinsamkeit lebender Menschen, die an der Gemütsroheit ihrer nächsten Umgebung zugrunde gehen. In all seinen späteren Novellen aber („Um den Wegzoll“, „Der Einzige und seine Liebe“, „Leute eigner Art“, „Hein Wieck“, „Eine stille Welt“, „Die Wohnung des Glücks“, „Seimkehr“; sämtlich im Verlag von Alfred Janßen in Hamburg) holt er sich aus dem Bauernhaufen die interessantesten Charaktere heraus und macht sie zu Helden seiner dichterischen Werke. In der Novelle „Um den Wegzoll“ schildert er, wie zwei harte Bauernschädel an einander geraten und um geringer Kleinigkeiten willen einen Prozeß führen und ihm alles, Geld, Frieden, Glück und Liebe opfern, bis der herannahende Tod allem Streit und Neid ein Ende macht. Das ist just kein neues Thema, aber es ist unmittelbar aus dem Leben herausgegriffen, aus ihm herausgewachsen, wird von ihm jeden Tag geformt. Am letzten Ende kommt es ja nicht so sehr auf den Vorwurf an sich, als vielmehr auf die künstlerische Bewältigung an, darauf, daß ein wirklicher Dichter dahintersteht, ein Dichter mit stillem Ernst und tiefem Frohsinn, ein Dichter, der oft in die Herzen prozessierender Bauern geblickt hat, der ihre Zähigkeit und schlaue Verschlagenheit bis auf den Grund kennt, und das springt dem Leser aus jeder Seite der Novelle entgegen. Und wie ist des Dichters Blick geschärft für das Weben und Wirken der geheimnisvollen Strömungen in diesen Seelen, für die an der Grenze des Mystischen liegenden Erscheinungsformen derselben! Wie fein läßt er überall fühlen, daß in den Herzen der Kämpfer schon während des Kampfes aller Zorn verbraucht ist, daß überhaupt von vornherein kein Haß da war, sondern daß etwas Fremdes, etwas, das außerhalb ihrer Seelen liegt, langsam aufgestiegen ist wie Nebel aus dem Moor, und miteinander ringt. Es ist nichts absolut Festes, Greif-

bares, und doch vermag es eine solche Macht über die Menschen zu erringen, daß Mordgedanken lebendig werden, daß sie etwas tun und denken, was sie gar nicht tun und denken wollen, daß sie unter einer fremden, starken, unerklärlichen Macht stehen. Ist es die unheimliche, nachtdunkle, vom Dichter wundervoll geschilderte Moorlandschaft, in der alles verzerrt und riesenhaft erscheint, die solch zwingende Macht ausübt auf die in ihr lebenden Menschen? Ist es das Grauen, das über den todeinsamen Heiden liegt, das die Seelen und Sinne übermenschlich schärft, daß sie sehen und hören, was sonst verborgen ist?

Auch in der Novelle „Der Einzige und seine Liebe“ stehen sich zwei im Haß gegenüber, der eine ein roher, reicher Gewaltmensch, der alles niederzwingt, was sich ihm in den Weg stellt, der andere ein seelenstarker armer Teufel, dem der Mut fehlt, den Räuber seines Glücks niederzuknallen. Es ist eine wundervolle Novelle, eine Zartheit ohnegleichen liegt darüber, etwas vom Zauber eines Thomaschen Mondscheinbildes. „Wenn man verliebt ist — eine Mondscheinsonate“ ist ein Kapitel von solch entzückender, schalkhafter Schönheit, daß ich ihm keins an die Seite zu setzen weiß, und der Schluß mit seiner erbarmungslosen Tragik ist von ganz bedeutender Wirkung und dichterischer Kraft; ein kleines Meisterstück novellistischer Kunst. Daß er neben dem tiefen Ernst aber auch Humor hat, stillen, feinen, echten Humor, das beweist Timm Kröger besonders in dem prächtigen Buch „Leute eigner Art“. In zweien von den in diesem Buch vereinigten Novellen schildert er einen interessanten Dorfstyp, den Erzähler, der von unten bis oben vollsteckt von Gespensstergeschichten, Märchen und Schnurren. Einer von diesen Helden ist alt und „wunderlich“ geworden; aber seine ganze Schwermut ist weiter nichts als der Gedanke, nicht mehr in die Welt hineinzupassen. Vorzeiten war er ein weit und breit gefeierter und anerkannter Schnurrenerzähler, der größte seiner Art, aber das ist nun vorbei, ganz vorbei; denn kein einziger versteht zu lauschen, in Ruhe und Gemütlichkeit zuzuhören. Nun sitzt er, in seine gestrickte Wollmütze vergraben, in der Stubenecke und grollt der ganzen Welt. Da kommt eines Tages der Dorfschneider zu ihm, und der versteht zu erzählen, eine tolle Geschichte nach der andern. Köstlich schildert der Dichter, wie durch die Schnurren des Schneiders das scheinbar erstorbene Leben in dem Alten wieder wach wird und wie er förmlich wieder jung wird. Das kann nur ein Dichter, ein großer Humorist und ein feiner Psychologe so meisterhaft, so zwingend darstellen. Denselben sonnigen zwingenden Humor finden wir in der Erzählung „Hein Wieck“ aber bei dieser kommt noch ein neuer, überall leise und zart durchklingender lyrischer Unterton hinzu, der eine wunderbar packende Stimmung hervorruft; eine Stormsche Note klingt darein. Der Dichter nennt die Novelle eine „Stall- und Scheunengeschichte“, und der ganze geheimnisvolle Zauber der im Halbdämmerlicht liegenden Stallräume, der Scheunen und Dachböden, in denen Kobolde und Bodengeister ihr heimliches Wesen treiben, findet in ihm einen feinsinnigen, verständnisvollen Deuter.

Es ist eine einfache und schlichte Fabel, aber was Timm Kröger daraus gemacht hat, läßt erkennen, welche dichterische Kraft in ihm steckt, welche Stimmungsfülle ihm zu Gebote steht. Seine Schilderung des Geheimnisvollen in allen Ecken und Winkeln ist von großer Schönheit, und wer weiß wohl wie er von all den Seligkeiten droben auf dem Heuboden zu erzählen.

III diese charakteristischen Schönheiten seiner Kunst zeigen auch die Skizzenbücher „Heimkehr“, „Eine stille Welt“, „Die Wohnung des Glücks“.

Es ist eine „stille Welt“, in der sich „die Wohnung des Glücks“ befindet, und die Dichtungen, die sich um diese stillen Welten spinnen, sind ein einziger jubelnder Hymnus auf die Schönheit der Heimat, ein rauschendes Lied aufjauchzender Heimatliebe. Und diese Liebe zur Heimat hat wohl auch in ihm seine staunenswerte Beobachtungsgabe, sein eigenartiges Fühlen aller Naturerscheinungen ausgebildet und ihn zu einem Heidedichter gemacht, der sein Land schildert aus einem Herzen heraus, in dem tiefer Ernst mit sonnigem Humor vereint alle Geschehnisse und Dinge um sich her erfäßt. Kein Problem-dichter, kein nervös hastender „Moderner“, aber ein stiller, starker, gesunder Poet, in dem sich Romantik und Realismus wunderbar paaren und sich gegenseitig ergänzen, und gerade als dieser realistische Romantiker ein echter Sohn seiner Heimat, ein Sohn des Landes, in dem Theodor Storm seine traumhaften und doch durchaus lebenswahren Novellen schrieb; kein Dichter des lauten, lärmenden, vorüberauschenden Tages, sondern ein Dichter der schweigenden, nur zu den Sonntagskindern redenden Einsamkeit, die sich fernab der Heerstraßen erstreckt, und der stillen, schlichten Menschen, die durch diese Einsamkeit wandern.

— — O sieh!

Dort leuchtet meiner Jugend goldne Sonne,  
Und dort die braune Heide meiner Heimat.

## Die Kunst als Führerin oder als Freundin der Jugend?

Von Emil Müller.

Die Kunst als Führerin oder als Freundin der Jugend? Was will diese Gegenüberstellung? Man wird geneigt sein, das „oder“ in ein „und“ zu wandeln und zu sagen: „Selbstverständlich! Die Kunst die freundliche Führerin der Jugend!“

Wie aber, wenn die bedächtige und nicht ganz sorglose Frage ihr Recht aus Zeiterscheinungen gewönne?

Wir glauben für das Geistesleben unseres Volkes an einen neuen Lenz. Aber eben darum erscheinen uns die vergangenen Jahrzehnte als Winterszeit. Es steht uns, die wir in den Wirren der eigenen Tage uns irrend mühen, schlecht an, ein vergangenes Geschlecht zu richten. Aber wir dürfen die Schatten einer großen Zeit sehen, dürfen auf ihre Schäden achten, um unser Heute vor ihnen zu bewahren.

Das deutsche Volk der zweiten Hälfte des vergangenen Jahrhunderts hatte der Welt gezeigt, daß man unrecht daran tue, es eine Nation der Träumer zu nennen. Aber indem man alles Gewicht auf die Tat legte, indem man aus dem weltvergessenen Spielen mit Jahren ein Festhalten der Augenblicke machte, verlor man ein Gut, das wir mit glühender Seele wieder suchen müssen; verstiess man den Königssohn, den wir heimholen wollen: den Idealismus.

Es war ein Hunger in Deutschland, die Welt zu gewinnen. Erfindung, Industrie und Handel unterjochten die Natur. Aber andererseits suchte man sie im Genuß zu erfassen. Und beides, das nur nach außen gerichtete Tun und die in den Niederungen gesuchte Freude, machte die Seelen arm. Die Folge war ein ethisch-ästhetischer Tiefstand. Ein lügenhafter Zug geht durch die Gründerzeit. Da fuhr es in den achtziger Jahren wie ein heilsamer Schrecken durch den Volkskörper. Junge Stürmer und Dränger zerrten an Masken, übertollten den Taumel, spotteten der Respektabilität, drohten mit Revolution. Es war ein Gewitterartiges in ihrem Treiben. Wir dürfen heute sagen: es war das Brausen und Stürmen des Vorfrühlings.

Es fehlt in unseren Tagen nicht an einer pessimistischen Auffassung, die die Gefahr eines nationalen Rückganges vorausieht. Man kann indessen mit ernsten Augen in die Welt schauen, Sünde Sünde heißen und dennoch an eine deutsche Zukunft glauben. Zwei Momente zunächst sprechen — wenn der Beobachter sich nicht täuscht — zu gunsten eines freudigen Optimismus. Hin und her im Lande fragt man wieder nach überweltlichen Dingen. Nicht der gilt heute mehr als unmodern, der mit tiefem Sinnen und ehrfürchtigem Herzen Gott sucht, sondern der, welcher der religiösen Welt lacht. Zum anderen — man wird es trotz aller häßlichen Vorkommnisse, üblen Zeitschriften, zynischen Persönlichkeiten sagen können — zum anderen wird in immer weiteren Kreisen unserer Zeitgenossen das sittliche Urteil ernster. Es ist auch ein Schritt nach vorwärts, wenn die Sittlichkeit wieder Sitte wird.

Aber noch deutlicher geben sich zwei andere Erscheinungen zu erkennen. Ein gewaltiger und bewundernswerter Bildungsdrang beherrscht unser Volk. Und dieses Verlangen nach Erkenntnis erfüllt alle Schichten. Man kann nicht anders als ergriffen und verehrend auf die Freude am Licht sehen, die nicht zum wenigsten in unserer Arbeiterschaft aufleuchtet. Es gilt, das Recht dieses faustischen Strebens rund zu bejahen. Um so gewisser sind die Lebensaussichten Deutschlands im friedlichen oder kriegerischen Ringen der Nationen, je höher die deutsche Bildung steht, je größer die Zahl seiner Glieder wird, die sich zu selbständigen Persönlichkeiten entwickelt haben. Wir haben das Jagen nach Wissen als eine gute Gabe zu werten. Wir haben die Aufgaben, die für diejenigen hierin liegen, welche an der Führung des Volkes mitzuarbeiten willig und fähig sind, mit Ernst zu erkennen.

Nach Wahrheit tönt der Ruf. Hören wir nicht ebenso klar seh nende und jubelnde Stimmen, die die Schönheit herbeijaulen? Wie einen schweren



Traum schütteln wir die dumpfe Geschmacklosigkeit ab. Die Ohren sind des Rasselns und Stampfens der Maschinen überdrüssig geworden; sie suchen Feiertagsfreuden im Vogellied und Mozarts Weisen. Es eckelt die Augen der grauen Mauern; sie suchen Frühlingsgrün und Bergesblick. Die Seele ist müde des Rechnens und Zählens; sie will von großen Schicksalen hören, in alte Nester sich einspinnen, auf Märchenkoffern durch die Wahrheiten und durch die Träume fliegen. Und dieser ästhetische Einschlag ist leuchtender, wärmer, werbender als jenes Streben der Vernunft. Der Verfasser des unerhört schnell berühmt gewordenen, ebenso unverdient vergessenen Buches „Rembrandt als Erzieher“ war ein rechter Seher in seinem vor anderthalb Jahrzehnten gesprochenen Worte: „Man muß es freudig begrüßen, daß sich unser Volk jetzt allmählich der Wissenschaft ab — und der Kunst zuwendet.“ Wir gehen in einen Tag wert gehaltener Bildung. Aber diese Bildung wird wesentlich ästhetisch beeinflusst sein.

Tausend fleißige Hände regen sich, diesen Hunger zu stillen. Davon zeugen die Bibliotheken und die Erscheinungen des Büchermarktes. Kostbare alte und neue Schätze stehen um ein Beringes jedem Suchenden zu Gebote. Das musikalische Schaffen und Darbieten will nicht dahinter zurückbleiben. Aber vielleicht gebührt die Krone der bildenden Kunst. Fast ein jeder, der überhaupt sein Leben zu erhalten vermag, ist imstande, in seiner Kammer einen Gruß aus der Welt der Kunst festzuhalten.

Wer wollte sich dieser Dinge nicht freuen? Selbst wer sie nicht überschätzen mag, wird sie zu den erfreulichen Erscheinungen der Zeit rechnen. Und nun kommt das als ein besonders freundlicher, lenziger Zug hinzu, daß nicht nur für uns, denen das Heute gehört, gesorgt wird, sondern daß wir unsere Jugend an dem, was uns lieb und wert ist, reich, überreich machen wollen.

Aus langer Verbannung ist die Kunst heimgekehrt. Um so stärker wirkt ihres Wesens Süße. Um so williger beugen sich die Kniee, um so weiter öffnen sich die Herzen. Aschenbrödel, das Linsen las, wird uns zur Königin. Der Sonnenschein der Schönheit umflutet uns; unsere Seelen empfangen ihn entzückt. Was wir verachtet haben, wird uns zum Mittelpunkt. Das einst Verstoßene wird von den Armen einer heißen und ängstlichen Liebe umklammert.

Kunsterziehung! Das ward das Wort, in dem diese Stimmung, soweit sie auf die Jugend schaute, zum Ausdruck kam. Ein neues Ideal ging der pädagogischen Welt auf.

Auf drei Kunsterziehungstagen hat man inzwischen dieses neue Ziel besprochen: 1901 in Dresden, 1903 in Weimar, 1905 in Hamburg. Die Stimmen, die hier laut wurden oder die sonst von Männern kamen, welche mit dem Herzen an jenen Beratungen teil hatten, lassen uns die leise Frage unseres Themas aufwerfen.

Es soll ein vorsichtiges, behutsames Reden sein. Wir sind nicht in einer politischen Arena, und keine rabies theologorum wohnt uns inne. Zu-

dem handelt es sich weniger um Gewordenes als um Werdenendes. Wir hören auf den Kunsterziehungstagen nicht sowohl die Harmonie eines Konzertes, als das zuweilen etwas auseinandergehende Streichen von Instrumenten, die gestimmt werden.

Was ist's um den Begriff Kunsterziehung? Man wird ihn richtig als Erziehung der ästhetischen Anlagen auffassen, mit dem Ziele des Kunstgenußes oder bei vorhandener Stärke der Begabung des künstlerischen Schaffens. Ist es ein reformatorisches oder ein revolutionäres Ideal? Will es unter Achtung dessen, was ist, einem Unterdrückten zum Rechte verhelfen oder will es unter einem Umsturz des bisher Gültigen, umwertend alle Werte, einen neuen Mittelpunkt bilden?

Heinrich Wolgast, einer der begabtesten Schriftsteller unter den deutschen Volksschullehrern, gibt darauf in seinem auf der Deutschen Lehrerversammlung in Chemnitz, Pfingsten 1902, gehaltenen Vortrage „Die Bedeutung der Kunst für die Erziehung“ folgende Antwort: „Die Kunst soll im Unterricht keine Disziplin, sondern ein Prinzip sein. Dies Prinzip gilt es nun mit Vorsicht anzuwenden, mit Achtung aller wohlverworbenen Rechte. Der Religionsunterricht bleibe der religiösen Unterweisung und Erbauung gewidmet, der Wissenschaft gebe man, was der Wissenschaft gebührt, unsere ganze Arbeit wirke nach wie vor auf die Herausarbeitung eines sittlichen Charakters. Aber wo die Unterrichtsstoffe ästhetische Momente aufweisen, da soll man sie ausbeuten“. Gegen diese Fassung wird kaum von irgend einer Seite ein Einspruch erhoben werden.

Ein wenig anders klingt es in dem Einleitungskapitel seines berühmten Buches „Das Elend unserer Jugendliteratur“. Dort heißt es weitschauend: „Eine völlige Umkehr auf dem Erziehungsgebiete, das innig mit dem sozialen Empfinden, dem Gemüt und Intellekt des Volkes zusammenhängt, ist unmöglich ohne vorherige oder gleichzeitige grundstürzende Bewegungen in der großen Welt des Gedankens, des Empfindens und der Produktion.“

Der Gedanke einer völligen Umkehr auf dem Erziehungsgebiete, hier in dem Sinne, daß die Kunst die leitende, alles beherrschende Stellung einnehmen müsse, schwebt auch durch die offiziellen Verhandlungen jener drei Tage. Freilich, seinen prägnanten Ausdruck hat dieses Ziel dort nicht gefunden. Immerhin warnte schon in Dresden mit gutem Grunde der Kunsthistoriker Konrad Lange vor „Übertreibungen des Prinzips“, vor der „Utopie, die ethische und religiöse Erziehung und ihre Ideale durch eine rein oder vorwiegend künstlerische Kultur verdrängen zu wollen“ und schränkte seine Forderungen darauf ein, „den bei allen Menschen im Keime vorhandenen Kunstsinne soweit zu wecken und auszubilden, wie es innerhalb der bescheidenen Grenzen des Nichtkünstlertums und innerhalb der übrigen Erziehungsziele möglich ist“. In Weimar fand der Vorsitzende, Dr. Kerckhoff, Veranlassung, den Versammelten ein „Päckchen“ mit nach Hause zu geben, indem er sich in einem trefflichen Schlußworte, das wir noch kennen lernen werden, nachdrücklich gegen eine Überschätzung der ästhetischen Erziehung wandte.

Eine Überschätzung der ästhetischen Erziehung auf dem Gebiete des Volksschulwesens wird praktisch leicht in die Forderung ausklingen, daß an Stelle des bisherigen Mittelpunktes im Schulleben, der Religion, die Kunst treten müsse. Diese Forderung wird um so näher liegen, wenn die religiösen Ideale verblasen. „Religion oder Literatur als Zentrum des Volksschulunterrichts?“ so fragt mit dem Gedanken des Ersatzes der Religion durch die Literatur schon im Jahre 1890 in seinem Buche „Offenes Visier“ kein Beringerer als Otto Ernst. Nicht wesentlich anders meint es die Denkschrift der Religionskommission der bremischen Lehrerschaft im Jahre 1905. Wir haben hier einen greifbaren Gedanken vor uns, der einer Untersuchung stand hält. Es sei erlaubt, einen Augenblick auf ihn einzugehen.

Über die Abhandlung selbst genügen wenige Worte. Wir haben es mit dem Manne zu tun, den wir heute als Dichter des Asmus Semper lieb haben. Die Hamburger Lehrer nahmen, als der Vortrag 1888 gehalten wurde, „mit beträchtlicher Majorität“ die These an: „Der Literaturunterricht einschließlich der Lektüre auf allen Stufen ist als Hauptunterrichtsgegenstand zu betrachten“. Es wäre leicht, sich gegen die Art zu wenden, in der der Dichter-Pädagoge von einer Karikatur spricht, die er Religion nennt. Indes trüge es wenig zu unserem Zwecke bei. Wichtiger ist es, was er von der Kunst erwartet.

Der Wert der Dichtkunst für den in Frage kommenden Zweck scheint ihm ein doppelter. „In den unendlichen Räumen dieses Pandämonions erscheinen alle guten und bösen Geister der Menschenbrust zum Kampf; sein Ende ist immer der Sieg des Guten in der Idee, wenn auch nicht im versinnlichenden Stoff, und das Bild jenes Kampfes entrollt sich vor uns mit der höchsten Anschaulichkeit, die das reproduktive Bewußtsein kennt. Nur der Dichter hat alle Farben auf seiner Palette, die zu einem ganzen Menschenbilde gehören. Und obwohl der Götterjaal der Dichtung voll ist von wahrhaft idealen, vorbildlichen Gestalten, bekundet sie doch einen noch höheren erziehlischen Wert darin, daß sie in dem Genießenden eine unvergleichliche Klarheit, Feinheit und Schärfe der sittlichen Begriffe erzeugt, daß sie jene Subtilität des Bewußtseins vorbereitet, die das Kennzeichen des vornehmen Charakters ist, daß sie mit andern Worten eine moralphilosophische Propädeutik sondergleichen ist.“ Ferner: „Und noch ist mit ihrer instruktiven Bedeutung nicht der höchste Wert der Dichtkunst berührt. Dieser wird immer in ihrer begeisternden Kraft bestehen, wird darin bestehen, daß sie der Menschenseele die Schwingen der kampfesmutigen Hoffnung leiht und sie aus der dumpfen Luft des Alltagslebens, in der die Flamme des Herzens erstickt, emporhebt in die ozonreiche Luft der geweihten Stunden, in der die Herzen brennen.“

Hier haben wir den Gedanken der Kunst als Führerin der Volksschuljugend. Sittliche Erziehung wird aufgebaut auf der ästhetischen. Die Kunst rückt ins Zentrum. Literatur ersetzt die Religion. Bekanntlich ein Gedanke, den mutatis mutandis David Friedrich Strauß 1872 im „Alten und neuen

Glauben“ vertreten hat. Sind das für den Kunstfreund selbstverständliche Dinge, begeisternde Ideale, klare Gedanken?

Läßt sich — abgesehen von unsern etwaigen Wünschen — Religion durch Kunst ersetzen?

Eins ist freilich klar: ganz ohne Verwandtschaft können die beiden Gebiete nicht sein; sonst würde weder ein Mann von der geistigen Bedeutung Otto Ernsts diese theoretische Forderung erheben, noch würden ungezählte Scharen in ihrem praktischen Leben ohne weiteres diese Vertauschung vornehmen.

Einleuchtend, aber minder wichtig ist, daß die Religion\*) künstlerische Züge aufweist. Wir reden hier und im folgenden, da eine andere Religion noch keine nennenswerte Rolle im Volksleben spielt, von den allgemeinsten Grundzügen der christlichen Religion, soweit sie die in den einzelnen Auffassungen oft weit von einander abweichenden Christen einen. Die Sprache lebendiger Religion ist Poesie. Mit einem geweihten Stabe sind die Lippen des religiösen Menschen berührt, daß sein Empfinden in Schönheit ausströmt. Auch unter diesem Gesichtspunkte lohnt es, einmal an den Plalter oder an die Propheten heranzutreten. Diesen Überschwang begeisterter Rede finden wir, wenn es uns gelingt, die logischen Gliederungen und Erklärungen zu vergessen, auch in Luthers kleinem Katechismus. Oft sind Glaubensmänner wahrhaftige Dichter. Es sei etwa an Franz von Assisi, Zinzendorf, Arndt, Kingsley gedacht. Minder lieblos würden zuweilen die Urteile über Dogmen, wenn man in ihnen das enthusiastische Stammeln von unaussprechlich heiligen Dingen erkannte. Endlich sei hingewiesen auf die ästhetischen Momente des christlichen Gedankenkreises und des Kultus.

Von der Kunst aus gesehen, stellen sich folgende Verwandtschaftszüge dar. Vom Kunstgenuß, vom Kunstschaffen und vom Kunstwerk aus lassen sich Beziehungen herstellen. Die Kunst wie die Religion wendet sich in erster Linie an das Gefühl. Ästhetische Gefühle und religiöse Gefühle sind einander ähnlich. Es handelt sich in beiden um eine Läuterung des dunklen, natürlichen Gefühlslebens im Sinne der Vergeistigung, des Herr-Werdens. Das künstlerische Schaffen ist von einem undurchdringlichen Geheimnis umgeben. Alle natürliche Bildung und alle technischen Fertigkeiten erklären die Entstehung eines Kunstwerkes nicht. Jeder, auch der Künstler selbst, steht vor einem Mysterium. Die verborgene Macht, aus der alles Leben quillt, hat in einer aller Deutung entzogenen Weise an dem Werden eines Kunstgebildes teil. Hier ist aller Rationalismus zu Ende; ein Glauben, ein hingebendes Empfangen tritt ein. Und das Kunstwerk selbst, weit davon entfernt, eine bloße Nachahmung der Natur zu sein, weist über die Natur hin aus, hält ein Geistiges in sich fest, eine Idee umschlossen; es birgt in endlicher Form einen unendlichen Gehalt. Töne jenseits der Natur schwingen mit.

\*) Vergl. im folgenden: Ernst Linde, Religion und Kunst. Tübingen, Mohr, 1905.

Hinter der Welt der Sichtbarkeit tut sich die Welt des Geistes auf. Durch die zerrissenen Wolken logischer Begriffe blüht die Sonne der Ewigkeit. Die dem unkünstlerischen Auge entrückte Engelschar steigt auf goldener Leiter vom Himmel zur Erde.

Dennoch muß es wohl bei dem *Ceterum censeo* bleiben, daß die Religion nicht durch die Kunst ersetzt werden könne. Wir sind in eine Welt hineingestellt, in der nicht zwei Blätter am Baume einander völlig gleichen. Wir staunen über einen goldenen Überfluß, nicht über Armut und Schablone. Sollten gewaltige Lebensgebiete wie Religion und Kunst nicht jedes unerseßlich sein? Sollen wir unser und anderer Leben ärmer machen, indem wir an einer Gotteskraft mit abgewandtem Antlitz vorübergehen?

Ist die Kunst eine königliche Prinzessin, so ist die Religion eine barmherzige Schwester. Nicht immer erteilt die Kunst Audienz. Sie verlangt von uns den Gang in ihr Schloß. Bald hat sie ihren Thron auf der Bühne, bald im Musiksaal, bald im Museum aufgeschlagen. Auch, was wir von ihr als Gaben besitzen, ist an den Ort und an die Zeit gebunden; das Buch steht im Bücherschrank, das Bild hängt an seinem Platz. Wer sagt dem Bergmann im Schacht, dem Grübler auf der Straße, dem Trauernden am Grabe ein Wort der Erhebung, wenn es nicht die Religion tut? Die künstlerische Erinnerung wird nicht stark genug dazu sein. Zudem erhebt die Kunst Ansprüche an uns. Wenn unsere Seele kein hochzeitlich Kleid an hat, wird sie von der Kunst nicht angenommen. Wir müssen bis zu einem gewissen Grade frei von Arbeit und Sorge, von Schmerz und Kummer sein, wenn wir ein Organ für das zarte Spiel der Kunst haben wollen.

Das Spiel der Kunst — der Ernst der Religion stehen einander gegenüber. Selbst wenn man nicht mit Konrad Lange in dem Illusionspiel das Wesentliche des Kunstgenußes erblickt, so verbleibt doch dem gesamten Gebiete der Kunst ein Zug des Heiteren. Der Genuß würde mit dem Augenblicke aufhören, in dem wir einen erbarmungslosen Ernst vor uns zu sehen meinten. Um ein Unbedingtes aber handelt es sich in der Religion. Gott und die Seele ist ihr Thema, die Seele und ihr Gott. „Alle Erbauungstunden,“ sagt Ernst Linde, „sind Entscheidungstunden der Seele; es ist ihr eigenes Wohl und Wehe im höchsten Sinne, worum es sich dabei handelt.“ Beim Kunstwerk sollen und wollen wir des Künstlers nicht vergessen; wie hoch wir ihn verehren, so ist er Bein von unserem Bein; wir zollen ihm Beifall oder üben Kritik. Fühlen wir religiös, so stehen wir Endlichen dem Unendlichen gegenüber. Die Kunst ist wie ein Blumenduft; das Köstliche verweht; ein leises Lächeln bleibt in der Erinnerung. Die Religion knüpft unzerreißbare Bande zwischen dem Ewigen und uns; es ist ein dauerndes Betragenwerden, ein unzerstörbares Gewißein; Religion macht glücklicher als die Kunst. Das Weltkind Kunst schreitet über die Erde, unbekümmert um das Woher und Wohin. Die Religion deutet den Sinn der Welt, gibt Ruhe in das unruhige Herz, Frieden in die Seele.

Kann Kunst die Religion ersetzen? Ersetzt der Arm den Kopf? Wird das Auge durch das Ohr ersetzt? Zur Harmonie der Menschenbildung gehören beide, das künstlerische und das religiöse Element! Wenn es um der Wahrheit willen sein kann, wollen wir an geistigen Gütern nicht ärmer werden, sondern reicher. Es ist möglich, Religion nicht zu haben, aber nicht, sie durch Kunst zu ersetzen. Man kann die Religion aus dem Zentrum der Schule und aus der Schule überhaupt entfernen, aber die Kunst kann nicht die Religion des modernen Menschen sein.

So genüge es denn, sagt eine Stimme, wenn die Schule in der Kunst eine „moralphilosophische Propädeutik sondergleichen“ habe. Dann bleibe sie dennoch im Mittelpunkt der Erziehung. Aus der Pflege der Kunst werde die schöne Blume der Sittlichkeit erwachsen. Eine bessere Führerin könne der Jugend nun einmal nicht gegeben werden als die Kunst.

Ob das nicht wiederum der Kunst eine Aufgabe zuerteilen heißt, deren Lösung, wenn sie ihr gelingt, jedenfalls nicht aus ihrem Wesen fließt?

Liegen sittliche Aufgaben im Wesen der Kunst? Vielleicht ist uns das zurzeit ein Problem, an das unsere Ethiker und Ästhetiker mit neuem Interesse herantreten.

Eine Tatsache, die stark zu einer Verneinung der aufgeworfenen Frage drängt, liegt in dem Vorhandensein einer unsittlichen Kunst vor\*). Man wird sich kaum verhehlen können, daß es künstlerische Meisterwerke gibt, aus denen eine Freude des Schaffenden am Unsittlichen zutage tritt. Es sei für die Dichtung an einzelne Stücke von Petronius, Wieland, Heine erinnert. Es ist gewiß, daß das ethische Urteil des Lesers über sie vernichtend ausfallen wird. Aber wer es gelernt hat, ästhetisches und ethisches Urteil zu trennen, der wird, auch wenn er ein sittlich ernster Mensch ist, an jenen künstlerisch exzellenten Hervorbringungen einen ungetrübten ästhetischen Genuß haben können. Es ist eine zweite Frage, ob ein unsittliches Kunstwerk innerhalb der menschlichen Kultur eine Daseinsberechtigung habe. Aber das scheint klar: der ästhetische Wert eines Kunstwerks ist unabhängig von seinem sittlichen Gehalt. „Unsittliche Kunst ist kein Widerspruch in sich selbst. Das Ziel der Kunst als Kunst ist nicht die sittliche Läuterung der Menschheit.“

Welche Aufgabe bleibt dann der Kunst im Gesamtbereich des persönlichen Lebens? Wir eignen uns die klare Definition Gerhard Hilberts an: „Die Kunst ist die besondere, gesteigerte Fähigkeit einzelner menschlicher Persönlichkeiten, empfangene Eindrücke nicht nur innerlich zu einem einheitlichen Leben zu verarbeiten, sondern ihnen auch einen solchen Ausdruck im Kunstwerk zu verleihen, daß dasselbe zum Träger des persönlichen Lebens wird, aus dem es stammt, dieses dem Beschauer oder Hörer mitteilt und dadurch ihm dazu verhilft, auch seinerseits der Welt seiner Gefühle geistig Herr zu werden wie vordem

\*) Vgl. hier und im Folgenden: G. Hilbert, Kunst und Sittlichkeit. (Neue kirchliche Zeitschrift, Jahrg. 17, Heft 1 und 2.) Jetzt in Buchausgabe im Deichertschen Verlage in Leipzig erschienen.

der Künstler. Wie die Kunst demnach vom Künstler gesteigerte persönliche Kraft verlangt, so führt sie auch zu einer Bereicherung der menschlichen Persönlichkeit, zu einer Durchsetzung ihrer Herrschaft über die Welt: in der Kunst und durch die Kunst wird der Mensch der Welt fühlend Herr." Es sei dabei betont, daß es sich hier nicht um eine Versittlichung, sondern um eine Vergeistigung der Gefühle handelt. So gefaßt erscheint die Kunst als die ebenbürtige Schwester der Wissenschaft. „In der Wissenschaft wird der Mensch der Welt erkennend Herr, in der Kunst fühlend.“

Selbst wenn diese Definition nicht unwidersprochen bleibt, erscheint die Frage nicht ungereimt: Wollen und dürfen wir die ethische Erziehung unserer Jugend auf ein Lebensgebiet aufbauen, dessen Beziehungen zur Sittlichkeit in der Theorie noch nicht feststehen oder abgelehnt werden?

Die Frage gewinnt an Gewicht, wenn wir die Geschichte um Auskunft fragen. Wir öffnen hier das „Päckchen“ Dr. Kerschensteiners: „Die ästhetische Erziehung ist die notwendige, aber nicht die hinreichende Bedingung dafür, daß der Mensch dahin geführt werde, wohin alle Erziehung strebt, zur sittlichen Freiheit! Ein Beweis dafür dürfte in jenen Zeiten liegen, die, obwohl sie von höchster ästhetischer Bildung erfüllt waren, doch einen starken Tiefstand oder doch Niedergang der sittlichen Größe aufwiesen, in den Zeiten, auf die einst Schiller schon in seinen ästhetischen Briefen an die Menschheit hingewiesen hat, im perikleischen Zeitalter, im Zeitalter des augustinischen Roms, im Zeitalter der Hochrenaissance zu Rom und Florenz.“

Die Kunst als Führerin oder als Freundin der Jugend? Ist, wer gegen ihre Führerschaft Bedenken hat, unfähig und unwürdig, ihr ein begeisterter Herold zu sein?

Friedrich Naumann wirft einmal\*) die Frage auf: „Ob man durch schöne Eindrücke besser wird.“ „Wir fragen,“ so erläutert er, „ob solche Kunst, die mit der Moral inhaltlich gar nichts zu tun hat, bessert.“ Er erzählt: „Es fuhren in der Eisenbahn zwei Soldaten, ein Postschaffner, ein Kaufmann und noch jemand. Die Gegend lag in rötlichem Abendlichte, die Heidestriche auf den flachen Bergen brannten wie phönizischer Purpur, die Kiesgruben strahlten wie Goldlager, alte schwarze Bäume standen wie Reste aus dem Böhenzeitalter in der seraphischen Landschaft. Die Natur brannte so stark, daß die ganze Gesellschaft still wurde und sagte: das ist schön! Man mußte fühlen, daß hier fünf Seelen künstlerisch tätig waren. . . . Da kam unvermittelt der Gedanke: werden diese Leute dadurch sittlich besser? . . . Diesen Abend vergißt keiner völlig. Er ist unter allen Umständen eine Bereicherung des inneren Lebens. Er verbindet sich mit allerlei Vorstellungen von überirdischen Seligkeiten und stärkt mild und unbewußt die Anschauung, daß das Leben nicht bloß Mühsal und Erwerb ist. Damit hilft er dem besseren Ich überhaupt, falls ein solches schon vorhanden ist. Eine direkte Willensstärkung aber

\*) Naumann-Buch, S. 37. (Aus „Zeit“ I, 49.)

scheint in solcher reiner Kunstempfindung nicht zu liegen. Wer nicht an sich gerecht, mild, treu, enthaltfam, kameradschaftlich, patriotisch ist, wird es auch durch den konzentriertesten Eindruck schöner Farben und Gestaltungen nicht werden. Der böse Mensch, der Egoist, kann ein Auge für die Sonne haben, gerade wie er Musik Sinn haben kann. Der Märtyrer, der alles für die Brüder opfert, kann Schönheitsblind sein. Nur freilich sind beide dann halbe Menschen. Zum ganzen Menschen gehört, daß er für sittliche und künstlerische Dinge empfänglich ist."

Der „ganze Mensch“ ist unser Ideal: die sittlich gefestigte, religiös geadelte Persönlichkeit, die, weil sie das ist, Gottes wundervollste Gabe, die Schönheit, mit reinem Herzen umfaßt und in ihr eine Macht erlebt, die mit feurigen Armen zum Himmel emporhebt. Die Charakterstärke der Sittlichkeit ist uns das Erziehungsziel, nach dem die Mittel zu wählen sind. Das „bessere Ich“ wollen wir stärken und pflegen, damit es in der Kunst eine sittigende Freundin erkennen könne. Als solcher wollen wir ihr die Türen und Tore der Häuser und Schulen weit öffnen und darauf vertrauen, daß Lehrer und Lehrerinnen rechte Wege zu ihrer Förderung finden werden.

Sich einschiebend in die Harmonie der Erziehungsgedanken, nicht eine Herrscherin, aber ein Engel, zwingt uns die Kunst auf die Kniee. Um so fröhlicher können die Herzen sein, wenn die Augen allen natürlichen Gütern und Gaben aufgeschlossen waren, statt von einem Lichte geblendet zu werden. Um so heller klingt der Schönheit unser Huldigungsruf, wenn wir wissen, daß ihr Einzug, weit davon entfernt, uns etwas zu nehmen, uns unaussprechlich reich macht. Wir wollen Menschen erziehen, die, in demütigem Adel ihrer Pflicht bewußt, mit blanken Augen und lichten Herzen in der Kunst den Mantelsaum eines ewigen Königs sehn. Wir wollen warnen vor trügenden Wegen. Wir wollen werben zum Dienste des Schönen. Wir wollen wirken, daß unserer Jugend nichts fehle!

Alle Arbeit an der Jugend ist so köstlich als verantwortungsvoll. Es gelte der Wunsch für den Frühling unseres Volkes, daß alles, was von seinen Erziehern beraten und getan wird, dazu diene, daß die Träger und Trägerinnen unserer Zukunft ihr Leben selbst zu einem Kunstwerk gestalten!

## Über Wanderbibliotheken.

Von Bibliothekar Dr. Erich Schulz.

Das Leben bringt dem denkenden Menschen täglich zum Bewußtsein, daß das, was er in der Schule gelernt hat, nicht ausreicht. Und das ist ja auch selbstverständlich. Wie sollen acht Lernjahre für ein ganzes Menschenalter ausreichen. Die Schule kann immer nur die Grundlage geben, auf der weiter zu bauen ist. Im übrigen bleibt für jeden Menschen das alte und selbstverständliche Wort „Lerne so lange du lebst!“ das beherzigenswerteste. So ist es denn allmählich für die heutigen Volksbildungsbestrebungen das erste



Gebot geworden, Möglichkeiten zum Lernen für jedermann zu schaffen. Sorgen Staat und Gemeinde für die Grundlage, für die Schule, so ist der Ausbau auf dieser Grundlage leider zu allermeist noch Einzelpersonen, Vereinen und Gesellschaften überlassen. Allmählich nur erkennen die Gemeinden diese Pflicht oder nehmen sie notgedrungen auf sich — und was der Staat solcher Leistung hinzutut, ist im Verhältnis zu dem, was getan werden sollte, was an Möglichkeiten geschaffen werden müßte, noch gar zu gering. Ich meine mit diesen Möglichkeiten des Weiterbildens nun nicht Hoch- und Fach- und Fortbildungsschulen — auch für diese sorgen Staat und Gemeinde, und ihr Ausbau und ihre Vermehrung sind in dauernder Entwicklung begriffen. Hoch- und Fachschulen sorgen im allgemeinen für eine fachliche Ausbildung und sie alle verlieren gemeinhin mit einem bestimmten Lebensalter ihre Wirkung, d. h. sie entlassen ihre Schüler. Und dann ist zu erwägen, wieviel Menschen, die ihren Schulweg hinter sich haben, d. h. wieviel Menschen über 14 Jahre besuchen noch eine Fachschule, und eben für diese und auch für alle solche, die auch die Fachschule verlassen haben, soll die Möglichkeit geschaffen werden, ihre Bildung, ihr Wissen zu erhalten, zu bereichern, zu erweitern, zu vertiefen. Die Möglichkeit soll und muß geschaffen werden für jeden, der den Wunsch hat, sie zu nützen — und diese Wünschenden zählen nach Tausenden und Abertausenden, teils weil sie den Nutzen einsehen und erkannt haben, teils weil sie das moderne Leben dazu zwingt.

Wohl sind uns die angelsächsischen Völker in diesem Streben weit voraus, sie sind uns Vorbild und Muster — die Ursache unseres Zurückbleibens ist vorwiegend eine Geldfrage: unser Vaterland ist mit solchen Reichtümern nicht gesegnet wie das „Land der unbegrenzten Möglichkeiten“. Das kann aber nur Veranlassung sein, daß wir nach unserem Vermögen streben, in der Linie zu bleiben. Das haben die Einsichtigen längst erkannt, die ihre Arbeit der Volksbildungsache widmen. Jede Schule, jeder Vortrag kann immer nur auf so viele wirken, als in einem bestimmten Raum Platz finden können und finden wollen, ihr Wirkungskreis ist beschränkt, auch noch durch andere Dinge. Unbeschränkt aber ist die Wirkungsmöglichkeit einer Öffentlichen Bibliothek oder Bücherhalle. Allen Ständen ohne Unterschied kann sie dienen, jedem Wissenstrieb kann sie Förderung geben, jeder Mensch in jeglichem Kleid ist ihr gern gesehener Gast.

Ist nun die Bücherhalle in unserer Zeit im allgemeinen noch mehr eine Errungenschaft der größeren und großen Städte, so ist die Wanderbibliothek oder -Bücherei die Möglichkeit, Bildung, Belehrung und Unterhaltung zu vermitteln für die kleineren und kleinen Städte, für das platte Land. Freilich das Ideal ist die Wanderbibliothek nicht, darin haben manche Stimmen recht. In unserer Arbeit ziemt es uns aber nicht, unerreichbaren (vorläufig wenigstens) Idealen nachzujinnen. Im Hinblick auf das weitentfernte Ideal geschieht es gar zu häufig, daß auch das Erreichbare unterlassen wird. Wir haben unser Ideal der Wirklichkeit anzupassen und vorläufig mit dem Pfund zu wuchern, das

uns zur Verfügung steht. Wessen Ideal auch für den kleinsten Ort die Ortsbibliothek ist, der muß dieser Anstalt sehr, sehr enge Grenzen ziehen — sie wäre sonst eine wirtschaftliche Verschwendung, eine Vergeudung öffentlicher Mittel. Darum halte ich die Wanderbibliothek mit J. Tews für „die Bibliothek der Zukunft für das platte Land“ und somit für das Ideal, dem im weitesten Maße nachzustreben ist.

Eine Stadt, die einen eigenen Kreis bilden und aus dem vom Landrat verwalteten Kreisverband ausscheiden will, muß mindestens 25000 Einwohner haben. Wir werden also mit dieser Zahl die Grenze ziehen, wo wir nach oben der Stadt für ihre Einwohner die Öffentliche Bücherhalle zuweisen, während dem Kreis die Kreisbibliothek, die zugleich Wanderbibliothek, ihrem Wirkungskreis entsprechend, sein muß, zufällt. Freilich ist diese Grenze eine rein äußerliche, durch Verhältnisse und Personen werden hier und dort andere Möglichkeiten geschaffen werden. Insbesondere dürfen wir, wie die Verhältnisse heute liegen, wohl noch längst nicht der Steuerkraft der Städte über 25000 Einwohner zumuten, daß sie eine brauchbare eigene Öffentliche Bücherhalle einrichten — und das ist auch gar nicht nötig. Wenn auch nur in dieser Hinsicht die Städte in dem sie umgebenden Kreise bleiben und mit ihm zusammen wirken, so wird in diesem Falle etwas viel Brauchbareres und Wertvolleres zustande kommen, als wenn solche kleine Stadt allein geht — vorausgesetzt natürlich, daß jeder Teil nach seinen Verhältnissen und nach dem, was erforderlich ist, gibt. Es ist auch nicht nötig, daß jeder Kreis für sich allein arbeitet; es wird unter Umständen noch vorteilhafter und besser sein, wenn eine Gruppe von zwei oder drei Kreisen zusammenwirkt, sei es daß sie historisch oder wirtschaftlich zusammengehören, sei es daß die Verkehrsmittel solche Zusammenarbeit befürworten. Ein noch größerer landwirtschaftlicher Umkreis wird räumlich und damit in der Verkehrs- und Geschäftserledigung schwieriger zu bearbeiten sein. Das wird sich weiter unten ergeben.

Im Durchschnitt werden wir eine Gemeinschaft von drei Kreisen einer Großstadt von 150000 Einwohnern gleich setzen dürfen — in den rein landwirtschaftlichen Gegenden unseres Vaterlandes wird sich dieses Verhältnis gegen die Industriegegenden verschieben. Aber wir gewinnen mit dieser Vergleichung einen Maßstab: Wenn eine Großstadt von 150000 Einwohnern in der Lage ist, eine Bücherhalle moderner Art einzurichten, so dürfte es eine Gemeinschaft von drei Kreisen auch sein.

Wir kommen damit zu dem, was eine Wanderbibliothek zu bedeuten hat. In einer Großstadt hat jeder Einwohner die Möglichkeit, den Bildungsmittelpunkt täglich und stündlich zu erreichen, sei es auch unter Zuhilfenahme großstädtischer Verkehrsmittel. Auf dem Lande besteht diese Möglichkeit nicht, und darum war und ist es nötig, für den Landbewohner einen andern Weg zu finden, um das Bedürfnis nach Belehrung und Unterhaltung zu befriedigen.

Sprechen wir also von der Kreisvolks- oder Kreiswanderbibliothek oder Wanderbibliothek schlechthin, wie sie vorläufig besteht und in den meisten Fällen zunächst anzustreben sein wird. Nehmen wir an, der Kreis hat 50 Ortschaften, so würde ein Bestand von 2500 Bänden geschaffen werden müssen, wozu ein Kostenaufwand von 3—4000 M. nötig wäre. Natürlich wäre ein größeres Kapital von entsprechend größerem Nutzen, aber mit 3000 M. ließe sich schon Schönes schaffen — sind diese nicht vorhanden, so fängt man eben mit weniger an und baut allmählich weiter. Wir rechnen hier nur mit einem gewissen Mittel, um die Möglichkeiten klarzustellen. Die Kreisverwaltung nimmt die Bücher in Bearbeitung, teilt sie in Gruppen von etwa je 50, schafft Kisten dazu, ebenfalls 50, und schickt sie zum Herbst in die 50 Ortschaften hinaus. Im Frühjahr kehren die Kisten an den Sitz der Verwaltung zurück, um ihre Bestände nachsehen zu lassen, ob Beschädigtes auszubessern, Verlorenes zu ersetzen ist. Im Herbst wandern die Kisten wieder hinaus, jede an einen andern Ort. 50 Ortschaften würden so auf 50 Jahre versehen sein.

Wir werden damit zu rechnen haben, daß nicht jeder Kreis in diesem unter den heutigen Verhältnissen schon großartigen Maßstabe solche Einrichtung schaffen kann. Meist wird man kleiner anfangen, Gruppen von zwei und drei Ortschaften (nach Kirchspielen usw.) zusammenlegen — aber das Buch kommt doch damit dem Leser auch auf dem Lande näher und näher und in absehbarer Zeit wird, wenn die Mittel aus staatlichen, städtischen und Kreisbewilligungen nicht ganz versiegen, jeder Ort zu seinem Rechte kommen. Private Mittel werden, wenn einmal ein Anfang da ist, öfter und gern dazu fließen, Leser, die es vermögen, werden ihr Scherflein beitragen; auch manche Dorfgemeinde wird aus ihrem Säckel später oder früher einen Beitrag zu geben vermögen — es muß nur eben erst ein Anfang gemacht und Arbeit getan werden.

Das ist vorläufig das Ideal, dem wir im Ausbau unserer allgemeinen Bildungsmöglichkeiten nachzustreben haben. Dieses Ideal ist freilich noch verbesserungsbedürftig, aber auch leicht verbesserungsfähig. Es wird sich als ganz selbstverständlich herausbilden, daß jede Gemeinde allmählich zu einer eigenen kleinen Standbibliothek kommt, worin einige landwirtschaftliche, einige gesundheitliche, einige heimatkundliche Bücher, einige Meisterwerke unserer Literatur und auch natürlich Jugendschriften stehen — ihre Zusammensetzung wird sich aus den Bedürfnissen der Ortseinswohner ergeben und der Lehrer des Ortes wird dem Erforderlichen gegenüber am besten Rat wissen. Ein technisches und naturwissenschaftliches, ein Werk über philosophische und religiöse Fragen wird sich bald dem Bestande einfügen. Solcher Bestand wird sich, wenn auch oft recht langsam, nicht so schwer zusammenschaffen lassen — Vorbedingung und Vorläufer wird aber im allgemeinen eine Wanderbibliothek sein müssen, welche erst einmal den Wunsch weckt und regt und allmählich weiter wirkt, vornehmlich unter der Jugend. Dann halte ich in diesem beschränkten Sinne eine Ortsbibliothek für möglich und für nützlich, daß sie

dann als Grundstock der so und so oft wechselnden Wanderbibliothek zu betrachten ist.

Wendet sich dann private Munifizenz solcher örtlichen Einrichtung zu, so kann man nichts anderes dagegen sagen, als daß es besser sei, wenn die Mittel der Allgemeinheit, also der Kreisbibliothek oder sämtlichen Teilhabern an der fraglichen Wanderbibliothekseinrichtung zufließen. Denken wir uns einen Ort mit 100 Einwohnern und wirklich 50 % als Benutzer der Ortsbibliothek, so würden 50 Bände ihnen ungefähr gerecht werden. Würde aber diese eine Ortsbibliothek in den Stand gesetzt sein, nur 50 Bücher jährlich, meinetwegen 40 der besten Romane und Jugendschriften darunter (wir haben hier immer angenommene Zahlen vor uns) anzuschaffen, — rechnen wir uns einmal aus, welche Verschwendung das wäre, welche Benützung diese Bücher erfahren könnten, wie lange sie verstauben müßten. Mit einem Wort, es wäre im Verhältnis zum Aufwand keine Benützung. Aus öffentlichen Mitteln dürfte solche Einrichtung niemals getroffen werden, sie dürfte nur dem Mittelpunkt zufließen, wo auch eine Benützung durch die entsprechende Teilnehmerzahl gewährleistet ist. Stiftungsgelder — etwaige — wären also nach Möglichkeit auch unter diesen Gesichtspunkten an die richtige Stelle zu leiten — leider freilich wohl noch keine allzuhäufige Sorge!

Wie ich schon andeutete: in dieser Weise einigermaßen vollkommen zu arbeiten, wäre eine Gemeinschaft von zwei bis drei Kreisen, deren Einwohnerzahl einer mittleren Großstadt gleichkäme, wohl in der Lage, indem sie eine Öffentliche Bücherhalle modernen Stils schaffte und dem Bildungs- und Unterhaltungsbedürfnis ihres Bereiches einen hervorragenden Mittelpunkt, eine großartige Möglichkeit gäbe. — Noch einiges Technische möchte ich anschließen. Wenn als mittlerer Inhalt einer Wanderbüchekiste 50 Bände gerechnet werden, so hüte man sich, sie etwa einseitig nach Fächern zusammenzusetzen. Der Inhalt muß von allem etwas bieten. 60 bis 70 % dürfen aber Unterhaltungsliteratur, Schöne Literatur und Jugendschriften, mit einigen Reisebeschreibungen und kriegsgeschichtlichen Werken sein. Hier die richtige Wahl zu treffen, ist nicht so leicht und der gute Rat eines durchaus Sachverständigen dürfte hier sehr am Platze sein. Deshalb würde auch eine Gemeinschaft von mehreren Kreisen ratsam sein, weil sie in der Lage ist, einen Fachmann sich zu verpflichten, ebenso wie eine Großstadt. Örtliche Verhältnisse werden immer berücksichtigt werden müssen. Bei der Auswahl des belehrenden Stoffes wird man die besten populären Schriften aufnehmen, allgemeine Regeln dafür aufzustellen wäre müßig. Für die Wünsche und Erfordernisse eines Dorfes werden als Sachverständige naturgemäß die Lehrer gehört werden müssen. Es kommt darauf an, was für Erwerbszweige blühen, Landwirtschaft oder Industrie, und was für Industrie. Dann darf man die Kisten nicht etwa mit fachlichen Lehrbüchern füllen, sondern nur wenig Praktische beifügen und ruhig abwarten, ob sie begehrt werden. Solche Sachen müssen gefragt werden — und das werden sie über kurz oder lang. Einige populärnaturwissen-

schaftliche und allgemein technische Bücher werden bald Erfolg haben, solche über Hygiene werden von Nutzen sein, und mit am ersten werden verlangt werden Belehrungen über gewisse Liebhabereien (wie Vogelzucht, Hühnerzucht, Kaninchenzucht usw.) und letztere auf dem Lande natürlich mehr in wirtschaftlicher Absicht denn aus Liebhaberei. Religiös oder politisch Verlegendes muß natürlich fern bleiben. „Man muß sich hüten, lauter Bücher religiösen, patriotischen und landwirtschaftlichen Inhalts zu wählen, denn auch in ganz gering gebildeten Kreisen besteht ebenso wie bei Gebildeten das Bedürfnis, im Lesen nicht stets nur Belehrung, sondern hauptsächlich Erholung und vielleicht auch nur einen Zeitvertreib zu finden.“ Das ist eine Lehre, welche Landrat Büchting im Oberwesterwaldkreise in seiner mit den vorhandenen Mitteln überaus praktisch und mit reichem Erfolge geschaffenen Einrichtung erfahren hat. (Vgl. Bildungsverein 1904, S. 93.) Sie ist allgemein gültig. Die dort vorhandenen Gelder waren nicht vergleichbar denen, welche ich oben als Beispiel eingefügt habe. Aber stellen wir uns einmal vor ein paar wirkliche Zahlen. Wie wäre es, wenn für solche allgemeine und jedermann erreichbare Bildungsanstalt auf den Kopf der Einwohnerzahl des Kreises jährlich 20 Pfg. aufgebracht würden. Wäre das zu viel? Mit Hilfe des Staates, des Kreises, der Gemeinden und auch von privater Opferwilligkeit und nicht zuletzt der Provinz, die außer in Posen in dieser Hinsicht noch ganz im Hintergrunde zu stehen scheint. Das ergäbe bei einer durchschnittlichen Kreiseinwohnerzahl von 50000 Einwohnern die Summe von rund 10000 M. Würde dann eine Kooperation von drei Kreisen vorsehen, so ließe sich unter sachmännischer Leitung eine moderne Kreisbibliothek (natürlich im Hauptbetriebe Wanderbibliothek) schaffen, die allen gerechten Ansprüchen genügen würde und nach einigen Jahren des Betriebes und umsichtigen Ausbaues eine wirklich leistungsfähige, moderne Bildungsbibliothek wäre. Wäre das nicht ein erfüllbares Ideal! Wenn für das erste Jahr der Einrichtung und der dadurch erhöhten Kosten mit Hilfe von Provinzial- oder Kreisvorschüssen oder -Anleihen reichere Mittel flüssig gemacht werden könnten, die in den ersten Jahren des Betriebes an dem jährlichen Etat zu kürzen wären, weil Ersatz und dgl. noch nicht vonnöten wäre, so daß nach zwei oder drei Jahren die laufende durchschnittliche Betriebssumme wieder erreicht wäre: also im ersten Jahr 40000 M., im zweiten 25000 M., im dritten 25000 M., im vierten 30000 M., um dann in dieser Höhe (natürlich im Verhältnis zur Einwohnerzahl der vereinigten drei Kreise berechnet) zu bleiben — wäre das ein unerfüllbarer Wunsch? Dann werden dauernd Sommer und Winter Stand- und Wanderbibliotheken überall draußen sein, dann wird am Sitz der Bibliothek ein Bestand verfügbar sein, der ärztliche und naturwissenschaftliche usw. Vereinsbibliotheken in sich aufnimmt, der für wissenschaftliche Arbeiter mit den wissenschaftlichen Bibliotheken den Verkehr vermittelt, der die Geschichte und Literatur der Heimat sammelt, der vor allem für jeden aus den Kreisen kommenden Wunsch belehrende und unterhaltende Literatur zur Verfügung hat, der neben den im Umlauf be-

findlichen Wandersendungen, etwa wöchentlich mit Hilfe der Kreisbahnen und immer vorhandener unentgeltlicher Belegenheitsfahren, das Gewünschte hinausfendet. Es ist ganz gut zu sagen, Ortsbibliotheken sind vorzuziehen als Ideal. Aber vergegenwärtigen wir uns das Erreichbare und Mögliche und das wirtschaftlich Erreichbare und Richtige, und wir wollen getrost verkünden, daß unser Ideal zum weitaus größten Teile erfüllt sei, wenn unser Vaterland mit einem Netz solcher Kreisbibliotheken überzogen ist! Wie oft haben wir in den letzten Jahren in der Presse gelesen, daß so und so viel kleine Städte sich zusammengetan haben, um ein Städtebundtheater zu gründen. Man erwäge, welche Mittel ein solches Institut verschlingt, welchen Kreisen es im allgemeinen dient, aus öffentlichen Mitteln, freilich auch nicht unentgeltlich, aber doch wesentlich aus von der Allgemeinheit aufgebrachten Mitteln unterstützt. Man erwäge, daß das Theater kein Bildungsinstitut ist, das je in solchem Maße der Allgemeinheit dienstbar sein kann wie eine öffentliche Bibliothek, das je in seinem Wert und Nutzen ihr verglichen werden kann. Man wird zugeben, daß unter heutigen Verhältnissen ein Theater leider nach außen hin repräsentativer wirkt, einer Stadt einen gewissen Nimbus gibt, aber der Einsichtige wird zugeben, daß eine Bibliothek wichtiger und wertvoller ist — und wir werden die Zeit erleben, daß das Vorhandensein einer öffentlichen Bibliothek über den Kulturzustand einer Stadt und eines Kreises Auskunft gibt.

Aber kehren wir weiter zur technischen Seite der Sache zurück. Im Durchschnitt wird eine Kiste in den Größenverhältnissen von  $75 \times 60 \times 20$  cm, durch einen Schiebedeckel verschlossen, für 50 Bände genügen. Man wird sie in 30 cm Höhe durch ein Querbrett teilen, damit sie am Empfangsort als Regal dienen kann. Beim Ausbau der Bibliothek wird man auch anderen Größenverhältnissen natürlich Rechnung tragen müssen. Auch wenn es nötig und möglich ist, auf 100 Bände zu gehen, wird man lieber zwei solcher Kisten in Umlauf setzen, als eine entsprechend größere, da die kleinere transportabler, also weniger der Abnutzung ausgesetzt ist. Große Doppelkisten, welche geöffnet einen zweiteiligen Schrank ergeben, werden sich nicht einführen, weil sie zu schwer sind, schon ohne Bücherfüllung. Und wenn die Sache erst einige Jahre im Betrieb ist, wird der Ortschreiner für nicht teures Geld bald ein einfaches Bücherregal anfertigen dürfen, welches die Standbibliothek des Ortes beherbergt und welches auch die 50 und 100 und mehr Bände der Wanderbibliothek aufnimmt. Im Schulhause wird sich ein Platz dafür finden und der Lehrer wird gern die Verwaltung der Bibliothek übernehmen — bei ihm allein wäre der geeignete Ort und er der geeignete Mann, weil er über Wissens- und Unterhaltungsbedürfnisse am besten Bescheid weiß und weil auch bei ihm die Schuljugend den Verkehr mit den Familien täglich am bequemsten und somit am nutzbringendsten vermitteln würde. Natürlich muß sich bei Eintreffen der Wanderkiste der Verwalter über ihren Inhalt genau orientieren. Abgesehen davon, daß natürlich wöchentlich ein- oder zwei- oder dreimal oder täglich nach Schluß des Unterrichtes, je nach Bedarf, Umtauschstunden oder

halbe Stunden offiziell festgesetzt werden müßten. Im Kreisort und sonst wird je nach Bedarf und nach vorhandenen Mitteln eine Lesehalle, wenn es auch nur ein Zimmer ist, mit der Bibliothek vereinigt werden können. Der Verkehr mit den Wanderbibliotheksstationen ist unter modernen Verhältnissen ja nicht mehr schwierig. Elektrische und Dampfkreiseisenbahnen schließen im Westen wie im Osten immer mehr Ort an Ort. Durch Kreis- und Provinzialvermittlung ließe sich hier für Büchersendungen vielleicht Frachtfreiheit erreichen. Und ins innerste Land, wo die Schienenstränge aufhören, finden sich stets Gelegenheitsfahren, die freiwillig und ohne Entgelt die Büchersendung an ihren Bestimmungsort bringen. Alle solche praktischen Seiten werden davon abhängen, ob die Sache richtig angefaßt wird. Die Bearbeitung am Kreisort übernehmen in kleinen Anfängen gewöhnlich Kreisbeamte im Nebenamt, während auf den Stationen die Lehrer vielfach schon aus eigener Initiative vorgegangen sind und dann gern weiter mitarbeiten. (Schluß folgt.)



### Lesefrüchte.



Im Walde. Von Timm Kröger. (Aus: Die Wohnung des Glücks. Ein Novellenkranz. Leipzig: Philipp Reclam jun. Universal-Bibliothek 4570.)

Wenn die Heidelbeeren reiften, dann durften wir Knaben in den Wald, Anna und Marie nahmen wir mit. Anna und Marie hatten noch eine kleine Schwester, Lina, die wollten wir nicht mithaben, weil sie zu klein war und müde wurde. Sie durfte von dem Plan nichts merken, sonst schrie sie uns nach. Wir Knaben gingen unauffällig voran und warteten bei der sogenannten Hönkens Wiese, einer Waldschonung, auf die beiden Dirnen von Jungeichen.

Lange währte es nicht, dann hörten wir ihren singenden Ruf, wir antworteten durch einen Juchzer —. Die weißen Mädchenhüte schimmerten durch die Stämme.

Unser Behege ist ein großer Wald. In unserem Norden kommt er gleich nach dem Sachsenwald, sein Wildstand ist reich und zahlreiche Vögel nisten in seinem Schatten. Singvögel aber sind eitel, sie lieben nicht so sehr den Menschen, wie seine Bewunderung. Wenigstens hörte man Vogelgesang eigentlich nur am Waldrand, wo noch Hausdächer durch das Gebüsch leuchteten, und die Landstraße sich an das Säulendach der Baumstämme herandrängte. Dringst du aber tiefer in den Schatten ein, dann wird's still. Die Wahrscheinlichkeit, einem Menschen oder der Waldfrau auf dem Einhorn zu begegnen, steht ungefähr auf gleicher Stufe. Du hörst nur noch den Schrei des Falken aus dem Äther, des Hähers vom schwankenden Gezweig, das plötzliche Aufrauschen eines aufgeschreckten Wildes. Und wenn du Glück hast, so siehst du die friedlich äßenden Rehvölker in ihren stillen Einsamkeiten. Und bist du ein Sonntagskind, so erheben sie ihre Köpfe und schauen dich mit rührendem Unschuldsblick furchtlos an.

Vor dem tollen Jahr achtundvierzig stieß man, — so sagen die Alten, — nicht selten auf Schwarzwild und auf den stolzen Aristokraten mit den dreizehn Jacken, der sich in majestätischem Schwung vor dem Wanderer über den verwachsenen Walddamm warf. Die uneingeschränkte Jagdfreiheit, die uns jene Zeit vorübergehend brachte, das tolle Treiben haben mit dieser Poesie aufgeräumt. Schwarzwild sieht man niemals mehr, den Hirsch höchstens als Streifwild, und die sind bald gezählt, die ihn als Vagabund sahen, wenn der laue Frühlingswind den ersten Spalt in die dicke Eisfläche der Flüsse krachend schlug.

Ich werde rührselig, denke ich an meinen heimischen Wald. Ich habe ihn auszuforschen gesucht in der Länge und in der Breite, ich durchschritt ihn kreuz und quer und noch immer hat er seine Rätsel. In der dunkelsten, einsamsten Mitte streift er seine ruhige Natur ab und legt es auf Effekte an. Während der Waldboden sonst überall eben und flach ist, kommt er in Bewegung und wirft Wellen, langgestreckte, breite oder zu Kegeln aufgewühlte. Die Natur gerät in einen Schwung, dem sich kein Betrachter entzieht. Solche Bewegungen sehen wir an den Ufern tobender Flüsse oder wilder Meere. War auch hier einstmals eine Küste? Ein verschollenes Meer? Welche Macht türmte diesen frommen Sand zu Bergen auf?

Wir wollen die Seele nicht mit Grübeleien beschweren, wir wollen sie ganz in den Dienst unserer Sinne stellen. Wir kommen als Einsame und glauben, daß die Natur ganz apart für uns den stillen Fleck geschmückt hat.

Wunderjam ist es im Wald, wenn der Herbst die ersten Farben ins helle Sommergrün tupft. Der Boden hat die reiche Wintertigerdecke hingeworfen, aber noch sind die Bäume im Schmuck. Ihre Farbenmusik wird von einem reinen friedvollen Himmel umspannt. Die Kronen sind wie von braunen müden Schmetterlingen besät.

Die Sonne weiß recht gut, daß es ihr nicht mehr lange vergönnt sein wird, so viel Schönheit zu beleuchten. Sie schüttet ihr Gold in langen liebenden Strahlen auf unser Haupt.

Heute war ein besonderer Tag. Wie ich den ersten Wellenberg hinaufsteige, begrüßt mich von dem nächsten her, soweit mein Auge die verzückte Seele trug, eine Wunderwelt, die mich schier zum Weinen rührte.

Sah ich endlich die Gefilde meiner Sehnsucht? Sah ich endlich den Schlupfwinkel meines Glücks?

\* \* \*

Einer der von mir und Thies und den Mädchen unternommenen Streifzüge endigte mit einem kleinen Abenteuer.

Wir verirrten uns, wir gerieten ins Waldgebirge, es wurde dunkel. Zurechtfinden konnten wir nicht mehr, wir mußten die Nacht im Walde bleiben.

Da ist es noch immer, — ich suchte es auf, — das Nestchen meine ich, das uns als Unterschlupf diente. Ursprünglich mag es ein ausgegrabener Fuchsbau gewesen sein, dann unter dem Wurzelwerk eines Baumriesen an



der Hgelwand zu einer Vesperhtte für Walдарbeiter erweitert sein. Der Raum ist klein, er nötigte uns Verirrte zu einer innigen Anschmiegung an den lieben Nächsten. Die Mädchen nahmen wir in die Mitte, damit sie es, — war die Sommernacht gleich lau, — um so wärmer hätten. Sie schliefen von Müdigkeit übermannt sofort ein, aber ein stiller Magnet zog Anna mehr und mehr nach rechts zu Thies, die Marie nach links zu mir. Schließlich ruhten sie an uns hingeschmiegt, still und wunschlos.

Ich war die meiste Zeit wach, stellte mich aber schlafend. Fort und fort hörte ich die nächtlichen Stimmen des Waldes: . . . unheimliches Rufen, . . . lautes . . . und gedämpftes Rufen der Tiere . . . und hrte ein leises, nie völlig verstummendes Krachen im Gezweig.

Einmal war ich grenzenlos erschrocken. Ich hatte einen Schritt . . . einen behenden . . . schleichenden . . ., den hatte ich vernommen. Er näherte sich uns und kam ganz nahe, brach dann aber mit starken Shen durch das Dickicht.

Erst dachte ich an Räuber und Mörder . . . Ich laufchte, schlielich beruhigte ich mich . . . Es wird auch nichts anderes gewesen sein, als Freund Reineke, der Witterung erhalten haben wird.

Was der Morgen brachte, machte mich herzlich lachen. Wie der erste Lichtstreif von Osten die Baumspitzen erhellte und all die verschlafenen Vogelstimmen in den Baumkronen und im Gezweig wach kte, da trippelte es von der unserer Htte gegenüberliegenden Hgelwand herab, ein langer Zug von kleinen, fuhohen Erdgeistern in groen, possierlichen Zipfelmgen. All die Wichtelmännchen, so viel nur das groe Behege barg, machten uns ihre Aufwartung. Das zog spahaft, ernsthaft, endlos vorüber. Jeder ri vor unserer Höhle sein Mchen vom Kopf, jeder zeigte eine groe, glänzende Ble und verbeugte sich vor dem jungen Glück der Dorfkinde.

### Kritik.

Theodor Krausbauer. „Mein Leben ist ein hsches Märchen, ebenso reich wie glücklich. Wäre mir, da ich als Knabe arm und allein in die Welt hinaus ging, eine mächtige Fee begegnet und hätte gesagt: „wähle deine Laufbahn und dein Ziel, und dann besche und führe ich dich je nach deiner Geistesentwicklung und wie es der Vernunft gem in dieser Welt sein mu!“ — mein Schicksal hätte nicht glücklicher, klger und besser geleitet werden können. Meine Lebensgeschichte wird der Welt sagen, was sie mir sagt:

es gibt einen liebevollen Gott, der alles zum besten fhrt.“

So beginnt Andersen das „Märchen seines Lebens“. Diese Worte hätten auch als Motto auf dem Titelblatte des stattlichen Bandes stehen können, den uns Theodor Krausbauer unter dem Titel „Bilder aus meinem Leben. Bd. 1: Daheim bei Vater und Mutter“ darbietet. (Stuttgart, Theodor Benzinger, 1907. 388 S. 8<sup>o</sup>. Mit Buchschmuck von Fr. Mrdter. Geh. 3,60 M. Geb. 4,50 M.)

Es ist eine köstliche Gabe, ein Kleinod für die deutsche Hausbücherei. Und zwar für alle Glieder des Hauses; es ist eines der seltenen Bücher, um die die ganze Familie sich sammeln kann. Von jenem schönen Maimorgen des Jahres 1857 an, da Hanspeterchen, wie die älteren Geschwister den Neugeborenen nennen, zum erstenmal die Augen auftat, bis zu dem Tage, wo er nach Gütersloh aufs Gymnasium kommt, wird ihm die Teilnahme der großen und kleinen Leser treu bleiben und in allen wird der herzliche Wunsch wach werden, daß der Autor bald mehr von dem erzählen möge, dem das Finkenmännchen in die Kinderstube hineinrief: „B'hüt, hüt, hüt, hüt di Gott, mein Kind!“

Es ist in diesem ersten Bande nicht von großen Dingen die Rede. Aber die kleine Welt eines Jugendlebens ist durch und durch in Poesie und Humor getaucht. Es ist schwer, eine Vorstellung von dem Reichtum des Buches zu geben, von Annemareis mütterlichen Sorgen an bis zum Schäfer Twille, der ganz das Zeug hat, die Begeisterung deutscher Jungen im Sturm zu gewinnen. Köstlich stehen nebeneinander die Kapitel „Wie einmal die Mut über den Schäfer Twille kam, und wie er darum eine Kiefer demmelerte“ — nämlich in der Erinnerung an französische Schandtaten 1806; und „Wie der alte Twille wieder seinen Koller hat, diesmal aber vor Freude“ — über die deutschen Siege 1870. „Wie grote Uffels Hinnerk einmal Stoppen in den Ohren hatte“, ist ein urdrolliges Stückchen. Von wunderbarer Schönheit ist das Kapitel „Wie's Mareile starb“ und das vorausgehende vom „Christibrot“ oder das vom „Tannenwichtchen — Lebenslichtchen“. Die Heide mit allem, was in ihr grünt und blüht, flucht und kreucht, lebt vor dem Leser. Vor allem aber die Menschen mit dem, was sie finnen und dichten. Manche wertvolle Probe der Volkspoesie ist in den „Bildern“ enthalten. Wie werden die

Kleinen bei dem Kapitel lachen: „Wie ich einmal die Ziegen gehütet habe“; wenn da der Hahn auf dem Mist vor Schreck zusammenfährt und ausruft: „Hastest mich erschreckt, hastest mich erschreckt!“ oder wenn die Enten schnattern: „Man wacker, man wacker den Stecken, den Stecken!“ Die Alten aber werden merken, daß auch in dieser Autobiographie ein gut Teil reifer und milder Philosophie steckt.

Krausbauer erzählt von dem „ganzen großen Glück“ seiner Jugend. Dieses ist so recht verkörpert in der Gestalt seiner Mutter. Wir wissen es dem Verfasser Dank, daß er uns in das Allerheiligste in seinem Leben, in die Kinderstube in Schulhaufe zu Twiehausen, blicken läßt. Er hat das Bild der Mutter mit tiefer kindlicher Liebe gezeichnet. Sie muß eine besondere Frau gewesen sein, und ihrem Lebensweg zu folgen schafft Freude und Bereicherung der eigenen Seele. Nicht zum wenigsten um ihretwillen ist's, daß gar nicht genug der Hände und Händchen sein können, die verlangend nach dem Buche greifen. Man wünscht, mit dabei gewesen zu sein, wenn sie ihre Kinder in die blühende Heide führt, ihnen dort bald dieses bald jenes kleine Wunderweisend und es feinsinnig-schalkhaft oder durch ein Märchen deutend.

„In der Mutter Märchenwinkel“ ist ein besonders anziehendes Kapitel überschrieben.

„Wenn ich,“ schreibt Krausbauer, „meinen Blick rückwärts richte auf den Märchenwinkel meiner Mutter, da drängt eine solche Überfülle von Erinnerungen auf mich ein, daß ich den Anfang eines Fadens kaum zu finden und zu fassen vermag.“

Jedes Pflänzchen, ja jedes Blatt, jede Blüte, jedes Tierlein bis zur verachteten Spinne im Winkel, alles, was mich umgibt, wird befeelt wie meinesgleichen, ich schaue in das Triebleben hinein, in gutes und böses, ich sehe Weben und Werden,

Lieben und Hassen, und der Dichtung Schimmer und Schein, und der Dichtung Wahrheit und Wesen spinnt sich um jedes Geschöpfes Dasein und Leben. Und ich weiß zuletzt selber nicht, entstammt, was meiner Feder entfließt, meiner Mutter Schatz, oder schöpfe ich aus dem Eigenen; — denn jene seltsame Frau im Gewande der Dürftigkeit dort im Schulhause in der Heide ist nicht nur Märchenerzählerin, sie ist auch Märchendichterin, und reich, überreich, ja ich möchte sagen, unerschöpflich ist der Schatz ihrer Dichtung.“

Und weiter: „Eine seltsame Frau. Wo andere unter der Last ihres Leides, unter dem Druck ihres Kreuzes seufzen und murren, da erzählt sie — ihre Märchen. Und wie erzählte sie! Das „blinde Magd, was weinest du?“ (Leidelinde) aus ihrem Munde ging uns durch Mark und Bein. Nicht anders war es, wenn sie das Märchen von der tauben Fuß erzählte und dann unter Tränen mit der armen Herzogin ausrief: „Ach, ich armes, armes Schluckertchen!“ Heute verstehe ich, wie es kam, daß sie uns diese Märchen erzählte und daß sie so ergreifend zu erzählen mußte.

Der Hunger war einmal in das Schulhaus in der Heide eingekehrt, und wir Kinder hatten nichts um und nichts an, und wir waren doch unserer sieben. Dazu drückten alte Schulden, die bezahlt werden mußten. Da erzählte sie uns das Märchen von den Marienfäden, ein gar kostbares Vermächtnis für mich, da ich weiß, welch felsenfestes, unerschütterliches Gottvertrauen der Erzählerin daraus spricht.

Der Märchenwinkel ist meiner Mutter Schule gewesen. Von diesem stillen Winkel ist ein Strom des Segens, den wir heute noch spüren, auf uns ausgegangen, die wir das Glück haben, ihre Kinder zu sein.“

Von diesem Kapitel und der ganzen Autobiographie aus fällt ein wunderbares

Licht auf des Verfassers Sammlung „Aus meiner Mutter Märchenschatz“ (Stuttgart, Theodor Benzinger; mit Bildern von Franz Heinz 4,50 M.; einfache Ausgabe geb. 1,50 M.). Nicht, als ob diese Märchen nicht von selber wirkten. Aber im Zusammenhange mit dem Lebensmärchen wachsen sie einem noch mehr ans Herz. „Neue Volksmärchen“ lautet der Untertitel<sup>\*)</sup>; altes Volksgut, das in dieser Gestalt bisher unbekannt war. Viele der Märchen (z. B. Die Heidemühle, Leidelinde, Hans Klapperbein, Hühnebußel, Lorinde, Loreine und Lorette haben in der Heide ihre Heimstätte. Andere brachte die Mutter aus ihrer Heimat, dem Rintelnischen, mit. Anklänge an dies und das fand der Verfasser auf seinen Sammelfahrten im Waldeckischen und im Sauerlande bei Köhlern und bei Kräuteweibern. Die meisten der dargebotenen Märchen leben also — in dieser oder ähnlicher Prägung — im Volksbewußtsein. Und das macht nun den ganz besonderen Reiz der Kraußbauerischen Märchen aus, daß das alte Edelgut durch die Seelen der feinen Mutter und des dichterisch hochbegabten Sohnes hindurchgegangen ist. Bei dieser Mutter und bei diesem Sohne

\*) Das hat, während diejenigen „vereinigten deutschen Prüfungsausschüsse für Jugendschriften“, denen das Buch zur Beurteilung vorlag, es mit Ausnahme des Hamburger Ausschusses zur Lektüre einmütig und warm empfahlen, Herrn F. Henden-Hamburg veranlaßt, in der Jugendschriftenwarte einen scharfen Artikel über „Pseudo-Volksmärchen“ zu schreiben. Ästhetische Werturteile sind subjektiv und unverbindlich. Es ist zu bezweifeln, ob Herr Henden viel Zustimmung findet. Daß der Ton seiner Kritik sehr unvornehm ist, darf man anmerken. Und man muß einen Satz wie diesen anhalten: „Neue Volksmärchen nennt es der Verfasser im Untertitel. In dieser Bezeichnung liegt einmal ein Widerspruch. Volksmärchen sind alt und werden dadurch nicht neu, daß sie durch den Volksmund auch bis in die neueste Zeit überliefert werden.“ Mußte der Titel so falsch verstanden werden?

ist dadurch kein falscher Zug, sondern eine Steigerung der Schönheit zustande gekommen. Der Stil Krausbauers ist der eines geborenen Epikers; es hängt mit diesem Vorzuge zusammen, daß man zuweilen ein wenig den Eindruck des „Breit-spurigen“ hat.

Natürlich sind die Märchen nicht alle gleichwertig. „Die Kinder des Todes“ würde mancher gern missen. Aber wie viel unvergängliche schöne Stücke, von dem stimmungsvollen „Märchen, das kein Märchen ist“ bis zu dem prächtigen Märchen von der „Heidemühle“. Man lese etwa vom „Friedel und der Hanne“ oder vom „Hänsel Wind“; vom „Schneiderlein mit dem guten Herzen“ oder die Schnurre vom „Görgel Specht“; vom „Sonnenkinderchen“ oder von „Zweien, die auszogen, ihr Glück zu suchen“. Nirgendwo eine aufdringliche Moral, aber überall ein feines sittliches Empfinden. Eine meisterhafte Naturbeseelung, ein Zartfönn gegen die Kreatur. Eine keusche Frömmigkeit und ein kindliches Lachen. — Nicht ganz auf gleicher Höhe hält sich die spätere Sammlung „Im Reich der Tiere“ (Stuttgart, Th. Benzinger. Geb. 1,50 M.). Hier stören einige Verserzählungen, wie „Vater Moltke hütet die Gänse“. Aber es finden sich auch so köstliche Stücke wie „Hans Wannewurf“ oder „Hund und Hahn auf der Wanderschaft“. Eine ältere Sammlung heißt „Durch Flur und Hain“ (Stuttgart, Th. Benzinger. Geb. 1,50 M.) und enthält Erzählungen, Sagen, Märchen und Naturbilder aus der Pflanzenwelt, die als gemütbildendes Gegengewicht gegen eine zu utilitaristische banaufische oder zu einseitig verstandesmäßige Behandlung der Natur von Wert sind.

Die Heinschen Bilder zum Märchen-schatz verdienen bis auf die zum „Neckeboldchen“ alles Lob. In Jörgel Spechts Schelmengesicht zu gucken oder Hänsel Wind aus vollen Backen gegen die Mühlenflügel blasen zu sehen, macht tausend Spaß.

Auch die Mörderischen Illustrationen zu der Autobiographie sind größtenteils sehr hübsch und ergänzen den Erzähler oft schelmisch. In einer neuen Auflage gehört der Name der Künstlerin aufs Titelblatt. Emil Müller.

~~~~~  
Erler, Otto: Zar Peter. Drama in vier Aufzügen. 2. Aufl. München, Callwey 1906. 229 S. 8°. 2,50 Mk.

Ich möchte es dahingestellt sein lassen, ob Erler sich in seinem „Zar Peter“ um die historische Wahrheit der Ereignisse und der Charaktere gekümmert habe. Diese Frage schien schon Lessing nicht von erheblicher Bedeutung zu sein, und ich ergänze mir sein „Wie viele wissen denn, was geschehen ist?“ gern durch ein „Wie viele wissen denn, was für einen Charakter ich mit einem bestimmten Namen zu verbinden habe?“ Ich sollte mit Erler auch nicht wegen des Tones am Hofe Peters rechten, obgleich ich gewiß bin, daß er nicht so wie in seinem Drama gewesen sein kann, und es mich beinahe peinlich berührt, unter Volkstypen vom Schläge der modernen Russen, die wir von Turgenjew, Tolstoi und Gorki her kennen, einen Zaren anzutreffen, der den Menschen in seinem Urzustande repräsentieren könnte und eine starke Verwandtschaft mit Grabbes Herzog Theodor von Gothland aufweist. Zwar in einem anderen Thronsaale, als in dem des Kreml könnte sich ein Schenk-wirt Wassili nicht maufsig machen, und wir werden vielleicht zu der Annahme geneigt sein, dieser, wie auch der merkwürdige Umstand, daß die Kaiserin allein im Lager von Now herumabenteuer, sei auf ungewöhnliche russische Kulturzustände zurückzuführen. Aber wir werden uns erinnern müssen, daß wir hierzu nur durch die eingehende Schilderung russischen Milieus verleitet wurden, der der Dichter fast die ganze erste Hälfte des ersten Aktes widmet, und daß wir sonst über-

zeugt sind, es könne in einem ewige Konflikte behandelnden Drama nicht darauf ankommen, etwas so Vergängliches wie einen Kulturzustand zu schildern oder die Besonderheit eines Vorganges aus einem solchen zu rechtfertigen. Wissen wir doch allemal, daß wir uns im Drama nur um diejenigen Motive, die in den Charakteren liegen, zu bekümmern brauchen, und daß wir die Wahrscheinlichkeit der Reihenfolge der Geschehnisse in bezug auf Raum und Zeit anerkennen müssen. Die Wahrscheinlichkeit der kulturellen Verhältnisse werden wir, auch wo diese sehr ungewöhnlich erscheinen, als belanglos hinnehmen dürfen. Ich könnte mich darum fast dazu verstehen, ein Zuviel in der Milieuschilderung des ersten Aktes anzunehmen. Die Volksszenen sind sehr lebendig und in ihrem Kern auch für den Gang der Handlung durchaus notwendig. Erst durch die Anhänglichkeit und die Hoffnungen der rechtlos Mißachteten und Bedrückten wird der schwache Zarewitsch zu einer Gefahr für Peter. Aber daß diese hebende vulkanische Macht mit so viel Liebe als spezifisch russische Welt herausgearbeitet ist, das macht auch im Hinblick auf die Ausgestaltung des gegenüberstehenden Hoflebens anspruchsvoll. Das läßt auch an die Hauptfiguren den Maßstab historischer Wahrheit legen. Das erweckt eine gewisse Bedenklichkeit dem trotz Saardam, Amsterdam und der vielen Auslandsreisen auf die primitivsten Verhältnisse zugeschnittenen Peter und den Gepflogenheiten im Kreml und Lager gegenüber, ob denn auch „Geschichtsbücher erst lange darüber nachgeschlagen seien“. Nun, ich will mich trotzdem auch bei einem solchen Zuviel nicht länger aufhalten. Ich habe beim Lesen an diesen Szenen meine Freude gehabt und werde ja noch im ersten Akte dessen gewiß, daß der Dichter nicht aus dem Wesen zweier sozialer Sphären den Konflikt erstehen läßt, sondern daß dieser sich aus der innerlichsten Ver-

schiedenheit zweier Menschennaturen ergibt, und daß er auch mit Kraft in dieser seiner Eigenart angepackt wird.

Unsere jungen Dramatiker schreiben gern in vier Akten, statt in drei oder fünf. Ich weiß nicht, ob sie das aus Opposition gegen ältere Gewohnheit tun. Ich weiß auch nicht, ob sie damit den nur anders gearteten freien Geist ihrer eigenen Zeit schon äußerlich hervorkehren wollen. Sicher ist, daß dies Vernachlässigen der Gesetzmäßigkeit, die wir an wirksamen Dramen wahrzunehmen vermögen, durchgehends nicht durch eine — auf Befolgung anderer Gesetze beruhende — künstlerische Wirkungskraft ihrer dramatischen Darbietungen gerechtfertigt erscheinen will. Im „Zar Peter“ ist der eigentliche Konflikt zwischen Peter und Alexei mit dem dritten Akte in der Hauptsache erschöpft. Nur die Wirkung von Alexeis Tod auf den Zaren scheint mir noch hinzugehören. Jedenfalls halte ich die Geschehnisse, die Menschikoff mit Katharina hat, für episodisch und glaube, daß ihnen am wenigsten im Schlußakte eine Stelle eingeräumt werden darf. Sollte sich bei einer Gliederung in drei Akte, resp. — bei besserer Ausgestaltung der Beziehungen der Gruppe Menschikoff-Katharina auf den Hauptkonflikt — in fünf Akte nicht das Herausflattern von Episoden, die dem künstlerischen Gesamteindruck Schaden, haben vermeiden lassen?

Ich würde Erler auch raten, solche Stücke ruhig im fünfzügigen Jambus zu schreiben, in den er ja doch fortwährend verfällt. In Dramen, die auf die historische Wahrheit nicht nachdrücklich Anspruch machen wollen und können, deutet der Vers das Heraustreten aus kleinräumlicher Wirklichkeit in ein freieres Reich der Wahrheit an. Daneben drängt er dazu, über das künstlerische Schauen hinaus auch die Gedanken über die Dinge zu vertiefen, und endlich hält er den Dichter an, selbst wo er in aller Kürze

sich mitteilen läßt, nicht in ein schlechtes Zeitungsdeutsch zu verfallen oder sich trivial auszudrücken. Bei Shakespeare freilich stört der Übergang von Vers in Prosa nie, denn in dieser bietet das Originelle einer Sprache voll Bildern und Witz Ersatz für die vom Verse übermittelten feineren Seelenstimmungen. Erlers Prosa ist sehr nüchtern. Sie charakterisiert wenig. Der Übergang mutet darum meistens wie ein seelisches Rahmwerden an.

Das starke dramatische Talent Erlers ist bei alledem unverkennbar. Es offenbart sich in dem Konzentrierten der Kernhandlung, sobald er sich an diese überhaupt nur heranmacht, in seiner Art, durch die Tat zu charakterisieren. Seine Helden sagen nie etwas Bedeutendes. Wir spüren in ihnen kein eigenartiges Empfinden bei den ungewöhnlichen Verhältnissen. Aber wir spüren das Allgemeine-Menschliche in ungewöhnlicher Stärke. Sie offenbaren ihre Größe oder ihre Schwäche in dem, was man sieht, in ihrem Handeln. Das gilt nicht für die Frauen. Am wenigsten für Katharina, die nicht viel mehr als Marionette bleibt. Aber es gilt für die einzelnen Vertreter der Volkstypen sowohl, wie vor allem für Peter, den unbändig tatkräftigen Vater, und für Algei, den weichlichen Sohn. Es ist ein erschütternder Konflikt, wie solch ein Vater, der wie die unerbittliche Natur selber ist, den feigen Sohn, den er gern lieben möchte und den er lieben würde, wenn er nur Mann und zur Tat fähig wäre, durch seinen Willen und seine Liebe anders zu machen versucht, und wie er, da Wille und Liebe sich machtlos erweisen, vernichten muß wie die Natur. Die geniale Kraft des zweiten Aktes hat etwas Atemberuhmendes. Hier überleuchten die kürzesten Äußerungen in ihrer besonderen Art ganze Abgründe der Seele. Hier könnte nichts in Vers und Prosa die wirkenden Kräfte erschütternder kundtun, als im gegebenen Augenblick

das jedesmalige So des Ausdrucks. Wie hier in die Charaktere legt der Dichter im dritten Akte das Spannende vornehmlich in die eigentümliche Situation und erreicht einen bedächtigenden Höhepunkt, der zu jähem Absturz führt. Die Rolle des Menschikoff hat neben den beiden Hauptfiguren etwas konstruiertes. Sie ist nicht immer klar. Sie scheint etwas in der Weltanschauung des Dichters Vermittelndes enthalten zu sollen. Es fehlt ihr aber an Wärme, und ich denke mir, daß das oft wiederholte „Ich hab ihn lieb“ neben der stummen verzweifelnden Liebe des Vaters auf der Bühne leicht etwas läppiſch wirken könnte.

Im ganzen kann ich dem hochtalentierten Künstler nur den Rat geben, sich allemal auf sich selbst und in nichts auf Vorbilder aus irgend einem literarischen Modelager zu verlassen. Er muß es in sich fühlen, daß die letzten Befehle — die, welche das Kunstwerk und damit erst das gute Bühnenwerk betreffen — die die Dramen Shakespeares formten, und die Lessing nur zum Teil aufgedeckt hat, noch heute ihre Geltung behaupten, und zwar trotz Ibsen und Maeterlinck und dem auferstandenen Sophokles.

Julius Havemann.

Schaer, Wilhelm: Das Erbe der Stubenrauch. Roman in zwei Bänden. 447 S. J. A. Lattmann, Berlin 1905. 4 Mk.

Der Roman enthält die Geschichte eines jungen Theologen. — Der Heidepastor Christian Christophorus Stubenrauch, ein unduldsamer, geräuschvoller Mensch, ohne Verständnis für anders geartete Naturen, besonders für die sensible Frau an seiner Seite, hat drei Söhne von ihr, die alle das „Erbe der Stubenrauch“, den geistlichen Beruf, antreten sollen. Zu diesem Zweck verab-

folgt der Vater ihnen Wissenschaft und viel Prügel. Der Älteste, der es versteht, seine Überzeugung dem jeweiligen Vorteile anzupassen, gelangt ans Ziel. Der Zweite, ein warmherziger, urwüchziger Burſche, lehnt ſich gegen die verſtändnisloſe Strenge des Vaters auf, wird verſtoßen und gilt als verſchollen. Der Jüngſte, Karl Hermann Bonifatius, läßt ſich in den Gelehrtenberuf zwingen, trotzdem ſeine Neigungen auf praktiſchem Gebiet liegen. Sein Werdegang bildet den Hauptinhalt des Buches. Mit großer Ausführlichkeit werden ſeine Kinder- und Gymnaſialjahre erzählt; reizend ſchlingt ſich durch die letzteren die Liebe des jungen Primaners zu der Jugendgeſpielin, die einen anderen heiratet, eine Liebe, die all die wundervolle Zartheit und läppiſche Unbeholfenheit jener Jahre hat. Die Univerſitätszeit folgt mit den typiſchen Erlebnissen des armen Studenten, deſſen väterlicher Wechſel erſt ſpärlich und dann überhaupt nicht mehr fließt; billige Penſion, Freiſiſch, Privatſtunden, Schneider- und Schufterrechnungen u. ſ. w., eine lange Folge trauriger Dinge, für die der Verfaſſer aber nicht viel mehr Teilnahme in uns erweckt, als das allgemeine Mitleidsgefühl für jeden armen Teufel. Wie ein Sternſchnuppenregen ziehen eine Menge Geſtalten an uns vorüber: der Profeſſor-Bönnner, der junge ſozialiſtiſche Arbeiter mit ſeinem Proletarierſtolz, der konfeſſionsloſe „edle“ Semit, brave Philifter, die à la Hans Sachs die Dichtkunſt pflegen, Darwin und Kant, die den Konflikt zwiſchen Wiſſenſchaft und Glauben in ſein Leben werfen; Maria, die Johannerin, die ſeine Braut wird, der verſchollene Bruder. Als ruhender Pol in der Erſcheinungen Flucht ſteht der Freund, mit dem ihn eine jahrelange Knabenfreundſchaft verbindet, die in ihrer prachtvollen Selbſtverſtändlichkeit wiedergegeben iſt. Körperliche Entbehrungen, geiſtige Überarbeitung, Zweifel und Grübeleien, wie

ſich das Evangelium der reinen Wahrheit, wie er es erkannt zu haben meint und predigen will, mit Amt und Stelle übertragen werden, die erſchütternde Entdeckung, daß der Vater die Gelder ſeiner Stieftöchter veruntreut hat, haben ſeine Kräfte aufgerieben, und ein Typhusanfall zehrt ſie vollends auf. Mit ſeinem Tode ſchließt das Buch.

Es iſt ein dickes Buch, durch das man ſich nur langſam durcharbeitet, und die Tragik des Ganzen wird oft abgeſchwächt durch die Breite der Erzählung. — Der alte Arzt ſagt an Karl Hermanns Totenbette: „Der Vater lud eine ſchwere Verantwortung auf ſich“, und „das gebildete Proletariat mit ſeinem überfeinen Nervenſystem iſt fürchtbar dran“. Das ſind die beiden Leitmotive des Romans, die der Verfaſſer ernſthaft und gründlich behandelt, aber durch eine Fülle theologiſchen Stoffes und allerlei ſtiliſtiſche Schwerfälligkeiten beſtätigt. Ganz ſeltſam berührt es, daß an dem Werden des jungen Mannes die Kunſt gar keinen Anteil hat. Ich habe vergeblich die Seiten durchblättert nach der kleinſten Andeutung vom Einfluße der Kunſt. Abgeſehen von einer Skizze „Kreuz und Leid“, in der ſich dem jungen Theologen innere Zweifel in der Darſtellung eines äußeren Erlebnisses auſlöſen, fand ich nur, daß „ein zierliches Perſönchen in winzigem Raum“ ihm die Poeſie verkörpert, und das gab mir zu denken. Die Charaktere ſind faſt alle als durchſichtige, wenig komplizierte Naturen dargeſtellt; am lebendigſten wirkt wohl der ſelbſtgerechte alte Stubenrauch, der zum Betrüger wird.

Die Bedeutung des Buches iſt weniger in ſeinen künſtleriſchen Eigenſchaften zu ſuchen, als vielmehr in dem Ernſt, mit dem der Verfaſſer die ernſthaften Probleme zu behandeln ſucht. Theologiſch iſt es laienhaft und ungerichtet.

E. von Dorer.

neueren Lyrik; Rückblick und Ausblick; so lauten die Themen der einzelnen Vorträge. Schon in ihnen zeigt sich, daß das Buch in starkem Maße den Charakter der Subjektivität aufweist, denn es dürfte kaum zu leugnen sein, daß es andre, und am Ende auch bessere Gruppierungsmöglichkeiten für die neuere Lyrik gibt, als die vom Verfasser gewählte. Noch stärker tritt dieser Charakter in der Auswahl der einzelnen in dem Buche behandelten und abgedruckten Gedichte hervor, und hier erheben sich öfters leise Zweifel darüber, ob der Verfasser dabei stets eine glückliche Hand gehabt und die wirklich wertvollen und den Dichter kennzeichnenden Gedichte ausgewählt hat. Ein objektives, widerspruchsloses Bild der neueren Lyrik ist also nicht gegeben. Freilich ist diese Aufgabe auch schwer, fast unlösbar, weil eben die lyrische Dichtung die subjektivste von allen ist; und schließlich ist der so durchaus subjektive Charakter des Buches nach der andern Seite hin auch ein Vorzug, sofern man aus ihm entnehmen kann, wie sich im Kopfe eines im Ausland lebenden, mit im großen und ganzen gesundem und feinem Empfinden begabten Deutschen das Bild der neueren deutschen Lyrik darstellt. So möge denn das auch mit Dichterporträts gut ausgestattete Buch manchem Leser denselben Dienst der Einführung in die Schätze unsrer neueren lyrischen Dichtkunst leisten, den es zuerst in Vortragsform den Antwortener Zuhörern leisten durfte.

W. F.

Jäkel †, Prof., Josef: Die Freiheit
des menschlichen Willens. Heraus-
gegeben vom Deutschen Schulverein.
Wien, C. Fromme, 1906 (VII, 75 S.).
gr. 8°, 1.— M.

Die Herausgabe dieses Werkes ist erfolgt in Ausführung einer testamentarischen Bestimmung des Verfassers, eines Gymnasialprofessors zu Freistadt in Oberösterreich, der dortselbst am 10. März 1905 gestorben ist. Ein treuer Freund und opferfreudiger Gönner des deutschen Schulvereins, hat er diesen zum Erben seines Gesamtvermögens eingesetzt. Die Abhandlung über die menschliche Willensfreiheit, die er unabgeschlossen hinterlassen und deren Drucklegung er dem Schulverein aufgetragen hatte, behandelt aus-

schließlich einen einzelnen Punkt des vielseitigen Problems. Sie wendet sich gegen die heute so weit verbreitete Anschauung, als ob der Begriff der Kausalität, wie ihn die moderne Naturwissenschaft als unverbrüchliche Regel alles Geschehens voraussetzt, einen Determinismus zur notwendigen Folge habe, der jede Freiheit des menschlichen Handelns ausschließt. Diesem Irrtum gegenüber weist der Verfasser in mannigfaltigen Wendungen treffend nach, daß gerade der Geist und der Wille des Menschen in den mechanischen Naturzusammenhang neue, aus diesem nicht abzuleitende Wirkungen hineintrage oder, wie er sich ausdrückt, neue Kausalreihen anfangen. Auf diese unlegbare Tatsache erstlich aufmerksam gemacht zu haben, ist immerhin ein Verdienst des Schriftstellers, das im übrigen an Strenge der philosophischen Methode manches zu wünschen übrig läßt.

-n.

Jentsch, Carl: Wandlungen. Lebens-
erinnerungen. 2 Teile. Leipzig,
Brunow, 400 und 416 S., geb. je
4.—, geb. je 5.— Mk.

Eine fesselnde Lebensbeschreibung voller Irrungen und Wirrungen mit interessanten Blicken in das Innere der katholischen Kirche, in gewandter, anregender Darstellung, illustriert durch Kleinmalerei, durchweht von Humor bei allem bitteren Ernst. Denn es sind gewaltige Kämpfe, die den katholischen Priester über den Altkatholizismus führen, bis er als Publizist sich mit einer konfessionslosen Weltanschauung abfindet, worüber der letzte auf den Dreiklang: Gott, Christus, Unsterblichkeit gestimmte Abschnitt berichtet, in warmem christlichem Ton, aber auch in mannigfacher Polemik gegen die römische und die evangelische Lehre. Besonders seien die Kapitel über Friedrich Niehage und Ibsen und über Hilty hervorgehoben, dessen Versuch, die Bedürfnisse des modernen Menschen im Sinne des Christentums zu befriedigen, den Verfasser am meisten anspricht.

Ich habe mir viele Fragezeichen bei der Lektüre gemacht und stehe doch unter dem dankbaren Eindruck, ein feines und anregendes Buch gelesen und einen trefflichen, frommen und klugen Menschen kennen gelernt zu haben. Dr. P. C.

Kühl, Thusnelde: Harro Harring, der Frieße. 192 S. 1906. Glückstadt, Hansen, geb. 2.40, geb. 3.20 Mk.

Das Lebensbild eines Mannes liegt hier vor, den sein Landsmann Adolf Bartels den Revolutionsvagabunden von Profession genannt hat. Er selbst charakterisiert sich mit den Worten (S. 170f.): „... belastet mit Fluch und Bann der Fürsten von Gottes Gnaden — gejagt gleich einem verwundeten Reh von Land zu Land ... von Pol zu Pol ... geführt aus Kerker in Kerker, aus Verfolgung in Verfolgung, aus Verzweiflung in Verzweiflung ... aber feststehend in mir selbst, in der Klarheit einer unwandelbaren Überzeugung, feststehend im Glauben an Gott und Menschheit“ ... Geboren am 28. August 1798 zu Ibenhof, hat er in der Nacht vom 14. zum 15. Mai 1870 auf Jersow seinem Leben ein Ende gemacht, ohne je das gefunden zu haben, was als einziges Wort auf seinem Grabstein steht: Frieße. Er war Politiker, Dichter, Maler, — ein hochbegabter, auch hochsinniger Mann, dessen Lebenstragik man nicht ohne schmerzliche Bewegung an sich vorüberziehen läßt. Die Verfasserin hat dieses beispiellos rast- und ruhelose, im Grunde doch verfehlte Leben mit bewundernswert liebender Hingabe gezeichnet, der Verleger es an einer würdigen Ausstattung des Buches nicht fehlen lassen. H. J.

Stieler, Dora: Nussen. Gedichte in oberbair. Mundart. Stuttgart, A. Bonz u. Co., 1906 (X, 102 S.), 8°, 1,80 Mk., geb. in Leinen 2,80 Mk.

Nussen hat Dora Stieler, die mit Geschick das Erbe ihres Vaters verwaltet, ihre Gedichtsammlung genannt, das Einleitungsgedicht erklärt uns diesen Titel:

Der oane läßt sie hangen,
Der ander' nimmt i' mit.
An etli' san laar,
In a paar is was drein;
So geht's halt beim Nussen!
Probiert muaf's halt sein!

Damit ist eigentlich von vornherein jeder Kritik die Spitze abgebrochen. Trotzdem möchte ich ein paar Worte über die „Nussen“ sagen. Es sind frische, lebenswürdige, harmlose, in gutem Sinne harmlose Verse, in denen uns die Verfasserin mit glücklicher Hand ausgewählte Mo-

mente aus dem oberbairischen Volksleben miterleben läßt. Wir kennen die Situationen zwar meist, aber es klingt halt alles noch mal so nett, wenn uns Dora Stieler im heimatischen Dialekt vom Bauern und Knecht, vom Dirndl, Bua und der Liab, vom Jaager und dummen Stadtherrn, von der Kathl, die zum Zeitvertreib den dritten Mann heiratet, und vom lieben Herrgott, der kopfschüttelnd seinen narriischen Menschen zusieht, erzählt. Stellenweise steckt ein herzlicher Humor in ihren Gedichten: der gemütvollste Knecht, der eben einen anderen beim Raufen fast erschlagen hat, entschuldigt sich:

Der hat ebbes g'sagt
Und dös hot mi g'scheniert!
I war alleweil

So viel zärtli im Gemüt.

Und allen ist wohl schon die Mutter begegnet, der ihre Kinder so unheimlich geschwind über den Kopf gewachsen sind, und die Dora Stieler mit leiser Resignation sagen läßt:

Z'erstcht kannst do nix sag'n,
Sie versteh'n no koa Lehr.
Und bal i' na' was kenna,
Moanen i', Du kennst nix mehr.

88 Müsse wachsen auf dem Strauch, zu dem wir eingeladen werden. Ich kann nur mit Dora Stielers Worten sagen: „Probiert muaf's halt sein“. Und wer es probiert, wird sicher sein, unter den vielen solche zu finden, die ihm die Mühe des Aufknackens mit einem frischen, weißen Kern lohnen. E. v. D.

Mercator, A.: Erstklassige Kaufleute. Roman aus dem heutigen Bremen. Mannheim, Dr. H. Haas. 1906. 215 S. 8°, geb. 3.—, geb. 4.— M.

Ein harmloser Roman, der mit etwas verbrauchten Mitteln arbeitet und einen beträchtlichen Mangel an schriftstellerischer Gewandtheit verrät. Wenn der Verfasser, was seine etwas aufdringlich hervorgehobene Absicht war, belehren und „klug machen“ wollte, so hätte er als seinen Helden nicht einen derartig ungewöhnlichen und vertrauensseligen Mann schildern müssen, wie es Heinrich Seltsmann ist. In die kaufmännischen Vorgänge verweben ist eine ziemlich alltägliche Liebesgeschichte. W. F.

Jugendchriften.

Bierbaum, Otto Julius: Zäpfel Kerns Abenteuer. Eine deutsche Kasperlegeschichte in 43 Kapiteln. Freinach Collodis italienischer Puppenhistorie Pinocchio. Mit 65 Zeichnungen von Arpad Schmidhammer. München und Leipzig: Georg Müller, 1905. 280 S. 8°, geb. Mk. 4.

Schnurren, bei denen man zuweilen herzlich lachen kann. Der Verleger hat das Buch sehr apart ausgestattet und Arpad Schmidhammer hat die lustigsten Bilder dazu gezeichnet. Aber wem soll man es in die Hand geben? Erwachsene stoßen doch trotz aller zeitweiligen Heiterkeit einen Seufzer der Erleichterung aus, wenn die Sprünge einer zügellosen Phantasie auf Seite 280 zu Ende sind. So ist's eine Gabe für die Jugend? Freilich, die Mädchen und die Kleinen wird man von vornherein ausschließen müssen. Für die einen sind die meisten Scherze zu knabenhaft grob, den anderen geht's ganz über den Horizont. Zäpfel Kern entspricht etwa dem Bilde, welches man sich von einem Menschenkinde macht, das sich anschickt, in die Flegeljahre zu kommen. Das gäbe etwa einen Interessentenkreis, der annähernd aus den Klassen Quarta bis Obertertia strömt. Aber ob märchenhafte Kasperle-Abenteuer dort wirklich auf Teilnahme zu rechnen haben? Ob gar diese Menschenkinder davon „lernen mögen, indem sie darüber lachen?“ Das italienische Original ist dem Vorwort zufolge in fast 500 000 Exemplaren verbreitet. Ob dieses so arm an echter Kindlichkeit ist wie die deutsche Bearbeitung? Bei Bierbaum fehlt nicht einmal eine Verurteilung der Ärzte und eine etwas merkwürdige politische Satire, die dem Lande Hurrafiert gilt. Das Buch wird gewiß schon um seines hübschen Äußeren willen gekauft werden. Unsere Tertianer werden es ohne Schaden verdauen. Aber ob's ihnen wirklich gefallen wird? E. M.

=====

Volkmann, Hans v.: Strabangerchen. Bilder und Reime. Köln a. Rh., F. u. F. Schaffstein, 1906. 16 farb. Vollbilder mit Text auf der Rückseite. Lex. 8°. Kart. 5.— M.

Wenn ein Hans von Volkmann seine Kunst in den Dienst der Kleinen stellt, darf man wohl von vornherein auf eine besondere Freude, die ihnen daraus erwächst, schließen, und für das Recht einer solchen Vermutung springt Strabangerchen lachend und siegesicher in die Schranken. Es ist ein reizendes Kinderbuch, dessen Hauptwert naturgemäß in seinen Bildern liegt. Mit großer Einfachheit der Zeichnung und Farbengebung verbindet sich in ihnen doch jene, ein Kinderauge so leicht anziehende und entzückende fröhliche Buntheit und Lebendigkeit des Dargestellten. Wie liebenswürdig, kindlich und heiter die Erfindungsgabe Volkmanns schafft, davon summt die dicke Hummel über den Butterblumen, meckern junge Zicklein auf der Wiese, singt der kleine rote Vogel in den Kastanienblättern und erzählen Engeln hinter weißen Sommerwolken. — Den Versen gegenüber erscheint sehr viel freundliche Nachsicht am Plage und mag der Kunst des Malers zu Liebe auch gern geübt sein. E. V.

=====

Wir möchten Eltern und Lehrer auf ein österreichisches Unternehmen aufmerksam machen, das durch seine Vortuglichkeit auf dem Gebiet der Jugendchriften eine größere Beachtung verdient: Berlachs Jugendbücherei, herausgegeben vom Buch- und Kunstverlag Berlach und Wiedling in Wien. Wer diese feinen kleinen Bändchen mit den hübsch-modernen Einbänden nicht in der Hand gehabt und gesehen hat, kann sich keinen Begriff machen von dem anziehenden Eindruck, den sie selbst auf lesefaule Jungen durch ihre phantasieanregende Ausstattung machen. Schwarz und farbig, groß und klein wimmelt es da von Bildern, passenden Randzeichnungen und einfachen Textillustrationen. Wie man das alles um 1,50 Mk. auf durchschnittlich 80 bis 100 Seiten leisten kann, ist mir unbegreiflich. Die Bändchen haben ja kleines Format (14:15 1/2 cm), aber trotzdem ist der Druck einwandfrei. Die Texte sind alle gesichtet, so daß sie jedem Kinde oder, was noch mehr ist, jedem Rangen in die Hand gegeben werden können. Erschienen sind bisher 4 Bändchen Grimm, 1 Bändchen Bechstein-Märchen, je 1 Bändchen Till Eulenspiegel, des Knaben Wunderhorn, Hebels Erzählungen und Schwänke, Kopisch (2,50 Mk.),

Musäus Nymphe des Brunnens, Andersens Märchen (2,50 Mk.). Dann für Größere: Goethes Reineke Fuchs (3 Mk.), Lenaus Gedichte, Stifters Bergkristall und eine Anthologie: Die Blume im Lied (2,50 Mk.). Alle, außer wo besonders notiert, zu 1,50 Mk. Bemerkt zu werden verdient besonders noch, daß die Bändchen von allen Jugendschriftenprüfungskommissionen

Deutschlands, Österreichs und der Schweiz gebilligt und empfohlen wurden. Man kann sich auch nicht leicht etwas Feineres, künstlerisch Angeregteres denken, als diese Jugendbücherei, in der selbst der Erwachsene mit Entzücken verweilt und liest. Immer wird nicht nur der Verstand, sondern auch die Phantasie beschäftigt.

Dr. A. Seidl, Erlangen.



Zeitschriftenschau.



Über christliche Literatur macht Stadtpfarrer Friz im Christlichen Kunstblatt (Juni-August 1906) beachtenswerte Bemerkungen. Er knüpft an die im Kunstwart (1905, Heft 20 und 24) erschienenen, von Wilhelm Walther Krug verfaßten Aufsätze über das gleiche Thema an, deren Grundgedanken er wiedergibt, und fährt dann fort: „Es ist aus dem Angeführten klar, daß diese Kritik nicht leichtthin damit abgewiesen werden kann, daß gesagt wird, der ästhetische Maßstab entscheide nicht über Wert und Unwert eben dieser Literatur; hier handle es sich gar nicht um formale Schönheit, sondern um die Wahrheit, die auch im Wesenbrödel-Gewand eine Königin bleibe. Denn gerade die Wahrheit wird an ihr vermißt, und es wird ihr eine auch sittlich verwüstende Wirkung zugeschrieben. Ist dies harte Urteil im wesentlichen begründet, dann ist es nicht bloß ein ästhetisches Interesse, dann ist es erst recht ein religiöses, daß die naive Voraussetzung gründlich zerstört werde, als ob eine Erzählung, die sich als christlich gibt, darum ohne weiteres auch gut sein müsse.“ Die nähere Untersuchung der von manchen Christen erhobenen Forderung „wahrer Geschichten“, in der Friz eine starke Scheidewand zwischen einem Teile des christlichen Lesepublikums und der besseren Literatur sieht, bildet den Kern des Aufsatzes.

„Es ist lehrreich und bezeichnend, was S. Keller (er muß sich nun schon gefallen lassen, als Musterbeispiel für christliche Erzählungen gebraucht zu werden) im Vorwort zu seinem Sammelbändchen „Heimwärts“ zu der Frage der „wahren Geschichten“ sagt, bezeichnend ebenso sehr für die Stellung gewisser christ-

licher Kreise zu dieser Sache, wie für Kellers eigene Meinung darüber. Keller erzählt, wie er einmal auf dem einsamen Muschelfeld auf Borkum, wo er sich eine kleine Bretterhütte zimmerte, von einem muschelsuchenden Fräulein gefragt worden sei, wie es mit der Wahrheit seiner Erzählungen stehe. „Manche in unserem Kränzchen meinten, wenn das nicht alles so erlebt und ganz so gesehen sei, wie Sie es darstellten, dann wäre es doch von einem Christen unrecht, solche Geschichten zu schreiben.“ Keller fügt bei, daß ihm von ehrlichen Christenmenschen dieser Einwand brieflich oder persönlich schon oft gemacht worden sei. Statt der Antwort stellt Keller zunächst die Gegenfrage: „Haben Sie in meinen Geschichten etwas gefunden, was unwahr in dem Sinne gewesen wäre, daß es dem wirklichen Erleben, den Tatsachen und dem Gesehen ins Angesicht schlug?“ Aber die Fragerin läßt sich dadurch nicht verblüffen; sie lehnt diese scharfe Formulierung der Unwahrheit ab, aber sie fährt fort zu fragen: „Aber haben Sie das alles ganz so erlebt, wie Sie es geschildert haben?“ Das verneint nun Keller, er habe zwar manches gerade so niedergeschrieben, wie es ihm erzählt worden sei; manchmal habe er eine schöne Geschichte erlebt und genau so wieder erzählt. Kleine Änderungen hatten nur den Zweck, damit sich die so Betroffenen nicht später ärgern konnten, wenn ihnen das Buch zu Gesicht kam. Und nun das interessante Bekenntnis: „Oft aber ist das Leben selbst so brutal, daß man hier oder da eine Härte abschleifen mußte oder eine andere Färbung den Gesprächen und Personen lieh, damit sich niemand an den scharfen Ecken stoße.“ Damit ist ja, je nachdem man's nimmt, sehr viel zugegeben. Die Fragerin aber

findet den Haupteinwand noch nicht beantwortet: „Darf ein Christ sich die Freiheit nehmen, etwas anders zu erzählen, als es wirklich geschehen ist, oder sogar sich eine Geschichte ganz ausdenken?“ Nun antwortet Keller, indem er verschiedene Möglichkeiten unterscheidet: Erlebnisse, die er als Beleg und Beweis für eine Schriftwahrheit etwa auf der Kanzel anführen, müssen ganz wahr, d. h. wirklich so geschehen sein. Bei den im Druck erschienenen Geschichten habe er sich größere Freiheit in Neben dingen gestattet; „und ohne Farbenmischung und Licht und Schatten bekommt so ein erzähltes Bild kein Leben und keine Kraft“. Endlich was auch die ganz erfundenen Geschichten (solche habe aber Keller wohl überhaupt nie geschrieben) vom Vorwurf der Unwahrheit befreie, sei der Sinn, der darin liege; da seien die handelnden und redenden Personen nur der Hintergrund, von dem sich die Lehre abheben solle. Beispiele: die biblischen Gleichnisse, Hiob. Auf eine schalkhafte Warnung, sich vor dem Menschenbildner in acht zu nehmen: „ich studiere überall, wo ich bin, Menschen, und später, wenn ich ans Schreiben komme, fällt mir hie und da so ein Gespräch oder eine Kopfhaltung oder ein Gesichtchen wieder ein“, entfernt sich das Fräulein purpurnot und für die Belehrung dankend.

Ich habe diesen Bericht Kellers ausführlich wiedergegeben, weil ich meine, daß wir daraus manches lernen können für die Beurteilung der in Frage stehenden Literaturgattung und für die Kenntnis der Bedürfnisse ihrer Leser. Eins scheint mir von vornherein klar: ein Dichter schreibt nicht so über sein künstlerisches Schaffen. Und wenn er je der höheren Tochter keinen tieferen Einblick in die Geheimnisse seiner Werkstatt geben zu können meint, so bringt er diese diplomatische Äußerung nicht vor das größere Publikum, wenn er besseres zu sagen hat, es müßte denn nur sein, daß er seinen ganzen Leserkreis nach dem Maßstab der Kränzchen schwelgern einschätzt, und das kann ich mir wieder von einem Dichter nicht denken. Wohl aber kann sich so vielleicht der Redner oder Prediger äußern, der nach „Jedern für Pfeile“ sucht, der mit emsigem Sammlerfleiß Beispiele und anschauliche Züge aus dem Leben zu gelegentlicher Verwendung einheimßt, damit er allenthalben etliche gewinne. Das ist

eine durchaus wertvolle Arbeit, so lange sie Mittel zum Zweck bleibt; aber zur Schaffung von Erzählliteratur, die einen selbständigen Wert haben soll, reicht sie nicht aus, die kann nur einer geben, der inwendig voller Geschichten ist.

Keller hätte ein gutes Werk getan, wenn er es versucht hätte, seiner besinnlichen Leserin und mit ihr dem ganzen christlichen Lesepublikum aus der Naivität herauszuhelfen, als ob ein Christenmensch, der etwas von Belang zu erzählen hat, ganz nur die Wirklichkeit abzuschreiben hätte und mit kleinen Änderungen aus Vorsicht und Höflichkeit und dem gelegentlichen Abschleifen von ein paar Härten und Ecken auskommen könnte. Es kann und soll hier nicht auf das Problem des künstlerischen Schaffens eingegangen werden, aber es läßt sich durch ein paar naheliegende Erwägungen auch dem in ästhetischen Gedankengängen Ungeübten die Ahnung erwecken, daß mit Notwendigkeit jedes Erzählen, das diesen Namen verdient, zum — meinetwegen Ausdenken, zum Aus- und Umgestalten, kurz zum künstlerischen Gestalten führt, daß in den Büchern nur das lebt, was künstlerisch wiedergeboren ist.

Was heißt denn das genau befehen: eine Geschichte ganz so wiedererzählen, wie man sie gehört hat? Es ist doch wohl in den seltensten Fällen so gemeint, daß der Schriftsteller nur aus dem Gedächtnis wörtlich wiedergibt. Er hat vielmehr mindestens die sprachliche Formulierung zu leisten, und das ist mehr, als der denkt, der's nie versucht hat. — Und was heißt: eine schöne Geschichte erleben und sie genau so wiedererzählen? Ist wohl ein stenographisches Protokoll der Reden aufgenommen worden? Und wenn ja, werden die Worte, wie sie im Leben gebraucht worden sind, sich häufig wörtlich zu schriftlicher Fixierung eignen? Wird nicht vielmehr die unumgängliche stilistische Umbildung noch das wenigste sein, was sie sich gefallen lassen müssen? Wie oft wird der Erzähler sich nicht an das binden können, was die Personen seiner Geschichte wirklich gesagt haben, sondern sich fragen müssen, was sie sagen wollten oder sagen mußten? Woher weiß er aber das? Weil er sie besser kennt, als sie sich selbst, weil er ihnen ins Herz sieht, weil er sie innerlich nachschafft, nicht nur von außen belauscht. Und wie oft wird der Erzähler eine Person mehr sagen lassen müssen, als sie

ge sagt hat, damit sie ebensoviel zu sagen scheine, als in Wirklichkeit gesagt worden ist? Ein andermal wieder wird der Erzähler mit ein paar Worten mehr sagen lassen können als seine Person in Wirklichkeit mit vielen Sätzen gesagt hat. Umgekehrt: wie manches Wort ist im Leben völlig mißverständlich, durch eine Gebärde, durch den Ton, durch gewisse unausgesprochene, den Beteiligten bekannte Voraussetzungen; wo bleibt das alles auf dem Papier? Was heißt aber dann eigentlich ein Gespräch einfach wiedergeben? Handelt es sich ja doch nicht um das Aufbewahren von Weisheitsperlen eines Goethe oder Bismarck oder um Luthers Tischreden, wo wörtlich genaue Wiedergabe das Ziel ist, — es soll ja eine erlebte Geschichte erzählt werden. Handelt es sich nicht vielmehr darum, daß zwei Menschenseelen vor uns entschleiert werden, daß ihre Beziehungen uns offenbart, ihr gemeinsames und gegensätzliches Leben uns durchsichtig gemacht werde? Ist das noch ein einfaches Wiedergeben? Ist's nicht vielmehr ein Schaffen? Was bedeutet angesichts dieser Arbeit die Frage: ist's auch wirklich so und nicht anders erlebt? Viel wichtiger wäre die Frage: ist es überhaupt erlebt oder nicht erlebt? Und dann würde sich herausstellen, daß oft gerade die Geschichten, die sich mit der Etikette „nach dem Leben“ brüsten (und nach dem Verständnis des Verfassers mit vollem Recht), von Erlebtem keine Spur enthalten, daß aber andere, die „nie und nirgends sich begeben haben“, des Erlebten, ja des Erlebens und des Lebens voll sind. Besteht denn aber eine Erzählung nur aus Gesprächen, aus Reden, bei denen schließlich das Mißverständnis begreiflich ist, daß man die ja nur wiedergeben dürfe? Es müssen doch auch Menschen geschildert werden, und das ist mit ein paar Eigenschaftswörtern nicht getan, sondern kann nur dem gelingen, der sich in Menschen hineinversetzen, ich möchte fast sagen, der sich seelisch in andere verwandeln kann. Wird man aber solch' eine Charakterzeichnung, auch wenn ihr ein bestimmter Mensch zugrunde liegt, so leicht und rasch mit der Elle messen können: ist er in Wirklichkeit so oder ist er nicht so? Warum könnten denn verschiedene Menschen einen Charakter so verschieden beurteilen, obgleich sie genau dasselbe von ihm sehen und hören, wenn es sich nur darum handelte,

ehrlich wiederzugeben, was vor Augen liegt? Nicht anders ist es mit dem Zusammenhang der Ereignisse. Da handelt es sich durchaus nicht um die einfache Aufgabe, daß man eine geschlossene Kette gewissenhaft und pünktlich beschreibt, sondern es sind aus der oft unübersehbaren Fülle von einzelnen Gliedern erst die herauszufinden, die zu einer Kette zusammengehören. Da bedeutet die Mahnung rein nichts: daß du mir fein nur beschreibst, was du vorfindest; ohne ein Gestalten ist da gar nicht anzufangen. Und so ist's mit allen Elementen einer Geschichte: auch wenn sie ganz „wahr“ ist, so sind Örtlichkeiten, Zeitverhältnisse, geschichtliche Hintergründe zu zeichnen, und so zu zeichnen, daß dann wirklich die Helden der Erzählung darin sitzen und nicht nur davor geklebt sind, daß die Handlungen sich daraus ergeben und nicht bloß damit verkoppelt sind. Ein rechter Erzähler wird beispielsweise ein Gespräch zwischen zweien seiner Personen, das in einer Stube am hellen Tag stattgefunden hat, unter Umständen in die nächtliche Einsamkeit der Heide verlegen, wenn er durch das Mitsprechen der Natur und der Örtlichkeit eine höhere oder tiefere Wahrheit erreichen kann, und er wird lächeln über den Eiferer, der ihm sagt: du lügst, du bist kein Christ; aber er wird auch keine solche Verlegung willkürlich vornehmen, wie Kelter braune und blaue Augen vertauscht. — Wohl gemerkt, alles Angeführte gilt schon in dem einfachen Falle, wo nur ein Erlebnis künstlerisch treu und lebendig wiedererzählt werden soll. Diese Überlegungen werden genügen, um zu zeigen, daß vom Erzähler eine höhere Wahrheit verlangt werden muß, als das einfache Abschreiben der Wirklichkeit mit ein paar willkürlichen Änderungen und Abschleifung von ein paar Ecken; und die frei erfundenen Geschichten stehen dann in einem völlig andern Lichte da; sie können weit wahrer sein als alle „Erzählungen nach dem Leben“; nur muß man nicht denken, daß Freiheit, poetische Erfindung, Gestaltung der Phantasie etwas mit Willkür zu tun hätte. Der Dichter, der wirklich gestalten kann, wird es aber auch ablehnen, daß seine Erzählung nur den Hintergrund für eine Lehre abgeben sollte; auch wenn er eine Tendenz hat und anerkennt, wird ihm der Ausdruck Hintergrund viel zu äußerlich und oberflächlich sein und ihn

viel zu sehr an das schlechte Theater erinnern, wo man hinter die verschiedensten Szenen dieselbe Kulisse stellt.

Ich meine: angesichts dessen, was Keller über sein Verhältnis zur Wirklichkeit sagt, dürfen wir uns nicht wundern, daß die christlichen Erzählungen von ihm und von geringeren Talenten so oft den Zusammenhang, die Notwendigkeit und Folgerichtigkeit, die Entwicklung überhaupt vermissen lassen. Denn das findet man eben in der Welt des Geschehens nicht fertig vor. Kein Wunder, daß die Schilderungen der Örtlichkeit, der umgebenden Natur, der genaueren Umstände oft so willkürlich sind, daß man sich fragt: warum gerade so und nicht ganz anders? Diese Frage aber ist der Ehre des Erzählers viel gefährlicher als die andere: ist auch gewiß alles genau so irgendwo und irgendwann geschehen?

Also: die Wahrheit in dem Sinn der „wahren Geschichte“ ist kein Merkmal einer guten Erzählung, im Gegenteil, sie wird nur da gefordert, wo die Fähigkeit künstlerischer Gestaltung fehlt. Streng durchführbar ist diese Forderung überhaupt nicht. Die Wahrheit, auf die es ankommt, ist die tiefe Harmonie mit den ewigen Gesetzen des Lebens“.

Der Verfasser geht sodann auf die hauptsächlichsten Vorwürfe ein, die den „christlichen Erzählungen“ von den Kritikern gemacht werden. Er bespricht die Zweiteilung der Menschen in Gläubige und Ungläubige, den einseitigen Begriff von Glauben und Unglauben, die falsche Identifizierung des religiösen Gegensatzes „gläubig und ungläubig“ mit dem ethischen „gut und böse“ und die Bekehrungsgeschichten. „Nicht gegen die Bekehrung wende ich mich, auch nicht gegen die (sagen wir kurz andeutend) pietistische oder methodistische Bekehrung; auch nicht gegen ihre literarische Darstellung — warum sollte man nicht dankbar sein für ein gutes, künstlerisches Spiegelbild eines der ehrwürdigen Stundenmänner, wie das Schwabenland zu seinem Segen gar manche gehabt hat (die wären mir überhaupt noch lieber, als die Stundenmänner im fernen Rußland); ich kenne in dieser Hinsicht nur biographisches Material, aber keine künstlerische Schöpfung, — vielmehr nur gegen eine Darstellung der Sache, die mir oberflächlich flüchtig und darum ungenügend erscheint, um so mehr, als nur eine einwandfreie Behandlung

diese ernstesten Dinge vor wohlfeilem Spott und verständnisloser Beurteilung schützen kann, die doch schließlich immer das Christentum selbst treffen.“

Am Schluß der Ausführungen heißt es: „Wir werden nach Erwägung aller dieser Punkte an dem Geständnis nicht vorbeikommen, daß die von Krug erhobenen Anklagen gegen die christliche Erzählungsliteratur im wesentlichen berechtigt sind, ferner, daß sie nicht abgetan sind mit der Entgegnung, für christliche Literatur seien ästhetische Maßstäbe nicht ausschlaggebend. Denn wenn der Angreifer auf dem Boden der Ästhetik abgeschlagen ist, kehrt er mit Verstärkung auf dem Boden der Religion und Sittlichkeit wieder, und da läßt er sich nicht wegkomplimentieren. Der Vorwurf der Unwahrheit bleibt sitzen. Überhaupt — das sei hier ausdrücklich betont — haben wir unter den besten unserer Literaturkritiker einige, von deren Kritik, obwohl sie rein ästhetisch sein will, wohl gesagt werden kann, daß sie Herzen und Nieren prüft; gerade vom christlichen Standpunkt aus haben wir allen Grund, die moderne ästhetische Schule, deren Hauptmaßstab ist: echt oder unecht? Wesen oder Schein? mit Freuden zu begrüßen; sie ist nicht unfehlbar, sie ist auch nicht immer einhellig, aber sie hat sich nicht selten als überraschend trefflicher erwiesen, wenn es galt, das Gute aus der Flut der literarischen Marktware herauszufinden. . . .“

Endlich aber ist es für einen Menschen, der in der Welt leben will, überhaupt ein Unding, nur christliche Erzählungen in dem von uns hier vorausgesetzten Sinn lesen zu wollen. Wir wollen nicht Leute sein, noch andere zu solchen Leuten erziehen, die nur mit ausgesprochen christlich denkenden und redenden Menschen auskommen können, folglich wollen wir auch in unserer Lektüre uns eine Tür offen halten zu dem, was wohl lautet, auch wenn's kein geistlich Lied oder fromme Erzählung ist. Es soll da vielmehr der Grundsatz des alten Apologeten Justin gelten: „Was irgendwo Schönes sich findet, gehört uns Christen“. Wir haben ja heute viel mehr Recht das zu sagen, als jene Alten. Gib't ja doch keinen Dichter, der nicht aus den Quellen des Christentums getrunken hat. Konkret ausgedrückt: nicht zuerst nach der Weltanschauung eines Dichters außerhalb seiner Werke suchen, und wenn sie nach irgend-



Bibliotheksnachrichten.



Wie können Jugend- und Volksbibliotheken fruchtbar gemacht werden? Ein hoch erfreuliches Zeichen der Zeit ist die Gründung von Bibliotheken in Stadt und Land. Man will durch Jugend- und Volksbibliotheken nicht nur den Bildungshunger des Volkes befriedigen, sondern auch dem Kolportage-unwesen steuern und ein Gegengewicht gegen das verflachende Zeitungslesen schaffen.

Es ist von höchster Bedeutung, welche Persönlichkeit die Leitung einer Bibliothek übernimmt. Schon der enge Zusammenhang, in dem Jugend- und Volksbibliotheken stehen, läßt den Lehrer besonders für kleine Ortschaften als die geeignetste Person erscheinen. Er lernt durch die Kinder die Eltern kennen und beeinflussen und wird deshalb auch in der Stoffauswahl meist die glücklichste Hand haben, weil er den Horizont der Leser am besten übersehen kann. Ich habe Jugend- und Volksbibliotheken auf dem Lande kennen gelernt, die, von Schulpatronen und Pfarrern eingerichtet, ob ihrer einseitigen Tendenz ein verstaubtes, unbenutztes Dasein führten. Das Volk sowie die Jugend will keine zurechtgemachten frömmelnden Geschichten, denen man die Absicht anmerkt, sondern wirkliches Leben, in dem Gutes und Böses mit einander ringt, in dem man weint und lacht. Einen untrüglichen Wegweiser, was der Jugend- und dem Volke gefällt, haben wir in unseren Volksmärchen. Sie sind vom Volksgeist geboren und enthalten Lebensprobleme, deren Entdeckung und literarische Ausgestaltung die Moderne oft zu Unrecht für sich in Anspruch nimmt.

Mit einer guten Stoffauswahl und einer geordneten Lesefolge ist jedoch noch nichts erreicht. Es kommt darauf an, die Jugend und das Volk an den rechten Gebrauch zu gewöhnen. Nicht die Speise an sich, sondern die Art der Verdauung führt die Kräfte dem Körper zu. Der Lesehunger darf nicht in ein unvernünftiges „Schlingen“ ausarten. Daran kranken sehr viele unserer Bibliotheken, besonders auf dem Lande. Es wäre gut, wenn die Gesellschaften für Verbreitung guter Volkschriften gleichzeitig mit den gelieferten Werken eine Anleitung über

die Fruchtbarmachung des Stoffes mitgäben. Naturgemäß wird man die rechte Art des Lesens zunächst mit der Jugendbibliothek einführen. An vielen Orten schleppen die Kinder 3 auch 4 Bücher mit, um sie in einer Woche „durch“ zu peitschen. Davon haben sie keinen Segen, sondern nur Schaden. Sie werden verwirrt durch die Menge des Stoffes und gewöhnen sich an ein flüchtiges, oberflächliches Naschen. Das ist kein Lesen, sondern ein Durchblättern, ein Haschen nach besonders anregenden und aufregenden Stellen. Bei vielen Kindern und Erwachsenen besteht diese Sucht, möglichst viel zu lesen. Sie muß eingedämmt werden. Regel sei darum: In jeder Woche nur ein Buch.

Wie kann ein Lehrer für rechte Stoffaneignung sorgen? Durch Einrichtung einer „Erzählstunde“ für die Jugendbibliothek, durch Belehrung über die richtige Art des Lesens in den Elternabenden und durch gelegentliches Hineinziehen des Buchstoffes in den Gesprächsstoff bei Besuchen und Familienfesten.

Die Beobachtung, daß mir kaum ein Kind Rechenschaft über das Gelesene zu geben vermochte, veranlaßte mich zur Einrichtung einer Erzählstunde, die sich im Laufe der Jahre so bewährt hat, daß ich sie allen Leitern der Jugendbibliotheken nur dringend empfehlen kann.

Die wöchentliche „Erzählstunde“ entnehme ich dem deutschen Unterrichte und zwar wähle ich gern eine späte Nachmittagsstunde zu Ende der Woche. Nach der Reihe geben die Kinder zunächst Nummer und Titel ihres Buches an, dann kommt die Aufforderung: Wer erzählt heute? Das wollen natürlich alle, denn diese Stunde ist, frei von jedem Schulzwang, der gegenseitigen offenen Aussprache gewidmet. Selbstverständlich kann nur eine kleine Zahl Erzähler zu Worte kommen. Schon bei der Frage: Nun, wer hat etwas besonders Gutes? machen sich einige Kinder, oft auch von anderen genötigt, durch lebhaftes Zeigen und leuchtende Augen bemerkbar. Es ist meinen Kindern eine Lust, erzählen zu dürfen, sie reißen sich darum. Oft habe ich sie 20, 30 Minuten erzählen lassen, ohne daß ihnen der Stoff ausging. Vor-

bedingung ist dabei: Ruhig gewähren lassen, nicht fortwährend korrigierend dazwischen fahren. Man ist Zuhörer wie die Schüler selbst, erteilt erst nachher sein Urteil und macht auf etwaige Text- oder grammatische Fehler aufmerksam. Eine Unterbrechung ist deshalb verfehlt, weil sie den Erzählfaden zerreißt und die Stimmung zerstört. Jedes Kind, das gut erzählt, hat auch aufmerksame Zuhörer. Beim schlecht Erzählenden werden sie unruhig, unaufmerksam. Ich lasse auch sie gewähren und habe es dahin gebracht, daß es der Ehrgeiz aller Kinder ist, aufmerksame Zuhörer zu haben. Der schlechte Erzähler wird durch die allgemeine Unruhe beschämt und setzt sich meist mit sehr geknicktem Selbstbewußtsein nieder. Die faulen Kinder werden ja nie ganz fehlen, aber es ist für sie heilsamer, wenn sie sich so selbst lächerlich machen und durch den Spott der Mitschüler zu regerem Eifer angepornt werden, als durch lange Strafreden oder Schläge des Lehrers. Die Kinder mit schwacher Auffassungsgabe verdienen besondere Berücksichtigung. Ganz einfache Stoffe, Märchen, Sagen usw. werden auch sie bald bewältigen und zum Vortrag bringen lernen. Die Sprachgewandtheit der Kinder wächst durch dieses Stündchen „freier“ Betätigung mehr als durch vieles Zergliedern, Fragen, Einrichten in den statarischen Lestunden des Deutschunterrichts. Alle Unterrichtsgegenstände gewinnen dadurch und nicht zuletzt der deutsche Aufsatz. Ich pflege von Zeit zu Zeit einen „freien“ Aufsatz aus dem Lesestoff der Bibliothek wählen zu lassen. Dadurch erhält man oft überraschende Einblicke in das kindliche Gemüt. Die Knaben bevorzugen geschichtliche Begebenheiten mit kühner Handlung, während die Mädchen mehr zur sinnigen Naturbeobachtung und zu gemütvollen Familiengeschichten neigen. Erst allmählich wird man sie daran gewöhnen, nur das Wichtigste zu bringen oder vielmehr das Unwichtige auszuscheiden. Die jüngeren Jahrgänge bringen, entsprechend ihrer kindlichen Anschauung, oft breite Ausmalung von Nebensachen. Man lasse sie ruhig. Die alten Kinder lernen die Handlung bald straffer erfassen und wiedergeben.

Auf eins möchte ich hierbei noch aufmerksam machen. Das Märchen- und Geschichtenerzählen ist leider in vielen Häusern durch die Unrast der modernen Zeit verloren gegangen. Die Mütter

können's oft gar nicht mehr. Sie lernen es wieder, wenn man die Kinder anhält, den jüngeren Geschwistern daheim in der Dämmerstunde ein Märchen, eine Geschichte zu erzählen. Dadurch erinnern sich viele Mütter ihrer Kindheit und der Pflicht, ihre Kinder nicht entbehren zu lassen, was ihnen selbst einst so große Freude gemacht hat.

Ist nach der Verteilung der neuen Bücher noch Zeit, werde ich oft von den Kindern gebeten, noch selbst eine Geschichte zu erzählen. Dann kann die Uhr ruhig die Stunde schlagen, kein Kind wird unruhig, alle lauschen gespannt auf die Sage oder Mythe unserer herrlichen germanischen Überlieferung. Selbst die jüngsten ABCkinder sind an ihr Wochenmärchen gewöhnt und erinnern schon am frühen Morgen freudestrahlend an diese Belohnung nach ernster Wochenarbeit.

Freilich, noch habe ich auf keinem Lektionsplan eine „Erzählstunde“ gefunden, aber man zögere nicht, es zu tun, wenn ein mechanisierender Schulleiter die Festlegung jeder Unterrichtsstunde verlangt. Der Erfolg wird die Einrichtung bald rechtfertigen.

Werden so die Kinder an ein sorgfältiges Lesen gewöhnt, so werden sie als Erwachsene auch später gar nicht mehr anders können. Man versäume nicht, an einem der jetzt so beliebt gewordenen Elternabende die rechte Art des Lesens auch den Eltern klar zu machen. So wird eine gegenseitige Kontrolle hervorgerufen. Die älteren Kinder können getrost die für die Erwachsenen bestimmten Bücher mitlesen, um mit den Eltern in Gedankenaustausch zu treten. Das ist jedenfalls nützlicher, als wenn die ganze Familie über die Romanbrocken ihres Kreisblattes herfällt.

Es muß in einem Ort mit gutgeleiteter Jugend- und Volksbibliothek der allgemeine Umgangston ein besserer werden. Der öde Klatsch wird nicht mehr soviel Unheil anrichten, der Vater nicht mehr soviel das Wirtshaus aufsuchen, wenn ihm zu Hause im Kreise der Familie eine gute Unterhaltung geboten wird. Sehr wichtig ist es, die Kinder zum lauten Vorlesen anzuleiten. Das muß eine Ehrensache der älteren Kinder sein. Ihren Bitten darum werden die Eltern meist gern nachgeben, zumal es für sie auch ein stolzes Gefühl ist, die eigenen Kinder gut vorlesen zu hören. Übrigens kann jeder seine kleinen Geschäfte: Handarbeit,

Kartoffelschälen, Spinnen dabei verrichten. Bei Besuchen in den Familien, bei Familienfesten, wo ein Kreis von Ortsinsassen beisammen ist, lassen sich zur Unterhaltung interessante Dichtungen in der Mundart der Gegend vortragen oder Gespräche über dies und jenes gute gelesene Buch anknüpfen. Der Bauer, der Handwerker, der Arbeiter soll tagsüber bei seiner oft

recht eintönigen Arbeit dem Gelesenen oder Gehörten Stoffe nachsinnen. Der Bibliotheksleiter gäbe jederzeit freundlich Bescheid, wenn irgend etwas unklar geblieben ist.

So geleitet kann die Jugend, die Volksbibliothek zu einem wichtigen Bildungsfaktor unseres Volkes werden.

Paul Mahdorf, Cöthen (Mark).



Mitteilungen.



Das Weimarische Hoftheater als Nationalbühne für die deutsche Jugend. Unter diesem Titel ließ Prof. Adolf Bartels Ostern 1905 eine Denkschrift ausgehen, die im Juli dieses Jahres in zweiter Auflage erschien. Der Verfasser geht von der alten deutschen Sehnsucht nach einer Nationalbühne aus und unterzieht die heutigen deutschen Theaterzustände einer scharfen Kritik. „Unsere deutsche Sehnsucht nach der Nationalbühne hängt mit der Sehnsucht nach dem hohen nationalen Drama in der Art der Griechen und auch nach einem deutschen Shakespeare eng zusammen, das Theater ist uns nicht bloß soziales Institut, es ist uns auch nicht reines Kunstinstitut, es ist uns, in der tiefsten Empfindung, in der Sehnsucht wenigstens, der Ort, wo sich die höchsten Lebensprobleme, durch die dramatische Kunst gespiegelt, für uns entwickeln, uns klar werden, auf unser eigenes Leben Einfluß gewinnen. Wir, die Besten von uns, wollen auf unseren Bühnen zuletzt keine Theaterstücke, die uns unterhalten, sondern Dramen, die uns ergreifen, weil sie Stücke unseres eigenen Lebens sind oder doch werden können, wollen unser ganzes nationales Leben und das der Menschheit, das höchste und tiefste, was uns zu jeder Zeit bewegt, in künstlerisch möglichst hochstehenden Komödien und Tragödien an uns vorübergehen sehen — in diesem Sinne ersuchen wir ein Nationaltheater, das Theater des Dramas, das Drama des Lebens wegen. Und weil die heutige Theaterwirtschaft in Deutschland weiter denn jemals hinter unserer Sehnsucht zurückbleibt, darum ist diese jetzt so besonders stark geworden . . . Weil unsere Zeit der leeren Sensation nachjagt, muß dafür gesorgt werden, daß die ewigen Lebensfragen wieder Macht

über die Gemüter gewinnen, eben, weil unser Volk sich selbst zu verlieren droht, muß der gewaltige Ernst der Tragödie wieder über die Seelen kommen, daß sie nicht gänzlich kalt und platt werden. Niemals war vielleicht die dramatische Kunst mehr berufen, ihre Seelenerhöhernde, geistererhebende Kraft zu erweisen als in unsern Tagen, wo die Stützen und Festen der Menschheit fast alle dahin gesunken erscheinen, wo die Volksseele in der Tat so etwas wie ein Vakuum ist, das man mit Sensation und allerlei dilettantischen, sozialen, wissenschaftlichen und künstlerischen Bestrebungen ausfüllt, bei denen die Phrase und die Fütterung der lieben Eitelkeit zuletzt die Hauptsache sind . . . Vor allem die deutsche Jugend möchten wir der Tragödie zuführen, ihr durch sie die Möglichkeit, eine größere Lebens- und Weltanschauung zu gewinnen, schaffen — und das ist auch die Modifikation, die meine Nationalbühnenidee nach und nach erhalten hat: Die Weimarer Festspiele müssen für die deutsche Jugend sein, aus ihr, nicht aus den Sommerfrischlern ist das rechte Publikum zu gewinnen . . . Es ist von unendlicher Bedeutung für ein Volk, in jedes Jugendleben ein großes Ereignis und Erlebnis hineinzubringen, das mit dem Höchsten der Menschheit zusammenhängt, und das man sein Leben lang nicht vergißt — und ein solches Ereignis und Erlebnis soll, wenn sich meine Idee verwirklichen läßt, der Besuch Weimars und seiner Festspiele für die deutsche Jugend werden . . . Ich meine, es müßte der Jugend etwas für das Leben geben. Und wir brauchen in unserer Zeit so etwas, eine starke Gegenwirkung gegen die nivellierende großstädtische Kultur, gegen den blasierten Internationalismus! . . .

Es wird ein gutes Spielen für die Schauspieler sein; denn ein besseres Publikum als deutsche Jugend gibt es doch nirgends auf der Welt. Und so ziehen alle unsere Großen für immer in die Herzen der deutschen Jünglinge ein; denn es ist doch noch etwas anderes, ob sie vereinzelt, aus dem grauen Tage auftauchend, oder in einem Zyklus und als Festspiel, die ganze Persönlichkeit des Autors verkörpernd, dazu auf klassischem Boden kommen. Rein, was Weimar geben kann, gibt Berlin, geben auch Dresden und München nicht. Freilich, alljährlich nur 6 Stücke, das ist wenig für eine Nationalbühne; aber zehnmal verschiedene 6 Stücke, also 60 Stücke, ganz nach freier Wahl, unbeirrt von der Mode, im treuesten Dienst der Nation, das ist sehr viel, 60000 Schüler in zehn Jahren durch ein großes Ereignis ihres Lebens auf das Größte und Echste in der Kunst hingewiesen, das ist noch viel mehr, das muß auf die Dauer die Entwicklung unseres Volkes beeinflussen. Und ich sehe den Tag kommen, wo die sämtlichen Theater Deutschlands doch mit dieser Weimarer Nationalbühne rechnen müssen: Sie wird die deutschen Gebildeten lehren, hohe Ansprüche an das deutsche Theater zu stellen, und eben daran hat's immer gefehlt, die Besten standen bisher leider immer grollend zur Seite, anstatt Ansprüche an die Bühne ihrer Vaterstadt zu erheben. Vielleicht können sich selbst große Bekannte unter unsern deutschen Dramatikern einst zu dieser Weimarer Nationalbühne flüchten, vielleicht wird nach und nach aus dem Weimari-schen Hoftheater die ständige Nationalbühne in dem Sinne, wie ihn der Eingang dieser Denkschrift aufgezeigt hat! Aber auch davon abgesehen, was wird das Weimarer Erlebnis für die sein, die ihr Beruf verdammt, in den kleinen Orten, auf dem Lande in Deutschland zu leben, die hohe Kunst für immer zu entbehren. Sie werden ihr Leben lang von der Weimarer Erinnerung zehren. Darum schaffe, du deutsches Volk, deiner Jugend die Nationalbühne zu Weimar, du schaffst mit ihr einen idealen nationalen Lebenschatz für Tausende!"

Inzwischen ist ein großer Schritt vorwärts getan worden. Am 30. September d. J. fand in Weimar die erste eingehende Beratung des Planes statt. Kommerzienrat Döllstädt, Vorsitzender des Weimari-schen Gemeinderats, begrüßte die Ver-

sammlung im Namen der Stadt Weimar und erteilte darauf dem Geh. Hofrat Professor Dr. Adolf Stern aus Dresden, der den einleitenden Vortrag „Die ästhetische Bedeutung von Nationalfestspielen für die deutsche Jugend im Weimarer Hoftheater“ übernommen hatte, das Wort. Der Vortrag fand großen Beifall. Die Debatte führte zu folgender Resolution:

„Die Teilnehmer der Versammlung vom 30. September 1906 erklären, daß sie mit dem Plane nationaler Festspiele für die deutsche Jugend am Weimari-schen Hoftheater einverstanden sind und seine Verwirklichung nach Möglichkeit fördern wollen.“

Außerst lebhaft gestaltete sich die Diskussion über die Einzelheiten des Planes und seine Ausführung. Die Aufbringung der Kosten, die für das Jahr etwa 50000 Mark betragen würden, glaubte man auf dem Wege eines Vereins auf breiterster Grundlage (Mindestbeitrag 1 Mark) am ersten erreichen zu können. Als Zeit für die Aufführungen wurden die großen Ferien, als Teilnehmer die Schüler und Schülerinnen aller höheren Lehranstalten, als notwendige Anzahl der aufzuführenden Dramen alljährlich mindestens vier bestimmt. Die wichtige Frage der Organisation fand durch die einstimmige Annahme folgender, von dem Romandichter Wilhelm Arminius (Gymnasiallehrer Prof. Dr. Schulze-Weimar) verfaßten Resolution ihre Lösung:

„Die am 30. September 1906 in der „Erholung“ zu Weimar versammelten deutschen Männer und Frauen (in Verbindung mit dem Großherzoglichen Hoftheater dieser Stadt, hohe Genehmigung vorbehalten) beschließen die Gründung eines Deutschen Schiller-Bundes zur Schaffung und Erhaltung einer Nationalbühne für die deutsche Jugend in Weimar. Sie verpflichten sich durch Unterschrift, diesem Bund selbst als Mitglieder beizutreten und in ihren Wohnorten wozumöglich Unterabteilungen des Bundes (Ortsgruppen) ins Leben zu rufen. Den bereits bestehenden örtlichen Ausschuß für die Nationalbühne beauftragen sie: 1. eine Bundesordnung zu entwerfen, 2. einen geeigneten Aufruf an das deutsche Volk zur Gründung des Deutschen Schiller-Bundes abzufassen, 3. zu diesem Aufruf bis zu 200 Unterschriften angesehener deutscher Männer und Frauen zu beschaffen, und verstärken ihn zu diesem Zweck durch 12

auswärtige Mitglieder aus ihrer Mitte. Dieser erweiterte Ausschuß hat das Recht der Ergänzungswahl, ebenso das, seinen Vorstand zu wählen. Die endgültige Begründung des Bundes und der Erlaß des Aufrufes sollen auf einer neuen Versammlung zu Pfingsten 1907 erfolgen."

Zum Kampf gegen den Schmutz. Dem Kampfe gegen den Schmutz in Wort und Bild entziehen sich viele, weil sie die Freiheit der Kunst für gefährdet halten. Nicht oft genug kann man demgegenüber betonen, was in solchen Worten bei der Erwähnung pornographischer Ansichtskarten Emil L. in der „Deutschen Papierzeitung“ sagt: „O, ich werde mich nicht auf eine Erörterung über die Grenzen der Kunst einlassen. . . . Wir wollen lieber die Frage eng, sehr eng umgrenzen und uns auf einen Boden begeben, wo wir alle uns brüderlich die Hände reichen können: Philister und Hellenen, Bananen und Libertiner, Nazarener und Brüder in Apoll. Wir wollen die Frage einfach von dem unendlichen ästhetischen in das kleine pädagogische Gebiet verlegen, dort werden wir alle uns verstehen und verständigen, alle, die da Kinder oder wenigstens Brüderlein und Schwesterlein haben, oder die zum allermindesten noch dessen gedenken, daß sie selbst einst Kinder gewesen. Wenn wir uns unter dem Banner „Das Kind“ sammeln, gibt es keinen Zwiespalt der Meinungen mehr, denn ich lege die Hand dafür ins Feuer, daß der verwegenste „Simplicissimus“-Anbeter, wenn er seinen Buben oder sein Mädel an der Hand führt, in scheuer Hast an dem dicken Weib im abenteuerlichen Nicht-Kostüm vorbeieilen wird.

Wie gesagt: Vereinfachen wir die Frage und ermöglichen wir einstimmiges Votum, indem wir nicht die Erwachsenen bevormunden, sondern nur die Seele der Kinder behüten wollen. Das ist doch wahrhaftig nicht zu viel verlangt und wird sich wohl noch erreichen lassen, daß heranreifende Mädchen und Knaben nicht auf offener Straße das Gift in sich aufnehmen müssen. Die illustrierte Postkarte ist mir hierbei selbstverständlich nur Beispiel und Typus, sie gilt für alles andere in Druck und Bild, was die Seele der heranwachsenden Jugend zu schädigen vermag. Ich rede hier aber immer von den Dingen auf offener Straße, weil die

Aufsicht der Eltern dorthin nicht immer reichen kann und jedenfalls nicht imstande ist, Auge und Ohr der Schutzbefohlenen stetig zu beaufsichtigen. Wo jung und alt, wo Erfahrung und Unschuld sorglos wandeln, dort soll der Blick frei umherstreifen dürfen, dort soll und darf es keine Gefahren für das heikle Adoleszenten-Alter geben."

Im gleichen Sinne schreiben in einem Aufsatz „Schädlinge“ die „Mitteilungen des Christlichen Zeitungsvereins“:

„Wer es über sich vermag, den unsagbaren Schund durchzulesen, wird etwa zu folgendem Ergebnisse kommen. Gäbe es in der Welt nur Menschen von einiger körperlicher und geistiger Reife, so wären alle diese Sammlungen schon um ihrer Dürftigkeit willen unmöglich. In diesem Sinne kann man ihnen attestieren, daß sie nicht verführerisch sind; sie sind bodenlos langweilig und dumm, geschrieben von völlig ungebildeten und phantasiearmen Tröpfchen; es ist mit dem Titel und der Titelzeichnung einzig auf den Betrug von Dummlingen abgesehen. . . .

Aber die Sachlage verändert sich, wenn man an die unreifen Leser und Leserinnen dieser Hefte denkt; es gibt ihrer wirklich masculini und feminini generis, wie man auf Straßenbahnfahrten beobachten kann. Bei diesen kann man zumeist die Fähigkeit des sicheren Urteils nicht voraussetzen. Bei den einen ist es die Welt-Unerfahrenheit und die Gewalt der erwachenden Triebe, die die Vernunft verdunkeln, bei den anderen die Halb- und innerliche Verödung, die alle rechten Maßstäbe verloren hat.

Und nun sehe man die Hefte noch einmal an. Alle Schulsfälle der Psychopathia sexualis werden, wenn auch ohne Sinn und Verstand, irgendwann und wie einmal gestreift. Vor allem aber ist das der durchgehende Zug — und hierin liegt wohl die Hauptgefahr —, daß beides als etwas Selbstverständliches behandelt wird: das Weib kommt nur als Objekt der Lust in Betracht und jedes Weib erliegt dem Wollenden.

Es ist häßlich, derlei sagen zu müssen, aber es ist nötig, immer wieder die Gefahr bloßzulegen. Arme Jugend, die in den schweren, bangen Reisezeiten, die so köstlich und so traurig sein können, die Beziehungen der Geschlechter unter diesem Gesichtswinkel zu sehen gelehrt wird! Ein Volk, dessen Jugend verseucht wird, hat nur das Los des Untergangs.

Alle ehrlichen Menschen müssen das Bestehen dieser Gefahr anerkennen. Es ist eine gemeinsame Angelegenheit der Nichtkünstler und der Künstler, der Christen und der Nichtchristen, der Konservativen und der Liberalen. . . .

Es wird in Deutschland so viel durch Eigenbrödelei verderben. Man sieht so selten auf das Gemeinsame. Aber wahrlich, hier tut die Vereinigung aller Freunde der Jugend not. Es gehört dazu freilich der Entschluß, daß man die eigene Art, die Dinge zu schauen, einmal schweigen und eine andere Begründung gelten lassen kann. Es gibt ja andere Gelegenheiten, wo jeder ganz er selbst zu sein vermag. Hier aber gibt's für Christen oder Atheisten, sofern sie's nur in ihrer Gedankenwelt find, den einen Einigungspunkt: Die Jugend muß vor gewissenlosen Verderbern geschützt werden, die Zukunft des Vaterlandes!"

Von kleinen Erfolgen meldet die „Tägliche Rundschau“ unterm 21. September aus Hannover-Linden:

„Auf Grund eines Vorgehens des Vereins zur Hebung der öffentlichen Sittlichkeit in Hannover-Linden, dem sich eine große Anzahl anderer Vereine sowie die Direktoren und Direktoren der Schulen in Hannover angeschlossen hatten, hat jetzt der Polizeipräsident von Hannover, Graf von Berg, verfügt, daß die periodischen Druckschriften „Sekt“, „Kleines Witzblatt“, „Sator“, „Faun“, sowie alle Postkarten, die durch ihren Inhalt Anstoß erregen können, vom Verkauf auf Straßen und Plätzen ausgeschlossen sind.“

Und am 23. September aus München: „An sämtliche Oberlehrer der Münchener Volksschulen erging eine Verfügung ihrer vorgelegten Behörden, daß sie in Gemeinschaft mit dem Lehrpersonal darauf hinzuwirken hätten, daß in den Buchhandlungen und Zeitungsgeeschäften, die sich in der Nähe der Schulhäuser befinden, nicht Bilder ausgestellt werden, die das sittliche Gefühl der Kinder verletzen können.“

Auskunftsstelle für Volksbibliothekare. Die Redaktion des Eckart hat eine Auskunftsstelle für Volksbibliotheken errichtet, in der dieselben in allen bibliothekstechnischen Fragen Auskunft erhalten. Hervorragende Fachleute haben ihre Mit-

wirkung zugesagt und eine reichhaltige Fachbibliothek steht zur Verfügung. Die Auskunft erfolgt brieflich oder im Briefkasten des Eckart. Sie wird Abonnenten des Eckart sowie Mitgliedern und Kunden des Zentralvereins für Gründung von Volksbibliotheken kostenlos erteilt.

Eingegangene Bücher werden ausnahmslos in der Rubrik „Vom Büchertisch“ vermerkt. Besprechungen erfolgen nach dem Ermessen der Redaktion. Eine Zurücksendung von Büchern findet nicht statt.

Die Zeitschrift Eckart wird regelmäßig zum 15. jeden Monats ausgegeben.

Unsere Leser seien freundlichst auf den Prospekt der Verlagsbuchhandlung J. F. Steinkopf in Stuttgart aufmerksam gemacht, der dieser Nummer beiliegt.

Vom Büchertisch.

Auerbach, Lydia: Blumengeister.
Ein Märchen. Berlin, Gose & Tschlaff.
Bahr, Max: Reise-Berichte über
Amerika. Landsberg a. W., Fr.
Schaeffer & Co., 1906.

Bellermann, D. Dr. Ludwig: Inwiefern fördert der altsprachliche Unterricht ein tieferes Verständnis der modernen Literatur? Leipzig, Dürr, 1906.

Bernhardt, Claire: Eoë! Novel-
letten und Skizzen. Kreuzburg O.S.,
E. Thielmann.

Borchardt, Rudolf: Das Gespräch
über Formen und Platons Eysis
deutsch. Leipzig, Julius Zeitler.

Boetticher, Carl: Karl Friedrich Schinkel und sein baukünstlerisches Vermächtnis. 2. Aufl. (Deutsche Bücherei Bd. 61.) Berlin, H. Neelmeier.

Brunner, A.: Aus der Jugendzeit berühmter Männer. Berlin, U. Meyer.

Burkhardt-Naumburg, Mag: Die
Lehrerwahl und andere Humoresken.
Naumburg a. S., Ernst Schöler.

- Busse, Elisabeth v.: Formenschatz für Mutter und Kind. Ein Hilfsbuch zum Zeichnen für junge Mütter und Kindergärtnerinnen. 2., neu bearb. Aufl. Leipzig, R. Voigtländer, 1904.
- Caine, Hall: Der Manksmann. Autoris. Übersetzung aus dem Engl. Neue Ausg. Bd. 1, 2. Leipzig, H. A. Ludwig Degener.
- Caine, Hall: Die Ewige Stadt. Übers. v. Feltz Heinemann. 4. Aufl. Bd. 1—3. Leipzig, H. A. Ludwig Degener.
- Drobnig, Franz: Vom Wesen und von der Bedingtheit der Kunst. Salzburg, H. Kerber, 1906.
- Ecke, Carl v.: Das brave Wieschen. Berlin, Gose & Tschaff.
- Elkan, Sophie: Von Gottes Gnaden. Historischer Roman aus der Geschichte des Hauses Wafa. Autoris. Übersetzung aus dem Schwed. v. Pauline Kläiber. Bd. 1, 2. Stuttgart, Th. Benzinger, 1906.
- Festschriften für Gustav-Adolf-Vereine. Heft 44—47. Leipzig, A. Strauch, je 10 Pfennig.
- Flugblätter für künstlerische Kultur. 1. Paul Klee: Habe ich den rechten Geschmack? 2. Willy O. Dreher: Kultur der Feste I. 3. Neue Theaterkultur. 4. Willy Leven: Vom Kulturgefühl. Stuttgart, Strecker & Schröder, 1906.
- Fries, R.: Die Auswanderer. 2 Teile in einem Bande. Stuttgart, J. F. Steinkopf, 1906.
- Gaeder, Karl Theodor: Fritz Reuter. (Dichter-Biographien Bd. 13). Leipzig, Ph. Reclam jun. (Universal-Bibliothek 4798/99).
- Gerstäcker, Friedrich: Streif- und Jagdzüge durch die Vereinigten Staaten Nordamerikas. Jena, H. Costenoble.
- Gerstäcker, Friedrich: Wilde Welt. Hrsg. v. Carl Döring. Berlin, Neufeld & Henius.
- Goeßler, Richard: Erziehung zur Kunst. Aufklärungen und Anregungen. Wismar i. M., H. Bartholdi, 1906.
- Grähmacker, Richard H.: Moderne positive Vorträge. Leipzig, A. Deichert, 1906.
- Harraden, Beatrice: Katharine Frensham. Bd. 1, 2. Aus d. Engl. v. E. v. Kraatz. Minden i. W., J. C. C. Bruns.
- Hase, Erwin v.: In der Pampa. Argentinische Skizzen. Berlin, C. A. Schwetschke & Sohn, 1906.
- Hashagen, D. Fr.: Der „moderne“ Roman und die Volkserziehung. Neue billige Ausgabe. Wismar i. M., H. Bartholdi, 1 Mk.
- Heigel, Karl Theodor v.: Biographische und kulturgeschichtliche Essays. 2. Aufl. Berlin, Allg. Verein f. Deutsche Literatur, 1906.
- Heigel, Karl v.: Die Durchgänger. Roman. Leipzig, G. Müller-Mann.
- Heilborn, Adolf: Die deutschen Kolonien (Land und Leute). (Aus Natur und Geisteswelt Bd. 98). Leipzig, B. G. Teubner, 1906.
- Hilbert, Gerhard: Kunst und Sittlichkeit. Leipzig, A. Deichert, 1906.
- Hirschfeld, Magnus: Alkohol und Familienleben. Berlin-Charlottenburg, F. Stolt 1906.
- Hoffmann v. Fallersleben: Kinderlieder. Ausgew. v. Max Mendheim. Leipzig, Ph. Reclam jun. (Universal-Bibliothek 4796).
- Holtzschmidt, Friedrich: Auf dem Wege ins Verderben. Zeitgemäße Betrachtungen über Moral. Berlin-Charlottenburg, F. Stolt.
- Klein, E.: Aus der Sakrammentheiliger Väter. 1. Brief an den Diogenet. 2. 5. 6. 9. 10. 11. 12. Märtyrerakten 1—7. 3. 7. 8. Ignatiusbriefe. 1—3. 4. Die Lehre der zwölf Apostel. Berlin, Vaterländ. Verlags- und Kunstanstalt.
- Knoth, Karl: Was ist Volkskunde und wie studiert man dieselbe? Jena, H. W. Schmidt, 1906.
- Kopisch, August: Entdeckung der blauen Grotte auf der Insel Capri. (Wiesbadener Volksbücher Nr. 79.) Wiesbaden, Volksbildungsverein, 1906.
- Krobath, Karl: Blüten einer Dornenkrone. Die Gedichte eines Lebenslenzes. Alagenfurt, J. & R. Bertschinger, 1906.

(Fortsetzung folgt.)



Jahrgang 1906/7

Nr. 3. Dezember

Inhalt: Prof. Dr. Adolf Stern: Die Bedeutung nationaler Bühnenfestspiele für die deutsche Jugend — D. Dr. Albert Frenke: Weihnachten in deutschem Liede — Dr. Erich Schulz: Über Wanderbibliotheken (Fortsetzung) — Lesefrüchte: Das weiße Kalb — Krausbauer: Der Friedel und die Hanne — Kritik — Zeitschriftenchau — Bibliotheks- nachrichten — Mitteilungen — Vom Büchertisch — Beilage: Verzeichnis empfehlens- werter Jugendschriften.

Die Bedeutung nationaler Bühnenfestspiele für die deutsche Jugend.

Von Adolf Stern.

(Einleitungsvortrag zur Beratung über die Begründung nationaler Bühnenfestspiele für die deutsche Jugend am Weimariſchen Hoftheater bei der Verſammlung vom 30. September d. J.)

Die Geſchichte des deutſchen Theaters und der deutſchen dramatiſchen Dichtung gleicht im Lichte der fortbauenden Sehnsucht nach Reform, des Dranges, von der Bühne größere, reinere, tiefere Eindrücke zu empfangen, und der daneben lebendigen erbarmungsloſen Kritik dramatiſcher Schöpfungen, der heftigſten Anklagen wider die Literatur, höchſt auffällig dem Geſchick des Bralkönigs Amfortas aus der mittelalterlichen Parzivaldichtung. König Amfortas mit der brennenden Wunde, die ihm ein Heidenſpeer beigebracht hat und deren Schmerzen gleichwohl derſelbe Speer allein lindern kann! Wie dem Bralsherrſcher umſonſt alle Heilmittel der Welt: Waſſer aus den vier Paradiesesſtrömen, Pelikanblut, der Karfunkel unter dem Horn des Einhorns, die Wurzel aus Drachenblut, Nardenſalbe und Rauch von Aloeholz dargeboten werden, aber nur das Speereifen ſeiner Wunde wohlthätig iſt, ſo will man dem kranken deutſchen Theater, der altgewordenen Luſt am Bühnenſpiel mit unmöglichen Wunder- und Verjüngungsmitteln beiſpringen. Verſchwenderiſche Pracht und Überfülle der Ausſtattung, gänzliches Untertauchen jeder Art Darſtellung in Bild und Stimmung, Verdrängung oder doch Beſchränkung des dichterischen Worts durch mimische Gebärde und Bewegung, die Simplität der mittelalterlichen Myſterienbühne und das äußerſte Raffinement natura- liſtiſcher Wirklichkeitswiedergabe ſind nach- und nebeneinander als Heilmittel geprieſen und verſucht worden. Am Ende hat jederzeit nur die lebendige Er- faſſung und Verkörperung des echten Dramas Wunder gewirkt und alle Er-

neuerungen des Theaters, alle Erfrischung der ernststen Teilnahme an der Bühne sind nur von ihr ausgegangen.

Obgleich dies gewiß und beinahe auch unbestritten ist, so hat die Tendenz, Schaulust und Phantasie des Publikums wie die Virtuosität der Darstellungskunst gänzlich von der Dichtung zu lösen, alt wie sie ist, aus Strömungen der Gegenwart neue Nahrung und Stärkung erhalten. Sie liegt seit Gottscheds Tagen mit der höheren Forderung, das Theater ganz in den Bann und Dienst der Dichtung oder der Musik zu stellen, in hartem Streit. Jeder Reformgedanke, der in dieser Zeit laut geworden, hat immer wieder auf die Forderung zurückkommen müssen, der klassischen oder, wie ich lieber sagen möchte, der lebendigen und wahrhaft schöpferischen dramatischen Literatur die herrschende Stellung auf der Bühne zu sichern oder zurückzugewinnen.

Raum einen Rückblick können wir heut und hier auf diese Kämpfe werfen. Unser deutsches Theater hat im Grunde den Einfluß der Zeiten, in denen die beginnende Schauspielkunst sich notgedrungen von der dramatischen Literatur löste und ihre Ehre darein setzte, nicht dichterische Erfindungen und Gestalten darstellend zu verkörpern, sondern Handlungen und Figuren improvisierend, „aus dem Stegreif“ zu schaffen, in mehr als zwei Jahrhunderten nicht völlig überwunden. Obgleich die größten Leistungen der „realen Bühne“ im Einklang mit der Entwicklung der Dichtung erreicht worden sind, obgleich nahezu alle hervorragenden Kräfte der deutschen Schauspielkunst ihre höchsten Aufgaben aus Gestalten der dramatischen Dichtung empfangen haben, so ist allezeit ein Zug und eine Neigung zurückgeblieben, die theatralische Industrie, die Stückfabrikation, die von Geschlecht zu Geschlecht den Canovas liefert, den die selbständige Schauspielkunst mit Formen und Farben füllt, vor der lebensstammten und lebenerweckenden dramatischen Dichtung zu bevorzugen. Die Doppelnatur des Theaters, das zu gleicher Zeit ein Kunstinstitut sein soll, ein Geschäft sein muß, hat bei Bühnenleitungen und der großen Menge der Schauspieler die Vorliebe für eine literarisch-theatralische Industrie, die an die Stelle der Stegreifspiele des 17. und 18. Jahrhunderts getreten ist, wach erhalten. Die Doppelnatur des Publikums, von dem ein Teil von der Bühne ernste Lebensdeutung, künstlerische Erhebung und Erquickung heischt, ein anderer, größerer Teil herkömmliche Zerstreuung sucht, macht es erklärlich, daß die Widersprüche in der allgemeinen Anschauung von Vergangenheit und Gegenwart der deutschen Schauspielbühnen so schroff als unübersehbar sind. Auch nur die Wege aufzeigen zu wollen, die uns in die Wirnis der gegenwärtigen Bühnenzustände hineingeführt haben, wäre eine Aufgabe, die jeder Kürze spottet.

Halten wir uns jedoch an das Nächstliegende, das wir ohne alle historischen Erörterungen unmittelbar vor Augen haben, so stellen sich aus allem Für und Wider drei Eindrücke, vielmehr drei bestimmte Erkenntnisse in voller Deutlichkeit heraus. Die vor Zeiten hochgepriesene völlige Theaterfreiheit, die in der Reichshauptstadt eine Bühnenunternehmung nach der andern ins Leben ruft

und in ganz Deutschland eine Reihe von angeblich unabhängigen Schauspielhäusern begründet hat, ist nur in vereinzelten Fällen der dramatischen Literatur und der Kunst im höheren Sinne zu Hilfe gekommen. Im allgemeinen haben sich Zustände herausgebildet, die die neuen und einen großen Teil der älteren deutschen Theater der Spekulation auf die schlechtesten Instinkte des Publikums, die bedenklichsten Richtungen der Zeit mehr und mehr überliefern. Die deutsche dramatische Literatur der jüngsten Jahrzehnte hat unter dem Einfluß jener Spekulation und des weit verbreiteten Lantiémehungers nur vorübergehend und meist nur scheinbar an der dichterischen Gestaltung ernster Lebensfragen und Probleme festgehalten, zeigt überwiegend, fast ausschließlich eine Tendenz zum Sensationellen, Nervenkitzelnden und Nervenregenden. Sie unterscheidet sich damit zwar von der harmlosen und flach industriellen Stückfabrikation vergangener Tage, ist aber ihrem innersten Wesen nach und einzelne rühmliche Ausnahmen abgerechnet, theatrale Industrie, Gewerbekunst, gemacht, nicht poetisch gezeugt, auf Erfolge gerichtet und berechnet, die von der Wirkung wahrhaft lebensvoller Dichtung weit abliegen. Fast regelmäßig werden jüngere poetische Kräfte, die mit einem schlichten vielverheißenden Erstlingswerk beginnen, in die Strömung der Sensationslust hineingerissen und geben sich selbst auf. — Die alte Improvisationsneigung der deutschen Schauspielkunst ist in dem der Gegenwart unmittelbar vorangehenden Zeitraum und innerhalb der damals allein herrschenden, auch jetzt noch mit der naturalistischen, symbolistischen, gleichmäßig raffinierten „Moderne“ ringenden Schwanke- und Spielindustrie wesentlich gestärkt worden, ja scheinbar in ein neues Recht getreten. Denn die vollkommen theatrale-traditionellen, innerlich unwahren, äußerlich ganz schablonenmäßigen Handlungen und Figuren der „beliebten“ Lustspielliteratur sind tatsächlich erst durch die scharfe Wirklichkeitsbeobachtung, die die Schauspielkunst mit ihnen verknüpft hat, wirksam geworden. Der Schein des Lebens, in dem die herkömmlichen Schwanke erglänzen, gehört selten den Verfassern, meist den Darstellern, die mit allen Mitteln äußerlicher Wirklichkeitswiedergabe, in voller Lust an der bunten charakteristischen Fülle des Alltags sich einen neuen, in seiner Art vollendeten Stegreiffstil für diese unctionen Komödien geschaffen haben.

Jeder, der diesen Erscheinungen näher tritt und ihren Einfluß auf die Überbildung und Halbbildung des heutigen Theaterpublikums ermißt, gerät in die Lage des Webermeisters und Kunstphilosophen Zettel aus dem „Sommernachtsstraum“, der bekanntlich nicht weiß, ob er den Pyramus mit dem orangegelben oder dem feuerfarbenen Barte spielen, den Löwen fürchtbar oder wie ein laugendes Läubchen brüllen lassen soll. Im Ernst gesprochen, so ist die Sache, um die es sich hier handelt, bedeutend genug, das Pathos tiefster Entrüstung und alle Schärfe kritischer Abwehr zu rechtfertigen. Auf der andern Seite ist schon so viel Zorn als Enthusiasmus vergebens aufgewandt worden, große Worte verdunkeln so leicht die Klarlegung nächster Ziele, verhältnismäßig einfacher Möglichkeiten, auf die es hier ankommt, daß

man sich unwillkürlich gedrungen fühlt, sich des schlichtesten, knappsten Ausdrucks zu bedienen.

Daran ist nicht zu zweifeln, daß unsere Bühnenzustände der Gefahr zutreiben, die in England längst eingetreten ist und mit der man sich dort völlig abgefunden hat. Die Entwicklung der englischen Kultur hat, unbekümmert um Shakespeare und das altenglische Theater, sowohl die dramatische Dichtung als die Schauspielkunst aus der Reihe der großen Kulturmächte ausgeschieden, beide ins Gebiet der Luxuskünste und Luxusvirtuositäten verwiesen, deren Existenz oder Nichtexistenz, Gedeihen oder Verkümmern für das nationale Leben und die nationale Bildung so gut wie gar keine Bedeutung hat.

Dieser unerfreulichen Zukunft stellen sich bei uns Deutschen drei Elemente, Mächte, Überlieferungen, wie immer man es nennen will, hemmend entgegen. Zuerst die tiefe Abneigung der wahrhaft künstlerisch Gesinnten und Empfanglichen, die Bühne lediglich als Vergnügungsanstalt um jeden Preis, als Unterhaltungsmittel ohne geistigen Gehalt und ohne ein Ziel der Vollendung — wie es auch in der geringsten Kunst vorhanden sein muß — zu betrachten. Sodann die Erbschaft aus den Tagen unserer klassischen Literatur, in denen der höchste Aufschwung der Dichtung und der Bühne zugleich und, trotz allem, in einer gewissen Wechselwirkung erfolgt ist, und Bühnenleitungen wie Darstellern ein erhöhtes Selbstgefühl verliehen hat. Dazu endlich eine leidenschaftliche, durch hundert Reformversuche und durch die besseren, dichterisch vollwertigen Dramatiker beständig neu angefachte Sehnsucht nach den mächtigsten und reinsten Wirkungen des dargestellten Dramas. Nebenher geht, wie der Diener in der spanischen Komödie neben dem Hidalgo, die innerhalb des Schauspielersstandes erwachende Besorgnis vor dem gewaltigen Anwachsen des Artistentums, das mit seinen Virtuosenstücken und Wunderkünsten die Schaulust und Sensationslust des gewaltsam herabgebrachten Publikums noch ganz anders befriedigt, als es alle Kulissenreiherei jemals vermöchte.

Der tiefen Abneigung gegen die reine Geschäftsbühne, wie der Sehnsucht nach den höchst möglichen Wirkungen des Dramas und des Theaters, hat Adolf Bartels in der Schrift „Das Weimariſche Hoftheater als Nationalbühne für die deutsche Jugend“ klaren und energischen Ausdruck gegeben. Wenn er sagt: „in der Tat kommt die deutsche Sehnsucht nach einem Nationaltheater noch sehr viel tiefer heraus als aus dem Bedürfnis hinter den Franzosen nicht zurückzutreten und einmal eine Musterbühne zu besitzen, die von mehr als ephemerer Dauer ist — unsere deutsche Sehnsucht nach der Nationalbühne hängt mit der Sehnsucht nach dem hohen nationalen Drama nach der Art der Griechen und auch nach einem deutschen Shakespeare eng zusammen, das Theater ist uns nicht bloß soziales Institut, es ist uns auch nicht reines Kunstinstitut, es ist uns, in der tiefsten Empfindung, in der Sehnsucht wenigstens, der Ort, wo sich die höchsten Lebensprobleme, durch die dramatische Kunst gespiegelt, für uns entwickeln, uns klar werden, auf unser eigenes Leben Einfluß gewinnen. Wir, die Besten von uns, wollen auf unseren

Bühnen zulezt keine Theaterstücke, die uns unterhalten, sondern Dramen, die uns ergreifen, weil sie Stücke unseres eigenen Lebens sind oder doch werden können, wollen unser ganzes nationales Leben und das der Menschheit, das höchste und tiefste, was uns zu jeder Zeit bewegt, in künstlerisch möglichst hochstehenden Komödien und Tragödien an uns vorübergehen sehen — in diesem Sinne ersehnen wir ein Nationaltheater, das Theater des Dramas, das Drama des Lebens wegen. Und weil die heutige Theaterwirtschaft in Deutschland weiter denn jemals hinter unserer Sehnsucht zurückbleibt, darum ist diese jetzt so besonders stark geworden“, — so muß ihm jeder Klarblickende und Ernstdenkende ohne weiteres beipflichten.

So allgemein, so weitverbreitet diese Sehnsucht sein mag, so verschiedene Formen nimmt sie gleichwohl an. Stünden sich in dieser hochwichtigen Frage einfach die Lobredner, Rußnießer und Ausbeuter der bestehenden Bühnenzustände und die leidenschaftlichen Verfechter einer bis auf den Grund hinabreichenden Kunstreform, die Propheten eines völlig neuen großen Nationaltheaters gegenüber, träfen wir nur auf die Gegensätze der modernen großstädtischen Spekulationsbühne und der geträumten Idealbühne der Zukunft, der platten und raffinierten theatralischen Industrie und der echten Dichtung, so wäre die Entscheidung zwischen ihnen verhältnismäßig leicht. Aber der Zwischenstufen sind Legion, die Vertreter der äußersten Möglichkeiten sind Minoritäten im Vergleich mit den Hunderttausenden, die hier in Betracht kommen. Der Dichter der göttlichen Komödie hat schon gewußt, daß die Zahl der Verdammten in den Übelbolgen des Inferno und der Seligen auf den Bestirnen des Paradieses verschwindend klein gegen den ungeheueren Haufen derer ist, „die ohne Lob gelebt, wie ohne Schande“ und die Dante in der Vorhölle hinter der schwankenden weißen Fahne dreinziehen läßt. Die hundertfachen Anschauungen, die sich hier kreuzen, und die Harmlosigkeit, mit der unbefangene Gemüter alles in Ordnung glauben, sind unter Umständen schlimmere Hindernisse eines Aufschwungs und einer höheren Wirkung der dramatischen Kunst, als die höfischen Theaterleitungen und die zerfetzende Kritik.

Die Vorkämpfer eines völligen Neubeginns und die Wortführer eines idealen aus dem Nichts erst zu schaffenden Nationaltheaters, haben es leicht, auf den Vorangang von Bayreuth hinzuweisen und Festspielhäuser mit idealen Mustervorstellungen, sei es für die größten und ausgewähltesten dramatischen Dichtungen der Vergangenheit, sei es für gewaltige Schöpfungen der Zukunft zu fordern. Sie übersehen, daß das Bayreuther Festspielhaus mit all seinen eminenten Vorzügen doch durchaus nur das Werk eines Meisters ist und die Werke eines Meisters verkörpert. Um ein „Bayreuth des Schauspiels“ hinzustellen, müßte erst der Dramatiker unter uns aufstehen, dessen Werke, dessen poetischer Stil länger als ein Menschenalter hindurch die deutsche Künstlerschaft, das deutsche Volk, die Welt, gebietend, unwiderstehlich hinreißend in seinen Bann zwänge. Und es ist noch die Frage, ob dieser eine, der allerdings seit langem ersehnte Messias des Dramas, zum zweiten Male die wunder-

bare Fähigkeit der Organisation, der äußeren Herrschgewalt mit dem schöpferischen Genie verbinden würde, die beide Richard Wagner zu eigen waren. Erscheint eine so mächtige Natur, bedarf sie zur Verwirklichung ihres Kunstwerks so außerordentlicher Voraussetzungen, so wird sich für den neuen gewaltigen Willen auch ein Weg auftun. Die Werke des Dichtermusikers von Bayreuth waren früher vorhanden, als die Bühne auf dem Hügel bei der Bürgerreuth.

Es braucht nicht erst gesagt zu werden, daß die meisten der aufgetauchten Projekte zu Festspielhäusern, mit den Anschauungen und künstlerischen Überzeugungen, die Wagner vertrat, so gut wie nichts gemein haben. Er wollte sein künstlerisches Schaffen aus den Fesseln der Spekulation und Theateroutine befreien, die gedachten Projekte sind Kinder der Spekulation und des Virtuositums. — Anders steht es mit Träumen und Vorschlägen zu einer Nationalbühne, die auf die Zentralisation aller künstlerischen Kräfte an einer bevorzugten Stelle hinauslaufen. Der Traum des Schauspielers Elfinger in Paul Hensjes Roman „Im Paradies“ ist der beste Ausdruck dieser Anschauungen und Forderungen. „Die Hauptschuld an unserer Bühnenmisere“ heißt es da, „trug ja unsere Zersplitterung. Sechsenddreißig Hofbühnen, die sich um die paar wirklichen Talente raufen! Jetzt denk ich werden sie da oben in der Reichshauptstadt, wenn sie erst die militärischen Schauspiele ein bißchen satt haben, dahinter kommen, daß eine große Nation auch ein Nationaltheater braucht, nicht eines dem Namen nach, sondern eins, das in der Tat alle besten Talente vereinigt. Eine Musterdirektion, Musterrepertoire, Mustervorstellungen, nicht öfter als höchstens einen Tag um den anderen und nicht mit einem Auge auf Melpomene und Thalia und mit dem anderen auf die Kasse geschielt, so daß ein elender Quark, der gerade Mode ist, weil ein paar Schauspielerinnen darin siebenmal Toilette machen, dreißig Abende hintereinander über die entweihten Bretter geht. Aus altem und modernem Vorrat nur das Erlesenste, nur mit den ersten Kräften besetzt, jedes wirkliche Talent um jeden Preis engagiert und wenn drei Franz Moore und sieben Ophelien gleichzeitig um die Wette spielen sollten und das Ganze von allen Hofeinflüssen befreit als eine Reichsangelegenheit unter dem Kultusminister, der der Nation gegenüber verantwortlich ist, was sagen Sie zu solcher Bühne!“ Und auf den Einwand, daß die übrigen Deutschen sich bedanken würden, den Berlinern ein solches Theater zu schaffen, hat der feurige Idealist sofort die Antwort bereit: „Und sie hätten alles Recht dazu. Darum geht mein Plan eben darauf hinaus, die Musterbühne dem ganzen Reich zugänglich zu machen. Wozu haben wir die Eisenbahnen und die Gesamtgastrspiele, die schon hie und da versucht worden sind? Es müßte nur eine regelmäßige Institution daraus werden. Sechs Wintermonate in Berlin, einen Monat Ferien, vier Monate Triumphzug der Reichsschauspieler durch alle Städte Deutschlands, in denen sich ein würdiger Mufentempel befindet, dann wieder ein Ruhemonat und so mit Grazie in infinitum.“

Die Forderung setzt nicht nur die gewaltigsten Mittel und eine schlechthin undeutsche Zentralisation voraus, sie schafft im besten Falle nachträglich ein Théâtre français, sie scheitert an der Unmöglichkeit, eine solche Reichsanstalt in artistische und nicht in bureaukratische Hände zu legen. Sie steht im Widerspruch mit der ganzen Entwicklung unseres Dramas und Theaters. Wir haben, das ist wahr, keine Bühne, die die untergeordneten Gattungen und flüchtigen Machwerke zweiten bis zwanzigsten Ranges der theatralischen Industrie völlig abgestoßen hätte. Auf der andern Seite haben in Deutschland die verschiedensten Theater an der Entwicklung und der schauspielerischen Verkörperung der lebensvollen und echten dramatischen Dichtung Anteil gehabt. Und bis auf diese Stunde haben einzelne dieser Theater — obschon keines von ihnen den bedenklichen Einwirkungen der jüngsten Zeit ganz entgangen ist — im großen und ganzen, durchgehend oder zeitweise den Charakter von Kunstinstituten zu wahren vermocht.

Von dieser Sachlage geht der Vorschlag zur Schöpfung von Nationalfestspielen für die deutsche Jugend am Weimariſchen Hoftheater aus und der Förderung dieser verhältnismäßig bescheidenen und doch unermesslich wichtigen Aufgabe gilt unsere Vereinigung. Nicht das geträumte Nationaltheater, nicht das Festspielhaus für künftige dramatische Großtaten eines Genies steht heute und hier in Frage.

Das Weimariſche Hoftheater, die Bühne, die Goethe geschaffen und jahrzehntelang geleitet hat, von der Schillers klassische Dramen ausgegangen sind, die Bühne, auf der zuerst die Wallensteintrilogie und zwei Menschenalter später Friedrich Hebbels Nibelungentrilogie dargestellt wurde, gehört ohne Frage zu den Theatern Deutschlands, die der Kunst nie völlig entfremdet worden sind. Es hat, wie alle, unter der Ungunst der Zeiten zu leiden gehabt, es ist ihr niemals erlegen. Die ganze Geschichte des Weimariſchen Hoftheaters zeigt, daß diese Bühne, so oft ihr nur höhere und anspruchsvolle Aufgaben gesetzt worden sind, jederzeit auch die Fähigkeit erwiesen hat, dem gesteigerten geistigen Anspruch künstlerisch ausführend gerecht zu werden. Eine solche Aufgabe liegt in dem Gedanken, dies Theater Sommer für Sommer zum Mittelpunkt nationaler Bühnenfestspiele, planmäßiger Aufführung von bestimmten Gruppen hervorragender, poetisch wertvoller Dramen, für ein ganz bestimmtes, im höchsten Maß empfängliches Publikum, wie die Schüler der Oberklassen unserer deutschen Mittelschulen zweifellos sind, zu gestalten. In der schon mehrerwähnten Flugschrift hat der Urheber des Gedankens Professor Adolf Bartels die Möglichkeit und die Einzelheiten schon entwickelt. Und wer sollte ihm nicht zustimmen, wenn er sagt: „Es wäre in der Tat eine große Sache, wenn man so eine Festspielfahrt der deutschen Jugend, die später berufen ist, alle führenden Stellen im Leben der Nation einzunehmen, schaffen könnte. Die Jahre von sechzehn bis achtzehn (in vielen ländlichen Gegenden unseres Vaterlandes muß man wohl siebzehn bis zwanzig sagen) sind vielleicht die entscheidenden im Leben des Menschen, der geistige wie der moralische Mensch

empfängt da die Grundlage. Nun glaube ich nicht an Wunder, aber ich weiß, was ein großer Eindruck wert ist. Auch handelt es sich nicht um eine gewöhnliche Theaterfahrt, es handelt sich darum, eine zusammenhängende Reihe von Aufführungen, die nationale Bedeutung besitzen, zu genießen. Auch geht die Fahrt nach Weimar, das immer noch die Stadt Goethes und Schillers ist, sie geht nach Thüringen, dessen Natur dem Norddeutschen wenigstens die Reize deutscher Natur zu entschleiern vielleicht am besten geeignet ist. — — — Ich meine doch, das alles müßte als Ereignis, als großes Erlebnis auf unsere Jugend wirken, müßte ihr etwas für das Leben geben. Und wir brauchen in unserer Zeit so etwas, eine starke Gegenwirkung gegen die nivellierende großstädtische Kultur, gegen den blasierten Internationalismus!"

Anschließend also auf der einen Seite an eine vorhandene Bühne mit stolzen, unvergeßlichen Überlieferungen, mit zwar nicht glänzenden, aber guten und mit der neuen Aufgabe leicht zu steigenden, zu erweiternden Kräften, auf der anderen an die schon gewedite Wanderlust der Jugend, die schon in Gang gekommenen Ferienfahrten der erwachseneren Schüler, erscheint hier auf dem einfachsten naturgemähesten Weg eine Nationalbühne möglich. Eine Folge von lebendigen Kunstindrücken starker und erhebender Art, in Verbindung mit historischen, zumal kultur-historischen Erinnerungen, die von den Bergen um Jena, den Weimariischen Parks bis zur schimmernden Wartburg ausgedehnt werden könnten, in Verbindung mit erfrischenden Naturbildern, würde im Leben von Tausenden Spuren und fördernde Nachwirkungen hinterlassen, jeder einzelne dieser Tausende würde in seinen ästhetischen Anschauungen, seinen Forderungen an Kunst für das ganze spätere Leben gefestigt werden. Der deutschen Jugend würde Weimar fortan nicht mehr nur als ehrwürdiger Friedhof großer Vergangenheit, sondern vor allem als lebendiger Mittelpunkt großer Erhebungen und unvergeßlicher geistiger Offenbarungen erscheinen.

Wird aber die Frage aufgeworfen, warum derartige Aufführungen gerade nur in Weimar vor sich gehen sollen, warum man nicht eine wechselnde Folge von Städten und Bühnen ins Auge fasse, so könnte die Antwort schlicht genug lauten: Weimar muß es sein, weil es Weimar ist. Der Zusammenklang von Erinnerung und Gegenwart, von Natur und Kunst, der hier möglich ist, läßt sich nicht schlecht hin nach anderen Stätten übertragen. Gewiß würde es für die Weimariische Hofbühne von großer Bedeutung, von sichtlichem Vorteil sein, die Gewißheit einer alljährlich wiederkehrenden, besonderen, nicht überreizten, aber energischen Anspannung aller Kräfte, die alljährliche Vorbereitung und schließliche Verkörperung einer großen Dramenreihe vor sich zu sehen. Die Erfrischung und schwungreiche Sammlung, die von solcher besonderen Leistung auf alle Leistungen des Weimariischen Theaters zurückwirkte, würde sich als überaus wohlthätig erweisen. Man vergesse aber nicht, daß die etwaigen Vorteile, die der „begünstigten“ Bühne daraus erwachsen können, nur eine Erstattung für das Alles sein würden, was von dem Weimariischen Hoftheater jahraus, jahrein bei den Versammlungen der deutschen Shakespeare-

Gesellschaft, Goethe-Gesellschaft, Schiller-Stiftung usw. usw. an ungewöhnlichen Leistungen und Darbietungen gefordert wird.

Dem Gedanken an die „große“ nationale Festbühne mit ihren idealen Darstellungen ist jederzeit die ungeheure Summe der Mittel entgegengerechnet worden, die seine Verwirklichung erfordern müßte. Noch vor wenigen Jahren, als ein jugendlich enthusiastischer Werber für die große Idee (W. Boeh aus Leipzig) sich an hervorragende dichterische und künstlerische Kräfte wandte, antwortete ihm Adolf Wilbrandt: „Hätten Sie mir geschrieben, ich hab' eine Million oder auch nur eine halbe übrig und bin willens sie für die Errichtung eines Festspielhauses herzugeben, so ließe sich von der Sache reden. Aber auch dann hätten Sie noch nicht, was Sie mit Recht für die Sache fordern: Die ersten und besten schauspielerischen Kräfte, die ersten Regisseure und die beste Bühnenleitung. — So wie jetzt Ihr Vorschlag an mich herantritt, ist es einer der ungezählten und bald verhallenden Stoßseufzer, wie sie immer von Zeit zu Zeit in Briefen oder wohlmeinenden Zeitschriften ertönen“.

Auch diese Besorgnis darf den Gedanken nationaler Festspiele, großer sommerlicher Bühnenaufführungen im Weimariſchen Hoftheater für die deutsche Jugend nicht hemmen und zum bloßen Stoßseufzer machen. Erforderlich ist zunächst nur für eine Reihe von Jahren eine Summe von etwa 60000 Mk. für jeden Zyklus der beabsichtigten Darstellungen, wobei es Voraussetzung bleibt, daß den jugendlichen Zuschauern und Hörern die Aufführungen selbst ohne Entgelt dargeboten werden. Es stünde schlimm um die Tatkraft und die Opferfähigkeit für ein bedeutendes Ziel, wenn nicht durch die Gründung eines großen, in ganz Deutschland seine Mitglieder zählenden Vereins, der auf breitester volkstümlichster Grundlage mit der Basis eines Jahresbeitrages von einer Mark ins Leben gerufen würde, die erforderlichen Mittel zu beschaffen wären? Freilich gibt es ein wenig beachtetes, aus schmerzlicher Erfahrung entstammtes Wort unseres großen Dichters*): „Über einen moralischen und literarischen Verein aber, welche bei uns, wo nicht für gleichgeltend, doch wenigstens für gleichschreitend geachtet werden können, sei uns erlaubt zu denken, zu reden. Eine solche Vereinigung nun wäre sehr leicht, aber doch nur durch ein Wunder zu erwirken, wenn es nämlich Gott gefiele, in einer Nacht den sämtlichen Gliedern deutscher Nation die Gabe zu verleihen, daß sie sich am anderen Morgen einander nach Verdienst schätzen könnten. Da nun aber dieses nicht zu erwarten steht, so habe ich alle Hoffnung aufgegeben und fürchte, daß sie nach wie vor sich verkennen, mißachten, hindern, verspäten, verfolgen und beschädigen werden“.

Ein Jahrhundert ist nahezu verflossen, seit unser großer Dichter aus schmerzlicher Erfahrung diese Charakteristik deutscher Unfähigkeit, sich auf einem Punkt zu sammeln, schrieb. Sollen wir angesichts der Aufgabe, die uns heute hier gesetzt wird, besorgen, daß Goethes Wahrpruch nicht bloß

*) Goethe an Franz Bernhard von Buchholz. Weimar, 14. Februar 1814.

eine Mahnung und Warnung, sondern noch immer eine Prophezeiung sei? Ich denke nicht so, ich lebe der Hoffnung, daß man die ästhetische Bedeutung, die keimkräftige Hoffnung im Gedanken nationaler Bühnenfestspiele für die deutsche Jugend erkennen und in den Erwägungen und Beratungen, die nun folgen sollen, einmütig fördern, ihrer Verwirklichung näher führen wird! Und in diesem Sinne wollen wir mit einem anderen Goetheschen Wort: „So sicher ich den Turm erreiche, wenn ich gerade auf ihn los gehe“, den Gedanken nationaler Bühnenfestspiele für die Jugend als einen Turm betrachten, auf den wir nur loszugehen haben, um ihn zu erreichen. Liegen hinter den Pforten jenes Turmes noch andere größere Schätze verborgen, um so besser, einstweilen gilt tapfer die ersten Schritte zum Ziele zu tun!

Weihnachten in deutschem Liede.

Von D. Dr. Albert Frenke.

Jenes Wort, das einst Nehemia (8,10) seinem Volke zurief: „Die Freude an dem Herrn sei eure Stärke!“ hat sich in einem besonderen Sinne an unserm Volke erfüllt. Diese Freude hat einst das deutsche Volk groß gemacht, sie ist das Geheimnis der besten Zeiten seiner Geschichte. Die Freude nicht sowohl an der Lehre als vielmehr an der Person des Königs aller Könige ließ unser Volk alles Edle, Liebe, Schöne und Große, was sein natürliches Volkstum bot, und damit eine reiche Erbschaft aus der germanischen Urzeit dem in Bethlehem geborenen wunderbaren Königskinde huldigend darbringen. Diese Freude, die wie ein lebendiger Quell das ganze Volk und Volksleben mit seinen althergebrachten, tiefgründigen Sitten durchdrang, verjüngte und stärkte, gab uns auch eine reiche, eigenartige, tiefe Dichtung voll hochschwebender Weihnachtsfreude.

In Christus sah unser Volk alles Wünschen, Ahnen, Hoffen und Sehnen der Vorzeit voll erfüllt. Er, „der Schönste unter den Menschenkindern“, trat an des vielgeliebten Baldurs Stelle, der nach dem altgermanischen Volksglauben der Sohn Odins, des Göttervaters, und das persönliche Band zwischen Göttern und Menschen ist. Weil Baldur an Leib und Seele das Licht selber ist, in dessen Wohnung droben in „Bredablick“ nichts Unreines gebuldet wird, so heißt er als die lichtreine Heiligkeit auch „der weiße, der lichtreine Fürst“. Er ist der Trost der Götter und Menschen und eben darum ist es die Absicht Lokis, dieses „Teufels“ im germanischen Volksglauben, den Reinen zu töten, die er durch Baldurs blinden Bruder Hödur ausführt. Baldurs Todestag ist „aller Tage trübster“, aber der Getötete kehrt wieder, und „in des Sieggotts hohem Himmel“ werden Baldur und sein blinder Bruder, der jene Tat in Unwissenheit, von Loki verführt, vollzog, neu vereint wohnen.

Bei all diesen und anderen Zügen in Baldurs Verehrung lag ihre Übertragung auf Christus nahe, den „Sohn des Vaters Gott von Art“, der dann auch

bedeutungsvoll „der weiße, reine Christ“, der „lichtreine Fürst“ genannt ward. Neues Leben regte sich in den alten Volksanschauungen, in welchen alle jene Züge des Baldurglaubens wie gerade Linien zu Christus, dem „Weltpölkherherrscher“ führten. Hier die lichtreine Baldurgestalt des persönlichen Mittlers zwischen Göttern und Menschen, des Hüters und Schützers des Rechts, in dessen Munde kein Betrug erfunden war, dessen Urteile niemand „schelten“, d. h. anfechten kann, des Trostes der Götter und Menschen, der von seinem blinden Bruder durch Lokis List getötet wird, aber wiederkehrt — und dort der „weiße, reine Christ“, „Gott vom Gott, Licht vom Licht, wahrer Gott vom wahren Licht“, der in Wahrheit „aller Völker Trost“ wie ihr Richter ist, der durch des Teufels List von seinem blinden Volk getötet wird, aber wieder aufersteht, lebt und regieret in Ewigkeit! Müssen wir da nicht auch angesichts unserer heidnischen Vorfäter mit den Worten des Weihnachtsliedes singen und sagen:

Was der alten Väter Schar
Höchster Wunsch und Sehnen war,
Und was sie geprophezeit,
Ist erfüllt in Herrlichkeit.

Und doch war unsrer Altvordern „höchster Wunsch und Sehnen“, in welchem sie sich jene Göttergestalt als Mittler zwischen Himmel und Erde schufen, selbst in Baldur noch nicht voll erfüllt, sondern ging über ihn hinaus auf einen Mittler, der lichtrein wie Baldur, aber zugleich Gott und Mensch, allen verwandt und „gesippt“ und doch Gottes Sohn, über den Völkern walte, wie es in dem wunderbaren Liede der Edda heißt:

Allen überhehrt wird Einer geboren,
Dem Sohne mehrte die Erde die Macht.
Ihn rühmt man der Herrscher reichsten und größten,
Durch Sippe gesippt den Völkern zumal.
Doch ihn zu nennen wage ich nicht. —

Das ist eine Weissagung aus dem Munde der Voeluspä, der Seherin, die in ihrer wahrhaft großartigen und schwerwiegenden Prägung ein bedeutungsvolles Licht aus der germanisch-heidnischen Urzeit auf alle spätere christliche Weihnachtsdichtung wirft. Denn so in der Tat erscheint in unserer Weihnachtsdichtung der Herr Christus; einerseits als „allen überhehrt“, alle Menschen und Engel weit überragend, und andererseits als „allen Völkern gesippt“, d. h. blutsverwandt. Ihm hat „die Erde die Macht nur gemehrt“. Der ewige Gottessohn fuhr wieder auf zum Vater als „der Herrscher reichster und größter“, der bei seinem Siegeszuge in die Heimat am Tage der Himmelfahrt rühmen konnte: „Mir ist gegeben alle Gewalt im Himmel und auf Erden.“

Beides ist Christus in unserer deutschen Weihnachtsdichtung: „allen überhehrt“ und zugleich ein blutsverwandter König, dessen Würde und Höhe dadurch nicht eine unnahbare wird, dem man vielmehr als einem Stamm- und

Volksgenossen in vertrauensvoller Weise nahen darf, der mit seinen Blutsverwandten fühlt, ihre Eigenart kennt und jeder nach des Volkes Eigenart und Sitte ihm dargebrachten Huldigung sich freut, ja, der selbst als der in des Volkes Eigenart eingekleidete liebe Volkskönig erscheint.

So feiert ihn vor allem das hochpoetische älteste deutsche Zeugnis von Christus, zugleich die älteste deutsche Weihnachtsdichtung, der altsächsishe Heliand. Hier weht ein neuer Frühling durch alle Höhen und Tiefen des altgermanischen Geistes und Lebens, und es erfüllt sich in diesem großartigen Weihnachtsepos die Weissagung jener germanischen Seherin ebenso wie das prophetische Gotteswort (Hosea 14, 9) an sein Volk, ein Wort, dessen wir unter unseren Christbäumen gedenken wollen: „Was sollen wir weiter deine Götter? Ich will es erhören und führen; ich will ihm sein wie eine grüne Lanne; an mir soll man deine Frucht finden.“ Im Heliand hat das deutsche Volk den ganzen Schauplatz der evangelischen Geschichte in die eigene deutsche Heimat und damit sich sozusagen vor die eigene Tür verlegt. Da erscheint Christus wie ein deutscher Befolgsherr, mit seinen Befolgsleuten von Burg zu Burg ziehend, denn Jerusalem wie Jericho, Bethlehchem und Nazareth werden hier zu deutschen Burgen. „In der vollen Glorie eines mächtigen, milden deutschen Volkskönigs“, sagt Wilmar, „umgeben von seinen bis in den Tod getreuen Befolgsmännern und von den unzählbaren Völkerscharen begleitet, welchen seine Königshilfe not ist, wird uns Christus dargestellt. Eben der Umstand, daß hier die ganze evangelische Geschichte wie der Herr selbst in deutsches Gewand gekleidet wird, macht den altsächsischen Heliand zu einem wahren, zu dem einzigen wahren volksmäßigen christlichen Epos, welches die deutsche Dichtung aufzuweisen hat. Um diesen Mittelpunkt her lagert sich dann alles, was von deutscher Eigenart in Geist, Gemüt und Leben vorhanden ist.“ So wird u. a. auch die edle Sippe, auf welche unser Volk ein so großes Gewicht legte, Christi menschliche Abstammung aus dem königlichen Geschlecht Davids, mit Vorliebe betont. Mußte der deutsche Befolgsherr und König aus edler Sippe stammen (wie denn schon das Wort König, altsächsisch kuninc auf kunni = edles Geschlecht hinweist), so erscheint Christus Gott von Gott und zugleich von edelstem königlichem Geschlecht. So bringen gerade Stamm und Sippe eine große Zahl lebendiger Beziehungen in das Gedicht, die nicht nur von großartiger poetischer Wirkung, sondern auch das schönste Zeugnis von der persönlichen Aneignung des Evangeliums der germanischen Stämme sind, bei denen das Verhältnis von König und Volk, von Heerführer und Heeresfolge, von dem milden freigebigen Herrn und seinen dankbaren Dienstmännern, wie das Bewußtsein einer starken Volkspersönlichkeit und eine unwandelbare, heldenmütige Treue noch in ihrer vollen Frische vorhanden war und nun in dieser Frische dem König aller Könige dargebracht wurde. So bringt der Heliand in ebenso wahrer als schöner Weise das himmlische Königtum des Kindes in der Krippe zur Darstellung, das eine Auge auf das gottmenschliche Leben des „Herzogs der Seligkeit“, das andere auf das rein

menschliche Leben unseres Volkes gerichtet. Das eben gibt unserem ältesten, trauteften Epos seine Festigkeit, Bediegenheit und Durchsichtigkeit, seine schmucklose aber gewinnende Würde, eine einfache Erhabenheit, wie sie nur ein echtes Epos besitzt. Denn „in sich ganz und einfach ist das Große“, und so auch der Heliand, diese köstliche Frucht der Wiedergeburt des deutschen Volkslebens, eine dem Herrn der Herrlichkeit huldigende Weihnachtsdichtung ohnegleichen, voll jubelnder Weihnachtsfreude eines ganzen Volkes, die uns noch heute zuruft: „Die Freude an dem Herrn ist unsere Stärke.“

Welch starkes Heimatsgefühl spricht, um nur einiges zu berühren, schon aus der Beschreibung von Bethlehem! Joseph und Maria wandern in ihr „wonniges Heim“ (wanamon hem): ein altvolksmäßiger, kein vom Dichter erfundener Ausdruck für die deutsche Heimat, die hell und friedlich aus dem Waldesdunkel hervorleuchtet, „die Burg in Bethlehem, wo ihrer beider Gerichtshof war.“ Dort war in früheren Tagen der Stuhl Davids, der Hochsitz des erlauchten Adelskönigs (adal cuninges, d. h. des Königs mit Grundbesitz, denn adal, uodal heißt Grundbesitz). Beide waren aus seinem Hause, guten Geschlechts von Geburt aus, von seinem Stamm. Hier kam der erlauchte, mächtige, hehre Heiland an der Menschen Licht und es erfüllte sich alles, was spähende Männer (die Propheten) vordem gesprochen, wie er in Niedrigkeit und Demut, hernieder auf Erden kommen sollte, der Menschen Mundherr (mundbero, d. h. Schutzherr, Bürge, Fürsprecher, wie unser „Vormund“).

Und ebenso erscheint Maria, die heilige Jungfrau, als das Ideal einer deutschen Frau und Mutter, wie sie, „der Weiber schönste, das Kind nimmt und den lieben kleinen Mann (luttilna mann) liebevoll in die Krippe legt. Da saß die Mutter davor, das wachende Weib, wartete selber, hütete den heiligen Sohn. Es kam (bei all der Niedrigkeit und Armut) kein Zweifel in der Magd Gemüt, nicht zweifelndes Wort, noch Zweifels Weise“. Hatten doch unsere Vorfahren gerade vor dem Zweifel das tiefste Brauen. Sie behielt alles, was ihr vom Engel gesagt war, im Herzen, die heilige Magd, und wartete ihres Kindes fein in Züchten, in Minne des Gebieters der Menschen.

Die Hirten auf dem Felde erfuhren zuerst die Kunde von der Geburt des Heilands der Welt, und diese Hirten sind hier echt sächsische Pferdehüter, „Rossejälke“, die draußen bei Nacht die Wache hielten. Da fürchteten sich die Männer, als sie den mächtigen Gottesengel kommen sahen. Aber ihnen zugewandt befahl er den Feldhirten: Fürchtet kein Leid von dem Licht! Liebes soll ich euch sagen in Wahrheit: Christ ist geboren in dieser Nacht, der selige Gottessohn in Davids Burg, der Herr vom Himmel, das Friedekind Gottes. Es frohlocke darum das Menschengeschlecht. Es frommt allen Völkern. Dort in der Bethlehemsburg sollt ihr ihn finden, der Geborenen reichsten (barno rikost). Und das habt zum Zeichen: mit Windeln bewunden liegt das Kind in der Krippe, obwohl ein König über Erd und Himmel, der Walter der Welt.

Wie er das Wort noch sprach, kam zu dem einen der Engel Unzahl, eine heilige Heerschar von der Himmelsau (helag heriscepi fan hebanwange), ein fröhlich Volk Gottes. Heiligen Sang erhoben sie, manch Lobwort dem Herrn der Lebenden. Ihr Lied aber lautete:

Diuritha (Wertschätzung, Ehre) si nu
drohtine selbon (dem Herrn selber)
an thiem hohoston
himilo rikea
endi frithu an erthu
firio barnun (den Menschenkindern)
gudwilligon gumon (Männern),
them thia god ankenneat (denen, die Gott erkennen)
thuru hlutran hugi (mit lauterem Herzen).

So lautet das älteste deutsche Gloria in excelsis.

Die Hirten folgten der fröhlichen Botschaft, eilten nach Bethlehem und fanden dort der Völker Fürsten (folco drohtin). Lob sagten sie dem waltenden Gott und verkündeten es weit der Wahrheit gemäß. Maria aber behielt alles im Herzen was sie hörte die Männer sprechen, die heilige Magd (helag thiorna), die Schönste der Frauen (frio sconiosta).

Das sind einige Züge aus der Weihnachtsgeschichte des Heliand, in welcher die Geburt des Herrn als die des wahrhaftigen Gottes- und Menschensohnes in echt volksmäßiger Weise dargestellt wird. Daher auch der Glanz der Namen, die auf dies Königskind gehäuft werden, héliand, neriand (der dem Volke zu Hilfe kommt), drohtin (der Völker König), cuningo rikeost (der Könige reichster), adalcuning, weroldcuning (Weltkönig), mundboro (Schutzherr), landes hirdi, landes ward, herro, liof herro, hold herro, godes egan barn (Gottes eigener Sohn), fridubarn godes (das Friedekind Gottes), methom gebo (der Schatzspender), radgebo (der rechten Rat erteilt), thiodan heritogo (der Volksmannen Herzog), sigidrohtin (der siegverleihende Kriegsherr), eine Bezeichnung, die früher Odin, dem Sieggott galt. Der in Bethlehem geborene Gottes- und Mariensohn erhält dann die Prädikate eines deutschen Königs: der reiche, mächtige, berühmte (mâri), der milde d. h. freigebige, der kräftige, aller Könige kräftigster (allaro cuningo craftigost), der tatkräftige (strang), der schnelle und starke (bald endi strang), der selige König. Kurz, es geht ein Weihnachtjubel durch dieses unser ältestes Epos gleich jenem des Propheten Jesaja (9, 5 ff.): „Uns ist ein Kind geboren, ein Sohn ist uns gegeben, welches Herrschaft ist auf seiner Schulter, und er heißt: Wunderbar, Rat, Kraft, Held, Ewigvater, Friedefürst, auf daß seine Herrschaft groß werde und des Friedens kein Ende.“ Friede aber bedeutet nichts anderes als Schutz, Rechtsschutz, und eben diesen gewährt der Herr Christus wie ein deutscher Befolgsherr huldreich seinen treuen Befolgsleuten. Er schützt sie vor aller Not und bietet ihnen seinen Rechtsschutz, zumal vor dem Teufel, dem Verkläger, „dem grimmen Feinde und Leuteverderber“.

So stimmt schon der Sänger des Heliand das rechte Weihnachtslied voll deutschem Weihnachtsjubel an. Von den Fesseln des „Altfeindes und Leuteverderbers“ befreit, sieht er die lange bange Nacht, die er über die Völker gebracht, entschwinden und über unser Volk die neue Sonne aufgehen, die himmlisches Licht und Leben spendet, so daß eine Neugeburt des Volkes und seiner Volksart erfolgt aus dem Geiste des Weihnachtskindes, des „Überhehren“. Vor ihm stehen darum schon an der Krippe in Bethlehem seine Befolgsleute, die „lieben Mannen“ mit holdem d. h. zugeneigtem Sinn, wie er selbst ihnen ebenso „hold in seinem Herzen“ ist, und grüßen ihn nach Königsweise mit ehrerbietigem Gruß in tiefster Demut. Dieser Gruß besteht in der Neigung des Hauptes (hnîgan mid is hōbdu) und in der Kniebeugung (hnîgan an cneo). Diese und andere altherkömmliche und in der unverbrüchlichen Sitte des altgermanischen Befolgswesens feststehende Ehrenbezeugungen, wie sie dem deutschen Befolgsherrn und Könige Jahrhunderte hindurch bewiesen waren, finden wir nun in tiefster Demut mit tausend Freuden dem höchsten, reichsten, mildesten Volkskönige dargebracht.

Viele köstliche Früchte einer durch das Kind in der Krippe erfolgten Wiedergeburt germanischer Volksart in Sitte und Gesinnung bietet uns der Heliand. Die köstlichste aber unter ihnen ist wohl die, daß hier auch das edelste Element des deutschen Lebens, die Liebe zur Blutsverwandtschaft, zur „Sippe“ (consanguinitas) dem Herrn geopfert wird. Bekanntlich galt der, welcher die Sippe brach, als ein „Wolf im Heiligtum“, wie denn Sippebruch und Ehebruch dem Germanen schon nach der Edda als Vorzeichen des Weltendes erschienen. Sippebruch war ihm der Greuel aller Greuel. Daß man sich um Christi willen auch von dem nächsten und liebsten Blutsverwandten losreißen solle, das ging ihm ebenso schwer ein wie, daß man den Feind lieben müsse und sich selbst nicht rächen dürfe. Vielmehr galt es als höchste heilige Pflicht im heidnischgermanischen Leben, an dem, der einen Gefippten getötet hatte, die Blutrache zu vollziehen, denn Blut forderte immer wieder Blut, und wer sie als nächster Verwandter des Ermordeten unterließ, galt wieder als ehr- und wehrlos und wurde von der Sippe ausgestoßen. So fand gerade das tiefe starke Familiengefühl in der Blutrache seinen grauenvollen Ausdruck. Nun aber blieb keine andere Wahl, als entweder gehorjam dem Gebote des „Friedekinds Gottes“ dem Mörder zu vergeben, dadurch mit der Sippe zu brechen — das Schwerste, was man vom heidnischen Germanen verlangen konnte — und „einsam einzugehen ins hohe Himmelreich“, oder Christo zu entsagen. Aber das Evangelium durchbricht auch diese ehernen Pforten des germanischen Lebens, dringt auch in dieses unzugängliche Heiligtum und überwindet die Blutrache. Der Sänger des Heliand und sein Volk entscheiden sich offen für das Gebot des göttlichen Friedekinds, für die christliche Pflicht der Feindesliebe und für das Entsagen aller Selbsttrache, zumal der Blutrache auf Grund des Wortes Gottes: „Die Rache ist mein, Ich will vergelten“. Die Liebe zu dem mächtigen Christ

und Friedefürsten wird stärker als die sonst unzerreißbare Kette der Sippe, der Verwandten und Ahnen, und indem der Sänger und sein Volk sich für das Gebot der Feindesliebe, die für germanisches Denken etwas so Unbegreifliches an sich trägt, entscheidet, opfert er dem Herrn Christo sein Herz. Das Wort aus der Offenbarung Johannis (21, 5), wird wahr: „Siehe, Ich mache alles neu“, ein Wort, das für das gesamte altgermanische Volksleben mit seinen Sitten und Festen gilt. So wurde auch das Julfest*), das einst Odin (dem Iulfadir) und dem Sonnengott Freyr galt, mit seinen drei geweihten Nächten, mit seinen blutigen Opfern und Opferschmäusen, zum Friedensfest der Weihnachten, der heiligen, der Geburt Christi geweihten Nächte, der „allen überhehr“, als die Sonne des ewigen Lebens, auch Odin, Baldur und Freyr, den Sonnengott, an Stärke und Licht weit überragte.

Die Freude an Christus waltet auch noch in der späteren Dichtung der mittelhochdeutschen Zeit. Hier ist es besonders Spervogel, der im Beginne des 13. Jahrhunderts noch in der Weise des Heliand ein Weihnachtslied anstimmt, in welchem echt deutsche Züge walten. Noch heißt da der heilige Christ trehtin, welches, wie das altsächsl. drohtin, den Volksfürsten und Heerführer bedeutet, den Völkerkönig, der als Herzog großer Volksmenge das hohe, mit edlem Gestein gezierte Haus im Himmelreich bewohnt, gelobt und gepriesen von Engeln und Menschen, im Gegensatz zum Teufel, der in der dunkeln Hölle wohnt, in die kein Lichtstrahl fällt. Ins hohe Himmelreich führt dann der Heerführer auch seine Gefolgsleute, die von Sünden rein geworden sind, wo sie nun mit allen Engeln zusammen ihn loben.

Er ist gewaltic unde starc,
der ze wihen naht geborn wart.
daz ist der heilige Krist.
ja lobt in allez daz dir ist,
niewan der tievel eine:
dur sinen grözen übermuot
sô wart ime diu helle ze teile.

In der helle ist michel unrât:
swer dâ heimüete hât,
diu sunne schînet nie so lieht.
der mâne hilfet in niht,
noch der liehte sterne.
ja müet in allez daz er siht.
ja wâr er da ze himel alsô gerne.

*) Jul bedeutet Rad, das symbolische Zeichen der Sonne, bei deren Tiefpunkt das Fest gefeiert wurde.

In himelriche ein hūs stāt:
 ein guldin wec dar in gāt:
 die siule die sint marmelin:
 die zieret unser trehtin
 mit edelem gesteine.
 dā enkumpt nieman in,
 ern si von allen sunden alsō reine. —

Ja „Er ist gewaltig und stark“, der große Erneurer des trohigen Menschenherzens und der Volksseele, der mit Recht sagen kann: „Siehe, Ich mache alles neu“. So glaubte auch unser Volk, daß das Kind in der Krippe nicht nur der Erneurer der Menschenwelt, sondern auch der Erneurer der Naturwelt sei, in dem, wie es der Apostel Paulus (Röm. 8) und vor ihm schon der Prophet Jesajas schaute, auch alles Seufzen und Sehnen der Natur und Kreatur, die mit der Menschenwelt dem Tage der herrlichen Freiheit der Kinder Gottes entgegenharrt, gestillt werden soll. Wie sie zuerst im Paradiese die Herrlichkeitsgefährtin des Menschen war und dann mit seinem Fall seine Leidensgefährtin wurde, so soll sie wieder seine Herrlichkeitsgefährtin werden, also daß auch ihr Leiden mit verschlungen werde in den Jubelhymnus der Weihnacht: „Ehre sei Gott in der Höhe, Friede auf Erden.“ Dafür hatten die germanischen Stämme, die ja (wie uns schon das deutsche Tier-Epos zeigt) mit der Natur und Kreatur in so trauter Gemeinschaft lebten, ein besonders tiefes Verständnis, aus welchem der hochpoetische Volksglaube erwuchs, daß der in der h. Weihnacht geborene starke und gewaltige Welterneurer auch der Natur und Kreatur den verlorne Frieden wiederbringt, die also auch die Weihnachtsfreude der erlösten Menschheit teilen soll. Eben darum soll man auch der Kreatur „die Weihnacht anjagen“ und ihr die frohe Botschaft verkündigen. Und so tritt uns diese kosmische Bedeutung der Geburt des Weltheilands, der „alles neu macht“, im deutschen Volksglauben in oft rührender Weise entgegen.

Von einem so tiefen Glauben klingt noch das niederdeutsche Kinderlied am Weihnachtsabend:

Wihnachten abend
 Dann geht dat van baben,
 Dann klingen de glocken,
 Dann danzen ok de poggen,
 Dann pipen ok de mūs
 In all lüd hūs.

Und welch echte Weihnachtspoeseie offenbart sich in so manchen Volks-
 sitten! So bringen Knechte und Mägde den Tieren im Stalle mit dem „Ansagen der heiligen Nacht“ zugleich reichlicheres und womöglich besseres Futter, das sie als besondere Freude für diese Nacht aufsparen. So hielt man den Pferden Garben vor, die an demselben Abend ausgedroschen waren. In Mecklenburg wurde sogar ein Tisch gedeckt, ein Licht darauf gestellt,

ungebundener Hafer aufgelegt und dann jede Kuh einzeln davon gefüttert. Ja auch den Bäumen im Garten pflegte man „das Fest der frohen Botschaft“ anzufagen. Die alten Hölsten gingen sogar in den Wald hinaus, klopfen an die mächtigen Bäume und riefen:

Freuet ju, ji boeme! freuet ju!
De hillige Christ is kamen.

Sollen doch nach der H. Schrift (Ps. 96, 12; 148, 9; Jes. 44, 23; 55, 12) auch die Bäume Gott loben und die gesamte Schöpfung an der unaussprechlichen Freude teilnehmen und jauchzen, wenn der geboren wird, welcher der zerrissenen Welt Friede und Freude, Harmonie und Sympathie wiedergibt!

Er ist gewaltig und stark, der Welterneurer, der in der Weihnacht geboren ward. Das bezeugt neben solchem Volksglauben und solcher Volksitte auch der größte Kunstdichter des Mittelalters, Walthar von der Vogelweide, dem so wenig wie seinem Volke der Heiland der Welt ein bloßer Gedanke, sondern volle lebendige Persönlichkeit ist, wenn er von der jungfräulichen Mutter singt:

Wol uns, daz si den ie getruoc
Der unsern töt ze töde sluoc.

Dieser hochgeborne Fürst des Lebens, der den Tod in jeglicher Gestalt überwand — er liegt in der Krippe zu Bethlehem als

junger mensch und alter got
dēmüetic vor dem esel und vor dem rinde.

Kürzer und schöner kann wohl der Herr als wahrer Mensch und wahrer Gott von Ewigkeit her nicht bekannt werden, kürzer und schöner auch nicht die tiefe Demut dessen, der selbst von sich sagen durfte: „Ich bin sanftmütig und von Herzen demütig“. Diesem demütigen Gottessohn in der Krippe, der wie der Dichter sagt, „keinen Anfang nie gewann und doch allem Anfang und Ende geben kann“, will er auch mit seinem Liebe huldigen:

er si der erste in miner wise,
sin lop gêt vor allem prise:
daz lop ist saelic, des er gert,

d. h. selig der Dichter, dessen Lob er begehrt. Wie Walthar von der Vogelweide, so besingt auch Reinmar von Zweter, der Minnesänger voll Ernst und Tieffinn, das Weihnachtswunder als „das Wunder aller Wunder“ in kräftiger deutscher Weise. Es ist ihm das Wunder der Liebe, deren Macht er anbetet:

Gott Herre, unüberwindlich, Wie überwand die Liebe dich!
Und darf ich's sagen, sage ich: So siegreich überwand sie dich,
Daß sie den Fall nahm über sich.
Aus Liebe ward Gott Vater jung, Der alte Gott ohn Ende,
Vom Himmel tat er einen Sprung Herab in dies Elende.
All andrer Wunder sei geschwiegen: Den Himmel die Erd' hat überstiegen,
Das sollt ihr als ein Wunder wiegen. Himmel unten, Erde oben —
Das Liebeswunder soll man loben Als aller Wunder Wunderproben.

Solche deutsche Weihnachtslieder sind in jener Zeit des Mittelalters, wo die Sprache der kirchlichen Dichtung die lateinische war, besonders bemerkenswert. In ihnen bricht der deutsche Geist, der Geist der eigenartigen tiefen deutschen Weihnachtsfreude, schon siegreich hervor und wirft das fremde Gewand der Sprache ab, wie denn die tiefste Freude sich allemal in der Muttersprache offenbart. Eins dieser wunderbarsten eigenartigen Weihnachtslieder ist das folgende, an Taulers (geb. 1290, † 1361) Namen sich knüpfende.

1. Uns kommt ein Schiff gefahren, Es bringt ein' schöne Last,
Darauf viel Englscharen Und hat ein' großen Mast.
2. Das Schiff kommt uns geladen, Gott Vater hat's gesandt,
Es bringt uns großen Staden: Jesum, unsern Heiland.
3. Das Schiff kommt uns geflossen, Das Schifflein geht am Land,
Hat Himmel aufgeschossen, Den Sohn herausgesandt.
4. Maria hat geboren Aus ihrem Fleisch und Blut
Das Kindlein auserkoren, Wahr'n Mensch und wahren Gott.
5. Es liegt hier in der Wiegen Das liebe Kindelein,
Sein Gesicht leucht wie ein Spiegel: Gelobet mußt du sein.
6. Maria, Gottes Mutter, Gelobet mußt du sein,
Jesum ist unser Bruder, Das liebe Kindelein.
7. Möcht ich das Kindlein küssen An seinen lieblichen Mund
Und wär ich krank vor Gewissen, Ich würd' davon gesund.
8. Maria, Gottes Mutter, Dein Lob ist also breit,
Jesum ist unser Bruder, Gibt dir groß Würdigkeit.

Das so eigenartige Weihnachtslied weist uns in die germanische Urzeit zurück, in welcher nach dem Mythos der Sohn des höchsten Gottes, jener primus inhabitator Germaniae, wie ihn Tacitus nennt, als reicher Fürst, mit einer Überfülle von Gaben aus einem unbekannten Lande auf einem Schiffe gefahren kommt. Wie einst Schild der Schefing, von dem das angelsächsische Epos des Beowulf erzählt, der göd cyning, der liebe Landesfürst, der unvergeßliche Sohn der höchsten Götter, auf einem Schiff aus unbekanntem Lande gefahren kommt, so hier in unserem Weihnachtsliede Christus aus dem Himmel mit reichem Schatz auf einem von vielen Englscharen geleiteten Schiffe.

War und blieb nun auch der eigentliche Kirchengesang lateinisch, den Sängerkhören und kirchlichen Singschulen an den Domstiften angehörig, so bildete sich doch schon gegen die Mitte des 14. Jahrhunderts daneben eine Art des geistlichen Liedes aus, das mehr auf den Anschauungskreis des Volkes einging. Eben zu diesen gehört neben jenem Liede eine ganze Anzahl anderer schöner Weihnachtslieder, wie z. B. die von Heinrich von Laufenberg verfaßten. Zugleich aber begann schon seit dem 13. Jahrhundert die Entstehung der sogen. Mißlieder, nämlich der aus lateinischen und deutschen Zeilen zusammengewobenen Lieder, — eine Dichtungsart, in welcher „das deutsche geistliche Lied gleichsam den Kopf hervorzurecken beginnt, wie das Ruchlein aus der

zerbrochenen Eierschale“. Zu dieser Art Mischlieder gehört vor allem das unvergängliche Weihnachtslied:

1. In dulci júbilo, Nu singet und seid froh!
 Unfers Herzens Wonne leit in praesepio
 Und leuchtet als die Sonne Matris in gremio.
 Alpha es et O, Alpha es et O.
2. O Jesu parvule, Nach dir ist mir so weh'.
 Tröst mir mein Gemüte, O puer optime
 Durch deine große Güte, O princeps gloriae!
 Trahe me post te! Trahe me post te!
3. O patris charitas, O nati lenitas!
 Wir wären all verloren Per nostra crimina,
 So hat er uns erworben Coelorum gaudia
 Eia wär'n wir da! Eia wär'n wir da!
4. Ubi sunt gaudia? Nirgend mehr denn da,
 Da die Engel singen Nova cantica
 Und die Schellen klingen In regis curia.
 Eia wär'n wir da! Eia wär'n wir da!

Es wird uns aus dem Leben des deutschen Mystikers Heinrich Suso († 1365) erzählt, daß eines Tages himmlische Jünglinge zu ihm kamen, um ihn in seinen Leiden zu erfreuen; sie zogen ihn bei der Hand zum Reigen, „und einer der Jünglinge fing ein fröhliches Gefänglein an von dem Kindlein Jesu, das spricht also: In dulci júbilo“ usw. Jedenfalls ist das Lied, das sich schon in einer Handschrift des 14. Jahrhunderts findet, viel älter, als die meisten Hymnologen meinen, wie schon Hoffmann von Fallersleben in seiner „Geschichte des Deutschen Kirchenliedes“ (1854) es überzeugend bewiesen hat. Aus ihm spricht, wie Vilmar sagt, „der volle wahre Jubel der Christfreude, und aus seiner, ihm wie einem echten Volksliede eigens angehörigen, prachtvoll jauchzenden Melodie der helle, laute Freudengesang einer ganzen Gemeinde, eines ganzen Christenvolks, welches dem Frohlocken, das alle Herzen in gleicher Stärke durchzittert, durch weithin schallende Jubeltöne Luft machen muß. Darum ist denn auch dies Lied unverändert in die evangelische Kirche mit hinübergenommen worden, hat in der Mette, in der Lichterkirche auf Weihnachten, wo es vorzüglich gesungen zu werden pflegte, jahrhundertlang viel tausend Herzen erfreut und erhoben, und erst in den Zeiten unserer Großväter und Väter sind seine Jubelklänge verstummt“. Das Lied wurde überall in deutschen Landen gesungen, auch in Holland, wo die erste Strophe lautete:

In dulci júbilo Singet ende weset vro.
 All onse hartenwonne Leit in praesepio,
 Dat lichtet als die sonne In matris gremio.
 Ergo merito, ergo merito, Des sullen alle harten
 Sweven in gaudio.

Wie nun schon in diesen sogen. Mischliedern der deutsche Geist hervorbrach, so daß deutsche Zeilen mit lateinischen wechselten, so ging man bald einen Schritt weiter und dichtete schöne lateinische Hymnen um in durchweg deutsche Sprache, so daß man sie entweder ins Deutsche geradezu übersetzte oder sie nur in Anlehnung an den Text frei bearbeitete, wie z. B. das nach dem lateinischen De stirpe David nata und Virga Jessae floruit gedichtete Weihnachtslied:

1. Es ist ein Ros entsprungen Aus einer Wurzel zart,
Als uns die Alten sungen, Aus Jesse kam die Art,
Und hat ein Blümlein bracht Mitten im kalten Winter
Wohl zu der halben Nacht.
2. Das Röslein, das ich meine, Darvon Ejaiaß sagt,
Hat uns gebracht alleine Marie, die reine Magd,
Aus Gottes ew'gem Rat Hat sie ein Kind geboren
Wohl zu der halben Nacht.

In diesem ebenso kurzen wie schönen, später um mehrere Strophen erweiterten Weihnachtsliede, das sich offenbar an Jes. XI anlehnt, wo es heißt „Es wird eine Rute, (ein Reis) aufgehen aus dem Stamme Jsais und ein Zweig aus seiner Wurzel wird Frucht bringen“, überrascht die Umwandlung des „Reises“ in „Rose“, wie auch Wackernagel in seinem Deutschen Kirchenlied (1841, S. 869) daran erinnert, daß dies gegen die klare Schriftstelle Jes. XI, 1-2, verstoße; auch findet sich in dem Corner'schen Gesangbuche vom Jahre 1658 Reis statt Rose. In der Dichtung des Mittelalters wird wohl Maria, aber nicht Christus Rose oder Rosenblüte genannt. So wird also auch in unserm Liede statt Rose ursprünglich Reis und in Strophe 2 statt Röslein vielmehr Reislein zu lesen sein, zumal es hier heißt: „Darvon Ejaiaß sagt“. Dieser aber sagt eben nicht von einer Rose, sondern von einem Reis, wie auch das lateinische Lied Virga Jessae floruit, das noch im Wittenberger Gesangbuch von 1673 steht, nicht von einer Rose singt.

Auch der aus dem 14. Jahrhundert stammende Weihnachtsgefang Quem pastores laudavere, quibus angeli dixere findet sich mehrfach in deutscher Übertragung, deren alter Text ein ebenso selbständiger wie der lateinische wurde. Dieser lautet:

1. Quem pastores laudavere, Quibus angeli dixere:
Absit vobis jam timere, Natus est rex gloriae;
Ad quem reges ambulabant Aurum, thus, myrrham portabant,
Immolabant haec sincere Leoni victoriae.
2. Exultemus cum Maria In coelesti Hierarchia,
Natum promat voce pia Laus, honor et gloria.
Christo regi, Deo nato, Per Mariam nobis dato
Merito resonat vere Dulci cum melodia.

Dieser Gefang gehörte, wie Georg Wibel in seinem Psaltes ecclesiasticus vom Jahre 1550 sagt, „zu den Jubelgefängen der heiligen Weihnachten, wie

sie von unsern christlichen Vorfahren fröhlich gesungen wurden". Das Quem pastores, oder das „Quempas“, wie es kurzweg hieß, wurde in der Christnacht oder in der Vesper meist von vier Knaben oder vier Knabenchören so gesungen, daß die Knaben oder der Chor sich in die Zeilen teilten, worauf dann, wie M. Prätorius (1607) ausdrücklich berichtet, der deutsche Text „Den die Hirten lobten lehre“ ebenso folge und sodann der ganze Chor der Sänger und Instrumentisten mit der Orgel das Nunc angelorum gloria hominibus zuerst lateinisch und dann deutsch vortrage. Auch war es hier und da gebräuchlich, daß die Gemeinde zwischen den einzelnen von den Knaben gesungenen Strophen jedesmal zwei Verse aus dem Liede „Lobt Gott ihr Christen all zugleich“, oder aus einem andern kirchlichen Weihnachtsliede anstimmte.

Neben deutschen Übersetzungen des Liedes gehen auch freie Bearbeitungen desselben, wie eine solche sich noch heute in der Provinz Posen findet, nach einer Mitteilung des Herrn Geh. Regierungsrats Prof. Heidrich zu Berlin, der sich um die Geschichte des Quempas ein hervorragendes Verdienst erworben hat und über die Christnachtsfeier in den evangelischen Gemeinden der Provinz Posen im Posener evangelischen Volkskalender für 1907 nach den Akten des Konsistoriums zu Posen berichtet.

Eine mir von Herrn Geh. Regierungsrat Heidrich gütig mitgeteilte freie Bearbeitung des Quempas ist so tief und schön, daß ich sie hier folgen lasse.

1. Hört, was heut die Engel singen,
Was sie uns für Nachricht bringen;
Christen, nehmt es doch zu Ohren:
Gottes Sohn ist Mensch geboren.
2. Der, der schon vor Adam lebte
Und in größter Freude schwebte,
Der wird Mensch, um durch sein Sterben
Uns den Himmel zu erwerben.
3. Freun sich Eltern, wenn auf Erden
Sie durch Kinder glücklich werden,
O, so jauchzt in Zions Toren:
Gottes Sohn ist Mensch geboren.
4. Dieses Kind gehört für alle,
Bringt uns Heil nach Adams Falle.
Sünder, wollt ihr an ihn glauben,
Soll euch nichts den Himmel rauben.
5. Jesu, hunderttausend Welten
Können Dir es nicht vergelten,
Was Du uns für Heil erkoren,
Da Du bist ein Mensch geboren.

6. Laß mich ernstlich daran denken,
Dir mein ganzes Herz zu schenken.
Ewig bleibe mir Dein Lieben
In daselbe eingeschrieben.
7. Dich, mein Heiland, will ich ehren,
Dir gehorchen, Dein Wort hören,
So werd ich nicht sein verloren,
Da Du bist ein Mensch geboren.
8. Deine Freundschaft soll mich trösten,
Auch wenn meine Not am größten;
Dir will ich mich ganz verschreiben,
Jesus soll mein Jesus bleiben.

Der Verfasser des Liedes ist unbekannt. Vielleicht, daß Valerius Herberger, der die Ordnung der Christnachtfeier in Fraustadt, wie sie dort noch heutzutage gilt und wo dies Quem pas noch jetzt im Wechselgesang gesungen wird, auch der Verfasser desselben ist.

Wie das alte Quem pastores oder „Den die Hirten lobten sehr und die Engel noch viel mehr“ im Lauf der Zeit erweitert wurde, so auch das herrliche Weihnachtslied:

Gelobet seist Du, Jesus Christ,
Daß Du Mensch geboren bist
Von einer Jungfrau, das ist wahr,
Des freuet sich der Engel Schar.
Kyrieleis.

Denn daß wenigstens diese erste Strophe des Liedes vor Luther bekannt und gebräuchlich gewesen, erhellt schon aus dem Ordinarium inclitae ecclesiae Swerinensis (Rostock 1519), wo es bei dem Offizium am Christfest heißt: „Populus vero Canticum vulgare: Gelobet ihstu Jesu Christ tribus vicibus subiunget“. So findet sich wenigstens die erste Strophe auch in B. Wtke's Psalter ecclesiasticus vom Jahre 1550 „als welche unsere Alten sungen“. Auch die echt weihnachtlich jauchzende Melodie gehört dem geistlichen Volksgesange früherer Zeit an und erschien mit dem von Luther erweiterten Liede auf einem fliegenden Blatt 1524 zu Nürnberg als ein „Deutlich hymnus oder lobsang auff Wehhenacht“. Ursprünglich also nur einstrophig wie so manche alten Jagen. Sequenzen, welche die Andacht nur wecken sollten, ist auch diese Strophe von Luther in echt volksmäßigem Tone zu einem Liede erweitert, in welchem Lyrik und Epik, jenes altdeutsche „Singen und Sagen“ zugleich waltet: das „Singen“ in dem lyrisch bewegten Eingange, das „Sagen“ in dem dann folgenden einfach schlichten Erzählen, über dem aber dennoch die bewegteste Teilnahme, die kindlich innige Heilsaneignung schwebt, die sich, wie auch sonst im Epos, u. a. auch durch stehende bezeichnende Beiwörter offenbart. Das Lied mit seiner getragenen und doch wieder auf-

jauchzenden alten Melodie, welche so ganz der episch-lyrischen Darstellung entspricht und mit ihr unzertrennlich verwachsen ist, wurde das vor allen anderen beliebte Weihnachtslied der lutherischen Kirche, die recht eigentlich im Sagen und Singen die großen Taten Gottes bekennt und preist. Es ist ein wahres Kleinod unserer deutschen Weihnachtsdichtung; das fühlte wohl auch Goethe, wenn er am frühen Weihnachtsmorgen des Jahres 1772 an Kestner schrieb: „Der Türmer hat sein Lied geblasen: ich wachte drüber auf: „Gelobet seist du, Jesus Christ“. Ich habe diese Zeit des Jahres gar lieb, die Lieder, die man singt“.

Wie lieb es unserm lutherischen Volk einst war, bezeugt u. a. der Umstand, daß es auch in niederdeutscher Sprache gesungen wurde; so steht es in niederdeutscher Fassung schon im sog. Speratusbuche vom Jahre 1526 und im Rostocker Gesangbuch 1531.

Ebenso dichtete Luther das Weihnachtslied „Vom Himmel hoch da komm ich her“ nach einem alten Volksliede: „Aus fernen Landen komm ich her“. Lange wurde Luthers Lied, dies „Kinderlied auf die Weihnachten vom Kindelein Jesu“ in den Kirchen so gesungen, daß ein Knabe in der Gestalt eines Engels mit gekröntem Haupte, über der am Altar aufgestellten Weihnachtskrippe stehend oder schwebend, dasselbe anstimmte. Das Lied erklang bis nach Schottland, wo es in treuer Übersetzung gesungen wurde: I come from hevin to tell The best that ever nowellis be fell. Auch hier ist's wieder das „Singen und Sagen“, die echt lyrisch-epische Darstellung, welche überhaupt das echte Volkslied, wie dessen höchste Blüte, das deutsch-evangelische Kirchenlied, im Gegensatz zur späteren Dichtung kennzeichnet. Man beachte nur den echt volksmäßig epischen Ton gleich in der ersten Strophe:

Vom Himmel hoch da komm ich her,
Ich bring euch gute neue Mär*),
Der guten Mär bring ich so viel,
Davon ich singen und sagen will.

Und nun wird in echt epischem Ton berichtet von einer „Jungfrau auserkoren“, vom „Kindelein so zart und fein“, von „Krippen, Windelein so schlecht“, vom „schönen Kindelein“, vom „dürren Gras“, vom „engen Wiegelein“, von „grob Heu und Windelein“ usw. Und wie echt volksmäßig klingt es in der 14. Strophe:

Davon ich allzeit fröhlich sei,
Zu singen, springen immer frei
Das rechte Susanne schon
Mit Herzenslust den süßen Ton.

Ist doch auch dies vielbesprochene „Susanne“ nur ein Nachklang der alten Wiegenlieder, die man in der Christmette bei der Krippe anstimmte. Es

*) Mär bedeutet ursprünglich Sotischast, Nachricht.

bedeutet: Schlaf, Kindlein schlaf! und ist gebildet vom italienischen nino Kind und dem deutschen Wort laufen = schlafen, wie in einem solchen alten Wiegenliede der Refrain lautet: „Suji, suji nynno“ und in einem Weihnachtsliede von Nik. Herman: „Sause, sause, Kindelein, du bist mein und ich bin dein“.

Es bearbeitete Luther die alten Lieder mitunter nur mit Benützung des Anfangs und der Melodie so, daß sie nun gleichsam die tönende Blöcke der vollen evangelischen Weihnachts- und Heilsfreude wurden, wie dies auch seine anderen Weihnachtslieder wie „Christum wir sollen loben schon“ (A solis ortus cardine), „Nun komm, der Heiden Heiland“ (das alte Veni redemptor gentium), „Was fürchtst du Feind Herodes sehr“ (Hostis Herodes impie) zeigen.

In Luthers Weise bewahrten im Reformationszeitalter jene lyrisch-epische Haltung noch Weihnachtslieder wie das allbekannte „Lobt Gott, ihr Christen alle gleich“ von Nik. Herman († 1561), dem Kantor zu Joachimstal und Freund seines Pfarrers Mathesius, oder das von Casper Fügler († zu Dresden gegen Ende des 16. Jahrhunderts), welches er nach dem Weihnachtshymnus In natali Domini casti gaudent angeli dichtete, das zuerst (1571) niederdeutsch, seit 1573 auch hochdeutsch gedruckt wurde, sehr beliebt war und u. a. auch in das Berliner Weihnachtsspiel*) von Georg Pondo, „Eine kurze Comödien von der Geburt des Herrn Christi, Anno 1589“ samt der schönen Melodie eingelegt wurde.

1. Wir Christenleut habn jetzund Freud,
Weil uns zu Trost Gotts Sohn ist Mensch geboren:
Hat uns erlöst; Wer sich des tröst
Und glaubet fest, soll nicht werden verloren.
2. Ein Wunderfreud! Gott selbst wird heut
Von Maria ein wahrer Mensch geboren;
Ein Jungfrau zart Sein Mutter ward
Von Gott dem Herren selbst dazu erkoren.
3. Die Sünd macht Leid, Christus bringt Freud,
Weil er zu uns in diese Welt ist kommen;
Mit uns ist Gott Nun in der Not:
Wer ist, der uns als Christen will verdammen?
4. Drum sag ich Dank Mit meim Gesang
Christo, dem Herrn, der uns zu gut Mensch worden,
Daß wir durch ihn Nun all los sein
Der Sünden Last und unträglichen Bürde.
5. Halleluja! Gelobt sei Gott!
Singen wir all aus unsers Herzens Grunde;
Denn Gott hat heut Gemacht solch Freud,
Der wir vergessen soln zu keiner Stunde.

*) Vgl. Freybe, „Das Berliner Weihnachtsspiel“, Leipzig, Dörffling u. Franke.

Wie reichlich die Saat des evangelischen Weihnachtsliedes auch nach Luthers Zeit aufging, ist bekannt und bezeugt jedes kirchliche Gesangbuch.

Die Masse wurde zumal im 17. Jahrhundert groß und zugleich schwach, doch schwimmen köstliche Perlenmuscheln in dem Meere, die freilich öfters aus alter Zeit herübergenommen sind, wie z. B. in dem noch im 16. und 17. Jahrhundert vielgesungenen Liede „Der Tag der ist so freudenreich“ die zweite Strophe:

Ein Kindelein so löblich ist uns geboren heute
Von einer Jungfrau sauberlich zu Trost uns armen Leute.
Wär' uns dies Kindelein nicht geborn,
So wären wir allzmal verlorn,
Das Heil ist unser aller!
O du süßer Jesu Christ,
Der du Mensch geboren bist,
Behüt uns vor der Hölle!

Es war diese Strophe jenem Liede „Der Tag der ist so freudenreich“ gegen seinen lateinischen Originaltext (*Dies est laetitiae*) eingefügt worden, aus dem man sie dann um 1525 wieder herausnahm, wie sie schon vor der Reformation ein selbständiges beliebtes Volkslied gewesen war. Andere Weihnachtslieder des Mittelalters wurden ganz vergessen, wie z. B. das schöne tiefe Volkslied aus dem 14. Jahrhundert: „Gelobt sei die süße Nacht, die Jesus, den lichten Tag gebracht“, aus dem hier wenigstens die drei letzten Strophen (6—8) folgen mögen:

6. Das kaiserliche Kindelein, Das in der Krippe wollte sein,
Der Schöpfer dein so wunderbar, Nun sieh es an und freue dich!
7. Sein kleiner Leib ist lilienklar, Sein Mund gleicht einer Rose gar,
Zu küssen es nun neige dich, Nimm es mit Freuden an und sprich:
8. O Rose von Jerusalem, O Lilie von Bethlehern,
Von Nazareth ein Blümelein, Bis*) willkommen der Seele mein!

Ebenso vergaß man die alten schönen Sequenzen, die kurzen, aber kräftigen und inhaltvollen einstrophigen Gesänge, die nur die Andacht wecken sollten, wie z. B. die gehaltvolle:

O welch' ein fröhlicher Tag,
Welcher der Altväter Klag'
In Freud' verwendet,
Den Tod vollendet,
Den Feind schändet.

Doch klangen einige Lieder, die wenigstens teilweise den alten Christkindelspielen entlehnt sind, bis in die neuere Zeit nach; so das folgende:

*) Alte Imperativform — sei.

Inmitten der Nacht Die Hirten erwacht
 In Lüften hörn klingen, Das Gloria fingen
 Die englische Schar — Daß Gott geboren ist wahr.
 Die Hirten im Feld Verließen ihr Zelt;
 Sie konnten kaum schnaufen Vor Rennen, es laufen
 Der Hirt und der Bue Dem Krippelein zu.
 Ach Vater, schaut, schaut, Was finden wir da!
 Ein herziges Kindlein Auf Schneeweissen Windlein
 Dabei sind zwei Tier', Ochs, Esel allhier.
 Dabei zeigt sich auch Eine schöne Jungfrau,
 Sie tät sich bemühen, Beim Kindlein zu knien,
 Und betet es an! Ei Bruder, schaut's an.
 Ach daß Gott walt! Wie ist es so kalt!
 Möcht einer erfrieren, Das Leben verlieren.
 Wie dauert mich das Kind. Wie scharf geht der Wind.
 Ach, daß Gott erbarm', Wie ist die Mutter so arm!
 Sie hat ja kein Pfännlein, Zu kochen dem Kindlein,
 Kein Mehl und kein Schmalz, Keine Milch und kein Salz.
 Ihr Brüder, kommt 'raus, Wir wollen nach Haus,
 Kommt alle, wir wollen Dem Kindlein was holen.
 Kommt einer hieher, So komm er nicht leer.

Das Lied wurde lange noch sogar in der Kirche vor der hier ausgestellten Krippe gesungen. Ebenso erhielt sich im Volke, zumal in Schlesien, das alte Lied, welches man vor der ausgestellten Wiege sang:

1. Laßt uns das Kindlein wiegen, Das Herz zum Krippelein biegen!
 Laßt uns den Geist erfreuen, Das Kindlein benedeien:
 O Jesulein süß!
2. Laßt uns dem Kindlein neigen, Ihm Lieb und Dienst erzeigen!
 Laßt uns doch jubilieren Und geistlich triumphieren:
 O Jesulein süß!
3. Laßt uns dem Kindlein fingen, Ihm wahre Opfer bringen,
 Ihm alle Ehr erweisen Mit Loben und mit Preisen:
 O Jesulein süß!
4. Laßt uns sein Händl und Füße, Sein feuriges Herzlein grüßen
 Und ihn demütiglich ehren, Als unsern Gott und Herrn.

Auch das folgende Volkslied aus Schlesien erhielt sich neben der weihnachtlichen Kunstdichtung:

1. In einer Krippen liegt das Kind Auf wildem, gespitztem Heu,
 Sein Mutter schier kein Windel findt In dieser Armut.
 Der Schnee und Eis liegt vor dem Stall, Die Wind' durchblasen überall,
 Es zittert's Kind an Füß und Händ Und weint schmerzlich dabei.
2. Zu ihm ich ging und schaut es an, Mußt mich verwundern recht,
 Daß unser Gott vom Himmelsthron Bedient wird hier so schlecht.
 Ein wilder Esel und ein Kind Sind unsres Heilands Hofgefind.
 Beht, schaut nur hin! Es liegt dort drin Gleich einem armen Knecht.

3. Wie ich das Wunder gesehen an, Hab gemeint, ich wäre tot,
Daß diesen Stall statt Himmelsaal Erwählt hat unser Gott.
O Lieb, du bist gewißlich blind, Weil Gott ja selbst durch dich wird Kind.
Und dennoch kehrt sich niemand dran, Wahrhaftig 's ist ein Spott.
4. So geht, ihr Hirten allzumal, Das Kindlein betet an!
Lauf du, o Sünder, auch zum Stall, Jesus wart't deiner schon.
Durch Buß wärm ihm sein Leibelein, Schenk ihm's zerknirschte Herze dein,
So gibt er dir Sich selbst dafür, Zulezt die himmlisch Kron.

Ebenso überdauerten die beiden folgenden Volkslieder Jahrhunderte. Das erstere stammt aus Flattach im Mölltal in Kärnten:

1. Eröffnet die Pforten Der Herzen voll Freud!
Das Wort ist Fleisch worden Und liegt auf dem Heu.
Er liegt in der Krippe Ganz arm und veracht't,
In schneeweiße Windeln Ist er eingemacht.
2. Er liegt schon gebunden, Der all's binden kann.
Die Sünd ihn verwundet, Das Kreuz trägt er schon.
Er ist schon ausgegangen Vom himmlischen Saal.
Run laufet, ihr Hirten, Nach Bethlehem all!
3. Dort werdet ihr finden Ein wunder schön Kind,
Es liegt in der Krippen Beim Esel und Kind.
Der Vater, der Josef, Der ist auch dabei,
Ein' wunderschöne Jungfrau Die kniet auf dem Heu.
4. Das Kindlein recht zittert Vor Kälte und Frost,
Muß in dem Stall liegen Ganz nackend und bloß.
Maria und Josef Sind voller Mitleid,
Daß anderswo nirgends Kein Herberg sich deut.
5. Te Deum laudamus Singt alle zugleich,
Die Engel musizieren Dem Kindlein im Reich.
Es fangt an sein Leiden, Weil's gelitten muß sein,
Weil alles durchs Leiden In den Himmel geht ein.

Das zweite stammt aus Mosburg bei Klagenfurt:

1. Ein große Freud verkünd ich euch Und allem Volk auf Erden:
Gott läßt sich von sein's Vaters Schoß Im Stall geboren werden.
Zu Bethlehem in Davids Stadt Ein' Jungfrau hat geboren
Ein kleines Kind Vor Kält' und Wind
Ganz bloß und halb erfroren.
2. Die Hirten schon nach Mitternacht Tun ihre Schäflein weiden.
Ein Engel kommt, ermuhtert sie, Verkündigt große Freuden,
Das Gloria in excelsis singt: Erfreuet euch, ihr Hirten,
Zu Bethlehem Im offnen Stall
Ein Kindlein werdet finden.

3. Auf freiem Feld und überall Tut lauter Freud erklingen,
Die Vöglein singen, daß es schallt, All Tier' vor Freud' aufspringen*
Die Blümelein auf freiem Feld Tun alle grün ausschlagen.
Der Erde Band Brach seine Hand,
Der Höllefeind ist g'schlagen.
4. O Jesu, liebstes Kindelein, Was hat dich so bezwungen,
Daß du sogar vom Himmelsaal In kalten Stall bist kommen?
O Menschenkind, nur deine Sünd Tun mich so weit herziehen.
Ich liebe dich, Ich rufe dich,
Willst noch vor mir entfliehen?
5. O Jesuskind im Krippelein, Ich falle dir zu Füßen,
Ach laß mich armes Schäflein Doch deiner Hilf genießen!
O Menschenkind, o eil geschwind In' Stall zum Krippelein!
Sieh, wie so süß Die Gnad herfließt
Vom liebsten Jesulein.

Die kirchliche Dichtung des 16. und 17. Jahrhunderts bietet bei viel Flachem doch köstliche Perlen, die neben altlutherischer Einfachheit und Strenge die Erregung einer angstreichen Zeit, die Stärke unererschütterlichen Glaubens und bei aller schweren Prüfung doch helle Weihnachtsfreude aussprechen. Dazu kommt der Fortschritt in der Behandlung der Sprache. Beides trifft besonders bei Paul Gerhardt zu. Voll echt evangelischem Weihnachtsjubiläum sind seine Lieder: „Fröhlich soll mein Herze springen“, „O Jesu Christ, dein Krippelein ist mein Paradies“, „Ich steh an deiner Krippen hier“, „Wir singen dir Immanuel“, sodann sein „Christwiegenliedlein“, welches er nach dem Lateinischen dichtete, dessen zweite Strophe mit den Worten beginnt:

Schlafe du großer Weltberater, Bräut'gam, Sohn und selbst auch Vater!

Sodann sein Lied „Von der Erscheinung des Engels“, dessen erste Strophe lautet:

Schaut, schaut! Was ist für Wunder dar? Die schwarze Nacht wird hell und klar;
Ein großes Licht bricht dort herein, Ihm weicht aller Sterne Schein.

Endlich sein „Weihnachtsgefang“ nach der Melodie Quem pastores laudavere. Während P. Gerhardts Weihnachtslieder, zumal im Vergleich, mit denen der früheren Zeit zu weit ausgesponnen werden und teilweise nicht frei von Spielerei sind, waltet hier eine einfachere und maßvolle, echt volksmäßige Haltung, wie es denn auch noch heute mit Vorliebe gesungen wird, wozu freilich die alte volksmäßige weihnachtlich jubelnde Melodie nicht am wenigsten beiträgt.

1. Kommt und laßt uns Christum ehren, Herz und Sinnen zu ihm kehren,
Singet fröhlich, laßt euch hören, Wertes Volk der Christenheit.
2. Sünd und Hölle mag sich grämen, Tod und Teufel mag sich schämen;
Wir, die unser Heil annehmen, Werfen allen Kummer hin.

*) Nach dem deutschen Volksglauben, daß noch immer in der heiligen Weihnacht die Tiere sich erheben und sogar miteinander reden.

3. Sehet was hat Gott gegeben: Seinen Sohn zum ewigen Leben.
Dieser kann und will uns heben Aus dem Leid ins Himmels Freud.
4. Seine Seel ist uns gewogen, Lieb und Günst hat ihn gezogen,
Uns, die Satanas betrogen, Zu besuchen aus der Höh.
5. Jakobs Stern ist aufgegangen, Stillt das sehnliche Verlangen,
Bricht den Kopf der alten Schlangen Und zerstört der Höllen Reich.
6. Unser Kerker, da wir saßen Und mit Sorgen ohne Maßen
Uns das Herze selbst abtraßen, Ist entzwei und wir sind frei.
7. O du hochgesegnete Stunde, Da wir das vom Herzensgrunde
Glauben, und mit unserm Munde Danken dir, o Jesulein.
8. Schönstes Kindlein in dem Stalle, Sei uns freundlich, bring uns alle
Dahin, da mit süßem Schalle Dich der Engel Heer erhöht.

Ein unvergänglich schönes und tiefes Weihnachtslied gab uns Johann Rist (geb. 1607, gest. 1661), wie er denn an Lebhaftigkeit und wahrer Feierlichkeit nach Bilmars Urteil nicht nur P. Gerhardt, sondern sämtliche Liederdichter seines Jahrhunderts übertrifft. Aus seinem „Weihnachtsgefang von der freudenreichen Menschwerdung und Geburt unseres allerliebsten Heilands und Seligmachers Jesu Christi“ möge wenigstens die erste der neun Strophen um so mehr mitgeteilt werden, da das Lied ebenso wie das folgende in manchen kirchlichen Gesangbüchern fehlt.

Ermuntre dich, mein schwacher Geist, Und trage groß Verlangen,
Ein kleines Kind, das Vater heißt, Mit Freuden zu empfangen.
Dies ist die Nacht, darin es kam Und menschlich Wesen an sich nahm,
Dadurch die Welt mit Treuen Als seine Braut zu freien.

Echte Weihnachtsfreude atmet auch das schöne Lied von G. W. Sacer (geb. 1635, gest. 1699); „Mein Herze schwinge dich empor, Sei froh und guter Dinge.“ Gerade die Heilsaneignung kommt hier zum Ausdruck in den folgenden Strophen:

4. Du wirst ein Gast in dieser Welt Und führst ein dürftig Leben;
Hierdurch wird uns das reiche Zelt Des Himmels eingegeben.
Du wirst geboren in der Nacht, Auf daß uns werde Licht gebracht;
Durch dich sind wir gerissen Aus dicken Finsternissen.
5. Im harten Winter kommest du, Bringst uns des Himmels Lenzen;
Du suchst im finsternen Stalle Ruh, Auf daß wir möchten glänzen
Und ewig in der Ruhe sein; In Windeln wickelt man dich ein,
Daß du uns möchtest retten Aus schweren Todesketten.
6. Du weinst in deinen Windelein, Auf daß wir ewig lachen;
Du bist der Größt' und wirst doch klein Uns alle groß zu machen.
O Heiland, o du Gnadenthron, Du bist ja Gottes liebster Sohn,
Kommst doch zu uns auf Erden, Willst unser Bruder werden.

7. Du bist ein Herr und wirst ein Knecht, Uns ewig zu befreien;
Reich bist du, wirst doch arm und schlecht, Uns Reichtum zu verleihen.
Du trägst geduldig alles Leid; O gib, daß ich auch jederzeit,
Wenn mich die Not wird plagen, Dein Kreuz dir mög' nachtragen.
9. O reicher Heiland, schenke mir Was mir kann ewig nützen.
O starker Held, ich hang an dir, Du kannst und willst mich schützen;
Wenn alle Menschen ferne stehn, Auch wenn mir wird die Seel' ausgehn,
Willst du den Tod bezwingen: Dir will ich ewig singen.

Aus diesen wie aus anderen Weihnachtsliedern des 17. Jahrhunderts spricht volle innige, aus dem Herzen kommende und wieder zu Herzen gehende Weihnachtsfreude; sie sind fließender, milder, weicher gegen die starken, oft fast rauhen, kräftigen, erhabenen Lieder der früheren Zeit, doch tritt auch der andere Unterschied sehr bestimmt hervor, daß in der früheren Zeit das objektive Zeugnis von den großen Taten Gottes zur Darstellung kommt, während hier die gesamte Gestaltung und Haltung immer mehr eine subjektive, von dem allgemein kirchlichen Bewußtsein losgelöste, das besondere Leben des einzelnen darstellende wird; kurz, das Kirchenlied wird zum geistlichen Hauslied mit oft umständlicher Exposition und subjektiver Färbung persönlicher Lebensverhältnisse. Das gilt z. B. auch von dem sonst so ansprechenden Weihnachtsliede von Casp. Fr. Nachtenhöfer (geb. 1624, gest. 1685), welches von wahrhaft poetischem Gehalt, aber ohne den kirchlichen Volkston der alten Zeit, durchweg subjektiv gehalten ist. Während bei Luther die Heilsaneignung des Weihnachtswunders echt volksmäßig in den wenigen Worten: „Das hat er alles uns getan, sein groß Lieb zu zeigen an; des freu sich alle Christenheit und dank ihm des in Ewigkeit“ zum Ausdruck kommt, geschieht es hier in durchaus subjektiver und ausführlicher Darstellung:

1. Dies ist die Nacht, da mir erschienen Des großen Gottes Freundlichkeit.
Das Kind, dem alle Engel dienen, Bringt Licht in meine Dunkelheit,
Und dieses Welt- und Himmelslicht Weicht hunderttausend Sonnen nicht.
2. Laß dich erleuchten, meine Seele, Versäume nicht den Gnadenschein!
Der Glanz aus dieser kleinen Höhle Streckt sich in alle Welt hinein;
Er treibet weg der Hölle Macht, Die Sünden-, Kreuz- und Todesnacht.
3. In diesem Lichte kannst du sehen Das Licht der klaren Seligkeit:
Wenn Sterne, Sonn' und Mond vergehen, Vielleicht schon in gar kurzer Zeit
Wird dieses Licht mit seinem Schein Dein Himmel und dein alles sein.
4. Laß nur indessen helle scheinen Dein Glaubens- und dein Liebeslicht;
Mit Gott mußt du es ernstlich meinen, Sonst hilft dir diese Sonne nicht:
Willst du genießen diesen Schein, So darfst du nicht mehr dunkel sein.
5. Drum Jesu, schöne Weihnachtssonne, Bestrahle mich mit deiner Gunst!
Dein Licht sei meine Weihnachtswonne Und lehre mich die Weihnachtskunst,
Wie ich im Lichte wandeln soll Und sei des Weihnachtsglanzes voll.

Während schon in diesem schönen, gehaltvollen Liede die subjektive Gestaltung und Färbung unverkennbar ist, beherrscht dieselbe vollends die Weihnachtslieder der pietistischen Kreise, wie z. B. die beiden Weihnachtslieder Joh. Jak. Rambachs (geb. 1693, gest. 1735): „O teures Kind“ und „Wirf, blöder Sinn, den Kummer hin“. So wird das alte schlichte, aber in seiner Schlichtheit erhabene kirchlich volksmäßige Weihnachtslied immer mehr zur zwar sehr wohlgemeinten, aber doch subjektiven Kunstdichtung persönlicher „Stimmung“, die uns, wie auf allen Gebieten des deutschen Volkslebens, so auch auf dem der Weihnachtspoetik nur geschadet hat und uns oft gerade die schönsten, kernigen, lebenskräftigen Früchte der alten Zeit vergessen oder unterschätzen, wo nicht verachten ließ, da diese in ihrer Schlichtheit und Herbeheit gegenüber einer subjektiven Reflexion mit ihrer oft bestechenden, schillernden und sentimental weichen sprachlichen Darstellung als minderwertig erschienen. So sind es nur wenige Weihnachtsklänge aus der neueren Zeit, welche gleich der alten Weihnachtsdichtung voll und tief ans Ohr und Herz unseres Volkes schlagen. Zu diesen wenigen gehört vor allem das Lied Bellerts (geb. 1716, gest. 1769), zumal in seinen beiden ersten Strophen:

1. Dies ist der Tag, den Gott gemacht; Sein werd' in aller Welt gedacht!
Ihn preise was durch Jesum Christ Im Himmel und auf Erden ist.
2. Die Völker haben dein geharrt, Bis daß die Zeit erfüllet ward;
Da sandte Gott von seinem Thron Das Heil der Welt, dich, seinen Sohn.

Hier wird das in der Weihnacht der Welt gewordene Heil endlich einmal wieder in großen Zügen und in dem ihm eigenen Universalismus dargestellt. Während es in dem oben mitgeteilten Liede heißt: „Dies ist die Nacht, da mir erschienen“, hören wir hier vom Harren der Völker, und in den Kreis der harrenden Völker gehört, wie wir sahen, auch unser deutsches Volk, dem schon in seiner Urzeit geweissagt war:

Allen überhehr wird einer geboren,
Ihn rühmt man der Herrscher reichsten und größten,
Durch Sippe gesippt den Völkern zumal.

So hat denn unser Volk dies Bellertsche Weihnachtslied, das zudem in der ihm von Luther her bekannten und lieb gewordenen Melodie „Vom Himmel hoch da komm ich her“ erklang, freudig aufgenommen in die Reihe der jubelnden Weihnachtslieder alter Zeit, an denen es einen so unvergänglichen Schatz hat, daß es der neueren Weihnachtsdichtung kaum bedarf, die immer mehr zur Kunstdichtung geworden ist, in welcher nicht das Volk und die Gemeinde den Ausdruck ihrer Weihnachtsfreude findet, sondern ein einzelner in Reflexion und Weihnachtsbetrachtung sich ergeht. So geschieht es selbst in den Weihnachtsliedern von Dichtern wie Novalis, Schenkendorf, Urndt, Rückert, die, wenngleich schöne Zeugnisse für den persönlichen Glaubensstandpunkt ihrer Verfasser, anderseits doch bezeugen, daß der alte Volks- und Kirchenton des Weihnachtsjubels in unserer neueren Dichtung verklungen ist, während jener

in unvergänglichen Liedern noch alljährlich neu erklingt und fortklingen wird, so lange unser Volk dem Kind in der Krippe huldigt als dem „allen Überhehren“, als „aller Herrscher reichstem und größtem“, dem Könige aller Könige und Herrn aller Herrn, dem alle Gewalt gegeben ist im Himmel und auf Erden und der auch dem Volk unserer Tage noch immer zuruft: „Was sollen mir weiter die Bößen? Ich will dir sein wie eine grünende Tanne; an Mir soll man deine Frucht finden“.

Über Wanderbibliotheken.

Von Bibliothekar Dr. Erich Schulz.

(Fortsetzung statt Schluß.)

Wenn wir die Geschichte der Wanderbibliotheken überschauen, so finden wir, daß sie durchaus nicht so jung ist, wie vielleicht angenommen wird. Schon 1810 (1817) gab es Wanderbibliotheken in Schottland, 1839 (1828) in Sachsen, 1869 in den Vereinigten Staaten von Nordamerika für die Angestellten großer Eisenbahngesellschaften, 1877 in Australien (Melbourne), 1885 in England (Oxford). Zu einer dauernden und festen Einrichtung sind sie jedoch erst seit 1892 in den Vereinigten Staaten geworden. Der bekannte Bibliothekar Melvil Dewey war auch auf diesem Gebiet der Anreger und energische Förderer. Auch er wünschte für jede Gemeinde eine Bibliothek, ihren wirklichen Bedürfnissen entsprechend, aber er erkannte als Anregung und als dauernde Ergänzung dazu die Wanderbibliotheken (Travelling Libraries). 1892 führte der Staat Newyork die Wanderbibliotheken gesetzlich ein und bewilligte dafür 200 000 Mk., 1893 wurden die ersten 1000 Bände versandt. 1903 waren schon 64 000 Bände verfügbar; über 32 000 wurden an 517 Stationen, an Klubs, Schulen, Gruppen von Steuerzahlern, Vereine, Bibliotheken versandt. Andere Staaten folgten 1901 waren in 42 Staaten Wanderbibliotheken eingerichtet.

1898 waren 540 solcher Wanderbibliotheken im Staate Newyork (in den Vereinigten Staaten insgesamt über 1600 mit etwa 74 000 Bänden) vorhanden, heute sind es Tausende. Wenn in unserm Vaterlande je eine solche Organisation einheitlich und brauchbar durchgeführt werden soll, wird als Wirkungsfeld grundsätzlich ein Gebiet als Einheit genommen werden müssen, das wir politisch als Kreis bezeichnen; lassen wir dabei nun einen einzelnen Kreis für sich oder aus irgend welchen Gründen Gruppen von zwei bis drei Kreisen zusammenarbeiten. Der Begriff Wanderbibliothek, praktisch gedacht, wird also als Kreisbibliothek zu fassen sein; d. h. also, daß eine Kreisbibliothek stets zugleich Wanderbibliothek sein muß. Wir sehen aus den oben angeführten Tatsachen, und das bestätigen alle Leistungen der Amerikaner auf dem Gebiete des Bibliothekswesens, daß man drüben niemals halbe Arbeit tut. Nachdem man eine solche Sache einmal als notwendig und nützlich erkannt hatte, gab man auch — staatlich oder privat — so reiche Mittel, daß etwas Ordentliches und Leistungsfähiges zustande kam. In unserem lieben Vaterlande sehen wir in den weitaus meisten Fällen

das gerade Gegenteil. Lokale Vereine aller Art sind meist Begründer und Träger derartiger Einrichtungen. Die Mittel können also kaum anders als unzulänglich sein. Parteien und Religionsgesellschaften suchen die Bibliotheken sich dienstbar zu machen. Allen Ernstes ist wissenschaftlich festgestellt worden, daß man durch die Art der Zusammensetzung einer Bibliothek die Leser im Sinne einer politischen Partei beeinflussen könne. Solche mit Kenntnis der Dinge nicht beschwerten Köpfe vergessen, daß die Leser in kürzerer oder längerer Zeit sich für eine derartige Schulmeisterei bedanken und daß das Geld weggeworfen ist. Wo kommunale Verwaltungen die Sache in die Hand nehmen, haben wir leider auch zu oft erfahren müssen, daß der Zweck der Sache nicht erkannt und nicht umsichtig genug gearbeitet wurde, ohne sachmännischen Beirat oder gar sachmännische praktische Hilfe. Erfreulicherweise gibt es auch Ausnahmen von dieser Regel. Wo von staatlicher Seite vorgegangen wurde, also von oben gedachten Kreisvorständen, den Landräten, da können wir nur sagen, daß da und dort getan wurde, was nur getan werden konnte. Die staatlichen Mittel waren eben gar zu gering — und was dennoch mit Mut und Ausdauer geleistet wurde, ist zum Teil bewundernswert. Aber was diese Auseinandersetzungen bezwecken, ist das, auch hier wieder festzustellen, daß unsere staatlichen und kommunalen Behörden bei weitem noch nicht den Wert der Bibliothekspolitik erkannt, wenigstens noch nicht danach gehandelt haben. Im preußischen Haushaltetat stehen für 1907 für das Volksbibliothekswesen ganze 70000 M. zur Verfügung. Diese Abschwächung schien mir im Zusammenhang der Dinge hier notwendig. Kehren wir zu unseren geschichtlichen Tatsachen zurück.

Der Staat Ohio erließ im Jahre 1898 ein Gesetz, wonach die Kreisbehörden (Counties) die Befugnis haben, Kreisbibliotheken mit Hilfe besonderer Steuern einzurichten und zu unterhalten. Dem Kreise Vanwert in Ohio fiel 1899 ein Vermächtnis von 210000 M. zu, so daß die erste derartige Kreisbibliothek gebaut werden konnte, die nach dem Stifter „Brumback-Bibliothek“ benannt wurde. Sie enthält jetzt ungefähr 10000 Bände und hat Raum für 100000. Sie hat 1904 45000 Bände ausgeliehen und hat aus den Kreissteuern eine jährliche Einnahme von 25000 M. Mit 16 Zweigstellen, die jedem Kreiseinwohner leicht zugänglich sind, dient sie ihrer Aufgabe. Es werden immer 100 Bände auf einmal verschickt, die drei Monate in einer Zweigstelle verbleiben und dann weiter wandern. Sind sie in allen Zweigstellen gewesen, so kehren sie zum Sitz der Verwaltung zurück. Die Verwalter der Zweigstellen erhalten 200 M. Vergütung für ihre Arbeit. Die Bücherlisten werden in den Kreiszeitungen veröffentlicht. Wie ich schon oben sagte, diese Kreisbibliotheken sollen dem Landbewohner das sein, was die Bücherhalle dem Stadtbewohner ist. Daß bei der Auswahl der Bücherschätze die Bedürfnisse der Kreiseinwohner zuerst berücksichtigt werden, ist selbstverständlich. Dem Kreise Vanwert sind andere Kreise gefolgt.

Die oben genannte Wanderbibliothek der New Yorker Staatsbibliothek in Albany versendet Abteilungen verschiedenen Umfangs entweder verschiedenartiger

Zusammenlegung oder auch, je nach Wunsch, Zusammenstellungen aus einem bestimmten Wissensgebiet. Der Versand geschieht in Eichenholzschränken. Allen Büchern liegen Buchkarten bei, aus deren Eintragungen die Verwaltung der Zentrale Zahl und Art der Benutzung ersehen und statistisch verwerten kann. Man ist so entgegenkommend in den amerikanischen Anstalten, daß man einsam wohnenden Farmern Büchersammlungen für den ganzen Winter anvertraut. Das ist eben nur möglich bei einer reichen Dotierung, wie sie in den Vereinigten Staaten üblich ist. Auf die Eisenbahnwanderbibliotheken komme ich weiter unten zurück. Diesem vorbildlichen Vorgehen in der neuen Welt folgt man ja bei uns mehr und mehr in der einen oder anderen Weise; dennoch schien mir die Ausführlichkeit über die amerikanischen Einrichtungen vonnöten, weil sie noch immer ein unerreichtes Vorbild darstellen*). Es sind ja auch in Nordamerika noch nicht alle Staaten mit einem derartigen Netz von öffentlichen Bibliotheken und Wanderbibliotheken überzogen, aber weit voraus ist man uns zweifellos, weit, weit voraus.

Auch in anderen außereuropäischen Ländern bestehen Wanderbibliotheken, vornehmlich in den Britischen Kolonien Australiens**). Südaustralien hatte 1889 schon 189 im Umlauf. In Neusüdwales bestanden 1889 95, 1897 schon 101; diese enthielten insgesamt 14852 Bände, im Durchschnitt also jede ziemlich 150 Bände. In Victoria waren 1897 schon 132 Wanderbibliotheken vorhanden, jede von etwa 50 Bänden und in einer außerordentlichen Zusammenlegung, z. B. ist Unterhaltungslektüre mit nur 3% vertreten, wenn auch noch manches aus den Klassikern (20 %) und der Geschichte (35 %) in ihr Gebiet gehören wird.

In Deutsch-Südwestafrika hat sich ein Aufruf, der vom Kaiserlichen Postamt verschickt wurde (Blätter f. Volksbibl. 1906 Seite 16), zunächst für Swakopmund die Gründung einer öffentlichen Bücherhalle angelegen sein lassen. Hoffentlich findet man bald Mittel und Wege, in ähnlicher Weise freigebig wie zum Teil in den Vereinigten Staaten die einsam wohnenden Farmer und die Stationen mit Lesestoff durch Wanderkisten zu versehen — die Regierung sollte damit vorangehen, es würde mit ein gutes Mittel sein, Zufriedenheit in das heimge suchte Land zu tragen. Auch in Gibeon ist man neuerdings ähnlich vorgegangen.

*) Die tatsächlichen Angaben beruhen, wo nicht anders angegeben, auf den Mitteilungen von A. B. Meyer „Amerikanische Bibliotheken und ihre Bestrebungen“ 1906 und Ernst Schulze „Freie öffentliche Bibliotheken“ 1900. — Schulzes Werk behandelt umfassend das ganze Bücherhallenwesen und muß jedem, der sich für die Sache interessiert, als grundlegend angelegentlichst empfohlen werden. Meyer wird in der Begeisterung für seinen Stoff dem deutschen Bibliothekswesen nicht gerecht. — Vgl. ferner: A. Wolfftieg „Die Organisation des Bibliothekswesens in den Vereinigten Staaten von Nordamerika“ (Zentralbl. f. Bibliothekswesen 1905); Ernst Schulze „Über Wanderbibliotheken (ebenda 1904) und „Die Volksbibliotheken der deutschen Dörfer“ (Soziale Praxis 1906, Nr. 45).

**) Vgl. Ernst Schulze a. a. O.

In Europa scheinen auf dem Gebiete der Volksbildung nächst England und Deutschland die nordischen Staaten am weitesten vorgeschritten zu sein. Ich führe hier natürlich nur an, was sich auf das Wanderbibliotheksweisen bezieht. In Dänemark haben von 25 städtischen Volksbibliotheken allerdings nur zwei zugleich Wanderbibliotheken für die Umgegend, z. B. die der Stadt Varde, welche 1898 begründet wurde und 50 ländliche Ausgabestellen errichtet hat. Bis 1906 haben inzwischen vier Städte sich mit Wanderbibliotheken versehen. Doch hat man in Dänemark staatlicherseits Wanderbibliotheken begründet, wovon bis 1900 fünf Abteilungen in Betrieb waren. Sie werden in Kästen zu je 45 Bänden auf 6 Monate verschickt. (Vgl. Bl. = Blätter für Volksbibl. 1906 S. 117 ff.) In Frankreich beabsichtigte die Société Franklin die Begründung von Schiffs- und Wanderbibliotheken in ihre Tätigkeit aufzunehmen. Wanderbibliotheken bestanden 1900 schon in einigen Teilen des Landes. Österreich hat eine Wanderbibliothek im Anschluß an die freie öffentliche Bibliothek in Zwittau. Sie gab 1899 an 16 Landgemeinden Wanderbibliotheken ab. In Budweis hat die Volksbibliothek des Böhmerwaldbundes für die Umgegend kleine Wanderbibliotheken eingerichtet, welche ihre Bestände austauschen. (Vgl. Bl. 1901 S. 116.) In Siebenbürgen sind als Vorläufer der Gemeindebibliotheken in den Dörfern zunächst auch Wanderbibliotheken vorgesehen, deren Einrichtung Alfred Gebauer in Kronstadt, Kornzeile 10, übernommen hat. (Bl. 1905 S. 22.) In Rußland scheinen, wenn das Land erst wieder in geordnete Verhältnisse gekommen sein wird, bald auch Wanderbibliotheken entstehen zu sollen. Die Aussichten dazu sind vorhanden. (Bl. 1906 S. 136.)

So hervorragend die öffentlichen Bibliotheken in England sind, so daß sie einen Vergleich mit denen der Vereinigten Staaten nicht zu scheuen brauchen — es bezieht sich das nur auf die städtischen Einrichtungen —, den ländlichen Bibliothekseinrichtungen wird wenig Gutes nachgesagt. An die Gründung von Wanderbibliotheken hat man erst vor nicht allzulanger Zeit gedacht. Reyer*) schreibt Oxford das Verdienst zu, zuerst in England Wanderbibliotheken eingeführt zu haben. Doch ist in Schottland schon früh diese Einrichtung getroffen worden. 1817 entstand sie in der Grafschaft Ost-Lothian. Ursprünglich durch die Mission begründet und mit Büchern nur religiösen Inhalts ausgestattet, wurden die Wanderbibliotheken doch bald auch aus anderen Wissensgebieten bereichert. Sie bestanden aus je 50 Bänden und blieben zwei Jahre an einem Ort. Sie wurden aus allen Volkskreisen eifrig benützt. Diese Angaben beziehen sich auf die ersten 10—15 Jahre nach der Einrichtung. Über die späteren Verhältnisse ist nichts bekannt geworden.

Für Deutschland will ich früheren Einrichtungen nur wenige Zeilen widmen (da sie im allgemeinen ohne Dauer waren), um ausführlicher zu den modernen Verhältnissen zu kommen.

*) Reyer, Handbuch des Volksbildungswesens. 1896. S. 125.

Zuerst scheinen Wanderbibliotheken, wie ich schon sagte, im Königreich Sachsen bestanden zu haben. Schulze nennt als Zeitpunkt 1828. 1830 bestand eine solche Organisation um Großenhain, 1852 wird Münchenberg in Bayern genannt. In irgend eine Parallele zu unserer Einrichtung, glaube ich, müssen wir auch geschäftliche Unternehmungen setzen, wie sie 1791 schon in Rostock in Mecklenburg bestanden. Gegen Lesegeld konnten Gutsbesitzer und andere Landbewohner an den Leihbüchereien teilnehmen. Sogar die Bücherverzeichnisse waren für zwei Schillinge käuflich*).

In der Neuzeit hat sich bei uns das System der Wanderbibliotheken sehr reichhaltig, aber in seinen Mitteln sehr verschiedenartig entwickelt — etwas bedürftige Verhältnisse sind aber vorherrschend.

Seit mehreren Jahren arbeiten erfolgreich für die Einrichtung von Wanderbibliotheken der Zentralverein zur Gründung von Volksbibliotheken und die Gesellschaft zur Verbreitung von Volksbildung.

Die größte Organisation auf unserem Gebiete bei einer politischen Behörde ist die Provinzialwanderbibliothek, welche der Kaiser-Wilhelm-Bibliothek in Posen angegliedert ist. Sie gibt ihre Wanderbibliotheken an die Kreisvolksbibliotheken, von wo sie an die Volksbibliotheken der Gemeinden oder als Leihstellen auf die einzelnen Dörfer weitergegeben werden. Die Zeit muß lehren, ob diese Organisation auf die Dauer nicht zu umfassend ist. Bedenklich erscheint mir vor allem, daß die Zentrale nicht mit ihren Stationen direkt verkehrt. Dadurch muß die Verwaltung notwendigerweise erschwert werden. Erschwerend muß auch einwirken, daß das Arbeitsgebiet geographisch zu groß ist und daher besondere Wünsche, die an irgend einem Orte geäußert werden, nur mit größerem Zeitaufwand befriedigt werden können. Freilich dürfen wir nicht vergessen, welche Verhältnisse gerade in der Provinz Posen zu berücksichtigen waren, und daß für den Anfang hier nicht besser verfahren werden konnte. Ob ein Ausbau in dem angedeuteten Sinne in späteren Jahren vonnöten ist, wird die Erfahrung ergeben. Im Jahre 1905 waren 39 Zentralbibliotheken (36 Kreisbibliotheken und 3 andere Zentralbibliotheken) der Provinzialwanderbibliothek angegliedert, die durch insgesamt 384 Ausgabestellen wirkten. Für mehrere Kreise wurde sogar die Einrichtung einer zweiten Wanderbibliothek als notwendig erkannt. Das statistische Material, das bei der Zentralstelle einlief, war naturgemäß noch lückenhaft und unzuverlässig; in einzelnen Kreisen stieg z. B. die Zahl der ausgeliehenen Bände auf 10000. Ferner wurden aus den von der Provinzialwanderbibliothek versandten Beständen bei den 39 Zentralbibliotheken nach ziemlich sicherer Schätzung rund 28000 Bände verliehen. Vom Staat sind bisher für die Volksbibliotheken der Provinz (mit Einschluß der Kreiswanderbibliotheken) 16763 M. aufgewendet worden. Für die Provinzialwanderbibliothek insbesondere in den beiden ersten

*) B. Kohlsfeldt. Ältere volkstümliche Leseeinrichtungen in Mecklenburg (Bl. f. Volksbibl. 1901, S. 107).

Betriebsjahren gab der Staat 17900 M., die Provinz im zweiten Betriebsjahre 1957 M. Der Bändebestand betrug am 31. März 1905: 7774, wovon auf die Abteilungen Allgemeines 161, Belehrendes 1826, Belletristik 4486, Jugendschriften 1301 Bände entfielen*).

Auch im Anschluß an die Stadtbibliothek in Bromberg war seinerzeit die Einrichtung von Wanderbibliotheken geplant (Bl. 1903: 50) — über die Ausführung dieses Gedankens hat man leider nichts wieder gehört.

Diesen Bestrebungen gegenüber, deutsche Bildung in die Ostmarken zu tragen, ist auch das Polentum nicht untätig. Der polnische Volksbibliothekenverein, der im Jahre 1904 für Bücher rund 15000 M. ausgegeben, 23000 Werke verteilt und 128 Bibliotheken errichtet hat, hat auch die Gründung von Wanderbibliotheken ins Auge gefaßt (Bl. 1905: 95).

Größere lokale Organisationen waren ursprünglich der schlesische und der mittelhheinische Verband der Bildungsvereine (Schulze a. a. O., S. 151). Neuerdings haben sich in Oberschlesien (Regierungsbezirk Oppeln) die Volksbüchereien zu einem Verbands zusammengeschlossen, der im Jahre 1902 8, im Jahre 1904 192 Wanderbüchereistationen unterhielt. In den ländlichen Bezirken ist jeder Kreis mit zweisprachiger Bevölkerung mit einer Wanderbücherei versehen, mit Ausnahme zweier Kreise, für welche die neue Einrichtung jedoch auch schon geplant ist. Die Erfahrungen, welche man hier gemacht hat, sind in vieler Hinsicht interessant und lehrreich. Entsprechend der Tatsache, daß die Wanderbibliotheken sich hauptsächlich auf überwiegend polnische Landbezirke verteilen, besteht die Leserschaft größtenteils aus jugendlichen Personen, die nur deutschen Schulunterricht gehabt haben. Es wird auch hier wieder festgestellt, was schon vielfach geschah und recht oft mißtrauisch aufgenommen wurde, daß sich eine stetige, wenn auch oft recht langsame Besserung im Geschmack der Leserschaft vollziehe, das sogenannte „Herauflesen“ — auch hier mit durch unaufdringliche, taktvoll ausgeübte erzieherische Arbeit des Bibliothekars. (R. Kurpiun in Bl. 1906: 125 ff.)

Der Rheinisch-Mainische Verband für Volksvorlesungen (Sitz in Offenbach) hat auch das Volksbibliothekswesen und die Begründung von Wanderbibliotheken in seine Tätigkeit aufgenommen. In den Berichten darüber wird besonders hervorgehoben, daß bei der Zusammenstellung der Bibliotheken auf die Eigenart jedes Ortes nach Möglichkeit Rücksicht genommen werde. Die 15 bisher eingerichteten Abteilungen bestehen je zu zwei Fünfteln aus belehrenden und zu drei Fünfteln aus unterhaltenden Schriften. Bevorzugt werden zuerst die bedeutendsten Werke der Klassiker in Einzelausgaben und von späteren Schriftstellern diejenigen, welche unverdient durch die Strömungen der Mode in Vergessenheit geraten sind. (Bl. 1906: 104.)

Im Königreich Sachsen ist in jüngerer Zeit seit dem Jahre 1895 vom

*) Vgl. 3. Jahresbericht der Kaiser-Wilhelm-Bibliothek in Posen. Von Direktor Prof. Dr. Rudolf Jocke, 1905.

Bemeinnützigen Verein zu Dresden auf dem Gebiete des Wanderbibliothekswesens die Arbeit wieder aufgenommen worden. (Bl. 1901: 39.)

Thüringen scheint in absehbarer Zeit auch durch die Thüringer Vereinigung für Heimatpflege neben dörflichen Volksbüchereien Wanderbibliotheken erhalten zu sollen. (Bl. 1906: 64.)

Der Kreisausschuß zu Worms im Großherzogtum Hessen hatte im Jahre 1902 beschlossen, eine Kreiswanderbibliothek zu begründen, und für diesen Zweck 400 M. bewilligt. (Bl. 1902: 23.) Über die Ausführung und den Erfolg dieses Beschlusses sind mir Mitteilungen nicht zu Gesicht gekommen.

Der Kreis Offenbach hat 1902 eine Kreiswanderbibliothek begründet. Der Kreistag bewilligte 900 M., das Großherzogliche Ministerium 500 M. Es wurden 1000 Bände beschafft und zu je 100 in 10 Kästen verteilt. „Die Bibliotheksverwalter erhalten zugleich mit jeder Sendung einen systematischen und einen alphabetischen Katalog, sowie einen Katalog aus kartonierten Zetteln, die zur Kontrolle bei Verleihungen dienen sollen. Diese Zettel werden bei der Rücksendung mitgeschickt und sollen statistischen Zwecken dienen. Die Ankunft der neuen Bücherkiste wird durch den Ortsvorsteher und durch den Lehrer in der Schule bekannt gemacht. Bei der Zusammenstellung der Teilbibliotheken werden die verschiedenen Fächer gleichmäßig berücksichtigt. Von den zwei Hauptabteilungen kommen auf die eine, die belehrende, etwa 40, auf die unterhaltende etwa 60 Bände.“ 1903 und 1904 wurden wieder je 10 Teilbibliotheken mit je 100 Bänden angeschafft, so daß fast jede der 33 Gemeinden dann eine Wanderbibliothek erhielt. (Bl. 1904: 122 und Concordia 1903: 166.)

In Württemberg sind seit 1904 durch den Württembergischen Wohltätigkeitsverein Bezirks-Wanderbibliotheken errichtet worden. Die erste derartige Einrichtung wurde im Oberamt Besigheim mit dem Sitz in Brackenheim getroffen. Der erste Bestand bezifferte sich auf 1100 Bände, wovon 29 Gemeinden versorgt wurden. Königliche Behörden haben durch Bücherschenkungen, die Oberamtsversammlung und die evangelische Synode durch Geldebewilligungen die gute Sache unterstützt. Für jedes entlehene Buch wird 1 Pfennig Lesezins erhoben. Die katholische Presse steht der Einrichtung ebenfalls sympathisch gegenüber. (Bl. 1905: 61.)

Auf Anregung der Großherzogin hat der Badische Frauenverein in Baden sich der Wanderbibliotheksache angenommen. Die Einrichtung soll auch hier der Landbevölkerung dienstbar sein, ihr Wirken wird als fruchtbar und segensreich geschildert. (Bl. 1900: 65.)

Von preussischen Städten scheint allein Sachsa am Harz sich seiner Umgegend anzunehmen. Hier hat die öffentliche Bücherei Wanderbibliotheken für die umliegenden Dörfer eingerichtet*).

(Schluß folgt.)

*) Hier wie in den folgenden Angaben über die preussischen Kreise beruht meine Arbeit, wo nicht anders bemerkt, auf den Mitteilungen Ernst Schulzes a. a. O. und J. Lews' in seinem „Handbuch für Volkstümliche Leseanstalten“, 1904.



Lese Früchte.



Das weiße Kalb. (Aus: Trische Elfenmärchen. Übers. von den Brüdern Grimm. = Die Fruchtshale, Bd. 12. München u. Leipzig, R. Piper & Co.)

In Tipperary liegt ein Berg so seltsam gestaltet wie einer auf der Welt. Seine Spitze besteht aus einer kegelförmigen Kuppe, auf der ein kleines Haus zur Erleuchtung in den Sommertagen aufgebaut war, das jetzt auch verödet sein mag.

Bevor man aber jenes Haus baute oder einen Acker besäte, war dort ein geräumiger Weideplatz eingezäunt, wo ein Hirte Tag und Nacht seine Herde hütete. Grund und Boden gehörte von alters her den Elfen und die verdroß es, daß der Rasen, auf dem sie sonst behend und lustig umhergesprungen waren, von den schweren Klauen der Ochsen und Kühe zertreten wurde. Das Gebrüll der Herde klang ihren Ohren unerträglich und die Königin des Volkes entschloß sich endlich selbst, die Ankömmlinge wieder zu vertreiben. Als die Erntenächte kamen, der Mond über den Berg sein Licht ausgoß, das Vieh still und gesättigt auf dem Boden lag und der Hirte, in seinen Mantel eingewickelt, hin und her sinnend sich der Gesellschaft der Sterne erfreute, die über ihm flimmerten, da zeigte sie sich in verschiedenen, aber immer häßlichen und furchtbaren Gestalten vor ihm tanzend. Einmal erschien sie als ein mächtiges Roß mit Adlerflügeln und einem Drachenschweif, laut zischend und Feuer ausatmend. Plötzlich verwandelte sie sich in ein kleines Männchen, lahm an einem Bein, mit einem Ochsenkopf und von einer lodernen Flamme umkreist. Dann war sie ein großer Affe mit Entenfüßen und schlug ein Rad dazu wie ein weißer Hahn. Aber ich könnte tagelang erzählen, wenn ich sagen sollte, was für Gestalten sie noch annahm. Sie brüllte oder wieherte oder blökte oder heulte oder krächzte, wie bisher noch niemand auf der Welt hatte brüllen, wiehern, blöcken, heulen oder krächzen hören. Der arme Hirte bedeckte sein Gesicht, aber was half ihm das! Sie hauchte ihn nur einmal an und das Stück Mantel, das er mit aller Kraft vor die Augen drückte, war weggeblasen; nun stand er da, ohne sich zu rühren; nicht einmal seine Augen konnte er zuschließen: von unbekannter Macht gefesselt mußte er diese schrecklichen Gesichte anstarren, bis sich sein Haar aufrecht erhob und die Zähne im Munde klapperten. Das Vieh aber riß wütend aus, als wäre es von Bremsen gestochen, und der Spuk dauerte, bis die Sonne über den Hügel schien.

Die armen Tiere magerten aus Mangel an Ruhe ganz ab, auch wollte das Futter bei ihnen nicht anshlagen; dazu kam ein Unfall auf den andern. Keine Nacht verging, daß nicht einige Stücke in einen Sumpf fielen, lahm wurden und gar umkamen; oder sie gerieten in den Fluß und ertranken. Kurz die Unfälle nahmen kein Ende und, was die Sache noch schlimmer

machte, es war kein Hirte mehr zu finden, der nachts bei dem Vieh bleiben wollte. Eine einzige Erscheinung des Geistes reichte hin, auch dem unverzagtesten die Besinnung zu rauben. Der Eigentümer des Weideplatzes wußte nicht, was er anfangen sollte. Er bot doppelten, dreifachen, ja vierfachen Sold, aber kein Geld konnte jemand bewegen, dem Grausen sich anzusehen, das der Anblick des Geistes erregte. Die Elfin selbst freute sich über den glücklichen Erfolg ihres Unternehmens und ließ mit ihren Quälereien nicht nach. Da die Herde immer kleiner wurde und kein Mensch mehr wagte, in dem Bereich der Geister zu verweilen, so kam das stille Volk in großer Anzahl zurück. Jetzt sprangen sie wieder so lustig wie sonst umher, berauschten sich an den Tautropfen der Eichen und feierten ihre Feste unter den geräumigen Schirmen der Pilze.

Der arme, verwirrte Landmann wußte um sein Leben keinen Rat. Sein Vermögen nahm von Tag zu Tag ab, seine Leute waren in Furcht gejagt und der Termin, wo er die Pacht bezahlen sollte, rückte herbei. Was Wunder, daß er ganz trübselig aussah und sorgenvoll auf der Landstraße dahinwandelte. Nun lebte in der Gegend ein Mann, namens Lorenz Hulahan, der blies die Pfeife (den Dudelsack) besser als irgend einer in fünfzehn Kirchsprengeln. Ein toller Rauschenblatt war Lorenz, aber sich fürchten — das hatte er noch nicht gelernt. Reichte ihm jemand eine gute Herztärkung, so nahm er es mit dem Teufel selber auf. Er hätte sich einem wütenden Ochsen entgegengestellt und allein gegen einen ganzen Jahrmarkt geschlagen. Diesem Lorenz begegnete der Pächter einmal auf seinen sorgenvollen Gängen, und auf die Frage, was denn die Ursache seines Kammers sei, erzählte er ihm sein Mißgeschick.

„Wenn's weiter nichts ist,“ rief Lorenz, „so gebt eurem Herzeleid den Abschied! Wären noch mehr Elfen auf dem Berg, als Kartoffelblüten in Eliogurty, sie sollten mich nicht in Furcht jagen. Ich müßte ja ein rechter Bärenhäuter sein, ich, der ich keinen Menschen mit Fleisch und Bein fürchte, wollte ich vor einem solchen Balg von Gepsenst nur daumensbreit zurückweichen.“

„Rede nicht so frech, Lorenz,“ erwiderte der andere, „du weißt nicht, wer's mit anhört; doch wenn du deine Worte wahr machst und meine Herde eine Woche auf dem Rücken des Berges hütet, so soll deine Hand in meine Schüssel tauchen, so lange bis die Sonne zu einem dünnen Lichtchen herabgebrannt ist.“

Der Handel war abgeschlossen, und als der Mond hinter dem Felsen hervorkam, stieg Lorenz auf den Berg. Der Pächter hatte ihm erst vorgestellt, was das Haus vermochte, auch mit einem frischen Trunk sein Herz gestärkt. Lorenz nahm oben seinen Sitz auf einem großen Stein unter einer Höhle, den Rücken gegen den Wind, und holte seine Pfeifen hervor. Er hatte noch nicht lange darauf geblasen, als sich die Stimme der Elfen hören ließ, tönend wie ein leiser Strom von Musik. Nun aber brachen sie in lautes Gelächter aus

und Lorenz konnte deutlich einen Jagen hören: „Was, wieder ein Mensch in dem Elfenkreis! geh hin, Königin, und laß ihn seine Verwegenheit fühlen!“

Sie flogen fort und Lorenz fühlte, wie sie gleich einem Mückenschwarm vorbeizogen; als er aufblickte, sah er zwischen sich und dem Mond eine große, schwarze Kage, die auf den Spitzen ihrer Pfoten stand, einen krummen Buckel machte und miaute, daß es klang, wie das Geräusch einer Wassermühle. Dann schwoh sie auf bis zu den Wolken und auf ihrem linken Hinterbein sich herumdrehend wirbelte sie so lange, bis sie auf den Boden fiel, von welchem sie in der Gestalt eines Lachses aufsprang, der eine weiße Binde um den Hals hatte und ein paar Stulpstiefel an. „Nur zu, mein Schatz,“ sagte Lorenz, „willst du tanzen, so will ich pfeifen!“ und setzte an. So verwandelte sie sich bald in dieses, bald in jenes Ungeheuer, aber Lorenz blies immer zu, ohne sich irre machen zu lassen. Zuletzt verlor sie die Geduld, wie Frauen pflegen, auf deren Schelten man nicht achtet, und verwandelte sich in ein Kälbchen, so weiß wie Milch und mit Augen so sanft, wie die meiner Liebsten. Sie kam spielend und schmeichelnd herbei und dachte ihn in der Güte von seinem Geschäft abzubringen und ihm dann einen Streich zu spielen; aber Lorenz war nicht zu überlisten, und als sie herankam, setzte er seine Pfeifen ab und sprang auf ihren Rücken.

Wenn du von dem Gipfel des Elfenberges westwärts nach dem Weltmeer schaust, so erblickst du den königlichen Fluß Shannon, wie er, gleich einer See sich ausbreitend, in stolzem Lauf durch die Stadt Limerick fließt, um sich endlich mit dem Ozean zu vermischen. Der Mond schien hell und glänzend über das ferne Gebirg. Fünfzig Boote schwammen hin und her auf dem lieblichen Strom und der Gesang der Fischer stieg fröhlich von den Ufern in die Höhe.

Lorenz sah, wie ich schon erzählt habe, auf dem Rücken des weißen Kalbs und die Elfin wollte ihren Vorteil nutzen. Von der Spitze des Berges sprang sie in einem Satz über den Fluß Shannon hinweg, durchflog in einer Sekunde drei volle Stunden und, sich auf einem entlegenen Damm niederlassend, schlug sie aus und warf den Lorenz auf den weichen Rasen. Aber wie er da lag, sah er ihr gerade in das Gesicht, strich sich über die Haare und rief: „Wahrhaftig gut gemacht! das war kein schlechter Sprung für ein Kalb!“

Sie betrachtete ihn einen Augenblick, dann nahm sie ihre wahre Gestalt wieder an und sprach: „Lorenz, du bist ein tüchtiger Bursche, willst du den Weg auch wieder zurück machen?“ „Freilich,“ antwortete er, „wenn Ihr es zufrieden seid.“ Sie verwandelte sich wieder, Lorenz setzte sich auf den Rücken des weißen Kalbs und mit einem zweiten Sprunge waren sie auf der Bergspitze zurück.

Da sprach die Elfin in ihrer natürlichen Gestalt: „Du hast dich so unerschrocken gezeigt, Lorenz, daß, so lange du die Herden hier auf diesem Berg hütest, du weder von mir noch einem der meinigen sollst gestört werden. Der

Tag dämmert, geh hinab zu deinem Herrn und sage ihm das; und wenn du noch sonst einen Wunsch hast, will ich ihn erfüllen." Darauf verschwand sie.

Die Elfin hielt Wort. So lange Lorenz lebte, zeigte sie sich nicht auf dem Berg. Aber er ward ihr auch nicht durch Bitten lästig. Er blies seine Pfeifen, trank auf seines Herrn Kosten, ruhte sich hinter dem Ofen aus und sah dann und wann nach der Herde. Er starb endlich und ward in einem grünen Tal der schönen Landschaft Tipperary begraben. Ob das stille Volk nach seinem Tode wieder auf den Berg gezogen ist, kann ich nicht sagen.

Der Friedel und die Hanne. Von Theodor Krausbauer. (Aus: Aus meiner Mutter Märchenschatz. Stuttgart. Th. Benzinger. III. v. Franz Hein. (135 S.) Geb. 4,50 M. Einfache Ausg. geb. 1,50 M.)

Es waren einmal zwei Nachbarskinder, die hießen Friedel und Hanne und hätten sich gar gern geheiratet.

Aber sie hatten es nicht dazu und waren ganz arm.

Und wenn sie dann zusammen kamen, dann klagten sie immer, wie es die reichen Leute so gut hätten und sie so schlecht; denn sie wären so arm, daß sie sich noch nicht einmal heiraten könnten.

Als sie nun einmal am Sonntag im Wald beisammen saßen und Hanne wieder jammerte: „Ach, wenn wir doch bald heiraten könnten! Wenn wir doch bald heiraten könnten! Ach, hätten wir es doch dazu!“ — da stand mit einemmal ein Wichtelmännchen bei ihnen und sagte, wenn es nicht zu viel sein müßte, so wollt' er es ihnen wohl verschaffen.

Die Hanne aber dachte: „Hanne, greif ordentlich zu, wenn du es haben kannst; wer weiß, wann das Glück wieder kommt,“ und sagte: „Einen Brühetopf müßt ich haben, der nie leer wird und ganz von selbst Brei kocht, wenn man ihn ans Feuer stellt. Dann könnten wir gleich heiraten. Meinst du nicht auch, Friedel?“

Der Friedel meinte: „Ja!“

Da das Zwergmännchen ihnen nun auch wirklich einen solchen Brühetopf schenkte, so hielten sie auch gleich Hochzeit und lebten ganz glücklich in ihrem Häuschen.

Um ihr Essen brauchten sie sich nicht Sorge noch Kummer zu machen. Wenn eines von ihnen Hunger hatte, so setzte es den Brühetopf ans Feuer, und wenn es dann sagte: „Töpflein, koch!“ so war auch der Brühebrei fertig. Und der schmeckte vortrefflich.

Und weil sie immer zu essen hatten, ob sie arbeiteten oder nicht, so schliefen sie jeden Morgen, bis die Sonne am hohen Himmel stand.

Einmal, als sie auch wieder bis zum hellen Morgen in den Federn gelegen hatten und die Hanne nun heraus und Feuer machen mußte, um die Brühe zu kochen, da meinte sie: „Der Brühetopf gefällt mir ja ganz gut, — wenn nur morgens das dumme Feuermachen nicht wäre! Wie wär's, wenn wir all unser Holz auf den Herd legten und ein Röhlchen mitten hinein.

Das Köhlchen könnte sich ja dann schon immer sein Stückelchen Holz suchen, was es verbrennen will. Und ich brauchte nicht jeden Morgen so früh auf, um Feuer zu machen.“

„Du kannst es ja mal versuchen,“ sagte Friedel, drehte sich herum auf die andere Seite und schlief weiter.

Als es nun Abend ward, legte die Hanne alles Holz, was sie hatten, auf den Herd und ein Köhlchen mitten hinein und sagte: „So, Köhlchen, nun magst du dir immer dein Stückelchen Holz suchen, das du verbrennen willst, wenn es nötig ist. Aber mach's geschickt! Sei brav und brenne immer recht langsam, und Sorge, daß das Feuer nicht ausgeht.“

Dann legten sich der Friedel und die Hanne ins Bett.

Nach einer Weile sagte der Friedel zur Hanne: „Du, Hanne, ich spüre Rauch. Wenn nur das Köhlchen nichts anstellt!“

„Laß es doch rauchen!“ sagte die Hanne, „das Köhlchen wird sich ein Plätzchen suchen, wo es die Nacht ruhen will, und da ist es an ein Stückelchen Holz gekommen, das feucht ist. Und nun raucht's!“

Nun tu mir einen Gefallen, halte den Mund und schlaf! Was schiert uns das Rauchen?“

Übermals nach einer Weile sagte der Friedel: „Du, Hanne, ich höre knistern! Wenn nur das Köhlchen nichts anstellt!“

„Laß es doch knistern!“ sagte die Hanne ganz unwillig, „das Köhlchen wird ein Plätzchen gefunden haben, wo es die Nacht ruhen kann, und nun brennt es sich ein Löchelchen zurecht, und darum knistert's. Nun tu mir aber den Gefallen, halte den Mund und schlaf, laß es nur knistern!“

Und wieder nach einer Weile sagte der Friedel: „Du, Hanne, ich sehe brennen! Wenn nur das Köhlchen nichts anstellt!“

„Laß es doch brennen,“ sagte die Hanne, und schnurrte den Hans ordentlich an; „das Köhlchen wird sich ein Lichtchen angemacht haben, daß es sich die dunkle Nacht nicht zu fürchten braucht. Nun tu mir aber doch endlich den Gefallen, halt deinen Mund und schlaf. — Und wenn es brennt, so laß es brennen!“ drehte sich um und schlief weiter. Und der Friedel schlief nun auch bald.

Um Mitternacht aber brannte das Holz auf dem Herde lichterloh, und bald stand das ganze Haus in Flammen.

Als nun auch das Bett, darinnen der Friedel und die Hanne schliefen, zu brennen anfang, da fielen ein paar Funken von der Decke dem Friedel ins Gesicht.

Und er ward wach und weckte die Hanne; sie sprangen zum Bett hinaus und retteten mit Mühe das nackte Leben.

„Mein Brühetopf, mein Brühetopf,“ jammerte die Hanne, „was sollen wir ohne Brühetopf anfangen! Ach, hätte ich doch meinen Brühetopf wieder!“

„Das hat das Köhlchen angestellt,“ sagte Friedel und rieb sich die Stelle, wo ihn die Funken verbrannt hatten.

„Es hätte noch schlimmer kommen können,“ meinte da die Hanne, „und es ist nur gut, daß das Köhlchen dir ins Gesicht sprang und dich weckte, sonst wären wir jetzt verbrannt.“

„Über was sollen wir nun anfangen? Wir haben rein gar nichts mehr und sind noch ärmer, als wir waren, da wir heirateten,“ sagte der Friedel, „es ist wohl am besten, wir gehen ein jedes wieder hin, woher wir gekommen sind.“ Und die Hanne war es zufrieden. Als sie aber ein Stück Weges gegangen waren, da rief die Hanne: „Friedel, der Abschied ist doch gar so schwer und will mir das Herz abbrechen. Laß uns doch beisammen bleiben.“ Friedel war es zufrieden, und nun blieben sie beisammen und bauten auch das Häuschen wieder auf, so recht und schlecht es eben ging.

Im Anfang ging es ihnen zwar nicht zum besten, und sie hatten oft nicht das tägliche Brot.

Wenn sie nicht Hunger leiden wollten, mußten sie arbeiten. Als sie aber zu arbeiten gelernt hatten, brachten sie auch etwas Ordentliches vor sich.

Der Friedel trieb die Schneiderei. Und als er nun einmal an der Arbeit saß und gerade überrechnete, wie viel er wohl an dem Rocke, den er unter der Nadel hatte, verdienen würde, da kam die Hanne zur Tür herein gestürzt, sprang wie toll im Zimmer umher und rief in einem fort: „Friedel, unser Brühetopf, unser Brühetopf! Ich habe unseren Brühetopf wieder!“

Und als Friedel hinschaute, da hielt sie wirklich ihren Brühetopf in der Hand.

Sie hatte im Garten gepatet und dabei den Topf aus der Erde ausgegraben.

Nach dem Brande des Häuschens war er nämlich, als sie den Schutt wegräumten, in den Erdboden geraten, und sie wußten es nicht.

Nun hatten sie ihn wieder, und ihre Freude war groß.

Zwar hatten sie den Brühetopf nicht mehr nötig; denn sie hatten gelernt, ohne ihn auszukommen; aber wenn es einmal recht eilig mit der Arbeit war, dann setzten sie ihn an das Feuer. Und wenn sie dann sagten: „Töpfchen, koch!“ da war der Brei auch schon fertig.

Nun hielten sie den Topf hoch in Ehren, bis sie starben; „denn,“ sagten sie, „hätten wir den Brühetopf nicht gehabt, wären wir wohl nie zusammen gekommen.“

Kritik.

Ferdinand Avenarius als Ästhetiker. Wenn es schon nicht leicht ist, einen jüngst erst abgestorbenen Großen auf irgend einem Gebiete des Geistes richtig aufzufassen, um wieviel kühner muß es

da erscheinen, einen noch inmitten einer reichen und fruchtbaren Wirkksamkeit stehenden Mann zu bewerten. Wer eine solche Aufgabe übernimmt, dem ergeht es wie dem aus dem flachen Lande kommenden

Wanderer auf dem Wege zum Hochgebirge, welches mit seinen von den Strahlen der Abendsonne vergoldeten gigantischen Zinnen und Kuppen geheimnisvoll in den reinen, blauen Äther hineintragt. Tritt er dicht vor die Bergriesen hin, gewahrt er nichts als eine graue tote Masse, die ihn unbarmherzig gleichsam niederwuchtet. Läßt er aber aus der Ferne das Bild auf sich wirken, wird er zu dem gehofften Eindruck gelangen. Dann werden sich ihm die schneegekrönten Häupter in ihrer erhabenen und zugleich erhebenden Größe präsentieren. Es kommt daher einzig und allein auf den Standpunkt und die Beleuchtung an.

Gerade der letzte Faktor ist von großer Wichtigkeit, wenn es sich wie hier um die Würdigung eines Geburtstagskindes, um Ferdinand Avenarius, handeln soll, der am 20. Dezember sein 50. Lebensjahr vollendet. Ja, diese Beleuchtung läßt ihn sich wirksam von dem Hintergrunde seiner Zeit abheben. Die Strömungen der zweiten Hälfte des vielbewegten 19. Jahrhunderts haben ihn aus dem Qualm und dem Dunste der Niederung allmählich emporgetragen zu den strahlenden Gipfeln der Erkenntnis und den verklärten Höhen reinsten seelischen Genießens und Empfindens. Welcher Art nun sind jene Strömungen? Und auf welchen Gebieten muß man die für die Entwicklung eines Mannes wie Avenarius bestimmend wirkenden Einflüsse suchen? Hier kommen vor allem künstlerische und allgemein ästhetische Verhältnisse in Betracht. Ihnen müssen wir uns zuwenden, wollen wir Avenarius und sein Werk richtig einschätzen. Wir werden, um im obigen Bilde zu bleiben, uns ihm allmählich zu nähern versuchen. Alsdann dürfte es uns klar zum Bewußtsein kommen, was ein einziger Mann zu leisten imstande ist, wenn er vom Schicksal in eine Zeit gestellt ward, welche, um mich eines biblischen Ausdrucks zu bedienen, zur Erfüllung reif ist.

Das eben erst verflossene Jahrhundert ist ohne Zweifel das an Überraschungen reichste und mannigfaltigste. Im Gegensatz zum 18., das vielleicht als das empfindsame bezeichnet werden kann, erscheint es uns als die Epoche der Wirklichkeit. Die empirischen Wissenschaften türmten einen gewaltigen Berg von Tatsachen und Forschungsergebnissen auf, vor dessen überwältigender Größe der Mensch, die Krone der Schöpfung, zur winzigen Ameise zusammenschrumpfte. Doch gar bald erhobte er sich von diesem faszinierenden Eindruck und machte sich in kurzem daran, das ganze ungeheure Material auf seine Gebrauchsfähigkeit hin zu untersuchen. Er klassifizierte und subsummierte, er kehrte und säuberte, und das vermeintliche Gold, das er zutage förderte, ward triumphierend dem einzelnen Individuum zugeführt. Die Kultur hatte, wie man sich einredete, so wieder einmal eine wertvolle Bereicherung erfahren. Aber dieser Zuwachs, in ein wie glänzendes Gewand er sich auch kleiden mochte, wie herausfordernd er immerhin nach außen aufzutreten wußte, er barg doch keine Ewigkeitswerte in sich. Dennoch aber ging von ihm eine geradezu geheimnisvolle Kraft aus. In verhältnismäßig kurzer Zeit nahm sie mit geringen Ausnahmen unser ganzes Volk gefangen und fesselte es mit schier unauflöslichen Ketten an sich.

Diese Richtung bezeichnete man mit dem höchst dehnbaren Begriff des Materialismus, weil eben die Materie in jeder nur denkbaren Form die Herrschaft führte. Blicken wir, wohin wir wollen, überall begegnen wir ihren vererblichen Wirkungen. Nicht nur auf den ihr eigensten Gebieten der sichtbaren Welt sind ihre Einflüsse anzutreffen, sondern auch im Reiche des Geistes stoßen wir auf ihre Spuren. Es sei nur daran erinnert, daß der Materialismus die höchsten und heiligsten Begriffe und Güter der Menschheit, Gott, Seele, Unsterblichkeit, jene Postulate

einer gesunden Vernunft, in ein leeres Nichts auflöste. Ein wüster Taumel ergriff die Leute, deren Selbstbewußtsein sich als natürliche Folge bis ins Ungemessene steigerte. Die Intelligenz feierte ihre größten Triumphe. Sie legte ihre Maßstäbe kritiklos an alles, mochte es nun von ihrem Fleisch und Blut sein oder nicht. Unentwegt fand sie stets neue Gesichtspunkte, von denen aus sie die alt-hergebrachten Werte beleuchtete. Eine heillose Verwirrung auf allen nur denkbaren Gebieten stellte sich ein. Haltlos, ziellos steuerte jetzt das Lebensschiff des Einzelnen, von den empörten Wogen der Zeit unaufhörlich hin- und hergeworfen, unsicher über die bodenlose Tiefe dahin, preisgegeben den Launen des Zufalls, der nach Belieben das Schifflein vernichtete, nachdem er es zuvor weidlich durch die erregten Elemente hindurchgepeitscht hatte. Die Herrschaft des Materialismus kannte keine Grenzen. Alles und jedes war ihm untertan.

Da kam die Reaktion, die Erlösung. Sie zählt zu den herrlichsten Taten des deutschen Gemüts, des deutschen Herzens. Weil das Gefühlsleben am rücksichtslosesten geknechtet war, weil das Herz den Druck am unerträglichsten empfand, loberte auch die heilige Flamme des Rachekampfes am ehesten und hellsten in ihm auf. Dieses Ringen spielte und spielt sich noch heute vor unsern Augen ab, vornehmlich auf dem Gebiete der Kunst und den ihr benachbarten Provinzen.

Eine kleine Anzahl von unerschrockenen Männern zog mutig in den ungleichen Kampf hinaus, um mit Einsetzung ihrer ganzen Persönlichkeit für die gute und gerechte Sache einzutreten. Zu ihnen zählt als einer der wackersten Ferdinand Avenarius. Er gehört zu den rücksichtslosesten Vertretern der neuen Richtung, welche ihre Lebensaufgabe darin erblicken, die direkten und indirekten Wirkungen des Materialismus,

wie sie sich im gelobten Lande der Kunst, der Schönheit, leider nur allzu oft und nachdrücklich bemerkbar machen, auf das entschiedenste zu bekämpfen. Wer auf diese Weise seiner Zeit als ein wahrer und echter Apostel der Schönheit dienen will, der muß nicht nur innig verwachsen sein mit sämtlichen ästhetischen Erscheinungen, sondern er muß auch einen scharfen Blick für die kulturellen und sozialen Fragen der Gegenwart besitzen. Und noch eins gehört hierher, das unter keinen Umständen fehlen darf, will ein großzügiger Ästhetiker nicht ein tönendes Erz oder eine klingende Schelle sein: Die Liebe zu seinem Volke, der Glaube an dessen kulturelle Mission.

Alle jene Momente finden wir bei Avenarius vertreten. Er verfügt über ein umfassendes Wissen, feinste ästhetische Schulung, und bei alledem schlägt ihm ein warmes deutsches Herz in der Brust. Mit großer Energie ging Avenarius an die Arbeit, um die Idee und den Begriff der Schönheit in die weitesten Kreise unseres Volkes hineinzutragen. Er ist mit allen ihm zu Gebote stehenden Kräften bemüht, ästhetische Kultur zu verbreiten, das heißt, die Kunst und das Kunstgenießen einem jeden zugänglich zu machen. Bisher war die Kunst eine Art von Luxusartikel gewesen, den sich nur die oberen Zehntausend leisten konnten, weil sie einerseits dazu vorgebildet waren und andererseits die notwendigen Mittel besaßen. Um einen Böcklin, einen Menzel, einen Klingner sein eigen zu nennen, bedurfte es großer Vermögen. Aber auch gute Reproduktionen der Meisterwerke führender Künstler waren früher sehr kostspielig und infolgedessen den mittleren Klassen ebenso wenig zugänglich. Mit der Musik stand es in dieser Hinsicht nicht besser. Wer sich den erhebenden Genuß der neunten Symphonie, der Matthäus-Passion, des deutschen Requiems u. dergleichen wollte, der mußte vordem mit Un-

kosten verbundene Reisen unternehmen, wenn er nicht das zweifelhafte Glück hatte, in einer großen Stadt zu wohnen.

Das ist jetzt zum großen Teil anders geworden und nicht zum mindesten dank der unausgesetzten Bemühungen von Ferdinand Avenarius. In bewußtem Gegensatz zu seinen Vorgängern geht er von ganz bestimmten Voraussetzungen aus, und, was gar nicht hoch genug anzuschlagen ist, er hat in die ganze Bewegung gleichsam System gebracht, er ist ihr Organisator. Beim Kinde beginnt er bereits, indem er ihm künstlerisch ausgestaltete Spielsachen in die zarten Händchen gibt. Dann wendet er sich der reiferen Jugend mit dem gleichen Interesse zu und hält streng darauf, daß Erziehung und Unterricht auf ästhetischer Grundlage aufgebaut und in diesem Sinne auf die heranwachsenden jungen Leute eingewirkt wird. Gerade hier ist am größlichsten gesündigt worden, indem das rein Intellektuelle ausschließlich betont ward. Dagegen verkrüppelte ausnahmslos die Phantasie, jenes so köstliche Reis, das aus den Tiefen der menschlichen Seele einst munter empor sproßte. Diese Einbildungskraft der Jugend, die so lange brach lag, muß wieder belebt werden und erstarken, um alsdann mit neuen, fruchtbaren Werten angefüllt zu werden. Um diese aber zu schaffen, ist es unbedingt nötig, daß das neue Geschlecht erst wieder daran gewöhnt werde, seine Sinne in der rechten Weise zu gebrauchen. Es muß von Anfang an dazu erzogen werden, sich seiner Augen und Ohren richtig zu bedienen. Dazu bietet sich die beste Gelegenheit in Feld und Wald, Berg und Tal. Alsdann werden ihm neue herrliche Erkenntnisse aufgehen, weil das von außenher durch die Sinne in ihn einströmende Leben mit seiner Reinheit und Unmittelbarkeit Saiten mitklingen läßt, welche auf den gleichen Grundton gestimmt sind, und verwandte Elemente in ihm auslöst, die unter der harten Knute

des kalt lächelnden Intellekts zuvor ein elendes Dasein fristeten und jeden Augenblick zu erstarren drohten. Alles aber, was durch die Sinne Leben und Seele vermittelt, was die Tätigkeit der Affekte auszuscheiden imstande ist, alles, was, wie Schopenhauer sagt, den Willen kalmiert, das alles ist schön. In der Objektivierung des Schönen aber besteht das Wesen der Kunst. Zu ihr, oder richtiger durch sie muß das junge Geschlecht erzogen werden. Sie soll das Leben in allen seinen Äußerungen durchdringen, der einfachste tägliche Gebrauchsgegenstand ihren Stempel tragen. Unsere Kleidung, unsere Möbel, unsere Wohnung, unser Zierat, unser Haus, unser ganzes Genießen, aus allem und jedem soll ein künstlerischer Hauch ausgehen, es soll zu einem harmonischen Ganzen zusammenfließen, das uns stündlich das hohe Lied von der Einheit von Form und Inhalt, von Geist und Materie verkündet, aus dem nach den Worten des Großen von Weimar die Sprache des Unausprechlichen zu uns redet.

Für Avenarius ist die Kunst etwas Erhabenes und Hoheitsvolles. Sie muß dem Menschen unserer Tage in jeder nur denkbaren Form zugeführt werden, und wird, in der rechten Weise verarbeitet, wesentlich dazu beitragen, ihn auf eine höhere Kulturstufe zu heben. Die ästhetische Bewegung stellt ihr oberstes Prinzip gleichberechtigt neben das ethische. Dafür treten ihre gemäßigten Vertreter ein, während die Radikalen, und deren gibt es nicht wenige, einzig und allein die Ästhetik gelten lassen. Hier liegt die Grenze, welche die letztere Bewegung nicht überschreiten darf, will sie sich nicht der Gefahr aussetzen, sich ins Ungemessene zu verlieren. Solange sie als die berechtigte Reaktion gegen den Materialismus auf dem Gebiete des Schönen angesehen wird und mit allen Mitteln danach strebt, Phantasie und Gefühl in ihre Rechte wieder einzusetzen, unter diesen Voraus-

setzungen dürfen wir ihr skrupellos auf ihrem Triumphzuge folgen. Ja, wir müssen ihr Vorschub leisten und ihre erhabenen Ziele mit aller Kraft unterstützen.

Was hingegen jenseits dieser Linie liegt, ist entschieden abzulehnen. Das sind leere Phantastereien und bloße Hypothesen, die einigen erhitzten Köpfen entstammen und als geistreiche Blinder so manchen Urteilslosen betört haben. Derartige Gedanken und Ideen pflegen gleich bunten Seifenblasen munter in den blauen Himmel hinaufzusteigen, um sich in nichts aufzulösen, sobald sie mit kälteren Luftschichten in Berührung kommen.

Zu solchen Vertretern der ästhetischen Kultur zählt Ferdinand Avenarius keineswegs. Er ist eben in jeder Beziehung viel zu gut fundiert, um derartige Dädalus-Experimente zu billigen oder gar selber zu wagen. Stets weiß er die Verbindung mit der realen Welt und dem praktischen Leben zu bewahren, auch versteht er es, sich den klaren Blick zu erhalten, dessen ja ein mitten im praktischen Leben stehender Mann seines Schlags dringend bedarf. Wie tief und ernst Avenarius seine große Aufgabe faßt, davon mögen die im folgenden angeführten Stellen aus seinen Arbeiten Zeugnis ablegen.

Sie sind in dem von Georg D. W. Callweg in München verlegten Kunstwart, seinem bewährten Sprachrohr, zu finden. Aus diesen Äußerungen spricht neben einem ehrlichen Willen die Vielseitigkeit eines Geistes, der von der Kunst ausgehend, seine Fäden auf die mannigfachsten Gebiete hinüberleitet, da für den wahren Ästhetiker eine jede Lebensäußerung Berührungspunkte mit dem Schönen irgendwie aufweist.

„Dafür wollen wir sorgen, daß der Starke zum geistigen Bergaufstieg in den Stand komme, auch wenn er kein Reicher ist. Dem Schwachen bieten auch Täler und Hügel etwas, kann er sich aber nur an der Blume am Fenster erfreuen, so sei's

wenigstens eine echte, und keine aus Buntpapier.

Das gerade unterscheidet uns von Früheren, daß wir nicht das Dach mit Zinnen und Türmen vor dem Erdgeschloß aufbauen wollen, sondern daß wir auch das tägliche Brot für wichtiger halten als den Sonntagswein.

Der Jugend sollen von ihren Lehrern keine Urteile über Meister suggeriert werden, sondern sie soll lernen, selbst das Leben in Heimat und Natur zu fühlen. Denn auf das Fühlen zum Leben kommt es ausnahmslos an. Das Leben ist der Endzweck, die Kunst das Mittel.

Kunst ist Sprache, Kunst ist Ausdruck all der unerforschlichen Summen seelischen Gehalts, die sich begrifflich nicht ausdrücken, die sich also überhaupt nicht vermitteln lassen, als eben durch Kunst im weitesten Sinne.

Erst wenn unser Volk wie heute die Sprache der Begriffe, so einst die der Gesichte und Gefühle versteht, erst wenn unser Volk auch ihre Niederschläge in Kunstwerken und ästhetischen Erscheinungen überhaupt lesen kann, erst dann wird aus unserer Zivilisation die runde Kultur.

Dort wo der wahrhaftige Ausdruck aufhört, wo ein bewußtes Vormachen von etwas selbst nicht Beglaubtem beginnt, da liegt die Grenze zwischen wahrer und falscher Kunst.

Auch der Feuilletonismus, auch das Geistreiche wird nicht mehr so geschätzt wie ehemals, wo sich's um keiner Sache, wo sich's nur um seiner selbst willen produziert. Und wenn sich Narren finden, denen es als etwas Feines erscheint, für pervers zu gelten, so betrachten wir sie eben als Narren.

Jener internationale Geist, der Abfälle aus allen Winkeln der Welt teils verkocht, teils in neugebackenen Pasteten uns guten Deutschen aufzutischen liebt, findet nicht mehr so viele, denen's schmeckt. Die Heimatskunst hat ihm Schaden getan, die

ein Sichbesinnen auf die schlichte Tatsache bedeutet, daß jeder das Beste nur dort gewinnen kann, wo er sich am ehesten auskennt.“

Und jetzt noch zum Schlusse ein Wort über die Erfolge, die Avenarius errang! Sie sind wider alles Erwarten groß und nachhaltig. Während die meisten unserer heutigen Ästhetiker es mehr mit dem Worte als mit der Tat halten und somit bloße Theoretiker bleiben, hat Ferdinand Avenarius gleichsam für die Richtigkeit und die Lebensfähigkeit seiner Ideen den Wahrheitsbeweis angetreten. Er ist ihm im vollsten Maße gelungen. Ästhetische Grundsätze und reales künstlerisches Empfinden auf der einen Seite, 20 000 Kunstwartleser, circa 10 000 Dürerbändler und viele Tausende von Kunstblättern, welche in allen Schichten unseres Volkes anzutreffen sind, auf der andern. Die Rechnung stimmt! In der Tat eine glänzende Probe auf das Exempel.

Mögen jene Zahlen weiter wachsen, und mögen die sich in ihnen verkörpernden Ideen und praktischen Resultate immer tiefer und tiefer in unser Volk eindringen, ihm zum Heile, Avenarius zum Ruhme!

Hierin sollen unsere aufrichtigen Glückwünsche gipfeln, die wir dem verehrten Geburtstagskinde zu Füßen legen.

Dr. Ernst Friedländer, Weimar.

oooooooooooooooooooooooooooo

Hans Böhm: Gedichte. Verlag von Georg D. W. Callwey, München, 1906. Preis geb. Mk. 3.—

Von Hans Böhm habe ich hier und da in Zeitschriften verstreute Verse gelesen, die als der ernste Ausdruck einer feingestimmten Seele schönes Können verrieten und meine Aufmerksamkeit weckten. Mit großen Erwartungen vertiefte ich mich daher in seine bei Callwey erschienenen „Gedichte“, nicht ohne Befürchtung, oft Erlebtes abermals wiederholt zu sehen. Das Einzelne verliert im Zusammenhang

so sehr an Wert, wenn alles auf einen Ton gestimmt, wenn das Können des Lebenden an engste Grenzen gebunden ist. Bei Hans Böhm ist das nicht der Fall, er ist eine ausgesprochen eigenartige Persönlichkeit mit weitem Gesichtskreis, begabt mit der Fähigkeit, für das in ihm nach Leben ringende den sicheren Ausdruck zu finden. Er ist offensichtlich durch die Schule Kellers und Mörikes gegangen — wahrlich keine schlechten Vorbilder — die er beide in sehr schönen Gedichten apostrophiert. Von ihnen hat er zweierlei gelernt: sachliche Schlichtheit und ein tiefes Gefühl für den Rhythmus der Sprache in innerlichster Bedeutung. Da er nun außerdem eine schöne Bildkraft sein eigen nennt — man lese nur sein prächtiges „Sternennacht und fernes Gewitter“ —, so ist damit zur Genüge gesagt, daß wir es in ihm mit einem Dichter zu tun haben, den wir mit Freude begrüßen wollen, weil sein Weg in die Zukunft weist. Man hat bei diesem Buch kaum den Eindruck eines Erstlingswerkes, so reife Früchte birgt es. Zur Probe möge ein Gedicht hier Platz finden:

Meiner Mutter.

Für jede Güte hab ich Blicke,
Für jede Liebe trag ich Dank:
Bei Einer nur kann mir's nicht glücken,
Von der ich Blut und Leben trank.

Noch immer fühle ich es rinnen
Geheimnisvoll in mich hinein
Und ich empfinde Sein und Sinne,
Wie einst, noch immer nicht als mein!

Für dieses Schenken ohne Schranken,
Für dieses Strömen ohne Ruh'
Ach, wo und wem nur sollt' ich danken —
Denn du bist ich, und ich bin du.

Hans Böhms Gedichte seien allen empfohlen, denen an der Bekanntschaft eines ernstesten Künstlers gelegen ist.

Martin Boeligh.

oooooooooooooooooooooooooooo

Saat und Sonne. Gedichte von Wilhelm Lennemann, Niederbachsen-

Verlag, Carl Schünemann, Bremen. — 128 Seiten.

Der rasende, wirbelnde Jahrmarkts-trubel der deutschen Lyrik erschreckt einem die Seele. Aber was ist das auch für ein unerhörter Trubel! Glanz und Glitzern, augenblendend, hin- und herzerrend, bannend, erstaunlich neu, groß und fremd. Da tanzen Lichter, denn der Abend sank auf das Gewoge; es ist ein grelles, zuckendes, erschreckend neues Licht, das die Gesichter der Staunenden, wellengleichen Menge fahl und seltsam fieberhaft erscheinen läßt. Und alle laufen sie auf zu den mit Orchideen und langstieligen Lilien umwundenen Altären, wo die Priester der Kunst stehen und geheimnisvoll verschleierte, aber heißberückende Urworte murmeln, deren tiefer Sinn ihre Verkünder so beaufsetzt, daß die Worte immer heißer, rasender, dunkler, geißelnd werden. Schwirrend wie Peitschen für die nach Schönheit und Erlösung fiebernde Seele, die hierherkam, um an den Stätten zu beten, wo Gott aus den Wolken sich neigt, und wo sein Hauch die Stirnen streift. Hier aber ist kein Ort, Gott zu suchen und sich ans Herz der ewig starken Natur zu werfen, um mit siebenfach gehärteter Kraft aufzuspringen und dahinzujagen, auf daß man sein armes Leben groß und heilig lebe; hier ist brennender Prunk — vielleicht sind's auch nur goldumflitterte Spinnennehe — aber kein Ort, inmitten von sieben zitternden, scheuen Lichtlein zu stammeln: — Du allewige Liebe, du, in meiner Seele sind sieben Flämmlein, die zucken von dem Hauch, der deinen Kronreiß gestreift hat, wie hier die Erdenflämmlein wehen vor dem Hauch meines betenden Mundes! Und so könnte die überströmende Seele noch viele andere wunderliche und liebliche und starke Worte beten und selig sein und Sterne einfangen oder mit den Lämmerwolken spielen und doch ein rüstig gutes Erdenkind sein.

Was will das alles sagen, was ich in den grauen Oktobertag hinausgeträumt

habe? In den wolkenverhangenen, schwer dahingeschleppten letzten Oktobersonntag. Vor mir liegt eine Handvoll neuer Lyrik. Ich pflege meine von harter abmüdender Wochenarbeit zerquälte Seele sonst nicht noch mit Lyrik zu belasten, aber heute stößt es mich dazu. Es ist graufige Spreu, die mir da durch die lässige Hand gleitet. Grau und verweint wie der Oktobertag. Lauter niederfallende Blätter, die aber nie grün und lebendig waren. Wie sie überhaupt niederfallen können, da sie doch nie in den Lüften und in der süßen Freie des Himmels gelebt und geatmet haben, ist mir im Augenblick nicht klar. Wozu aber darüber etwas denken? Darüber denkt man doch nicht nach. Ich will auch die Verfasser und die vielleicht mehr seligen als holden Verfasserinnen nicht nennen. Der Name kann für die Niederträchtigkeit der Ware doch nichts. Wozu sollen die Ahnen mit ihrem Namen für die Versünden der fernen Enkel büßen. Das Buch, über das ich sprechen will, ist Wilhelm Lennemanns „Saat und Sonne“.

Lennemann soll der Bauerndichter sein. Ich weiß es nicht. Der Dichter des Bauerntums. Auch das weiß ich nicht. Ich möcht's wohl sein, der Dichter des Bauerntums. Ich fürchte aber, dies Beginnen ist so verwegen kühn, so atembeklemmend herrlich, daß ich zurückpralle. Mit Worten ist da nichts gemacht. Da muß man den alten, heiligen und wahrhaftigen Herzschlag des Bauerntums in karge, verhüllte, halbe, von Lebensmark durchsieberte Worte schütten, die vor großen Dingen klein und vor kleinen Dingen groß tun und die mit dem alten gnädigen Bauergott auf Du und Du stehen. Kann das Lennemann? Wer kann denn das überhaupt! Wer will sich erkönnen und sagen, ich habe ein Bauernlied geschrieben, ich habe die Seele des echten großen schollennahen und schollen-seligen Bauerntums enthüllt. Mit brünsti-

gen Offenbarungsworten. Wer hat dem prachtvoll ehrlichen Lennemann so etwas eingeredet?

Er ist ehrlich und schlicht und so rein, daß man sich nach langer, staubbelasteter Wanderfahrt in dem Quell seiner Lieder erfrischt und ein schlichtes Beilchen vom Rande pflückt und singend weiter wandert, hinein ins deutsche Land, wo die großen, freien Ströme brausen und wo die heilige Sehnsucht auf den Heiden lauscht und aus Weibern und Wäldern hervorträumt. Was Lennemann kann, haben ihm schon die andern gesagt, die ihn zum Bauerndichter gemacht haben, was er nicht kann, das will ich ihm sagen, denn er ist's wert, daß man ernst mit ihm richte. Auf's geratewohl schlage ich das Buch auf, das auf jeder Seite zwei zueinandergeneigte Ähren und unten einen Pflüger trägt, der mit seinen großen Holzschuhen einem auf die Dauer hartes Leid antut. Das ist der beste und zugleich schlimmste Beweis für Lennemanns in diese Seitengasse verhängnisvoll verrannte Art. Also ich schlage das Buch auf: S. 98.

Heimkehr vom Felde.

Der Duft der Linde liegt in allen Gassen,
Die Dämmerung naht so feierlich und lind,
Der Abend träumt, die Wälder stehn ver-
lassen,
Die Schnitter kehren heim zu Weib und Kind.

Und ihre Seelen sind so sabbatmüde,
Die sehnen sich nach goldnem Feiertagsglück,
Nach Kinderlachen und nach leisem Liede,
Nach einem warmen, frohen Frauenblick.

Mir ist, als gehe Gott mit vollen Händen
Vor diesen Treuen her zu Hof und Herd
Und lasse eine Fülle seiner Spenden
In jede Hütte, die des Lohnes wert.

Die dunklen Schatten ziehen weit und
breiten
Ums Dörfchen sich, das tief in Schleiern
steht;
Nun kommt die Nacht und wie im Traume
gleiten
Die Hände ineinander zum Gebet.

Da hab ich aber Glück gehabt! Das lieft sich glatt und flüssig und ist durchströmt von Dichterblut und bettet sich in Innigkeit und Süße. In Süße. Das ist's. Und in bewußte Nachdenklichkeit, von der ein Bauer soviel hat, wie der graue piepfende Sperling von Nachtigallenart. Das ist glattgemeißelte Weisheit, die auf einen ehrfamen arbeitsmüden Schuster ebenso paßt wie auf den hier sentimental aufgeputzten Schnitter. So gehen die Schnitter nicht heim; die Weiber schleichen von Staub und Sonne ganz abgemattet hinter den senfentragenden Männern heim. Aber es mag auch so sein. Doch ich kenne die Schnitter, und ich kenne die Bauern, denn ich bin aus gutem, hartem Bauernstamme und höre, was der Bauer redet, wenn er nichts sagt. Hier müssen zuckende, harte, karge, knorrige Worte einsehen, denen man die schleppende Müdigkeit abfühlt und über die die letzten Abendröten ihr Beten und ihre Himmels-süße hinstreuen.

Gleich lese ich das danebenstehende Gedicht: Arbeit — das ist zehnmal besser. Die dritte Strophe ist sogar ganz prachtvoll.

Hier atmet das wahrhaftig starke, pochende Leben. Hier ist Großheit des Ausdrucks und fast restlos ausgelöstes Schauen:

Doch wußt' ich, wie in Bitternissen
Ein Bauer einstmals zitternd schritt,
Wie er das Stroh, vom Dach gerissen,
Stumm in die Futterraufen schnitt.

Vornehmlich die beiden letzten Zeilen sind von schöpferischer, marmorner Kraft und zeigen, was Lennemann leisten könnte, wenn er mit rücksichtslosester Selbstzucht schaffen würde. Er muß Wort für Wort erleben, sonst sinkt er in ein Pfennigpathos und wird glatt und billig.

Ich habe zu Lennemann große und freudige Hoffnung, weil er so gesund und so wundervoll geschrieben ist. Mächtige Worte wird er nicht prägen, vor deren

erstaunlicher Neuheit man erschrickt, erlösende Gedanken wird er nicht denken, weil er nicht in Verzweiflungsnächten mit dem Tode und mit sich selbst und mit Gott gerungen hat, stumm, mit übereinandergebissenen Zähnen und ineinander vergrabenen Händen, aber schöne, anmutig leichte und ernteglückliche Gedichte wird er uns noch schenken. Meine Erwägungen will ich abschließen mit dem starken, verheißungsvollen Dilemmaspruch aus „Saat und Sonne“:

Seine Dilettantur, aus Eichenholz,
Drei Worte birgt sie, wuchtig und stolz:
Arbeit, Brot, Friede.

Ein kleiner Spruch,
Und doch übergenug,
Und klingt, wie er so stolz dasteht,
Nach Bauerntag und Nachtgebet.

Gustav Schüler.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Wilhelm Speck*): Zwei Seelen. Leipzig, W. Grunow. 1904. 383 S. 8°. 5 M. Dieses Buch habe ich mit immer steigender Beklemmung gelesen, um es endlich mit einem innerlichen Protest und etwas wie Betrübniß – zur Lektüre weiterzuempfehlen. Das eine gilt dem Inhalt des Buches und das andere dem Autor. Dieser meint uns mit dem Schicksal eines Menschen bekannt zu machen, der gleichsam zwei Seelen hat, von denen die eine emporstrebt zu lichten Höhen, während die andere ihn in den Schmutz hinunterzerzt. Aber damit irrt sich Speck. Und an diesem Irrtum krankt die Idee, die Ethik, die innere Wahrscheinlichkeit des ganzen Werkes. Wenn schon der Goethesche

*) Wilhelm Speck verdient es, unter den lebenden Dichtern mit in der ersten Reihe, von der lebendigen Sympathie deutscher Christen sich getragen zu fühlen. Das gilt von allem, was er geschaffen hat („Die Flüchtlinge“ 3 M.; „Zwei Seelen“ 5 M.; „Menschen die den Weg verloren“ 5 M.; sämtlich bei Grunow in Leipzig). Wer unter den Christen diese Bücher legt, kann des Dankes bei ernstesten Menschen gewiß sein. Wenn wir hier einem Künstler das Wort geben, der in feiner Weise mit sachlicher Kritik auf psychologische und künstlerisch-technische Fragen eingeht, so geschieht das aus Respekt vor der Künstlerkraft Specks, die zu groß ist, als daß sie kritikloser Bejubelung bedürfte. Die Red.

Faust durch den Zaubertrank auch körperlich in zwei Personen auseinander fällt, so ist es Speck, der nicht einmal erkennen läßt, ob er nur den faustischen Widerstreit zwischen zweierlei Trieben in sich erlebt hat wie der große Dichter, noch weniger gelungen, die innere Einheit zwischen dem fingierten Schreiber der Aufzeichnungen und dem weit abschüffigere und schmutzigere Bahnen als Faust wandelnden Helden der Geschichte fähig zu machen. Wir haben es einfach nicht mit einem Menschen mit zwei Seelen zu tun, sondern mit zwei Menschen, die einander wie in den „Elizieren des Teufels“ fortwährend ablösen, ohne doch wie in diesem tollen Roman durch dieselbe Seele verbunden zu sein. Wir haben es mit dem Dichter zu tun, der glaubt, sich in einen anderen hineinzuversetzen zu können, ohne sich zuvor von sich selbst emanzipiert zu haben, und mit einem jungen Burschen, den Sinnlichkeit zum Verbrecher macht. Die Verbindung beider gibt ein Wesen, das das Häßlichste ausführt, ohne daß es dabei sein feines ethisches und ästhetisches Empfinden einbüßt, ja das zu den niedrigsten Verbrechen kommt trotz eines allerfeinsten ästhetischen Erlebens, und mit dem wir daher diese unerträglichen Seelenqualen durchmachen, die wir mitdulden, wenn wir etwa ein zartes reines Weib mit einem rohen widerlichen Gatten verkuppelt sehen. Ich betone das Ästhetische, einmal weil dieses uns bei dem Aufzeichner zunächst auffällt und uns am unverkennbarsten das dem Verbrecher nicht zugehörige Gesicht des Künstlers Speck sehen läßt, dann aber, weil in der Tat ein feines Gefühl für das, was schön ist, am sichersten vor schmutzigen und gemeinen Taten bewahrt. Ich weiß nicht, wie sich Speck die Schönheit der Laurette, die den jungen Burschen völlig zu Falle bringt, gedacht hat. Daß er nicht ihre Art auch auf uns wirksam werden läßt, ist sowohl vom Standpunkte des Kunst-

richters wie von dem des Psychologen zu bebauern. Ich will annehmen, sie besaß jene berauschte Süße, die selbst einen edel veranlagten Menschen so unwiderstehlich in ihren Bann zu zwingen vermag, daß er alles, was ihm heilig ist, darüber vergißt. Daß dieser Zustand über Tage anhält, erscheint mir schon als Ausnahme, daß er einen jungen Mann wie den Heinrich zum Dieb und Einbrecher macht, wozu doch wohl nüchternes Denken gehört, und daß die Leidenschaft sich bei ihm nicht sofort an dem inneren Widerstreben vor dem gemeinen Verbrechen abkühlt, für im höchsten Grade unwahrscheinlich, daß dieser Jüngling aus solchem Bruch mit der Gesellschaft sich wieder zu wahrhaft kindlicher Freude am Schönen läutert, für unmöglich, und daß — trotzdem nur eine friedevolle Seele die Welt so zu betrachten vermag wie „Reinhold“ sein Gebirgsdorf — noch eine äußere Entsühnung im Zuchthause angestrebt wird, für ein allzu friedliebendes oder aber ein gedankenloses Amen hinter den Strafgesetzbüchern. Man wird mir vielleicht einwerfen, daß der Erzähler ein anderer geworden sei, als der, welcher das alles erlebte, daß er den Frieden wiedergefunden habe, durch den er Bildern in der Vergangenheit ein Leuchten und eine Färbung zu geben vermochte, die sie einstmals für ihn nicht hatten: aber dieses Leuchten und diese Färbung hatten zu sehr an den Erlebnissen, geben ihnen ihre Wirkungskraft auf den Erlebenden und mußten schon damals empfunden werden, weil eben sie es waren, die Entschlüsse zeitigten. Die Liebe konnte nur gedeihen, wenn der Zauber des schönen Naturkinds ein dafür noch empfängliches Herz traf. Die Landschaft konnte sich ihm so befeelt nur offenbaren, wenn die Liebe in ihm Ruhe fand zu blühen und jener die Seele zu geben. Das Winken der Vergangenheit konnte ihn erst dann vermögen, Freiheit und Liebe für die öden Ferkermauern

hinzugeben, wenn die Seligkeit so groß ward, daß sie in Widerstreit trat — wozu? Zu einem Schuldgefühl? Eben das mußte ja fehlen, damit alles das entstand und Leben erhielt.

Speck will Gerechtigkeit für die Verlorenen. Er will uns zu Gemüte führen, daß auch sie unsere Brüder sind, daß ihre großen Verbrechen aus denselben Quellen hervorgehen wie unsere kleinen Torheiten. Dabei wird er ungerecht gegen die Vorsehung. Denn was will es heißen, daß eine Schuld im Nichtüberwinden von Anlagen wenigstens angedeutet wird, wenn wir uns erinnern, daß man mit dieser Schuld auch Ritter vieler Orden werden kann und zwar nicht etwa, weil sie vor den Menschen verborgen blieb, sondern weil ein Gott nicht Einbruch und Mord aus ihr hervorgehen ließ. Es war unbedingt nötig, immer weiter fortschreitende Fäulnis zu konstatieren, immer neu vor die Entscheidung zu stellen und immer neue, immer schwerere Schuld wählen zu lassen — aus zunehmender Verrohung. Der Verfasser hätte ruhig zeigen dürfen, wie es die Behörden waren, die dem einmal Gefallenen den Weg zur Rückkehr abschnitten und ihn in Verbitterung und Verhärtung und damit neue schlimmere Verbrechen hineinheften, wie wir das ja erst jüngst den verwegenen „Eroberer von Köpenick“ wieder zu seiner Entschuldigung — ob mit Recht, oder nur von einem Kenner der Verhältnisse gut erfunden, bleibt da gleichgültig — anführen hörten. Statt dessen bleibt der Seelenzustand immer der eines Schmerzlich aufs Schöne gerichteten Menschen, über den seine Verbrechen hinkriechen wie die Schuppen eines Wurms, der durch das erste „Ja“ ein für allemal Macht über ihn gewann. Der Mensch soll, trotzdem er innerlich nicht verdirbt, nicht sagen können, wenn er mich auch berührte und anspie, herauf zu mir laß ich ihn nicht, und wenn er mich nicht zu sich hinabzieht, wird er mir doch

keinen endlichen Schaden tun. Er soll aber auch zugleich an allem selbst schuld sein, denn die Polizei legt ihm keine Steine in den Weg, und auch der Meister ist bereit, ihn wieder in Gnaden anzunehmen. Gewiß, auch ein sittlich gut veranlagter Mensch kann immer wieder fallen, ohne daß es nötig wäre, einem übergroßen Egoismus der Gesellschaft die Hauptschuld zuzumessen, aber er kann nicht immer tiefer fallen. Bei Speck wird sich die Sünde allmählich in den Himmel hinein-ringeln.

Ich glaube nun, daß derartige Stoffe härter anzupacken sind, daß man hier alle väterliche Nächstenliebe beiseite setzen und mit völliger Objektivität möglichst naturalistisch schildern muß, — damit man seinem Nächsten am erfolgreichsten diene. Mag man auch im Leben, wo ja doch alles nur unvollkommen durchschaut wird, nicht richten, im Werke ist es notwendig, so aufzubauen und aufzudecken, daß wir die Schuld in den Verschuldungen, das Schwächerwerdenlassen des Willens zum Guten gegenüber einer immer enger umstridenden Verderbnis zum mindesten ahnen. Ich bin der Ansicht, daß keine Veranlagung so stark und keine Verhältnisse so zwingend sind, daß sie nicht jeder Prüfung widerstehen könnten. Ich bin durch dieses Buch nicht überführt, daß es anders ist. Ich finde aber auch meine Ansicht in ihm nicht bestätigt. Darum befriedigt mich dies Buch im ganzen nicht. Auch ästhetisch nicht. Denn gerade in ihren letzten Wirkungen erweisen sich das Schöne, das Gute und das Wahre als eins.

In den Einzelheiten ist Specks Werk trotz alledem vorzüglich. Die Sprache erinnert an die des „grünen Heinrichs“. Man schreibt kaum noch irgendwo in Romanen einen so klassischen Stil. Alles ist eingetaucht in ein Licht, wie es an Abenden nach schönen Sommertagen über die Landschaften ausgegossen sein kann.

Die Bäume sind wie schwarze Silhouetten, die Flüsse wie Gold, alle Stoffe, die Gesichter der Menschen sind durchtränkt von dem Licht und scheinen zu einer reineren Schönheit verklärt, die ihre Bewegungen gemessener, ihre Sprache klingender macht und diese wie etwas Selbstverständliches ihre einfachen, klaren Bilder und Gedanken heraufspülen und tragen läßt. Die Naturstimmungen kommen wundervoll heraus. Die kleine Stadt mit ihren Figuren steht unendlich friedevoll und eigenartig in dieser Beleuchtung. Selbst die Gaunergestalten in der Großstadt erhalten trotz der gut ausgeprägten Physiognomien Sauberkeit und Glätte. Am wenigsten ausdrucksvoll erscheinen die Frauengestalten. Sie dürften von einem Manne entworfen sein, der mehr mit scheuer Verehrung, als mit leidendem Studium dem anderen Geschlecht genahet ist. Ganz konventionell bleibt freilich nur Maria. Das ist denn allerdings ein Bayernmädchen, wie man es sich vorstellt — bevor man seine vier Wochen Sommerurlaub, die man im Gebirge zubringen möchte, antritt. Dieses holde Ideal arbeitet wohl wie ein Bauernkind, heißt auch einmal „kräftig“, hat aber ein anderes Mal sogar eine „feine Gestalt“ wie eine kleine Theaterprinzessin mit zierlichem Samtmieder, die vor einem Gebirgsprospekt jodelt.

Ganz gewiß, Speck hat als Anstaltsgeistlicher die Erfahrungen vor mir voraus, aber ich schöpfe aus einem ursprünglichen Empfinden, das uns alle eint, wenn ich sage, es ist eine Kluft zwischen dieser sanft durchgoldeten Welt und der, in welcher man sich aus sinnlicher Liebe an Einbruchsdiebstählen beteiligt, eine Kluft, die in einem Menschenleben nicht überbrückt wird. Es ist unmöglich, daß mit dem sittlichen Verfall nicht auch der des ästhetischen Empfindens Hand in Hand gehe. Und es ist zu sehr im Sinne bequemer Behörden gedacht, daß in dem Gefühl, eine innere Läuterung sei möglich,

diese in der Unfreiheit unter Bevormundung gleichgültiger Fremder an einer Stätte angestrebt wird, an der jede eigene Entscheidung über das Handeln aufhört. Und alle letzten Erfahrungen von anderen Menschen — gerade damit stelle ich auch Verbrecher als meine Brüder, nicht als etwas ganz Wesensverschiedenes hin — holt man doch nur aus diesem ursprünglichen Empfinden. Ich meine, Speck ging irre, als er glaubte, er fühle mit, wenn er sich in die Haut eines anderen versetze. Er fühlte unendlich bitterer und zwingt uns, die gleiche Quälerei durchzumachen. Er trug damit in die künstlerische Ausgestaltung seiner Welt einen Grundton hinein, der die Wirkung verfälscht, indem er uns die Wahrheit der letzten Voraussetzungen fortwährend verneinen läßt.

Julius Havemann.



Gustav Frenssen: „Peter Moors
Fahrt nach Südwest. — Ein Feld-
zugsbericht.“ Berlin, Grote, 1906.
3 Mk.

Mit gemischten Gefühlen sah ich das kleine Buch im Handel erscheinen. Was hat der Mann, der uns vor nicht ganz einem Jahre sein „Hilligenlei“ predigte, in so kurzer Zeit Neues zu verkünden? Ein Thema aus kaum vergangenen Tagen hat er ergriffen; ein politisch Lied. Kai Jans hatte in knappen Worten angedeutet, daß er in Südafrika mancherlei erlebt habe. Jörn Uhls Schicksale in den Kämpfen vor Meß gehören zu dem Prächigsten, was in derartigen Schilderungen geleistet worden ist. Sollte Frenssen, etwa nur um ein neues Buch auf den Markt zu bringen, seiner anerkannten Kunst der Schlichten-
Schilderung durch die in Hilligenlei gelassene Lücke neues Material zugeführt und das heikle Thema der jüngst verfloffenen Kämpfe in Deutsch-Südwestafrika der

Aktualität wegen ergriffen haben? Dies waren meine besorgten Fragen. — Aber sie sind grundlos. Denn Jenseits ist ein Dichter, der tief in den Strom des warmen Lebens greift und aus den reißenden Unterströmungen heraus warmes Leben schöpft.

Es ist ihm bitterernst um seine Schilderungen, und er zwingt uns, ihn ernst zu nehmen. Hier zeigt sich eines wahren Dichters Art, dem man äußerliche Motive nicht zutrauen darf. Es ist typisch für Frenssen und seine Kunst, daß er sein neues Werk mit Homer beginnt, einleitet und erklärt:

„Große dem Sänger doch nicht, daß er singt
von dem Leid der Mäher!
Solchem Liede ja geben den Preis vor
andern die Menschen,
Welches, die Hörer umfahwiegend, das jüngst
Gescheh'ne verkündet.“

Diese Verse der Odyssee sind das Motto von Frenssens Epos. Denn nur als Epos kann „Peter Moors Fahrt“ am treffendsten charakterisiert werden.

Peter Moor, ein schlichter Schlossergeselle, einer jener unbefangenen schauenden, weichherzigen, typisch niederdeutschen Menschen, wie sie uns Frenssen so trefflich zeichnet, ein Bruder Jörn Uhls, schildert in ehrlichen, breiten, reflektierenden Worten seine Erlebnisse und Beobachtungen während des Herero-Feldzuges. Hier sucht man vergebens nach Hurrapatriotismus und Bardengebrüll. Pflichtbewußtsein bis zum Äußersten, selbstverständliche Aufopferungsfähigkeit, ein stilles Wundern über alles Fremde und Unerwartete, aber ein unbegrenztes Vertrauen auf Vorgesetzte und Kameraden zeigen uns die Helden dieses großartigen Feldzuges, dessen unerhörte Leiden und übermenschliche Entbehrungen Frenssen zum Lobe der bescheidenen, gefallenen und vergessenen deutschen Männer singt.

In wuchtiger, lapidarer Sprache erzählt uns der Dichter von der Größe jener Helden. Meisterhaft ist die Art, wie er die Schilderungen des einfachen Handwerkers wiedergibt, meisterhaft vor allem die Beschreibung des furchtbaren, rätselvollen Landes, Deutsch-Südwestafrikas, seiner merkwürdigen, mörderischen Sirenen-schönheit. Niemand hat eine Vorstellung von den wahrhaft heldenhaften, ans Übernatürliche grenzenden Taten, von den unbefreiblichen Entbehrungen, von den fürchterlichen seelischen und körperlichen Leiden unserer Soldaten in Afrika, der nicht dieses Werk Frenssens gelesen hat. Und weshalb all diese furchtbaren Opfer an Menschenleben, warum dieses fast unsinnige Ringen in dieser fremden, gräßlichen Welt gegen Menschen, die wir nicht als unsere Brüder ansehen können, die abgeschossen werden wie tolle Hunde? „Diese Schwarzen haben vor Gott und den Menschen den Tod verdient, nicht weil sie die zweihundert Farmer ermordet haben und gegen uns aufgestanden sind, sondern weil sie keine Häuser gebaut und keine Brunnen gegraben haben . . . Was wir vorgefarn vorm Gottesdienst gesungen haben: ‚Wir treten zum Beten vor Gott den Gerechten‘, das verstehe ich so: Gott hat uns hier siegen lassen, weil wir die Edleren und Vorwärtstrebenden sind. Das will aber nicht viel sagen gegenüber diesem schwarzen Volk; sondern wir müssen sorgen, daß wir vor allen Völkern der Erde die Besseren und Wacheren werden. Den Edleren, den Frischeren gehört die Welt. Das ist Gottes Gerechtigkeit!“ — Nicht nur der kämpfende Krieger spricht aus den Zeilen dieses neuen Werkes. Auch der nachdenkliche Kolonialpolitiker und Kolonialkenner. Es ist überhaupt erstaunlich, welche glänzende Fähigkeit, Niegeesehenes und Niegefühltes vollendet plastisch zu malen, Frenssen hier entwickelt. In der Schilderung des exotischen Landes, in Farbengebung, Greifbarkeit und

Stimmung übertrifft er bei weitem Pierre Loti, den stark überschätzten französischen Exotisten für neurasthenische Damen. Einen Ruhm, wie ihn Loti genießt, darf also Frenssen zum mindesten für sich beanspruchen. Aber das ist nur eine Seite seiner umfassenden Kunst.

Ein ganzes Volk, das für ideale Güter, für Kulturwerte in den mörderischsten aller Kämpfe, gegen einen bestialischen Feind in einem erbarmungslosen Klima zieht, schildert Frenssen. Der Pulsschlag einer Nation pocht in den ergreifenden Schilderungen Peter Moors. Ein volkstümliches Epos ist dieses Buch. Nach den Berichten von Augenzeugen hat Frenssen es geschrieben. Eine glückliche Vereinigung von National- und Individualpoesie stellt es dar. Denn Frenssen ist ein durchaus naiver Dichter (im Schillerschen Sinne des Wortes). Instinktiv, fast absichtslos arbeitet der Künstler im Sinne des Volkes, so daß sein jüngstes Werk als ein deutlicher Niederschlag des deutschen Volkscharakters anzusehen ist. Freilich ist es ein Produkt der Kunstliteratur, entbehrt nicht der subjektiven Individualität eines Verfassers, jedoch es entstand unter Heranziehung volkstümlicher Überlieferung des jüngst Geschehenen. Für des Dichters Frenssen Eigenart ist der Umstand überaus günstig, daß keine dramatische Handlung, keine dramatischen Konflikte und Entwicklungen zugrunde liegen, denn im dramatischen Aufbau liegt die Schwache Seite seiner Kunst. Aber eben dieser Umstand wie auch das oben Gesagte prägen den Charakter des Werkes: den jüngsten deutschen Kämpfen entstand ein klassisches Epos, dem deutschen Volke und seinem Ringen ein Sänger. Aus dieser unbestreitbaren Tatsache ergibt sich von selbst der hohe ethische und ästhetische Wert dieses jüngsten Werkes von Gustav Frenssen.

A. Wolter-Marburg.



Studium seiner Persönlichkeit nicht in gebührender Weise berücksichtigt hat. — Dem letzteren dient diese Briefsammlung. Wir alle wissen, daß gerade bei Goethe Leben und Kunst in inniger Wechselbeziehung zu einander gestanden haben und daß somit eine genaue Kenntnis seiner Lebenskunst die Vorkammer zum Heiligtume seiner Dichtkunst ist. Die Briefe aber sind untrüglich genaue Fingerzeige, die auf Leben und Charakter weisen, ja sie sind unersehbare Dokumente zu einer psychologisch-wertvollen, treuen und intim-detaillierten Charakterzeichnung des werdenden Goethe. Sie erklären manches, verzeihen vieles und tauchen sein Gesamtleben in ein harmonisch abgetöntes Licht, das alles Harte nimmt und das Paradoxe versöhnt. — Verbunden sind die Briefe durch biographische Mitteilungen, die die Beziehungen des Dichters zu seiner Umwelt aufdecken und auch dem weniger vertrauten Leser einen ungestörten Genuß verschaffen, erläutert und ergänzt durch sachliche Anmerkungen und Briefe über und an Goethe. — Die Sammlung ist zweibändig gedacht; der vorliegende 1. Band birgt die Briefe bis zum Jahre 1807; der 2. Band soll Frühjahr 1908 erscheinen. Der Gesamttitel der Sammlung ist „Bücher der Rose“. Ihre Ausstattung ist einfach-vornehm. Wohin sie kommen, „werden sie Hände voll und Herzen fröhlich“. W. L.

=====

Bandlow, Heinrich: In'n Posthus'. Plattdeutscher Roman in mecklenburgisch-vorpommerscher Mundart. Leipzig. Verlag von Otto Lenz. 2 Mk.

Kürzlich wurde Heinrich Bandlow in einer führenden niederdeutschen Zeitung als der berufenste Nachfolger Fritz Reuters ausgegeben. Das ist unzutreffend. Die große, humorvolle und reife plattdeutsche Individualität Reuters ist bisher von keinem seiner Nachfolger auch nur annähernd erreicht worden — so auch nicht von Bandlow. Und das liegt auf der Hand. Reuter, den man selbst den plattdeutschen Dickens genannt hat, der aber gegenüber den Dickwickergehalften, den künstlichen Figuren des David Copperfield, Nikolas Nickelby und anderen Werken manchmal etwas weichlich und spießbürgerlich erscheint, ist in sich so vollendet und abgeschlossen, er hat innerhalb der Grenzen des eignen Talents eine solche

dichterische Höhe erreicht, daß alle seine bewußten Nachahmer als Epigonen erscheinen müssen. So auch Bandlow. Dieser Ausschnitt aus dem Postbureau- und sonstigen Leben einer kleinen pommerschen Stadt ist ja ganz hübsch und humorvoll gezeichnet. Aber die Figuren des Postassistenten Haberland und des Apothekerprovisors Stannarini sind doch gar zu „spielerig“, die der Postverwalterstochter Mathilde zu blaß, die Liebesaffäre zwischen ihr und Haberland zu konventionell dargestellt. An die Besserung des Tierarztes Schombart, der sich aus einem mädchenjägerischen Saulus zu einem muster-ehelichen Paulus bekehrt, kann man nicht glauben. Nur der Postbote Untermann trägt originelle Züge. Durch ihn erhebt sich die Geschichte ein wenig über das Niveau eines durchschnittlichen plattdeutschen Unterhaltungsromans. Denn eine bessere Zensur kann man dem vorliegenden Roman kaum erteilen, obwohl er hier und dort in Humor und Ernst so etwas wie literarische Ansprüche zu erheben scheint. W. P.

=====

Ege, Ernst: Helmbrecht. Ein Volksdrama in fünf Akten (nach Wernhers des Gärtners altdeutscher Novelle „Meier Helmbrecht“). Stuttgart, Strecker und Schröder, 1906. 2,50 Mk.

Die bekannte mittelhochdeutsche Dichtung, die so viel kulturhistorisches und menschliches Interesse hat, ist hier in überaus lebendiger Weise dramatisiert. Die Sprache ist kräftig und dem Gegenstand angemessen, der Dialog bewegt und geläufig und einzelne Szenen sind zu farbenreichen, stimmungstarken Gemälden herausgearbeitet. Es sei an den Bauerntanz und die Buschklepperhochzeit erinnert. Einzelnes, wie der Schluß, weist auf das Vorbild der Oper hin, wie denn auch der Verfasser zu den eingelegten Liedern und Reigen die Musik komponiert hat. Es kann kein Zweifel bestehen, daß in dem Werk eine sehr beachtenswerte poetische Leistung vorliegt, die von dem starken Talent des Dichters zeugt. Auch die kulturhistorische Lokalfarbe ist in dem Drama gut zum Ausdruck gekommen, ohne daß die Frische und Lebendigkeit darunter gelitten hätte. T. K.

=====

Die Freude. Ein Hausbuch deutscher Art. Fünfter Band. Düsseldorf, A. R. Langewiesche. 211 S. 1,80 Mk.

„Die Freude“ hat längst ihre stille Gemeinde. Wenn ein neuer Band erscheint, greifen die Hände in froher Erwartung nach ihm, und aus dem Ehrenplatz im Bücherschrank wird er gleich den früheren Kameraden in mancher Feierstunde der Seele hervorgeholt. Nur schade, daß das „Hausbuch“ kein „Kalender“ mehr sein will. Das Kalendarium stört niemanden und ist vielen lieb. Und wie hübsch konnte man einem, der einen Kalender suchte, die „Freude“ anraten! Das schmucke Buch bietet auch diesmal wieder einen feinen Inhalt. Will Vesper gehört zu den besten unserer lyrischen Dichter. Köstlich sind die Brautbriefe aus einem verschollenen Buch, dankenswert die bunte Kette kleiner deutscher Märchen. Maximilian Dasio hat den Band mit landschaftlichen und anderen Zeichnungen wahrhaft geschmückt.

E. M.

Hoffmann, Hans: „Der Hexenprediger“ und andere Novellen. 2. Aufl. Berlin, Verlag von Gebr. Paetel, 1906. 256 S. 5 Mk.

Das zu den früheren Werken Hoffmanns gehörende Buch, welches jetzt in zweiter Auflage vorliegt, zeigt die Eigenart des Dichters, seine Klarheit und Reife der Darstellung nicht weniger ausgeprägt, als seine späteren Schöpfungen. Es ist mit Recht nach der letzten der vier in ihm enthaltenen Novellen benannt, denn sie ist sicherlich die bedeutendste unter denselben. In ihr verwebt sich der Dichter mit seinem Stoff und läßt sich von ihm hinreißen, während er ihn in den anderen Novellen vielleicht etwas zu verstandesmäßig beherrscht. Die ersten drei Novellen hängen insofern enger zusammen, als die See in ihnen den Hintergrund bildet.

J. F.

Köstlin, Therese: Traum und Tag. Neue Gedichte. Stuttgart. Max Kiekmann. 2,50 Mk.

Die Dichterin ist vor einigen Jahren mit einem Bändchen Lyrik hervorgetreten, das sehr viel feine Stücke enthielt. Der Titel der Sammlung war: „Gib acht auf

die Gassen, sieh nach den Sternen!“ Wie in jenem ersten Band, so sind auch in der neuen Sammlung die religiösen Töne in ansprechendster Weise angeschlagen. Es sind zarte, innige, verhaltene Klänge, die wir da vernehmen, und über der ganzen Lyrik der Dichterin schwebt ein leiser Hauch von Wehmut. Möge uns die Enkelin von Karl Gerok noch manche poetische Gabe bescheren; ihre feine, stille Art hat ihr mit Recht schon zahlreiche Freunde gewonnen.
T. K.

Lamprecht, Karl: Americana. Freiburg, Heffelder. 3,60 Mk.

Wer Sinn und Herz hat für die große kosmopolitische Bewegung, welche unserer Zeit die Signatur verleiht, wer bereit ist, dieser Entwicklung zu folgen, der wird aus den Reiseeindrücken und Betrachtungen Lamprechts reichen Gewinn und Anregung schöpfen können. Es ist erstaunlich, welche Fülle von Bildern und Gedanken in diesen kurzen 140 Seiten enthalten ist. Mit dem umfassenden Blick des gelehrten Forschers und mit der Offenherzigkeit eines lebensfrohen Mannes führt uns der Verfasser hinein in das eigenartige Leben des jugendlichen amerikanischen Volkes, wie es aus den alten, von allen Nationen zusammengetragenen Kulturformen zu einer eigenen, amerikanischen Gestaltung sich hindurchringt. Voll durchdrungen von dem echten Nationalstolz, den jeder Deutsche in der Erkenntnis des Wertes und der besonderen Mission seines Volkes in sich tragen darf, bewahrt sich Lamprecht den klaren, neidlosen Blick für alles das, was drüben, in dem Land der unbegrenzten Möglichkeiten, als besser, zeitgemäßer und lebensvoller sich herausstellt, und versteht es, uns mit kundiger Hand hinauszuführen über die Schranken eines einseitigen Volksgefühls in das umfassendere „Weltgefühl“, welches die Einzelnationen in dem „arbeits teiligen Kosmos“ ihre Sonderstellung und ihre Sonderaufgabe erst recht erfassen lehrt. Lamprecht ist schnell, aber mit offenen Augen gereift. Er hat nichts übersehen. Die Lebensvorgänge des vielgestaltigen Volkes sind vom Größten bis ins Kleinste hinab geschaut und in fesselnder Form geschildert. Politik und Handel, Menschen- und Volksbildung, Bodenkultur und Industrie, Volksfeste und Volkstracht, Rassen eigenart und Rassenvermischung: alles das ist gleichsam in Moment-Auf-

nahmen und unter dem Lichte des geschichtlichen Verständnisses dargeboten. Daneben finden wir Schilderungen der landschaftlichen Schönheiten voll echt künstlerischen Empfindens: Von den erstarrten Formen der Felsengebirge bis hinab zu dem wogenden Blütenmeer der endlosen Prärie und der Idylle der einsamen, entlegenen Farmerhütte wechseln die Bilder aus dieser neuen, eigenartigen, weiten Welt. — Zu einer Vertiefung des Geschautes führen dann die Betrachtungen und lassen uns endlich in der Gesamtansicht einen reizvollen Rückblick tun. Wer immer Lamprechts „Americana“ aufmerksam gelesen haben wird, gleichviel ob er Amerika kennt oder nicht, wird das Buch nicht ohne dankbare Befriedigung aus der Hand legen. — Zum besseren Verständnis für einen weiten Leserkreis, den wir dem Werk von Herzen wünschen, wäre es vielleicht praktisch gewesen, den vielfachen technischen und geschichtlichen Notizen in englischer Sprache eine Übersetzung beizugeben und besonders auch die photographischen Illustrationen, von denen Lamprecht die meisten in seiner Mappe behalten hat, nach Möglichkeit zu vermehren. P.

=====

Land, Hans: Königliche Bettler. Roman. S. Fischer, Berlin, 1906. 260 S. geb. 4 M.

Die Darstellung des Kampfes eines willens- und haltlosen, von seiner Umgebung erdrückten Menschen mit dem Leben ist dem Verfasser gut gelungen. Ein Mensch, wie Helmut Wandelt, muß an sich selbst zugrunde gehen, und wir können uns kaum davon überzeugen lassen, daß erst durch die erlittene Täuschung und den Raub seiner Ideale der Zusammenbruch seines Lebens herbeigeführt wird. Das Buch ist flott und lesenswert geschrieben, wenn auch zuweilen etwas unwahrscheinliche oder gekünstelte Stellen störend wirken.

J. F.

=====

Ompstead, Georg Frhr. v.: Normalmenschen. Roman. Berlin, Fleischel & Cie. 1906. 251 S. 8°. Geh. 3.50, geb. 5.— M.

Der Roman zeigt die bekannte fesselnde Darstellungskraft seines Verfassers, die um so wirksamer in Erscheinung tritt, als die behandelten, durchaus nicht außergewöhn-

lichen Erlebnisse eines braven Durchschnittsmenschen an sich nicht gerade zur dichterischen Verherrlichung geeignet sind. Man empfindet deshalb beim Lesen ein lebhaftes Bedauern, daß nicht die reizvollste Episode im Leben des Helden, des Leutnants Johannsen, nämlich die Freundschaft mit den drei Mädchen, weitergesponnen wird. Doch interessiert bis zum Schlusse der fein durchgeführte Grundgedanke und die lebenswahre Milieu- und Charakter Schilderung. W. F.

=====

Saar, Ferdinand v.: Tragik des Lebens. Vier neue Novellen. Wiener Verlag, Wien und Leipzig, 1906. 204 S. 4 Mk.

Die vier Novellen des Buches behandeln in verschiedenem Rahmen tragische Menschen Schicksale und gruppieren sich in diesem Sinne zu einem harmonischen Ganzen. Sie sind ausgezeichnet durch wohl disponierten Aufbau, klare, durchsichtige Sprache und fesselnd fortfortreitende, durch feine Charakteristik motivierte Entwicklung der Handlung. J. F.

=====

Schreckenbach, Paul: Der Zusammenbruch Preußens im Jahre 1806. Eine Erinnerungsgabe für das deutsche Volk. Mit 100 Illustrationen und Beilagen nach zeitgenössischen Darstellungen. Jena, Eugen Diederichs, 1906. (VI, 208 S.) 4°. [F.] 6 M., geb. 8 Mk.

Das Werk ist aufs freudigste zu begrüßen und der weitesten Verbreitung wert. Es will zunächst eine kurze, klare und übersichtliche Darstellung des Feldzugs von 1806 sein. Aber darüber hinaus die Beantwortung der Frage: „Wodurch wurde die Niederlage für Heer und Staat zur vernichtenden Katastrophe?“ „Der alte Kaiser Wilhelm I. hat einmal das Bekenntnis ausgesprochen, er habe durch die Demütigungen in seinem Leben mehr gelernt, als durch alle seine Siege. Die Erfahrung, die er damit kundgibt, dürfte von allen Menschen gelten, und nicht nur von den einzelnen Menschen, sondern auch von den Völkern... Darum tut jedes Volk wohl daran, sich in die Geschichte der Zeiten zu versenken, wo es gebeugt und gedemütigt am Boden lag.

Denn nur dadurch kann es die Fehler erkennen, die es einst schwach und zum Widerstande unfähig gemacht haben, und solche Einsicht mag ihm dazu verhelfen, die Wiederkehr des Unglücks zu vermeiden. . . . Wir können lernen aus den Fehlern des damaligen Geschlechts — und aus einem anderen Grunde wird ja wohl schwerlich ein Deutscher den Blick zurücklenken auf die Zeiten der ärgsten Schmach und der tiefsten Erniedrigung.“ Ein doppeltes zeichnet das Buch aus: ethischer Ernst und eine überaus lebendige Darstellungsweise. Es ist fast unmöglich, sich bei der Lektüre zu langweilen, und das kann man nicht von vielen deutschen Geschichtswerken sagen. Dabei kommt zuweilen eine etwas flüchtige Behandlung heraus, wie z. B. die nicht ganz billige Beurteilung des Rationalismus. Aber andererseits verdanken wir dieser feinen Feder die prächtigen Charakterbilder, etwa Friedrich Wilhelms III. oder Napoleons oder des Fürsten Hohenlohe, des „geborenen Konfusionsrats“. Die einzelnen Kapitel sind überschrieben: Der preussische Staat und das preussische Volk. Das Heer. Napoleon, seine Armee und sein Machtbereich. Preußens Politik vor dem Feldzuge von 1806. Der Feldzug bis zum Gefecht bei Saalfeld. Vor der Schlacht. Die Schlacht bei Jena. Jena und Weimar in den Oktobertagen. Die Schlacht bei Auerstädt. Die Folgen der Schlachten bei Jena und Auerstädt. — Der Druck von W. Drugulin ist außerordentlich schön. Das Bildermaterial wertvoll. E. M.

Seeßtern „1906“. Der Zusammenbruch der alten Welt. Leipzig, Dieterich (Theodor Weicher). IV, 203 S. 20. Aufl. 96. bis 100. Tausend, 2.50 M., geb. 3 M.

Der Verfasser dieser außerordentlich packend geschriebenen, dramatisch aufgebauten Schrift — nach allgemeiner Vermutung ein höherer Seeoffizier — schildert den Zukunftskrieg zwischen Deutschland und England im Jahre 1906, der einen ungeheuren Weltbrand zur Folge haben und dessen Endresultat sein soll, daß die beiden germanischen Völker England und Deutschland sich zerfleischen und der politische Schwerpunkt schließlich in Washington, Petersburg und Tokio liegen soll. Daß die Ereignisse dieser Prophezie vor der Hand nicht recht geben, lehrt schon ein flüchtiger Blick auf Rußland. Trotzdem

wird das Buch seine Bedeutung behalten und seine Mission erfüllen, aufrüttelnd und gewissenweckend auf das deutsche Volk zu wirken und beizeiten für eine starke Flotte zu sorgen. Wie die hohe Auflage zeigt, hat das Buch einen ungeheuren Leserkreis gefunden; es hat sogar eine Art neuer Literaturgattung geschaffen, mit der ich persönlich mich nicht befreunden kann und die ich im Interesse der Erhaltung des Friedens für einen Schaden erachte. Jedenfalls ist das vorliegende Werk schriftstellerisch eine hervorragende Leistung und sachlich bei weitem besser und wertvoller als seine Nachahmer.

Dr. P. C.

~~~~~

Vesper, W.: Ernte aus acht Jahrhunderten deutscher Lyrik. Düsseldorf. W. Langewiesche, 1906. 468 S. 1,80 M.

Es fehlte uns bislang eine Anthologie, die eine geordnete, harmonisch und ästhetisch geschlossene, entwickelnde Darstellung unserer deutschen Lyrik gab. Die vorliegende Sammlung dürfte als ein in der Hauptsache gelungener Versuch derselben hingestellt werden, denn wenn auch Einzelheiten, wie das gänzliche Fehlen Freiligraths und Herweghs, Körners und Schenkendorfs und die nicht einwandfreie Einschätzung der Dichter bei Vergebung der Buchseiten (Liliencron 26, Falke 3, Heine 11, Uhland 2) als störend empfunden werden, so sollen doch auch die vielfach unerwarteten Fälle anderer ausgezeichneten Schönheiten, z. B. die Berücksichtigung zahlreicher Kirchenliederdichter und des Volksliedes, und die große Schwierigkeit nicht vergessen werden, die der Herausgeber, dem nur wenige und zumeist kümmerliche Vorarbeiten zu Gebote standen, zu überwinden hatte. Die Auswahl der Gedichte ist durchweg gut. — Das Buch bietet eine Fülle der Freuden und Schönheiten, es ist eine Tat, die es weit über den Durchschnitt unserer gewöhnlichen Anthologien erhebt. Der starke Absatz, den es schon gefunden hat, ist ihm deshalb wohl zu gönnen. W. L.

~~~~~

Jugendschriften.

Sammlung guter Jugendschriften. Stuttgart: Theodor Benzinger. 1. Gebrüder Grimm: Die schönsten Sagen.

und Mädchen. Verlag von Schaffstein u. Co., Köln a. Rhein. Mk. 1,—.

Vielerlei ward für dies hübsche Bilderbuch zusammengetragen und — ein Urteil, das nicht allzu häufig gefällt werden kann — Wort und Bild sind einander würdig. Ernst Liebermann, Fidus, Kreidolf, Staffen, Schmidhammer spendeten von ihrer Kunst und stellten sie in den Dienst des Märchens, des Kinderliedes und der alten Volkspoesie. Das Büchlein trägt seinen Namen mit Recht und verdient, daß man es eifrig der Jugend als guten Kameraden zuführe. Es macht dieselben blanken und klugen Augen, mit denen, wie Peter Hille erzählt, der getreue Eckart in Kindergeßichtchen schaut. E. L.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

Der kleine Nimmerjatt. Ein Bilderbuch mit Märchen, Geschichten und lustigen Schwänken für Mädchen und Buben im Alter von sieben bis zehn Jahren. Herausgegeben von Hermann Schaffstein. Verlag von Hermann und Friedrich Schaffstein in Köln a. Rhein. Mk. 2,—.

Es ist des Erfreulichen gar wenig, um dessentwillen das Bilderbuch zu empfehlen wäre. Die hübschen Illustrationen von Philipp Schmidt, R. M. Eichler, Looschen und Riehl müssen als einziger Reiz desselben gelten, können aber für die vielerlei Mängel in textlicher Beziehung nicht entschädigen. Wirklich Gutes steckt nur in den alten Volksreimen und in einigen Gedichten von Güll, Falke und Lilienron. Das Übrige ist bedeutungslos und geschmackverderbend. E. L.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

Steht auf, ihr lieben Kinderlein. Gedichte aus älterer und neuerer Zeit für Schule und Haus, ausgewählt von Gustav Falke und Jakob Voewenberg. Köln, H. u. F. Schaffstein. 268 S. 8° [F.] Mk. 2,—.

„So wie das Büchlein ist, mag es wie heller Sonnenschein in die Welt der Kinder leuchten und mit goldnem Finger an die Scheiben klopfen: Steht auf, ihr lieben Kinderlein!“ Dieser freundliche Wunsch des Vorworts wird sicher in Erfüllung gehen. Man kann sich kaum eine lieblichere Gabe für die Jugend denken. „Durch die eingeschobenen Scherzgedichte und Rätsel sind drei Abteilungen

entstanden, von denen die erste sich etwa für das fünfte bis siebente Lebensjahr, die zweite für das achte und neunte, die dritte für das zehnte bis zwölfte eignen wird, ohne daß die Grenzen nach unten oder oben genau abgesteckt sind . . . Doch auch der Erwachsene, so hoffen wir, wird sich mit Freude in diesem Garten der Kindheit ergehen und gern einmal einen Tag aus dem Leben unserer Kleinen, wie er sich zwanglos in dem ersten Teile darstellt, mit erleben“. Das geschmackvolle Werk mag manchem zu einem Lebensbüchlein werden, das die früheste Jugend vergoldet und des Greisen Herz noch einmal erfreut. Alle deutschen Kinderliederdichter sind mit ihren besten Gaben vertreten. Freilich teilt der Leser den Wunsch der Herausgeber, daß der Raum noch etwas geweitet werde, damit die ganz Großen, wie Goethe und Uhland, obwohl von ihnen anzunehmen ist, daß sie sonst auf dem einen oder anderen Wege den Kindern entgegentreten, doch auch in dieser in jeder Beziehung mustergültigen Sammlung nicht fehlen. E. M.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

Selbstanzeige.

Märchenscherz. Eine Sammlung der besten Scherzmärchen, besonders aus neueren deutschen Dichtern. Herausgegeben von Emil Müller. Stuttgart, Theodor Benzinger, 1906. (200 S.) 8° [F.]. (= Sammlung guter Jugendschriften, Bd. 12.) In Leinwand geb. Mk. 1,50 Mk.

Das Vorwort lautet: Theodor Storm sagt in der Vorrede zu seinen „Geschichten aus der Tonne“: „Das Märchen hat seinen Kredit verloren; es ist die Werkstatt des Dilettantismus geworden, der seine Pflückerarbeit mit bunten Bildern überkleistert und in den zahllosen Jugendschriften einen lebhaften Markt damit eröffnet; das wenige, was von echter Meisterhand in dieser Dichtungsart geleistet ist, verschwindet in diesem Wust“.

Wenig Meisterstücke, diese aber zu duftigsten Blüten deutschen Schrifttums zählend. Sie wachsen sehr verstreut; man muß nach ihnen suchen. Hier ist ein Sträußchen gewunden, das der deutschen Jugend Freude machen will. Scherzmärchen sind es, „Lachkästchen“; mögen sie unseren Buben und Mädchen lieb werden!

periodisch hervortreten, wie die alljährlichen großen Bühnenerfolge bestimmter Theaterstücke."

Sodann geht der Verfasser auf die vereinzelt Buchererfolge aus früherer Zeit ein. Er erwähnt Goethes „Werther“ und Schöffels „Trompeter von Säckingen“, der bereits in die Ära der „Geschenkbücher“ gehört. Das „jüngste Deutschland“ hatte keine erheblichen Bucherfolge aufzuweisen. „Von ausländischen Autoren herrschte auch auf dem deutschen Büchermarkt lange Zeit Emile Zola vor, wiewohl seit dem Abschluß der ‚Rougon Macquarts‘ das Interesse an seinen neuen Schöpfungen bei uns sichtlich von Band zu Band abnahm. Eine ‚Hauffe‘ in Büchern Rudyard Kiplings entstand Ende der neunziger Jahre dank dem Interesse, das der deutsche Kaiser diesem imperialistischen Autor gelegentlich einer Erkrankung bezeugte: sie erwies sich aber als ganz vorübergehender Natur. Dagegen hatten zwei Werke aus dem Osten Europas kurz vor Jahrhundert-schluß einen unerhörten internationalen Erfolg, der auch in Deutschland starke Wellen schlug: des Grafen Leo Tolstoi Roman ‚Auferstehung‘, der die Rückkehr zu einer Art Urchristentum predigte, und ein historischer Roman aus der Frühzeit eben dieses Christentums, die Erzählung ‚Quo vadis?‘ von Henryk Sienkiewicz. Vielleicht war es eine Einwirkung dieser vom Ausland her importierten Buchererfolge, daß nun auch bei uns die in England und Amerika, etwas weniger ausgeprägt auch in Frankreich existierende Mode der ‚Saisonbücher‘, der Bücher, die man gelesen haben mußte, aufkam, unterstützt durch eine allmählich eingetretene Herabminderung der Ladenpreise für belletristische Literatur. Es begann eine Ära der buchhändlerischen Sensationserfolge, eine Ära der Modebücher oder richtiger, wie es schon oben bezeichnet wurde, der Büchermode."

Oft ist die rein stoffliche Sensation die Mutter des Erfolgs. So bei Wolzogens „Drittem Geschlecht“ oder dem „Nizhen“ von Hans von Kahlenberg. So erklären sich die hohen Auflageziffern der Militärromane von Beyerlein bis herab zu Bille. Zuweilen helfen erfolgreiche Theaterstücke den übrigen Werken des Autors oder der Erfolg eines neuen Buches den früheren Arbeiten des Verfassers auf. So ließ der Triumph des „Jörn Uhl“ auch „Die drei Betreuen“ und „Die Sandgräfin“ die Neuauflagen „gleich duzendweise erleben."

Zu dem „literaturgeschichtlichen Phänomen“ des Erfolges des „Jörn Uhl“ sucht Dr. Ettlinger noch immer den „erklärenden Graf Verindur."

„Man hat es wohl einzelnen Kritikern aus einflussreichen Federn zugeschrieben, daß sie zuerst auf das Buch aufmerksam gemacht hätten; aber derlei ist öfters geschehen, ohne daß die Wirkung auf das große Publikum eine derartige gewesen wäre. Keine Verlegerreklame — wie sie in der denkbar plumpsten Form etwa der Bluff-Erfolg eines ‚Börsen-Krafft‘ wenig später erzwungen hat — ist dem Roman des holsteinischen Pfarrers zu Hilfe gekommen. Ein Buch, das weder spannend, noch stofflich bedeutend, das im Sinne des großen Lesepublikums eher langweilig als unterhaltend, dessen Stil schwerfällig und unmodern, dessen Umfang eine Geduldsprobe, dessen Autor ein noch fast unbekannter Mann ist, ein solches Buch wird binnen wenigen Monaten weltberühmt, volkstümlich, sprichwörtlich, ist in allen Händen und legt in den ersten vier Jahren den Meilenstein der 200. Auflage zurück! Auch wenn man noch so hohe Prozente dieses märchenhaften Erfolges für Mittläuferei, Mode, Massensuggestion u. dgl. abzieht (denn ein lawinenartiges Anschwellen liegt meist im Charakter dieser heutigen Buchererfolge), auch dann noch bleibt die Frage nach den eigentlichen Ursachen dieser Wirkung ungelöst, und man kann nur schlechtweg von einem literarischen Naturereignis sprechen, bei dessen Entstehung vielleicht allerhand Zufallsmomente zusammengespült haben

Immerhin: gerade weil bei „Jörn Uhl“ weder Stoff noch Tendenz, weder ein berühmter Name noch die Reklame, noch irgend welche sonstige Sensation äußerlicher Art im Spiele waren, muß und darf man von einem rein literarischen Erfolge sprechen, und es ist erfreulich festzustellen, daß wir auch von dieser vornehmsten und einzig dastehenden Kategorie der Buchererfolge eine immer noch wachsende Zahl in den letzten Jahren zu verzeichnen hatten. Bücher, wie Omptedas „Ensen“, Clara Viebigs „Wacht am Rhein“ und „Das schlafende Heer“, Thomas Manns „Buddenbrooks“, Hermann Hesses „Peter Camenzind“, Otto Ernsts „Aasmus Sempers Jugendland“, die zumeist zwischen zwanzig und vierzig Auflagen erreichten, dürfen mit Benugtung als Beweise dafür angeführt werden, daß der Geschmack des

deutschen Lesepublikums heute ein ziemlich hohes Niveau einnimmt."

In dem bunten Wirbel der Büchererfolge wirken „alle möglichen erkannten und unerkannten Faktoren zusammen: neben äußeren Ursachen aller Art, neben dem wirklichen dichterischen Wert eines Werkes, neben dem Urteil der literarischen Kritik spielen das Ansehen des Verlags, die Persönlichkeit des Autors, ein glücklicher Titel, ein billiger Preis, eine aparte Form der Ausstattung, die Konjunktur des augenblicklichen Geschmacks, Zufälligkeiten aller Art, bald so, bald anders, bald einzeln, bald gemeinsam dabei mit. Nicht vergessen werden dürfen besonders die großen Fortschritte deutscher Buchkunst, die wir einigen führenden Verlagen danken und die in hohem Grade dazu beigetragen haben, das Publikum zu einem regeren und regelmäßigeren Umgang mit Büchern zu erziehen. So haben wir denn heute in der Tat eine ausgesprochene Büchermode und können uns dessen freuen; aber wie jeder große Kulturfortschritt die Fehler seiner Vorzüge und die Gefahren seiner Segnungen hat, so auch dieser: wir haben die Büchermode, wir haben aber auch schon die Bücherflut, und geht es in diesem Tempo weiter (im abgelaufenen Jahr stieg die deutsche Bücherproduktion von rund 25000 auf 28000 Werke), so sind ernste wirtschaftliche Katastrophen im Buchgewerbe unvermeidlich. Der deutsche Verlagsbuchhandel, der bei dieser Entwicklung der Dinge ein wenig die Rolle des Zauberlehrlings gespielt hat, wird sich bald auf das beschwörende Wort besinnen müssen, das diese unaufhaltsam steigenden Fluten wenn nicht zum Fallen, so doch zum Stehen bringt."

oooooooooooooooooooooooooooo

Die „literarische Mode“ und die „deutsche Familie“ stellt in Nr. 38 der „Zeitfragen“ Julius Havemann einander gegenüber. Wer macht die Mode? „Oder was Geistes ist sie? Wodurch wirkt sie so mächtig, daß sie selbst den Größen der Literatur Jünger zu entreißen vermag?"

„Die Mode gibt dem nur Aufnehmenden noch mehr, als dem Schaffenden: Rückenstärkung im Urteil. Ihre Macht schafft den Zulauf, und der Zulauf ihre Macht. Diese Macher sind eine große, sehr laute, sehr selbstbewußte und eine erbarmungslose Gesellschaft, die man immer in ihrer Streitfertigkeit spürt, die sich kaum um das Was und Wie,

geschweige denn um das Warum kümmern, das eine Minderheit von Wortführern oft wie unzulänglich! aber darum nur um so unnahbarer zu vertreten unternimmt, die in ihrer Mehrheit nur einen Namen brutal und jedes fremde Urteil lähmend hinausstreuen. Ihre „Ansicht“ scheint durch solche Einfachheit so viel mehr Kraft zu haben, als ein entgegengesetztes wägendes Urteil, wie ein einfaches Ja oder Nein Kraft hat über den gleichen Kern in einkleidender Begründung. Man kann über mancherlei verschiedener Ansicht sein, aber so überlegen auf ein Parolewort hin den Andersdenkenden verachten, wie einer, der die Mode als unkritischer Bekenner mitvertritt, wird ein gewöhnlicher Sterblicher schwerlich. Das tut nun seine Wirkung.

Und woher rekrutieren sich nun diese Macher und Verkünder der Mode? Woher nimmt diese ihren Ursprung? Auf dem Theater? In den Kabaretts etwa? Das entscheidet schon bei der Auswahl die Mode. Man verweist neben Literatencafés und Zeitungen vor allem auf die Salons. Sie stecken sich gegenseitig an. Sie bescheiden sich auch wohl. Aber sie schaffen zusammen etwas wie einen Akkord. Ihre Häupter, meist weiblichen Geschlechts, beeinflussen durch die winkende Gunst die Schaffenden wie die Leonoren ihren Laßo. Sie haben ihre Hände in den Redaktionsstuben und vor den weltbedeutenden Brettern. Es sind Wesen, die sich langweilen würden, wenn sie nicht Mode machten, die aber über Garnituren im Kleiderschrank und die Art der Bedecke hinauszudenken vermögen, die in der großen Welt ihre Wirkungen spüren möchten. Sie wissen einen Peter Altenberg, einen Salus, einen Schnitzler zu würdigen. Sie finden hier ihre Anschauungen von ihrem Horizont umgrenzt, und sie finden allerhand Dunkles darin und wissen, daß dies Abgründe sind, und himmeln einander darüber an: Welche Tiefe! Welche Tiefe haben wir! Ach und welche verfeinerte Bildung! Und was für Nerven! Sie erbeben unter dem leisesten Anhauch aus einer überfinnlichen Welt.

Es gibt etwas, das den Gegensatz zum Salon darstellt, das ist die deutsche Familie. Sie ist es nicht, die uns in den Ruf brachte, lüftern an allem Fremden herumzutasten und das Eigene zu verachten. Sie macht auch keine Mode. Sie kennt den Kunstgriff nicht, dadurch Unmündige zu ihrem Munde zu machen, daß sie eine

allerpersönlichste Meinung für eine allgemein anerkannte ausgiebt. Sie ahnt es nicht, warum es von Bedeutung sein kann, auf ein Gedichtbuch nicht mehr „Gedichte“, sondern „Verse“ oder „Reime“ zu schreiben. Sie begreift es nicht, warum ein Dramenstoff, der auf drei oder fünf Akte hindrängt, in vier Akten behandelt werden muß, und warum man ihn als „Spiel“ bearbeitet. Sie hantiert — wo sie nicht überhaupt gleichgültig bleibt — in stiller Feiterkeit mit den ewigen Maßen weiter und bleibt unmodern, ohne dem Tage erkennbaren Einfluß. Denn wo gelärmt wird, da redet sie nicht mit. Dennoch denke ich gewiß nicht an die deutschen Spiezbürger mit den sehr geringen geistigen Interessen, denen die „Familienblätter“ das gern genommene Futter liefern. Die deutsche Familie in ihrer unerkümmerten Gesundheit nährt ein reges geistiges Leben in sich, und so lebt sie so wenig in des Spießers laudunfälligen Niederungen, wie in den parfümierten der Salons und den zigarettenduftigen der Cafés. Dem Dichter aber bleibt die Wahl, für sie, indem er sich selber gibt, oder für jene anderen, indem er sich selbst aufgibt, zu schaffen. Wählt er die stillere Gemeinde, da macht er freilich seinen Weg nicht schnell, denn die Reklame ebnet ihn ihm nicht. Vielleicht dringt sein Werk neben denen der in dieser Gemeinde geschätzten Großen gar nicht durch, oder sein Name geht früh unter den großen Stürmen der Zeit verloren, um — vielleicht spät einmal wieder ausgegraben zu werden. Klüger sind die Anderen. Sie ehren nur das Heute, und da sie doch nichts umsonst getan haben wollen, muß ihr Geschrei, mit dem sie das gelegte Ei ankündigen, groß sein. Sonst ist ihre Gabe verfault, ehe man sie gefunden hat.“

000

Daß der Ruf „Los von der Mode“ auch seine Gefahren hat, legt Arthur Bonus im zweitem Septemberheft des „Kunstwart“ dar.

„Es liegt am Tage, daß aus diesem Ruf, der angestimmt wurde, um gegen die Sensation und auf Stetigkeit zu wirken, ein Mittel geworden ist, um die Moden zu noch schnellerem Wechsel zu treiben und unaufhörlich für neue Sensationen Platz zu machen. Denn leider ja nicht für die Meister wird der Platz frei gemacht, sondern die Meister selbst werden weggeräumt, sobald sie anfangen, als

Meister Anerkennung zu finden. Die bloße Tatsache einer irgendwie allgemeineren Anerkennung ist es gerade, die als Beweis dafür genommen wird, daß eine „Mode“ vorliegt. . . .

Leider ist es kein geringerer Geist als Nietzsche, der dieses Spiel begonnen hat. Sein „Fall Wagner“ gab auch den vorbildlichen Tonfall. In seiner „Bösendämmerung“, 2. Kapitel, „Streifzüge eines Unzeitgemäßen“ stellte er eine ganze Proskriptionsliste auf, die jetzt allmählich von den kleineren Geistern aufgearbeitet wird. Wenn man sie aus andern Theilen seines Werkes ergänzt, so wird man finden, daß die großen Helden, die je und je durch die Spalten unserer Presse toben, sich zunächst ziemlich eng an sie angeschlossen haben. Nachdem Wagner vorüber war, kam Schiller daran. Kant ist gerade mitten darin; Carlyle desgleichen. Shakespeare, den Nietzsche wie alles Englische nicht vertrug, ist von Knut Hamsun in Bearbeitung genommen worden, vorläufig noch ohne Erfolg. Andere der Nietzsche'schen „Unmöglichen“ warten noch. Inzwischen hat man nämlich für würdiger gefunden, sich die Gegenstände selbst zu wählen. Knut Hamsun hat allein eine ganze Reihe ausgearbeitet: Ibsen, Tolstoi, Whitman, dazu auch den von Nietzsche so verehrten Emerson. Andere haben sich an Klinger, Böcklin, Thoma gemacht. Wie steht es mit Rembrandt? War der nicht auch einmal „Mode“? Bisher sind erst sehr dürftige Ansätze zu seiner „Ueberwindung“ gemacht! Oder Goethe selbst? Nietzsche's große Begeisterung schüßt ihn. Aber mit den Mitteln, mit denen die übrigen Götter zum Verdämmern gebracht werden, könnte ein einigermaßen geschickter Arrangeur ihn in Grund und Boden hinein lächerlich machen. Man kann sogar sagen, daß es bei wenig anderen so leicht sein möchte. Vor Zeiten machte folgender Scherz Aufsehen: Jemand hatte einem Redakteur einige Verse mit der Bitte eingesandt, nach ihnen seine dichterische Begabung zu beurteilen. Der Redakteur fand die Verse herzlich schlecht und urtheilte dementsprechend. Die Verse waren von Goethe. Es wäre gar nicht schwer, ein ganzes Büchlein Goethescher Verse zusammenzustellen, aus denen man eher den Biedermeier als den Genius herauserkennen sollte. . . .

Es ist, muß man fürchten, an der Zeit, die Parole von der „Mode“ einzuziehen, da am Tage ist, daß sie ihrem Zweck zu-

Blüte des menschlichen Geistes einschließen- den religiösen Wahrheit. Mit allen Fasern unserer Kraft wollen wir uns darum in den sicheren Boden positivist-katholischer Weltanschauung versenken. Wir sind dabei fest überzeugt, daß gerade diese Weltanschauung der Kunst das blühendste Leben, die unergründlichste Tiefe verleiht."

Beachtenswert sind folgende Ausführungen, mit denen man ein gut Stück mitgehen kann:

"Der Zug zum Vergänglich-Stofflichen, die Flucht vor religiösen Idealen und den wunderbaren Geheimnissen der Übernatur, ausschließlicher Kultus der Persönlichkeit auf Kosten des Volkstümlichen und Allgemeinmenschlichen, Formkünstelei ohne entsprechend tiefen Ideengehalt — das sind Charakterzüge der modernen Literatur, die im Idealbilde einer groß- angelegten Volks- und Nationalliteratur nicht stehen dürfen. Die Volksseele ist in ihren Tiefen viel zu religiös, um eine religiös indifferente oder antireligiöse Literatur mitschaffend sich anzueignen; viel zu sozial, um das nervös-krankhafte Versinken und Aufgehen der Kunst in der Künstlerpersönlichkeit zu verstehen; viel zu ideal und tief angelegt, um sich mit einer ideenarmen Form- und Wortkunst zu begnügen.

Eine wahrhaft nationale Literatur schaffen wollen heißt nichts anderes, als dem Volke seine Kunst wiedergeben, die jetzt nur Eigentum kleiner, abgeschlossener Kreise ist und den Zusammenhang mit den Massen verloren hat. Daß dieser Zusammenhang verloren ging, das haben wir hauptsächlich der Verkehrung der sozialen Grundsätze des Christentums in den selbststüchtigen Individualismus der modernen Weltanschauung zu verdanken. Nicht genug, daß durch die einreizende Anarchie auf religiösem Gebiete die Ein-

heit und Gemeinsamkeit der höchsten Lebensinteressen, somit auch die Einheit der Kunstübung und des Kunstempfindens zerstört wurde; die fortschreitende Konzentrierung der Lebensziele und Lebensbeziehungen auf die Einzelpersonlichkeit brachte es auch mit sich, daß die Künstler nicht mehr aus dem ewig frischen Borne der Volksseele schöpfen, sondern ihr Schaffen aus den verborgensten und fremdesten Tiefen ihres eigenen Ich herauspumpen. Ihr Trachten und Sinnen geht nicht mehr dahin, die Stimme ihrer Zeit, die Stimme ihres Volkes zu sein, sondern mit ihrer Künstlerpersönlichkeit hoch und fremd hinauszuragen über das niedere Getriebe, über das gemeine Wohl und Wehe des Volkslebens. Mußte so nicht eine tiefe Kluft zwischen dem Künstler und dem großen Publikum, zwischen Kunst und Volk aufgerissen werden, mußte die Kunst, der Gesamtbesitz des ganzen Volkes, nicht zum patentierten, mit gesetzlicher Markenschutzmarke abgestempelten Hausrate kleiner Kreise und Cliquen herabsinken?

Um diese Kluft auszufüllen, müssen wir der Kunst den Zusammenhang mit dem ganzen Leben, mit den allgemeinen Interessen unseres Volkes wiederzugeben suchen. Wir müssen die Literatur nicht als bloßes Ästhetentum, sondern in ihren lebendigen Zusammenhängen mit Religion, Volkstum, Politik, kurz mit allen Lebensäußerungen des Volksgeistes auffassen. Freilich müssen wir dabei die blasse Furcht vor der „Tendenzkunst“ aufgeben, eine Furcht, die der l'art pour l'art-Theorie und ihren Abzweigungen anhaftet und von hier aus, nachdem sie in ihrem ursprünglichen Geltungsbereiche bereits aus der Mode kommt, noch heute die Gemüter mancher Katholiken sehr beschäftigt."



Bibliotheksnachrichten.



Der Bildungsverein zu Witten gibt ein Verzeichnis seiner Bücherei heraus, das durch die knappen Hinweise bemerkenswert ist, die den Titeln der Werke hinzugefügt sind. Es sollen nach dem Wort „nicht Kritiken sein, fremdes Urteil Dir aufzudrängen, nicht Inhaltsangaben, die den Genuß der Erwartung Dir kürzen

könnten, sondern Handweiser, wenn Du auf der Suche bist und kennst den Weg nicht, damit Du weißt, in welche Gesellschaft Dein Buch Dich hineinführen will, und ob es ein lustiger Geselle ist oder schwermütig, anmutig oder gedankenvoll; Merktafeln, damit Du nicht achtlos vorübergehst an so manchem köstlichen Gut,

das da im schlichten blauen Kittel unter unscheinbarem Titel nur wartet, für Dich hervorgeholt zu werden, um Herz und Geist Dir zu erquicken. Ein Versuch soll es sein, Dir den Gebrauch des Verzeichnisses zu erleichtern". Benutzt wurden die Literaturwerke von Hanstein, Heinze, Bartels, Mensch, Hölzke, Bräutigam, Koch, Mielke und Salomon. Leider hat der Versuch sich nur auf einen Bruchteil der Bücher erstreckt. Lobenswert sind die Inhaltsangaben bei Sammelwerken. Daß es nicht so leicht ist, gute Hinweise zu geben, mögen einige Beispiele mehr oder minder mißglückter „Handwörter" zeigen: „Braun, Dietr., Auf und ab in Südafrika. Erlebnisse eines Deutschen über See. Gutes und springlebendiges Buch. Befriedigt sehr. — Cron, Clara, Herzenswärme und Liebenswürdigkeit der Schilderungen verleihen ihren Schriften ein besonders anziehendes Gepräge. Jungen Mädchen sehr zu empfehlen. — Dreier, Max, Der Probekandidat. Drama. Ein junger Gymnasiallehrer, der in seiner naturwissenschaftlichen Lehrstunde die darwinistische Entwicklungslehre vertritt, erliegt den Dunkelmännern. — Derj., Das Tal des Lebens. Historischer Schwank. Erregte j. 3. viel Aufsehen. — Eschstruth, Natalie v., (Pseud für Knobelsdorff-Brenkenhoff.) Gehört zu den geschickten Erzählvirtuosen. Unterhaltend. Flotte Fabuliertechnik. — Dieselbe, Die Regimentstante. Roman. Frisch und flott geschrieben. Das Buch erregt helle Freude. — Frenssen, Gust., Jörn Uhl. War im Erscheinungsjahr das am meisten gelesene Buch. — Heiberg, Herm., Fluch der Schönheit. Roman. Ein schönes Mädchen muß sich als Stütze der Hausfrau sein Brod verdienen. — Henje, Paul, Maria von Magda!a. Drama. Erregte j. 3t. Aufsehen! — Jordan, W., Die Sebalds. Roman aus der Gegenwart. Versucht die Darwinische Ansicht mit dem religiösen Bedürfnis zu befriedigen. — Kapff-Essenther, Fr. v. (Franz F. Blumenreich). Diese unglückliche Frau schrieb im wahrsten Sinne des Wortes um ihr Brod und endete durch Selbstmord. — Lagerlöf, S., Gösta Berling. Eine Sammlung Erzählungen aus dem alten Wermland. Handelt von Menschen, die dem Geisterreich vertraulich nahe stehen. Das Werk erinnert in Form und Inhalt an Tolstoi."

=====

Führer durch die Volksbibliothek hat, von einem ähnlichen Gedanken wie der Wittener Bildungsverein ausgehend, der Bibliotheksausschuß des Leipziger „Vereins für Gemeinwohl" bearbeitet. Diese Führer wollen die Schätze der Volksbibliothek noch mehr als bisher den literarisch unerfahrenen Lesern zugänglich machen. „Denn wenn auch sämtliche eingestellten Bücher gut und nützlich zu lesen sind, so ist doch ihre Zahl zu groß, und es ist unbedingt nötig, einen Unterschied bei der Auswahl zu machen. So ist endlich die längst gehegte Absicht zur Ausführung gekommen, und es sind Führer herausgegeben worden für Jünglinge, für junge Mädchen und Frauen. Jeder Führer enthält gegen 150 verschiedene Bücher aus allen Gebieten des Lebens; er soll den unkundigen Leser beraten und ihn durch den dichten Bücherwald zu besonders stillen, lauschigen Plätzen, zu schönen, erhabenen Aussichtspunkten und zu interessanten Bäumen und Blumen geleiten. Bei der Auswahl der Bücher wurde berücksichtigt, daß jedes verzeichnete Buch den Leser veranlassen sollte, auf dem Wege, wenn er ihm gefiel, weiter zu wandeln, vielleicht noch ein Buch desselben Schriftstellers oder an der Hand des Kataloges, der nach sachlichen Gesichtspunkten angeordnet ist, ein anderes zu wählen, das einen naheliegenden Gegenstand behandelt. Die Führer liegen geschrieben in sämtlichen Bibliotheken auf, werden von den Lesern schon gern und viel benutzt und erleichtern den Bibliothekaren die literarische Befriedigung der Leser nicht unwesentlich. Denn bei starkem Andrang ist es den Bibliothekaren nicht gut möglich, viele Leser bei der Wahl der Bücher mit ihrem Räte zu unterstützen. Mit der Herausgabe der Führer glaubt der Bibliotheks-Ausschuß unsere Volksbibliothek der Lösung ihrer hohen pädagogischen Aufgabe, die sie ja unstreitig haben, wieder ein gutes Stück näher gebracht zu haben. Es ist dies übrigens ein Versuch, wie er uns von einer andern Volksbibliothek bisher noch nicht bekannt geworden ist."

=====

Heimatliteratur für Volksbibliotheken. Der Kaiserliche Ministerialerlaß vom 18. Juli 1899 über die Förderung des Volksbibliothekenwesens bezeichnet u. a. das Vorhandensein heimatlischer

Auf diese Weise wird mit der Zeit ein vollständiges Verzeichnis aller vorhandenen Bücher geliefert werden, und es ist in Aussicht genommen, wenn das Unternehmen Erfolg hat, diese Teilverzeichnisse zu einem Gesamtverzeichnis einzelner wissenschaftlicher Gebiete zu vereinigen.

Jeder sich etwa ergebende Überschuß über die Kosten der Herstellung und Versendung soll zum weiteren Ausbau dieser „Mitteilungen“ und zur Vermehrung der Bücherbestände der Stadtbibliothek verwandt werden.“

Die erste Nummer enthält eine für wissenschaftlich Arbeitende wichtige Verfügung über den Leihverkehr mit der Kgl. Bibliothek in Berlin, eine Vermehrungsstatistik (die Stadtbibliothek hat gegenwärtig einen Bestand von 34773 Bänden), ein Verzeichnis der Neuerwerbungen und aus dem Katalog der Stadtbibliothek die Abteilung „Allgemeine Literaturgeschichte“ (beendet in Nr. 2). Von allgemeinerem Interesse ist der Bericht über einen „Kostbaren Besitz unserer Stadtbibliothek“: „Unter den Beständen der Bibliothek Friedrich v. Raumers, die unserer Stadtbibliothek manches seltene und durch handschriftliche Eintragungen wertvolle Buch zugeführt hat, fand sich ein Exemplar des noch immer unentbehrlichen „Allgemeinen Gelehrten-Lexikons“ von Jöcher vor, das auf dem ersten Blatte des ersten Bandes von der Hand Raumers den Vermerk trägt: „Dieses Exemplar gehörte ursprünglich G. E. Lessing und von ihm sind die Randglossen. Ich kaufte es in der Auktion seines Bruders“, und das sich somit als das Handexemplar Lessings erwies. Das Werk ist von Lessing zu verschiedenen Zeiten mit ungemein zahlreichen Randbemerkungen beschrieben worden, und es lagen ihm außerdem drei besonders eingefügte Blätter mit ausführlicheren Zusätzen ebenfalls von der Hand Lessings bei. Um den wichtigen Fund für die Forschung nutzbar zu machen, wurden die Bände dem Münchener Universitätsprofessor Dr. Franz Muncker überliefert, damit er diese Anmerkungen noch in seine große, dem Abschluß nahe Lessingausgabe aufnehmen konnte. Muncker hat diese Anmerkungen Lessings als einen höchst wichtigen Fund bezeichnet und vor kurzem in einer Sitzung der Kgl. bayerischen Akademie der Wissenschaften über sie be-

richtet. Sie offenbaren, so urteilte er, eine erstaunliche, überaus mannigfaltige Büchergelehrsamkeit und lassen uns, zusammen mit ähnlich gearteten Arbeiten, ein Verzeichnis der wichtigsten Quellenwerke und Hilfsbücher gewinnen, aus denen Lessing bei seinen Studien zu schöpfen pflegte. — Eine solche Zeitschrift bezeugt durch ihr Bestehen, daß die Bibliothek, der sie dient, von vielen als eine für sie wichtige Einrichtung erkannt wird. Es sind erfreuliche „Mitteilungen“ aus der Ostmark, für die man Herrn Dr. Minde-Pouet dankbar sein muß.

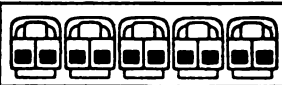
=====

Eine niederdeutsche Bibliothek ist auf Veranlassung des Kultusministeriums errichtet worden. Der „Gekboom“, die treffliche plattdeutsche Zeitschrift, schreibt darüber: Vor einigen Jahren hatte Professor Wilhelm Seelmann ein bibliographisches Verzeichnis der gesamten plattdeutschen Literatur des 19. Jahrhunderts veröffentlicht, dabei zugleich auf die Wichtigkeit eines Schrifttums für die deutsche Sprachforschung hingewiesen und festgestellt, daß eine Reihe der älteren Bücher gar nicht mehr zu haben wäre. Das preußische Kultusministerium erließ darauf ein Rundschreiben an alle Universitätsbibliotheken, um zu ermitteln, wieviel Bücher des Seelmannschen Verzeichnisses vorhanden seien. Es stellte sich heraus, daß der Bestand an dieser Literatur verhältnismäßig gering war. Das Kultusministerium entschloß sich daher, für die Zukunft eine möglichst vollständige Sammlung des plattdeutschen Schrifttums zu sichern.

Die Gelegenheit zur Ausführung des Planes hat die Jubelfeier der Universität Greifswald geboten: Zu dem Kapital von 10000 Mark, das die Provinz Pommern der Hochschule zu wissenschaftlichen Zwecken gespendet hat, fügte das Kultusministerium weitere 10000 Mark hinzu mit der Bestimmung, daß die Zinsen des gesamten Kapitals zur Stiftung und Fortführung einer niederdeutschen Bibliothek verwendet werden sollen. Die Sammlung ist der Greifswalder Universitätsbibliothek angegliedert, und Direktor Dr. Milkau nimmt sich der Sache mit regem Eifer an. Dieses Vorgehen der Unterrichtsverwaltung ist sehr dankenswert und verdient die Unterstützung aller niederdeutschen Autoren und Sammler.



Mitteilungen.



Über „Das evangelische Kirchenlied vom ästhetischen Standpunkte“ veröffentlicht Professor Adolf Bartels in dem neuen Jahrgange der „Neuen Christoterpe“ (Halle a. S., C. E. Müller. 415 S. geb. Mk. 5,—) einen beachtenswerten Aufsatz. Er hält es für verfehlt, wie eine Kunstzeitschrift vorge schlagen hat, die Gesangbücher „von dem Ballast der mittelmäßigen Verse ganz zu befreien und statt des Bündels, das dann weggfallen müßte, wenigstens eine Anzahl guter anderer Lieder, etwa altniederländische Volkslieder, aufzunehmen“. Demgegenüber schreibt Bartels: „Da soll die gewaltige Entwicklung des evangelischen Kirchenliedes, die unsere Gesangbücher bisher noch spiegeln, nein, mehr, ziemlich vollständig wiedergeben, aus ästhetischen Gründen über Bord geworfen werden, zugunsten unter anderen der niederländischen Lieder, die ja gewiß sehr schön sind, aber uns doch zuletzt nichts angehen, da sie nicht in unserer evangelischen Kirche erwachsen sind und den besonderen Charakter unseres Kirchenliedes nicht haben, weder textlich noch musikalisch. Nicht, daß ich sie an und für sich verwürfe, sie mögen im Hause, in Versammlungen, selbst bei feierlichen Gottesdiensten von geübten Chören gesungen werden, aber das tägliche Brot unserer Kirche können sie doch unmöglich werden, das wäre denn doch, ästhetisch gesehen, einfach eine Stilwidrigkeit.“

Ebenso wendet er sich gegen eine weitgehende Berücksichtigung der Poesie des letzten Jahrhunderts: „Neuere religiöse Lyrik freilich haben wir in Menge, auch zahlreiche Dichter, die durchaus als weltlich gelten, haben zu ihr Wundervolles beigesteuert. Aber die Kirche als solche kann sie mit ganz geringen Ausnahmen nicht gebrauchen, denn sie ist für die Armen im Geiste, die (man mag so hoch von der Entwicklungsfähigkeit des Volkes denken, wie man will) immer die Mehrheit ihrer Mitglieder bilden werden, einfach unverständlich und außerdem dem Gottesdienste auch kaum einzufügen, da sie nur ‚intime‘ Wirkungen zu äußern vermag. Andererseits bedeutet aber das alte Kirchenlied rein geistig wie dichterisch auch noch sehr viel mehr, als die Leute denken,

die es leichtsinnig über Bord werfen wollen.“

„Ich behaupte ganz entschieden, daß der moderne Ästhetizismus auf diesem Gebiete nichts zu suchen hat, da er absolut kein Verständnis dafür besitzt, was der Kirche die Überlieferung, was im besonderen der hier im Kirchenliede vorhandene ununterbrochene Zusammenhang der Entwicklung bis Luther hinauf bedeutet, da er auch die Bedürfnisse des Volkes nicht kennt, da er endlich wahrscheinlich im Kirchenliede nicht einmal so weit zu Hause ist, daß er den ästhetischen, geschweige denn den religiös-sittlichen Wert des Vorhandenen richtig einzuschätzen wüßte. Oder bedeutet es nicht eine kleine Blamage, zu einer Zeit von Gesangbuchreform zu reden, wo eine solche gerade eben durchgeführt ist, und zwar eine durchaus ästhetische, die an die Stelle abgeschwächter und verwässerter Überarbeitungen, so weit es möglich war, überall wieder den ungleich kräftigeren und poetischeren Urtext gesetzt hat, und zwar keineswegs in archaischem Geiste, sondern dabei dem Bedürfnisse der Gegenwart nach Kräften Rechnung tragend? Die heutigen Gesangbücher sind ästhetisch ungleich besser als die vor 50 Jahren — das sollte eigentlich jeder Schullehrer wissen, und da gibt es Pfarrer, die es nicht wissen wollen! Aber nicht bloß der Ästhetizismus, selbst die Ästhetik soll ein bißchen vorsichtig sein, wenn sie über das Kirchenlied redet. Sie ist hier nicht die Alleinherrscherin, das Kirchenlied gehört zu den Gattungen der Poesie, deren Charakter das Bedürfnis bestimmt, und das Bedürfnis ist hier die religiöse Erbauung, nicht der rein-ästhetische Genuß. Gewiß, was Gedichtform annimmt, muß auch ein Gedicht sein, was gesungen werden soll, muß Liedcharakter tragen; doch aber gibt es auch Übergangsformen, vom Reipoetischen zum Rednerischen einerseits und zum Lehrhaften andererseits, und das evangelische Kirchenlied ist naturgemäß seit seiner Entstehung beiden immer nahe gewesen. Dennoch aber bedeutet es auch ästhetisch etwas, und gerade, was es in dieser Hinsicht bedeutet, will ich im nachstehenden einmal wieder herauszustellen versuchen, da ein breiteres Publikum

darüber seit den Tagen Wilmars wohl kaum noch etwas gehört hat."

Beim Rückblick auf das sechzehnte bis achtzehnte Jahrhundert bemerkt Bartels: „Man darf ruhig sagen: das gesamte Seelenleben des deutschen Volkes in jenen Jahrhunderten ist in ihm (dem Kirchenliede) niedergelegt, und darum darf auch die Gegenwart noch nicht leichtsinnig über das Kirchenlied hinweggehen und es einfach zu den Toten werfen wollen — gar zu viel deutschen Wesens steckt in ihm, gar zu viel Zukunftskräftiges ist aus ihm zu gewinnen."

„Welch ein Reichtum an schlichter Frömmigkeit lebte in jenen Jahrhunderten bei uns, welche Kraft des Ertragens, wie wundervoll fest und sicher und dabei doch poesiedurchtränkt sind die Lebensformen! Ja, war es denn wirklich ‚Borniertheit‘, daß einst in jedem deutschen Bürger- und Bauernhause das Morgenlied gesungen und das Tischgebet gesprochen und der Abendsegен gelesen wurde, war es ein ‚Unglück‘, daß man in der Kirche zu Hause und jeden Sonntag dort zu finden war, daß die christlichen Hauptfeste, wie noch jetzt äußerlich, innerlich den festen Halt des Jahres gaben, daß man nicht ohne Gottes Wort leben und sterben konnte? Ich meine, die Zeitung, die wir jetzt des Morgens lesen, ersetzt das Morgenlied doch nicht ganz, und der abendliche Stammtisch kaum den Abendsegен, und im Gotteshause ist doch vielleicht die Weltabgeschlossenheit, die wir alle einmal brauchen, noch größer als im Walde, und das Sterben in fröhlicher Hoffnung ist etwas besser als das in dumpfer Resignation. Nun weiß ich wohl, daß das Alte, was vergangen ist, nicht genau so wieder lebendig zu machen ist, wir brauchen, nachdem das neunzehnte Jahrhundert in fürchterlichster Weise tabula rasa gemacht hat, neue Lebensformen, die Galvanisierung der alten tut es nicht. Aber den alten guten Geist brauchen wir, der zuletzt der Geist unseres Volkstums ist, aus ihm heraus hat Luther die Reformation unternommen, aus ihm muß jede Belebung christlich-kirchlichen Sinnes kommen. Und wir dürfen auch die Überlieferung nicht aufgeben, wir müssen jederzeit zurückkönnen zu Luther und zum Grundwesen des deutschen Volkes, das in dem religiösen Leben der Jahrhunderte nach der Reformation, das in seinen feinsten und tiefsten seelischen Ausstrahlungen in der Lyrik der Zeit,

eben im Kirchenliede steckt. So etwa hat man das Kirchenlied anzuschauen, es ist weit, weit mehr als ein Haufen mehr oder minder guter Verse, die man in der Kirche singt, weil man noch keine anderen hat." Darum: „Es ist nicht etwa bloßer embarras de richesse und ästhetische „Unbildung“, daß unsere älteren Gesangbücher doch fast alle an die tausend Stück, die neueren aber in der Regel noch über fünfhundert bringen, nein, jene tausend stellen doch etwas wie eine in sich geschlossene, natürlich gewordene Auswahl aus der vielleicht noch zehnmal so großen Produktion dar, und die fünfhundert sind etwa das, was wir unbedingt festhalten müssen."

Und zur Ästhetik des Kirchenliedes: „Was unseren Modernen die Kirchenlieder zu einem großen Teil dichterisch verächtlich macht, ist zunächst einmal ihre Breite und ästhetische Ungleichheit, die nicht gerade beim Singen, aber doch beim Lesen sehr auffallen. Sie, die Modernen, können sich eben nicht in die Zeit zurückversetzen, wo man Predigt und Lied nicht lang genug, nicht genug von Gottes Wort haben konnte, sie gehen bei ihrem Urteil immer vom zwei- oder dreistrophigen ltrischen Gedicht, dessen Gesetz die möglichste Konzentration des Gefühls ist, aus. Aber das Kirchenlied als Erbauungslied läßt das Gefühl eben ausströmen, beruht also auf einem anderen, dem entgegengesetzten, aber ebenso berechtigten ästhetischen Prinzip."

Der lehrreiche „Spaziergang durchs Gesangbuch“, der u. a. Luther, Hermann, Heermann, Meyfart, Fleming, Berhardt, Scheffler, Neander, Bellert nach ihrer poetischen Bedeutung würdigt, schließt mit der Frage: „Und so sollen wir unser evangelisches Kirchenlied als eine abgeschlossene, uns immer fremder werdende Bildung ansehen und — stehen lassen? Nein, wir sollen uns Mühe geben, sie gründlich kennen zu lernen, und wir werden immer deutlicher erkennen, daß sie nicht tot, daß sie voller Lebenskeime ist. Die ästhetischen Reformer können wir, das hat unser Spaziergang gezeigt, leicht abweisen; wir können aber auch mit den religiösen Reformern unschwer fertig werden: Es ist kein Unglück, wenn in unsere heutige Kirche die Stimmen aus früherer Zeit herüberklingen, Gottesdienst ist kein Tagesdienst, im Gegenteil, der Gottesdienst gewinnt nur durch die feierliche Alterswürde, möchte ich sagen, die unseren Liedern anhaftet."

Im Volksbunde zum Kampfe gegen den Schmutz in Wort und Bild wird am 12. Januar 1907 in Berlin Prof. Dr. Wilhelm Rein aus Jena einen Vortrag über „Volksleben und Erziehung in Schule und Haus“ halten.

oooooooooooooooooooooooooooo

Ihre Mitarbeit am Eckart haben bisher zugesagt: Bibliothekar Dr. G. Albrecht (Charlottenburg), P. Th. Apel (Nienburg), Wilhelm Arminius, Professor Adolf Bartels, H. Bechtolsheimer, Carl Beyer, Victor Blüthgen, Martin Boelitz, Schulrat Dr. Wilhelm Brandes (Wolfsenbüttel), Friedrich Daab, Kurt Delbrück, Ottomar Enking, Wilhelm Fischer (Graz), Prof. Dr. Focke, Direktor der Kaiser-Wilhelm-Bibliothek (Posen), D. Dr. A. Frenke, Dr. Ernst Friedländer (Weimar), Dr. G. Friz, Stadtbibliothekar (Charlottenburg), Dr. Otto Frommel (Karlsruhe), Dr. Otto H. Frommel (Gera), Max Geißler, Dagobert v. Gerhardt, Amtsrat, Alexander v. Gleichen-Rußwurm, Dr. Daniel Greiner, Dr. Eduard Hallier (Hamburg), Julius Havemann, Dr. Hans Hoffmann, Wilh. Holzamer, Dr. Jaeschke, Stadtbibliothekar (Elberfeld), Laurenz Kiesgen, Th. Klaiber, A. E. Knodt, Dr. Th. Krausbauer, Dr. Rudolf Krauß, Timm Kröger, Dr. Hermann Anders Krüger, Geheimer Regierungsrat Prof. Dr. Laffon, P. Laffon, Otto v. Leigner, W. Lennemann, F. Lienhard, Dr. Heinrich Lilienfein, Ernst Linde (Gotha), Wilhelm Lobfien, P. H. v. Lüpke, Prof. D. Dr. Maner (Straßburg), Dr. Wilhelm Mießner, Dr. Minde-Pouet, Stadtbibliothekar (Bromberg), Geheimer Regierungsrat Prof. Dr. Münch, D. v. Derßen, Wilh. Poed, Gräfin Adeline Rangau, D. Dr. Riemann, Lic. Christ. Rogge, Lic. Dr. Schian, Prinz Emil Schönaich-Carolath, Prof. Dr. A. E. Schönbach, Gustav Schüler, Dr. Erich Schulz, Bibliothekar (Elberfeld), Prof. D. Seeberg, Heinrich Sohnrey, Karl Söhle, Wilh. Speck, Diedrich Speckmann, Dr. Heinrich Steinhäusen, Prof. Dr. Adolf Stern, Lulu von Strauß und Torney, Prof. Dr. Henry Thode, August Trinius, Heinrich Vierordt, Provinzialschulrat Prof. Gustav Voigt, Wilhelm Weigand, Dr. Richard Weitbrecht, Friedrich Wiegershaus, Prof. Dr. Witkowski, Prof. Dr. Eugen Wolff (Aiel), Bibliothekar Prof. Dr. Wolffstieg.

Eingegangene Bücher werden ausnahmslos in der Rubrik „Vom Büchertisch“ vermerkt. Besprechungen erfolgen nach dem Ermessen der Redaktion. Eine Zurücksendung von Büchern findet nicht statt.

oooooooooooooooooooooooooooo

Unsere Leser seien freundlichst auf die Prospekte der Verlagsbuchhandlungen Hirt & Sohn und H. B. Wallmann, beide in Leipzig, aufmerksam gemacht.

oooooooooooooooooooooooooooo

Vom Büchertisch.

- Kürnberger, Ferdinand: Fünfzig Feuilletons. Wien, Th. Daberkow (Allg. National-Bibliothek 374—81).
- Lang, Paul: Das deutsche Schullesebuch und Christoph von Schmid. Eine kritische Studie als Beitrag zur Lesebuch- und Jugendschriftenfrage. Leipzig, E. Wunderlich, 1906.
- Lennemann, W.: Saat und Sonne. Neue Gedichte. Bremen, C. Schünemann.
- Lobfien, Max: Kind und Kunst. Einige experimentelle Untersuchungen zu einigen Grundfragen der Kunsterziehung. (Pädag. Magazin 5. 254.) Langensalza, H. Beyer & Söhne, 1905.
- Martin, Marie: Die weiblichen Bildungsbedürfnisse der Gegenwart. Mit Nachwort von Prof. D. Seeberg. Berlin, Frommisch & Sohn, 1906.
- Meistererzähler, Romanische. Bd. 8: Ausgewählte Novellen von Prosper Mérimée. Deutsch v. Schulz-Gora. Leipzig, Deutsche Verlagsaktienges., 1906.
- Müller, Gustav Adolf: Im Zauber der Wartburg. Leipzig, G. Müller-Mann.
- Pauli, E.: Vom Tode zum Leben. Erlebnisse unter den Sulukaffern in Natal. Berlin, Berliner evang. Missionsgef., 1906.
- Rick, Karl: Das Maifest der Benediktiner und andere Erzählungen. 2. Aufl. Hamburg, Gutenberg-Verlag, Dr. Ernst Schulze, 1904.
- Rudolph, Friedrich: Die Welt des Sichtbaren in ihrer Darstellung bei Jeremias Gotthelf. Bern, A. J. Wyß, 1906. (Wird fortgesetzt.)



Jahrgang 1906/7

Nr. 4. Januar

Inhalt: Prof. Adolf Bartels: Geschlechtsleben und Dichtung — Wilhelm Arminius: Adolf Bartels — Prof. Adolf Bartels: Fritz Stavenhagen — Dr. Erich Schulz: Über Wanderbibliotheken (Fortsetzung) — Lesefrüchte: Aus: „Der dumme Teufel“ von Adolf Bartels — Kritik — Zeitschriftenchau — Bibliotheksnachrichten — Mitteilungen — Vom Büchertisch.

Geschlechtsleben und Dichtung.

Von Adolf Bartels.

Wenn ich als das Thema ganz bestimmt „Geschlechtsleben und Dichtung“ setzte und nicht, wie es wohl sonst meist zu geschehen pflegte, „Kunst und Sittlichkeit“ oder etwas Ähnliches, so geschah es in der vollbewußten Absicht, dem vielerörterten Gegenstande einmal näher auf den Leib zu rücken und die sich auf diesem Gebiete ergebenden Fragen, wenn nicht zu lösen, doch in die Enge zu bringen. Geschlechtsleben und Dichtung! Ja, haben denn die beiden Dinge wirklich etwas miteinander zu tun? Liegt für die Poesie, die Himmelstochter, wie man sie vielfach genannt hat, irgendwelche Veranlassung vor, sich auf ein Feld zu wagen, an dessen Grenze überall die Scham steht, wo dunkle Kräfte walten und oft seltsame Verirrungen auftreten, wo wir das ganz helle Licht um so weniger dulden können, je feiner und keuscher wir empfinden? Die Geschlechtsliebe freilich, die Liebe zwischen Mann und Weib, ist ein anerkannter Gegenstand der Dichtung, ist dies seit alten Zeiten gewesen und wird dies ewig bleiben, darin sind alle Ästhetiker einig, — aber ist es denn wirklich nötig, wie manche neueren Ästhetiker meinen, den Hinter- und Untergrund der Liebe aufzuzeigen, sich in jene Regionen hinabzuwagen, wo als dunkler Trieb aufschießt, was dann wonniges oder schmerzliches Gefühl wird, was mit allen guten Neigungen der Menschennatur in Verbindung tritt und in manchen Fällen wirklich eine heilige Flamme, erhabenster Altruismus wird? Ist es nötig, die Flammen darzustellen, die sich nicht läutern können, die Triebe, die sich verirren, die nächtlichen Wege, die nicht Venus Urania, die Venus vulgivaga geht? Ich will auf diese Fragen zunächst nicht antworten, ich will zuerst zeigen, wie es bisher war, wie sich die Dichtung aller Zeiten zum Geschlechtsleben des Menschen verhalten hat, und erst, nachdem wir die geschichtliche

Überſicht haben, an die Fixierung der äſthetiſchen und ethiſchen Theorie herangehen.

Es unterliegt nun gar keinem Zweifel, daß die Dichtung aller Zeiten nicht bloß die Geſchlechtsliebe, ſondern auch das Geſchlechtsleben des Menſchen immer bis zu einem beſtimmten Grade in den Kreis ihrer Darſtellung gezogen hat. Auch iſt ja ſelbſtverſtändlich eine Darſtellung der Liebe ohne ein gewiſſes Heranziehen aus dem Geſchlechtsleben erwachſener Empfindungen und Handlungen nicht gut möglich, ein begehrendes Gefühl, wie es die Liebe iſt, kommt in beſonderen Symptomen zum Ausdruck, erſtrebt, auch wo es ſich in den Grenzen der Sitte hält, eine körperliche Annäherung und gelangt auch dazu, wenn es erwidert wird — wie könnte die Dichtung, die doch Leben anſchaulich hinzustellen hat, beſpielsweiſe um die Verwendung von Liebesblick und Liebeskuß herumkommen? Fragt ſich nur, wie weit geht ſie? Nun, ſie iſt zu allen Zeiten ziemlich weit gegangen. Es liegt mir natürlich nichts ferner, als an Dinge zu rühren, die einem großen Teil der Leſer heilig ſind, aber das muß ich doch der Wahrheit gemäß ſagen: Selbſt die Bibel enthält eine Dichtung, in der die Liebe als brünſtiges Verlangen dargeſtellt und ſehr ſinnlich und deutlich dargeſtellt wird. Ich meine natürlich das Hohe Lied Salomonis. Die öfter angezogenen Stellen des Alten Teſtaments, aus Jakobs Leben zum Beiſpiel, die das Reinſexuelle berühren, gehen uns hier nichts an, ſie entſtammen ja nicht Dichtungen, ſondern hiſtoriſchen Schriften, und die Verteidiger der abſoluten Freiheit der Kunſt auch auf ſexuellem Gebiete haben alſo keine Veranlaſſung, ſich auf ſie zu berufen. Anders ſteht es jedoch mit dem Hohen Liede. — Die Dichtung des griechiſch-römiſchen Altertums will ich nur kurz ſtreifen. Wir entſinnen uns wohl alle einer ziemlich draſtiſchen Situation ſchon beim Vater Homer, wir alle wiſſen, wie „verwegen“ Ariſtophanes iſt, ebenſo, daß ſich die Stoffe der römiſchen Komödie nicht durch beſondere Sauberkeit auszeichnen, ferner, daß Ovid in der Darſtellung des Erotiſchen ſehr frei geweſen, daß Lucian Hetärengespräche geſchrieben, daß in dem Satiricon des Petronius das römiſche Luderleben mit erſchreckender Deutlichkeit und nicht eben aus ſittlicher Gefinnung heraus dargeſtellt worden iſt. Die ſchlimmſten Gemälde ſexueller Unſittlichkeit entſtammen bei Griechen und Römern, das ſehen wir allerdings auch, den Verfallszeiten, und ſo erlauben wir der „freien“ Äſthetik, wie wir einfach ſagen wollen, ſelbſtverſtändlich nicht, ewig gültige Grundſätze über die Darſtellung bedenklicher Dinge aus ſolcher Kunſt abzuleiten — im Gegenteil, wir verwahren uns ganz entſchieden dagegen, daß man uns antike Decadence-Kunſt als maßgebende Kunſt aufreden will. Gewiß, Vater Homer hat jene Situation und vielleicht noch die eine oder die andere, die nicht minder intereſſant iſt, aber ſchlüpfrig iſt er darum noch lange nicht, und was bedeuten jene Situationen der ungeheueren Welt ſeiner beiden Epen gegenüber! Und Ariſtophanes, der Spötter, war trotz alledem eine tieffittliche, konſervative Natur, ganz abgeſehen davon, daß neben ihm die gewaltige, tiefergreifende tragiſche Dichtung der Griechen ſteht. Bei den Römern hat

dann ja Petron in Juvenal seine Ergänzung — auch dieser stellt die Verkommenheit Roms dar, aber als strafender Richter, und so wirkt er doch wohl kaum verführerisch. — Sehen wir uns darauf in unserem Mittelalter um, so haben wir ja auch da neben dem tiefreligiösen Wolfram von Eschenbach das Weltkind Gottfried von Straßburg, und es ist nicht zu leugnen, daß er mit der Liebesleidenschaft auch das Geschlechtsleben mit einiger Deutlichkeit darstellt. Dennoch nenne ich ihn nicht unsittlich, die Liebesleidenschaft tritt bei ihm mit so unheimlicher Gewalt hervor, daß die einzelnen verhänglichen Szenen — ich erinnere an die nach dem Bade und Uderlaß — gleichsam in der nicht bloß schäumen, sondern auch tragischen Gesamtatmosphäre untertauchen, kaum an sich wirken. Bedenklicher sind manche andere mittelalterliche Rittergedichte, und als sehr derb und roh, auch sexuell von übergroßer Deutlichkeit erscheinen sehr viele der mittelalterlichen Schwänke, die sich darauf in Prosaform bis ins Reformationszeitalter und noch weiter fortsetzen, ja, gelegentlich noch heute in Schwank- und Anekdotensammlungen wieder auftauchen. Sie bildeten dann ja auch vielfach die Stoffe des Fastnachtsspiels. — Daß die diesem gleichzeitige italienische Renaissance-Literatur von Boccaccio bis Pietro Aretino und noch weiter hinaus das Geschlechtsleben sehr stark in den Kreis ihrer Darstellung zieht, ist allbekannt und wohl auch, daß manches aus ihr noch heute als pornographische Literatur buchhändlerisch vertrieben wird. Doch soll man auch hier nicht alles über einen Kamm scheren: In demselben Decamerone, in dem die schlüpfrigsten Anekdoten stehen, steht auch die tief sinnige Geschichte von den drei Ringen, und was beim Aretino reiner Schmutz ist, wird bei Ariosto öfter durch die Darstellung geädelt. Für viele Renaissancedichtungen gilt überhaupt das Wort Goethes, das er einst zu Eckermann über Byron sprach, daß auch Kühnheit, Keckheit und Grandiosität bildend seien, daß man das Menschen Bildende nicht stets im entschiedenen Reinen und Sittlichen suchen müsse. Die ganz Großen, das ist immer sicher, haben mit der Menschennatur im allgemeinen so viel zu tun, daß sie in die dunklen Winkel des sexuellen Lebens kaum hinableuchten. Gewiß scheut Cervantes nicht davor zurück, die Dirnen der Landstraße einzuführen und sie Don Quijote verspotten zu lassen, gewiß steckt im Shakespeare manche Derbheit, ja, manche Zote, doch was besagt das gegen den Gesamtgehalt und die Gesamthaltung der Werke dieser Genies? Es sind, das können wir aus der Weltliteratur entscheidend feststellen, nie die Genies und ganz großen Talente, sondern kleinere Talente, die sich mit Vorliebe auf das Gebiet des Reinsexuellen wagen. Bei Shakespeare in „Romeo und Julia“ wieder die alles besiegende Liebesleidenschaft, bei John Ford in „Giovanni und Arabella“ die sündige Liebe von Geschwistern, die sich, wie Hebbel sagt, zuletzt „in ekelhaften Späßen und Zweideutigkeiten gefallen und nicht aus einem endlich ausbrechenden sittlichen Zwiespalt in der eigenen Brust, sondern an den äußeren Folgen einer entdeckten Schwangerschaft zugrunde gehen“ — das ist geradezu typisch. Oft ist ja auch die Zeit an dem bedenklichen Hervortreten sexuellen

Verhältnisse schuld. Der Schmutz in Grimmelshausens „Simplicissimus“ und seinen übrigen simplizianischen Schriften erklärt sich selbstverständlich aus dem dreißigjährigen Kriege und gehört zum Bilde desselben — die Frage, inwieweit man solchen Schmutz zur Zeitcharakteristik aufzunehmen berechtigt ist, werden wir später erörtern. Lange genug wirkte die sittliche Verrohung jener Kriegszeit bei uns nach, und noch unser frommer Bellert erweist in seinem „Leben der schwedischen Gräfin von B.“ nicht gerade besondere sittliche Feinfühligkeit, wenn auch an seinem reinen Herzen kein Zweifel sein kann. Daß der Sturm und Drang dann bei uns eine gewaltige Gärung hervorbrachte und, indem er das gesamte Leben mit neuem Geiste zu erfüllen trachtete, selbst vor den größten „geschlechtlichen“ Kühnheiten nicht zurückschreckte, wissen wir ja alle, aber auch, wie darauf aus ihm die ernste und große deutsche Dichtung hervorging, die der frivolen Literatur französischer Herkunft und der gemeinkomischen englischen Ursprungs, die beide im klassischen Zeitalter einen gewaltigen Umfang angenommen hatten, doch zulezt mit Erfolg gegenübertrat. Es ist ganz unleugbar, daß die Dichtung Goethes und Schillers von sittlichem Geiste getragen ist, auch die Goethes, wie ich ausdrücklich sagen will, obschon es mir im Grunde fürchterlich überflüssig erscheint. Darstellung geschlechtlicher Dinge gibt es allerdings bei unserem größten Dichter, aber gerade bei ihm kann man auch nachweisen, weshalb sie notwendig ist und wie sie gehalten sein muß. Auch unsere Romantiker mit ihrer Vorliebe für die Nachtseite der Dinge bringen Darstellungen des Geschlechtlichen, und ich bin weit entfernt, die Darstellung Friedrich Schlegels in der „Lucinde“ gelten zu lassen, ebenso wenig, wie ich die schlüpfrigen Bücher mancher Jungdeutschen verteidigen will. Erst mit unseren großen Realisten kommt dann wieder eine berechtigte Behandlung sexueller Dinge empor: Wenn Jeremias Gotthelf sie schildert — und er tut es in mehr als einem Werke und oft mit großer Deutlichkeit —, dann weiß man auch, daß es echt sittlicher Geist ist, der ihn treibt, und wenn Friedrich Hebbel sie berührt, dann erhält man sofort die Überzeugung, daß da ein Problem vorliegt, das zum tieferen Verständnis der Menschennatur und des Menschengeschickes beleuchtet werden muß. Gerade Dichter dieser Art haben den Beweis geliefert, daß es ganz ohne Berührung des sexuellen Gebietes in der Dichtung nicht geht. Wie weit man freilich gehen soll, die Frage bleibt noch immer unentschieden. Jedoch sind darauf Leute gekommen, die sehr viel weiter gegangen sind, die das Geschlechtliche zum Hauptthema ihrer Bücher gemacht haben. Schon bei George Sand und vor allem bei Balzac wird der Naturanlage des französischen Volkes gemäß weiter gegangen, als es unsere guten deutschen Schriftsteller im allgemeinen tun; dann setzt mit Gustave Flauberts „Madame Bovary“ eine neue Entwicklung ein, in der das Sexuelle geradezu in den Mittelpunkt des menschlichen Lebens gestellt wird. An Flaubert schließen sich die Franzosen Zola, Maupassant, Bourget, schließen sich ganze Entwicklungen auch in den fremden Literaturen, auch in unserer deutschen an. Ich greife Zola heraus, der ja kaum einen Roman ohne

genaue Darstellung der geschlechtlichen Verhältnisse geschrieben hat, der das ganze Gebiet der sexuellen Erscheinungen von der sinnlichen Mystik bis zur sinnlichen Brutalität, dem Verbrechen aus perverser Sinnlichkeit behandelt. Dabei ist er ja, das wollen wir gleich feststellen, kein pornographischer Schriftsteller, er hat unzweifelhaft die Absicht gehabt, durch treue Darstellung aller sexuellen Dinge die Gesellschaft auf soziale Schäden aufmerksam zu machen und zu bessern. Freilich, eine ungesund sinnliche Natur ist er zweifellos, von ganz gefährlicher Einseitigkeit, und er hat auf weiteste Kreise verwildernd und verwüstend gewirkt. Vielleicht noch gefährlicher als er sind die raffinierteren Franzosen wie Bourget, auch vielleicht der skeptische Maupassant. Unsere Deutschen, Sudermann, Topote, Hartleben, Clara Viebig, Jakob Wassermann und viele andere bis zu Trensen stehen zunächst unter dem Einfluß jener Franzosen, haben dann aber auch selbständige „Qualitäten“ entwickelt und die sexuelle Literatur bedeutend vermehrt. Vielleicht könnte man nachweisen, daß diese in Deutschland niemals stärker und verbreiteter gewesen ist als in unserer Zeit; denn wie in früheren Tagen, schließt sich natürlich auch in den unsrigen eine äußerst umfangreiche Winkelliteratur an die eigentliche „literarische“ Literatur an, die kleinen und ganz kleinen Talente, die direkt gemeinen, könnte man auch sagen, haben die Vorbilder ihrer Herren und Meister nach jeder Richtung ausgenutzt und nach jeder Richtung überboten — ich brauche ja nur auf das „Tagebuch einer Verlorenen“ und vor allem auf dessen zahlreiche Nachahmungen zu verweisen. Und was das Schlimme ist, die gemeinsexuelle Literatur unserer Zeit erhebt den Anspruch, nach Zolas Vorgang *documents humains*, menschliche Dokumente, zu liefern, sie will auch Kunst sein, nimmt die volle Freiheit und Öffentlichkeit der Kunst für sich in Anspruch, während die ältere gemeine Literatur, so ausgebreitet und frech auch sie bereits, beispielsweise im klassischen Zeitalter der Cramer und Spieß, war, doch im großen ganzen das Bewußtsein ihres Geheim- und Winkelcharakters hatte. Da steckt denn eine große sittliche Gefahr, die Gefahr, daß die sittlichen Instinkte der weitesten Kreise verwirrt werden, und das ist auch bereits in hohem Maße geschehen, und wir haben nicht nur in unserer Literatur, sondern auch in unserem Leben eine Decadence, allgemeinen Verfall. Glücklicherweise hat man die Gefahr erkannt und es besteht der entschiedene Wille, ihr mit allen guten Kräften der deutschen Natur zu begegnen.

Daß das Geschlechtsleben, nicht bloß die Liebe, immer ein Thema der Dichtung gewesen ist, ist also nicht zu bestreiten, schon unsere flüchtige Übersicht der Weltliteratur hat es unwiderleglich gezeigt. Und es dürfte wohl nicht ganz genügen, wenn wir nun einfach erklärten: Das kann, das darf nicht länger sein, die Darstellung dieses bedenklichen Gebietes muß einfach ausgeschaltet werden aus der Dichtung — wenn etwas jederzeit, bei allen Völkern in der Dichtung war, so gehört es da auch mit Notwendigkeit hinein, und überdies kann ja die Dichtung, die Kunst, wie jedes Gebiet höherer menschlicher Betätigung, die Selbstherrlichkeit für sich in Anspruch nehmen, sie darf

nicht von einem anderen Gebiete her in ihren eigensten Lebensäußerungen gleichsam rezensiert werden. Wohlverstanden, ich streite dem Politiker oder dem Moralisten nicht das Recht ab, auch die Poesie und ihre Wirkungen auf das Volksleben in den Kreis seiner Betrachtungen zu ziehen, aber zunächst hat doch jede höhere menschliche Tätigkeit das Recht, auf ihrem eigenen Felde beurteilt zu werden. Mit anderen Worten, man muß etwas von Dichtung verstehen, ehe man über sie urteilt. Um ein Beispiel zu geben: Wenn jemand vor mich hintritt und sagt: Goethe ist ein unfittlicher Dichter, dann sage ich ihm natürlich: Beweise mir das! und wehe ihm, wenn er mir dann mit herausgerissenen Einzelheiten kommt, wenn er sich unfähig erweist, die Goetheschen Kunstwerke in ihrer Totalität zu sehen, wenn er für die Notwendigkeit, mit der der große Dichter scheinbar Bedenkliches in den Kreis seiner Lebensgestaltung zieht, und für die Grazie, mit der er es tut, kein Verständnis hat. Ich bin weit entfernt, wie es in Deutschland oft geschehen ist, das Reich des Schönen und das Reich des Sittlichen als ganz getrennte Welten aufzufassen, nein, alles Menschliche hängt eng zusammen, aber ich huldige allerdings der Ansicht, daß man im Reich des Schönen einigermaßen zu Hause sein muß, wenn man sich über seine Beziehungen zum Reich des Sittlichen klar werden will. Also, fast alle großen Dichter haben auch sexuelle Dinge dargestellt, aber man verurteile sie deswegen nicht apriori, man sehe erst, wie sie es dargestellt haben. Ich will, damit wir nun in medias res kommen, einige eingehendere Untersuchungen anstellen. Nehmen wir zunächst einmal die uns allen bekannte Gretchen-Episode aus Goethes „Faust“ vor! Das ist, gerade herausgesprochen, die Geschichte einer Verführung — und doch ist alles lautere Poesie geworden. Zunächst die Begegnung auf der Straße, dann Fausts Gespräch mit Mephistopheles, in dem er sich weidlich ungeberdig stellt:

„Wenn nicht das süße, junge Blut,
Heut' Nacht in meinen Armen ruht,
Sind wir um Mitternacht geschieden.“

Über wie anders klingt es dann, als die beiden in Gretchens Stübchen sind:

„Willkommen, süßer Dämmerchein,
Der du dies Heiligtum durchwebst!
Ergreif' mein Herz, du süße Liebespein,
Die du vom Tau der Hoffnung schmachtend lebst.
Wie atmet rings Gefühl der Stille,
Der Ordnung, der Zufriedenheit!
In dieser Armut, welche Fülle,
In diesem Kerker, welche Seligkeit!“

Und Faust will das Zimmer verlassen und nie wiederkehren. Es kommt freilich anders, die Juwelenkästchen und Frau Martha tun ihr Werk, jedoch das echte Gefühl Faustens steigert sich:

„Wenn ich empfinde,
 Für das Gefühl, für das Bewußt,
 Nach Namen suche, keinen finde,
 Dann durch die Welt mit allen Sinnen schweife,
 Nach allen höchsten Worten greife,
 Und diese Blut, von der ich brenne,
 Unendlich, ewig, ewig nenne,
 Ist das ein teuflisch Lügenpiel?“

Die bekannte Bartenzene folgt, und vor allem Bretchens Erinnerungen an ihren kleinen Bruder heben sie weit über eine bloße Liebeszene hinaus. Die Szene „Wald und Höhle“ zeigt uns dann, wie schwer Faust ringt, wie er davor zurückscheut, Gretchen zu verderben:

„Was ist die Himmelsfreud' in ihren Armen?
 Laßt mich an ihrer Brust erwärmen,
 Fühl' ich nicht immer ihre Not?“

Auch das Geständnis Faustens:

„Wer darf ihn nennen und wer bekennen:
 Ich glaub ihn“

gehört in diesen Zusammenhang. Dabei schreitet die sinnliche Unruhe Bretchens allerdings fort („Meine Ruh' ist hin“), und endlich kommt es zu den nächtlichen Besuchen, die, wie wir später erfahren, der Mutter Bretchens durch den Schlaftrunk das Leben kosten. Eine Schilderung dieser Besuche erhalten wir aber nicht, nur leise spätere Andeutungen:

„Und bin nun selbst der Sünde bloß!
 Doch alles, was dazu mich trieb,
 Gott, war so gut! Ach, war so lieb.“

Dann kommt auch schon die Reue („Ach neige, Du Schmerzenseiche“), nach dem Tode des Bruders die Verzweiflung. Und auch Faust geht nicht frei aus: In der Walpurgisnacht steht Gretchen wie die verkörperte Anklage vor ihm:

„Welch eine Wonne, welch ein Leiden!
 Ich kann von diesem Blick nicht scheiden.“

Darauf die Szene „Trüber Tag“, auch Faust in Verzweiflung („Jammer, Jammer, von keiner Menschenseele zu fassen, daß mehr als ein Geschöpf in die Tiefe dieses Elends versank“), endlich die Kerkerzene, das größte vielleicht, was je ein Mensch geschaffen, uns alle mit der Menschheit ganzem Jammer packend. Wer wagt hier noch von Sünde und Schuld zu reden, wer nimmt es dem armen, verzweifeltsten Geschöpf übel, wenn noch einmal die Erinnerung an die Liebesfreuden emportaucht:

„Sie schlief, damit wir uns freuten.
 Es waren glückliche Zeiten.“

Bretchen läßt sich ja dann nicht retten, sie stößt Faust von sich, sie empfiehlt sich der Gnade Gottes. Wahrlich, wer die Größe dieser Dichtung nicht empfindet, wer in dieser Darstellung noch Unfittlichkeit sieht — und es ist wohl geschehen, — der mag unter Umständen noch ein ganz braver Mann sein, aber die Poesie ist ihm ein Buch mit sieben Siegeln und überhaupt das, was wir „Herz“ nennen, ist bei ihm schwach ausgebildet. Trotz der Ignisismen des Mephistopheles ist die Bretchen-Episode in Goethes „Faust“ durchaus keusch und rein und hat, das behaupte ich bestimmt, auch nie anders gewirkt, es sei denn auf ganz verdorbene Menschen. — Ein wenig anders stehen die Dinge bei Goethes „Wilhelm Meister“, und dieser Roman hat denn auch bei den Goethegegnern die schärfsten Angriffe erfahren. Gewiß, es sind Gestalten und Szenen da, die das Bedenkliche streifen. Aber wie will man denn ein großes Weltbild schaffen, wie es dieser Roman doch ist, ohne hier und da das Geschlechtsleben zu berühren, das denn doch im Leben, als Triebfeder zahlreicher Handlungen, gewiß eine hervorragende Rolle spielt? „Wilhelm Meister“ geht bekanntlich hauptsächlich in aristokratischen und Komödiantenkreisen vor sich und mußte das auch, wenn er das Deutschland am Ausgang des 18. Jahrhunderts richtig charakterisieren wollte, — ja, da war um eine Gestalt wie Philine schwer herumzukommen. Aber es wird kein vernünftiger Mensch bestreiten, daß sie keineswegs gemein, daß sie, wie selbst Wolfgang Menzel zugeben mußte, von liebenswürdiger, wenn auch ein bißchen freier Natürlichkeit ist. Von geradezu musterhafter Dezenz ist die Schilderung ihres nächtlichen Besuches bei Wilhelm: „Wilhelm hatte kaum seine Stube erreicht, als er seine Kleider abwarf und nach ausgelöschtem Lichte ins Bett eilte. Der Schlaf wollte sogleich sich seiner bemächtigen; allein ein Geräusch, das in seiner Stube hinterm Ofen zu entstehen schien, machte ihn aufmerksam. Eben schwebte vor seiner erhigten Phantasie das Bild des geharnischten Königs (im „Hamlet“, den man an dem Abend gegeben hatte); er richtete sich auf, das Gespensst anzureden, als er sich von zarten Armen umschlungen, seinen Mund mit lebhaften Küssen verschlossen und eine Brust an der seinigen fühlte, die er weg zu stoßen nicht den Mut hatte.“ Das ist alles, und ich wage zu behaupten, daß in dieser Darstellung nicht das geringste Verführerische steckt, daß nur arge Prüderie daran Anstoß nehmen kann. Freilich, Philine ist leichtfertig, aber es ist Goethe in der Tat gelungen, sie diesseits der Grenze des Gemeinen zu erhalten, und dann darf man nicht übersehen, daß ihr Gegenstück das unglückliche Kind Mignon ist. Ein großer Dichter sieht immer beide Seiten des Lebens, es ist sogar seine Pflicht, und wer gerecht urteilt, der wird ihm Philinens Nachtlied durchgehen lassen, wenn er daneben

„So laßt mich scheinen, bis ich werde;
Zieht mir das weiße Kleid nicht aus!“

und „Wer nie sein Brot mit Tränen aß“, hört. Eins bedingt vielleicht sogar das andere.

Kommen wir dann von dem großen Heiden Goethe, der doch zuletzt ein Gläubiger war, zu dem strengen und herben Hebbel und zu dem christlich-orthodoxen Jeremias Gotthelf, so finden wir auch bei ihnen das Geschlechtliche keineswegs ausgeschlossen, finden es aber wieder gewissermaßen im Dienst des Höheren und mit der möglichsten Zurückhaltung oder mit abschreckender Tendenz behandelt. Hebbel, so hat wenigstens sein erster Biograph Kuh behauptet, hatte eine Vorliebe für sexuelle Probleme, jedenfalls spielt das Verhältnis von Mann und Weib in allen seinen Dramen eine Rolle, jedoch nur ein einziges Mal in seinen sämtlichen Werken streift er das Bedenkliche, gleich in seinem Jugendwerk, der „Judith“, als die Heldin in höchster Erregung aus dem Schlafgemach des Holofernes herausstürzt und in heißen Worten die ihr angetane Schmach schildert. Diese Szene ist aber künstlerisch durchaus notwendig; denn der Dichter konnte selbstverständlich die biblische Judith, diese heroische Kage, die den Holofernes hinterlistig an sich lockt und ihm dann aus Patriotismus heimtückisch den Kopf abschlägt, für sein Drama nicht gebrauchen; nur das leidenschaftlich erglühte und dann geschändete Weib ergab eine tragische Heldin. Im übrigen „erregt“ wohl auch diese Szene nicht, Hebbel hat, was man ästhetisch manchmal getadelt hat, das geschlechtliche Fieber bei der Judith stark ins Bewußtsein hinübergeschoben, und so führt es uns nach Kuhs Ausdruck bis in das Grauen und tief in den Schmerz hinein, womit natürlich das sinnlich erregende Moment wegfällt. Viel geläuterter war Hebbel dann schon, als er seine „Maria Magdalene“ schrieb. Man betrachtet diese bürgerliche Tragödie hier und da auch als bedenklich, da sich ja die Heldin im Zustande der Schwangerschaft befindet, aber das ist eine große Torheit und auch eine Feigheit — wie im Leben, soll man sich auch in der Kunst nicht um ernste Dinge herumdrücken und die Augen zumachen wollen. Der viel zitierte Satz: „Ernst ist das Leben, heiter ist die Kunst“ ist, wenn man ihn banal faßt, einfach Unsinn, und ob er von Schiller stammt. Bekanntlich hat in Hebbels „Maria Magdalene“ die Heldin Klara einem ungeliebten Bräutigam ihr Letztes gegeben, als er es von ihr forderte, dazu durch eine unglückliche Anlage ihres Charakters und momentane Verwirrung getrieben. Künstlerisch erklärt sich dieser eigentümliche Fall damit, daß Hebbel eine aus Sinnlichkeit sich hingebende Heldin für die Tragödie des gefallenen Weibes nicht brauchen konnte. So ist denn auch in der Schilderung des Falles nichts, was auch der feinfühlige Beurteiler zu beanstanden hätte, sie steht durchaus auf der Höhe des Zartesten in der Bretchentragödie Goethes: „O, du sprachst ein böses, böses Wort“, sagt Klara, „als ich dich zurückstieß und von der Bank aufsprang. Der Mond, der bisher zu meinem Beistand so fromm in die Laube hineingeschienen hatte, ertrank kläglich in den nassen Wolken, ich wollte forteilen, doch ich fühlte mich zurückgehalten, ich glaubte erst, du wärst es, aber es war der Rosenbusch, der mein Kleid mit seinen Dornen wie mit Zähnen festhielt, du lästertest mein Herz, und ich traute ihm selbst nicht mehr, du standest vor mir wie einer, der eine Schuld einfordert,

ich — ach Gott!“ Dann sagt der Bräutigam: „Ich kann's noch nicht bereuen“. Damit ist alles abgetan, und man wird ja wohl zugeben müssen, daß diese Darstellung selbst ein gereiftes junges Mädchen ruhig lesen kann, das Storchennmärchen können wir in der Dichtung denn doch nicht gut aufrecht erhalten. Im Laufe seiner späteren Entwicklung ist Hebbel immer zarter, ich möchte fast sagen keuscher geworden, und beispielsweise gibt es kaum etwas Schöneres und Reineres in unserer Literatur, als die Gestalt der Rhodope in „Enges und sein Ring“ und die Art, wie der Frevel ihres Gatten an ihr dargestellt wird. Hebbel war eben ein Großer. In vollem Gegensatz zu seiner Darstellung steht die eines andern Großen, Jeremias Gotthelf; sie ist derb und offen und wirkt durchaus abschreckend. In seinem Werk „Wie fünf Mädchen im Brantwein jämmerlich umkommen“, ist ein Naturalismus der Darstellung, der selbst dem Zola nichts nachgibt. Es wird der Lebenslauf einer Dirne, es werden nächtliche Besuche bei einem Mädchen, neben dem noch ein anderes Mädchen schläft, geschildert, und zwar ohne besondere Umschweife, gerade heraus. Ich will hier nur eine kurze, nicht die böseste Stelle zitieren: „Elisabeth ließ sich ordentlich zuweg an Fleisch und Kleidern (d. h. ließ sich nichts abgehen). Niemand konnte begreifen, wie die Bürtlerei das abtragen möge, aber Elisabeth trieb neben der Bürtlerei nun auf den Märkten, während der Bürtler hinter seinem Tische stund und hinter seinem bázigen Wein saß, noch einen anderen Handel, um den der Bürtler wohl wußte, den er sich aber wohl gefallen ließ, weil dann Elisabeth später auch zu ihm saß und Geld brachte zu allerlei, bis sie sturm (betrunken) heim konnten. Es war manchmal merkwürdig zu sehen, wie sie zusammen heim taumelten und bald die Drucke (Kiepe mit Waren), bald das eine von ihnen im Kote lag.“ Verführerisch wirkt das ja eben nicht, erregt vielmehr Ekel und Grauen, und so sind denn auch solche und schlimmere Dinge darzustellen, und es ist ein Unglück, daß die Modernen von Zola an das nicht vermocht, sondern im Bann der Doktrin vom *document humain* getan haben, als ob alles, was sie vorbrachten, ganz selbstverständlich sei — von den Herren, die direkt auf Erregung sinnlicher Erregung ausgingen, natürlich noch ganz abgesehen. Gotthelfs Schrift ist natürlich eine Tendenzschrift und so von starker, sittlicher Entrüstung über unerhörte Zustände getragen — aber auch die rein künstlerische Darstellung, die nicht aus ethischen Motiven hervorstüßt, kann böse sexuelle Verhältnisse so darstellen, daß Ekel und Grauen erregt wird. Oder wenn sie diese als „unästhetisch“ vermeiden will, kann sie es mit dem liebenswürdigen Humor tun, den wir an Gotthelfs Antipoden Gottfried Keller bewundern. Wer hätte an dem nächtlichen Besuch des jungen grünen Heinrich bei seiner Base Judith Anstoß genommen, trotzdem die Situation an und für sich verhänglich genug ist? Wer wagte Dichtungen, wie den „Schlimm-heiligen Vitalis“ ohne weiteres zu verdammen? Die Wahrheit ist, daß der wahre Künstler alles, was mit dem Geschlechtsleben zusammenhängt, nur notgedrungen, bis zu einer bestimmten Grenze und dann mit der größten Reserve und Dezenz, wenn

nicht gar mit Abschreckungstendenz darstellt. Gewiß, der Satz „Naturalia non sunt turpia“ gilt für ihn, Sittenprediger sind die Künstler und Dichter nicht, aber sie sind sittlich durchgebildete Männer, die da wissen, daß auf diesem Gebiet eine Verantwortlichkeit besteht, sie sind auch ästhetisch durchgebildete Männer, die da wissen, daß jede Entblößung auch unkünstlerisch wirkt. Diejenigen, die die geschlechtlichen Verhältnisse anders darstellen, sind oft auch Talente, aber keine wirklich bedeutenden, sind Unterhaltungsleute, und wenn sie in großen Massen auftreten, so beweist das stets eine Erkrankung des Volkstums. Eine solche ist zweifellos in unserer Zeit eingetreten, und daher die ungeheure Überhandnahme der gemein-un sittlichen Literatur und der unsittlichen Elemente auch in der höheren Literatur.

Wir wollen nun also sozusagen die Gegenprobe machen, wollen zeigen, wie geschlechtliche Dinge bei vielen unserer modernen Schriftsteller behandelt sind und wie sie nicht behandelt werden dürfen. Ich bezweifle keinen Augenblick, daß sich die Sudermann, Clara Viebig, Frenssen usw. auch für durchaus sittliche Naturen halten, und daß sie, wenn sie geschlechtliche Dinge anders darstellen als unsere Großen früherer Zeit, dies für durch die Fortentwicklung der Dichtung und die veränderten Zeitverhältnisse geboten erklären. Ein bewußtes Ausgehen auf unsittliche Wirkungen zu Zwecken sinnlicher Erregung darf man auch diesen Schriftstellern nicht ohne weiteres vorwerfen, wohl aber Mangel an Klarheit und Verantwortlichkeitsgefühl. Sudermann begann mit den zwanglosen „Geschichten im Zwielicht“, die ohne Zweifel von Maupassant beeinflusst und pikant sind — nun, die wollen wir ihm als eine Jugendsünde durchgehen lassen. Aber gleich in seinem zweiten, dem durchaus ernstesten Werke „Die Geschwister“, das zwei Erzählungen bringt, tritt das Dekadente in ihm deutlich hervor, und es ist bis auf diesen Tag nicht überwunden worden; es zieht diesen Dichter zu Darstellungen des Verfallenen, die wenigstens durch die gegebene Atmosphäre immer erregend wirken. Es wird genügen, ein paar Stellen aus den „Geschwistern“ zu zitieren: In der „Geschichte der stillen Mühle“ wird geschildert, wie ein junger Bursche seine Schwägerin verfolgt, halb im Scherz, der dann Ernst wird. „Wie ein Tiger springt er auf sie zu,“ heißt es da, „er umfängt sie mit seinen Armen — er preßt sie an sich — sie schließt die Augen und atmet schwer — dann neigt er sich nieder und legt seinen Mund heiß und durstig an ihre zuckenden Lippen. — Sie stöhnt laut auf — ihr Leib zittert fieberisch in seinen Armen. Da läßt er sie hinsinken — sein Blick fährt scheu in die Runde — hat's niemand gesehen? Nein, niemand.“ Keusche Darstellung ist das wohl eben nicht. Weiter, in der zweiten Novelle „Der Wunsch“ vergiftet sich ein Mädchen, weil es den Tod der Schwester gewünscht hat, um ihren Mann zu besitzen. Es wird beschrieben, wie man den Leichnam findet: „Gegenüber der Tür, wenige Schritte vom Fenster entfernt, stand das Bett. Die Zudecke war emporgewühlt und bildete einen weißen Berg, hinter dem ein Streifen von Olga dunkelblonden Flechten hervorschimberte. Auch ein Stückchen der Stirn war zu sehen. Weiß wie das Bett-

zeug leuchtete sie herüber. Die Füße waren unbedeckt. Sie schienen sich wie im Krampfe gegen die untere Lehne des Bettes gestemmt zu haben und dann erschlafft zu sein. Neben dem Kissen auf einem Stuhle lagen die Kleider säuberlich geglättet. Die Röcke, die Strümpfe waren in schönster Symmetrie übereinander gelegt, und auf dem Fußteppich standen die Pantoffeln, mit den Absätzen nach der Bettseite hingewandt, wie um beim Aufstehen sofort hineinschlüpfen zu können. — — Die drei traten ans Bett. Ein marmorblaßes Antlitz mit glanzlosen, halb geöffneten Augen und einem Lächeln der Verzückung auf den Lippen leuchtete ihnen entgegen. Der schöne Kopf mit seinen strengen, hoheitsvollen Linien war ein wenig auf die linke Schulter herabgeneigt, und die gelösten Haare fluteten in mächtigen glänzenden Wellen auf die königliche Büste herab, über welcher die Nachtjacke zerrissen war. Der weiße Wäschknopf mit dem Leinwandsegen daran, welcher in der Öse hängen geblieben, war das einzige Zeichen, daß dem Einschlafen ein Zustand der Erregung vorangegangen sein mußte.“ Ich kann mir nicht helfen, ich finde diese Schilderung der Leiche mit der königlichen Büste und ihrer Umgebung geradezu scheußlich, ästhetisch taktlos, um das mildeste Wort zu wählen. Kenner der Sudermannschen Poesie wissen, daß in dem „Ragensteg“, in „Jolanthes Hochzeit“, in „Es war“ noch weit sinnlichere Schilderungen sind, daß auch die Atmosphäre der Dramen durchweg nichts weniger als rein und gesund ist. Die Göttinger Sudermanns ist eben im Grunde nicht die Poesie, sondern die Sensation, sie verfälscht ihm das Leben. Nicht, daß wir bestritten, daß nicht manches, sehr vieles, was Sudermann uns gibt, im Leben vorhanden sei, aber es ist nicht so da, es wirkt dort einfach abstoßend, während ihm die sensationelle Natur des Dichters eine Art schwül romantischen Hauches verleiht, der vergiftend wirkt. — Eine Sudermann verwandte Natur, freilich dem konsequenten Naturalismus näher stehend, derber und bei allem Pathos kühler, aber nicht weniger gefährlich ist Clara Viebig. Ich will hier ihr berühmtestes Werk, „Das Weiberviertel“, nicht näher charakterisieren, ich will nur auf die letzte ihrer Novellensammlungen, „Naturgewalten“, verweisen, die sich fast nur mit dem Geschlechtsleben befaßt und allerlei widerliche Abnormitäten mit dem Hinweis auf die allmächtige Natur zu decken wagt. Da werden die sexuellen Träume von Sträflingen geschildert: „Plötzlich überließ seinen Körper ein Schauern, seine abstehenden Ohren zuckten, die niedrige Stirn zog sich in Falten, seine Rüster bebten, die Augen preßte er zusammen, sein Mund verzerrte sich — das war kein Lächeln, das war eine Frage. Die Brust keuchte; er bäumte sich, riß das harte Polster an sich und preßte es mit wilder Kraft. Und dann krallte er die Finger ins kurzgeschorene Haar und rupfte sich die Borsten aus. Der Schweiß rann ihm, er war wie gebadet. Die nackten Arme streckte er vor sich und biß hinein, schlug die starken Zähne ins eigene Fleisch, daß Blut rann. Das Weiß in seinen Augen überließ rot. Wie im Krampf hatte es ihn gepackt, rüttelte ihn, zerschüttelte ihn, erpreßte ihm Tränen; zäh sickerten sie aus den Augenwinkeln. Er ballte die Fäuste und

steckte sie ins Maul, um nicht laut aufzuheulen vor Ausgehungertheit, vor ungestillter Bier. Er röchelte, wie jemand, dem es ans Leben geht, und stieß dann, ermattet, heißere Seufzer aus, denen ein Chor von Seufzern antwortete. Wie ein Winseln stieg's auf unter dem weltfernen Dach, das sich im keuschen Mondlicht badete." Ich erlaube mir die Frage: Hat Frau Viebig-Cohn das wirklich beobachtet? Wenn nicht, so haben wir hier ja auch kein document humain und die übliche Verteidigung solcher Scheußlichkeiten ist hinfällig. Oder „dichtet“ sie hier mit der Tendenz, Mitleid für die armen Sträflinge zu erregen und ihnen weiblichen Verkehr zu verschaffen? Frau Viebig hat auch sonst sehr viel gefündigt, sie ist eine der gefährlichsten Schriftstellerinnen unserer Zeit, um so mehr, als sie den Schein wachzurufen versteht, daß sie ernste Lebensprobleme behandle. Doch, am Ende bildet sie sich's in der Tat noch ein. Man weiß, daß sie nicht allein steht, daß noch zahlreiche andere weibliche Schriftstellerinnen jeden Halt und jedes Maß verloren haben, daß etwas wie eine weibliche Brunstthrik existiert, die geradezu eine Schande für das weibliche Geschlecht ist. Doch führe ich diese Erscheinungen nicht ohne weiteres auf große Verderbtheit zurück, es ist mehr die eingerissene Unklarheit, die Verwirrung der sittlichen Begriffe neben dem schriftstellerischen Ehrgeiz, was das Unheil anrichtet. Das frappanteste Beispiel für jene Unklarheit und Verwirrung ist ja Gustav Frenssens „Hilligenlei“ und die Verehrung, die dieser ästhetisch durchaus unzulängliche Roman gefunden hat. Für den Urteilsfähigen enthält er ganz unglaubliche Dinge. Da ist die Stelle, wo der Verführer Anna Bojes sie mit seinen Kindern tanzen läßt: „Und da tanzte sie auf dem kurzen Rasen, erst mit der Kleineren, dann mit der Größeren. Dann hat er sie, daß sie allein tanzte. Da hat er sie, daß sie so, wie sie da stände, stehen bliebe. Sie tat alles, was er wollte. Er war so lieb und drollig mit seinen Kindern und hat so freundlich, und seine Augen waren voll Freude und Güte. Ihr wurde unter seinen Augen das Herz wirr und heiß. Da kam er plötzlich auf sie zu, nach dem Eingang hin, und sagte mit mühsamer Stimme: „Weißt du, daß ich durch dein Kleid deine süßen Glieder sehe?“ Also in der Gegenwart seiner reinen und unschuldigen Kinder blickt dieser Mann lüstern nach den Gliedern ihrer Gespielin — ich muß gestehen, daß ich geradezu ergrimmte, als ich das las. Über die berüchtigte Bade- und Ankleideszene will ich hier nicht reden, ich will nur der Anna Boje, die sich sophistisch die Reinheit ihres Körpers deduziert und losheiratet, die Hebbelsche Klara in der „Maria Magdalene“ gegenüberstellen, die ihren Jugendgeliebten abweist, die kniefällig ihren Verführer um die Heirat anfleht, die in den Tod geht, um ihrem alten Vater die Schande zu ersparen. Und Anna Boje entstammt einem Lande, wo vor Zeiten die gefallenen Jungfrauen von ihren eigenen Brüdern lebend in den Sumpf gesenkt wurden! Ja, die Zeiten sind andere geworden und auch die Menschen. Große Worte führt Frenssen freilich im Munde; wenn ein Mädchen ihren sinnlichen Gelüsten folge, so sei das wie Mundraub. Wir sind keine Mucker und Pharisäer, wir

spüren auch unser Fleisch, aber auf so törichte Redensarten lassen wir uns denn doch nicht ein, glauben vielmehr, daß immer noch ein ziemlicher Unterschied dazwischen ist, ob jemand vor dem Hungertod ein Stück Brot nimmt, oder in sinnlicher Erregung sich wegwirft. Allerdings, es gibt von Unbeginn Verlorene, und wir wollen sie nicht ohne weiteres verurteilen, aber nach ihnen unsere Sitte einzurichten, wäre geradezu Wahnsinn. Es war denn höchst charakteristisch, daß neben „Hilligenlei“ das „Tagebuch einer Verlorenen“ mit am meisten gelesen wurde, ein Buch, das künstlerisch auch wenig bedeutet, auch in der Hauptsache nicht echt, sondern fingiert ist, aber wie jener Modernroman der herrschenden Begriffsverwirrung und albernen Sentimentalität entgegenkam. Von der Schilderung üppiger erotischer Szenen hält sich dies Buch wohlweislich fern, sonst hätte es natürlich der Staatsanwalt sofort gepackt, aber es ist deshalb nicht weniger verderblich: Es umgibt das Dirnentum mit einer Art Aureole und fälscht die Grundanschauung über dasselbe. Man lese die nachfolgende Stelle: „Ob die feinen, anständigen Damen so turmhoch über die andere Welt, die sie so spöttisch die halbe nennen, hinausragen, möchte ich noch stark bezweifeln. Ich denke dabei nicht an das, was im allgemeinen Sinne gewöhnlich als Moral gilt. Nach meiner Ansicht umfaßt das Wort Moral einen universellen Begriff aller schönen menschlichen Eigenschaften und nicht nur den kleinen Ausschnitt, der das geschlechtliche Leben der einzelnen beobachtet. Außer der groben und eigentlich mehr äußerlichen Moral, die sich die Menschen gezimmert haben, gibt es noch eine feine Moral der Seele, die mit der anderen gar nichts gemein hat. Man kann sehr wohl mit beiden Füßen durch Schlamm und Schmutz waten und seine Seele klar und rein halten, und kann eine äußerlich hochgeachtete und ehrbare Frau, und doch durch und durch unanständig sein, weil niedrige Befinnung, Kleinlichkeit und innere Gemeinheit Seele und Denkungsart versauen und verpesten.“ Man sollte nicht glauben, daß noch ein Mensch auf solchen grob sophistischen Schwindel, der zudem noch seit Viktor Hugos „Marion Delorme“ und Dumas „Kamelien-dame“ alter Kohl ist, hineinfallen könnte. Aber mir ist selbst ein Pastor vorgekommen, der das Buch völlig ernst nahm und die Unterbringung von gefallenen Mädchen in Familien vorschlug! Nun wollen wir an dem Wort unseres Herrn und Meisters: „Du hast viel geliebt, also ist dir auch viel vergeben“ gewiß festhalten und die reuigen Sünderinnen nicht verdammen, aber von den modernen Dirnen gilt das Wort: „Du hast viel geliebt“ denn doch in der Regel nicht, sie haben nur viel gehandelt. Ja gewiß, es gibt auch sogenannte anständige Frauen, die nichts wert sind, aber mit diesem Gemeinplatz kann man denn doch das Dirnentum nicht entschuldigen. Daß solche Bücher wie das „Tagebuch einer Verlorenen“ entstehen, ernst genommen und verschlungen werden, ist durchaus ein Zeichen unserer Decadence. Wie man weiß, hat das Buch eine ganze Reihe von Nachahmungen gefunden, die zum Teil noch viel gemeiner sind und gleich hätten beschlagnahmt werden sollen.

Und damit schließen wir den historisch-kritischen Teil und gehen zum

theoretischen über. Das Geschlechtsleben, das wissen wir nun, ist jederzeit von der Dichtung dargestellt worden, aber nach dem Talente der Künstler, nach der Zeit, in der sie lebten, nach dem Volk, dem sie angehörten, sehr verschieden. Ausschließen von der dichterischen Darstellung können wir es also schwerlich und wollen es, wie ich im Namen der Ästhetik hier ruhig erklären darf, auch nicht, es gehört eben auch zum Leben, und die Kunst, die Dichtkunst stellt, allgemein gesprochen, das Leben dar, nicht einzelne Teile desselben, sondern das ganze Leben. Fragt man, zu welchem Zweck, so gibt es bei Friedrich Hebbel, in dessen Schiller-Rörner-Aufsatz, eine Antwort, die freilich den breiteren Begriff „Literatur“ anwendet: Der Hauptzweck der Literatur ist nach Hebbel, „der Menschheit durch treue Fixierung jedes symbolischen Lebens- und Entwicklungsprozesses zu einem immer klareren Selbstbewußtsein zu verhelfen.“ Also, die Literatur soll den Menschen im allgemeinen und die menschlichen Zustände im besonderen kennen lehren, soll die Erkenntnis ins Bewußtsein der Gesamtheit hinübertragen. Da ist es selbstverständlich, daß der außerordentlich starke Geschlechtstrieb und das durch ihn herbeigeführte Geschlechtsleben nicht auszuschließen sind. Freilich will Hebbel nur die symbolischen, d. h. die für die Allgemeinheit gültigen, die menschlich bedeutungsvollen Lebens- und Entwicklungsprozesse dargestellt haben, und damit scheidet natürlich ein großer Teil des menschlichen Lebens für die Darstellung aus, oder wenigstens wird vom Dichter und Schriftsteller verlangt, daß er das Gewöhnliche und Alltägliche durch seine Auffassung ins Symbolische, ins Allgemeingültige und Ewige erhebe. Literatur ist, wie ich ja schon gesagt habe, ein weiterer Begriff als Poesie, diese letztere kann zwar auch jeden Lebensstoff aufnehmen, aber keineswegs ohne weiteres so wie er ist, er muß dem Dichtergeiste assimilierbar sein oder gemacht werden. Diese Beschränkung fällt bei der wissenschaftlichen Literatur fort, sie kann alles behandeln, da sie nicht den Eindruck unmittelbaren Lebens hervorzubringen, da sie nur Tatsachen zu verzeichnen und geistig zu verarbeiten hat. Um nun zur Darstellung des Geschlechtslebens zurückzukehren: Die Dichtung wird es nur darstellen, insofern es menschlich und zeitlich bedeutsam ist, und sie wird nur das darstellen, was die wissenschaftliche Literatur nicht geben kann. Über die sittlichen Zustände des modernen Berlin z. B. kann uns zunächst die Statistik sehr gut unterrichten, die modernen sexuellen Abnormitäten studieren wir am besten beim Psychiater; erst dann wird der Dichter eintreten, wenn es sich darum handelt, die sittliche Gesamtatmosphäre der modernen Großstadt anschaulich zu machen, und wenn das Geschlechtsleben als Unterlage höherer Betätigung der Menschen, wertvollerer seelischer Prozesse Bedeutung gewinnt. Denn man mag sagen, was man will, die Dichtung hat es zuletzt nicht mit der Bête humaine, sie hat es mit dem homo sapiens zu tun; die Bête humaine gehört in die Naturwissenschaft. So darf man aller sexuellen Literatur, die in dichterischer Form Aufklärung über Sittenzustände bringen will, durchaus skeptisch gegenübertreten und kann sie in den

meisten Fällen verwerfen. Statt Zolas Roman „La bête humaine“ wäre ein gründliches Buch über den erotischen Wahnsinn, statt des „Tagebuchs der Verlorenen“ eine Studie über die moderne Prostitution zu lesen. Aber die „Madame Bovary“ Flauberts, die eine feine seelische Entwicklung einer Ehebrecherin gibt, ist recht wohl zu halten, zumal sie nirgends direkt verführerisch wirkt, wenn auch freilich nicht Lektüre für jedermann, und selbst Zolas „Nana“ hätte, wenn sie von einem feineren Geiste geschrieben wäre, Existenzrecht; denn sie lehrt uns, warum das Frankreich des zweiten Kaiserreichs 1870 elend zugrunde gehen mußte.

In der Regel wird das Geschlechtsleben in der Dichtung doch nur episodisch auftreten — es liegt in der Natur des Dichters und der Dichtung, daß sie ein Weltbild geben wollen, und wenn auch das Schiller'sche Wort, daß das Weltgetriebe von Hunger und Liebe gelenkt werde, eine gewisse Berechtigung hat, ebenso sicher ist, daß Hunger und Liebe nicht nackt als die großen Triebfedern erscheinen, daß sie durch die Individualitäten hindurch, in diesen modifiziert und spezialisiert, wirken, und daß so die menschlichen Charaktere die wichtigsten Gegenstände dichterischer Darstellung sind. Und auch, wo das Gesehene und das Zuständliche des Menschenlebens gegeben werden soll, kann das Geschlechtsleben doch nur einen sehr beschränkten Raum einnehmen; es liegt ja unter der Oberfläche, es wird ja im Grunde nie direkt geschildert, kann nur aus gewissen Erscheinungen erraten werden — es sei denn, daß jemand Konfessionen macht und so ist seine allzu eingehende Darstellung zuletzt beinahe etwas wie Unwahrheit. Auch die verschiedenen Gattungen der Dichtkunst führen eine Beschränkung der erotischen Darstellung herbei: die Lyrik kann sie im Grunde gar nicht bringen, in ihr ist sie einfach Selbstprostituierung, und wenn wir neuerdings die schon einmal erwähnte „Brunstlyrik“ erhalten haben, so zeigt das, wohin wir auf sittlichem Gebiete geraten sind. Auch das Drama ist in der Darstellung des Geschlechtlichen beschränkt, denn es spielt ja auf offener Bühne vor einer großen Menschenansammlung, und da ist jede sexuelle Szene einfach Schamlosigkeit. Wir sind freilich auch hier in unserer Zeit an manches gewöhnt worden, haben, wenn nicht den Geschlechtsverkehr selbst, doch sein Vor und Nach öfter gesehen, selbst von einem Hauptmann, der, wie ich hier ausdrücklich hervorheben will, sonst nicht zu den Sensationellen gehört. Jedoch kann man sich mit dem Eingang seiner „Rose Berndt“ immer noch abfinden, da hier wenigstens die Lüsterheit keinen Raum hat und das weitere Schicksal des Mädchens so schrecklich ist, daß niemand die sinnliche Atmosphäre der Eingangsszene mehr beachtet. Ausführliche Darstellung geschlechtlicher Dinge ist zuletzt nur auf epischem Gebiete, vor allem im Roman möglich, und die Weltliteratur hat, wie nachgewiesen, eine große Reihe von Werken, in denen sie vorhanden ist. Aber in den wirklich bedeutenden Werken doch auch nur episodisch, so bei Cervantes, bei Grimmelshausen, bei Lesage, bei Fielding, bei Goethe, bei Balzac, bei Gotthelf, bei Keller, bei Turgenjew, bei Tolstoi — Emil Zola ist in der Tat eine Aus-

nahme. Und wir wollen hoffen, daß er dies zum Heil der Menschheit bleiben wird.

Dann ist weiter das Geschlechtsleben in allen wahren Dichterwerken auch so dargestellt, daß es nicht erregend, reizend, verfänglich wirkt, sondern entweder mit keuscher Natürlichkeit wie bei Goethe und Seinesgleichen, oder mit moralischer Strenge wie bei Jeremias Gotthelf und verwandten Naturen. Ein wahrer Dichter vermeidet jede Entblößung auf sexuellem Gebiete; denn eben diese ist es, die die Phantasie reizt. Es ist hier im Grunde ganz dieselbe Sache, wie auf dem Felde der bildenden Kunst: Das Nackte wirkt keusch, wenn es nicht, wie allerdings in unserer Zeit vielfach, gerade provozierend gebracht wird, das durch eine Entblößung unterbrochene Verhüllte wirkt verführerisch. Wer hier eine gründliche Untersuchung anstellen wollte, könnte zweifellos zu ganz sicheren Resultaten über die Darstellung des Nackten und des Sexuellen kommen, für uns genügt es, an die oben gegebenen Beispiele, an das Verhältnis von Goethe und Sudermann etwa, zu erinnern. Ich weiß, daß Goethe auch etwas wie das „Tagebuch“ geschrieben hat, und ich will diese Dichtung, obgleich sie moralisch verläuft, nicht in Schutz nehmen — doch bedenke man, daß eine so universale Dichternatur wie Goethe mit Notwendigkeit alles Menschliche und auch alles Allzumenschliche aufweisen mußte. Im übrigen hat Goethe sein „Tagebuch“ ja nicht veröffentlicht, und wenn es heute in manchen Goethe-Ausgaben, selbst in populären steht, so ist das das Verdienst unserer Philologen. — Einzig und allein der Komik und dem Humor gestattet man eine etwas größere Freiheit, wie auf allen Gebieten, so auch auf dem des Sexuellen. Lüsternheit und Schlüpfrigkeit sind aber auch ihnen nicht zu gestatten, und man wird denn auch finden, daß die wahren Humoristen das Sexuelle meist mit gesunder Derbheit anfassen, gemäß dem Grundsatz „Naturalia non sunt turpia“, während die gemeinen Naturen in der Zweideutigkeit ergelieren. Mit der Dichtung hat diese letztere natürlich nie etwas zu tun gehabt.

Als Resultat unserer Untersuchung hätten wir nun also die kurzen Sätze: Das Geschlechtsleben darf in der Dichtung dargestellt werden, aber es darf nur insoweit dargestellt werden, als es zur Gewinnung eines richtigen Welt- und Menschenbildes absolut notwendig ist, es darf nur so dargestellt werden, daß es die Phantasie nicht reizt. Diese Grundsätze sind aus den besten Werken der Weltliteratur gewonnen, und man kann ihnen die ewige Geltung vindizieren, was auch die Vertreter der Ästhetik der absoluten Freiheit der Kunst dagegen sagen mögen. Und sie sind praktisch anwendbar; können auch über das, was das richtige Welt- und Menschenbild ist, und was die Phantasie reizt, verschiedene Anschauungen eintreten, so pflegt doch die Zahl der Werke, über die sich anständige Männer und Frauen von ästhetischer Anlage und Bildung nicht einigen können, in einer bestimmten Zeit sehr klein zu sein. Es sind die sogenannten Grenzprodukte. Daß auch die Werke, die das Geschlechtliche

innerhalb der von uns gegebenen Grenzen darstellen, manchen Lesern gefährlich werden können, den unreifen, den übermäßig sinnlichen Naturen, soll nicht bestritten werden, aber schon Goethe hat darauf hingewiesen, daß so viel Verführerisches, wie in diesen Büchern steht, auch auf der Straße fast jeder Stadt zu erblicken ist, — wir können unsere Jugend nicht klostermäßig abschließen; täten wir es, dann entstünden ja auch neue Gefahren. Also hinein mit ihr ins Leben, hinein mit ihr auch in die Welt der großen Dichter, aber natürlich erst dann, wenn es Zeit ist! Die Lektüre wahrhaft großer Werke, ob sie auch sexuelle Dinge berühren, ist vielleicht der beste Schutz gegen die gemeine Literatur; vielleicht kann mehr als einer von uns aus persönlicher Erfahrung sagen, daß ihm, nachdem er Shakespeare, Goethe und Hebbel kannte, Zola nicht mehr gefährlich geworden ist, geschweige denn Sudermann oder gar das, was unter ihm steht. Darum wollen wir die Bekämpfung der gemeinen Literatur nicht unterlassen; auch wenn wir nur eine Seele, einen schwankenden Charakter retten, ist es schon etwas; dann aber ist sie auch eine Schande für unser Volk. Man darf sagen: die literarische Darstellung des Verhältnisses von Mann und Weib, des Geschlechtslebens, gibt einen Maßstab für die sittlichen Zustände eines Volkes ab, ja noch mehr, für den Wert seiner Kultur überhaupt. Und es ist nicht zu leugnen, daß es zurzeit nicht gut bei uns steht: die starke Abnahme der Geburten (auch der unehelichen natürlich, was aber in diesem Zusammenhang durchaus kein gutes Zeichen ist), die starke Zunahme der Verbrechen vor allem bei Jugendlichen sind Zeichen, die man nicht mehr übersehen darf, und ihnen entspricht, wie ich schon wiederholt angedeutet habe, eine ungeheuer starke Zunahme der gemeinen Literatur, eine Verseuchung auch der vornehmeren. Da sagt man denn: Es ist doch gut, daß das Gift herauskommt, nur so gelangen wir zur Selbsterkenntnis — ja, wenn die Bücher nur nicht zu hunderttausenden in die Masse geworfen würden! In den Bibliotheken der Gelehrten und Politiker könnten sie allerdings aufklärend wirken. Aber das ist ja gerade das Schlimme: Eine bedenkliche Literatur verursacht, daß die ganze sittliche Atmosphäre eines Volkes „faul“ wird, sie bringt die sittliche Begriffsverwirrung, von der wir öfter redeten, sie dringt auch in Kreise, die außerhalb des eigentlich literarischen Lebens stehen und richtet gerade dort die größten Verwüstungen an. — Aber sie erwächst doch auch aus dem Leben, wird man mir entgegenwerfen, dieses ist also schon vorher faul. Nun, wer die tatsächlichen Verhältnisse kennt, der weiß, daß die Dichter und Schriftsteller auch Einflüssen erliegen, die nicht aus dem eigenen Volkstum, sondern von außen her kommen, daß viele dann auch von jener unglückseligen Erfolgsucht besessen sind, der jedes Mittel recht ist, wenn es nur Wirkung, Ruhm, Geld verspricht. Und es ist notorisch, daß bei der diesmaligen Entwicklung fremde Literaturen, die französische an der Spitze, sehr ungünstig auf uns eingewirkt haben, daß ferner die Erfolgsucht bei uns durch das übermäßig starke Eindringen eines nichtarischen Bevölkerungsteils Deutschlands in die Literatur so unglaublich

gewachsen ist. Rein gemeine Literatur ist stets ganz Geschäftsliteratur, sensationelle Literatur ist es halb. Und dieser Geschäfts- und sensationellen Literatur wollen wir darum so scharf wie möglich entgegentreten, nicht bloß, weil sie sittlich ungünstig wirkt, auch weil sie, indem sie berechnete ästhetische und soziale Tendenzen für sich in Anspruch nimmt, aufs widerwärtigste heuchelt, weil sie der echten Dichtung in weit höherem Maße, als es früher je der Fall war, Licht und Luft raubt, weil sie endlich, ich wiederhole es, eine Schande für unser Volk ist. An ihrer übermächtigen Existenz ist nicht zu zweifeln, selbst der Goethebund hat sie anerkannt — also treten wir ihr so scharf wie möglich entgegen, machen wir es zu einem sittlichen Makel, sie zu verbreiten, selbst sie zu lesen, stärken wir das Rückgrat unserer Kritik, daß sie die Dinge endlich beim rechten Namen nennt oder noch besser, schlechte Bücher der Öffentlichkeit einfach totschweigt, anstatt sie sensationell anzuzeigen, lassen wir auch nicht ab, die staatlichen Organe zum Einschreiten aufzufordern, die wohlberatenen wohlverstandenen — eine ästhetische Prüfungskommission von stärkster Autorität wird von Tag zu Tag notwendiger. Gegen die Freiheit der Kunst wollen wir nichts unternehmen, wir stehen zu Shakespeare, Goethe, Hebbel, Keller, selbst noch zu Ibsen und Hauptmann. Aber den Sudermann, Viebig usw. erlauben wir uns die Wahrheit zu sagen, wenn sie sich soziale und sittliche Aufgaben vortäuschen, zu denen sie nicht den geringsten Beruf haben, und wir verdammen alles, was in schmutziger Geschäftsliteratur macht. Die große Aufgabe aller guten Deutschen unserer Zeit ist: An der Wiedergewinnung der durch den Industrialismus und manche anderen modernen Erscheinungen erschütterten Gesundheit unseres Volkes und weiterhin an der „Renationalisierung“ unserer Kultur zu arbeiten, und dabei lassen wir uns durch nichts irre machen, sicher nicht durch die Schmähungen derjenigen, denen in der Decadence wohl ist, und die von ihr leben. Gesunde Kunst aus gesundem Leben! Das ist unser Wahlspruch, und was gesund ist, das kann jeder wissen, der die Geschichte und Literatur unseres deutschen Volkes kennt.

Adolf Bartels.

Von Wilhelm Arminius.

Wenn der Schreiber dieses hiermit einer Bitte der Schriftleitung nachgekommen ist um die Abfassung eines Essays über Adolf Bartels, so hat er das aus einiger Benugtung darüber getan, daß sich der Eckart — wahrscheinlich in klarer Erkenntnis der ‚Positionen‘ — zu der Gesamtproduktion dieses rastlos schaffenden, dieses viel umsehenden, stets schlagfertigen und stets gut fundierten Streiters bekennen will. Der Verfasser verhehlt sich jedoch die Schwierigkeit nicht, gerecht zu werden nicht nur einem nahen Mitlebenden und Mitringenden, sondern gerade diesem Mitlebenden und Mitringenden. Daß eine naive Angabe, man ginge mit rein kritischer Sonde zu einer einzig sachlich gehaltenen Untersuchung der literarischen Gestalt Bartels', von vorn-

herein auf Unglauben träfe, ist klar. Dazu fühlt sich jeder nur oberflächliche — ob freundliche oder feindliche — Betrachter dieser Gestalt schon bei einigem Überblick sogleich allzu stark umwogt von der Flut der persönlichen Charakterzüge und setzt dies richtigerweise auch bei dem Schreiber eines solchen Essays voraus. Es ist eben Tatsache, es muß sich ein jeder erst auseinandersetzen mit Adolf Bartels als Persönlichkeit.

Versuchen wir daher aus einiger Kenntnis seines Wesens und aus seinen literarischen und poetischen Schriften heraus, dies zu tun, und sehen wir zu, was dabei auch für die Züge der literarischen Gestalt herauskommt.

Es ist heutzutage nicht unwichtig, eine solche Untersuchung zu führen. Die Literatur, die in den achtziger Jahren so hoffnungsvoll begann, bringt in ihrer Entwicklung längst jene müde Linie zur Anschauung, wie sie Blutleere und Charakterschwäche selbsttätig registriert. Und nun schreit unsere Zeit nach Persönlichkeiten. Ob sie solche bereits verträgt, ist eine andere Frage. Jedenfalls wird die nächste Wirkung einer auftretenden vollblütigen Kraftgestalt sein, daß sie die Blutleeren und Dekadenten in nervöse Erregung versetzt. Wir haben dergleichen beim Auftreten dieses Literaturhistorikers gesehen. Andererseits aber blickt der Gesunde oder Gesundende mit hoffnungsvollen Augen auf den Wegweiser, der eine bessere Zukunft deutet.

Was Adolf Bartels zur Kritik berufen hat, ist ein starkes Maß von Anschauungs-, Empfindungs-, Unterscheidungs- und reproduktivem Darstellungsvermögen, so wie er es selbst von den Kritikern verlangt. Eine bodenständige eigene poetische Begabung vertieft seinen kritischen Blick. Seine ästhetische Bildung schreibt er von Goethe, sowie vornehmlich von seinem Landsmann Hebbel her. Die scharf zerlegende, nach Fundamenten grabende und wiederum groß komponierende Art des Dithmarschen hat seiner eigenen Tätigkeit die Richtung gewiesen. Sie hat ihm den Weit- und Größenblick gegeben, der durch die Wirkung seiner Literaturgeschichtswerke, sowohl der zweibändigen Geschichte der deutschen Literatur als der Deutschen Dichtung der Gegenwart*) längst bestätigt ist.

Daß er national gesinnt, ist ihm oft als Enge der Lebensanschauung vorgeworfen. Aber er weiß, daß ein Volk in seiner poetischen Entwicklung gerade das Besondere, das dem Allgemein-Menschlichen ein bestimmtes Gesicht gibt, wiederfinden will, um sich daran bilden zu können. Dies muß daher in der Literatur auch zum Ausdruck kommen. So ist das Nationale bei Bartels nicht die Enge, sondern ist Kraft und Tiefe. Es führt zur Höhe. In diesem Geiste sucht seine Literaturgeschichte, über die Kritik am Begebenen hinauswachsend, das Notwendige, dringt von der Erscheinung zum Beweggrund, gelangt vom Menschen zum Stammvolk, vom Volk zur Rasse.

*) Beide bei E. Wenarius, Leipzig; erstere als 10. Tausend; letztere als 7. Dazu das Handbuch zur Literaturgeschichte (eben dort).

Tieferrnst ist es ihm mit seiner selbstgewählten Tätigkeit. Er ist aus dem Volke geboren, darum — was er auch aus sich herauschreibt — es stammt tiefer her, es stammt aus dem Volke, dem er angehört. Die Poesie ist ihm eine notwendige und eine der höchsten Offenbarungen des Volksgeistes. Der Dichter soll nach ihm nicht dienen, er soll für seines Volkes Ruhm herrschen. Die moderne nationale Poesie ist ihm nicht ein Handhaben von idealistischen Schemen, sondern liegt ihm im Realismus. Dieser entspricht nach seiner Ansicht dem deutschen Grund- und Urwesen am meisten. Er hat sich siegreich erwiesen gegen alle früheren Einflüsse, er hält auch heutzutage dem entgegenstehenden, verflachenden, demokratischen oder dekadenten Getriebe stand. Ein konservativer Zug liegt im Realismus, diesen Zug pflegt Bartels. In seinem Geiste ist nicht das Leben für die Literatur da, nicht diese für sich selbst, sondern die Literatur ist für das Leben vorhanden. Daraus folgt nicht, daß er sich nun vermäße, mit seiner Geschichte dieser Literatur das allgemeine Kulturbild geben zu wollen, sondern nur, daß er sie entwicklungsgeschichtlich bieten muß. Er weiß sehr gut, daß er nur eine Quintessenz einer Kultur herauschöpft. Mit dieser an der Bildung seiner Nation zu arbeiten, ist sein hohes Ziel. Das gibt seinem Auftreten das Durchgreifende, die Rücksichtslosigkeit gegen bloße Modegrößen, die zähe Treue am Erkannten, das leidenschaftliche Feuer bei der Bekämpfung schädigenden Einflusses. Er will sein Volk dazu bringen, wieder Arbeit großen nationalen Stiles zu leisten. Er hat erkannt, daß die neue nationale Dichtung geboren sein muß aus dem Geiste unserer Zeit, aber auch aus dem Geiste des Volkstums. Er hofft auf einen neuen höheren nationalen Realismus, als wir zur Zeit eines Hebbel und Ludwig besessen haben. Er sieht die Entwicklung aber nicht in den Richtungen, er sieht sie in den Männern. Der Ruf nach Persönlichkeiten ergeht so von ihm selbst aus. Er trifft zusammen mit der allgemeinen Ansicht, daß letzten Endes nicht nach dem Dichten zu fragen ist, sondern nach dem Dichter. Und das ist recht so! Denn verfolgen wir einmal dichterisches Schaffen: Das neue Werk fließt bei der Konzeption von der Fülle der dichterischen Phantasie aus; es passiert die Größe des dichterischen Geistes beim Durchgang durch die Reflexion; es kehrt endlich in der vollen ergiebigen Produktion zu den Quellen zurück, und sie scheinen dem Schaffenden unbewußt zu fließen. Aber zwischen Anfang und Schluß steht die Persönlichkeit. Ist sie rein, so ist das Werk rein. Ihlen sagt: Dichten heißt, Gerichtstag über sich selber halten. —

Tritt man den poetischen Werken von Adolf Bartels näher, so ist nach diesen Ausführungen von vornherein klar, daß bei einem so schlicht in sich selbst ruhenden, in allen Äußerungen so klare Ausstrahlungen seiner Persönlichkeit gebenden Dichter einfachästhetische Maße versagen, weil sie in dem Positiven, was eine Persönlichkeit schafft, zu falschen Ergebnissen führen würden. Mag es sein, daß Bartels sein Poetisches in einer gewissen Haft herauswirft, wie er selbst angibt; mögen seiner Meinung nach die tiefsten

Saiten seiner seelischen Harfe gerade hierbei nicht immer zum Mitschwingen gebracht werden — soviel ist sicher, ob wir seine Gedichte betrachten, seine historischen Romane oder sein Lutherdrama: wir brauchen den Menschen, der dahinter steht, nicht zu suchen, wir sehen ihn handgreiflich vor uns schon nach kurzer Lektüre. Und was wir sehen, ist spröde männliche Natur, trägt starke Hinneigung zum Volke an sich, ist liebenswert, weil es deutsch ist in jeder Faser. Übertagt das große Wollen die künstlerische Kraft, kommt das Werk allzu schlicht, manchmal trocken heraus, so sieht der Leser doch bei wirklicher Hingabe an das Gebotene die innersten Fäden, die immer guten, ja vortrefflichen Beweggründe so ehrlich, so lichtvoll aufgedeckt, daß der manchmal zu kurz kommende Ästhet, der durch den Mangel seiner bezaubernden Grazie Enttäuschte doch entwaffnet gesteht: Ich habe zwar anderes gewonnen, als ich suchte, aber ich habe gewonnen!

Der ganze kritische Geist der Bartelschen Natur, für den die Umwelt nur dazu da ist, auf Wert und Unwert abgeschätzt zu werden, tritt uns in dem satirisch-komischen Epos: Der dumme Teufel*) entgegen. In flüssigen Stanzgen, denen man anmerkt, daß dem Dichter der Vers leicht kommt, schlägt hier ein oft derber Humor, der auch schweren, ja bissigen Ernst nicht verleugnen kann, die Auswüchse der lieben Zeitgenossen mit treffenden Pritschenschlägen. Der dumme Teufel, aus der Hölle gekommen, ein Genie zu suchen, stürzt sich bei diesem ergebnislosen Beginnen in das Getriebe der Menschen. Und wie das Leben den Verfasser selbst mit Menschen aller Art und aus allen Klassen zusammengewürfelt hat und bei seiner deutschen streitbaren Natur, die das Gute und Gefunde will, Reibflächen genug erzeugte, so lernt auch der dumme Teufel Studententum, Bühnenwesen, Politik, Literatur, großstädtisches Getriebe u. a. gründlich kennen. Unter scharfe Lupe genommen, ziehen seine Erlebnisse, die schließlich eben nur diejenigen eines deutschen Jünglings sind, an unseren Augen vorüber, kurzweilig zu lesen und doch so ernsthaftes Nachdenken hinterlassend. Daß der 10. Gesang, der die zeitgenössische Literatur behandelt, aus dem Wollen heraus geschaffen ist, liegt in der Natur des, der ihn geschrieben. Er kündigt sein streitbares Wesen in den Versen des Epilogs:

Dem deutschen Geiste ist's nur wohl in Fehden,
Wenn er auf Gott vertraut und um sich haut.
Hört auf, uns voller Salbung anzubden!
's ist Feigheit nur, der vor dem Kampfe graut.
Zu jeder Stunde alles einzusehen,
Ist Leben einzig, einziges Ergöhen.
Das nenn' ich Deutschtum.

Man merkt, wie sich hier Natur, Tendenz und poetisches Schaffen decken.

*) Verlegt bei E. Diederichs (Jena; II. vermehrte Auflage, mit Zeichnungen von G. Brandt).

Das Werk wird mit den Jahren in seinem Werte steigen. Als satirisches Abbild der Welt gegen Ende des 19. Jahrhunderts ist es gelungen, und sein Ton ist einfach und ungezwungen genug, daß es noch nach Jahrzehnten lesbar bleibt.

Gänzlich verschieden von diesem humoristisch-derben Haudegen kritischen Geblütes mutet der oft an sich träumerisch verlorene, oft feine Poet der lyrischen Gedichte*) an. Unter ihren Rhythmen bergen sich die Wesenseigentümlichkeiten eines echten Lyrikers, der nicht sich an das äußere Leben hinwirft, sondern das Leben auf sich bezieht und dadurch sich so gewinnt, daß er sich geben kann. Wie es Bartels Weise ist, schüttet er schlicht und recht sein Alles vor den Leser hin: Wähle Dir! — Mag dieser Leser Einzelnes zur Seite schieben, anderes als nichtig liegen lassen — er beginnt zu lesen und wird gefesselt. Vor ihm steigt, aus vielen kleinen Zügen zusammengesetzt, die Persönlichkeit des Dichters auf. Es ist eine deutsche Seele, untertan den Einflüssen der Naturstimmungen. Es ist ein Mensch, der in Natur und Welt hineinfragt und Antwort hört auf seine Weise, die manchmal Volksliedweise ist. Selten wird getändelt, seltener gejubelt. Der Ton aufquellender Freude ist besonders inniger Art. Es zittert darin die Verantwortung des hohen schweren Amtes nach, das der Sänger auf den Schultern fühlt, immerfort fühlt, und das ihn oft klagen, manchmal verzweifeln läßt bei dem Widerstand der Welt, bei der Ausichtslosigkeit seines Beginnens. Wie oft hadert er mit der Kargheit der Gaben, die er für das Geschenk, für die Hingabe seiner ganzen Seele zurückempfängt! Aber dennoch — kaum eins der zartesten Gedichte verklingt, ohne daß in die Zartheit nicht ein Klang fährt, aus dem das Bewußtsein strömt: Ich lebe, ich habe Kraft! —

Mit Jünglingsaufwallungen beginnt das erste der sieben Bücher, pessimistische Empfindungen wechseln mit Todesahnung ab, die Erotik setzt ein, Mannesjahre bringen ernste Kämpfe, das wirkliche Leben blickt dem Dichter mehr und mehr über die Schulter, läßt ihn die Skala aller seelischen Erregungen durchmessen, und mit einer echten und rechten Selbstbeobachtung ebbent die lyrischen Wogen schließlich ab.

Doch segn' ich Dich, mein Leben, tausendfach:
Du gabst mir Tage, gabst mir stille Stunden,
Die ganz in Frühlingsfreude gebunden,
Und eine wahre Liebe blieb mir wach,
Und allem wahrhaft Großen kam ich nach —
Und hoffe wieder: Deutschland wird gesunden.

Ein Mann und ein Lebensbuch! Das ist der Eindruck, wenn wir das Werk aus der Hand legen.

*) Der gesammelten Werke I. Band (München, G. Callwey, 1904).

Wie mit den Gedichten, so geht es uns mit den beiden historischen Romanen: Die Dithmarscher und Dietrich Sebrandt*). Es ist die Heimathölle, die das Herz des reifen Mannes immer gefesselt hält, es sind die Heimatkämpfe, die seine ganze Theilnahme erwecken. Dies geht so weit, daß der Kenner der Verhältnisse meint, in dem Dietrich Sebrandt ein Stück Jugend des Verfassers selbst in die Jahre 1848 und 1849, die Zeit der Schleswig-holsteinischen Erhebung, zurückgetragen zu sehen, so daß das Werk wie ein biographischer Roman anmutet. Ein Sohn eines kleinen Handwerkers, ein Autodidakt, ringt mit seinem Drange, aus der Enge in die Weite zu kommen. Er bricht die Fesseln, zieht auf die Universität, um Geschichte zu studieren, er gerät in das revolutionäre Getriebe der Hauptstadt, er steht auf den Barrikaden, ohne doch ein Demokrat zu sein, und er fliegt der Heimat zu, als seinen Stamm eine Vergewaltigung treffen soll. Wie er kämpft, und wie seine äußeren Kämpfe sich mit seinen inneren verbinden, ihn klein zu machen, weil die Zeit für das große Wollen zu klein war, das ist trotz mancher Sprödigkeit im rein Erzählerischen, mancher Ungelenkheit in der Behandlung des nicht leicht zu verteilenden umfangreichen politischen Stoffes voll Spannung nachzuleben in bewegten Bildern mit vielen lebensvoll umrissenen Persönlichkeiten. Und wenn auch hier und da eine Figur romanhaft anmutet, wie beispielsweise der Erzbösewicht, der zugleich preussischer Offizier ist, und wenn auch die, sagen wir, äußere, volkstümliche, politische Persönlichkeit Sebrandts mehr herauskommt, als seine innere — darin, daß wir zum Schluß wünschen, uns noch intimer mit dieser kernhaft angelegten Mannesgestalt beschäftigen zu können, manches Ungeklärte seines Wesens geklärt zu sehen, gerade darin besteht das deutliche Zeichen, daß wir von menschlicher Theilnahme auch erfüllt sind. Daß um diese Hauptgestalt herum das ganze politische Feld jener Zeit lebendig wird, braucht bei einem spezifischen Historiker wie* Bartels nicht erwähnt zu werden, das versteht sich hier ebenso von selbst wie bei seinem anderen historischen Roman, wo es noch ein ganz Teil schwerer zu bewältigen war.

Dieser Roman in 4 Büchern aus dem Ende des 15. Jahrhunderts und dem Anfange des 16. — Die Dithmarscher — gibt uns das Stammvolk des Dichters und damit den ganzen Adolf Bartels selbst, der im „dummen Teufel“ singt:

Ein Sproß bin ich vom freien Bauernstamme,
Dithmarscher von der wilden deutschen See!

Es ist offene gewinnende Wahrheit und Klarheit in dem Werke. Ein Bewußtsein lebt darin: Ich liebe dieses Volk; ihr müßt es auch lieben, wenn ich es euch ganz zeige! — Und er zieht selbstverständlichen ruhigen Gemütes Schleier auf Schleier von dem gewalttätigen, streitbaren, zähen, widerwilligen,

*) Beide bei Lipsius & Tischer, Kiel, 1898 und 1899.

faßt barbarischen Volke, von den blutigsten Vorgängen der Geschichte der Dithmarscher. Die Schlacht von Hemmingstedt ist der Mittelpunkt des ersten Buches. Wir sehen sie drohen, sehen sie kommen. Ihre ganze Wildheit stürzt über uns her. Im zweiten Buche werden wir Teilnehmer von Heinrich von Jützens, des unglücklichen protestantischen Bekenners, Einzug, Wirken und grauem Untergang. Ist uns die weniger anmutende Seite des Volkscharakters in diesem zweiten Buche zugewandt, so wird sie gewissermaßen tiefer begründet im dritten. Die Geschlechter unter dem dithmarschen Bauernvolke erstehen hier vor uns in ihrem Tagesleben, ihren Gebräuchen, Gerichtstagen und Befehlungen. Was zähes Festhalten am Ererbten, was innere Tüchtigkeit, Willenskraft und rücksichtsloses Draufgehen eines urgesunden Stammes vermögen, davon sind wir Zeuge. Dies hat trotz allen Barbarentums die Wirkung, daß wenn zum Schluß der übermächtige Erbfeind, der Däne, über den kleinen ausdauernden trottigen germanischen Stamm dahinbraust und ihn niederzwingt, uns ein herbes Gefühl der Tragik überschleicht. Und es ist gerade das Besondere an dem Buche, daß schließlich beim Erheben des Blickes von den Zeilen, beim träumerischen Gleitenlassen in die Ferne, ein Mann vor uns auftaucht, die Gesichtszüge ernst und fest, und doch ein leises sieghaftes Lächeln um die Lippen: Seht, so sind wir gewesen, so gut oder so schlecht — ganz wie ihr wollt! — auf lange Zeit ein ganzes Barbarenvölkchen, das sich gegenseitig beneidete, beföhnete, beraubte und totschlug; aber wir hatten die Kraft in uns und haben sie noch und sie hält noch eine gute Weile vor und wir können als Lebensbejaher anderen, die das Leben fürchten und vor ihm davonlaufen, davon abgeben. — Dann ist es dem nachdenklichen Leser, als wären der Dichter dieses Buches und sein Volk eins; dann weiß er, hier ist nicht ein Roman im üblichen Sinne beabsichtigt und herausgekommen, hier hat der Dichter vielmehr so tief aus der eigenen Kraft und Seele schöpfen können, weil er die Seinen zur eigenen Geschichte zurückführen wollte und zugleich aus blinkendem Urquell der Naturkraft seines Volkes schöpfen konnte. Dürfen wir ihn da noch fragen, warum er die nur holzschnittartig gezeichneten Menschen nicht runder und voller in ihrer seelischen Gestalt geliefert hat? — Wie einfach und schlicht das Seelenleben der Damaligen verlief, das können wir Modernen kaum noch fassen, darum soll uns genug sein, was hier geboten ist. Soviel ist sicher: bei einer Differenzierung wären „Die Dithmarscher“ so aus einem Busse als ein „Buch vom Volke“ nicht entstanden!

Epen sind sonst im allgemeinen Lebensbilder. Mit den Bartelschen Dramen kommen wir zu Weltbildern. Es ist interessant zu sehen, wie sich ein so dem geschichtlichen Weitblick überlassender und bisher zu seinem Vorteil hingebender Poet im Drama benimmt, das sich mit den großen Problemen der Menschheit herumzuschlagen hat. Seine dichterische Entwicklung ist gerade von diesen aus klar zu verfolgen.

Es liegen zwei Bände Dramen vor: die römischen Tragödien und

eine Luther-Trilogie*). Die Pöpstin, Catilina und der Sacco — heißen die drei Dramen des ersten Bandes.

Die Pöpstin — eine merkwürdige sagenhafte Geschichte von einem weiblichen Papst in Mannskleidern, der unter dem Namen Johann XI. schließlich nach dem erzwungenen Tode stillschweigend gegen einen wirklichen Papst Johann ausgewechselt worden — enthält von den vorliegenden Dramen das stärkste Feuer. Bartels bezeichnet es in diesem Sinne als ein Jugenddrama. Er hätte den Catilina noch dazu stellen können, wenn dieses Stück auch bereits sachlicher wirkt; der Sacco aber kann völlig als Übergang bezeichnet werden.

Sicherlich gibt der Dichter in der Pöpstin nicht nur Ansätze zu dem sogenannten großen Drama. Er rührt hier am stärksten an die Grundverhältnisse der menschlichen Natur. Die Pöpstin ist eine wirkliche tragische Gestalt strengster Auffassung, einfach weil sie ein Weib ist von Natur und bereits, wenn sie vor unseren Augen erscheint, sich in einer Lage befindet, wo sie sich zum Weibtum nicht mehr bekennen darf. Aber sie hätte nicht nötig, um „reiner Geist“ zu sein, noch etwas Zweites dazu vorzustellen, eine Rolle zu spielen. Dies Zweite, Falsche, dies Papst-Spielen drückt das erste reine Motiv, trübt es bis zur Peinlichkeit. Ein Weib, ja schließlich: eine Mutter im Papstkleide wäre nur mit gewaltigen Mitteln ins Sympathische zu erheben. Diese Mittel sind nicht zur Anwendung gekommen. Statt, daß wir den Charakter glänzend aus den Nöten erstehen sehen, rührt uns denn auch nur seelisches Leiden an. Die Pöpstin steigt trotz ihrer Reden nicht in sich selber, sie scheitert auch nicht an ihrem Weibtum. Sie geht an ihrem Trugspiel zu grunde, und ihr Untergang wirkt völlig als opfermäßiger. — Dieser Mangel, der mit dem Stoffe zusammenhängt, hat noch einen zweiten im Gefolge. Es ist klar, daß die kräftige Gegenspielerin allzu grell ins Licht geraten muß. Sie muß trumpsfen mit dem, was die Begnerin versteckt. Dies starke Auftreten hätte den Verfasser zu einem Übercharakterisieren zwingen müssen. Der Hebbelsche Holofernes fällt uns ein — es hilft nichts, sich dagegen zu wehren, zu behaupten, er gehöre nicht hierher. Hebbel hat gewußt, weshalb er den Charakter des Holofernes dem Hörer oder Leser durch jedes Wort in die empfängliche Seele prägte. Er hat gewußt, warum er ihn einer Judith gegenüber „übercharakterisierte“. Bartels glaubte, davon absehen zu können, glaubte, dasselbe zu erreichen mit vollem Zynismus. Aber Zynismus ist nur stark in sich, nicht stark in der Wirkung auf andere, weil er keine Steigerung zuläßt. Er ist allzu durchsichtig. Er wird erkannt, und er hat abgewirtschaftet. So ist man mit der Gegenspielerin, der Marozia, sehr bald fertig, sie reizt nicht mehr, und man wendet sich ab. Hier ist die Stelle, wo ein Bedauern Platz greift, daß in Bartels der Moralist auch beim poetischen Schaffen so viel Platz behauptet. Er fürchtet, schlüpfzig zu werden, und er wird allzu

*) Als 5. und 6. Band der gesammelten Werke (München, G. Callwey, 1905).

offen. Diese Offenheit aber geht auf Kosten der inneren Teilnahme. Hier hätte der Künstler in ihm siegen müssen — oder dieser Stoff war nicht für ihn da. — Irgend etwas dergleichen hat Bartels gespürt. Wenn er aus einem gewissen Gefühl der Unbefriedigung heraus meint, statt Marmor Gips oder Ton geboten zu haben, so ist das bezeichnend für seine Art. Er kennt das Wesen seiner Schwäche gerade dieser Fabel gegenüber nicht. Wohl hat er mit diesem Drama das Problem der Frauenfrage von einer kühnen, ungeahnten Seite her angefaßt, und er kann sich etwas darauf einbilden! Es macht auch in der Komposition den geschlossensten Eindruck. Es ist von kolossalen Umrissen. Und wohl ist es in Marmor gehauen, aber es ist Flachrelief und wenig abgetönt. Man trifft überall gar zu bald auf den Untergrund, und der ist gleichmäßig, d. h. leer. Erfordernis aber waren pralle, runde, wahrhaft strogende Gestalten, unter deren Fülle und Wucht uns der Atem hätte vergehen müssen, weil sie unausschöpfbar scheinen.

Bei Catilina regt sich diese Empfindung nicht so stark. Er rührt an das soziale Problem. Catilina gegen Cicero in den Vordergrund zu schieben, ist nicht eben eine gewöhnliche Auffassung. Die Hauptgestalt ist in ihrer Art jenseits von Gut und Böse groß angelegt, in ihrer leisen Wandlung auch rein durchgeführt. Szenen wie Akt 3, 3; ebenso Akt 4, 3; dann auch die Unterredung Catilinas mit Cäsar sind nicht zu unterschätzende Charakterstudien. Aber sie bleiben Studien, weil sie in der Gesamtheit nicht zur völligen Beschlossenheit dringen. Was die Hauptgestalt begleitet, ist im großen und ganzen eben nur das „Drum und Dran“, wie es üblicherweise nebenher läuft. Die Erklärung für dieses Auseinanderfallen liegt in dem einseitigen Fortschritt des Dichters, bei dem jetzt die historische Seite beginnt, sich zu stärken. Mit Bartels wachsender Einsicht stellt sich bei ihm ein historisches Eindringen in das politische Milieu ein. Die Menschengestaltung, so viele Einzelzüge sie aufweist, tritt hier bereits gegen die Auffassung von politischen Charakteren zurück. Eine Stufe weiter und wir gelangen von den politischen Menschencharakteren zur Darstellung politischer Volkscharaktere.

Bartels hat diese Stufen der Reihe nach deutlich beschritten. Den einst von ihm unbekümmert gearbeiteten und in Freilicht gestellten Charakter läßt ein vertieftes historisches Anschauen des Völkergetriebes jetzt nicht mehr zu. So wird der ein Jahr später verfaßte Sacco zur „Historie“ und zum „politischen Stück“ und gibt bereits fast unpersönliche Kultur- und Geschichtsbilder. Die fünf Akte mit den Sondertiteln: Renaissance, Papst und Kardinäle, Die Colonna, Auf Rom, Der Sacco — lassen das Rom von 1524 bis zu seinem Fall unter deutsche Barbarenfäuste im Jahre 1527 erstehen. Der Name des großen Geschlechtes der Colonna bildet nur ein schwaches, sich hindurchziehendes persönliches Fädchen. Aber in diesen belebten Gemälden spüren wir die Freude des Verfassers an seiner Arbeit. Wir spüren sie in der Behandlung der Sprache, in der künstlerischen Behandlung des Milieus. Bartels hat sich vertieft. Wir werden nicht mehr fortgerissen, wir

verweilen und wiederholen. Wir spüren den Atem eines historischen Geistes. Es ist eine Wandlung in dem Verfasser vor sich gegangen, wie sie das Reifen zum Manne mit sich bringt. Er vertuscht nichts, und was er aus dem Menschengewirr herausragen läßt, das steht fest gegründet. Wir hegen jetzt eine Hoffnung auf das Kommende. Der Name des großen deutschen Reformators drängt sich zum Schluß der Lektüre von selbst auf die Lippen. Der Sacco, d. h. der Fall des großen Rom, weist direkt auf ihn, als auf den Kommenden hin. Pompeo Colonna spricht seinem geliebten großen Rom das Todesurteil mit den Worten:

Ein neuer Geist scheint in die Welt gekommen,
Der gärt sogar in des Beringsten Haupt
Und blüht aus jedem Auge uns entgegen,
Und es ist nicht bloß Troß und frecher Abfall — —

Den Namen Luther trägt auch eine dramatische Trilogie des Verfassers.

Jedoch — gehen wir nicht allzu schnell! Der Luther bildet die erhoffte Erfüllung noch nicht! — In die nächste Schaffenszeit fallen die schon genannten und behandelten historischen Romane, die Dithmarscher und Dietrich Sebrandt. In diesen Epen tummelt und stärkt Bartels zunächst seine gewonnene Kraft. Wie er dies vollführt, haben wir darzustellen versucht. Seine Kultur- und Gesichtsgemälde beleben sich ungeahnt. Sie scheinen aus dem Sacco glatt übernommen zu sein, aber sie sind jetzt mit dem Blute seines Stammvolkes gefüllt. Die Menschengestalten, die jetzt entstehen, müßten aus der Fülle der Gesichte hervortauschen, sie könnten so rund, so voll, so strotzend sein in Urkraft, wie wir sie im Jugenddrama gewünscht haben. Aber sie bleiben zunächst noch aus. Auch noch im Dietrich Sebrandt, wo Verlockungen ins Romanhafte festgestellt werden konnten. Man sieht jetzt bereits bestimmter, wohin die Anlage des Poeten Bartels zielt und immer schon zielte. Er hat geklagt, daß bei seinem dichterischen Schaffen sein Tiefstes nicht mit aufgewühlt werde — aber er hat seine Tiefe selbst gefüllt bis zum Übergewicht. Was er ans Tageslicht möchte gehoben haben, ist fast unbehilflich geworden. Er gelangt nur mühsam dazu. Wir haben gesehen, wie er sich die Gänge zu diesem Tiefsten in langer Arbeit erst bohren und zimmern mußte.

Auch jetzt bringt er es im wesentlichen nur zu einer Gestalt. Aber mit dieser Gestalt steht und fällt der Dichter. Sie ist nach seinem Sinn herausgekommen, ganz gleich, wie ein Genie sie herausgebracht hätte! Sie hatte er zu geben! Er findet sich in dieser Gestalt des Luther mit seinen poetischen Machtmitteln ausgezeichnet zurecht. Wie ihm in den historischen Romanen sein Volk aus der Seele sprang, so entquillt der Reformator einer ihn ganz erfüllenden Religiosität, die jetzt erst — in den reifen Mannesjahren — klar und ausgeglichen zum Ausdruck kommt. Diese Religiosität darf nicht etwa als Frömmigkeit aufgefaßt werden, sie ist einfach die Produktivität des Charakters Bartels in ihrer Gesamtheit. Sie führt zu so schönen Erfolgen,

wie sie bei der Aufführung des jungen Luther in Erfurt festgestellt werden konnten. Hier hat eine Volksvorstellung am stärksten gewirkt.

Von den 3 Teilen: Der junge Luther (fünf Akte), der Reichstag zu Worms (Zwischenspiel), der Reformator (fünf Akte), kann das Zwischenspiel noch als Festspiel aufgefaßt oder gegeben werden. Im ersten und letzten Stücke aber gelangt Bartels darüber hinaus zum Drama eigener Stempelung. Die Handlungen entspringen aus Motiven, die mit den bekanntesten Ereignissen in Luthers Leben folgerichtig und ursächlich verknüpft sind. Eine Entwicklung der Charaktere aus dem Milieu ist vorhanden. Die Charakteristik ist individuell. Die Sprache ist in einer Art Sachstil gehalten, den der Verfasser selbst als einen Versuch erklärt, über den Schiller'schen rhetorischen Stil wie über den des Sturm- und Drangstückes hinwegzukommen. Wir meinen, der Verfasser habe hier nicht lange zu suchen nötig gehabt; das Nächstliegende war hier das beste. Von Trübungen moderner Beziertheit frei ist auch der Stoff. Er bringt zwar über das Erwartete hinaus gewisse Besonderheiten, die anfänglich überraschen, wie z. B. das Auftreten des Dr. Faust. Und es ist hierbei zu bemerken, daß das, was historisch zu belegen ist, nicht immer schon dichterische Glaubwürdigkeit bietet! — Schließlich jedoch sind ein paar Auffälligkeiten für das Stück natürlich nicht das Wichtige. Entscheidend ist die ruhige Bestimmtheit des Dichters in der Stoffverteilung, seine Besonnenheit jeder historischen Lage gegenüber, der geschulte Blick für Dramatisches. Alles vereinigt sich zu einer ergreifenden Verinnerlichung, die zu des Dichters Potenzen als neue Kraft hinzugetreten scheint. Es ist die bejahende Kraft seines Wesens überhaupt! Sie ist aus schlichter Hingabe erwachsen. Sie beseelt. Sie wird den Erfolg des Abends hervorrufen, wenn wir erst so weit sind, daß große Bühnen den ganzen Bartels'schen Luther zur Aufführung bringen. Wir sind zu sehr an äußerlich wirksame Szenen, an die Kraft von theatralem Schlägern gewöhnt. Auch diese sind in dem Luther — aber die Wirkung wird nicht von ihnen ausgehen, sie wird neuartig sein.

So holt Bartels letzten Endes die poetischen Hauptwirkungsmittel eben daher, wo er sie als Literaturhistoriker schöpft. Eine innerliche Zwangskraft, wie sie in feinen Ausstrahlungen die Poren seines „Luther“ überall durchdringt, stammt zum besten Teil aus den Charakterkräften des Dichters.

Fritz Stavenhagen.

Von Adolf Bartels.*)

„Die Jugend muß sich selbst helfen; wenn sie das nicht kann, so ist nichts hinter ihr,“ hat Friedrich Hebbel einmal gesagt. Fritz Stavenhagen, der Hamburger, geboren am 18. September 1876, gestorben am 9. Mai 1906, ist einer von denen, die sich selbst geholfen haben, und er hat wenigstens mit

*) Adolf Bartels wird demnächst eine Schrift über Fritz Stavenhagen herausgeben. Ihr entstammen viele Einzelheiten dieses Aufsatzes.

der einen Hand den Siegeskranz berühren dürfen, ehe er, noch nicht dreißig Jahre alt, für immer dahingegangen ist. „Der niederdeutsche Shakespeare“ erklang es an seinem Grabe — das war freundschaftliche Übertreibung, aber „der niederdeutsche Anzengruber“ hätte es heißen können, es war den Niederdeutschen in Stavenhagen allerdings eine dem großen österreichischen Volksdramatiker verwandte Gestalt erstanden, und man darf von Ungunst des Schicksals reden, daß sich sein Lebenswerk nicht wie das Anzengrubers rundete.

Stavenhagen entstammte dem Volke, sein Vater, wie die Mutter aus Mecklenburg der Hansestadt zugewandert, war Kutscher, der Knabe besuchte nur die Volksschule und war dann auf der Elbinsel Finkenwärder bei einem Drogisten in der Lehre. Da kamen das Lesefieber und der Produktionsdrang über ihn, die den künftigen Dichter ankündigen, und er ging in die Welt, nach München und Berlin, um ein Dichter zu werden, ward aber natürlich zunächst nur ein hungernder Gelegenheitschriftsteller. Mit vierundzwanzig Jahren vollendete er sein erstes Volksdrama, ein Bauernstück aus dem Mecklenburger Leben, „Jürgen Piepers“ betitelt, und nun empfing er auch Unterstützungen, zuerst von der Schillerstiftung durch Vermittlung des Schiller-Biographen Richard Weltrich, dann von Otto Brahm, dem Direktor des Deutschen Theaters. Der „Jürgen Piepers“ ward gedruckt, ein neuer plattdeutscher Einakter, „Der Lotse“, aus dem Hamburger Leben, erschien in Hamburg auf der Bühne, langsam, ganz langsam gewann der Dichter in seiner Vaterstadt festen Fuß, verheiratete sich und ward Dramaturg des Schiller-Theaters. Drei Dramen schrieb er noch, „Mudder News“, ein Familienstück, dem Leben der Finkenwärder Fischer entnommen, „De dütsche Michel“, eine niederdeutsche Bauernkomödie aus dem Mecklenburger Leben, „De ruge Hoff“, desgleichen. „Mudder News“ und „De ruge Hoff“ wurden mit Erfolg in Hamburg gegeben, auch noch ein Band Erzählungen „Brau und Bolden“ veröffentlicht, ein neues Hamburger Drama, „Kinner“, bis auf den letzten Akt vollendet — da mußte sich Stavenhagen, der seit langem ein schweres Magenleiden hatte, einer Operation unterziehen und starb daran.

Man sieht in ihm in Hamburg, wo er selbstverständlich am bekanntesten ist, einen neuen großen plattdeutschen Dichter und reiht ihn ohne weiteres Klaus Groth und Fritz Reuter an. Dem gegenüber ist zunächst festzustellen, daß Stavenhagens plattdeutsche Dramatik denn doch nur ein Ansatz, wenn allerdings auch ein kräftiger, hochbedeutsamer ist. Weiter darf man bei Stavenhagen das Verhältnis zu Anzengruber und auch das zu Berhart Hauptmann nicht unterschätzen: so frei und selbständig aus niederdeutschem Leben erwachsen wie der große plattdeutsche Lyriker und der große plattdeutsche Erzähler konnte Fritz Stavenhagen nicht mehr, konnte er schon aus dem einfachen Grunde nicht, weil das niederdeutsche Leben eben lange nicht mehr so niederdeutsch, so volkstümlich-eigenartig und unbeeinflusst von den Zeitströmungen war als fünfzig Jahre vorher, wo Groth und Reuter schufen.

Dennoch hat Stavenhagen hervorragende und eigentümliche Werke geschaffen. Sein Erstlingsdrama „Jürgen Piepers“ erinnert an Anzengrubers „Meineidbauern“, den Stavenhagen ja recht wohl in München einmal auf der Bühne gesehen haben kann. Eine Gestalt und ein Auftritt vor allem haben aus des Österreichers Werk zu dem des Niederdeutschen herübergewirkt, die Gestalt des Meineidbauern selbst, dem, wenn nicht in den Einzelzügen des Charakters, doch nach der Gesamtstellung im Drama Jürgen Piepers unzweifelhaft gleicht, und der große Auftritt während des Gewitters, wo der Meineidbauer auf seinen Sohn schießt — ihm entspricht bei Stavenhagen eine Szene, wo Piepers einen andern Bauern, der sein Geheimnis verraten will, eine Treppe hinunterstürzt, und wenn der Meineidbauer sein „Dös is a Schückung, dös muß a Schückung sein“ ruft, so sagt Jürgen Piepers: „Dat is'n Unglück.“ Doch ist das niederdeutsche Drama nichts weniger als eine bloße Nachahmung des „Meineidbauern“, vielmehr steht es sehr selbständig neben seinem Vorbild: der dramatische Vorwurf ist ein anderer, die Handlung wird anders geführt, vor allem, die Menschen und die Verhältnisse sind andere — nur in bezug auf die Bühne, als Dramen an sich stehen sich die beiden Werke so ziemlich gleich. Den Charakter des Jugendwerks verleugnet der „Jürgen Piepers“ nicht, kein Mensch wird behaupten können, daß er mit besonderer Wahrscheinlichkeit und ohne starke Effekte durchgeführt sei. Aber der Held wie auch die übrigen Charaktere des Dramas zeugen von guter Veranlagung für Menschengestaltung, und auch jenseitig, in der Einzelszene ist schon manches treffliche geleistet. — Der Einakter „Der Lotse“ zeigt schon große Fortschritte. Es handelt sich hier um den Kampf in der Brust eines alten Seemanns, ob er seine Stellung seinem Sohne abtreten soll oder nicht. Dieser Kampf ist durchaus glaubhaft durchgeführt, und auch die Nebengestalten und das Hamburger Milieu sind ausgezeichnet geraten. Zeitlich schließt sich an den „Lotten“ dann der Erzählungsband „Brau und Bolden“ an, der neun längere und kürzere Geschichten meist von der Wasserkante bringt, die fast alle als gute Heimatkunst, aber nicht gerade bedeutend erscheinen. Der Dramatiker Stavenhagen steht über dem Erzähler.

Gleich mit dem nächsten Drama, dem auf der Elbinsel Finkenwärder spielenden Familienstück „Mudder News“ erreichte dieser die künstlerische Höhe. Sowohl als Charakterdrama — die Titelheldin, Mutter News, die ihre Schwiegertochter in den Tod treibt, ist vielleicht die ausgezeichnetste Darstellung eines ausgeprägt niederländischen Charakters, (nicht eben des lebenswürdigsten), die wir in unserer Literatur besitzen — wie als Lebensbild erreicht dieses Stück das beste, was uns die Entwicklung des Naturalismus gegeben, ja geht vielleicht noch darüber hinaus, da es ohne jedes Decadence-Element ist. Ich finde, um die Stärke des Stückes anzudeuten, keinen anderen Vergleich als den mit Hebbels „Maria Magdalene“, die ja die typische deutsche Kleinstadt gibt, trotzdem sie nichts weniger als naturalistisch ist. Es ist hier bei Stavenhagen eine Sicherheit und Feinheit, auch ein Reichtum der Lebens-

darstellung, über den ein Kenner niederdeutschen Lebens immerfort erstaunen muß, und das ist nicht etwa durch peinliche und ängstliche Strichlei erreicht, wie in so manchen modernen naturalistischen Stücken, es ist eine gewisse Großzügigkeit da, das Leben der Finkenwärder Fischer tritt uns typisch klar vor die Augen und in die Seele. Der große Strom, die nahe Hauptstadt, der grüne Deich, das behagliche Zimmer und zu alledem die derben, frischen Menschen — wo ist da noch trotz häßlicher Vorgänge der kleinliche Naturalismus! Aber die alte wundervolle Niederländerei ist da, die mit aus dem Herzen kommt. Eine Tragödie ist „Mudder Niews“ freilich nicht geworden. Ich will damit nicht sagen, daß Stavenhagens Entwicklung unwahrscheinlich sei, nein, es kann alles so sein, wie es geschieht, aber es muß nicht so sein, die tiefere Notwendigkeit der Tragödie fehlt, und so hätte der Dichter zum Schluß auch nicht ihre Geister rufen sollen. Jedoch die Wahrscheinlichkeit des Lebensbildes ist immer und überall vorhanden, und so ertragen wir zuletzt den traurigen Ausgang, wenn wir auch nicht die Stärke aus ihm schöpfen können, die ein wahrhaft tragischer Ausgang gibt. — Auf die „Mudder Niews“ folgte der dem Großherzog von Mecklenburg gewidmete „Dütsche Michel“, wieder ein Treffer und doch etwas ganz anderes. Nach Stavenhagens eigener Aussage hat er hier ein humoristisches Gegenstück zu Hauptmanns „Webern“ schaffen wollen, aber es ist etwas sehr Merkwürdiges dabei herausgekommen: Wir fühlen uns hier gar nicht mehr auf dem Boden des Naturalismus, wir denken an Shakespeare und die Romantik. Und nicht deswegen, weil der Dichter seine Menschen fest wie Shakespeare auf die Bühne stellt — das haben auch andere Dichter getan — nein, es ist hier etwas von dem Geiste, aus dem die Romantik Shakespeares und alle echte Romantik hervorgewachsen ist, nicht eine bloße niederdeutsche Bauernkomödie liegt hier vor, sondern ein natürlich erwachsenes modernes Märchendrama, ein Stück aus der Verwandtschaft des „Sturms“, des „Wintermärchens“, von „Wie es euch gefällt“. Ja gewiß, hier ist niederdeutsche Romantik, keine künstliche, sondern durchaus urwüchsige, all der Realismus der Darstellung hebt sie keineswegs auf. Die Geschichte von dem tollen jungen Grafen, der in drei Tagen alles, was die Erde bietet, auskosten will, dabei mit seinen dickköpfigen Bauern zusammenstößt, sich dann tot stellen muß und nun von ihnen alles das freiwillig empfängt, was sie ihm als Lebenden verweigerten, nach Art des deutschen Michels, ist etwas wie eine auf wirkliche Vorkommnisse zurückgehende Mecklenburger Volkslage, Stavenhagen wohl aus den Erinnerungen der Mutter überliefert, und es war das gute Recht des Poeten, den märchenhaften Charakter wenigstens in der Stimmung so weit wie möglich zu verstärken. In gewisser Hinsicht haben wir hier ein Seitenstück zu Raimunds „Verschwender“. Wundervoll sind Stavenhagen vor allem die Bauern gelungen, sie repräsentieren in der Tat das deutsche Volk, und zwar nicht als dumpfe Masse, als öder Chorus, sondern als individuell ungemein reich zusammengesetzte Körperschaft. Eine solche scharfe, genaue, lebensvolle Charakteristik der Volkstypen ist wenigstens in neuerer Zeit in

Deutschland nicht häufig dagewesen, man muß schon zu Hebbels „Judith“ und Ludwigs „Erbförster“ zurückgehen. Aber man darf beim „Dütschen Michel“ doch nicht alle Wirkung auf Rechnung der Lebenswahrheit der Bauern stellen, nein, das Werk ist auch groß in den mit der Idee gegebenen Stimmungen. Fast jede Szene hat ihren Lebensgehalt, ihren eigenen Ton, ihre besondere Färbung; sie sind auch gut gegeneinander kontrastiert. Kurz, der „Dütsche Michel“ ist in der Tat, wie man gesagt hat, Stavenhagens genialster Wurf, mag auch „Mudders News“ geschlossener und noch eindringlicher im Milieu sein. — Das letzte vollendete Werk des Dichters „Der ruge Hoff“ steht etwas zurück gegen die beiden ihm vorangegangenen Werke, der Dichter war schon krank, als er es schuf, aber es ist wirklich eine Bauernkomödie, zeigt sehr drastisch, wie Untreue ihren eigenen Herrn schlägt, wie ein Ehemann, der seine Frau betrügt, wiederum von ihr betrogen wird, aber auch, daß die sittliche Grundlage des Lebens doch nicht völlig erschüttert werden kann, die sittliche Tendenz immer wieder durchbricht. Als Lebensbild an und für sich hat es auch seine großen Verdienste, doch wird die Ungeniertheit, mit der hier das Geschlechtsleben dargestellt ist, manchem Beurteiler zu weit gehen. Ich bin weit entfernt, Stavenhagen unsittlich zu schelten, er hat nach dem Grundsatz: „Naturalia non sunt turpia“ die geschlechtlichen Dinge genau so behandelt, wie sie auf dem Lande vor sich gehen, Lüsternheit und Zweideutigkeit sind nicht in seiner Komödie, aber die rohe Brunst ist allerdings darin, und deshalb darf man das Stück nicht jedem Publikum bieten. Aber es ist, trotzdem die Charakteristik ein wenig schwächer ist, als in den früheren Stücken, jedenfalls auch ein Kunstwerk und ruft die Erinnerung an Holbergs derbe Komödien wach, die ja auch bei uns in Deutschland einst sehr beliebt waren.

Sollte ich Stavenhagen mit einem Schlagworte zusammenfassend charakterisieren, so könnte ich in der Tat ebenfogut der moderne deutsche Holberg wie der niederdeutsche Anzengruber sagen — daß er, der Frühgestorbene, das Lebenswerk beider mit seinen fünf Stücken nicht aufwiegt, versteht sich von selbst, aber ihresgleichen ist er. So darf man ihn denn auch nicht bloß als niederdeutschen, als plattdeutschen Dichter schauen; gewiß hat er seine Stücke mit Notwendigkeit plattdeutsch geschrieben, da ihn das Herz dazu trieb, plattdeutsche Menschen in ihrer ganzen Wesenheit hinzustellen, aber ein bloßer Dialektdichter ist er nicht, er repräsentiert wie Groth und Reuter das Niederdeutschtum im allgemeinen Deutschtum, tut es vielleicht nicht so allseitig und auch nicht so gebunden wie diese, aber, eben auch als Dramatiker, wirkungsvoller als sie. Anders gesprochen: Die Möglichkeit scheint nicht ganz ausgeschlossen, daß wir durch Stavenhagen, nach seinem Vorgang eine niederdeutsche Charakterkomödie, die doch in der Richtung der allgemein deutschen Entwicklung liegt, erhalten. Aufrechtig gestanden, ich bin fest überzeugt, daß gerade das Niederdeutschtum berufen ist, dem deutschen Volke das derbhumoristische Charakterlustspiel, das seiner Natur (wenn auch nicht allein) gemäß ist, zu schaffen, ich sehe eine gerade Linie von Holberg

über Kleists „Zerbrochenen Krug“, Hebbels „Diamant“, Hauptmanns „Biberpelz“ zu Fritz Stavenhagen herüber, und so ist dieser kein Anfang und hoffentlich auch kein Ende, vielmehr etwas wie eine neue Abschlagszahlung auf eine in unserer Volksnatur begründete Forderung — eine recht bedeutende Abschlagszahlung, denn als Menschengestalter, Menschen- und auch Szenenhinsteller steht der plattdeutsche Dichter sehr hoch, nicht weniger hoch als Gerhart Hauptmann, mit dem man ihn immerhin vergleichen darf. Selbstverständlich, die Unterschiede des Volkstums soll man nicht verkennen, nicht dem Schlesier als Fehler anrechnen, was bei dem Niedersachsen als Vorzug erscheint. Hauptmann ist jedenfalls vielseitiger, geistig oder vielmehr seelisch beweglicher als Stavenhagen, seine Werke sind daher persönlich interessanter, umspannen auch mehr Welt. Aber der Niederdeutsche war wohl mehr Dramatiker, überhaupt die kräftigere Natur und hätte, wenn er sich, rastlos strebsam wie er war, bis zu seiner Höhe hätte entwickeln oder mehr ausbreiten können, Hauptmann vielleicht eingeholt. Dann würden sie als große Talente des naturalistischen Milieudramas nebeneinander stehen. Oder hätte Stavenhagen am Ende noch eine freiere und bewegtere Form des Dramas erreicht? Der „Dütsche Michel“ gibt mir beinahe Hoffnung.

Doch, die Entwicklung, die mit der Person Stavenhagens gegeben war, ist abgeschnitten. Sorgen wir nun, daß ihr bestes in unsere allgemein deutsche Entwicklung hinübergeleitet wird, daß der plattdeutsche Dichter Leser und vor allem auch Bühnen findet. Es steht traurig mit dem deutschen Theater unserer Zeit, der deutsche Geist ist aus seiner Leitung beinahe ganz entschwinden. Nun klopft abermals ein bedeutender Dichter an seine Pforten, die norddeutschen Städte haben ihm aufzutun. Wird es geschehen? Wenn nicht, dann wird wenigstens das Schuldkonto der unberufenen Berufenen oder der berufenen Unberufenen abermals schwer belastet — und die Hoffnung wächst, daß der Tag der gründlichen Abrechnung kommen werde.

Über Wanderbibliotheken.

Von Bibliothekar Dr. Erich Schulz.

(Fortsetzung statt Schluß.)

Von preußischen Kreisen besitzten Kreisbibliotheken oder Kreiswanderbibliotheken:

Beeskow-Storkow: 47 Wanderbibliotheken von je 50 Bänden. Eingrichtet durch die Gesellschaft für Verbreitung von Volksbildung. Auswahl individuell getroffen.

Bersenbrück (Hannover): 1000 Bände. Es bestanden 1904 im Kreise 12 Stammbibliotheken. Das Vorhandensein einer solchen ist Voraussetzung für Überweisung einer Wanderbibliothekskiste. Jede erhält im Herbst eine Kiste mit 80—100 Bänden, welche bis 1. Juni zurückgegeben werden muß. Seit 1898. Nach Bl. 1906, Seite 201: 1000 Bände in 11 Ausgabestellen.

Blumenthal (Hann.): Kreisbibliothek. Wegen der großen Entfernung für die ländlichen Bewohner nur schwer benutzbar. Man geht zur Einrichtung der Wanderbibliotheken über. (Bl. 1906: 201.)

Bremervörde. Seit 1894. 1008 Bände.

Dortmund—Land hat 11 Volksbibliotheken. Die ersten wurden 1904 begründet. Der Kreisausschuß hat für 1906 einen Beitrag von 1000 M. bewilligt. (Bl. 1906: 165.) Falls eine Zentralbibliothek noch nicht vorhanden ist, dürfte sich ihre Einrichtung empfehlen, damit von dort aus durch Wanderbibliotheken auch über das gewöhnliche Maß hinausgehende Wünsche befriedigt werden und wertvollere Werke für den ganzen Kreis beschafft werden können.

Diez (Lahn): Seit 1895 Kreiswanderbibliothek. 150 Bände.

Dramburg (Pommern): Jede Pfarodie hat eine Volks- und Schülerbibliothek am Wohnorte des Pfarrers. Die Pfarodien wechseln die vom Kreise überwiesenen Bücher aus. Der Kreis gab jährlich 100 M., der Staat 1901 150 M.

Eckernförde: Seit 1899. Für die Begründung 1200 M. aus Kreis-, 300 M. aus Staatsmitteln. Auf 65 Stationen wurden 1343 (je 20—21) Bände verteilt.

Franzburg (Pommern): Seit 1898. Für die Einrichtung wurden 200 M. aufgewendet.

Freistadt (Schlesien): Seit 1899. Vom Kreis eingerichtet und unterhalten. 6 Abteilungen zu je 200 Bänden, möglichst gleichmäßig über den Kreis verteilt. Austausch im Herbst. Benützung rege. Erste Einrichtung kostete 1350 M., wozu der Staat 400 M. gab.

Glogau: 475 Bände auf 7 Kisten verteilt. Austausch nach Bedarf.

Goldberg (Schlesien): Kreiswanderbibliothek bestand 1902.

Goslar: Kreiswanderbibliothek seit 1900. 4000 Bände mit 35 Ausgabestellen (bis auf einen in allen Orten des Kreises). 6 Bezirke tauschen unter sich aus. Staat 150 M., Kreis 600 M. jährlich. (Bl. 1906: 201.)

Gronau (Hann.): wie Blumenthal.

Gummersbach (Rheinprovinz): 9 Zweigbibliotheken. Jede besitzt etwa 30 Bände belehrenden Inhalts zu dauerndem Verbleib. Die Kreisbibliothek besitzt dazu etwa 100 Bände Volkslektüre, welche im Sommer zwischen den Stationen ausgewechselt werden.

Haynau (Schlesien): Kreiswanderbibliothek bestand 1902.

Hirschberg (Schlesien): dgl.

Hörde: Seit 1896. 5486 Bände. Die Stadt Hörde gibt 300 M., andere Behörden steuern bei. Zur Feier der silbernen Hochzeit des Kaiserpaars bewilligte der Kreis 5000 M. (Bl. 1906: 133.) Bei einer Dezentralisation werden wohl die Wanderbibliotheken das einzig Nützliche sein, wenn die Stationen nicht gar zu dürftig bedacht werden sollen.

Hoya (Hann.): wie Blumenthal.

Hoyerswerda (Schlesien): Kreiswanderbibliothek bestand 1902.

Jauer: Seit 1897. 300 Bände.

Jork (Hann.): 1493 Bände in 9 Ausgabestellen. (Bl. 1906: 201.)

Jfenhagen (Hann.): 46 örtl. Büchereien, durch eine Wanderbibliothek ergänzt. (Bl. 1906: 201.)

Kehdingen (Hannover): 12 Kirchspielbibliotheken. Für eine Kreiswanderbibliothek sind 200 M. vom Kreisausschuß bewilligt.

Landeshut (Schlesien): Seit 1886. Mit 20 Ausgabestellen und 1306 Bänden.

Langenfalsa: Kreiswanderbibliothek durch den Vaterländischen Frauen-Zweig-Verein 1903 gegründet. 3000 Bände in 100 Abteilungen. Aufwand des Vereins bisher 1431 M. Die Regierung gab jährlich 50 M. 28 Gemeinden brachten 1905/06 82 M. Lesegeld auf. Erfahrungen: Die Leser lehnen belehrende und religiöse Bücher ab oder fragen nicht danach. Begehrt: Volkschriften, See- und Kolonialgeschichten. (Eckart 1: 52.) Allgemeine Schlüsse hieraus zu ziehen, wäre verfehlt. Die Sache ist noch zu jung.

Lüben (Schlesien): Kreiswanderbibliothek bestand 1902. Unterhalten vom Kreiskriegerverein.

Neuhaus (Hannover): Seit 1894. 1450 Bände. 19 Ausgabestellen zu je 30—100 Bänden. Umtausch nach 2 Jahren; nach Bedarf früher.

Nienburg (Hann.): 1400 Bände mit 19 Ausgabestellen. (Bl. 1906: 201.)

Oberwesterwaldkreis: Hier ist auf Betreiben des Landrates Büchling in einem wenig leistungsfähigen Kreise Vorzügliches geschaffen. Gemeinden oder Schulverbände wandten 8—10 M. für Einrichtung von Schülerbibliotheken auf: „Man gewinnt am besten zuerst die Jugend“. Später in „Volks- und Schülerbibliotheken“ umbenannt. In jeder Kreischulinpektion möglichst fünf verschiedene Abteilungen, die nach Bedürfnis ausgewechselt werden. Beitritt der Gemeinden mit je 6 M. zur Gesellschaft für Verbreitung von Volksbildung ermöglicht durch einen Zuschuß aus Staats- (400 M., später noch zweimal je 300 M.) und Kreismitteln (50 M.). 75 Volksschulen im Kreise (21 katholische und 54 evangelische). Für die katholischen Schulen besorgten die Schulinspektionen Bücher vom Borromäus-Verein. Seitdem bezahlt jede Gemeinde ihren Beitrag aus eigenen Mitteln. Ferner am Kreisort (Marienberg) Zentralbibliothek in der Kreisparkasse (600 Bde). Wertvolle Geschenke. Beschaffung möglichst aller Bücher, die über den Westerwald oder von Westerwäldern geschrieben sind. Beide Einrichtungen namentlich im Winter stark benutzt. Sehr lezenswerter Bericht in: Bildungsverein, 1904, S. 93 ff. (Bl. 1905: 129). Katalog 1905.

Osterholz (Hann.): wie Blumenthal.

Plön: Der volkswirtschaftliche Verein für den Kreis Plön wollte im Herbst 1900 Wanderbibliotheken errichten.

Rotenburg (Hann.): wie Blumenthal.

Sagan: Seit 1897 mit 1592 Bänden.

Schönnau (Schlesien): Kreiswanderbibliothek bestand 1902.

Solingen: Volksbibliotheken in fast allen Gemeinden des Kreises (bis auf zwei kleine Bürgermeistereien). Gemeinsamer Einkauf durch die Kreisorgane. Staats-, Kreis- und Vereinszuschüsse. 1904 Gesamtbestand 9246 Bände. Einbegriffen 7 Wanderbibliotheken mit je 100 Bänden. Zwei Fabrikbibliotheken sind dieser Organisation angeschlossen. (Bl. 1905: 96.)

Sprottau (Schlesien): Kreiswanderbibliothek bestand 1902. Unterhalten vom Kreisverein für innere Mission.

Steinberg (Schleswig-Holstein): Kreisvolks(wander)bibliothek. Seit Ende der 90er Jahre (?).

Stolp (Pommern): Kreiswanderbibliothek seit 1900. 14 Ortsgruppen zu je 60 Bänden. Umtausch nach Bedarf. (Daneben zahlreiche Schul- und Vereinsbibliotheken.)

Striegau: Seit 1899 mit 800 Bänden in 17 Ausgabestellen.

Sulingen (Hann.): Kreiswanderbibliothek. (Bl. 1906: 201.)

Tarnowig: Wanderbibliotheken seit Ende 1903. 2040 Bände. 28 Wanderkisten (14 größere und 14 kleinere mit je 90—100 und 55 Bänden). (Mitteilungen für Volksbibliotheken, 1906, S. 10.)

Thorn: Seit 1899 in 17 Ausgabestellen mit je etwa 60 Bänden.

Unterlahnkreis: Seit 1895. Starke Benutzung, namentlich der Bücher über Haustierzucht.

Uslar (Hann.): Seit 1898 mit 2281 Bänden. Staat jährlich 300 M. 33 Ausgabestellen in jedem Ort des Kreises. Im Kreisort Stadtbibliothek mit 2 Ausgabestellen. (Bl. 1906: 201.)

Verden (Hannover): 1893 mit 500 M. vom Kreis begründet. Bis 1902 etwa 2500 Bände. Abteilungen in Kästen zu 50—90 Bänden. Seit Gründung weitere 800 M. vom Kreis aufgewendet. Einmalige Beiträge von Privaten und Gemeinden. („Das Land“, 1902, S. 203.) Auch dieser Bericht des Landrats Dr. Seifert gibt sehr beherzigenswerte Fingerzeige. „Man darf das Bildungsbedürfnis wohl nicht zu hoch veranschlagen gegenüber dem Unterhaltsbedürfnis. Gerade ländlichen Verhältnissen gegenüber darf man aber auch hieraus noch keine allgemeinen Folgerungen ziehen. Man bedenke, wie lange der Landbewohner oft jedes Lesens entwöhnt ist. Erst aus dem Interesse der jetzt heranwachsenden Jugend in späteren Jahren werden Folgerungen möglich sein.“ Auch hier aus der Praxis die Erfahrung: „Erbauungsschriften . . . wurden nicht nur nicht gelesen, sondern geradezu zurückgewiesen. Ebenjowenig Beifall finden Schriften, in denen die patriotische Tendenz allzu aufdringlich hervortritt.“ Ich erwähne das auch hier nur gegenüber solchen Bestrebungen, die eine Bibliothek politischen oder religiösen Parteien dienlich machen wollen. . . . „daß es mit der einmaligen Begründung einer Ortsbibliothek nicht abgetan ist: ihr kleiner Bücherbestand ist gar bald durchgelesen, und es müssen immer neue Bücher angeschafft werden, während die durchgelesenen unbenutzt im Schrank stehen. Das ist natürlich sehr unwirtschaftlich . . .“

Waldenburg (Schlesien): Ende 1905 bestanden 25 Teilbibliotheken mit zusammen 1743 Bänden in Kästen zu je 64—80 Bänden. Jeder Kasten enthält 60 bis 65 % Unterhaltungslektüre, 20 % Geschichte und dgl., 10 % Länderkunde, Reisebeschreibungen, 5—10 % Verschiedenes (Landwirtschaft, Naturkunde, Gewerbe usw.) — das wäre nach örtlichen Verhältnissen und geäußerten Wünschen entsprechend zu ändern. Versand im Herbst, Rücksendung im Frühjahr durch Belegenheitsfahrten. Im Winter 1904 auf 1905 wurden 11802 Bände ausgeliehen. Bevorzugt Unterhaltungsschriften, Reise- und Kriegserlebnisse. Doch wird auch belehrende Literatur verlangt. (Volksbildung, 1906: 30.)

Westpriegnitz (Brandenburg). Es bestehen (1904!) im Kreise 150 Volksbibliotheken, wovon je 50 gleiche Zusammenfassung haben. Drei verschiedene Bibliotheken sind dann immer in benachbarten Dörfern aufgestellt, so daß sie untereinander austauschen können, entweder ganz oder teilweise. Geschieht das, so ist dem Landratsamt Mitteilung zu machen. Die Bibliothekare dürfen auch in Nachbarorte, die ohne eine Bibliothek sind, verleihen. In den Städten befinden sich größere Stadtbibliotheken, die nicht auf Austausch berechnet sind.

Landkreis Wiesbaden: Leseverein mit 20 Ortsgruppen. 1906 aus Kreismitteln 500 M., aus Staatsmitteln 300 M., Schenkung von 500 M. „Die Beschaffung der Bücher ist dem freien Ermessen der Ortsausschüsse anheimgestellt, ein Verfahren, gegen das sich aus Gründen der Sparlichkeit berechtigte Bedenken erheben ließen!“ (Bl. 1906, S. 61 f.) — Sollte man nicht praktischer zum System der Wanderbibliotheken übergehen?

Zeven (Hann.): 1300 Bände in 8 Ausgabestellen. (Bl. 1906: 201.)

(Schluß folgt.)



Adolf Bartels: Der dumme Teufel. Ein satirisch-komisches Epos. Mit 45 satirischen Zeichnungen von G. Brandt 2. Aufl. Leipzig, E. Diederichs 1899. 200 S. 8°. [F.] Geb. 4 M.

Schluß des Epilogs:

O Vaterland, o Volk der Deutschen, höre,
Was in mir aufquillt, glühend wie Gebet:
Wann kommt die Zeit, wo der Geschichte Lehre
In fleisch und Blut uns allen übergeht?
Zum Kampf gab Gott uns Kraft und starke Wehre,
Zur Freiheit einen Sinn, der stolz und stät,
Ob tausendmal verfemt und festgebunden,
Doch immer neu den Weg empor gefunden.

Wir aber, ewig unter uns gespalten,
 Vergenden noch um nichts die hehre Kraft.
 Der Kampf im Innern soll sie doch erhalten,
 Soll Stärkung sein, nicht Zwiß, der bloß erschlaßt.
 Ja, laßt den Mut, den hohen, nicht erkalten,
 Bekämpft bei uns auch, was da lügt und rafft,
 Vor allem mit dem Gegner kämpft, dem echten,
 Den Gott euch stellt, verlernt es nie zu fechten!

Das aber sei euch klar: Stets kommt die Stunde
 Auf's neue, wo es heißt: Nun alle Mann
 In einem großen schönen starken Bunde
 Zum Kampfe mit der ganzen Welt heran!
 Wir schlagen mit dem Schwert, nicht mit dem Munde,
 Das ist kein Deutscher, der nur reden kann;
 Im Wortgefechte geht die Kraft verloren,
 Im Tatensturme wird sie neugeboren.

Man liebt uns nicht, man will es uns versagen,
 Aufrecht zu schreiten durch die weite Welt,
 Auf Siegfried-Deutschland lauert stets ein Hagen,
 Der sinnt, wie er von hinten feig ihn fällt.
 Doch Gott sei Dank, noch ist er nicht erschlagen
 Und strebt, daß er den töd'lichen Gegner stellt.
 Ja, Aug' in Aug' mit ihm, wird er ihn zwingen
 Und seine Rüstung stolz nach Hause bringen.

Deutschland, du kämpfe! das ist dir beschieden,
 Das war dein Schicksalslos von Unbeginn.
 Zu jeder Zeit floß deutsches Blut hienieden —
 Nun sei dir endlich alles zum Gewinn!
 Wohl gibt es stolze Ruh, doch faulen Frieden,
 Den wirf nur immer voll Verachtung hin!
 Erkenn dich, Volk der kriegerischen Freien,
 Längst Herr der Welt, wärst du nicht zu entzweien!

Ja freilich, gut und dumm möcht' man dich haben!
 Ein dummer Teufel, wie mein Held es iß,
 Sollst du der Menschheit teurste Schätze graben,
 Die man dann wegnimmt mit Gewalt und List.
 Noch immer krächzen sie wie gier'ge Raben —
 Doch Deutschland ward jetzt wach, daß ihr es wißt!
 Ihr lullt in seinen alten Schlaf es nimmer,
 Der dumme Teufel iß jetzt tot für immer.

Vielleicht auch lebt' er nie: es war ein Scherz nur,
 Den sich der Deutsche kraftbewußt erfand.
 Im Traume hing daran sein spielend Herz nur,
 Bis ihr ihm schlau umnebelt den Verstand.

Da dacht' er alter Größ' in tiefstem Schmerz nur
 Und hat sich nur im Herrbild noch erkannt,
 Bis Bismarck rauh uns aus dem Traum geschüttelt,
 Und wir im Kampf uns mannhaft freigerüttelt.

Nun klagt ihr denn: der edle Deutsche fehle,
 Er, dessen Reich allein das Ideal,
 Und singt das hohe Lied der deutschen Seele,
 Die keines Raums bedarf im Erdental,
 Und betet, daß sie sich der Kunst vermähle,
 Der Wissenschaft, doch nimmermehr dem Stahl.
 Ei Wetter, der ist ihre alte Liebschaft —
 Wir liebten's stets, wenn freie Luft ein Hieb schafft.

Doch denkt nur nicht, uns jemals klein zu schauen:
 Sobald wir kämpfen, gilt es heil'gem Recht,
 Im Herzen wohnt uns göttliches Vertrauen,
 Auf unsre Sache stets, die niemals schlecht.
 Wir sind kein Räubervolk, wir pflanzen, bauen
 Und zum Gehilfen ziehen wir den Knecht.
 Für unsere Pflüge wünschen wir die Erde
 Doch nimmer, daß das Schwert zum Pfluge werde!

Denn Kampf ist göttlich! Auch in Geisteskämpfen
 Schlag deutsche Kraft von je gewaltig los.
 O träumt nur nicht, genug sei's fromm zu trachten:
 Durch Kampf und Wunden wird der Genius groß.
 Was je wir Hohes bildeten und dachten,
 Kampf war der Vater, Kampf im Volkeschoß,
 Kampf mit der Welt. — Mit Rom seht Luther ringen
 Und Goethe der Philister Heer bezwingen.

So soll's auch bleiben! Laßt die schönen Reden
 Vom Fortschritt, der sich wie von selbst erbaut!
 Dem deutschen Geiste ist's nur wohl in Fehden,
 Wenn er auf Gott vertraut und um sich haut.
 Hört auf, uns voller Salbung anzudöden —
 's ist Feigheit nur, der vor dem Kampfe grant.
 Zu jeder Stunde alles einzusehen,
 Ist Leben einzig, einziges Ergöhen.

Das nenn' ich Deutschtum! Ob der Kranz von oben
 Dann blütenschwer und duftig niederfinkt?
 Wir warten nicht, die Stirne fromm erhoben,
 Wir sehn die Manneslust nur, die uns winkt.

Da find der Feinde Scharen schon zerstoßen,
Das Blut dängt Saaten, das die Erde trinkt . . .
Wir senken unser Schwert, wenn wir nicht starben,
Und harren frohgemut des Tags der Garben.

Kritik.

Kunst und Sittlichkeit. Von Gerhard Hilbert, Pastor an der Lutherkirche zu Leipzig. Leipzig, A. Deichert'sche Verlagsbuchhandlung. 1906. 66 S. 1 M.

Ein Problem. Eins von denen, die in den Tageskampf hineinreichen. Diese Probleme haben es gut: man stellt sie doch nicht in den Winkel, mit dem Gesicht gegen die Wand. Diese Probleme haben es sehr schlecht. Die Fanatiker kommen über sie. Die Parteien benutzen sie als Kriegswaffe. Man weckt sie auf, sobald irgendwo eine Gelegenheit dazu da ist. Aber man läßt sich nicht Zeit, sich dann ordentlich mit ihnen zu befassen.

Parteien weg! Fanatiker fort von diesem Problem! Alle, die einen wie die anderen. Dann erst werden wir es verstehen — und lösen. Nicht mit diesen Worten leitet Hilbert seine Schrift ein. Es ist ja eine wissenschaftliche Untersuchung und kein Zeitschriftenaufsatz. Aber er meint es so. Die „Moralisten“ haben oft keine Ahnung von Eigenart und Größe der Kunst, die Künstler oft eine völlig unrichtige Vorstellung von der Sittlichkeit und ihrer Bedeutung. Sie spinnen sich, ein jeder in seinen Gedankenkreis, ein und vergessen darüber hinaus zu schauen.

Fanatiker weg! Hilbert ist Theologe. Mancher Künstler hält alle Theologen für Fanatiker. Weil er nur gelegentliche Entgleisungen von dieser Seite her durch sein Leitblatt vorgekehrt bekommt. Nur darum. Die wissenschaftliche Betrachtung

ist ferne von allem Fanatismus. Auch hier hat das ein Theologe bewiesen. Ruhige, prinzipielle Erörterung ist die Signatur der Hilbert'schen Schrift. Etwas abstrakt ist sie geraten, etwas gelehrt. Die Männer der Kunst lieben das Abstrakte selten, die Normalgebildeten mögen es auch nicht. Beide Arten von Menschen werden nicht leicht mit der Lektüre fertig werden. Man sollte ihnen ähnliche Dinge in ähnlicher Auffassung, aber in flüssigerer Form nahe bringen!

* * *

Kunst und Sittlichkeit. Es gibt Vertreter der Sittlichkeit, die wollen keine Kunst ohne absichtliche Sittlichkeit. Sie kennen eben nur eins: Sittlichkeit. Wenn schon nur ein Ziel, so ist das ein sehr gutes Ziel, — vorausgesetzt nur, daß sie andere Leute getroffen auch andere Ziele verfolgen ließen. Aber das wollen sie nicht. Was Ästhetik? Was Kunstgenuß? Sittlichkeit! Die Kunst soll ganz der Sittlichkeit dienen. Das will sie nicht; das kann sie nicht. Sie trägt ihre Befehle in sich. Hilbert: „Dem Kunstwerk als Kunstwerk darf man nicht sittliche Läuterung verlangen.“

Und es gibt Freunde der Kunst, die genau ebenso das Kind mit dem Bade ausschütten. Kunst! Kunst! Was Sittlichkeit? Wir ehren die Kunst, wir lieben die Kunst. Aber wichtiger für die Menschheit ist die Sittlichkeit! Mit Kunst, ohne Sittlichkeit wäre die Welt vielleicht recht

schön, aber sie wäre schlecht. Ja, ob eine schlechte Welt wirklich auf die Dauer schön sein kann?

Nein! Rein Entweder-Oder! Beides zusammen. Wir müssen das und zwischen Kunst und Sittlichkeit unterstreichen. Zwei besondere Größen. Aber nicht zwei getrennte Größen. Sittlichkeit beansprucht alle Menschen. Auch die Künstler. Und nicht bloß als Menschen. Nein, gerade als Künstler. Freilich, hier geht Hilbert zu weit. Ich zitiere seine Sätze: „Sittlicher Ernst und sittliche Selbstzucht schadet der Kunst wie dem Künstler nicht, sondern nützt beiden“. Denn sittlicher Ernst ist ja nicht sittliche Enge! „Nichts aber hat der Kunst wie dem Künstler mehr geschadet als die Unsitlichkeit.“ Der Kunst, indem sie Künstler um Kraft und Schaffen brachte. Das ist ein bißchen kraß gemalt. Unsitlichkeit nimmt Hilbert an diesem Punkt immer gleich im schwärzesten Sinne des Wortes (S. 46f.). Daß der für sittliche Einflüsse nicht zugängliche Künstler dadurch seine geistige Selbständigkeit, ja seine künstlerische Kraft verliere, wird nicht jedem einleuchten. Es gibt auch Beispiele in der Geschichte der Kunst — und Hilbert führt sie in anderem Zusammenhang selber an —, aus denen hervorgeht, daß eine ganz respektable Kunst sich sehr wohl mit starken Mängeln der Sittlichkeit verbinden kann. Hilbert setzt, um zu seinen Sätzen zu kommen, die künstlerische Kraft in allzu enge Beziehung zur Persönlichkeit. Er idealisiert noch das Ideale, die Kunst. Er berücksichtigt nicht genug jene merkwürdige Zweiteilung, die starke Geister sich abringen. Ihm schweben Künstler vor wie der „Kapellmeister Kreisler“, den Richard Schaukal eben in einer Reihe von gärenden Vigilien der Mitwelt vorgeführt hat. So eng ist das Verhältnis von Kunst und Sittlichkeit nicht.

Trotzdem: sie gehören zusammen. Sie laufen nicht in parallelen Gleisen, die sich

in Ewigkeit nicht schneiden. Sie kämpfen um die Persönlichkeit des Künstlers; und erst, wo sie hier in Harmonie gekommen sind, kann diese Persönlichkeit ganz harmonisch werden und zugleich Quell ganz harmonischer Kunst. Das ist das Richtige an den eben besprochenen Sätzen in Hilberts Schrift. Und sie gehören auch sonst zusammen. Nämlich in ihrer Abzielung auf dieselbe Menschheit. Törichte Rederei, daß die Kunst um der Kunst willen da sei. Sie ist natürlich für die Menschheit da. Hilbert: „Ein Grundtrieb des Künstlers ist der, mit seinem Werke zu gefallen.“ Das ist mir zu äußerlich. Hilbert ergänzt es auch sofort selbst. Den Menschen Freude machen, sie erheben, sie reicher zu machen, der Menschheit dienen — das ist Absicht der echten Kunst.

Sie wollen also beide der Menschheit dienen: Kunst und Sittlichkeit. Sie wollen die Menschen fördern. Darum sind sie gegebenenfalls konkurrierende Mächte. Und wer Hilberts Satz unterschreibt, daß das Ethische für die Menschheit viel wichtiger ist, als das Reinästhetische, der muß wünschen, daß die Kunst die Sittlichkeit zum mindesten nicht störe. Und er wird sich freuen, sogar einen Bundesgenossen an der Kunst zu finden. Sehr hübsch führt Hilbert es aus: die von der Kunst geförderte Entmaterialisierung des Genußlebens, die Vergeistigung der Erholung, welche die Kunst bietet, kann zweifellos zu einer Vorarbeit für die sittliche Selbstbildung werden.

Soweit. Aber nicht weiter mit den Forderungen! Die Gefahr lag nahe, daß Hilbert von hier aus die Kunst — oder doch einen Teil der Kunst — direkt der im engeren Sinne sittlichen Tendenz dienstbar machen möchte. Manches anderer hätte den Fehler begangen. An einer Stelle (S. 48f.) schien es mir beinahe, als wolle auch Hilbert ihn begehen. Dort spricht er davon, daß der Künstler auch die sitt-

liche Welt in den Kreis seiner Darstellung ziehen dürfe, ja solle. Aber er betont gleich die Selbständigkeit der Kunst. Kunst, der Sittlichkeit zwangsweise dienstbar gemacht, hört auf selbständige Kunst zu sein. Nur, wo in der Persönlichkeit des Künstlers, ganz von innen heraus, Sittlichkeit und Kunst sich vermählen, mag ganz von selber ein Kunstwerk mit einer im engeren Sinn sittlichen Absicht entstehen. Darin stehen ja auch Kunst und Kunst keineswegs gleich. Man denke doch an den Dichter, den Künstler in der Literatur. Aber jedenfalls: die Kunst ist selbständig. Gut, daß Hilbert dies zähe festhält.

* * *

Akut wird der Streit um Kunst und Sittlichkeit gewöhnlich erst dann, wenn es sich um das Unfittliche in der Kunst handelt, wenn nun doch die Freunde der Sittlichkeit direkt in das Schaffen der Kunst eingreifen zu müssen glauben. Ich hätte den Abschnitt, in welchem Hilbert sich mit dieser Frage beschäftigt, gern noch etwas ausführlicher gesehen. Immerhin, das Wichtigste ist gesagt. Er protestiert nur dann gegen der Künstler Schaffen, wenn es im Verfolg direkt unfittlicher Zwecke geschieht. Gewiß. Nur: reicht der Kanon aus? Aber es handelt sich bei diesem Protest ja nur um theoretische Meinungsäußerung. Für das praktische Handeln gelten andere Gesichtspunkte. Der Künstler soll frei sein: nur soll er nicht unfittlich wirken wollen.

Er soll frei sein, auch Unfittliches darzustellen. Verboten läßt sich das nicht; verboten wollen wir es auch nicht. Die Kreuzigung Christi! Goethes Faust! Er soll frei dazu sein, wenn er's mit sittlichem Ernst behandelt. Selbst dann, wenn er „mit dem eigenen sittlichen Urteil mehr zurückhält“, „sofern er nur mit Ernst und ohne Parteinahme wider das Gute die sittlichen Fragen und Probleme behandelt, also des Zuschauers sittliches Urteil nicht

in unfittlichem Sinne zu beeinflussen sucht“. Vide Shakespeare oder Gerhart Hauptmann. Ich füge hinzu: Frenssen. Den hat Hilbert nicht erwähnt. Das Problem ist bei ihm auch sehr kompliziert, das betone ich gern. Aber ein gut Stück des Problems Frenssen gehört hierher.

Der Künstler ist frei, auch das Nackte darzustellen. Heikles Thema! Hilbert geht ihm mit rühmlicher Energie zu Leibe. „Der nackte Körper des Menschen ist das Schönste, was Gott geschaffen hat.“ „Gott hat den Menschen nackt geschaffen, und Gott schafft nichts Unfittliches.“ Ganz gewiß. Aber es ist auch schön, wenn Hilbert hinzufügt: wir müssen lernen, das Schönste rein geistig genießen ohne sinnlichen Reiz.

* * *

Gar keine Kautelen? Nur ein theoretischer Protest? Denn, was eben zuletzt über die Art des Genießens gesagt war, das hat nur den Charakter einer ernstesten sittlichen Forderung, die sich ans Gewissen richtet.

In einem besonderen Kapitel „Kunst und Öffentlichkeit“ erhebt Hilbert praktische Forderungen. Nicht an die Künstler. Die brauchen keine Rücksicht zu nehmen auf Schwache und auf Kinder. Darin stehen Kunst und Wissenschaft gleich. Nein, um das Schaffen handelt es sich dabei gar nicht, nur — um das öffentliche Hervortreten. Hier ist einfach zu sorgen, daß „in die Hand und vor die Augen und Ohren der Kinder und Unmündigen nichts kommt, was nicht für sie bestimmt ist“. Pflicht der Eltern, Lehrer und Vorgesetzten, Pflichten der staatlichen und städtischen Behörden. Sie sollen operieren mit dem Unterschied der beschränkten und der unbeschränkten Öffentlichkeit. Erstere: Museen, Konzertsaal, Theater. Dahin braucht man nicht zu gehen, dahin seine Kinder nicht gehen zu lassen. Letztere: Die Straße, die Schaufenster, Buchhandel rechnet zur beschränkten Öffentlichkeit.

Gut. Der Unterschied ist nützlich. Freilich, auch Hilbert ist sich bewußt, daß im einzelnen praktischen Fall die Entscheidung oft schwer ist. Und er macht einen m. E. sehr guten Vorschlag, der für diese praktischen Fälle wohl ausreichen könnte: Man benutze bestehende freie Vereinigungen ernster Künstler und Schriftsteller oder setze ständige Kommissionen ein — aber aus allen Richtungen der Kunst — und nehme vor jedem polizeilichen Eingreifen ihren Rat in Anspruch und zwar nicht um ein ethisches, sondern um ein ästhetisches Gutachten. Fast in allen Fällen sind ja die ethisch bedenklichen Schriften und Werke auch ästhetisch wertlos. Das wäre ein Weg, auf dem man vieles erreichen könnte, was nötig ist. Ob alles?

Aber das ist ja klar: die Sittlichkeit wird der Kunst gegenüber um so besser dastehen, je mehr sie Verständnis für die Kunst zeigt, je energischer sie darauf verzichtet, dasjenige unsittlich zu nennen, was nur hochgetriebener Sinnlichkeit zum sittlichen Anstoß werden kann. Sie braucht nie und nirgends gegen die Kunst zu kämpfen; sie kann mit echter Kunst zusammenstehen. Aber gegen den Schmutz hat sie zu kämpfen, ob er sich auch mit Künstlergewand zu drapieren suche.

Hilberts Buch ist kein Aufruf zu diesem Kampf. Dazu ist es zu theoretisch gehalten, atmet zu sehr das Wesen Kaehtlerscher Ethik (von der der Verfasser gelernt zu haben bekundet). Aber das Buch mag getrost auch in dieser Richtung wirken. Wir müssen doch darin endlich vorwärts kommen.

Zugleich aber möge es wirken als Mahner gegen jeden unverständigen Über-eifer. Und weil uns hier zumal die Literatur interessiert, soll dem Verfasser für die verständigen Worte gerade über dies Gebiet besonders gedankt sein. So ruhig, aber auch so ernst müssen wir urteilen, wenn wir wirken wollen.

Martin Schian.

Hans Wegener: Wir jungen Männer. Das sexuelle Problem des gebildeten jungen Mannes vor der Ehe. Düsseldorf und Leipzig, Karl Robert Langewiesche. M. 1,80.

Der Inhalt des Buches bringt für den, dem die einschlägige Literatur bekannt ist, nichts Neues. Neu an dem Buch ist die Art, wie der Verfasser seinen Stoff ansatz, ihn gruppiert und aufbaut. Die geschickte pädagogische Behandlung des Stoffes wird das Buch an viele Kreise und an viele junge Männer heranzubringen, die von der bisher vorhandenen, guten Literatur auf sexuellem Gebiet nicht erreicht wurden. Der Verfasser schmiegt sich in äußerst geschickter Weise dem geistigen Niveau der jungen Männer von heutzutage an. Wer das will, muß wenig, sehr wenig voraussetzen, denn die jungen Männer von heute wären nicht Kinder ihrer Zeit, wenn sie nicht ihren Anteil hätten an der Verworfenheit unserer Zeit in bezug auf Welterkenntnis und sittliche Richtlinien. Sie teilen aber auch das Suchen und Ringen unserer Zeit nach festem, geistig sittlichem Besitz und das peinigende Gefühl der Unzufriedenheit, das viele suchende Männer beherrscht. Hieran knüpft der Verfasser an, indem er seine Darlegungen aufbaut auf der Auffassung der Natur als heilig und auf der Forderung einer Kultur des persönlichen Ich mit der Grundlage eines richtigen Ehrbegriffs. Er will im wahren Sinne modern sein, verschmäht auch Schlagwörter nicht, um nur das Interesse der jungen Leute zu wecken und zu fesseln. Ein Moment muß aus demselben Grunde weit zurückgestellt werden, die Religion, denn unsere Zeit, unsere männliche Jugend spielt noch Verstecken mit der Religion, und wer Religion hat, ist ja ein Mucker, ein Prüder, der erst gar über geschlechtliche Dinge zu reden kein Recht und kein Urteil hat. — Und doch ist das Buch ein religiöses Buch! Ein Kundiger merkt, an

wir es mehrfach taten, die Probe darauf; man lese vorurteilslos und unbefangene etwa „Fannele“ oder „Die verfunkenen Blöcke“ und darauf Bartels' Kritik des Werkes. Man wird erstaunt sein, wie sich alle Punkte, die einem beim Lesen der Stücke aus diesem oder jenem Grunde auffielen, auch bei Bartels berührt finden; und man wird zugleich erfreut sein über die Gründlichkeit, Klarheit und Faßlichkeit seiner Behandlung. So wird man denn auch dem abschließenden Urteile Bartels' über Hauptmann beizustimmen veranlaßt, das den Dichter zwar nur in beschränkten Grenzen als Talent gelten läßt, ihn aber doch wegen seines ehrlichen Willens und Strebens und wegen des Umfangs seines Lebenswerkes als den bedeutendsten Dichter seiner Generation würdigt. — Bei einer eventuellen Neuauflage wäre vielleicht zu erwägen, ob Bartels, der die Dramen Hauptmanns nach ihrer zeitlichen Aufeinanderfolge in 4 Kreisen behandelt, sich nicht besser der Klassifizierung der Dramen anschlüsse, die jetzt durch die neuersehene Gesamtausgabe der Hauptmannschen Werke (in 6 Bänden bei S. Fischer, Berlin) festgestellt ist.

In summa begrüßen wir in Bartels' Werk eine der wertvollsten Monographien über lebende Dichter und insbesondere die zurzeit einzig ausreichende Würdigung des bedeutendsten unter ihnen.

Seminar-Oberlehrer W. Fahrenhorst.

Bartels, Adolf: Heinrich Heine.
Auch ein Denkmal. Dresden und Leipzig.
C. A. Kochs Verlag (H. Ehlers), 1906.
375 S. 3 Mk.

Das Buch will als eine Antwort verstanden werden, als Antwort auf den erneuten Versuch (einmal mißlang er bereits!), Seine ein Denkmal zu setzen. Daher der derbe Ton, der sich von dem des fein abwägenden Ästhetikers oder gar des nüchternen Philologen genau so

abheben mußte, wie das derbe Wort in der Volksversammlung von dem zurückhaltenderen Tone in Versammlungen für Zwecke der Wissenschaft oder Kunst. Für Bartels galt es keinen Gelehrtenstreit, sondern einen Kampf in der breitesten Öffentlichkeit des Volkslebens. Wer nur wissen will, wie der Ästhetiker von Ruf, wie der Professor Adolf Bartels über Heine denkt, der lese das Kapitel in der „Geschichte der deutschen Literatur“ nach, das Heine gewidmet ist. Nebenbei gesagt: Es ist das ausführlichste monographische Stück neben „Schiller“ und „Goethe“ — ein äußerer Umstand, der immerhin schon gewisse Schlüsse in Hinsicht auf Gründlichkeit und Gewissenhaftigkeit zuläßt, da Bartels natürlich Heine durchaus nicht zu unsern größten Dichtern rechnet.

Was das Heinebuch beabsichtigt, sagt der Schluß der Vorrede: „... man will uns diesen Dichter, dessen Einfluß auf die breiteren Kreise ein durchaus verderblicher ist und immer sein wird, auch für die Zukunft aufzwingen, wir sollen sogar die Knie vor ihm beugen, und diese Zumutung dürfen wir uns keinesfalls gefallen lassen, falls noch ein Rest des Gefühls für die Würde unseres Volkes und unsere eigene Würde in uns ist. Nein, zu Boden mit Heine, mögen ihn die verehren, zu denen er gehört, ganz, restlos, mit jedem Zuge seines Wesens, denen er noch heute aus der Seele spricht und singt! Für uns Deutsche wäre das Heine-Denkmal, im Namen des deutschen Volkes errichtet, die ärgste Beschimpfung, die man uns antun kann, Schmach und weiter nichts als Schmach! Das leughe ein ehrlicher Mensch, wenn er dies mein Buch gelesen hat!“ Das genügt, den Zweck des Buches zu kennzeichnen und zugleich die Ehrlichkeit der Überzeugung, die aus ihm spricht. Die Wirkung des Buches in der Öffentlichkeit war eine außerordentliche. Im deutschen Blätterwald hat es einen Sturm entfesselt, wie ihn

Wucht und Kraft des Volksgenius, hier alle Vornehmheit und Zartheit der Hofkunst. Es ist die deutsche Volksart selbst, die sowohl dämonisch, männlich, kriegerisch, gigantisch als innig, vernunftvoll, willig zu guter Sitte in diesen Typen antagonistisch auseinandertritt. Heiß lobert Muspilheim in Osterdingen und halberhold ist Wolframs Art. Nicht ohne herbe Tragik vollzieht sich die Vermittlung. In Heinrich von Osterdingen lobert ein so ungebärdiger Haß gegen das Abgeklärte, Wortfeine, Gemessene, daß jeder Verständigungsversuch, sei es auch, daß der Landgraf von Thüringen ihn unternehme, nur noch zu wilderer Explosion führen muß. Der Dichter schürzt den Knoten mit bewundernswerter Entschlossenheit, er reißt uns unwiderstehlich empor zu der gewaltigen Katastrophe. Er entfaltet hier eine Wucht, die diesem Drama geradezu klassischen Stil verleiht. Nicht minder wirkungsvoll ist die Katharsis. Es war nicht leicht, dem alten Thema des Sängerkrieges ein neues Interesse zu leihen, geschweige denn es mit einem Leben zu erfüllen, das uns verwöhnte Gegenwartsmenschen in seine Ängste und Triumphe reißt. Der Dichter schuf Gestalten, die uns nicht mehr verlassen. Man schaut nun mit ganz anderem Auge in das Mittelalter hinein, das uns wie allernächste Not so herzenstief erschütterte. Was nur den Allergrößten gelingt, ist Lienhard hier gelungen: er hat Tote auferweckt. Im zweiten Drama: „Die heilige Elisabeth. Trauerspiel in fünf Aufzügen“ gewinnt der Lyriker, der in dem Dichter steckt, über den Dramatiker Gewalt. Es reiht sich seiner Anlage nach dem Ganzen harmonisch ein. Geschickt ist der furchtbare Ketzerrichter, der fanatische Konrad von Marburg mit den neuen Wartburg-Figuren verknüpft. Rindlich hilflos und doch in wunderbarer Poesie wirkt Elisabeth dem düsteren Manne entgegen. Das gibt eine dankbare Spannung, doch etwas zu reichlich nach der

Seite des Stimmungshaften hin. Gewiß, die Stimmung ist berückend, ein Hoheslied der frommsten Liebesinnigkeit, jedoch ihr übergeistiger, fast somnambuler Charakter entzieht sich der dramatischen Geschlossenheit. Die Fülle sonstiger Geschehnisse ließ sich nur äußerlich damit verweben. Die Optik der Geschichte ist aber wiederum mit sicherer Hand hervorgebracht. Dieses Drama redet so traut und lieb zum Herzen, daß man es auch nicht wieder vergessen wird.

Das dritte Drama „Luther auf der Wartburg“ stellt Luther ganz unvergleichlich lebensvoll vor uns hin. Wir müssen mit ihm lieben, mit ihm sorgen, wir schauen in sein so warm dem Volke zugewandtes und so fest in Gott gegründetes kraftfrohes, zartes Herz. Es kommen Franz von Sickingen, Ulrich von Hutten, Melanchthon, Karlstadt usw. zu Wort, stets in charakteristischer Weise und in entscheidender Situation. Die Technik eines so groß angelegten Kulturdramas macht es unvermeidlich, daß die Handlung sich in Kreisen bewegt, die bisweilen ein wenig gewaltsam zusammengedrückt werden. Man darf aber nicht vergessen, daß eine Trilogie keine einfache Dreieit von Dramen ist, sondern in ihrem Grundgedanken ein Überwältigendes in sich trägt. Dies trägt in das Einzeldrama Züge, die nur aus dem Ganzen zu verstehen sind, hier aus dem Genius der inneren Einheit Deutschlands, der in der Wartburg seine Bestätigung hat. Deutschland in der Fülle seiner Tendenzen, wie es zur Organicität an jener bedeutungsvollen Stätte gestrebt, in Thüringen, dem Land der Mitte, das sollte groß und weit in jedem Drama vor uns liegen. Hält man dies fest, so kann man nicht verkennen, daß Lienhards Werk im großen und ganzen gelungen ist. Dies ist aber eine Geistestat von unabwehrbarer Tragweite. Der Weg zum großen Drama ist geöffnet. Es ist der Weg aus der individuellen und sonstwie

im Partikulären verfangenen Auflehnungs- und Anklage-Dramatik zum nationalen Stil, der doch alle berechtigten Tendenzen der Moderne in sich aufnimmt. Ich hätte in Einzelheiten, besonders des Luther-dramas, gern manches anders gesehen, aber die Wartburg-Trilogie zeigt das, was not tut, so eindringlich und so klar, daß unsere Dichter über die höchste Aufgabe nicht lange zweifelhaft sein können. Baut weiter solche Tempel kulturbewußten Überblicks und patriotischer Besonnenheit, Tempel der interkonfessionellen Schönheit, in denen die Vertreter der historischen Kontinuität den Propheten des Neuen als Volksgenossen begrüßen dürfen!

Wilhelm Schüter.

10 12 14 16 18 20 22 24 26 28 30 32 34 36 38 40 42 44 46 48 50 52 54 56 58 60 62 64 66 68 70 72 74 76 78 80 82 84 86 88 90 92 94 96 98 100

Zwei Menschen. Roman in zwei Büchern von Georg Speck. Stuttgart und Leipzig, Deutsche Verlagsanstalt. 1907. 376 Seiten. 4 M., geb. 5 M.

Eine Studentin der Philosophie in Zürich findet auf ihrem nächsten Wege nach Hause einen verbummelten jungen Mann, welcher, nachdem er ursprünglich Theologie, dann Jurisprudenz, dann Philosophie studiert und zuletzt sich als Handarbeiter versucht hat, schließlich vis-à-vis derien sich eben an einem Zaun aufknüpfte. Sie rettet ihn, nimmt ihn zunächst mit in ihre ärmliche Wohnung, hilft ihm mit ihren eigenen kärglichen Mitteln und veranlaßt ihn, in einer Schreibstube für Unbemittelte, dann in einer Bureaustellung von Neuem das Leben zu beginnen. Er ist voll von Idealismus, von hohem Schönheitsgefühl, von Nießscheßchen-Ideen, und reich an klangvollen Phrasen, verliebt sich während des folgenden Verkehrs in ihre herbe keusche Schönheit, und möchte sie trotz aller ihm aufsteigenden Gegenvorstellungen auch körperlich besitzen. Ihrem weiblichen Instinkte entgeht natürlich nicht dieser innere Kampf. Schließlich bietet sie sich

ihm freiwillig ganz dar (!). Sie leben wie Mann und Frau in „freier Liebe“. Indessen werden ihre Lebensbedingungen immer knapper, sie verlieren ihre spärlichen Einnahmestellen und ihre Not wird so groß, daß sie gemeinsam in den Tod zu gehen beschließen. Schon haben sie sich eingeschlossen, um sich den Tod mit Hilfe von Opium zu geben, welches sich der junge Mann in wenig wahrscheinlicher Weise zu verschaffen gewußt hat; da kommt ein Brief aus der Heimat, in welchem ihm das Testament eines Onkels mitgeteilt wird, welcher ihm Geld, ein Landgut und andere Liegenschaften vermachte. Ein zufällig kurz vorher ihm von einem Mitbewohner, dem Gewinner eines großen Looses, geschenkter Fünfszigfrank-schein ermöglicht ihnen die Reise in die Heimat. Dort übernimmt er den Besitz, ein wahres „Paradies“. Nun sollte man meinen, daß Menschen, welche so plötzlich wider alles Erwarten aus tiefstem seelischen und physischen Elende in eine beneidenswerte, fast idyllische, sorgenfreie Existenz versetzt werden, allen Anlaß hätten, die edelsten Seiten ihres Wesens zu entfalten und ihr Leben dankbar gegen Gott und in der freudigen Erfüllung der jedem Menschen gegen sich und seinen Nächsten auferlegten Pflichten zu gestalten. Im Gegensatz hierzu sehen sie ihr Ideal in der äußersten Vervollkommnung egoistischen persönlichen Genusses. Bei beiden zielt alles ab auf einen förmlichen Kult mehr der fleischlichen Schönheit als der seelischen. Das geht soweit, daß der Mann die Frau zum gemeinschaftlichen Bade und dann zum Geschlechtsverkehr im Freien veranlaßt (!). Die sich hieran schließende Schwangerschaft der Frau zwingt sie beide im Interesse des zu erwartenden Kindes ihren Bund wenigstens durch die Zivilehe festigen zu lassen. Nach der Geburt dieses Kindes, eines Knaben, muß es sich der Leser gefallen lassen, durch alle Phasen kindlicher Entwicklung von den

ersten Windeln bis zum Abschluß der Schule mit ihren bekannten kleinen Kämpfen und Trivialitäten hindurchgeführt zu werden. Als endlich der Sohn mit dem Entschluß Medizin zu studieren das elterliche Heim verlassen hat, beschließen nun die würdigen Eltern, weil sie fühlen, daß ihre eigentliche Genußzeit zu Ende geht, gemeinsam aus dem Leben zu scheiden. Dies geschieht denn auch, nicht ohne daß sie zum letzten Male dem Kulte geschlechtlichen Genußes im Freien geopfert hätten (!).

Daß der Verfasser nicht merkt, welche Brutalitäten der Held seines Romanes der Frau, deren Seele er doch ebenso hoch schätzen soll wie ihren Leib, antut, welche Brutalitäten er dem Leser trotz aller beschönigenden Phrasen, wie „der Intellekt das Gesetz, Schönheit die Religion, die Moral die Menschenwürde“ zumutet, daß es ganz unwahrscheinlich ist, daß eine selbstbewußte Frau sich jemals so sehr ihrer weiblichen Dezenz und Würde begeben könnte, wie es hier der Verfasser als etwas Großes, Selbstverständliches schildert, daß er gänzlich vergißt, daß Menschen und speziell Väter und Mütter auch Pflichten gegen ihre Kinder und ihre Nebenmenschen haben, alles das beweist, wie wenig üppige Phantasie, Gestaltungsfähigkeit, ein Reichtum an barocken Ideen und seltsamen Phrasen ohne genügende innere Reife, ohne sichere Kenntnis von den Menschen und von den Zwecken, Pflichten und Aufgaben des Lebens zum wahren Schilderer der Menschen und des Lebens befähigen. Sprachliche Ungeheuerlichkeiten wie „der Fluß schoß vorüber, eilig schwarz, lärmend wie ein dicker Wurm“ (!), „man spürte den Wohlklang der Linien“, „die Potenz der Simulation“ u. a. sollen nur beiläufig erwähnt werden. Auch in dieser Beziehung wäre größere Sorgfalt von Nutzen.

Prof. Dr. med. M. Schüller-Berlin.

Kurze Anzeigen.

Asmussen, Georg: Stürme. Roman. 2. Aufl. Dresden. Reißner. 1906. 478 S. 5 Mk.

Stürme weiß der Verfasser zu schildern. 1. Aus der Natur: Die große Sturmflut an der Ostsee von 1872; 2. Aus dem Einzelleben: Stürme aus den Entwicklungsjahren seiner Figuren; 3. Aus dem sozialen Leben: Einen großen Streik der Hamburger Hafenarbeiter.

Es müssen kluge, ernste und gütige Augen sein, die all das beobachtet haben, was von Land und Leuten in buntem Wechsel von Licht und Schatten vor dem Leser lebendig wird. Die Freude des Verfassers ist uner schöpflich, immer neue Figuren auf das Bild zu malen. Besonders aus Sitte und Brauch sind feine, kleine Züge gut gelungen.

Auch als Psycholog erweist sich Asmussen. Die Leute im Kampf hat er studiert und versteht ihr Seelenleben zu beschreiben. Vor allem ist Meta Norgaardt, die mit ihren Altersgenossen Peter Ottsen und Hans Thordsen im Mittelpunkt des Buches steht, eine geschlossene Erscheinung.

Peter hat sie in Schande gestoßen. Es erwacht der wilde Wunsch in Meta, ihn in stolzer Überlegenheit einmal zu demütigen und niederzuschmettern. Wie wird sich dieser Sturm der Rache legen? Metas Stimmung moduliert langsam von grimmigem Haß zu roher Schadenfreude, zu kalter Verachtung, zu Gleichmut, zu Mitleid, zu tragender Güte und Liebe. Diesen Weg hat wieder der feine Psycholog gefunden.

Es sind alles schlichte Landleute, die den Stürmen hier trohen. Wer solchen Umgang sucht, wird an dem Buch viel Freude haben. —

Nach welchem Maßstab ist der Landeseidialekt gebraucht? In dem gleichen Absatz sollte doch das Entweder—oder wenigstens gelten. (Vgl. z. B. den Wechsel in Kap. 1.) J. K.

~~~~~

Beyerlein, Franz Adam: „Ein Winterlager“. Berlin, Vita, Deutsches Verlagshaus. 6.—10. Tausend. 298 S. Geb. 4,50 M.

Vor dem Hintergrund des siebenjährigen Krieges spielt sich die Handlung des Romans ab. Ein Freiwilligen-Bataillon der die Neumark besetzt haltenden Russen

quartiert sich im Winterlager auf dem Schlosse Kreipitz ein, und obgleich der Freiherr vor Schreck und Aufregung über die ungebetenen Gäste stirbt, gelingt es dem Führer, die Liebe der schönen Tochter zu erringen, welche aber auch ihm todbringend wird. Bei der Einfachheit der Handlung treten die psychologischen Probleme naturgemäß in den Vordergrund. Und hier zeigt Beyerlein in der Entwicklung und konsequenten Durchführung der Charaktere ein starkes und reifes Können. Das Interesse wird natürlicherweise am meisten durch die Hauptpersonen gefesselt, unsere Sympathie aber gehört vor allem den vortrefflich und nicht ohne Humor gezeichneten Nebenpersonen, welche die Handlung beleben und trotz ihrer Schlichtheit abwechslungsreich gestalten. Der Stil des Buches ist klar, anregend und fesselnd. J. F.

~~~~~

Bonn, Ferdinand: Andalusia.
Dramatisches Gedicht in 5 Aufzügen.
Charlottenburg, F. Harnisch & Co.
1,50 M., geb. 2 M.

Eine Anmerkung des Verlegers teilt mit, daß das Gedicht bei der ersten Aufführung am 12. Oktober 1905 von der Kritik aufs schärfste abgelehnt wurde. Der Verfasser sagt in einem angehängten Gedichte: „Ich weiß, in späten Tagen sich mancher dran erquickt.“ Er mag darin recht haben; wer sich „zu des wonnigen Daseins Werke“ durch ein Lachen, auch wenn der Autor es nicht beabsichtigt hat, kräftigen will, wird Andalusia fast so hoch schätzen, wie die Verse von Friederike Kempner. „Arm zwar ist sie,“ sagt in dem Gedicht ein Einsiedler,

„bis auf weiters,
Wenn nicht — na, du wirst ja sehn!
Weißt du wirklich nichts Bescheiters,
Als die Augen zu verdrehn?
Kahenjämmerlich miauend,
Mit Geplärr den Wald versauend?!“ —
Armer Wald der Märchenpoesie!

E. M.

~~~~~

**Bulke, Carl: Das Tagebuch der Susanne Ovelgönne.** Eine Novelle.  
Dresden, C. Reißner 1905. 8°. geb. 3.—  
geb. 4.— M.

Ein feines Buch vom jungen Verfasser der Romane „Triebfand“ und „Silkes Liebe“. Wer gern eine „Liebesgeschichte mit glücklichem Ausgang“ im Milieu von Weltkurorten und Hansestadt — dem noch immer modernen Literaturmilieu — genießen will, mag immerhin zu diesem reinlichen Buche greifen. Das alte Hamburger Patrizierblut und holsteinischer Adel haben ein durch und durch vornehmes und köstliches Gewächs hervorgebracht, das dem Buch den Namen gibt und das seinen Duft überall, auch im leichten Fäulnisgeruch der schimmernden internationalen „vornehmen Welt“ bewahrt und spürbar ausatmet. Natürlich denkt man bei den Hansestädten an die Buddenbrooks zurück. Dies überflüssig weit verbreitete Buch hatte sich allerdings die weiteren Ziele eines Romans gesteckt, die es mit Manier und äußerlicher Psychologisierungskunst zu erreichen suchte, während Bulkes Novelle auf einem sicheren und sympathischen seelischen Untergrunde ruht, aber zu sorglos aufgebaut scheint, gerade für ein Mädchentagebuch. Könnte es ganz sorglos sein wie das andere Buch, an das man zurückdenken muß, das von einer Frau als Frauenbriefe geschriebene Buch der Baronin Heyking, so hätte das Werkchen als Kunst mancherlei gewonnen. Inhalt und Gehalt wären natürlich unverändert einfach: Das Reisen zur Liebe und ihr Gewinnen durch ein liebenswertes deutsches Mädchen. G. B.

~~~~~

Flugblätter für künstlerische Kultur. 1. Prof. Kée: Habe ich den rechten Geschmack? 2. Willi O. Dreßler: Kultur der Feste I. 3. Karl Moritz, Herbert Eulenberg, Felix Poppenberg: Neue Theaterkultur. 4. Willig Leven: Vom Kulturgefühl. — Stuttgart 1906, bei Strecker u. Schröder. Je 80 Pfennig.

Flugblätter zur Kultur sollen es sein, wollen sich empor zur künstlerischen Kultur schwingen, empor zur Kultur! — Ja, sie wollen es, aber sie sind noch weit, chmerzlich weit davon entfernt, und ihr Flug ist unstark und gleicht nur allzu oft unbeholfenem Flattern. Es sind wohl Predigten eines guten Willens, der mit Bedauern viel Unkultur erkannt hat und mit Kampfes-eifer wider sie zu Felde

im Eulengebirge". Das berechtigt den Leser, einen sozialen Roman von kulturhistorischem Interesse oder doch wenigstens ein Lebensbild auf kulturhistorischem Grunde zu erwarten. Wir finden aber nur die Lebensgeschichte eines jungen Mädchens, Josepha Praszeck, die (zufällig 1820 geboren, zufällig in einem Dorf im Eulengebirge bei einer Weberfamilie kurze Wochen als Kind untergebracht) von ihren Eltern, einem verkommenen Künstlerpaar, getrennt, von einem ältlichen Oberförster halb erstarrt im Walde aufgefunden wird. Die Schönheit des Mädchens entflammt das alte Junggesellenherz, so daß er es zur Ehefrau begehrt. Doch sie erhört ihn nicht, da durch ein Konzert plötzlich in ihr heiße Liebe zur Kunst erwacht ist. Obwohl mit ihrem Retter verlobt, geht sie kurz vor der Hochzeit auf und davon. Sie wird von einer berühmten Sängerin aufgenommen und entwickelt sich schnell zu einem hoffnungsreichen Talent. Kaum ist sie zum ersten Mal aufgetreten, erscheint ein junger Fabrikbesitzersohn aus der Heimat des Oberförsters, der sie früher einmal gesehen, und wirbt um sie. Er bestimmt mit dem Gelde des Verzicht leistenden Oberförsters die „Beschützerin“ Josephas zur Freigabe des Mädchens; die Liebe zur Kunst ist schleunigst bei Josepha in den Hintergrund getreten, als der ruhige Hafen der Ehe vor ihr auftaucht. In dem 3. Buch kommt es in der Fabrik des Vaters der Josepha zu Streikunruhen, die, nur einen Nachmittag dauernd, durch Eingreifen des Oberförsters beigelegt werden.

Wir fragen vergeblich, was den Verfasser berechtigt, seinen Roman „ein Vorspiel der wirtschaftlichen Kämpfe, die die Welt heut auch gar oft (!) bewegen“ (S. XI) zu nennen.

Ebenso stimmen die schwungvollen Einleitungsworte vom „Sturm im Meer des Lebens“ und vom „Lefen in der Tiefe der Seelen“ herzlich wenig zu den Ausführungen. Der Held des Titels, „Rübezahl“ genannt, weil ein junger Liebhaber ihm die Braut abgewinnt, ist ein „bekannter Lebemann“ (S. 64), der die Josepha zwar „herzlich“, aber „vielleicht mit nicht ganz reinen Gedanken“ liebt, plötzlich aber, als sie ihm entlaufen ist und sich mit einem andern verlobt, großmütig Verzicht leistet. Den eigentlichen Mittelpunkt bildet jene Josepha, deren

größte Charakterseite, ihre Begeisterung für die Kunst, ebenso (cf. oben) höchst oberflächlich erscheint.

Trotz der flüssigen Sprache und zuweilen nicht üblen Darstellung vermißt der Leser jeden literarisch-ästhetischen, wie auch sittlichen Wert in dem Buch. Es müssen doch nicht alle alten „Familienaufzeichnungen“ (Vorwort S. I) ausgegraben werden.

W. R. M.

~~~~~

**Türmer-Jahrbuch.** Herausgeber: Jeannot Emil Freiherr von Brothaus. Buchschmuck von Franz Stassen. 1907. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer. (VII 314 S.) Geb. 6 Mk.

Das Türmer-Jahrbuch will dem gebildeten modernen Menschen den alten Hauskalender ersetzen. Warum nicht unter Beibehaltung des Kalendariums? Man kann in ihm drei Stoffgruppen unterscheiden: Abhandlungen über Fragen, die die Gegenwart bewegen; künstlerische Beiträge und Nachrichten von den verschiedenen Gebieten menschlichen Strebens. Alle drei Teile bieten einen guten, fast zu reichen Inhalt. Besonders erwähnenswert sind die Aufsätze „Der Buddhismus unsrer Tage“ von Dr. W. A. E. Huberti de' Dalberg; „Die Frauen in „Hilligenlei“. Ein Aufruf an die deutschen Frauen“ von Käthe Sturmfels, und „Ein Jahrhundert deutscher Malerei. Strömungen und Zusammenhänge in der deutschen Malerei 1775—1875“. Von Dr. Karl Stork.

I. J.

~~~~~

Reizner, Otto von: Die letzte Seele! Aufzeichnungen aus dem 17. Jahrhundert. Leipzig 1907. Georg Wiegand. 75. S. geb. 3 M.

Im Chronikstil gehaltene „Aufzeichnungen“ eines Seelenhirten über seine und seiner Gemeinde Erlebnisse zur Zeit des dreißigjährigen Krieges. Es kam also nicht so sehr darauf an, durch künstlerische Darstellung psychologische und äußere Vorgänge von künstlerischer Wahrscheinlichkeit zu gestalten, sondern vielmehr darauf, mit einfach-kräftigen Farben einfach-starke Bildwirkungen zu erreichen. Die Gefahr war aber groß, daß die ver-

bewußten, halbverträumten Bauernlebens, durch allerhand Wort- und Bildwitzchen nicht eben gewürzt, auch im Stil oft ungeschickt — immer wieder „derselbe, derselbe“, eintönige Satzverknüpfung durch „war doch“, „hatte doch“ — ich glaube nicht, daß das Buch sich viele Freunde erwerben wird. J. R.

~~~~~

Speckmann, Diedrich: „Heidehof Lohe.“ Berlin. Martin Warnack. 1906. 392 S. brosch. 3.— M. gebd. 4.— M.

Speckmann ist ein Heidedichter, dem es die stille Einsamkeit und Schönheit der Heide und die Eigenart der in ihr wohnenden Menschen angetan hat. Und er versteht es gut, auch den Leser in diesem Kreis heimisch zu machen.

Der alte Lohbauer, der jahrzehntelang auf dem Heidehofe treu nach der Väter Sitte und altem Brauch in Wirtschaft und Familie gehalten hat, muß an seinem eigenen Sohn erfahren, daß eine neue Zeit mit anderen Anschauungen und Forderungen gekommen ist. Der Sohn, an innerer Lichtigkeit dem Vater ähnelnd, will nicht nur in der Wirtschaft andere Wege gehen, sondern auch aus Liebe zu einem über mehr als ländliche Bildung verfügenden Mädchen die bauerlichen Heiratsgesetze durchbrechen. Und nach hartem Kampf und schweren Stunden muß der Alte seinem Herzen nachgeben und lernt einsehen, daß es auch der neuen Art nicht an entschuldigenden und guten Seiten fehlt.

Das Buch ist schlicht und unaufdringlich, ohne Manier geschrieben und die Liebe zur Heimat leuchtet sowohl in der Schilderung der Landschaft wie der Charaktere hindurch. Unter letzteren zeichnet sich besonders die Gestalt des alten Lohbauern durch Geschlossenheit aus, aber auch die anderen Personen fesseln unser Interesse und unsere Sympathie. Alles in allem kein bedeutendes, aber ein erfreuliches und gutes Buch. J. F.

~~~~~

Stenglin, Felix Freih. v.: Frauenen. Roman. 2. Aufl. 261 S. Leipzig, S. Minden.

Wie eine Fastnachtsskomödie über das Thema: Frauenfrage mutet das flott und

spannend geschriebene Buch an. Eine Reihe drollig wirkender Situationen erwächst aus der für militärfrome Gemüter etwas erstaunlichen Tatsache, daß der Hauptmann Bruhn einen Monat lang neben dem Dienst noch den Haushalt führt, während „Frauchen“, von einer frauenrechtlerischen Schwägerin angesteckt, ihre „Persönlichkeit“ in einer Stelle als Buchhalterin entwickelt. Einem Fälschingscherz verzeiht man solche kleine Unwahrscheinlichkeiten gern.

Der Versuchung, das Problem ernsthaft zu nehmen, einer Versuchung, die mir zum Schluß kam, rate ich jedem dringend zu widerstehen. Das Ernstnehmen bekam weder dem Buche noch mir, ich glaube auch nicht, daß der Verfasser es verlangt. E. v. D.

~~~~~

Stuhlmann, Adolf: Hasselpoggen. Rimels un Bertelln in hollsteenschen Mund-aart. Hamburg, 1906. Verlag von Conrad F. A. Klop. Brosch. 2 Mk.

Adolf Stuhlmann wandelt mit seinen „Rimels“ auf den Spuren von Klaus Groth. Er hat vieles mit diesem Meister der plattdeutschen Lyrik gemein: die innige Liebe zu seiner hollsteinisch-plattdeutschen Sprache und Art, das strenge Formgefühl, den naiv-schlichten, aller Künstelei abholden Sinn, das reiche und weiche Gemüt, die Freude an Scherz und Humor, wie sie das plattdeutsche Volk liebt. So ist er denn mit seinen ansprechenden, zu Herzen gehenden Gaben als ein durchaus berufener Interpret plattdeutschen Volksempfindens anzusehen. Eine Anzahl der Gedichte sind an bekannte Singweisen angelehnt. Als eine Perle lyrischer Kunst ist das entzückende „Bosink in'n Appelboom“ zu bezeichnen. Überhaupt behandelt Stuhlmann mit Vorliebe Motive aus dem Tierleben. Von den Scherzgedichten wirkt die Anekdote von dem unheimlichen Leichenbegängnis des „dicken Schippsskapteins Koord Lühhmann“, der zweimal im Sarge plakt, geradezu zwerchfellerschütternd. Die treuherzige und humorvolle Art des Verfassers finden wir auch in den „Bertelln“ wieder. Wie ergreifend weiß er, der es vom Schüler der Abendarmenschule zum Schulrat für das Hamburgische Gewerbeschulwesen gebracht hat, von seiner traurigen Kindheit zu erzählen. Und wie schalkhaft erweist er sich andererseits, wenn er sich zum Mund-

stück des genialen Dägners Kriſchaan Wehndke macht. — So können denn dieſe ſo ſympathiſch „ſingenden“ „Haſſelpoggen“ allen Freunden plattdeutſcher Dichtung aufs wärmſte empfohlen werden.

W. P.

~~~~~

Wer iſt's? Unſere Zeitgenoſſen. Zuſammengeſtellt von H. A. L. Degener. 2. Jahrg. 1906. Leipzig, H. A. L. Degener. (CLVIII, 1356 S.) Geb. 9,50 Mk.

Rund 18000 Perſonen ſind in dieſem Buche vertreten. Es enthält Angaben über Namen, Vornamen, Stand und Titel, Beruf und Beſchäftigung, Geburtsort, Geburts- und andere wichtige Daten, Eltern, Vorfahren, Familienverhältniſſe, Bildungsgang, Lebenslauf, Schriften und Werke, Lieblingsbeſchäftigungen, Parteianſchauungen ſowie ſchließlich über die Mitgliedschaften bei Gelehrten-Geſellſchaften und über die Adreſſe. Das Werk iſt völlig objektiv zuſammengeſtellt. Im zweiten Jahrgang ſind 2500 Biographien neu hinzugekommen. Vorangeſtellt iſt auf 75 Seiten „Interſſantes aus der deutſchen und der internationalen Statiſtik“, bearbeitet von G. Stegmann. Wir ſind um ein wertvolles, von vielen zu verwendendes Nachſchlagewerk reicher geworden. Beim Blättern wurden vermißt die Schriftſtellerinnen Handel-Mazetti und Agnes Miegel, die Maler Walter Leistikow, Otto Moderſohn, Heinrich und Ulrich Hübner. E. M.

~~~~~

Photographiſches Unterhaltungsbuch. Von A. Parzer-Mühlbacher. (Verlag Guſtav Schmidt, Berlin W. 10. 2. Aufl. 1906). Preis Mk. 3,60, geb. Mk. 4,50.

Der raſche Abſatz der erſten Auflage dieſes vortrefflichen Werkchens hat in kurzer Zeit eine zweite Auflage nötig gemacht, die in Text und Bildersmuck erheblich vermehrt iſt. Das Buch bietet in erſtaunlicher Reichhaltigkeit eine Fülle von Anregung zu den verſchiedenſten photographiſchen Arbeiten, ſowohl ernſter als auch unterhaltender und ſcherzhafter Art. Die Darſtellung iſt anregend und klar, ſo daß das Buch, zumal bei ſeinem für das Gebotene ſehr mäßigen Preis,

jedem Amateur und Fachmann warm empfohlen werden kann. W. F.

~~~~~

Deutſcher Kamera-Almanach. Bd. II, 1906. Herausgeg. von Friß Loefcher. (Verlag Guſtav Schmidt, Berlin W. 10). Preis Mk. 3,50, geb. Mk. 4,25.

Der vorliegende II. Band des Almanachs darf nach Inhalt und Ausſtattung Anſpruch auf denſelben großen Erfolg erheben, den der I. Band 1905 gehabt hat. Es iſt ein ſtattliches Buch mit einer reichen Anzahl von Aufſätzen und Reproduktionen. Der Text bringt nicht weniger als 23 Aufſätze aus den verſchiedenſten Gebieten der Photographie, in denen künſtleriſche und techniſche Fragen aller Art in ſeſſelnder Form von bewährten Praktikern beſprochen werden. Das Bildmaterial, zu dem auch Öſterreich, England und Amerika beigetragen haben, gibt eine Jahresſchau der beſten photographiſchen Leiſtungen jeder Richtung und bietet einen reichen Schatz von Anregung für die Vervollkommnung der Kamera-Arbeit. W. F.

~~~~~

### Jugendschriften.

Durſt, Karola: Im Zaubereich der Berge. Märchen und Sagen. Mit 2 Farbabbildern von Moriz Schöllkopf und 10 Textbildern von Helene Breinert. Stuttgart, Aug. Forſter, 1906. 144 S. Geb. 3 M.

Eine hübsche Gabe für die Jugend, weniger für die ganz Kleinen, als für die, denen ſchon vom wirklichen Zaubereich der Berge eine Ahnung aufgegangen iſt. Die Verfaſſerin iſt nämlich der Meinung, man tue beſſer daran, die deutſchen Knaben und Mädchen in die heimatiſchen Berge und Täler zu führen, ſtatt ſie den „berauschenden Rauch des Opiums“ ſpüren zu laſſen, der den bunten Bildern des Orients entſtröme. Und abenteuerlich und phantaſtiſch genug geht es ja auch in der deutſchen Gebirgswelt zu. Schatzreiche Schächte, Kriſtallpaläſte und Eisgärten tauchen auf. Elfen und Zwerge, Feen und Waldfrauen bevölkern die Wälder und Höhen, die Seen und Gletſcher. Geheimnisvolle Tiere und Zaubervögel treiben ihr Weſen in den Lüften. Und auf den Burgen haſen

kühne Ritter und edle Frauen. Meist sind es arme, aber gute Kinder, von denen die Verfasserin erzählt; nach mancherlei Gefahren und Ängsten wird ihnen ein glänzendes Los bereitet. In dem Büchlein waltet vernünftige Moral ohne aufdringliche Lehrhaftigkeit. R. Kr.

~~~~~

Ri-Ra-Rutsch. Reime von C. Ferdinands, Bilder von H. von Volkmann. B. Behrs Verlag. Berlin. Geb. 1,50 M.

Dieses dauerhaft und doch keineswegs unschön in graue Leinwand gebundene Büchlehen wird man mit zu dem Erfreulichsten zählen können, das je in dem Bestreben, Kindern „Kindliches“ zu geben, geschaffen wurde. Schon beim Vorblatt beginnt die Freude und hält vor bis zur letzten Seite. Voller Laune und mit feinem Können sind sämtliche Bilder gezeichnet und illustrieren des Dichters lustige Reime, die beim Vorlesen unwillkürlich einen eigenen musikalischen Klang annehmen, auf das liebenswürdigste. E. L.

~~~~~

Hatschi-Bratschis Luftballon. Eine Dichtung für Kinder von Franz Karl Ginzkey. Bilder von M. von Sunnegg. Verlag von Hermann Seemann Nachf. G. m. b. H., Berlin u. Leipzig. Kart. 2,50 M.

Unter der „Dichtung“ sind Knittelverse zu verstehen, deren einzig gute Eigenschaft ist, daß man zuweilen über sie lachen kann. In solcher Form wird vom unfolgsamen Frischchen und seinen Abenteuern in des bösen Zauberers, „Hatschi-Bratschi“ heißt er, kleine Kinder fängt und beißt er“, Luftballon berichtet und lediglich um der Bilder willen, denen man des Zeichners ehrliches Bemühen anmerkt, in künstlerischer Weise kindlicher Phantasie gerecht zu werden und durch lebendige Anschaulichkeit der grauslich-komischen Situationen das Interesse für Frischchen wach zu erhalten, mag diesem Buch ein Erfolg bei unserer Jugend gewünscht werden. E. L.

~~~~~

En Hand voll Appeln. Plattbüsche Rimels vör unse Börn von Gustav

Falke mit bunten Bildern von Theodor Herrmann. Verlag Alfred Janssen, Hamburg. 1. – 5. Tausend. Geb. 2 M.

Es sind gar schmackhafte Früchte, die Gustav Falke hiermit bietet, und der Wunsch, daß man den „Börn“ nach Kräften davon zu kosten gebe, kann garnicht dringend genug sein. Es ist fast, als spürte man beim Genießen den Sonnenschein, unter dem so Herzerquickendes reifte, und wer nur eins der lieben Gedichtchen liest, wird gerne weiterblättern und schnell fürs Ganze gewonnen sein. Die Bilder stehen durchaus ebenbürtig zu den feinen kleinen Dichtungen und tragen dazu bei, uns das reizende Werkchen als etwas selten Vollkommenes schätzen zu lassen. E. L.

~~~~~

Pistorius, Friz: Aus den Unglückstagen von 1806. Berlin, Trowitsch u. Sohn. Geb. 4,50 M.

Pistorius erzählt die Kriegserlebnisse seines Großvaters, der 1806 als blutjunger Mittläufer ins Feld gezogen war. Umso mehr muß es einen wundernehmen, daß die Erzählung so wenig Leben und Farbe hat. Es gehört schon eine Überwindung dazu, diese 268 Seiten über sich ergehen zu lassen. Der Stil ist gequält und steif. Kein Satz steht in dem Buche, der eine sorgfältige oder gar künstlerische Hand verriete, und Wendungen wie „Traugott wurde es bleischwer zu Mute“, „durch das Wirrwarr und das Durcheinander der verschiedensten Soldatengattungen“, „ein bleiernes Schweigen trat ein“ u. a. kann man zu Dutzenden finden. Dazu die vielen Fremdwörter. Ganz ohne sie ging es ja diesmal nicht; aber Pistorius macht aus der Not eine Tugend und scheut selbst vor Ungeheuern wie „impraktikabel“, „Geniegeneral“ nicht zurück. Das wäre Grund genug, unserer Jugend das Buch nicht in die Hand zu geben, selbst wenn der kleine Held Traugott den einen oder anderen auch begeistern könnte. Könnte; es ist mehr als zweifelhaft, ob ers tut. Aber das liegt nicht an ihm, sondern an dem Verfasser, der viel zu sehr Geschichtspedant ist, um das Bild eines bedeutenden Lebens zu zeichnen. Eine Kostprobe: „Aber was für ein Anblick bietet sich da den entsehten Augen des Jungen! Auf einem rohen, festen

Bauerntische, von dem das Blut zu einer Lache am Boden heruntertriefte, liegt ein Soldat. Den halten mehrere Kameraden fest und drücken ihn immer wieder auf die Tischplatte hinunter, während der Regimentsarzt eben mit kräftigem Durchziehen dem armen Verwundeten den Knochen des rechten Beines absägt, das offenbar von einer Kugel unter dem Kniegelenk zerschmettert ist. Und durch das Schmerzensgebrüll hört Traugott die Säge kreischen und den Knochen knirschen und splintern . . . Plötzlich aber nimmt der Arzt die Säge zwischen die Zähne, um erst einmal mit geschickter Hand Fleisch und Sehnen von dem Knochen zu lösen.“ Und so geht's fort. Ich denke, wir hätten unseren Jungen doch noch etwas anderes zu erzählen, und wenn wir ihnen von Kriegsgreueln zu berichten haben, so ist's wahrhaftig nicht gleichgültig, wie das geschieht.

R. W. Enzo.

~~~~~

Kinderlust. Ein Jahrbuch für Knaben und Mädchen von 8 bis 12 Jahren. Herausgegeben von Frida Schanz. 12. Jg. Mit 12 bunten Vollbildern usw.

Bielefeld u. Leipzig, Velhagen u. Klasing. (VII, 200 S.) 4° (F.). 5,50 M.

Ein Sammelbuch mit reichem, vielleicht ein wenig buntem Inhalt. Die Vollbilder von F. Reiß sind schön. Zehn prächtige Schwarzbilder „Der Tiermarkt“ steuerte Elisabeth Mauderer bei. Als Ganzes ist's vieux jeu. E. M.

~~~~~

**Bechstein, Ludwig:** Neues deutsches Märchenbuch. 74. Aufl. Volksausg. Mit einem Titelbild und 60 Holzschnitten. Wien und Leipzig, A. Hartleben. VI, 278 S. 8° (F.).

Die Bechsteinschen Märchen stehen den Grimmschen nach und das „Neue deutsche Märchenbuch“ reicht nicht an Bechsteins „Märchenbuch“ heran. Aber damit sind nur Gradunterschiede bezeichnet; an sich birgt auch diese Sammlung eine Fülle des Wertvollen und Erfreulichen. Der billige, mit hübschen Holzschnitten gesäumte Band, von dem einer Umschlagsnotiz zufolge sechshunderttausend Exemplare bereits verbreitet sind, verdient in Haus- und Schulbibliotheken Berücksichtigung.

—1.



## Zeitschriftenschau.



Über die Grundidee von Lessings „Nathan der Weise“ schreibt im Dezemberheft der „Wege nach Weimar“ F. Lienhard:

„Nathans Opalring in Lessings „Nathan der Weise“ ist vergleichbar einem ähnlichen Symbol: dem „Heiligen Gral“ in Wolfram von Eschenbachs und Richard Wagners Parzival-Dichtungen. Wer im Besitz dieses Zauberkleinods ist, der hat alle Kräfte reinen Menschentums.

Es lohnt sich, dem nachzudenken. Im Kristall fängt, teilt, spiegelt sich am schönsten das Licht. Das Licht ist eine Einheit, aber seine Wirkungen und Farben sind hundertfältig. Licht ist das schönste Sinnbild des Geistes, der Licht, Wärme, Energie ausstrahlt. Daß die Gottheit in uns Einzug halte, bedeutet den Wunsch, daß Geist-Licht in uns aufglühen und den Menschen aus dem Triebzustand in den Lichtzustand erheben möge. Das ist alsdann die wahre Religion.

Man wolle nicht übersehen, daß die drei Edelmenschen im „Nathan“ eben durch ihr Edelmenschliches nicht mehr „Christ, Jude, Mohammedaner“ sind, soweit in diesen Trennungsworten Feindliches liegt. Sie haben das gefunden, was die Menschen in höherem Lichte eint. Sie sind — nach Goethes schönem Diwan-Vers — durch verschiedene Tore in dieselbe Stadt Gottes eingetreten.

Man wolle aber auch nicht übersehen, daß diese seelische Gemeinschaft in Wirklichkeit nicht durchführbar ist. Unser Erdball ist vorerst noch in verschiedenartige Kraftzentren eingeteilt, die sich untereinander reiben und entzünden; und das ist wohl naturgemäß: es ist die einseitige Form, wie der Lebensprozeß wach gehalten wird. Ebenso ist es zwischen Kirchen, Parteien, Charakteren, männlichem und weiblichem Geschlecht, Alter und Jugend: lauter verschieden gestimmte Reibungsflächen. Es wäre widernatürlich,

es wäre theoretische Verblendung, diese Besonderheiten und Reibungen hinwegwünschen zu wollen. Aber immer wieder freilich müssen weitsichtige, großherzige, innerlich freie Menschen kommen, die in irgend welchen Formen auf das aufmerksam machen, was uns alle eint. Sie sind der Sonntag im zerstreuten Werktag. In solchem Sinne ist die Dichtung des vorurteilsfreien Lessing ein Festspiel.

Und noch ein drittes übersehe man nicht: das Zeitalter eines Lessing-Voltaire-Rousseau-Friedrich II. stand noch unmittelbarer als wir unter dem Eindruck des 17. Jahrhunderts und seiner blutigen Religionskämpfe. Der Absolutismus in jeder Form mußte gesprengt werden, wenn gesunde Weiterentwicklung stattfinden sollte. Des Königs bekannte Worte an den Herzog Karl Eugen von Württemberg („Fürstenspiegel“) könnten von Lessing sein: „Wer unter uns ist der Vermessene, über den rechten Weg aburteilen zu wollen? Hüten Sie sich daher vor dem Fanatismus in der Religion, welcher Verfolgung erzeugt. Wenn elende Sterbliche dem höchsten Wesen gefallen können, so ist es durch Wohltaten, die sie den Menschen erweisen, nicht aber durch Gewalttätigkeiten, die sie an eigensinnigen Köpfen ausüben.“ Man kennt das berühmte Reskript des Königs vom 22. Juni 1740: „Die Religionen müssen toleriert werden und muß der Fiscal nur das Auge darauf haben, daß keine der anderen abrug Thue, denn hier mus ein jeder nach seiner Fasson Selig werden.“

Auf dem Urgrunde der Religionen glüht als Kristall die geläuterte Menschlichkeit, die sich mit dem Gottesgeist und den Menschenbrüdern dankbar und hilfsbereit eins weiß. „Es eifre jeder seiner unbeflochten, von Vorurteilen freien Liebe nach“ — nicht dem verdunkelnden Hasse; denn „nicht mitzuhassen, mitzulieben bin ich da“, glüht es schon in Antigone auf.

Wer aber, und mit Recht, sein Deutschtum und Christentum liebt und hochachtet: — daß gerade Lessing, ein deutscher Pfarrerssohn, zu solcher Weitherzigkeit Mut und Größe genug besaß, sollten sich nicht die Christen und Deutschen darüber freuen?

~~~~~

Das Oktoberheft der Monatschrift „Deutschland“ eröffnet der Münchener Ästhetiker Theodor Lipps mit einer

Abhandlung über „Ästhetische Weltanschauung“ und „Erziehung durch die Kunst“. Die fesselnde theoretische Untersuchung über das Verhältnis des Ästhetischen zum Ethischen gipfelt in dem praktischen Ergebnis: „Schon der erkennende Mensch ist ein anderer, als der an der Wirklichkeit sich freuende und über sie trauernde, als der liebende und hassende, als der Mensch der praktischen Lebensinteressen. Und auch hier schon ist die volle Scheidung beider Menschen ein Zeichen geistiger Gesundheit. Es ist insbesondere ein Zeichen derselben, daß Neigung und Abneigung, Liebe und Haß der Wirklichkeit gegenüber nicht mehr mißsprechen, wenn wir aus der Sphäre, in welcher diese ihr Recht haben, der Sphäre der „gemütlichen Anteilnahme“ oder des affektiven Interesses, in die klare und scharfe Luft der Erkenntnis hinaus-treten; daß wir, sobald die Arbeit des Erkennens beginnt, nicht mehr fragen, welche Tatsachen uns zusagen und welche nicht.“

Hier stelle ich den erkennenden Menschen dem Menschen der „gemütlichen“ Anteilnahme an der Wirklichkeit gegenüber. Vergleichen wir nun aber mit dem erkennenden Menschen den ästhetisch genießenden, so müssen wir sagen, dieser ist im Vergleich mit dem Menschen der gemütlichen Anteilnahme an der Wirklichkeit oder dem Menschen der „praktischen“ Lebensinteressen in noch höherem Maße eine Persönlichkeit für sich. Und es leuchtet ein, wiefern es so sein muß. Liebe und Haß, Neigung und Abneigung dem Wirklichen gegenüber gelten doch immerhin auch der wirklichen Welt, sie gelten also derselben Welt, auf welche auch die Erkenntnis sich bezieht. Mögen wir die Wirklichkeit erkennen oder ihr gegenüber Liebe oder Haß fühlen, in jedem Falle leben wir doch in der gleichen wirklichen Welt. Die ästhetische Betrachtung dagegen und das Leben in der Kunst führt uns, wie gesagt, über alle Wirklichkeit ganz und gar hinaus. Es ist also in der Tat der innere Zustand des ästhetisch Betrachtenden in ganz besonderem Maße ein eigenartiger. Es besteht zunächst ein Gegensatz von besonderer Weite zwischen der ästhetisch zu genießenden Welt einerseits und der Welt, auf welche, sei es der erkennende, sei es der praktisch sich betätigende Mensch zielt. Ja, dieser Gegensatz ist ein ab-

soluter. Er ist kein geringerer als der Gegensatz des Realen und des Ideellen. Und demgemäß besteht normalerweise auch eine besondere Tiefe der Kluft zwischen diesen beiden Menschen.

Und dies nun heißt, daß es ein Wahn ist, zu meinen, der Mensch, der zum ästhetischen Genuß immer fähiger werde, werde eben damit zugleich immer tauglicher zum Leben in der Welt der Wirklichkeit. Nicht dies kann in Wahrheit die Aufgabe sein, zu letzterem tauglicher zu werden dadurch, daß wir ästhetisch genußfähiger werden. Sondern wir müssen danach trachten, in jener und, davon völlig getrennt, in dieser Welt heimisch und reich und stark zu werden.

Drei Persönlichkeiten haben wir soeben im ganzen unterschieden. Ich lege noch einmal Gewicht darauf, daß es dieselben in der Tat gibt, und daß dieselben voneinander durchaus verschieden sind und normalerweise sein müssen. Es gibt im Menschen den erkennenden, den an der Wirklichkeit affektiven Anteil nehmenden und praktisch wollenden, und es gibt den ästhetisch genießenden Menschen. Und diese drei stehen eigenartig selbständig nebeneinander. Man kann stark und reich sein im Erkennen und schwach und arm im praktischen Wollen, ein Held in jenem und ein Kind in diesem. Und ebenso kann man auch stark und reich sein im ästhetischen Genießen und ein elender Schwächling, beides in der Erkenntnis und im praktischen Wollen.

Und darum nun muß der ästhetisch genießende Mensch für sich und ebenso der erkennende und der praktisch wollende Mensch für sich erzogen werden. Die Kunst vermag zu erziehen zur Kunst und zum künstlerischen Genießen. Also erziehe man durch die Kunst zur Kunst und zum künstlerischen Genießen. Man erziehe aber ebenso durch die Erkenntnis zur Erkenntnis, durch das Leben zum Leben. Dagegen hüte man sich, durch Erkenntnis allein zum Leben erziehen zu wollen. Und man hüte sich ganz und gar vor dem Wahn, durch die Kunst, die einer völlig anderen Welt angehört, sei es zur Erkenntnis, sei es zum Leben, erziehen zu können.

Doch damit ist nun noch nicht genug gesagt. Daß diese verschiedenen Persönlichkeiten in uns nebeneinander stehen und insbesondere die ästhetisch genießende so ganz und gar für sich steht, und daß doch

alle diese Persönlichkeiten in der einen Persönlichkeit miteinander vereinigt sind, dies macht, daß dieselben miteinander konkurrieren. Und dies heißt: einseitige Ausbildung des Intellektes schädigt die Fähigkeit des kraftvollen Wollens und Handelns. Und noch viel sicherer schädigt einseitige Ausbildung des ästhetisch genießenden Menschen, weil dieser so völlig für sich steht, den erkennenden und den praktisch wollenden Menschen. Wer immer nur ästhetisch genießt, d. h. immer nur in der Welt der ästhetischen Betrachtung, also der Welt des schönen Scheins lebt, gewöhnt sich, in dieser und immer nur in dieser Welt zu leben. Und es ist Gefahr, daß er damit des Lebens in der Welt der Erkenntnis und des praktischen Handelns sich entwöhne; daß er scheu sich zurückziehe, da wo das helle und grelle Licht der Wirklichkeit und ihrer Aufgaben scheint. Indem wir immer nur das Auge der ästhetischen Betrachtung gebrauchen, kann unser Sinn stumpf werden für die Wirklichkeit; indem die ästhetische Betrachtung nicht nach der Wirklichkeit fragt, kann sie uns dazu erziehen, nicht nach ihr, sondern nur nach dem schönen Schein zu fragen. Und einseitige ästhetische Betrachtung muß uns dazu erziehen. Wir können uns daran gewöhnen, alle Dinge nur vom wissenschaftlichen Gesichtspunkte aus zu betrachten, und können dabei das Mitfühlen verlernen. Ebenso aber können wir uns auch daran gewöhnen, alle Dinge vom ästhetischen Gesichtspunkt aus zu betrachten. Und auch dabei können wir das Mitfühlen, können wir die Frage nach der Sorge und der Not des Daseins und den Blick für die Aufgaben, die in der Welt der Wirklichkeit zu erfüllen sind, verlernen. Und wir können es verlernen, unsere Kraft zu gebrauchen in der Erfüllung dieser Aufgabe. Und dadurch muß diese Kraft Einbuße erleiden. Wir können Feiglinge und Schwächlinge werden; Feiglinge, die nicht mehr die Kraft und den Mut haben, der Wirklichkeit, wie sie nun eben ist, ins Auge zu sehen; und Schwächlinge, die nicht mehr die Kraft haben zum sittlichen Handeln. Wir können durch einseitiges Leben in der ästhetischen Betrachtung und der Kunst der Wirklichkeit gegenüber roh und gefühllos werden.

Dies ist eine wohl zu beachtende Rehrseite der „erziehenden Wirkung der Kunst“. Ich wiederhole, Kunst erzieht

gewiß zur Kunst und zur Betrachtung des Kunstwerkes. Daß sie außerdem auch zum Leben erziehe, ist zunächst eine Annahme. Und die absolute Verschiedenheit der Welt der Kunst und der Welt der Wirklichkeit macht diese von vornherein wenig wahrscheinlich. Aber dies genügt nicht. Kunst birgt auch eine Gefahr in sich. Ausschließliche Gewöhnung daran erzieht zur Wirklichkeitsblindheit und muß den Menschen unfähiger machen für die Erkenntnis der Wirklichkeit und die in ihr zu vollbringenden Aufgaben. Sie macht ihn ästhetisch hellsehend, aber ethisch blind. — So ist Kunst, nämlich wahre Kunst, gewiß ein Segen, einseitiger Kultus der Kunst aber, und selbst der höchsten Kunst, ein Fluch. Lessing spricht einmal davon, wie viel leichter es sei, andächtig zu schwärmen als gut zu handeln. Nun, es ist auch viel leichter, ästhetisch zu schwärmen als gut zu handeln, seiner Aufgaben in der Welt der Wirklichkeit, der Aufgaben an sich selbst bewußt zu werden, an sich und anderen zu arbeiten und seine Pflicht zu tun. Gewöhnung aber an ästhetisches Schwärmen läßt uns dies immer leichter und lieber erscheinen. Und es ist Gefahr, daß wir dadurch unserer Pflicht entzogen, daß wir bei aller ästhetischen Befreiung sittlich mehr und mehr erschlafft und eingeengt werden.

Nichts Schlimmeres könnte uns darum widerfahren, als wenn die Kunst im Leben der Menschheit allein herrschend würde. Es wäre Gefahr, daß jenes weiche, schlaffe und zugleich feige Ästhetentum, wie wir es jetzt da und dort finden, zum Allgemeingut würde. Nichts Schlimmeres vor allem könnte dem Volke und unseren Kindern widerfahren, als wenn dergleichen in das Volk und schon in die Seele des Kindes hineingetragen würde. „Volkskunst“ und „Erziehung des Kindes zur Kunst“ ist eine schöne Sache, aber man wisse, daß man dadurch auch das Volk und das Kind erzieht zur Kunst und nicht zum Leben.

Vor allem in unseren Tagen aber brauchen wir nicht Ästheteten, sondern Menschen; Menschen, denen nicht überall Wirklichkeit und Schein ineinander fließt, sondern solche Menschen, die dies beides wohl zu trennen wissen. Wir brauchen nicht verträumte, sondern wir brauchen volle und voll wache Menschen: Menschen der klaren Einsicht in die Aufgaben der sittlichen Kultur und in die Gefahren, die

derselben vielleicht jetzt mehr als zu einer anderen Zeit drohen. Und wir brauchen Menschen des starken Wollens und der frischen Tat.

Jeder kennt die der Erkenntnis und Sittlichkeit feindlichen Mächte, die jetzt wiederum die Hand nach der Weltherrschaft ausstrecken. Nun, nichts könnte diesen willkommenen sein, als ein Volk verträumter Ästheteten, ein durch einseitiges Leben in der ästhetischen Betrachtung hypnotisiertes und geschwächtes und für die Wirklichkeit blindes Geschlecht. Würden wir dies, so hätten sie uns schon; wir reichen ihnen selbst die Mittel dar, unsere wissenschaftliche und sittliche Kultur zu erwürgen. . .

Wenn wir schließlich noch einmal zur „ästhetischen Weltanschauung“ zurückkehren und zur Forderung und zum Lobpreis einer solchen, so dürfen wir darauf wiederum mit einer Änderung eines Lessing'schen Wortes antworten: Gott sei Dank, daß es noch eine andere Weltanschauung gibt, als die ästhetische. Vielmehr, wir müssen weitergehen und diesen Satz korrigieren und sagen: Gott sei Dank, daß es neben der ästhetischen Betrachtung auch noch eine Weltanschauung gibt. Denn ästhetische Betrachtung ist keine Weltanschauung, da die Welt, ich meine die wirkliche Welt, absolut jenseits derselben liegt. Auch eine Weltanschauung, d. h. eine Wirklichkeitserkenntnis aber brauchen wir, vor allem damit wir dann in der erkannten wirklichen Welt fester stehen lernen.“

~~~~~

Das „Literarische Echo“ hat eine Rundfrage über „Dichterische Arbeit und Alkohol“ veranstaltet, deren Ergebnis im 2. Oktoberheft mitgeteilt wird. Die Fragen lauteten: 1. Nehmen Sie regelmäßig vor der künstlerischen Arbeit Alkohol in irgend einer Form zu sich, und welche Wirkungen schreiben Sie dem zu? 2. Haben Sie, falls Sie nicht regelmäßig Alkohol vor der Arbeit nehmen, es aber gelegentlich doch einmal getan haben, dann eine Steigerung oder eine Hemmung Ihrer Arbeitsleistung beobachtet? 3. Sehr dankenswert wäre eine Mitteilung Ihres Standpunktes zur Alkoholfrage im allgemeinen, besonders aber Ihrer Beobachtungen über die Wechselwirkung zwischen Alkohol und Dichtung. Der Psychiater Dr. C. F. van



Meuten, als Dichter unter dem Pseudonym Carl Ferdinands bekannt, hat die gesammelten Antworten mit einer Einleitung und einem Nachwort versehen. „Wenn aus den Kreisen der Erfinder die Schriftsteller ausgewählt wurden, so geschah das, weil gerade die Schriftsteller — von Amtes wegen möchte ich sagen — in ganz anderem Maße zur Selbstbeobachtung neigen, als etwa der Erfinder einer neuen Maschine oder der Entdecker eines chemischen Körpers. Überdies ist das Ergebnis der künstlerischen Tätigkeit besser zu übersehen, der dichterische Prozeß selbst ist der Analyse zugänglicher, und seine Steigerung oder Abschwächung gibt sich deutlicher kund.“

Von etwa 150 Autoren antworteten 115. Es ergab sich, daß von diesen vier vollständig abstinent sind. 23 der befragten Autoren teilten mit, daß sie nicht täglich, meist nur selten oder sehr selten, vorwiegend bei gesellschaftlichen Gelegenheiten, und dann nur sehr mäßig, Weingeist zu sich nehmen. Also fast ein Viertel einer doch recht erheblichen Anzahl von Künstlern hat den Alkohol ganz aus dem täglichen Leben verbannt. Einhundertacht von hundertfünfzehn Schaffenden sagen aus, daß sie den Weingeist vor und während der Arbeit meiden. Dr. van Meuten schreibt dazu:

„Weshalb nun weit über neunzig Prozent der Künstler den Weingeist vor und während der Arbeit meiden, darüber gibt die Beantwortung der zweiten Frage reichliche Erläuterungen. Etwa siebenzig der Beteiligten äußern sich eingehender darüber; nach gelegentlicher Aufnahme von Weingeist vor der Arbeit zeigt sich Lähmung der Schaffenskraft, selbst nach geringen Mengen Hemmungen aller Art, die Reinheit der Anschauung wurde getrübt, Zerstreuung und Abstumpfung bis zur völligen Konzentrationsunfähigkeit trat ein, der Stil wurde verschlechtert, die logische Schlußkraft litt, ein Ausbleiben der feinsten Schwingungen wurde festgestellt, ein Ausbleiben, das dem Betroffenen peinlich bewußt wurde, eine verstedete Willkürlichkeit der Erfindung, eine gewisse Eigensinnigkeit bestand, nach verdrossenem Probieren und Basteln wurde die Arbeit weggelegt, eine erschwerte Übersicht vorher vorbereiteter Gedanken machte sich bemerkbar, das Gesagte wurde weißschweifig, ungenau, sprunghaft, mußte geändert werden, die

Vorstellungen verblaßten, sogar am anderen Vormittage wurde Unfähigkeit zur Arbeit beobachtet. Demgegenüber reden zwölf Stimmen dem Alkohol, meist dem Weine, in beschränkterem oder unbefränkterem Maße das Wort; wenn der Wein auch die eigentliche Arbeit nicht günstig beeinflusse, sei ihm doch für die schönsten Konzeptionen, für die ungemein lebendige Vorstellung einzelner Szenen zu danken, eine Anregung und Steigerung der geistigen Kräfte wird ihm nachgesagt, ein visionäres Gefühl für poetische Reize und Gesichte nach Weingenug wird gerühmt. Der Wein, heißt es an anderer Stelle, hebt den Bewußtseinsdeckel von der Seele, daß alles blühen und sich verschlingen kann in lustiger Freiheit, die ältesten Erinnerungen, Vorstellungen, Erlebnisse und flüchtigen Anschauungen werden durch die neben-sächlichsten Sinnesindrücke heraufgeholt. Wie man sieht, tritt die größte Verschiedenheit der Meinungen zutage, nur, daß die Zahl derjenigen, die den Schaden vom Weingeist sahen, die der Lobredner um das Sechsfache übertrifft.“

Aber warum lassen diese Künstler, die vor und während der Arbeit den Weingeistgenug wie ein verwirrendes Gespinnst meiden, nicht überhaupt von ihm ab?

„Von allen Seiten tönt die Antwort, die bei der fast allenthalben zutage tretenden Mäßigung nur äußerste Abstinenzler entrüsten kann: Zu Zeiten des Ausruhens mäßig Bier oder Wein, als festliches schönes Element im Leben, um, wie es Thomas Mann so anschaulich beschreibt, am Abend ein Lehnstuhlbehagen zu finden, zum Entspannen, um Hemmungen auszuschnitten, eine köstliche Sache für den Feierabend, in solchen Worten legen sich die Absichten nieder, die bewußt eine vollständige Abstinenz ablehnen lassen. Ferdinand Avenarius nennt den Alkohol den größten Verdummer, den wir kennen; aber ob wirklich auch in das eine friedliche Feierabendglas des Gesunden dieser bittere Schuß Wahrheit hineingegossen werden darf, darüber wäre zu streiten. Sehr bemerkenswert ist, daß im allgemeinen aus der Beantwortung der Rundfrage eine recht genaue Kenntnis der physiologischen Wirkungen des Alkohols hervorleuchtet. In dieser Hinsicht möchte ich nur im Vorübergehen zwei Dinge streifen, die gewiß nicht richtig sind. Die Meinung, „daß Spirituosen in

Kälte und Nässe sehr nützlich sind, für derbe Naturen bei grober Nahrung und körperlicher Arbeit, ebenso auch in den Tropen gegen erschöpfende Hitze für Europäer, die die Narkotika der Eingeborenen nicht genießen". Diese beiden Auffassungen sind durchaus irrig, die Erfahrungen der Nordpolfahrten, besonders die Mitteilungen von Nansen und Roß entkräften, ganz abgesehen von unserem täglichen ärztlichen Erleben, die erste Ansicht; gegen die zweite aber wird jeder, der Unternehmungen in Afrika zu leiten hatte, mit Händen und Füßen sich wehren; saßen wir alle zusammen in Afrika oder auf Grönland, so würde ich vielleicht, entgegen meiner Absicht, nicht zu agitieren, sogar das eine Feierabendglas umzustößen mich für berechtigt halten."

Von den einzelnen Antworten seien nur wenige mitgeteilt. Victor Blüthgen meint: „Alkoholgenuß setzt meine geistige Arbeitskraft unter allen Umständen herab, vor allem bedarf ich zu dichterischer Produktion völliger Nüchternheit. Höchstens daß in einer von Alkohol belebten Geselligkeit dieser eine gelegentliche Improvisation nicht unbedingt zu hindern vermag. Im übrigen:

Ich laß' nicht und kneip' nicht, doch trink' ich gern

Einen guten, ehrlichen Tropfen, Gebrannt, gekellert aus Rebensaft, Gebräut aus Malz und Hopfen — halte das für ebenso unschädlich wie irgendwelche anderen Genußmittel und vermag nicht einzusehen, weshalb ich mir's versagen soll, weil es Menschen gibt, die unbeherrscht genug sind, um sich durch übermäßigen Alkoholgenuß zugrunde zu richten. Ich wünsche mir nicht, Feste mitfeiern zu müssen, die unterm Zeichen der Milch und der Limonade stehen."

Ähnlich Hermann Hesse:

„Zu 1. Nein.

Zu 2. Nach Alkoholgenuß kann ich wenig oder nichts arbeiten.

Zu 3. Meine Ansicht und persönliche Erfahrung ist: vor und während der Arbeit ist Alkohol schädlich. Ein gelegentliches Zechen in Freizeiten jedoch hat mir, auch wenn es zunächst mit Kagenjammer endete, doch meist wohlgetan. Beim Wein habe ich mehr Ideen und farbigere Stimmungen als sonst. Künstlich festhalten und verwenden aber

muß man sie nüchtern, denn Alkohol regt wohl an, täuscht aber über Wert und Wirkung eines Gedankens auch oft sehr.

Im übrigen halte ich Wein und Bier, wenn sie gut sind, für ein festliches und schönes Element im Leben. Den Schnaps nicht. Nur das Jünglingsalter möchte ich dem Alkoholgenuß ferngehalten wissen. Ein Mann, der in der Jugend ohne Alkohol lebte und nachher die Grenze zwischen klugem Genuß und Trunksucht nicht erkennt, taugt wohl ohnehin nicht viel."

Ernst klingt Timm Krögers Wort: „Ohne tätig in die Bewegung einzugreifen, bin ich schon viele Jahre Anhänger der Temperenzlerbewegung, zumal, da ich aus meiner juristischen Praxis die Überzeugung gewonnen habe, daß vielleicht 75% aller Roheitsverbrechen und ein großer Teil des sozialen Elends — in der Gestalt der Ehecheidungsprozesse ist es mir besonders handgreiflich geworden — auf Trunkenheit und Trunksucht zurückzuführen sind. Vor neun Jahren hatte ich eine schwere Nierentzündung zu bestehen, seitdem genieße ich Alkoholika nur gelegentlich und in geringen Mengen. Früher habe ich wohl beobachten können, daß Alkoholgenuß meine Arbeitsfähigkeit hemmt.

Ich sage mithin zu Ihren Fragen:

Zu 1. Nein.

Zu 2. Wenn es mal geschehen sein sollte, glaube ich eine Hemmung meiner Arbeitsfähigkeit beobachtet zu haben.

Zu 3. Eine Wechselwirkung zwischen Alkohol und Dichtung ist bei meiner Lebensweise ganz ausgeschlossen."

Leicht zu behalten und gut zu beherrzigen sind Prinz Schoenaich-Carolaths Regel: „Der Wein bleibe ein Festgenosse und werde kein Alltagsgast. Er sei ein hoher Freund, der nur besonders freudige Lebenszeiten oder besonders dunkle Tage krönen möge;" und der Warnruf Wilhelm Weigands: „Ich betrachte den übermäßigen Alkoholgenuß der Deutschen nicht nur als ein nationales Unglück, sondern auch als kulturhemmenden Faktor allerersten Ranges."

~~~~~

Über „Das Nackte in der Kunst" sagt David Koch im „Christlichen Kunstblatt" (Mai 1906):

„Halten wir daran fest: Die Sinnlichkeit ist nicht so sehr das Produkt einer

Darstellung des Nackten in der Kunst als umgekehrt: die nackte obzöne Kunst, die immer mehr ans Licht sich wagt, ist Folge der inneren Verdorbenheit, die sich nicht erst am Bilde entzündet, sondern an der nackten Wirklichkeit. Diese Gemeinheiten, in Schauläden ausgestellt, bekämpfen wir. Wäre dem Simplicissimus wirklich das deutsche Volk und dessen geistige Gesundheit lieb, wie er seinerzeit an den „Kunstwart“ schrieb, so müßte er nicht unser Gegner, sondern unser Bundesgenosse sein.

Es gibt doch noch Abertausende gebildeter Menschenkinder, die, frei vom obzönen Sehen, einen „nackten Griechenleib“, um mich kurz auszudrücken, ansehen können und dabei religiös geartete Intuition empfinden von der Herrlichkeit der „δοξα“ des göttlichen Schöpfers, der den Menschen nach seinem Ebenbilde geschaffen hat. Sollte es nicht die Aufgabe der Geistlichen sein, im Jugendunterricht gerade auf die Heiligkeit dieses Menschenleibs mit taktvollem Worte hinzuweisen, der ein Tempel des heiligen Geistes ist. Bei der Schöpfungsgeschichte ist dazu reichlich Gelegenheit. Haben doch ja auch die

biblischen Schulbücher teilweise Adam und Eva in puris naturalibus abgebildet. Schwer wird diese pädagogisch-religiöse Aufgabe zu lösen sein. Aber sie ist des heftigsten Bemühens der Edelsten im Volke wert. — Wer hat darüber schon Erfahrungen im Jugendunterricht gemacht?

Für das Kapitel speziell der christlichen Kunst ist uns das maßgebend, was ich in meinem Buch über Peter Cornelius von diesem großen deutschen Künstler und Menschen angeführt habe:

„Ich bin mir bewußt und darf es aussprechen, daß ich in meinem ganzen Leben in meiner Kunst die Schamhaftigkeit nie verlegt, oder sinnliche Lüsterheit gezeigt, von der anderen Seite aber auch der affektierten Prüderie nie Rechnung getragen habe, weil sich dieselbe zur wahren Seelenreinheit wie Heuchelei zur echten Frömmigkeit verhält.“

Die Pädagogen unter den Lehrern und Pfarrern sollen einmal mein Corneliusbuch zur Hand nehmen und eine Katechese über das dortige Bild: „Auferstehung des Fleisches“ versuchen!“



Bibliotheksnachrichten.



Die Kreisvolksbibliothek im Kreise Sonderburg. Schon seit Jahrzehnten hatte sich auch bei der Landbevölkerung des Kreises Sonderburg mehr und mehr das Bedürfnis nach bequemer Gelegenheit zum Lesen guter Bücher geltend gemacht. Dänischerseits war man diesem Lesebedürfnis bereits durch Einrichtung vereinzelter Bibliotheken im Landgebiete des Kreises entgegengekommen, und es wurden auch Anfang der achtziger Jahre einzelne deutsche Volksbibliotheken, wo und wie die Gelegenheit sich bot und Mittel vorhanden waren, eingerichtet; — es zeigte sich aber mit der Zeit, daß damit dem vorhandenen Bedürfnisse nicht genügt wurde.

So entschloß ich mich denn nach reiflicher Überlegung und eingehender Beratung mit maßgebenden Persönlichkeiten, an die Gründung einer Kreis-Volksbibliothek heranzutreten, welche sich über das ganze Landgebiet des Kreises (Insel Wsen und Sunderwitt mit der Halbinsel Broacker) ausdehnen sollte.

Nachdem der Kreistag auf meinen Antrag am 4. November 1903 eine Summe von 1500 Mk. für diesen Zweck bewilligt hatte und ich hoffen durfte, auch ferner Mittel für die Unterhaltung und Ausdehnung der Bibliothek zu erhalten (es sind seitdem 500 Mk. in den Etat eingestellt und auch höheren Orts Beihilfen gewährt), ist die Kreis-Volksbibliothek in folgender Weise organisiert.

Es sind 6 Stammbibliotheken eingerichtet, jede mit einer bestimmten Anzahl Filialen (4 auf Wsen und 2 in Sunderwitt) nämlich im Flecken Norburg mit 9, in Rottmark mit 6, in Lnsabbel mit 6, in Ulkebüll mit 4, in Schnabek mit 7 und in Broacker mit 5 Filialen. Unter Zuhilfenahme der früher schon bestehenden deutschen Volksbibliotheken und Anschaffung einer ausreichenden Zahl neuer Bücher ist jede Stammbibliothek mit einer so hinreichenden Zahl von Bänden ic. versehen, daß — und darin liegt der Schwerpunkt der Einrichtung — jede Filiale in der Hauptsache andere

Bücher hat als die übrigen zu derselben Stammesbibliothek gehörigen. Auf diese Weise ist es ermöglicht, durch regelmäßigen Wechsel der Filial-Bibliotheken alle zwei Jahre der Bevölkerung stets neue Bücher zur Verfügung zu stellen. Die Bücher sind in einfachen geeigneten Schränken untergebracht, welche auf dem Lande ohne Schwierigkeit und ohne Kosten von einer Filialstelle zur anderen geschafft werden können.

Die Leitung der Stammbibliotheken ist Kuratorien übertragen, welche aus einer geeigneten und zur Uebernahme dieses Amtes bereiten Persönlichkeit (Geistliche, Amtsvorsteher, Hauptlehrer) als Vorsitzenden, aus den am Sitze der Stammbibliothek und der Filialen angestellten ersten Lehrern und den im Bereiche der Stammbibliothek wohnhaften Kreistagsmitgliedern bestehen. Ein Reglement enthält die erforderlichen Bestimmungen für den Geschäftsgang. Der leitende Gedanke war, den Kuratorien eine möglichst große Selbständigkeit zu geben und sie namentlich dadurch, daß ihnen die Anschaffung neuer Bücher usw. überlassen wurde, in den Stand zu setzen, sich den Wünschen und Bedürfnissen der Leserkreise anzupassen.

Ich darf mir eventuell weitere ergänzende Mitteilungen für später vorbehalten; ich kann aber mit Freude und Befriedigung schon jetzt bemerken, daß die Einrichtung sich gut eingelebt hat und der Erfolg sehr befriedigend gewesen ist.

Geh. Regierungsrat Landrat
von Tschirschnitz.



Freie Wanderbücherei. Unter diesem Stichworte bringt der „Vorwärts“ in seiner Nr. 210 folgende Mitteilung:

„In der „Kommunalen Praxis“ finden wir folgenden Aufruf:

Um den Parteigenossen in kleinen und kleinsten Orten Gelegenheit zur Fort-

bildung durch das Lesen guter Bücher zu gewähren, hat der Unterzeichnete eine kleine Freie Wanderbücherei eingerichtet. Sie steht den Parteigenossen völlig kostenlos zur Verfügung. Einrichtung und Benützung geschieht nach folgenden Grundsätzen:

1. Die Freie Wanderbücherei besteht aus verschiedenen Reihen von je 10—12 Bänden. Jede Reihe ist in einer Versandkiste untergebracht.

2. Parteigenossen, die an ihrem Wohnorte nicht über eine Vereins- oder andere Bibliothek verfügen, erhalten eine Bücherkiste auf je drei Wochen portofrei und unter Beifügung des Rückportos zugefandt. Sie ernennen unter sich einen Vormann, der die Bücherkiste verwahrt, die Bücher zum Lesen austeilte und für pünktliche Rücklieferung sorgt. Nach Ablauf der Benützungsfrist ist die Bücherkiste sofort zurückzuschicken.

3. Die Bestellungen müssen die genaue Adresse des Bestellers und den Stempel des für den Ort zuständigen Parteivertrauensmannes tragen, der dadurch aber keine Haftung übernimmt.

4. Die Bestellungen werden in der Reihenfolge ihres Eintreffens ausgeführt. Die erste Versendung erfolgt am 1. Oktober dieses Jahres.

5. Die Freie Wander-Bücherei umfaßt vorerst Werke von: Bebel, Büchner, Deutsch, Dodel, Eisner, Engels, Goethe, Grotzahn, Herkner, Jsaieff, Jaurès, Kautsky, Kennan, Kropatkin, Lange, Leroy-Beaulieu, Liebknecht, Lindemann, Lissagaran, Marx, Schiller, Schurz, Schweichel, Singheimer, Vandervelde usw.

Dr. Albert Südekum,
Mitglied des Reichstages.

Adresse: Berlin W. 10.“

Für alle, die unserem Volke reifere Ideale meinen bringen zu können, als Bebel, Dodel, Kautsky, liegt in einer solchen Notiz ein starker Antrieb zu ernster Arbeit auf dem gleichen Gebiete.



Mitteilungen.



Rosmarin zum neuen Jahre. Statt der modernen beliebten Gratulationen, mit welchen man sich, wie es in Altbanern heißt, „das Neujahr anschreit“ und sich in der „Halsete“ (Umarmung) einander „drosselt“, was freilich keine Missetat,

sondern Zeichen größter Liebe sein soll, reichte man sich einst den kräftig duftenden, dunkelgrünen, schlichten Rosmarinzwieg als „des neuen Jahres Mitgift“, das Zeichen des Lebens, der Fruchtbarkeit und Freude, sowie der unverbrüchlichen,

nie welkenden Treue, ohne welche man sich kein lebenswertes Leben denken konnte. Wieviel bedeutsamer ist doch solcher Zweig — so sagt sich der Schreiber dieses allemal, wenn er von der Bergstraße her von einem lieben gesippten Freunde, den er zugleich mit diesen Zeilen herzlich grüßt, den Rosmarinzweig am Neujahrsmorgen erhält — als unsere modernen, gedruckten, kalten Gratulationskarten und als das Neujahrsanschießen „Prost Neujahr“, das ebenso inhaltlos öde ist wie das moderne „Mahlzeit“ statt des früheren Wunsches einer gesegneten Mahlzeit, bei welchem man doch noch an den gedenken konnte, der allein segnen kann. So sind auch unsere modernen Neujahrswünsche ihres früheren tieferen Gehalts entleert. Sonst hieß es: „Ein glückseliges neues Jahr!“ oder auch: „Ein langes Leben in Fried' und Ruh' und die ewige Seligkeit dazu!“ Oder „gesunden Leib und den ewigen Frieden“. Oder man sang, wie in der Gegend von Säckingen:

Wir steigen auf einen Lilienzweig
Und wünschen euch allen das Himmelreich,
Das Christkindlein vom Himmel herab.
Gott hat uns gesegnet fürwahr.
Wir wünschen euch allen ein selig's
Neujahr.“

Auf Helgoland fehlte in den Neujahrswünschen nie „ein ruhiges Herz“, einer der eigentümlichsten und bedeutsamsten Wünsche auf diesem wogenumbrandeten Felseniland. Im vorderen Schwarzwald (Liebenzell usw.) wünscht man „ein gutes neues Jahr, gesunden Leib und den heiligen Geist“. In der Eifel:

„Glück zum Neujahr!
Lang zu leben,
Selig zu sterben!“

Einer der längsten Neujahrswünsche oder vielmehr „Neujahrssegens“ (denn unseren Vorfahren erschien der rechte Wunsch als eine Realität, als ein Gebet) ist der von den Anfangsworten benannte sog. „Klopf an“:

Klopf an, klopf an!

Ein selges Jahr komm dir heran!

Klopf an, klopf an!

Der Himmel hat sich aufgetan,

Draus Heil und Seligkeit geflossen.

Damit werdest du begossen!

Der Frau, den Kindern und dem Mann

Wünsch ich, was Gott nur geben kann:

Gesundheit des Leibes und frischen

Mut

Und was sonst wohl dem Herzen tut.

So manche Tropfen im Meere sind:
So viel Vergebung für alle Sünd!
Klopf an, klopf an!

Mein Herze hat sich aufgetan:

Friede in Christo und ewiges Leben

Das wolle dir Gott in Gnade geben!

Klopf an, klopf an!

Solche Wünsche begleitete der Rosmarinzweig, dieses eigentliche Segensreis unseres Volkes, das, einst im Heidentum dem Gotte Frö, dem Gott des Lebens und der Fruchtbarkeit, sowie der Holda, der milden gnädigen Göttin des verborgenen Lebens, zumal der Treue geweiht, das Wahrzeichen derselben auch in christlicher Zeit blieb.

So duftete der Rosmarin als Sinnbild ausdauernder Liebe und Treue schon bei der Taufe, wenn die Paten Rosmarinsträufchen in der Hand oder auf der Brust trugen zum Zeichen, daß sie dem Kinde zeitlebens ihre Liebe und Treue bewahren wollen. Und auch das Taufbecken wurde mit Rosmarinzweigen bekränzt: ein bedeutsam schönes Bild der Liebe und Treue Gottes.

Auch das heranwachsende Kind begleitet der Rosmarin als echter Hausfreund mit der stummen und doch so ernst bededten Mahnung, dem Herrn die gelobte Liebe und Treue zu bewahren, zum ersten Abendmahlsgang.

Und wiederum, wenn Braut und Bräutigam vor den Altar treten zum unauflöslichen Bunde der Liebe und Treue, so tun sie es mit duftenden, immergrünen Rosmarinzweigen, den sog. „Keimen“, die nachher eingepflanzt werden, damit sie einst auch den Söhnen und Töchtern zu gleichem bedeutsamen Schmuck der Liebe und Treue dienen. Der Rosmarin war mit der Hochzeit so unzertrennlich verbunden, daß das einladende Brautpaar, wenn es die Bewohner eines Hauses nicht antraf, z. B. in der Gegend von Offenburg i. B., mit Kreide einen Rosmarin samt den Anfangsbuchstaben des Namens des Bräutigams an die Tür zeichnete, ebenso wie der mittelfränkische Lader in Bayern in diesem Falle den „Houzatstrauch“. Die Patin aber der Braut, die sonst zugleich die Brautführerin war, teilt auch jedem Gast einen Rosmarinzweig aus. In heftigen Dörfern trägt die Braut über den gefalteten Händen ein weißes Taschentuch mit den „Keimen“. Auch bekamen für den Kirchgang hier und dort alle mitgehenden Männer ein weißes Tuch samt einem Rosmarinstengel, den sie im

Knopfloch auf der linken Seite, der Herzseite, des Rockes befestigten. Der Bräutigam aber trägt, wie z. B. noch bei dem rein deutschen Volksstamm um Obenburg in Ungarn, in seiner Hand einen kleinen Rosmarinkranz, durch den er den Daumen steckt, dazu im Knopfloch noch einen Rosmarinzweig, den er von der Braut schon bei der Verlobung erhielt und bis zum Hochzeitstage als Wahrzeichen schon versprochener Treue am Hute trug. In Hessen und Nassau erhält auch der Pfarrer nebst einem „Sacktuch“ und einer Zitrone einen Rosmarinzweig. Nach der Hochzeit wird ein Rosmarinzweig eingepflanzt und dient noch weiterhin bei Hochzeit und Begräbnis; ähnlich wie das Hochzeitshemd zugleich das Leichenhemd ist: ein schönes Zeichen, wie unser Volk auch auf dem Höhepunkt der Freude zugleich des Todes gedachte. Endlich begleitet der ernste dunkle Rosmarin als treuer Hausfreund auch die Leiche zum Grabe, wie eine der Blumen-sprache kundige deutsche Dichterin den Rosmarin sagen läßt:

Wenn alle schieden, wenn erlosch der Blumen
Glanz,

Biet' ich, stillen Orts, den Müden,
Meinen ersten dunkeln Kranz.

So trägt man z. B. in Schwaben Rosmarinzweige, (die auch jedem Träger der Totenbahre auf den Sarg gelegt werden), auf dem Gange zum Grabe in den Händen und wirft sie dann ins Grab zum Zeichen langbauernder Liebe. Fast überall aber steckten die Nachbarn des Verstorbenen, die es sich einst nicht nehmen ließen, statt der um Geld dienenden fremden Träger, die Leiche zu Grabe zu tragen, den Rosmarinzweig an Rock oder Hül, wenn sie den Sarg auf ihre Schultern nahmen. Der starke würzige Geruch stärkt nach dem Volksglauben das Gedächtnis, auch das der Überlebenden an die lieben heimgegangenen „Gesippten“: — ein uralter Glaube, der auch bei dem germanischen Stamm der Angelsachsen jenseits des Kanals herrscht, wie denn bekanntlich auch Shakespeare den Rosmarin in diesem Sinne betrachtet und ihn den gedächtnis-schwachen Leuten empfiehlt. So sagt man auch in Steiermark von schwachsinigen Leuten: „Er hat kein Rosmarin mehr im Kopfe“, d. h. er hat das Vergangene vergessen.

Indem aber diese Lieblingsblume unseres Volkes zum Wahrzeichen der Liebe und Treue und darum auch Träger seiner Volks-sitte wurde, die in ihrer

stetigen Übung und treuen Pflege am besten dem Vergessen der Vergangenheit wehrt, so sorgte man dafür, daß der Rosmarin in keinem Garten fehlte, gleichwie die echte, die Vergangenheit mit der Gegenwart verbindende Sitte in keiner Haus- und Volksgemeinschaft, wenn sie gedeihen soll, fehlen darf, während der modernen Welt mit der alten Volks-sitte zugleich die Pflege des Rosmarins fast völlig abhanden kam.

So gab es einst sogar besondere Rosmaringärten, wie z. B. die Deutschordensherren in Marburg einen solchen pflegten. Auch in England war zur Zeit der Königin Elisabeth der Rosmarin als das eigentliche Segensreis und Wahrzeichen der Sitte in jedem Garten zu finden. Und im deutschen Bauerngärtlein alter Zeit, wo sonst der Grundsatz galt: „Nimmer Nutz, nimmer Guts“, durchbrach das deutsche Volksgemüt solch Nützlichkeitsprinzip und widmete in der Mitte des Hausgärtleins ein mit Buchsbaum eingefasstes Rundbeet dem Rosmarin. Wie ein Wächter steht der Rosmarinstrauch da auf erhöhtem Plage und schaut über alle anderen Pflanzen hin, auch darin ein Bild des Wächteramtes der Volks-sitte, die das gesamte alltägliche Leben in ihrem Bereich überwacht, adelt und weilt. In mächtigen Stöcken wurde der Rosmarin wie im Hausgarten, so auch im Hause selbst gezogen. Auch wird der Rosmarin, der dem jungen Brautpaar am Tage der Begründung des Ehe- und Hausstandes gegeben wird, nach der Hochzeit sorgsam in einen Topf und mit dem nächsten Frühling ins Gartenland verpflanzt. Dort wachsen die sog. „Reime“ sich aus in liebevoller Pflege, gleichwie die Haus-sitte bei treuer Pflege sich auswächst und ihren segensreichen Duft weit über die Familie hinaus spendet. Rosmaringärten deutscher Sitte — wenn wir sie doch noch hätten mit ihren „Reimen“ und immergrünen Schößlingen für unser Volk, in welchem einst seine gehaltvollen, tiefgründigen Sitten das Leben in Freud und Leid durchdrangen und es balsamisch durchdufteten, wie der wohlriechende, schwere, süße und kräftige Rosmarinduft jene Insel Korsika durchströmt, von der uns der neue schwäbische Dichter Ludwig Finkh in seinem Buche „Biskra“ (Stuttgart und Leipzig, Deutsche Verlagsanstalt 1906) schreibt: „Seither wußte ich nur von dem Glanz des tiefen Schnees der Insel, der in warmer Sonne schmilzt. Aber als ich

dann durch die Felsen stieg, wo der Schnee geschmolzen war und saubere schlanke schwarze Schweine und schwarze Schafe grasten, da nahm ich einen eigentümlichen Geruch wahr, der süß, stark und würzig die Luft durchdrang wie schwerer Wein und Honig und Rosen und Fichtenholz. Was war das doch? Ein Felsblock, der aus dem Stein einen Duft warf wie die Veilchenblöcke des Schwarzwalds? Ein Wasser, das ätherische Öle führte, oder ein wohlriechender Bach? Woher kam das Duften? Von der Erde, von Pflanzen, von Tieren? Hier aus dem Felsen brach's. Da kletterte ich hinauf und steckte die Nase in die Luft und witterte und roch und hatte es: Rosmarin! Eine Heide von Rosmarin! Ein Wald von Rosmarin! Ein Land von Rosmarin! Ich nahm einen Busch; er duftete stärker als alle Blumen, die ich kannte, schwer und süß und kräftig. Meine Hand duftete und mein Mantel roch nach Rosmarin. Das war der Duft von Korsika. Und ich habe ihn aufgesucht in seinen heimlichsten Schlupfwinkeln, in den Macchien, dem Waldgestrüpp der Banditen, das ein Urwald ist. Das ist ein Duften durch die Insel, ein Weben von Wohlgerüchen. Denn es sind Wälder von Myrten, wilden Orangen, Rosmarin, Erdbeerbäumen, Lavendel und Oliven, und alle blühen und blühen. Im Sommer duftet das Meer weit um die Insel herum und die Wolken von Duftwellen werden im weiten Umkreis verschlagen. Man riecht Korsika, noch ehe man es sieht."

Voll schöner, edler Sitte wareinst unser deutsches Land, wie ein Land voll Rosmarin, voll „Meertau“, wie man früher das erst seit dem 15. Jahrhundert dem Mittellateinischen entlehnte Wort Rosmarinus übersetzte. Nicht selten ersuhr das Wort Rosmarinus auch Entstellungen durch die Wortbildung des Volkes. So verwandelte man ros (= Tau) in Rose und bildete „Rosemarin“. Auch wollte man in marin den Namen Marie erkennen und bildete so „Rosemarie“. So auch im Englischen, wo in dem Rosemary neben der Rose der Frauenname erscheint, wie auch im St. Gallischen Roaslimari und im Appenzeller Rosamari; in Berlin aber heißt sogar eine Straße Rosmariensstraße (statt Rosmarinstr.).

In neuerer Zeit ist dem fremdsprachlichen Namen Rosmarinus, den man bis dahin mit „Meertau“ übersetzte, von einem Ge-

lehrten*) eine andere Deutung gegeben. Derselbe sieht in dem Wort ros das griech. ῥωψ (rops), welches niederes Gesträuch bedeutet, und in marinus das griech. μάρινος, das Adj. zu μάρων (maron) = Balsam, so daß also Rosmarin nichts anderes als „starkduftendes Gesträuch“ bedeuten soll, so wie wir es oben in der Beschreibung von Korsika fanden.

Indessen hat auch der Name „Meertau“ seinen guten Sinn, sofern er, wie man glaubt, durch seine Beprißung die auf trockenen Hügeln und steinigern Ufern des Meeres heimische Pflanze fast allein am Leben erhalten soll.

So bedarf auch das alltägliche Leben mit allen seinen Nöten eines erfrischenden lebenerhaltenden balsamischen „Meertaus“, damit die Herzen im einsörmigen Lebensstrahl nicht erstarren und veröden, sondern im Glauben fest, in der Liebe stark, in der Hoffnung fröhlich, in Trübsal geduldig, im Gebet beständig bleiben. Eben dafür sorgt die echte Sitte, in welcher diese himmlischen Mächte des Glaubens, der Liebe und Hoffnung ebenso erquickend und erfrischend auf unser Volksleben niedertauen, wie in dem mit ihr schweßerlich untrennbar verbundenen echten deutschen Volksliede, in welchem wiederum der Rosmarin eine große Bedeutung hat.

Wie das von Geschlecht zu Geschlecht überlieferte Volkslied mit der treuen Bewahrung echter Sitte immer hand in Hand geht, so auch mit der Pflege beider, des Volkslieds und der Volksitte, die liebevolle Pflege des Rosmarin, wie denn auch die Vernachlässigung und vornehme Verachtung beider in der modernen Zeit gleichzeitig mit der Vernachlässigung und Verkümmern des edlen Rosmarin erfolgt ist, so daß wir sagen müssen: wo keine Volksitte geübt wird und kein Volkslied erklingt, da duftet auch nicht mehr die Lieblingsblume des Volkes, der Rosmarin.

Wie dieser mit seinen „Keimen“ auch im deutschen Volksliede als der Träger wahrer Liebe und Treue in Freud und Leid, auf den Höhepunkten wie in den Tiefpunkten des Lebens erscheint, mögen uns einige Belege zeigen. So sang unser Volk von der hl. Weihnacht: „Da werden alle Wasser zu Wein und alle Bäume Rosmarin“ (wobei die Wandlung vom mittelhochd. i in ei durchaus richtig und

*) Martin, Etymologische Erklärung der fremdsprachlichen Pflanzennamen in der deutschen Flora.

lautgeföhlich ist), entsprechend dem Volks-
glauben, nach welchem mitten in der hl.
Weihnacht die Bäume auf kurze Zeit
blühen und stark duften sollen. Rosmarin
erscheint auch bei Paul Gerhardt in
seinem Weihnachtslied als ein Teil des
Schmuckes für den Heiland in der Krippe:
Nehmt weg das Stroh, nehmt weg das Heu!
Ich will mir Blumen holen.
Mit Rosen, Nelken, Rosmarin
Aus schönen Gärten will ich ihn
Von obenher bestreuen.

Als Schmuck der Braut aber er-
scheint der Rosmarin wie in der Volks-
sitte so auch im Volksliede:
Wir haben sie gekränzt mit Rosmarein,
Weil sie soll Braut und Jungfrau sein.
Und ebenso in Höltns Lied:

Als ich im Garten träumte,
Ins Haar den Rosmarin man wand,
Der um mein Lager keimte.

Und als in Herders Eid des Helden
Vermählung gefeiert wird, heißt es:
Hin geht der Zug zu dem Palaste
Wohl durch einen Ehrenbogen,
Und den Boden deckten Zweige,
Frische Kräuter, Rosmarin.

Solches Bestreuen des Bodens mit
Rosmarin fand auch bei kirchlichen Pro-
zessionen statt:

Laßt uns mit zartem Rosmarein
Die Rosen rot vermählen
Und laßt die Straß und Gassen all
Erfrischen allerwegen!

So singt Spee am Fronleichnamfeste,
an welchem noch, wie z. B. in Gossenß
Bräute wie Mädchen auf dem Haar ein
Rosmarinkränzl tragen, die Kinder eins
von Karwendel.

Aber auch in des Lebens Leid er-
scheinen Volkssitte und Volkslied im
Rosmarin Schwesterlich vereint, wie z. B.
in dem wehmutsvollen tiefen, Abschieds-
lied:

Rosmarin und Lorbeerblätter
Wind ich meinem Schatz zum Strauß,
Das soll sein zum Angedenken,
Das soll sein mein letztes Geschenk,
Das soll sein mein Abschiedsstrauß.

Sonst lautet das Lied auch, wie z. B.
in Schwaben:

Rosmarin und Lorbeerblätter
Schenk ich Dir zuguterleht,
Das soll sein mein Angedenken,
Weil Du mich so sehr ergetzt.

Die Ahnung schweren Leids knüpft
sich an den Rosmarin in einem Volks-
liede, in welchem es heißt:

Sie ging im Garten her und hin,
Statt Röslein brach sie Rosmarin:
So bist Du, mein Betreuer hin!

Diese Ahnung durchweht auch das
bekannte tiefe Volkslied:

Ich hab die Nacht geträumt
Wohl einen schweren Traum.
Es wuchs in meinem Garten
Ein Rosmarienbaum.

Und wie in der Volkssitte Rosmarin
noch ins Grab hinein duftet, so auch im
Volksliede, wie z. B. in dem einst viel-
gelesenen, jetzt fast vergessenen „Müllers
Töchterlein“, dem Liede schmerzlich schöner
und frommer Resignation, das zuletzt in
der jungfräulichen Freude am himmlischen
Brautschmuck so versöhnend ausklingt:

„Meister Müller, tu nachsehen!
Es ist etwas in der Mühle geschehen,
Denn das Rad bleibt freiwillig stehn,
Es muß etwas zu Grunde gehn.“
Frau Müllerin sprang in die Kammer,
Schlug die Hände überm Kopf zusammen:
„Haben wir das einzige Töchterlein, —
Soll es heute ertrunken sein?“
Meister Müller, um Gotteswillen,
Laßt den Herrn seinen Willen erfüllen!
Denn was Gott tut, das ist wohlgetan,
Tragen wir keine Schuld daran.

Kommt, ihr Jungfrauen, kommt gegangen!
Seht, das Rad hat mich gefangen.

Schmückt mein Haupt mit Rosmarin,
Weil ich Braut und Jungfrau bin.

Daß Rosmarin aber auch noch über
das Grab hinaus, wie in der Volkssitte,
so im Liede als Wahrzeichen tiefer Trauer
erscheint, bezeugt z. B. das tieftaurige
Bärbel von Wilten in Immermanns
Andreas Hofer. Der Bräuticam ist ihm
erschossen; nun will sie ihn in geweihter
Erde bestatten und ihm zu Häupten
pflanzen „ein Staudlein Rosmarin“,
das Sinnbild der Liebe und Treue bis
zum Tode. Ebenso in einem Lied:
Stolbergs:

Rosmarin und Tränenweiden
Pflanzten sie die Kreuz und Quer
Um das Gotteshäuschen her.

So ist der Rosmarin, der als treuer
Hausfreund unseres Volks mit ihm Freud
und Leid teilt, von der Sitte wie vom
Liede reich umwoben, also daß die Pflege
des Rosmarins, deutscher Volkssitte
und deutschen Volksliedes innerlich
zusammengehören. In diesen dreien
tritt uns wie sonst wohl nirgends das
Bild der tiefen deutschen Volksseele ebenso
schlicht und unverkünstelt wie gesund und
wahr entgegen, und wo die Pflege dieser

drei Lieblingsblumen unseres Volks fehlt, oder nur kümmerlich erfolgt, da ist's ein Zeichen, daß das innerste Leben der Volksseele selbst geschädigt und krank ist. O daß sie nach langer Verkümmern noch einmal erblühten, diese drei edlen Blumen mit ihrem würzig balsamischen Duft für Garten und Haus, für Kirche und Volk!

Darum sei er denn, wie einst in vergangener Zeit, „des neuen Jahres Mitgift“, daß er und mit ihm deutsche Sitte und deutsches Volkslied in ungezählten „Keimen“ in deutschen Landen wieder gepflanzt und zu weiterer Verbreitung „gepfückt“ werde. So begleite uns unseres Volkes liebste bescheidene Blume und mit ihr unseres Volkes Sitte und Lied durch alle Freude und alles Leid, wie beides das neue Jahr bringen mag, mit ihrem würzigen Duft, ihrem heilkräftigen Schmuck und Trost als das Wahrzeichen festen Glaubens, starker Liebe, seliger Hoffnung, wie sie beschlossenen und erfüllt sind in dem, dessen Name im Evangelium des Neujahrstags Jesus genannt ward, der hochgelobte Name, in dem allen Völkern Heil entboten wird. Die Freude an ihm, dem Fürsten des Lebens, werde wieder wie einst unseres Volkes Stärke! Wo solche nie versiegende Freude waltet, da erblüht und gedeiht erst recht deutsche Sitte und deutsches Lied in Volk und Haus, wie im Garten die Pflege des Rosmarins.

In diesem Sinne möge auch die neue Zeitschrift des „Eckart“, eingedenk des alten sagenumwobenen Volksfreundes, die Pflege echter deutscher Volksart im neuen Jahre üben! Drum bringen wir ihr und unserm Volk mit dem Rosmarin als „des neuen Jahres Mitgift“ den Wunsch dar: Treuer Eckart, Volkeshüter, Wahr' und pfleg' des Volkes Güter! Alten Glauben statt des neuen, Alte Lieb zu drei Betreuen: Reusche Sitt' im deutschen Lande, Statt des Prunks mit Tand und Schande. Möchte endlich wieder blühen Deutscher Sitte Rosmarin; Deutsches Volkslied, kerngesund! — Diese drei in treuem Bund Von der Wiege bis zur Bahre, Unserm Volk zum neuen Jahre! —

D. Dr. Albert Frenge.

Quempas. Nur noch in verhältnismäßig wenigen evangelischen Gemeinden werden zu Weihnachten die sogenannten Quempas (quem pastores laudavere etc.) von der Schuljugend gesungen, jene wechselseitigen Weihnachtsgefänge, die in der mittelalterlichen Kirche aufgekommen sind. Der Verbreitungskreis dieser Gefänge ist, soweit ich das bis jetzt übersehe, auf Preußen beschränkt, und auch hier kommen vornehmlich nur die Provinzen Brandenburg, Pommern, Posen, Sachsen und Schlesien in Betracht. Ich kenne bis jetzt etwa 100 Gemeinden dieser Provinzen, in denen noch heute von der Schuljugend ein Weihnachtsgefang vorgetragen wird. Eine Sammlung dieser noch heute, bzw. noch im 19. Jahrhundert in der evangelischen Kirche Deutschlands gesungenen Weihnachtsgefänge ist meines Wissens noch nicht vorhanden.

Ich bin damit beschäftigt, diese zu sammeln und zu veröffentlichen; ich bitte deshalb die Leser um freundliche Unterstützung meines Vorhabens durch Nachweisung und Übersendung der ihnen bekannten und erreichbaren Weihnachtsgefänge. Berlin W. 15, Pfalzburgerstr. 11. Professor R. Heidrich, Beh. Regierungsrat.

~~~~~

Volksbund zur Bekämpfung des Schmutzes in Wort und Bild. Der Vortrag über „Volksleben und Erziehung in Schule und Haus“, den Herr Professor Rein aus Jena in Berlin halten wird, ist auf den 23. Februar verlegt worden.

~~~~~

Vom Büchertisch.

Schachkästlein, Unser. Kinder. Lieder v. Blüthgen, Trojan, Strasburger. Berlin, Schall & Rentel.

Seeberg, Reinhold: Aus Religion und Geschichte. Gesammelte Aufsätze und Vorträge. Bd. 1: Biblisches und Kirchengeschichtliches. Leipzig, A. Deichert, 1906.

Seeberg, Reinhold: Die Grundwahrheiten der christlichen Religion. 4. verb. Aufl. Leipzig, A. Deichert, 1906. (Wird fortgesetzt.)



Jahrgang 1906/7

Nr. 5. Februar

Inhalt: Wilhelm Arminius: Wilhelm Jensen — Wilhelm Poed: Gegenwart und Zukunft der plattdeutschen Dichtung — Dr. Ernst Friedländer: Goethes deutsche Gesinnung — Ernst Linde: Gustav Nieritz als Volkserzähler — Dr. Erich Schulz: Über Wanderbibliotheken (Schluß) — Lesefrüchte: Aus Carl Spittlers „Glockenliedern“ — Kritik — Zeitschriftenchau — Bibliotheksnachrichten — Mitteilungen — Briefkasten — Anzeigen.

Wilhelm Jensen

geb. 15. Februar 1837.

Von Wilhelm Arminius.

Irgendwo steht verzeichnet, daß an Stelle des im 17. Jahrhundert weggeschwemmten ersten Leuchtturmes auf ödem Felsen im Kanal La Manche vom Baumeister Edgar Winstanley im Jahre 1703 ein zweiter errichtet worden und am Tage seiner Einweihung mitsamt dem Baumeister und den Bauleuten zugrunde gegangen ist. Viele haben diese Tatsache gelesen, haben vielleicht einen Augenblick lang die Merkwürdigkeit des schrecklichen Unterganges von so vielen Menschenleben und einem gewiß nach allen Regeln konstruierten Bauwerk bedacht und — haben sich dabei beruhigt. Da kam im Jahre 1871 der 34jährige Frieser Wilhelm Jensen über diese historische Bemerkung, und da wurde sie in seiner Poetenseele und durch seine Poetenkunst zu dem, was in dem 200 Seiten starken Eddystone¹⁾ uns vorliegt.

Was ist das? Ein Roman? Eine Novelle? Eine tragische Geschichte? Eine Lebenskomödie?

Leset es nach, die ihr es noch nicht genossen habt — ihr seid deren viele, denn das Buch hat erst die zweite Auflage! Es ist ein Jensen! Ja, es ist, wenn man will, der Jensen!

Soviel der am 15. d. M. Siebzigjährige in seinen 42 Schaffensjahren geschrieben hat²⁾, und es sind über 100 Werke, manche mehrbändig — dies

¹⁾ Bei Gebr. Paetel, Berlin; 2. Aufl. 1894.

²⁾ Über sein Leben und Dichten siehe das eben erschienene, von warmer Freund-

schaft für den Dichter eingegebene Werk: Wilhelm Jensen, von G. A. Erdmann. Mit Abbildungen. Leipzig, B. Elischer Nachflg.

Buch aus seiner Manneszeit kann niemand umgehen. Es enthält seine zarteste Heide- und Meerespoesie, es enthält eine seiner heimlichsten Liebesmären, wie nur er sie in lieblichster Verschleierung und Enthüllung zugleich herausbringt, es enthält die ihm fast einzig gehörige Gewalt der Meeresdarstellung, die ganze Kenntnis der Charaktere einer halb-englischen Strandbevölkerung; es ist getaucht in die glühende Lohe wildesten Lebens- und Liebesgier, und von Unbeginn schwebt über der heißen Sinnenwelt der drohende, nur geahnte Fittich nahen, bitteren, gewaltsamen Todes. Es ist gesättigt mit vollster gewaltigster Tragik, und es ist letzten Endes doch eine graue Burleske, wie sie das spielerische und doch unbarmherzige Dasein dem in seinen Begehrungen zitternden Leben auch in letzter Stunde bereiten kann. — Ein gewaltiger Naturakt, dessen Möglichkeit wir bis auf die letzten physikalischen Gründe verfolgen können, gibt der Geschichte eine handgreifliche Realistik, zugleich aber trägt sie von Dichters Gnaden einen so reichen Einschlag wunderbarer, entzückender Märchenpoesie in sich, daß wir auf der Grenze zwischen dem Gefühl, herbster Wirklichkeit zu genießen und doch von zartestem Traum befangen zu sein, in unnennbar wunderbarem Rausche durch den Genuß dieser Mär getragen werden.

Es mochte bis zum Erscheinen dieses Buches jemand den Verfasser des Magister Timotheus¹⁾ (1866), oder der braunen Erika²⁾ (1868) kennen — und er kannte einen lyrisch weich und voll empfindenden Novellisten, der mit zarter Hand an das mitfühlende Herz des Lesers rührte, leis andeutete und liebevoll umrissene Charaktere hinstellte und sie mit feinempfindender Kunst ihrem tragischen oder glücklichen Ende zuführte. Man war durch den jungen Theodor Storm an diese artige Weise der gut geglätteten Diktion gewöhnt, gewöhnt an das wohl abgestimmte Dahingleiten des Bäckleins Poesie in skizzenartigen Novellen, man genoß auch hier den Duft jener stillen nordischen Heidewelt, die der personene Husumer Poet so köstlich erschlossen hatte, und man nickte dem neu auftretenden unbekannten Dichter Beifall. In den drei uns so vertraut anblickenden Köpfen der Hauptgestalten des Magister Timotheus lag so viel Typisches, es befremdete nicht. Das Erzählte war so leicht eingehend (man denke: Jugend sollte sich mit Alter vertragen!), und man war über den Ausgang befriedigt. In der Märchengestalt der braunen Erika fand sich so viel natürlicher Zauber; der Gelehrte mit seinem Spaziergang auf die Timasper Heide rührte uns so lieb-unbeholffen an — — Folge: das freundlich angeregte Publikum kaufte die netten Bücher.

Da kam 1869 der glühende, exotische Lebenstraum Unter heißerer Sonne³⁾ mit einer Farbenfülle und einem Stimmungszauber ohnegleichen, da kam der personifizierte Lebensrausch in Eddystone, und gegen das, was

¹⁾ Bei Ph. Reclam, Leipzig.

²⁾ Bei Gebr. Paetel, Berlin, 7. Aufl. 1903.

³⁾ Bei George Westermann, Braunschweig.

der nun zum Mann gereifte Dichter hier an Selbständigem bot, waren alle die gern gelesenen Vorläufer nur liebliche Flügelregungen eines zarten Hecken-
schlüpfers gegen den brausenden, die Lüfte sausen machenden Flug eines Königsaaars.

Wilhelm Jensen sprang mit seinen Manneschöpfungen auf von der stillen Heide, von dem verträumt machenden Meeresstrande wie ein sich reckender friesischer Hüne — der er übrigens auch seinem mächtigen Körper nach ist — und er griff mit Herrschergerüsten nicht nur, sondern auch mit Herrscherkräften gewaltig allseitig um sich. Er packte das Ausland wie die Heimat. Ihn schreckte nicht die Kälte des Nordlandes, noch die heiße Tropenglut, von der Unter heißerer Sonne träumt. Er hat beide nie erlebt, und doch löst er nicht nur ihre auf der Hand liegenden Wirkungen aus, sondern verfeinert, vertieft sie, und sie werden ihm untertan, daß wir den zwingenden Atem der erotischen Mächte bis in das Mark empfinden. Er fügt an den wunderbarsten Stimmungszauber verträumter Einsamkeiten die rollenden Gewitter gärender Zeiten, darin er den Donnergott spielt. So in dem Novellenzyklus *Aus schwerer Vergangenheit*¹⁾, in dem bis gegen den Schluß einzig schönen Roman *Runensteine*²⁾. Von der Begnerschaft zwischen Individuen in Liebe oder Haß, wie in *Luv und Lee*³⁾ gelangte er zu den tiefgreifenden Rassenkämpfen der Versunkenen Welten⁴⁾, zu jenen furchtbaren Auseinandersetzungen zwischen den Völkern, wie sie die Blüte und den Untergang der Hohenstauffer begleiten, — wir nennen nur *Die Rosen von Hildesheim*⁵⁾ und *Der Hohenstauffer Ausgang*⁶⁾, dies von edelsten poetischen Perlen durchsetzte, aus Geschichte und Dichtkunst geflochtene Geschmeide. Er machte die Zersetzung und das Chaos der Selbstzerfleischung eines der Hauptkulturvölker in Nirwana⁷⁾ vor unseren Augen so lebendig, daß wir im Bann seiner Kunst machtlos befangen, gleichsam narkotisiert liegen. Er tauchte in die Vergangenheit seines Volkes bis zu den geschichtlichen Anfängen der Deutschen — man lese die *Chiemgau-Novellen*⁸⁾, *Aus den Tagen der Hanse*⁹⁾, *Am Ausgang des Reiches*¹⁰⁾ — und er stellte die Gegenwart in eigen befeelten, atmenden Gestalten vor unsere Blicke, wie dies *Heimkunft*¹¹⁾ und *Jenseits des Wassers*¹²⁾ zeigen. Er malte die Breuel dunkler Zeiten in düsterem Schwarz, daß sie unsere mitempfindende Seele bis zur Unerträglich-

1) Bei B. Elisher Nachf., Leipzig, 2 Bde. 3. Aufl.

2) ebenda, 4. Aufl.

3) ebenda, 2. Aufl.

4) Bei S. Schottländer, Breslau.

5) Bei B. Elisher Nachf., Leipzig.

6) Bei Karl Reißner, Dresden, 2. Aufl.

7) Bei B. Elisher Nachf., Leipzig, 2 Bde. 3. Aufl.

8) Bei B. Elisher Nachf., Leipzig, 2. Aufl.

9) Bei E. Avenarius, Leipzig, 3. Aufl.

10) Bei B. Elisher Nachf., Leipzig, 3. Aufl.

11) Bei Karl Reißner, Dresden.

12) ebenda.

lichkeit belasten, wie in der Novelle Auf der Lateinschule¹⁾, und er bildete sich einen Ton eigenartiger schmunzelnder Weise eines über den Komödien und Tragödien menschlichen Lebens Stehenden aus, der uns wunderliche, nie für möglich gehaltene Bilder früheren menschlichen Zusammenlebens gibt — ich denke an die Banerbenburg²⁾ und an Unter frommem Schutze³⁾. Wie er in Eddystone begonnen, so zwingt er auch schwerer flüssige geschichtliche Realität, daß sie sich zu rein dichterischen Gespinnsten verklärt; man lese die beiden Meisternovellen Über der Heide⁴⁾ und An der See⁵⁾, wo das Geschichtliche restlos im Dichterischen aufgeht. Ja, er spielt im Gefühle seiner sich alles unterwerfenden poetischen Macht, seiner gewaltig umfassenden Phantasie und prägt eine Art von phantastischer Historie, in der sein Drang, zu gestalten, sich genug tun kann, wie zum Teil in seinem gewaltigsten Werke Nirwana. Dann wieder kommt er versonnen daher, betritt eine Welt, die von Milliarden Füßen vor ihm betreten ist, in der Blumen blühen, die unbeachtet bleiben, Schmetterlinge gewöhnlicher oder seltener Art flattern. Unter seinem Blick aber sinkt die Welt — die Welt von Pompeji in Gradiva⁶⁾ z. B. — in erwartungsvolle Stille, nennen uns die Blumen ihre wunderbar bedeutamen Namen, haucht Asphodelos seine Zauberdüfte aus, zeigen uns die geflügelten Wesen, als Deuter zu dem verhüllten Verständnis des Ganzen, Zweck und Wichtigkeit ihres bisher so nichtig erschienenen Daseins. So gleicht in Karin von Schweden⁷⁾, diesem vom Lesepublikum besonders geschätzten Roman des Schicksals eines groß empfindenden Mädchens, der Apollo, der einfach-schöne Falter mit den großen leuchtenden Augen auf weißem Grunde, dem rein und klar aufschauenden Charakter Karin Stenbocks. In den Wundern auf Schloß Gottorp⁸⁾ zieht der das Haupt Dorette Borriets umgaukelnde Zitronenfalter einen Goldreif um die heimliche Königstochter. Beispiele, die sich verzehnfachen ließen. —

Aber nicht nur von der Natur oder der Geschichte bevorzugte Orte werden durch des Dichters Kraft belebt. Er tritt auch in die gleichmäßig pedantisch geordnete, verknöcherte Welt der Kleinstadt, des Pastorats von In der Fremde⁹⁾ — und unter der Berührung seines Fingers wird sie zum Schauplatz des nie für möglich Gehaltene, Wunderbaren, das mit Schicksalsmacht über die fast verstopften Menschennaturen daherkommt und Beseelung bis in die nüchternsten Naturen trägt, so daß sie sich in ihrer ganzen Flachheit, Güte oder Böseart enthüllen müssen.

Natürlich bildet ein so stark empfindender Mensch wie dieser stimmungsgewaltige Dichter seine Vorlieben aus.

¹⁾ Bei B. Elischer Nachflg., Leipzig, 3. Aufl.

²⁾ bis ⁵⁾ ebenda.

⁶⁾ Bei Karl Reizner, Dresden.

⁷⁾ Bei Gebr. Paetel, Berlin, 18. Aufl.

⁸⁾ Bei B. Elischer Nachflg., Leipzig 2. Aufl.

⁹⁾ ebenda, 4. Aufl.

Ihn locken die fernen Zonen. Die wunderbaren Schilderungen Süd-Amerikas in Luv und Lee beweisen es, aber hier wie in dem Altersroman *Aus drei Menschenaltern*¹⁾ läßt er die Helden aus dem märchenhaften fremden Lande zurückkommen, und sie finden erst auf der Scholle, wo sie als Knaben geweilt, empfunden, gelernt und geschwärmt haben, das Heil ihrer Seele wieder. Er liebt seine meerbepülte Heimat, die ihn doch um sein Kinderglück betrogen hat. Diese ist ihm nicht bloß Schleswig-Holstein mit den grünen, balsamisch duftenden Wäldern, der rotblühenden, von Bienen durchschwärmten Heide, dem von den Wellen beseeelten Meeresstrande mit seinen Möwen und Silber Schnäblern. Von Nord nach Westen gehört für ihn alles dazu, wo das vom alten Boethius geschilderte rauhe Volk der Friesen — sein Stammvolk — auf Sand und Moor und Marsch in alter Einfachheit und Treue haust und trotz aller Verfeinerung und Bekehrung heimlich zu seinen alten Göttern betet. „Willst du dich Frieße nennen, so kommt's vor allem darauf an, daß du dem treu bleibst, was du in deiner Brust trägst!“ So ungefähr sagt in Heimkunft Pastor Bokke Haring, einer der wenigen Pastoren, die bei Jensen sympathisch herauskommen. Und seinen Friesen bleibt der Dichter treu, denn er hält sich selbst die Treue. Die Gestalten der friesrockumwallten Hünen vom Zuidersee in Der Hohenstauffer Ausgang springen ihm ebenso aus dem Herzen, wie die ehemaligen Bewohner des von der gewaltigen Springflut weggespülten Landes an der Westküste der Cimbrischen Halbinsel in dem wunderbaren, großzügigen und tiefpflügenden Roman Versunkene Welten, in dem die alten Götter noch auf Erden schreiten. Man denke nur an die Riesengestalt des Jork Berke, des Hundertjährigen. Und was die Insel Sylt in Schloß Gottorp für die schöne Dorette — in Heimkunft für Jan Haring — bedeutet, das kommt ihm selbst aus dem Herzen da, wo es sein Heimlichstes, seinen größten, zartesten dichterischen Schatz verbirgt und seine feinsten zitternden Schwingungen macht, denn es bedeutet das Höchste und Gewaltigste für ihn selber: den Vaterboden, aus dem er seine besten Kräfte saugt. „Sie wußte wohl nur durch ihn davon“, heißt es von Dorette Gorriet, „doch so lebendig stand es vor ihr und in ihr, daß ihr's war, sie könne sich selbst erinnern, als ganz kleines Kind im sonnenwarmen Dünenland gelegen, das Flimmern blaugrüner Halme um sich gesehen, vor sich das Rauschen anrollender Wellen und über sich das rastlose Kreischen jagender, weißbrüstiger, blühender Möwen gehört zu haben. Dort — fühlte sie — würde sie glücklich sein.“ Jensen hat seine Heimat verlassen, aber er hat sie sich innerlich wieder aufgebaut — in ihr ist er glücklich und kräftig.

Alles, was in der Fremde an blühender tropischer Schönheit die Augen und Sinne erfreut, verführt und genarrt hat, das gleitet von seinen Menschen ab als ein Traum. Das Leben ein Traum — das ist dem in phantastischen

¹⁾ Bei Karl Reißner, Dresden 1905.

Gebilden gern (und oft zu seinem Schaden) Schwelgenden überhaupt eine nahe-liegende Vorstellung, die immer wieder auftritt. Diese Vorstellung erleben in glücklichster Anpassung an die vorgetragene Fabel in Luv und Lee die sich in wahrer Liebe nach langer Verirrung endlich findenden Alf und Madlene, sie tritt dem Folkrad Morhoff und Komtesse Ina Woltersdorff in dem Roman Vor drei Menschenaltern vor die resignierende Seele, sie dächte Arnulf und Verena in der Geschichte: Am Ausgang des Reichs die richtige. Augenblickliche Sinnesverwirrungen treten überhaupt bei allen Handelnden in den entscheidenden Momenten vielfach als das Natürliche und Lösende ein. Da wird früher Erlebtes gerade auf diesen Augenblick übertragen, da schafft die Sonne oder der Himmel Zauberspiegelungen, da bewirkt ein in der Erinnerung aufsteigendes Wort oder Bild sonderbare Verbindungen räumlich und zeitlich getrennter Vorgänge, die jedesmal für den Betreffenden von entscheidender Bedeutung sind.

Gerade für diese Eigenart eine Erklärung zu suchen, ist interessant.

Ob hier noch ein Einfluß Theodor Storms zu verzeichnen ist, aus dessen Kreisen Wilhelm Jensen ja, seinen ersten Werken nach, herausgetreten ist? Ob die Beeinflussung noch weiter zurückliegt, etwa herrührt von jenem seltsamen poetisch-überschwänglichen Geist Woldemar Nürnbergers, der sich als Dichter M. Solitaire nannte, und auf den der Husumer große Stücke hielt? Oder ob die Natur dieses Empfindens begründet liegt im innersten Kern einer nordischen, friesischen Seele, deren Träger aufwächst unter dem weit sich ausspannenden flimmernden Himmel, über ewig unruhig schimmernder See, die Unmögliches möglich macht, indem sie — in den sogenannten Rimmungerscheinungen — fern liegende lockende Küsten als Fata Morgana herbeizaubert und sonstige wunderliche Trugbilder vor die Augen stellt?

Wie dem aber auch sei, die Neigung zu phantasiereicher Verflechtung des früher Erlebten oder nur Beträumten mit dem augenblicklich eintretenden Vorgange ist auffallend bezeichnend für unseren Dichter. Ohne dies wäre beispielsweise das von echt Jensenscher Art zeugende Pompejanische Phantasiestück Gradiva gar nicht denkbar, denn hier wird Wirklichkeit zum Traum und Traum zur Wirklichkeit. Charakteristik hört auf — Stimmung ist alles! Hier ruft der Leser selbst der Umwelt zu: Still! Denn eine einzige Betätigung wirklichen Lebens um ihn vermöchte schon den Bann empfindlich zu brechen, in den er geschlagen ist. — Ebenso wenig denkbar aber wären die wundervoll tiefgehenden Beziehungen der drei Wernerkinns unter einander in dem Novellenzklus: Aus den Tagen der Hanja, wo in Zwischenräumen von je einem Jahrhundert drei Sprossen eines Familienstammes unter heimlichem, unfaszbaren Zwange der Unterseele und des Blutes Ähnliches tun und erleiden wie der Vorfahr. Diese Beziehungen gehen so weit, daß man fast von symbolischem Tun der einzelnen Handelnden reden kann.

Wie Jensen bestimmte Mittel zur Erreichung poetischer Wirkungen

liebt, unter denen die der scharfen und fortgesetzten Charakteristik und der Charakter-Entwicklung bisher niemals die stärksten sind, so hegt er aber auch sichtlich Vorliebe für gewisse Zeiten.

In manchen steht er mitten inne. Zumal in jener, die — nach seinen Worten — die Zeit ist: „wo der Schulrektor Joh. Heinrich Voß den Homer verdeutscht und seinen grimmigen Protest schleudert: Wie Fritz Stolberg ein Unfreier ward! Ihm begegnet im Ost Immanuel Kant mit einer Kritik der reinen Vernunft und wirft mit einer neuen wissenschaftlichen Weltentstehungslehre die Kinderfabel der Genesis über den Haufen. Von der Mannheimer Bühne tönen die ‚Räuber‘ und ‚Kabale und Liebe‘ des jungen Stuttgarter Regimentsmedikus wie erste Stöße eines mächtig aufbrausenden, an den morschen, krachenden Pfeilern der Vergangenheit rüttelnden Sturmes; der Kopf Goethes hebt sein Lebenswerk an, das Wiederbild des deutschen Geistes und Gemütes, den ‚Faust‘. In Paris zertrümmern die Enzyklopädisten mit Urtheilen der Erkenntnis und Sprenggeschossen des Spottes die Pfaffenarbeit von Jahrtausenden, die rostig gewordenen Fesseln des menschlichen Denkens, Irrtum und Betrug, Uberglauben und Wahn. Es ist die Zeit des höchsten Blütenbringens der Dichtung und des Gedankens, des Erwachens wissenschaftlichen Ergründungstriebes, der Aufklärung und Befreiung des Geistes und — der grenzenlosesten Einfalt und Verstandesbetörung.“

Zielen diese letzten Worte auf den Jensen'schen Schwank: Die Wunder auf Schloß Gottorp hin, so führen uns die Namen Voß und Stolberg zu den Altersromanen: Vor der Elbmündung¹⁾ und Vor drei Menschenaltern, in denen Kindheits- und Jugenderinnerungen wie junge Rosen aus halbverstaubtem, dicht durchranktem Blattwerk der Belehrsamkeit und inhaltsloser steifer Adels-Etikette tauchen. Bei Erwähnung der Vorgänge in Paris aber ersteht vor uns sofort der in seinen vielverschlungenen Vorgängen und Gestalten straff komponierte Roman Am Ausgang des Reiches und — Nirwana. Gibt im vorletzten der genannten Romane Schloß und Park Schwellingen bei Heidelberg den reizvollen Schauplatz einer an Intriguen, Verwickelungen und Überraschungen reichen Handlung, in der wir einen tiefen Blick in die zum Untergange reifen faulen Verhältnisse an kleinen deutschen Hofhaltungen tun, so führt uns Nirwana mitten hinein in den Zusammenbruch des französischen Adelsstaates und zaubert vor des Lesers Augen ein sinnlich-packendes, grausig-machtvolles Nachbild der Anfänge der französischen Revolution mit zahlreichen typischen Gestalten, über die alle der Bretagner Jean Arthon, der Schreckliche, mit seinem fürchterlichen zweiten Gesicht wie das allgewaltige, drohend nahe, unbarmherzige Schicksal selbst hinausragt. Das umfangreiche Werk, das an groß dahinrollenden Szenen, wie an ausgeführten Kleinmalereien überreich ist, wird vielfach für des Dichters be-

¹⁾ Bei Karl Reißner, Dresden.

zeichnendste, künstlerisch am höchsten zu wertende Schöpfung gehalten. Man muß in der Tat einmal genießend in sich aufgenommen haben, wie er die Wandlung der in Üppigkeit versunkenen adligen Rots von Schloß Hautefort im Belay zu Priestern der Menschlichkeit und Vernunft in farbenerrfüllten, lichtflimmernden Bildern hervorbringt. Man muß die Entwicklung und den Zusammenbruch des Priesters Mathieu Guérand und der um ihn gescharten Gemeinde mit erlebt haben und vom Dichter mit hineingerissen sein in das Chaos des Vernichtungswahnsinns, wie er in der Loirestadt Le Puy — trotz des vernünftigen Arztes Lacordaire und seiner Bürgerwehr — über die vertierte Masse gekommen ist, um die faszinierende dichterische Macht, die uns in Atem erhält, recht kennen zu lernen.

Jensen stand im vollen Mannesalter, als er seinen poetischen Überschwang an dieser Periode gärender Völkergeschichte mit einer Kühnheit maß, daß es manchmal scheint, als ob er mit der grausamen Ernsthaftigkeit der Zeit Fangball spielt. Sicher ist, daß es in seiner Ganzheit die Krönung einer dichterischen Schaffensperiode bedeutet, in der er an gewaltige historische Stoffe mit einer noch starken, das Spröde meist niederzwingenden Kompositionskraft heranging. Von dieser Seite betrachtet treten viele Werke seines höheren Alters — jene mit den unzugehörigen, einfach referierenden wissenschaftlichen Einleitungen und Einschüßeln — gegen diesen überall belebten und dichterisch umgesetzten Stoff stark zurück. Aber es ist nicht zu leugnen, daß sich hier, nicht nur durch die Wahl des Stoffes, sondern auch durch die Eindringlichkeit der Ausführung, bei Jensen auch eine Neigung kundgibt, zum Absterben Reifes, Sittlich-Faules, Angefressenes mit der ganzen Kraft seiner bedeutenden Kunst so ans Licht zu heben und in Szene zu setzen, daß der — nicht bloß Befangene, sondern fast direkt Narkotisierte — erst nach dem Aufwachen aus dem Rausch, in dem er während des Lesens gehalten ist, zu einer eigenen Meinung über das Erlebte gelangen kann.

Wir kommen damit zu dem Joll, den dieser eigenartige, in sich selbst ruhende, zu Größtem berufene Dichter — gleich den vielen anderen neben ihm strebenden Zeitgenossen — seiner schwächlichen Zeit zu zahlen hatte. Da er 1837 geboren wurde, fällt seine Mannesjugend noch ganz in die geistig tote Periode des deutschen Volkes während der 70er Jahre. Er hatte von Heiligenhafen in Holstein aus die Gymnasien in Kiel und Lübeck besucht, in Kiel, Würzburg und Breslau Medizin studiert, war dann zum Studium der Naturwissenschaften abgewendet, 1860 zum Dr. phil. promoviert und endlich beim Studium der Geschichte hängen geblieben. Von diesem und dem Studium der literarhistorischen Wissenschaft gelangte er zur Journalistik. Als Redakteur kam er von München nach Stuttgart, von Stuttgart in seine Heimat, nach Flensburg, zurück — immer das Organ der deutschen Partei leitend. Mit dem Jahre 1872 gab er auch diese Tätigkeit auf und siedelte nach Kiel über. Dies vertauschte er 1876 mit Freiburg im Schwarzwald. Seit 1888 lebt er

schriftstellernd in München oder Prien am Chiemsee. Von all diesen Orten hat er zu jeder Zeit für die Einheit und die geistige Freiheit seines Volkes gekämpft; wo immer es ein entscheidendes Manneswort galt, ist er furchtlos und offen eingetreten für seine Überzeugung. Daß er ein Eigener und Besonderer ist, spürt man am leichtesten, wenn man ihn mit den Vertretern der Münchener Dichterschule zusammenzustellen sucht. Aber trotz der Originalität seiner Gedanken, der scharfen Durchdringung der einzelnen historischen Zeitabschnitte, der Feststellung der Abhängigkeit menschlichen Denkens und Fühlens von der Rassenabkunft u. a. m., hat auch er nur schwer vermocht, die Schläcken abzuwerfen, die eine den äußeren Erfolgen nicht entsprechende, im Kern schwächliche, der höchsten nationalen Empfindungsstärke noch weit entfernte Zeit auf das leuchtende Gold seiner männlichen Dichtkunst abgelagert hat. Sie treten außer in Nirwana, wo sie am stärksten auffallen, noch mehrfach auf, und wenn sie das Werk auch nicht immer gänzlich ersticken, wie man das wohl von Asphodil, Gentiana, Die Rabe behaupten könnte, so verdunkeln sie für einen Leser unserer zum Glück wieder dem Bejahenden und Befunden sich bewußt zuwendenden Zeit manchmal doch allzustark die reine Schönheit der Schöpfung.

Da gewährt es wohlthuende Freude festzustellen, daß mit der Mitte der 80er Jahre Jensen zu immer reineren und damit zu jenen Schöpfungen kommt, die wir als seine besten bezeichnen.

Es sind dies neben den schon genannten und kurz charakterisierten Romanen *Verjunktene Welten* und *Am Ausgang des Reiches* die Novellen Sammlungen *Aus stiller Zeit* (mit den beiden Kabinettstückchen: *Unter den Schatten* und *Lycaena silene*), dann vor allem die historischen Novellenkränze: *Aus den Tagen der Hanse* und *Aus schwerer Vergangenheit*; weiter die sich in der Menschen Darstellung vertiefenden Romane: *In der Fremde* und *Runensteine*; endlich mit der Balladen Sammlung *Skizzenbuch* die Gedichte überhaupt.

Wieder ist es die Welt der Heimat, die dem Dichter durch die Sehnsucht nach ihr die frischesten Kräfte zuführt. Sie atmet in dem Milieu der Großen erhoffenden und kläglich scheiternden Heloise aus dem Roman *In der Fremde*, sie spricht mit der Stimme des schwellenden Meeres um die kleine friesischen Insel, den Wohnort der drei ungleichen Kinder Teda, Freda und Uwe in *Runensteine*, sie flimmert mit ihrem unsagbaren Zauber aus der nordischen Heide, in den Novellen aus der schweren Vergangenheit des 30 jährigen Krieges, und sie gibt den drei für ihre Hanse in die Fremde hinausziehenden Werners den Wagemut, die ihrer wartenden Entbehrungen zu ertragen. Wieder sind es in diesen letzteren Erzählungen wunderbar daherrauschende mächtige Klänge, unter deren Lauten die fremden Welten mit den hanfischen Kaufhöfen vor uns erstehn, aber ob wir über die Alpen nach Venetien, ins ferne Norwegen nach Bergen oder ins verschneite Rußland nach Nowgorod

geführt werden, immer trillern den drei Deutschen die heimischen Lärchen der verträumten nordischen Heide ins Ohr und in die Seele, und über dem prachtvoll belebten Gang der Geschehnisse ruht als ein herzerfreuendes Licht die Liebe zur deutschen Heimat.

Man weiß nicht, welcher der drei köstlichen Hansage[schichten]¹⁾ man den Vorzug geben soll! In der ersten herrscht eine wunderbar liebliche Frische, die aus dem Unternehmenden der ganzen Anlage entspringt und das Dämonische der Figur Waldemar Utterdags glücklich abschwächt. Die zweite gibt die Höhe des Ganzen in der klaren Zeichnung des Bergenschen Hansahofes mit seinen 'Gärten' und ihren Bewohnern, mit den ebenso zart verschleierte[n] und enthüllten Seelenvorgängen wie groß angelegten äußerlichen Verknüpfungen, mit dem überwältigenden Schlußkampfe aller gegen alle, aus dem sich Osmund Werneking mit seiner jungen Geliebten wohlbehalten rettet. In der dritten herrscht das Schleierlicht der langen russischen Winterzeit, das sich auch über die niedergehende Hanja legt. Aus ihm heben sich merkwürdig schlichte Gestalten so kräftig und keusch angelegt ab, daß sie sich trotz der losen Verbindung, die hier zwischen des Dichters Fabel und den historischen Vorgängen in den Hansastädten herrscht, stark in die Seele prägen.

Über diese Geschichten noch andere zu stellen und ihnen den Preis zu versagen, fällt schwer — und doch wagen wir dies mit den Novellen: Aus [schwerer Vergangenheit²⁾]. Jensen scheint eben doch erst zum vollsten Ausdruck aller seiner dichterischen Potenzen, der Wucht wie der Grazie, zu kommen, wenn er völlig freie Verhältnisse vor sich sieht, wie sie die Zustände des 30 jährigen Krieges mit ihren zahllosen Möglichkeiten bieten. Da erwachen alle seine Fähigkeiten! Da drängen sie sich auf engster Stelle zusammen! Da wetteifert die Schönheit der Sprache, die Macht und Eindringlichkeit der Linienführung im Rein-Erzählerischen mit der Kraft des Dichters, Stimmung zu erregen. Da braust das Romantisch-Abenteuerliche nach wie vor fast ungezügelt daher, aber es vermag doch nicht das hart daneben zur Geltung ringende Einfach-Menschliche zu überfluten. Da würfelt das Schicksal die Rassen durcheinander wie die Ereignisse, das Meer donnert hinein, und die Heide lächelt unschuldig empor durch all das rote Blut, das auf ihr vergossen wird. Die Gestalten stehen plastischer da, als sie der Dichter früher lieferte, die geschlossenere Komposition fällt auf (in An der See und Über der Heide), ja, es bricht Laune und Humor den Bann der nackten Ernsthaftigkeit des grauen Elends, das über deutschen Landen lag, und bringt ein so köstliches Schelmstück zuwege, wie das Unter frommem Schutze, in dem sich zwei vom Leben Verstoßene das Lebensrecht frank und keck nehmen. Diese fünf Novellen — (Auf der Lateinschule reiht sich passend ein, und Um ein Menschenalter

¹⁾ Bei E. Avenarius, Leipzig. 3. Auflage.

²⁾ Bei B. Elischer Nachflg., Leipzig. 2. Aufl.

(später gibt seinen Ausklang und Rückblick) — sind in ihrer Gesamtheit eine dichterische Tat! Wie königlich freigebig, wie herrschermäßig kühn Jensen mit dem Stoffe zu schalten vermag, zeigt schließlich noch die Schlußnovelle, in der er den Leser auf der Schneide zwischen dem Geiste zweier Zeiten entlang führt und diese schwere Kunst lächelnd und mit feinsten Wort- und Sinn-Grazie ausübt.

Wie freigebig Jensen in allen angeführten Werken aber auch mit dem reichen Rüstzeug seiner Kunst, dem üppigen Schatz seiner dichterischen Seele wuchert — es ist merkwürdig und fällt uns schließlich auf, wie sehr er dabei mit seiner Persönlichkeit verfährt. Er verbirgt sie hinter seinen Gestalten. Er thront so hoch oder so fern über ihnen, daß er nur den Ton ironischer Rede findet, wenn er im Verkehr mit Menschen seiner Zeit etwas über sich ver-raten muß.

Diese Anmerkung wird uns klar, wenn wir zu den Romanen *In der Fremde* und *Runensteine* kommen. Vehlerer ist, um dies gleich vorweg zu nehmen, nicht als historischer Roman anzusehen, trotz des Hineinspielens der napoleonischen Zeitverhältnisse, er gibt Menschengenieziehung und -Entwicklung, wie *In der Fremde*, und er steht höher. Eigentümlich ist beiden, daß sie nicht rein zum Schluß kommen. Die Geschichte der schönen und unternehmenden Heloise war bereits eher zu Ende, als der Dichter schließt, und das ausgeglichene Dahingleiten der Erzählung von Tedas, Fredas und Uwes Menschwerdung geht in Irrungen und Wirrungen aus, von denen man meinen könnte, der Dichter habe sich den großen Schluß-Akt allzulange aufgespart, bis er in lauter kleine wirre Schläge auseinander gefallen ist. Diese Ausstellungen aber können niemanden abhalten, den hohen Wert namentlich der *Runensteine* festzustellen. Jensen begnügt sich hier nicht mit einem einfachen Entwicklungsroman, er gibt alles unter höherem Gesichtspunkte. Eine traumhafte Einleitung eigenster aus dem Meereszauber herausgenommener Erfindung begrenzt und vertieft die erzählte Geschichte. Die drei geträumten Sibyllen auf den Runensteinen, die des Lebens Ewigkeit, Richtigkeit und Flüchtigkeit schauen, sind die Sinnbilder für die drei geschilderten Charaktere, die zugleich gruppenweise auftreten. Sie erscheinen somit als Grundtypen der Menschencharaktere überhaupt. Daß sie dies besonders noch sein wollen, bringt den Dichter wieder der Symbolik sehr nahe und bezeichnet seinen hoch über des Lebens Zufälligkeiten befindlichen geistigen Stand. Dieser Stand, sowie sein immerwährend geführter Kampf für seine Weltanschauung — die Weltanschauung eines Freidenkers und Naturphilosophen — machen für seine Charakterisierung die Gedichte so wertvoll.

Neben seiner Sammlung *Vom Morgen zum Abend*¹⁾, die auch die Terzinen *Um meines Lebens Mittag* und die lange nicht genug gewürdigten Lieder aus Frankreich enthält, wollen wir hier nur noch

¹⁾ Mit Bildnis des Dichters, bei B. Elischer Nachflg., Leipzig. 2. Aufl.

das Skizzenbuch¹⁾ mit seinen farbigen Balladen und sich einschmeichelnden Erzählungen in Versen heranziehen. Auch letztere sind zum Teil in die große Sammlung übergegangen.

Wir haben uns die Betrachtung dieser dichterisch-vollwertigen Gaben bis zuletzt aufgespart. Haben wir Jensen bisher mit den Augen des großen Publikums angesehen, das eigentlich nur seine Prosawerke kennt, haben wir ihn von dieser aus schätzen gelernt, so lernen wir ihn jetzt in seinen Persönlichkeitszügen erkennen und müssen ihn lieben lernen. Er ist ein Lyriker von echtem Schrot. Seine Lyrik ist rhythmisch, sie wird von Melodie getragen, unorganische Cäsur wird in seinen Versen kaum angetroffen. Er hat Lieder von äußerster Zartheit und solche von schwerem — wenn auch nicht allerschwerstem Schritt. In ihnen steht er immer klar mitten im Leben; an das Unbewußte, das Visionäre zu rühren, ist nicht seine Sache. — Mit dieser Erscheinung stellt ihn der Literaturhistoriker kurzerhand zwischen Storm und Geibel. Er habe nicht die knappe Fassung, wohl aber die reine Formgebung des ersteren, mehr Gehalt und Persönlichkeitsstärke als der letztere. Wir können das für Wilhelm Jensen gern hinnehmen — wir legen eben Nachdruck auf die reine Formgestaltung und auf den nie trivialen, stets eigenartig-schönen, tiefen, weichen, wechselnden Gehalt. Daß die beiden nordischen, von Natur so verwandten Dichter — Jensen und Storm — viele Beziehungen haben müssen, ist leicht einzusehen. Wo diese aber auch auftauchen — wir finden immer die Stelle, wo sie aus Jensenscher Eigenart entsprungen sind. Es ist Tatsache, daß er seine Kunst — einem Geibel gleich — zu den schönsten reifsten Gedichten ebenfalls erst entwickelt hat, und es fällt uns jetzt nach dem hier Abgehandelten nicht mehr auf, daß die schönsten Verse, wie die Jahreszahl auf dem Titelblatt z. B. von Im Vorherbst zeigt, in den achtziger Jahren und später entstanden sind.

Selbstverständlich ist bei diesem Meister der aus der Natur geholten allerfeinsten Stimmungen ein bis zu äußerster Spürkraft entwickelter Naturfinn vorhanden, es herrscht der Erdgeruch seiner Heimat und seines Meeres. Das uralte Wiegenlied seiner Kindheit umrauscht ihn sein ganzes Leben lang, und er singt es mit träumender, göttlich stammelnder Zunge im Schmerz der Sehnsucht nach:

O, meine Mutter, meine wilde Mutter!

Die auf schimmernden Armen mich trug!

Die Natur hat ihm immer Neues zu sagen. Der Frühlingsduft weht ihm eine himmlische Sehnsucht ins Blut —

Mir aber ist süß und sonnig

Von Träumen die Seele bewegt,

Wie selig vor seinem Geburtstag

Ein Kind zum Schlafen sich legt;

er macht ihn Sonnenmüde —

¹⁾ Mit Bildnis des Dichters, bei E. Avenarius, Leipzig. 2. Aufl.

Zu süß umglüht, zu hold umblüht
 Von Frühlingsluft und Leben —

Der Sommer bringt seine Mannesfreuden zur reichen Entfaltung, hüllt ihn aber im webenden Mittagszauber in jene Stimmung, die ihn über die Umwelt hinauswachsen läßt:

Und schön und schaurig fühlt mein eignes Leben
 Sich angerührt von leisem Geisterstab,
 Ein Kommen ist's, ein Schwinden und ein Schweben
 In jenen stillen Strahlen auf und ab;
 Ein Nichts, ein Alles, was ich je besessen,
 In mir, und doch zugleich unendlich fern,
 Ein Allgedenken und ein Allvergeffen,
 Ein Lebenstraum auf einem andren Stern.

Im raschelnden Herbst finden sich innige Worte der Entsagung und des Leides auf seinen Lippen ein:

Und zitternd sucht der Blick und sieht:
 Ein letzter Wandervogel zieht
 Mit fernem Gruß von hinnen.

Und ,wenn die Wolken des Winters dunkel und schwer treiben', dann ist über sein männlich Herz die Traurigkeit des Sterbens gekommen. Sie ist bitter hart für ihn, denn seine Erkenntnis hat ihn dazu gebracht, in einen ewigen Winter auch bei Scheidenden zu sehen, denen er zuruft:

Schweigend beide laß uns gehen,
 Bergen in der Brust das Wort,
 Daß wir nie uns wiedersehen —
 Niemals hier und niemals dort.
 Unsre Hände, die sich fassen,
 Halten einmal noch die Zeit —
 Zwischen sie, wenn sie sich lassen,
 Fällt herab die Ewigkeit.

So ist er von seinen romantischen Wolkenflügen, die wir in seinen Prosaschriften bemerken, in der Lyrik abgegangen, ist aus jener Sphäre, wo er den Launen einer oft ungezügelten, schwächenden Phantasie nachgab, auf die Erde herniedergestiegen, und sie, die nie schwach macht, sondern immer stärkt, sie gibt ihm ihre besten Kräfte, indem sie ihn zu singen antreibt von dem, was eines Menschen Herz beben läßt. Klaren Auges steht er den Leiden, die mit dem Menschsein untrennbar verbunden sind, gegenüber. Er glaubt vor dem ersten Sarge, ,ein Riß zerspalte des Himmels Zelt', aber dennoch vermag er weiter seine Straße zu wandern, wenn er sich auch über den seltsamen Weggenossen auf der Lebenswanderung im beginnenden Grauen verwundert,

Daß einer zurückblieb am Weggelände,
 Das Wort auf den Lippen, er sprach's nicht zu Ende — —

Und schließlich muß er gestehen in den melodiosen Versen:

Über die Heide
 Gab mir ein schweigendes Weib Geleit
 Frau Herzeleide —

Dennoch verzagt er nicht, vielmehr

Stolz wird das Herz und die Seele wird weit
 Von Ahnung umschauert: „Ein großes Leid
 Sei das Höchste auf Erden“.

„Verlaß mich nicht, Frau Herzeleide!“ ergeht darum sein Ruf. Er empfindet — nach tief genossenem und erkanntem Leben —

Was einmal auf dem rätselvollen
 Irrgang des Lebens uns betraf,
 Es ward zum Teil von unserm Willen
 Und legt mit uns sich erst zum Schlaf —

und sieht den Trost vor sich:

— nicht allein mit kaltem Bangen
 Umgraut mich Schreck der Einsamkeit,
 Es fühlt der Herzs Schlag sich umfassen
 Von einem warmen Wegeleit.

Die Liebe ist! — Und diese Liebe wird dem, der in den Terzinen: Um meines Lebens Mittag mit den ewigen Menschheitsproblemen ringt und seine ganze nackte traurige Erkenntnis¹⁾ aufdeckt, daß wir auf kein Jenseits zu rechnen haben — der mit jedem irdischen Wahn schwacher hoffender und vor dem Vergehen sich ängstender Menschlein scharf ins Gericht des kritischen Verstandes geht — diese Liebe wird ihm, dem Armen, zum Trost. Warum wollen wir verzagen? Es muß uns genug sein, zu wissen, daß wir sind! „Es ist“, das allein ist der Grund von allem Bestehenden, dessen Zweck unserem Denken daher unbegreiflich ist. Auch die Unendlichkeit ist, wie alles andere, und die Unermeßlichkeit hat kein Warum. Flüchtige Weisen ihres Ausdrucks ist alles Lebende. So ist die Menschheit nur ein Spiel des Alls und nur für sich selbst hat das Dasein Wert. Aber scheint so jeder Hort, jedes Ziel verloren, so bleibt uns, die wir des Daseins Freude als Wahn achten, doch etwas Göttliches: das ist zu dem Glück der Sehnsucht, das uns besichert ist, sie, die Mutterhände um unsere Wiege breitet, die süßem Rausche das höchste Glück kredenzt und den leer gewordenen Lebensbecher bis zum Ende still umkränzt — die Liebe als Mutterliebe, Gattenliebe, Kindesliebe!

So kommt Jensen schließlich bei der Frage: Was könnte ein Gott für uns an ihre Stelle setzen? zu der Antwort: Es gibt nichts, was sich lohnt!

¹⁾ Eckart wirbt für eine andere Weltanschauung, als die von Jensen vertretene. Aber der Eckart-Kreis hört jede in ernster Arbeit errungene Meinung mit Achtung an. Die Red.

Denn deines Lebens einziges Lebensglück
Wert, für die Ewigkeit es einzutauschen,
Gibst keine Ewigkeit dir mehr zurück!

und aus seiner menschlichen Erkenntnis heraus verzichtet er, ohne Trauer über solch Ergebnis, auf jedes Jenseits.

Es ist ein wundervolles Bild einer erträumten Heimkehr zu den Bestaden seiner Jugend, in das er diese Lebens- und Weltanschauungs-Betrachtung faßt, es sind köstlich dahingleitende die Gedanken zusammenflechtende Verse — diese Terzinen — in denen er wissenden Auges dem Nirwana gegenüber doch zu einer starken Lebensbejahung kommt. Mit den Religionen und ihren Wandlungen setzt er sich im ‚Steinernen Gast‘ auseinander. Dem Rufe nach Gott erwidert er:

Wer will dich erkennen?
Ob sie Natur
Dich heißen, ob Gott,
Ein Bekennen ist's nur,
Ein Wort, ein Spott
Unserer Blindheit.

Faustisch hat er gefragt und sich strebend bemüht um seines Lebens Mittag. Da der Abend zu dämmern begonnen, schließt er sich enger und enger an die Lieben an, die ihn zahlreich umstehen. Mit der Patina des Erlebten bekleidete, voll und reif anmutende Gedichte sind es, die Aus dem Hause betitelt, diese Stimmung des vertraulichen Sich-an-Schmiegens an die lebendige Welt um ihn gezeitigt haben. Fester umfängt er die Hand, die er in der seinen fühlt, weiß er doch, daß alle Wärme, die er empfangen kann, von ihr ausgeht; und von allem Röstlichen, was ihm die Erde in Nähe und Ferne geboten, wählt er die Flamme auf dem eigenen Herd. Die Priesterin, die sie gehütet, hat mit ihrer Herzwärme so wenig getrogen, wie die Flammenglut auf dem Roste des kleinen leichten Sommer-Häusles über der Prie, oder zur Winterszeit in der Steinburg der Hjarstadt. Mit leisem Spott und genußreicher Ironie gegenüber der Welt Eitelkeiten, mit grollendem Mannesjorn auf ihre Verkehrtheiten, lebt er sein eigenes Leben, am liebsten sommers

in der grünen Stille
Vor Sankt Salvators altersgrauem Bau.

Rüstig und arbeitsam jugendfrische Werke fördernd, am biblischen Alter angelangt, möge er nun je länger je mehr genießen, was ihm eine begeisterte Gemeinde bei herzlichster Anerkennung seiner so reich geäußerten dichterischen Gaben an schuldigem Dank zollt.

Grüße den Siebzigjährigen in Ehrfurcht und Liebe, du deutsches Volk — er ist deiner Besten einer!

Gegenwart und Zukunft der plattdeutschen Literatur.

Von Wilhelm Poack, Dockenhuden.

Im Jahre 1852, also vor reichlich einem halben Jahrhundert, erschien Klaus Broths „Quickborn“. Hiermit wurde die zweite oder wenn man will dritte bedeutsame Periode der plattdeutschen Literatur eingeleitet, nachdem ein gelehrter Niedersachse ein Jahrtausend zuvor der literarisch ungefügten altniederdeutschen Sprache den „Heliand“ abgerungen und uns sechs Jahrhunderte später ein unbekannter mittelniederdeutscher Dichter das zweite Hauptwerk der niederdeutschen Literatur, den an ein holländisches Vorbild angelehnten „Reinke de Vos“ geschenkt hatte. Im nächsten Jahre trat Reuter als plattdeutscher Dichter vor die Öffentlichkeit, und im darauf folgenden stellte sich John Brinkman mit seiner köstlichen Tierfabel „Vos un Swinegel“ zum ersten Mal seinen Landsleuten vor. Diese drei Klassiker der neuplattdeutschen Sprache leiten die Epoche der plattdeutschen Literatur ein, in der wir uns noch jetzt befinden. Von ihnen sind der Dithmarscher Broth auf lyrischem, der Mecklenburger Reuter auf epischem Gebiet bislang unübertroffen geblieben; Reuters Landsmann Brinkman bildet in seinem „Bagel Grip“ zu ersterem, in seinem „Kasperohm un ick“ und den kleineren Erzählungen zu letzterem die literarische Ergänzung. Ein Dramatiker gleichen dichterischen Ranges erwuchs der plattdeutschen Literatur erst ein halbes Jahrhundert nach den drei Genannten in dem leider kürzlich im Alter von noch nicht 30 Jahren verstorbenen Hamburger Fritz Stavenhagen.

In diesem durch das Schaffen der genannten Dichter bezeichneten, die Gegenwart der plattdeutschen Literatur umspannenden Rahmen hat sich seit etwa 50 Jahren ein Schrifttum vorwiegend poetischer Art entwickelt, das für die innere Lebenskraft der vermeintlich dem Untergang geweihten plattdeutschen Sprache das erfreulichste Zeugnis ablegt. Allerdings setzte es mit den beiden bahnbrechenden Dichtern, Broth und Reuter, nicht sogleich ein, sondern ähnlich wie die durch die Schwerkraft der großen kosmischen Körper ausgelösten Phänomene Zeit gebrauchen, bis sie sichtbar werden, war es auch hier. Aus Klaus Broths klassischen „Briefen über Hochdeutsch und Plattdeutsch“, aus seinen und vor allem Reuters dichterischen Werken, die weit über die Grenzen Plattdeutschlands hinaus Beachtung fanden, mußten die eigenen Stammesgenossen erst die Überzeugung gewinnen, daß auch jetzt noch die Enkelin der Heliandsprache und Tochter der Sprache, aus der ein Goethe den Reineke Vos zu neuem Leben erweckt, Schätze der Poesie zu spenden hatte für den, der des Schlüssels zu ihrem Schrein teilhaftig war. „Fast in jedem einzelnen Jahre der letzten drei Jahrzehnte,“ sagt der Germanist Seelmann, „haben mehr Druckbogen mit niederdeutschem Text die Presse verlassen, als die ganze erste Hälfte des Jahrhunderts zutage gefördert hat.“

Werdings steht die Anzahl der von dem Bibliographen verzeichneten neuplattdeutschen Werke nicht in einem richtigen Verhältnis zu ihrem poetischen Wert. Es läßt sich nicht verkennen, daß die das Feld der plattdeutschen Literatur beackernden Talente durchweg erheblich minderen Ranges sind als die vorgenannten Bahnbrecher. Dies erklärt sich aus mehrfachen Gründen äußerer wie innerer Art. Das Absatzgebiet für plattdeutsche Literatur ist naturgemäß ein beschränktes. Die Bevölkerung des plattdeutschen Landgebiets, aus deren Kreisen die plattdeutsche Literatur ihre Stoffe vornehmlich nimmt und die daher ihre Hauptkonsumentin sein müßte, steht wegen ihrer durch die Kolportageliteratur verfeuchten literarischen Geschmacksrichtung den plattdeutschen Werken wenig teilnahmsvoll gegenüber. Ferner ist sie durch die Schule nicht daran gewöhnt worden, Plattdeutsch fließend zu lesen. Und schließlich hält sie ihre eigene Sprache im Gegensatz zu dem „gebildeten“ Hochdeutsch vielfach für „gemein“. In den Städten hat mittelmäßige und schlechte hochdeutsche Literatur, besonders das Leihbibliothekenfutter und das durchweg minderwertige Feuilletonmaterial der Zeitungen die Zungen für den Schwarzbrotgeschmack der Muttersprache verdorben (während andererseits die gute moderne Literatur, weil selbst bodenständig, für die Neuverweckung der Liebe zu ihr förderlich wirkt). Daher wenden sich die guten Talente lieber der hochdeutschen Literatur zu. Dichter wie Theodor Storm, Detlev v. Liliencron, Gustav Falke¹⁾, Heinrich Seidel, Helene Voigt, Otto Ernst, Iven Kruse haben in einzelnen Erzeugnissen eine solche Meisterschaft in der Handhabung der plattdeutschen Sprache bewiesen, daß diese verstreuten Gaben ganze Bibliotheken mittelmäßiger plattdeutscher Dichter aufwiegen. Ich erinnere nur an Storms

Awer de stillen Straten
 Weiht klar de Klokkenlag —

an die zwei oder drei plattdeutschen Juwelen Liliencronscher Lyrik, an Kruses „Schattentog“, an Ernsts meisterhafte Übertragung Drachmannscher Schiffergeschichten. Solche nicht nur in die Tiefe sondern auch in die Weite strebenden Poeten warnt schon der literarische Selbsterhaltungstrieb vor allzu ausgedehnten Exkursionen in die hyperboräischen Gewässer der eigenen Muttersprache, über denen trotz der beiden Sonnen Broth und Reuter auch heute noch die Nebel eines gewissen dilettantischen Odiums und die Mißachtung der zünftigen Kritik schweben. Denn wüßten die Tonangebenden unter den kritischen Eckarten, welche Schätze von Händen, die der Wunschelrute teilhaftig sind, auch noch in unseren Tagen aus dem sprachgoldhaltigen Diluvialboden Plattdeutschlands gehoben werden können; ließen sie ihre von dem Narrentanz irrlichterierender Modetalente faszinierten Augen gelegentlich ein

¹⁾ Gustav Falke hat kürzlich seine plattdeutschen Gedichte in einem Bändchen „En Handvull Appeln“ (Alfred Janßen, Hamburg) herausgegeben.

wenig auf den stilleren Bestirnen des mundartlichen Schrifttums rasten, so hätte es beispielsweise nicht geschehen können, daß ein Dichter wie der kürzlich verstorbene Theodor Dirks in dem Herzen des deutschen Volkes keine Stätte finden konnte; ein Dichter von einer solchen Gemütsstiefe, einem solchen Humor, einer solchen künstlerischen Reife und einer solchen Beschlossenheit der Form, daß dieser Klassiker der plattdeutschen Novelle auf seinem eigenen Gebiet nur an Reuter, auf dem der hochdeutschen Literatur nur an Kleist gemessen werden kann. Weil die plattdeutsche Literatur einer wirklich autoritativen von sicherem ästhetischen Formgefühl geleiteten Kritik bislang entbehrt; weil die auf diesem Felde tätigen kritischen Federn selbst dem blutigsten Dilettanten die Zensur mit dem sentimentalsten Clichénörkel „Heimatkunst“ wohlwollend zu verfüßen pflegen; weil daher die Mehrzahl der plattdeutschen Schriftsteller mangels eines zuverlässigen Korrektivs keine genügende Vorstellung von den Gesetzen ihres eigenen Schaffens gewinnen kann: so weigert sich die plattdeutsche Sprache, den Melodienreichtum zu spenden, der in diesem herrlichen Instrument schläft. Es ist kein Zufall, daß die wertvolleren Erzeugnisse der plattdeutschen Literatur fast ausschließlich durch Dichter von mehr oder weniger gelehrter Bildung hervorgebracht werden. Denn das literarische Schaffen in der mundartlichen Sprachform vollzieht sich heutzutage nicht mehr nach den Gesetzen, die dem Heliand, vielleicht auch noch dem Reineke Vos und allen plattdeutschen Volksliedern das Leben gaben; das volkstümliche Element ist vollständig ausgeschaltet; die Handhabung der Sprache ist kunstmäßiger Art; wer heutzutage in ihr dichten will, hat sich den allgemeinen ästhetischen Gesetzen bewußt anzupassen. Nur selten gelingt dem literarischen Autodidakten ein poetisch vollwertiges Werk. Es wäre vor allem die Pflicht der Kritik, immer und immer wieder darauf hinzuweisen, daß die Gabelung der Wunschelrute, von der ich vorhin sprach, eine zweiteilige ist. Der eine Zweig ist das dichterische Talent. Ihn muß man hinnehmen, wie die Natur ihn gibt. Der andere ist die Kenntnis von dem inneren Bau, dem syntaktischen Gefüge der plattdeutschen Sprache. Diese läßt sich durch das Studium ihrer Gesetze erwerben. Deren berufenste Interpreten sind der Volksmund, daneben die guten plattdeutschen Schriftsteller. Obgleich diese Muster jedem ihrer Nachfolger zugänglich sind, bemühen sich die wenigsten, von ihnen zu lernen. So kommt es denn, daß die überwiegende Mehrzahl auch heute noch, nach Broth und Reuter, den plattdeutschen Sprachschatz in die Zwangsjacke der hochdeutschen Syntax hineinwurstelt. Man erkennt diese Fehlerhaftigkeit daran, daß sich ein derartiges Plattdeutsch ohne weiteres ins Hochdeutsche übersetzen läßt, während die syntaktische Eigentümlichkeit des Plattdeutschen nur eine sinngemäße Übertragung ins Hochdeutsche zuläßt. Diese Mißachtung einer inneren Gesetzmäßigkeit, dieser Mangel an plattdeutschem Sprachgefühl ist der Krebschaden der heutigen plattdeutschen Literatur. Er drückt der weitaus größeren Zahl ihrer Erzeugnisse den Stempel des Dilettantismus auf. Kein Wunder also, daß auch heute noch das Plattdeutsche als Literatursprache in

Deutschland die Stellung eines Mäcenbrödel einnimmt — ihre eigenen Liebhaber haben sie dazu gemacht.

Eine gewisse Unklarheit und Uneinigkeit herrscht ferner unter den zeitgenössischen Dichtern und Schriftstellern über das der plattdeutschen Sprache zuzuweisende literarische Stoffgebiet. Mancher Mißgriff wird in dieser Hinsicht von den einen begangen, manches schiefse Urteil von den anderen gefällt. Noch kürzlich sprach in einem führenden Blatte Niederdeutschlands ein Kritiker, indem er versuchte der plattdeutschen Sprache für das Drama bestimmte Grenzen zu ziehen, ihr das Pathos ab. Wie ich später feststellen konnte, kannte er nicht einmal den elementaren Wesensunterschied zwischen den Begabungen Broths und Reuters, also auch wahrscheinlich nicht dessen Balladen und ebenso wahrscheinlich nicht seine „Briefe“, in denen sich der Erwecker der neuplattdeutschen Lyrik wie folgt äußert: „Fähig ist die plattdeutsche Sprache zu allem — wie sollte sie nicht, die die tiefsten Töne der Menschenbrust in Liebe, Leid und Tod — nicht etwa im Quickborn, sondern alle Tage ausspricht. . . . Fähig ist das Plattdeutsche zu allem, man kann sich darin über Religion und Kunst unterhalten. Wenn andere behaupten nein, was kann ich dafür, daß sie nicht plattdeutsch können?“ Ist nicht anzunehmen, daß sich durch dem obigen ähnliche Urteile mancher plattdeutsche Dichter kopfscheu machen und seine Produktion in eine der Würde ihrer Sprache wenig angemessene Sphäre des Burlesken, Niedrigkomischen, Possenhaften hinabdrängen läßt? Als ob wir von den Läuſchen- und Possenfabrikanten nicht mehr als genug hätten! Vor derartigem fundamentalen Unsinn sollte sich doch die Kritik hüten. Wohl aber muß im Interesse des guten Geschmacks immer wieder darauf hingewiesen werden, daß die plattdeutsche Sprache sich ihrer Natur nach vornehmlich für die Darstellung volkstümlicher Stoffe eignet. Nur das, was Plattdeutschland selbst an eigenartigem Leben, Wenschen, Sitten, Gebräuchen hervorgebracht hat und, Gott sei Dank, noch immer hervorbringt, hat inneren Anspruch darauf, in seiner Sprache, die ja den intimsten und vergeistigsten Ausdruck seiner Eigenart darstellt, literarisch wiedergespiegelt zu werden. Denn dieses sein innerstes Wesen kann in keiner anderen Zunge so reizvoll, lebenswahr, weich, tief, stark, plastisch ausgedrückt werden, wie in seiner eigenen. Daneben eignen sich Stoffe ähnlicher volkstümlicher Art zur Um- und Nachbildung in plattdeutscher Sprache. So sind z. B. die Ilias und Odyssee, die Burns'schen Lieder, die Hebel'schen Gedichte ausgezeichnetes Material für plattdeutsche Nachdichter und bisher von zahlreichen unter ihnen mit mehr oder weniger Glück ins Plattdeutsche übertragen worden. Nicht minder häufig die Horaz'schen Oden, obwohl sie sich bedeutend weniger dazu eignen. Denn ihre fein stilisierte Anmut, den graziösen Schliff einer hochentwickelten alten Kultursprache kann die plattdeutsche nicht nachahmen. Dagegen möchte ich Abhandlungen biographischer und selbst wissenschaftlicher Art, sofern sie über plattdeutsche Persönlichkeiten oder Stoffe handeln, das Daseinsrecht nicht absprechen. Vorausgesetzt, daß sie, wie etwa die Warncke'sche Reuterbiographie

oder die Stuhlmann'schen Vorschläge zur niederdeutschen Rechtschreibung in gutem Plattdeutsch geschrieben sind. — Verhältnismäßig selten haben alte Märchenstoffe plattdeutsche Schriftsteller zur Neubehandlung angereizt, obwohl gerade sie sich dem Geiste der plattdeutschen Sprache trefflich einfügen. Ich brauche zum Beweise nur an die Wisser'schen Märchen Sammlungen zu erinnern. Mit welchen apfelroten Backen, mit welcher treuherzigen, schelmischen niederdeutschen Augen lachen uns diese Zeugen poetischer Volkskraft aus dem 19. Jahrhundert, diese Kinder des plattdeutschen Volksmundes und der plattdeutschen Volksseele an; mit welchem Nachdruck wissen sie die Unkenrufe aus berufenen und ungerufenen Kehlen über den baldigen Untergang der plattdeutschen Sprache Lügen zu strafen.

Die plattdeutsche Lyrik hat zwar in keinem ihrer späteren Vertreter den wunderbaren Schmelz und die kristallinisch reine Form ihres Meisters Broth wieder erreichen können. Wie wäre das auch möglich? Aber sie hat doch in ihren besten Erzeugnissen eigene und sehr sympathische Züge aufzuweisen. Ihren innigen, volkstümlich-singlichen Ton trafen mit Glück die Holfsteiner Johann Meyer, Julius Stinde, Adolf Stuhlmann, Paul Trede, Johann Hinrich Fehrs (wie denn überhaupt Holfstein die besten neueren plattdeutschen Talente hervorgebracht hat), von den Mecklenburgern die Brüder Eggers, dann Felix Stillfried (Adolf Brandt) und Richard Dohse. An guten formvollendeten Gedichten ist überhaupt in der neuplattdeutschen Literatur auch sonst kein Mangel. Von ihren reimgewandten Poeten seien genannt die Mecklenburger Hellmut Schröder, Otto Heidmüller und der als hochdeutscher Dramatiker bekanntere Max Dreger, der Pommer Albert Schwarz, die Hannoveraner Gebrüder August und Friedrich Freudenthal, die Oldenburger Theodor Dirks und Franz Poppe, der Lübecker K. Th. Gaederg, der Lauenburger Robert Garbe außer vielen anderen. Lyrische Neutöner, wie sie in der zeitgenössischen hochdeutschen Literatur erwachsen sind, hat allerdings die plattdeutsche nicht hervorbringen können. Mag dies in formaler Hinsicht zu bedauern sein, so muß doch andererseits betont werden, daß die guten plattdeutschen Gedichtbücher — und ihrer sind eine ganze Anzahl — in ihrer Schlichtheit und Innigkeit getreue Spiegelbilder des niederdeutschen Volksgeistes darstellen. Denn dieser, und mit ihm die plattdeutsche Sprache, können ihrer Natur nach nicht an den durch gewisse Fermente moderner Hochkultur erzeugten unendlich feinen Spaltungen des heutigen Empfindungslebens teilnehmen. Das Volk ist naiv, nicht reflexiv; es faßt das Leben praktisch an, nicht philosophisch; es liebt die Dinge mehr als die Gedanken über die Dinge: mit einem Worte: es steht nach seiner Sensibilität eine Stufe unter, nach seiner Kraft eine Stufe über den „Gebildeten“. Daher ist das Lied, das es bei und nach der Arbeit singen kann, das Gedicht, das seine einfachen Empfindungen widerspiegelt, das zwanglos gereimte „Stippstörchen“, vor allem aber die Ballade ihres epischen Gehalts wegen ihm die liebste Form der Poesie. Denn der plattdeutsche Mann sagt auch heute noch dasselbe, was vor hundert Jahren

in Fritz Reuters „Dörchläuchting“ der brave Krischan Schult sagte: „Geschichten — ja; Bedanken — nä!“ Leider aber hat die plattdeutsche Ballade, abgesehen von vereinzelt Dichtungen, nach Broth eine gleich glückliche Pflege nicht mehr erfahren. Insbesondere können — um ein mehrfach verschlepptes Urteil endlich einmal richtig zu stellen — die Balladen Johann Meyers trotz Hebbels gewichtigem Ausspruch schon wegen ihrer allzu großen Breiten den Vergleich mit den lapidaren Balladenschöpfungen Klaus Broths nicht aushalten.

Überhaupt ist es ja das epische Element, in dem der plattdeutsche Volksgeist seinen treffendsten Ausdruck findet. Man muß die Bedingungen kennen, unter denen das plattdeutsche Volkstum sich entwickelt hat, die ihm die Heimat schufen und seine Sprache erzeugten und modelten, um dies zu erklären. Treffend sagt wieder Klaus Broth: „Wenn . . . die oberdeutschen Mundarten durch Himmel und Erde mitgeboren sind, so hat noch ein drittes Element die plattdeutsche Sprache mitgezeugt, und zwar das vornehmste, das Meer. Was das für den Reichtum und den Charakter einer Sprache sagen will, brauche ich nicht näher zu entwickeln“. Das Land, auf dem die Niederdeutschen saßen, ward bald vom Meere gegeben, bald wieder genommen; in Freundschaft und Feindschaft zum Meere wuchsen sie heran; das Meer ist das von zahlreichen Interessengemeinschaften gewobene Band, das in gewisser Hinsicht auch heute noch die um die Küsten der Nord- und Ostsee sitzenden uralten germanischen Bluts- und Sprachverwandten vom Grabe der ersten Lautverschiebung fühlbarer zusammenhält als das politische Band, das die heutigen Niederdeutschen mit den oberdeutschen Vertretern der zweiten Lautverschiebung verknüpft. Der Niedersachse versteht auch heute noch den Oberbayer nicht, wohl aber weiß er sich mühelos mit dem Holländer, und wenn er der friesischen Zunge angehört, mit dem angelsächsischen Vetter zu verständigen, auch in die skandinavischen Idiome findet er sich gleichfalls sehr schnell hinein. Diese Urverwandtschaft datiert aus der epischen Zeit der betreffenden Stämme. Die Farbe der alten Volksepen schuf das Meer, ihre Form die Dichter, und dieses den Altvordern eigene epische Behagen hat der konservative Geist des heutigen plattdeutschen Volkstums sich in vollem Umfange bewahrt. Die unlösbaren Beziehungen des niederdeutschen Volkes zur See klangen und klingen immer noch in seinen besten epischen Schöpfungen wieder, mit dem Beowulf und dem — seinem Stoffe nach niederdeutschen — Gudrunliede beginnend bis zu dem feinen Storm, dem kraftvollen Frenssen, dem realistischen Plattdeutschen Brinckman und ihren Nachfolgern hinüber. Und mit gleichen seemannisch gelassenen, wägenden, scharfen Augen schauen im Grunde auch die Menschen Reuters über das wellenschlägige Plattland, die seines Epigonen Stillfried tun es, die klobigen Oldenburger Kleinbauern des prächtigen Theodor Dirks tun es, und so tuts auch das von der Mitte Holsteins nach der Ost- und Westsee hinüberschauende friedliche Geschlecht, das J. H. Fehrs in seinem „Ettgrön“, „Allerhand Slag Lüü“, „Ut Hlenbeck“ und seinen sonstigen Erzählungen so getreu, so humorvoll und so schlicht schildert. Wie von den

Toten Klaus Groth und Theodor Dirks, so dürften von den älteren Lebenden auf dem Gebiete des Romans Felix Stillfried (Adolf Brandt), auf dem der Novelle J. H. Fehrs als die bedeutendsten Vertreter der heutigen plattdeutschen Erzählung zu gelten haben. Neben ihnen waren und sind viele andere gute Federn bemüht, das Erbe Reuters und Brinkmans zu verwalten. Um nur einige herauszugreifen, nenne ich von den Holsteinern den jüngst verstorbenen Th. Piening, ferner Paul Trede, Joachim Mähl, Angelius Beuthien, Ernst Evers, von den Mecklenburgern Hellmut Schröder, Otto Piper und Karl Beyer, von den Pommern Heinrich Bandlow, Albert Schwarz und Margarethe Kereke, aus der Uckermark Julius Dörr. Von den Erzählern der Provinz Hannover seien Friedrich Freudenthal und Franz Grabe angeführt und von den vielen guten Talenten Westfalens der unlängst verstorbene Hermann Landois genannt, trotz seiner Formlosigkeit vielleicht der originellste und wichtigste aller Erzähler plattdeutscher Zunge. Von den lebenden Westfalen werden besonders die Romane Ferdinand Krügers sehr gerühmt, daneben die Erzählungen des plattdeutschen Realisten Augustin Wibbelt. Die Oldenburger stellen Franz Poppe, in Bremen ist der gemüthvolle Wilhelm Rocco sehr beliebt und im Hamburger Platt habe ich mich mehrfach versucht.

Das epische Behagen, mit dem der Niederdeutsche sich selbst zu belauschen liebt, deckt den tiefsten und kraftvollsten Kern seines Wesens, den zähen Willen. Dessen vornehmste poetische Paraphrase ist das Drama. Dieses Drama hat auf plattdeutschem Gebiete der Mecklenburger Friß Stavenhagen*) neu geschaffen. Bei ihm muß ich daher etwas länger verweilen.

Stavenhagen ist unstreitig die eigenartigste Dichtergestalt in der neuen plattdeutschen Literatur. Er wollte das plattdeutsche Drama in neue Bahnen lenken. Und das ist ihm zweifellos gelungen. Er knüpfte seine Dichtungen nicht an die älteren plattdeutschen Vorbilder, wie sie Stinde, Hirschel, Mansfeld, Schölermann und andere geschaffen hatten. Diese Nachfolger des talentvollen Hamburger Dramatikers Bärman stellten zwar plattdeutsche, zumeist Hamburger, Figuren sehr naturgetreu auf die Bühne. Aber diese Volkstypen gaben sich im allgemeinen doch gar zu harmlos - heiter; das in ihren Adern fließende Blut hatte gar zu viel vom Elbwasser; wirklich ergreifende Konflikte wurden in diesen literarisch anspruchslosen Stücken nicht geschürzt. Stavenhagen nahm die Elemente seiner Darstellung ebenfalls aus dem niederdeutschen Volksleben, wie er sie fand, aber an die Stelle des gemüthvollen trat bei ihm das dramatische Empfinden. Mit einer scharf auf den Naturalismus eingestellten Optik zeigte er diese anscheinend so phlegmatischen niederdeutschen Naturen auf einmal als höchst impulsive und egoistische Willensmenschen; seine Bauerngestalten lassen unter den Lasierfarben des Humors stets ihre brutale seelische Nacktheit durchschimmern; wirklich veröhnende Züge

*) Vgl. die Bartelsche Monographie im Januar-Heft.

finden sich, dem humorfeindlichen Zuge des modernen literarischen Geschmacks entsprechend, in seinen Stücken nur selten; seine Versuche, die menschlichen Unbegreiflichkeiten, Schlechtigkeiten und Torheiten mit befreiendem Lachen zu überwinden, sind als mißglückt zu betrachten. Diese künstlerischen Mängel mögen sich durch Stavenhagens Entwicklung (er war Autodidakt) und seine Jugend erklären, ebenso auch die übertriebene Kraft seiner dramatischen Probleme sowie die marionettenhafte Art, in der sich in seinen Stücken die Vertreter der gebildeten Stände geben. Worin aber Stavenhagen von keinem zweiten deutschen, vielleicht überhaupt von keinem Dramatiker der gesamten Literatur übertroffen wird, das ist die plastische Verlebendigung niederdeutschen Volkslebens durch die Mittel der Bühne; die technische Meisterschaft, mit der er seine Figuren zu gruppieren und jede in der knappsten und präzisesten Form für die Zwecke des szenischen Gesamtbildes nutzbar zu machen weiß; die feingügige Individualisierung, mit der er jeder seiner Gestalten zu einem höchst realistischen Sonderdasein verhilft. Was uns in den Volkszenen des „Jürgen Pipers“, des „Dütschen Michel“ und des „Rugen Hoff“ geboten wird, das sind nicht einzelne Bauern, sondern der Bauer, eine durch Verquickung dichterischer und technischer Kunst aus einer Gruppe von Einzelindividuen geschaffene höhere Einheit: der Typus des niederdeutschen Bauern. Man hat Stavenhagen — welcher Poet von Bedeutung entgeht bei seinem ersten Auftreten solchem Klischeestempel? — den plattdeutschen Anzengruber genannt. Da ihm die Kritik dieses Verlegenheitsetikett einmal angehängt hat, will ich hier betonen, daß mir Stavenhagen in seinen Volkszenen weit über Anzengruber zu stehen scheint. Wahrscheinlich war er überhaupt als Talent stärker, wenn der angeborene Blick für die Kunstwirkung der Bühne, das Ungefühl, womit der junge Speerschlüttler sich auf seine Stoffe stürzte, und die geniale Sorglosigkeit, mit der er sie formte, als Merkmale für den Grad seiner Begabung angesehen werden können.

Stavenhagens Entwicklungslinie war eine unverkennbar aufsteigende. Er begann mit einem Einakter, „Der Lotse“. Das Problem ist hier so kraß wie möglich gestellt. Es handelt sich um einen Konflikt zwischen zwei Eisenköpfen, Vater und Sohn. Der alte Lotse will nicht aus dem Amte scheiden, das der Sohn, um heiraten zu können, begehrt. Da nimmt der Sohn Abschied für immer — und um ihn zu halten, stürzt sich der Alte aus dem Fenster. Ein ähnlicher Eisenkopf, mit einem Stich ins Machiavellistische, ist der Held des nächsten fünftaktigen Dramas, „Jürgen Pipers“. Auch hier wieder ein Konflikt zwischen Vater und Sohn, in dem der Alte unterliegt und sich selbst aus dem Leben schafft. Mit dem allzu gewalttätigen Verlauf der Handlung versöhnen die prächtigen Volkszenen, in denen die fortgeschrittene dichterische Entwicklung des Verfassers deutlich erkennbar wird. Das dritte Werk, „Mudder News“, ein in düsterem Grau gehaltenes Milieustück aus dem Fischerleben, ist in psychologischer Hinsicht das beste Werk des Dichters. In ihm geht er nie über sich selbst hinaus; alle Figuren beherrscht er; die ge-

wählte Aufgabe: zu zeigen, wie eine vornehme Natur durch die Nadelstiche des Lebens getötet wird; erscheint in ihm vollkommen gelöst, trotz naturalistischer Einseitigkeit. Es folgte die fünftaktige Komödie „De dütsche Michel“, die der Dichter selbst für sein bestes Werk hielt. Hierin wollte er durch einen Konflikt zwischen einem mecklenburgischen Gutsherrn und seiner Bauernschaft gewisse unsympathische Seiten des deutschen Wesens satirisch beleuchten. Doch vermochte er sich zu dem befreienden Lachen im „Dütschen Michel“ ebensowenig durchzuringen wie in dem „Rugen Hoff“. Auch in diesem höchst naturalistisch gezeichneten Sittenstück bäuerlichen Lebens konnte die mangelnde innere Reife des Dichters den befreienden Ton noch nicht finden. So überwiegt mit Ausnahme von „Mudder Mews“ in allen Dramen Stavenhagens noch zu sehr das Stoffliche. Dagegen steht die dichterisch-technische Behandlung der Volks- und Massen Szenen in den beiden zuletzt genannten Dramen auf höchster Stufe.

Manche Kritiker haben Stavenhagens Lebenswerk für verlorene Liebeshmüh gehalten, da die plattdeutsche Sprache im Untergange begriffen sei, und es eine plattdeutsche Bühne zur Darstellung seiner Stücke nicht gebe. Ich kann mich diesen Urteilen nicht anschließen. Ich bin der Überzeugung, daß Stavenhagens späteres Schaffen diese äußeren Bedarfsstücke seiner Kunst ganz von selbst hervorgebracht haben würde, wie der Kern die Schale. Denn Stavenhagen war, das wiederhole ich, auf dem Felde des plattdeutschen Dramas ein Wegweiser. Ich zweifle nicht daran, daß er Nachfolger finden wird, und sobald nur ein starkes Talent in seine Fußtapfen tritt, werden auch die Zweifler den Erfolg sehen. Ja, die Anzeichen sind sogar schon vorhanden. Ein Hamburger Dichter hat unter dem Pseudonym Peter Werth zwei Einakter „Im Schatten“ und „Die Schwarzen“ veröffentlicht. Beide Stücke, die übrigens die Feuerprobe der Bühne bereits bestanden haben, stellen durch die realistische Milieuschilderung, die famose echt plattdeutsche Dialogführung und die fein nüancierte Charakterzeichnung der dramatischen Begabung des Verfassers das beste Zeugnis aus. Möge es ihm beschieden sein, das durch Stavenhagen halb gelöste plattdeutsche dramatische Dornröschen zum vollen Leben zu erwecken.

Die übrigen Früchte, die an dem Baume der plattdeutschen dramatischen Literatur gereift sind, können den Vergleich mit den Stavenhagenschen Dramen nicht aushalten. Sie geben sich durchweg als Volksstücke oder Schwänke und sind meist mit sehr vielem Vergnügen, aber sehr wenig Kunst zusammengestoppelt. Der einzige ältere plattdeutsche Dramatiker von einiger Bedeutung war der unlängst verstorbene Holsteiner Johann Meyer. Von seinen Stücken seien „Lo Termin“, „Uns' ole Modersprak“ und „En lütt Waisenkind“ genannt. Sie erlebten vielfache Aufführungen. Ansätze zur Weiterentwicklung läßt aber diese herkömmliche Volksstück- und Schwankpoesie nicht erkennen.

So bietet denn im großen und ganzen die neuere plattdeutsche Literatur, obgleich sie, von der Dramatik abgesehen, bislang über Groth und Reuter nicht hinausgekommen ist, kein unerfreuliches Bild. Was der

Qualität des Durchschnitts fehlt, ist einigermaßen durch die Quantität ausgeglichen worden. Die große Anzahl der zurzeit schaffenden plattdeutschen Dichter läßt erhoffen, daß plötzlich unter ihnen ein starkes Talent aufsteigt, das in das plattdeutsche Schrifttum neues Blut und es damit in eine neue Epoche der Entwicklung hineinleiten wird.

Die wesentlichste Bedingung, von der die weitere Blüte der plattdeutschen Literatur abhängen wird, ist die Dauer der plattdeutschen Sprache selbst. Man hat viel darüber hin und her gestritten, welche Lebensdauer ihr mutmaßlich noch beschieden sei. Die Meinungen darüber gehen weit auseinander. Jacob Grimm weisagte dem Plattdeutschen, daß es wie alle übrigen Mundarten vom Hochdeutschen werde verschlungen werden. Frh Reuter äußerte sich 1862 ähnlich über die plattdeutsche Sprache: „sie wird begraben werden; auch hier bei uns geht sie ihrem letzten Stündlein entgegen.“ Etwas hoffnungsfreudiger urteilte Klaus Groth, indem er in seinen „Briefen“ (1858) schrieb: „Übrigens glauben wir nicht, garnicht an Jacob Grimms Prophezeiung . . . Seine Gründe scheinen uns nicht stichhaltig.“ Allerdings läßt er sich nicht zur Anführung von Gegengründen herbei, um auch nicht den Schein einer Gewißheit herbeizuführen, „die in solchen Dingen keines Menschen Auge zu schauen vermag.“

Gegen eine Tatsache allerdings darf man sich nicht verschließen: daß in den großen Städten und deren nächster Umgebung unter dem Volke selbst die plattdeutsche Sprache einem dauernden Rückgange und einer starken Korruption verfallen ist. Das zersetzende Ferment ist das Hochdeutsche. Die Kinder werden von unvernünftigen Eltern schon im Hause zum Hochdeutschen angehalten; oft habe ich dem beklagenswerten Nachwuchs Plattdeutschlands gelauscht und bei den Klängen des von ihm produzierten schauerhaften „Mißingsch“ an das Bibelwort denken müssen: „Was zum Munde eingeht, das verunreinigt den Menschen nicht, sondern was zum Munde ausgeht, das verunreinigt den Menschen.“ Andererseits wird aber fern von den größeren Kulturzentren auch heute noch ein gutes, der sprachlichen Neubildung fähiges Plattdeutsch gesprochen. Es drängt sich daher die Frage auf: wie ist dem Einfluß der großen Städte mit ihrer hochdeutschen Bildung entgegenzutreten? Lassen sich gegen den Verfall der plattdeutschen Sprache heutzutage noch Mittel ergreifen?

Diese Frage möchte ich bejahen. Zu keiner Zeit war das Interesse der Gebildeten plattdeutscher Zunge an ihrer Muttersprache so groß wie jetzt. Allorten in plattdeutschen Landen wachsen und mehren sich die plattdeutschen Vereine. Die Bestrebungen zur Erhaltung des Volkstums, die Pflege der Heimatkunst haben zu keiner Zeit so viele werktätige Freunde gefunden wie in der Gegenwart. Die einschlägige Literatur ist schon ins Unabsehbare geschwollen. Auch die regierenden Kreise lenken neuerdings ihre Aufmerksamkeit auf diese erfreuliche Bewegung. Die Provinz Pommern hat kürzlich einen Betrag von 10000 Mark für die Gründung einer der Greifswalder

Universitätsbibliothek anzugliedernden niederdeutschen Bibliothek ausgeworfen, und das preußische Kultusministerium hat in richtiger Würdigung der wissenschaftlichen und praktischen Bedeutung einer solchen Sammlung die gleiche Summe dafür gespendet.

Bei einem so vielseitigen Interesse der Gebildeten für die Erhaltung der plattdeutschen Sprache sollten diese Kreise auch ihre ganze Autorität einsetzen, mündlich, schriftlich, persönlich, um das Volk von dem Wert und der Wichtigkeit seiner eigenen plattdeutschen Muttersprache zu überzeugen. Die zahlreichen plattdeutschen Vereine müßten durch Zusammenarbeiten nach dieser Richtung hin zu wirken suchen. Wohlhabende Persönlichkeiten in den größeren Städten sollten ihr Interesse der Gründung oder Unterstützung plattdeutscher Bühnen zuwenden. Pfarrer, Lehrer und sonstige Vertreter der Bildung auf dem platten Lande müßten plattdeutsche Leseabende einrichten — und vor allem im gewöhnlichen Verkehr mit den Gemeindemitgliedern sich nach Möglichkeit der plattdeutschen Sprache bedienen. Ja, wir würden es für kein Unglück halten, wenn einzelne befähigte Geistliche auch auf der Kanzel ihre Muttersprache wieder zu Ehren bringen würden, oder wenn der Lehrer bei geeigneter Gelegenheit auch in der Schule, und zwar nicht gar zu selten, eine plattdeutsche Lippe riskieren würde. Die großen und kleinen „Schafe“ würden schon herausfühlen, wie's gemeint ist, und ihnen im Herzen Dank wissen. Vornehmlich aber wird auch die Regierung auf die Pflege der plattdeutschen Sprache zu achten haben. Die Volksbibliotheken müßten besser als bisher mit plattdeutschen Büchern, die Lesebücher in weit umfangreicherem Maße mit plattdeutschen Lesebüchern ausgestattet werden. Die Kinder würden gelegentlich der Lektüre von dem amtlich hierzu anzuhaltenden Lehrer auf den Wert und die Würde ihrer Muttersprache nachdrücklich hinzuweisen sein. Überhaupt muß die vornehmste Arbeit zur Erhaltung der plattdeutschen Sprache mit einer planmäßigen Einwirkung auf die Jugend einsehen. Denn wer die Jugend hat, hat die Zukunft. Gelingt es der plattdeutschen Sprache, sich aufs neue im Herzen des Volkes bewußt die Stellung wieder zu erringen und zu befestigen, die sie in ihm unbewußt länger als ein Jahrtausend eingenommen hat, so wird, das ist meine feste Überzeugung, auch die zukünftige plattdeutsche Literatur ein kraftvoller Ausdruck des in seinem Kerne noch ungebrochenen plattdeutschen Volkstums sein und noch lange Zeit bleiben.

Goethes deutsche Gesinnung.

Von Dr. Ernst Friedländer, Weimar.

Ein Jahrhundert ist verstrichen, seit das alte friederizianische Preußen zertrümmert ward. Der Doppelschlag von Jena und Auerstedt reichte hin, den einst so stolzen Staat der Hohenzollern scheinbar für immer aus der Reihe der Machtfaktoren zu entfernen. Auf der einen Seite erblickt das umflorte Auge die sieggekrönten gallischen Regionen mit dem unüberwindlichen Cäsar

an der Spitze, während auf der andern die Retraite des vernichteten preußischen Heeres vorüberbraust. In dichtem Knäuel rasen Bagagewagen, Geschütze, ledige Pferde, untermischt von ganzen Rudeln waffenloser Soldaten dem nahen Weimar zu, um dann über den Ettersberg sich nach Norden zu wenden. Wenige Tage später zieht Napoleon, der größte Condottiere, den die Weltgeschichte je sah, durch das Brandenburger Tor in Berlin ein. Ihn begleiten seine Garden und die Gefangenen vom Regiment Gendarmes, der vornehmsten preußischen Truppe, welche zu je zweien in ihren roten Röcken über die Straße Unter den Linden geführt werden. Zuvor aber hatte der Korse in Potsdam der Gruft Friedrichs des Großen einen Besuch abgestattet, und den Degen des gewaltigen Königs entwendet. — — Diese und ähnliche Bilder aus dem Beginn des verfloßenen Säkulums treiben noch heute jedem deutschen Manne die Schamröte ins Gesicht und lassen seine Fäuste sich zornig ballen.

Hier möchte ich die Frage aufwerfen: Hat man vor hundert Jahren in gleicher Weise empfunden? Fühlte man die Schmach von Jena als eine dem ganzen deutschen Volke angetane Beleidigung? — Der Kenner jener Epoche muß darauf mit einem uneingeschränkten „Nein“ antworten. Das damalige politische Empfinden ist dem von heute diametral entgegengesetzt, gleichwie der Deutsche von 1806 dem heutigen in keiner Weise ähnlich sieht. Das Gefühl, welches wir jetzt als Nationalgefühl zu bezeichnen pflegen, war den Vorfahren in unserm Sinne fremd. Es ist im Grunde genommen erst ein Produkt der Befreiungskriege. Daher wäre es falsch, wollte man unsere Altoordern in dieser Hinsicht mit unserm Maßstabe messen.

Das trifft auch beim Größten im Reiche des deutschen Geisteslebens, bei Goethe, zu. Beurteilt man sein Deutschtum und seine nationale Gesinnung von dem jetzigen Standpunkt aus, was leider nur zu häufig geschieht, so gelangt man zu einem falschen Resultat, weil das ganze Exempel auf einer verkehrten Voraussetzung aufgebaut ist. Die Ansicht, daß Goethe kein guter Deutscher gewesen sei, indem er den großen politischen Ereignissen von 1806 bis 1813 teilnahmslos, sogar feindlich gegenübergestanden habe, ist heutzutage die landläufige. Auf Grund reichlichen Materials soll nun in folgendem der Versuch gemacht werden, gegen diese Mär anzukämpfen.

Wir wollen zuerst das Milieu von Goethes Kindheit, in welchem ja bekanntlich die stärksten Eindrücke wurzeln, näher betrachten, um uns alsdann den politischen und kulturellen Verhältnissen in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts zuzuwenden. Daraus wird uns der wahre deutsche Goethe klar entgegentreten. Nach einem höchst charakteristischen Auspruch Heinrich von Treitschkes, der allerdings cum grano salis aufzufassen sein dürfte, ist der Kulturwert der einzelnen Jahrhunderte der deutschen Geschichte nach der jeweiligen Stellung des Weibes in ihnen zu bemessen. Während die hohe Einschätzung der Frau demgemäß auch stets eine hohe Stufe der Befittung voraussetzt, erblickt Treitschke in deren Mißachtung trotz äußerer Erfolge immer einen niedrigen Kulturstandpunkt. In diesem Sinne spricht er von männlichen und

weiblichen Epochen. Beispielsweise nennt er die Zeit der Hohenstaufen und des Minnefanges eine weibliche Periode, wogegen das Jahrhundert der Reformation einen männlichen Charakter trägt. Im Zeitalter Goethes, dem 18. Jahrhundert, finden wir mutatis mutandis dieselben Kulturfaktoren wie im 12. Das weibliche Ideal ist vorherrschend, oder anders ausgedrückt, das Iyrische Element steht im Vordergrund. Selbst Goethe befand sich als Kind seiner Zeit unter dem Einfluß des Gefühls, trotzdem er ein Wirklichkeitsmensch, ein Realist im wahrsten Sinne des Wortes war. Sein Leben, sein ganzes Sein, seine Muse sind auf diesen Grundton gestimmt. Dementsprechend nimmt er denn auch nur Verwandtes in sich auf, das sich alsdann harmonisch um jenen Iyrischen Kern kristallisiert. Alles Fremdartige, das heißt, alles, was diesem seinem innersten Wesen nicht entspricht, wird entweder abgestoßen, oder es bleibt, wenn es durch äußere Eigenschaften auffällt, gleichsam als Fremdkörper in ihm haften, ohne jedoch eine Störung des innern Gleichgewichts herbeizuführen. — — —

Vor dem von Norden Kommenden taucht aus den wallenden und wogenden Herbstnebeln das alte Frankfurt machtvoll empor. Umgeben von Wall und Graben und einer starken, mit festgefügtten, schützenden Türmen besetzten Mauer liegt die berühmte Krönungsstadt der alten Kaiser vor dem Beschauer. Ihre Bewohner sind ein tatkräftiges Völkchen mit bis weit über die Grenzen des Reiches hinausragenden Handelsverbindungen. Die Stadt bildet ein Staatswesen für sich, eine Republik, in welcher die uralten Patrizierfamilien das Regiment in den Händen halten. Sie sind von dem gleichen Selbstbewußtsein erfüllt, wie der reichsfreie Adel, der in seinen Schlössern und Burgen im weiten Bogen das königliche Frankfurt umgibt. Gar streng hielten die alten Bürgerfamilien auf die Tradition, die sie und die Stadt bereits seit vielen Jahrhunderten an Kaiser und Reich fesselte. Ohne den Frankfurter Bankier konnte der noch tief in der mittelalterlichen Naturalwirtschaft steckende Edelmann nicht fertig werden, ebensowenig vermochte er, in Handel aller Art verwickelt, des Beistandes der rechtskundigen Advokaten der benachbarten Reichsstadt zu entraten. Und in der Tat gehörte der Frankfurter zu den Faktoren, mit denen sogar die Könige des späteren Mittelalters zu rechnen hatten. Vermöge ihres Reichthums leisteten die Städter dem Reichs- überhaupt oft wichtige Dienste und genossen infolgedessen recht häufig das zweifelhafte Vergnügen, auf Monde hinaus das kaiserliche Hoflager in ihren Mauern zu beherbergen. Selbstverständlich aber empfanden sie urdeutsch, weil sie gleichsam das Reich fühlten, und weil die zahlreichen Krönungen innerhalb ihrer trohigen Mauern ihnen stets wieder von neuem den Reichsgedanken vor die Seele führten.

In diesem Boden nun haftete Goethe mit den Wurzeln seines Wesens. Stündlich hatte der Knabe mit dem goldenen Herzen und dem empfänglichen Gemüt die großen Zeugen einer hehren Vergangenheit vor Augen. Die hochragenden Kirchen mit den himmelanstrebenden Türmen, die wie kleine Festungen

inmitten der Stadt liegenden zahlreichen Klöster, der Saalhof, die uralte Residenz der Könige, die in ihren ersten Anfängen bis auf Karl den Großen zurückreicht, der Römer, das altersgraue Rathaus mit dem Kaisersaale, alles wirkte auf ihn und hinterließ in seinem Innern unauslöschliche Spuren. In diesem Milieu wuchs er auf. Wie tief und nachhaltig jene Eindrücke aus der Kindheit waren, davon legt seine Selbstbiographie, „Dichtung und Wahrheit“, welche er, ein Sechziger, niederschrieb, beredtes Zeugnis ab. Hier weiß Goethe gerade für seine früheste Jugend so frische Farben, so außerordentlich feine Töne zu finden, daß man daraus mit Recht auf die Stärke jener Einflüsse schließen darf.

Abgesehen von der äußern Umgebung, welche den Knaben Goethe auf Schritt und Tritt an die ruhmreiche Vergangenheit seines deutschen Volkes erinnerte und ihn mit stolzer Freude erfüllen mußte, nimmt auch seine Familie in dieser Hinsicht eine hervorragende Stellung ein. Stammte er doch mütterlicherseits aus dem alten vornehmen, in der Stadt weit verzweigten Patriziergeschlechte der Tector, deren Name im öffentlichen Leben Frankfurts einen guten Klang besaß. Waren doch daraus Ratsherren und Bürgermeister in großer Anzahl hervorgegangen. Auch zu jener Zeit bekleidete Goethes Großvater das hohe und einflußreiche Amt eines Stadtschultheißen. Von seinem Ruhme fiel auch ein wenig für den Enkel ab, ja, man darf wohl behaupten, daß die Atmosphäre im Hause des ersten Beamten der Stadt unmerklich schon den Knaben beeinflusste. Wie oft wird er, der intelligente Wolfgang, von den Amtspflichten und den Obliegenheiten des Großvaters gehört haben, wie so manches politische Gespräch über die Zeitläufte und die Stellung des Reiches und der Vaterstadt zu den großen Tagesfragen mag damals zu ihm gedrungen sein! Wenn aber der alte Herr mit dem Vater sich auseinandersetzte, wenn beide den großen Preußenkönig in die Diskussion zogen und sich darüber tüchtig in den Haaren lagen, dann saß wohl der Knabe mit leuchtenden Augen still in einer tiefen Fensternische und folgte mit verhaltenem Atem den Worten der Männer. Diese Unterhaltungen waren für Wolfgang um so interessanter, als sie mit großem Nachdruck geführt wurden, wobei ein jeder den entgegengesetzten Standpunkt mit rücksichtsloser Entschiedenheit vertrat. Während der Großvater mit der dem Alter eigenen Hartnäckigkeit die Partei des Reiches und der Franzosen nahm, schlug sich sein Schwiegersohn ohne weiteres auf die Seite der Preußen, oder vielmehr auf die ihres Königs, der ganz danach angetan schien, die alte morische Welt aus den Angeln zu heben. Sein Ruhm und seine an das Wunderbare streifenden Heldentaten erfüllten die Welt. Ein jeder wahrhaft deutsch fühlende Mann erblickte in dem sieggekrönten Hohenzollern den deutschen Nationalhelden. Diese Begeisterung für Friedrich den Großen war eine so allgemeine, eine so urwüchsige, daß davor die tausendfältigen Grenzen auf politischem und wirtschaftlichem Gebiete versanken. Daß sich in diesem gewaltigen Manne im Grunde genommen spezifisch preußische Eigenschaften verkörperten und in die Tat umsetzten, daran dachte

man im Reiche um so weniger, als das preußische Volk damals überhaupt erst im Begriff stand, zu einem organischen Gebilde zusammenzuwachsen. Obwohl man mit den Preußen selbst nichts zu tun haben wollte, nahm man ihren Heldenkönig allseits in Anspruch. Sah man doch in ihm einen zweiten Arminius, der trotz der Stammesverschiedenheit den deutschen Namen in der Welt wieder zu Ehren brachte.

Bei einem derartigen Standpunkte konnte das Verhältnis von Goethes Vater zum alten Schultheißen kein besonders günstiges sein. In der Seele des jungen Wolfgang aber sproßten alle jene Keime munter empor, blühten und verschlangen sich nach und nach zu einem herrlichen Haine, dessen Kronen der Sonne lustig entgegenstrebten. Hier wanderte seine Seele unter vielhundertjährigen Eichen und Linden lautlos über das grüne Moos. Dann und wann verweilte sie sinnend einen Augenblick und pflegte Zwiesprache mit den gewaltigen Helden des deutschen Schwertes. Karl der Große, die Hohenstaufen mit ihren die Welt umfassenden Gedanken sprachen zu ihr. Dann wieder lauschte sie mit Entzücken dem Liede eines Walter von der Vogelweide und den Mären Wolframs von Eschenbach.

Keine Einflüsse von außen her können dem gottbegnadeten Knaben in der Folge jenen kostbaren Schatz rauben. Der Grundton seines ganzen Fühlens und Denkens ist deutsch und bleibt es auch in einer Zeit, in welcher das Deutschtum äußerlich in den Schmutz getreten ward, weil es ihm an einem Halt, einem Rückgrat fehlte. Gesund an Leib und Seele tritt der junge Goethe hinaus in das Leben, um vorerst zu lernen und innerlich zu wachsen. In dem weit und breit berühmten Leipzig beginnt seine Lebensreise, mit Weimar schließt sie. Bevor er aber ans Ziel gelangte, bildete vor allem sein Straßburger Aufenthalt eins der wichtigsten Glieder in der Kette seiner Entwicklung, seiner Erziehung im deutsch-nationalen Sinne. Hier im Elsaß ward er erst im vollen Umfange seines Deutschtums sich wirklich bewußt. Mit flammender Begeisterung fühlt er sich beim Anblick des herrlichen Münsters als Deutscher, als der Angehörige eines Volkes, das in der Gotik eine so hervorragende und selbständige Kunstform hervorgebracht hat. Er schreibt darüber in den Blättern für „Deutsche Baukunst“:

„Wie frisch leuchtete der Münster im Morgenduftglanz mir entgegen, wie froh konnt' ich schauen die großen harmonischen Massen, zu unzählig kleinen Teilen belebt. Wie in Werken der ewigen Natur bis aufs geringste Fäserchen alles Gestalt und alles zweckend' zum Ganzen. Wie das festgegründete ungeheure Gebäude sich leicht in die Luft hebt, wie durchbrochen alles und doch für die Ewigkeit. Das ist deutsche Baukunst, unsere Baukunst, da der Italiener sich keiner eigenen rühmen darf, noch weniger der Franzose!“

Ferner aber kam noch ein Umstand ihm hier zugute, die Nähe der französischen Kultur, welche er in Straßburg von Angesicht zu Angesicht schaute. Was ihm früher daran herrlich und begehrenswert erschien, das

machte hier auf ihn wenig oder gar keinen Eindruck. Ja, das französische Wesen in all seinen Äußerungen wirkte auf ihn meist abstoßend. Er erblickte darin die Züge einer unverkennbar greisenhaften Kultur, die unvoreteilhaft auf dem Grenzgebiete von dem kraftstrotzenden Deutschtum sich abhob. Die Abneigung der jungen Straßburger Stürmer und Dränger gegen alles Französische ging so weit, daß man sogar den Gebrauch der französischen Sprache absichtlich vermied.

Einige Zeit später treffen wir den frisch gebackenen Dr. jur. in Wehlar an, wo er im Interesse seiner weiteren juristischen Ausbildung am Reichskammergericht sich betätigte. Für seinen Beruf profitierte er hier allerdings nicht viel, um so mehr aber in bezug auf das allgemeine Verständnis für die vom Reiche geübte Rechtspflegung. Mochte nun die hier in Wehlar sich befindende alte verrostete Reichsjustizmaschine noch so langsam und schwerfällig arbeiten, mochten auch 20 000 Prozesse unerledigt in den Registraturen ein embryonales Dasein führen, der junge Doktor kam wenigstens zum erstenmal in enge Berührung mit dem offiziellen Reiche und seinen Institutionen. Außerdem aber gewann er tiefe Einblicke in das Leben und Treiben des Volkes, das hier an dem höchsten Gerichtshofe seine Streitigkeiten in gesetzlichen Formen zum Austrag brachte. Unter diesem Gesichtswinkel betrachtet, darf Wehlar im Leben Goethes keineswegs fehlen.

Die letzte und bei weitem wichtigste Etappe in seiner Entwicklung ist ohne Zweifel Weimar, wo er 57 Jahre, also zwei Drittel seines Lebens, verbrachte. Als er in die kleine thüringische Residenz einzog, lag seine Erziehung wenigstens im deutsch-nationalen Sinne bereits ziemlich abgeschlossen hinter ihm. Goethe war ein deutscher Mann vom Scheitel bis zur Sohle, und das Geschick wollte, daß er zum Überfluß noch in Weimars Fürsten eine gleichgestimmte Seele, einen Menschen fand, dessen Besinnung über jeden Zweifel erhaben, der deutsch bis auf die Knochen war. Karl August bildete fortan die deutsche Sonne, um welche in festen Bahnen der strahlende Komet Goethe schwang.

Als gelegentlich einer Reise nach Paris der damalige junge Erbprinz Frankfurt passierte, wurde ihm durch Knebel, einen großen Freund der Literatur, Goethe zugeführt. Abgesehen von den schönen Wissenschaften, für die der junge Fürst sowohl als auch der feurige Dichter in gleicher Weise erglühten, begegneten sich beide auch auf dem Boden der Mörserschen Ideen und Gedanken. Das kernige Deutschtum des zielbewußten Niedersachsen übte auf die jungen Männer den nachhaltigsten Einfluß aus und trug nicht wenig zu ihrem späteren Freundschaftsverhältnis bei. Der geniale Frankfurter Doktor wußte so begeistert und überzeugend über die damals vielgelesenen patriotischen Phantasien zu sprechen, daß sich in diesen denkwürdigen Tagen das Band knüpfte, das ein ganzes langes Leben zwei der bedeutendsten Geister der Zeit für immer vereinigen sollte. Als endlich nach fünfzigjährigem gemeinsamen Wirken der Tod Karl August an das treue Herz griff, da ward

niemand tiefer durch seinen Heimgang getroffen als Goethe. Er mußte sich auf Monate nach Dornburg zurückziehen, um dort in heiliger Stille der Natur sein seelisches Gleichgewicht wiederzugewinnen.

Bald nach der Frankfurter Begegnung kam Goethe dauernd nach Weimar. Der Herzog übertrug ihm die verschiedensten Posten, bis schließlich die Leitung des ganzen kleinen Staates in seiner Hand ruhte. In dieser einflußreichen Stellung hatte unser Dichter treffliche Gelegenheit, dem Herzogtum und mittelbar auch dem großen Vaterlande seine Kräfte zu weihen. Freilich lagen seine Verdienste weniger auf wirtschaftlichem und politischem Gebiete, als auf dem des Geisteslebens und der Kunst. Hier hatte unser Volk trotz seiner tausendfältigen Zerspaltung und Zerrissenheit eine gemeinsame Überlieferung, welche durch eine gemeinsame Sprache, gemeinsame Kunst und Literatur getragen ward. Indem Goethe in Weimar Gelegenheit zur praktischen Betätigung fand, war er nach Ausschaltung aller störenden Faktoren ungehindert imstande, seiner Muse zu leben und Ewigkeitswerte zu schaffen. Sie sind geboren aus der herzlichen Liebe zu seinem Volke und dem heißen Verlangen, es auf eine höhere Stufe der Besitzung zu heben.

Wenngleich Karl August an äußerer Macht und politischem Einflusse nur wenig besaß, so stand er doch in kultureller Beziehung unter den deutschen Fürsten an erster Stelle. Während die meisten der sogenannten Landesväter aus dem Schweiße ihrer Untertanen Prunkschlösser im Stile Ludwigs des Vierzehnten emporwachsen ließen und darin mit ihren Maitressen und dem liederlichen, entnernten Hofadel ein unerhörtes Leben führten, verwandte der kleine Weimarer Herzog seine wenigen Taler im Dienste seines Landes und der Allgemeinheit, indem er Geistesheroen wie Goethe, Schiller, Herder und andere an sich und seine Residenz zu fesseln verstand. Das kostete freilich Opfer, da galt es, sich zusammenzunehmen. Aber weil ihm die Liebe zu seinen Untertanen tief im Herzen brannte, brachte Karl August diese Opfer, mit denen er dem gesamten Lande einen wichtigeren Dienst leistete, als wenn er ein paar große Provinzen hinzuerobert haben würde. Seine auf Hebung des geistigen Niveaus gerichteten Bestrebungen wurden vor allem durch Goethe, den ersten Diener des Staates, eifrig gefördert. Jede Geistesstat dieses gewaltigen Mannes zog zuerst im kleinen Weimar ihre Kreise, dann flutete sie gleich gewaltigen Wogen hinaus in das weite deutsche Vaterland, in das Reich, und erfüllte alle mit neuen, nie geahnten und gekannten Werten. Hat Goethe auf diese Weise für die Deutschen nicht unendlich viel mehr gewirkt als alle jene Schreier und Worthelden, die in Flugschriften und durch grobe Späße die Nation gegen die Fremdlinge aufzustacheln suchten und hinterher meinten, ihre Art, sich als Deutsche zu zeigen und zu beweisen, sei die einzig richtige? Eine solche wenig vornehme Weise war Goethe in der Seele zuwider. Er, der Aristokrat, sträubte sich entschieden gegen die lauten und oftmals brutalen Äußerungen eines marktschreierischen Patriotismus. Aus demselben Grunde stand er auch der großen französischen

Revolution ablehnend gegenüber, im Gegensatz zu den meisten hervorragenden Geistern der Zeit, die in der Bewegung die Anfänge einer neuen Ära erblickten. Dennoch aber forderte diese Erhebung sein deutsches Empfinden mächtig heraus und veranlaßte eins seiner reifsten Werke, „Hermann und Dorothea“. Dieses Epos möchte ich als eine rein deutsche Tat bezeichnen, denn Goethe hat damit seiner Gesinnung ein Denkmal gesetzt, wie es wirksamer und bezeichnender wohl schwerlich wieder geschaffen werden dürfte. Ein Mann, der fähig ist, derartiges hervorzubringen, der muß im edelsten Sinne des Wortes in seinem ganzen Denken und Fühlen urdeutsch sein. Als Beweis dafür mögen anstatt vieler nur die wenigen folgenden Verse dienen:

„Wahrlich, wäre die Kraft der deutschen Jugend beisammen
An der Grenze, verbündet nicht nachzugeben den Fremden,
O sie sollten uns nicht den herrlichen Boden betreten.
Nur der Mensch, der zur schwankenden Zeit auch schwankend gesinnt ist,
Der vermehret das Übel und breitet es weiter und weiter.
Aber wer fest auf dem Sinne beharret, der bildet die Welt sich.
Nicht dem Deutschen geziemt es, die fürchterliche Bewegung
Fortzuleiten, und auch zu wanken hierhin und dorthin.
Dies ist unser! So laßt uns sagen und so es behaupten! — —“

Allerdings war Goethe trotz alledem ein eifriger Verehrer Napoleons, des Erben der Revolution. Auf ihn setzte er die größten Hoffnungen, in ihm sah er etwa nicht den Usurpator, den ins Ungemeßene gesteigerten Räuberhauptmann, wofür er von seinen erbitterten Gegnern gehalten wurde, nein, er erblickte vielmehr in dem Korjen einen zweiten von erhabenen Gedanken erfüllten Alexander, oder einen zweiten Cäsar. Die Großzügigkeit in den Unternehmungen des Emporkömmlings forderte die Bewunderung des an kleine und enge Verhältnisse gewöhnten Weimarer Ministers unwillkürlich heraus. Bei der Beurteilung des Verhältnisses Goethes zu Napoleon läßt man gar zu leicht ein Moment außer acht, das doch immerhin mit ins Gewicht fällt, will man das Verhalten des großen Dichters ganz verstehen: die unzweideutige Bewunderung und die Wertschätzung Napoleons und der Seinen für den Gewaltigen von Weimar. Der Kaiser hatte ihn sogar nach Paris eingeladen, um dort die französische Literatur zu reformieren. Selbst als der geschlagene Imperator nach der russischen Katastrophe flüchtig Weimar passierte, unterließ er es nicht, dem Dichterfürsten einen Gruß zu übermitteln. Daß solche Aufmerksamkeiten Goethe ungemein schmeichelten, ist vom rein menschlichen Standpunkte aus betrachtet erklärlich. Unwillkürlich fühlte er sich gehoben, und dieses ganz persönliche Element hat sicher, wenn auch unbewußt, dazu beigetragen, die Sympathien für den fremden Gewalthaber noch zu steigern.

Wie aber stand Goethe zu Preußen und dessen Herrscher? Da muß denn leider zugegeben werden, daß man in Berlin für die Schöpfungen des großen Mannes wenig oder kein Verständnis besaß und ihm infolgedessen

keinerlei Aufmerksamkeit schenkte. Während ihm aus allen Teilen der Welt Ehre und Anerkennung in Hülle und Fülle zuingen, geschah seitens des Berliner Hofes nichts dergleichen, obwohl das preußische Königspaar wiederholt in Weimar weilte und mit dem Herzog die trefflichsten Beziehungen unterhielt. Selbstverständlich fühlte ein Mann wie Goethe sich dadurch verletzt. Sein Interesse für den Franzosenkaiser mußte unwillkürlich wachsen, legte dieser doch offenbar für ihn und seine Werke umsomehr Verständnis an den Tag. In diesem Punkte war der Große von Weimar eben auch nur ein Mensch und fühlte als ein solcher!

Als der Sturm der Begeisterung 1813 durch aller Herzen brauste, schaute Goethe allein mit banger Sorge in die Zukunft. Er glaubte nicht an Preußens Wiedergeburt, das ja vor seinen Augen sieben Jahre früher so jämmerlich zusammengebrochen war. Die Kämpfe von 1813 und 1814 pflegt man kurzer Hand als deutsche Befreiungskriege zu bezeichnen. Das ist grundfalsch. Nicht um deutsche, um preußische Freiheitskämpfe handelte es sich. Das übrige Deutschland stritt unter Napoleon gegen das erstarkte Preußen und ging erst über, als nichts mehr zu riskieren war. Goethe hatte für dieses Land nichts übrig. Weshalb sollte er sich für dessen Sache begeistern? Würde es im Falle des Sieges die Kleinen und Kleinsten nicht noch mehr wie ehedem vergewaltigen? Außerdem erblickte er in ihm nur einen slavischen Staat. Man bedenke doch, daß Warschau und Bialystok bis 1806 zur preußischen Monarchie gehörten. Ihr Schwerpunkt lag im Osten, und Posen bildete ungefähr den Mittelpunkt. Nach Goethes Meinung konnte man von einem solchen Staatswesen, sobald es in seinem vollen Umfange wiederhergestellt wurde, für die deutsche Kultur nichts hoffen. Dessen Ziele konnten nicht die von ihm verfolgten sein. Voller Mißtrauen ruhten seine Augen auf diesem bunten Gemisch verschiedenartigsten Volkstums. Das aber hinderte den gewaltigen Mann nicht, in den Tagen der Entscheidung für die Zukunft seines deutschen Volkes zu zittern, indem ihm unbewußt in den Tiefen seiner Seele doch der Gedanke von der Identität des Geschicks Preußens mit dem des ganzen Volkes aufdämmerte. Die Sorge um das Vaterland bewegte gewaltig sein Herz. Welches fürchterliche Schicksal würde seiner harren, wenn der bisher unüberwindliche Korse die Erhebung niederzuschlug?

Als Goethe 1813 bei Körner in Dresden weilte und dieser ihm mit stolzer Freude von dem Eintritt seines Sohnes in das Lühowsche Korps berichtete, rief er voller Verzweiflung: „Rüttelt nur an euern Ketten! Ihr werdet sie nicht zerreißen, sie werden nur noch tiefer in euer Fleisch dringen. Der Mann ist euch zu groß!“

Diese Worte übten auf die Zeitgenossen keinerlei Wirkung aus. Das beweist eine Äußerung Ernst Moritz Arndts, der damals mit Goethe bei Körner zusammengetroffen war. Er schreibt im historischen Taschenbuche vom Jahre 1814: „... doch ragten einige hervor aus allen, und einer so hoch,

daß er wie ein göttliches Wunder steht. Dies ist Goethe, der Dichter, nicht aus der Zeit geboren, sondern auf der einen Seite ein Bild der deutschen Vergangenheit und auf der andern ein Bild ihrer Zukunft."

Wie tief Goethe aber trotz der Verkennung der Tatsachen als Deutscher empfand und wie warm sein Herz für sein Volk schlug, das wird uns durch den Jeneser Professor Luden bezeugt, bekanntlich einen glühenden Hasser Napoleons und seines Regiments. Dieser Gelehrte hatte Gelegenheit, im November 1813 die politische Lage in einem eingehenden Gespräch mit Goethe zu erörtern. Nach ihm äußerte sich der Dichter wie folgt:

"Ein Vergleich des deutschen Volkes mit anderen Völkern erregt uns peinliche Gefühle, über welche ich auf jegliche Weise hinwegzukommen suche, und in der Wissenschaft und Kunst habe ich die Schwingen gefunden, durch welche man sich darüber hinwegzuheben vermag. Denn Wissenschaft und Kunst gehören der Welt an, und vor ihnen verschwinden die Schranken der Nationalität. Aber der Trost, den sie gewähren, ist doch nur ein leidiger Trost und ersetzt das stolze Bewußtsein nicht, einem großen, starken, geachteten und gefürchteten Volke anzugehören. In derselben Weise tröstet auch nur der Gedanke an Deutschlands Zukunft. Ich halte ihn so fest als Sie, diesen Glauben! Ja, das deutsche Volk verspricht eine Zukunft, hat eine Zukunft. Das Schicksal der Deutschen ist noch nicht erfüllt. Hätten sie keine andere Aufgabe zu erfüllen gehabt als das römische Reich zu zerbrechen und eine neue Welt zu schaffen und zu ordnen, sie würden längst zugrunde gegangen sein. Da sie aber fortbestanden sind, und in solcher Kraft und Tüchtigkeit, so müssen sie nach meinem Glauben noch eine große Zukunft haben, eine Bestimmung, welche umso viel größer sein wird denn jenes gewaltige Werk der Zerstörung des römischen Reiches und der Gestaltung des Mittelalters, als ihre Bildung jetzt höher steht." — — —

Dieser Hergenserguß übte auf Luden einen derartigen Eindruck aus, daß er in die Worte ausbrach: „In dieser Stunde bin ich auf das innigste überzeugt worden, daß diejenigen im ärgsten Irrtum sind, welche Goethe beschuldigen, er habe keine Vaterlandsliebe gehabt, keine deutsche Gesinnung, keinen Glauben an unser Volk, kein Gefühl für Deutschlands Ehre oder Schande, Glück oder Unglück!" — — —

Im Anschluß hieran möchte ich noch einige andere Äußerungen von hervorragenden Zeitgenossen bringen, aus denen hervorgeht, wie sie Goethe beurteilten. De la Motte Fouqué schreibt:

„Mit innigster Teilnahme freute ich mich, daß der erhabene Dichter sein würdiges Leben ohne Störung fortführe, ob zwar inmitten einer, so schien es damals, zusammenbrechenden Welt!" — — —

Schelling sagt: „Deutschland war nicht verwaist, nicht verarmt, es war in aller Schwäche und innerer Zerrüttung groß, reich und mächtig von Geist, so lange Goethe lebte." — — —

Anebel spricht sich 1813 in einem Briefe an Goethe selbst aus:

„Ich hoffe und wünsche, daß dir die gegenwärtigen Stürme nicht den Geist bei deinen gegenwärtigen Arbeiten mögen beunruhigen. Gar oft denke ich deshalb an dich, den einzigen, der so hoch durch seinen Geist über dies Zeitalter emporragt.“ — — —

Und nun noch zum Schluß ein Wort über die Goethe'schen Gestalten, die Kinder seiner Phantasie! Sie alle sind von Grund aus deutsch und verkörpern, selbst wenn sie auch ein noch so fremdartiges Gewand tragen, stets eine Seite unseres Volkstums. Während der Dichter in „Götz“ und „Egmont“ den ungebändigten Freiheitsdrang unserer Altvorderen zeigen will, tritt uns in „Hermann und Dorothea“ das patriarchalische deutsche Bürgertum mit seiner Gemüstiefe und seinem engen Gesichtskreise entgegen. Und „Faust“ ist vom Scheitel bis zur Sohle ein deutscher Vollmensch. Maßlose Genußsucht neben schwärzester Melancholie, tiefster Drang nach Wahrheit und Erkenntnis und ungekümme Kraft, alle jene Eigenschaften geben dem Faust sein Gepräge und legen ein beredtes Zeugnis für seine Nationalität ab. Mit demselben Recht könnten auch Iphigenie, Gretchen und Klärchen hier noch genannt werden. Auch sie sind in der Wurzel ihres Wesens deutsch. Wer solche Gestalten zu schaffen vermag, der muß sie empfunden, gleichsam innerlich erlebt haben. Wer imstande ist, die Grundzüge des deutschen Wesens zu einem Faust zu verdichten, der wurzelt mit seinem ganzen Dasein in unserem Volke wie unser Goethe!

Gustav Nieritz als Volkserzähler.

Von Ernst Linde.

Ausgewählte Volkserzählungen von Gustav Nieritz. Mit einer Einleitung herausgegeben von Adolf Stern. Mit des Dichters Bildnis (Leipzig, Max Hesses Verlag). Brosch. 1,50 Mk., geb. 2 Mk.

Mit dem denkbar ungünstigsten Vorurteil bin ich an die Lektüre dieses 750 Seiten starken Bandes gegangen. Ich kannte Nieritz bis dahin bloß aus einigen Jugendschriften, die ich zwecks Vorbereitung auf ein Examen zu lesen gezwungen war, sowie aus der absprechenden Kritik, die Heinrich Wolgast in seinem Buche: „Das Elend unserer Jugendliteratur“ über den Dresdener Jugendschriftsteller gefällt hat; und wenn nicht der Name Adolf Sterns auf dem Titelblatte gestanden hätte, so hätte ich mich wohl kaum überwinden können, das vorliegende Buch zu lesen. Um so größer ist meine Genugtuung, daß es mir vergönnt ist, dem allzu scharf verurteilten „Dichter“ gegenüber ein Stück historischer Gerechtigkeit spielen zu dürfen. Und so erkläre ich denn im voraus, was mich die vorliegende Ausgabe Nieritz'scher Volkserzählungen gelehrt hat: daß der Verfasser das Zeug zu einem echten Volkserzähler in sich hatte, daß er manches (vielleicht vieles) geschaffen hat, was sich den besten Erzeugnissen erzählender Heimatkunst an die Seite stellen läßt, daß aber ungünstige Lebensumstände die Ausreifung seines Talentes vereitelt haben, und

daß insbesondere seine Jugendschriften zu dem Schwächsten gehören, was seine fleißige, vom Hunger getriebene Feder hervorgebracht hat.

Von den Mängeln, die Wolgast den Nieris'schen Jugendschriften nachrechnet, findet sich auch in den vorliegenden Volkserzählungen ein voll gerüttelt Maß. Die Fabel ist meist recht locker und sorglos zusammenphantaſiert, dem Zufall iſt eine allzu große Rolle zugeſtanden, Hauptſachen werden oft nur flüchtig nebenbei erwähnt, während Nebenſachen mit aller Breite ausgeführt werden, der gordiſche Knoten verwickelter Situationen wird in der Regel grob zerhauen, anſtatt ſorgſam gelöſt, die Charaktere ſind nicht ſelten entweder ins Gute oder ins Böſe karikiert, alle Perſonen reden dasſelbe wohlgeſetzte Schriftdeutsch, überall ſtoßen wir auf die Tendenz, die armen und kleinen Leute als beſſer hinzustellen als die Reichen und Vornehmen, die ſeeliſche Vertiefung macht ſehr oft einer bunten Fülle von Äußerlichkeiten Platz, und der Einſchlag einer platt rationaliſtiſchen, bibeliſten Frömmigkeit und Sittlichkeit will uns Kindern einer ganz andern Zeit auch nicht mehr zuſagen. Eine lange Liſte grober Mängel, müſſen wir ſagen! Wird es bei alledem möglich ſein, Guſtav Nieris als Volkserzähler zu retten?

Bewiß, als Erzähler, nicht als Dichter! Denn dem Erzähler iſt vieles erlaubt, was eine ſtrenge äſthetiſche Kritik dem Dichter als Fehler ankreiden müßte. Der Erzähler darf den Leſer direkt anreden, er darf gleichſam perſönlich vor ihn hintreten und ſich mit ihm unterhalten, auf ihn einzuwirken ſuchen, darf ſich in Betrachtungen einlaſſen, die den Fluß der Handlung unterbrechen, darf ſich weit ſorgloſer ſeiner fabulierenden Phantaſie überlaſſen, wohl auch, wie Scheherazade, eine Erfindung an die andere knüpfen, ohne daß die einzelnen Teilerzählungen mehr als rein äußerlich miteinander verbunden würden; er iſt auch nicht verpflichtet wie der Dichter, uns abgerundete, reiche Charaktere vor Augen zu ſtellen, es genügt, wenn er uns ſo viel von ihnen zeigt, daß uns ihr Handeln glaubhaft wird; es iſt ihm geſtattet, mehr an den äußerlichen Geſchehnissen, der bunten Fülle des Lebens hängen zu bleiben und uns dadurch zu unterhalten und zu vergnügen. Denn dies letztere iſt der eigentliche Zweck der Erzählung, im Gegenſatz zur Dichtung, welche ergreifen, packen, erſchüttern, äſthetiſchen Genuß gewähren will. Es iſt wahr, ein Dichter hätte aus manchen Stoffen unſeres Schriftſtellers ungleich mehr machen können. Im „Kreuzturm zu Dresden“ beobachtet der Türmer die Beſchießung der Stadt im Siebenjährigen Kriege und rettet ſich erſt, als der Turm zu brennen beginnt. Welch ein grandioſer Vorwurf etwa für den Dichterpinsel eines Roſegger oder Keller! Bei Nieris wird daraus nur eine fesselnde und flott geſchriebene Erzählung, gleichſam der Bericht eines Augenzeugen, der wohl intereſſiert und ſpannt, der uns aber doch nicht mit der Unmittelbarkeit des Lebens zu packen vermag. Aber zweifellos hat auch dieſe Form der Darſtellung ihre Berechtigung — man müßte denn die „Erzählung“ überhaupt als wertlos oder gar ſchädlich verdammen wollen!

Nieritz ist aber nicht Erzähler schlechtthin, er ist Volkserzähler, und als solcher hat er das gute Recht, ja es ist seine Erzählerpflicht, auf seinen Leserkreis Rücksicht zu nehmen. Daß die innern Erlebnisse der Personen gegen ihre äußern zurücktreten, daß der Erzähler dem Leser innerlich immer etwas zu schauen gibt, daß er in ihm den jugendlichen Reiz abenteuerlicher Spannung zu erwecken sucht, daß er seine Gestalten einfach hält, mit deutlicher Kennzeichnung als gut oder böse, daß er trotz scheinbar unlöslicher Verwickelungen alles zu einem glücklichen Ausgang zu führen weiß, und daß er, wo sich die Gelegenheit bietet, auch mit seiner persönlichen religiös-moralischen Beurteilung nicht zurückhält, das scheint mir doch alles so sehr im Wesen des Volkes und seiner literarischen Bedürfnisse zu liegen, daß ich keinem Volkschriftsteller einen Strick daraus drehen kann, wenn er, diesen Bedürfnissen seines Leserkreises Rechnung tragend, wie Nieritz strengere ästhetische Forderungen darüber vernachlässigt. Ich bin freilich der Meinung: Vorwärtsbringen, zur wesentlichen Hebung nicht nur des künstlerischen Geschmacks, sondern auch der ethisch-religiösen Lebensanschauung beitragen kann nur der Dichter; und darum sollen auch dem Volke ihm verständliche Dichterwerke in reicher Zahl zugänglich gemacht werden. Aber im allgemeinen wendet sich doch der Dichter an den Gebildeten; er setzt ein feiner differenziertes Empfinden voraus, als es das Volk besitzt, und vermag darum oft gerade mit seinem besten Teile gar nicht auf dessen gröbere Organe zu wirken. Anderseits besteht im Volk ein sehr starkes Bedürfnis nach bloß unterhaltender, d. h. über die Langeweile müßiger Stunden angenehm hinwegtäuschender Lektüre; man kann von den abgearbeiteten, müden Seelen nicht verlangen, daß sie sich nun noch der bei ihrer Unbildung doppelt schweren Geistesanstrengung unterziehen sollen, die ernstesten Probleme Ibsenscher Dramatik oder die fein ziselierte Arbeit einer Meyerschen Novelle in sich nachzuschaffen! Wenn ihnen nun mit der literarischen Unterhaltung zugleich ungezwungen und unauffällig Belehrung über dies und das zuteil wird, und wenn es eine ehrenwerte, für wirtschaftlichen, geistigen und sittlichen Fortschritt warm eintretende Persönlichkeit ist, die zu ihnen spricht, so wäre es ästhetischer Doktrinarismus und ein Bekenntnis der Unfähigkeit zur sozialen Helferarbeit, wollte man Schriftstellern, die, wie Nieritz, dem Volke solche unterrichtende und bessernde Unterhaltungslektüre bieten, das Handwerk legen lediglich, weil sie nicht zugleich auch dem ästhetisch Hochgebildeten Genüge tun.

Ich bin für eine Buchbesprechung etwas sehr ins allgemeine geraten; aber ich hielt es für wichtig genug, diese prinzipiellen Gedanken, die mir gelegentlich der Lektüre des Nieritzschen Buches gekommen sind, einem weiteren Kreise zur Beurteilung zu unterbreiten.

Im übrigen aber möchte ich beileibe nicht das Mißverständnis erwecken, als träte ich nur deshalb für Nieritz ein, weil er Volkschriftsteller sei und weil man also von der sonstigen Strenge ästhetischer Forderungen bei ihm absehen dürfe. Es stehen vielmehr den oben genannten Mängeln seiner Werke

eine stattliche Reihe positiver Vorzüge gegenüber; und sie erst ermöglichen es mir, den Volkschriftsteller Nieritz mit Freudigkeit zu empfehlen.

Adolf Stern weist mit Recht darauf hin, daß in diesen Erzählungen des Dresdener Armenschullehrers ein tüchtiges Stück echter Heimatkunst stecke. Mit Vorliebe schildert Nieritz Volkszenen und Volkszustände seiner Heimat, Ereignisse, von denen er selbst Augenzeuge gewesen ist oder die ihm in seiner Jugend durch Erzählung von Augenzeugen eindrucklich geworden sind. Und daran war ja gerade seine Jugendzeit und was ihr vorherging (französische Invasion und Siebenjähriger Krieg) so reich! Im „Paukendorfer“ erhalten wir ein anschauliches Bild vom Treiben des Volkes, von den Gebräuchen des Innungswesens und von den Übergriffen der Soldateska zur Zeit des Siebenjährigen Krieges. Im „Bettelwetter“ sind die Leute und Zustände aus dem Volke: der herumziehende „Bergwerksbesitzer“ Helmert, die Kosaken und ihre Plünderungen, die Not der sächsischen Gebirgsbewohner, vortrefflich beobachtet und abgemalt. In den „Hölzernen Tellern“ erhalten wir ein wohl gelungenes, anschauliches Kulturbild aus der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts; selbst die Sprache mit ihren geschraubten Wendungen und französischen Flichwörtern nimmt sich stellenweise wie an der Quelle studiert aus. „Der arme Weigenmacher und sein Kind“, jedenfalls die Krone der vorliegenden Sammlung, enthält eine ganz vortreffliche Milieuschilderung aus dem sächsischen Vogtlande und führt uns so anschaulich in die Not der erzgebirgischen Weber, Spielzeug- und Instrumentenmacher hinein, daß ein Vergleich dieser Erzählung mit Hauptmanns „Webern“ nicht von der Hand zu weisen ist, ja durchaus nicht nur zu Gunsten des größeren Dichters ausfallen würde. Denn Nieritz ist weit davon entfernt, die Gemüter seiner Leser etwa so revolutionieren zu wollen, daß sie sich gedrunken fühlten, jene Jammerzustände zu verbessern (wie das offenbar Hauptmanns Tendenz gewesen ist); vielmehr zeigt uns Nieritz auch die Lichtseiten, die das Dasein dieser Armen denn doch noch hat: ihre Freude an ihren Blumen, Vögeln, Kindern, an den „Alöbern“, am Tabak und am Bier, sowie ihre gegenseitige Hilfsbereitschaft und sorgende Liebe, nicht zuletzt auch das wirksame Eingreifen eines menschenfreundlichen Fabrikanten. Und so darf man wohl sagen: Er gibt uns, Hauptmann gegenüber, das vollständigere, unbefangene, wahrere, rundere Weltbild. Im übrigen kann ich mich natürlich hier auf einen Vergleich beider Dichtungen nicht einlassen.

Ja, bei dieser Erzählung kann man wirklich von Dichtung reden. Wie trefflich ist z. B. das zarte Gemüt, die innige Freundschaft des Hübelfrigen mit Ahl bei rauhester Außenseite im Dialog (S. 365) wiedergegeben! Was ist doch diese Stickerjule für eine Jammergestalt von ergreifender Lebenswahrheit! Wie schlicht ist das Sterben Ahls (S. 394) dargestellt! Hier wie an anderen Stellen findet sich nichts von christlich sein sollender Salbaderei. Welch dramatisch bewegtes Bild in der Stube, wo die kranke Wöchnerin mit dem Säugling auf der einzigen Bettstelle liegt, ihr Mann,

der an der Auszehrung gestorbene Weberlieb, am Boden auf dem Stroh, neben ihm die mit dem Tode ringende Stickerjule und außerdem noch elf ruhrkranke Kinder: dazwischen entspinnt sich um die Mitternachtsstunde ein kurzer und geräuschloser Ringkampf des Geigenmachers mit dem betrunkenen Böhmen, weil dieser nicht Ruhe halten will! Der Traum Hübelfriges (S. 401) ist von wirklich schöpferischer Phantasie, an ein Rethelsches Totentanzbild erinnernd. Ganz köstlich aber ist das Wiedereinfangen des entflohenen Finken (S. 406) geschildert, das in seinen kurzen, impressionistischen Sätzen und Ausrufen an ganz moderne realistische Szenen erinnert und das ich mich hier für meine Leser als Kostprobe abzusprechen nur schwer enthalten kann!

Auch sonst finden sich bei Nieritz (dem ja übrigens Wolgast die dichterische Anlage ausdrücklich zugesprochen hat) dergleichen künstlerische Züge. Im „Bettelvetter“ (S. 78) ist die Schilderung des Industriebens im Gebirge auch sprachlich geradezu meisterlich. Der Tod der im Wahnsinn des Fiebers rasenden Frau auf dem Schlachtfelde in derselben Erzählung (S. 58) hat sogar etwas von Shakespearescher dramatischer Größe, — steht freilich auch ganz vereinzelt da. In der Schilderung des Weihnachtsmorgengottesdienstes im „Kantor von Seeberg“ (S. 166) ist entschieden Stimmung. Dazwischen finden sich neben vieler äußerlichen Charakterisierung nicht selten psychologische Feinheiten überraschendster Art. So lassen (im „Bettelvetter“) die französischen Einlagerer die Bauernfamilie ungehindert und unbelästigt davon ziehen, weil der vierjährige Gottfried mit seiner Spieltrummel in glücklicher, kindlicher Blindheit trommelnd voranzieht. Oder ist es nicht ein feiner Zug, wenn (im „Loch im Ärmel“ S. 538) von zwei im Bergwerk Verschütteten der eine unwillkürlich mit gedämpfter Stimme zum andern spricht, „als wolle er dem Wasser das Dasein von Menschen verheimlichen“, — dem Wasser nämlich, das sich einem heranschleichenden Feinde gleich in der Tiefe sammelt und, immer höher ansteigend, einmal die Verschütteten erreichen und überfluten muß? Köstlich launig erzählt, ein Kabinettstückchen novellistischer Kleinkunst ist auch „Der Pulverturm San Spirito in Venedig“, fein durchgeführt in allen Einzelzügen, mit sicherer und trefflicher Zeichnung der Individualitäten und Nationalitäten (Deutsche und Italiener).

Nicht übersehen werden darf endlich, daß unser Schriftsteller seine religiös-moralischen Betrachtungen nur sparsam einfließen läßt, sich dabei auch immer recht kurz faßt, sowie, daß es auch an dem belebenden Momente des Humors nicht ganz fehlt. Freilich ist der Witz manchmal recht stumpf (S. 87) und der Humor allzu grotesk (z. B. S. 309, wo eine Gräfin und ihr hoffnungsvoller Sprößling von dem Hauslehrer durchgeprügelt werden). Auch lacht der Verfasser mehr über, als mit seinen Gestalten (z. B. S. 286 ff.). Allein wenn man sich des spezifischen Kasperle-Humors erinnert — auf den alle diese drei Merkmale ausgezeichnet passen, — so wird man zugestehen müssen, daß der Nieritzsche Humor zum mindesten volkstümlich ist.

Am schwächsten unter allen in dieser Sammlung enthaltenen Erzählungen finde ich die zwei, die eigentlich Jugendschriften sein sollen: „Der Bettelbettel“ und „Die heiligen drei Könige“. (Auch „Der Kantor von Seeberg“ ist als Jugendschrift gemeint, erhebt sich aber über jene, da nicht der Musterknabe Paul Grundmann, sondern eben der Kantor der eigentliche Held der Erzählung ist.) Denn dadurch, daß Kinder zu Helden von Erzählungen gemacht werden, verfallen die Verfasser in der Regel in den Fehler einer gründlichen psychologischen Verzeichnung: man prüfe nur einmal, wie die Knaben in den „Heiligen drei Königen“ ins Große, Reife, Selbständige hinaufgeschraubt sind (S. 586), wie sie sittliche Konflikte durchkämpfen (S. 578), wie sie von den Erwachsenen ganz für ihresgleichen genommen werden (S. 585), wie sie weit über ihr Alter hinausgehende Selbstgespräche führen (S. 650). Und weil trotzdem in der Regel noch keine bedeutungsvolle Fabel zustande kommen will, wo bloß Kinder die Agierenden sind, so bilden abenteuerlich-romanhafte Zufälle (Vertauschung von Säuglingen, Fund von Kassenscheinen, wunderbare Rettungen u. dgl.) die notwendige Ergänzung zu jenem. Auch die Lektüre dieser Nierichschen Jugendschriften, die übrigens der Herausgeber als reich an heimatkundlichen Zügen mit Recht hervorhebt, und die er wohl auch hauptsächlich aus diesem Grunde in die Sammlung aufgenommen hat, hat mir bestätigt, was ich schon vor Jahren (in meinem Aufsatz: „Kindergestalten in Jugendschriften“, enthalten in meinem Buche: „Kunst und Erziehung“) als Norm für diese Art literarischen Schaffens festgestellt habe, daß nämlich Kinder, wenn man sie zu Helden einer Erzählung macht, mehr leidend als handelnd dargestellt werden müssen.

Im übrigen ist hier nicht der Ort, in eine erneute Kontroverse über Nierich als Jugendschriftsteller einzutreten; es müßten ja sonst noch ganz andere Gesichtspunkte als der angegebene berücksichtigt werden. Ich schließe meine Besprechung mit einer rückhaltlosen Empfehlung des vorliegenden Buches für Volks- und Schülerbibliotheken. Für mich liegt die Sache jetzt so, daß Nierich als Jugendschriftsteller nach wie vor seine Rolle ausgespielt hat, daß er aber als Volkserzähler neben den Gotthelf, Hebel, Meyr, Frommel, Hansjakob u. a. seinen bescheidenen Platz behaupten wird.

Über Wanderbibliotheken.

Von Bibliothekar Dr. Erich Schulz.

(Schluß.)

Wir kommen nun zu einzelnen Sonderarten des Wanderbibliothekswesens. Kasernenbibliotheken von je 100—120 Bänden hat der Osnabrücker Bibliotheksverein in Osnabrück eingerichtet. („Volksbildung“, 1906: 199.) Ob die Einrichtungen als Wanderbibliotheken gedacht sind, ist nicht gesagt. Kasernenbibliotheken sind meines Wissens auch in Preußen vorhanden, doch

glaube ich nicht, daß sie irgendwie zentral verwaltet und nach Art von Wanderbibliotheken verteilt werden.

Eisenbahnwanderbibliotheken sind, wie Ernst Schulze (a. a. O., S. 328) berichtet, schon 1869 in den Vereinigten Staaten und zwar von der „Boston and Albany Railroad Company“ geschaffen worden. Andere Eisenbahnen folgten. Um 1900 besaß die Wanderbibliothek der „Baltimore and Ohio Railway Company“ (1886 mit 3000 Bänden gegründet) 14000 Bände; ihre Zentralverwaltung befindet sich in Baltimore. 1900 standen 674 Agenten in ihrem Dienst, durch welche die Bücher, Zeitschriften und Zeitungen den Beamten zugestellt wurden.

Im Frühjahr 1904 hat die „Southern Pacific Railroad Company“ eine Eisenbahnwanderbibliothek eingerichtet, nachdem durch Umfrage festgestellt war, wie hoch etwa die Zahl der Teilnehmer sein würde und welcher Art die Wünsche nach Lesestoff seien. Die Mittel brachte die Bahn zum Teil aus eigenen, zum Teil aus gestifteten Mitteln auf. Die Bahn durchquert ein weites Gebiet und ihre Beamten wohnen vielfach weit entfernt von jeder Kulturstätte. Jetzt erhält auch das einsamste Bahnwärterhaus alle drei Wochen ein Bücherpaket, und an seinem bildenden oder unterhaltenden Inhalt nehmen nicht nur die Beamten mit ihren Familien teil, sondern auch die ringsum einsam wohnenden Farmer. (Bl. 1906: 131.)

In Dänemark hat man in den Eisenbahnzügen schon vor längerer Zeit ähnliche Einrichtungen getroffen. (Bl. 1905: 127.) Schweden ist neuerdings ebenfalls dazu übergegangen. Die Wanderbüchereien laufen zwischen den verschiedenen Übernachtungsstationen um, damit den Beamten Gelegenheit zum Lesen und Lernen gegeben sei. Es sind 60 Wanderbibliotheken auf 60 Stationen eingerichtet. Man hat sie in 5 Distrikte eingeteilt (entsprechend den 5 Direktionsbezirken). Jede Bibliothek bleibt drei Monate auf einer Station und wird dann weiter geschickt. Wenn alle 12 Stationen eines Distrikts durchlaufen sind, geht sie in den nächsten Distrikt. Jede Bibliothek besteht aus 28 bis 35 Bänden, und ist aus belehrender und unterhaltender Literatur zusammengelegt. (C. Nörrenberg in Bl. 1906: 168.)

Auch die Einrichtung von Schiffsbibliotheken hat man sich in jüngerer Zeit angelegen sein lassen. (Über Schiffsbibliotheken im allgemeinen vgl. Ernst Schulze a. a. O. S. 328f.) In Dänemark besteht eine Seemannsbibliothek als Wanderbibliothek seit 1898. Ihr Sitz ist Odense, verwaltet wird sie von einem Pfarrer und einem Missionar. Sie enthält Bücher erzählenden, geschichtlichen und religiösen Inhalts und illustrierte Zeitschriften. Am 1. Mai 1905 waren 9246 Bände vorhanden, die auf 320 Kisten verteilt waren. 1903 wurden 260 Kisten an 70 Dampfer, 57 an Segler auf langer Fahrt, 122 an Segelschiffe in der Nord- und Ostsee und 11 an Feuerschiffe vergeben. 1904 ist für die an den isländischen Küsten fahrenden Fischer von den Farøern eine besondere Wanderbibliothek von 340 Bänden eingerichtet worden. Die Nachfrage ist sehr stark. Die Schiffe tauschen oft untereinander aus,

wenn sie sich in den Häfen begegnen. Manche Besatzungen haben Geldbeiträge für die Wanderbibliotheken aufgebracht. Seit Bestehen sind nur etwa 10 Kisten mit 250 Bänden durch Schiffsuntergang, und sonst noch 150 Bände verloren gegangen. (Bl. 1905: 17.) In Schweden hat die Verlagsbuchhandlung Fahlens & Co. in Stockholm 55 Bibliotheken den Lotsen- und Leuchtturmstationen als Geschenk überwiesen. Sie bestehen größtenteils aus neueren volkstümlichen Schriften dieses Verlags und sollen zum Teil zugleich als Wanderbibliotheken dienen. (Bl. 1906: 61.) Der Deutsche ist in diesem Zweige des Wanderbibliothekswesens keineswegs untätig. Die deutsche Seemannsmission in Argentinien hat z. B. im Oktober und November 1899 Schiffen 23 Pakete mit Büchern mit auf die Reise gegeben. (Schulze a. a. O. 238.) Die deutsche Seemannsmission ist schon etwa 20 Jahre in dieser Weise tätig und gibt in starken Leinenmappen den Schiffen und Fischerbooten Lesestoff mit auf die Fahrt. Die Altonaer Fischermission hat so in sechs Jahren 19500 Bände ausgeliehen. Schiffsbibliotheken für ihre Passagiere hat die Hamburg-Amerika-Linie seit ihrem Bestehen eingerichtet. Am 1. Oktober 1905 hatte sie 72 solcher Bibliotheken mit rund 14000 Bänden („Volksbildung“, 1905: 308). Aus diesen Bibliotheken (da sie stets mit der neuesten Literatur versehen werden) ausgesonderte Bücher werden zum Teil den Mannschafsbüchereien einverleibt. Bis 1. Oktober 1905 waren 28 Schiffe damit ausgerüstet. (Vgl. hierzu Bl. 1905: 192 und „Mannschafsbüchereien an Bord“ von R. Thieß, 1905.) Es ist aus den Berichten nicht ersichtlich, ob und wie weit bei den entsprechenden Einrichtungen der Woermann- und Hamburg-Amerika-Linie und des Norddeutschen Lloyd das System der Wanderbibliotheken durchgeführt ist. Man wird wohl früher oder später dazu übergehen müssen. Es würde im Interesse der Erneuerung und Ausnutzung der Bestände und der Erhaltung des Interesses zweifellos das Zweckdienlichste sein. Wenn dabei die ausgesonderten Bestände (ausgesondert, weil durch neuere Literatur ersetzt) der Passagierbibliotheken nicht sämtlich als zweckmäßig angesehen werden sollten — es ist mir nicht bekannt, in welcher äußeren Verfassung diese Bände noch sind — so könnten die Verwaltungen vielleicht ein nützliches und wohlthätiges Werk tun, indem sie solche Bücher z. B. den neugegründeten und zu gründenden Volksbibliotheken in Deutsch-Südwestafrika überwiesen; es wäre denkbar, daß dadurch die Frage der Gründung einer Zentralwanderbibliothek für Südwestafrika in Fluß käme. Es befinden sich auf den großen Passagierdampfern Bibliotheken bis zu 1400 Bänden. Bei einer Erneuerung durch moderne Literatur dürften dabei in gewissen Zwischenräumen ansehnliche Bändezahlen frei werden. Hervorzuheben wäre auch bei dieser Einrichtung von Mannschafts- und Schiffswanderbibliotheken noch, daß nach allen Berichten die Bücher außerordentlich stark begehrt werden und daß die Lesegelegenheit von günstigstem Einfluß auf die Disziplin und Stimmung der Seeleute ist.

Daß irgend eine Bücherhalle der deutschen Hafenstädte sich der Sache der Schiffswanderbibliotheken angenommen hat, ist mir nur von Bremen be-

kannt geworden. (Vgl. Thieß a. a. O. S. 5.) Hier hat die Zentralvolksbibliothek, welche vor Eröffnung der jetzigen modernen Lesehalle bestand, Wanderkisten an Segelschiffe ausgegeben. Es waren 29 Kisten im Umlauf. Die Lesehalle Bremen führt diese Einrichtung weiter, und zwar ohne eine Leihgebühr zu erheben, und hat die Absicht, sie auszubauen, soweit die vorhandenen Bestände es zulassen. Die Wanderkisten umfassen je etwa 60 bis 80 Bände. Es ist zu erwarten, daß mit Eröffnung einer Filiale in der Nähe des Hafens, die für den Anfang des Jahres 1907 vorgesehen ist, die Wünsche nach Wanderbibliotheken sich bedeutend steigern werden. (Nach freundlichen Mitteilungen des Bibliothekars Herrn Dr. A. Heidenhain.)

Es wären endlich noch zu besprechen die Blindenbibliotheken. Wien hat eine Zentralbibliothek für Blinde eingerichtet und beabsichtigt, bei größerem Bestände auch Bücher in die Provinz zu versenden. (Vgl. Reyer: Fortschritte der volkstümlichen Bibliotheken 1903, S. 161 und Borromäus-BI. 1905: 14). Es wird das jedenfalls auch in der Weise geschehen, daß man Wanderkisten an die Volksbibliotheken im Lande abgibt. Der Leipziger Verein zur Beschaffung von Hochdruckschriften für Blinde besitzt auch eine Leihbibliothek (Encyklopädisches Handbuch des Blindenwesens, hsg. von Alexander Mell, 1900). Wie weit und in welcher Form man nach außerhalb verleiht, ist mir nicht bekannt. Die Provinzialblindenanstalt in Düren (Rhld.) besitzt eine Bibliothek von rund 500 Bänden. 1905 erhielten 70 auswärtige Leser 261 Sendungen mit 591 Bänden (Jahresbericht 1905, S. VI). Zur Einrichtung von Wanderbibliotheken ist man noch nicht übergegangen. In absehbarer Zeit wird sich aber auch hier, hoffe ich, der Betrieb in der Weise entwickeln, wie es seitens der Zentralbibliothek für Blinde in Hamburg geschieht (vgl. Borromäus-BI. 1905: 13). Diese Anstalt versendet Wanderkisten im Reich, die mehrere Monate an einem Ort bleiben und dann weiter laufen. Nach Bedarf werden auch besonders zusammengestellte Kisten verschickt. Die Stadtbibliothek Trefeld und die Stadtbücherei Elberfeld (vgl. E. Jaeschke „Die neue Bibliotheksbewegung“, Altonaer Tagebl. 1906, Nr. 10, 17, 24) sind z. B. der Zentralbibliothek in Hamburg beigetreten. Der Jahresbeitrag beträgt 30 M. und die Blinden machen gern und dankbar von der Einrichtung Gebrauch. Von der Bibliothek der Königl. Blindenanstalt in Steglitz bei Berlin wird berichtet, daß sie 7500 Bände umfaßt und an alle Blinden im Reich portofrei und ohne Leihgebühr Bücher ausleiht. (Ill.-Ztg., Leipzig, Bd. 127, 1906, S. 670.)

Zum Betriebe der Blindenbibliotheken ist zu bemerken, daß es wünschenswert wäre, wenn die einzelnen Anstalten sich zu einer Spezialisierung ihrer Tätigkeit entschlossen. In der Art etwa, daß sie neben den für ihre Zöglinge notwendigen Bücherschätzen aus der schönen und populären wissenschaftlichen Literatur, wenn auch zunächst in geringem Umfange, bestimmte Wissenschaftsgebiete pflegten. Alle Anstalten sind ja noch verhältnismäßig jung und man kann eine große Vielseitigkeit in dieser Beziehung nicht von ihnen ver-

langen, zumal auch die Mittel bisher meist aus privaten Quellen flossen und erst in jüngerer Zeit die allgemeinere Aufmerksamkeit sich ihnen zuzuwenden scheint. Es ist mir mehrfach vorgekommen, daß Bücher für wissenschaftlich arbeitende Blinde im Reich gar nicht zu bekommen waren und aus englischen und belgischen Blindenbibliotheken bezogen werden mußten.

Übersehen wir endlich noch einmal, was auf dem Gebiete des Kreis- oder Kreiswanderbibliothekwesens geleistet worden ist, so fällt vor allem auf, daß, wie das im ganzen Deutschen Reich im öffentlichen Bücherhallenwesen bisher leider im allgemeinen der Fall war, eine gewisse Planlosigkeit herrscht. Man hat wohl ein Ziel, aber über den Weg ist man sich nicht klar; und man würde sich über den Weg weniger unklar sein, wenn man die Wichtigkeit des Zieles voll erkannt hätte. Die Städte, welche die Sache richtig angefaßt haben, lassen sich schnell herzählen. Und dabei gibt es eine solche Vielgestaltigkeit nichtfachmännischer und fachmännischer Mitarbeiter, daß nicht einmal das neue Meyersche Konversationslexikon (Artikel: Lesehallen) diese wenigen Städte richtig und lückenlos aufzählen kann. Wo aber auf kommunalem Gebiete Fehler gemacht werden, fallen sie dann eben den Städten zur Last — und man beginnt ihnen daraus allmählich einen Vorwurf zu machen und wird es immer mehr tun, wenn sie auf dem Gebiete der Öffentlichen Bibliotheken rückständig sind. Ich zog weiter oben die Theater zum Vergleich heran. Hier versagt das klare soziale Erkennen noch im weitesten Umfange und damit das Erkennen der Pflichten. Den Kreisbibliotheken gegenüber genügt es aber nicht, wenn die Regierung im allgemeinen den Landräten zur Unterstützung solcher Einrichtungen Anregung gibt. Denn bei den geringen Mitteln allein müssen alle Versuche ja in ihren Anfängen mehr oder weniger stecken bleiben. Eine allgemeine Übersicht der Leistungen hat kein statistisches Landesamt bisher bearbeitet*) und das verhältnismäßig wenige, was veröffentlicht ist, haben wir gesehen. Wo etwas, wohlverstanden: nach den Verhältnissen Wertvolles geleistet ist, da hat eine außerordentliche Liebe bei der Sache gewaltet. Die Mittel, welche die Regierung im Etat hat, sind viel zu gering. Und abgesehen von einer notwendigen großen Erhöhung dieser Mittel sollte mit Rat und Tat viel mehr vorgegangen werden, damit der rat- und planlosen Zersplitterung ein Ende käme. Je nach dem Umfange des Vorhandenen sollten in den einzelnen Provinzen der Regierung Fachleute überwiesen werden, die nach Bedarf und weiterem Ausbau zu vermehren und den Regierungsbezirken und späterhin bei abermaligem Ausbau Kreisen oder Kreisgruppen als Staats-, Provinzial- oder Kreisbeamte überwiesen würden, um die Kreiswanderbibliothekssache fachmännisch und erfahrungsgemäß auszugestalten, zu organisieren und zu leiten. Das Bedürfnis ist vorhanden, so müssen wir auch allmählich dahin gelangen (vgl. hierzu: B. Friß im Zentralbl. f. Bibliotheks-

*) Neuerdings die Landesversicherungsanstalt Hannover. (Vgl. Bl. 1906, Seite 200 ff.)

wesen 1904, S. 27 ff.: „Zur äußeren und inneren Organisation der Bücherhallen“).

Es ist ja wohl aus der oben gegebenen Zusammenstellung ersichtlich, daß ich die Berichte und Äußerungen aller praktisch in der Wanderbibliothekssache Erfahrenen, soweit sie veröffentlicht sind, verfolgt habe. Ich darf ohne Übertreibung behaupten, daß alle ohne Ausnahme für die Wanderbibliotheken ihre Stimme erheben. W. Bube („Die ländliche Volksbibliothek“, 3. Aufl. 1903, S. 3) erhebt einige Bedenken gegen die Kreisbibliotheken, die sich aus der technischen Behandlung und aus der finanziellen Seite der Sache ergeben, die aber einerseits leicht abgestellt werden können, andernteils abgestellt werden müssen. Eine Stimme dagegen ist jedoch nicht beabsichtigt, sondern allein die Forderung nach gerechtem Handinhandgehen der Kreiswander- mit den Ortsbibliotheken, z. B. daß die Kreisbibliotheken ausgeliehene Bestände der Ortsbibliotheken gegen Bezahlung oder Tausch übernähmen, — eine Forderung, die sich ja in der Sache mit dem von mir oben Dargelegten decken würde. Nur einmal finde ich die Behauptung: „Die staatliche Förderung der Volksbibliotheken, wie sie in den sogen. Kreiswanderbibliotheken in Hessen gehandhabt wird, wird von allen namhaften Fachleuten abgelehnt, weil sie eine allzugroße Beschränkung der individuellen und kommunalen Freiheit in sich schließt.“ (Borromäusblätter 1903, S. 238.) Diese Ablehnung ist also auch nicht generell, sondern in Hinblick auf die hessischen Verhältnisse gemeint. Worauf dies Urteil beruht, vermag ich nicht zu prüfen, denn die Berichte lassen von derartigen Erkenntnissen nichts verlauten. Wer sind die namhaften Fachleute? Der Verfasser selbst scheint nicht Fachmann zu sein. — Ohne daß die Namen noch einmal genannt werden: aus meinen bisherigen Darlegungen ist die warme Befürwortung aller Fachleute und aller Erfahrenen ersichtlich.

Es kam mir bei der Aufführung der Kreiswanderbibliotheken nicht auf gewisse Nebendinge an, sondern darauf, einen Überblick zu geben über das, was bisher geleistet wurde, — soweit es eben bekannt geworden ist. Die Erhebung einer Leihgebühr wird immer von örtlichen Verhältnissen abhängig sein — wo es z. B. in ländlichen Bezirken für die Bibliothek nötig ist, daß Lesegeld erhoben wird, wenn ihr Beachtung und Achtung verschafft werden soll, da mag man zu dieser Maßregel greifen. Allgemein sie durchzuführen wäre verfehlt.

Es ist neuerdings in der Presse („Kölnische Ztg.“ 1905, Nr. 895) der Wunsch laut geworden, landwirtschaftliche Bibliotheken im Anschluß an die landwirtschaftlichen Winterschulen zu errichten. Abgesehen von den nötigen fachlichen Hand- und Lehrbüchern, welcher die Schule selbst für ihre Lehrer und Schüler bedarf, würde die Erfüllung dieses Wunsches nur wieder zu einer Zersplitterung der Mittel und Kräfte führen. Es spukt hier noch die alte Anschauung umher, daß die Volksbibliotheken das allgemeine Lesebedürfnis befriedigen wollen und sich an die breiten Schichten der ländlichen Arbeiter und Diensthenden wenden — immer noch der vorjintflutliche Begriff des Wortes „Volk“!

Das Volk ist immer nur die Allgemeinheit von hoch und niedrig. Dr. W. Feld wendet sich (Comeniusbl. 1906, S. 85–86) gegen jenen Plan und macht andere, unserem Gebiet ferner liegende Vorschläge. Wo aber solche Wünsche und Bedürfnisse bestehen, daß Bücher mit Rat und Lehre eintreten sollen, da können sie vernünftigerweise nur durch die planmäßige Organisation der Kreiswander- und Ortsbibliotheken befriedigt werden. Außerdem müssen wir uns auf das Zäheste gegen jede Zersplitterung wenden, denn wir würden dahin geraten, daß jedes Amtchen schließlich über sein Buch verfügt, der Benutzer würde ratlos sein oder ob der Unbequemlichkeiten verzichten und das Buch würde unbenutzt verstauben. Immer wieder ist die Ermahnung vonnöten, daß die Sonderwünsche und Parteichen sich zu einer Organisation und zu einem Werk zusammentun! Und wo es erforderlich ist, daß um der nötigen Wertschätzung willen der Landbewohner sein Scherflein erlegt, da soll, wie ich schon oben sagte, durchaus nichts im Wege stehen; es wäre im Gegenteil sehr nützlich, wenn ähnlich wie in den Städten Fabrikbetriebe, auch auf dem Lande Berufsvereine oder Großbetriebe angemessene Geldbeiträge zahlten — aber an der einheitlichen modernen Bildungsbibliothek, d. h. Bibliothek zur Unterhaltung und Belehrung für jede Person in unserer Volksgemeinschaft muß unbedingt festgehalten werden. Die Berechtigung der Wünsche will ich nicht verkennen, aber der Weg zu ihrer Erfüllung muß nicht gesondert führen, sondern gemeinsam mit der allgemeinen Bildungsarbeit.

Ich stelle an den Schluß meiner Ausführungen die Worte eines Mannes, welcher der Erfahrensten einer ist, dessen Stimme weithin Gewicht hat — mögen sie auch hier die Erkenntnis verbreiten helfen, daß wir den Weg zum rechten und umfassenden Ausbau unserer Bildungsmöglichkeiten eben erst in der Ferne erblicken, daß das Ziel noch weit, daß es aber herrlich ist und daß es also nötig ist, mit allen Kräften und mit rechtem Mute diesem Ziele nachzustreben:

„Die Geistesbildung, welche in unseren niederen Schulen erzielt wird, ist mangelhaft und vor allem nicht nachhaltig: Das Erlernte wird binnen kurzer Frist vergessen, wenn wir es nicht durch Übung und Nachhilfe lebendig erhalten. Diese Tatsache erkennen Freunde wie Feinde der Volksschule an; während aber die Gegner schließen, daß die Bildung eben nur für einen verschwindend kleinen Teil der Menschheit taue, fühlen sich die Freunde der Volksbildung gedrängt, das mangelhafte Werk zu ergänzen, durch Fortbildungsschule und Volkskurs, durch Volksbibliothek und Volksheim“ (Reger: Handbuch, S. 3) — aber die Volksbibliothek ist die wertvollste unter diesen Einrichtungen, weil sie allein im umfassendsten Maße zu wirken vermag. Und die Wanderbibliothek ist eins mit der Volksbibliothek.

Endlich müssen wir bedenken, daß wir also nicht bloß sozial im Inlande wirken, sondern auch politisch weiter denken müssen. Unsere Volkszahl vermehrt sich und der wirtschaftliche Wettkampf unter den Völkern wird nicht geringer, sondern heftiger — siegen aber oder sich behaupten wird nur das Volk, welches mit Bildung am besten gerüstet ist.



Aus: *Blockenlieder. Gedichte von Karl Spitteler.* Jena, Eugen Diederichs 1906. 3 Mk., geb. 4 Mk.

Die Finger der Chlorophyllis.

Die Chlorophyllis reitet durch den Wald
 Mit stummem Fingerspiel
 Macht sie geheime Zeichen viel.
 Da kichert's im Wald und lispelt,
 Kobolde kommen gewispelt,
 Die auf dem Moose springen,
 Sich um die Stämme schwingen.
 Kobold,
 fang das Gold,
 Das ringelnd von allen Zweigen rollt.

Die Chlorophyllis reitet durch den Busch
 Mit lieblichem Wimpernblinz
 Krümmt sie den freundlichen Fingerwinz.
 Da kommen flügelstausend
 Geflattert der Vöglein tausend.
 Sie sitzen auf Haupt und Schulter ihr
 Als Kragen, Kränzlein und Lockenzier.
 Johu
 Tobu
 Und singen ihr in den Mund dazu.

Die Chlorophyllis reitet aufs Feld
 Sie haucht ein bischen
 Über die Fingerspitzen.
 Da weht ein Wachsen und Werden
 Weit über die blühende Erde
 Und hinter den Ginnen der Stadt empor
 Todert ein Glockenchor.
 Klari
 Klara
 Odem ist da.

Die Chlorophyllis reitet in ein Versteck
 Es droht ihr Fingerwille
 Dem klugen Rößlein „Stille!“
 Da kommt mit bangen Tritten

Ein liebend Paar geschritten.
 Aus ihren schweren Herzen
 Tränen die Abschiedsschmerzen.
 O weh!
 Udel
 Wann ist's, daß ich dich wiederseh'?

Die Chlorophyllis reitet auf den Weg
 Ihre weißen Finger streuen
 Aufs Paar der Bäume Maien.
 Jetzt troht durch Leid und Reue
 Das hohe Lied der Treue,
 Wieviel sie Glück gelesen,
 Und wie's so schön gewesen.
 O nein!
 Bleibst mein!
 Kannst nimmer mir vergessen sein.
 Die Chlorophyllis reitet durch den Sonnenschein.

•

Das Schwälblein
 oder
 das kleine Fräulein und der große Mann.

Sieht ein Schwälblein auf dem Draht,
 Blingelt nach den Mücken,
 Weht den Schnabelapparat,
 Putzt sich Brust und Rücken.

Plötzlich mit dem Schwalbenschwanz
 fängt es an zu wippen
 Und im Drahtseilschaukeltanz
 Auf und ab zu trippen.

(Der große Mann:)
 „Hopps! munt'res Hirtendell!
 Doch wer spielt zum Reigen?“

(Das Schwälblein:)
 „Aus dem Telephongestell
 Hör' ich etwas geigen.“

Eine feine Melodei
 Spür' im Draht ich spinnen
 Und der Text ist auch dabei,
 Doch ein Schelm sitzt drinnen.“

(Der große Mann:)
„Sag', wie sieht die Stimme aus?“

(Das Schwälblein:)
„Hübsch, doch spitz hingegen.“

(Der große Mann:)
„Wohin läuft der Text hinaus?“

(Das Schwälblein:)
„Munkelt deinetwegen.“

(Der große Mann:)
„Einen Eindwurm spend' ich dir,
fett und wohlgezogen,
Meldest du, was sie von mir
Wieder hat gelogen.“

Kraut der Schwalm sich Kopf und Hals:
„Mög's zum Heil dir sprießen.
Doch mißfällt dir's allenfalls,
Sag dich's nicht verdrießen.

Also summt das Telephon,
Also surrt's im Drahte:“
(Das kleine Fräulein, einer Freundin telephonierend:)
„Leihe keinem Menschensohn
Geist zum Prädikate.

Gläubig wie zum Ostersfest
Kam ich anwallsfahrtet,
Wie ein Ostereierneß,
Das den Has' erwartet.

Gott! wie naht' ich seinem Haupt
Schüchtern und befangen!
Weisheits- hatt' ich froh geglaubt
Sprüche zu empfangen.

Meinst, ein einzig lehrreich Wort
Wäre mir gesprossen?
Komplimente und sofort,
Oder Narrenpossen!

Ach, wie schien mir da so klein,
Den ich stellt' auf Säulen.
Vor Enttäuschung, Scham und Pein
Hätt' ich mögen heulen.

Seither hab' ich schwaches Kind
Diesen Vers geboren:
Je gescheiter Männer sind,
Desto größ're Toren."

(Der große Mann zum Schwälblein:)
„Ach! du falscher Lästest!n!
Hol dich doch der Geier!
Meint sie, auf Verlangen, sink,
Leg' ich Ostereier?"

Heil und Segen.

Heil.

Krank? — du: krank? — Sag': „nein.“
Das kann ja nicht sein.
Das wehren dir meine Gedanken.
Kann denn ein Lächeln erkranken?
Oder das liebe Wörtlein „gut“
Erfahren, wie etwas wehe tut?

Ich hatte bisher nichts andres gewußt,
Als du wärest ein Köpflein Sonnenschein
Zum Fenster hinein,
Dem Leben zur Lust.
Und nun willst du dich wie ein Tierlein gehalten
Und Schmerzen haben?
Ach was! das verstehst du ja nicht.
„Hellauf“ heißt dein Gesicht.
Das guckt zu gescheit
für unvernünftiges Körperleid.
Ein Vorschlag: wird du im Grund
Ganz einfach wieder gesund.
Sag' nur dem Schicksal, ich laß ihm sagen,
Es soll doch die Bücher nachschlagen;

Es sei ein Versehen
Gewiß geschehen.
Du wärest zwölfmal gesegnet,
Daß dir kein Unheil begegnet.
Sag ihm's. Es wird das begreifen,
Sich an die Stirne greifen
Und zornig die Höllenstufen
Hinunter rufen:
„Was für einem Nashorn von Nilpferd ist jetzt das eingefallen,
Meinen Liebling mit Krankheit anzufallen?
Gleich macht mir sie lieblich genesen,
Wie sie gewesen!“

Dann springst du lustig und nett
 „Grüß Gott“ aus dem Bett,
 Wirfst Kissen und Decken umher:
 „Ei, mir fehlt ja nichts mehr!
 Hajupp, was soll mir denn fehlen?
 Als jemand zu quälen.“

•

Segen.

Jetzt das, jetzt das hingegen,
 Das war jetzt aber lieb,
 Daß du gesund geworden,
 Wie mir ein Sternlein schrieb.

Jetzt geben dir dann die Sterne,
 Die Engel und der Rest
 Mit Fackeln und Kometen
 Ein groß Familienfest.

So glänzender Verwandtschaft
 Zähl' ich mein Haupt nicht mit,
 Hab' nichts mit dir gemeinsam,
 Als daß ich mit dir litt.

Was wirst du nun beginnen?
 Ich weiß es leider schon:
 Du stapfst dein Lebenspfadlein,
 Das führt dich mir davon.

Mir bleibt nichts andres übrig:
 Ich geh' ins Atelier
 Und schnitz' ein Segenswünschelein,
 So gut ich es versteh'.

Das wärm' ich im Gemüte,
 Leg's in den Sonnenschein,
 Und daß es oben gelte,
 Laß ich's vom Priester weih'n.

Dann hurtig auf die Hauptpost,
 Kleb' eine Marke drauf,
 Versteht sich „eingeschrieben“,
 Jetzt fahr, mein Wünschelein, lauf!

Wenn dir das Päcklein zukommt,
 Rufft du: „wer schickt mir dies?“
 Und buchstabierst den Namen,
 Weißt kaum mehr wie ich hieß.

Dann holst du eine Schere —
Neugierig ist man ja —
Doch kaum hast du's geöffnet,
Laoloon steht da.

Du weißt ja, was Confetti
Und Serpentinaen heißt:
Man kann sich nicht mehr lösen,
Wie sehr man sich befestigt.

Jetzt ist's um dich geschehen!
Kannst nie mehr traurig sein.
Stets schleiffst du halt mein Wunschlein
Als Faden mit am Bein.

Daß du dich zornig umdrehst:
„Was ist das für ein Krebs?“
Hilft nichts. Denn Glück und Segen
Haften an dir. Erleb's.

•

Der Hufschmied.

„Schwarzbrauner Hufschmied, ich will dir sagen:
Du sollst meinem Rößlein ein Eisen anschlagen.
Das Rößlein ist lahm.
Gertrud ist mein Nam'.“

Das Eisen will ich ihm wohl anschlagen.
Was aber soll denn mein Lohn betragen?
Ich heiße Willfrid.
Umsonst tu ich's nit.

„Einen blanken Gulden sollst du bekommen.“
Ein blanker Gulden mag mir nicht frommen.
Ein Küßlein ich will.
Das ist nicht zu viel.

„Eh' daß du frecher ein Küßlein wirfst haben,
Will ich zu Fuß mit dem Schimmelein traben.
Solch dreister Kumpan! —
Wohlan denn! fang an.“

Schwarzbrauner Hufschmied, was machst du für Sachen?
Du tust ja die andern drei Eisen abmachen.
Was hat das für Sinn?
Erkläre, beginn.“

Ein Eisen, ein Küßlein war ausbedungen.
 Vier Eisen dem Schimmelein angezwungen
 Gibt der Küßlein vier,
 Wofern ich nicht irr'.

„Schwarzbrauner Hufschmied, mach doch die Eisen,
 So daß ich's nicht merke, heimlich im leisen,
 Mach doch die Eisen, sag',
 Noch einmal ab.“

Kritik.

Maximilian Schmidt. Zum 75. Geburtstag des bayerischen Volkschriftstellers. In der bekannten Malerkolonie Dachau bei München ist vor Jahresfrist ein eigenartiges Bauernmuseum eröffnet worden. Alles, was man von kulturhistorisch wertvollen Erzeugnissen bäuerlicher Kleinkunst und Industrie, von Reliquien verfunkenen Jahrhunderte, von originellen Hausgerätschaften und Trachten unter der Landbevölkerung des Bezirks noch aufzutreiben und einer wissensfreudigen Zukunft zu erhalten vermochte, wurde in der ecktesten Heimatkunst dienenden Sammlung vereinigt.

Dieses nachahmenswerte Museum fällt uns jedesmal ein, so oft wir eine der beliebten Volkserzählungen Maximilian Schmidts zur Hand nehmen. Wahrlich, man braucht nicht erst nach Dachau zu reisen, um derartige Schätze kennen zu lernen. Denn eben so anschaulich wie dort durch plastische Gegenstände, werden uns hier durch das schildernde Wort vollständig erschöpfende Darstellungen von Land und Leuten in bestimmten Gegenden geboten. Seit der Entwicklung des modernen Reiseverkehrs und der allgemeinen Verbreitung des Alpinismus wird ja in ganz Deutschland dem altbayerischen Stamme ein besonderes Interesse entgegengebracht. Jede der schlichten Dorfgeschichten Schmidts aber bildet ein

förmliches Konversationslexikon für die Sitten, Sagen, Bräuche und Trachten desselben. Nicht jeder, der den Bayerischen Wald oder eins der oberbayerischen Alpentäler besuchen will, mag sich mit der nüchternen Führung Bädikers oder eines ähnlichen Handbuches begnügen. Er kann deshalb nichts Besseres tun, als in einem der Schmidtschen Bauernromane, die ja heute, so weit die deutsche Zunge klingt, gelesen werden und überall um billigen Preis zu haben sind, vor Antritt seiner Reise eingehende und anregende Studien über die ihn interessierende Gegend zu machen. Eine überreiche Quelle der Belehrung sprudelt ihm aus allen diesen Schöpfungen entgegen, und wenn das Bayerische Kultusministerium schon vor Jahren die Anschaffung der Werke Maximilian Schmidts allen Schulbibliotheken aufs wärmste empfahl, so hat es damit den großen erzieherischen Wert derselben nur in verdienter Weise gewürdigt.

Am 25. Februar dieses Jahres begeht der wackere bayerische Volksdichter, immer noch schaffensfreudig und mit der vollen Rüstigkeit einer alten kernigen Soldatennatur, seinen 75. Geburtstag. Wir möchten diesen seinen Ehrentag nicht vorübergehen lassen, ohne unseren Lesern ein knappes, doch anschauliches Bild seiner Persönlichkeit wie seines literarischen Schaffens, das in erster Linie auf die

Verbreitung wahrer, ethischer Volksbildung zielt, zu entwerfen.

Schmidts einfacher, äußerer Lebensgang ist schon so oft, am schönsten und unterhaltendsten aber in seiner eigenen Autobiographie: „Meine Wanderung durch 70 Jahre“ behandelt worden, daß wir ihn hier nur kurz zu berühren brauchen. Auf den fern von der Überkultur unserer Großstädte im stillen niederbayerischen Marktflecken Eschlhamm Geborenen wirkten das poetisch-empfindliche Gemüt einer feinfühligten Mutter wie das exponierte Berufsleben des Vaters in gleicher Weise anregend und befruchtend ein. Dort in den einsamen Grenzgebieten des Bayerischen und des Böhmerwaldes treiben Schmuggel und Wildschützertum noch bis in unsere Tage die bunten Blüten einer eigenartig wilden Romantik, und als Sohn eines Zollbeamten hatte der aufgeweckte Knabe die beste Gelegenheit, frühe Einblicke in das urwüchsige Treiben seines heimischen Waldlervolks zu tun.

Nachdem der junge Schmidt in Metten, Passau und Hof die erste Ausbildung erhalten, kam er nach München aufs Polytechnikum und schlug nach Absolvierung seiner Studien die militärische Laufbahn ein. Sie führte ihn zweimal, 1866 und 1870 ins Feld, aus dem er mit Ehrenzeichen geschmückt heimkehrte. Doch dauernd befriedigen konnte ihn der kriegerische Beruf nicht. Schon in der Leutenantszeit hatte er sich wiederholt dichterisch versucht und so vertauschte er nunmehr, als Hauptmann seinen Abschied nehmend, für immer das Schwert mit der Feder. Seinen Wohnsitz in München behaltend, verlebte er stets einen großen Teil des Jahres mit seiner Familie in den Alpen wie im Bayerischen Walde, rastlos bemüht, alle Eigentümlichkeiten ihrer Bewohner zu studieren und aus dem ewigen Jungbrunnen ursprünglichen Volkslebens neues Material zu seinen

Arbeiten zu schöpfen. Mehr als ein Menschenalter von reichster Produktivität liegt heute, trotz einer durch ein Nervenleiden verursachten zehnjährigen Unterbrechung seiner poetischen Tätigkeit, hinter ihm und auch die wohlverdiente Anerkennung seines unermüdlischen Schaffens ist nicht ausgeblieben. Die ehrenden Feiern, die man ihm gelegentlich seines 25jährigen Schriftstellerjubiläums wie seines 70. Geburtstages bereite, haben ihn von der weit über die Grenzen des engeren Vaterlandes hinausgehenden Popularität seiner Werke hinreichend überzeugen können und auch die Tatsache, daß der unglückliche König Ludwig II. den Dichter, der zu seinen Lieblingsautoren gehörte, durch den Hofratsstitel ehrte und noch in den letzten Lebenstagen sich mit einer seiner Erzählungen beschäftigte, dürfte ihn mit dem stolzen Bewußtsein seines eigenen Wertes erfüllen.

Die 32 Bände, die die Volksausgabe von Maximilian Schmidts gesammelten Werken umfaßt, namhaft zu machen, verbietet uns ebenso wie das nähere Eingehen auf einzelne derselben der beschränkte Raum. Wir müssen uns damit begnügen, hier nur eine kritische Würdigung seines gesamten literarischen Schaffens, soweit es angeht, in chronologischer Reihenfolge, zu geben. Schmidt hat seine literarische Tätigkeit bezeichnender Weise als Humorist begonnen. Das Talent dazu war vom Vater ererbt und hat den Dichter bis ins Greisenalter mit unveränderter Frische begleitet. In allen seinen Erzählungen finden sich nicht nur zahlreiche, köstlich humoristische Figuren, sondern auch größere, mit wohlthuender Abwechslung zwischen tragische Szenen eingeflochtene komische Episoden, die den Leser vom Weinen zum befreienden Lachen zurückführen. Was uns in dieser Art begegnet, ist aber nirgends der neuerdings nach München importierte

verlehnende Spott des „Simplizissimus“ oder der „Jugend“, sondern jener echt süddeutsche gutmütig-behagliche Schalksgeist, dessen Verbreitung die „Fliegenden Blätter“ von jeher gepflegt haben. Nur bisweilen, wenn es die Lorheiten hohler Vergnügungsfüchtlinge, prothizer Städter und moderner „Übermenschen“ zu geißeln gilt, kann der Dichter ironisch werden, sonst aber bringt er, auch in seiner einzigen lyrischen Gabe, der trefflichen Gedichtsammlung „Altboarisch“, immer nur den gemütvollen Wit des Landvolks zu wirksamer und oft drastischer Geltung. Seine ersten humoristischen Produktionen hatten indessen mit den Bauern noch nichts zu schaffen, es waren kleine einkaktige Lust- und Singspiele, die sich sogar das Münchener Hoftheater eroberten, heute aber längst in Vergessenheit geraten sind. Später, als ihm seine Volksromane bereits einen Namen gemacht hatten, wandte sich der Dichter noch einmal dem Theater zu. Auch in diesen neueren Bühnenstücken, die mit Ausnahme des trefflichen „Dorfpfarrers“ sämtlich dramatische Bearbeitungen seiner eigenen Erzählungen sind, spielt der Humor eine hervorragende Rolle und sichert nicht zum kleinsten Teil den bleibenden Erfolg, den der „Georgtaler“, „Die Johannisnacht“, „Der Leonhardsritt“, „Die Fischeerrosel von St. Heinrich“ und andere bisher gefunden haben.

Doch Schmidt kann nicht nur heiter, sondern auch ernst sein. Sehr ernst sogar, wo es sich um Wohl und Wehe des Volks handelt. Am schärfsten tritt das vielleicht in seinem letzten, mit 74 Jahren geschriebenen Roman „Regina“ hervor, in dem er in überzeugendster Weise den Nutzen des Roten Kreuzes im Kriege wie im Frieden schildert und seine Muse vorwiegend in den Dienst edelster Humanität stellt. Dieses vorläufig letzte, doch hoffentlich noch nicht Schlußwerk seines Lebens ist auch typisch für jene

eigenartigen, großangelegten Volksromane, die Schmidts Ruhm in erster Linie begründet haben und auf die ihn seine Begabung immer wieder hinwies. Nur der Anfang war schwer. Denn der Dichter entdeckte sein eigentliches Talent nicht gleich. Erst als er 1859 die alte Heimat wieder besuchte, kam er auf den Gedanken, in künftigen Werken das damals noch fast unbekannte, als ein „bairisches Sibirien“ verschriene Waldgebirge zu verherrlichen und der Kenntnis des deutschen Volkes näher zu bringen. Der erste weniger glückliche Versuch ward mit dem noch ziemlich romantischen „Fräulein von Lichtenegg“ gemacht. Aber schon in dem 1863 erschienenen „Lateinischen Bauer“ und der „Christkindlsingerin“ hatte der Künstler sich selbst gefunden, die folgenden „Brigitta“ und „Glasmacherleut“ zeigten bereits die Klaue des Löwen. Ein neuer echter Volkschriftsteller war entstanden, zugleich auch ein neuer Dialektdichter. Freilich nicht im keuterischen Sinne. Denn abweichend von dem norddeutschen Humoristen erzählt Schmidt seine Geschichten immer in hochdeutscher Sprache und läßt nur seine Bauern ihre natürliche Mundart reden. Das erleichtert wesentlich das Verständnis, das außerhalb Bayerns die Dichtungen Franz von Kobells und Hermann von Schmidts bereits vorgearbeitet hatten. Die Ensemblegaßspiele des Münchner Gärtnerplatztheaters in den achtziger Jahren taten ein übriges, Liebe und Interesse für den bayerischen Dialekt in ganz Deutschland zu verbreiten, und so konnte Maximilian Schmidt es wagen, die Volkssprache in einer bisher nicht dagewesenen, unverfälschten Natürlichkeit zu bringen.

Die schon erwähnte zehnjährige Pause in des Dichters künstlerischem Schaffen diente nur dazu, sein Talent zu voller Reife zu entfalten. Der große Passionspielroman „Der Schutzgeist von Oberammergau“, mit dem er im Jahre 1880

neu einsetzte, zeigte ihn auf der Höhe seines Könnens und brachte ihm ungeteilte Anerkennung im Norden wie im Süden. Mit diesem Roman hatte er zugleich das Gebiet der oberbayerischen Alpenwelt betreten, aus dem er nun viele Jahre hindurch in einer langen Reihe prächtiger Erzählungen immer neue Schätze zu heben wußte, bis er schließlich wieder zu seiner alten Liebe, dem Bayerischen Walde, zurückkehrte.

Volksbibliotheken können ihren Lesern kaum eine gesündere Kost bieten als die Werke Maximilian Schmidts, denn sie alle sind aus dem Volke und für das Volk geschaffen. Jedem Parteigetriebe fern stehend, huldigt der Dichter jenem höchsten Patriotismus, der ihn zugleich ein treuer Bayer und ein guter Deutscher sein läßt, und seine sämtlichen Schriften erfüllt jener heutzutage leider so selten gewordene optimistische Idealismus, der unserem Volke die Kraft lieh, den siebziger Krieg zu gewinnen und das neue Reich zu schmieden. Echte Vaterlandsliebe aber ist undenkbar ohne wahre Religiosität. Und so sehen wir denn Schmidt auch überall im Dienste einer tiefsten, religiös sittlichen Weltanschauung. Der Glaube an Gott, der seine Helden auch in den schwersten Kämpfen nicht verläßt, ist ihm die erste Bedingung zu irdischem Glück. Doch nur durch treue Pflichterfüllung kann er betätigt werden und nur wer immer „strebend sich bemüht“ vermag zu endlicher Erlösung zu gelangen. „Bete und arbeite“, das ist der Wahlspruch seiner Moral, der als Grundton aus allen Erzählungen wiederklingt, — „verloren ist keiner“, denn „jeder hängt noch durch einen Faden mit dem Himmel zusammen“. Die Konsequenz dieser Anschauung ist es, wenn er stets die Tugend über das Laster triumphieren läßt, wie es der natürliche Gerechtigkeitsinn des Volkes verlangt. Schmidts großes künstlerisches Können gebührend zu würdigen,

ist Sache der Literaturgeschichte. Hier kam es uns vor allem darauf an, seine Bedeutung im ethisch-erzieherischen Sinne zu betonen. Und im erhebenden Bewußtsein dieser kann auch unser Dichter die Worte des Psalmisten auf sich anwenden. Sein Leben war köstlich, denn es ist Mühe und Arbeit gewesen, zum Besten des ganzen deutschen Volkes.

Franz Wichmann.

~~~~~

Wilhelm Poack. Es ist noch nicht lange her, daß Wilhelm Poack in die Phalanx der Dichter eingetreten ist, die die niederdeutsche Dialektdichtung pflegen. Sein erstes plattdeutsches Buch „De Herr Innehmer Barkenbusch und andere Geschichten von der Waterkant“ erschien erst im vergangenen Winter im Gutenberg-Verlag Dr. Ernst Schulze, Hamburg. Und vor kurzem ist ihm im gleichen Verlag das zweite gefolgt: „In de Ellernbucht. En Geschiedt von de Hamborger Waterkant.“ Zwei Bücher nur. Aber zwei Bücher, in denen er, gleichsam in zwei Sprüngen, aus dem Dunkel ins Licht, aus dem Hintertreffen an die Spitze der Phalanx geeilt ist. Mit dem Innehmer Barkenbusch hat er sozusagen seine literarische Gesellenprüfung abgelegt. Mit der Ellernbucht hat er sein Meisterstück gemacht. Lustige Geschichten, wie jenes Buch sie unter seinem Sammeltitel vereint, konnten allenfalls auch andere der heutigen plattdeutschen Erzähler schreiben. Die Ellernbucht keiner außer ihm. Sie gibt ihrem Verfasser das Recht, sich zu Fritz Reuter und John Brinkman zu stellen. Nicht in dem Sinne ist das gesagt, daß er ein Schüler Reuters oder Brinkmans wäre. Denn dann wäre ihm als einem Epigonen sein Platz nicht neben, sondern hinter den beiden anzuweisen. Auch nicht in dem Sinne, daß seine Individualität mit der Reuters oder Brinkmans verglichen werden könnte: Er hat sein eigenes,

scharf markiertes, noch nicht dagewesenes Profil. Wie oft ist uns nicht schon das Auftreten eines neuen Reuter oder Brindman signalisiert worden. Bei genauerem Zusehen fand man dann doch nur ein Lichtchen mit erborgtem Glanz. Und das ist nur natürlich. Denn wenn jene beiden Großen heute wieder kämen, würden sie selbst ganz anders schreiben als sie's zu ihren Lebzeiten taten. Was sie zu Dichtern für Jahrhunderte gemacht hat, ist ja gerade, daß sie echte Kinder ihres Jahrhunderts waren. Und so ist auch Wilhelm Poech das echte Kind des seinigen. Er steht durchaus im modernen Geistesleben, auf dem Boden moderner Kultur. Aber er steht dort, ohne seine niederdeutsche Wesensart zu verleugnen. Und aus diesem Ineinanderklingen von Umwelt und Innenwelt resultiert die originelle Melodie seiner Dichtung.

Ich fragte bei ihm einmal nach dem äußeren Verlauf seines Werdeganges an. Er schrieb mir darauf den folgenden, in seiner Knappheit für ihn höchst bezeichnenden Brief:

„Ich wurde geboren am 29. Dezember 1866 in Moisburg, dem schönsten Haidedorfe, das ich kenne. Mein Vater war Dorfschmied. Wahrscheinlich habe ich von ihm das Erzählertalent geerbt. Wenigstens sagt man von meinem Großvater, der auch Schmied war, er habe so drollig erzählen können, daß die Zuhörer oft aus dem Lachen nicht herausgekommen wären. Mein persönliches Temperament glaube ich dagegen von der Mutter geerbt zu haben: jedenfalls war mein Großvater mütterlicherseits einer der sensibelsten Menschen, die ich gekannt habe.

In der Schule schrieb ich — wahrscheinlich weil meine Lehrer mich nicht anzogen — Vieren und Fünfen im deutschen Aufsatz. Ich studierte dann neuere Sprachen und Philosophie in Göttingen und Marburg, bis meinem Vater die Lust und mir die Lust ausging. Da man von

ersterer nicht leben kann, so wurde ich Zollbeamter und blieb es solange, bis ich erkannte, daß mir das Geschick die verhängnisvollste aller Gaben: das künstlerische Talent, in die Wiege gelegt hatte. Allerdings erforderte der Verlauf dieser Denkreisultante einige Jahre. Dann kam ich zu dem Entschluß „in See zu gehen“, kostete es, was es wollte.

Den psychologischen Vorgang finden Sie in dem Märchen „Edeltanne und Fichte“ in meinem Barkenbush-Buch. Diesen Kurs laufe ich auch jetzt noch. Ob er für mein äußeres Geschick heil- oder unheilvoll werden wird, das kann ich Ihnen allerdings nicht sagen.“

Das Haidedorf also war die Welt des Kindes, nicht die Großstadt. Weniger an Zahl die Eindrücke, die er dort empfing, aber dafür desto intensiver auf ihn wirkend. Zu Hause das flackernde Schmiedefeuer und das glühende Eisen, dem der geschwungene Hammer feste Form gab. Draußen um ein blankes Flößchen gelbe Ackerbreiten und grüne Wiesen und hinter diesen ins Unermeßliche sich dehnend die lilafarbenen Hügelwellen der Haide. Wer in solchem Milieu aufwächst, muß sich anders entwickeln als der Großstadtjunge, der die freie Natur höchstens auf Sonntagsausflügen und Ferienreisen sieht und im Gedränge und Gewoge des Straßenlebens die Menschen als Masse betrachten lernt und nicht als Individuen. Er gewinnt, ohne selbst recht zu merken wie, ein intimes Verhältnis zur Natur, zu Feld und Wiese, Baum und Busch, Wind und Wolke. Und er lernt jeden Menschen, der in seinen Gesichtskreis tritt, gründlich betrachten, da er die Muße dazu hat. Er bekommt den Blick für die kleinen, kaum merklichen Züge, die Sonderbarkeiten, die recht eigentlich den Schlüssel zum Wesen des Menschen geben. Wer die Ellernbucht liebt, sieht bald, daß auch Poech jenes Verhältnis gewonnen und diesen Blick bekommen hat. Und noch

etwas hat er in seinem Haidedorf gelernt: das Träumen, das Ausspinnen von gesehenen Situationen. Poeck beobachtet sehr scharf. Aber er begnügt sich nicht damit, das Gesehene naturalistisch wiederzugeben, sondern er spinnt aus ihm heraus seine Fäden weiter und enger zu einem kunstreichen Gespinnst. Daß aber dieses Gespinnst nicht dunkel, sondern buntfarbig und lustig anzusehen ist, das kommt daher, daß ein gütiges Schicksal, als es ihm das künstlerische Talent in die Wiege legte, dazu eine zweite Gabe fügte, die des echten vollstättigen Humors.

Humoristen nennen sich viele, die bestenfalls Komiker und Poffenreißer sind, die nicht über den Wortwitz und die drastische Situation hinauskommen, dem Ernst weit aus dem Wege gehen oder ihn grimassierend plump beiseite schieben. Das ist nicht die Art Poecks. Wo es gilt, ernst zu sein, ist er's so, daß er uns ans tiefste Herz greift. Er weiß, daß das Leben kein Gelächter ist, sondern eine Arbeit. Aber er weiß auch, daß man diese Arbeit leichter vollbringt mit heitrer Stirn und einem Lächeln um den Mund, als mit gerunzelten Brauen und grimmig aufeinander gepreßten Lippen. Und er weiß, daß der Mensch als ein Vergängliches nicht vollkommen sein kann, sondern Schwächen haben muß und Fehler. Ob man zu diesen Schwächen immer empört die Hände über dem Kopf zusammenschlagen oder nur halb belustigt und halb mitleidig den Kopf schütteln will, ist Temperamentssache. Poecks Temperament entscheidet sich meist in letzterem Sinne. Er ist zu sehr bedächtiger Nordländer, als daß er alleweg zum lebhaften Gestikulieren und zur Exaltation neigen sollte. Das spart er sich für die großen Lebensmomente, die großen Lebenskonflikte auf. Und da wirkt er dann doppelt stark, weil er uns sonst unmerklich dahin gebracht hat, daß wir mit ihm der Menschen wunderliches Tun und Treiben

belaßeln, statt es zu verurteilen. In seinem Humor ist eine große Liebe zur Menschheit, ein Verstehen wollen und Verzeihen können. Sein Wappen trägt die lächelnde Träne, jenes Zeichen, an dem man die erkennt, denen der Humor eine Weltanschauung ist und kein Zirkuspaß.

Die Reime zu alledem sind in seiner Brust schon früh gelegt worden. Diese ganze Art ist so echt niederdeutsch, daß sie nur auf heimatische Einflüsse zurückgeführt werden kann. Als er sich dann auf deutschen Hochschulen umtrieb, hat er seine Menschenkenntnis und seinen Wissensschatz bereichert, aber seine Wesensart hat dort kaum merkliche Einflüsse erfahren. Und es konnte ihr nur das Rückgrat stärken, daß er dann als Beamter an unsere Wasserkante kam und hier jahrelang das seefahrende Volk unter den Augen hatte. Wie ein anderer botanisieren geht und Schmetterlinge fangen, so ging er auf die Jagd nach absonderlichen Charakteren und merkwürdigen Typen.

Einen Teil seiner Jagdbeute hat er uns dann im „Innehmer Barkenbusch“ zu verkosten gegeben, dem ersten plattdeutschen Werk, dem ein Novellenband „Schicksale“ und eine Erzählung „Islandzauber“ vorangingen. Er hatte sich darin als ausgezeichneter hochdeutscher Epiker bewährt und es ist charakteristisch für ihn, daß er den hier mit Glück eingeschlagenen Weg nicht weiter verfolgte. Als er sich nun dem Plattdeutschen zuwandte, wollte er keineswegs dem Hochdeutschen für immer Valet sagen. Aber er empfand, daß, was er nun mitzuteilen hätte, nur in seinem heimatischen Idiom gesagt werden könne, daß ein Verstehen ins Hochdeutsche diesen Menschen ihr Eigenstes rauben würde.

Und darum schrieb er nun Hamburger Platt. In ihm läßt er uns also zunächst den Herrn Innehmer Barkenbusch aufmarschieren, diesen Münchhausen von der

Wasserkante. Der erzählt uns gar plaisierliche Geschichten, die er erlebt oder auch wohl erlogen hat. Ihm reihen sich die „Poggenfielers un Pagenfanners“ an, die um die aus alten Zeiten überkommene „Pestpflicht“ in einen so ergöglichen Streit geraten. Und Reimer Fahje, der philosophisch veranlagte Matrose, der nicht fertig wird, darüber nachzugrübeln, ob Zufall oder Bestimmung die Welt regiert. Das und einiges andere macht den Inhalt dieses Bandes aus, an dem jeder Leser seine herzhafte Freude haben muß.

Wer aber nun vom Innehmer Barkenbusch zur Ellernbucht übergeht, der erlebt doch eine große und wundervolle Überraschung. Denn derselbe Autor, den er dort als den humorvollen Erzähler kleiner Geschichten kennen gelernt hat, tritt ihm hier als der Schöpfer eines Romans entgegen, in dem Ernst und Scherz sich ablösen, wie im wirklichen Leben, eines Romans, der nicht nur umfangreich ist, sondern dessen geistiger Gehalt auch dem Umfange entspricht, und der sich vor allem auszeichnet durch ein feines Gefühl für die Maße, für die Notwendigkeit straffer künstlerischer Komposition. Nur einmal wird diese geschlossene Gliederung, die bei aller epischen Breite doch kraftvoll dem Gipfel und Abschluß zudrängt — nur einmal wird sie unterbrochen. Das ist, wenn der Held des Romans, Hinnerk, bei seinem Hochzeitmahl den Kampf um die Lakusforts erzählt, den er selbst auf dem „Ittis“ mitgekämpft hat. Aber diese Episode — die, nebenbei bemerkt, ein ganz prächtiges Stück Poeckscher Erzählungskunst bedeutet — findet sich erst im vorletzten der neununddreißig Kapitel des Buches. Hier ist die eigentliche Handlung schon zum Abschluß gebracht und der Eindruck künstlerischer Geschlossenheit wird durch die Einfügung der Episode nicht mehr gestört. Sie wirkt hier eher wie die Fahne, die man aus dem obersten Geschloß des neuerbauten Kirchturms

flattern läßt, ehe man ihm den goldenen Wetterhahn aufsetzt.

Die Ellernbucht muß man sich auf einer der hamburgischen Elbinseln denken. In Wirklichkeit ist sie dort freilich nicht zu finden, sie ist eine Schöpfung der Phantasie unseres Dichters, der sich nicht damit begnügt, die Natur abzuschreiben. Aber sie paßt in den wirklichen Archipel eingebeichteten Weide- und Ackerlandes so treu hinein, wie ihre Menschen, Poecks Geschöpfe, unter die Bewohner dieser Inseln, die hart ringenden, in ihrem Tun und Lassen, ihren Freuden und Leiden, ihren Vorzügen und Fehlern kraftvollen und wurzelechten Bauern und Fischer.

Der alte Kassen Knip - den - Büdel und seine Frau, die da in der Ellernbucht hausen und durch Wucher und Milchpantischen Taler auf Taler legen, ohne sich und den ihrigen Behagen und Lebensfreude zu gönnen, sind keine schablonenmäßigen Geizhähse. Sehr glücklich hat Poock diese beiden harten Charaktere im großen Stil zu halten, ihre Art als ein ins Übermäßige gesteigertes Streben, ihrer Familie zu Ansehen und Bedeutung zu verhelfen, hingestellt. Und überaus fein ist die Art, wie er ihnen in der zarten, menschenfreundlichen Schwiegertochter Lisbeth, die unter ihrem harten Regiment zugrunde geht, die wirksame Kontrastfigur schafft. In Kassen Knip - den - Büdels Enkelin und Lisbeths Tochter Anngreeten erhebt dann vollends ein aus der Blutmischung erklärlicher wundervoller Charakter. Vom Großvater hat sie die Energie, von der Mutter die Herzengüte geerbt. Sie ist ein Mensch, den man lieb haben muß, bei dessen Schilderung dem Dichter Liebe die Hand geführt hat. Wie sie vom Kind zur Frau heranreift, wie sie in dem Waisenjungen Hinnerk, der, durch Not und Fehler gehend, ein rechter, aufrechter Mann wird, den Lebensgefährten findet, das ist der Entwicklungsgang des Romans. Aber um diese Hauptfiguren gruppiert sich eine

Fälle nicht minder plastisch geschnitten und gestalteter Figuren, die uns ein eindrucksvolles Gesamtbild dieser zähen, herkräftigen Inselbevölkerung geben. Der frische Seewind, der von Nordwesten her die Unterelbe heraufstreicht, weht uns aus jedem Kapitel des Buches entgegen.

Aber neben dem Brausen des Windes meinen wir noch einen andern Ton zu hören. Der klingt, wie frischer, fröhlicher Hammerschlag. Wie seine Vorfahren das rotglühende Eisen, so meistert unser Dichter den spröden Stoff und gibt ihm die runde und eindrucksvolle Form eines in sich geschlossenen Kunstwerks. Das Kompositionstalent, das Poeck in diesem Werk bekundet, verdient rückhaltlose Anerkennung. Da ist nichts, das zerflösse und zerflatterte, da wird alles einheitlich zusammengefaßt und auf das endliche Ziel hinausgeführt. Jedes Kapitel hat seinen Rhythmus, seine Höhenlinie für sich, und alle fügen sich zusammen zu dem weitgeschwungenen Rhythmus und der kräftig ansteigenden Höhenlinie des Gesamtwerks. Die Ellernbucht ist der erste Roman, der im Hamburger Platt geschrieben wurde. Aber nicht darum allein bedeutet er eine Bereicherung der niederdeutschen Literatur, sondern vor allem, weil er ein Kunstwerk ist, wie diese Literatur nur wenige besitzt. Man darf auf das weitere Schaffen Poecks mit Zug und Recht große Hoffnungen setzen.

Dr. Carl Müller-Rastatt.

~~~~~

Noch einmal: Zwei Seelen von Wilhelm Speck. Im dritten Heft des Eckarts hat Julius Havemann über Wilhelm Specks „Zwei Seelen“ geschrieben, von einem ganz aparten Standpunkt aus. Der freundlichen Aufforderung der Redaktion, auch meinerseits etwas über Specks Dichtung zu sagen, komme ich um so lieber nach, als ich wohl ziemlich der erste war, der öffentlich auf die große Bedeutung

des Buches hinwies und Speck einen Platz unter den ersten Erzählern zuerkannt wissen wollte, die wir in Deutschland haben. So kann ich also durchaus dem beistimmen, was Havemann über die Einzelheiten des Romans sagt, über das Licht, das auf dem Erzählten ruht, über die wunderbaren Naturstimmungen. Was Havemann aber vor allem bestreitet, ist die psychologische Wahrhaftigkeit und Wahrscheinlichkeit bei Speck. Er sagt: „Der Verfasser hätte ruhig zeigen dürfen, wie es die Behörden waren, die dem einmal Gefallenen den Weg zur Rückkehr abschnitten usw. (ich bitte, auf S. 160 des Eckarts nachzulesen), und er tadelt, daß statt dessen bei Speck „der Seelenzustand immer der eines schmerzlich aufs Schöne gerichteten Menschen sei, über den seine Verbrechen hinkriechen, wie die Schuppen eines Wurms, der durch das erste Ja ein für allemal Macht über ihn gewann.“ Und im inneren Zusammenhang mit diesem, an sich guten Bilde kommt Havemann zum Vergleich mit E. T. A. Hoffmanns „Elizier des Teufels“. Dann aber meint Havemann, Speck habe als Anstaltsgeistlicher die Erfahrungen vor ihm voraus, er schöpfe jedoch aus einem ursprünglichen Empfinden, das uns alle eine, wenn er sage, es bestände zwischen der durchgoldeten Welt der „Zwei Seelen“ und der, in welcher man sich aus sinnlicher Liebe an Einbruchsdiebstählen beteilige, eine Aflut, die in einem Menschenleben nicht überbrückt werde.

In all diesem stehe ich durchaus gegen Havemann. Allerdings, Heinrich, Specks Held, ist immer wieder „schmerzlich aufs Schöne gerichtet“, aber das bewahrt ihn nicht vor immer neuem Fall, weil ihm das Eine fehlt, dessen Mangel er in ernsterster Stunde selbst erkennt. „Ich kann — so heißt es gegen das Ende hin — oft darüber nach, wie es doch komme, daß ich wohl immer Augen für das Licht gehabt hatte, worin die Höhen der Erde

leuchteten, während ich an dem Lichte, das über die Höhen der Menschheit wandelte, blind vorübergegangen war." Hier liegt die Lösung des Zwiespalts, den Havemann empfindet. Daß Speck Gefängnisgeistlicher ist, bleibt eine für uns gleichgültige Tatsache, die Havemann und mir zufällig bekannt war. Daß er ein tiefer, herzenseinfältiger und demütiger Christ ist, dieser Dichter Wilhelm Speck — das lehrt sein Werk, darin steckt die tiefere Harmonie seiner Seele, wie sie sich in der Dichtung von den „Zwei Seelen“ offenbart. Havemann glaubt nicht, daß in derselben Brust die zwei Seelen Heinrichs leben, daß dieser Jüngling aus solchem Bruch mit der Gesellschaft sich wieder zu wahrhaft kindlicher Freude am Schönen läutere. Er kann es auch nicht glauben, weil ihm noch nicht die Gewalt der Stelle aufgegangen ist, die den großen Wendepunkt in dem Leben Heinrichs bildet. Als er schon im neuen Leben an den Bergen steht, schon die Liebe eines reinen Weibes zu gewinnen im Begriff ist — da überfällt ihn im Gebirge ein Gewitter. Der aufflammende Bliß zeigt ihm nur einen schweren ersten Schatten in dem Feuermeer, ein Kreuz. Er fährt auf. „Du düstres Bild, was hast du mir zu sagen?“ Und nun ist's ihm, als vernehme er eine Stimme, die bis in seine tiefste Seele klingt: „Nimm dein Kreuz auf dich und sühne dein Unrecht. So wirst du Frieden haben.“ Und jetzt spricht Heinrich in die Finsternis zu dem, „den ich nicht sah, und von dessen Gerechtigkeit ich mich doch bedrängt wußte.“

Hier, wo in Heinrich, wie in uns das Tiefste aufgerüttelt wird, liegt die Wurzel von Specks Ethik bloß. Sein Held gewinnt Halt und Festigkeit erst, als der geoffenbarte Christus, der Mittler zu Gott, ihm zum erstenmal ins Gewissen tritt. Damit ist der Widerstreit der Vergangenheit erklärt — und beendet. Aber, wird Havemann jetzt im Sinne seiner

Kritik einwenden, mir ist es ästhetisch nicht glaubhaft gemacht, daß Heinrichs Entwicklung bis zu diesem Punkt so verläuft, daß die „Zwei Seelen“ diesen Kampf in ihm führen und er so oft unterliegt. — Darüber ist nun schwer rechten. „Es rinnen stille Wasser, Tropfen auf Tropfen fällt nieder und jeder erfüllt seinen Zweck. Aber sie rinnen so leise und in solcher Verborgenheit, daß der, auf dessen Seele sie fallen, es kaum merkt, wie sich rings um ihn her das Erdreich löst.“ In dieser Niederschrift Heinrichs empfinde ich nicht nur die physische Wahrheit, sondern auch Specks innerstes ästhetisches Geheimnis. Wie in Heinrichs Seelenleben, so fällt auch in dem aufsteigenden Werden dieser Dichtung Tropfen auf Tropfen, bis die Zeit erfüllet ist. Sie sind nicht einzeln zu kontrollieren und nachzuweisen — aber ich habe sie nachhorchend wohl empfunden und um so stärker empfunden, je öfter ich Specks Meisterwerk gelesen habe.

Gelesen. — Liest man solche Bücher wie „Zwei Seelen“ überhaupt? Ist die Aufnahme solch einer Dichtung nicht etwas unendlich Innigeres und Feineres, als es das Wort „Lesen“ je ausdrücken kann. Ich möchte statt dessen „Leben“ setzen. Obwohl alles in Maß und Schönheit gesättigt ist, kein naturalistischer Ton auch das Gemeine und Widrige hervorhebt, ist der Eindruck einer Wahrheit im einfachen und im höheren Sinn völlig be-
 zwingend — gewiß ein Zeichen echten Dichtertums. Auch das ist ein Zeichen von Specks reifer Künstlerkraft, daß er seine Menschen so einfach kommen und gehen läßt, als lebten sie eben mitten unter uns, daß er so wenig über sie spricht und sie selbst so handeln und reden läßt, daß jeder uns vertraut wird. Und so, gesetzmäßig fast und ungezwungen, naht denn auch — für mein Gefühl — das Ende. Specks Buch ist meines Erachtens eines jener ganz seltenen Meisterwerke, in denen das ethische Problem so rein gelöst wird wie das

ästhetische. Daran fehlt's ja heute so oft. Gut erzählte Romane, die sich schön lesen und deren Lektüre sich niemand zu schämen braucht, haben wir in diesen Jahren genug bekommen; Bücher, in denen unter der edeln Form wirklicher Goldgehalt liegt, sind heut so selten wie je. Aber selbst unter diesen seltenen hat Specks Werk einen der ersten Plätze. Ich muß gestehen, daß ich mir ein größeres Maß von tiefer Christlichkeit im Bunde mit einem überaus verfeinerten Blick für die Welt und verklärt durch reife Künstler-schaft kaum vorstellen, Beispiele für ein gleiches schwer finden kann.

Goethe sagte in der letzten Unterredung, die Eckermann uns überliefert hat, zu diesem: „Wenn man die Leute reden hört, so sollte man glauben, sie seien der Meinung, Gott habe sich seit jener alten Zeit ganz in die Stille zurückgezogen, und der Mensch wäre jetzt ganz auf eigene Füße gestellt und müsse sehen, wie er ohne Gott und sein tägliches unsichtbares Anhauchen zurechtkomme. In religiösen und moralischen Dingen gibt man noch allenfalls eine göttliche Einwirkung zu, allein in Dingen der Wissenschaft und Künste glaubt man, es sei lauter Irdisches und nichts weiter als ein Produkt rein menschlicher Kräfte.“ Goethe führt dann diese, ja auch unserer Zeit nicht fremde Lehre mit heiterem Ernst ad absurdum und schließt: „So ist Gott nun fortwährend in höheren Naturen wirksam, um die geringern heranzuziehen.“ — Daß diese Wahrheit auch aus Specks Dichtung mit unausweichbarer Stärke herausklingt, macht mir das Buch in einem größeren Sinne wert, und ich wünsche, daß es so fortwirkend an viele Herzen gelange.

Heinrich Spiero, Hamburg.

~~~~~

Carl Spitteler: *Glockenlieder*.  
Verlegt bei Eugen Diederichs, Jena 1906.  
3 Mk., geb. 4 Mk.

Wir wollen einen Unterschied machen zwischen Gedichtbüchern und Menschheitsbüchern, die in Liedern reden. Erstere erscheinen jährlich in Deutschland zahlreich, wie der Sand am Meer; letztere sind so selten, daß man sie an den Knöpfen seines Rockes bestimmen kann. Und wenn man ein solches Buch trifft, dann sollte man es eigentlich ganz still mit sich heimtragen und gar nichts darüber schreiben als höchstens: seht zu, daß ihr selbst Stellung dazu gewinnt. Carl Spitteler ist ja ein berühmter Mann, so steht es in den neueren Literaturgeschichten, so liest man ab und zu in Zeitschriften, jawohl. Vielleicht fragen die verehrten Leser einmal bei ihren „gebildeten Bekannten“, was sie von diesem Spitteler wissen. U. A. w. g.

Ich kann mir denken, daß viele mit den Glockenliedern nichts anzufangen wissen; sie passen in kein Gefäß, in kein fertig abgestecktes System hinein, denn sie sind etwas Besonderes, der reine Ausdruck einer durchaus eigen gearteten Persönlichkeit, eines großen Künstlers. Der flüchtige Leser mag also gefälligst die Finger davon lassen, das ist keine Kost für ihn. Ernsten und reifen Menschen (nicht den Schiefmäulern und Trübsalbläsern) kann ich sie aber gar nicht dringend genug ans Herz legen: je mehr man mit diesen tiefen und fröhlichen Strophen vertraut wird, um so häufiger schaut man in sie hinein, lauscht auf die Klänge und den Rhythmus der Worte, sieht wundervolle Gebilde auftauchen und vorbeiziehen. Und dann ist man erstaunt über die unmittelbare Quellfrische dieser Kunst, die an kein Vorbild erinnert — es sei denn die Natur selbst, die phantastische, bunte, wunderreiche Natur unserer Märchen und Volkspoesie, der ja auch der Schalk im Nacken sitzt, oder so bitterer Ernst aus den Augen bricht, daß er in seiner Schlichtheit der Ausdruck des Schmerzes aller werden konnte. Was nützte es, wenn ich zu sezieren und interpretieren versuchte,



wem wäre damit geholfen? Lebendiges Leben will an der Quelle genossen sein, greife also jeder nach diesem schlicht und vornehm ausgestatteten Werkchen, jeder, der nach einem frischen Trunk dürstet, der noch das Vermögen in sich spürt, Reines in Reinheit zu erfassen. Denn das ist das Röstliche an den Liedern: sie sind von einer so zarten Keuschheit, strahlen von innen heraus ein so klares Licht. Ganz willkürlich greife ich eine Probe heraus und setze sie hier hin:

Quittung S. 90.

Nun wollen wir im Namen alles Großen,  
alles Schönen

Den langen Hader schlichten und den  
Groll versöhnen:

Was tatest du mir nutzlos weh? sag'  
an!

Genug. Ich weiß, du hast's nicht gern  
getan.

Habst du mir je ein herzlich Wort zu  
haben?

Genug. Hab' Dank, dich lieb gehabt  
zu haben.

Wem da nicht Herz und Sinne aufgehen,  
der lese keine Gedichte, es fehlt ihm das  
Verständnis dafür.

Nürnberg.

Martin Boelitz.

~~~~~

Karl Ernst Knodt: Ein Ton vom
Tode und ein Lied vom Leben. Mit
zwei Titelblatt-Zeichnungen von G. Kamp-
mann. Verlag von Emil Roth-Gießen.
Preis broschiert 3 Mk., elegant ge-
bunden 4 Mk.

Karl Ernst Knodt ist von Beruf Pfarrer.
Das hat natürlich zur Folge, daß das
Eigene seiner Poesie auf religiösen Stim-
mungen und zwar auf spezifisch-christlichen
beruht. Jedoch enthält für ihn das
Christentum keine dogmatische Strenge;
die christlichen Bilder verdichten sich bei
ihm vielmehr zu schönen Symbolen.
Außerdem ringt in ihm ein pantheistisches
Empfinden nach klarem Ausdruck. Wie

für Goethe, so ist auch für Knodt Gott —
Geist, der mit der Stimme der Natur auf
ihn eindringt und ihn erkennen läßt, daß
ihn ein rätselhaftes Etwas mit allem,
was da ist, unzertrennlich verbunden hält.
Knodt vermag in der Natur völlig auf-
zugehen, ohne sich haltlos zu verlieren.
Er ist eine in sich gefestigte Persönlichkeit,
die von einem selbständigen Standpunkt
die Natur, d. h. die reiche Fülle der Dinge,
enträtselnd betrachtet.

Knodts neuestes Werk ist ein echtes
Bekenntnisbuch. Die in ihm enthaltenen
Gedichte erweisen sich durchweg als lebens-
volle Dokumente einer einheitlichen, har-
monischen Persönlichkeit. Man hat das
Gefühl, daß hinter ihnen ein Mensch steht,
der mit sich selbst ins Reine gekommen
ist. Zwar wohnen auch in Knodt zwei
Seelen (die eine reißt ihre Arme zu den
ewigen Höhen, die andere liebt die schöne
Mutter Erde), aber diese beiden Seelen
bekämpfen sich nicht gegenseitig, sondern
sie fließen harmonisch ineinander, was
einen eigenartigen Reiz ausübt. Nur
manchmal gibt es keinen echt einheitlichen
Klang, stimmen sie nicht ganz zusammen,
wie z. B. in folgendem Gedicht, das im
allgemeinen eine feine, weiche Stim-
mung weckt:

Leise! ganz leise!

Schon ist mein Herz auf der Reise

In anderes Land.

Leise löst' ich das Band,

Das mich dieser Erde verkettet.

Jeder, der seine Seele rettet,

Reise heraus aus der Unrast der Zeiten,

Daß ihn Füße der Engel geleiten,

Daß seine Schritte lernen schweben.

Leise nur lehne Dich an das Leben!

Leise! ganz leise!

Ein Mensch, der aus der Unrast der
Zeiten herausreifen soll, wird sich nach
meinem Dafürhalten an das Leben nicht
nur leise anlehnen dürfen, sondern sich
mitten ins Leben wagen und aus bran-
dendem Leben heraus hinaufläutern
müssen. Und deshalb richte ich auch die

ernste, eindringliche Mahnung an Knodt, mit noch härteren, schwereren Tritten über die Erde zu schreiten, denn Menschen wie er sollten eigentlich mitten im brandenden Leben zu schönwirkenden Beispielen herauswachsen. Um in der von Knodt geliebten Einsamkeit die Not der Zeit ertragen und überwinden zu können, dazu gehört gewiß eine starke Seele, aber mitten im brandenden Leben den wilden Gewalten Trotz zu bieten, dazu gehört noch mehr, nämlich ein männlicher Charakter. Ich glaube, daß der letztere unserer Zeit noch mehr not tut, als eine bloße starke Seele. Nun, wer zwischen den Zeilen zu lesen versteht, der wird wahrnehmen, daß in Knodts Seele auch echter, männlicher Stahl ist, und deshalb vertraue ich auf ihn, daß er der Freude am Waffengang, dem Willen zur Tat zum endlichen Siege verhelfen wird:

An die Kraft.

Leben will ich, nicht mich sehnen
Durch die ganze Zeit;
Hab' den halben Weg gehungert
Nach der Seligkeit.

Der mich schuf für dieses Leben,
Will, daß ich gelebt
Als ein Mensch, der liebte, haßte,
Der gejauchzt, gebebt.

Der das Schwert, die Leier führte
Ganz in Leidenschaft,
Der nicht nur die Sehnsucht spürte,
Sondern auch die Kraft!

Vergleiche ich Knodts neuestes Werk mit seinen früheren Büchern, so finde ich, daß sich seine Poesie wesentlich ausgebaut hat. Ihre Wurzeln hat sie immer tiefer in die heimische Erde und in den Boden eines fühlenden Herzens gesenkt, wodurch sie sich immer stolzer, selbstbewußter in die Lüfte erheben kann. Vor allem ist des Dichters Sprache voller und kräftiger geworden und an die Stelle der etwas verschwommenen Personenheit des ersten Buches „Aus meiner Waldecke“ ist eine klare, konkrete Bildkraft getreten. Ganz besonders zugesagt haben mir jene leise

hingehauchten Gedichte wie: „Deutsch sprechen ist fast wie Schweigen“, „Jrgendwo aus einem Garten“, „Löse die Sehnsucht leise“ (in diesem Gedicht stört mich nur das Wort glockengroß), ferner die prächtigen Gedichte: „Wälderwarte“, „Letzte Sommernacht“, „Poet und Prophet“, „Sturm möchte ich sein“, „Steh' fest“ (Sei stark und steh auf diesem Sterne, so fest, als man nur stehen kann), und das siegestrunkne: „Im Tage“. Tadeln möchte ich, daß Knodt die poetischen Feinheiten nicht immer völlig ausreifen läßt. Zuweilen reagiert er auf Reize von außen, ohne die auf ihn eindringenden Eindrücke ganz in sich versinken zu lassen. Wahrscheinlich mangelt es dem etwas schreibseligen Waldpfeifer an der Geduld und an dem nötigen Fleiß, das Plötzliche der Empfangnis in aller Stille wachsen zu lassen und zu vollkommenen Kunstwerken auszubauen. Auch schafft Knodt nicht immer auf geradem Wege aus seinem eigenen Innenleben heraus; erzielt seine Wirkungen vielmehr sehr oft durch Reflexion. Aber eine reflektierende Poesie ist immerhin sehr schätzenswert, wenn sie wie hier durch ein paar Worte die Landschaft usw. wirklich zu beleben versteht. Alles in allem läßt das vorliegende Buch deutlich erkennen, daß es von einer Persönlichkeit stammt, die sich so gibt, wie sie sich geben muß. Es ist denn auch vor allem der eifrige Zauber dieser Persönlichkeit, der die Knodtschen Gedichte außerordentlich anziehend gestaltet.

Friedrich Wiegershaus.

Wilhelm Jensen: Unter der Tarnkappe; ein schleswig-holsteinischer Roman aus den Jahren 1848—1850. 2 Bände. Verlag Karl Reißner, Dresden 1906. Brosch. 7 Mk., geb. 9 Mk.

Derf.: Nordsee und Hochland; zwei Novellen (400 S.). Verlag: B. Eißcher Nachf., Leipzig, 5 Mk., geb. 6 Mk.

Du stehst an einem windstillen Tage am Rande eines kleinen Weihers. Unbeweglich liegt seine Fläche. Wenn du Geduld genug zum Warten hast, erlebst du vielleicht, daß ein Frosch auftaucht oder ein Baumstäbchen hineinfällt und sich dann Kreise bilden, die schon wieder abgeebbt sind, ehe sie das Ufer erreichen. So ist das Leben in dem holsteinischen Städtchen, in das Jensen uns führt. Beschaulich und behaglich dämmern die Menschen, kleine Ereignisse werfen bisweilen ihren Schatten in den Gesichtskreis der Bewohner der „Langen Twiete“, der Aufstand gegen die Dänen bringt für kurze Zeit die Gemüter in Wallung, aber die Wellen glätten sich schnell wieder, und tick tack, in gleichem Pendelschlag gehen die Uhren, die Tage und die Herzen.

Es gehört eine feine Kunst, vielleicht die Kunst des Siebzigjährigen, dazu, diese Stille so weit beweglich zu machen, daß sie sich weich um gespannte Nerven legt und hastende Pulse zu langsamem Rhythmus zwingt. Jensen besitzt diese Kunst. Mir fiel beim Lesen immer wieder sein Wiegenlied ein:

Beht die Wiege, wige, wege,
Beht die Säge, sige, sege,
Kätzchen schnurrt und murrst der Wind,
In der Wiege liegt mein Kind.

Ja und dann fragte ich mich bestürzt: wie ist es möglich, daß derselbe Mann, der diese Wiegenmusik schrieb, das Laufende, Bewegliche der Sprache, das biegsame Verb bisweilen in einer grausamen Substantivierung erstarren lassen kann? Grausliche Wortungeheuer kommen zutage: Winterschlafbefallenheit, Erinnerungsanknüpfung, Entkleidungszustand, Triumphabbämpfung, die Unterlassung seiner Einstellung, eine Zersprengung durchquert die Eisdecke usw.

Dem Dr. Wichart Libertus ist von seiner sterbenden Jugendgeliebten, einer Komtesse Ratlow, die ihm die Treue brach und mit seinem Freunde entfloh, die Sorge

für ihr einziges Kind übertragen worden. Der Arzt erfüllt diese Pflicht ungern und nur rein äußerlich, er haßt den Knaben, der ihm die Erinnerung an seine bitterste Enttäuschung versüßert. Aus dem geistig etwas verwahrlosten, dämmernden, blöden Gebert Norweg erwacht aber schließlich der Jüngling zum Bewußtsein seines Empfindens und Wollens. Das Hauptverdienst daran gebührt der hübschen jungen Witwe Bertrate, die in harmloser Koketterie ihm den Sturm im Blute weckt, den Rest besorgt der Krieg, aus dem er als Hauptmann gereift und innerlich gefestigt zurückkehrt. Jetzt gibt es ein lustiges Demaskieren: von allen Seiten fliegen die Tarnkappen in die Höhe. Dr. Libertus hat entdeckt, daß seine Abneigung gegen Gebert nichts als verkappte Liebe war; er nimmt den jungen Mann an Sohnesstatt. Gebert und seine Cousine Gerda Ratlow, die sich früher so intensiv gehaßt haben, daß es dem harmlosen Leser verdächtig vorkam, finden heraus, daß sie füreinander bestimmt sind, und die beiden Erben der Ratlowschen Güter heiraten sich; die gräflichen Eltern, die für ihre Tochter einen Freierrmann aus königlichem Hause erhofft hatten, geben mit süßsaurem Lächeln ihre Zustimmung, alles Unklare klärt sich auf, und niemand braucht mehr seine Gefühle „unter der Tarnkappe“ zu verstecken. Diese Fabel ist breit und behaglich ausgespannen und bekommt noch einen humoristischen Zug durch die Gestalten der alten Stine und des Johann, das lebende Hausinventar des Doktor Libertus, für deren Schöpfung man dem Dichter dankbar sein muß.

Dies Tarnkappenmotiv ist von Anfang bis zu Ende konsequent durchgeführt, aber in ihm liegt zugleich die Schwäche des Romans: seine Notwendigkeit ist nicht immer zwingend, und es wirkt darum stellenweise gewaltsam und psychologisch unbegründet. Wäre es dem Buche nicht durch den Titel als Leitwerk mitgegeben,

so würde diese Schwäche mehr untertauchen in all dem Schönen und Erfreulichen, das der Roman bietet. Dazu rechne ich vor allen Dingen die prachtvolle Milieuschilderung und die feine Beobachtung, die sich in der Wiedergabe der seelischen Entwicklung Geberts kundgibt. Mir ist das Buch eine Freude gewesen, und ich wünsche es vielen Lesern, besonders solchen, die ihr Leben hegen oder von ihm gehegt werden: man ruht bei ihm aus.

2. Jenen verleugnet trotz seines langen Aufenthaltes in Süddeutschland nicht die Liebe zu seiner nordischen Heimat, er weiß uns diese lieb zu machen und ist ein Meister in der Schilderung der nordischen Natur. Wir gehen mit ihm über die braune Heide und fühlen wie unter unseren Schritten der Moorboden schwankt, wir hören das Rollen der Wogen an Jütlands einsamem Weststrand, wir sehen den feinen, weißen Flugsand, der die Gräber der Namenlosen zudeckt, und wir ahnen den langsamen Gang der Düne, die unerbittlich von Osten nach Westen wandert. „Auf Sand und Mäo“ ist der Untertitel der Nordseenovelle. Zeit der Handlung ungefähr 150 Jahre zurück. Friesische Inseln sind es, auf denen ein schweigames, zähes, genügsames Geschlecht haust, in stetem Kampf gegen den Sand und das Meer. „Das Jahr teilte sich ihnen nur in Winter und Sommer, nur in Tag und Nacht, Flut und Ebbe. Wie sie niemals einen Uhrschlag gehört, vernahmen sie auch keinen Ton von dem Gang der Zeituhr, die den sonstigen Erdbewohnern wechselnde Ereignisse zum Maß.“ Das Christentum hatte seinen Weg auch zu ihnen gefunden, aber daneben waren ihnen noch Wodan und Rana lebendig, und alte Geschichten von ungeheuren Hochfluten und großen gestrandeten Schiffen, Landschaften mit Dörfern und Kirchen, über die jetzt das Wattenmeer lief, erzählten sich fort von Generation zu Generation. In dieser weißen Sandein-

samkeit erblüht selbst zart, sich ihrer selbst kaum bewußt, die Liebe zwischen zwei Inselkindern. Eine schlichte Liebesweise ist es, in die wunderbarlich heiß ein Ton aus einer anderen Liebeswelt hineinklingt: Die Geschichte der schönen jungen dänischen Königin, die mit dem Grafen Struensee in den grünen Wald reitet, während der kranke König am Fenster dem Gesang der Nachtigall lauscht. Ich müßte Wort für Wort die ganze Novelle nach erzählen, wenn ich von allem reden wollte, was mich an ihr entzückt hat. Ich wünschte sie mir in einem Band für sich.

Levana nennt sich die zweite Novelle, die trotz der Verschiedenheit des Problems und des Milieus — sie spielt im Hochgebirge — eine gewisse Verwandtschaft mit der ersten hat. Töne, die in der Nordseeeerzählung nur leise angeschlagen sind, klingen hier lauter und voller. Die alten Götter stehen auf und die ganze nordische Sagenwelt wird lebendig. Sie spuken noch im Unterbewußtsein der gut katholischen Bauern von Donnersberg, trotzdem Verstand und christliche Frömmigkeit überlegen dazu lächeln, und sind zu vollem Leben erwacht in der Seele und den Sinnen Regine Armbrusters, eines seltsamen Mädchens, das, von ihrem vielgewanderten, phantastisch veranlagten Vater mit der alten Götterlehre vertraut gemacht, die Natur mit den menschenähnlichen göttlichen Wesen der fernen Vorzeit belebt und mit ihnen und in ihnen lebt. In scharfem Gegensatz dazu steht eifernder, kurzschichtiger Glaube, der in des Mädchens Phantasieleben den „falschen Verstand“ sieht und ihre Seele hinter Klostermauern „rettet“, das Schicksal der Levana, des zartgeäderten kleinen Schmetterlings, den die dicke Kreuzspinne fängt.

Ein starker Hauch von Romantik weht durch diese Novelle; oft scheint ihr jegliche Erden schwere abhanden gekommen zu sein,

und sie wird dann unwirklich und sagenhaft wie jene götterbelebte Vorzeit; es liegt aber ein gewisser faszinierender Zauber über ihr, der dies im Augenblick des Lesens vergessen läßt. Obwohl ich diesen Zauber stark an mir selbst spürte, gebe ich der Nordseenovelle bei weitem den Vorzug.

E. v. Dorer.

Am Am Am Am Am Am Am Am Am Am Am Am Am Am Am Am Am

Heimatbücher. Nachdem ungefähr ein Jahrzehnt lang das Schlagwort „Heimatkunst“ Künstlern und Kritikern als Prinzip und Richtschnur diente, ist man in letzter Zeit doch sehr vorsichtig, ja scheu mit diesem Worte umgegangen. Es hat gerade in den letzten Monden nicht an Stimmen gefehlt, die der so freudig aufs Schild erhobenen Kunst das Sterbelied gesungen, nicht an Verneinern, die in ihr weder einen Fortschritt noch Vorteil der Kunst einer Nation ersehen, da das Lokale und Speciale ihre Großzügigkeit einschränke. — Wir denken heute, da wir nicht mehr im Banne dieser Bewegung stehen, über ihre Mängel und Gnaden vorurteilsloser nach, geben gerne zu, daß manches, was unter ihrer Flagge ins Feld geführt wurde, wirklich kleinliche Winkelkunst war, dürfen aber auch nicht vergessen, daß einer unserer ersten Prosadichter, Timm Kröger, auch heute noch sich gern als Anhänger einer wahren und hohen Heimatkunst bekennt, einer Heimatkunst, die über die Engen der Heimat in das Weltall hinauswächst und niemals die Fäden verliert, die sie mit dem Weltganzen verbinden. — Je größer ein Dichter, desto mehr wird er, über den Horizont seiner Heimat hinauswachsend, die Welt erblicken, das Besondere am Allgemeinen, die Erde am Himmel abmessen können. Wer ganz in den Engen seiner Heimat steckt, wird vielleicht kulturhistorische Beiträge zu ihr liefern, doch niemals zur Bereicherung der Kunst etwas beitragen.

Wir wollen die Heimatkraft in die Kunst hineintragen und Weltall und Himmel in die Heimat.

Nach diesen einleitenden Worten kann ich mich bei der Beurteilung der folgenden Bücher kürzer fassen. Wenn sie sich durchweg auch nur als kulturhistorische Beiträge erweisen, so soll damit doch ihrem Werte kein Tütelchen geraubt werden, da sie wertvolle Aufschlüsse über den Charakter der Landschaft und seiner Bewohner geben. Sie wollen nur im rechten Lichte betrachtet sein.

An erster Stelle verdient ein deutsches Volksbuch aus dem Elsaß „Hohentann“ von E. Ewart (E. Ungleich-Leipzig) hervorgehoben zu werden, das uns vortrefflich über die politischen, kulturellen und religiösen Strömungen dieses angegliederten deutschen Teiles nach 1870 unterrichtet. Von Hohentann, dem höchst gelegenen Pfarrorte des Elsaß aus überschaut der Verfasser die Zustände seines Landes und bringt sie mit dem Wünschen und Hoffen Mitdeutschlands in Beziehung. Mit weitem Blick übersieht er Schäden und Güten, Wirrnisse und Harmonien, weise schätzt er ab und kommt doch zu einem positiven Ergebnis. Nichts steht lose da, alles steht zu dem Träger des Buches, einem jungen evangelischen Geistlichen, in einem persönlichen Verhältnis und interessiert dadurch; und dessen religiöse Kämpfe, die mit einem schönen Siege endigen, und seine idyllische Liebeswerbung verbinden und durchziehen die Kapitel. Ich habe das Buch mit großer Freude gelesen; auch die hin und wieder etwas breiten Ausführungen über wissenschaftlich-religiöse Thesen können an dem Gesamturteil nichts ändern.

Von der hohen Warte Hohentanns bis zur Talkluft Karl Krobaths: Tolles und Trauriges. Geschichten aus dem Kärntler Lande (K. Hauele-Klagenfurt) ist ein weiter Weg. Seine feuilletonistischen Beiträge sind künstlerisch

unvollkommen und kulturell-unwahr. Er zeichnet schwarz oder weiß; Schattierungen kennt er nicht; die Farben trägt er ungebührlich dick auf; seine Moral ist altväterlich: mit tödlicher Sicherheit wird der Gute belohnt, der Böse bestraft; die Geschichte wird danach zurechtgestutzt, auf Lebenswahrheit wird kein Gewicht gelegt. Das ist ein Rezept, das wohl für verwässerte Familienjournale, aber nicht für die Kunst ausreicht.

Weit wertvoller sind die Erzählungen Th. Kühls: Das Haus im Grunde (H. Costenoble-Jena). Wachsen sie auch auf echtem Heimatboden auf, so sind sie doch durchglüht von weitausholenden Ideen, die ihnen Dauer- und Allgemeinwert geben. Die Geschichten sind ja nicht alle gleichwertig: Die Saloppe, etwas schnodderige Einführung in „Krischan Torffstecher“ berührt unangenehm, „Sturmnächte“ wärmen das alte Thema von dem Mädchen, das heiratet, um die Eltern vor dem Bankerott zu bewahren, ohne besondere Originalität neu auf; in „Aus alter Zeit“ ist nicht genügend motiviert, die seine Stimmung ersetzt dies Manko nicht immer. Doch sind andere da, die allseitig erfreuen: „Eine Weihnachtsgeschichte“, „Versunkene Geschlechter“, „Unsere Nachbarin“, „Als ich wiederkam“, „Ein Abend – und keiner mehr“. Es liegt eine verhaltene Stimmung in ihnen, die in ihrer besten Art an Storm gemahnt, ein ruhiges Warten, ein stilles heiteres Zufriedensein. Die „Wiethen Reese“, die „Trollmansch“ und manch andere Figuren leben von den Güten einer Lebensanschauung, die Freud und Leid gleich ruhm und gemessen aufnimmt und für Tag und Leben auf ihre seelenbildenden Werte untersucht und harmonisch verarbeitet.

Mehr kulturhistorischen Wert besitzen die Bändchen von Th. Bugbaum: Wildhecken und Hauswirken (E. Roth, Gießen). Beide enthalten Bilder aus dem Odenwälder Volksleben, diese sind

dem Haus-, jene dem Jägerleben entnommen. Höher werte ich die Jagdgeschichten ein. Sie führen uns wilde, leidenschaftliche Charaktere vor, Männer, in denen noch Erinnerungen des 11. und 12. Jahrhunderts wach sind, da den Bauern, d. h. den Zugehörigen der Mark- und später Hofgenossenschaft, der Wald frei stand. Die dunkelsten Tiefen der Seele öffnen sich dem Leser, daß man ihren Ursprünglichkeiten, ihren geheimsten und verborgensten Strömungen, ihren leisesten Schwingungen lauschen kann. Und das hebt sie vielfach aus dem rein-kulturellen Gebiete in das allgemein-menschliche hinein. — Hauswirken erzählt uns von Bauernfesten und -gewohnheiten, von ihren Sitten und Gebräuchen; alles hübsch unterhaltend in Geschichten gebracht. Als ein Beitrag zur Odenwälder Volkskunde ist das Büchlein freudig zu begrüßen; mehr will es auch kaum sein.

Von A. Schott liegen gleich zwei Romane vor: Unter dem Banner von Bogen und Der Bauer im Gefeld. (Verlagsanstalt Benzinger & Co. Einsiedeln, Waldshut, Rölln.)

Meinem Empfinden nach ist der erste auch der machtvollere. Schott verfügt über einen kräftigen und doch biegsamen Stil, der, wenn er sich auch vorzugsweise zur Wiedergabe lebendiger und inhaltsvoller Situationen und zur Charakterisierung tatkräftiger Naturen eignet, doch auch soweit modulationsfähig ist, daß er sich weicheren Stimmungen zur Genüge anpaßt. Die Hauptpersönlichkeiten seiner Romane arbeitet er plastisch und greifbar heraus; sie charakterisieren sich selbst durch Wort und Tat. Sentimentalitäten ist er abhold; Lebenswahrhaftigkeit, Trutz und Zorn, dann aber auch Demut und Liebe kommen in ihnen naturtreu zum Durchbruch. — Das Banner von Bogen führt uns in die Zeit des bayrischen Gaugrafen Alwin von Bogen († 1102), da noch das Christentum in den Waldbergen des Böhmer-

waldes mit den Resten des Heidentums, das Deutlichkeit mit dem Ugeheimtum stritten. Durch diesen geschichtlichen und religiösen Hintergrund und durch die gehaltvollen Kämpfe der christlichen und deutsch-nationalen Ideen erhält der Roman einen hohen, idealen Zug, der weit über die Waldberge des Böhmerwaldes hinweg Führung mit alldeutschem Empfinden sucht. — In engeren Kreisen spielt sich die etwas konventionelle Familiengeschichte des Bauern im Gefilde ab. Da finden wir den alten stiernackigen, arbeitsamen und geschlechtsstolzen Bauern, dem „Ansehen und Charakter“ Grundfesten seiner Lebensanschauung geworden sind, die verstoßene und später in Gnaden wieder aufgenommene elternlose Verwandte des Bauern, seinen verdorbenen Sohn, der einen Anschlag auf den Vater macht, dies in trunkenen Stunde verrät und nun von dem Mitwisser vampirartig bis aufs Blut ausgezogen wird; da ist ferner ein niederer aber redlicher Junge, der die Erbin des Hofes liebt, aber von dem reichen Bauer zurückgewiesen wird, weiter ein Hosenherz von Grenzaufseher usw. Alles sind wirkliche Volksgestalten, Typen ihrer Art und doch nicht ohne Individualität; aber die Fabel, das Motiv, ist ohne jegliche neuartige Meisterung; man wird von den Erinnerungen an die Kalendergeschichten nicht immer frei. Wären der vielfach volkstümliche Stil der Sprache nicht, der den gewandten Romancier verrät, die Prachtgestalt des alten Bauern, dann so manche feine Beobachtungen und Züge: die Fabel des Romans hätte mich nicht veranlaßt, das Buch zu Ende zu lesen.

Anders geartet ist der Bauern- und Heimatroman „Auf Rosnaes“ von O. Lie-Singdahlsen (Akademischer Verlag. Wien und Berlin). Dieser Roman ist ein typisch nordisches Kunstwerk. Was wir für unsere Kunst erst mühsam wiederzufinden bemüht sind, die verbindenden Linien zur nationalen Kultur,

finden wir in ihm in reichstem Maße und die tiefen Untergrundtöne des Lebens, die bewußt oder unbewußt unseres Lebens Melodie angeben, treten in ihm führend hervor. Daher rührt auch die dunkle Stimmung, die manchen Teilen des Romans entströmt, das Mysteriöse, Geheimnisvolle, das Balladenhaft-Sprunghafte von Höhepunkt zu Höhepunkt und die Zurückhaltung in der Schilderung der Leidenschaften. Haß und Liebe, Zweifel und Mißtrauen spinnen die Handlung des Romans und die nie verlöschende Heimatkraft versöhnt und vereinigt am Ende alle Personen mit Leben und Schicksal. Es liegt etwas Tragisches in den Geschieden der Personen, wie sie alle einen Rest Jugendtraum mit sich führen, der sich nur in den wenigsten zu einer kulturellen Lebenstat hat verwirklichen können, da nur diesen wenigen Auserwählten der bezwingende Wille zur Tat des Lebens Ziel und Inhalt ward. Durch Heimatkraft zur Heimattat und durch diese zum Heimatfegen, das ist die große Lehre des Romans. W. Lennemann.

~~~~~

Ältere Bücher: Hans Hoffmann:  
Der eiserne Rittmeister.

Hans Hoffmann gehört zu den Dichtern die bisher noch nicht den Weg in die breitere Masse des Volkes gefunden haben, und es ist wohl möglich, daß es damit noch eine Zeitlang ansteht. Seine Werke sind zwar reich an Humor, aber die Aufnahmefähigkeit für diese Art von Humor ist nicht überall verbreitet. Es ist viel von der Gemütsinnigkeit Raabes darin und außerdem auch hin und wieder ein leis ironischer Ton, und wir wissen, daß auch Raabe seine Zeit brauchte, bis er durchdrang, und daß der Sinn für Ironie nicht jedem gegeben ist. Aber wer einmal eine der feinen Erzählungen Hoffmanns gelesen hat, die von einem Geiste überlegener, inniger Heiterkeit erfüllt sind,

wie beispielsweise der „Tribuliersoldat“, der wird nicht ruhen, bis er mit dem Dichter näher bekannt geworden ist.

Der Humor Hoffmanns ist eng mit seinem Geist und Gemüt verbunden. Er führt kein Feuerwerk wüthiger Einfälle vor uns auf, sondern allem, was er schreibt, fühlt man die innige Versenkung an, mit der er sich in die Rätsel und Kämpfe des Menschenherzens wie in die Wunder der Natur vertieft. Er erkennt Beziehungen und Gesetze, über die der Blick der anderen achlos hinweggleitet, er schließt seine Gestalten gleichsam ans Herz und wächst innerlich mit ihnen so zusammen, daß sie nun auch wieder ihr Bestes herausgeben. Denken wir an den alten Oberlehrer Kanold in der „Reise nach Athen“ oder an den Kanalwächter August Ruhnke in „Sturmwolken“.

Dazu kommt noch ein Weiteres, was den Erzählungen Hoffmanns einen besonderen Wert verleiht. Es ist die Sprache, die dem Dichter ein williges Instrument ist, das auf alle seine Absichten eingeht und das er wieder mit bewunderungswürdiger Überlegenheit meistert. Man hat Hoffmann in diesem Punkte mit Heise verglichen. Es bestehen in der Tat zahlreiche Ähnlichkeiten, wenn auch der Stil Heises mehr auf Durchsichtigkeit und Klarheit, der Hoffmanns dagegen auf Anschaulichkeit, Wohlklang und inneren Rhythmus angelegt ist.

Unter den Werken Hoffmanns, die der Mehrzahl nach Novellen und kürzere Erzählungen oder Skizzen sind, nimmt „Der eiserne Rittmeister“ (Paetel, Berlin 1900. Zweite Auflage. 10 Mk., geb. 12 Mk.) durch seinen Umfang eine Sonderstellung ein. Das Werk ist ein zweibändiger Roman, der in Preußen zur Zeit der Unterdrückung durch Napoleon I. spielt. Wie manchmal bei Hoffmann hat die Verwicklung der Handlung und die Verflechtung der Begebenheiten manches Unwahrscheinliche. Vielleicht erträgt man

gewagte Voraussetzungen leichter in einer kürzeren Erzählung. In einem ausführlichen Roman, der denn doch aufs einzelne eingeht und eingehen muß, ist dergleichen schwerer zu überwinden, und es ist nicht unmöglich, daß viele Leser dadurch überhaupt von dem Buch zurückgeschreckt werden. Es ist doch sehr unwahrscheinlich, daß eine ganze Stadt, daß vor allem Frau Doris und ihr Sohn die wohlgemeinte aber halberrückte Tyrannei des eisernen Rittmeisters und Pflichtfanatikers Herrn von Jageteufel ertragen. Für den mit der Kantischen Philosophie und mit der Lehre vom kategorischen Imperativ vertrauten Leser wird aber das Buch einen besonderen Reiz haben. Der Rittmeister ist in seinem ganzen Wesen vielfach nichts anderes als eine Verkörperung des Kantischen Moralprinzips bis in seine extremsten Konsequenzen hinaus. Und auch die Gefahren dieser ethischen Lebensauffassung sind an dem Helden des Romans anschaulich aufgewiesen. Die rauhe Schroffheit, die starre Sprödigkeit, die herbe Selbstgerechtigkeit des Rittmeisters hängen mit den Vorzügen seines Wesens eng zusammen. Das Vergnügen an der geistvollen Dialektik des Dichters, die einem philosophischen Prinzip Fleisch und Blut zu geben verstand, wird noch erhöht durch die Einführung eines Vertreters der entgegengesetzten Weltanschauung. Der Gegner des Rittmeisters, der dessen Schwächen mit scharfem Auge erspäht, ist der Physikus Bugelmann, der alles menschliche Handeln aus der Selbstliebe ableitet. Es gehört zu den geistvollsten Stellen des Buches, wie diese beiden Männer und Weltanschauungen den Kampf miteinander aufnehmen. Mit welcher Feinheit und Lebendigkeit sind aber diese Gegensätze aufgefäht, nach allen Seiten beleuchtet und in allen ihren Folgerungen dargelegt. Dabei gibt uns die Gestalt des Rittmeisters auch ein Bild



der altpreußischen Eigenschaften, durch die sich dieser Staat aus der Erniedrigung durch Napoleon I. wieder aufraffte.

Neben dieser Seite des Romans fällt vor allem der Humor ins Auge, der überall das Werk erfüllt. Er hat oft einen grotesken Charakter, aber wir verdanken ihm auch eine Reihe der besten Szenen der Dichtung, und er sprüht vor allem in der phantasievollen, mit Anschaulichkeit gefüllten Sprache der Hauptgestalten.

Wenn man das Werk weglegt, hat man das Gefühl, durch widersprechende Stimmungen durchgetrieben worden zu sein. Vieles empfand man als unwahrscheinlich und gezwungen, einzelne Breiten ermüdeten, aber immer wieder drang doch der Eindruck durch, daß hier ein geistvolles Werk vorliege mit einer Fülle von weitgreifenden Gedanken, von bedeutungsvollen Ausblicken, von dichterischen und sprachlichen Feinheiten, wie wir sie in glatteren, mundgerechteren Dichtungen selten in solchem Reichtum beisammen finden.

Theodor Kläiber.



#### Kurze Anzeigen.

Lieder Paul Gerhards. Mit Bildern von Rudolf Schäfer. Hamburg, Gustav Schloßmanns Verlagsbuchh. (Gustav Fick) 1907. Geb. 5 Mk.

Dem deutschen Hause wird hier eine überaus wertvolle Gabe zur Gerhardt-Feier beschert, ein Werk, das weit über die Gedenkzeit hinaus seinen hohen Wert behalten und noch spätem Nachkommen seine Freude geben wird. Zunächst freuen wir uns an Paul Gerhardt selber. 27 seiner besten Lieder werden in unverwässertem Texte dargeboten. So wird der Leser nicht durch eine Überzahl des minder Gelungenen ermüdet und nicht durch eine platte Modernisierung abgestoßen. Wie man in Feierstunden nach Luthers Schriften greift oder ein Dürersches Blatt hervorholt, beim Wandsbecker Boten Behagen

sucht oder sich von Bachs Musik emportragen läßt, so wird nun, und zwar gerade dank dieser Ausgabe, auch Paul Gerhardt den unentbehrlichen Hausfreunden zugerechnet werden. Denn das ist die zweite Freude. Rudolf Schäfers Kunst hat uns ein rechtes Hausbuch geschenkt, das den Alten wie den Jungen seine Schätze darbietet. Man wird an Ludwig Richter erinnert, und insofern wird der Vergleich stimmen, daß, so lieb die Richtersche Kunst dem deutschen Hause ist, so lieb ihm auch die Schäfersche werden wird. Das sind Worte eines großen Vertrauens. Dieses ist nicht zum wenigsten durch den ungeheuren Fortschritt gestärkt worden, den das Gerhardt-Buch über das „Leben unseres Heilandes“ hinaus bedeutet. Dem jungen Künstler (geb. 1878 in Altona) schauen noch viele Meister über die Schulter und lenken seinen Zeichenstift. Man sucht zuweilen nach der Unterschrift Ludwig Richters oder Chodowieckis, ja, hier und da scheint Rembrandt den Gerhardt illustriert zu haben. Aber überall klingen eigene Töne durch. Die Seele des Künstlers wird sich des eigenen Reichtums noch mehr bewußt werden und uns noch Größeres schenken. Als ein Unterpfand dafür nehmen wir sein Gerhardt-Buch hin. Es verdient den Lieblingsbüchern der Deutschen zugezählt zu werden. Ein herzliches Glückauf der Kunst Rudolf Schäfers. E. M.



Tümpel, W.: Paulus Gerhards Geistliche Lieder. Von Philipp Wackernagel. Neu bearbeitet und herausgegeben. 9. Aufl. Gütersloh 1907. C. Bertelsmann.

Zu der Jubelfeier des 300. Geburtstages von Paul Gerhardt, die im ganzen evangelischen Deutschland demnächst mit lebhafter Teilnahme wird begangen werden, müssen als wichtigste Festgabe natürlich die Ausgaben der Lieder dieses Königs unter den frommen Sängern Deutschlands gelten. Je weniger über den Lebens- und Entwicklungsgang des Mannes uns bekannt ist, um so nötiger ist es, daß er uns aus seinem Werke bekannt werde. Die vorliegende Ausgabe seiner Gedichte, dereinst nach den damals besten Quellen von Philipp Wackernagel veranstaltet und jetzt auf Grund der neuesten Funde durch den bewährten

Hymnologen W. Tümpel neu bearbeitet, erscheint in ihrer Anlage und Ausstattung vorzüglich geeignet, ein Hausbuch für jede evangelische Familie zu werden. Die Lieder sind nach Art eines Kirchengesangbuches in sachgemäße Gruppen geordnet; der ursprüngliche Text ist überall hergestellt; der Strophenbau im Druck durchweg zutreffend wiedergegeben (mit Ausnahme von Nr. 113, wo die Alexandriner immer in zwei Zeilen geteilt sind). Eine kurze Lebensbeschreibung, die hauptsächlich den einzigen, uns genauer bekannten Abschnitt aus dem Leben des Dichters — seinen Konflikt mit dem Großen Kurfürsten — lichtvoll darstellt, eine Übersicht über die ersten Drucke seiner Lieder und ein sehr schätzenswertes Verzeichnis der von Gerhardt in anderer Form oder Bedeutung als in der modernen Sprache gebrauchten Wörter vervollständigen das Büchlein, auf dessen ansprechende und würdige äußere Erscheinung die Verlags-handlung allen Fleiß gewendet hat. Möge es nun auch in recht weiten Kreisen die Kenntnis der Dichtungen Paul Gerhardts vertiefen und die Liebe zu dem herrlichen Bekenner und fröhlichen Zeugen evangelischer Glaubenszuversicht neu entfachen. — n.

~~~~~

Petrici, Hermann: Paul Gerhardt. Büchlein. Altes und Neues aus seinem Leben und seinen Liedern. Illustriert. Berlin, Schriftenvertriebsanstalt, 1907. 48 S. 25 Pfg., auf besserem Papier 40 Pfg.

Das frisch und fesselnd erzählte, gut ausgestattete preiswerte Buch sei zum 300jährigen Jubelgedächtnis bestens empfohlen. — l.

~~~~~

Barisch, Paul: „Von Einem, der auszog.“ Ein Seelen- und Wanderjahr auf der Landstraße. Roman. 2 Bde. Berlin, Eduard Trewendt. 4. Aufl. 1907. 439 u. 407 S. Brosch. 8 Mk., geb. 10 Mk.

Von einem, der auszog, handelt das Buch, von einem der kleinsten unter den kleinen Leuten, einem Handwerksburschen, der jung und grün von der Mutter fort in den Kampf des Lebens hineinläuft. Schon die Wahl dieses Stoffes, die

packende und fesselnde Schilderung des fast ausgestorbenen Lebens der Landstraße mit all seinen Absonderlichkeiten und seinem Elend sichert dem Buch ein starkes Interesse und verleiht ihm einen gewissen kulturgeschichtlichen Wert, zumal es allem Anschein nach mit größter Naturwahrheit geschrieben ist. Scheint doch der Verfasser ein Stück seines eigenen Lebens hier aufzurollen. Dazu kommt aber, daß das Buch in seiner ganzen Ausführung ein wirkliches Kunstwerk darstellt. Die Personen, besonders die prächtige Figur des Helden, treten in höchster Plastik hervor, die Natur ist vortrefflich geschildert und Ernst wie Humor kommen zu ihrem Recht. Geschrieben ist es in einem Stil, der an Frische und reicher Klarheit seinesgleichen sucht. Nicht alles in dem umfangreichen Buche steht auf gleicher hoher Stufe, aber der Gesamteindruck ist ein überaus erfreulicher und befriedigender. So möge sich niemand durch den Umfang der beiden Bände abschrecken lassen, das Buch zu lesen, er wird die Mühe reich belohnt finden.

J. F.

~~~~~

Grasberger, Hans: Ausgewählte Werke, Bd. II: Geschichten aus Wien und Steiermark. Verlag G. Müller, München u. Leipzig 1906. 5 Mk.

Ein liebenswürdiges Erzählertalent spricht aus den 5 Novellen, die dieser Band bringt. In behaglichem Plauderton erzählt Grasberger aus seiner österreichischen Heimat und von seinen Landsleuten, von ihrem Leben, von ihrem Lieben und von ihrer Kunst. Das Buch ist für jeden Erwachsenen geeignet, und Peter Rosegger hat recht, wenn er in einer Besprechung darüber sagt: „Es dünkt mich fast unmöglich, daß der Leser das Buch gleichgültig aus der Hand legt.“

W. F.

~~~~~

Hirschfeld, Georg: Das Mädchen von Lilla. Roman. Berlin, S. Fischer 1907. 307 S., geb. 4,50 Mk.

Ein Buch, das seinem Inhalte nach auch Paul Hense geschrieben haben könnte: Das alte Lied von der Nacht des Weibes über den Mann, insbesondere den fein-

fühligen, nervenzarten, hochgebildeten. Wir hören wenig von seiner Lebensarbeit, nichts von seiner geistigen Entwicklung oder gar seiner Weltanschauung. Er liebt und wird geliebt — er lebt von der Frauenliebe und sinkt zusammen, wenn sie ihm mangelt. In zwanzig Lebensjahre dieses deutschen Professors blicken wir hinein, und immer bewegt sich seine Seele nur um diese eine Licht- und Wärmequelle. So hat dieser Mann trotz aller so oft betonten männlichen Schönheit doch keine wahre Männlichkeit. Er ist ein weicher Dekadent, ein kränklicher Stimmungsmensch. Und diese weichliche Sanatoriumsluft, untermischt mit sinnlicher Schwüle, umweht auch all die anderen handelnden oder vielmehr leidenden Personen. Nicht eine darunter ist wahrhaft gesund. Alle schlagen sich mit Schatten herum und leben unter dem Druck einer Selbsthypnose. Sympathisch wirkt unter den Nebenfiguren das greise jüdische Ehepaar, dessen Milieu dem Verfasser besonders vertraut ist. Alles in allem: trotz des psychologischen und pathologischen Feingehaltes und des hohen Reizes gedämpfter Farbenmischung, die auch in diesem Werke Hirschfelds, des erfolgreichen modernen Dramatikers, Stärke bedeuten — an Dichtungen dieser Art, denen das Menschenbaisein in erotisch bestimmte Aesthetik zerfließt, wird unser Volk nimmermehr genesen.

Nithack-Stahn.

~~~~~

Insel-Almanach 1907. Inselverlag.
Preis 1 Mk.

Sublim, delikat, präziös und so weiter, — man findet kein deutsches Wort dafür. Im übrigen reizend. Ein köstliches Geschenkchen für die Lebewelt beiderlei Geschlechts, na ja, sagen wir in einem Fall Überweiber, nicht zu verwechseln mit jener Spezies von Frauen, an die Hans Thoma gedacht hat, als er sagte, man solle bei ihnen fragen gehen, was sittlich sei. Es gibt eine enge, hausbackene Sittlichkeit. Schwamm drüber! Es gibt auch eine freie Sittlichkeit, von der manche reden, als ob sie erst von gestern wäre. Der Insel-Almanach aber bietet im wesentlichen bloß Erotik, eine Schwüle, erotische Treibhauserotik, die man nicht lange aushält. Das eine und andere Stückchen ist fein, riesig fein. Hofmannsthal, Maupassant, Schlaf,

Berlaine bürgen dafür, aber es ist zu viel der Schwüle, des Raffinements, der Gourmetskost. Ein Ausatz wie Oskar Bies „Tänze“ darf als Stildelikatesse für verwöhnte literarische Baumen serviert werden. Aber genug davon mit einem Gang! Dreiundzwanzigmal hält man es nicht aus! Mela Escherisch.

~~~~~

Knötel, Richard: „Die eiserne Zeit vor 100 Jahren. 1806 — 1813.“ Heimatbilder aus den Tagen der Prüfung und Erhebung. 30 farbige Bilder mit verbindendem Text. Leipzig-Kattowitz, Carl Siminna. Prachtausg. 6 M., Volksausg. 3,75 Mk.

Professor R. Knötel hat die 100. Wiederkehr des Tages von Jena auf eigene Weise gefeiert, indem er in 30 prächtigen von erklärendem Text begleiteten Bildern die Zeiten unserer Urgroßeltern vor uns aufleben läßt, in denen Preußen am tiefsten sank und dann wieder zur Höhe stieg. Er führt uns in seinen Bildern hinein in eine kleine schlesische Stadt und läßt hier vor und von der ersten Nachricht von der Schlacht bei Jena bis zum Dankgottesdienst für den Sieg bei Leipzig die ganze schwere und große Zeit sich aufrollen. Dadurch, daß er sich völlig in den Geist der zu schildernden Zeit zu versetzen versteht, zieht er auch den Beschauer ganz hinein. Von den altertümlichen Häusern der kleinen Stadt bis zu den Uniformen der Soldaten und den Röcken der Bürger ist alles mit größter historischer Treue dargestellt. Und die künstlerische Bewältigung des Stoffes in den einzelnen Bildern, die ungezwungen Leben und Bewegung sprühende Anordnung ist ganz vortrefflich. Es ist ein Buch, dem man weiteste Verbreitung auch im Volke wünschen kann, denn es wirkt nicht nur künstlerisch, sondern durch die Bilder wie den von vaterländischem Geist durchwehten Text auch patriotisch erziehend und erhebend. Die vortreffliche Ausstattung und der trotzdem sehr billige Preis machen das Werk zum Geschenk sehr geeignet. J. F.

~~~~~

Kröger, Timm: „Mit dem Hammer.“ Novellen und Skizzen. Hamburg. Alfred Janssen. 1906. 312 S. Geb. 3 Mk.

Alles, was wir an Timm Kröger schätzen, tritt in diesem Buche in ausgeprägter Weise zutage. Wie er in das innerste Leben seiner Personen hineinsieht, wie er namentlich den so schwer in seiner wahren Natur erkennbaren Bauerncharakter uns auszuschließen weiß, ist ganz vortrefflich. Und wie die Natur mit Blumen, Weide, Wald und Tieren hindringt und verwoben ist in das Leben der Menschen, das kann nur einer schildern, den die Natur sich zu ihrem Liebling auserkoren hat, und dem sie sich ganz offenbart. Es ist kräftige, gesunde und wahre Poesie, von deren Schönheit und Stimmungsreiz man sich nur durch eigene Lektüre einen Begriff verschaffen kann.

J. F.

~~~~~

Kruse, Iven: „Schwarzbroteffer“. Holsteinische Gestalten und Geschichten. 2. Aufl. 123 S. Preis 1,50 (2,50 Mk.). Berlin und Leipzig bei Franz Wunder.

Ein wundervolles Büchlein! Voll, überquellend voll tiefer, tiefer satter Stimmung. Gestalten und Bilder nennt es der Dichter; er hätte es auch Träume nennen können oder Verse in Prosa. Von einem Geschehen ist kaum die Rede, es tritt alles zurück vor der großen Stimmungsgewalt. Um ein ganz kleines Erlebnis herum blüht diese Stimmung auf und wird zu einem großen farbenprächtigen Bilde, oder auch, es löst sich aus einem großen stimmungsschweren Landschaftsbilde ein kleines, unbedeutendes Erlebnis los, wie ein Traum; — immer aber werden wir in den Bann dieser feinen und doch starken Kunst gezogen. Was Keller einst an Th. Storm schrieb: „Sie Filigranarbeiter und Goldschmied“, das könnte man auch von Iven Kruse sagen, von seiner spinnwebartigen, detaillierten Schilderungs- und Stimmungskunst. Trotz der Zartheit ist aber alles klar, scharf und gegenständlich, weil es das naturnotwendige Produkt eines starken dichterischen Anschauungsvermögens ist; darum auch wirkt alles so wahr, so ungewollt, darum auch ist alles so frei von allem konstruierten, Ergrübelten. „He will de Ogen todohn“, „Ringelnatter“, „Heiltrank“ halte ich für die besten Stücke.

Wilh. Lobsien.

~~~~~

Loewenberg, J., Stille Helden. Gutenberg-Verlag, Hamburg. 2. Aufl. 1906. Preis 2 Mk.

Ein gemeinsamer Zug ist diesen Novellen eigen: Die Tragik des Zwiespalts zwischen Wunsch und Pflicht, zwischen Hoffen und Wirklichkeit. Der Verfasser ist ein feiner Psychologe und zwingt mit eindringlicher Gestaltungskraft in den Bann seiner Schilderungen. Besonders die Erzählungen vom „Buckeldorchen“ und „Kein Ehrgefühl“ wird niemand ohne ernststen Eindruck lesen können. W. F.

~~~~~

Schmittthener, Adolf\*): „Ein Michel Angelo“. Novelle. Leipzig, Fr. Wilh. Brunow. 1906. 294 S. Geb. 4 Mk.

Ein viel behandeltes Thema: Der Werdegang eines Künstlers, der als Kind des Volkes, als Handwerker, als unverständener Prophet im Vaterlande die Flügel zu regen anhebt. Ein „Michel Angelo“ ist er nun zwar nicht. So harmonisch klang das Erdenwallen des großen Florentiners nicht aus. Bezeichnend für den Charakter des Helden ist es, daß vier Frauen seinem Leben die Richtung geben. Die erste ist hausbackene deutsche Liebe, die zweite sinnliche Leidenschaft, die dritte, die den Sieg gewinnt, verklärte Weiblichkeit, die vierte — seine Mutter — die Erden schwere menschlicher Pflicht, die Erfüllung fordert. Der Konflikt mit dieser ist das Tiefste und Beste an dem Buche. Wohlgelungen sind die kleinbürgerlichen Idylle, die den Einfluß Raabes verraten. Dagegen der Kunstprofessor und seine Tochter zu stark verbrauchte Romantypen sind, die Müllers-tochter aber halb im Märchenhaften stecken bleibt. Im ganzen: die Erzählung eines Dichters, dessen Stärke in seinem Anempfinden zu liegen scheint. Nithack-Stahn.

~~~~~

Jugendchriften.

Die Landjugend. Ein Jahrbuch zur Unterhaltung und Belehrung. Heraus-

*) Der Verfasser ist am 22. Jan. d. J. im Alter von 52 Jahren in Heidelberg gestorben. Mit ihm ist ein edler, vornehmer Mensch, ein Seelenhirte in des Wortes schönster Bedeutung, und zugleich eine der anziehendsten Persönlichkeiten in der deutschen literarischen Gegenwart heimgegangen. Die Red.

gegeben von Heinrich Sohnrey. Mit Buchschmuck und Bildern von F. Müller-Münster u. a. 11. Jahrgang. Berlin SW., Deutsche Landbuchhandlung, G. m. b. H., 1907. 165 Seiten. Preis 1,50 Mk.

Dieses Jugendjahrbuch hat einen wohlverdienten Ruf. Auch der neue Jahrgang ist vorzüglich. Gleich im Anfang führt ein fesselndes patriotisches Festspiel in zwei Bildern „Deutschlands gute Geister“ die Jugend in die Zeit des Krieges von 1870 und bietet ihr nicht nur prächtigen Lesestoff, sondern auch treffliches Material für eine Jugendaufführung, die nicht verfehlen wird, überall großen Beifall zu erwecken. In reichem Wechsel folgen Erzählungen patriotischen Inhalts, Darstellungen aus dem Gebiete der Landwirtschaft, der Volkskunde und ländlichen Volksfeste, Märchen, Volkslagen und eigenartige, zum Teil ergreifende große und kleine

Tiergeschichten, die eine wertvolle Bereicherung der Tierbuchbestrebungen bilden, Gedichte und Sprüche. Obwohl die Tendenz der Auswahl — in der Jugend für die Schönheit und Eigenart des Lebens der Menschen, der Natur und Tierwelt auf dem Lande Verständnis und Interesse zu erwecken — aus der einheitlich zusammengestellten Auswahl klar hervorgeht, tritt doch nirgend ein trocken und nüchtern belehrender Ton hervor. Im Gegenteil sind alle Beiträge in einem frischen, lebhaften Geiste geschrieben, dem ein unverkennbarer Erdbund und Waldduft anhaftet. Eine Auswahl von Rätseln, Spielen und Aufgaben aller Art am Schluß gibt der Landjugend an den Winterabenden reiche Gelegenheit zu lustigem Kopfzerbrechen. 28 größere Illustrationen und zahlreiche Textbilder von F. Müller-Münster u. a. bilden einen prächtigen künstlerischen Schmuck des Buches. Der billige Preis ermöglicht besonders eine weite Verbreitung des Buches unter der Landjugend. —1.



Zeitschriftenschau.



Im Juliheft des Jahrgangs 1906 der Süddeutschen Monatshefte wurde zum ersten Male eine Epistel Friedrich Theodor Vischers veröffentlicht, in der es also heißt:

„Herzlich erfreut's, wenn einer von unsrer stillen Gemeinde
Aus der Ferne uns beut freundlich im Geiste die Hand.

— — — — —
Weitab von dem Gedräng', in friedlicher Stille geborgen,
In der reineren Luft wohnt die Gemeinde des Geists.

Nicht verschlossen und kalt wegblickend vom Kampfe des Lebens —
Manch ein rüstiges Glied handelt und wirkt als Mann —

Unnachsichtig und streng, wo das Böse, das Schlechte sich rühret;
Wo es den Toren gilt, lässlich, zum Scherze gestimmt —

Aber sie sammeln gern, wie Faust bei der traulichen Lampe,
Warm nach innen gekehrt, innig die Seele in sich, —

Unsere Zahl, wir wissen sie nicht, wer könnte sie zählen?

Einige treten hervor, schaffend in Formen und Wort,

Andern fehlet die Günst der Muße zum Dienste der Mufen,

Doch ihr Innerstes bleibt reiner Betrachtung geweiht.

Und so findet und kennt man sich nicht, nicht ist er zu binden,

Dieser Bund, er ist licht, offen und doch auch geheim.

— — — — —
Nein! so sagen wir uns, nicht klein ist die stille Gemeinde!

Tausende halten zu uns, schauen und fühlen wie wir!“

Daran anknüpfend schrieb Dr. Oskar Bulle in der „Beilage zur Allgemeinen Zeitung“ (München 1906, Nr. 191) einen Aufsatz „Die stille Gemeinde“, der es auch heute noch verdient, an dieser Stelle im Wortlaut wiedergegeben zu werden:

„Seit den Tagen, in denen der Verfasser der „Lyrischen Gänge“ in seiner Dankesepistel an einen ihn freundlich begrüßenden Leser so zuversichtlich und trost-

reich von der stillen Gemeinde des Geistes gesprochen, hat der Glaube an den Bestand dieser Gemeinde manchen harten Stoß erlitten. Viele von den ganz Neugescheiten behaupten sogar, sie bestehe überhaupt nicht mehr oder sie sei, wenn nicht ganz ausgestorben, auf ein so kleines Häuflein zusammengeschmolzen, daß sie für das geistige Leben des Volkes fürderhin nicht in Betracht komme. In ganz anderen, weiteren, ausschweifenderen Bahnen bewege sich heute dieses Leben, und die stille Sammlung „bei der traulichen Lampe“ sei nur die Sache mancher Sonderlinge und Eigenbrödlers, die nun einmal nicht aussterben, weil es in der Welt auch solche Käuze geben müsse. Diese Behauptung ist ganz verständlich, denn jedes stille Leben, jede stille Wirkung wird heute, wo nur lautes und vordringliches Gebahren zur öffentlichen Geltung gelangt, gerne und leicht hin totgesagt. Aber mit dem Totgesagtwerden ist es so eine eigene Sache. Schon der Volksglaube schreibt ihm die geheimnisvolle Kraft zu, ein noch recht langes und kräftiges Weiterleben heraufzubeschwören. So wird vielleicht auch der stillen Gemeinde des Geistes gerade aus der Ankündigung des Untergangs, dem sie jetzt nach der landläufigen Schätzung verfallen ist, eine fröhliche Urständ und ein ferneres frisches Bedeihen erblühen.

Die Zugehörigen zu dem Bunde, der „licht, offen und doch auch geheim“ ist, dürfen nur nicht verzagen, auch wenn augenblicklich ein Wogensturm von veräußerlichenden und verflachenden Tendenzen aus dem Groß- und Schnellbetrieb, dem die geistige Kultur der neuesten Zeit immer mehr und mehr verfällt, über ihre Häupter daherdraust. Die stille Gemeinde trägt etwas von dem weltgeschichtlichen Lebensinhalt und Lebensstoff in sich, der sich immer wieder durch alles Verschüttetwerden hindurchringt. Solange es noch Menschenkinder gibt, die über den jeweiligen Augenblick hinausdenken, die auch aus dem buntesten täglichen Geschehen oder aus den wechselvollen Vorgängen der Geschichte wie des an die Natur geketteten Daseins einen tiefen und bleibenden Sinn herauslesen, wird es dem Bunde der Stillen im Lande an Mitgliedern nicht fehlen, und sein geheimnisvolles Wirken wird sich auch künftighin in unserem geistigen Leben verspüren lassen. Vielleicht sogar um so stärker, je mehr es jetzt gänzlich ausgeschaltet zu sein scheint.

Denn warum sollte das allgemein gültige Gesetz vom Auf und Ab in der Weltgeschichte, von Wirkung und Gegenwirkung gerade auf diesem Gebiete eine Ausnahme erleiden? Warum sollte das überlaute und überhastige Wesen, das aus der sich immer mehr steigenden sozialen Schnellebigkeit der Gegenwart auch in das geistige Leben eingedrungen ist, nicht schließlich einmal den Rückschlag finden, der für jede Überspannung unausbleiblich ist? Dieser Rückschlag wird aber gerade aus dem Kreise der stillen Gemeinde heraus erfolgen. Schon beginnen sich hier die Kräfte leise zu regen und in einzelnen Brennpunkten zu sammeln, die der fortschreitenden Amerikanisierung unserer geistigen Kultur einst wieder entgegenwirken werden. Aus dem schon hier und da auch in der öffentlichen Erörterung sich zeigenden Unmut über das durch das Massentum unserer literarischen Produktion bedingte Zurücktretende der Qualität der Bildungswerte gegenüber ihrer Quantität wachsen der stillen Gemeinde jene Kräfte von allen Seiten zu, und es bedarf wohl nur eines günstigen Anstoßes von außen, um ihnen die Richtung auf ein einheitliches Ziel hin zu geben. — Nicht nur in der eigentlichen Literatur, der wissenschaftlichen wie der belletristischen, sondern auch innerhalb des Bereiches, den die große Bildungsvermittlerin unserer Tage, die Presse, mit ihrem gewaltigen und stetig sich mehrenden Einfluß beherrscht, wird in diesem Sinne die stille Gemeinde des Geistes einst wieder größere Wirksamkeit beanspruchen können und verlangen, als es jetzt der Fall ist. Denn auch hier, wo es gilt, die an anderen Stellen erzeugten Bildungswerte in weiteste Kreise zu tragen, wird es schließlich wieder darauf ankommen, die leise sich an dem eigentlichen Herde unserer Bildung regenden Kräfte zu sammeln und ihnen ein einheitliches Ziel zu geben. Jetzt herrscht hier — wer könnte das leugnen — ein ziel- und planloses Vergeuden der Kräfte, ein ungeheurer Verbrauch von allen möglichen Bildungselementen und Bildungswerten, die von den verschiedensten Seiten her dem großen Sammelbecken zufließen, ohne daß aus dem brodelnden Gemisch ein greifbarer Gewinn für die geistige Kultur unseres Volkes herauskäme. Solange in der Tagespresse das Hauptgewicht auf die äußere Fülle und Buntheit der an die Lesermassen zu überliefernden Bildungswerte und nicht vielmehr auf ihre Ein-

heitlichkeit und vertiefte Durcharbeitung gelegt wird, kann von der Erfüllung einer kulturellen und volkserzieherischen Aufgabe bei ihr nicht die Rede sein. Die große Bildungsträgerin wird, wenn sie in dieser Hinsicht nicht zur Selbstbefinnung und zur inneren Sammlung kommt, wenn nicht auch in ihr die stille Gemeinde des Geistes eine kräftige Wirkung auszuüben beginnt, auf die Dauer nur zur Übermittlerin von Verwirrung und Oberflächlichkeit an die Volksseele werden.

Schon jetzt geht sie in der geistigen Verwöhnung des Volkes durch die Heranzüchtung und Pflege eines oberflächlichen Lesebedürfnisses allzuweit. Ebenso schwer wie es für den Erzieher der Jugend ist, die durch ungezügelte und unregelmäßige Leselektüre erzeugte geistige Schläffigkeit zu bekämpfen und das durch Schmökern verwöhnte Kind wieder zu ernstem und energischem Nachdenken zu bringen, ebenso schwer wird es einst sein, die Gefahr zu beseitigen, die aus der Nachgiebigkeit der Tagespresse gegenüber dem oberflächlichen Lesebedürfnis des Publikums für unsere gesamte geistige Volksgesundheit erwächst. Eine geistige Volkshygiene ist aber doch sicherlich nicht minder wichtig als eine körperliche. Wie man dem Körper allerlei Anstrengung und Entsagung zumuten muß, um ihn abzu härten und zu kraftvollen, ausdauernden Leistungen fähig zu machen, so sollte man doch auch den Geist des ganzen Volkes dadurch zu kräftigen und abzu härten suchen, daß man ihm nicht immer nur eine Kost vorsetzt, die er ohne weitere Selbsttätigkeit, ohne eigene Übung im Nachdenken verschlingen kann, sondern daß man ihn an kräftigere Speise gewöhnt. Erst wenn die Presse, als heute einflußreichste Bildungsträgerin, sich die Aufgabe stellt, den Leser nicht nur zu unterhalten und ihn lediglich mit allerlei buntem und leichtem Bildungsstoff abzufüttern, sondern ihn auch wirklich zum Lesen und zum Bewältigen eines ernstlichen Gegenstandes und eines größeren, vertieften Zusammenhanges heranzubilden, erst dann wird man von dem volkserzieherischen Einfluß der Zeitung reden können.

Dazu gehört aber vor allem auch, daß sie neben den Gegenwartswerten auch die Ewigkeitswerte unseres sozialen und geistigen Daseins richtig zu würdigen lernt. Es gibt einen Begriff, auf dessen einseitiger Anwendung die ganze Bedeutung der modernen Presse beruht, das

ist der Begriff der Aktualität. In dem raschen Ergreifen des augenblicklich Geschehenden, in der Erörterung und dem sicheren Beurteilen der täglichen Vorgänge besteht die Hauptkunst, aber auch der Hauptreiz der journalistischen Arbeit; hierin liegt die große Anziehungskraft begründet, die die Ergebnisse dieser Arbeit auf das lesende Volk in seinen verschiedensten Bildungsschichten ausüben. Die aktuelle Verarbeitung nicht nur der politischen und sozialen Tagesereignisse, sondern auch des Bildungstoffes, der aus den Stuben der Gelehrten, aus den Werkstätten der Techniker, aus den Ateliers der Künstler tagtäglich ins öffentliche Leben hineinströmt, gehört zu den wichtigsten Aufgaben der Zeitung, und ihr diese Aufgabe irgendwie beschränken zu wollen, hieße sie ihres Lebensnerves berauben. Aber von der Art, in der sie solche Arbeit bewältigt, in der sie den Begriff der Aktualität zur Tatsache werden läßt, hängt es ab, ob sie wahre Bildungsvermittlerin werden kann oder nicht. Denn neben der Aktualität, die lediglich hastig zugreift und unterschiedslos Neuigkeiten auf Neuigkeiten häuft, mögen sie nun für das soziale und geistige Leben unseres Volkes wichtig oder gleichgültig, nützlich oder schädlich sein, muß stets jene Aktualität im höheren Sinne des Wortes stehen, die das Gegenwärtige im Lichte des großen, weltgeschichtlichen Geschehens betrachtet und die auch aus den Vorgängen der Vergangenheit oder aus den Ergebnissen der streng wissenschaftlichen Forschung ein Licht auf das uns umrauschende Leben fallen zu lassen weiß. Nur dann wird wahre Aktualität die Sprache der großen Bildungsträgerin, der Zeitung, durchhauchen und beleben, wenn sie große Zusammenhänge herzustellen vermag, auch für die scheinbar unbedeutendsten Geschehnisse, wenn sie neben den Gegenwartswerten des Lebens auch die Ewigkeitswerte, die verborgen in seinen Tiefen schlummern, zur Geltung bringen kann. Dazu ist aber ein Hinabsteigen in diese geheimnisvollen Lebensgründe nötig, eine Vertiefung aller Bildungsmittel, die die Presse zur Erfüllung ihrer Aufgabe verwendet. Wenn es hieran fehlt — und wie oft fehlt es doch daran! —, kann man wohl mit dem Verfasser der oben zitierten Epistel, „von des blinden Gewühls wildem Getös und Geschrei, wo sich die Eitelkeit wahnfinnig bläht in der Uniform und was der Affe erfand, hastig

der Affe befolgt“, auch im Hinblick auf die Bildungsarbeit der Presse reden.

Auch hier ist es die stille Gemeinde des Geistes, die zur Selbstbesinnung, zum Sammeln der unser eigentliches Leben bedingenden Kräfte mahnt. Ihre Angehörigen, die Taufende, die zu ihr halten und schauen und fühlen wie sie, wenden sich jetzt noch vielfach widerwillig von der großen Bildungsträgerin der Neuzeit ab. Sie finden in ihr nicht die höhere und feinere Aktualität, die für sie zum warm nach innen gekehrten Leben der Seele gehört. Aber wir zweifeln nicht daran, daß auch in der Presse die stille Gemeinde des Geistes wieder ihre leise, tiefe und anhaltende Wirkung auf die geistige Kultur unseres Volkes ausüben wird, so sehr ein augenblicklicher Zug unserer Zeit dagegen zu sprechen scheint. Wären diese Hoffnung und dieser Glaube nicht, so müßten wir in der Tat an dem Fortschreiten der wahren Kultur überhaupt verzweifeln."

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Dem „neuen Brevierunfug“ spricht Karl Strecker im „Literarischen Echo“ (1906, Heft 18) ein scharfes Urteil:

„ . . . Der Bedanke: eines Dichters Hinterlassenschaft in dieser verkürzten und zerhackten Form herauszugeben, ist unnöthig in sich; auch der geschickteste Bearbeiter kann da nichts Gutes herausbringen. Denn ein Ganzes ist mehr als die Summe seiner Theile . . . Und gerade beim Dichter kommt es auf die Zusammenhänge an . . . Der Brevierfabrikant aber muß die Täuschung hervorrufen, als sei die Summe gewisser Theile ein Abbild des Ganzen, ihm sind die Zusammenhänge hinderlich, ist die organische Bildung des Ganzen höchst unbehquem. Denn er kann nur Theile bringen, die für sich verständlich sind, er muß nach Sentenzen suchen, nach allgemeinen Wahrheiten und diese heraus-schneiden. Als ob die Bedeutung eines Dichters in seinen allgemeinen Wahrheiten (wie viele gibt es überhaupt davon?) läge. Sie liegt vielmehr im Besonderen, in der Durchdringung des einzelnen Falles mit seinem Geist, so zwar, daß er Bedeutung für das Ganze erhält.

Nun ist das Unwägbare eines Kunstwerkes, der Duft und Hauch, der es erst vollendet, so zart, daß man schon sagen kann, ein lyrisches Gedicht, das seinen Wert noch behalte, wenn man den

Inhalt erzähle, sei ein schlechtes
Igrisches Gedicht. Von diesem Ge-
danken aus betrachte man den Van-
dalismus der Brevierfanatiker, die einen
schöngewachsenen Baum in Brennholz ver-
sägen und uns nun die nackten Knäuel
hinhalten; die einem wogenden Kornfeld
nur Wert beimessen, wenn sie es in Häcksel
zerhackt haben. Aber selbst Freund
Brauhor zieht diesem kraftlosen Futter
noch blanke Haferkörner vor.

Wie muß der künstlerische Sinn in diesen Leuten entwickelt sein! Ich bin überzeugt, sie halten die geschmackvollen Potpourris unserer Militärkapellen für einen Ohrenschmaus ohnegleichen! Einzelne Klänge herausgerissen und durch eine gemeinſame Note verbunden, ob Beethoven oder Linke, gilt gleich — das iſt Muſik! Aber die Potpourris geben ſich wenigſtens anſpruchslos, ſie haben keinen höheren Zweck, als die Gäſte eines Bierkonzerts ein Vierteltündchen zu unterhalten. Wenn indeſſen ein literariſcher Verlag in künſtleriſcher Ausſtattung ein Goethe- oder Schopenhauer-Brevier zur Beſprechung an ernſthafte Zeiſchriften verſendet, ſo darf er ſich nicht wundern, wenn man einen anderen Maßſtab anlegt als der Biermuſikfreund in der Halenheide.

Zu allen Zeiten haben klare Köpfe und künstlerisch empfindende Menschen nur Spott für dies barbarische Ausschlagen und Kleinhacken lebendiger Dichtung gehabt. Hebbel nennt es in seinem Tagebuch geradezu ein „Sündigen“! Jean Paul spottet in seiner Vorlesung der Ästhetik: „Ein . . . Werk glauben sie zu kosten, wenn sie einige Meinungen daraus als Proben vorzeigen, was nichts anderes heißt, als Nägel und Haare eines Menschen abschneiden und sie als so viele Beweise produzieren, daß er keine Nerven und Empfindungen habe.“ Nietsches Zarathustra spricht also: „Gleich Mühlwerken arbeiten sie und stampfen: man werfe ihnen nur seine Fruchtkörner zu! — sie wissen schon, Korn klein zu mahlen und weißen Staub daraus zu machen.“ Selbst ein so vorurteilsloser Herr, wie der Teufel, mokiert sich: „. . . Sucht erst den Geist herauszutreiben, dann hat er die Teile in seiner Hand. Fehlt, leider! nur das geistige Band.“

Das Geiſt- und Sinnloſe dieſes Brevier-Unfuſes muß darum einmal hervorgehoben werden, weil die geſchmackfeindliche Spekulation offenkundig Erfolg hat. In dem Verlaufe des Brüllnarzer-Prämiere

sind bisher schon Goethe, Bismarck, Beethoven, Shakespeare, Mozart, Schopenhauer, Schiller, Schubert, Hebbel, Villenrot, Keller, Schumann, Heine und Kleist zu „Brevieren“ verwurft worden. Der — „Ersatz für“ . . . scheint also doch Käufer zu finden. Vielleicht hat der andere vorerwähnte Verlag, der den „Brevierge-danken weiter ausgestalten“ will, mithin doch recht, wenn er so köstlich sagt: „In dem nervösen Hasten und Treiben unserer Zeit . . . ist es weniger denn je möglich, durch eigene persönliche Lektüre die hervorragenden Werke großer Dichter und Denker kennen zu lernen.“

Nun denn — es muß offen gesagt werden: sollte die geistige Verblödung wirklich schon so weit bei uns vorgeschritten sein, so sind auch diese Surrogate unnütz, denn wer an ihnen Geschmack findet, ist nicht organisch veranlagt, einen Goethe oder Beethoven in Extraktform teelöffelweise zu genießen und zu verdauen. Ein Unfug bleibt es also auf alle Fälle.“

~~~~~

Im ersten Januarheft stellt der „Kunstwart“ in einem „Kalenderzeit“ betitelten Aufsatz Betrachtungen über die Bedeutung des Kalenders für die Gegenwart an:

„Wiederum fluten sie heran, die Volks-, Les-, Bilder- und Abreißkalender fürs neue Jahr. Wiederum sichten und suchen wir, ob „der“ Kalender fürs deutsche Haus vielleicht darunter sei. Und wieder für ein Jahr müssen wir uns bescheiden.“

Aber die Sache hat immerhin ihr Gutes, denn sie führt auf die Frage nach dem Wesen und Zweck des Kalenders, der heute offenbar nicht mehr recht weiß, wozu er eigentlich nütze sein soll. Früher wußte er das sehr genau, noch vor hundert Jahren etwa und weiter zurück wußte er eine ganze Menge von Jahresneuigkeiten zu berichten, die das Volk in seiner Breite und Tiefe eigentlich erst durch ihn erfuhr. Er war zunächst Überschau über das Wichtigste des Vorjahres. Er war aber nicht etwa nur Chronist, er war auch Berater in Sachen des Ueberlassens, in der Regelung des häuslichen Lebens nach der Stellung der Gestirne, er machte das Wetter schön oder schlecht, er prophezeite Krieg, Pestilenz, Hungersnot oder gute Ernten, Viehreichum und Kinderlegen, und war derart ein grausam gelehrter und geheimniskundiger Herr.

Er sprach aus, was das Volk dachte und wünschte, er phantasierte und belustigte sich mit ihm, und sprach es aus in einer Sprache, die das Volk verstand. „Ein Quellenwerk zur Entwicklungsgeschichte der Volksphantasie“ hat W. H. Riehl in seinen Kulturstudien diesen alten Volkskalender mit Recht genannt. Und kein Beringerer als Matthias Claudius ist als „Wandsbecker Bote“ treuherzig jahraus, jahrein ins weite Land und recht als Kalendermann in die Herzen eingezogen.

Das sind nun freilich vergangene Zeiten. Die Zeitung hat dem Kalender das Wasser der Ereignisse abgegraben und ihm nur noch einen kleinen Platz am Herde gelassen, wo er nach dem Vorzeigen seiner Monats tafeln mit Sonnen- und Mondfinsternissen, Messen- und Marktangaben den freundlichen Leser mit ein paar Geschichten, Schwänken und Bildern noch unterhalten darf. Doch dieser bescheidene Platz wird ihm kaum noch in Frieden belassen vor all dem nicht alljährlichen, sondern alltäglichen Übermaß an „Feuilleton“, an Lese- und Bilderstoff jeder Art, das die Tagespresse und die Zeitschriften schier unübersehbar ausfüllen.

Auf allerlei Wegen ist der Kalender, soweit er nicht im alten Geleise weitertrattete, vor dieser Bedrängnis geflüchtet: er hat sich mit höheren Ansprüchen an die Gebildeten als „Jahrbuch“ aufgetan: siehe die „Patria“ Naumanns, oder das neue „Schweizerische Jahrbuch“ von Schulthess in Zürich, oder das „Türmer-Jahrbuch“, oder die „Freude“ von Langewiesche. Hier werden Fragen behandelt, welche die Gegenwart bewegen, oder nach der Herausgeber Ansicht bewegen sollten, das Türmer-Jahrbuch versucht eine umfassende Chronik des Neuen auf zahlreichen Gebieten, die „Freude“ neigt mehr zur Betrachtung vergangener Gaben der Vergangenheit. Weiter: der Kalender hat sich einem Großen gemächlich schlenkernd und zitierend aufs Knie gesetzt: siehe Bierbaums „Goethe-Kalender“, den „Beethoven-Kalender“ der Zeitschrift „Musik“, den „Fritz-Reuter-Kalender“ von K. Th. Gaedert. Also eine neue Form der „Erzieher“-Bewegung, aber noch eine, die von der eigentlichen Zweckform des Kalenders eher ab als zu ihr hinführt. Dann haben wir die Menge der lokalen Kalender: den niedersächsischen „Heidjer“, den „gemittlichen Schläfger“, den „Von de Waterkant“; sie suchen den alten

Volkskalender für eine bestimmte Landschaft fortzusetzen; „Hessen-Kunst“, „Altfränkische Bilder“, „Der Rheinisch-Westfälische“, der „Schweizer Kunst-“, der „Berliner Kalender“ wenden sich vorwiegend ans Auge, möchten den Sinn für die alte landschaftliche und architektonische Besonderheit auf tun. Der „Leipziger Kalender“ ist zugleich Chronist, literarischer Gesellschafter und Kommunalpolitiker. Da sind ferner die zahlreichen Fach- und Taschenkalender, auf die wir nur ebenso summarisch hinweisen können, wie auf die Abreiß- oder sonstigen Reklamekalender für literarische oder sonst welche Produkte.

Überblickt man die ganze Reihe, so ergibt sich, daß seiner Absicht nach das „Türmer-Jahrbuch“ am meisten versucht, als zeitgemäßes „Buch der Zeit“ zu gelten. Aber es krankt meiner Meinung nach am Zuviel, wie unsere Gegenwart selber am schwerverdaulichen Zuviel leidet. Es ist außerdem durch die Zuteilung eines jeden Sondergebietes an einen Spezialbearbeiter notgedrungen unpersönlich geworden. Vielleicht ein Fehler, der sich gar nicht mehr vermeiden läßt, wenn wir's auch noch so klar wissen mögen, daß auch heute noch ein Kalender seine volle Wirkung aufs ganze Land, auf Vornehm und Bering nur üben könnte, wie zu des Wandsbekers Zeiten, durch die ganz persönliche Art des Kalendermannes.

Vielleicht aber ließe sich dieser Fehler doch, wenn nicht vermeiden, so einschränken. Ein Bearbeiter allein reichte heute freilich nicht mehr aus, aber nehmen wir an, daß sich ihrer vier zusammmentäten, je einer für Politik, Kunst, Wissenschaft und Technik, daß sie, ein jeder frisch von der Leber weg, versuchten, nur das wirklich Wichtige des abgelaufenen Jahres betrachtsam einzustellen in die Reihe des Geschehens — sollte da nicht doch etwas Persönlicheres zustande kommen, als wir in unsern heutigen Kalendern vorfinden? Verhülle nicht gerade der heilsame Zwang zur äußersten Kürze dazu, alles verschrobene Bildungs- und auseinandergeschobene Kenntnissweisen einmal wegzuschieben und die Tatsachen schlicht und ruhig durch sich selber sprechen zu lassen? Tatsachen, die tieferes als ein Eintags- und Zeitungsleben in sich tragen, sammeln sich im Laufe eines kurzen Jahres kaum so viele an, daß sie nicht in einem schmalen Buche Platz fänden. Ein bißchen Kunst dazu von unsern besten Meistern, und

der Kalender fürs deutsche Haus wäre fertig. Wer macht ihn?“

~~~~~

Erste Worte über Jugendschriften, insbesondere für Mädchen, finden wir im „Deutschen“ (Bd. 5, Heft 12) aus der Feder unseres Mitarbeiters Julius Havemann: „... Unsere Backfische sollen am Ende doch nicht nur Bräute werden, die Myrtenkranz und Atlaschleppe geschickt zu tragen wissen — wie die Fischtruh und Geistesgenossinnen sie glauben machen — sondern nach Überwindung dieses unwesentlichen Zwischenstadiums Mütter. Man tut also gut daran, die im kleinen Mädchen schon vorhandenen Anlagen und Regungen, die sich beim Puppen- und Kinderhüten offenbaren, nicht zu unterdrücken, sondern weiterzuentwickeln und zwar ins Seelische hinein. Man lehre die angehende junge Mutter in ihrer Lektüre in so einfach ansprechender Weise, wie das hier („Was ich meinem Hans erzählte“ von Maina Hendr. Jensen) geschieht, Blicke in das Werden der jungen Menschenseele, in das, was wertvoll in ihr ist oder gefährvoll werden kann, tun und gebe ihr ein Beispiel, wie sie ihre Söhne zu Männern erziehen kann. Denn das ist freilich ein ebenso schwerer wie herrlicher Beruf, der es so wert ist, wie nötig hat, daß man auf ihn vorbereite.

Wenig genug haben die sogenannten Jugendschriftstellerinnen ihr Augenmerk auf diesen natürlichsten Beruf ihres Geschlechtes gerichtet. Tausende von Mädchenleben werden jährlich in der Zeit, wo die Seele willig jede Nahrung annimmt, durch die albernsten Geschichten vergiftet. Tausende schöner Reime werden durch Aufstacheln törichter Wünsche und das Beibringen falscher Anschauungen ertötet. Leider sind so viele Eltern nachlässig oder schlecht orientiert bei ihrer Auswahl und geben ihren Töchtern hin, was andere geben, was „immer gegeben wurde“, oder was sie selbst auch lasen, ohne ihrer Ansicht nach Schaden gelitten zu haben. Sie bedenken nicht, daß die veränderte Zeit so viel früher, so viel gewisser und so viel schwereren Gefahren aussetzt. Das mütterliche Empfinden wird auch bei denen, die nicht Frauen werden, nicht umsonst genährt und geleitet werden. Es ist die große, durch keine andere zu ersetzende Kraft, durch

die die Frauen überall und ohne Konkurrenz den Segen wirken können. Was nützt uns alles Ringen auf sozialem Gebiete, was nützt alles im Interesse der geistig schöneren und freieren Durchbildung der Frauen Errungene und ihre größere Unabhängigkeit von dem Glücksfall, daß der passende Lebensgefährte sich findet und das Leben die Vereinigung mit ihm zuläßt, wenn nicht zugleich das innere Glücksempfinden, das nur das Ausleben der natürlichen Bestimmung gibt, damit gewährleistet wird? Und was nützt es andererseits, wenn die Befreiung vollzogen wird, um dem Mädchen die freie Wahl des Gefährten umso unbeeinträchtigt von Nebeninteressen zu ermöglichen, wenn von denen, die die jugendlichen Anschauungen, Hoffnungen und Wünsche in eine bestimmte Richtung bringen, wie von denen, deren Pflicht es wäre, gerade hier mit Vorbedacht und liebender Sorge die Auswahl unter den zu empfehlenden Büchern zu treffen, unbeanstandet weiter gesündigt wird?

Die gerügte Sorte von Jugendschriften ist — man kann das ruhig aussprechen — der gefährlichste Feind für die schönsten Bestrebungen zum Besten der Frauen, in deren eigenen Reihen er die Anteilnahme für diese verhindert, und damit auch der Bestrebungen zum Besten des Volkes überhaupt. Indem sie jener Dummheit

Vorschub leisten, die Göttern vor jeder andern Abart unüberwindlich ist, indem sie in den breitesten Massen die größte Flachheit in bezug auf Lebenserwartungen mit einem Nimbus umgibt, der die jungen Kräfte zu falscher Betätigung verleitet und ein vorzeitiges Ermüden und Landen bei Frivolität und einer Gleichgültigkeit, die nur noch dem kleinlichsten Alltag lebt, zur Folge hat, werden diese Machwerke schuld an einer immer weiter um sich greifenden Zerrüttung der Ehen, an einer frühen Blasiertheit der Kinder, an tausenderlei Elend und Verbrechen unserer Tage. Die eine Eschstruth hat sicher mehr Unheil auf dem Gewissen, als alle Kolportageromanfabrikanten zusammen.

Freilich, es gehört viel dazu, ein guter Jugendschriftsteller oder eine gute Jugendschriftstellerin zu sein, Künstlerschaft, Liebe und Verständnis für die Jugend und Verständnis für das neue Leben und seine großen Aufgaben. Aber der Lohn, der denen, die das haben, zuteil wird, ist auch groß. Denn die Jugend fühlt schnell, wer ihnen Gutes geben möchte und zu geben vermag, und sie ist dankbar, und ihre Liebe ist warm. In der Geschichte eines Volkes und der Menschheit aber werden die Wirkungen eines segensreichen Schaffens auf diesem Gebiete der dauernde Lohn sein."



Bibliotheksnachrichten.



Berliner Bibliotheken. Berlin hat viele Bibliotheken. Um so notwendiger ist ein Führer durch dieses Labyrinth. Der Direktor der Königl. Bibliothek, Geh. Regierungsrat Dr. Paul Schwenke und Bibliothekar Dr. A. Horstjanskij haben sich der Mühe unterzogen, einen „Berliner Bibliothekenführer“ zusammenzustellen (Berlin, Weidmann 1906). Derselbe gibt eingehende Auskunft über rund 250 öffentliche und halböffentliche Büchersammlungen Berlins. Die reichste von allen ist natürlich die königliche Bibliothek. Während sie beim Tode des Großen Kurfürsten 20 000 Bände Druckschriften enthielt, besitzt sie deren jetzt 1230 000 Bände, dazu 300 000 Handschriften, 50 000 Kartenwerke und über 100 000 Bände Musikalien.

Der alphabetische Katalog der Druckschriften umfaßt 1326 Folioebände. Der Vermehrungssatz beträgt 146 400 Mk. Davon soll die deutsche Literatur „in möglicher Vollständigkeit, die ausländische in angemessener Auswahl“ gesammelt werden. In weitem Abstande steht die Universitätsbibliothek mit 189 000 Bänden und einem Vermehrungssatz von 23 000 M. Unter den weniger wissenschaftliche als allgemeine Bildungszwecke verfolgenden Bibliotheken ist die größte die Stadtbibliothek mit 70 00 Bänden Druckschriften. Sie wird erst im Herbst 1907 der Benutzung zugänglich gemacht werden. Ausschließlich aus den Mitteln des Stadtverordneten Hugo Heimann wird die „Öffentliche Bibliothek und Lesehalle zu unentgeltlicher Benutzung für jedermann“

(Alexandrinestraße 26) unterhalten (siehe unten). Auch die deutsche Gesellschaft für ethische Kultur unterhält eine öffentliche Lesehalle. Städtische Volksbibliotheken haben Charlottenburg und Schöneberg, jenes mit 30 000, dieses mit 13 000 Bänden. In Berlin selbst sind 28 Volksbibliotheken, davon 12 mit Lesehallen. Ihr Gesamtbestand beträgt 176 000 Bände; der Vermehrungssatz 92 180 Mk. — Das „Auskunftsbureau der Deutschen Bibliotheken“ (W. 64, Behrenstraße 70) hat die Aufgabe, nachzuweisen, ob sich ein gesuchtes Buch in einer der deutschen Bibliotheken befindet, die ihre Mitwirkung an der Auskunftserteilung zugesagt haben, und welche Bibliothek dies ist. — Im ganzen wird man auf dem Gebiete des Volksbibliothekwesens auch in Berlin viel zu tun haben, bis man Amerika eingeholt hat.

~~~~~

Die königliche Bibliothek in Berlin hat ein neues alphabetisches Verzeichnis ihrer laufenden Zeitschriften herausgegeben. Es ist ein stattlicher, gebundener Band von 400 Seiten, der etwa 7500 Zeitschriften und sonstige periodische Veröffentlichungen, die der königlichen Bibliothek regelmäßig zugehen, mit ihren Standnummern auführt. Um eine weite Verbreitung dieses Verzeichnisses zu ermöglichen, ist der Preis auf nur 1 Mk. festgesetzt worden, während das letzte im Jahre 1892 erschienene Verzeichnis, das nur etwa halb so viel Titel enthält, für 4 Mk. abgegeben wurde. Die Generalverwaltung der königlichen Bibliothek bittet die Benutzer, künftig bei allen Bestellungen auf Zeitschriften, deren Standnummer aus dem Verzeichnis ersichtlich ist, diese auf dem Bestellchein hinzuzufügen.

~~~~~

Aus dem Bericht der Öffentlichen Bibliothek und Lesehalle Berlin über das Betriebsjahr vom 25. Oktober 1904 bis 24. Oktober 1905 sei folgendes mitgeteilt. Das im Jahre 1903 in neuer Auflage herausgegebene Bücherverzeichnis, welches 799 Druckseiten umfaßt, fand regste Nachfrage.

In der Ausleih-Bibliothek wurden im 6. Betriebsjahr im ganzen 67 456 Bände nach Hause verliehen, von denen 20 Bände in Verlußt gerieten. Von dieser

Gesamtziffer entfallen 45 129 Bände auf schöne und 22 327 Bände auf wissenschaftliche Literatur. An letzterer Zahl sind die einzelnen Wissenszweige in folgender Weise beteiligt: Geschichte und Lebensbeschreibungen 4088, Geographie 2207, Naturwissenschaften 4851, Rechts- und Staatswissenschaften, Volkswirtschaft 2790, Gewerbekunde, Technik 2149, Philosophie, Religion, Pädagogik, Sport 2571, Kunst, Musik, Literaturgeschichte usw. 3671 Bände. Die verlangten wissenschaftlichen Bücher machten im Vorjahre 31 % im Berichtsjahre über 33 % aller Entlehnungen aus. Im ganzen sind im 6. Jahre 82 866 Bände in und außer dem Hause entlehnt worden; in den sechs Betriebsjahren zusammen 410 617 Bände.

Der Leserkreis der Ausleihbibliothek welcher täglich wächst, dehnt sich durch alle Stadtteile bis in die Vororte hinein aus. Die verschiedenen Berufe sind wie folgt vertreten: gewerbliche Arbeiter 52 %, Kaufleute und weibliche Handelsangestellte 24 %, Ärzte und Juristen 2 %, Staats- und Privatbeamte 6 %, Lehrer und Lehrerinnen 3 %, Studenten 2 %, Seminaristen und Schüler 4 % und Personen ohne Beruf 7 %.

Die Leseäle wurden im 6. Betriebsjahr von 69 117 Personen, und zwar 66 654 Männern und 2463 Frauen, in den sechs Jahren zusammen von 352 094 Personen besucht. Die Zahl der hier ausliegenden periodischen Schriften hat wiederum eine Vermehrung erfahren und beträgt jetzt 524 Zeitungen und Zeitschriften jeder Art und Richtung. Die im Arbeitszimmer der Lesehalle aufgestellte, 1325 Bände zählende Nachschlage-Bibliothek wurde von den Besuchern in umfassender Weise zu Rate gezogen.

Die Gesamtzahl der Besucher, die im 6. Betriebsjahr Bibliothek und Lesehalle benutzten, belief sich auf 1365.3 Personen, gegen 132708 im Vorjahre. Seit der Eröffnung vor sechs Jahren haben insgesamt 690 155 Personen das Institut aufgesucht. Die Haltung des Publikums war während der ganzen Zeit eine musterhafte.

Das Institut ist werktäglich von 5¹/₂ bis 10 Uhr abends, an Sonn- und Feiertagen von 9 1 und 3–6 Uhr geöffnet.

~~~~~

Neuer öffentlicher Leseaal in Berlin. — Die Einrichtung eines großen Leseaales im Sparhaßengebäude, Zimmer-

straße 90/91, ist vom Magistrat genehmigt worden. Die Mittel dafür werden in den nächsten Etat eingestellt. Der Lesesaal soll im Erdgeschoß vor der Markthalle 3, das jetzt vom Märkischen Provinzialmuseum benutzt wird, eingerichtet und zum 1. Oktober n. J. eröffnet werden. Gleichzeitig soll dort eine Bücherausgabe der Stadtbibliothek für das Publikum eingerichtet werden. Die Räume im Erdgeschoß des Gebäudes müssen zu diesem Zweck etwas umgebaut werden.



Die Berliner Bibliothekarinnenschule. Zu den Berufen, die sich ohne die Voraussetzung akademischer Bildung den Frauen in den letzten Jahren erschlossen haben, gehört seit 1902 auch der Bibliotheksdienst. Gewirkt dafür hat in hervorragender Weise der Bibliothekar des Abgeordnetenhauses Prof. Dr. Wolfstieg, der mit staatlicher Genehmigung 1902 den ersten privaten Vorbereitungskursus für Bibliothekarinnen eingerichtet hat. In den inzwischen abgehaltenen Jahreskursen sind 80 junge Damen im Bibliotheksdienst ausgebildet worden. 77 haben die erforderliche Schlußprüfung abgelegt und 50 sind bereits im Bibliotheksdienst tätig, während 6 von den 24 Elevennen, die sich am diesjährigen Kursus beteiligt und die Schlußprüfung abgelegt haben, bereits für diesen Dienst engagiert sind. Zur Aufnahme in die Bibliothekarinnenschule ist die vollständige Absolvierung einer höheren Töchterschule erforderlich. Aufnahmegesuche sind mit einem Lebenslaufe und einem Schulzeugnis an Herrn Prof. Dr. Wolfstieg zu richten. Das Honorar für den auf 9 Monate berechneten Ausbildungskursus ist auf 200 M. festgesetzt. In wöchentlich zwölf Stunden wird theoretischer Unterricht erteilt, der sich auf alle Zweige der Bibliothekswissenschaft, allgemeine Wissenschaftskunde, Griechisch und Lateinisch, Ästhetik und Sozialpädagogik erstreckt. Daneben finden praktische Übungen in der Bibliothek des Abgeordnetenhauses und in einer Berliner Volksbibliothek statt. Der Kursus beginnt Ende März oder Anfang April jedes Jahres und endet gegen Weihnachten mit einer schriftlichen und mündlichen Prüfung. Die mündliche Schlußprüfung der Elevennen des Ausbildungskursus 1906 hat am 19. Dezember stattgefunden, nachdem die schriftliche Prüfung vorangegangen

war. Sie erstreckte sich auf allgemeine Wissenschaftskunde, Lateinisch, Griechisch und alle Zweige der Bibliothekswissenschaft. Sämtliche 24 Elevennen zeigten eine sehr gute Vorbereitung. An der mündlichen Prüfung nahm, wie es stets geschieht, ein Kommissar des Kultusministeriums teil.



Der Zentralverein zur Gründung von Volksbibliotheken in Berlin SW. 13, Alte Jakobstraße 129, brachte im Jahre 1906 an 1882 Volksbibliotheken 90 186 Bücher zur Versendung. Davon entfallen auf Preußen 76 196, auf die Bundesstaaten 10 350 und auf das Ausland 3640 Bände. In Preußen steht wie immer Brandenburg an erster Stelle mit 13 163 Bänden. Es folgen Provinz Sachsen mit 8349, Ostpreußen mit 7585, Westfalen mit 6814, Pommern mit 6289, Rheinprovinz mit 6169, Schleswig-Holstein mit 5501, Hessen-Rassau mit 5316, Schlesien mit 4636, Hannover mit 4549, Westpreußen mit 4079 und Posen mit 3746 Bänden. Von den Bundesstaaten erhielten Württemberg 2593, Bayern 1731, Großherzogtum Hessen 1133, Königreich Sachsen 1104, Baden 888, Mecklenburg-Schwerin 567, Elsaß-Lothringen 563, Braunschweig 509, Thüringische Staaten zusammen 729, die übrigen Staaten 533 Bände. Ferner gingen nach Rußland 2544 Bände, nach Österreich-Ungarn 686, nach Rumänien 250, nach Brasilien 10, nach Frankreich, Türkei und Kamerun je 50.

Der Zentralverein zur Gründung von Volksbibliotheken sucht hauptsächlich kleineren Gemeinden, Schulen, Vereinen, Privatpersonen usw., welche über geringe Geldmittel verfügen, aber doch in Besitz guter Bücher gelangen möchten, die Gründung von Bibliotheken dadurch zu erleichtern, daß er ihnen schon gegen einen viermaligen Jahresbeitrag von mindestens je sechs Mark eine Sammlung von fünfzig guten unterhaltenden und belehrenden Büchern zum Eigentum liefert. Wer sich zur Zahlung dieses Beitrages verpflichtet, kann die gewünschten Werke in geschlossener Reihe oder in freier Auswahl nach dem Bücherverzeichnis des Vereins bestellen. Der Zentralverein liefert jedes Buch in haltbarem Bibliothekseinband, er gewährt alle buchhändlerischen Vorteile und sendet auf Wunsch ausführliche

Kataloge über deutsche Gesamtliteratur und die Heimatliteratur jeder Provinz nebst Vorschlägen für die Verwaltung einer Bibliothek kostenlos an jeden Interessenten. Der Zentralverein hat zurzeit zirka 2100 Mitglieder.

~~~~~

Auskunftstelle für Volksbibliothekare. Die Redaktion des Eckart hat eine Auskunftstelle für Volksbibliotheken errichtet, in der dieselben in allen bibliothekstechnischen Fragen Auskunft erhalten. Hervorragende Fachleute haben ihre Mitwirkung zugesagt und eine reichhaltige Fachbibliothek steht zur Verfügung. Die Auskunft erfolgt brieflich oder im Briefkasten des Eckart. Sie wird Abonnenten des Eckart sowie Mitgliedern und Kunden

des Zentralvereins für Gründung von Volksbibliotheken kostenlos erteilt.

~~~~~

In Coblenz hat die Firma Deinhard u. Co. am 1. Februar eine von ihr errichtete Volksbibliothek und Lesehalle mit 3000 Bänden dem Publikum zur freien Benutzung eröffnet. Ein dreistöckiges Haus dient den Zwecken dieser gemeinnützigen Einrichtung. Es liegen 43 Zeitschriften und Zeitungen auf. Die Stadtbibliothek mit 36 000 Bänden wird nunmehr von der schönwissenschaftlichen Literatur entlastet und bleibt vorzugsweise wissenschaftlichen Interessen vorbehalten. Außerdem besteht in Coblenz eine sehr reichhaltige Bibliothek mit Leseaal der Kasino-Gesellschaft (gegründet 1808). M—ch.



## Mitteilungen.



Wie ich zu dem Roman „Zwei Seelen“ kam, erzählt in der ersten Januar-Nummer der „Neuen Freien Presse“ Wilhelm Speck. Wir entnehmen dem großen österreichischen Blatte den Aufsatz, in dem Glauben, daß er für manchen unserer Leser von Interesse sein wird.

„Wenn ich hier davon erzählen soll, von wo mir die Idee zu meinem Roman „Zwei Seelen“ gekommen ist, so steigt eine ferne Welt und Zeit vor mir auf und entfaltet sich still vor meinen Augen. Wer ein dichterisches Buch geschrieben hat, ist wohl nur selten imstande, die Quellen aufzudecken, die da hineingeströmt sind, denn es ist ihm ja, während das Werk in ihm wuchs, von allen Seiten zugeflossen: Eindrücke der Gegenwart, Erinnerungen aus vergangenen Tagen haben sich darin vermischt, und häufig ist das Spätere wichtiger geworden als das Ursprüngliche, und sind die Nebenflüsse beträchtlicher und bedeutender gewesen als der Fluß, der dem Buch den Namen gibt und der es ins Leben rief. Noch schwerer ist es am Ende zu sagen, wann und unter welchen Umständen die Idee einer Dichtung entstanden ist. Hundertmal haben wir wohl ein Licht von weither leuchten sehen, ehe wir darauf achteten. Inzwischen aber hatte unsere Seele, ohne daß wir es gewahr wurden, schon lange das Bild des ferne scheinenden Lichtes

in sich aufgenommen, und sie war es dann vielleicht, die uns endlich zwang, daß wir uns mit ihm beschäftigten. So ist es mir auch mit den „Zwei Seelen“ ergangen. Paul Heyse war der erste, der den Ursprüngen dieses Buches nachforschte, und nach ihm haben dann auch andere in Teilnahme an den geschilderten Schicksalen und Stimmungen die Frage an mich gerichtet, wie ich dazu gekommen wäre, das Buch zu schreiben. Was ich ihnen gesagt habe, kann ich, da es so gewünscht wird, auch hier erzählen, in der stillen Hoffnung, damit auch zu einigen zu reden, die den Roman gelesen haben, und ihnen auf eine unausgesprochene Frage zu antworten.

Es sind nun fast zwanzig Jahre her, als ich an eine große, in einem weltverlorenen Städtchen gelegene Strafanstalt berufen wurde. Es war der schönste, lachendste Frühlingstag, als wir der neuen Heimat zufuhren. Ringsumher grünt und blüht die Wiesen, in verborgenen Wasserläufen glitt hie und da ein weißes Segel durch den stillen Sonnenschein, weit in der Ferne blauten Hügelreihen, mit dunklem Wald bestanden, und unter dem blauen Frühlingshimmel klang heller Vogelklang. Mit fröhlichen Augen schauten wir in den heiteren Tag und in den Glanz und Schimmer, mit dem uns der Frühling grüßte, und

wurden erst ernst, als unweit der Landstraße zwischen den bronzenen Säulen einiger hochwipfligen Kiefern ein einsamer, schmucklos gehaltener Friedhof auftauchte, der Friedhof der Gefangenen. Bald darauf erhoben sich über der Stadt auch die weißen Mauern der Strafanstalt, und wir fuhrn durch ein schweres Tor wie in eine Festung hinein, mit beklommenen Empfindungen und bedrückt von dem vielfachen Unglück, das sich hinter den vergitterten Fenstern verbarg. Doch als wir dann durch das Torgebäude hindurchgekommen waren, grüßte uns da wieder ein freundliches Haus und ein Garten mit blühenden Bäumen; der Frühling hatte seinen Weg auch über die Mauern und Zinnen gefunden und lächelte uns dort so fröhlich entgegen wie draußen vor den Toren.

Einige Tage später ging ich zum erstenmal durch die Anstalt. In weitläufigen Sälen arbeiteten die Gefangenen zu fünfzig und mehr nebeneinander und warfen mir, als ich an ihnen vorüberging, neugierige Blicke zu. Viele von ihnen waren, wie ich wußte, in lebenslänglicher Haft, die meisten hatten ihre Freiheit auf lange Zeit verloren. Ich sah finstere Gesichter, Augen, die vertroßt um sich schauten, ich sah Gleichgültigkeit und Rohheit, sah aber auch manches Gesicht, auf dem sich das Unglück und Leiden schon für den ersten Blick deutlich und schmerzlich widerspiegelte. Bei diesem ersten Gang ging ich jedoch an allen vorüber, ohne einen von ihnen anzusprechen, ich wußte noch nicht, wie ich meine Tätigkeit unter ihnen beginnen könne, und ahnte es auch noch nicht, daß mancher von diesen finsternen Menschen, als ich seine Züge näher betrachtete, ganz freundlich dreinzuschauen vermochte.

Zuletzt kam ich in den Zellenflügel, in dem damals hauptsächlich besonders schwere und gefährliche Verbrecher verwahrt wurden. Der Tag war schon weit vorgeschritten und eine sanfte Dämmerung schwebte durch die Zellen, in deren jeder ein unglückseliger Mensch den Faden seines armen Lebens langsam weiter spann.

Als ich die erste Tür aufschloß und in die Zelle eintrat, fuhr der Gefangene, der darin lebte, von seiner Arbeit empor und flüchtete sich förmlich in die entfernteste Ecke, von wo er mich dann finster und mißtrauisch ansah und widerwillig auf meine Fragen antwortete. Er

war, wie ich später erfuhr, ein vierfacher Mörder, ein ganz verschlossener Mensch, dessen Vertrauen ich dennoch nachher auf kurze Zeit gewann. Eines Tages mußte ich ihn in einer besonderen Stimmung angetroffen haben, denn er fing plötzlich ganz von selbst an, sein Leben zu schildern. Er erzählte mir von seiner unglücklichen Jugend, wie er ohne alle Liebe aufgewachsen sei, von jedermann zurückgestoßen, ohne Freund und ohne eine Zuneigung von irgend einer Seite her, von den eigenen Eltern gehaßt und mißhandelt. So hätte er die Menschen vom Anfang an mit Haß und Bitterkeit angesehen und so sei er zum Mörder geworden. Keine Spur von Reue oder Schmerz zeigte sich, während er zu mir sprach, in seinen Zügen, nur der Ingrimme über sein ewiges Gefängnis durchbrach hin und wieder seine eintönig hingespochene Erzählung. Dies geschah in einer Abendstunde, unter dem Schleier der Dämmerung, in der er vor mir stand, und so wenig Erfreuliches ich zu hören bekam, war es mir dennoch wertvoll, da ich hoffte, seine verschlossene Seele werde sich nun langsam und allmählich öffnen. Als ich ihn aber am andern Tag wieder aufsuchte, verhieß er sich völlig stumm. Einmal hatte sich der Vorhang von seinem Innern aufgehoben, nun war er wieder niedergefallen und hob sich niemals wieder. An diesem ersten Abend brachte ich nur wenig Worte aus ihm heraus und verließ ihn endlich mit bedrückten Gefühlen.

Umso mitteilbarer war sein Zellennachbar, ebenfalls ein Raubmörder, der die Angehörigen eines früheren Mitgefangenen aufgesucht, ihnen von dem fernen Sohne erzählt und sich von ihnen hatte bewirten und unterstützen lassen, worauf er sie überfiel und tötete. Er war einer von den Menschen, die unwillkürlich an eine Rahe erinnern, schmeichelnd, schmiegsam, auf leisen Sohlen schleichend, mit falschem Blick im Auge.

Dann sah ich einige Gefangene, die in meiner Erinnerung keinen Eindruck hinterlassen haben, darauf einen Mann, der mir auf den ersten Blick hin Teilnahme einflößte. Eine große, schöne Gestalt, warme, dunkle Augen, ein sympathisches Gesicht — und doch ein berücktester Einbrecher, vormals aber ein angesehener und kunstgeübter Schlossermeister. Nicht oft habe ich das Weh eines verfehlten Lebens einem Antlig

so deutlich eingeprägt gesehen, wie dem seinen. Einst hatte er ein Weib, das ihn liebte, und liebliche Kinder, ein blühendes Geschäft und einen ehrlichen Namen — das war nun alles dahin. Seine Gefangenschaft sollte viele Jahre dauern, und den Tag der Freiheit, man ahnte es schon damals, erlebte er nicht mehr.

Nach ihm besuchte ich noch zwei jüngere Leute, lebenslängliche Gefangene und wegen Vaternordes bestraft, beide tief niedergeschlagen und krank an Leib und Seele. Hierauf wollte ich das traurige Buch, in dem ich zu lesen angefangen hatte, für diesen Abend schließen.

Auf den Gängen war es nun schon dunkel geworden, matt schimmerten einige Lampen über die grauen Mauerwände hin, und lautlos, als lebte niemand um mich her, war es in dem ganzen finsternen Hause. Im tiefsten Herzen traurig stand ich auf dem einsamen Korridor und fragte mich, wie ich es ertragen würde, solche Bilder Tag für Tag vor mir zu haben. Bei dem Gedanken aber, daß ich diese Bilder nicht nur zu betrachten hätte, sondern daß ich an allen diesen Menschen auch eine Aufgabe erfüllen sollte, befiel mich das Gefühl völliger Mutlosigkeit. Hatte ich vermutlich auch beim ersten Aufschlagen des Buches zufällig seine dunkelsten Blätter angesehen, so durfte ich doch nicht erwarten, daß das übrige viel heller sein würde. Im Begriff, zu gehen und das Haus zu verlassen, blieb ich noch vor einer Zelle stehen und sah durch das Türfensterchen in sie hinein. Was ich da erblickte, veranlaßte mich, auch diese Tür noch aufzuschließen.

Es war eine Zelle wie alle anderen, grau getüncht, kahl und nüchtern, und dennoch sah sie anders aus als alle Zellen, die ich vorher betreten hatte. Über der Lampe, die sie erleuchtete, hing ein Lampenschirm, aus Leinen verfertigt und mit etlichen bunten Läppchen verziert, durch die das Licht warm und gemildert hindurchglänzte. Alle Zellen waren ja in gleicher Weise aufgeräumt, über dieser aber lag ein Hauch von Wohnlichkeit, ein friedlicher Abendstimmer. Ein Familienbild, einen alten, einfachen Mann darstellend, stand auf dem Arbeitstisch, ein paar grüne Zweige waren an der Wand befestigt. Es war der allerdürftigste Schmuck, den man sich denken konnte, und gleichwohl war er allenthalben zu merken und zu fühlen.

Der Gefangene, der bei meinem Eintritt aufgestanden war, sah mich freundlich und zutraulich an. Was für gute, sanfte Augen, sagte ich damals zu mir, es war der erste Eindruck, den ich von ihm empfing. Er war von schlanker Gestalt und hatte ein zartgebildetes blaßes Gesicht, worin diese Augen klar und intelligent leuchteten.

Ich fragte ihn nach seinem Namen und nach seiner Strafe. Ein schwerer Schatten zog über sein Gesicht, als er mir antwortete. Auch er war ein lebenslänglicher Gefangener, wegen Mordes bestraft und befand sich schon viele Jahre in dieser Zelle.

Dieser Mann mit der milden Stimme, den guten, freundlichen Augen, dem feinen, stillen Wesen, ein Mörder — es war unfassbar. Gern hätte ich gefragt, wie dies hatte geschehen können, aber der tief schmerzliche Zug in seinem Gesicht, der qualvolle Blick seines Auges hielt mich davon ab. Ich verschob es auf ein anderes Mal und bin niemals dazu gekommen.

Am diesem Abend ließ ich mir erzählen, wie er seine Gefangenschaft bisher ertragen hätte.

„Es ist nicht so schlimm, wie Sie wohl denken,“ erklärte er. „Zuerst wollte ich mir freilich den Kopf einrennen, aber allmählich bin ich ruhig geworden. Ich habe meine Strafe verdient und nehme sie willig auf mich. Das heißt,“ unterbrach er sich, „wenn ich rein verstandesmäßig darüber nachdenke. Daneben habe ich Stunden, wo sich alle meine Gefühle dagegen auflehnen, dann bin ich sehr unglücklich. Sie kommen jedoch immer seltener über mich, und ich glaube, ich habe nun Ruhe gefunden.“

„Und auf welche Weise?“ fragte ich.

Er errötete und zeigte nach dem Fenster hin. Draußen am dunklen Nachthimmel schwebte die Mondichel zwischen leichtem Gewölk und glänzten einige Sterne.

„Wenn man immer nur in die Höhe schauen kann,“ sagte er dann, „und wenn man von dem, was drunten vorgeht, kaum noch eine Ahnung hat, dann muß man ja wohl auf Gedanken kommen, in denen Ruhe ist.“

Er sprach sich nicht deutlich aus, wie er denn überhaupt große Scheu hatte, von seinem innersten und so besonders von seinen religiösen Gefühlen zu reden. Diese zarte Zurückhaltung machte ihn mir



von vornherein sympathisch. Auch später haben wir nur ganz selten von religiösen Dingen gesprochen, nur etwa dann, wenn ihn seine Lektüre zu einer Frage veranlaßte. Er suchte sich über alles, was ihm beim Lesen eines Buches unklar geblieben war, Belehrung zu verschaffen und wußte in einem solchen Falle auch Fragen nicht aus, die in die Welt des Religiösen hinübergrieffen, sie bezogen sich dann mehr auf äußere, sein inneres Wesen nicht unmittelbar berührende Dinge. Man fühlte es aber deutlich heraus, daß er im tiefsten Herzen religiös war. Er suchte seinen Glauben zu verbergen und konnte es doch nicht verhindern, daß er durch alle seine Gedanken hindurchschimmerte.

Am Ende meines Gespräches mit ihm fragte ich ihn, ob er denn nicht das Verlangen hätte, wieder mit anderen Menschen zusammen zu sein.

„Nein, ganz und gar nicht,“ versetzte er fast erregt. „Ich habe ja selbst darum gebeten, hier bleiben zu dürfen. Hier merke ich nicht viel davon, daß ich gefangen bin, nur wenn ich die Zelle verlasse, dann fühle ich es wieder und dann fällt es mir schwer aufs Herz. Dieses Zimmer ist meine Welt und mein Haus. So viel ich es vermochte, habe ich es mir traulich gemacht, und wenn die Tür geschlossen ist, bin ich ruhig, dann bin ich bei mir zu Hause. Ich habe meine Arbeit, meine Bücher, einige Briefe von meinem verstorbenen Vater und sein Bild. Und dann kann ich auch hinausschauen in die Ferne. Es ist eben nicht viel zu sehen, ein Stück Ackerland, ein Strich Wald in der Ferne und darüber der Himmel mit den Wolken und den Sternen. Ich wäre aber unglücklich, sähe ich es nicht mehr.“

„Sie lesen gewiß viel?“ fragte ich in Verwunderung über seine feine Ausdrucksweise.

„Sehr viel,“ bestätigte er. „Fast immer, wenn die Arbeit vorüber ist, und des Sonntags lese ich, aber auch während der Arbeit liegt häufig ein Buch aufgeschlagen neben mir, und ich blicke dann und wann hinein. Ich habe jedoch nicht viele Bücher gelesen. Was mir einmal gefallen hat, lese ich gern immer wieder. Manches Buch kenne ich fast auswendig und finde doch immer wieder etwas Neues darin. Es ist das einzige noch, was ich habe, und es ist nicht wenig.“

Als ich von diesem Mann wegging, hatten sich die schweren und unheimlichen

Eindrücke, die mich vorher beunruhigt hatten, verzogen, als wäre ein frischer, reiner Wind über dunkle Wolken gekommen und hätte sie verjagt, und das finstere Haus, in dem ich meinen Beruf ausüben sollte, lag mit einem Male in einem hellen, freundlichen Scheine vor mir.

Ich bin nachher oft bei diesem einsamen Menschen gewesen. Während sich aber die erste Begegnung meinem Gedächtnis unauslöschlich eingeprägt hat, habe ich von allen späteren eine undeutliche Erinnerung. Der Gefangene war von einfacher Herkunft und Bildung, hatte aber seinen Geist unablässig geschult, und er hatte über alles, was in seinen Gesichtskreis gelangte, eigene und besondere Gedanken. Trotz seines traurigen Geschicks war er nicht schwermütig, sondern zwar ernst, aber doch zugleich heiter. Ich habe ihm das Beste aus der Literatur gebracht, merkte aber bald, daß er Erzählungen aus der Gegenwart unruhig hinnahm und davon leicht verstimmt wurde. Dagegen machte es ihm stets Freude, gute Bücher aus älterer Zeit zu lesen. Sein Entzücken aber war groß, als ich ihm ein Buch von Stifter gab. Immer wieder nahm er es vor und versenkte sich immer tiefer hinein. Die schöne, stille, von heiterem Licht verklärte Welt dieses Dichters wurde seine ganze Freude und ersetzte ihm, was er verloren hatte, Heimat und Natur.

Eines Wortes von ihm entfinne ich mich noch. Ich war über etwas verstimmt zu ihm gekommen und sagte zu ihm: „Heute muß ich mich bei Ihnen aufheitern.“

Er lächelte und antwortete: „Die Sonne scheint so schön, und hören Sie, wie es draußen in den Gärten singt. Ich glaube, Sie sitzen zu viel zu Hause und arbeiten zu viel und Sie sind zu viel zwischen diesen Mauern. Davon wird man verdrießlich. Sie müssen viel im Wald herumlaufen, das macht fröhlich.“

„Und was fangen Sie an, wenn Ihnen nicht wohl ist?“ fragte ich.

„Ich? Ich mache es ebenso,“ antwortete er leise. „Freilich, hinaus komme ich nicht mehr, das geschah früher. Aber zuweilen setze ich mich an meinen Tisch, schließe die Augen und sehe dann alles noch einmal, was ich einst gehabt habe.“

Dieses Wort, das ich, wie alles andere, so wiedergegeben habe, wie es die Er-

innerung in mir weiter tönen ließ, ist das letzte, dessen ich mich zu entsinnen vermag, und sein Klang ist auch in den „Zwei Seelen“ angeschlagen worden. Dort erzählt der Heinrich, dessen Schicksale das Buch erfüllen, von seiner Jugend:

„Am liebsten ließ ich in den Wäldern herum und konnte auf einem sonnigen Hügel stundenlang liegen, ohne etwas zu denken, horchend auf den Wachtelschlag in den Feldern, auf den Kuckucksruf, auf das Zirpen der Grillen und irgend welche ferne Töne. So ließ ich mir das Leben zwischen den Händen hingleiten und verlor einen schönen Tag nach dem andern. Dennoch habe ich von jenen flattrigen Stunden manches in mich aufgenommen, was mir jetzt zugute kommt. Wenn ich jetzt in meinen kahlen Wänden eine stille Stunde habe und, den Kopf in beide Hände gestützt, vor mich hinbrüte, dann fliegt so ein Tag vor mir auf, wogende Felder, spielende Sonnenlichter im Waldeschatten, eine goldene Abendröte über dunklen Wipfeln. Wie die gefrorenen Töne in jenem Posthorn ruhen diese Stimmungen in meiner Seele, alle die kleinen bunten Bilder, die ich ohne es zu merken, in mir aufgespeichert habe, und ihr Betrachten tröstet mich nun und hilft mir über vieles hinweg.“

Nach einigen Jahren wurde ich verheiratet. Zahlreiche neue Eindrücke stürmten nun auf mich ein, ernste und schwere, aber auch sehr schöne und erfreuliche, an die ich stets gern denken werde. Und wieder nach einer Reihe von Jahren wurde ich nach Halle berufen. Der mehrfache Wechsel und die Menge neuer Gestalten, die an mir vorübergingen, ließen die stille Gestalt des Gefangenen, von dem ich erzählt habe, allmählich in meiner Erinnerung zurücktreten und brachten es dahin, daß sein Bild nach und nach in mir verblaßte. Aber verloren ging es mir nicht, sondern es schaute mich immer wieder einmal aus der Ferne still an. Ja, je mehr sich die Zeit dazwischen drängte und je ferner sie mir sein Bild rückte, um so klarer hob es sich aus den Nebeln der Vergangenheit empor und um so verlangender blickten seine Augen zu mir herüber.

Eines Tages zog ich dann über ihn Erkundigungen ein, aber ich kam zu spät, sein Licht war schon erloschen, er hatte Ruhe gefunden, und die zarte Spur seiner letzten Lebensjahre war verloren gegangen. Jetzt hätte ich gern erfahren, wie eine

so feine und weiche Natur jemals zu einer so schweren Tat hätte gelangen können. Als ich es von ihm selbst hätte hören können, hätte ich die Frage gestellt. In langem Ringen war es ihm gelungen, die dunkle Nacht vergangener Zeiten hinter sich zu lassen, ich gewann es nicht über mich, ihre Schatten herauszubefchwören. Jetzt, wo es zu spät war, empfand ich meine Zurückhaltung als ein Verhängnis, das mich jedoch nicht gereute. Es gibt Fehler, an die man tröstlichen Herzens zurückdenkt.

Das wieder lebendig gewordene Bild ließ mich nun nicht mehr los, ich mußte sein Geheimnis auf irgend eine Weise zu ergründen suchen. Das innere Werden des nun gänzlich still gewordenen Menschen ließ sich nicht mehr aufdecken, nur seinen äußeren Lebensgang hätte ich allenfalls enthüllen können, woran jedoch, da die Hauptsache fehlte, nicht viel gelegen war. So geriet ich auf den Gedanken, ein neues Lebensbild mit den Mitteln der dichtenden Phantasie zu entwerfen, und die Farben so zu mischen, daß am Ende mein Erinnerungsbild herauskommen mußte. Ich begann auch damit, ließ die Arbeit aber wieder liegen, bis mich unmittelbar vor dem Antritt meiner Sommerreise die Bitte meines Verlegers ereilte, ich möchte ihm die Lebensbeschreibung, von der ich zu ihm gesprochen hatte, für die „Grenzboten“ geben. In meiner frohen Reiselust, in der mich alles fröhlich anlachte, versprach ich ihm, den Aufsatz zu schreiben, und fuhr mit meinen Papieren wohlgemut nach Gomagoi unter dem Ortler. Aber aus dem Aufsatz wurde ein Buch, aus der Schilderung ein Roman, und mit der einen Gestalt, die ich hatte malen wollen, drängten sich mancherlei andere Schatten an mich heran, die von mir Leben empfangen wollten. So saß ich, statt der Ferienlust zu genießen, Tag für Tag am Schreibtisch und vor den weißen Blättern. Das geschah jedoch in der herrlichsten Natur, inmitten frühlingsfrischer Wälder, mit dem Blick auf samtgrüne Matten, ferne blaue Bergbilder und weiße Schneehäupter über mir. Da schweifste das Auge weit hinaus und kehrte nie leer zurück.

Da ich keine kriminalistische Erzählung schreiben wollte, sondern da mein Blick auf den inneren Vorgängen in der Seele des Heinrich dieser Geschichte ruhte, so mußte ich mich ganz in seine Seele zu

versehen suchen und sein Leben in mir erleben. Jeder Spaziergang in die Wälder, das Rauschen des Wildbaches, das ich immerfort vernahm, Sonne, Mond und Sterne, die über mir auf und nieder gingen, kurz alles, was um mich her lebte und webte, floß da in das Buch hinein und bildete sich darin ab. Und wenn ich später bei der Korrektur die einzelnen Sätze wieder lesen mußte, so mußte ich immerfort an das, was ich damals gesehen und erlebt hatte, zurückdenken: es wachte wieder auf und schimmerte zwischen den Zeilen hervor, Erinnerungen an Menschen und Erinnerungen an die Sommertage in dem schönen Land, darin ich das Buch begonnen hatte. Den Schluß mit der Alpenschilderung schrieb ich dann, als es Herbst und Winter wurde und als das liebe Bergland auch für mich zu einer Erinnerung geworden war.

Viele haben sich nachher an dem Buch erfreut, einige hätten dem Heinrich, den sie lieb gewonnen hatten, gern die Hand gedrückt, und mehrere waren verdrießlich, als sie erfuhren, daß sie ihre Teilnahme einem erdichteten Leben zugewandt hatten. Sie wollten nun wenigstens wissen, wieviel Wahrheit in der Erzählung enthalten sei. Ich habe immer wieder die Antwort gegeben: Es ist alles Wahrheit. Wahr ist vor allem der letzte Eindruck, den der Leser empfängt, auf ihn hin ist das Buch überhaupt geschrieben worden. Wahr ist der Zwiespalt in der menschlichen Natur und wahr sind die Einzelheiten des Buches. Sie sind nicht nach der Wirklichkeit gezeichnet, aber daran kontrolliert worden.

Sind die Bilder der Menschen alle verschieden und hat jedes von ihnen seine Besonderheiten, so enthüllen sie doch dem, der sie lange anschaut, etwas, worin sie sich alle ähnlich sind und was bei allen wiederkehrt. Bis zu diesem Punkte zu führen, wo alles Fremde schwindet und wo man das eigene Auge im Auge eines andern schimmern sieht, das war die Aufgabe des Buches. Wer seinen Beruf unter Menschen auszuüben hat, die ihn durch die Verirrungen ihres Seelenlebens und ihrer Lebensführung abstoßen, muß danach trachten, aus den kranken Linien des fremden Lebens das darunter verborgene, uns allen verwandte Menschenantlitz herauszufinden. Nur so kann er dem andern etwas sein und nur

so darf er hoffen, daß sich ihm die fremde Seele erschließen werde. In dem Roman tut sie dies aus eigenem Entschluß, sie öffnet sich mit allem Licht und allem Dunkel, wodurch sie ihren Weg genommen hat und sie läßt uns in ihre verborgensten Tiefen schauen. Da sollte dann, das war mein Wunsch, der Leser schließlich nicht mehr die fremde Stimme hören, sondern er sollte sich selber lauschen und die Sprache der eigenen Seele in sich vernehmen. *Tua res agitur*, hat jemand gesagt, der über die „Zwei Seelen“ geschrieben hat.

Der Weg, den ich beim Schreiben des Buches zurücklegen mußte, war nicht immer erquicklich, er führte in Finsternisse, die mich selbst beklommen machten. Dennoch hoffte ich, daß niemand das Buch bedrückt aus der Hand legen sollte, sondern womöglich bereichert und erhoben. Es ist ja nicht auf den Ton der Resignation gestimmt, sondern auf den Ton des Sieges, der endlichen Erhebung über alle äußeren Hemmungen, ihrer inneren Überwindung. Fällt es manchem schwer, von diesen Dingen zu lesen, so war es noch schwerer, davon zu schreiben. Gleichwohl hatte ich, als ich die Feder niederlegte, das Herz voll Wehmut, daß ich nun von dem allen, was meine Gedanken erfüllt und bewegt hatte, scheiden sollte. Mir war am Ende weihnachtlich zu Mute gewesen, und als wäre ich lange durch eine Winternacht gegangen und sähe zuletzt das goldene Weihnachtslicht aus dunklen Zweigen leuchten. Ich mußte an ein Wort denken, das mir Wilhelm Raabe einmal geschrieben hatte: „Möchte das Licht allen scheinen, die in dem großen Zuchthaus „Erde“ sitzen und Weihnachten feiern wollen“.

Wie ich dann das ganze Buch vor mir hatte, ging es mir freudig durchs Herz, denn nun leuchtete mir mein blaßes Erinnerungsbild in neuen Farben und in frischem Leben, aber doch so, wie es in mir geruht hatte, auch aus den Blättern des Buches entgegen.“

~~~~~

„Vom Volksbunde“ berichtet in der „Täglichen Rundschau“ (25. Jan. 1907) Otto von Leigner, der zurzeit leider erkrankt ist. „Wir haben“, so schreibt er, „den ersten entscheidenden Sieg gewonnen.“

Schon begannen sich Stimmen zu regen, die behaupteten, wir hätten noch nichts erreicht. Eine Schriftstellerin,

deren Wissen und Wollen wir hoch stellen, hat uns, wenn auch in liebenswürdiger Weise, den Vorwurf gemacht, daß wir unsere Arbeit in falscher Weise begonnen hätten. Zuerst müsse das weibliche Geschlecht für die veredelte Mütterlichkeit gewonnen sein, dann erst werde man den Kampf gegen den Schmutz in Wort und Bild beginnen können. Schon seit mehr als 30 Jahren kämpft der Verfasser dieser Zeilen für die Vertiefung und Vergeistigung der Mütterlichkeit; er hat damit begonnen, lange bevor das Wort gassenläufig geworden ist. Und so hat er die feste Überzeugung gewonnen, daß die Aufgabe, zu deren Lösung Arbeit von Geschlechtern nötig ist, nur langsam in ihrer vollen Bedeutung erkannt werden wird. Wenn der Volksbund mit der ersten Aufgabe, die er sich gestellt hat, hätte warten wollen bis zum Anbruch der Zeit vollendeter Mütterlichkeit, so wäre indessen die Flut des Schmutzes immer höher und höher gestiegen. In Tausenden von Mädchen würde sie den Nährboden für den Samen der Mütterlichkeit ganz weggeschwemmt haben.

Wenn die „Germania“ vom 28. September 1906 vom Volksbunde schreibt, „daß er leider bisher noch keinen durchschlagenden Erfolg gehabt habe“, so mag das seine Gründe haben. Aber auch in uns nächststehenden Kreisen machte sich hier und dort Zweifelsucht bemerkbar, vielleicht am häufigsten in den Monaten des Jahres 1906, wo wir in lebhaftester Tätigkeit und in heißestem Kampfe standen.

Schon in früheren Veröffentlichungen des Volksbundes, ja schon in der begründenden Versammlung wurde klar ausgesprochen, daß man von uns keine glänzenden Taten, die Aufsehen und Lärm hervorrufen könnten, zu erwarten habe, weil sich die Arbeit zuerst in der Stille werde vollziehen müssen.

Den ersten starken Anstoß zu der ganzen Bewegung haben folgende Tatsachen gegeben:

1. Die unheimlich wachsende Verbreitung von Witzblättern, die zum Teil oder ganz niedrigsten geschlechtlichen Trieben durch Wort und Bild schmeichelten.

2. Die Tatsache, daß diese Blätter einen Anzeigenteil pflegten, der niederträchtige Lichtbilder und Bücher und Verzeichnisse solcher Ware um einen Spottpreis den Lesern zugänglich machte.

3. Die von allen Lehrern, Erziehern, Eltern, Leitern von Erziehungs- und Gefängnisanstalten bestätigte Erfahrung, daß solche Bilder, Bücher und Verzeichnisse sich in den Kreisen der Kinder unglaublich verbreitete und der Schmutz sich im geheimen in Schulen und Häuser ergoß.

Mit der Erkenntnis und Feststellung dieser Tatsachen war dem Volksbund als erste Pflicht hingestellt: alles aufzuwenden, um diese Anzeigen obföner Ware zu beseitigen, die geheimen Bezugsquellen festzustellen und dem gesamten Handel dieser Art die Lebensadern abzuschneiden.

Die ersten Angriffe an dieser Stelle wirkten zunächst als ein Schreckschuß. Für einige Zeit verschwanden die Anzeigen, da aber damals die Behörden uns noch nicht so unterstützten wie heute, ging die Wirkung bald vorüber. Nur der „Simplizissimus“ hat mit wenigen Ausnahmen schon von der Zeit ab wenigstens diese Art von Schmutz aus seinen Spalten entfernt. Wir kämpften weiter und versandten eine „Forderung des Volksbundes an die deutschen Behörden“ an 3000 Zeitungen. Durch Herrn Landgerichtsrat Marx wurde die Angelegenheit im Abgeordnetenhaus im ganzen Umfang dargelegt. Aber auch hier blieb die Wirkung gering. Eine Flugschrift, gerichtet an sämtliche Lehrer höherer Schulen Berlins und der Provinz Brandenburg, wurde in 20 000 Exemplaren verschickt; hier hatten wir wenigstens den Erfolg, einzelne Mithelfer zu gewinnen. Unsere Hoffnungen, in den Ministerien Rückhalt anzuwerben, damit sie uns durch behördliche Maßnahmen gegen die Schmutzanzeigen unterstützen, sind bis jetzt ohne Antwort geblieben. Wir sahen immer mehr ein, daß die eigene Arbeit, vor allem die steten Versuche, die Beihilfe der ausführenden Behörden zu erringen, allein uns vorwärts zu bringen vermag. Der Kampf gegen „Das kleine Witzblatt“ entbehrt nicht einer gewissen Komik. Nach einer kleinen Besserung im Jahre 1905 war der Anzeigenteil wieder zum Sammelbecken für alle Händler mit Schmutzwaren geworden. Da sah sich das Polizeipräsidium doch genötigt, einzuschreiten. So fehlten denn in Nr. 12, 13 und 14 alle Anzeigen dieser Art. In Nr. 15, 16, 17 änderte sich das Bild, da an ihrer Stelle leere Bierdecke erschienen. In Nr. 18 waren diese wieder entfernt; aber in Nr. 19 zeigten

von neuem fünf Geschäfte dieser Gattung sich als Kunstverlag an, und nun kamen bis Heft 29 wieder alle die dunkeln Ehrenmänner des Geschäftszweiges aus allen Ecken und Enden hervorgekrochen. Es war das unmittelbar eine Verhöhnung jeder staatlichen Würde. Da wurde endlich die Staatsanwaltschaft bewogen, die Anklage zu erheben, weil trotz der Verwarnung die Anzeigen von neuem gebracht worden waren. Der Geschäftsführer Musal erhielt 150 Mk. Geldstrafe, der Geschäftsführer Brie einen Monat Gefängnis. Man darf sich ja freuen, daß das Gericht einmal Gefängnisstrafe ausgesprochen hat. Wäre das früher geschehen, so hätte der Unfug sich niemals derartig steigern können. Aus den üblichen kleinen Geldstrafen haben sich die Herren Verleger sehr wenig gemacht. Zu bedauern bleibt dennoch eins: kleine Beamte dieser Geschäfte werden eingesperrt, die Herren Besitzer und Pächter der Anzeigenteile gehen frei aus, trotzdem die gesetzlichen Bestimmungen eine Handhabe bieten. Augenblicklich aber sind sie derartig eingeschüchtert, daß einige der Behörde eine Art von verpflichtender Erklärung gegeben haben, derartige Anzeigen unter keiner Bedingung mehr aufzunehmen. So darf der Volksbund ohne Ruhmredigkeit von einem Sieg sprechen. Aber er ist sich bewußt, daß größte Wachsamkeit nötig ist, damit das Errungene bleibender Besitz werde. Wir haben eine Gruppe von sehr findigen Geschäftsleuten an dem Höchsten, was sie besitzen, geschädigt; es wäre ein Wunder, wenn das nicht einen Stachel in ihren Seelen zurücklassen würde. Wenn aber das Polizeipräsidium beharrlich bleibt, dann ist eine Wiederherstellung der alten Verhältnisse einfach unmöglich. Zu wünschen ist aber nun, daß in den anderen Bundesstaaten eine gleiche Rechtsübung den Boden für eine einheitliche Behandlung „schaffe. Nur dann wird der Handel tatsächlich gründlich auszu-rotten sein.

Auf eins müssen wir die Behörde noch aufmerksam machen: Die Verleger des „Kleinen Witzblattes“ und der edlen Genossen desselben bemühten sich im Sommer und Herbst des vergangenen Jahres ihre alten Vorräte loszuwerden. In der Nähe von Hochbahnhöfen und an öffentlichen Plätzen, nicht weit von Schulen und Kirchen standen Männer mit Körben voll von alten Heften der Schmutzblätter,

auch von solchen, in denen noch alle Anzeigen in vollem Umfang enthalten waren. Ehe ich oder unser Auschuß davon Kunde bekam, war es natürlich zu spät. Auch hier drängten sich Schulknaben, Laufburschen, Arbeiter herbei, um für 10 Pf. 3 bis 5 Hefte zu erwerben. Die Tatsache allein, daß sie die bekämpften Anzeigen enthielten, mußte genügen, den ganzen vorhandenen Ramsch mindestens vom Straßenhandel auszuschließen, wenn nicht mit Beschlag zu belegen und zu vernichten.

Auch im Jahre 1906 haben wir unter dem übel angebrachten Eifer der Überschaamhaften und der leidenschaftlichen Zeloten zu leiden gehabt. Aus der großen Zahl von Fällen hebe ich nur einiges hervor: Im Februar hat ein Mitarbeiter der „Radolfszeller freien Stimmen“ alle Künstler angegriffen, die bei der Darstellung des Jesukindes „die Forderungen der Anständigkeit und Ehrbarkeit mit Füßen treten“. Der Mann erstreckte die Verdammung bis auf Raffael, Tizian, Dürer, Rubens.

Die Befinnung, aus der solche Urteile hervorgehen, ist entweder die eines starrsinnigen Dogmatismus, oder es ist innere Untreinheit. Wer in dem unbekleideten Jesukinde etwas „Indezentes“ zu sehen vermag, wem erst bei Anwendung eines Feigenblattes das gemeine Kind zum Söhnchen Marias wird, der hat die Moral Christi niemals verstanden.

Anfang Juni sind in der Weimarer Ausstellung des deutschen Künstlerbundes Gemälde bekrigt und eine Brunnenfigur gewaltsam beschädigt worden. Einige Zeit darauf wurde ein Ölbild von L. von Hofmann (badende Jünglinge) mit einem Messer in der Mitte völlig zerschnitten.

Auch im Juni hat ein katholischer Priester aus Wilna in der Skulpturensammlung der Albertina die Bildsäulen Alexanders des Großen, des sterbenden Kämpfers und des Merkurs verstümmelt.

Etwas am 19. Juni des Jahres 1906 kam es in Lüttich zu einer wilden Redeschlacht im dortigen Stadtrat. Das Standbild „der gebissene Faun“ stellt eine Nymphe dar, die den sie bedrängenden Faun ins Ohr flüstert, um sich seiner Angriffe zu erwehren. Das Werk von Lambeaux war von der klerikalen Regierung auf Staatskosten nach St. Louis gesendet worden; der klerikale Staatsminister Lejeune hatte offen erklärt, daß alle, die das Nackte ganz aus der Kunst

verdrängen wollen, entweder Heuchler oder Dummköpfe seien; aber die Ultramontanen des Lütticher Stadthauses wüteten gegen die Ausstellung und wurden erst nach heftigem Redekampf mit einer Mehrheit von acht Stimmen überwunden.

In dem gleichen Juni 1906 hat im Gemeinderat von Straßburg i. E. eine heftige Erörterung wegen einer Gruppe des Bildhauers Margolf stattgefunden. Das Werk wurde beanstandet, weil der Mann nackt sei.

Im katholischen Verlage von Benzinger, Einsiedeln in der Schweiz, erscheint eine allgemeine Kunstgeschichte, die in vielen Richtungen verdienstvoll ist. Umfang und Preis (140 Mk.) schließen sie von einer großen Verbreitung überhaupt aus. Und hier, in einem wissenschaftlichen Buch, werden die Abbildungen einfach gefälscht: nackte Jesukindlein bekommen ein schmales Windelband und unbekleidete Frauenkörper werden schon auf der Platte durch Verwischen oder dünnes Übermalen aller schärferen Umrisse so beraubt, daß das Körperliche fast verblaßt. Dadurch soll wohl der dämonische Reiz der Sünde ausgeilgt erscheinen.

Es sei auch aus der Schweiz ein zweites Stückchen mitgeteilt: April 1906 trat der Leiter der Tonhallenkonzerte in Zürich Hejer nach 40jähriger Tätigkeit in den Ruhestand. Verehrer hatten ihm bei der Gelegenheit ein Bild des begabten Schweizer Malers Hodler verehrt, eines Künstlers, dem jede Spur frivoler Gefinnung abgeht. Auf dem Urbilde ist eine nackte Frauengestalt. Es erregte Bedenken, bei der öffentlichen Feier etwas Derartiges auszustellen. Um nun die öffentliche Sittlichkeit von Limmat-Athen ja nicht zu verletzen, wurde bei der Feier eine Kopie, die Muse mit einem Reformgewande Mode 1906 bekleidet, ausgestellt, während man das Urbild sitzlich verpackte und moralisch verschnürte und die, o Schauder!, unbekleidete Gestalt, wahrscheinlich in der Dämmerung, in das Haus des Beseierten schaffte. So war die Tugend Zürichs wenigstens für den Abend des 3. April gerettet.

Wieder und wieder muß der Volksbund mit größtem Nachdruck betonen, daß er jeden Übereifer, jede Schamspielerei und jede Heuchelei von sich abweist, und daß er die Menschen, die Kunstwerke, nur weil sie nackt sind, zerstören, auf das Härteste bestraft sehen möchte. Noch mehr

die Hejer als die Täter. So oft er das schon als gemeinsame Überzeugung des Ausschusses betont hat, immer wieder kommen Gegner und Verleumder. Zuerst mochte man sie für in ihrer Art leidenschaftlich verblendet halten; es hat sich jedoch klar gezeigt, daß sie von nichts beherrscht werden, als vom blinden Haß. Es ist ja gar nicht möglich, daß sie uns tatsächlich für Verfolger und Feinde der edlen Kunst halten. Aber sie haben sich trotz aller Beweise vom Gegenteil besonders ein Mitglied des geschäftsführenden Ausschusses zur Zielscheibe auserwählt, den Herrn Lizentiaten Pastor Bohn. Jüngst hat wieder ein Berliner Witzblatt ihn als Vollführer einiger Berferkertaten dieses Jahres dargestellt, so z. B. ihm die Tat des genannten katholischen Pfarrers aus Wilna in Dresden zugeschrieben. Das ist wider Wissen und Gewissen gelogen, es ist eine feige Ehrabschneidung. Aber was gilt die Ehre des Einzelnen? Und da finden sich dann immer Hunderte und Hunderte von Lesern, die sich nach derartigen Beschimpfungen das Bild des Mannes, nach diesem die Tätigkeit des Volksbundes und die ganze Handlung des Vereins bilden. Ich habe für die Handlungen solcher Feinde kein Wort, das ich öffentlich anzuwenden vermag. Wir im Volksbund stehen alle für einen und einen für alle. Wir wissen, daß wir bittere Feinde haben. Es soll uns das nur ein Ansporn sein, ehrlich und in der Stille weiterzuarbeiten. Wir wissen, daß wir dann noch manches erreichen können, was dem Vaterlande und dem Volke zum Heile gereichen wird. Wir hoffen darauf, immer mehr und mehr die Widerstände ehrlich gesinnter Feinde zu überwinden und auch sie zur Mitarbeit zu gewinnen. Vor allem haben wir noch immer nicht die Hoffnung aufgegeben, daß sich unter den Künstlern Männer finden werden, die sich uns rückhaltlos anschließen. Nicht nur Hans Thoma ist in seinen Überzeugungen auf unserer Seite, sondern auch mancher, der es nicht offen ausspricht, und diese Offenheit wäre zu wünschen. Wenn zwei, drei namhafte Künstler dem geschäftsführenden Ausschusse beitreten würden, so wäre das für den gesamten Stand die Bürgschaft, daß niemals von einer Vergewaltigung der Kunst die Rede sein könnte.

Möge das Werk weiter gedeihen."

~~~~~

**Plattdeutsche Distichen.** Über einen originellen literarischen Streit zwischen Klaus Groth und Emanuel Geibel erzählt Wilhelm Schölermann in der letzten Nummer der Schleswig-Holsteinischen Zeitschrift für Kunst und Literatur. Mitte der sechziger Jahre ging Klaus Groth mit Emanuel Geibel im Düsterbrookker Gehölz in Kiel spazieren. Die beiden Dichterfreunde stritten sich darüber, ob die plattdeutsche Sprache sich für das Reimen in klassischem Versmaß, beispielsweise in Distichen, eigne. Klaus Groth meinte diese Frage bejahen zu müssen, während Geibel es rundweg bestritt. Während die Freunde noch hin und her disputierten, störte plötzlich ein Berufsbruder des edlen Sauhirten der Odyssee, ein Holsteiner Schweinetreiber, barsch schimpfend ihre theoretische Uneinigkeit, indem er hinter einem eigensinnigen Borstentiere, das sich von der Herde getrennt hatte, laut weiterte: Will dat Swien, dat verdammtige Best, nicht wedder torüg kam'n; Krieg ik em wedder tofat, hau ik em een mit de Pietich!

Klaus Groth klatschte unwillkürlich laut in die Hände, und Geibel erklärte sich für geschlagen, als er diesen herrlichen Zweizeilerrhythmus aus dem Munde des Kieler Sauhirten vernahm.

~~~~~

In der großen landwirtschaftlichen Woche am Mittwoch, den 13. und Donnerstag, den 14. Februar, abends 6 Uhr, findet im Hause der „Gesellschaft der Freunde“, Berlin W., Potsdamerstraße 9, die 11. Hauptversammlung des Deutschen Vereins für ländliche Wohlfahrts- und Heimatpflege (Berlin SW. 11, Dessauerstraße 14) mit folgender Tagesordnung statt: Mittwoch, den 13. Februar: 1. Ansprache des Vorsitzenden, Wirkl. Geh. Oberregierungsrat Ministerialdirektor Dr. H. Thiel. 2. Jahresbericht, erstattet durch den Geschäftsführer H. Sohnrey-Berlin. 3. Die Wohlfahrtspflege des Kreises, Oberpräsidialrat von Schwerin-Münster. 4. Erfahrungen in der Krankenversicherung ländlicher Arbeiter, Königl. Landrat von Batocki-Friebe-Königsberg i. Pr. 5. Oberchinesisches Volksbibliothekswesen, Oberregierungsrat Dr. Küster-Oppeln. — Donnerstag, den 14. Februar: 1. Heimatpflege durch die Kriegervereine, Major a. D. Lindstedt-Mudolstadt.

2. Das Dorfbad. 1. Königl. Landrat Dr. Hagen-Schmalkalden. 2. Pfarrer Loeber-Reidhartshausen, Rhön. — Als Beispiel, wie im Dorfe Musik gepflegt werden kann, werden am zweiten Tage zum Schluß zwei erzgebirgische Dorfmusikanten mit ihren Instrumenten auftreten. — Wir machen unsere Leser, insbesondere die Besucher der landwirtschaftlichen Woche, auf diese Versammlungen aufmerksam.

~~~~~

**Druckfehlerberichtigung.** Auf Seite 229 ist in der 20. Zeile von unten statt Werke: Werte zu lesen.

~~~~~

Briefkasten.

Auch eine Kritik. In der „Neuen deutschen Schule“ (Elternblatt, begründet von Dr. Hugo Böring. Schriftleiter: Richard Urban. Jg. 1, H. 1. Okt.-Nov. 1906) beschäftigt sich Herr R. U. mit dem ersten Hefte des Eckart. Unsere Leser werden ebenso viele Freude an dieser schriftstellerischen Leistung haben, wie die Redaktion. „Ein neues Literaturblättlein für ängstliche Gemüter. Das Titelbild soll jedenfalls den getreuen Eckart vorstellen, es kann aber auch St. Peter oder ein alter Schäfer sein. Das Geleitwort ist von einem Berliner protest. Theologen, der erste Artikel „Religion und Kunst“ von dem 70jährigen Dr. Heinrich Steinhäusen geschrieben. Das Blättlein will eben hübsch artig beim alten bleiben — darum schreibt es auch wohl „Literatur“ noch mit zwei t. „Was gut, reif und gesund ist, das wollen wir dem christlichen Volke zuführen, und wir wollen es warnen vor dem Gemeinen, Niedrigen und Häßlichen.“ Eine Streitschrift also, aber keine mit einem Siegfriedsgeßicht. Sondern eine mit Schwindelschwangen. Und diese verheißen einen frühen Tod.“ — Wem so freundlich ein frühes Sterben prophezeit wird, darf nach dem Volksmunde umso getroster auf ein langes Leben rechnen.

An viele. Herr Seminaroberlehrer W. Fahrenhorst ist nicht mit dem Redakteur des Eckart identisch, vielmehr ein Sohn desselben und Mitarbeiter an dem Blatte.

~~~~~

Unsere Leser seien freundlichst auf den Prospekt der Verlagsbuchhandlungen Enßlin und Laiblin, Reutlingen, und J. F. Steinkopf, Stuttgart, aufmerksam gemacht, der dieser Nummer beiliegt.



Jahrgang 1906/7

Nr. 6. März

**Inhalt:** Prof. D. R. Seeberg: Andacht und Schönheit. — Julius Havemann: Selma Lagerlöf. — Emil Müller: Vom Lesen. — Lese Früchte: Aus Selma Lagerlöfs „Wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson mit den Wildgänsen“. — Kritik. — Zeitschriftenchau. — Bibliotheksnachrichten. — Mitteilungen. — Vom Büchertisch. — Anzeigen.

## Andacht und Schönheit.

Von Prof. D. Reinhold Seeberg.

Das Wort „Andacht“ ist selten geworden in unserem Sprachgebrauch. Es begegnet uns noch am häufigsten in Verbindungen wie „Andachtsbuch“ und „Andachtsstunde“. Es wäre vor schnel, wollte man aus dem Zurücktreten eines Wortes auf das Verschwinden der Sache schließen. Aber vielleicht kann man doch die Beobachtung, ganz abgesehen von dem Wort, feststellen, daß wir in dem modernen Leben es schwer haben, zur Andacht zu gelangen, und daß daher das Wort nicht bloß, sondern auch die Sache bei uns schwindet. Das Leben ist komplizierter als früher geworden, so viel Einzelnes will erlernt, gesehen, kennen gelernt werden, und der Kreis, in dem der Gebildete sich bewegt, wird immer größer und umspannt immer ungleichartigere Dinge. In wie viele Gebiete führt etwa die tägliche Zeitung ihre Leser ein, und die bunte Fülle einzelner ganz verschiedenartiger Nachrichten und Notizen, mit denen sie angefüllt zu sein pflegt, läßt es nur schwer zu ruhiger Überlegung, zu stiller Betrachtung des Gelesenen kommen.

Die Andacht ist auf dem religiösen Gebiet zu Hause. Andacht ist Glauben als Gemütsstimmung. Der Glaube wird Gottes inne. Der Gläubige erlebt Gottes Gegenwart in seinem Wirken. In der Not der Schuld, die ihm das Gewissen drückt, wird er inne der vergebenden Liebe. In dem Hin- und Herschwanke der Überlegungen empfindet er den erlösenden göttlichen Willen, der ihn innerlich zu dem Guten bestimmt und antreibt. In dem Wechsel der Besuche, in Krankheit und Not oder in Freude und Erfolg spürt er die Gegenwart des allwaltenden Herrn, der auch durch die äußeren Fügungen des Lebens zu seiner Seele redet und seine führende und erziehende Liebe ihr offenbart. Das ist der Glaube des Christen. Es ist das Innwerden und das Empfinden



der Nähe und der Wirksamkeit Gottes. Aber in einzelnen Akten vollzieht sich dieser Glaube. Er hört wieder auf, wenn der besondere Anlaß schwindet, er sinkt auf den Grund der Seele herab, um wieder emporzukommen, wenn eine Gottesstat ihn emporruft.

Nun soll der Glaube aber bleiben. Er bleibt, indem er in dem Gemüt eine Grundstimmung hervorruft. Sinnend hängt die Seele an dem Großen, das sie erlebte; auf die Erregung, in die es sie versetzte, folgen Ruhezustände. Die Empfindung, das Denken und der Wille, die zusammenwirkten in dem Glaubensakt, ruhen aus. Aber sie hinterlassen ein Gefühl oder einen Gemütszustand. Dem Menschen ist wohl und frei, denn er fühlt sich von Gottes Hand gedeckt; ihm ist fröhlich und heiter zu Sinn, denn nichts, was kommt, kann ihn aus Gottes Hand reißen. So sieht er frohen und frommen Blicks hinaus in die Welt, die ihn umgibt, er wartet immer Gottes, der wieder seine heilige Liebe ihm zu spüren geben wird. Er lebt in Gott, dem Allwaltenden. Und wenn dann Gottes Finger an die Tür seiner Seele leise pocht, so ist er wach, die Tür weit zu öffnen dem unsichtbaren Besucher. Etwas ganz Außerliches, rein „Weltliches“ kommt an ihn heran, auch darin vermag er alsbald Gottes Kommen zu spüren. Es regt sich Häßliches in seiner Seele, Haß, Neid, Rachsucht, gemeine Lust, aber er vermag es zurückzustoßen, denn die Gemeinschaft mit Gott durchströmt sein unbewußtes Leben, das geheiligte Gefühl, die fromme Grundstimmung hebt zurück vor dem Gemeinen oder Leeren. Das ist Andacht. Andacht ist Gottinnigkeit oder die Stimmung der Seele, deren dauernder Begleiter Gott geworden ist. Andacht geht hervor aus dem Glauben, denn sie ist der Gemütszustand des gläubigen Menschen, und aus Andacht geht Glauben hervor, denn das gottinnige Gemüt treibt zum Glaubensakt, wenn ein äußerer Anlaß ihn erfordert.

Man kann andächtig sein in „stillen Stunden“, wenn wir in sinnender Dankbarkeit die Geschehnisse der jüngeren oder älteren Vergangenheit an uns vorüberziehen lassen, oder mit staunender Neugier auf die Gaben und Aufgaben hinschauen, die die Zukunft uns eröffnet. Man kann andächtig sein mitten in der Arbeit und dem Kampf, wenn wir mit frohem Mut, der Nähe Gottes gewiß, die uns aufgetragene Arbeit tun. Man kann andächtig sein in der Stille der Einsamkeit, wenn wir uns glücklich fühlen in Gott, man kann andächtig sein unter vielen anderen, sei es, daß ihr Gefühl mit dem unseren eins wird, sei es, daß gerade der Unterschied — etwa Haß, Parteilust, Neid oder Niedrigkeit bei ihnen — das Gefühl der Gottesnähe in uns hervorbrechen läßt. Immer und überall ist Andacht Glück. Nicht erregendes und aufregendes, nicht vorüberschießendes und nur den Moment blitzartig erhellendes Glück, sondern Glück als ein dauerndes Gefühl der Nähe Gottes, der innigen Vereinigung mit ihm. Dies Glück macht sicher und zuversichtlich, und es macht wachsam und sehnüchtig. Es ist der regelmäßige frohe Seelenzustand dessen, der es erlebt hat und dauernd erlebt, daß alles von Gott kommt und daß nichts, was kommt, ohne Gott kommt. Hinter der dunkeln Wolkenwand der

Sorge spürt der Andächtige die warmen Strahlen der ewigen Sonne; an den Abgründen der Versuchung ahnt er die feste Hand des Führers; in dem dunkeln Gewebe schwerer Erlebnisse sieht er Goldfäden, die dem Gewebe ein neues Muster geben.

Das ist Andacht. Sie hat ihre Heimat in der frommen Seele, denn sie ist die Stimmung des gläubigen Menschen. Aber nicht nur auf die Begriffe der Religion erstreckt sie sich, und nicht blos an Bibel, Predigt oder Gesangbuch erzeugt sie sich. Die Andacht gewinnt, je tiefer sie in einer Seele wurzelt, desto mehr Beziehungspunkte zu allem, was diese Seele erlebt. So wird die Andacht auch zur Schönheit Beziehungen haben.

Die Schönheit hat ihr Gebiet in der Kunst und in der Natur. Die Wissenschaft hat es mit der Wahrheit zu tun. Von Wahrheit redet man, wo die Übereinstimmung des Begriffes mit der Wirklichkeit erwiesen ist. Wir gehen nicht weiter darauf ein. Schwieriger ist es zu sagen, worin das Wesen der Schönheit besteht. Unter den Theoretikern besteht bis zur Stunde Streit darüber. Der schlichte Mensch dagegen gibt sein unreflektirtes Urteil über das Schöne rasch und gewöhnlich zutreffend ab. Er spricht von Schönheit in der Regel dort, wo ein Gegenstand der natürlichen Welt, wie etwa eine Landschaft, oder ein Kunstgegenstand, wie z. B. ein Gemälde, in ihm starke Empfindungen der Erhabenheit erregen. Diese Empfindung des Erhabenen ist die Hauptsache, die sinnliche Darstellung ist Mittel zu diesem Zweck. Auch das Schreckliche oder das Heitere kann Gegenstand der künstlerischen Darstellung werden, aber nie wird man von Schönheit dabei reden, wenn etwa nur Ekelhaftes und Abstoßendes oder Vulgäres und Alltägliches darüber empfunden werden kann. Immer wird es sich darum handeln, daß in der Seele des Beschauers oder Hörers eine Empfindung erregt wird, die über das Gewöhnliche und Nützliche sich erhebt. Es kann etwa die Heiterkeit des Menschen-daseins sein — spielende Kinder, zechende Landsknechte —, es kann die Schwermut — Ruinen, Landschaften —, die Verkommenheit — elende Hütten, zerlumppte Zigeuner — sein, es kann die Pracht der Natur oder ein Höhepunkt der Geschichte sein, was dargestellt wird, von Schönheit reden wir nur dort, wo eine erhabene Empfindung in der Seele erregt wird.

Diese Empfindungen befriedigen und erfreuen, sie erregen im Menschen dadurch ein Gefühl oder einen Zustand der Befriedigung. Man könnte dies alles noch weit genauer begründen, für unseren Zweck mag das Gesagte genügen. Die Frage, die uns angeht, ist ja nur die, ob zwischen Andacht und Schönheit ein Zusammenhang vorliegt. Genauer geredet, wird es sich darum handeln, ob das Schönheitsgefühl die Andacht fördern oder von der Andacht gefördert werden kann.

Zunächst ist eins klar. Andächtig ist nur der fromme Mensch, das Schöne dagegen kann auch der Gottlose empfinden. Und jemand kann sehr andächtig gestimmt, und doch sehr arm an ästhetischen Empfindungen sein, wie ein anderer in Schönheit schwelgen und in Gott darben kann. Es ist also beides aus-

geschlossen, sowohl daß die Kunst an und für sich fromm macht, wie auch, daß die Religion an und für sich für die Kunst erzieht. Der Zusammenhang, den wir suchen, kann also nicht darin bestehen, daß jemand, weil er feine geschärfte Sinne hat, Gott besser und schneller empfinden lernt, als der ästhetisch stumpfe Mensch, oder daß ein anderer, weil er fromm fühlt, die Museen aufsucht oder Goethe und Shakespeare genießt. Die Religion ist nicht Kunst, und die Kunst ist nicht Religion. Andacht ist nicht Schönheitsgefühl, und Schönheitsgefühl ist nicht Andacht.

Und doch besteht zwischen Schönheit und Andacht ein tiefer Zusammenhang, der für Erziehung wie Selbsterziehung, für Leben wie Bildung von der größten Bedeutung ist. Nicht wie Tochter und Mutter verhalten sich Andacht und Schönheit zu einander, sondern wie zwei Schwestern, die einander fördern und ergänzen und dadurch das Haus der Seele schmücken. Man könnte an Martha und Maria denken, wenn nicht von diesen beiden Schwestern jede etwas von Martha wie Maria an sich trüge.

Reden wir konkret. In unserer Kulturwelt mit ihren Bildungsmitteln und vielseitigen Anregungen ist eine Seele zum Glauben gekommen, und aus dem Glauben ist die Seelenstimmung der Andacht hervorgegangen. Dieser Mensch hat aber auch Kunstsinne und er nimmt die Gelegenheit wahr Kunstwerke anzusehen oder die Musik auf sich einwirken zu lassen. Sie hinterlassen ihm ein Gefühl geistiger Hebung und Freude. Dies Gefühl stößt nun auf die Andacht in seiner Seele und vereinigt sich mit ihr. Die ästhetische Anregung ruft nicht die Andacht hervor, aber stärkt und belebt sie. Dankbarkeit gegen den Gott, der alles schafft und in allem waltet, Ernst beim Anschauen des Stückes Leben, das die Kunst einem nahe brachte, dankbarer heiterer Frohsinn im Hinblick auf die Gefahren und Anfechtungen, die etwa der Held eines Romans durchlebte und überwand — das etwa sind die Gefühle, in denen die Andacht sich äußert nach dem ästhetischen Genuß.

Oder es hat jemand etwa auf der Bühne Shakespeares Macbeth auf sich wirken lassen, oder das Brauenvolle der Sünde und der jähe schmerzvolle Bruch mit ihr in der Buße, wie Tolstoi's „Macht der Finsternis“ sie so gewaltig verkörpert, sind an seinem Geiste vorbeigezogen. Nun ist er heimgekehrt und sitzt im Kreise der Seinen, und mächtig bricht die fromme Andachtsstimmung in der Seele hervor, er sieht die gewaltige Hand Gottes zum Bericht sich ausstreckend oder das Herz an sich fesselnd. Er braucht gar keine geistlichen Redewendungen, keine überlegten kirchlichen Urteile zu suchen, er bedarf nicht der Anlehnung an bestimmte Bibelsprüche, um seine ästhetischen Gefühle zu regeln, ganz von selbst faßt sich alles in ihm zusammen in andächtigem Schauer, in tiefem Gefühl des Großen und Guten, der der Menschen Geschichte gestaltet.

Da ist nichts Bezwungenes und Outriertes, kein beabsichtigter und gequälter Übergang aus einer Sphäre in die andere. Es ist innere Einheit da. Das Schöne, das er sah oder hörte, hat in ihm ausgelöst die stille fromme Andacht die sein Gemüt belebt. Gerade diese Einheit des Gefühls charakte-

rifiziert den gebildeten Menschen, der zugleich an der Frömmigkeit das Lebens-  
element seines Inneren hat.

Aber andererseits besitzt die wirklich religiöse Seele an ihrer Andacht ein  
sicheres stilles Mittel, das sie vor ungesunder ästhetischer Speise instinktiv zurück-  
hält und sie, falls sie doch genossen wurde, wieder ausscheidet, es paßt das  
Bemeine und Schlechte eben nicht zu ihr. Wie das Gewissen dem Bösen Halt  
gebietet, so die Andacht dem Lüsternen, Ekelhaften und Gemeinen. Die  
Andacht dient uns als Gewissen den Werken der Kunst gegenüber. Wohl dem  
Menschen, der solch ein andächtiges Gemüt hat, er tritt auf Schlangen und  
Skorpione und sie stechen ihn nicht, er geht an Tigern und Panthern vor-  
über und sie berühren ihn nicht, er führt giftige Blumen an die Lippen und  
saugt nur den Honig aus ihnen. Aber niemand ist diese Andacht angeboren,  
sie will erworben sein an erlebtem Glauben, denn sie ist Glauben als dauernder  
Gemütszustand.

So wirkt das ästhetische Gefühl auf das Andachtsgefühl ein. Aber auch  
das Umgekehrte tritt ein, das Andachtsgefühl bestimmt das ästhetische Gefühl  
und vertieft und bereichert es. Wenn man in Paris den alten Friedhof  
Père Lachaise besucht, so fällt einem gleich am Eingang eine wunderbare  
Marmorgruppe auf. Es ist, als hätten die Tore der Unterwelt sich geöffnet,  
am Eingang steht ein Menschenpaar, sie hemmen den Schritt und biegen sich  
zurück, aber wieder ist es, als zöge es sie vorwärts in grauernder Neugier das  
Dunkel zu schauen. Wie anders wird ein Mensch dies große Kunstwerk an-  
schauen, der, den Bädeler unter dem Arm, nur nach „Sehenswürdigkeiten“  
ausguckt, als der andere, in dem die altehrwürdige Stätte das Andachtsgefühl  
erweckt hat: „O Ewigkeit, du Donnerwort“, „Mitten wir im Leben sind mit  
dem Tod umfassen“! Seine Andacht lehrt ihn sehen und verstehen, die Doppel-  
empfindung, die die beiden Gestalten bewegt, wird ihm ästhetisch verständlich  
gemacht durch die Andacht seiner Seele. Sinnend steht er da, um einen  
unvergeßlichen Eindruck reicher geworden, während sein Genosse der vielleicht  
weit „kunstverständiger“ ist, im roten Buch über den Anlaß zu dem Denkmal  
liest, und neugierig weiterdrängt. Man glaube nur nicht, daß wirkliche  
Frömmigkeit, echte innige Andachtsstimmung blind und stumpf macht gegen  
das Schöne und Erhabene. Wo der natürliche Sinn hierfür vorhanden ist,  
da wird jene Stimmung ihn (nur vertiefen und beschwingen. Wie hat doch  
Jesus selbst in die Tiefen seiner heiligen Seele sinnend und beschauend alles  
Große und Schöne in der Welt hineingezogen. Er hat tiefer als die anderen  
um ihn die Schönheit der Natur und der Menschenseele geschaut und verstanden.

Man denke auch nicht, daß das nur von der religiösen Kunst gilt. Des  
Menschen Adel hat der am tiefsten empfunden, der das Bewußtsein hat, ein  
Gotteskind zu sein, und was Größe und Macht ist, hat der am besten erlebt,  
dem Gott das Herz in der Brust gewandelt hat. Daher ist ihm das Gefühl  
für das Erhabene und Gewaltige nicht genommen worden, sondern es ist nur  
feiner und tiefer geworden. Die Helden sind ihm verständlich und ihre Kämpfe

empfindet er nach, das Elend begreift er und seine Kraft ist ihm bekannt. Die Konflikte und Leidenschaften, zu denen heißer Sinn und stolzer Mut führen, sind ihm vertraut, denn ein Stück davon erlebte er und erlebt er noch immer an dem Punkt im Innersten, wo die tiefsten Konflikte sich vollziehen. Nicht abgestorben und tot wurde er durch seinen Glauben, sondern das Leben, das Empfinden des Tiefsten und Zartesten wurde in ihm nur verfeinert. Aber auch hier gilt die Erinnerung: nicht an angelernte Formeln, nicht an mühselig hie und da, dann und wann aufgestachelte Exaltationen denken wir, wenn wir von Frömmigkeit und Andacht reden, sondern an wirkliches Leben und Empfinden, an Gottinnigkeit, an eine heilige Grundstimmung in dem Gewirr von Tönen in der Seele. Wo solche Andacht vorhanden ist und der natürliche Sinn für Schönheit nicht ganz mangelt, da wird die Andacht nicht selten zur Leuchte werden, die richtige Beleuchtung dem Kunstwerk gewährt und dadurch seine Schönheit erst recht zur Geltung bringt.

Ich habe manches Jahr mit aufmerksamem Auge wirkliche Christen beobachtet, ich habe nie gefunden, daß ihr ästhetisches Urteil, ihr Schönheitsempfinden geringer oder stumpfer war, als das der Unfrommen. Aber ich habe oft wahrgenommen, daß ihnen Tiefen und Schönheiten aufgingen, die die anderen nur mühsam und dann kaum nachempfinden konnten. Aber freilich die Frömmigkeit ist kein Kunstkatechismus, und der innere Ernst erzeugt nicht natürliche Anlagen, die manchem vielleicht versagt blieben. Aber wo diese Gaben nicht fehlen, und wo das Bad der Bildung sie gereinigt hat, da wird der fromme Sinn den Weg zur Freude und zum Verständnis am Schönen nicht vergrasen lassen, sondern ihn ebnen und reinigen.

So mache man keine der beiden Schwestern zur Mutter der anderen, das führt zum Hader. Man lasse sie beide wachsen und sich entfalten unabhängig von einander. Es wird bald geschehen, daß die Schwester mit den offenen blauen Augen, in denen der Himmel sich wieder spiegelt und mit den goldigen Haaren, die leuchten wie ein Heiligenschein, der anderen Schwester mit den nachtdunkeln in die Tiefe sich einbohrenden Augen und dem Sonnenschein wunderbarer Welten auf den Wangen, die Hand reicht und daß sie sich aneinander schmiegen zu gemeinsamem Leben, Empfinden und Fühlen. Das ist die Andacht und die Schönheit. Glücklich das Herz und das Haus, in denen sie so beieinander sind.

### Selma Lagerlöf.

Von Julius Havemann.

Während in Deutschland die vom Auslande herüberflutenden literarischen Strömungen sich kreuzten, gegen einander prallten und kaum einen Bildner unverrückt auf seinem Platze ließen, erstanden jenseits der Grenzen immer neue Persönlichkeiten, denen unser Volk die Sicherheit, mit der sie sich selbst zum Ausdruck bringen, neiden könnte. Am wenigsten unter dem An-

sturm fremder Welten scheinen die Russen und die skandinavischen Dichter zu wanken. Ich erinnere nur an Turgenjew, Dostojewsky und Tolstoi, an Jacobsen, Ibsen und Hamsun. Alle hatten ihre Nachahmer. Nicht alle haben mit der Bewunderung auch unsere Verehrung und Liebe errungen. Der Gruppe der Nordländer gesellt sich seit einigen Jahren auch Selma Lagerlöf hinzu, die vielleicht von allen Frauen, die jemals die Feder führten, die genialste und zugleich warmherzigste ist. Man darf es getrost aussprechen: wer diese Frau kennen lernte, wird sich glücklich fühlen in dem Gedanken, ihr Zeitgenosse zu sein. Sie ist nicht die Gestalterin von Werken, gegen die eine künstlerisch wertende Kritik nicht auch dies und jenes einwenden könnte — wo gäbe es auch dergleichen! — aber sie hat in unsere nach neuen Werten hungrige Literatur alles das gebracht, was dem spezifisch Weiblichen an Reichtum und Liebenswertem innewohnt, und die Erde damit heimlicher gemacht. Eine mitfühlende Güte, der das Kleinste und Verlorenste nicht zu seitab liegt, um es in seiner reichen Einzigartigkeit zu erfassen und so mit in ihre Weltbetrachtung einzubeziehen; die Erkenntnis auch des guten Geschmacks als Kriterium für Wert und Unwert der Menschen und ihrer Taten; ein feinstes Empfinden für alles, was aus dem Überfinnlichen herüberschwingt und ihre Religiosität nährt und lebendig erhält; eine gewisse naive Holdseligkeit, mit der sie ihre Bilder zu durchleuchten weiß, wie alte präraffaelitische Maler die ihren; dazu leise, wie Sonnenstrahlen blühende Ironie, Humor und Sitte, — das ist es, was dieser Frau eine solche Macht über die Seelen gibt, und das darum, weil das alles nur einer Frau in solchem Maße eigentümlich sein kann, und zwar wiederum nur einer Frau, der es tiefinnerstes Bedürfnis ist, um sich jene Wärme zu verbreiten, die im Dämmerlicht um die Hütten guter Menschen oder über den Dörfern, in denen man Weihnachtabend feiert, liegt, und die zugleich Kraft genug hat, wo keine vier Wände diese Wärme zusammenhalten, sie über die ganze Erde auszugießen. Das ist nun viel behauptet, und ich möchte darum etwas näher auf die Werke Selma Lagerlöfs eingehen, um auch diejenigen meiner Leser, die noch nichts von der Dichterin kennen, zuversichtlicher zu machen, daß tatsächlich auch sie hier für sich etwas finden könnten.

Selma Lagerlöf ist 1858 geboren, lebte lange im Wermlande, nördlich dem Wenernsee und wurde 1885 in Landskrona Lehrerin. 1895 hat sie diesen Beruf aufgegeben. Sie steht heute auf der Höhe ihrer Kraft. Ihren Wohnsitz hatte sie zeitweilig in Fahlun in Dalekarlien, neuerdings verlegte sie ihn nach Stockholm, dem Herzen ihrer Heimat. Von dort aus betrachtet und gestaltet sie, was sie daheim und auf Reisen im Süden und im Orient an Eindrücken gesammelt hat. So ist es auch das schwedische Herz, das die Fremde, sei es in Sizilien, sei es im heiligen Lande, durchpulst und ihr sein Gepräge gibt. Nachdem sie sich 1891 daheim mit dem Roman „Gösta Berling“ — der durch Reclam 1899 bei uns bekannt wurde — aufs glänzendste eingeführt hatte, folgte nach einer Sammlung von Novellen, die

unter dem Titel „Unsichtbare Bande“ ins Deutsche übersetzt wurde und wie auch alles übrige neuerdings im Langenschen Verlag erschien, der Roman „Die Wunder des Antichrist“. Dem schließen sich an die Sammlung „Die Königinnen von Kungahälla“, die Novelle „Eine Herrenhofsfage“ (bei Reclam „Eine Butsgeschichte“), der zweibändige Roman „Jerusalem“, die Erzählung „Herrn Arnes Schatz“ und die „Christuslegenden“. Eine neue Sammlung, die mit das reifste und köstlichste enthält, was die Dichterin geschaffen hat, kam deutsch unter dem Titel „Legenden und Erzählungen“ heraus.

Boesta Berling ist die Geschichte vom Segen des Leids, ja man möchte sagen, vom Segen der Schuld. Alle diese Nur-Menschen, diese Nichtbürger, oder wie sie sie nennt: diese Kavaliere, diese Philosophen, Dichter, Musiker, Erfinder, alten Soldaten, Jäger und abgesetzten Pfarrer, deren sich eine schuldbewußte, aber starkgeistige und darum statt in Gefühlsquälereien nur in Taten der Selbstlosigkeit reuige Frau annimmt, werden in eine läuternde Schule genommen durch die Nöte, die Folgen ihrer Verschuldungen sind. Sie, die ihre Wohltäterin auf den Rat des Bösen vertreiben, um selbst Herren auf Erden zu sein, richten das reiche Gut zu Grunde. Dennoch triumphiert am Ende der Böse nicht. Auch er war nur Mittel zum Zweck in einer höheren Hand. Was sich als Schwäche gab, das hätte Stärke sein können, und darum sollte es wieder Stärke werden. Die reine Menschlichkeit, die eher scheitert, als das bürgerlich konventionelle, bewährt doch ihre lebendige Kraft. Für sie war das Elend besser als das Glück. Die Majorin selbst, die sich aus freien Stücken nicht beugte, schien die Hand des gerechten Gottes mit erhobener Stirn zu erwarten, und hat es mit ruhiger Willfährigkeit auf sich genommen, zur Sühne der alten Verführung gegen das vierte Gebot von Haus und Hof ins Elend zu gehen, sobald dies über sie verhängt wird. Was sind die Kavaliere mit ihrer Schuld, als das Werkzeug in der Hand jener höheren Gerechtigkeit? Was ist Sintram anders, der als dreizehnter in ihren Kreis tritt und in der ungewissen und spukhaften Beleuchtung, die ihm die Dichterin zu teil werden läßt, wie der Teufel selbst erscheint? Aber freilich die Kavaliere folgen Sintram, und Sintram folgt seinem eigenen bösen Herzen. Er lehrt jene, wie sie für ihr selbstfüchtiges Handeln diejenige verantwortlich machen können, die bisher für sie die Vorsehung war. Denn er lehrt sie zu Gericht sitzen und verurteilen, weil sie so ihre eigenen Herren- gelüste, als wären sie schwer gekränkte Ehrenmänner, mit einem Schein von Recht zu befriedigen vermögen. Freilich gilt es auch für sie, daß allem, was aus Selbstsucht und Selbstbetrug entkeimt, der Fluch anhaftet, doch geht durch die bösen Folgen hindurch vornehmlich der eine, ihr Liebling und ihr Stolz, der „Kavalier der Kavaliere“ Boesta Berling an feiner und edler Frauen Händen einer Klärung entgegen, die im Programm des Bösen nicht vorgesehen war. Neben Elisabeth Dohna, der rührenden kleinen Gräfin, einer Gestalt, die in Shakespeares Desdemona und in Jacobsens holder Berda die ebenbürtigen Schwestern hat, findet er in stillem arbeitsamem Sich-

bescheiden den Frieden. „Ihr gedachtet es böse zu machen, Gott aber gedachte es gut zu machen“, das bleibt hinter allem das Leitende.

In dem folgenden größeren Roman „Die Wunder des Antichrist“ scheint Selma Lagerlöf das, was ihr Herz ihr als wahr verkündet hat, unter neuen Verhältnissen und zwar mitten unter den Anschauungsformen der katholischen Welt und den sozialen Stürmen zu prüfen und zu klären. In der Sonne allumfassender Liebe schwinden die Schrecken der Welt dahin. Aber die diese Liebe nicht haben, leiden. Und du siehst sie leiden, siehst sie in Nacht wandeln und leiden, weil sie nicht lieben. Wie hilfst du ihnen mit deiner Liebe, daß sie überhaupt nur zu sich selbst kommen? Du kannst ihnen predigen: Achtet die Nöte der Welt gering und seid glücklich in der Selbstentäußerung der Liebe. Das ist Christi Weg. Der Prediger braucht Ohren, die ihn hören. Wessen Sinn nicht schon auf Liebe stand, der wird seinen Worten taub bleiben. Viel zahlreicher findet offene Ohren und Verständnis der soziale Gedanke, dem die Nöte der Welt das vorläufig zwingendste Hindernis für die innere Erhebung sind. Er führt auf den Weg dessen, der auf seiner Krone den Spruch trug: „Mein Reich ist nur von dieser Welt.“ Er will zunächst den Körpern Brot bringen. Er will aus Nacht und Staub erheben durch die befreiende Tat. Der Sozialismus wird zum Antichrist. Nun, es heißt „Wenn der Antichrist kommt, wird er ganz gleich Christus zu sein scheinen“. Die Dichterin aber weiß, Christus ist nichts, wenn er nur ein Bildnis ist, ist dagegen der Glaube an die alles bezwingende Macht der Liebe vorhanden, da ist es gleichgültig, ob sie im Zeichen Christi oder des Antichrist ihr Werk tut. Micaëla, die Heldin des Romans, will auf Einen beglückend wirken. Es ist ja auch gleichgültig, ob Einer, ob die Menschheit für jemanden das Andere bedeutet. Als sie Gaetano auf Lebenszeit im Kerker weiß, quält sie mehr als die Trennung der Gedanken, daß er um seiner sozialistischen Umtriebe willen dort sitzt. Denn sie ist fromm, und es erscheint ihr als mit dem kirchlichen Glauben, dem sie sich im Innersten ihres Wesens eins glaubt, unvereinbar, Sozialdemokrat zu sein. Er gehört nicht ihr. Er kann nicht in ihr dauernd Befriedigung finden, wenn er nicht den weltlichen Gedanken entsagt. Sie hofft, daß das Christusbild auf ihr Gebet hin seine Befreiung herbeiführen wird, nicht um ihn in ihre Arme zurückzubekommen, sondern um ihn durch das Wunder für den Glauben zurückgewonnen zu sehen und sich ihm in ihres Wesens Heiligstem eins zu fühlen. Aber sie verwechselt ihres Wesens Heiligstes noch mit der Form, in die es sich, oder in die man es kleidete. Was wir von Gaetanos Gedankenwelt erfahren, ist nicht bedeutend. Er ist Mann und will für die Menschheit wirken. Aber etwas Knabenhaftes pflegt ja den meisten dieser Weltverbesserer anzuhaften. Für die Verfasserin kommt es zunächst nur auf das an, was er für Micaëla mit seinem Anschluß an die Revolutionäre anrichtet. Daß die Bestrebungen dieser Schwärmer, auch einsichtsvoller und umsichtiger ins Werk gesetzt, das Leid nicht aus der Welt schaffen werden, das steht auch für die Dichterin fest. Für Micaëla wird sein Unglück Anlaß, die Kraft



und den Segen ihrer Liebe zu bewähren. Und wenn sie zuletzt nicht nur selber innerlich freier wird, sondern auch für die Allgemeinheit Besseres erreicht, als der Sozialist, so kann ihr das Beweis dafür sein, daß der Segen dort am sichersten eintrifft, wo die Liebe bescheiden und doch grenzenlos ist. Die ihre überwindet alle Schwierigkeiten, die sich dem Bau einer Eisenbahn in dem abergläubischen Sizilien entgegenstellen, weil sie – um das Christusbild für ihre und Gaetano's Sache günstig zu stimmen – mit Hintansetzung der weiblichen Abneigung vor derartigen öffentlichen und ihr durch keinerlei Erfahrung vertrauten Geschäften es unternimmt, dem Bilde zu dienen. Und doch ist das vermeintliche Christusbild das des Antichrist. Sie wollte Gläubige nach Diamante ziehen; sie zieht den Verkehr dahin. Als dann Gaetano ohne des Bildes Mittun durch einen Amnestieerlaß frei wird, da trifft es sie zuerst wie ein Schlag, daß er nun doch nicht ihrem Glauben wiedergewonnen wird. Dann aber gibt sie den ihren hin um den geläuterten an die Allmacht der Liebe. Unter den über die Jahre hin mitgetragenen Gedanken ist wie in einer verdorrten Puppe der Schmetterling zur Entfaltung reif geworden, und nur weil Gaetano ihr ein wenig von ihrem alten Glauben retten möchte, nimmt sie sich des kleinen Bildes an, obgleich sie weiß, daß es nicht das echte ist, da es sie 20 Jahre der Trennung in Arbeit aufrecht erhielt. Daß die Dichterin eine so lange Zeit der Kerkerhaft und der Trennung so spurlos wie in der Gudrun'sage an den beiden Leuten vorübergehen läßt, so daß Micaëla beim Wiedersehen die „heiteren Augen“ des Geliebten kaum erträgt, das soll ihr nicht verdacht werden. Warum sollte nicht am Ende auch Liebe und Leid und Arbeit so verklärende Kraft haben, wie die Jugend? Die Welt ist gut, wo Lachen und Weinen richtig gemischt sind. So dürfen die „Jahre“, an denen uns dies bewiesen werden soll, nicht allzu mürrisch machen. „Niemand kann die Menschen von ihren Leiden befreien“, heißt es, „aber dem soll viel vergeben werden, der in ihnen neuen Mut erzeugt, sie zu tragen.“ Wenn etwas von Leiden befreit, so tut es mehr, als sozialistische Umtriebe und revolutionäre Weltverbesserung ein Werk wie dieses, das uns fühlen läßt, wie eine große Liebe zu allen Ringenden und Leidenden immer noch irgendwo ein Herz durchzittert.

Nachdem Selma Lagerlöf die Gedanken, die in Goesta Berling die treibenden und gestaltenden waren, sich dem sozialistischen Ringen und dem katholischen Christentum gegenüber hat bewähren lassen, wendet sie sich in „Jerusalem“ jenen anderen Schwärmern zu, die im Geiste eines Urchristentums zu leben für ihre Aufgabe auf Erden halten, und stellt ihnen die entgegen, die in pflichtgetreuem Tagewerk „die Wege Gottes wandeln“.

Im Dorfe war immer das alte Geschlecht der Ingmarsöhne das führende. 400 Jahre sitzen sie auf ihrem Hofe, denn immer haben sie auf Gottes Stimme gehorcht. Um sie zerfallen Höfe und Geschlechter. Bei den ererbten Charaktereigenschaften wird ihnen die Tradition etwas Heiliges, und ihr Gott hat mit der Zeit das Aussehen Groß-Ingmars, des Ahnherrn,

erhalten, der unter den anderen Ingmarsöhnen wie im Thing sitzt. Mit ihm sprechen die Enkel in Ehrfurcht und Vertrauen. Er straft sie und leitet sie sachlich und sie suchen ihn zu verstehen, damit er sie weiter segne bis ins tausendste Glied. So hat noch der Vater des Helden unseres Romans Brita, die Mörderin seines unehelichen Kindes, zum Weibe genommen, weil Groß-Ingmar es nicht zulassen würde, daß sie allein die Schuld trägt. Und es ist zum Guten ausgefallen. Nach Recht und Pflicht zu handeln ist ihr Anteil an ihrem Ergehen. Der Segen aber ist die Liebe. Erst mit ihr wird ihr Wille stark gegen eine Welt. Der neue Ingmar ist noch ein Knabe, als der Vater bei der Rettung von ein paar kleinen Kindern zu Schaden kommt und stirbt. Karin, die ältere Tochter, wählt einen dem Trunk ergebenen Batten, der den Hof mit Schulden belastet. Nach seinem Tode heiratet ein gewisser Halfvor Karin und kauft den verschuldeten Hof für sich. Ingmar ist heimatlos. Er beschließt Lehrer zu werden, denn er ist mit Gertrud des Schulmeisters Tochter aufgewachsen, und hat sie in seiner etwas linkischen Verschlossenheit lieb. Um die Zeit finden von Amerika her die Lehren von Sektierern im Dorfe Eingang, und Karin schließt sich auf ein vermeintliches Wunder hin, das an ihr geschieht, dem herumstreichenden Wundertäter Helligum an und wird Mittelpunkt einer neuen Sekte auf dem Ingmarshof. Man will auch Ingmar zum Anschluß zwingen, doch der Knecht seines verstorbenen Vaters Stark-Ingmar hält ihn zurück. Er trachtet danach, den jungen Ingmar wieder als Bauern auf den alten Hof zu bringen. Eine Frühlingsturnnacht rüttelt alle noch Unentschlossenen in ihre Richtung. Ingmar hört die Stimmen der Ingmarsöhne und entschließt sich trotz allem Bauer zu werden. Er beginnt Helligum zu hassen. Gertrud entsagt irdischen Vergnügungen wie dem Tanz, denn „gegen die Macht des Bösen sollte aus allen Kräften gekämpft werden“. In ihr zeigt sich entschiedener der Hang zu Schwärmerei und Gleichgültigkeit der realen Welt gegenüber. Die Helligumianer gewinnen Anhänger, denn sie meinen, der jüngste Tag habe sich angekündigt. Aber obgleich Ingmar Helligum haßt, schützt er ihn doch vor Mordgesellen und wird selbst verwundet. Als ihm Karin dafür dankbar ist, verlangt er, sie solle Helligum zum Fortgehen vermögen. Sie tut es schweren Herzens und der Apostel geht nach Chicago. In Chicago vereinigt er sich mit den Bordonisten, und als diese nach Jerusalem übersiedeln, rufen sie dorthin ihre Glaubensgenossen aus Schweden. Karin und Halfvor versteigern den Ingmarshof, und da Ingmar die nötige Summe nicht aufbringen kann, ersteigert ihn Sven Persson für ihn unter der Bedingung, daß er seine Tochter Barbro heiratet. Um des alten Hofes der Väter willen entsagt Ingmar Gertrud, mit der er sich verlobt hatte, und läßt die Schuld auf sich, die er dann über Jahre hin sich nicht zu verzeihen vermag, bis er seine Gattin so weit gebracht hat, die Scheidung zu beantragen, und er den Volksgenossen nach, mit denen auch Gertrud zog, nach Jerusalem geht, um sein Verschulden an der Verlassenen wieder gut zu machen. Dort erfährt er, daß die Liebe stärker ist,

als der Wille zur Rechtlichkeit, daß sie aber auch den segnet, der dieser nachlebt. Er hat seine Frau lieben gelernt, Gertrud aber hat Bo Månssons Herz gewonnen. Unter allen Anfechtungen, die die Sekte im heiligen Lande hat erdulden müssen, und die manchem ein Ahnen davon brachten, wie wenig dies Jerusalem dem in ihrem Herzen entsprach, hat die exaltierte Gertrud sich unter der Macht der Eindrücke an den heiligen Stätten nur völlig von den Warnungen des Verstandes emanzipiert. Nichts vermag sie auf die Dauer aus ihrem Traumwandeln aufzuschrecken. Sie ist nahe daran, verrückt zu werden. Da hat Bo ihr mit kindlicher Phantasie beigestanden. Nun kommt Ingmar, nüchtern und praktisch und sieht sich das neue Leben bedächtig an. Und sie fühlen ihre Verschiedenheit. Gertrud sieht auf dem andersgearteten Hintergrund nur den häßlichen, ungelenken Mann ohne den Nimbus, der ihn daheim umgab, und eines Tages wird sie sich auch des Gefühls für Bo bewußt. Die einmal als Kind — es ist das allerdings nur als künstlerisch berechtigtes Vordeuten auf das Werden dieser Mädchenseele aufzufassen, nicht als ein ahnungsvolles Offenbaren ihres Wesens — die einmal im Spiel Dorf und Kirche zerstörte, um aus den Bauklößen Jerusalem aufzubauen, sie, die jetzt wirklich die Wiederkehr [Christi täglich auf dem Ölberge erwartet, hat in diesen Tagen eine Erscheinung gesehen, die sie für die Christi hält, und erzählt aufgeregt Ingmar davon. „Ingmar blieb stehen und schlug die Augen nieder, wie es seine Gewohnheit war, wenn er seine Gedanken verbergen wollte. „Ach so!“ sagte er zu Gertrud, „hast du Christus gesehen?“ Und mehr sagt er nicht, aber er handelt. Er forscht der Sache nach und bringt sie zu diesem „Christus“, einem tanzenden Derwisch. Sie wird aus allen ihren Himmeln gestürzt, ist erbittert auf Ingmar, ist zu ihrer Qual ernüchtert. Aber neben dem Zerstörer ihrer Illusion ersteht heller das Bild Bo's, der gelegentlich für sie zu träumen weiß, und der Gedanke an ihn wird in ihr warm und verlangend wie der Heimatloser an eine heimliche Zufluchtsstätte. Gleich darauf hilft dem nüchternen Ingmar ein spukhaftes Erlebnis — die unparteiische Stellung der Dichterin bewährt sich hier wieder — die Kolonie zu retten, so daß man ihm aus Dankbarkeit Gertrud mitgibt, denn im Kampfe mit Grabschändern, die er aus bloßem Rechtslichkeitsgefühl angriff, hat er ein Auge verloren und kann nicht allein fahren. Mit Bo und der Jugendfreundin tritt er die Heimreise an. Vorher aber läßt er die beiden alles wissen, was er für Barbro empfindet. Und die Liebe tritt klar aus den Wolken und zerschmilzt die starren Forderungen der Pflicht. Bo heiratet Gertrud, und Ingmar ist frei für seine Frau. Noch einmal droht der Ehe Gefahr. Die Frau stammt aus einem Geschlecht, in dem sich der Väter Missetat als Blindheit und Blödsinn der männlichen Sprossen fortzuerben scheint. Sie, die davon jetzt erfährt, besteht daher auf der Scheidung aus Liebe. Aber das Kind erweist sich als gesund. Der Segen, der dem rechtlichen Ingmar und ihrer Liebe folgt, hat den Fluch unwirksam gemacht. Was einst, als die Schweden nach Jerusalem auszogen, die kleinen mit hinausgeführten Kinder weinend und widerstrebend riefen „Wir wollen nicht nach

Jerusalem! Wir wollen heim!", das erkennt die mit den naiven Augen des Kindes ins Leben schauende Dichterin als den tiefsten Zug auch ihres Herzens. Durch alles Irren tastet ihr Held sich mit dem unerschütterlichen Willen, die Wege Gottes zu wandeln, heim zu seinem Recht am Glück auf heimatlicher Scholle.

„In Dalarne“ und „Im Heiligen Lande“ sind die beiden Teile überschrieben. Hier ist das Bodenständige, das Heimatgefühl, das Hangen am Alten, Überkommenen, an einem traditionellen Volks- und Familienglauben, eine Art Patriarchenverehrung zu Hause. Ein nüchterner praktischer Sinn, dem es aber bei seiner Naturnähe nicht an naiver Zugänglichkeit für das mit der Vernunft nicht zu Bewältigende fehlt, lebt sich in einem an Starrsinn grenzenden Rechthchkeits- und Pflichtgefühl aus, hart wie der Erdboden, dem die Liebe die belebende Sonnenwärme gibt. Dort findet die Phantasie Nahrung in dem Neuen, dem Fremden, dem Unerklärlichen und Mystischen, in der Idee von der Gottheit, und lebt sich, unbekümmert um das reale Sein, eine eigene Welt herauf, in deren Anschauen nicht nur der Fuß zu straucheln beginnt, sondern auch das Herz nahe daran ist, im einseitigen Ausgeben an ein Unirdisches seiner Wärme verlustig zu gehen. Dort Ingmar — hier Bertrud. Die Dichterin liebt sie beide mit gleich warmem Herzen und will sie beide wieder in ihrer Heimat wissen, aber als Gatten zusammen gehören sie nicht. Im übrigen, wenn sie auch nicht Partei nimmt, auf wen sie mit größerer Zuversicht blickt, das kann uns dennoch nicht verborgen bleiben.

Sie selbst ist wohl in anderer, aber nicht unähnlicher Weise den Weg nach Jerusalem gegangen. Für sie war es der Weg zurück in die Kindheit, in das naive Anschauen, das nun auch das Ignorabimus hinter sich gelassen hat, zur reinen Künstlerschaft. Sie fragt gegenüber dem, was in ihrem Geiste als süßes Bild auftaucht, nicht nur nicht: „Ist es wahr?“, sie fragt auch nicht: „Ist es möglich?“ Sie fragt höchstens: „Warum sollte es nicht so sein?“ Und sie gestaltet sich alles so, wie es ihr lieb und heimlich ist. So sind die „Christuslegenden“ entstanden.

Diese Christuslegenden geben mit den anderen Novellenbänden eine Ergänzung, die uns das Bild der Künstlerin sowohl, wie der Frau erst vollendet. Aus einem Werke, das wie Mosaik aus zahlreichen bunten Einzelnovellen zusammengefügt war, dem „Goesta Berling“, entwickelt sich die Künstlerin zu immer geschlossenerer Einheitlichkeit der Handlung. Noch in den „Wundern des Antichrist“ herrscht die Episode vor, und in „Jerusalem“ fehlt sie durchaus nicht ganz. Ihre Fülle an Stimmungen, Gestalten und Gedanken aber quillt um so mächtiger über, je reifer ihr Kunstverstand wird und eine umso strafflichere Form sie im Roman ihrer Idee anlegt. Und wie wunderbar weiß sie diese dem Füllhorn entfallenen Blumen zu verwerten, mit Leben zu sättigen und zu arrangieren, d. h. ihnen das rechte Licht zu geben! Stil und Inhalt sind hier so eins, wie es die Moderne von ihren Werken nur immer fordern kann. Das ist nicht junger Wein in alte Schläuche

gefüllt. Es ist noch weniger triviale Wahrheit in einer verblüffenden Gewandung. Man kann das Nämlche jenen Romanen selbst nachsagen, die nur Perlen auf einer geistigen Schnur sind und Sammelbänden, die wie die „Christuslegenden“ nur einen Helden haben, ohnedies sehr nahe gerückt erscheinen. Im Roman „Jerusalem“, in dem sich Selma Lagerlöf eine neue Form zu suchen scheint, meine ich sie dagegen noch nicht ganz zur Vollendung gediehen zu sehen. Die Art, Ingmar durch einen Brief über gewisse intime Partien seines Lebens Licht verbreiten zu lassen, erscheint mir, so wie sie vorliegt, unbeholfen. Ingmar, der Bauer, schreibt nicht nur den Stil unserer Dichterin mit allen Feinheiten, er verbreitet sich auch über seine Eigenart und sein Aussehen mit einer Fähigkeit objektiver Selbstbeobachtung, die sonst nur routinierten Romellisten eigen zu sein pflegt. Auch gibt es in diesem Roman Partien, die maniert oder trocken anmuten, als hätten wir es da mit Berichten zu tun, die für das Ganze notwendig, an sich aber die Dichterin nicht allzu sehr zur Darstellung reizten. Doch das sind verschwindende Mängel in der Ausgestaltung, die in dem Reichtum, der uns geboten wird, noch dazu ein Ausruhen gestatten. Vom idyllischen Behagen unter den durchsonnten Frühlingsblütenbäumen um Löwenbergs Heim bis zum Gruseln in der düsteren Schneenacht, durch die das unheimliche Klingeln Sintrams tönt, oder den Schauern beim Herannahen der gespenstischen Erscheinung auf der öden Straße zwischen Jerusalem und Jaffa hat die Dichterin jede Art von Stimmung auf ihre Besonderheit durchgekostet und sie uns übermittelt. Wie durchweht uns der Sturm in den Straßen und Kanälen Venedigs im „Fischerring“! Wie umspinnt uns in „Vineta“ der Nebel, der auf dem alten Wisby liegt, die Sinne, daß der Ort und die Geschehnisse ins Märchenhafte wachsen und seltsam tiefe und süße Klänge wie aus versunkenen Städten und vergessenen Mythen uns das Rührende der Geschichte nur um so unwiderstehlicher und unvergesslicher ins Herz hineinklingen! Als auf ein Beispiel, wie Selma Lagerlöf einmal die Natur nicht schildert, wie sie sich ihr, sondern wie sie sich in irgend einem eigenartigen Kopfe darstellt, den sie damit zugleich fein und humorvoll charakterisiert, verweise ich auf die Bemühungen der alten Elisa in den „Wundern des Antichrist“, den Knaben durch die Erzählung vom zauberhaften Aetna für sich zu gewinnen und den Gedanken an eine Zukunft im Kloster in ihm zu ertönen. Wir erleben es da mit, was Desdemona an Othello bindet — übrigens ein Binden, das die Verfasserin ohne Frage selber reichlich erfahren hat und darum auch wohl öfter verwertet — wie jemand durch Wunderdinge, von denen er zu berichten weiß, ein Herz in Bande schlägt. Wie schauerlich legt sich an anderer Stelle das Grauen in der großen Ode um Herrn Arnes verwüsteten Hof auf uns! Und wie durchzittert uns das Mitgefühl, als die arme kleine Lote, die als jüngste zur Räucherin bestellt ist, in ihrer Hilflosigkeit weint und mit blutenden Füßen hoffnungslos und einsam über den Schnee wandert! Es ist wahr, diese Geschichte ist im Stoff roh, und die Psychologie ist in Hauptpunkten nicht fein, aber die Stimmung, in die alles getaucht ist, nimmt uns gefangen.

Daß diese Frau, die mit so feinem Ohr hinter die reale Welt in das Übersinnliche hineinzuhorchen weiß, auch die traumhaften Stimmungen und den direkten Verkehr von Seele zu Seele im Werke lebendig zu machen versteht, das beweist sie in der „Herrenhoffage“, in der die ganz zarten und reinen Beziehungen zwischen zwei jungen ungewöhnlichen Seelen uns nur auf Stimmungen in der Umwelt zugeschwungen werden, der sie ihre eigenartig beklemmende Traurigkeit, aber auch den endlichen Frieden warmer Zuversicht mitteilen.

Gewiß ist der hauptsächlichste Beweis für die Fülle und Tiefe einer Künstlernatur ihre Fähigkeit, in uns Stimmungen, die um Menschen sind, zu erwecken. Um die kargen, naturnahen Bauern, die Bebauer der Erde, sind solche starken Stimmungen, die wohltun wie Erdgeruch. Stärker sind sie um die Freien im Geist, die Verfehmten, Gestrauchelten, die Künstler und Kavaliere. Am stärksten um die Frauen. Der Frauen eigentliches Wesen offenbart sich erst in solchen Stimmungen, wie die Blume in ihrem Duft. Und über Blume auf Blume neigt sich lächelnd mit einem Gefühl von Dankbarkeit und Muttergüte unsere Dichterin. Anna Stjärnhök, Marianne Sinclair, Ebba Dohna und Elisabeth Dohna, Micaëla und Gertrud Storm und Ingrid und die kleine Vera aus „Vineta“, eine jede hat ihren besonderen Duft, in dem besondere Bilder und Gefühle mitzittern und eine besondere Art, die Welt anzusehen, lebendig wird. Es sind nicht jene berausenden Düfte von Tuberosen, Narzissen und Orangen. Es sind die feinen, vornehmen, die die Blumen hatten, die in den kleinen, mauerumschlossenen und üppig durchblühten Gärten unserer Großmütter standen, wie Goldlack, Leukojen, Heliotrop und Lilien. Keine aber scheint, wenn man in ihrem Banne ist, an Entzückendem ihres Gleichen zu haben. Dazu weiß sie den Duft unter den Gewittern des Lebens zu einer großen Intensität zu steigern. In Gräfin Elisabeth klingen alle die alten Sagenmotive süß und heimlich wieder an, um uns sie doppelt vertraut zu machen, Gudrun, die im Schnee waschen muß, Genoveva in der Wildnis und so manches Volksmärchen. Diese ganze stille kleine resolute Heilige, die so fest in ihrer Sitte steht, dulddend und stark und reinigend, Kind und Engel und Mutter lange bevor sie das armselige Söhnchen ihres aufgeblasenen Vatten, dieser Karikatur von einem bornierten Adeligen, in den Armen hält, empfinden wir so fein und so stark, daß alles, was nicht zu ihr gehört, weit hinten verblaßt und im Dämmer geduldig wartet, bis sie uns freigeben wird. „Sie liebt bei ihm den Glanz des alten Namens und die berühmten Vorfahren. Es freut sie, zu sehen, wie ihre Nähe sein steifes Wesen mildert, zu hören, wie seine Stimme weich wird, wenn er mit ihr spricht. Und außerdem hat er sie lieb und verhätschelt sie, und dann ist sie ja nun einmal mit ihm verheiratet. Die junge Gräfin kann es sich nicht anders denken, als daß eine verheiratete Frau ihren Mann lieb haben muß.“ Das ist so irdisch und zugleich so himmlisch. Und dann wieder: „Gräfin Elisabeth war die fröhliche Schwester aller Kavaliere gewesen. Wenn sie ihre kleinen Hände in ihre harten Fäuste

gelegt hatte, war es, als wolle sie sagen: Fühlt, wie gebrechlich ich bin! aber du bist mein großer Bruder und du sollst mich gegen andere und gegen dich selber beschützen. Und sie waren ritterliche Herren gewesen, solange sie sie gesehen hatten.“ Man koste dann doch auch einmal recht das Gespräch zwischen Micaëla und Gaetano im Garten der alten Elisa durch. Man empfinde die Verwunderung und die Langeweile nach, als die kleine Frau ihren Ohren nicht traut, Gaetano von Sozialismus und Weltbeglückung reden zu hören, wo doch in ihr nichts als Liebe ist. Man empfinde das mit diesem feinem Humor der Dichterin nach: „Sie wußte, es werde Mondschein geben. Sie saß still da und hoffte auf die Hilfe des Mondscheins. Sie selbst konnte dabei nichts machen. Sie war vollständig in seiner Gewalt. Als aber der Mondschein kam, half er auch nicht. Gaetano redete weiter von Kapitalisten und Arbeitern.“ Und sie achtet garnicht mehr auf die Worte, sondern hört nur dahinter, daß er in England anders geworden ist, und ganz unvermittelt fragt sie mit abweisendem Entsetzen: „Wie wurden Sie so?“ Natürlich spricht er dringlicher von Humanitätsidealen und dergleichen und der Not der Menschen. „So ist es also wahr“, ruft sie, „daß Sie in England nicht vorwärts gekommen sind?“ Und dann doch wieder dies Zu-ihm-hinüberflüchten, als sie ihm verzweifelt klagt, sie müsse ein Madonnenbild für eine Pallas Athene halten, und seinen Zorn fürchtet! „Ich bin wahnsinnig“, entschuldigt sie sich schnell. „Ich schlafe garnicht mehr.“ „Aber Gaetano hatte nur gedacht: Was für ein Kind sie doch ist! und küßte sie ganz sanft. Sie wurde von solchem Erstaunen ergriffen, daß sie garnicht daran dachte, sich ihm zu entziehen. Sie begriff nur, daß er sie geküßt hatte, wie man ein Kind küßt.“

An anderer Stelle wieder überleuchtet sie mit einem ironischen Ton die ganze Stellung eines Charakters in der Welt. So wenn sie die Geschichte von der oberflächlichen, lebenslustigen und grausamen Gräfin Märta, die die alte Jungfer herzlos zum besten hatte, schließt: „denn Gräfin Märta war eine begabte Dame“. So auch in der satirischen Episode von der unseligen Engländerin, die gern die Wohltäterin von Diamante gewesen wäre. Schon wie gut vorbereitend in ihrer ironievollen Grazie ist die Einleitung dieser Geschichte: „Was ist ein Weib, Signore? Ihr Fuß ist so klein, daß sie durch die Welt geht, ohne eine Spur hinter sich zurückzulassen. Für den Mann ist sie wie ein Schatten. Sie hat ihn durch das ganze Leben begleitet, ohne daß er sie bemerkt hat. Man kann nicht viel von einer Frau verlangen . . . Sie kann nicht einmal lernen, einen Liebesbrief richtig schreiben. Sie kann nichts vollbringen, was Bestand hat . . . Alle Frauen sind von gleicher Größe . . . Aber einmal kam eine Frau nach Diamante . . . Sie ging niemand aus dem Wege. Sie fürchtete nicht, gehaßt zu werden. Sie war das größte Wunder, das man je mit Augen gesehen hatte . . . Warum hatten die Männer in ihrer Heimat sie vergessen lassen, daß Frauen dazu da sind, angebetet zu werden?“ Diese Frau war plump und häßlich und geschmacklos,

und jene Einleitung gießt über das folgende böse Schauspiel, durch das diese Engländerin sich als Karikatur ihres Geschlechtes bloßstellt, zugleich etwas wie ein tragisches Licht aus. Warum hatten die Männer sie vergessen lassen, daß Frauen dazu da sind, angebetet zu werden?

Was das Männliche anlangt, so schien es in den ersten Romanen der Lagerlöf, als scheue sie davor zurück, sich an einer solchen Aufgabe zu versuchen. Vielleicht war auch ihr Interesse diesem unpoetischeren Gegenstand gegenüber noch nicht rege genug. Wenn man auf die Erzählung „Herrn Arne's Schatz“ blickt, könnte man versucht sein, ihr die Fähigkeit abzusprechen, Männer der Tat darzustellen. Wir finden in der konventionellen Räubergestalt weder das Anziehende noch das Abschreckende, das sie haben muß. Die Gestalt ist roh wie sie hinter den Spinnstühlen lebte und ohne daß sie durch mehr als eine Erinnerung an Othello psychologisch ausgestaltet oder zu ihrer Umgebung in Beziehung gesetzt wäre, aus den Räubergeschichten, die sich das Volk erzählt, übernommen. Überall sonst schien die Verfasserin selber eine Schranke zu fühlen und es zu vermeiden, Männer in der Zeit ihrer Kraft ins helle Licht zu setzen. Falco Falcone, der Räuber, ist schon alt und wieder ein braver gemütlicher Papa geworden, als er in die Geschichte tritt, Gaetano war noch nicht Manns genug, als sich die Kerkertür hinter ihm schloß. Die Kavaliere waren Verirrte, im realen Leben nicht recht Taugliche, denen ein schuldbloses Frauenherz und eine feste Frauenhand den Weg weisen muß. Der an ähnliche Turgenjew'sche Gestalten erinnernde brutale Kraftmannsch Melchior Sinclair ist episodisch. Aber dann kam eine Zeit, da wandte sie die Blicke interessierter auch auf die tatkräftigen Männer, und sofort gestaltete sie auch diese scharfumrissen, mit einer in ihrer Welt eigenartigen Kraft der Prosa. Die Frauen treten in ihrer Eigenschaft als gute Engel und ihrer Bedeutsamkeit für die Entschlüsse des Mannes im Roman „Jerusalem“ zurück. In diesen Ingmarsöhnen selber ist das Licht entzündet, das sie führt. Häßliche, sommersprossige, etwas vornübergebeugte, hagere Männer sind sie alle, mit vorgeschobener Unterlippe und Augenbrauen, die so hell sind, daß man sie fast nicht erkennt. Dazu linkisch und verschöpft in der Kleidung. „Keiner von allen redete mehr, als das allernotwendigste.“ Schwerfällig, langsam, vorsichtig, antworten sie nie mehr, als sie gefragt werden, kommen sie in ihrer Rede nie dem Anderen entgegen. Die köstliche erste Unterredung zwischen Karin und Ingmar in Jerusalem sei nur als besonders bezeichnend erwähnt. Aber ihr Wille ist zäh wie ihr Körper. Ingmar brauchte nicht erst zu sagen „Ich habe vollständig aufgehört, nach menschlichem Rate zu handeln“. Wir ahnten das Ende schon, als er, noch ein Junge, hinter verschlossenen Türen Walzer übte, um mit Gertrud tanzen zu können. Wir sehen es später, als er, ohne seine Gründe auseinanderzusetzen, Baram Paschas Mühle pachtet, weil er dem unpraktischen Beginnen der Kolonisten glaubt entgegenzutreten zu müssen, die als selbstlose Phantasten sich um Ansehen, Brot und die Frucht ihrer Arbeit bringen, oder als er den tanzenden Derwisch aufspürt.



Aus allem diesen ist uns nun nach und nach das Gesicht der Frau selbst entstanden. Ihre Werke sind das dauernde leuchtende Bild ihres Wesens. Was sie an anderen schätzt, das hat auch sie. Man kann einer Erscheinung wie der Lagerlöf nicht mit Schulworten wie Optimismus oder Pessimismus beikommen. Sie taucht die Welt durch die Kraft ihrer Liebe und ihrer Kunst in die verklärende Schönheit der Poesie, in der die Wärme naiver Frömmigkeit ist. Und doch ist ihr Geist rastlos durch Höhen und Tiefen gewandert. Wir folgten dem ja in den Romanen. Der Glaube an das Übernatürliche, der tief in der Menschennatur begründet ist, der sich so gern für eine Folge von Erlebnissen hält, verriet sich ihr oft als Ursache für Handlungen und Auffassungen von Schicksalen. Er wurde ihr so — als begründeter sowohl, wie als nicht begründeter — zu einer Handhabe Gottes, zu einem bedeutsamen Glied in der Kette der Schicksale. Eine alles ordnende und läuternde Gerechtigkeit offenbart sich ihr über Selbstsucht, Ungerechtigkeit und Schwäche der Menschen, während diese das selbstverschuldete und das auferlegte Schicksal sondern lernen und damit das beseligende Reifen zur Bescheidenheit und zur Güte an sich erfahren. Wenn es zunächst ein großes Mitleid war, was diese Frau überall den Ursachen der Schicksale nachgehen hieß, so trieb sie dazu doch nicht minder stark der innere Drang, den Gott, den sie in sich fühlte, auch draußen in der Welt unter Jammer und Elend wiederzufinden. Während sie ihre Gestalten schafft, fühlen wir, wie sie sich schützend vor die Gestrauchelten und Irrenden stellt und jedes pharisäische Verurteilen zurückweist. Wir erkennen aber auch, daß sie die unerbittliche Strenge, mit der das Schicksal erzieht, niemals in irgend welcher kleinmütig sentimental Teilnahme für ihre Menschen verfälscht. Der Beiz des Pfarrers von Broby, Goesta's Flucht aus dem Leben „in die ewigen Wälder“, sein Spiel mit dem schwachsinrigen Besenmädchen von Nygaard, Ingmars Aufgeben Gertruds, Gertruds Mangel an Wärme dem irdischen Ringen gegenüber entbehren der Tragik nicht, aber auch die Folgen nicht der auf-rüttelnden und erlösenden Härte. Daß den bösen Sintram, der Andere mit Behagen verdirbt, die Strafe nicht aufdringlicher trifft, das entspricht nicht nur den künstlerischen Forderungen für diese wie aus alten dunkeln Sagen auftauchende Spukerscheinung, sondern auch der Weltanschauung der Dichterin. Man wußte nichts Genaueres darüber. Daß er böse ist, ist Strafe genug. Man erfährt auch nicht, wie es der grausamen Gräfin Märta, nachdem sie den Elstern entwischt ist, oder wie es ihrem seelenöden Sohn ergehen wird. Aber wen kann das interessieren? Elisabeth Dohna gehört nicht mehr zu ihnen, das ist ihr Schicksal. „Ach Geliebte“, sagt Goesta, „wie glücklich bist du, daß du so gut bist!“

Die Dichterin, deren Blick vor dem Grausamen und Gruseligen, das das Leben birgt, nicht zurückgeschreckt ist — ich verweise noch auf die Erzählungen „Tale Tott“ und „Die Geisterhand“ — versteht um so tiefer nur die Süße friedlicher Heimlichkeit. Zuweilen teilt die ganze große Welt mit ihr die Freude daran. Selbst die Sonne hat kindliche Neigungen für das Idyll.

„Nichts ist so gewiß und sicher, wie daß die Sonne die freien Plätze vor den kleinen Landkirchen liebt.“ Ein anderes Mal bricht der Drang nach gemütlichem Einvernehmen mit ihren Lesern recht lustig durch den Fluß der Erzählung: „Liebe Freunde, von allem Guten, was ich euch wünsche, möchte ich in erster Linie einen Stickerahmen und einen Rosengarten nennen. Einen großen altmodischen Stickerahmen von einer solchen Art, daß an ihm fünf, sechs Personen auf einmal arbeiten können, an dem man wetteifert, wer am geschwindesten ist und wessen Rehrseite die hübschesten Stiche aufzuweisen hat, an dem man Bratäpfel isst und gesellige Spiele spielt und so lacht, daß die Eichhörnchen vor Schrecken aus den Bäumen herabfallen.“ Sie will nirgends die Frau, nirgends sich verleugnen; und nur um so harmonischer mutet uns dies überall gewährte feine Empfinden für alles an, was unkeusch ist, oder gegen Sitte, Schönheit, guten Geschmack und Selbstbeschränkung verstößt. Sie sympathisiert nicht mit der Herzlosigkeit der Bewohner von Diamante gegenüber der englischen Wohltäterin, die mit ihrer Gesangkunst glaubt beglücken zu müssen, während sie doch nicht singen kann; aber sie hat auch für die Signora nur ein Achselzucken. „Auf dem Boden der alten Griechen konnte man Barbaren, die falsch singen, nicht ertragen.“ Das Strafgericht ist echt italienisch von galanter Grausamkeit: Unter totem Gelächter des Auditoriums muß die, welche den guten Geschmack so arg verletzte, da capo falsch singen. Mangel an Sichkennen und Sichbescheiden ist ein Vergehen am Weiblichsten. Es stellt der Frauen schönstes Vorrecht in Frage, das in den Worten liegt: „Willst du genau es wissen was sich ziemt, so frage nur bei edlen Frauen an.“ Demgegenüber erscheint der Wunsch eines Weibes, vor allen erst einmal selbst, und zwar von einem Manne geliebt zu sein, ehe es Wohltaten erweist, gesund und natürlich. „Margareta Fredkulla“ kommt als Friedensengel ins Land. Des Volkes Herzen fliegen ihr zu, solange sie an König Magnus Liebe glaubt. Aber als sie zu vernehmen meint, der König habe seine Liebe einer anderen zugewandt, da vergeht ihr alle Kraft und jede Teilnahme für die große Menge der Leidenden. Ja, in der prächtigen Novelle „Römerblut“ stellt Selma Lagerlöf die moderne Römerin der antiken mit den heroischen Gebärden so gegenüber, daß wir auch für jene mit ihrem Mangel an Sinn für Heldengröße Verständnis und etwas wie mitfühlende Billigung empfinden. Die von dem schönen stolzen jungen Mädchen ausgehende Stimmung zieht auch uns in ihren Bann, und das nur liebende und mütterliche Weib, das freilich sehr unähnlich einer Arria den Geliebten nur haben will und wäre es auch, daß er feige sein Volk im Stiche ließe, erscheint uns immer noch reizend genug, daß wir sie um ihr Schicksal beklagen. Wir sehen überall Selma Lagerlöf ihren Geschöpfen als Künstlerin gegenüber stehen. Daß sie als Frau aber für die so völlig auf den äußerlichsten Besitz des geliebten Mannes erpichte Liebende nicht jene Zuneigung empfindet, durch die jeder fühlende Mensch unter den Vielen, die seinen Gesichtskreis passieren, einzelne der Wärme seines Herzens näher rückt, das braucht nach dem Hinweis auf die Stellung, die etwa Barbro, das Weib Ingmars, und vor allem

Elisabeth Dohna unter ihren Menschen einnimmt, nicht erst gesagt zu werden.

Was aber den Lagerlöfschen Schöpfungen vorzüglich das Gepräge gibt, das ist das Mütterliche im Wesen dieser Frau. Es treibt ihr Ideen zu, gestaltet diese aus, durchglüht die schönsten ihrer Werke. In der „Grabsschrift“ überwindet das Muttergefühl das Gerede der Menschen. Vor der armen kleinen dulddenden Gottesmutter kann zuletzt das sinnenstarke, heidnische Mannweib Sigrid Storråda nicht bestehen. Das Gräßlichste verliert seinen Stachel vor diesem Gefühl. Man lese „Santa Caterina di Siena“. Denn was ist so heilig an dieser mit den Farben und Linien der Præraffaeliten festgehaltenen Gestalt, als das menschlich pulsende Blut in ihr, das die Schrecken einer nahen Hinrichtung in fast kindlicher Beschränktheit nur durch ein mütterliches Zurückbetten des Verurteilten aus der Welt in einen Frauenstoß überwindet.

Und Mütterlichkeit zieht sie auch immer wieder zu der Gestalt des Heilandes, in dessen Verhältnis zu Maria das von Mutter und Kind einen Ausdruck gefunden hat, in dem alle Menschen ein ihnen Vertrautes zu finden vermögen und jeder ein Neues, bisher nicht Geahntes aufzudecken vermag. Etwas wie Weihnachtsduft und Osterläuten geht durch ihre Legenden. In dem Stimmungsgehalt der heiligen Geschichte fand das tiefste Wesen der Frau Nahrung. Gern beschäftigt sie sich auch mit dem von der Welt Mißachteten, mit dem Hülflosen, dem Überzarten, dem Schwachsinrigen, dem Andersgearteten, das die Leute „dumm“ zu nennen belieben, und das sie in so klaren Gegensatz zu dem wirklich „Dummen“, dem Bornierten — etwa dem Grafen Dohna oder der Engländerin in Diamante — zu setzen weiß. Das schwachsinrige, aber seltsam schöne Wesenmädchen spürt einen Hauch der Liebe, ehe es untergeht, der wahnsinnige Hede in der „Herrenhoffage“ findet in der kleinen Blindenführerin Ingrid mit den traurigen Augen, die wie Sterne sind und deren Lächeln so unbeschreiblich süß ist, daß eine Familie nach der andern sie adoptieren will, ehe der Probst von Båglunda sie zu sich nimmt, die Gefährtin, die ihn durch Liebe aus den Unerträglichkeiten des Daseins herausrettet. Tiefe Poesie und Schönheit adelt die Einfalt der kleinen Vera, die der Jugendfreund verspottet, ohne doch von ihr lassen zu können. Wenn sich die lustige und frische „Åstrid“ über ihre Unebenbürtigkeit ebenso leicht hinwegsetzt wie die Dichterin, aber auch ebenso schwer über ihre Unwahrhaftigkeit gegen den Gatten, so wird es uns recht deutlich, wie Selma Lagerlöf in einer Welt, in der sie regierte, ihre Gaben verteilen würde. Denn auch eine dem König Ebenbürtige, die dieser zur Gemahlin zu bekommen meinte und die keineswegs als Märchenkunigunde gedacht war, lebt neben Åstrid. Ihr Geschick interessiert die Dichterin nicht. Die wird ihr Glück schon finden. Wenn sie endlich die Legende von den „Lehmvögeln“ erzählt, die Jesus zum Leben erwecken kann, nicht aber der kleine Judas, so scheint ihr Mitgefühl sogar dem letzteren mehr zu

gehören, als dem Heiland. Auch für sie heißt es zuletzt, was soll ich mich viel bei dem Schlechten in der Welt aufhalten, wenn ich so viel des Hilfsbedürftigen finde, das mich vollauf beschäftigt. So interessiert sie denn auch an dem Räuber Falco Falcone vorzüglich — die Liebe seiner Mutter, von der sie so erzählt: „Sie erwartete immer große Taten von Falco und pflanzte ihm so den Hochmut ein. Aber wer erwartete wohl sonst etwas von ihm? Falco konnte nicht einmal lesen lernen. Seine Mutter versuchte, das Buch zu nehmen und ihn die Buchstaben zu lehren. Sie zeigte auf das A, dies ist der große Hut, sie zeigte auf das B, das ist die Brille, sie zeigte auf das C, dies ist die Schlange. Das begriff er. Dann sagte seine Mutter: „Wenn du die Brille und den großen Hut zusammensetzt, gibt es „Ba“. Das konnte er nicht begreifen. Er wurde böse und schlug nach ihr. Und da ließ sie ihn in Ruhe. „Aus dir wird doch ein großer Mann“ sagte sie.“ Von Falcos Mordtaten erzählt sie nicht viel anders, wie von Kinderspielen.

Auf ihrer Seite also Mütterlichkeit; auf der der Menschen — die Pflicht geliebt zu werden. „Wer aber von niemand geliebt wird, der hat auch nicht das Recht zu leben.“ Edle Naturen tragen nach Ansicht unserer Dichterin ein Gefühl weitest gehender Verantwortlichkeit für ihr Erdenlos in sich. Der Umstand, daß sie nicht geliebt werden, erscheint ihnen als Makel aller Mäkel. Wer auf Erden geliebt sein will, darf sich der Erde nicht entfremden. Nicht in Weltflucht und Verurteilen irdischer Freude veredelt sich der Mensch, und sicher nicht in Schulmeisterei. Gewiß ist es etwas Herrliches um die Gerechtigkeit, aber im Leiden anderer allemal eine göttliche Gerechtigkeit erkennen wollen, schnell richten und ängstlich ablehnen, das ist nichts Herrliches, weil Anmaßung und Überhebung darin steckt. Die Kavaliers, Karin, Bertrud erfahren das. Hier steht den Menschen Liebe schöner zu Gesichts. Gott ist gerecht. An deinem eigenen Schicksal kannst du es spüren. Strebe du danach, selber gerecht zu sein. Im Leben ist das nichts anderes, als tatkräftig lieben. Man werfe nicht ein, daß Selma Lagerlöf in ihren Werken, in denen sie ein Bild des Lebens gibt, bemüht sei, hinter dem Leid auch Schuld aufzudecken, also auch zeitweilig das Leid anderer als selbstverschuldet hinstelle. Im Werke ist sie — anders als im Leben — als die Schaffende auch die Wissende. So tief hat eine Dichterin wie diese allemal in Gottes Auge gesehen, daß sie ahnt, wie alles wohl sein könnte. Mehr kann ein Mensch nicht geben. Auf dem Schleier der Dichtung sieht dich die Wahrheit dennoch an, wie das Bild des Gottes auf dem Schweißstuche der Frau, die sich in heißem Erbarmen auf den Jammer neigte.

Aber all ihrer Weltbetrachtung ist Selma Lagerlöf zu einer stillen Feiterkeit gediehen und hat als Ausdruck und Form dafür einen sonnigen Humor gefunden, der ihre Werke durchleuchtet, der hier und da wohl in einer silberfeinen Ironie lachen kann, die nur manchmal von einer schwer-

mütigen Wolke überschattet wird, sodaß sie nicht unähnlich derjenigen erscheint, mit der Jens Peter Jacobsen das Leben betrachtete. Nur selten bleibt ihr der Humor in bitterer Satire stecken oder verbirgt sich ganz hinter düsteren und grauenvollen Wolken. Der Widerstreit zwischen dem Äußeren und dem Kern der Dinge ist die Quelle des Humors. So findet sie zumeist im Törichten ein Rührendes, im Häßlichen ein Schönes, im Starken ein Schwaches, im Grausamen einen Funken Komik, freilich auch im Lächerlichen einen Hauch von Tragik und im Becher der Freude einen Bodensatz von Wehmut. Nur wer das Auge nie vor der Wahrheit verschloß, findet das. Wie der Unverlobte der „Königin auf der Ragnhildsinsel“, der nie die Schönheit seiner Braut zu sehen bekam, weil er mit dem Vorurteil, auf einer düsteren Insel könne nur ein scheußliches Wesen hausen, umkehrte, so werden die Menschen, die fürchten eine schlimme Wahrheit zu sehen und sich der Vogelstraußpolitik ergeben, nie die Schönheit der Erde kennen lernen.

Wer mir bis hierher gefolgt ist, wird er mich nun verstehen, warum ich eingangs glaubte sagen zu dürfen, Selma Lagerlöf habe uns die Welt heimlicher gemacht? Aus ihrer schwedischen Heimlichkeit geht durch sie ein weihnachtlicher Schimmer über die Welt. Die tausenden Wälder Wermlands, die Seen und Felder Schwedens hat er uns übergoldet, die großen blonden starken Menschen werfen vor ihm her ihre langen Schatten über die Ostsee. Wir staunen über die Sicherheit, mit der so vieles unverwirrt einem Gefühl untergeordnet wird. Wir hören ihre Worte „Aber dann schaute sie sich um, sie umfaßte mit dem Blick die ganze alte Stube, das breite niedrige Fenster, die festgemachten Bänke und den Kamin, vor dem Geschlecht auf Geschlecht beim Scheine des Torffeuers an der Arbeit gegessen hatte. All dies umgab sie mit Sicherheit. Sie fühlte, daß dies sie beschützen und bewahren konnte“, und wir ahnen, daß an dem Heim, das Frauenliebe beseelt, die dunklen Fragen zergehen, die Nachtgespenster sich scheu vorüberdrücken und alles, was in der zugigen Fremde draußen die Wandernden mit Trostlosigkeit und Wahnsinn schlägt, die Nacht verlieren muß. Ein Strahl des Lichts aus ihrem Fenster tröstet die Trübsinnigen, ermutigt die Verzagten, erquickt die Gläubigen.

Ein Wort Tolstois, das vor einiger Zeit durch die Zeitungen ging, soll meinen Aufsatz beschließen. „Ich will zugestehen“, zitiert der russische Weise zustimmend einen Zeitgenossen, „daß die Frauen alles das ausführen können und vielleicht noch besser vollenden, was die Männer tun, aber die Hauptsache ist, daß Männer nichts von dem tun können, was der Frauen schönste Tat ist.“ Das Werk der Liebe, meint er, könne nur eine Frau in Vollkommenheit zur Ausführung bringen. Selma Lagerlöf gehört zu diesen guten Frauen, die auch in ihrem künstlerischen Schaffen das können, was kein Mann kann, weil sie auch hier nie etwas anderes als Frauen haben sein wollen, als solche aber Vollkommenheit anstrebten.

## Vom Lesen.

Von Emil Müller.

Am 25. Januar 1830 gab der greise Goethe seinem treuen Eckermann das Wort mit auf den Weg: „Die guten Leuten wissen nicht, was es einem für Zeit und Mühe gekostet, um lesen zu lernen. Ich habe achtzig Jahre dazu gebraucht und kann noch jetzt nicht sagen, daß ich am Ziele wäre.“

Scheint nicht demnach das Lesen eine Kunst zu sein, um die wir uns immer von neuem mühen müssen? Freilich, das leuchtet von vornherein ein, daß es sich dabei nicht um die Fertigkeit des Erkennens gedruckter Zeichen handelt, sondern um die Einordnung des Lesens in unser geistig-sittliches Leben.

Oder sind wir geneigt zu sagen, die Aufgabe liege heute anders? Es handle sich nicht mehr so sehr ums Lesenlernen, als darum, die rechte Freiheit zu gewinnen, vom Lesen zum Leben zu kommen. Man werde vom Gedruckten überschwemmt; das Ursprüngliche in uns verkümmere unter der Last des Fremden; ein eiserner Besen müsse einmal durch das Schrifttum fegen, damit Raum werde für das Werden von Persönlichkeiten. Scherzhaft gesagt: man könne von Sehnsucht nach dem idealen Zustande des Mittelalters ergriffen werden, wo der Ritter seinen Degenknopf oder seine in Tinte getauchten Finger auf die Urkunden drückte; wo man, wie Karl Julius Weber in seinem „Demokritos“ erzählt, Verbrecher, wenn sie nur schreiben und lesen konnten, begnadigte, um zum Studieren aufzumuntern; wo die Väter den Söhnen sagten: „Man weiß nicht, wie es kommen kann; lernet schreiben und lesen, es ist wenigstens gut gegen den Galgen.“

Ernsthaft genommen birgt diese vorsichtige und kühle Stellung gegenüber dem Probleme des Lesens zwei Momente von höchstem Werte für die Behandlung der aufgeworfenen Frage. Es ist der Begriff der persönlichen Bildung und der damit in Beziehung gesetzte Gedanke der Sichtung des Lesestoffes. Das Lesen als Bestandteil des geistig-sittlichen Lebens ist der Sphäre des Zufalls enthoben und unter letzte Ziele gestellt. Man wird, wenn wir das Wesen der Bildung tief genug fassen, in der Bildung dieses höchsten Ziel sehen dürfen, das bestimmend auf die einzelnen geistig-sittlichen Betätigungen des Menschen wirkt. Die Kunst des Lesens kann nur lernen, wer Klarheit über das Wesen der Bildung gewonnen hat, und wem es Ernst darum ist, die rechten Wege zur Höhe zu beschreiten.

Freilich dürfen wir nicht den landläufigen Sprachgebrauch nach dem Wesen der Bildung fragen. Wir würden hören, gebildet sei, wem eine Anzahl von Kenntnissen durch den Kopf gegangen und mit Bruchstücken darin haften geblieben ist; wer die Regeln des konventionellen Umganges kennt, wer vor einigen Phrasen der bekanntesten Sprachen nicht als vor

etwas Unbekanntem zu erschrecken braucht. Dies Ziel ist zu niedrig, als daß von ihm Licht erstrahlte. Auch das, was man Fachbildung nennt, dürfen wir fürs erste beiseite lassen.

Bildung ist zunächst ein allgemeines Ideal der Kulturmenslichkeit. Für alle Menschen bedeutet das Leben eine Entwicklung. Die Bildung will dieser Entwicklung die rechte Richtung geben. Die Anlagen sollen zur Vollkommenheit gebildet werden. Nicht alles, was keimartig da ist, soll sich nach Belieben recken und strecken. Vielmehr soll eine Harmonie zur Entfaltung kommen, die göttliche Idee des Menschen soll zu Tage treten; die entwickelte Einzelgestalt soll das Wesen des Menschlichen darstellen.

Das Ziel der Bildung ist demnach in erster Linie die Herausbildung des Rein-Menschlichen, dieses als ein im wesentlichen allen Zeiten und allen Völkern Gemeinsames gefaßt. Ob es ein solches Gemeingut gibt, ist letztlich nicht zweifelhaft. Wir hören freilich dissonierende Stimmen; in unseren Zeiten der Vorbereitung eines neuen Aufstiegs — so lebendiges Ringen der Geister führt nicht zum Niedergang — vielleicht mehr als je. Aber diese Apostel der Einseitigkeit bedeuten in der Ökonomie des Weltgeschehens nur korrektive Kräfte, die den Blick auf Übersehenes lenken und dadurch dem Ausbau der Harmonie dienen. Der Idealbegriff des Rein-Menschlichen ist keine Utopie, und in seiner näheren Umschreibung stimmen alle großen geistigen Führer der Menschheit wesentlich überein. So folgt Friedrich Paullsen in dem von ihm geschriebenen Artikel „Bildung“ des Reinschen Enzyklopädischen Handbuchs der Pädagogik der Platonischen Philosophie und gewinnt damit folgendes Bild von dem Ziele menschlicher Entwicklung: „Rechtschaffenheit, rechtschaffene Bildung ist die Einheit der drei Tugenden oder Tüchtigkeiten: der Weisheit, der Tapferkeit und der Besonnenheit. Ein gebildeter, ein rechtschaffen gestalteter Mann ist der, in dem die Vernunft ihre Aufgabe erfüllt, die großen göttlichen Gedanken der Wirklichkeit nachzudenken und das Leben aus seiner Idee zu bestimmen; in dem ferner die edlen Affekte, Mut und Ehrliche, Pietät und Scheu vor dem Gemeinen, zu kräftigen Bestimmtheiten eines tapferen Willens entwickelt sind; in dem endlich das sinnliche Triebleben so gebändigt und gezogen ist, daß es, fern davon, das höhere Leben zu stören oder gar sich dienstbar zu machen, ihm vielmehr als Werkzeug und Darstellung dient.“ Mit Recht fährt Paullsen fort, indem er die Schulausdrücke mit uns geläufigeren Wendungen vertauscht: „In der Tat wird man diesem Bildungsideal Allgemeingültigkeit zuschreiben dürfen: Klare und tiefe, zum Wesen dringende Erkenntnis der natürlichen und geschichtlichen Wirklichkeit, sicheres Urteil über die eigenen Verhältnisse und Aufgaben, ein tapferer, seiner selbst gegen die Schwankungen der Neigungen sicherer, durch die höchsten menschlichen Zwecke bestimmter Wille, ein feines Gefühl für das Gebührende und Beziemende, endlich eine disziplinierte Sinnlichkeit mit veredelten Genußtrieben, die, das Gemeine zurückstoßend, für alles Schöne empfänglich, einem reichen Gemütsleben zur Unter-

lage und gleichsam zum Resonanzboden dienen — mit diesen Linien wird die dem Wesen oder der göttlichen Idee des Menschen entsprechende Gestalt für alle Zeiten gültig umschrieben sein.“

Sind derartig die Grundzüge des allgemein-menschlichen Bildungsbegriffes, kraft deren Europäer und Asiate, Christ und Mohammedaner Beziehungspunkte finden, so dürfen wir nun mit ruhiger Freude die Brechungen dieses Lichtes beobachten. Das rein-menschliche Bildungsideal ist nur in Sondergestaltungen wirklich. Differenzierung ist die Bestimmung der Menschen. Die gewaltigen Mächte der Zeit und der Nation, in die wir gestellt sind, bedingen eine sehr verschiedene Formung der gemeinsamen Ideale. Von hier aus wird verständlich, was etwa eine deutsche Bildung zur Zeit der Jahrhundertwende besagen will. „Gebildet ist, wer mit klarem Blick und sicherem Urteil zu den Gedanken und Ideen, zu den Lebensformen und Bestrebungen seiner geschichtlichen Umgebung Stellung zu nehmen weiß.“ Und endlich: es gibt nicht mehr eine schlechthin einheitliche Bildung einer Zeit und eines Volkes gegenüber andersartigen „Barbaren“, sondern, freilich mitbestimmt durch vielerlei Einflüsse, erschaut das Individuum kraft seiner besonderen Lebensaufgabe sein ureigenes Bildungsideal.

Haben daher Schule und Haus und grundlegende Lektüre die Blicke auf die ewig gleichen Sterne der sittlichen Ideen gelenkt, so liegt nun dem einzelnen die Aufgabe ob, diesen Zielen in der Weise nachzugehen, die so kein anderer übernehmen kann. Das ist der Bildungsbefehl, der jedem gegeben wird, sobald er irgendwie auf die eigenen Füße gestellt ist. Und gerade diesem Bildungsbegriff eignet besonders das Moment des Freien und Freudigen gegenüber aller Dressur.

So betrachtet ist Bildung für jeden einzelnen die Vollendung seiner Anlage, das zu seiner Fülle kommen. Nun ist nichts wichtiger, als demütig und aufmerksam die eigene Lebensaufgabe, den Sinn des besonderen Daseins zu erkennen. Jede Prätension darin ist vom Übel. Aber eine Persönlichkeit zu werden ist auch im schlichtesten Rahmen möglich. Die große Aufgabe ist, daß alle schlummernden Kräfte, die aufwärts tragen, geweckt und gestählt werden; daß eine Harmonie entstehe, nicht eine, die viele ihresgleichen in der Welt habe, sondern die auf ihren eigenen Mittelpunkt bezogen sei. Was als allgemeines Bildungsideal festgestellt ist, muß durch die Bezogenheit auf das Individuum Saft und Blut bekommen. Deutsche Bildung ist eine andere als wälische, katholische eine andere als protestantische, die männliche verschieden von der weiblichen. Anders in den Einzelzügen gestaltet sich die menschliche Bildung des Gelehrten und des Offiziers, des Bauern und des Handwerkers. Bei allen schimmert der Goldton des Allgemein-Menschlichen durch; aber darüber sind bald Blumen gemalt, bald Heldenbilder, bald schlichte Müh. Jedes einzelne Ich soll in seiner Weise Freiheit von der Außenwelt und die rechte Stellung gegenüber Natur und Geschichte gewinnen. Hier findet auch die Fachbildung ihren Platz; der Weg zur menschlichen



Bildung führt gewöhnlich durch die Fachbildung und ist anders schwer oder überhaupt nicht zu finden.

Steht es so um die Bildung als das Ziel des einzelnen Lebens: wie verhält es sich dann um das Lesen? Man wird sagen dürfen, daß das Lesen ein eminent wichtiges Mittel zur Erreichung dieses Zieles ist. Gewiß wird niemand gebildet werden, der nur vom Lesen das Heil erwartet. Aber auch kaum wird einen das Leben zum gebildeten Menschen schmieden, der das Lesen versäumt. Das Lesen führt unser Leben aus der zeitlichen und örtlichen Enge. Es gibt uns unzählige Möglichkeiten, die Seele zu weiten. Lesend leben wir viele Leben und nur so können wir reifen. So sind Lesen und Bildung in unserer Kulturwelt zusammengeschlossen. Ist uns der Ernst des Bildungsgedankens aufgegangen, so fällt eine gewaltige Verantwortung auf unser Lesen. Die mühevolle Kunst des Lesenlernens rückt in das innerste Bereich unseres sittlichen Lebens. Wir lesen zur Bildung unserer Persönlichkeit. Das Lesen steht unter einem erhabenen Ziel.

Gleichsam um uns mit dem Ernste dieses Zieles auszufröhnen, gesellt sich dem Lesen, das sich in den Dienst des Bildungsideales stellt, eine Freude, die in keiner anderen Weise zu erlangen ist. Es ist die des Lebensumganges mit den besten Menschen aller Zeiten. Wir brauchen nur einen Augenblick darauf einzugehen, um das Große zu erkennen, das hierin liegt. Das Leben beschränkt uns tausendfach in unserem Umgange. „Alle höheren Kreise menschlicher Bildung“, schreibt Ruskin, „sind den Drunterstehenden nur momentan und teilweise geöffnet. Wir können durch einen glücklichen Zufall einen großen Dichter einen Augenblick sehen und den Ton seiner Stimme hören; oder eine Frage an einen Mann der Wissenschaft richten und eine gutmütige Antwort erhalten. Wir können ein paar Minuten lang einem Kabinettsminister mit einer Unterhaltung lästig fallen, und er antwortet uns höchstwahrscheinlich mit Worten, die schlimmer sind als Schweigen, da sie eine Täuschung enthalten; oder wir erhaschen ein- oder zweimal im Leben den Vorzug, einer Prinzessin einen Strauß auf den Weg zu werfen oder den freundlichen Blick einer Königin aufzufangen. Und doch gelüstet es uns nach diesen kleinen Zufälligkeiten, und wir verschwenden unsere Jahre, unsere Leidenschaften und Kräfte an Dinge, die wenig mehr wert sind als diese; während uns inzwischen eine Gesellschaft von Leuten fortwährend offen steht, die so lange bereit sind, zu uns zu reden, wie wir nur mögen, ohne Rücksicht auf unseren Rang oder unsere Beschäftigung; — die mit den besten Worten, die sie zu wählen imstande sind, zu uns sprechen und von den Dingen, die ihnen am meisten am Herzen liegen.“ Welch ein Zauber liegt in der Vorstellung, wir könnten den Alten von Weimar auffuchen, könnten mit Sokrates plaudern oder der Predigt des Paulus lauschen! Im Lesen können wir „nach Wunsch und Stimmung uns unsere Gesellschaft aus allen Jahrhunderten und Weltteilen wählen und wechseln, sie bei uns empfangen, allein oder mehrere gleichzeitig, wann und wie es uns beliebt, sie hören, so lange wir

es für gut finden, und jedes ihrer Worte überlegen mit aller Mühe, bevor wir ein weiteres von ihren Lippen nehmen.“ (Hilke). Und die Frische der Berührung von Mensch zu Mensch wird reich ersetzt durch die dargebotenen Werte. „Die Werke“, sagt Schopenhauer, „sind die Quintessenz eines Geistes; sie werden daher, auch wenn er der größte ist, stets ungleich gehaltreicher sein, als sein Umgang, auch diesen im wesentlichen ersetzen, ja, ihn weit übertreffen und hinter sich lassen. Sogar die Schriften eines mittelmäßigen Kopfes können belehrend, lesenswert und unterhaltend sein, eben weil sie seine Quintessenz sind, das Resultat, die Frucht alles seines Denkens und Studierens; – während sein Umgang uns nicht genügen kann. Daher kann man Bücher von Leuten lesen, an deren Umgang man kein Genügen finden würde, und deshalb wieder bringt hohe Geisteskultur uns allmählich dahin, fast nur noch an Büchern, nicht mehr an Menschen Unterhaltung zu finden.“ Wobei zu bemerken ist, daß der letzte Satz einem gefährlichen Pessimisten entstammt.

Wir sind des Zweckes des Lesens gewiß geworden. Wir achten auf Umfang und Auswahl der Lektüre. Einem Unheil gilt es an der Schwelle zu wehren; es ist die Viellezerei. Wer sein Leben noch nicht bewußt unter sittliche Ziele gestellt und seine Lektüre diesen untergeordnet hat, wird ihr meist des „Zeitvertreibes“ wegen verfallen. Demgegenüber gilt es, an den Ernst zu erinnern, der in dem herben Logausſagen Worte liegt:

„Laßt das Klagen unterbleiben,  
Daß der Tod uns übereile;  
Jeder sucht ja Kurzeweile,  
Jeder will die Zeit vertreiben“

oder die einfache Rechnung aufzustellen, daß, wer täglich nur eine Stunde verliert, in fünfzig Jahren achtzehntausendzweihundertundfünfzig Stunden verloren hat. Aber andererseits kann eben das Bildungsstreben in eine ähnliche Gefahr führen, wobei es sich freilich um eine andere Art von Büchern handelt. Hier bedarf es einer Besinnung auf das Wesen der Bildung. Man könnte die Bildung fast als eine wiedergewonnene Naivetät, als eine wiederhergestellte Kindlichkeit beschreiben. Das Kind steht den Dingen in königlicher Freiheit gegenüber. Sie haben ihm noch nicht wehe getan, haben sich noch nicht über ihm zusammengetürmt. Der Gebildete hat die Dinge im Kampf bezwungen; nun ist auch er innerlich wieder frei und erhaben über die Außenwelt. Hier tritt die Wichtigkeit der sittlich-religiösen Seite an der Bildung deutlich zu Tage. Bildung hat zum Ziele, den Menschen zum Könige zu machen, sei es auch in engem Bereiche. Daraus erhellt, daß alles, was neue Bedrückung und Unfreiheit schafft, die Bildung hemmt. Nun ist es aber eine allgemeine Erfahrung, daß die Viellezerei in dieser Richtung wirkt. Wiederum ist es Schopenhauer, der die feine Bemerkung macht: „Beständiges, in jedem freien Augenblicke sogleich wieder aufgenommenes Lesen ist noch geisteslähmender, als beständige Handarbeit;

da man bei dieser doch den eigenen Gedanken nachhängen kann. Wie eine Springfeder durch den anhaltenden Druck eines fremden Körpers ihre Elastizität endlich einbüßt: so der Geist die seine durch fortwährendes Aufdringen fremder Gedanken. Und wie man durch zu viele Nahrung den Magen verdirbt und dadurch dem ganzen Leibe schadet, so kann man auch durch zu viele Geistesnahrung den Geist überfüllen und ersticken. Denn je mehr man liest, desto weniger Spuren läßt das Gelesene im Geiste zurück: er wird wie eine Tafel, auf der vieles übereinander geschrieben ist. Daher kommt es nicht zur Ruminatio: aber durch diese allein eignet man sich das Gelesene an.“ Bildung entsteht nicht durch äußerliches Zusammentragen, sondern durch innerliche Verarbeitung. Durch Viellezerei gelangt man nicht zur Bildung, sondern zu ihrem schrecklichen Zerrbilde, der Halbbildung. Diese aber ist voller Gefahren für die Kultur. Halbbildung schafft die unklaren und verworrenen Köpfe. Sie gebiert die vorlauten Alleswisser und die Karikaturen des Übermenschen. Aus ihr wächst der leere Hochmut und die verftiegene Unzufriedenheit. Selbst ein Außerliches, bleibt sie überall an der Außenfläche haften. Die Halbgebildeten sind die „übertünchten Gräber, welche auswendig hübsch scheinen, aber inwendig sind sie voller Totenbeine und alles Unflats.“ Noch einmal stehe hier ein schönes Wort Friedrich Paulsens: „Wahre Bildung ist von dem allen das Gegenteil. Sie meidet Schein und Ostentation, denn sie hat kein Bedürfnis, von den Leuten gesehen zu werden. Ein gutes Merkmal des wirklich Gebildeten ist, daß er schweigen und hören kann und sogar den Mut hat, etwas nicht zu wissen. Wahre Bildung ist innerlich bescheiden, denn sie tut sich selber schwer genug und bläht sich nicht mit dem, was andere nicht haben. Eben darum ist sie duldsam gegen das Andersartige; sie freut sich, wo sie einem Eigentümlichen begegnet, wenn es echt ist, und hofft Bereicherung des eigenen Wesens von ihm. Endlich: sie macht reich, zufrieden und glücklich, sie ist ein Schatz, der, einmal erworben, nicht verloren gehen noch an Wert verlieren kann, denn er hat keinen Marktwert.“

Da es so für die Bildung unserer Persönlichkeit ganz und gar nicht gleichgültig ist, wie wir unsere Lektüre betreiben, so gewinnt der Gedanke der Wahl der Bücher an Gewicht. Man wird nicht widersprechen, wenn die Forderung aufgestellt wird, wer als sittlicher Mensch seine Lektüre zu regeln gedenke, solle zunächst alles sittlich Schlechte meiden. Das schafft einmal Zeit; von dem Pessimisten Schopenhauer stammt das gute Wort: „Um das Gute zu lesen, ist eine Bedingung, daß man das Schlechte nicht lese: denn das Leben ist kurz, Zeit und Kräfte beschränkt.“ Sodann ist die Meinung nicht stichhaltig, daß das Studium solcher Schriften irgendwie zur Weitung und Festigung des eigenen sittlichen Standpunktes beitrage. Vielmehr muß man die Ansteckung scheuen und, wenn man sich einmal prinzipiell vom Schlechten abgewandt hat, den festen Willen haben, ein für allemal das Gemeine hinter sich zu lassen. Es ist ein sehr kleiner Kreis von Fachgelehrten,

die pflichtmäßig in die Abgründe menschlichen Irrtums steigen. Die Popularisierung des großen Sündenregisters der Menschheit ist kein fröhliches Zeichen unserer Zeit, sondern zeugt von einer innerlichen Hinnneigung zu dem Dar- gebotenen.

Des weiteren wird man den Kreis einengen können, indem man mit Hilty\*) eine Klasse „Unnützes“ bildet, die aus der Lektüre auszuscheiden habe. Ruskin fragt einmal in seiner frischen Art seine Zuhörer: „Haben Sie sich dieses kurze Leben und seine Möglichkeiten schon recht klar vorgestellt und ausgemessen? Wissen Sie, daß Sie, wenn Sie dieses lesen, nicht jenes lesen können – und daß das heute Verlorene, morgen nicht wieder eingebracht werden kann? Werden Sie hingehen und mit ihrem Hausmädchen oder ihrem Stallburken schwätzen, wenn Sie mit Königinnen und Königen reden dürfen?“ Die Zeit des lesenden Menschen ist so kostbar, daß er nur königlichen Umgang suchen sollte. Jeder andere ist unnütz. Es ist nun freilich nicht ganz leicht, rund heraus zu sagen, was etwa im besonderen zu den in diesem Sinne unnützen Dingen gehöre. Immerhin darf man ohne Feindschaft gegen das Zeitungswesen behaupten, daß in einer Zeitungsnummer für den einzelnen Leser das meiste überflüssig ist. Sie bringt vieles und für jeden etwas; so genügt es, daß jeder die ihn interessierenden Stücke flink herausfinde. Wer die Notwendigkeit dazu gesehen hat, wird bald die nötige Übung erlangen. Ferner fördert ein Teil der Zeitschriften die Bildung nicht, sondern hemmt und veräußerlicht. Bei manchen liegt das klar zu Tage, bei anderen muß die persönliche Überzeugung urteilen. Unnütz ist für jeden ernstern Leser die Masse dessen, was man als Unterhaltungslektüre zusammenfassen kann. Hier muß man vorsichtig Bildungsstufen erkennen. Als Ziel bleibt freilich, daß deutsche Erholung, soweit sie im Lesen der schönen Literatur gesucht wird, je länger je mehr einen einheitlichen Zug bekommt; daß deutsche Dichter für ihr ganzes Volk singen und daß Unkünstler und Halbkünstler, selbst wenn sie noch so gute erzieherische Absichten haben, entbehrt werden können. Aber das ist ein Ideal, dem eine Nation nur langsam entgegenreifen kann. Es gehört dazu auch eine Bezwingung undeutscher Schädlinge, eine innere Stärkung der sittlichen Volksgeundheit. Jeder einzelne aber kann auch in den müderen Stunden die Anforderungen an sich steigern. Was gar keine dauernden Werte gibt, sollte nie gelesen werden. Das braucht man nicht engherzig zu fassen; auch ein herzliches Lachen kann unabsehbare fröhliche Wirkungen haben. Zu den unnützeften Büchern wird man im allgemeinen die rechnen dürfen, von denen die laute Reklame verlangt, daß man sie gelesen haben muß. Abgesehen von Fachmitteilungen ist das meiste von dem, was an Broschüren für den Tag geschrieben wird, nicht wert, eine Stunde zu füllen. Es werden gegenwärtig in Deutschland jährlich gegen 28 000 Werke gedruckt. Ist nicht von vornherein unter ihnen eine „Unzahl

\*) Lesen und Reden. Leipz., J. C. Hinrichs 1906.

„schlechter Bücher“ zu vermuten, „wucherndes Unkraut der Literatur, welches dem Weizen die Nahrung entzieht und ihn erstickt?“ Ist Schopenhauer der unbillige Pessimist, wenn er schreibt: „Die schlechten Bücher reißen Zeit, Geld und Aufmerksamkeit des Publikums, welche von Rechtswegen den guten Büchern und ihren edlen Zwecken gehören, an sich, während sie bloß in der Absicht, Geld einzutragen oder Ämter zu verschaffen, geschrieben sind. Sie sind also nicht bloß unnütz, sondern positiv schädlich. Neun Zehntel unserer ganzen jetzigen Literatur hat keinen andern Zweck, als dem Publika einige Taler aus der Tasche zu spielen: dazu haben sich Autor, Verleger und Rezensent fest verschworen“?

Aber geht man nicht ganz sicher, wenn man sich auf die Lektüre der Klassiker beschränkt? Vorausgesetzt, daß man wirklich sie liest und nicht das, was um sie herum geschrieben ist. Man könnte fast sagen: Ja, wenn es unsere herkömmlichen Klassiker-Ausgaben nicht gäbe! Ob man in ihnen nicht auch noch einmal ein Stück der gedankenlosen Oberflächenkultur erkennen wird? Was wollen Platens sämtliche Werke in unserm Hause? Wem dient Hauffs „Mann im Monde“ oder Chamisso's „Reise um die Welt“? Die vollständige Klassiker-Ausgabe ist ein wirksamer Feind der Klassiker. Die zahllosen Bände füllen billig den Schrank und ihr zum guten Teile unklassischer Inhalt schrecket vom Lesen der unvergänglich schönen Teile ab.

Aus dieser Sachlage erwächst das Bedürfnis der Beratung in der Wahl der Lektüre. Der Gedanke der Zusammenstellung von Musterlisten der besten Bücher ist englischen Ursprungs. Man wird ihrer nicht mehr entbehren können und wollen. Aber sie können nur eine ganz bescheidene Handreichung tun. Die letzte Wahl kann nur der Einzelne für sich selbst treffen. Der wichtigste Schritt ist hier getan, wenn ein Mensch seine Persönlichkeit entdeckt, sein ur-eigenes Bildungsziel erkannt hat. Wer weiß, daß keiner dem anderen die Lebensaufgabe abnehmen kann, ist nicht fern von der Einsicht, daß niemand, als er selbst, sich seine Gefährten aus der Bücherwelt zu wählen im Stande ist. Damit ist im Keime jeder weitere Fortschritt gegeben. Wer bis zu diesem Grade einer vertieften Lebensauffassung gekommen ist, wird des rechten Weges nicht mehr fehlen. Nun gibt es unzählige Einzelmöglichkeiten. Bald wird in den Anfängen Mensch dem Menschen helfen können, bald ein gedruckter literarischer Ratgeber; hier liegen ganz besondere Aufgaben für den Volksbibliothekar. Bald gibt eine Literaturgeschichte Hinweise, bald die Kritik einer dem persönlichen Standpunkt zusagenden Zeitschrift. Im wesentlichen führt dann die Lektüre selbst weiter. Ein Werk des Autors empfiehlt die anderen. Oder ein Autor deutet auf das Schaffen eines anderen Schriftstellers hin. Die Übung im Gebrauch literarischer Hilfsmittel wächst. Schließlich entsteht eine Art Witterungsvermögen, wo die geeignete Geistesnahrung zu holen sei. Je mehr Menschen sich vom Herdentrott entfernen, um so wichtiger und individueller gestaltet werden die Büchersammlungen. Der Zimmer schmückt erzählt von den Neigungen des Bewohners; man hängt nicht Böcklin an die

Wand, weil's juſt Mode iſt, ſondern, ſoweit man eine innere Beziehung zu ihm hat. Im Bücherſchranke ſtehen die Werke, die für das Leben ihres Beſizers Klaſſiker geworden ſind.

Noch iſt mit der Wahl und dem Erwerb der Bücher nicht alles getan. „Es wäre gut Bücher kaufen“, meint Schopenhauer, „wenn man die Zeit, ſie zu leſen, mitkaufen könnte, aber man verwechſelt meißtens den Ankauf der Bücher mit dem Aneignen ihres Inhaltes.“ Vielleicht empfiehlt ſich da eine unerbittliche Regelmäßigkeit. Eine halbe Stunde an Zeit wird ſich täglich für die Lektüre finden laſſen. „Zeit haben“, ſagt Otto von Reizner, „heißt Willen haben, die Willensſchwachen haben nie Zeit.“ Dieſe Zeit wäre dann zu nützen ohne Rückſicht auf die Stimmung. Es iſt eine hübsche Bemerkung Hilts, mancher würde vielleicht gar nie mit Leſen anfangen, wenn er immer die rechte Luſt dazu abwarten wollte; „da gilt es vielmehr die Trägheit zu überwinden, die der größte Hemmſchuh alles Guten iſt.“

Auch in der Art, wie wir leſen, gilt es, der Trägheit zu entgehen. Das genaue Leſen fördert die Bildung. Ruskin meint: Silbe für Silbe, Buchſtabe für Buchſtabe! „Man könnte alle Bücher im britiſchen Muſeum durchleſen (wenn man lange genug lebte) und ein durchaus ungebildeter Menſch bleiben; wenn man dagegen zehn Seiten eines gutes Buches Wort für Wort — mit wirklicher Genauigkeit lieſt, — iſt man für alle Zeit in gewiſſem Maße ein gebildeter Menſch.“ Will man einmal mutlos werden, ſo helfen Goethes derbe Worte auf:

„Die Welt iſt nicht aus Brei und Mus geſchaffen.  
Deswegen haltet euch nicht wie Schlaraffen;  
Harte Biſſen gibt es zu kauen.  
Wir müſſen erwürgen oder ſie verdauen.“

In Ruskins Art geſagt klingt's folgendermaßen: „Wenn Sie ein gutes Buch in die Hand bekommen, dann müſſen Sie ſich fragen: Bin ich geneigt, wie ein auſtraliſcher Bergmann zu arbeiten? Sind meine Pickäxte und Hauen gut in Ordnung und bin ich ſelbſt gut ausgerüſtet, die Ärmel bis zum Ellenbogen aufgekrempeſt und ſind Atem und Stimmung gut? . . . Glauben Sie nicht, hinter die Gedanken irgend eines guten Autors zu kommen ohne Sorgfalt und Nachdenken. Sie werden oft das feiſte und ſchärfſte Meißeln und das geduldigſte Schmelzen anwenden müſſen, ehe Sie auch nur ein Körnchen Metall gewinnen.“ Auch hier wird der Ernſt dadurch belohnt, daß die Kräfte wachſen. Bald wird der einzelne merken, welche Hilfsmittel ihn unterſtützen, etwa das Vorleſen oder das Leſen mit der Feder in der Hand. In vielen Fällen iſt die wiederholte Lektüre zu empfehlen. Noch einmal ſpreche Schopenhauer: „Jedes irgend wichtige Buch ſoll man ſogleich zweimal leſen, teils weil man die Sachen das zweite Mal in ihrem Zuſammenhange beſſer begreift, und den Anfang erſt recht verſteht, wenn man das Ende kennt; teils weil man zu jeder Stelle das zweite Mal eine andere Stimmung und Laune mitbringt, als

beim ersten, wodurch der Eindruck verschieden ausfällt und es ist, wie wenn man einen Gegenstand in anderer Beleuchtung sieht.“

Ein bekanntes Wort Karl Julius Webers lautet: „Eine ausgewählte Büchersammlung ist und bleibt der Brautstuhl des Geistes und Gemütes.“ Möge auf jede Büchersammlung die Inschrift der alexandrinischen Bibliothek passen: *ψυχῆς λαρῶνον* – eine Stätte, da die Seele Befundung findet!



Aus: Wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson mit den Wildgänsen. Von Selma Lagerlöf. Einzige berechnigte Übersetzung aus dem Schwedischen von Pauline Kläiber. München: Albert Langen 1907. (322 S.) 8° [F.] 4 Mk., geb. 5 Mk.

[Nils Holgersson, ein vierzehnjähriger Junge, ist wegen mancher Untat gegen Tiere und zuletzt gegen ein Wichtelmännchen selbst in ein Wichtelmännchen verwandelt worden. Mit einem zahmen Gänserich zusammen ist er unter die reisenden Wildgänse geraten. Im Zusammensein mit den Tieren wandelt sich des Jungen Wesen.]

Im Bauernhof. Samstag, 26. März. Gerade in jenen Tagen trug sich in Schonen ein Ereignis zu, das nicht allein sehr viel von sich reden machte, sondern auch in die Zeitungen kam, das aber viele für eine Erfindung hielten, weil sie es sich durchaus nicht erklären konnten.

Im Park von Ovedkloster war nämlich ein Eichhörnchenweibchen gefangen und auf einen nahegelegenen Bauernhof gebracht worden. Alle Bewohner des Bauernhofs, alte und junge, freuten sich sehr über das kleine hübsche Tier mit dem großen Schwanz, den klugen neugierigen Augen und den kleinen netten Füßchen. Sie wollten sich den ganzen Sommer an seinen flinken Bewegungen, seiner putzigen Art, Haselnüsse zu schälen, und an seinem lustigen Spiel erfreuen. Schnell brachten sie einen alten Eichhörnchenkäfig in Ordnung, der aus einem kleinen grün angestrichenen Häuschen und einem aus Draht geflochtenen Rad bestand. Das Häuschen, das Tür und Fenster hatte, sollte dem Eichhörnchen als Eß- und Schlafzimmer dienen, deshalb machten sie ein Lager aus Laub zurecht, stellten eine Schale Milch hinein und legten einige Haselnüsse dazu. Das Rad sollte sein Spielzimmer sein, wo es spielen und klettern und sich im Kreise herumschwingen konnte.

Die Menschen glaubten, sie hätten es für das Eichhörnchen recht gut gemacht, und sie verwunderten sich sehr, daß es ihm offenbar nicht gefiel. Betrübt und mißmutig und nur ab und zu einen scharfen Klagelaut ausstoßend, saß es in einer Ecke seines Stübchens. Es rührte die Speisen nicht an und schwang sich auch nicht ein einziges Mal in dem Rad. „Es fürchtet sich“,

sagten die Leute auf dem Bauernhof. „Über morgen, wenn es an seine Umgebung gewöhnt ist, wird es schon spielen und fressen.“

In dem Bauernhofe waren aber zu der Zeit große Vorbereitungen zu einem Fest im Gang, und gerade an dem Tag, wo das Eichhörnchen gefangen worden war, war große Backerei. Zum Unglück hatte jedoch entweder der Teig nicht recht aufgehen wollen, oder die Leute waren etwas langsam bei der Arbeit gewesen, denn sie mußten noch lange nach Einbruch der Dunkelheit arbeiten.

Überall herrschte natürlich großer Eifer, und man hatte es sehr eilig in der Küche; niemand nahm sich Zeit, nachzusehen, wie es dem Eichhörnchen ging. Doch die alte Mutter des Hauses war zu bejahrt, um noch beim Backen helfen zu können; und obwohl sie das recht gut einsah, war sie doch betrübt darüber, ganz ausgeschlossen zu sein; sie ging auch nicht zu Bett, sondern setzte sich ans Fenster der Wohnstube und sah hinaus. Die Küchentür war der Wärme wegen aufgemacht worden, und durch sie fiel ein heller Lichtschein auf den Hof hinaus. Es war ein von Gebäuden umschlossener Hof, der jetzt so hell erleuchtet war, daß die Frau die Risse und Löcher in der Verkalkung an der gegenüberliegenden Wand deutlich sehen konnte. Sie sah auch den Käfig des Eichhörnchens, der gerade dort hing, wo der Lichtschein am hellsten hinfiel, und da sah sie, daß das Eichhörnchen immerfort aus seinem Stübchen in das Rad und vom Rad wieder ins Stübchen hineinlief, ohne sich einen Augenblick Ruhe zu gönnen. Sie dachte, das Tier sei doch in einer sonderbaren Aufregung, aber sie meinte, der scharfe Lichtschein halte es wach. Zwischen dem Kuh- und dem Pferdestall war ein großes, breites Einfahrtstor, das jetzt auch von dem Lichtschein aus der Küche hellbeleuchtet war. Als eine gute Weile vergangen war, sah die alte Mutter, daß durch das Hofstor ganz leise und vorsichtig ein winziger Knirps hereingeschlichen kam; er war nur eine Spanne hoch, hatte aber Holzschuhe an den Füßen und trug Lederhosen wie ein gewöhnlicher Arbeiter. Die alte Mutter wußte sogleich, daß dies das Wichtelmännchen war, und fürchtete sich nicht im geringsten, denn sie hatte immer gehört, daß sich ein solches auf dem Hofe aufhalte, obgleich es noch nie jemand gesehen hatte; und ein Wichtelmännchen brachte ja Glück, wo es sich zeigte.

Sobald das Wichtelmännchen auf den gepflasterten Hof kam, lief es eilig auf den Käfig zu, und da es ihn nicht erreichen konnte, weil er zu hoch hing, ging es nach dem Geräteschuppen, holte eine Stange heraus, lehnte sie an den Käfig und kletterte an ihr hinauf, gerade wie ein Seemann an einem Tau hinaufklettert. Als es den Käfig erreicht hatte, rüttelte es an der Tür des kleinen grünen Hauses, um es zu öffnen; aber die alte Mutter war ganz beruhigt, denn sie wußte, daß die Kinder ein Vorlegegloß daran gehängt hatten, aus Angst, die Jungen vom Nachbarhof könnten versuchen, das Eichhörnchen zu stehlen. Die Frau sah, daß das Eichhörnchen, als das Wichtelmännchen die Tür nicht aufbrachte, in das Rad herauskam. Da



führten nun die beiden ein langes Zwiegespräch, und nachdem das Wichtelmännchen alles wußte, was ihm das Tier zu sagen hatte, glitt es an der Stange wieder hinunter und lief eilig zum Tor hinaus.

Die Frau glaubte nicht, daß sie in dieser Nacht noch etwas von dem Wichtelmännchen zu sehen bekäme, blieb aber doch am Fenster sitzen. Nach einer Weile kam es auch richtig wieder. Es hatte es so eilig, daß seine Füße kaum den Boden zu berühren schienen, und lief spornstreichs auf den Käfig zu. Mit ihren fernsichtigen Augen sah es die Frau deutlich, auch bemerkte sie, daß es etwas in den Händen trug; aber was es war, konnte sie nicht erkennen. Jetzt legte es das, was es in der linken Hand hielt, auf das Steinpflaster nieder, aber das in seiner Rechten nahm es mit hinauf zum Käfig. Hier stieß es mit seinem Holzschuh so heftig an das Fensterchen, daß die Scheibe zersprang, und durch diese reichte es nun das, was es in der Hand hielt, dem Eichhörnchen hinein. Dann rutschte es an der Stange herunter, nahm den andern Gegenstand vom Boden und kletterte auch damit zum Käfig hinauf. Schnell wie der Blitz war es wieder unten und stürmte so eilig davon, daß ihm die alte Frau kaum mit den Augen folgen konnte.

Aber jetzt litt es die alte Mutter nicht mehr im Zimmer. Ganz leise stand sie von ihrem Stuhl auf, ging auf den Hof hinaus und stellte sich in den Schatten des Brunnens, um hier das Wichtelmännchen zu erwarten. Und noch jemand war da, der auch aufmerksam und neugierig geworden war. Das war die Hauskage; leise kam sie dahergeschlichen und blieb an der Mauer, gerade ein paar Schritte von dem hellen Lichtstreifen entfernt, stehen.

Die beiden mußten in der kalten Nacht lange warten, und die Frau überlegte sich schon, ob sie nicht lieber hineingehen sollte, als sie ein Geklapper auf dem Pflaster hörte und sah, daß der kleine Knirps von einem Wichtelmännchen wirklich noch einmal daherkam. Auch jetzt trug er in jeder Hand etwas, und was er trug, das zappelte und quetschte. Jetzt ging der alten Mutter ein Licht auf, und sie verstand, daß das Wichtelmännchen in das Haselnußwäldchen gelaufen war, dort die Jungen des Eichhörnchens geholt hatte und sie jetzt ihrer Mutter brachte, damit sie nicht verhungern mußten.

Die alte Frau verhielt sich ganz still, um das Wichtelmännchen nicht zu stören, und das schien sie auch nicht bemerkt zu haben. Es war eben im Begriff, das eine Junge auf den Boden zu legen, um zum Käfig hinaufzuklettern, als es plötzlich die grünen Augen der Kage dicht neben sich funkeln sah. Ganz ratlos blieb es stehen, in jeder Hand ein junges Eichhörnchen.

Es drehte sich um und spähte im Hof herum. Da gewahrte es die alte Mutter, und ohne sich lange zu besinnen, trat es rasch zu ihr hin und reichte ihr eines der Tierchen.

Die alte Mutter wollte sich des Vertrauens des Wichtelmännchens nicht unwürdig zeigen; sie nahm ihm das Eichhörnchen ab und hielt es fest, bis das Wichtelmännchen mit dem ersten zum Käfig hinaufgeklettert war und dann kam, um das zweite, das es ihr anvertraut hatte, zu holen.

Am nächsten Morgen, als die Leute auf dem Bauernhofe beim Frühstück versammelt waren, konnte die Alte unmöglich über das Erlebnis der vergangenen Nacht schweigen. Aber alle miteinander lachten sie aus und sagten, sie habe das nur geträumt. Zu dieser Jahreszeit gäbe es ja noch gar keine jungen Eichhörnchen.

Doch sie war ihrer Sache ganz sicher und verlangte, daß man im Käfig nachsehe. Man tat es, und siehe da, auf dem Lager aus Laub, in der kleinen Stube, lagen vier halbnackte, halbblinde, erst zwei Tage alte Junge.

Als der Vater dies sah, sagte er: „Das mag nun zugegangen sein, wie es will, aber so viel ist sicher, wir hier auf dem Hofe haben uns benommen, daß wir uns vor Tieren und Menschen schämen müssen.“ Damit nahm er das Eichhörnchen mitsamt den vier Jungen aus dem Käfig heraus und legte alle in die Schürze der Mutter. „Beh damit in das Haselnußwäldchen und gib ihnen ihre Freiheit wieder,“ sagte er.

Dies ist das Ereignis, das so viel von sich reden gemacht hatte und sogar in die Zeitung kam, das aber die meisten nicht glauben wollten, weil sie es sich nicht erklären konnten. Wenn aber nur ein einziger von den Menschen, die in jenen Tagen durch den Park von Ovedkloster gingen, etwas von der Sprache der Vögel verstanden hätte, dann wäre es ihm leicht geworden, das Rätsel zu lösen. Denn im ganzen Parke fand sich nicht ein Gebüsch, in dem die Buchfinken nicht davon gesungen hätten, wie das Weibchen des Eichhörnchens Sirlé von grimmigen Räubern von ihren neugeborenen Jungen weggeraubt worden sei, und wie der Bänsejunge Nils sich zwischen die Menschen gewagt und ihr ihre Kleinen gebracht hätte.

„Wer ist nun im Park von Ovedkloster so gefeiert“, sangen die Buchfinken, „wie Däumeling, den wir alle fürchteten, so lange er der Bänsejunge Nils war? Sirlé, das Eichhorn, gibt ihm Nüsse, die armen Hasen machen Männchen vor ihm, die Rehe nehmen ihn auf den Rücken und laufen mit ihm davon, wenn Smirre, der Fuchs, in seiner Nähe auftaucht, die Meisen warnen ihn vor dem Sperber, und die Finken und Lerchen singen von seiner Heldentat!“



### Kritik.



Volk und Kunst. Kulturgedanken von Friedrich Seefelberg. Verlag von Schuster & Busch, Berlin. 4 Mk.

Der Verfasser hat eine schwierige Materie mit kühnem Griff gefaßt. Eine Fülle von ungelösten Fragen suchte er zu behandeln, zum Teil zu lösen. Moderne Kulturfragen. Daß eine derartige Arbeit keinen Anspruch auf Vollständigkeit machen kann, ist beinahe selbstverständlich. Es ist

nichts Schwerer als über Dinge zu urteilen, die mitten in der Entwicklung begriffen sind. So sei es vorausgesetzt, daß das Buch seine Schwächen hat, Schwächen, die eben in der Wahl des Stoffes begründet liegen. Aber es ist trotzdem ein lesenswertes Buch. Schon darum, weil darin eine Fülle von Themen angeknüpft ist, deren einzelne Bearbeitung man in Dutzenden moderner Essays in Zeitschriften

verstreut liegt, — hier hat man einmal alles zusammengefaßt und gewinnt dadurch einen gewissen Überblick. Hauptsächlich aber um des großen Gesichtspunktes willen, von dem aus das Buch geschrieben ist. Seefelberg offenbart sich als eine großzügige, warmherzige Natur, ein idealer Germanentypus. Man hat die Empfindung: solche Persönlichkeiten tun unserer Kultur not. Eine starke ästhetische und sittliche Willenskraft weht uns aus jedem Blatt entgegen und darin, in diesem stark Persönlichen liegt der Hauptwert des Werkes. Man muß sich über kleine störende Einzelheiten hinwegsetzen, wie z. B. über die starke Anwendung von Schlagworten wie „planetare Strahlungskraft“, „planetare Praxis“, „Vaterlandserleben“, „Hochbilder der Erlösung“ (für Goethes und Wagners Ideen); ebenso über eine gelegentlich auftauchende Neigung zum Grübeln, wie es geworden wäre, wenn es anders geworden wäre, als es geworden ist. (Seite 28/29). Das Grübeln ist ja nun einmal germanische Art; aber Schellings These von der besten Welt ist doch vorzuziehen. Auch die von Bölsche übernommene Ansprache an den Leser in der zweiten Person wirkt, da nur stellenweise angewandt, etwas maniert; ebenso zum Teil der sehr niedliche, aber etwas affektiert symbolische Buchschmuck, der einen bis mitten in die Zeilen hinein verfolgt. Doch genug der Bemängelung! Diese Nebensächlichkeiten seien hier nur erwähnt, weil sie sich vielleicht bei einer zweiten Auflage ausmerzen ließen.

Der Kern des Buches ist, wie gesagt, gut. Der Verfasser hält eine sehr interessante Heerschau über die verschiedenen modernen Kulturbestrebungen. Er faßt Fäden zusammen, die noch scheinbar durch- und gegeneinander laufen. Das macht der Höhe seines Standpunkts Ehre. Das Festspielhaus von Bayreuth ist ihm der ruhende Punkt in der Flucht der Erscheinungen. Darum gruppieren sich ihm mehr oder minder die herrschenden Strömungen der

verschiedensten künstlerischen Gebiete: die Heimatkunst, das Kunstgewerbe, die modernen Bauweisen, die Lichtwerkbewegung, die Museenskunst. Seefelberg leuchtet überall hinein, schneidet tausend Themen an. Solche Umschau ist lehrreich. Man möchte sie nur manchmal zu konsequenter Betrachtung ausspannen sehen. Sehr erfreulich ist, daß neben allgemeinen Strömungen auch Persönlichkeiten wie z. B. Martin Brandenburg aufgegriffen sind, die man bisher noch nicht in diesem Zusammenhang zu würdigen wußte. Dagegen vermißt man ein stärkeres Eingehen auf Henry Rhodes bahnbrechendes Wirken in Heidelberg. Beherzigenswert sind die Abschnitte über Baukunst und Bauerschulwesen; wenigleich der Verfasser sich in der jüngsten Sakralkunst noch nicht viel umgesehen hat; sonst wäre sein Urteil wohl weniger absprechend ausgefallen. Alles in allem: das flott geschriebene Werk bietet viel Anregung, selbst da, wo es zu Widersprüchen herausfordert. Eine Lektüre für einen Diskutierabend unter Künstlern und Kunstfreunden; jedenfalls geeignet, viele zum Nachdenken über Kulturwerte und Kulturpflichten zu veranlassen.

Mela Escherich.



Rithack-Stahn, Walter: Der Mittler.  
Roman. J. Fricke's Verlag, Halle a. S.  
3 Mk., geb. 4,50 Mk.

Das ist, vorweg gesagt, einer der beachtenswertesten neueren Romane. Die reinsten, vornehmsten, adeligsten Geister mögen ihn in die Hand nehmen und sie werden einen Genuß davon haben. Er ist nicht dazu angetan, eine Sensation zu werden, denn er verblüfft mit nichts, weder mit dem Milieu, noch mit der schriftstellerischen Persönlichkeit, die seinen Stil prägt und seine Wege führt. Er ist nicht, was man originell nennt, kein Bahnbrecher und Weaweißer, keine eigentliche

Genietat. Aber eine ganz ausgezeichnete Talentarbeit, von jemand geschrieben, der ganz auf der Höhe des modernen Denkens und Empfindens steht, von einem überlegenen Kopfe, der ein Poet und ein Könner ist; beherrscht, abgeklärt, reif, geistvoll, tiefgründig. Eine Arbeit, an der herumzukritteln eine Torheit wäre, so rund und sicher steht sie da. Dieser jüngste Pfarrer der Berliner Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche redet wie ein moderner Mensch, der mit dem Lebensrätsel gerungen hat bis ans Ende — soweit, wie wir mit all unserer Erkenntnisbemühung überhaupt vorzudringen im Stande sind.

Ein Edeltroman und eine Mannesarbeit. Also keine populäre Lektüre; so flüssig und klar der Roman von Anfang bis zu Ende geschrieben ist, so schwer und vertieft ist der Gehalt, eine Kost für Bildungsmenschen. Die bedeutsamsten Fragen werden mit Lösungsversuchen wenn auch nur andeutend gestreift; die tragenden Charaktere sind obere Naturen, fremdartig besonders anmutend, abseitige Wege wandelnd; keine, mit denen man versucht ist vertraulich zu werden — die Vorbedingung für Volkstümlichkeit. Der eigentliche Held ist vielleicht nicht einmal sympathisch, mit seiner unbedingten Ebbogenfreiheit von klein auf, seinem schroffen Ichtrieb, der von allem nur nascht, in jedem Augenblick bereit, jedes Interesse, jeden Genuß, jede Verpflichtung abzubrechen und sich auf sich allein zu beziehen, immer in Sorge, sich zu binden, und aufzischend wie eine Otter, um abzuschrecken. Zu glatt, zu sicher, zu sehr ohne Schwäche nach außen und dabei so wenig positiv innerlich; anspruchsvoll, ohne selber dafür zu bieten. Er wehrt selbst das Mitleid des Lesers ab, und Mitleid ist die Wurzel aller Sympathie. Man hungert ordentlich danach, ihn schwach zu sehen, aber er tut dem Leser diesen Gefallen bis zum Schlusse hin nicht, wenigstens nicht bis zu dem Grade, daß es zu einem vollen

Konflikt kommt. Wo sich einer andeutet — er löst ihn zeitig und spielend, ohne starke innere Nachwirkung.

Dem Romane das als Fehler anzurechnen, wäre falsch. Denn wo die Sympathie versagt — das Interesse bleibt, an dem ganzen modernen Typ, der doch nicht dekadent ist, vielmehr in ganz besonderer Charakteristik auftritt: der Ichmenschen aus Eigeninn. Nicht aus Schwäche, nicht aus Überkraft. Der Geistesmensch ohne Temperament, der den letzten Erkenntniszielen nachtrachtet, sie aus dem realen Leben schöpfen will ohne sich mit diesem selber ernstlich auseinander zu setzen. Das Leben selber ist ihm nur Mittel zum Zweck, er läßt die Beziehungen zum Milieu fallen, sobald es ihm nichts mehr zu sagen hat. Er steht am Schluß auf der Höhe der Erkenntnis, aber er hat nichts ernstlich innerlich erlebt, das Resultat ist innerliche Öde, Lebensüberdruß, der ihn bis zum Entschlusse der Selbstvernichtung führt. So durchläuft er eine bunte, wechselreiche Lebensbahn, die ihm alle Erkenntnisprobleme nahe bringt, ohne innerlich ein Anderer zu werden. Er wird nicht eigentlich, er macht nur Erfahrungen. Es gehört die große Kunst des Verfassers dazu, um den Leser da ohne Ermüdung mitzuführen; diese und die immer verbleibende Erwartung, daß doch noch etwas geschehen müsse, um zu einer Pointe zu gelangen. Und diese Pointe kommt denn auch, milde genug, und sie ist es, die den Titel gegeben hat. Sie bedeutet den Bankrott des Egoismus und die Auslöschung mit dem Leben durch Mittler, durch Personen, die ihm Gemütswerte als Lebensinhalt zuführen. Sie sind es, die ihn beugen, zur Resignation, zur Selbstentfagung, zur Opferung für die Allgemeinheit bewegen. Bedingt, mit Vorbehalten, wie der Verfasser in kluger Konsequenz sich bescheidet.

Das Werk ist einer der modernen Er-Romane, die auf dem Vorbilde Wilhelm

Meisters erwachsen sind, wie Jörn Uhl, Böh Kraft und andere. Entwicklungsromane, die einen Helden von der Kindheit ab bis zur Lebensreise führen und da, soweit sie nicht den Verfasser und sein eigenes Werden unmittelbar spiegeln, mindestens eigene Erfahrungen und Erinnerungen nutzen. Das gibt der Milieuschilderung eine Fülle charakteristischer Bilder und eine große Lebendigkeit. Für den Leser liegt ein besonderer sensationeller Reiz darin, von dem Roman auf den Verfasser und seine Vergangenheit zu schließen; indeß weiß der Verständige, daß da um so größere Vorsicht geboten ist, je öher die Kunst des Verfassers steht. Es lohnt hier, dies zu betonen, da die Geschichte des Helden die eines werdenden Theologen ist, der sich im Verlauf als moderner Mensch mit seinem Beruf auseinander zu setzen hat.

Ein Pfarrerssohn von hoher geistiger Begabung, der vom Vater her den Beruf, von der Mutter die Skepsis als Erbe überkommt. Auf der Universität wächst sich diese rebellisch aus; das moderne Weltbewußtsein erobert ihn, stellt ihn in Gegensatz zu dem starr positiven Vater und dessen herkömmlich konservativen Umgang — an der sozialen Frage entwickelt sich dieser Gegensatz zu offenem Widerspruch. Der Tod des Vaters und der eines philosophisch-ungläubigen Sonderlings von Oheim, der ihn unabhängig stellt, unterbricht zunächst. Der junge Theologe — Arnd heißt er — wird Hilfsprediger in der Residenz, gerät in einen modernen Literatenkreis, begründet mit ihm unter der Hand eine Monatschrift mit scharf kritischer Tendenz nach allen Seiten hin. Man will ihn als zweiten Prediger anstellen, da bekennt er vor der Wahlkommission offen Farbe und läßt sich vorläufig zur Disposition stellen. Und er macht zugleich seiner kritischen Kampfeigung den Bars, geht als Kunstgenießer nach Italien, aber auch dies

Interesse wirtschaftet ab — bei dieser Gelegenheit setzt er sich mit dem Katholizismus auseinander. Ohne Interesse, ohne Freude am Leben, kalt und nüchtern kehrt er heim. Nichts mehr hat Wert für ihn. An der Grenze des Lebensüberdrußes lernt er — der auch mit einer Braut gebrochen, die seiner würdig ist, aber die er als Fessel für völlige innere Unabhängigkeit empfindet — die ältere Mutter eines jüngeren Bekannten kennen, eine der wertvollsten Gestalten des Romans. Sie rettet ihn fürs Leben, weckt sein Blut, sein Herz auf; die erste „Mittlerin“. Dazu kommt als zweiter Mittler ein schwieriger kleiner Junge, bei dem er in einer Laune die Erzieherstelle übernimmt. Die ältere Frau versagt sich seinem Heiratswunsch, trotz ihrer tiefen Neigung für ihn. Aber das aufgeweckte Gemütsleben ist ein positiver Lebensgewinn und Lebenshalt: er übernimmt eine Pfarrstelle in einem kleinen verwahrlosten Dorfe, um dort als moderner Pfarrer zu wirken.

Die dichterischen Darstellungsmittel, mit denen das alles vorgeführt wird, sind ganz hervorragende, und der Verfasser handhabt sie mit großer Freiheit und Sicherheit. Die Gestalten sind lebendig, die Sprache ist vornehm, reich, plastisch, voll blühender Bildlichkeit. Ich denke, das Vorstehende wird genügen, um gar manchem Lust zu machen, an dem Werk selbst zu prüfen, inwieweit ich mit meiner Meinung darüber im Recht bin.

Victor Blüthgen.

████████████████████████████████████████

Peter Rosegger. Nüchtern Volk. Eine Bande paßloser Leute. Leipzig. Staackmann. 360 S. Broch. 4 Mk., gebd. 5 Mk.

In diesem Buch gleicht Rosegger einem Mann, der an goldenen Herbsttagen in seinem Garten wandelt, da eine reife Frucht, dort eine spät erblühte Blume

pflicht und sich kindlich seines Fundes freut.

Es sind keine großen Dinge, von denen er uns darin erzählt, keine besonders feinen oder tiefen Menschen, die er vor uns hinstellt. Es ist wirklich eine „Bande paßloser Leute“. Aber es sind Menschen aus der Wirklichkeit, und Menschen, wie sie nur die wenigsten von uns kennen lernen. Weil wir meist ärgerlich werden, wenn sie uns zu nahe kommen: Ah, nignugig Volk! Aber ein rechter Dichter und ein Kind des Volkes hat gerade für derlei Leute einen Blick und sieht an ihnen manches, worum sie der tüchtige, wohlstituierte, wohlangesehene Staatsbürger beneiden könnte: eine Portion Lebensmut, gesunden Leichtsinns, erdwüchsigen Humor, mit dem sie sich weiterhelfen auf der Landstraße ihres heimatlosen Daseins.

Zu einem vieltönigen Konzert hat der Dichter sie eingeladen. Da sind Humoristen und Hypochonder, Fromme und Gottlose, Leute aus allen Ständen und aus allen Lebenslagen. Sie kommen, sagen ihr Sprüchlein und sind verschwunden.

Man möchte zuweilen ein bißchen mehr erfahren, wünschte, das herzkraftige Lachen hörte nicht gar so schnell auf, die schalkhaft zwinkernden Augen entschwinden nicht gar so plötzlich wieder unserem Blick. Aber schließlich ist das ganze Buch eben ein Skizzenbuch; da darf man nicht ausgeführte Gemälde erwarten.

Eine gewisse Kritik mag sagen, was sie will: ein Dichter, der noch so prächtige Stücke zu schaffen weiß, wie „Der Bahelippel“, „Diethelm der Unnuß“, „Der Lachenmacher“, „Wie er das Gold fand“, „Ein Theatererfolg“, „Der Urbrandel“, hat sich noch nicht verausgabt, hat noch ein volles Recht zum Fabulieren, auch wenn nicht jeder seiner Bände das Gewicht des „Gottsucher“ oder des „Jakob der Letzte“ aufweisen kann. Aus dem Vor-

wort noch ein Satz: „Wenn bei Durchzug dieser Bande Kinder nicht auf der Straße laufen, so ist's mir lieb. Gefahr wäre zwar kaum dabei, aber auch kein Gewinn“.

Dr. Otto H. Frommel

oooooooooooooooooooooooooooo

Vom Thüringer Walde. Wilhelm Arminius hat jüngst sein neuestes Buch der Öffentlichkeit übergeben. Es ist wieder ein Band gesammelter Erzählungen, wie es sein vorletztes ebenfalls war („Frauenkämpfe“, 1905). Aber es enthält keine psychologischen Novellen wie dieses, sondern „Geschichten vom Thüringer Wald“. („Aus der Ruh“, „Geschichten vom Thüringer Wald, Leipzig 1906, Amelang. 161 S. 8°. 2 Mk., geb. 3 Mk.)

Im Allgemeinen wird Arminius gern als Vertreter der Thüringer Heimatkunst betrachtet, auf Grund seiner „Heimatsucher“ (Roman vom Thüringer Walde, 1904, 3,50 Mk., geb. 4 Mk.) und des historischen Romans „Wartburg-Kronen“ (1905). Man vergißt jedoch dabei zu leicht, daß er, von anderen Sachen abgesehen, auch einen größeren psychologischen Frauenroman („Der Weg zur Erkenntnis“, 1899) und eine in Romanform gehaltene Kriegsdichtung („Yorks Offiziere“ 1901) geschrieben hat, die als besonders wertvoll oder für den Verfasser charakteristisch zu nennen wären. „Yorks Offiziere“ z. B. dürften, zusammen mit den „Wartburg-Kronen“, für die Weiterentwicklung unseres neueren geschichtlichen Romans nicht ohne Belang und Wichtigkeit bleiben, wie ich meine. Allerdings die beiden bedeutendsten Werke von Wilhelm Arminius sind immerhin die zwei genannten Thüringer Dichtungen. Das nebenbei Gewonnene gleichsam an Bildern, Menschen, Dingen und äußerem und innerem Geschehen, gewissermaßen der Überschuß an Material, das von dem Verfasser bei seinem Beobachten und seelischen Erfassen

des Lebens im Thüringer Bergland gesammelt, bei der Schöpfung seiner beiden größeren Romane übriggeblieben und so dann nachträglich wohl ergänzt und vermehrt sein möchte, das ist es, was, in einfache Formen geprägt, den Inhalt seines letzten Buches ausmacht. Diese Erzählungen schildern die Leute des Walddorfes Ruhla, Glasbläser, Schmiede, vielleicht auch Müller oder Drechsler, dann wieder Glasarbeiter. Wir sehen sie in ihrem alltäglichen Leben. Meist aber griff der Verfasser entscheidende Punkte aus diesem Leben heraus, die Punkte, an denen die Knoten sich schürzen, von welchen die Schicksale ablaufen, und der Leser tut einen erstaunten Blick in die leidenschaftliche oder zarte Tiefe, die sich unter dem mühsamen Alltagsdasein kleiner Leute verbirgt: heiße Liebe zum angeborenen Beruf und ein scheues, empfindliches Ehrgefühl, aber auch Verhärtungen des Gemüts oder geriebene Pffiffigkeit. Dieses Pffiffige einzelner Figuren wird mit einem schmunzelnden Humore wiedergegeben, der das Erstaunen behaglich stimmt. Überhaupt sind die Gestalten haarscharf charakterisiert und durch wenige, exakt gezeichnete Züge lebendig gemacht. Vielleicht bedeutet diese sparsame Straffheit einen Fortschritt in der Selbstsucht des Dichters; denn früher geschah es mitunter, daß sich seine Charakterisierung von dem Schwung großer Empfindungen mit fortreißen ließ und den festen Boden eines derben Wirklichkeitssinnes verlor.

Ich muß gestehen, daß mir erst durch die Geschichten „Aus der Ruhla“ manche kleinere und sozusagen umrahmende Partien der „Heimatsucher“ ganz deutlich geworden sind. Jene Geschichten geben diesem Roman gleichsam einen kräftigen Hintergrund, der ihn plastischer wirken läßt. Der Roman schilderte den kaum sichtbaren Strom großer Kräfte, die das Leben der Bevölkerung entscheidend bestimmen; aber aus diesem Leben der Bevölkerung selbst läßt sich die ganze Bedeutung der

bestimmenden Kräfte erst wieder völlig begreifen. Die letzte Grundlage der „Heimatsucher“ sind nämlich die wirtschaftlichen Umwälzungen, die sich bei den Bergbewohnern des Thüringer Waldes vollzogen, als im deutschen Gewerbsleben die Heimarbeit durch die fabrikmäßige Industriearbeit abgelöst wurde; und die wirtschaftlichen Gegensätze finden ihre Verkörperung in zwei Unternehmern, die an einem und demselben Ort um die Zukunft und um die Gewalt über Land und Leute mit einander ringen. Alle beide wollen sie ihr Glück aus der Heimat holen, und aus der Art, wie sie das Wesen des „Glücks“ verstehen, ergibt sich die Stellungnahme ihres seltsamen Lebens zur Heimat und überhaupt ihre Auffassung von dem Begriff „Heimat“ selbst. Repräsentanten allgemeiner menschlicher Typen sind diese beiden Männer. Jede Glückssehnsucht ist schließlich individualistischer Natur. Aber die einen sehen das Glück in der bloßen Befriedigung, in der Befriedigung der eigenen Wünsche, die sich für gewöhnlich auf Erwerb und gute Verdauung beschränken; und die anderen — wenigen — sehen es in der Kraft der Persönlichkeit und diese Kraft in dem Streben nach einem Ziel, das über die Persönlichkeit hinausragt, in dem Streben nach dem Ziel um des Zieles willen. Ein Mensch dieser Art ist der Vertreter des Neuen und ein Mensch jener anderen sein Gegner. Für diesen ist die Heimat bloß eine Ortschaft, die er kennt, weil er dort zufällig geboren wurde und aufwuchs, und deren Verhältnisse, die unmündige hilflose Heimindustrie, er auf Grund seiner Kenntnisse zu seinem eigenen Besten ausnützen will. Dem Anderen bedeutet sein starkes Gefühl für die Heimat nur die Pflicht zur Arbeit für sie. Es ist der Sinn seines etwas herrischen Willens, die in seinen abgestumpften Landsleuten schlummernden Anlagen hervorzulocken, den Forderungen des neuen Wirtschaftslebens gemäß zu lenken und durch dieses

zu befruchten. Er begreift unter „Heimat“ nicht nur den Ort und das Land, sondern das Sich-Einsfühlens mit der schöpferischen Kulturkraft, die aus dem bewußtlosen Inneren von Land und Menschen in die Erscheinung tritt oder treten möchte. Damit hat der Dichter einem ernststen Problem, das, wie es mir scheint, im Wesen der Heimatkunst latent enthalten liegt, eine Lösung gegeben. Denn in dieser literarischen Richtung wirkt u. a. eine Tendenz, die dem einfacheren, ländlichen Leben vor der großen Stadt und überhaupt dem, was man Kultur nennt, den Vorzug gibt. In einer gewissen Kulturfremdheit des „Erdgeruchs“ beruht das Problem. Unser Roman überwindet diese Kulturfremdheit dadurch, daß in ihm durch das Heimatsbewußtsein Kulturarbeit als Fortsetzung des Naturgewollten gefordert wird. Auch auf andere Fragen, die heutigentags in der Luft liegen, hält er eine Antwort bereit. Der Gedanke von der selbständigen und freien Persönlichkeit hat viele verwirrt. Hier wird es uns nun vom Dichter gezeigt, wie eine eigenwillige, gebieterische Natur sich durch die Schaffenspflicht zum Wohle der kleinen, heimischen Menschheit gebunden fühlt, und wir können daraus ersehen, daß der Gedanke von der freien und selbständigen Persönlichkeit in den Kulturgedanken einmünden muß, seine notwendige Korrektur erhält durch den Gedanken einer national-kulturellen Verpflichtung. Der Gehalt des Romans steigert sich somit empor zu einer Idee von allgemeinem ethischen Werte, die den Rahmen der bloßen Heimatkunst sprengt.

Es lag nicht in meiner Absicht, den stofflichen Inhalt der „Heimatsucher“ hier ganz zu umschreiben, sondern einen kräftigen Hinweis nur wollte ich geben, weil das Buch die Beachtung, die es nach meiner Überzeugung bei seiner Bedeutung verdient, bisher nicht gefunden hat. Deshalb sprach ich auch weniger von seinen Schwächen,

die jedes Werk schließlich besitzt. Hier sind diese Schwächen mehr technischer Natur. Die Darstellungsart in den „Heimatsuchern“ ist herb und duftig, weich und verschlossen zugleich und darum vielleicht für den Leser, der sich nicht völlig versenkt, etwas spröde. Durch eine impressionistische Pinzelung gleichsam umzaubert der Dichter das Rohe der wirtschaftlichen Faktoren mit Wald- und Gebirgsstimmungs-Schleiern. Die wirtschaftlichen Faktoren verlieren dadurch zwar an Brutalität, indessen auch etwas an Deutlichkeit, wie ich andeutungsweise schon sagte. Ich sprach es aber bereits auch aus, daß durch die genauere Wirkung, die jetzt aus den Geschehnissen „Aus der Ruhi“ auf die „Heimatsucher“ zurückschlägt, die dunkleren Stellen in diesem Romane wieder erhellt werden. Beide Bücher ergänzen sich gegenseitig ungefähr so, wie Schauspieler und die Kulissen auf der Bühne einander ergänzen.

Dr. Karl Hoffmann.

████████████████████████████████████████

Die Juden von Zirndorf. Roman von Jakob Wassermann. Neubearbeitete Ausgabe. S. Fischer, Berlin 1906. 362 S. Preis 4 Mk.

Die Schwestern. Drei Novellen von Jakob Wassermann. Derselbe Verlag, 1906. 182 S. Preis 2 Mk.

Der Roman „Die Juden von Zirndorf“ besteht aus zwei Teilen, einem „Vorpiel“, S. 1–92, und dem eigentlichen Roman. Jenes ist eine Rhapsodie voll echt orientalischen Feuers, maßloser jüdischer Leidenschaftlichkeit, ein mit den grellsten und auch mit den zartesten Farben gemaltes Bild aus der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts: wie die Judengemeinde, die nachher den Hauptbestandteil Zirndorfs bei Fürth bildete, durch die Nachricht, daß in Smyrna der Messias erstanden sei, in Aufregung kommt, wie sie auszieht, um den Messias aufzusuchen, und wie dieser Auswandererzug



von Nürnberger Gewappneten im Walde überfallen wird — dieses letztere ein grandioses Gemälde und von innerer Einheit trotz der zahllosen Einzelheiten, die nebeneinander gesetzt sind. Das ist überhaupt Wassermanns Art: eines an das andere zu setzen, und er hat offenbar darin des Guten so viel getan, daß diese Neubearbeitung wesentlich Kürzung ist. Sie enthält die Geschichte des jungen Juden Agathon Beyer, Gymnasiast in Fürth, und schließt mit dem Tode König Ludwigs II. und Agathons Verheiratung mit einer von einem Deutschen verführten Jüdin — also die Entwicklungsgeschichte eines eigenartigen Juden. Damit verbunden sind die Geschichten von allerlei anderen Juden und etlicher seltsamer Deutscher in Zirndorf und Fürth. Wassermann geht grübelnd und bohrend bis in die tiefsten Wurzeln der jüdischen Seele und holt aus ihr alles heraus, was in ihr ist an Gutem und Schlechtem. Und er hat offenbar tiefer in diese Seele hineingesehen als alle anderen jüdischen Schriftsteller, die deutsch schreiben, und aufrichtiger davon geredet als die anderen. Eine solche Geschichte konnte überhaupt nur von einem Juden geschrieben werden; sie wird als eines der bedeutendsten Dokumente der jüdischen Literatur deutscher Zunge gelten dürfen; denn in ihr ist kein Fälschen deutsch, alles jüdisch, und zwar ganz echt und original. Auch in der Aufmachung: man beachte nur, wie von der ersten bis letzten Zeile alles in steter Aufregung ist, wie die Personen immer, immer unterwegs sind, wie der Leser nicht einen Augenblick zur Ruhe kommt trotz eingestreuter Idyllen. Obwohl das Interesse an dem Roman, der in der ersten Hälfte jeden fesseln wird, in der zweiten mehr und mehr erlahmt und auch durch die recht gezwungene Hereinziehung der Person des Königs Ludwig nicht fesselnder wird, so lohnt sich die Lektüre doch schon rein kultur- und sittengeschichtlich. Der

merkwürdige Roman gibt uns Kunde von einer Welt mitten unter uns, die wir kaum kennen und die doch von so großem Einfluß ist. Ein Beitrag zur Rassenpsychologie ganz hervorragender Art ist dieser Roman jedenfalls, selbst wenn er an vielen Stellen mehr nur die Eigenart des Juden Wassermann widerspiegeln sollte, als die des gesamten Judentums.

Unter dem Titel „Schwestern“ hat Wassermann drei höchst seltsame Erzählungen vereinigt. Sie behandeln die Geschichte von drei hysterischen Frauen. Die eine ist Johanna die Wahnsinnige, Mutter Kaiser Karls V.; Wassermann macht den Versuch, in die tiefsten Seelen Gründe dieser Frau einzudringen, und läßt zu diesem Zweck die ganze spanische Umwelt lebendig werden, scheinbar ganz objektiv chronikartig und doch alles durchleuchtet von seltsamen Wassermannschen Lichtern. Die beiden anderen Erzählungen sind Kriminalgeschichten. In der einen spielt die Autosuggestion eine Rolle: Sara Malcolm kommt in den Verdacht, einen jungen Menschen ermordet zu haben, denselben, der ihre Träume und ihr halbwachendes Traumleben beherrscht, und geht innerlich beglückt zum Galgen. Die fesselndste und psychologisch wahrscheinlichste Geschichte ist „Clarissa Mirabel“, die am Anfang des vorigen Jahrhunderts in den Sevensen spielt. Die Heldin bringt einem Unschuldigen, der im Verdacht eines Mordes steht, durch ein falsches, dem Wahn entspringendes Zeugnis, den Tod und endet durch Selbstmord. Mit einer geradezu verblüffenden Kunst zeigt Wassermann hier, wie ein falscher Verdacht entsteht, wie die irrtümliche Meinung der Richter zusammen mit der Phantasie des Publikums Gestalten schafft, die gar nicht existieren, wie tatsächlich dadurch aus einer Mücke ein Elefant wird, wie die Leute sich Vorgänge einbilden, und wie die Menschen zu diesen eingebildeten Vorgängen sich finden und zuletzt selbst an

die nun und nimmer geschehenen Dinge glauben. Das ist mit einer fabelhaften Nachfühlung gemacht und hart an der Grenze des Unwahrscheinlichen so hingeführt, daß die Grenze nie überschritten wird. Und da Clarissa Mirabel ein hysterisches Frauenzimmer ist, so ist auch ihre Handlungsweise begreiflich und psychologisch möglich. Als Beitrag zur Geschichte des Zeugnisses vor Gericht, dessen Wertlosigkeit in tausend Fällen vorhanden ist, wo der psychologische Scharfsinn der Richter sie nicht erkennt, ist diese Geschichte insbesondere Richtern zu empfehlen, obwohl ja heutzutage und in Deutschland der Gang einer Untersuchung und einer Gerichtsverhandlung, wie sie hier geschildert werden, nicht mehr möglich wäre.

Richard Weitbrecht.

████████████████████████████████████████

Die goldenen Türme. Roman von Max Geißler. Verlag von L. Staackmann, Leipzig. Preis brosch. 3 Mk., geb. 4 Mk.

Den von innerer Wärme getragenen „Hütten im Hochland“ hat Geißler den vorliegenden Roman verhältnismäßig rasch folgen lassen. In „Hütten im Hochland“ sowohl wie in den „Goldenen Türmen“ ist er aller Tendenz ausgewichen und lediglich auf rein künstlerische Darstellung ausgegangen. Während er ferner in den früheren Romanen „Am Sonnenwirbel“ und „Das Moordorf“ den Menschen ausschließlich in seinem Verhältnis zur Scholle geschildert hat, stellt er ihn in den beiden jüngsten Romanen nachdrücklicher im Verhältnis zu seinen Mitmenschen dar. Es bedarf natürlich keiner Hervorhebung, daß er ihn von seiner Scholle nicht loslöst; er läßt nur das Rein-Landschaftliche ein wenig zurück und dafür das Rein-Menschliche etwas kräftiger hervortreten. Der vorliegende Roman führt uns in die karge Welt der norddeutschen Heidebauern. Im Mittelpunkt der Handlung steht zu-

nächst ein prächtiges Heidebauernhepaar: die außerordentlich starke, willenskräftige Fiedde Voss und der schweigsame, zur Sinnierung neigende, aber doch tatfrohe Boi Per, die einen verloddernten Heidehof zu einem wohlbestellten Gut erheben. Den Sohn dieser beiden Menschen, den dämonisch trostigen und zugleich verträumten Schorje Per hält es nicht in der Welt seiner Eltern; er verläßt sie, um draußen in der Fremde den Weg nach der Stadt mit den goldenen Türmen zu suchen. Das Suchen und Finden dieses Weges macht die zweite Hälfte des gehaltvollen Werkes aus. Schorje Per begibt sich nach Frankfurt a. Main, wo er zunächst auf der Schreibstube eines Anwalts Beschäftigung findet. Ihm ist, von einer überwältigenden Sehnsucht getrieben, seine sinnige Jugendspielerin Stina Harms gefolgt, die ihm die Mühseligkeit der drückenden Armut tragen hilft. Als sie sich einmal beide in der Ausstellung für Heidekultur und Torfindustrie befinden, geht Schorje Per unversehens in die verborgene Schönheit der heimatischen Scholle auf, und gleichzeitig entdeckt er die Quelle seiner herben, starken Kunst. Damit hat er natürlich den angedeuteten Weg gefunden, auf dem er nun rastlos vorwärts schreitet. Dem kräftig aufstrebenden Dichter vermag die selbstlose Stina Harms nicht mehr zu folgen. Ihre zarten Schwingen erlahmen. Sie erkennt, daß Schorje Per im Sumpf ersticken müßte, wenn sie sich noch länger an ihn klammern wollte, und deshalb verzichtet sie auf seinen Besitz. In dieser Verzichtleistung liegt eine seltene menschliche Größe. Man stimmt Boi Per durchaus bei, wenn er an ihrer Bahre sagt: „Daß sie immer sagen: Schorje Per ist groß — du warst doch größer als er.“ Vermochte Geißler diese Entsagung durch eine überzeugende Kraft wirklich glaubhaft zu machen, so zeugt das von seiner inneren Harmonie und seiner geläuterten Weltanschauung. Seine Kunst hat im vor-

liegenden Roman eine Reise erreicht, die in unserer unbeständigen, nervösen Zeit angenehm auffällt. Im allgemeinen zeichnet Reißler mit unglaublich zarten Strichen, aber die Gestalten sind doch überall klar und deutlich herausgekommen. Was auch in den „Goldenen Türmen“ wieder ganz besonders hervortritt, das ist das innige lyrische Moment, das den Leser mit stiller Gewalt in seinen Bann zwingt und nicht wieder losläßt. Alles in allem ist der jüngste Reißlersche Roman so fein abgestimmt; er verrät auf jeder Seite eine so vornehme künstlerische Reserve und enthält daher eine so gebändigte, geadelte Lebensfülle, daß ich wohl sagen darf: er ist zu den vollendetsten Schöpfungen zu zählen, die auf dem Gebiete des Romans seit einer Reihe von Jahren erschienen sind.

Eberfeld. Friedrich Wiegershaus.

████████████████████████████████████████

Huch, Rudolf: „Komödianten des Lebens.“ Roman. Verlag Egon Fleischel & Co. Berlin 1906. Preis 6 Mk.

Ohne Frage: Rudolf Huch versteht es, zu schreiben. Moderner Stil ohne allzu starke Übertreibung der Knappheit der Sätze. Soweit die Form in Betracht kommt, ließt sich das Buch ganz gut. Ohne Zweifel hat er auch eine gute Absicht gehabt. Ich stelle mir vor, daß er einmal in einer (vielleicht ganz guten) Stunde den freilich nicht ganz neuen Gedanken hat in sich erstarken sehen, wie doch im Menschenleben so unendlich vieles Komödie ist, und wie sonderbar sich das macht, daß aus der Komödie so unsagbar viel ernstes, wirkliches Leid erwächst. Wer diesen Gedanken in einem Roman verarbeiten wollte, hätte noch längst nicht den schlechtesten Vorwurf. Aber Huch ist es eigentümlich gegangen. Sein Gedanke muß sich ihm schon in der Konzeption verschoben haben. Die Menschen der Kleinstadt Westerwalde, die er uns vorführt, sind ja keine ernst zu nehmenden

Leute, die unter der Tragik leiden, daß das Leben keinem ganz das Komödie-spielen erspart — das sind ja die sonderbarsten Subjekte, die Komödie machen: ein Kommerzienrat, der fromme Reden führt und die Leute betrügt, ein Konfistorialrat, der unter vier Augen ganz munter erzählt, daß er an gar nichts glaubt, ein scheinbarer Baron mit einem verunglückten Leben, einem guten Herzen und einer nahezu unmöglichen Mischung von frevelhaftem Leichtsinne und naiver Unverschämtheit, ein höchst solides und ehrbares Fräulein, das höchst unsolide, brünstige Sachen schreibt — und ähnliches Gelichter mehr. Wir sind nicht mehr auf der Bühne des Lebens, wir sind auf einer ganz infamen Schmiere. Wir sehen keine Komödie sich abspielen, sondern eine ganz widersinnige Posse. Ich habe selten etwas so Unglaubliches gelesen wie diese Geschichte von der Schwindelgründung eines Kaliwerks und von der bodenlosen Dummheit der darauf hereinfallenden Westerwalder. Und dazu kommt noch, daß Huch uns dieselben wenigen Clowns, die er auf seiner Schmierbühne herumspringen läßt, immer wieder in der gleichen Position vorführt; nicht einmal neue Mätzchen läßt er sie erfinden, obwohl sein Buch 463 Seiten zählt! Nun gut, wer eine breit ausgespinnene Posse mit wenig Inhalt und vielem Gerede genießen will, der nehme dies Buch zur Hand. Wenn er sehr harmlos veranlagt ist und sich den Appetit an geschmacklosen Unglaublichkeiten noch nicht verdorben hat, mag er sogar ein paarmal lachen können. Alle anderen möchte ich hiermit benachrichtigt haben, daß sie sich die Lektüre schenken dürfen, ohne ein Manko in ihrer Bildung zu haben. Denn Bildung ist nun einmal vom Denken unabtrennbar, und aufs Denken kommt es in diesem Roman nicht an. Der gute Professor Bollmann, der ein bodenloser Idealist mit reinstem Herzen ist, expektoriert sich zwar manchmal in einer Weise, die zum Denken nötigen

zu sollen scheint. Und sein Verhältnis zum Minister a. D. hat so merkwürdige Episoden, daß man versucht ist, über die tieferen Zusammenhänge nachzufinnen. Aber es lohnt nicht; denn weder hinter jenen Expektorationen noch hinter den besagten Vorgängen steckt etwas Ordentliches. Ich habe mich gefragt, ob Huchs Bedanke vielleicht einfacher war: ob er vielleicht bloß die „Gesellschaft“ einer Kleinstadt hat karikieren, persiflieren und dem Gelächter preisgeben wollen. Nun, vielleicht hat er das gewollt; aber selbst seine Karikaturen sind unwahrscheinlich und verzerrt. Und so bleibt es dabei: eine grausame Pöffe, weiter nichts.

Martin Schian.

@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@

Henrik Pontoppidan: Hans im Glück. Ein Roman in 2 Bänden. Aus dem Dänischen übertragen von Mathilde Mann. Inselverlag, Leipzig 1906. 6 Mk., geb. 8 Mk.

Diesem Buch ist gelungen, was unzähligen anderen mißlingt: in der Geschichte eines Einzellebens gibt es nichts Zufälliges, sondern etwas Allgemeingültiges. Und das, obwohl der Verlauf des Einzellebens so zufällig und so singulär wie möglich erscheint. Aus der zahlreichen Kinderdarm eines orthodoxen Pfarrhauses hebt sich im totalen Gegensatz zu den tugendhaften Geschwistern Hans Sidenius heraus. Er läßt Vaterhaus und ererbtes Christentum hinter sich; er erklärt allem Hergebrachten den Krieg. Er verachtet den üblichen Lauf staatlich zu beschönigender Bildung; er komponiert ein grandioses technisches Projekt, das für Handel und Wandel ganz neue Bedingungen schaffen würde. Er findet in einem charaktervollen jüdischen Mädchen eine reiche Braut und er kommt ganz nahe an die Möglichkeit heran, seine Pläne wenigstens zum Teil zu verwirklichen. Aber sein Starrsinn, sein grenzenloses Selbstständigkeitsbedürfnis, sein ab-

soluter Mangel an Schmiegsamkeit lassen es nicht dazu kommen. Dazu wird das Erbe des Vaterhauses in ihm wach; er bekehrt sich unter dem Einfluß der Liebe zu einer Pfarrerstochter; er gibt der Jüdin, dem Reichtum den Abschied. Nun holt er Versäumtes nach, wird ein regulärer Beamter, Ehemann, Vater. Bis dann aus der Tiefe die Dämonen auftauchen, die Vergangenheit rege wird, die Art, die er zuletzt angenommen, von ihm abfällt wie dürres Laub von den Bäumen. Da läßt er Frau und Kind, lebt und stirbt allein, in jeder Hinsicht einsam.

So zufällig dies Leben, daß man hundertmal versucht ist, mit Hans im Glück zu Glück zu hadern: warum dies? warum so? So zerfahren vieles in diesem Werdegang, daß es uns Normalmenschen oft anpackt wie eine Wut darüber, daß dieser Mensch den richtigen Weg durchaus nicht sehen will, den Weg zu Glück, Ehre und Reichtum. So verschoben manches in seinem Wesen, daß den Leser gelegentlich einmal ein Staunen überkommt, warum er sich eigentlich mit dem Studium eines Menschen beschäftigt, der einfach an schlechter Erziehung leidet. Und doch! Und doch! So notwendig das Ganze, weil es herausgeboren ist aus dem Sein einer ganz bestimmten Seele, und zwar keiner Alltagsseele. Einer Seele, die Jahrhunderte auf sich lasten weiß, und die doch den unstillbaren Drang in sich fühlt, frei zu sein. Einer Seele, die in sich spürt, was jeder tiefer Angelegte spürt, wenn schon der Alltag es selten, selten zum Leben kommen läßt. Eines Menschen, der handelt aus seinem Muß heraus, aus seinem Denken, das keinen Zwang verträgt, nur den wahren Glauben an die reiche, weise und barmherzige Natur. „Ehre den großen Träumen meiner Jugend! So wurde ich also doch ein Welteroberer! Jedes Menschen Seele ist ein selbständiges Universum, sein Tod ein Weltenuntergang im kleinen.“ Er fühlt sich als einer, der den großen Mut

hatte, sich selbst in der göttlichen Nacktheit zu wollen und so zur wirklichen Befreiung zu gelangen.

Es ist vielleicht eine Charakterart, die mehr für Dänemark als für Deutschland paßt? Vielleicht. Wir Deutsche sind ja nicht mehr das Volk der Dichter und Denker, sondern das Volk der Techniker und Geldverdiener. Aber es werden dabei doch auch in uns gewisse Gefühle wach, die wir nicht einfach Velleitäten schelten wollen? Es ist eine rein idealistische Gedankenwelt, die Pontoppidan aufbaut; wir müssen sicherlich für unsere Praxis auch andere Ideen suchen. Aber es ist doch gut, in die Werdegänge der Selbstbefreiung hineinzutauschen. Es ist eine Weltanschauung, die weit ab vom Christentum führt, vom pietistischen wie vom liberalen; wir mögen billig darüber Leid tragen. Aber wer dürfte wagen, zu sagen: Lies nicht? Nein, lies! Prüfe, ob das Christentum richtig geschildert; prüfe, ob es nicht dem armen, reichen Hans im Glück etwas mehr zu geben gehabt hätte, als er selber ahnte . . .

Das Buch hat keine abgezirkelte Komposition, keine gehobelte Blättung. Es hat Ecken und Kanten, auch Dunkelheiten. Es hat vielleicht auch Breiten; oder auch Sprünge? Es ist nichts für schwärmende Mädchen und für Leute, die einen Massenkonsum an Romanen haben. Aber für denkende Menschen ist es etwas. Ja, für sie ist es, wenn sie es zweimal lesen wollen, mehr als ein Duzend anderer Romane. Gut, daß wir's so schön ins Deutsche übertragen bekamen!

M. Schian.

████████████████████████████████████████

Lafcadio Hearn: *Kokoro*, übers. von Berta Franzos mit Buchschmuck von Emil Orlik. Rütten & Loening, Frankfurt a. M. (5 Mk.)

„ . . . und das liebe Buch *Kokoro*, . . . das schönste von allen!“ sagt Hugo

von Hofmannsthal in seinem einleitenden Vorwort. „Die Blätter, aus denen sich dieser Band zusammensetzt, handeln mehr von dem innern als dem äußern Leben Japans — dies ist der Grund, weshalb sie unter dem Titel „*Kokoro*“ („Herz“) verbunden wurden.“ Lafcadio Hearn ist in Deutschland noch nahezu unbekannt; aber das dürfte sich infolge der glänzenden Übersetzung, die ihm zuteil geworden, wohl bald ändern. Hearn wird nun bald zu denen gehören, „die man gelesen haben muß“, ja, man könnte sich ihn in einem der nächsten Jahre auf der Liste der meistgelesenen Bücher denken. Er ist einer der geistvollsten Interpreten auf kulturgeschichtlichem Gebiete, einem Gregorovius, Taine, Pater, Burckhardt an die Seite zu stellen. In Ergänzung zu jenen feinsinnigen Schilderern europäischer Kulturepochen erschließt er uns das Innenleben Japans. Auf eine ganz eigene, ganz wunderbare Art! In einem Abschnitt plaudert er über Politik, in einem andern über Sitten und Gebräuche, dann fügt er irgend eine kleine Reiseepisode ein, dann eine Novelle; nun wiederum folgt eine tieffinnige religiöse Betrachtung. Und so von einem zum andern uns wendend, werden wir immer tiefer in das *Kokoro* Japans hineingeführt, bis wir plötzlich zu der Besinnung kommen, daß wir es bereits lieben. Eine Kultur, die uns in alle Höhen und Tiefen hinauf und hinein mit solcher Liebeskraft der Darstellung erschlossen wird, muß man schließlich lieben. So fremd sie uns auch in allem einzelnen ist — das allgemein, ewig Menschliche schlägt uns so warm, so voll und ergreifend daraus entgegen, daß wir hingerissen werden.

Der springende Punkt jener Kultur ist die Ethik. Im Gegensatz zu dem mehr religiös veranlagten Germanen hat der Japaner stärkere ethische Instinkte. Hier klafft der Rassenunterschied. Wir haben eine Menge ethischer Bestrebungen, aber das ethische Moment wurzelt nicht in dem

Maße wie bei der gelben Rasse im Volksbewußtsein. Dadurch ergeben sich auf kulturellem Gebiete ganz verschiedene Konstellationen. Das ethische Moment regiert in Japan auf allen Gebieten. Es wirkt nicht bloß in Sitten und Gebräuchen, es wirkt in Kirche und Staat hinein. Und vor allem für das Verhältnis von Kirche und Staat zueinander, das in Japan ein unendlich freies ist, hat es entscheidende Bedeutung. Die herrschenden Religionen Buddhismus, Shintoismus haben den Charakter freier Gemeinschaften. Der Staat mischt sich nicht in die religiösen Angelegenheiten der Einzelnen. Hearn eröffnet in seinen Betrachtungen tiefe Einblicke in dieses von der abendländischen Kultur so ganz verschiedene Leben. Gleich eine der feinsten Schilderungen ist die erste: „Ein Konservativer.“ Da ist der Typus des edlen Japaners erschöpfend entwickelt. Andere Kapitel zeigen uns das Volk, ein Volk, von dem wir nie den Eindruck einer blöden Masse haben. Wie charakteristisch ist hierfür die kleine Episode „Auf einer Eisenbahnstation!“ Die Schilderung, wie ein Verbrecher mit dem — Kinde des Mannes, den er ermordet hat, konfrontiert wird. Die asiatische Justiz appelliert in solchen Fällen an das Vatergefühl, das in der Seele jedes Japaners lebt. Der Mörder bittet das Kind des Ermordeten um Verzeihung für seine Tat und den weinenden Kindesaugen gegenüber bricht seine Reue so furchtbar aus, daß die zuschauende Menge laut zu schluchzen beginnt. Enthüllt uns hier Hearn die erschütterndsten Seiten der Volkspsyche, so zeigt er in anderen Skizzen die außerordentlich strenge sittliche Anschauung des Japaners. Die „Macht des Karma“ gibt hierfür Beweise. Der Japaner verurteilt, wie in einem Beispiel erzählt wird, die Tat eines Priesters, der, um der Versuchung des Blutes zu entgehen, sich tötet, als Feigheit. Der moderne Europäer wäre gewiß schon geneigt hier Heroismus

anzuerkennen, der buddhistische Japaner fordert allein Selbstüberwindung. Von besonderer Schönheit sind die Kapitel über den Ahnenkult, über das religiöse Leben Japans überhaupt. Ihre Betrachtung würde hier zu weit führen. Man muß sie selbst lesen. Als eine kostbare Perle ist schließlich die kleine Novelle „Kimiko“ angefügt. Die religiösen Ideen fanden hier eine wundervolle belletristische Form. Hier, wie früher schon, verrät sich der Verfasser selbst als ganz von den Anschauungen des Buddhismus durchdrungen. Wir können das Buch, das zu kulturellen Vergleichen herausfordert, nur wärmstens empfehlen. Solche Lektüre ist ein hoher Gewinn für die persönliche Kultur, an der zu arbeiten — um mit dem Japaner zu reden — nationale Pflicht ist.

**Mela Eſcherich.**

J. P. Jacobsens „Niels Lyhne“  
und Holger Rütgebeds „Dänischer  
Sommer“. Reclam. Univ.-Bibl.

Ein altes, ewig junges Werk und ein neues vortreffliches aus der dänischen Literatur möchte ich hier einander gegenüberstellen. In dem kleinen Inselreiche leben sich die Intelligenzen in der Literatur vollständiger aus, als bei uns — für unser Empfinden eigentlich ein wenig zu vollständig. Das gibt der gebildeten Gesellschaft die Physiognomie von wichtigsten Tagesdieben und führt sie auch wohl schnell der Überfeinerung und der Zersetzung entgegen. Es ist das aber nicht wie im greisenhaften Wien, in dem man Ähnliches beobachten kann, ein Zeichen innerer Zermürbung der Volksart. Die schillernde Haut wird welk und wird abgestoßen und in immer verjüngter Schönheit präsentiert sich das Volk der meerumspülten Eilande wieder. Es hat das seine Ursache darin, daß in dieser Literatur nicht die welterfchütternden Stürme der Geschichte, der sozialen Frage, ja auch nur der Weltanschauungen die

Schicksale der Helden und Heldinnen bestimmen — die würden allemal die Herzen stark erhalten — sondern daß die Stimmungen, die einer Epoche anhaften, hier mit Muße ausgenossen werden, daß, was in Natur und Menschen als seelischer Niederschlag entsteht, in dieser Literatur bis auf die Reize ausgeschöpft wird. Nirgends ist der Zauber des Weiblichen und das Zwingende im Verhältnis des Weibes zum Manne hingebender und raffinierter durchgekostet worden, als in jenen Werken, die die dänische Literatur der Menschheit geschenkt hat.

Als ein Werk, in dem das Sinneberauschende verschiedenartigster Weiblichkeit mit unvergleichlicher Künstlerkraft für uns alle festgehalten ist, wird immer der „Niels Ohlne“ gelten, ein Werk, das einen unverkennbaren Einfluß auf die moderne Literatur auch in Deutschland ausgeübt hat. Hinter dem Allerindividuellsten der Einzelgestalten bleibt doch immer das Typische, das Auswählende, sodaß ein jeder eigene Empfindungen, eigene Entwicklung in dem Buche erinnernd wieder zu erleben meint. Die leise Andacht, die noch in erster Anabensliebe bebt, ergreift uns mit vor einer Erscheinung wie Edle Ohlne. Auch in uns quillt die Ironie und der heimliche Humor auf, die dem Dichter so charakteristisch zu Gesicht stehen, wenn wir die köstliche Frau Boie auf dem verbotenen Steg neugierig lüftern bis auf den Punkt vorhuschen sehen, wo das Brett überkippen will, und sie nun mit überhastigem Entsetzen ins Konventionelle zurückflüchtet, um dort mit Behagen — vor dem Spiegel zurückzulächeln und zu seufzen. Die furchtbare Tragödie, die sich an die Gestalt der Jennimore knüpft, die Tragödie der sich bis zur Selbstverekelung an einander übersättigenden liebenden Ehegatten hat — was die Wucht der psychologischen Durchführung anlangt — in der Weltliteratur kaum ein Seitenstück. Und wenn endlich die holde hingebende Gerda den Beweis zu liefern

bestimmt ist, daß auch der innigste Wille eines Weibes das Gefühl der Vereinigung in dem Helden nur für eine kleine Spanne Zeit durch ihre Hingabe hinwegzutauschen vermag, und daß am Tore in die Ewigkeit jeder wieder dem eigenen Gotte die Hand reicht so zittern wir wenigstens mit Niels in Wehmut, weil er nicht den ihren auch den seinen nennen kann und fühlen die Trostlosigkeit der Ode, in die er nun hinauswandert, um endlich den Tod — den schweren Tod zu sterben. Alles Leben, alles reife volle Leben ist in diesem Werke sinnliche Liebe. Die ganze Umgebung der Personen schwingt mit in ihren Stimmungen, die Natur, das Interieur der Wohnungen, Sonnenschein, Temperatur, das Leben auf den Straßen und das Schwagen gleichgültiger Personen und die mit wissendem Künstlergeschmack ausgewählte Kleidung der Frauen und die Erinnerungsbilder, die ihre Lichter über ihre Augen hinpielen lassen. Was nicht so geschaut und erlebt ist, das Philosophieren der Männer, die Betrachtungen Jacobsens über letzte Fragen haben demgegenüber etwas Unfertiges und überzeugen uns nirgends. Vor allem der Pessimismus des Dichters steckt uns nicht an, denn diese Welt der sinnlichen Wonnen ist uns, über die die Zeitstürme freier und befreiender hinfahren, nicht die ganze Welt, sie ist uns vor allem nicht die Welt der Gefunden, und wir hoffen noch in dieser auf die Möglichkeit der Vereinigung zweier Seelen.

Da tritt nun ganz bewußt Rugebeck mit seinem „Dänischen Sommer“ ein. Er wendet der überfeinerten Gesellschaft, die sich wieder einmal als innerlich abgestorben in lauter nervös hastende Jämmerlichkeit aufzulösen beginnt, den Rücken und sich damit der äußerlich weniger abgeschliffenen, aber kraftvollen und doch so feindurchseelten Natürlichkeit zu. Rückkehr zur Einfachheit. Rückkehr zur Kraft, wie sie seitab den Genüssen der Blasierten sich noch im steten

Verkehr mit der Natur, im Ringen und Sorgen um die Schätze des Erdbodens und in der Anteilnahme für das Gedeihen von Volk und Jugend bewahrt hat. Ruhig kostendes Landleben. Unverbildete Freude an bewährter Literatur und Kunst und ihren Wechselbeziehungen zum Leben. Menschen, die für jene feinsten Schwingungen der Seelen empfänglich und mit Verständnis begabt sind, die alle Gesunden vereint und stets vereinte, dagegen für jene unter Komödianten und Übermenschen der Gesellschaft herangezögten einen mit freudiger Ergebung konstatierten Mangel an Bewunderung besitzen. Kurzum alles das, was die als moderne Höhenkultur kostümierte Greisenhaftigkeit und Unfähigkeit zu künstlerischer Selbstzucht gemeinlich als das Dorado der Reaktion bezeichnet; das ist der Vordergrund. Man behilft sich in dieser Welt auf den kleineren Lebensgebieten. Man merkt nicht immer gleich, wie die Zeit vergeht. Aber das gibt der Sache den erfrischenden und überlegenen Humor. Und man reißt dennoch. Denn wenn auch Student Paul ohne Kragen herumläuft und „Ditte“ mit fünfzehn Jahren noch in einer zu kurzen Kinderbettstelle liegen muß und deshalb schwermütig wird, man ist doch guten Mutes. Die werden sich schon auswaschen. Sie haben Rasse. Und sind diese Einkleidungen der wertvollen oder nach Werten ringenden Charaktere, selbst da, wo ihnen jede Kultur abgeht und wir ein Staunen und ein Lachen nicht unterdrücken können, schließlich nicht immer noch anmutender als die Sportsmanmäßige Tünche, auf die sich die Gesellschaft der Hauptstadt soviel zugute tut und womit sie ihre Opfer ködert?

Dies Kopenhagen bildet den Hintergrund. Nicht mehr. Denn Rütgebeck ist es wertvoller, auf das Gesunde als auf das Ungesunde hinzuweisen. Was haben wir hier? Eine jeder Sitte, jedes feineren Empfindens, jedes Taktgefühls bare emanzipierte Jugend. Auffällige Toiletten machen

die Minderbegnadenen staunen. Geistvoll hohle Konversation mit Bonmots, Phrasen, Paradoxen entzückt verwandte Seelen. Die Unkeuschheit gedeiht so, daß sie sogar des „Schlüsselromans“ bedarf, um sich vollständig genug der Menge preisgeben zu können. Dazu: verrückte Gemälde. Lärm. Das Bedürfnis, jeden stillen Winkel mit Kultur zu beglücken. „Geniale“ Anschauungen auch in bezug auf Geldangelegenheiten. Dünkel der Herren der Schöpfung. Schein ist alles. Dies Kopenhagen ist freilich etwas anderes als das, was für Edele Ohne noch „Kopenhagen“ war.

Jene bauerliche Welt schließt diese „verfeinerte“ mit so viel Stolz aus, wie diese jene mit Verachtung. Was an dem Buch das Wundervollste ist, ist natürlich wieder das Weibliche. Vor allem die Gestalt der Karen, die, trotzdem man sie fortwährend kochen und Hausarbeiten tun sieht, von einer eigenartig rührenden Poesie umgeben ist. Wie gesund, wie heimlich und selbstverständlich, wie geradezu Genesung aufzwingend ist ihre Liebe zu dem schon etwas seelisch angekränkelten Freunde, diese Liebe, die nirgends, als am Schluß erwähnt wird und doch das ganze Buch hindurch ihren Ernst, ihre Tränen, ihren Zorn, ihre Arbeit, ihre Urteile, ihre kleinen schelmischen „Konferenzen“ durchzittert. Wie garnicht sentimental ist das! Wieviel Gewähr für die Zukunft, wieviel Sicherheit birgt dieser Frauencharakter, der zu dem Dufte goldener Farben, einer reinlich und solide bewirtschafteten Häuslichkeit und natürlicher sittlicher Tüchtigkeit stimmt, ohne des Interesses und des Verständnisses für ein feineres Miteinanderleben oder die stillen echten Schönheiten der Tage zu ermangeln, der so ohne Rechthaberei ist und doch so sicher im Empfinden und Vertreten dessen, was recht ist, was geschmackvoll ist, was sich ziemt!

Freilich an das Tor des Ewigen klopft Rütgebeck nicht im Namen seines Paares,



aber es ist doch, als sagte er: Ihr lebt ja auf Erden, und daß ihr für die Zeit eures Erdenaufenthalts nicht einsam zu sein braucht, ihr fühlt es hier. Zuerst kommt es darauf an, daß wir wieder gesunde und natürliche Menschen werden. Sind wir das erst, werden uns auch die ewigen Fragen viel weniger elend machen, weil wir sie uns aus unserer Gesundheit heraus mit dem Herzen durch eine schlichte Liebe werden beantworten können.

Auch wir Deutschen können aus diesen beiden Büchern sehr viel für uns lernen.  
Julius Havemann.

### Kurze Anzeigen.

Ferdinands, Carl: „Vernichter und Vernichtete“. Sieben Erzählungen. Buchschmuck von Hans von Volkmann. Egon Fleischel & Co. Berlin 1906. 3 Mk.

Der Inhalt entspricht dem Titel: es gibt in diesem Buche sehr viele Leichen. Gleich in der ersten (und besten) Geschichte „Die Ballings und der Krähenhorst“ nicht weniger als vier! Es wird in ihr nämlich erzählt, wie eine ganze Familie im Kampfe gegen die Krähen zu Grunde geht: der Vater, die Schwiegertochter, der Sohn, der Enkel. Dies klingt an sich unnatürlich und unglaublich. Doch Dichterkunst macht das Unwahrscheinliche wahr. Die Erzählung ist symbolisch aufzufassen (wenn ich die Absicht des Verfassers richtig deute). Sie will darstellen, wie menschliches Wollen und Handeln im Kampfe gegen die finsternen Mächte des Daseins im Grunde ohnmächtig sind. Diese Aufgabe kann nur dem gelingen, der uns aus der Wirklichkeit über die Unterbewußtseinschwelle des Dämonischen in seine seelische Welt zu locken vermag. Das kann Carl Ferdinands. Es steckt etwas Fatalistisches in ihm. Etwas, das mit dem Weltgeheimnis ringt, mit ihm noch nicht fertig geworden ist, und nun wie Blasen aus dem Grunde eines dunklen Teiches an die Oberfläche steigt. Das soll kein Tadel sein. Sondern nur der Versuch, in die Psyche dieses tiefgründigen und schwerblütigen werdenden Talents hineinzuleuchten. Denn ein Talent ist Carl Ferdinands. Und ein

Dichter dazu. Nur wird seine Kunst nicht allen Lesern zusagen. Denn wer aus der Lektüre von Dichterverken Erhebung und Befreiung schöpfen will, dem ist allerdings das vorliegende Buch nicht zu empfehlen.  
Wilhelm Poock.

Banghofer, Ludwig: „Damian Jagg“. Mit Buchschmuck von Hugo Engl. Stuttgart. A. Bonz & Co. 1906. 1.–12. Tausend. XII, 292 S., brosch. 3 Mk., geb. 4 Mk.

Als Fortsetzung seines vorjährigen Buches „Die Jäger“ gibt Banghofer eine neue Reihe von „Studienköpfen aus den Kreisen der Berufsjäger“. Und er, der selbst als passionierter Jäger eine große Zeit seines Lebens unter den Bewohnern der Berge verbracht hat, ist mit seiner durchdringenden Beobachtungsgabe und Menschenkenntnis, seinem frischen Humor und gefunden, kräftigen Empfinden, wie kaum ein Anderer dazu befähigt, uns diese eigenartigen Gestalten lebenswahr und plastisch vor Augen zu führen. So ist ein Buch entstanden, dessen Helden in ihrer Urwüchsigkeit und derben Moral wohl manchen städtischen Kulturmenschen das Gruseln lehren können, das aber in seiner Ursprünglichkeit und Naturwahrheit nicht nur fesselt und eine genussreiche Lektüre bietet, sondern auch manche Regungen des von der Kultur noch wenig berührten Menschen verstehen und vom rechten Standpunkt aus beurteilen lehrt.

J. J.

„Gott grüße dich!“ Das Kirchenjahr in Wort und Bild von Ernst Hülle. 2. A. mit Betrachtungen von Dr. Paul Conrad, P. an St. Jakobi in Berlin. Berlin 1906. Verlag des Christlichen Zeitschriftenvereins, fein geb. 5 Mk.

Aus der großen Flut von Erbauungswerken hebt sich dieses mit vielen Kunstblättern und Abbildungen geschmückte Andachtsbuch für die Sonn- und Feiertage vorteilhaft heraus. Die Betrachtungen eines Dr. Conrad bedürfen heute keiner Empfehlung mehr: sie sind allgemein als erwecklich und erbaulich geschätzt. Besonders die riesige Lesergemeinde des „Berliner

Ev. Sonntagsblattes "wird dieses Werk des seligen Hülle in seiner neuen Gestalt freudig begrüßen, denn Dr. Conrad schreibt seit Jahren die Auslegung der wichtigsten Schriftabschnitte.

Das Buch eignet sich vornehmlich für Geschenkzwecke und wird bei den bevorstehenden Einsegnungen als inhaltsreiche Gabe sehr willkommen sein.

Den nicht zu weit ausgesponnenen kernigen „Betrachtungen“ folgt meistens ein kurzes Gebet und ein feinsinniges passendes Gedicht.

M. Poldersee. :

~~~~~  
Hoeft, Bernhard: Es ging ein „Säemann“. Roman. Dresden u. Leipzig, S. Minden (1906). 375 S. 4 Mk.

Dieser Roman zeugt wohl von einer trefflichen Gefinnung, aber von wenig Weltkenntnis. Er schildert den ungehemmten Siegeszug eines idealen Predigtamtskandidaten. „Ich kam, sah, siegte“ scheint das unabwendbare Schicksal dieses echten und gerechten Romanhelden zu sein. Schon sein Dogmatikprofessor bittet ihn um seine Freundschaft, seine kräftigste Hauswirtin schenkt ihm zum ewigen Andenken einen kostbaren Ring, seine Zöglinge, deren Unbezähmbarkeit in der ganzen Gegend sprichwörtlich ist, werden sofort zu sanften Lämmlein und schwärmen für ihren lieben Hauslehrer, ihre Mutter endlich, die ebenso schöne als reiche und junge Witwe, kann kaum das letzte Kapitel erwarten, um seine Frau zu werden. Nur schade, daß es im Leben anders aussieht. Da bringt eben nicht jedes Samenkorn tausendfältige Frucht. Da gilt's — auch für den Edelsten, ja gerade für ihn — zu kämpfen und in männlichem Beharren reif zu werden für sein Glück.

Es sei gerne anerkannt, daß in dem Buche manches sinnige und schöne Wort steht; aber was als Ganzes keine innere Wahrheit hat, ist durch Einzelheiten nicht zu retten. Wir müssen vielmehr solchen flachen Optimismus, auch wo er von der edelsten Absicht getragen und in zartester Form geboten wird, unnachsichtlich ablehnen; denn er wirkt nicht erzieherisch, sondern verzieherisch.

Dann noch eine Einzelheit! Es muß endlich einmal aufhören, daß Schillerzitate so grausam entstellt werden wie folgt:

„Was der Verstand der Verständigen nicht sieht,

Das findet in Einfalt ein kindlich Gemüt.“

Es ist eine kleine Mühe, seinen Schüler nachzuschlagen, wenn das Gedächtnis nicht zuverlässig ist. Man könnte sonst vielleicht einmal vom Seher — berichtet werden.

Dr. Erwin Ackerknecht.

~~~~~  
Hoeft, Bernhard: „Befreite Seelen.“ Novellen. Verlag von Alb. Stöhrner, Jähna. 2 Mk.

Wie schon der Titel des Buches andeutet, handelt es sich in den 4 Erzählungen der Sammlung um ringende Seelen, die sich durch viel Drangsal und Not zu innerer Befreiung, zu sittlicher Erkenntnis und Tat durchkämpfen. Die verlockenden Versuchungen verbotener Liebe (Ein wankendes Kreuz), die egoistische Befriedigung langgenährten Hasses (die Brüder—Mabels Reise) und das Schuldkonto einer leichtsinnigen Jugendstunde sind die drohenden Mächte, die alle besseren Regungen und das Christentum in den Beteiligten zu ersticken drohen, bis sie im ehrlichen harten Kampfe niedergezwungen werden. — Die Versuchung, einen pastoralen Ton anzuschlagen, lag bei der Idee der Novelle nahe, seine gewaltsame Unterdrückung ist ihm auch hin und wieder wohl anzumerken; doch durchweg hat Hoeft sich in Zucht genommen, auch die Gemeinplätze und Phrasen, die manchen Autoren bei ähnlichen Anlässen so glatt aus der Feder fließen, vermieden. Er kennt des Lebens und der Seelen Tiefen zu wohl, um sich auf ihre dunklen Irrwege anders als mit verständigem Ernste zu begeben. — Die Idee der ersten Erzählung ist so breit und tief angelegt, daß sie vorteilhafter in den weiten Rahmen eines Romans, denn in den engen einer Novelle hineingepaßt hätte. — Mabels Reise ist von einem heiteren Element durchsetzt, das wohl dargestellt ist, besser jedenfalls als die Versöhnungsszene, die etwas gemacht und gezwungen erscheint.

Wilhelm Lennemann.

~~~~~  
Meinhardt, Adalbert: „Heinz Kirchner. Aus den Briefen einer Mutter an ihre Mutter.“ 4. Aufl. Berlin, Paetel 1906. (168 S.) 2 Mk., geb. 3 Mk.

Von einem Sonntagskind erzählt dieser sympathische kleine Roman, von einem „Glückspeter“, der auch wie bei Andersen auf der Mittagshöhe seines Lebens stirbt. Freilich hat die Verfasserin (Md. Meinhardt ist Pseud. für Marie Hirsch) zuletzt noch die Schatten des nahenden Lobes in die Seele ihres Helden selbst fallen lassen. Das ist weniger romantisch als bei Andersen; aber da ihr Held Arzt und nicht wie dort Künstler ist, so ist es wenigstens konsequent. — Die Erzählung erstreckt sich über einen Zeitraum von über 30 Jahren und es sind daher da und dort große Zeiträume übersprungen. Da wirkt es nun, trotz schwacher Motivationsversuche, oft ganz unnatürlich, daß die Mutter des Helden ihrer Mutter Ereignisse, die schon weit zurückliegen, zusammenfassend erzählt. Auch wird die sowieso etwas verhältnißlose Zeitfolge der Erzählung dadurch noch unklarer. Dabei hat die Verfasserin doch nicht vermocht, die Briefform durchweg festzuhalten. Wäre es da nicht vielleicht besser gewesen, überhaupt in der dritten Person zu erzählen und nur gelegentlich einen Brief einzufügen? Aber wie gesagt, trotz dieser und anderer technischen Mängel darf das schlicht und ohne Manier geschriebene Büchlein durchaus zur guten Unterhaltungslektüre gerechnet werden.

Dr. Erwin Uckerknecht.

Petrich, Hermann: „Paul Gerhardt, sein Leben und seine Zeit“. Ein Beitrag zur Geschichte der deutschen Dichtung und der christlichen Kirche. Auf Grund neuer Forschungen und Entdeckungen. Mit Porträt. Gütersloh, Bertelsmann, 1907. 240 Seiten. Preis 3 Mk., geb. 3,50 Mk.

Die tüchtige Leistung eines emsigen Forschers. Der auch als Volksschriftsteller bekannte Autor hat die Bücherstücke des Brauen Klosters und der Königlich-Bibliothek in Berlin, die Pfarrarchive in Berlin, Gräfenhainichen, Mittenwalde und Lübben, sowie die Ratsarchive durchforscht. Die Darstellung ist frisch und anschaulich. Bereits nach zwei Monaten konnte das Buch in zweiter, verbesserter und vermehrter Auflage ausgegeben werden.

Th. Br.

Schneider, Margarete: „Die Tilmanns“. Eine Familiengeschichte. Fontane & Co., Berlin, 1905. 394 S. 4 Mk.

Ein flott und gewandt geschriebenes Buch, in dem das faule Salz des Pikanten reichlich, die Würze des Humors gelegentlich verstreut ist. Doch darf man den Versuch ernst nehmen, beizutragen für das Verständnis des Kampfes um die Reinheit in der modernen Jugend. Denn im Mittelpunkt steht Fräulein Dr. med. Helene Tilemann. Wir verfolgen ihr Leben vom Tag des Abiturlusses durch die Studienjahre in Berlin bis zu dem „Sonntag in ihrem Leben“. Die Verfasserin will begreiflich machen, wie diese Entwicklung sich ganz allein aus dem Milieu heraus gestaltet! Ist es nicht „nett“, wenn sich aus einer „verkrüppelten Seele“ schließlich das Bekenntnis allmählich „entwickelt“ hat: „Die beiden größten treibendsten Gewalten in der Welt sind nicht Ruhm und Geld – es sind Arbeit und Liebe“? Die Auffassung der Verf. zeigt die typische Furcht vor dem Gottesgedanken und das typische Dogma des Optimismus vom Menschen in unserer Zeit. Die Menschen, die uns der Roman neben Helene vorführt, interessieren als Faktoren in ihrem Leben: Martha, die erfahrene Schwester; Ludwig, der Vetter, und seine Elisabeth; Emmy, die jüdische „Kollegin“, die Helene über freie Liebe belehrt; vor allem „Kollege“ Fritz Menge. Helenes Verhältnis zu ihm bewegt sich von Freundschaft zu Arbeitsgemeinschaft, über „differenzierte Zwischenstadien“ zur harten Trennung. Erst nachdem Helene die „Befriedigung“ selbständiger Frauenarbeit erlebt hat, kommt sie zur „Glückseligkeit“ der Lebensgemeinschaft mit Menge. – Eine „Familiengeschichte“ ist das auch nur insofern, als „das Echt Tilemannsche“ nicht ungeachtet als eines der Milieumotive herausgearbeitet ist.

J. R.

Stockhausen, Fanny: Zwei Kämpfer
am Niederrhein. Eine Erzählung aus
dem elften und zwölften Jahrhundert.
Leipzig, F. Jan[s. (306 S.) 8° [F.]
3 Mk.

Das Buch ist mit einer großen Liebe geschrieben. Und das gewinnt ihm des

Lesers Herz. Aber auch seine künstlerischen Qualitäten sind nicht gering. Sie treten freilich weniger in der Komposition des Ganzen, als in Einzelbildern hervor. Es sind eigentlich zwei lose verknüpfte Geschichten, „Der Annoliedsänger“ und „Arnold von Köln“, unter einen Titel gestellt. Wir finden eine verschwenderische Fülle reizender Genrebilder und stimmungsvolle Idylle. Indessen, darin erschöpft sich die Kunst der Dichterin nicht. Sie ist auch bewegten Szenen und dem Sturme der Leidenschaften gewachsen. So ist die Kreuzzugsstimmung machtvoll geschildert. Eine tiefe Heimatfreude weht durch die Blätter. Die rheinischen Familien und Bibliotheken sollten sich das Buch nicht entgehen lassen. Dem Stoffhungrigen gibt es weniger, als dem gemächlichen Schönheitsjünger. Man wird oft an Heinrich Steinhausens feine Art erinnert. Auf Seite 266, Zeile 3 von unten, ist statt Sizilien: Apulien zu lesen.

Ein älteres Werk der Dichterin „Friedebert. Erzählung aus dem Anfang des 9. Jahrhunderts“ (Berlin 1897, Schriftenvertriebsanstalt. Geb. 2 Mk.) weist die gleichen Vorzüge auf und sei darum bestens empfohlen.

E. M.

Stockhausen, Fanny: „Bilder aus Paul Gerhards Leben“. Festspiel. Leipzig. Fr. Jansa, 1907. 30 Pf.

Die Verfasserin, deren Dichtungen besonders durch das „Berliner Evangelische Sonntagsblatt“ im Laufe der Jahre vielen Hunderttausenden Erquickung und Freude gebracht, trägt mit einem „Vorpruch“ und vier leicht darzustellenden Bildern ihr Scherflein zum Gedächtnisse Paul Gerhards bei.

Die Aufführung eignet sich jederzeit für Familien-Abende, für die der Verlag noch mit einer Reihe anderer Festspiele Handreichung getan.

M. Poldersee.

Thompson-Seton, Ernst: „Bingo“ und andere Tiergeschichten mit 200 Illustrationen. Stuttgart. Frankhsche Verlagshandlung (Geschäftsstelle des „Kosmos“, Gesellschaft der Naturfreunde). 2. Auflage. 298 S. Geb. 6 Mk.

Die eine dieser Geschichten, vom Hasen Zottelohr, ist weiten Kreisen bekannt geworden durch das sehr inhaltsreiche und sehr billige Bändchen Tiergeschichten, das vor Jahren bei Wunderlich, Leipzig (geb. 40–60 Pf.) erschien. Die ganze vorliegende Sammlung mit ihren naturgeschichtlich wahren Erzählungen von Hunden und Hasen, Wölfen und Füchsen, Fasan und Krähe verdient gleichfalls weiteste Verbreitung. Sie gehört in jede Volks- und Schulbücherei. Überall wird sie die Liebe und das Verständnis für Tiere wecken oder stärken und zu selbständigen Beobachtungen des Tierlebens anregen. Eine Fülle von herzlichem Interesse an den Tieren, von Erlebnissen mit ihnen und sehr feiner Kombination der verschiedensten Beobachtungen steckt in dem Buche. Erzählt werden die Geschichten so gewandt, daß die Kunst der Erzählung häufig kaum noch zu merken ist. Der Verfasser schmückt sein Buch selbst mit Randzeichnungen und Holzschnitten. Da er Maler ist, wirken diese Illustrationen nicht nur drollig, sondern sind teilweise höchst lebendig und unterrichtend. Nur ist zu vermuten, daß sie das Buch stark verteuert haben und so seiner wünschenswerten Verbreitung als Volksbuch im Wege stehen.

G. B.

Wernle, Prof. D. Paul: Paulus Gerhardt. (Religionsgeschichtliche Volksbücher für die deutsche christliche Gegenwart. Reihe IV, 5. 2. Tübingen, J. C. B. Mohr 1907. (68 S.) 8° [F.] 50 Pfg., kart. 75 Pf., feine Ausgabe in Geschenkband 1,50 Mk.)

Eine Anzeige post festum, aber darum nicht überflüssig; denn diese Schrift hat dauernden Wert. Der Ton ist kritisch, vielleicht zuweilen ein wenig scharf; man wird das Büchlein nicht in jedermanns Hand wünschen. Aber wer Kritik kritisch lesen kann, wird inneren Gewinn von der Lektüre haben. Die sittliche Höhe im Wesen Gerhards tritt klar hervor. „Ein lauterer, zarteres Gewissen gab es wohl nirgends in der damaligen christlichen Welt.“ Besonders dankenswert ist es, daß der Dichter Gerhardt auch unter wirklich ästhetischem Gesichtspunkte untersucht wird.

E. M.

Wieggershaus, Friedrich: „Ausfahrt“. Gedichte. Niedersachsen-Verlag. C. Schünemann • Bremen. 1,50 Mk., geb. 2,50 Mk.

Die Lyrik Wieggershaus' mag, oberflächlich besehen, leicht unmodern und abgestanden erscheinen; wer jedoch den Dichter aus seiner schriftstellerischen Tätigkeit kennt, weiß, daß diese schlichte Form absichtlich gewählt worden ist. Wieggershaus hat die Fülle echt deutschen Gemütes und echt deutscher Herzenswärme. Seine etwas elegischen, romantischen Landschaftsbilderungen und seine vom Glücke junger Ehe durchsonnten Familiengedichte bezeugen es aufs schönste. Da ist alles wahr und tief empfunden; nirgend begegnet uns Pose und Deklamation, nirgend auch eine undeutliche Auffassung oder krankhafte Zerfaserung. Besonders gut haben mir gefallen: „Ich hab die Welt so gern im Sonntagskleide“, „Sommer“, „Glücklich, wer nach Tagesmühen“ und das in schöner keuscher Sinnlichkeit geborene „Sehnsucht“. — Etwas gezwungen erscheinen mir die Sturmlieder. Die Weichheit des Dichters wird diesen Stimmungen nicht gerecht, auch mit seinen härtesten Mitteln nicht. Sie sind zu matt und klanglos, sie besitzen keinen mitreißenden Schwung; in ihnen selbst lebt keine Energie, keine bezwingende Gewalt, die aus ihnen herauspränge und den Leser packte. — Der Dichter täuscht sich hier in sich selbst. Er ist kein Trübsenmensch; ihm fehlt jegliche Härte. Als Verfechter deutschen Wesens liebt er diese eigenstolze Art wohl, aber er besitzt sie nicht; er ist zu sehr empfindsam, streng genommen zu einseitig — lyrisch-deutsch. Die Stärke seiner Lyrik ist nach der Seite des Gefühls, nicht nach der des Willens hin entwickelt.

Wilhelm Lennemann.

Jugendchriften.

Seidel, Heinrich: Kinderlieder und Geschichten. Mit Buchschmuck von Karl Röhling. Stuttgart. Berlin. Leipzig. Union, Deutsche Verlags-Gesellschaft. (190 S.) Geb. 3,50 Mk.

Der Dichter brachte in dieser reichen Sammlung von allerlei Lustigem, Sinnigem und Lehrhaftem unserer Jugend eine gute Gabe dar. Er ist ihr nachgegangen durch

eines Jahres Frühling, Sommer, Herbst und Winter und hat sie in ihrer seligen Lebensfreude, die jede Jahreszeit als die schönste preist, feinhörig belauscht. Nun weiß er von kindlichem Schauen und Erleben, von Tun und Träumen des kleinen Volks und seinem Spiel und Scherz gar fröhlich bewegten Herzens zu singen und zu sagen. Daß er es außerdem mit großer Frische, schlichter Natürlichkeit und dem Humor eines lebenswürdigen Spaßmachers tut, kann nur dazu beitragen, die Freude der Kinder an diesem Werkchen zu erhöhen. Es ist, als dürften sie in einen Spiegel gucken, der ihnen ihren ganzen Frohsinn, ihre roten Backen und hellen Augen leuchtend wiederstrahlt, mitunter aber auch das Bild eines kleinen Taugenichts zeigt. Der Buchschmuck Karl Röhlings, der in gefälliger Umrahmung einer jeden Seite und vier schwarz-weißen Vollbildern besteht, ziert das empfehlenswerte Bändchen in anmutiger Weise.

E. L.

oo

Kreidolf, Ernst: „Blumenmärchen.“

Verlag von Hermann und Friedrich Schaffstein, Köln a. Rh. Billige Ausgabe 1,25 Mk.

Mit besonderer Freude darf man auf dieses Bilderbuch, das sein Entstehen einer reichen, humorvollen Phantasie und hohem zeichnerischen Können verdankt, hinweisen, zumal es nun auch in einer erstaunlich billigen Ausgabe dargeboten wird. Jede Seite in ihm erweckt im Beschauer fröhliche Ungeduld und eine als „gutes Zeichen“ geltende Neugierde auf die Überraschungen der folgenden. Wie sind diese aber auch zahlreich und lustig bei allem Feinsinn, und mit welcher Anmut werden sie geboten! Ich möchte keins der Bilder hervorheben; nur verraten, wie wir durch ihre Vermittlung am Tee der Gänseblümchen, den die Leimnelken geben, an Butterblumens Ausfahrt und andern verwunderlichen Dingen fröhlich teilnehmen können und rühmen, wie geschickt der Künstler mit der Wahrung oder besser noch Betonung peinlichster Naturtreue bei seinen Darstellungen das Märchenhafte so reizend verbindet. Die einem jedem Märlein zugehörigen Verschen sind launig und wirken außerdem, im Wettstreit mit den Bildern, als lebenswürdige Lehrmeister der Botanik. Die Billigkeit des

auserlesenen feinen kleinen Werkchens muß, um so mehr, da es für hundert Taler Spaß macht, noch einmal als nicht zu unterschätzender Vorzug Erwähnung finden und zur Erwerbung anspornen.

E. L.

=====

Dombrowski, Ernst Ritter von:
„Aus der Waldheimat.“ Zwölf
Märchen; reich illustriert von Hans
Rub. Schulze, Neubamm, J. Neumann.
250 S. Gebunden 4 Mk.

In der Ferne hat sich der Verfasser
die Sehnsucht nach dem deutschen Wald
vom Herzen schreiben wollen, und so sind

diese Märchen entstanden, deren Schau-
platz hauptsächlich der Wald ist, und in
denen Zwerge, Heinzelmännchen, Elfen
und Waldseen die Hauptrolle spielen.
Wir können nicht sagen, daß das Buch
etwas Außergewöhnliches bringt, aber es
steht immerhin auf dem Durchschnitt der
guten Märchenliteratur. Der Märchenton
ist recht gut getroffen, sodaß die Kinder ihn
verstehen und auch die Erwachsenen das
Buch hier und da gern lesen werden;
und einige der Erzählungen werden durch
ihre echte Märchenhandlung und warme
Naturschilderung auch noch länger im
Gedächtnis haften. Die reiche Illustrierung
und gute Ausstattung tragen dazu bei,
dem Werke eine angenehme Erinnerung
zu bewahren. J. F.



Zeitschriftenschau.



Im ersten Heft der neu erscheinenden,
vortrefflichen Vierteljahrschrift „Religion
und Geisteskultur“ (Herausgegeben
von Lic. Th. Steinmann, Dozent am theol.
Seminar der Brüdergemeinde, Gnadenfeld)
schreibt Professor D. Dr. R. Eucken in
einem Aufsatz „Religion und Kultur“:

„Uns soll hier der eine Gedanke be-
schäftigen, daß Religion und Kultur eben-
sowohl unabhängig gegen einander sein
müssen, als sie für das eigene Gedeihen
aufeinander angewiesen sind; wer dies
anerkennt, dem wird sich auch das Problem
der Verständigung eigentümlich gestalten. —
Am leichtesten ist eine Einigung darüber
möglich, daß die Religion einer Selbständig-
keit gegenüber aller Kultur bedarf; wer
sie zu einem, auch noch so wichtigen Mittel
für diese herabsetzt, der schwächt nicht nur
ihre Kraft, der gefährdet auch ihre Wahr-
heit. Denn das ist ihr wesentlich, mit der
Beziehung auf Gott ein neues, allen mensch-
lichen Zwecken unvergleichlich überlegenes
Leben zu eröffnen, wohl mag, ja muß
dies Leben auch zur Umgestaltung mensch-
licher Verhältnisse wirken, aber es tut es
nur nebenbei und in der Folge, nicht seiner
Absicht nach und als seine Hauptaufgabe.
So waltete überall da, wo die Religion
mit urprünglicher Kraft hervorbrach, eine
starke Gleichgültigkeit gegen menschliche
und weltliche Dinge; so waren z. B. die
Helden der Religion nun und nimmer
soziale Reformer, nicht weil ihnen das
Herz für menschliche Not und Sorge fehlte,

sondern weil sie nicht von den Mitteln
dieser Welt, sondern nur von der Eröffnung
einer neuen Welt eine gründliche Hilfe er-
hofften. — Dieser Selbständigkeit des In-
halts muß eine Unabhängigkeit der Begründung
entsprechen: die Religion hat
selbst für ihre Wahrheit einzustehen, sich
ihr eignes Organ für Wahrheit zu bilden, sie
darf sich nicht von den Ergebnissen der Kul-
turarbeit, nicht von Philosophie, Geschichte,
Naturwissenschaft abhängig machen. Denn
solche Abhängigkeit würde eine peinliche
Unsicherheit mit sich bringen, sie würde
das, was seiner Natur nach Ewigkeit ver-
langt, in allen Wandel der Zeit verstricken.
Wo die Religion jenes eigne Organ zu
suchen und wie sie es auszubilden hat, das
ist eine Sache des härtesten Streites, im
besonderen ist daraus unfähig viel Ver-
wirrung erwachsen, daß, was dem Leben
eine festere Stütze als das Wissen zu
geben versprach, unvermerkt sich selbst in
eine besondere Art des Wissens verwan-
delte; aber aller solcher Streit mit seinen
Gefahren kann die Notwendigkeit des
Grundgedankens nicht antasten.

Auch die seelische Lage und Leistung
des Menschen erscheint bei Kultur und
Religion völlig verschieden, ja entgegen-
gesetzt. Wie die Kultur den Menschen zur
vollen Entwicklung seiner Kraft aufruft
und sein Dasein möglichst auf seine eigne
Tätigkeit stellt, so verlangt sie ein
Vertrauen seiner auf sich selbst; nur ein
fester und freudiger Glaube an sein

eignes Vermögen kann ihn schwere Aufgaben mutig angreifen lassen und ihn auch in den un vermeidlichen Zweifeln aufrecht erhalten. Auch die Religion will den Menschen kräftig machen und sein Leben erhöhen, aber sie tut das, im Gegensatz zur bloßen Natur, als Gabe und Gnade; die von ihr vertretene Bejahung erfolgt nur durch eine Verneinung des bloßen Menschen hindurch; eine völlige Erschütterung des natürlichen Standes ist unerlässlich für ihre Wahrhaftigkeit.

Wie eine solche Verschiedenheit der Seelenlage die Selbständigkeit der Religion bekundet, so bekundet sie nicht minder die der Kultur; wollte von vornherein der Mensch klein von sich denken und nur bei den Schranken seines Vermögens verweilen, so würde eine energische Kulturarbeit nie in Fluß kommen. Wie aber einer eignen Lebensstimmung gegenüber der Religion, so bedarf die Kultur auch einer Unabhängigkeit für den Inhalt und die Ziele ihrer Arbeit. Eine Arbeit, der das Ergebnis durch eine zwingende Autorität vorgeschrieben wird, wie das im mittelalterlichen System geschah und noch heute von seinen Anhängern geschieht, ist ein klägliches Zwitterding; ihr fehlt mit der Freiheit, dem eignen Suchen und Ringen, dem eignen Überwinden des Zweifels eine wahrhaftige Seele, eine volle Aufnahme in das eigne Wesen. Auch würde die Kultur schwerlich die Energie und Geduld des Eingehens in den Gegenstand finden, schwerlich die volle Gewissenhaftigkeit der Arbeit erreichen, dürfte sie sich nicht als etwas bei sich selbst wertvolles, als einen von aller Beziehung nach draußen unabhängigen Selbstzweck betrachten.

So erscheinen leicht Religion und Kultur als Gegner, die um die Seele des Menschen kämpfen. Zugleich aber scheint keine von ihnen ihr eignes Werk glücklich verrichten zu können, wenn sie von der anderen sich vollständig ablöst. Mit der Preisgebung aller Religion sinkt die Kultur rasch ins Kleine, Säkulare, Bloßmenschliche, droht sie von ihrer eignen Idee abzufallen. Diese Idee verlangt eine gründliche Umwandlung der Wirklichkeit und eine innere Erhöhung des Menschen; dazu bedarf es notwendig eines Selbständigwerdens gegen die nächste Lage, einer Unabhängigkeit von den Interessen der bloßen Individuen, einer deutlichen Scheidung eines in sich selbst gegründeten und von eigenen Zielen bewegten Geisteslebens von dem Tun und Treiben der menschlichen Gesellschaft. Nur insoweit

ist eine Kultur echt und gehaltvoll, als sie sich als eine Geisteskultur von der bloßen Menschenkultur abhebt und zur Offenbarung einer Geisteswelt wird. Sollte sich nun wohl eine solche Geisteswelt im menschlichen Kreise gegenüber den ungeheueren Widerständen draußen und drinnen erreichen und befestigen lassen ohne irgendwelche Wendung zur Religion? In Wahrheit hat sich nie ein Kulturleben echter und umwandelnder Art entwickelt ohne eine, wenn auch oft versteckte Beziehung zur Religion; mochte die Überwelt im Hintergrunde des Lebens stehen, ihr Glanz fuhr fort es zu erklären, nur mit ihrer Hilfe überwand es die Kleinheit des Alltags. Auch sei nicht vergessen, daß die Kultur nicht bloß Zeiten sicheren und freudigen Aufstrebens, daß sie auch Zeiten des Irrewerdens an sich selbst, eines mühsamen Suchens neuer Bahnen hat. Und in solchen Tagen des Zweifels, des Suchens und Lastens, gab die Religion einen Halt und erhielt sie den Glauben an die Möglichkeit einer inneren Erneuerung. So kann die Kultur, wenn sie irgend groß von sich selbst und ihrer Aufgabe denkt, die Religion nicht entbehren.

Wie es aber von der Kultur zur Religion treibt, so treibt es nicht minder von der Religion zur Kultur. Die Religion darf in das menschliche Dasein nicht wie eine fremde Welt von draußen hinein scheinen, sie muß, um eine wahrhaftige Macht des Lebens zu werden, den ganzen Menschen gewinnen, die allgemeinen Verhältnisse durchdringen, nach allen Seiten hin wirken; sonst gerät sie ins Enge und Starre, sonst wird sie ein bloßer Trost der Individuen, ja leicht ein bloßes Asyl der Schwäche, statt als eine Weltmacht den Gesamtstand des menschlichen Seins zu erhöhen und an jeder Stelle ein Leben aus der Vollkommenheit und Ewigkeit zu entzünden. Es gab Zeiten, die bei Stagnation des Kulturlebens die Religion in äußerer Korrektheit aufrecht erhielten; waren diese Zeiten für die Religion selbst Zeiten der Blüte? War es nicht vielmehr für sie selbst ein Segen, wenn sie den Mittelpunkt eines weiteren Kreises bildete, wenn eine Atmosphäre allgemeiner geistiger Art sie umfing? Auch das sei erwähnt, daß eine übernatürliche Gestaltung der Wirklichkeit nicht wohl eine volle Kraft und Wahrheit erlangen kann, es sei denn zuvor das Vermögen der Natur erprobt, ihre Grenze durch eigne Erfahrung ermessen; die Umkehrung der Welt, welche die Re-

ligion fordert und fordern muß, hat sich immer von neuem zu begründen und zu erweisen. Nicht zum wenigsten hat das Bestimmung gegen die Religion hervorgerufen, daß manche ihrer Jünger von oben herab über das menschliche Vermögen, namentlich über das des Erkennens urteilten, ohne daß sie je ihre eigne Kraft aufgebieten, je den Kampf um wissenschaftliche Wahrheit mit seinen Mühen und Sorgen ernstlich aufgenommen hätten; nicht minder verstimmt das Gerebe von der schlechten Welt, von der man sich in ängstlicher Scheu zurück hielt. Eine Schranke wahrhaftig überwinden kann nur, wer sie selbst erfahren hat, und Erfahrung gibt es nicht ohne ein Eingehen in die Welt.

So sehen wir in der Tat, daß Religion und Kultur einander zugleich abstoßen und anziehen, zugleich fliehen und suchen. Damit das möglich sei, bedarf es einer eigentümlichen Struktur des Lebens und einer eigentümlichen Gestaltung des Lebensprozesses. Wäre geistiges Leben vornehmlich ein Aufstellen einer umfassenden Formel und ein Ableiten aller Mannigfaltigkeit daraus, so müßte jener Gegensatz ein unlösbarer Widerspruch bleiben; vermeidlich wird ein solcher nur, wenn unser Leben innerhalb seines eignen Bereiches selbständige Ausgangspunkte zu bilden und verschiedene, ja entgegengesetzte Bewegungen in sich zu fassen vermag, deren Zusammenstoß es weitertreibt, es frisch erhält, ihm bei sich selbst eine Tiefe eröffnet.“

oooooooooooooooooooo

Am 27. Januar d. J. hat Adolf Harnack in der Berliner Universität eine Rede über „Protestantismus und Katholizismus in Deutschland“ gehalten, die in den Preußischen Jahrbüchern, Bd. 127, S. 2 (jetzt auch in Sonderausgabe) abgedruckt ist. Als das Kernstück der Rede erscheint uns das folgende: In welchem Sinne ist eine Annäherung der Konfessionen wünschenswert und zu erstreben? „Die Beantwortung dieser Frage entscheidet über den Weg, den wir einzuschlagen haben, und ist also die Hauptfrage. Indem wir sie aufwerfen, ist der Ausweg aus den konfessionellen Schwierigkeiten abgelehnt, der uns von manchen Seiten dringend empfohlen wird. Man sagt, man schalte Religion und Kirche aus dem öffentlichen Leben überhaupt aus und überlasse zugleich jede Konfession in Absperrung möglichst sich selbst. Die Konfessionen werden dann bei solcher Isolierung immer kümmerlicher werden; sie werden sich schlechterdings untereinander nicht mehr verstehen und sich wie zwei getrennte Religionen mit geringen Reibungsflächen verhalten; sie werden aber auch gegenüber dem fortschreitenden Gang der großen Entwicklung des Lebens immer rückständiger werden, und zuletzt wird der Zeitpunkt ganz von selbst kommen, wo die Nation sie als ein Ueberlebtes ausstoßen wird. Besonders in bezug auf den Katholizismus wird uns dieser Ratsschlag gegeben, und angesichts mancher Erscheinungen in ihm ist er wohl verständlich; denn es scheint manchmal so, als sei er lediglich ein politisches Gebilde und sei zugleich so starr geworden, daß ihm die Möglichkeit fehlt, auf die neuen Erkenntnisse und Bedürfnisse der Gegenwart einzugehen. Allein der Katholizismus lebt, lebt auch noch als Religion; jener Ratsschlag aber ist eine kurzfristige politische Spekulation, die niemals ihren Zweck erreichen wird. Wenn sich in der Politik überhaupt jede Spekulation à la baisse auf die Dauer rächt und ihr Ziel verfehlt, so gilt dies doppelt an diesem Punkte. Das Umgekehrte ist das Richtige: Ueberall haben wir für Licht und Luft zu sorgen; jedes Lebendige muß unter die günstigsten Bedingungen gebracht werden; jedem Strebenden muß Freiheit werden, und kranke oder schwache Organe des Gemeinwessens kann man nur dadurch heilen, daß man sie mit Sonnenlicht bestrahlt und sie inniger mit dem Gesamtleben verbindet. Speziell bei uns in Deutschland aber ist jede Politik, die in bezug auf Religion und Konfession ein anderes Verfahren anwenden will, von vornherein gerichtet; denn wir haben die Reformation erlebt und wir haben die Epoche des deutschen Idealismus, Leibniz und Herder, Kant, Fichte, Schleiermacher und die anderen Großen erlebt. Nicht nur dem deutschen Protestantismus, sondern auch dem deutschen Katholizismus ist dies zugute gekommen. Seitdem ist die christliche Religion in den Tiefen unseres inneren und nationalen Lebens verankert, mit unserm höheren Dasein unauflöslich verbunden, und keine Macht vermag sie zu beseitigen. Eben darum kann kein Politiker bei uns wie in anderen Nationen nur Politiker sein. Er muß alle Kulturaufgaben — auch die höchsten und freiesten — zugleich aufnehmen, und die Nation beurteilt ihn letztlich nach seiner Bedeutung für ihr inneres Leben. Eben darum aber können

wir auch in der Religionspolitik den Weg nicht gehen, den die romanischen Völker, mindestens zeitweilig, einschlagen müssen. Wir können auch hier nur eine positive und produktive Politik machen und müssen die religiösen Lebensäußerungen der Nation — einerlei, welcher Konfession sie angehören — in inniger Verbindung mit allen geistigen und nationalen Funktionen halten und fördern.

Wie haben wir uns die Annäherung zu denken? Ganz und gar nicht als eine äußere Einheit oder gar Verschmelzung. Daran allein dachte man in früheren Tagen und sann darüber nach, wie man die Dogmensysteme der Kirchen und ihre Verfassungen durch Konzessionen von beiden Seiten in eine leidliche Einheit bringen könne. Daß dieser Weg heute nicht mehr betretbar ist, daß man die Geschichte nicht ungeschehen machen und Stufen der Entwicklung nicht einfach nivellieren kann, darüber sollte kein Zweifel mehr bestehen. Aber, selbst wenn man durch Kompromisse hier etwas zu erreichen vermöchte, würde man im besten Falle statt zweier Konfessionen drei bekommen. Dazu: Eben diese Kompromißversuche haben das ganze Unternehmen immer wieder aufs schlimmste diskreditiert und gegen die Urheber den unauslöschlichen Verdacht erweckt, daß sie es mit der Wahrheit nicht genau oder nicht ernst nähmen, und daß sie der eigenen Kirche die Treue brächen. Aber wurzelt die Religion nicht in der Befinnung und ist etwas schlechthin Innerliches? Bedarf die Befinnung bei ihrem Hervortreten der äußeren Einheit und Uniformität, um Gleichgesinnte zu verbinden? Sind die Kirchen nur Lehrschulen, die ihre Kraft lediglich in der Festigkeit ihrer Schuldogmen haben? Nein, sie sind trotz ihrer starren Hüllen Gemeinschaften eines schlichten Glaubens und brüderlicher Liebe, die aus freier und warmer Seele quillen. Daher gilt das Umgekehrte: Ihre Freiheit und die Mannigfaltigkeit in ihrer Mitte ist zu stärken, und jede fortschreitende Erkenntnis ist in der Richtung auf eine höhere und innere Einheit zu entwickeln. Es gibt eine Gemeinschaft der Geister und der Seelen, der Arbeit und der Ziele, welche jede starre und äußere Einheit als eine Fessel empfinden muß, welche sich gerade der Mannigfaltigkeit erfreut und zur Darstellung ihrer Gemeinschaft nichts bedarf als Freiheit. Nicht Toleranz übt sie gegenüber den Verschiedenheiten in

ihrem eignen Kreise — Toleranz ist hier ein hochmütiges und intolerantes Wort — sondern Anerkennung übt sie. Auf das Niveau einer solchen Gemeinschaft der Geister und Seelen sind die Kirchen hinaufzuführen, soweit sie es noch nicht erreicht haben, und nur auf diesem höheren Niveau kann von Annäherung und Gemeinschaft die Rede sein. Mehr Innerlichkeit, echte Christlichkeit und Freiheit innerhalb der Kirchen, „et cetera adjuvant vobis!“ Mag daneben dann eine jede Kirche tun, was sie für recht und gut hält, und wozu sie ihre geschichtliche Ueberlieferung anleitet — es wird den Frieden nicht mehr stören! . . .

Möge vor allem eine jede Kirche ihren Gläubigen die volle Freiheit zu Betätigung und Schaffen geben und in der Religion nur die Religion gelten lassen. Dann wird die Annäherung und Gemeinschaft im höheren Sinne nicht ausbleiben, und einzig eine solche Gemeinschaft können wir erhoffen und wünschen. So paradox das Wort scheinen mag — die Frage der Annäherung der Kirchen fällt mit der Frage der Verinnerlichung und Freiheit in jeder einzelnen Kirche zusammen. Das interkonfessionelle Problem ist in Wahrheit ein konfessionelles; denn es ist in dem konfessionellen Problem der innern Vertiefung und Erweiterung bereits schon enthalten.

Das also ist die Annäherung und Gemeinschaft, welche uns vorschwebt — nicht, daß wir uns auf der konfessionellen Fläche näher kommen, Dogmen und Formeln zusammenschieben oder gar der Hierarchie Konzessionen machen, sondern daß der Christenstand überall wichtiger werde, als der Konfessionsstand, daß die gemeinsame Arbeit der Konfessionen im Garten Gottes sie mehr beschäftigen möge als die Verteidigung und Auszierung des eigenen Hauses, daß die Sorge für die sittliche Tüchtigkeit und den Seelenfrieden aller Volksgenossen ihnen wichtiger werde als jede andere Aufgabe. Diesem Programm darf sich keine Konfession entziehen und keine kann sich ihm gegenüber hinter ihre partikularen Aufgaben oder Bekenntnisse verschansen; denn dieses Programm ist ihnen von ihrem Ursprung her eingestiftet, und wenn sie es verleugnen wollten, müßten sie ihren Stifter verleugnen.

Was hat nun zu geschehen, und was kann geschehen, um der Ausführung dieses Programms näher zu kommen? Für den Laien — für jeden, der seine Kirche nicht

berufsmäßig zu vertreten hat — ist die Antwort nicht schwer: er soll sich vor allem als Christ fühlen; er soll sich schämen, kirchlich zu sein und für seine Kirche einzutreten, während ihm das

Christliche etwas innerlich Gleichgültiges ist; er soll den konfessionellen Streit, soviel immer möglich, meiden und sich mit Christen der anderen Konfession zu gemeinnützlichem Wirken zusammentun.“



Bibliotheksnachrichten.



Seemannsbüchereien. Über Seemannsbüchereien soll ich schreiben. Das rauhe Seemannshandwerk und Bücher, paßt das überhaupt zusammen? Solange ich nur die Seite des Seemannsstandes, die der Schiffspassagier zu sehen bekommt, und die Hafenknippen meiner Vaterstadt Bremen kannte, hätte ichs allerdings kaum gedacht. Sowie mein Fuß aber zum ersten Mal, als ich Seemannspastor in Marseille wurde, das Matrosenlogis eines deutschen Dampfers betrat, wurde ich eines bessern belehrt. Ich werde es nie vergessen, wie mich die 6 oder 8 Mann, die da versammelt waren, als sie den Eintretenden an Ledermappe und Brille als Seemannspastor erkannten, im Chor begrüßten mit der Frage: „Was? gibt es hier eine deutsche Seemannsmiſſion? Kann man hier etwas zu lesen bekommen?“

Noch handgreiflicher war die Erfahrung, die mein bald angenommener Gehilfe als eine seiner ersten in Marseille machte. Als er mit einem Paken Lesestoff unter dem Arm einem deutschen Schiffe zuwanderte, begegnete ihm eine Schar deutscher Heizer, die gerade auf dem Wege waren, „nen Lüttjen zu nehmen“. So aber, wie sie des Seemannsmiſſionars anſichtig wurden, war der Schnaps vergessen. Man riß ihm die Bücher unter dem Arm weg und führte ihn und die Bücher im Triumph an Bord.

„Kann man hier etwas zu lesen bekommen?“ Das ist die Frage, die wir Leute von der Seemannsfürsorge jeden Tag so und so oft zu hören bekommen. Vor allem ist unsere trotz ständigen Zuflusses doch immer leere Bücherkammer der ständige Beweis für das Lesebedürfnis der Seeleute.

Der Seemann fühlt eben auch vielfach das, was Carlyle ausdrückt mit den Worten: „In den Büchern liegt die schöpferische Phönixrasche der ganzen Vergangenheit. Was die Menschheit gedacht, entdeckt, gearbeitet, gefühlt und eronnen hat, liegt in den Büchern aufgezeichnet;

und wer das Geheimnis des Lesens erlernt hat, kann es finden und sich aneignen.“ Es ist vielfach unter den Seeleuten ein wirkliches Bildungsbedürfnis vorhanden. Noch gestern verlangte ein Heizer von mir „den Ergänzungsband von Meyers Konversationslexikon“, um vermittelt deselben einer heraldischen Frage bei einem ihn interessierenden Wappen auf den Grund zu kommen, eine Sache, von der ich selbst ehrlich gestanden nicht einmal den blassen Schimmer einer Ahnung hatte. Auch um Schiller bin ich gebeten, um Physisches und Naturgeschichtliches, Geographisches und Historisches. Vor allem jedoch soll es natürlich Unterhaltungslektüre sein, die das eintönige Bordleben erfrischt und erträglicher macht.

Drei Gründe aber sind es, die die Versorgung der Schiffe mit Lesestoff nicht nur als wünschenswert, sondern geradezu als notwendig erscheinen lassen.

Sorgen wir nämlich nicht für allerlei Lektüre, so bleibt die einzige geistige Nahrung, die der Seemann bekommt — die Kajütsbibliotheken dürfen ja nicht von den Mannschaften benutzt werden — die zum großen Teil aufreizende und unzufrieden machende Literatur des sozialdemokratischen Seemannsverbandes, für deren Anborkommen verbandsseitig mit großem Organisationsgeschick gesorgt wird. Jeder Zeitungsleser aber weiß, wie schnell seine Meinung durchtränkt wird mit den in kleinen, aber regelmäßigen Dosen genommenen Anschauungen seiner Zeitung. Wie groß muß also die Wirkung solcher gleichmäßigen Zeitungs Dosen dort sein, wo alle ein Gegengewicht bildenden und ausgleichenden Eindrücke fehlen! Ich denke, auch ein Sozialdemokrat wird, wenn er billig urteilt, zugeben, daß nur sozialistisch durchtränkte Lektüre auf die Dauer ebenso den geistigen Magen verderben muß, wie es etwa nur speziell christlicher Lesestoff tun würde. Allein an guten politischen Tagesblättern aus allen Gegenden Deutsch-

lands wirkt darum die Seemannsmission zu Antwerpen etwa zwanzigtausend Nummern im Jahr auf die deutschen Schiffe.

Ein anderer Grund, weswegen die Versorgung der Seemannschaften mit Lesestoff geradezu notwendig erscheint, ist folgender: Wenn auf längerer Reise alle neuen Eindrücke fehlen, so ist der Mann mit seinem Seeleninhalt allein, und nicht zum mindesten werden es die Bilder sein, die der fleischliche Teil unserer Natur ins Bewußtsein treibt, welche seine Phantasie beschäftigen. Da können nur Bücher helfen. Unser Geist kann nun einmal nicht ruhen. Bücher müssen im Seemannsleben das Korn liefern, das die Mühlsteine der Denkmalschneidmühle zermahlen, sonst zerreiben sich die Mühlsteine gegenseitig. Bücher müssen der Seele des Seemanns, der anderer Stoff abgeschnitten ist, den Stoff liefern, der sie mit neuen Eindrücken und Bildern nährt.

Endlich aber ist noch Folgendes geltend zu machen. Wenn sich nach den ersten Tagen alle Leute mit ihrer Vergangenheit und mit ihren Zukunftsplänen kennen, dann ist man im Logis ausgesprochen, und und es bleibt als einziges Thema die Ungerechtigkeit und die Mängel der Vorgelegten, was für die Disziplin von verhängnisvollen Folgen werden kann. Und wiederum sind es nur Bücher, die da helfen können, indem sie der Diskussion neuen und neutralen Stoff zuführen und das Gespräch auf weiterführende Geleise bringen.

Es ist darum verständlich, wenn vor der Abreise das Hauptanliegen sehr vieler Seeleute dies ist, den so nötigen Lesestoff mit an Bord zu bekommen. —

Was ist nun bisher geschehen, um dem Lesebedürfnis der Seeleute Rechnung zu tragen? Wenig und viel.

Wenig insofern, als offizielle Instanzen (Staat, Verwaltungen, Reeder und dergleichen) eigentlich noch nichts getan haben, wennschon, wie Thieß mitteilt,^{*)} von zwei Reedereien gewisse Anfänge gemacht sind. Auch unterstützt der Staat die deutsche Seemannsmission und damit indirekt ihr Werk der Schriftenverbreitung.

Viel aber geschieht insofern, als die deutsche Seemannsmission ihre große Popularität unter den Seeleuten nicht zum mindesten dem verdankt, daß sie auf allen ihren Stationen Lesestoff jeder Art vorrätig zu halten sucht. Davon, welche

Mengen Leseoffs durch die deutsche Seemannsmission in den mancherlei Häfen der Welt auf die Schiffe geworfen werden, kann man sich nur schwer ein Bild machen. Eigentliche Bücher bilden allerdings den geringsten Bestandteil. Es fehlt dazu leider das Geld. Die deutsche Seemannsmission zu Genua führt zum Beispiel für das Jahr 1905 nur 398 verliehene Bücher auf. In Marseille würde unsere Zahl für Bücher im Jahre 1905 wohl 500 sein. Zu bemerken ist dabei freilich, daß manches Buch, um nicht zu sagen jedes, nicht nur von einem Mann, sondern mindestens vom ganzen Logis, wenn nicht von der ganzen Besatzung gelesen wird. Unsere 500 Bücher in Marseille dürften mindestens 5000 Mann zugute gekommen sein. Aber immerhin, die Buchlektüre ist nicht das Gebiet, auf dem die Seemannsmission sehr Großes leistet. Leider fehlen dazu die Mittel. Doch auch ohne die Mittel für die eigentliche Buchlektüre wird nicht Unbedeutendes getan. Die Seemannsmission in Genua, um mit diesem Beispiel fortzufahren, hat außer den genannten Büchern 910 Jahrgänge (Daheim, Woche, Sonntagsblätter u. s. w.), 1002 Broschüren und Kalender, 17 007 Zeitungen und einzelne Blätter und endlich 205 Bibeln abgegeben. Hier in Antwerpen hat man bisher noch nicht so umfassend Statistik getrieben, doch ließ sich berechnen, daß mindestens 20 000 Zeitungsnummern und etwa 20 000 andere Drucksachen von Seeleuten bei uns im Jahre 1905 geholt worden sind. Es läuft aber auch den ganzen Tag bei uns, und alle Wochen aufs neue peitscht uns der eintretende Mangel auf, nach neuem Lesestoff zu fahnden. Kein Haus, in dem alte Jahrgänge von Zeitschriften verstauben, ist vor den Angriffen des Seemannspastors sicher.

Dies Verfahren kann ja zwar eigentlich nur als Notbehelf bezeichnet werden. Wir müßten wirkliche Bibliotheken haben. Man hat auch versucht, solche aufzustellen, sie sind aber gar schnell zusammengekrumpft. Nicht als ob die Bücher nicht geschenkt würden. Im Gegenteil! Bezeichnend ist der Fall, der uns in Marseille passierte, wo uns ein Buch der Deutschen Seemannsmission in Genua sorgfältigst verpackt abgeliefert wurde, das durchaus keine Spuren schlechter Behandlung an sich trug. Aber dennoch blieb uns nichts weiter übrig, als es dem Feuertode zu überliefern, da die Seiten vom vielen Gebrauch so schwarz waren, daß man sie

^{*)} Thieß, Mannschaftsbibliotheken an Bord. Vortrag gehalten in der Sommerversammlung der Schiffbautechnischen Gesellschaft. Berlin 1905.

zum Teil nur noch mit Anstrengung lesen konnte. Die Bücher werden auf den Schiffen wohl sehr stark gebraucht, aber nicht schlecht behandelt. Trotzdem scheint es sehr schwer, eine Bibliothek auch nur einigermaßen zusammenzuhalten. Wir hatten in Marseille für zwei Lloyd-Dampfer, die die Fahrt zwischen Marseille und Alexandrien machten und alle 14 Tage in Marseille waren, eine solche besondere Bibliothek, ausgestattet mit einer vorzüglichen Auswahl Bücher der Schriftenvertriebsanstalt, eingerichtet. Mit größter Treue zeichneten sich die Leute in das im Seemannsheim ausliegende Buch ein und brachten auch treu die geliehenen Sachen zurück. Um die Bücher riß man sich förmlich, und unsere Borden standen eigentlich immer leer. Das ging $\frac{1}{2}$ Jahr lang gut, da bricht der eine dieser Dampfer die Welle, läuft Nothafen in Kreta an, die Mannschaften werden Hals über Kopf abgemustert und der Dampfer legt auf zur Reparatur. Wir aber mußten mehr als der Hälfte unserer Bücher Lebewohl sagen. Letzten Sonntag rüsteten wir einen Dampfer mit besonders vertrauenswürdiger Mannschaft mit guter Lektüre aus, am selben Abend schon lag er bei Dover von einem Segler überrannt auf dem Grunde des Meeres. Auch bei sorgfältigster Verwaltung werden die am Land aufgestellten Leihbibliotheken so schnell sich verlieren, daß, wenn nicht besondere Mittel für die Versorgung der Schiffe mit Lesestoff zur Verfügung gestellt werden, wir nicht daran denken können, auf diesem Wege mit größeren Schritten vorwärts zu gehen.

In der Regel werden freilich auch dann, wenn die Bücher sich verlieren, — Schiffsuntergang ausgenommen — die Bücher ihren Zweck erfüllen. Sie wandern eben unkontrolliert weiter. Der Seemann aber, der neu an Bord gekommen, sie findet, wird sorgfältig mit ihnen umgehen. Denn Bücher sind ein Schatz, den er zu würdigen weiß. Mit Büchern geht er vorsichtiger um, als mit blauen Scheinen. Sein sauer verdientes Geld wirft mancher weg, Bücher aber hebt jeder auf. Mehr als einmal haben wir es auch in Marseille erlebt, daß deutsche Seeleute auf englischen Schiffen, die noch nichts von der neuen Seemannsmission wußten, ihre aus anderen Häfen mitgebrachten Lesebücher mit in der Nähe liegenden Schiffen sorgfältig austauschten. Natürlich kommt es auch hin und wieder vor, daß ein dem Schnaps Huldigender,

was er findet, zu Geld macht. Doch hindert das im allgemeinen der Corpsgeist im Logis, der ein zu großes Interesse an den Büchern hat. Es liegt im Ganzen an den Verhältnissen und nicht an den Leuten, wenn sich die Seemannsbüchereien so beklagenswert schnell verlieren.

Welcher praktische Vorschlag wäre nun zu machen?

Als Ideal ist anzusehen, was Thiel a. a. O. vorschlägt, daß die Schiffsbauer von vornherein Bibliothekschränke in die Schiffe mit einbauen, die von den Reedern gefüllt werden. Doch wird es dahin wohl nicht so gar bald und auf kleineren Schiffen wohl nie kommen. Wir Leute von der Seemannsmission meinen immer schon sehr viel erreicht zu haben, wenn wir die Mittel haben, auf „sichere“ Schiffe stark gearbeitete Mappen mit ausgewähltem Lesestoff geben zu können. Unser Ideal wäre wohl, diese Mappen durch ein kleines Schränkchen, das auf allen Stationen der Seemannsmission ausgewechselt werden kann, zu ersetzen. Aber dazu gehören nicht geringe Summen. Der Inhalt, den diese Kästen oder Schränkchen haben können, ist unbegrenzt und umfaßt sowohl Unterhaltendes wie Bildendes. Nur müssen auch immer illustrierte Sachen dabei sein. Das ist vielleicht die einzige besondere Forderung, die die Wasserleseratte gegenüber der Landleseratte stellt. — Ob wir soweit noch einmal kommen werden?

Wir betonen es zum Schluß aufs neue: Das Bedürfnis von Seemannsbüchereien ist groß. Die Organisation, um in allen möglichen Teilen der Welt die Schiffe mit Büchern zu versorgen, ist in dem Netz der Seemanns-Missionsstationen vorhanden. Daß diese Organisation die nötige Liebe zur Sache, Treue und Erfahrung besitzt, wird bewiesen durch das, was sie ohne sonderliche Geldmittel für diesen speziellen Zweck dennoch zu Stande gebracht hat. Nun sind aber die Aufgaben der Seemannsmission sehr vielseitige. Sie kann deshalb nicht in ihr verhältnismäßig kleines Budget eine größere Summe für Schiffsbüchereien einstellen. Sollte sie aber Männer oder Frauen finden, denen die Sache als eine notwendige einleuchtet und die zur Hilfe mit Hand anlegen können, dann ist sie bereit, eine bessere Organisation in die Wege zu leiten, und ist gewiß, daß an bescheidenem Platze eine große Sache



Mitteilungen.



Deutsche Osterfreude in Lied und Sitte. Karfreitag und Ostern, tiefste Trauer und höchste Freude – sie stehen wieder vor unserer feiernden Seele. Nach dem tiefsten Schmerz, der ein Menschenherz erfüllen kann, vermag man es kaum zu fassen, wenn nach dem Tag „so dunkel, trübe wie finstre Mitternacht“ die höchste Freudenbotschaft erklingt, die je über die Erde ergangen ist. Da ist es ein unabweisbares Bedürfnis des Herzens, seinen Schmerz wie seine Freude mitzuteilen, weil es beide allein nicht zu tragen vermag, worauf z. B. auch das „Helfet klagen!“ in der alten Heldensage und Dichtung unseres Volkes beruht. Vor allem aber trug unser Volk seinen Schmerz wie seine Freude hinaus in die Natur; in ihr sah es die treue Leidens- und Herrlichkeitsgefährtin der Menschheit. Wie in der Bibel, so steht auch in unserer Dichtung Menschenwelt und Naturwelt in einer oft wahrhaft überraschenden Sympathie. So singt noch Mörike von der Karwoche:

O Woche, Zeugin heiliger Beschwärde!
Du stimmst so ernst zu dieser Frühlings-
wonne,
Du breitest in verjüngtem Strahl der
Sonne
Des Kreuzes Schatten auf die lichte Erde.
Und senkest schweigend deine Flöte
nieder!

Der Frühling darf indessen immer keimen,
Das Veilchen duftet unter Blütenbäumen
Und alle Vöglein singen Jubellieder.

Weißt doch Karfreitag (kar = Trauer, Klage) schon auf Ostern, wie die höchste Freude nur aus dem tiefsten Schmerz geboren wird. So steht der Sieg des am Kreuze gestorbenen Lammes Gottes bereits vor unsern Augen als der Sieg des Lebensfürsten. Drum, wie die Vöglein ihre Lieder singen und Frühlingsblumen keimen, so keimt auch in der Karfreitagstrauer, gerade je tiefer sie ist, zugleich die rechte Osterfreude. In diesem Sinne singt auch K. Gerok von der Karwoche:

Und doch in stillen Grabesküsten,
Regt sichs von neuem Leben schon,
Und in den hohen Himmelslüften
Erklingts wie ferner Harfenton.

Dort stimmen schon zu Osterpalmen
Die Engel ihrer Saiten Klang

Und schwingen grüßend ihre Palmen
Dem Auferstandnen zum Empfang.

Drum kann das Kindlein kaum er-
warten

Das rosenfarbne Osterkleid,
Drum hält schon Wiese, Wald und
Garten

Den bunten Frühlings schmuck bereit.

Drum heb auch du aus Gram und
Sorgen,

Gebeugte Seele, dein Gesicht
Und hoffe, daß ein Ostermorgen
Aus dem Karfreitagsdunkel bricht.

Das ist echt deutsche österliche Vorfreude. Wie die Natur in unserer Dichtung an ihr teilnimmt, so vollends an der unaussprechlichen Freude des Ostertages selbst, zumal des frühen Ostermorgens, an welchem der Fürst des Lebens, bei dessen Tode das Licht der Sonne erlosch, herrlich aufersteht. Denn nun ist der Königstag (dies regalis) für die ganze Welt angebrochen, an dem unser Volk einst jubelte:

Triumph, Triumph! Es kommt mit
Macht

Der Siegesfürst heut aus der Schlacht
Und seines Reiches Untertan'
Hant heute sein Triumphfest.

In Freuden Tal und Wälder stehn,
Schön Blümlein aus der Erden gehn,
Ihr Zierat und Lapezerei
Zeigt, daß der Schöpfer Sieger sei.

Solcher Osterjubiläum folgt auf tiefe Karfreitagstrauer. Hier wie dort nimmt die Natur teil. So erklingt in wunderbar ergreifender Melodie das Lied am Karfreitag:

Da Jesus in den Garten ging
Und sich sein bitter Leiden anfang,
Da trauert alles das da was,
Es trauert alles, Laub und Gras.

Und als der Herr am Kreuze in bitterm Leiden hängt, da heißt es:

Nun bieg dich Baum, nun bieg dich Ast!
Nun bieg dich Laub und grünes Gras,
Laßt euch zu Herzen gehen das! –
Die Feigenbäum, die bogen sich,
Die harten Fels zerklüften sich,
Die Sonne verlor ihren klaren Schein,
Die Vöglein ließen ihr Singen sein.

Für eine innige Verbindung von Naturwelt und Seligkeitswelt hat das deutsche

Volk von jeher bis in die neuere Zeit ein tiefes Verständnis bezeugt. Es kennt keine volle Naturfreude ohne Heilsfreude und keine volle Heilsfreude ohne Naturfreude. Aus der Vermählung beider ist so manches edle Kind unserer deutschen Osterdichtung geboren, wie z. B. das Lied M. v. Schenkendorfs:

Ostern, Ostern, Frühlingswehen!
Ostern, Ostern, Auferstehen
Aus der tiefen Grabesnacht!
Blumen sollen fröhlich blühen,
Herzen sollen heimlich glühen,
Denn der Heiland ist erwacht.

Der im Grabe lag gebunden
Hat den Satan überwunden,
Und der lange Kerker bricht.
Frühling spielt auf der Erden,
Frühling solls im Herzen werden,
Herrschen soll das ewge Licht.

Alle Schranken sind entriegelt,
Alle Hoffnung ist versiegelt
Und besüßelt jedes Herz;
Und es klagt bei keiner Leiche
Nimmermehr der kalte bleiche
Gottvergeßne Heiden Schmerz.

Welch eine Fülle von herrlichen Osterliedern die Kirche hat, zeigt jedes Gesangbuch. Ist doch Ostern, das Fest des Lebensfürsten, der Leben und unvergängliches Wesen ans Licht brachte und dem Tode, dem Könige der Schrecken, die Macht nahm, das trostreichste Fest, das Urfest der Christenheit, das Fest schlechthin, das einmal im Jahre vollständig auftritt, aber in allen andern Festen von irgend einer Seite wiederkehrt und alle christlichen Feste erst zu Festen, zumal unsern Sonntag erst zum Sonntag, zum „Tag des Herrn“, zum dies dominica, zum dies regalis und dies paschalis macht. Von diesen Osterliedern*) der Kirche wollen wir hier nur die beiden ältesten und kürzesten deutschen Lieder nennen, die aber wohl die Krone aller sind und schon im 13. Jahrhundert bekannt waren. Das erste lautet:

Christus ist uf erstanden
Von des Todes Banden.
Des sollen wir alle fro sein,
Gott will unser Trost sein.
Kyrie eleison.

Von diesem Lied, das schon in den alten „Ostermysterien“, den volksmäßigen

*) Die kirchlichen Osterlieder mit Einfluß der lateinischen Hymnen und Sequenzen sind gesammelt dargeboten in meinem „Christoforus.“ Leipz. 1882. S. 160 fg.

dramatischen Darstellungen der evangelischen Ostergeschichte, ein üblicher Gesang war, erzählt Peter Johann Busch in seiner lateinisch verfaßten Geschichte der Reformation der sächsischen Klöster. Als er im Kloster Neuwerk bei Halle lebte, habe ihn Markgraf Friedrich II. von Brandenburg zur Feier des Osterfestes nach Siebichenstein bei Halle eingeladen: Cumque in castrum ad aulum pervenissemus, clamavit ad me Marchio Brandenburgensis, dicens: Domine Praeposite, beneveniat; venite ad aquas et lavamini ad coenandum. Cum omnes luti fuisset, cantaverunt omnes tota curia carmen paschali in Teutonico alta voce: „Christus ist uferstanden“ u. s. w.

Das andere kleine alte Osterlied ist die österliche Matutin:

Christ ist erstanden
Von der Marter Banden.
Des sollen wir alle fro sein,
Christ will unser Trost sein.
Kyrie eleison.

Wäre er nicht erstanden,
So wäre die Welt zergangen.
Weil er aber erstanden ist,
So loben wir den Herren Jesum Christ.
Kyrie eleison.

Welch einen Strom hochschwebender Natur- und Heilsfreude hat dies „Christ ist erstanden“ in unserm Volke geweckt! Alle Lieder, sagt Luther, singt man sich müde, aber nimmer das „Christ ist erstanden“. Mit welcher Begeisterung das Volk diese österliche Matutin anstimmte, erhellt u. a. aus der Überschrift, unter der sie in Wigels Psaltes ecclesiasticus (1550) erscheint: „Sie jubiliert die ganze Kirche mit schallender hoher stimm und unsäglich freud“. Wurde es doch schon im 13. Jahrhundert vom Volk sogar in der Messe gesungen, in der es den lateinischen Kirchengesang mit unwiderstehlicher Macht durchbrach. So jubiliert die ganze Kirche mit schallender hoher Stimme auch in Goethes Faust ihr „Christ ist erstanden“, das von ferne in die einsame Zelle des Lebensmüden klingt, und welche unwiderstehliche Macht das Lied auszuüben vermag, das sehen wir hier, wo Faust, eben im Begriff, den entsetzlichen Selbstmord zu begehen, durch das mit Glockenklang und Chorgesang erschallende „Christ ist erstanden“ davon zurückgehalten wird:

Welch tiefes Summen, welch ein heller Ton

Zieht mit Gewalt das Glas von meinem
Munde?

Berkündiget ihr dumpfen Glocken schon
Des Osterfestes erste Feierstunde?

Ihr Chöre singt ihr schon den tröstlichen
Gesang,

Der einst um Grabes Nacht von Engels-
lippen klang,
Gewißheit einem neuen Bunde?

Die Himmelsbotschaft des Liedes „Christ
ist erstanden“ sucht ihn, wie er selbst bekennt,
„mächtig und gelind“ zugleich; in ihr
fühlt er noch einmal „der Himmels-
Liebe Kuß“, der ihn erbeben macht wie
das Kind beim Kuß der Mutter und in
ihm wieder das unbegreiflich holde Sehnen
weckt, durch Wald und Wiesen hinzugehn
und wieder jugendfrischer Osterfreude das
Herz zu öffnen am Freudentage der Natur-
und Menschenwelt, die im Grund doch nur
eine Welt ist, in jener deutschen Natur-
und Heilsfreude, in welcher einst der
Dichter Konrad von Queinfurt († 1382)
sang:

Die Sonne spielt in lichtem Schein.
Ihr singet, liebe Vögelein,
Ihr sollt dem Schöpfer dankbar sein,
Heut wendete sich Adams Pein.
Sei hochgelobter Freudentag begrüßt!
Belobet werde der noch mehr,
Der dich mit seiner Auferstehung süßet,
Christ, Osterlamm und König hehr!
Denn unsern Tod dein Tod macht sterben,
Und darum können wir nun erben
Mit dir in deines Vaters Reich.
Der dunkle Wald, die Saat, der Alee, die

Blumen,
Die neigen sich zu Liebe dir,
In großer Freude sieht man sie heut
rühmen.

Christ, auf dein Lob steht ihr Begier
Und wenn sie heute könnten sprechen, –
An ihnen würd es nicht gebrechen,
Sie lobten dich, Herr, allzugleich,
Da in dem Streit du hast gesiegt,
Des Todes Fürst darnieder liegt,
Sein groß Gewalt nach scharfem Streich.
Laßt euch in hohen Freuden heute hören!
Laßt klingen hellen süßen Klang!
Ihr Laien samt den Pfaffen in den Chören,
Daß laut erschall ein Wettgesang!
So singet: „Christus ist erstanden
Heute von des Todes Banden“,
Und wendet allen Fleiß daran. –
Ihr sollt euch mit dem Osterlamme speisen
Und trinken auch sein heilig Blut,*)

Mit Lob den auferstandnen König preisen.
Daß er euch solche Güte tut.

Ja lobt ihn, der euch hat befreiet.
Ein Freudenjahr freudvoll ausschreiet:
Der Knecht wird nun ein freier Mann.
O Lenz, du hast ein teures Lehn!
Dich ehret Christi Auferstehn,
Der löst uns aus des Todes Bann.

Solche Verbindung von Natur- und
Heilsfreude finden wir auch in Goethes
Faust, diesem individualisierten Bilde des
deutschen Volks, in wahrer und ergreifender
Weise dargestellt. Da hören wir nicht nur
das Triumphlied der Heilsfreude:

Christ ist erstanden
Aus der Verwerfung Schoß;
Reißet von Banden
Freudig euch los!

sondern auch den Triumphgesang der mächtig
wallenden österlichen Naturfreude:

Vom Eise befreit sind Ströme und Bäche
Durch des Frühlings holden belebenden
Blick;

Im Tale grünet Hoffnungsglück! –
Aus dem hohlen finstern Tor
Dringt ein buntes Gewimmel hervor;
Jeder sonnt sich heute so gern,
Sie feiern die Auferstehung des Herrn,
Denn sie sind selber auferstanden
Aus niedriger Häuser dumpfen Gemächern,
Aus Handwerks- und Gewerbesbanden,
Aus dem Druck von Giebeln und Dächern,
Aus der Straßen quetschender Enge,
Aus der Kirchen ehrwürdiger Nacht
Sind sie alle ans Licht gebracht.

Ein Osterbild, so wahr und treu, daß
wir es alljährlich vor den Toren unserer
Städte sehen können.

Auf dieser wunderbaren Sympathie von
Seligkeitswelt und Naturwelt beruht auch
der oft so vornehm belächelte und doch so
tiefe Volksglaube, daß die Sonne zu
Ostern drei Freuden sprünge tue.
Davon sagt noch Georg Rollenhagen
(† 1609): man predige, der Mensch solle
sich billig des Osterfestes freuen, denn auch
die Sonne am Himmel tue auf den ersten
Ostertag früh, wenn sie aufgehet, und
darnach abends, ehe sie untergehe, drei
Freudensprünge nach den Worten des
19. Psalms: „Er hat der Sonne eine
Hütte in denselben gemacht, und dieselbe
gehet heraus wie ein Bräutigam aus
seiner Kammer und freut sich, wie ein
Held zu laufen den Weg.“ Darauf laufen

*) Der Genuß des hl. Abendmahls zu Ostern
war für alle Gläubigen so feststehende Sitte, daß

Patricius sagt: In nocte Paschae qui non commu-
nicat, fidelis non est.

beide, Alte und Junge, des Morgens früh vor Sonnenaufgang, und abends spät vor Sonnenuntergang in großen Haufen in das Feld hinaus und sehen zu, wie die Sonne tanzt. Wer nun jagen wollte, er hätte es nicht gesehen, den würde man für blind oder für einen Gotteslästerer halten.“

Von der unserm Volk von Urzeit an eingeborenen Naturfreude zeugt schon der Name des Auferstehungsfestes: Ostern. Während unsere sämtlichen Nachbarvölker, außer den Angelsachsen, und diese eben auch in Folge ihrer germanischen Abstammung, den alttestamentlichen Namen Passah sich aneigneten, tönt es von deutschen Kanzeln: Laßt uns Ostern halten, — eine bedeutungsvolle, sprachgeschichtliche Tatsache, die schon einem Konrad von Queinfurt im 14. Jahrhundert zu denken gab, wenn er von dem Tage der Auferstehung des Herrn sagt:

der krieche paschā in beschribet,
der jude bi dem phāse blibet,
er nennt sich transitus latin:
So ist er in dem tiutschen lant
der heilig ostertac genant,
an im dō wand er Adams pin.

Und wie kam man dazu? Das Wort Ostern ist der Plural vom althochdeutschen ostrā und kann ebensowohl Genitiv wie Dativ sein. Als Genitiv bedeutet es von Osten her und als Dativ zum Osten hin. Von Osten her (ostern) kommt das Licht, und dem aus Osten (ostern) aufstrahlenden Licht ging man freudig festlich entgegen. Wie man auch sonst die aufgehende Sonne durch Hauptentblühung begrüßte, so gingen unsere heidnischen Väter zumal zu dieser Zeit, wo nun das Licht gesiegt hat und wo mit dem allverbreiteten Licht neues Leben kommt, ihm besonders freudig festlich entgegen und begrüßten vor allem die Morgenröte, wie denn auch das Wort Osten und Ostern in sprachlichem Zusammenhang steht mit der indogermanischen Bezeichnung für Morgenröte, welche altindisch ūsrā (lat. aurora), lithauisch auszra, angelsächsisch eōstra heißt. Dies eōstra, althochd. ostarā, ist nach der Kirchengeschichte des Angelsachsen Beda († um 730) der Name einer germanischen Göttin des Frühlingslichtes. Der Name eōstra und ostarā ist ebenso mit dem deutschen Wort Osten, wie mit dem Sanskrit. Ushas aufs engste verwandt. Ushas aber be-

deutet eine Göttin der aufgehenden Sonne. Die Morgenröte selbst wird als eine leuchtende Jungfrau Ushas angerufen, deren Name (von vas=glänzen) und Wesen eins ist mit der griechischen Eos (Morgenröte). Ushas verleiht kostbare und herrliche Gaben, die ersehnten, in der Finsternis verborgenen Schätze. Sie bringt das Gold der Sonne zurück. Auf eine germanische Göttin Ostarā bezw. eine angelsächsische Eostar weist auch ein uns im Kloster Corvey erhaltener altsächsischer Hymnus, in welchem die Göttin angerufen wird als der Erde Mutter, daß sie den Acker segnen wolle: „Ostarā, Ostarā, der Erde Mutter, lasse diesen Acker wachsen und grünen, ihn blühen, Früchte tragen. Friede sei ihm!“

So würde die germanische Ostarā dieselbe Göttin sein wie die altindische Ushas und uns bedeutungsvoll in die Urheimat der Germanen zurückweisen, wie es dementsprechend noch neuerdings bei Felix Dahn heißt:

Gute Göttin, du vom Anfang,
Gabenreiche, du bist da!
Und wir grüßen dich mit Andacht,
Gute Göttin Ostarā!

Aus dem fernen Sonnenlande,
Draus der Väter Wandrung brach,
Ziehst du jährlich ihren Enkeln
In des Nordens Wälder nach.

Auch die tiefe germanische Naturfreude am Fest der Ostarā weiß F. Dahn uns lebhaft zu schildern:

Es kam der Hirt vom Ager und sprach:
Der Lenz ist da!

Ich sah sie in den Wolken, die Göttin
Ostarā:

Ich sah das Reh, das falbe, der Göttin
rausch Gespann,
Ich hörte, wie die Schwalbe den Botenruf
began.

Es brach das Eis im Strome, es knospt
der Schlehdornstrauch.

So grüßt die hohe Göttin, grüßt sie nach
altem Brauch!

Da ziehn sie mit den Gaben zum Hain
und zum Altar,

Die Mädchen und die Knaben, der Lenz
von diesem Jahr. —

Sie spenden goldnen Honig und Milch
im Weibeguß. —

Und durch den Wald, den stillen, frohlockt
es: „Sie ist da!

Wir grüßen dich mit Freuden, o Göttin
Ostarā!“

Der Ostara sollen die Maiblumen und die gelben „Frauenpantöffelchen“ oder „Frauensöhli“ geweiht gewesen sein. Spuren des Ostarakultus will man noch in manchen Gegenden finden. Soll doch z. B. Osterode im Harz seinen Namen von der Ostara tragen. Und daß sie hier verehrt wurde, scheint allerdings die Sage von der Osterjungfrau zu bezeugen, nach welcher in den Trümmern einer vor dem Harztore auf einem Hügel gelegenen Burg eine wunderbar schöne Jungfrau verzaubert liegt. Einmal alljährlich und zwar am Ostersonntag tritt sie hervor. Dann erscheint sie voll strahlender Schönheit, wandelt langsam vor Sonnenaufgang dem nahen Bache zu, wäscht sich darin und wartet, ob sie einer erlöse.

Doch dürfen wir nicht alle Personen und Ortsnamen, die mit ostar zusammengekehrt sind, auf die Ostara beziehen, da ostar in ihnen (wie entsprechende Bildungen mit West, Süd, Nord) nur Lage und Herkunft in oder von Osten bezeichnen kann und ihr häufigeres Vorkommen im deutschen Osten nicht verwunderlich ist. Unter den vielen Bergen Deutschlands aber, welche den Namen Osterberg führen, scheint wenigstens der Osterberg bei Hildesheim einst dem Dienste der Ostara geweiht gewesen zu sein, worauf auch der Name des in der Nähe liegenden Dorfes Himmelstür deutet. Bringt doch die Ostara das Gold der Sonne aus dem Himmel auf die Erde zurück.

Wie aber schon der Name des hohen Festes, sowie die altheidnisch germanische Feier desselben aus tiefer lebhafter Naturfreude entsprungen ist, so auch manche volkstümliche Osterfeste.

Gewaltige Freudenfeuer flammten auf Bergen und Hügeln. Solche Osterfeuer erhielten sich trotz einer löblichen Polizei, die sich stets als Feindin volkstümlicher Sitten zeigte, bis ins vorige Jahrhundert, ja selbst bis in unsere Zeit hinein. Oft sind's Teertonnen oder Feuerräder, die von den Bergen herabrollen. Solche Feuerräder sind symbolische Bezeichnungen der Sonne, die auch sonst als Rad dargestellt wird und schon in der Edda „das schöne Rad“ (sagra hvell) genannt wird. Solche Feuerräder sieht man noch heute alljährlich am Osterabend z. B. bei Lügde in Westfalen, dem alten Lügdonum Karls des Großen, wie auf den Höhen des Teutoburger Waldes und in der westfälischen Ebene. Auch am Rhein und in

Norddeutschland sind sie ebenso verbreitet wie in Süddeutschland die sog. Funkenfeuer und das Scheibenschlagen. Diese Osterfeuer werden von Alt und Jung umjubelt, hier und da mit frohen Auferstehungsliedern. An einigen Orten wirft man auch einen sog. Ostermann in die Flammen, eine Puppe von Stroh, welche den Winter symbolisch darstellt. In Tirol und Böhmen soll sie den Judas darstellen, wie man dementsprechend das Osterfeuer das Judasverbrennen oder Judasfeuer nennt. Auch am Rhein verbrennt man den „rothaarigen Judas“, der wohl an Stelle des germanischen Donar trat, der in unserer Mythologie bekanntlich mit rotem Haar und Bart ausgestattet ist, und dem neben dem Rotkehlchen und dem Fuchs auch das Eichhörnchen geweiht war. So werden noch jetzt z. B. in Braunrode am Harz, sowie bei Cammin in Pommern vor dem Anzünden der Osterfeuer Eichhörnchen gejagt, die wohl ursprünglich als Opfer für Donar dienten.

Wie das kirchliche Auferstehungsfest des Herrn in Deutschland noch jetzt den Namen des heidnischen Festes zu Ehren der Ostara trägt, so haben sich auch bei der Feier desselben heidnische und christliche Gebräuche und Sitten vielfach vermisch. Dahin gehört z. B. das Austreiben des Winters und des Todes. Der Winter wird durch eine in Stroh gehüllte Person dargestellt, während eine andere mit Epheu geschmückt erscheint. Erst kämpfen beide mit Holzstangen oder Holzschwertern; bald werden sie handgemein und ringen so lange miteinander, bis der Winter darniederliegt und ihm das Strohkleid abgezogen wird. Nach beendigtem Kampf, wenn der Winter in der Flucht ist — man denkt unwillkürlich an Goethes Wort: „Der alte Winter in seiner Schwäche zog sich in rauhe Berge zurück“ u. s. w. — singt man:

„So treiben wir den Winter aus,
Durch unsre Stadt zum Tor hinaus.“

In manchen Gegenden tritt an die Stelle des Winters bedeutungsvoll der Tod, und so triumphiert man zuletzt: „Wir haben den Tod ausgetrieben“, und kehrt mit buntgeschmückten Tannenzweigen zurück.

In Anlehnung an dies Todaustreiben entstand das Lied: „Nun treiben wir den Papst hinaus“, das Luther herausgab mit der Unterschrift: Ex montibus et

vallibus, ex silvis et campestribus. Auch weist Luthers Osterlied: „Christ lag in Todesbanden“ deutlich genug auf solche Osterspiele hin:

Es war ein wunderbar Krieg,
Da Tod und Leben rungen,
Das Leben behielt den Sieg,
Es hat den Tod verschlungen:
Die Schrift hat verkündet das,
Wie ein Tod den andern fraß,
Ein Spott aus dem Tod ist worden.
Halleluja.

In einigen Gegenden, wie in Thüringen, Meissen, Voigtland, Schlessen und Pausitz ziehen Landmädchen Ostern durch die Straßen, indem sie auf oder unter dem linken Arm einen kleinen offenen Sarg tragen, aus welchem ein Leichentuch herabhängt. Unter dem Tuch liegt eine Puppe. Diese aus Holz oder Stroh gefertigte Puppe wird herumgetragen, ins Wasser geworfen, oder auch verbrannt. Die, welche, wie man sagt, „den Tod wegwarfen“, laufen dann eilig davon, aus Furcht, er könne sich wieder aufraffen und hinter ihnen herkommen.

Zu Ostern, diesem Siegesfest des Lichts und Lebens, wurden einst auch Schwerttänze aufgeführt, ähnlich denen, welche schon Tacitus in seiner Germania c. 24 schildert. Man kämpfte in ihnen mit dem „Ostersachs“, d. h. Osterschwerte, dem Symbol des Sonnenstrahls. Dieser Kampf, in welchem zwölf Jünglinge auftraten, hieß österspil; auch hier wurde Winter und Frühling dargestellt und der Winter schließlich aus dem Lande geschlagen. Das Volk gab dabei den zuschauenden Chor ab und brach in seiner Natur- und Heldenfreude in den Preis des Überwinders aus. Wie gebräuchlich solche Osterspiele waren und wie überhaupt die Osterfreude als höchste Freude galt, das zeigt u. a. der Ausdruck „Meines Herzens Osterpiel und Ostertag“ als Bezeichnung der höchsten Wonne und darum auch Schmeichelname für die Geliebte. Nun erkannte die Kirche bei ihrer Mission in Germanien eine ihrer wesentlichen Aufgaben darin, die germanischen Naturfeste als Feier natürlicher Erscheinungen zu Festen der Heilstatfachen und der Heilsfreude umzubilden, wie noch ein Brief des Papstes Gregors des Großen an den Abt Mellitus bezeugt, in welchem solche Anweisungen für die Mission unter den Angelsachsen enthalten sind. Und ebenso ermahnte noch Bischof

Daniel von Winchester seinen Freund Bonifatius zu solcher Umbildung. Auf's herrlichste gelang diese Metamorphose bei der Umbildung des heidnischen Festes der Ostara zur Feier des christlichen Auferstehungsfestes. Auch der Monat, in welchen das Fest zumeist fällt, nämlich der April, wurde (nach Einhards „Leben Karls des Großen“ c. 29) Ostermonat (östermanóth) genannt. Merkwürdig und oft überraschend kamen sich dabei die österlichen Volks- und Kirchenfitten auf halbem Wege entgegen.

Die kirchliche Osterfeier begann schon in der auf den Osterabbat, den Tag der Grabesruhe des Herrn, folgenden Nacht, welche die nox angelica, d. h. die Engelnacht hieß, weil Engel vom Himmel kamen und den Stein von der Grabestür wälzten. Sie berührte sich mit dem Ostertage, dem Königstage (dies regalis) gegen vier Uhr morgens und zwar in dem Moment, in welchem mit dem ersten Strahl der Sonne das Halleluja erscholl, worin die Heilsfreude der Gemeinde, die diese Nacht wachend im Gottesdienst verlebte zum triumphierenden Ausdruck kam.

Wie einst im Tempel zu Jerusalem während der Dämmerung ein Priester auf den Zinnen des Tempels stand und nach Osten schaute, bis er endlich einem wartenden Priester zurief: „Es wird Licht gegen Hebron“, so hatte ein Subdiakon schon längst auf den ersten Strahl der aufgehenden Sonne gewartet. Jetzt bricht er sich eine Bahn durch die Menge, und eben hat der Bischof die Epistel Col. 3, 1–4 „Seid ihr mit Christo auferstanden, so suchet was droben ist“ u. s. w. beendet, – da eilt er zum Altar und ruft: Reverendissime pater, annuncio vobis gaudium magnum, quod est Alleluja. Und nun intoniert der Bischof das Halleluja. Das ist der Moment, in welchem die nox angelica in den Königstag übergeht. Dies so mächtige die ganze Kirche erfüllende Halleluja bei der Begegnung der Osternacht mit dem Ostertage, bei der Feier des vollendeten Sieges über den Tod, bei der Rückkehr des Auferstandenen aus dem Grabe ist der Höhepunkt des ganzen Kirchenjahres und dementsprechend nannte man Ostern auch das Hallelujafest. So heißt es in einem Hymnus paschalis ad matutinum aus dem 4. Jahrhundert von Ambrosius:

Aurora lucis rutilat,
Coelum laudibus intonat,
Mundus exultans jubilat.

Erst später verlegte die römische Kirche die Feier aus der Nacht auf den Morgen, während die griechische Kirche die ursprüngliche Feier beibehielt. Kaiser Konstantin soll die Osternacht sogar in den heißten Tag verwandelt haben. Hohe Säulen von Wachs wurden in der ganzen Stadt angezündet, Jackeln und Lampen verbreiteten Tageshelle. Es mußte einen gewaltigen Eindruck machen, wenn draußen die ganze Stadt erleuchtet und drinnen in der Kirche die ganze Gemeinde in weißen Kleidern feierte. Denn solche trugen da auch die schon Getauften zur Erinnerung an ihre Taufe, die anderen bei ihrer eigenen Taufe, die in den ersten Jahrhunderten gerade in der Osternacht stattfand.

Auch erfolgte in dieser Nacht die Weihe des neuen Feuers und der Osterkerze (*benedictio cerei paschalis*), eine Sitte, die noch heute geübt wird.

Alle Lichter, die bis dahin in der Kirche brannten, werden ausgelöscht. Die Geistlichkeit tritt in Prozession ein, der Diakon trägt ein Rohr mit drei Kerzen. Sowie sie die Kirche betreten haben, zündet er eine der Kerzen mit dem neuen, aus einem Feuerstein geschlagenen Feuer (*novus ignis*) an. Die ganze Gemeinde fällt auf die Knie. Der Diakon singt *Lumen Christi* (das Licht Christi) und jene antwortet *Deo gratias*. Das Licht soll ja Christum bildlich darstellen, der da sagt: „Ich bin das Licht der Welt“. In der Mitte der Kirche wird die zweite, weiterhin die dritte Kerze angezündet. Vorher hat der Diakon fünf Weihrauchkörner in Kreuzesform zur Erinnerung an die fünf Wunden Christi an dieser größten Kerze, der „Osterkerze“ (*cereus paschalis*) befestigt. Sobald diese leuchtet, werden auch die übrigen Lampen der Kirche wieder angezündet. Die Osterkerze mußte nun das ganze Jahr über in jedem Hauptgottesdienst brennen, und von diesem heiligen, noch in dem sogenannten „ewigen Licht“ das ganze Jahr durch erhaltenen Feuer holte dann am Ostersonntage die Gemeinde ihr Licht, um das vorher ausgelöschte Herdfeuer wieder anzuzünden. Solche Osterkerzen wogen oft 60–100 Pfund und waren pyramidenartig gestaltet; wegen ihrer Größe heißt die Kerze auch *columna paschalis* (Oster säule).

Während sonst das Volk das häusliche Feuer mit den von dem heidnischen Osterfeuer entnommenen glühenden Kohlen erneuerte, geschah dies nun an den von der

Kirche geweihten Elementen, die dem Volke hier einen Ersatz für die heidnische Sitte bot, indem sie dem eigentlichen Sittenkern d. h. dem der heidnischen Sitte zu Grunde liegenden Gedanken, daß die Welt neues Licht und Leben bedürfe, seinen Vollgehalt gab in der bildlichen Darstellung des auferstandenen Lebensfürsten, der in Wahrheit „das Licht der Welt“ ist und allen denen, die an ihn glauben, der Quell alles Lichts und Lebens wird.

Und wenn das Volk in der Urzeit schon dem in der Osternacht (gegen den Strom und stillschweigend) geschöpften Wasser wunderbare Kräfte zuschrieb, so verfuhr auch hier die Kirche wieder so, daß die Volksitte und der Volksglaube zur Höhe des Gottesreiches emporgeführt wurde. Erfolgte doch im Gottesdienst der Osternacht auch die Weihe des Taufbrunnens, des Taufwassers für das ganze Jahr. Die Weihegebete des Osterwassers sind von bedeutsamen Handlungen begleitet. Der Priester teilt mit ausgestreckter Hand das Wasser in Kreuzesform, schlägt darüber drei Kreuze, schöpft mit der Hand, gießt es aus nach den vier Himmelsgegenden, senkt dreimal die Kerze hinein und haucht es dreimal an. Es wird gesegnet im Namen des Vaters, der das Wasser in vier Strömen aus des Paradieses Quell ausgehen ließ über die Erde; in der Wüste zu Mara das bittere in süßes wandelte und es dem dürstenden Volke aus dem Felsen hervorbrehen ließ; im Namen des Sohnes, der es auf der Hochzeit zu Kana in Wein verwandelt und mit ihm von Johannes im Jordan getauft worden; aus dessen Seite es zugleich mit dem Blute geflossen und der seinen Jüngern über ihm den Taufbefehl gegeben hat. Der Höhepunkt liegt in den Worten: „In dieses Quells ganze Fülle steige die Kraft des heiligen Geistes; hier mögen alle Sünden getilgt werden.“

In solcher österlichen Wasserweihe, der Weihe des Taufbrunnens – (denn in der Kirche war ein wirklicher Quell, der dem Taufstein das Wasser zuführte, wie denn der Taufstein selbst später die vom latein. *fons* hergeleitete, mundartliche Benennung *Funte*, *Fonte* erhielt), – erfuhr die heidnische Sitte eine tiefsinnige Umbildung, indem die Kirche dem nach einem heilkräftigen Wasser des Lebens verlangenden Volk dieses im Wasser der heiligen Taufe wies und ihm gerade in der Osternacht, in der es sonst das vermeintliche heilkräftige Wasser geschöpft hatte, in der

heiligen Taufe, dem wahren Jungbrunnen des Lebens zeigte, — wie sie ein solcher auch für Luther war, der darum sagt: Quotidie recurro ad baptismum. So gab die Kirche dem Volksglauben und der alten Sitte mit ihrem halbdunkeln Heilsverlangen ihren Vollgehalt durch die Wasserweihe in der Osternacht, in welcher dann auch die Taufe von Hunderten, ja mitunter von Tausenden in den Taufkapellen und die Zurückführung der Getauften (Neophyten) im weißen Gewande in die Versammlung der Gemeinde erfolgte, von der sie mit den mächtigen Freudenklängen des 118. Psalms empfangen wurden:

Man singet mit Freuden vom Sieg in
den Hütten der Gerechten.

Die Rechte des Herrn behält den Sieg.
Die Rechte des Herrn ist erhöht,
Die Rechte des Herrn behält den Sieg —
Tut mir auf die Tore der Gerechtigkeit.
Daß ich da hineingehe und dem Herrn
danke. —

Der Stein, den die Bauleute verworfen,
Ist zum Eckstein geworden.
Das ist vom Herrn geschehen
Und ist ein Wunder vor unsern Augen.
Das ist der Tag, den der Herr macht;
Laßt uns freuen und fröhlich darinnen sein.
O Herr hilf, o Herr, laß wohlgeelingen!
Gelobt sei, der da kommt im Namen des
Herrn.

Wir segnen euch, die ihr vom Hause des
Herrn seid.

Ein Freudenspsalm, der den hochschwebenden Osterjubel unseres Volkes einst zum vollendeten Ausdruck brachte, des Volkes, das wie an feinen, aber um so stärkeren Fäden von altheidnischem Volksglauben und heidnischer Volkssitte, von seiner Ostara, seinen Osterfeuern, seinem Osterwasser zu dem hingeführt wurde, der als der Fürst des Lebens wahrhaftig vom Tode auferstanden ist und der von sich sagt: „Ich bin gekommen auf Erden ein Feuer anzuzünden und wie wollte ich, es brennte schon“. Er eignet seinen Sieg uns zu in der heiligen Taufe, dem rechten Osterwasser, dem Bade der Wiedergeburt und Erneuerung des heiligen Geistes. Er, der als der rechte Osterkönig einst auch die ganze Natur erneuern und über die Menschenwelt wie über die Naturwelt einen Ostermorgen heraufführen wird, an dem auch die österliche Natur- und Heilsfreude unserer Väter, wie sie in so manchem

deutschen Lied und in so mancher deutschen Sitte pulsiert, zur vollen Erfüllung kommt.
Prof. D. Dr. Freybe.

~~~~~

### Vom Büchertisch.

Sonnenberg, Elise: Wie es am Waterberg zuing. Ein Beitrag zur Geschichte des Hereroaufstandes. 2. Aufl. Braunschweig und Leipzig, H. Wollermann, 1906.

Speyer, Friedrich: Der treue Eckart. Vaterländ. Schauspiel in 5 Aufzügen. Dresden, E. Pierson.

Steckel, E.: Das Vaterland. Die Heimat (Provinz Sachsen). 2 Hefte. Leipzig, H. A. Ludwig Degener.

Stern, Adolf: Ohne Ideale. Roman. 2. Aufl. Bd. 1, 2. Dresden und Leipzig, C. A. Koch.

Stern, Adolf: Maria vom Schiffchen. Römische Novelle. Hamburg, Gutenberg-Verlag. Dr. Ernst Schulze. Stiefelhagen, P.: Ein Pädagoge im Kriege. Erinnerungen a. d. Jahren 1866 u. 1870/71. Straßburg, L. Beust, 1906.

Strecker, Reinhard: Gedichte. Gießen, E. Roth, 1906.

Togo und Kamerun. Eindrücke eines Abgeordneten. Mit 37 Bildern. Leipzig, W. Weiher, 1905.

Trine, Ralph Waldo: Das Größte was wir kennen. Übers. v. Dr. Max Christlieb. Stuttgart, J. Engelhorn, 1906.

Trine, Ralph Waldo: Was alle Welt sucht. Übers. v. Dr. Max Christlieb. Stuttgart, J. Engelhorn, 1906.

Vara, Sil: Baby's Liebesgeschichte. Erzählungen. Straßburg i. E., J. Singer, 1904.

Vogel, Theodor: Zur sittlichen Würdigung Goethes. Dresden, L. Ehlermann, 1906.

Wagner, Alice: Briefe der Tante Malchen an ihre Freundin Jettchen Bludat. Berlin, Gose & Tschlaff, 1904.

Wernher der Gärtner: Meier Helmbrecht. Hrsg. v. Dr. Wolke. 3. Aufl. Leipzig, Dürr, 1906.

Wiegand, Arth.: Kriegsbriege aus Südwestafrika. Jena, H. A. Schmidt, 1906.

Widmann, Joseph: Aus dem andern Weltteil. Vorgelegt von der Jugendschriften-Kommission des Schweizerischen Lehrervereins. Basel, Verein f. Verbreitung guter Schriften, 1906.



Jahrgang 1906/7

Nr. 7. April

**Inhalt:** F. Lienhard: Was lehrt uns Ruskin? — Timm Kröger: Wie ich unter die Schriftsteller gekommen bin. — Hermann Kienzl: Gerhart Hauptmanns versunkenes Lustspiel. — Dr. Gustav Albrecht: Über die praktische Einrichtung von kleinen Volksbibliotheken. — Lesefrüchte: Aus „Thanatos.“ Erzählende Verse. — Kritik. — Zeitschriftenchau. — Bibliotheksnachrichten. — Mitteilungen. — Briefkasten. — Anzeigen.

## Was lehrt uns Ruskin?

Von F. Lienhard.

Goethe sagt einmal zu Eckermann bei Betrachtung einiger Kupferstiche, nachdem er die betreffenden Künstler als „hübsche Talente, die etwas gelernt haben“, gelobt hat: „Und doch fehlt diesen Bildern etwas und zwar das Männliche . . . Es fehlt diesen Bildern eine gewisse zudringliche Kraft . . .“ Und von alten Malern sprechend, rühmt er gleich darauf deren „großes energisches Empfinden“.

Da haben wir, wenn wir dessen bedürften, eine Formel, in die sich kennzeichnend Ruskins Eigenart einfassen ließe: „großes energisches Empfinden“. Und dieses große energische Empfinden ist Sache einer ganzen Persönlichkeit, von deren „höherer Gewalt“ Goethe in jenem Zusammenhange gleichfalls spricht, und nicht bloß dort. Ein großes Stück dessen also, was unsere in die Zufalls- und Außendinge verflatterte Gegenwart in der geschlossenen Persönlichkeit eines Goethe achtet und ersehnt, findet sich auch im englischen Ästhetiker und Ethiker John Ruskin. Nur sind, möcht' ich sagen, das Tempo, der Herzschlag, der Blutumlauf im Redner Ruskin sehr viel rascher, das Empfinden um etliche Grade leidenschaftlicher, das germanische Mannestum dieses Kritikers etwas keltischer. Und so ist Ruskin wortreicher und weniger ruhig als unser reifer Dichter. Ruskin, ein kleiner, lebhafter Mann, stammte, nebenbei bemerkt, aus Schottland.

Es kann sich hier nicht darum handeln, Ruskin in seiner Gesamtentwicklung zu kennzeichnen, der Kunstkritiker, wie er sich in den großen Werken über Malerei und Architektur ausdrückt, der Verfechter des gotischen Stils, der Präraffaeliten, des Malers Turner usw., muß gesondert behandelt werden, obwohl er, wie ich gleich hervorhebe, als Ästhetiker nicht zu trennen ist vom

Ethiker und vom Gesellschaftskritiker. Denn das ist das vorbildliche an diesem Manne: er behält allerwegen das Ganze im Auge und stellt in den Mittelpunkt aller Kulturforschungen das Wesen und Wissen des gesamten, des harmonischen Menschen.

Seine Werke liegen nun in guten Übersetzungen vor (Jena, Eugen Diederichs). Zur etwas verstandesmäßigen aber lesenswerten Biographie Sam. Saengers im Verlag von Heß, Straßburg, wo auch gut übersehte Aphorismen aus Ruskins Werken erschienen sind, gesellt sich die vortreffliche Biographie von Charlotte Broicher (Jena, Eugen Diederichs).

Es empfiehlt sich, eine Lektüre Ruskins mit dem „Kranz von Olivenzweigen“ zu beginnen. Das Buch mit seinen vier Reden, „Arbeit“, „Handel“, „Krieg“, „Englands Zukunft“, ist bezeichnend für diese Reformnatur, lehrt auch den Stilisten Ruskin von einer knapperen Seite kennen als im gelegentlich weiterschweifigen und oft etwas zu englisch gefärbten, sonst aber hochanziehenden „Sesam und Lilien“, dessen drei Vorträge vielleicht mehr in die Tiefe gehen als die Vorträge des anderen Bandes.

Schon die Titel der Ruskinschen Werke sind in ihrer Wunderlichkeit bezeichnend für den phantasievollen und bilderreichen, für den eindringlich bedachten Prosaisten. Unter dem Titel „Sesam und Lilien“ spricht er zunächst „von den Schahhäusern des Königs“. Ein Wort Lucians: „Ihr sollt jeder einen Kuchen von Sesam haben“, hat ihn zu jenem orientalistisch klingenden Titel angeregt. Und mit königlichen Schahhäusern vergleicht er gute Bücher. Er spricht also in diesem ersten Vortrage, dem eine etwas breite Einleitung vorangeht, von dem erzieherischen, nationalen, seelischen Werte guter Bücher.

Allgemein in der Welt, hebt er an, gilt als Ziel, aufs innigste zu wünschen, ein „gutes Vorwärtsskommen im Leben“. Man versteht darunter eine Art Macht und Einfluß; Eitelkeit und Ehrgeiz spielen da mit, ja eine Art Beifallsdurst. „Dieser Durst ist nicht nur die letzte Schwäche edler Seelen, sondern auch die erste Schwäche schwacher Seelen und überhaupt der stärkste treibende Einfluß auf die durchschnittliche Menschheit.“ Ruskin will diesen Impuls weder angreifen noch verteidigen; er rechnet nur damit. Und er führt nun den genannten Trieb allgemeiner dahin aus, daß unser Grundbestreben im Leben wohl dies sei: „in gute Gesellschaft zu kommen“, in würdige, edle Umgebung. „Ohne durch die Wiederholung bekannter Gemeinplätze über den Wert von Freunden und den Einfluß von Gefährten gelangweilt zu werden, müssen Sie mir doch zugeben, daß in dem aufrichtigen Wunsche, treue Freunde und kluge Gefährten zu besitzen — und in dem Ernst und Takt, mit dem wir beide wählen —, die größte Gewähr und Gewinnaussicht für unser Glück und unseren Vorteil liegen“.

Was sind nun aber die besten oder, sagen wir maßvoller, sehr gute Freunde? Gute Bücher! Nicht jene guten Bücher, die bloß für Tag und Stunde geschrieben sind, die uns bloß Unterhaltung geben, Plauderbücher feuilletonistischer Art, nein, jene edlere Gattung von Büchern, die aus dem

tiefften Wesen einer Persönlichkeit zu entstehen pflegen, gute Bücher von Dauer, die sogenannten Kleinode der Weltliteratur. Das ist eine „weltengroße, zahllose Gesellschaft von Auserwählten und Mächtigen aller Länder und Zeiten“. Das sind Könige, zu denen man immer Zutritt hat; und noch feierlicher: das ist „eine reine und große Gesellschaft von Toten, die einer eiteln oder gewöhnlichen Person keinen Zutritt gestatten“.

Aber, um dieser hohen Gesellschaft würdig zu sein, muß man ihre Sprache verstehen, muß man mit rechten Sinnen und Herzen lesen können. Diese Partie nun, wie Ruskin eine Stelle aus Milton deutet und ausschöpft, läßt uns gelegentlich kalt, ist uns etwas zu englisch, da Milton bei uns nicht recht lebendig ist. Dann aber geht er auf die sittlichen Voraussetzungen oder auch Wirkungen solchen hohen Umgangs ein. „Wir nahen jener großen Versammlung der Toten nicht nur, um von ihnen zu erfahren, was wahr ist, sondern hauptsächlich, um mit ihnen zu empfinden, was recht ist. Um mit ihnen zu fühlen, müssen wir ihnen gleich sein, und das kann niemand von uns mühelos erreichen.“ Also sittliche Pflichten. Und nun kommt er mehr und mehr in seinen vollen Schwung und wendet sich an den Einzelnen wie an die Nation. „Eine große Nation schickt nicht ihre armen kleinen Jungen ins Gefängnis, weil sie Wallnüsse gestohlen haben, und erlaubt ihren Bankrott-machern, Hunderte und Tausende mit einer höflichen Verbeugung zu stehlen.“ Und noch schlimmer: „eine große Nation läßt nicht weite Ländereien von Menschen ankaufen, die ihr Geld erworben haben, indem sie mit bewaffneten Schiffen in den chinesischen Gewässern umherfahren und mit geladenen Kanonen Opium verkaufen, wobei sie zum besten der fremden Nation die gewöhnliche Räuberaufforderung „euer Geld oder euer Leben“ umwandeln in „euer Geld und euer Leben!“ . . . Und hier unterbricht sich Ruskin, der nun an der Wurzel des Übels angelangt ist, er sagt: „Meine Freunde, ich weiß eigentlich nicht, warum irgend jemand bei uns von Büchern zu reden braucht. Wir bedürfen einer schärferen Zucht als der des Lesens . . . Kein Volk ist imstande zu lesen, wenn sein Geist sich in solchem Zustande befindet. Kein Satz irgend eines großen Schriftstellers ist ihm verständlich. Es ist in diesem Augenblicke einfach unmöglich für das englische Publikum, ein gedankenvolles Werk zu verstehen, — so unfähig zu denken ist es in seinem wahn-sinnigen Geiz geworden!“ Der scharfe Bewissensprediger findet zwar, etwas einlenkend, Trost darin, daß die innerste Natur seines Volkes noch nicht verderbt sei, daß die Instinkte gewissermaßen nur irregeleitet sind; aber bald fährt er wieder in vollem Temperament fort: „Keine Nation kann Bestand haben, die sich zu einem gelderwerbenden Pöbel gemacht hat; sie kann nicht ungestraft weiterbestehen und fortfahren, Literatur, Wissenschaft, Kunst, Natur und Mitleid zu verachten und ihre ganze Seele auf Pfennige zu konzentrieren. Halten Sie dies für harte oder erregte Worte? Haben Sie nur noch ein wenig Geduld mit mir. Ich werde Ihnen ihre Wahrheit Satz für Satz beweisen . . . Was machen wir uns, als Nation, aus



Büchern? Wieviel glauben Sie wohl, daß wir alle zusammen auf unsere öffentlichen oder Privatbibliotheken verwenden, im Vergleich zu dem, was wir für unsere Pferde ausgeben? . . ." Ruskin meint sogar bei dieser Gelegenheit: viel zu billig seien unsere Bücher, denn für Gastmähler und Armbänder u. dgl. hätten wir unendlich viel mehr Geld übrig. Und er schließt diesen Abschnitt mit den Worten: „Wir nennen uns eine reiche Nation und sind schamlos und töricht genug, unsere Bücher aus Leihbibliotheken zu entnehmen.“

Auch in der Wissenschaft, fährt er fort, ist es der Eifer und — das Geld einzelner, die der Nation und ihrer jetzigen Sinnesrichtung des Geldmachens zum Troß ihren Ideen selbstlos leben; das Publikum aber, meint er, auf einen bestimmten Fall öffentlicher Teilnahmslosigkeit anspielend, ist „nur immer bereit, laut zu gackern, wenn ein Vorteil dabei herauskommen soll. Und in der Kunst, trotz aller Kunstausstellungen, ist die Heuchelei nicht anders.“ „Sie möchten,“ ruft er seinen Engländern zu, „jeder anderen Nation das Brot vom Mund wegnehmen, wenn Sie es könnten; und wenn Sie dazu nicht imstande sind, ist es Ihr Lebensideal, in den Verkehrsadern der Welt wie Ladenburken zu stehen und jedem Vorübergehenden zuzurufen: Nichts zu handeln?“ Und als Anmerkung dazu schreibt er: „Das war unsere wirkliche Idee vom Freihandel; der ganze Handel für mich selbst! Nun finden Sie, daß andere Leute es durch Konkurrenz auch fertig bringen, etwas ebensogut wie Sie zu verkaufen — und nun rufen Sie wieder um Schuß. Arme Teufel!“

Und weiter: „Sie haben die Natur verachtet, d. h. alle tiefen und heiligen Gefühle für landschaftliche Schönheit. Die französischen Revolutionäre machten Ställe aus den Kathedralen Frankreichs; Sie haben Rennbahnen aus den Kathedralen der Erde gemacht.“ In einer Anmerkung erklärt er dies „Rennen“; er versteht darunter das badekergemäße Hindurchfahren der reisenden Engländer durch die schönsten und erhabensten Orte der Erde. „Ich meine, daß die schönen Orte der Welt (Schweiz, Italien, Süddeutschland usw.) in der Tat die wahrsten Kathedralen sind — Orte, an denen man Ehrfurcht empfindet und anbetet; wir aber durchstreifen sie nur, um an ihren heiligsten Stellen zu essen und zu trinken.“ Und hier bricht sein ganzer, zugleich ethischer und ästhetischer Unwille wider den modernen Fabrikbetrieb mit seinen Folgererscheinungen glühend durch, wie auch sonst noch oft. „Es gibt kein stilles Tal in England, das Sie nicht mit dem Feuer von Schmiedehäfenbälgen erfüllt, es ist kein Stückchen englischen Landes übrig geblieben, auf das Sie nicht Kohlenasche gestreut hätten! Es gibt keine ausländische Stadt, in der Ihre Anwesenheit sich nicht in den schönen alten Straßen und lieblichen Gärten durch eine zerstörende Aussatzkrankheit von neuen Hotels und Parfümerieläden bemerkbar machte . . ." Und schließlich: „Ich sage, Sie verachten das Mitleid . . ." Hier verliert Ruskin einen längeren Zeitungsabschnitt aus jenen Tagen, der ein unsägliches Bild jammervollen Elends in einer Vorstadtfamilie gerichtlich darlegt. „Ein solcher Zeitungsartikel

müßte in einem christlichen Lande unmöglich sein“, fährt er fort. „Christlich, sage ich? Wir rühmen uns unseres Glaubens und schwelgen darin um der äußerlichen Gefühle willen; wir machen ihn uns zurecht . . . Das dramatische Christentum mit Orgel und Kirchenschiff, Frühgottesdienst und Zwieltichterweckung . . . Dieses gasbeleuchtete und gasbegeisterte Christentum macht uns stolz und läßt uns den Saum zurückziehen vor der Berührung mit den Kehlern, die es bestreiten. Aber auch nur den kleinsten Beweis einfacher christlicher Rechtfchaffenheit durch Wort und Tat zu geben, jede Lebensregel zu einem christlichen Gebot zu machen und eine nationale Tat oder Hoffnung darauf zu gründen — wir wissen nur zu gut, wieviel unser Glaube dabei nützt! Man könnte eher einen Blitz aus Weihrauchwolken erwarten, als wahre Tatkraft oder Hingebung aus unserer modernen englischen Religion. Es wäre besser, man schaffte den Rauch und die Orgelpfeifen ab und überließe sie und die gotischen Fenster mit den gemalten Scheiben dem Requisitenmeister; man gäbe mit einem kräftigen Atemzuge das ganze Wasserstoffgas (es)penst auf und kümmerte sich um den armen Lazarus vor der Türschwelle!“ . . .

Und nach so viel Gesellschaftskritik geht nun der Zornprediger nach und nach zum Positiven über und legt dar, was er selbst unter wahren Vorwärtsskommen im Leben versteht. „Großen Herzens und großen Geistes — großherzig, — dies zu sein bedeutet in der Tat, groß im Leben dazustehen; und dies in zunehmender Weise zu werden, ist in der Tat ein Vorwärtsskommen im Leben — im Leben selbst und nicht in seinen Äußerlichkeiten!“ Der Durchschnitt versteht unter diesem Vorwärtsskommen, „mehr Pferde zu bekommen, mehr Dienerschaft, mehr Vermögen und öffentliches Ansehen“; wir aber verstehen darunter „mehr persönliche Seele“ zu bekommen.

Mehr persönliche Seele! So endet diese eindringliche Rede an das Gewissen seiner veräußerlichten Nation, die er einmal einen „geldmachenden Pöbel“ nennt. Ruskin, der wahre Christ und Tatmensch, hat vor einigen Jahren (1900) als Greis von über achtzig Jahren die Welt verlassen (geb. 8. Februar 1819); Ruskin hat die ersten Jahrzehnte seines Schaffens mit bedeutendem Erfolg und größten Gesichtspunkten der Kunstkritik gewidmet, hat dann aber eingesehen, daß die modern-europäische Kunst nur genesen und gedeihen kann, wenn unsere modern-europäische Welt- und Gesellschaftsanschauungen, unser religiöses und sittliches Fühlen, unser gesamtes inneres und äußeres Menschentum genesen und gedeihen: und so erweiterte sich (seit etwa 1860, also um die Mitte seines Lebens) der große Kunstschriftsteller zum großen Kulturschriftsteller, zum sittlich-religiösen Gesellschaftsprediger. Das war in den sechziger und siebziger Jahren des vorigen Jahrhunderts; Werk auf Werk entstand und erweiterte seitdem das Gesamtbild des rastlosen Mannes: — und doch scheint mir, daß seine Zeit noch immer eine zukünftige ist. Wenn wir an Englands Burenkrieg denken, so erkennen wir eine einzige und ununterbrochene Linie seit dem Opiumkrieg;

und Carlyle, Ruskins Geistesverwandter und Vorfahr, der damals schon England warnte, statt Indiens lieber Shakespeares Besitz vorzuziehen, ist ebenso wie Ruskin noch immer überstimmt und beiseite gedrückt vom „geldmachenden Pöbel“, von den Abenteurern wie Rhodes und Politikern wie Chamberlain . . . Aber wir wollen nicht prahlen, nicht richten, wir im übrigen geldmachenden Europa oder Amerika oder wo in der Gegenwart es sein mag: wir haben keine Ursache dazu.

„Mehr persönliche Seele!“ Wie ein Angst- und Bitterruf tönt es in das aufgehende Jahrhundert: Was hülfte es dem Menschen, wenn er eine ganze Welt voll äußerlicher Errungenschaften gewönne und nehme dabei Schaden an seiner Seele!

Es kann hier nicht unsere Aufgabe sein, Rede für Rede wiederzugeben; es genügt eine Darlegung vom Grundton in Ruskins Menschen- und Gesellschaftsauffassung. Gern würde ich auch über den schönen Vortrag „von den Gärten der Königin“ ausführlicher sprechen. Ruskin entwickelt darin in oft allgemein zarter, ja poetischer und herzenseiner Art seine Auffassung von der königlichen Macht, die der Frau gegeben ist. Wieder stört uns zwar hier (wie die Miltonstelle im vorigen Vortrag) der versuchte Beweis der einseitigen Meinung, Shakespeare hätte keine Helden, sondern nur Heldinnen geschildert. Auch sonst läuft bei Ruskin manche Weitschweifigkeit, manche zu englisch gefärbte Stelle mit unter. Aber wie schön ist wieder der Abschnitt, wo er von Art und Natur eines „wahren Heims“ spricht! Wie fein und verinnerlicht deutet er das „Vorwärtskommen im Leben“ in Beziehung auf Jungfrau und Frau! Der Wunsch nach Macht, sagt er auch hier wieder, ist durchaus berechtigt, auch bei der Frau. „Aber nach was für einer Macht? Das ist die große Frage. Macht zu zerstören? Des Löwen Glieder und des Drachen Hauch? Nicht so. Die Macht zu heilen, zu erlösen, zu leiten und zu behüten!“ Und bald wieder steigert sich seine Rede zu einem glühenden Anruf an die Frauen, sich nicht hinter Parkgittern zu verschließen, sondern heilend, lindernd, labend mitzutaten in den Sorgen und Leiden des Lebens und der Zeit. „Königinnen müßt ihr sein! Königinnen für eure Gatten und Söhne, Königinnen von geheimnisvollerer Macht für die übrige Welt, die sich beugt und immer beugen wird vor der Myrtenkrone und dem unbefleckten Zepter der Weiblichkeit!“

Gern erwähnte ich noch in dieser kurzen Einführung die Rede über „Arbeit“, eine glänzende und nirgends weitschweifige Rede. Und als kennzeichnend für Ruskins gelegentlich durchbrechenden satirischen Humor, zugleich auch für seinen herrlichen Freimut, die Rede über das Thema „Handel“. Die Herren in Bradford wollten eine neue Börse bauen. Nun, dachten sie, wir lassen uns Herrn John Ruskin kommen; der versteht ja etwas von Architektur und dergleichen Dingen, mag er uns in einer öffentlichen Rede etliche praktische Vorschläge spenden. Gut, Ruskin kam, die Börsenleute versammelten sich im Rathaus, und die Rede nahm ihren Verlauf. „Meine

lieben Yorkshire-Freunde, ihr habt mich hierhergerufen, damit ich von dem Börsenbau zu euch reden soll. Aber, verzeiht mir, ich bitte ernstlich darum, ich kann nicht von besagter Börse zu euch reden. Ich kann nicht zweckdienlich von etwas reden, das für mich keine Bedeutung hat, und ebenso offen als bekümmert muß ich euch gleich zu Anfang sagen, daß mir an dieser eurer Börse nichts gelegen ist.“ Ist das nicht eine köstliche Einleitung? Wäre dergleichen im höflichen und konventionellen Deutschland möglich? Und Ruskin, verstimmt darüber, daß man ihn als respektablen Modewarenhändler männlichen Geschlechts in der Architekturbranche hergerufen, hielt nun den erstaunten Zuhörern eine gründliche Bußpredigt über den Tiefstand der gesamten englischen Kultur, kam aber dann doch auf Architektur, führte seinen Kernsatz aus, daß „alle gute Architektur Ausdruck nationalen Lebens und Charakters“, ja, geradezu religiös sei, daß also eine entartete Kultur auch keine ordentliche Architektur haben könne, und empfahl grimmig: „Dekoriert den Fries mit herabhängenden Geldbeuteln!“ . . .

Ruskins große Bedeutung darf man wohl darin sehen, daß er aus einer künstlerischen Natur und einem leidenschaftlichen Temperament heraus, in Wort und Tat, den schöpferischen Wert des Innermenschlichen betonte. Und durch das Innermenschliche hindurch und vom Innermenschlichen aus findet er den Zusammenhang mit dem Sittlichen und Göttlichen. „Es gibt nur eine Art Reichtum: das Leben; das Leben, welches alle Möglichkeiten, zu lieben, sich zu freuen, zu genießen und zu bewundern, einschließt. Das Land ist das reichste, welches die größte Anzahl edler und glücklicher Wesen nährt.“ Der einseitig, ja fiebernd erstrebten Anhäufung materieller Güter setzt er gegenüber die Fähigkeit, diese Güter als innere Werte zu sichten und zu benutzen. Ziel also ist der helläugige, geistesklare, herzensgroße Mensch. Und möglichst viele solcher Menschen zu erzielen, das ist Pflicht und Aufgabe aller nationalökonomischen Weisheit.

Ist das heute unser Gesichtspunkt im Tauschverkehr und Jahrmarkt, in den Ringssystemen und Vorteilsanschauungen der Gegenwart? Der Geschäftsmann zuckt darüber die Achseln; der Wissenschaftler desgleichen; sie gehen beide in Sachen auf. Wie aber läßt sich die dringende Sehnsucht nach Pflege höheren Menschentums, eine Sehnsucht, die ganz sicher in unseren Arbeitern den Kern ihrer Sorgen und Unzufriedenheit bildet, wie läßt sich diese Sehnsucht vereinigen mit dem wahnsinnigen Konkurrenztreiben skelettartiger Menschengeschöpfe, die nur nach dem einen Ziel keuchen: Anhäufung von Goldstücken!

Wir werden gründlich umwerten müssen.



## Wie ich unter die Schriftsteller gekommen bin.

Eine autobiographische Skizze von Timm Kröger.

Als die Redaktion des „Eckart“ die liebenswürdige Bitte an mich richtete, der nachzukommen ich mich in diesem Aufsatz bemühe, wälzte ich die aus meiner Person sich ergebenden Bedenken auf den Auftraggeber ab, ja, ich stellte ihnen den Satz entgegen, daß das Sein und Werden eines Menschen als der besondere Fall gegenüber dem gemeinsamen Menschenschicksal, ganz abgesehen von dem Träger und seiner Bedeutung, naturgemäß immer interessiere oder doch interessieren sollte. Nicht so leicht wurde ich mit einer andern Frage fertig, die ich mir vorlegte: Wie weit darfst du zurückgehen? Ich hatte das Bedürfnis, recht weit zu greifen, nach Großeltern und Urgroßeltern hin, weil sie zu den in mir wirkenden Kräften beigetragen haben. Dieser Grund ist denn auch für mich entscheidend geblieben. — Ich fange mit denen an, denen ich das Dasein verdanke. Indessen, zunächst will ich die Stelle und den Ort bezeichnen, wo ich geboren bin und die Einflüsse und Eindrücke erhalten habe, die mich auf allerlei Umwegen zu einem Schriftsteller gemacht haben.

Ich bin in Holftein geboren, Eltern und Voreltern von Vaterseite und von Mutterseite sind alle niedersächsischen Stammes gewesen, ein Niedersachse bin also auch ich. Alle Vorfahren sind Bauern gewesen und stammen aus freien Bauerngeschlechtern, die niemals, soweit bekannt, das Joch der Hörigkeit getragen haben. — Ein beinahe krankhafter Haß gegen jeden äußeren Zwang, eine vielleicht übertriebene Freiheits- und Unabhängigkeitsucht ist auch auf meinen Lebensweg nicht ohne Einfluß geblieben.

Haale heißt der Ort, in dem ich geboren bin. Es ist ein aus weit verstreuten Behöften bestehendes Dorf an der Haaler Au, nicht weit von der Ausmündung in die Eider gelegen, 2½ Stunden westlich von Rendsburg, 1½ Stunden östlich von dem stillen Hademarschen, wo Theodor Storm seine letzten Lebensjahre zugebracht und seine besten Novellen geschrieben hat. Die Gegend ist einsam, die nächste Eisenbahnstation ist eine Meile entfernt, die nächsten Dörfer im Durchschnitt nicht viel weniger als eine Stunde. Mein Dorf ist von großen fiskalischen Waldungen und von Mooren umgeben, halbinselartig ist es mit starken Knicken und Verhauen gegen die großen Wiesen- und Niederungen der Eider und ihrer Nebenflüsse vorgeschoben. Auf der Landkarte lieft man allein seinen Namen in einem großen leeren schraffierten Fleck. „Berühmt ist es nicht, sollte es aber sein, so groß und frei macht der weite Blick ins Land.“ (Wohnung des Glücks).

In Haale waren ansehnliche Bauernhöfe, der meinem Vater gehörige der größte und beste. Von meines Vaters Haus sah man weit über Wiesen und Moore. Prachtige Bäume beschatteten, behüteten und umrauschten es, zumal die rauhen Herbstschauer höre ich noch immer in ihren Wipfeln.

In unserm Haus fanden sich viele den Hof betreffende Urkunden, bis auf die Mitte des siebzehnten Jahrhunderts zurückgehend. Der Hof muß schon damals ein ansehnlicher Besitz gewesen sein, denn wiederholt sind alte, verdiente Offiziere damit belehnt worden. Damals staatliches Eigentum, sehen wir ihn in der Mitte des achtzehnten Jahrhunderts im Privatbesitz; der Zusammenhang ist unterbrochen, es ist mir unbekannt, wie der Staat sein Eigentum verloren hat. Der Bauer Jürgen Sievers von Wiesbeck, mein Urgroßvater, tritt als Käufer auf, ein Achtel seines Geistes ruht, wenn die Verteilung nach Verhältnis geschehen ist, auf meiner Person. Deshalb frage ich: Was für einer war Jörn Sievers?

Jürgen Sievers muß eine zusammengelegte Natur gewesen sein, ein nüchtern und realistisch denkender Bauer und zugleich ein über die Stränge schlagender Phantast. Nach den von ihm hinterlassenen Papieren hat er viele Prozesse geführt, an juristischen Klopffechterstücken seine Freude gehabt und andere Leute gern in Rechtsangelegenheiten beraten. Als die Gemeinheitsländereien des Dorfes aufgeteilt und die Weideregerechte an dem fiskalischen Behege abgelöst wurden, hat er, sagt man, seinen Vorteil gut wahrgenommen. Er war den anderen Bauern zu klug, lautet die Ueberlieferung. Für seine Lustsprünge sprechen allerlei von ihm in Umlauf befindliche Anekdoten. Ob nun wahr oder nicht, für seine Natur immer bezeichnend. Zum Beispiel: Er ist mit einem Biergespann als Baron Sievers zum Festungstor von Rendsburg hineingefahren und hat für die falsche Angabe gegenüber dem Torwart, und, weil nur titulierte Adelige mit Bierern fahren durften, 500 Speziestaler, gleich 2250 Mark, als Strafe bezahlen müssen. Er hat aber weitere 500 Spezies angeboten, um auch als Baron zum Tor hinauszufahren, aber darauf hat man sich nicht einlassen wollen.

Er hatte zwei Kinder, einen Sohn, eine Tochter. Der Sohn — unerhört für damalige Zeit, zumal für Haale — studierte Theologie. Auch das wird wahrscheinlich auf alte Träume des Vaters, der das bei seinem Sohn verwirklicht sehen wollte, was ihm selbst versagt gewesen war, zurückzuführen sein. Der Sohn scheint die Sache aber sachte genommen zu haben. Er bekam im Amtsexamen den dritten Charakter (nicht völlig genügend), eine Predigerstelle hat er niemals bekleidet. Er soll eine Privatschule gegründet haben, er und seine Abkömmlinge sind in der großen Menschenflut von Hamburg — Altona für Haale sehr früh verschollen.

Weil der Sohn studierte, erhielt die Tochter Cäcilie den Hof, sie verheiratete sich mit dem Bauernsohn Johann Kröger aus dem zwei Wegstunden entfernten Dorf Baasbüttel. So wurde aus dem Sievershof ein Krögerhof, Johann Kröger und seine Frau sind meine Großeltern von Vaterseite.

Die Krögersippe in Baasbüttel war eine wunderliche, weltflüchtige Rasse. Von fünf Brüdern verheirateten sich nur zwei, mein Großvater und der Stammteibefitzer Jasper, dieser in kinderloser Ehe. Das Vermögen ist nach ihrem Ableben ziemlich unverkürzt nach Haale geflossen, es trug dazu

bei, meines Vaters Verhältnisse nach bäuerlichen Begriffen günstig zu gestalten.

Die Kröger waren samt und sonders Grübler. Der Baasbütteler Stavenbesitzer Jasper hat Modell zu dem Verlehntsmann Jasper Ihun in Fallingsborstel „Wie mein Ohm Minister wurde“ (Leute eigner Art) geseffen. Er verkroch sich tatsächlich, just wie Jasper Ihun, vor den Menschen in seine als Tarnkappe verwendete Zipfelmütze und dachte viel über den Zweck und über die Verkehrtheit der Welt nach. Auch ist es wahr, daß mein Schneiderohm, auf den ich noch komme, ihn, als er vor Alter und Einsamkeit schon ganz „verklamt“ war, noch einmal auftaute. —

Nach Haale verheiratete sich also mein Großvater Johann Kröger. Er war der weltlichste von den Krögern, hatte Gefallen an der Natur, legte Obstgärten und Fischteiche an, war im übrigen aber ein stiller, friedlicher, ein, wie es scheint, in beschaulicher Ruhe sein Glück findender Mann.

Auch er hatte zwei Kinder — Söhne. Der älteste — Jörn — war ein so weltabgewandter „Hinterfinniger“, daß er auf den Hof verzichtete, übrigens auch früh starb. Der zweite, Hans Kröger (geboren im Jahre 1800), erhielt den Hof, er ist mein Vater geworden.

Meinen Vater hab ich in der Skizze „Vom lieben Gott“ (Heimkehr) geschildert. Er war ein hochbegabter, aber ebenfalls grüblerisch veranlagter, das Leben schwer nehmender, dabei tiefreligiöser Mann. Sein Ernst war so wuchtig, daß seine Umgebung, und im weiteren Sinne das ganze Dorf, vor ihm in Respekt verstarb. Wegen seiner unerbittlichen Rechtlichkeit und Gerechtigkeit genoß er großes Ansehen. Freude um sich zu verbreiten das war ihm, obgleich er es gerne getan hätte, nicht gegeben. Und trotz seiner unabhängigen, im ganzen Dorf einzigen Lage, ging er wie unter schwerem Joch durchs Leben. Er war der Knecht eines inneren Zwanges, eines unablässig in ihm pochenden Mahners, eines alles niederzwingenden Pflichtgefühls, das ihn nötigte, sich körperlich und seelisch im Dienste des ihm von Gott anvertrauten Pfundes, trotz immer mehr versagender Gesundheit, abzuquälen, viel ärger, als der geringste Knecht des Hofes . . Arbeit . . Arbeit . . das war sein Leben; — von Freude und Lust und Frohsinn durfte höchstens dann die Rede sein, wenn es keine Arbeit mehr gab. — Der arme Vater! — Den Augenblick hat er niemals erlebt.

Ich war etwa fünf Jahr alt, da starb meine Schwester Elsbeth, von der Vater viel gehalten hatte. Er drückte ihr die Augen zu, verrichtete sein Gebet und ging dann zu seinen Leuten, um Flachs aus der Sonne zu brachen.

Welche Beweggründe das veranlaßten — habe ich gesagt: der innere Zwang der Pflicht. Am allerwenigsten hatte es etwas mit Habsucht und Eigennuß zu tun. Vater war ein Vater seiner Untergebenen, wer in „Krögershus“ als Knecht oder Magd oder Tagelöhner ankommen konnte, der galt für gut aufgehoben. Auch nach außen hin war Vater wohlthätig

und im Dienste seiner Landstelle wendete er Kosten auf, die sich wirtschaftlich nicht lohnten, wenn nur alles so akkurat und richtig wurde, wie er sich vorgelegt hatte. Er tat alles im Dienste seines himmlischen Herrn, und er räumte eher allen anderen Wesen Rechte ein, als sich selbst.

Meine Mutter, eine geborene Bornholt, richtete sich, solange Vater lebte, nach ihrem Mann. Der war in ihren Augen so vortrefflich und dermaßen ohne Fehl, daß sie keine, auch nicht die wohlwollendste Kritik zuließ. Von Haus aus hatte auch sie viel inneren Pflichtzwang mitgebracht, unter Vaters Einfluß wurde er fast so stark wie bei ihm. Ihre Familie war sonst fröhlicheren Sinnes. Der brach denn zuweilen doch auch bei Mutter durch.

Der Humor bei den Geschwistern meiner Mutter war wohl mütterliches Erbteil. Die Mutter meiner Mutter, eine geborene Vollert, wurde 89 Jahre alt und hat ihre letzten Lebensjahre in unserem Hause zugebracht, bis zuletzt guten Humors und zum Erzählen immer aufgelegt. Als Geburts- und Zeitgenossin des großen Napoleon konnte sie in dem Buch ihrer Erinnerungen weit zurückblättern und, wenn sie davon anfang, was ihr von Eltern und Großeltern und auch weiter überliefert worden sei, dann kam man leicht nach dem westfälischen Frieden hin.

Sie konnte zwar gut erzählen, die höchsten Trümpfe feierte die Erzählungskunst (ich sage „Kunst“) der Vollert-Bornholdts aber in ihrem Sohne Hans, meinem Ohm, der in den Novellen „Wie mein Ohm Minister wurde“ und „der Pfahl“ (Leute eigener Art) eine Rolle spielt. In seiner Jugend hatte er das Schneidern erlernt (er hieß bei uns meistens „Schneiderohm“), war jetzt aber Landmann auf der Dithmarscher Geest und besuchte uns oft.

Der war ein geborener Künstler, der konnte erzählen! Ich weiß nicht, ob ich jemals Novellendichter geworden wäre, wenn mir nicht die so fein abgetönte Art, wie Ohm seine Geschichten vortrug, die Ruhe, womit er die Schlager ausmeißelte, immerfort vor den Ohren geklungen hätte.

Nun haben wir das in der Hand, was mir von meinen Voreltern mitgegeben worden ist. Ich glaube, ich habe von allem etwas erhalten: Sieversche Realistik und Phantasterei, Krögerschen Grübelsinn und Krögersche Schwere, Bornholdt-Vollertsche Lust am Fabuliren. Was von Jörn Sievers in mir ist, suche ich zu ducken, zeitweilig freue ich mich aber auch über ihn. Eine gewisse Grüblerschwere fühle ich für und für in meinen Gedanken — ich hätte kaum gewußt, wie damit auszukommen, wären Großmutter Vollert und Schneiderohm nicht da und trösteten mich und gäben mir von ihrer leichteren, gefälligeren Art.

Mein Vater hatte zehn Kinder, ich war das jüngste, am 29. November 1844 (fünf Monate nach Liliencron) geboren. Erzogen wurden Haaler Kinder überhaupt nicht, oder nur ganz gelegentlich mit Rute und Stock. Schule und Schularbeiten drückten nicht allzu schwer, häuslich-wirtschaftliche Arbeiten auch nicht besonders, da blieb viel Zeit, herumzustreifen oder auf dem Rücken zu liegen, den Wolkenzug zu beobachten, mit ihm



davon zu fliegen, über die Wiesen, der Eider nach, in Dithmarschen hinein. Denn vor allen Dingen tat die große, weite Landschaft es mir an.

Mein Wechselverhältnis zu ihr, mein Gehör für die Sprache der Natur scheint nicht gewöhnlich gewesen, jedenfalls hatte sie bei mir mehr das Ohr als bei meinen Kameraden. Was ich fühlte, sagte ich nicht, von so was zu reden, war in Haale überhaupt nicht der Brauch, und doch fiel mein Hingegebensein an Naturerscheinungen, die andern Leuten nicht viel sagten, auf und trug mir Neckerei ein. Im Einzelnen möchte ich hier nicht wiederholen, was Natur und Landschaft mir gewesen sind, ich mußte zu den vielen Prosagedichten, die sich in meinen Büchern finden, ein weiteres schreiben. Da verweise ich lieber auf das, was sich dort auf vielen Seiten findet.

Mein Vater starb, als ich noch nicht elf Jahr geworden war, Mutter übernahm den Hof, und mein Bruder Hans, obgleich erst 19 Jahre alt, verwaltete ihn und verwaltete ihn gut. Vater war viele Jahre krank gewesen, die Krankheit hatte ihn noch ernster gemacht, als er ohnehin war. Das war natürlich, und ich will frei sagen, daß ein freierer Ton im Hause aufkam. Ich wurde noch immer nicht übermäßig zu wirtschaftlichen Arbeiten herangezogen, die Schule war als ein nun mal nicht zu vermeidender Quälgeist mitzunehmen, mehr Zeit widmete ich aus eigenem Antrieb meiner Bildung durch Lesen und Selbstunterricht, durch Übungen im Deutschen (eigentliche Aufsätze schrieben wir in der Schule nicht); im Übrigen trieb ich mich mit Altersgenossen, öfterer noch allein umher. Ja, eigentlich tat ich Lehteres am liebsten. Ich konnte dann am besten meinen Träumen nachhängen und tief innerlich einsaugen, was mir die Natur zu sagen hatte.

Ich dachte allerlei, aber das Wahnsinnigste, was ich dachte, verschloß ich scheu in mir selbst. Ich hielt es nämlich für ausgemacht, daß ich groß geworden, irgend etwas ausrichten müsse, was von dem normalen Lebenslauf eines Haaler Adkermannes abweiche. Ja, ich dachte noch Kühneres. Wenn ich mal gestorben sei — so dachte ich — dann müsse eine leuchtende Spur von meinem Erdenwallen anzeigen und sagen: Seht! — da ist einer dahergeschritten, der hat Timm Kröger geheißt. Eine solche Spur, meinte ich, müsse zurückbleiben — und sei es auch nur eine ein ganz klein bißchen aufftrahlende und nur eine ganz kurze Zeit scheinende Spur.

Wie war das anzufangen? Meistens redete ich mir ein, es wird sich schon machen, wenn die Zeit gekommen ist. Bemühte ich mich aber bestimmte Ziele ins Auge zu fassen, dann wechselten meine Ansichten. Was ich was von Napoleon, so schien mir die Laufbahn eines Generals die beste, las ich ein Gedicht, dann schien mir der Dichterruhm das Höchste.

Einmal hatte ich mir einen Banktaler, gleich 30 Hamburger Schilling, gleich 22 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> Silbergroschen, erspart. Ich ging damit ganz geheim und ohne einem Menschen was zu sagen nach Rendsburg und betrat einen Buchladen. Es gab zwei Buchhandlungen, die von Matthießen und die von Oberreich. Lange Zeit lief ich zwischen beiden Läden hin und her, ich konnte meine

Blödigkeit nicht überwinden. Ich habe Ähnliches in der Skizze „die Justiz auf Irrwegen“ (Eine stille Welt) geschildert. Beinahe hätte ich den Mut gewonnen, den Oberreichschen Laden zu betreten, da sehe ich den Herrn des Geschäfts in der Haustür mit zwei feinen Herren Verbeugungen austauschen. Da kam ich mir unwürdig vor, meine Stiefelsohle auf dieselben Stufen zu setzen. Ich lief davon, nach Matthießen hin. Dort schreckten mich vornehme Gardinen, ich kehrte zu Oberreich zurück und fand mich schließlich im Laden.

Ich stotterte mein Begehr, ich wollte ein Buch kaufen. Der Buchhändler durchschaute mich sofort. Er legte mir die Hand auf den blonden Kopf, — ob ich gern lesen möge, und wieviel Geld ich habe. — Für meinen Banktaler erhielt ich schließlich eine Anthologie der klassischen deutschen Literatur. Damit war meinem Träumen und meinem Ehrgeiz die Hauptstraße gewiesen. Hans schaffte sich um dieselbe Zeit Schillers Werke an, da hielt mein Träumen um so besser stand. Ich erhob Schiller zu meinem Ideal, die Skizze „Nach Mekka“ („Heimkehr“) habe ich im Andenken dessen geschrieben, was Schiller mir gewesen ist.

Bei dem Vorsprung, den ich in der Schule vor meinen Mitschülern hatte, war es natürlich, daß der Lehrer die Frage aufwarf, ob es nicht angezeigt erscheine, mich aufs Gymnasium zu schicken. Der alte Bauer von der Luft, Klaus Wieben, der bei meiner Mutter in Rechtsachen den Beistand eines sogenannten Kurators leistete, hatte in der Jugend auch mal daran gedacht, Pastor zu werden und trug sich sein ganzes Leben mit dem Gefühl herum, daß ihn die Bauernjelen scheuerten. Der empfahl den Plan des Lehrers warm, meine Mutter und mein Bruder Hans waren aber nicht dafür zu haben. Der Schatten des verkraachten Gottesgelehrten, Großohms Lorenz Sievers, wurde heraufbeschworen. Mein Bruder Hans war der Aufklärung und der Bildung an sich geneigt — aber studieren? — Nein! — Er war eine merkwürdige Mischung von Aufklärungshunger und Bauernstolz. Im Grunde ein Idealist, eine echt Bornholdt-Bollertsche Natur, hatte er von der Kröger- und Sievers-Sippe soviel mitbekommen, daß er sich einzureden versuchte, seine eigentliche (nach meiner Ansicht) bessere Natur sei nichts wert, die müsse von der Vernunft geduckt werden. Er war ein Schwärmer, der sich an Schiller begeisterte, leicht in die Höhe zu heben war, der sich's aber nicht verzieh, gehoben zu sein und deshalb gleich darauf wie Napoleon auf die Ideologen schalt. Als über meinen Lebensweg entschieden wurde, rechtfertigte er seinen Widerspruch vor sich und vor andern durch die nicht ganz unberechtigte Vorstellung, daß der Bauer allein ein freier Mann sei. Und um zu zeigen, daß ein einfacher Bauer auch seine geistigen Interessen haben könne, zog er mich in seine chemische Werkstätte (Laboratorium — will ich es nicht nennen), wo er nach Stöckhardt als reiner Autodidakt mit Gläsern und Retorten und Säuren arbeitete. — Ein Zukunftsbild war auch dabei, Hans machte mir Aussicht auf den Besuch einer Bauernschule.

Ich kann nicht sagen, daß ich einverstanden war. Ich habe auch nachher noch meine Knöpfe abgezählt, ob mich das Geschick wohl jemals nach Jena, wo Schiller gelehrt hatte, als Student bringen werde — ich träumte weiter, aber ich blieb zu Hause.

Zur Konfirmation wurde ich nach dem Kirchdorf Hohenwestedt, wo ich ein Jahr lang die Privatschule des Theologen Speck besuchte, gegeben. Auch Speck meinte, ich müsse Gelehrter werden. Da wurde der alte Plan noch einmal durchgesprochen, bekämpft und niedergekämpft. Ich hätte jetzt meine Absicht vielleicht durchsetzen können, wenn ich ernsthaft gewollt hätte. Ich hatte aber so fürchterliche Sehnsucht nach den Haaler Wiesen und Mooren, nach unserm Haus, nach Mutter und Geschwistern. — So kam ich nach meiner Einsegnung zu Hans, der den Hof inzwischen übernommen hatte, und wurde nun in die praktischen Arbeiten der Landwirtschaft eingeführt.

Selbstverständlich blieb der alte Widerstreit. Aber ich hatte keinen Grund mich zu beklagen. Wer sollte die Wendung meines Geschicks veranlassen, wenn nicht ich selbst? Schließlich tat ich es denn auch. Der Widerspruch zwischen dem, was meiner wartete, und meinen Träumen war zu groß. Es war Pfingsten 1863, ich war 18 $\frac{1}{2}$  Jahr alt geworden — die allerhöchste Zeit. In einem Alter, wo andere junge Leute zur Universität gehen, mußte ich anfangen, mir die ersten Anfänge der lateinischen und griechischen Sprache anzueignen. Durch die Verhältnisse wurde ich auf den Weg der autodidaktischen Vorbereitung gedrängt. Es war eine mühevolle Arbeit, aber der Imperativ der Pflicht drängte nach.

Jetzt bedaure ich, daß ich soviel Zeit mit Zaudern und Zagen verzettelt habe. Ich hätte auch wohl früher das getan, was doch mal geschehen mußte, wenn ich mich nicht so glücklich und behaglich am heimischen Herd gefühlt hätte. Klaus Groth erzählt, daß an der Mittagstafel seines Vaters, des Heider Müllers, viel Tiefsinniges gesprochen worden sei und daß er auch nachher über Gott und Unsterblichkeit in Büchern, und, seien sie gar von Schopenhauer geschrieben, nichts Besseres gelesen habe. Ähnliche Erinnerungen leben in mir. Wenn Hans und mein Bruder Jörn und ich unsere Pfeifen rauchten, dann ging das Philosophieren über Gott und Unsterblichkeit und über den Zweck der Welt los, daß die Fenster klirrten. Mein ältester Bruder Johann hatte einen eigenen Hof im Dorf. Der gab das attische Salz dazu, denn er war ein Kopf von ganz seltener satirischer Begabung. Kam nun gar Schneiderohm, wenn wir aus dem Fenster sahen, über die Hauskoppel von Dithmarschen heranmarschiert, dann war ein Kollegium beisammen, das aus der Höhenluft herab über die Welt hinwegredete.

\* \* \*

Ich könnte die folgenden dreißig Jahre meines Lebens dreist überfliegen, denn für meine schriftstellerischen Vorwürfe haben sie nichts ausgetan. Es winkt mir zwar auch aus dieser Zeit „mit weißer Hand“ und bietet Ideen aus, es ist aber durchaus ungewiß, ob ich jemals soweit kommen werde, sie zum

Lönen zu bringen. Für den gegenwärtigen Zweck ist von jenen dreißig Jahren nichts zu erzählen. Es ist ganz gleichgiltig, wann ich zur Universität und wie zur Jurisprudenz, auch, wie ich in die Sielen des preußischen Beamten (ich war als Richter und Staatsanwalt, dann als Rechtsanwalt und Notar tätig) gekommen bin. Und ob ich mich darin wohl gefühlt habe.

Doch will ich folgendes sagen: Eigentlich hätte ich lieber Theologie als Jurisprudenz studieren sollen. Für die Kanzel hätte ich einiges mitgebracht, ich hatte auch eine tief religiöse Anlage. Wenn nur nicht die Überfütterung mit Religion in der Volksschule gewesen wäre! Ich komme auf jährlich etwa 600–800 Stunden. Die Qual war groß. Neben dem kleinen Katechismus Lutheri wurde der große Landeskatechismus des Kieler Professors Cramer – 138 Fragen und Antworten mit Sprüchen und Anmerkungen – auswendig gelernt. Ich habe freilich keinen Menschen kennen gelernt, der das Kunststück, in Cramer zu genügen, fertig gebracht hätte. Dazu die Not der Bibelsprüche, der Religionsstunden, der Bibelstunden, das täglich viermalige Gebet, die frommen Gefänge, auch viermal am Tag, – das alles, namentlich aber die harte Dogmenlehre, hat mich viele, viele Jahre ungerecht gegen Religion und Christentum gemacht, und wenn ich mich nicht wieder zurechtgefunden hätte, wenn ich als Ungläubiger in die Grube gefahren wäre: – der Religionsunterricht in der Haaler Schule wäre die hauptsächlichste Ursache gewesen. Eher als Jurisprudenz hätte ich ein Fach der philosophischen Fakultät, vielleicht Kunst- und Literaturgeschichte wählen sollen. Ich habe aber alle Irrtümer meines Lebens selbst auskosten müssen. Es fehlten mir Gönner und Bekannte und Freunde und Ratgeber, und es fehlte mir Familienanschluß, alles, was die Belehrenschule dem jungen Mann so viel besser für das Leben mitgibt. Es war auch nicht einer auf der Welt, der auch nur eine Ahnung davon hatte, was in meinem Innern vorging – der von meinen Idealen, die ich schließlich aufgeben zu müssen glaubte, eine Vorstellung hatte. Noch immer lastete eine Unfreiheit auf mir, die andere Personen, selbst wenn sie mir Interesse schenkten, verhinderte, mich richtig einzuschätzen. Den neuen Freunden unter den Studierenden erging es auch so, und die meisten verstanden mich nicht. Sie predigten auch fast alle den prosaischen Nutzen des Lebens, so daß ich mir selbst gegenüber schließlich auch in eine falsche Stellung geriet, der zu vergleichen, die meinen Bruder Hans veranlaßte, seine bessere Natur zu ducken. Im Herzen blieb ich ein weicher idealistischer Schwärmer, bildete mir aber ein, ein idealloser Vernunftmensch zu sein, der von seinem überragenden Standpunkt aus über alle Ideologen lachen durfte. Und dieser satirisch ironische Standpunkt blieb, solange ich noch nicht das war, was zu sein meine Seele so heiß verlangte. Ja, noch jetzt kehre ich dann zu ihm zurück, wenn ich den Riß, der durch die Welt und auch durch meine Seele geht, nicht mehr auf Flügeln der Poesie überfliegen kann. Dann kommt das alte ironische Lächeln wieder, dann versuche ich es mit dem alten Spott. – Er dauert freilich jetzt immer nur ganz kurze Zeit.

In meine neue Lebensstellung nahm ich eine Liebesflamme mit hinüber, und auch die hatte zu den Hemmnissen meines Entschlusses gehört. Die Erwählte war nicht viel jünger als ich, wenn ich zu studieren anfang, dann gestaltete sich alles noch hoffnungsloser, als es ohnehin war.

Ich nahm meine Liebe als offene schwärende Herzenswunde hinüber, als eine die nicht zu heilen war — sie hat sich aber doch geschlossen. Damals aber gab mein Kummer Gelegenheit, Gedichte zu machen. Viele wurden es nicht; als die Wunde heilte, hörten sie auf. Ich habe die Verse während meiner Anwaltszeit verbrannt — „Was mag da Schönes zu Grunde gegangen sein!“ — rief Liliencron aus, als ich es ihm gelegentlich erzählte. Er konnte sich beruhigen: die Gedichte waren nichts wert.

Es entstand ferner, als ich in Leipzig studierte, ein längeres gereimtes Epos, charakteristischerweise der Heimatkunst zugehörig. Das habe ich vor jetzt einem Vierteljahr in den Ofen geschoben, damit ihm sein Verdienst werde, denn auch das war herzlich schlecht.

Als ich mich anschickte, mein Dorf zu verlassen, sah Schneiderohm Hans mich groß und erstaunt an: „Junge ja, wat dor wull ut ward?“ — „Hansohm,“ erwiderte ich, „das will ich dir sagen: Wahrscheinlich werde ich mal Advokat oder so was. Und dann baue ich mir ein kleines Gartenhaus vor der Stadt und dann ziehst du zu mir und hältst, so lange du kannst und magst, den Garten ein bißchen in Ordnung. Und abends erzählst du mir Geschichten. Und Sonntags setze ich mich an meinen Schreibtisch und mache ein Buch daraus.“

Seit einer Reihe von Jahren wohne ich draußen vor der Stadt in einem kleinen Gartenhaus, erst in Elmshorn, jetzt in Kiel. Und es hätte so werden können, wie ich prophezeite, wenn Schneiderohm nicht mit seinem alten Freund Jasper die am Schluß meiner Novelle „Der Pfahl“ (Leute eigener Art) beschriebene Himmelfahrt angetreten hätte.

Ruhige Stunden, ein brauner Schreibtisch und friedvoller Sonnenschein darauf, ich davor und Novellen schreibend, wie mein Berufsgenosse Storm getan hat — das war mein Ziel. Meine schriftstellerischen Ideale haben im Laufe der Jahre gewechselt. Ich erinnere noch ganz deutlich, daß mich in Haale einmal Luise Mühlbach im Traum besuchte, als sei ich ihr ebenbürtig. Auf den Traum war ich lange Zeit stolz. Meine Ideale haben gewechselt. Vor vierzig Jahren schwor ich auf Heine. Er hat mich lange festgehalten, dafür bin ich ihn aber auch gründlich losgeworden. Von Mitte der siebziger Jahre an habe ich, soweit ich mich noch selbst schaffend dachte, eigentlich nur das Schreiben von Novellen im Auge gehabt. Denn kurze kunstvoll abgetönte Novellen oder Erzählungen las ich am liebsten, es ist auch jetzt noch mein Geschmack. Ich suchte meine Ideale mithin unter den besten Novellisten. Bei Storm, Gottfried Keller, Turgenjew, Tolstoi, Björne Björnson, Maupassant, Daudet sind sie seßhaft geblieben. Über allem aber steht mir unter den Prosaerzählungen, wenn ich über gewisse Altertümlichkeiten hinweg-

sehe, des Altmeisters „Werthers Leiden“ und „Die Wahlverwandtschaften“. – Länger, als diese sind, möchte ich sie aber auch nicht gern haben.

Wie aber zu eigenem Schaffen kommen? Das erste Erfordernis war – Zeit und Ruhe. Zeit und Ruhe! Das ist bei mir eine komplizierte Forderung. Ich verlange nicht allein die äußere, sondern vor allen Dingen auch die innere Ruhe. Und die innere Ruhe hatte ich, als ich noch mein Amt wahrnahm, nur dann, wenn der beständig in mir pochende Mahner „Pflicht“ schwieg. Der schwieg aber nur, wenn mein Aktenknecht leer war. Ich mußte erfahren, wie sehr ich meines Vaters Sohn sei. Vater hatte sich ruhelos in der Wirtschaft abgemüht, um zur Ruhe zu kommen, ich tat das Gleiche mit Akten und desgleichen. Die Schriftstellerei winkte mir als Lohn des Fleißes, und deshalb mußte der letzte Vortrag erledigt sein, bevor Stille eintrat. Der letzte Eingang. Und wenn ich mir nur an einer hausbackenen Erledigung dieser Sachen hätte genügen lassen. Aber da war kein Loskommen vom Überlegen und Wenden nach allen Seiten, selbst des Feilens am sprachlichen Ausdruck war kein Ende. Zu meiner Qual, sage ich, mußte ich erfahren, daß ich der Erbe meines Vaters geworden sei.

Ja, wenn Stille eintritt . . . Nach der Arbeit das Vergnügen, will sagen – das Schriftstellern. Ich war insofern ein merkwürdiger Anwalt, als ich kaum Reste hatte. Ich galt für fleißig und eifrig in meiner Kunst. – Ach, wenn die Welt gewußt hätte, wie ich die Treitmühle in Wirklichkeit haßte, das haßte, was mich nicht zu meiner Lebensaufgabe kommen ließ! Denn immer lauter predigte in mir eine innere Stimme: Du gehst in der Irre herum und wirfst Dein ganzes Lebenlang in der Irre gehen.

Ich kam weder an Sonn- und Feiertagen, noch in den Zeiten des Urlaubs, den ich mir in karger Weise gestattete, zur Sammlung. Denn Sammlung setzte voraus das vollständige Versinken geschäftlicher Sorgen. Tage mußten vergehen, jede Anfrage, jeder Geschäftsbrief störte das Summen der Einsamkeit, nach der ich mich sehnte. Wenn ich in Haale besuchte, so glaubten die Leute, mir einen Gefallen zu erweisen, wenn sie Rechtsfälle mit mir besprachen. Selbst in Haale mußte ich mich vor den Leuten verkriechen. – So eine Wollmühe, wie Jasper Thun trug und, wenn er allein sein wollte, über das Gesicht zog, ist wirklich so übel nicht.

Von geschäftlichen Unannehmlichkeiten will ich nur sagen: Wie oft habe ich mich loben hören müssen, wo es für mich beschämend war! So wenig Verdienst hatte ich. Wegen Handlungen dagegen, wo ich einen Stammtischplatz im Prytaneion glaubte fordern zu können, hätte man mich gern vor das Kriminalgericht gebracht. Und für und für eine schwankende Gesundheit. – Von häuslichen Sorgen dies: Meine Frau erster Ehe erkrankte während der Brautzeit, genas kümmerlich und wurde dann brustleidend. Ich verlor sie nach einer zwölfjährigen Krankheit. Im April 1887 begrub ich sie, sie stammte aus einem bekannten dithmarsischen Geschlecht. Als meine Dulderin gestorben war und ich allmählich der Welt wieder anzugehören

begann, nahm ich meiner Pflicht so viel Zeit gewaltsam weg, daß eine kleine Humoreske entstand — „Die Kofstrappe von Neudorf“ (Eine stille Welt). Ich bot sie der Presse an und wurde überall zurückgewiesen. Das nahm mir fast den Mut, ich wäre vielleicht geblieben, der ich war, hätte ich nicht endlich in Detlef Liliencron einen Retter und Helfer und Erlöser gefunden.

Liliencron hatte damals zwar seine „Adjutantenritte“ und die meisten seiner Kriegsnovellen „Eine Sommer Schlacht“ — „Unter flatternden Fahnen“ (ich zitiere noch immer nach den alten Buchtiteln) veröffentlicht, war aber noch keineswegs der allgemein gefeierte Dichter von heute. Er hatte die Kirchspielvogtei in dem meinem Wohnort (Elmsholm) benachbarten Kellinghusen verwaltet, hatte sein Amt aber aufgegeben und lebte nur noch seiner Poesie. Flüchtig hatte ich ihn schon früher kennen gelernt, bei einem Zusammentreffen im Frühjahr 1888 lernten wir uns näher kennen. Unsere Unterredung fand auf der Veranda des Gasthofes „Stadt Hamburg“ in Kellinghusen statt. Ich erinnere, daß damals von Theodor Storm verlautete, er sei sehr krank, weiß auch, daß er einige Zeit darauf verstarb. Daraus schließe ich, es wird im Mai 1888 gewesen sein. Liliencron schickte mir einige Tage darauf ein Heft der von Conrad und Bleibtreu herausgegebenen „Gesellschaft“ worin seine wunderbare Novelle „Die Mergelgrube“ zum ersten Mal gedruckt war. Da faßte ich mir ein Herz und legte ihm meine Humoreske vor. Liliencron war entzückt, er jubelte, er habe ein Original entdeckt, wenige Monate darauf war auch ich ein in der „Gesellschaft“ gedruckter Dichter. Damit war der Bann gebrochen, im Jahre 1889 konnte ich den Novellenband „Eine stille Welt“ in Buchform veröffentlichen, im Jahre 1892 „den Schulmeister von Handewitt“. Aber es ging langsam. 1897 „Die Wohnung des Glücks“, 1899 „Hein Wieck“.

Die Einführung zu meinem ersten Buch schrieb Liliencron, das zweite widmete ich ihm. Das war für die Kritik genug, mich zum Schüler Liliencrons zu machen, obgleich Temperamentsunterschiede vorhanden waren, die jede Nachahmung ausschlossen. Das veranlaßte mich bei dem Donath'schen Buch (zum 60jährigen Geburtstage Liliencrons) gegen diese Annahme zu protestieren. Diese Verwahrung halte ich auch jetzt noch für begründet, jedoch darf ich an dieser Stelle nachholen, daß Liliencron mich nicht allein als Dichter aus der Taufe gehoben hat, sondern auch sachlich Einfluß auf mein Schaffen gewonnen hat, wenn dieser Einfluß auch wegen jener Temperamentsunterschiede nicht tief gehen konnte.

Meine Bücher wurden von der Kritik gelobt, zum Teil sogar enthusiastisch, immer aber nur im Vorbeigehen! Das Publikum bekümmerte sich um sie garnicht. Ich hatte also wenig Erfolg. Trotzdem entsagte ich mit der Jahreswende 1902/3 meinen Ämtern. Ich wollte meinen Traum, bei sinkender Sonne in Feiertagsstille nach getaner Arbeit der Welt zu sagen, was ich zu sagen habe, verwirklichen. Und das war mir, wie mich die Natur nun mal gemacht hat, nur möglich, wenn ich ganz frei war.

Leicht wurde mir der Entschluß nicht, aber ich glaubte ihn der noch immer nörgelnden Pflicht gegenüber verantworten zu können, um so mehr, als sich körperliche Beschwerden einstellten, die mir die Ausübung des Anwaltsberufes erschwerten. Es hat aber einen harten Kampf der beiden in mir sich anherrschenden Gewalthaber, deren Gebote sich schnurstracks widersprachen, gekostet.

Bald gelang es mir, alle meine Schriften in einem Verlag zu vereinigen und in dem Herrn Alfred Janßen, Hamburg, einen überzeugten Förderer meiner Muse zu finden. Und wenn nicht alles täuscht, dann hat meine Schaffenskraft nun erst in der gesicherten inneren und äußeren Ruhe den Boden gefunden, der zu ihrem Gedeihen nötig war. Es ergießt sich jedenfalls zur Zeit ein lange zurückgedämmter Strom: 1904 „Leute eigener Art“, 1905 „Um den Wegzoll“, „Der Einzige und seine Liebe“, 1906 „Heimkehr“ und „Mit dem Hammer“.

Was die Zukunft bringen wird, muß die Zukunft lehren.

## Gerhart Hauptmanns versunkenes Lustspiel.

Von Hermann Kienzl.

Hinter den „Jungfern vom Bischofsberg“ ist schon am 5. oder 6. Abend der Vorhang zum letzten Mal gefallen, und die Kritik hatte noch früher die Akten geschlossen. Pax vobiscum! Ich aber murmelte ein *Lux aeterna luceat vobis* . . . . Ein kleines Lichtchen, fast nur ein Schimmer huscht weiter von diesem merkwürdig ungeschickten Lustspiel eines Künstlers, das sich hausbacken geberdet, doch so zu sagen noch eine zweite, innere, eine poetische Geberde hat. Es ist Alltagsweisheit, aber immerhin Wahrheit, daß jedes neue Werk ganz für sich allein die Verantwortung trägt, daß ältere Verdienste oder Mißgriffe des Dichters es in seinem Werte nicht heben oder schmälern können. Deshalb war das Publikum im Recht, ein Lustspiel, auch von Gerhart Hauptmann, abzulehnen, wenn es ihm mißfiel. Die Grenze der Dankbarkeit gegen einen Genius, von dem die Geschlechter der Gegenwart viel Schönheit und Freude haben, braucht nicht einmal weiter gezogen zu werden, als sie der Unstand zieht. Das Berliner Premieren-Publikum freilich kennt diese und jene Grenze nicht. Es ist ein Raubtier, und ein zarter Dichter seine angenehmste Beute. „Kerl, hab'n ma Dich amal!“ – und der wohlgekleidete Janhagel tobte jauchzend, jauchzte tobend bei offenem Vorhang und machte die intimen Stimmungsreize der Dichtung – das Stück hat keine anderen Reize – unwahrnehmbar.

Im allgemeinen also gilt es: jedes Kunstprodukt ist für sich selbst verantwortlich. Und doch . . . . Ob man auch geneigt wäre, es als Vor-  
eingenommenheit zu mißbilligen, ich muß gestehen: die Vertrautheit mit Hauptmanns dichterischer Persönlichkeit, mit dem scheuen, keuschen Antlitz seiner Muse, das die Züge rührender Schwäche und Sehnsucht trägt, sie war mir ganz gewiß ein Mittler für das Lustspiel. Nicht daß ich mich bemüht hätte,



nach Art blinder Apostel teure Erinnerungen in die Gegenwart des Stückes einzufühlen und mir von dort geben zu lassen, was ich hier nehmen wollte. Doch wie es auch im profanen Leben geht: Kennst du einen Menschen genau, so ist es dir leicht, aus seinen knappen Worten, aus einem halben Blick, aus einem leisen Laut auf seines Herzens Grund zu lesen. Vertrautheit ist der Schlüssel. Er öffnete mir und Anderen den recht gewöhnlichen Deckel dieses Alltagslustspiels, unter dem verborgen die stille Poesie des Alltags lag. Das Lustspiel selbst also nur ein Deckel . . . . .

Es ist nicht Jedermanns Sache, sich willig ein gewöhnliches Stück alten Kalibers vorsetzen zu lassen und gerade daran mit vergnügten Sinnen auszukosten, wie viel des Ungewöhnlichen im Gewöhnlichen, wie viel des Neuen im Alten lebendig wird, wenn es ein Dichter grüßt. Für die meisten Theaterbesucher waren „Die Jungfern vom Bischofsberg“ eine Benedixiade und nicht einmal eine von den lustigsten. Der Versuch, die überreizten Gelüste moderner Zuschauer auf ein wehmutsvolles Behagen am herbstlichen Stilleben zu weisen und sie so abzustimmen, daß sie unter Verzicht auf alles Erregende sich zu schauen und zu lauschen begnügen, wie die Dinge gleiten, wie sterbende rote Blätter anmutig zur Erde wehen, wie knospende Jugend lacht, wie das Sonnenlicht auch auf der Insel harmloser Abgeschiedenheit verrinnt, und Friede und Freude und Sehnsucht und Abend-schatten sich vermengen — — — der Versuch, die modernen Zuschauer mit dem Dichter aus dem Weltleben nach Arkadien bei Raumburg an der Saale flüchten zu lassen, ist mißlungen. Sie sahen nur die Benedixiade. Es sei dahingestellt, ob ein weniger dürftiges Drama, ob gewichtigere Persönlichkeiten das Stilleben unbedingt verdorben hätten; gewiß scheint mir sogar, daß Hauptmann, indem er den Pointen und dem sogenannten „Geist“ entzagte, in der Anlehnung an den dramatischen Altoäterhausrat eine Art von Wiß als Ersatz nahm der zuweilen mit Platttheit und Banalität dem poetischen Seelchen der Dichtung gefährlich wurde; nicht minder klar jedoch ist mir, daß ein strengeres Drama den ländlichen Wiesengrund dieses Spieles zerstampft hätte, daß nur eine Form von so stupender Einfachheit den ganz auf spielerische Stimmung gerichteten Absichten des Dichters gerecht werden konnte.

Das Spiel eines Herbsttages . . . Eines Alltags. Ja, es raunt, es rauscht auch hier. Lichte, lustige Elfen, Feenmenschenkinder gibt es allüberall und in jeder Stunde. Fühlt sie nur! Hausbackenheit liegt über uns — im Leben und in Hauptmanns Lustspiel. Darunter raunt und rauscht es. Hört es nur!

Lux aeterna luceat. Die jüngste von den vier Schwestern im alten Herrenhaus an der Saale, der farbige Kolibri, wird auch Luz genannt. Aus ihren vorwichtigen Kinderaugen sprüht der beste Teil der Liebe und der Freude, die der Dichter unter der Fläche seines Lustspiels geborgen hat. Die kleine Luz ist aber in keine der üblichen Liebesgeschichten verwickelt, mit denen Hauptmann in diesem Stück gar nicht wählerisch aufwartet. (So wenig wählerisch, daß sogar die verschliffene Romantik des verschollenen Liebsten,

der von jenseits des Ozeans zurückkehrt, ungeniert aufgewärmt wird). Die kleine Luz sieht nicht am Ende des Stückes mit einem — wie man sagt, klopfenden Mädchenherzen irgend einer Verlobung entgegen. Und das ist gut und fein. Sie ist noch im Besitz des ungeteilten Schatzes, dem der sichere künftige Verlust für die Gegenwart den höchsten Reiz und Wert gibt. Sie ist der Kolibri. Der Neck. Streicht sorglos oben im Weinberg, in der Borkenkapelle, ihre Geige. Steigt sorglos mit einem jungen Bengel von Vetter in den alten Turm und in den unterirdischen Gang — nicht ganz unberührt von den wonnigen Schauern der Dunkelheit. Treibt Schabernack über Schabernack. Und lacht und lacht. Denkt nicht viel und ist selbst ein zärtlicher Bedanke. Ja, daß sie ist, das ist die Liebe. Die Liebe, die im herben, frischen Tagesanbruch weht. Ihr Morgenhauch flattert absichtslos um die blasser Stirn eines freundlichen, klugen, kränklichen Mannes. Dieser Mann — ein Gast des Hauses, der mit dem Amerika-Fahrer zu kurzer Oktoberluft eingekehrt ist — steht im Schatten des späten Nachmittags. Der Morgen und der Abend — weiter nichts. Und es wird nicht ausgesprochen und es dringt kein quälender Seufzer in die Luft, kein sentimentaler Akkord. Der kluge, von erlebter Kultur des Geistes und des Herzens erfüllte Mann weiß, daß er kränklich, daß er ein flüchtiger Gast ist. Er genießt in lächelnder Schwermut mit immer munterem Wort den Sonnenstrahl des Oktobers, die wundervollen Skulpturen des Raumburger Doms, den Duft des reifen Weins über den gesegneten Hängen, und die Liebe . . . . Daß Luz ist, das ist die Liebe. Auch über diesem lächelnden Schweigen ein Duft wie in der blauen Luft des Weinbergs. Ein Segen, sinnverwandt der alten Kultur im Bürgerhause der vier Schwestern und den ehrwürdigen Skulpturen im Raumburger Dom. Es sinkt der Tag. Drunten an der lieben Saale glimmen die Lichtlein der Stadt. Droben auf dem Weinberge, unter rotblättrigen Kastanien, zwischen den Trümmern alter Türme und Kapellen, tanzen, während von fern her frohe Weisen erschallen, junge Leute mit leichten Füßen. Verlobte Paare — die Schwestern und ihre Liebsten. Sie tanzen, kichernd und schäkernd, die melancholische Polonaise. Frohmüt und Wehmüt . . . . Es sank der Tag. Den Pärlein voran schwebt der kleine Kolibri, in der Hand die bunte Papierlaterne — und frei, ganz frei. Der Mann, der diesen Abendreigen mit dem lieben morgendlichen Mädchen tanzt! Spricht: „So laßt uns den Reigen weiter tanzen, ins Blaue, ins Dunkle, ins Weite hinein, ins Ungewisse der Himmel und Meere“ — Das ist alles. Daß es nicht mehr ist, das ist schön. — In unsicheren Umriffen dämmert die ergreifende Gestalt des Dr. Rank im letzten Zwiegespräch mit Nora. Aber hier wird kein Liebeswort gesprochen, keine Todesanzeige abgegeben. Es glänzen nur ein paar unbewußte Kinderaugen und es leuchtet hell in zwei fast schon müden Mannesaugen.

Das ist der Herbsttag. Jung und hell wie ein Sommer-, wie ein Frühlingstag. Doch durch die wundervoll blaue Luft ziehen weiße Fäden

wie weißes Haar. Das ist die Dichtung Berhart Hauptmanns hinter einem Lustspielgerüst von Roderich Benedix. Wer sie auszuschlürfen geneigt war, genoß des lieben Künstlers. Empfang etwas aus der heimlichen Kammer, in der des Dichters persönliches Erleben im Bilde seiner Eigenart ruht. Daß er diesmal nicht schuf, was allen oder vielen das Genießen aufdrängte, mag gerade in dem persönlichen Verhältnis des Dichters zum Stoffe den Grund haben. Zu leicht ist der Erlebende geneigt, das, was ihm teuer ist, für gewichtig zu halten, die Grenze des Subjektiven und Objektiven zu vergessen.

Ein dürftiges, ein unzureichendes Theaterstück. Es liegt nicht so sehr an dem Mangel äußerer Handlung, daß das Stück keine Spannkraft auslöst, als in dem Umstande, daß die Personen innere Prozesse, die ihrer Natur nach kurzfristig sein müßten, in breiten fünf Akten durchmachen. Sie verharren. Auch hierin ist eine bestimmte künstlerische Absicht und Technik unverkennbar. Einen Kreis von guten, nicht gerade bedeutenden Menschen sich einfach ausleben zu lassen, das war die Absicht. Sie ist in Hauptmanns Zustandsdramen nicht neu. Nur daß sonst, etwa in „Kollege Crampton“ oder in „Michael Kramer“, Menschen von absonderlicher Art, an deren Maß wir mit wachsendem Interesse heranreichen, die Dichtungen beherrschen, während in den „Jungfern vom Bischofsberg“ das gewöhnliche Romanzen unerheblicher Leute den breiten Vordergrund füllt. Der wunderfame Kolibri war dem Dramatiker nämlich nicht so wichtig wie dem Dichter. Er schwirrt nur von Zeit zu Zeit durch die Luft. Und auch der landschaftliche Zauber der Stunde breitet sich erst in den letzten Akten freier aus. Die Haupt- und Staats-Aktion des Lustspiels aber ist die Affäre der einen von den vier Schwestern — und gerade die der wenigst amüsanten Schwester — die sich vom Liebsten verlassen wähnte und in der Bedrängnis mit einem recht ungeliebten Manne den Verlobungsring tauschte. Der Durchgänger kehrt zurück und der Dichter sprengt den lästigen Plaghalter mit einigem kindlich-kindischen Gefoppe in die Luft. So kommt alles zum Rechten, ohne daß im Zuschauer eine wesentliche Furcht zu zerstreuen, eine wesentliche Hoffnung zu erfüllen gewesen wäre. Da möchte ich denn an schon Gesagtes anknüpfen und meinen: Eine heftige dramatische Erschütterung hätte dieses Spiel des ruhigen Genießens allerdings nicht vertragen, aber graziöse Ränke der Amoretten würden ihm so viel an Würze haben geben können, als die Ulke und Späße mit dem albernen Gymnasiallehrer Ernüchterung brachten.

Albern, ja — aber doch gut getroffen. In der Begabung, mit wenigen Strichen, in unaufdringlichen Linien einen lebhaften Menschen hinzuwerfen, verleugnet sich Hauptmann nicht. Dieser Oberlehrer Raft ist nur in dem Grade seiner Urbilder eine Karikatur. An seiner Zeichnung sind weniger die bizarren Ecken als die feinen Stricheln beachtenswert. Seine Braut, das saure Geschöpf der Pflicht, hat ihn eben — „pflichtgemäß“ — zum Vertrauten ihres geheimen Schmerzes gemacht und ihm sogar mit innerem Widerstreben den letzten Brief des Geliebten eingehändigt. Welch ein Augenblick für das Mit-

leid, das Zartgefühl und die Liebe eines Mannes! Der Oberlehrer setzt den Kneifer auf, liest und unterbricht sich sofort: „Halt, da fällt mir noch etwas ein, liebes Kind. Ich sage es nur der Ordnung wegen. Wenn Du mal mit Sabine sprichst, ich habe für sie zwei Mark an den Briefträger ausgelegt. Wenn es übrigens vergessen wird, schadet es nichts.“ — Er liest weiter . . .

Noch feiner, für die theatrale Perspektive fast allzu fein, ist die charakteristische Zeichnung der vier Schwestern sowie des prächtigen jovialen Onkels und der minder angenehmen Tante. Diese vier Mädels — tapfere Mädels! — haben so viel Gemeinsames vom Vater und von der Scholle her und ihr Gesichtskreis ist räumlich so eng umschlossen, daß kaum je zwei Augen sehen, was nicht alle acht sehen. Und sie lieben sich so sehr. Und dennoch: in dieser vierköpfigen Einheit die Grundrisse aller guten Gattungen Weib. Allerdings nur die Grundrisse, nur Skizzen und Schatten. Das Erlebnis, das Ereignis, das die Naturen weckte, sie dahin und dorthin rief, es tritt nicht in ihren Kreis.

Über diesem leichten geruhamen Spiel — allzu leicht, allzu geruham — wölbt sich ein Horizont von Lebensfreude und Güte. Von Lebensfreude, die aus der Gesundheit der Herzen und der Bildung der Sinne spricht. Es prangen die Ufer der Saale und die bewunderungswürdigen Plastiken im Dom, rein gedachte Kunst, wie nur irgend im gelobten Lande Italien, — deutsche Kunst . . . Landschaft und Dom haben der Dichtung, die hinter dem matten Lustspiel steckt, Pate gestanden. Die Menschengüte ist Hauptmanns Wunsch und Natur.

## Über die praktische Einrichtung von kleinen Volksbibliotheken.

Von Dr. Gustav Albrecht (Charlottenburg).

Die Notwendigkeit und der Nutzen einer allgemeinen und gesunden Volksbildung haben sich in Deutschland noch niemals so sehr geltend gemacht wie in den letzten Jahrzehnten. Infolge der langjährigen Friedenszeit, die seit der Einigung des Deutschen Reiches besteht, haben Wissenschaften und Künste einen hohen Aufschwung genommen, haben sich Handel und Industrie rege entfaltet, hat die Volkswohlfahrt eine Blüte erreicht wie nie vorher. Die Ergebnisse wissenschaftlicher Forschungen und künstlerischer Bestrebungen, die Errungenschaften auf technischem, industriellem und gewerblichem Gebiet, die mannigfachen Handelsbeziehungen mit dem Auslande und der dadurch gesteigerte Weltverkehr haben uns mit anderen Nationen in vielfache Berührung gebracht, zum Teil ganz neue Wirkungs- und Absatzgebiete eröffnet und die geistige und soziale Tätigkeit belebt und gefördert.

Dieser Wettbewerb auf allen Gebieten des gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Lebens stellt natürlich erhöhte Anforderungen an die Schaffenskraft des modernen Menschen, und will er den an ihn herantretenden Ansprüchen gerecht werden, will er nicht zurückbleiben im Wettlauf seiner Genossen, so muß er mit entsprechenden Fähigkeiten ausgerüstet sein — kurz, er muß eine den veränderten sozialen Verhältnissen entsprechende Bildung besitzen.

Gelegenheit, sich eine solche Bildung anzueignen, besitzen wir in Deutschland allerdings zur Genüge, aber nicht jedem ist es vergönnt, die vom Staate und von einzelnen Gesellschaften dargebotenen Bildungsmittel ohne weiteres benutzen zu können. Die besitzenden Stände befinden sich wohl in der angenehmen Lage, ihren Kindern eine Erziehung zu teil werden zu lassen, die sie befähigt, den Kampf mit dem modernen Leben aufzunehmen und sich weiterhin so zu vervollkommen, daß sie leistungsfähige Mitglieder der menschlichen Gesellschaft werden. Anders verhält sich die Sache aber bei den unteren Klassen der Bevölkerung. Hier zwingt die soziale Lage meist die jungen Leute, nachdem sie die Schule verlassen haben, sich sofort einen Erwerb zu suchen, um sich und vielfach auch ihre Angehörigen zu ernähren. Die anstrengende Tätigkeit ihres Berufs hindert sie vielleicht auch, die Fortbildungsschule und andere für die Volksbildung geschaffenen Einrichtungen zu besuchen, weil diese nur zu bestimmten Zeiten geöffnet sind, die Bildung kann infolgedessen nicht erweitert werden, das auf der Schule Erlernte wird zum Teil vergessen, und waffenlos steht der Bedauernswerte im Kampfe des modernen Daseins den Ansprüchen, die dieses an ihn stellt, gegenüber. Zwar sorgen der Staat und die städtischen Behörden durch die Einrichtung von Fortbildungs-, Kunstgewerbe- und Handwerkerschulen, durch technische und kunstgewerbliche Sammlungen, durch Wandervorträge und mannigfache Veröffentlichungen für die Weiterbildung der unteren Stände, zwar bemühen sich gemeinnützige Gesellschaften, Arbeiter- und Fachvereine durch Vorträge und Vereinschriften, durch Unterrichtskurse und Wanderbibliotheken in gleichem Sinne zu wirken, doch kommen diese Wohlfahrtseinrichtungen entweder nur einem kleinen Kreise der Bildungsbedürftigen zugute oder ihre Benutzung ist von so manchen Vorschriften und Beschränkungen abhängig, daß die große Masse nur bedingten Nutzen davon hat.

Deshalb muß hier ein anderes Bildungsmittel einsetzen, das, unbehindert von Zeit und Raum, ohne Unterschied von Stand und Beruf, ohne Ansehung der Person, ohne Bevorzugung befähigter Individuen und ohne Zwang, jedem die Möglichkeit gewährt, geeignete Bildungsmittel zu erlangen und sich nach eigener Wahl und mit und ohne Beihilfe fortzubilden, und dieses Bildungsmittel besteht in gut geleiteten, reichhaltigen öffentlichen Bibliotheken.

Über den Wert und den Nutzen öffentlicher Bibliotheken ein Wort zu sagen, hieße Eulen nach Athen tragen. Die Bücherhallenbewegung hat in

den letzten Jahren so erhebliche Fortschritte gemacht und überall so viel Entgegenkommen gefunden, daß dieser Umstand allein schon für ihren Nutzen sprechen würde, und der Erfolg, den die neu eingerichteten Bücherhallen, Volksbibliotheken und Lesehallen errungen haben, ist in noch höherem Grade ein Beweis dafür, daß mit ihrer Einrichtung einem dringenden, lange gefühlten Bildungsbedürfnis entsprochen worden ist. Das gedruckte Wort in Büchern, Zeitschriften und Zeitungen ist eine Großmacht geworden, die auf den Bildungsgang eines modernen Menschen einen erheblichen Einfluß ausübt. Wem daher andere Bildungsmittel nicht zugänglich sind, der wird zu einem Buche oder zu einer Zeitschrift greifen und seinem Mangel an Bildung und an Wissen abzuhelpen suchen. Weil es aber nicht jedem vergönnt ist, sich Werke oder Fachzeitschriften, aus denen er Belehrung schöpfen kann, zu kaufen, so muß der Staat oder die Stadtgemeinde, so müssen gemeinnützige Gesellschaften, Großgrundbesitzer oder Fabrikinhaber den Bildungsbedürftigen Gelegenheit geben, die ihnen nützlichen Werke unentgeltlich und ohne Zwang jederzeit benutzen zu können. Unentgeltlich und ohne formellen Zwang, das bedarf wohl keiner Erörterung, aber auch zu jeder Zeit, damit der Benutzer der Bibliothek, wie es sein Beruf ihm gestattet, im Laufe des Tages oder am Abend die Bildungsstätte aufsuchen kann.

In den meisten größeren Städten Deutschlands und auch an vielen kleineren Orten ist dem Bildungsbedürfnis des Publikums durch Errichtung von Volksbibliotheken und Lesehallen bereits Rechnung getragen worden\*), außerdem haben gemeinnützige Gesellschaften, wie die Comeniusgesellschaft, die Gesellschaft für Ethische Kultur, die Gesellschaft für Verbreitung von Volksbildung, der Zentralverein für Gründung von Volksbibliotheken, sich die Förderung der Bücherhallenbewegung angelegen sein lassen und gute Erfolge in dieser Hinsicht erzielt\*\*), aber es bleibt immerhin auf diesem Gebiet noch sehr viel zu tun übrig, und der Zeitpunkt, wo jede Stadt, jede Ortschaft im deutschen Vaterlande eine eigene Volksbibliothek besitzen wird, dürfte noch ziemlich weit entfernt sein. Deshalb ist es die Pflicht eines jeden Gebildeten, nach Kräften mitzuwirken, daß dies Ziel recht bald erreicht wird, daß die Bücherhallenbewegung in allen Teilen des Reichs lebhaft gefördert wird, und das Beispiel von Volksfreunden wie Krupp in Essen, Heymann in Berlin, Abbe in Jena oder Wegeler in Koblenz, die für ihr Personal oder für die Bewohner der Stadt eigene Büchereien eingerichtet haben, oder von hochherzigen Männern, wie Leo in Berlin, Werkmeister in Charlottenburg, Engelhorn in Stuttgart, Müller in Börlitz oder Jacobi in Stralsburg, die beträchtliche Summen zur Einrichtung von Bibliotheken gestiftet haben, sollte recht oft Nachahmung finden. Ferner sollten

\*) Vgl. G. Friß, die Neugestaltung des städtischen Bibliothekswesens und die dort aufgeführte Literatur.

\*\*) Vgl. die Monatschriften und Veröffentlichungen der einzelnen Gesellschaften.

Gesellschaften und Vereine, auch wenn sie keinen ausgesprochen gemeinnützigen Charakter haben, sich die Einrichtung von Volksbibliotheken angelegen sein lassen oder wenigstens nach Kräften dazu beitragen, daß die Mittel dazu aufgebracht werden. Erfreulicherweise sind auch in dieser Hinsicht erfolgreiche Schritte getan worden, und die Anfragen, die beständig an die Schriftleitung des „Eckart“ gerichtet werden, lassen erkennen, daß Vereine und kleinere Gesellschaften fortgesetzt tätig sind, um in der angegebenen Weise für die Verbreitung von Volksbildung zu sorgen, und daß auf dem Gebiete der Bücherhallenbewegung erfreuliche Weiterarbeit und rege Fortschritte zu verzeichnen sind.

Vielfach herrscht nun in Kreisen, die mit den Arbeiten und Errungenschaften auf dem Gebiete des deutschen Bibliothekwesens weniger vertraut sind, Unklarheit darüber, in welcher Weise die Einrichtung von Bücher- und Lesehallen in die Wege geleitet wird, wie solche Institute praktisch eingerichtet und wie sie zweckentsprechend verwaltet werden, und ich folge gern der Aufforderung der Schriftleitung des „Eckart“, denen, die die Absicht haben, kleinere Volksbibliotheken einzurichten, einige praktische Winke zu geben.

Bei der beabsichtigten Einrichtung von öffentlichen Büchereien handelt es sich in jedem Falle zunächst um drei Punkte: um die Geldfrage, um die Platzfrage und um die Wahl des Leiters der Bibliothek. Diese Punkte werden selbst in den kleinsten Ortschaften in Frage kommen, ihnen muß deshalb zuerst Beachtung geschenkt werden.

An einem praktischen Beispiel wird sich die Sache am besten auseinanderlegen lassen.

Der Lehrerverein einer Stadt von 30 000 Einwohnern hat beschlossen, seine Vereinsbibliothek, die im Laufe der Jahre auf 2000 Bände angewachsen ist, der Allgemeinheit zugänglich zu machen und sie zu einer Volksbibliothek auszugestalten. Der Verein besitzt natürlich nicht die nötigen Mittel hierzu und wendet sich an die Stadtverwaltung, an vermögende Bürger und an Fabrikhaber und Großgrundbesitzer der nächsten Umgebung mit der Bitte um Unterstützung in Geld und um Zuwendung geeigneter Bücher. Es gelingt ihm, zunächst gegen 4000 Mark zusammen zu bringen, die Zusage einer jährlichen Beihilfe von Seiten der Stadtverwaltung zu erhalten und einige opferwillige Mitglieder für den neugegründeten Bibliotheksverein zu werben. Ein bescheidener Anfang zur Errichtung der Volksbibliothek ist gemacht, die Mittel werden genügen, um den Bücherbestand beträchtlich zu erhöhen und die nötigen Einrichtungen in der Bücherei selbst zu treffen, falls der Verein nicht nötig hat, Miete für die Räume der Bibliothek zu zahlen oder gar ein geeignetes Gebäude käuflich zu erwerben. In solchen Fällen müßten natürlich erheblich größere Geldmittel aufgebracht werden, Summen, die sich nach den Grundstücks- und Mietspreisen in der betreffenden Stadt richten würden. Ebenso wenig könnten von der genannten Summe Gehälter für den Verwalter der Bücherei und für das nötige Personal gezahlt werden, vielmehr müßten diese Stellen

von Mitgliedern des Vereins im Ehrenamte verwaltet werden, andernfalls wären größere Summen zur Bestreitung dieser Ausgaben notwendig.

Über die Höhe des Grundkapitals zur Errichtung einer kleinen Volksbibliothek und die der jährlichen Zuschüsse lassen sich überhaupt keine bestimmten Angaben machen, die Höhe der Mittel wird sich stets nach den jeweiligen Verhältnissen richten, und es ist Sache derjenigen Personen, die sich mit der Errichtung der Bücherei befassen, genau zu überschlagen, welche Mittel zur Einrichtung und außerdem zur Fortführung der Bibliothek nötig sind, und nach dem Erfolg der Eingänge ihre Entscheidung zu treffen. Auf alle Fälle ist zu beachten, daß nur mit ausreichenden Mitteln und mit der festen Aussicht auf jährliche Zuwendungen etwas Ersprießliches und Nützliches geleistet werden kann, und wenn diese Mittel und Aussichten nicht vorhanden sind, dann soll man lieber von der Einrichtung einer Bücherei absehen oder diese auf bessere Zeiten verschieben, denn eine Bibliothek, die wegen Mangel an Mitteln vielleicht nach ein paar Jahren geschlossen werden muß oder ohne Neuerwerbungen kümmerlich fortgeführt wird, ist ein klägliches Ding. Sie stiftet wenig oder gar keinen Nutzen, und das Geld für ihre Einrichtung ist zum Fenster hinausgeworfen worden.

Nehmen wir nun an, die Stadtverwaltung ist in dem angeführten Falle bereit, die Bestrebungen des Lehrervereins dadurch zu unterstützen, daß sie ihm Räume für die Bibliothek zur Verfügung stellt, so ist sehr viel für das Zustandekommen des Plans gewonnen, und es liegt den Begründern der Bücherei nunmehr ob, ein geeignetes Gebäude mit passenden Räumen ausfindig zu machen und sich mit den Stadtvätern um Überlassung des Hauses bezw. einiger Zimmer ins Einvernehmen zu setzen. Die Regelung der Platzfrage ist ein wichtiger Punkt, denn von der glücklichen Wahl der Lese Räume hängt viel für den guten Besuch der Bibliothek ab. Das Gebäude, in dem die Bücherei und der Lesesaal untergebracht werden, muß möglichst im Mittelpunkt des Ortes liegen, und zwar in einer der am meisten benutzten Straßen, es muß hohe, luftige und gut beleuchtete Räume enthalten, sowohl eine Ausleihstelle und Zimmer für den Bücherbestand als auch eine Lesehalle für 40 bis 50 Personen. Ausleihstelle und Lesezimmer müssen leicht zugänglich sein und, wenn angängig, im Erdgeschoß liegen, die Magazinräume müssen mit diesen Zimmern in solcher Verbindung stehen, daß Wünsche der Besucher leicht und schnell berücksichtigt werden können. Außerdem müssen sämtliche Räume selbstverständlich heizbar sein.

Alle diese Punkte werden bei der Anlage einer Bibliothek, selbst der kleinsten, beachtet werden müssen und sie können sämtlich berücksichtigt werden, wenn die Gründer der Bibliothek die Mittel besitzen, entweder ein eigenes Gebäude zu erwerben oder die Bücherei in gemieteten Räumen unterzubringen. In unserem Falle, wo die Stadtverwaltung dem Lehrerverein die Räume unentgeltlich überläßt, wird dieser auf manches verzichten müssen, was nötig wäre, aber es wird sich auch unter diesen Umständen



wenigstens ein anheimelnd ausgestattetes Lesezimmer einrichten lassen, wenn auch vielleicht die Bücherausgabestelle und die Magazinräume nicht den Anforderungen moderner Bibliothekseinrichtungen entsprechen. Ein leicht zugängliches, gemütlich eingerichtetes Lesezimmer, in dem eine Handbibliothek aufgestellt ist, ist ein Haupterfordernis einer öffentlichen Bibliothek und wird sich wohl überall, wo die Verhältnisse nicht zu primitiv sind, herstellen lassen. Denn wie mancher findet zu Hause nicht die nötige Ruhe zum Lesen, wie mancher will sich über Unklarheiten bei der Lektüre sofort Rat holen und wendet sich im Lesezimmer an den Bibliothekar oder seinen Stellvertreter, wie mancher will nur einen Einblick in ein Werk tun, ohne es mit nach Hause zu nehmen, und ähnliches — alle diese Leser werden mit Freude die Einrichtung eines Lesezimmers begrüßen. Damit dieses aber auch wirklich allen Anforderungen entspricht, muß es täglich geöffnet sein, auch Sonntags, und entweder den ganzen Tag bis 10 Uhr abends oder wenigstens acht Stunden lang, vornehmlich am Abend. Eine längere, tägliche Öffnungszeit der Bücherausgabe wird gleichfalls erforderlich und von großem Nutzen sein, und außerdem ist es dringend notwendig, daß der Zutritt zum Lesezimmer und die Benutzung der Bibliothek überhaupt unentgeltlich ist und ohne große Formalitäten gestattet wird, so daß jeder zu den bestimmten Zeiten ohne Rücksicht auf Stand und Beruf und ganz nach Belieben sich im Lesezimmer aufhalten oder Bücher entleihen kann.

Diese Vorschläge und Winke werden auch wieder nur den jeweiligen Verhältnissen entsprechend berücksichtigt werden können, doch ist gerade ihre Durchführung den Gründern von kleinen Volksbibliotheken sehr zu empfehlen, zumal sie sich ohne allzu große Umstände durchführen lassen werden.

Das Hauptaugenmerk haben die Gründer von Bibliotheken auf die Wahl einer geeigneten Persönlichkeit als Leiter des Instituts zu richten. Soll die Einrichtung der Bibliothek von Nutzen für die Volksbildung sein, so darf das Institut nicht im Nebenamt von einem Lehrer, einem Magistratssekretär oder einem beliebigen Privatmann verwaltet werden\*), sondern es muß unter der Leitung eines gutunterrichteten, sachmännisch geschulten Bibliothekars stehen, der Bücherei und Lesehalle im Hauptamt verwaltet und seine ganze Kraft in den Dienst des Unternehmens stellt. Einem solchen Manne, der während seiner Ausbildung mit den Einrichtungen einer ganzen Anzahl von Bibliotheken bekannt geworden ist, kann man getrost die weitere Einrichtung und die Fortführung des Unternehmens überlassen, er wird die beste und vorteilhafteste Einrichtung auswählen, er wird eine Bücherammlung aufstellen, die den Ansprüchen der Gebildeten wie der Ungebildeten genügt, und er wird seine Wahl gemäß den ihm zur Verfügung stehenden Mitteln

---

\*) Das ist eine ideale Forderung, die zunächst nicht immer zu erfüllen sein wird. Den Bibliothekaren im Nebenamt, die oft, weil sie's von Herzen sind, die schönsten Erfolge aufzuweisen haben, gebührt ein umso herzlicherer Dank. Die Red.

treffen. In der Hand eines geschulten Bibliothekars ist die Bibliothek gut aufgehoben und ihr Nutzen wird sich bald bemerkbar machen.

Die Anstellung eines eigenen Bibliothekars, der selbstverständlich, weil im Hauptamte tätig, Gehalt bekommen müßte, wird sich bei kleineren Volksbibliotheken nur selten ermöglichen lassen, und auch in dem angenommenen Falle wird der Lehrerverein eins oder mehrere seiner Mitglieder mit der Einrichtung und der Leitung der neuen Bibliothek betrauen. Ein solcher Bibliothekar wird, weil er die Verwaltung im Nebenamt besorgt, nur beschränkte Zeit für die gute Sache tätig sein können, und mag er auch Lust und Liebe mitbringen und seine Mußestunden der Bibliothek widmen, er wird doch niemals das leisten, was ein eigens bestellter Leiter leisten kann und leisten muß. Die Erfolge werden dementsprechend geringer und der Nutzen der ganzen Einrichtung wird nur mäßig sein. Das war gerade der Fehler, der den bisherigen Volksbibliotheken anhaftete, daß sie im Nebenamte von einem Rektor oder einem Lehrer verwaltet wurden und infolgedessen nur gewisse Stunden am Tage oder meistens nur zwei oder drei Tage in der Woche offen gehalten werden konnten. Diese Art von Volksbibliotheken, die gewöhnlich auch keinen Lesesaal haben, genügt in unserer Zeit mit ihren gesteigerten Ansprüchen nicht mehr den an solche Bildungsinstitute gestellten Anforderungen, und man kann allen Gründern von Volksbibliotheken nur empfehlen, einen eigenen Leiter an die Spitze zu stellen. Ist es aus irgend welchen Gründen nicht möglich, einem fachmännisch geschulten Bibliothekar die Einrichtung und die Verwaltung zu übertragen, so sollte man mindestens dafür sorgen, daß der Herr, der die Leitung der Bibliothek im Nebenamt übernimmt, möglichst viel freie Zeit dafür erhält, ferner, daß er ausreichende Kenntnisse im Bibliotheksfache und in der gesamten Literatur besitzt und daß er durch den Besuch mustergiltiger Bibliotheken sich einige Erfahrung in der zweckmäßigen Einrichtung von Büchereien und Lesezimmern erwirbt. Ob ein solcher Leiter für seine Arbeiten eine Entschädigung erhält oder ob er den Dienst als Ehrenamt übernimmt, ob und wieviel Hilfskräfte ihm zur Seite stehen sollen, und ob dies bezahlte oder freiwillige Helfer sind, wieviel und welche Bücher angeschafft werden sollen und ähnliches, das sind Fragen, über die je nach den Umständen von Fall zu Fall entschieden werden muß, Vorschläge können in dieser Beziehung kaum gemacht werden.

Falls sich die Anstellung eines eigenen Bibliothekars nicht ermöglichen läßt, kann man den Ausweg einschlagen, daß man eine bibliothekarisch vorgebildete Dame mit der Leitung der Bücherei betraut. Wie bekannt, werden neuerdings in besonderen Schulen oder Kursen junge Mädchen auf den Bibliotheksberuf vorbereitet, und aus ihren Reihen sind schon verschiedene Leiterinnen von kleinen Volksbibliotheken hervorgegangen. Diese Damen sind in der Literatur und den zugehörigen Hilfswissenschaften gut bewandert, mit den technischen Fragen des Bibliotheksfachs einigermaßen vertraut und haben eine Prüfung behufs ihrer Befähigung als Bibliothekarin abgelegt. Sie können

also für kleine Büchereien als Ersatz für einen männlichen Bibliothekar eingestellt werden, nur muß man darauf achten, daß man stets Damen wählt, die ausreichende Zeugnisse über ihre Befähigung besitzen, denn es laufen eine Menge Damen herum, die sich „Bibliothekarinnen“ nennen und keine Ahnung von der Einrichtung von Bibliotheken haben und deshalb in technischer Hinsicht sehr bald versagen. Da die Damen im großen und ganzen geringere Behälter beziehen, so dürfte sich die Anstellung einer Bibliothekarin auch in kleineren Ortschaften erschwingen lassen, und es ist immer besser, daß eine Dame die Bibliothek im Hauptamt verwaltet, als daß die Leitung im Nebensamt von einem außerdem vielleicht stark beschäftigten Mann geführt wird. Will man ganz sicher gehen, so überträgt man die Vorarbeiten, die Einrichtung und die Anschaffung der Bücher dem Bibliothekar einer benachbarten größeren Bibliothek, der auch die als Leiterin ausersehene Dame in ihre Stellung einführen kann und betraut dann mit der Leitung der eingerichteten Bücherei und ihrer Fortführung die betreffende Bibliothekarin.

Außer diesen Vorschlägen wäre vielleicht noch ein Wort über die Auswahl der Bücher zu sagen. Vor allem muß betont werden, daß man eine reichhaltige, alle Wissensgebiete umfassende Auswahl trifft, und zwar nicht engherzig nach einer Richtung hin, sondern möglichst vielseitig und tendenzlos. Im Lesezimmer müssen Nachschlagewerke aller Art, eine Anzahl Sammelwerke und eine Auswahl guter Unterhaltungsschriften aufgestellt werden, eine Übersicht über die anzuschaffenden Werke gibt der Katalog jeder größeren öffentlichen Bibliothek, bestimmte Vorschläge können an dieser Stelle des Raumes wegen nicht gemacht werden. Auch die Musterkataloge, die manche Gesellschaften herausgeben, und die Bücherlisten, sowie die kleine Schrift „Volksbibliotheken“, die vom Zentralverein zur Gründung von Volksbibliotheken herausgegeben werden, enthalten eine Menge Winke über die Zusammensetzung einer Stadtbibliothek in Lesezimmern. Außerdem sind eine Anzahl guter Zeitschriften, die gelesensten Zeitungen und verschiedene Fachzeitschriften auszulegen. Sehr zu empfehlen ist es, an den Wänden des Lesezimmers Karten und Pläne der Umgegend und der betreffenden Provinz, Kunsttafeln und Darstellungen aus der Heimat, sowie Tabellen über diesen oder jenen Gegenstand von allgemeinem Interesse aufzuhängen oder solche Sachen in Mappen auszulegen. Der Besucher des Lesezimmers muß in jeder Weise angeregt und zum Verweilen veranlaßt werden, und hat er erst einmal irgend eine Anregung erhalten, so wird er auch öfter wiederkehren, um seinen Durst nach Bildung zu befriedigen, und sich im Lesezimmer allmählich so wohl fühlen wie zu Hause.

Die Auswahl der Bücher für die Ausleihbibliothek wird am besten dem Leiter, der in der gesamten Literatur gut bewandert sein soll, überlassen bleiben, Hilfsmittel stehen ihm in den Katalogen der größeren öffentlichen Bibliotheken und in den erwähnten Musterkatalogen und Bücherlisten zur Verfügung. Die Anschaffung der Bücher wird sich auch nach dem Orte und der Gegend, wo die Bibliothek sich befindet, richten, nach der Bevölkerung und ihrer Beschäftigung,

nach dem Bildungsgrad und der Konfession, und nach anderen Umständen, es können also in dieser Hinsicht keine bestimmten Vorschläge gemacht werden. Eins nur ist zu beachten, der Leiter der Bibliothek darf bei der Auswahl der Bücher nicht allzusehr auf den Geschmack des Publikums Rücksicht nehmen, sondern muß in diesem Punkte erzieherisch zu wirken suchen und durch Darbietung guter Bücher den schädlichen Einfluß der Leihbibliotheken und der Hintertreppenromane beseitigen, er muß den Geschmack seiner Leser verbessern und jederzeit durch mündliche Empfehlungen oder durch kurze Anschläge im Lesezimmer seine Leser auf diese oder jene literarische Neuerscheinung, auf gute ältere Bücher und auf populär geschriebene Werke aufmerksam machen. Überhaupt muß der Leiter der Bibliothek sowohl bei der Auswahl der Bücher als auch bei der Verwaltung selbst sein Augenmerk darauf richten, daß die Bibliothek ein allgemeines Bildungsinstitut sein soll, das Unbemittelten und Begüterten, Ungebildeten und Gebildeten in jeder Weise die Möglichkeit gewährt, die Literaturschätze des deutschen Volkes, ja, in gewisser Hinsicht der ganzen Welt, kennen zu lernen und ihre Bildung und ihr Wissen stets zu vervollkommen.

Meine Vorschläge und Winke für die Einrichtung von kleinen Volksbibliotheken schließe ich wohl am besten, wenn ich die Hauptpunkte noch einmal kurz zusammenstelle:

- 1) Ausreichende Mittel für Einrichtung und Fortführung der Bibliothek,
- 2) Lage der mit einem Lesezimmer verbundenen Bibliothek an günstigster Stelle des Ortes,
- 3) Einrichtung und Leitung der Bibliothek durch einen gutgeschulten Fachmann, wenn möglich im Hauptamte,
- 4) freier, durch keine Formalitäten erschwelter Zugang und freie Benützung für jeden, ohne Ansehung von Stand und Person,
- 5) Öffnung der Bücherei und des Lesezimmers während des ganzen Tages, besonders in den Abendstunden,
- 6) tendenzlose, für alle Kreise der Bevölkerung berechnete Auswahl von Büchern und Zeitschriften.

Die Zahl der Winke und Vorschläge ist mit vorstehender Ausführung nicht erschöpft, es sind nur die hauptsächlichsten berücksichtigt worden, aber einmal würde eine weitere Auseinandersetzung den hier zur Verfügung stehenden Raum überschreiten und dann kann über Einzelheiten, wie sie bei der Einrichtung jeder Bibliothek auftreten werden, nur von Fall zu Fall Rat erteilt werden\*).

---

\*) Fachmännischer Rat wird jederzeit durch die Redaktion des „Eckart“ an Abonnenten kostenlos vermittelt.





Aus: Thanatos. Erzählende Verse. Von A. K. L. Tielö. Stuttgart, Ugel Juncker 1905. 248 S. 2 Mk., geb. 3 Mk.

Penelope.

„Odysseus kommt“, so rann es nächtig raunend  
Durch Plutos schwarze, nebelnde Cypressen.  
„Odysseus kommt! Auch ihn den meerumstürzten,  
Ruhmvollen Helden mit dem Denkerhaupte  
Hinstreckte Thanatos. Schon raucht gen Himmel  
Auf Ithaka des Königs Flammengruft“.

„Odysseus kommt“. Und aus dem Schwarm der Schatten  
An des Kokytos' fahles Felsenufer  
Vordrängten all die fürstlich hohen Frauen,  
Die ihn geliebt: die bleich verhärmte Mutter,  
Nausikaa, schlank, des Phäakenlandes  
Tiefsschöne Tochter – laufend mit Kalypso  
Die kluge Kirke, scheu gefolgt von Löwen,  
Zuletzt Athene mit gesenktem Speere,  
Im Schlachtgewohnten Auge feuchten Glanz.

Doch zwischen ihnen glitt gedämpftes Fragen:  
„Odysseus kommt – wo weilt Penelope?  
Sie, die auf ihn gewartet zwanzig Jahre,  
Vom Sumpfe frecher Freier unvergiftet,  
Bergaß die Gattin ihn in dem Gefilde  
Des immergrünenden Elysiums?“ –

Und dumpfer schluchzte die umwölkte Welle,  
Und Ruderschläge schollen. Charons Nachen  
Herwälzte sich durch Dunst und Todesgrauen –  
Verjornten hob sich eine greise Schläfe,  
Zwei Arme kreuzten sich im Purpurmantel  
Auf starrer Brust – –

Da traf das graue Schweigen,  
Das Klageruf und Gruß sonst unbarmherzig  
Erdrückt, ein greller Schrei.

Und jäh vom Abhang  
Wie dämmeriges Randgeröll sich löste  
Ein Schatten, o, der stillste aller Schatten,  
Der unbemerkt seit Monden dort gekauert –  
Aus müdem Antlitz wogten Witwenschleier –  
Sie war es, die Vermißte, Leidverlorne,  
Die ewig nur im Herzen Einen trug.  
Die schweren Säume raffend, kielentgegen,  
Durchstob ihr Fuß das eisige Gewässer.

Und sieh! Schon zog Odysseus die Geliebte  
Zum Felsenbord.

Da beßten sie und hielten  
Sich fest verschlungen — die versehnten Lippen  
Fanden sich neu, die blassen Lippen färbte  
Ein Hauch von Blut und Jugend — holde Ahnung  
Verlieh den blassen Lippen Morgenschimmer:  
So tranken sie sich Lethe. Traumhaft neigte  
Kaum ihren Frieden grüßendes Gemurmel,  
Als nickten ihnen bange Spiegelbilder  
Im Scheine schwankenden Asphodelos'!

Doch Pallas streute, herrlich helmbuschflatternd,  
Auf ihren Pfad mattroten Mohnes Zauber  
Und silbertauige Narzissenpracht.  
Und während Nacht und Schweigen sich vertieften,  
Auf Blumen schwebten sie aus Traum und Trauer,  
Im Blicke heilige Klarheit, Hand in Hand  
Vorüber an den Klüften der Verdammten  
Geradeswegs ins leuchtendste Gefilde  
Elysiums.

#### Es raucht im Hünengrab.

Litauen.

Fortwälzten sie den Stein, hinab  
Ihr Eisen wühlte wie ein böser Stier;  
Das Grab, das graue Hünengrab  
Erbrach der Heidebauern Bier.

Der Nied' rung Wiesengrün erblich,  
Im Rohrwald rollte kühl und hart  
Das Haff — da klang der dumpfe Spatenstich,  
Wie wenn der Schatz gefunden ward.

Und aus der Grube feuchtem Bett  
Ein Waffenglißern schwoll und schwand.  
O welch ein riesiges Skelett,  
Kaum lösten sie der Hände Bernsteinband!

Das war ein Held! Doch langte nicht  
Nach seinem Schmuck ein Knochenarm? —  
Die Kette fiel!

Und irr ins Dämmerlicht  
Fuhr schreiend der durchgraute Schwarm.

Und hinter ihnen schwarz und schwer  
Ein Rauschen wuchs — im Helmgelock  
Ein Schatten rang mit rostigem Schild und Speer  
Hoch über Halm und Felsenblock.

Mattroter Erlenrauch sein Knie  
Umwogte, Nacht umwob sein Haar —  
Die Bauern beteten. Und nie  
Erschoß das Haff so weit und wunderbar.

### Kinderspiel.

Litauen.

Des Alten Stimme sich verlor  
Verschlafen in dem Hinterhaus —  
Fuß, durch das angelehnte Tor  
Wie Wiesel wischen sie hinaus.  
Raum von der Schwelle glühem Sand  
Ein weißes Huhn mit Backern stob,  
Und blinzelnd in den Mittagsbrand  
Der Hofhund Kopf und Kette hob:  
Ringsum blüht braun die Heide!

In hellem Lachen umgeschaut —  
Dann trollen Jung' und Mäd'el los  
Ins weiche warme Heidekraut  
Bis an die Kniee blank und bloß.  
O, mal sich tummeln lichtumsäumt,  
Frei wie im Busche Spatz und Fink,  
Und haschen, wie ihr Herz geträumt,  
Die Grille und den Schmetterling,  
Ringsum blüht braun die Heide!

Und wie sie schlendern flurentlang —  
So weit sich Halm und Beere biegt,  
Bei jedem Schritte flügelchwank  
Empor ein Schillerfalter fliegt.  
Und halb im Fluge hinterdrein  
Gesprenzt die grüne Grille springt,  
Noch fern im müden Wipfelschein  
Ihr Wanderlied'el surrt und singt:  
Ringsum blüht braun die Heide!

Nun seht! Was kribbelt schimmerbunt  
Dort unter dürrem Löwenzahn?  
Und beide kauern auf den Grund,  
Die Augen glänzend aufgetan,  
Ein Käfer ist's, der heck und klar  
Am Honigkelche sich berauscht,  
Und sinnend das Geschwisterpaar  
Sein seliges Besumm belauscht:  
Ringsum blüht braun die Heide!

Und wie sie lauschen, glutentfacht  
 Der stille Sommerregen reift,  
 Und über ihre Schläfen sacht  
 Sein würzeschwerer Zauber streift;  
 Und vor dem zittrig schwülen Strahl  
 Der kleine Hans die Wimper deckt:  
 „Weest' Trin', eck lög mi'n beske daal“,  
 Und wohl'ig er die Glieder streckt.  
 Ringsum blüht braun die Heide.

Doch Trinchen ihm zur Seite dicht  
 Buckt noch ein Weilschen stumm und starr,  
 Bis ihr ins heiße Angesicht  
 Ganz leise sinkt ihr blondes Haar.  
 Und über beiden heimlichhold  
 Im Brillengruß und Flimmerbann,  
 Voll Ätherblau und Sonnengold –  
 Die Heide hält den Atem an,  
 Die wilde, braune Heide.

#### Grillen.

Im Sommergartenglanz zirpt eine Grille.  
 Sie schweigt.

Das klang so köstlich hell und warm,  
 Wie das Geflüster jener schönen Stille,  
 Die Du mir warst.

Der brausende Alarm  
 Des Lebens scheute Deine zarte Nähe,  
 Daß er Dein Auge nicht verdunkelt sähe.  
 Da kam ein böser Tag. Die Eifersucht  
 Trat zwischen uns. Nächtige Stimmen flossen  
 In unser Licht, als hätten wir genossen  
 Eine verbot'ne, brennend rote Frucht.  
 Kein Heil, als wir uns Blick in Blick versöhnten!  
 Der alten Stille Flüstern übertönten  
 Verworr'ne Rufe. Und von dannen trieb  
 Ein Schatten uns, ein Hauch, ein fremder Wille –  
 Den Herzen kaum ein süßer Nachhall blieb . . .  
 Fern – wieder zirpt im heißen Laub die Grille.  
 Sie schweigt.

Und immer hatten wir uns lieb.





## Kritik.

Von den erzählenden Versen des „Thanatos“\*). Eine Autokritik.

Wohl jeder Autor, der mit einem relativ neuen Werke hervortritt, wird bei seinen Lesern zunächst auf Zweifel und Widerspruch stoßen. Die Masse der Leser wird zunächst geneigt sein, die Eigenheit und den Vorstoß des Autors in unwegames Neuland als uralte Winkelgassen und unfruchtbare Irrgänge zu bezeichnen. Ist der Autor aber ein Könnner, so erzwingt er sich allmählich Vertrauen, zum Trotz selbst seinen tatsächlich bestehenden Strauchelpfaden und Unebenheiten . . . Mißtrauen brachten mir bisher vornehmlich meine Kritik betreibenden Landsleute entgegen; von Eugen Reichel abgesehen, haben mich die Ostpreußen der Feder totgeschwiegen. Es sind indessen Anzeichen vorhanden, daß mir meine Landsleute nicht andauernd den Rücken zuzukehren gedenken.

Im folgenden will ich nicht davon melden, was ich gekonnt, vielmehr: was ich gewollt habe. Ich will auf die Besonderheiten meines „Thanatos“ hinweisen, an die ich glaube. Mag der Leser dieser Zeilen meinen Glauben mustern und sich seinen Glauben bilden! — Und mag er bedenken, daß ich ein Selbstporträt zu malen versuche, bei dem sich der Gemalte naturgemäß von der günstigsten Seite präsentiert, nicht aus Unbescheidenheit und Eitelkeit, sondern aus Hochachtung vor seinem Publikum.

Zunächst ein Hinweis auf die Entstehungszeit meiner „erzählenden Verse“.

In knapper Verserzählung begann ich

\*) „Thanatos. Erzählende Verse.“ Stuttgart 1905, Verlag von Adel Juncker. — Zu den „erzählenden Versen“ können auch manche Stücke aus meinen „Klängen aus Litauen“ („Verse“. München 1907, Verlag von Georg D. W. Callwey) gerechnet werden.

mich zu versuchen damals, als ich an Versen überhaupt Freude zu empfinden begann. Aber erst nach und nach kamen mir die Besonderheiten der episch-lyrischen Poesie zum Bewußtsein. Meine literarhistorischen Studien zu Gunsten des frühverstorbenen, glänzenden Balladikers Moritz Grafen Strachwitz während meiner Münchener Lehrjahre 1897–99 mögen meinen dichterischen Passionen zu Gute gekommen sein. („Die Dichtung des Grafen Strachwitz.“ Berlin 1902, Alexander Duncker.) Die ältesten Stücke des „Thanatos“ sind: „Urahn“ 1891, „Der Ansiedler“ 1892, „Erlöst“ 1894, „Columbus“, „Vor Sonnenaufgang“, „Vor Vaters Garten“ 1895. Das Gros der „Thanatos“-Verse, einschließlich Feile und Umarbeitung älterer Stücke, ist auf die Jahre 1903, 1904 zurückzuführen, namentlich auf das letztere.

Ich komme nun zur Erläuterung des Titels.

„Thanatos“ habe ich mein erstes Versbuch benannt als ein Buch vom Tode, gewidmet einem Toten: meinem 1896 verstorbenen Großvater mütterlicherseits, unter dessen Augen ich meine ersten zwanzig Jahre verlebte. Ich konterfeie den Tod in verschiedenen Gestalten, in verschiedenen Völkern und Zeiten, in verschiedenen Situationen und Stimmungen. Eigene Krankheit, dann der Tod lieber Menschen, wie von Schul- und Spielgefährten, endlich das ersichtliche Hinsterben des Stammes, dem ich väterlicherseits zugehöre, der Litauer — warfen frühe Schatten über mein Denken und Dichten. Die Macht des Todes trat in den Mittelpunkt meiner Lebensauffassung. Deshalb fühlt sich der Verfasser des „Thanatos“ keineswegs verpflichtet, als Mann der Gesellschaft mit asketischer Weltverachtung und säuerlicher Miene herumzuzuschleichen, um den Fröhlichen in

den Wein zu spucken. Die Weltanschauung des „Thanatos“ gewährt Lachen und Tanz gewiß Spielraum: wohl ist der Mensch dem Leide unterworfen – der allgemeinen Unvollkommenheit, dem blinden Zufall, dem wankelmütigen Schicksal, zerstörenden Naturmächten, sowohl den nach eigenen Befehlen waltenden Elementen als auch den Dämonen der eigenen Brust, der eigenen Leidenschaften mit ihren rätselhaften Trieben und vererbten Instinkten; endlich dem Alter, der Krankheit, dem Tode. Aber es lichten zwei Erlöser die Finsternis des menschlichen Daseins: Mitleid und Humor. Eine solche Weltanschauung bekämpft nicht die Lebensfreude, sondern vertieft und stärkt ihre Tatkraft; sie feiert Gesundheit, Mut, Schönheit, Erhabenheit. Und sie vergißt nicht die von feiger Oberflächlichkeit gemiedene Armut, ja sie verkündet sogar leise ihr Geschick; das mögen „Lumpenliese“ und „Oberst Lumpus“ dartun. –

Weiter: die Gedichte des „Thanatos“ habe ich „erzählende Verse“ getauft, nicht, wie viele Kritiker wollten: „Balladen“.

Wer „Balladen“ dichtet, pflegt sich an einen bestimmten Balladenstil zu halten, an eine ehrwürdige, traditionelle Form, oft sogar an ein beschränktes Stoffgebiet. Ich wollte mir volle Freiheit wahren. Gewiß können viele Stücke des „Thanatos“ als echte, rechte Balladen gelten; andere weichen von dem altbeliebten Genre in der Darstellung erheblich ab: epische Ruhe oder lyrische Innigkeit wiegt vor. „Erzählende Verse“ bevorzuge ich vor der „Ballade“ als einfacheren und umfassenderen Begriff.

Nun haben gerade geschätzte Dichter das Wiedererwachen der Ballade im Zusammenhang mit meinen oder ihren eigenen Balladen bemerken wollen. Ich weiß von einem solchen „Wiedererwachen“ nichts. Wohl zeigt das große Publikum neuerdings, zuletzt durch A. Scherls „Neuen

deutschen Balladenschatz“ emporgerüttelt, greifbares Interesse für die Ballade: man hat sich an dem Hyperindividualismus der modernsten Lyriker den Magen verdorben und braucht derbe Hausmannskost . . . Aber! Würden tatsächlich 4900 Balladen im vorigen Jahre entstanden oder wenigstens an Redaktionen zur Veröffentlichung gesandt sein – ohne die lockenden Prämien jener Scherlschen Dichterkonkurrenz „zur Wiederbelebung der deutschen Balladendichtung“, und würden sich in kürzester Frist zirka 30 000 Käufer einer solchen Anthologie ohne Scherls geschickte Reklame eingestellt haben? – Leider erzielt die Geschäftsroutine, die Kunst eines talentvollen Verlegers, keine neuen Balladenkünste. Es ist immer die Sache weniger Dichter gewesen, eigene und fremde Begebenheiten, stark akzentuiert, kurz oder auch einmal breitausladend, balladenmäßig vorzutragen. Diese Wenigen werden dazu durch keine Mode, keinen Ekel an dem Überfluß lyrischer Bonbons oder Betteluppen und keine lockenden Honorare bewogen. Sie erzählen in Versen, weil ihnen diese Art des Erzählens persönlich Freude bereitet und weil sie so erzählen können. Die streng stilisierte Verserzählung liegt den ursprünglichen Balladikern näher und erscheint ihnen sogar bequemer als die saloppe, freizügige ProsaGeschichte. Die meisten „neuen Balladen“ mit ihrem rauhen Schwertgerassel und wildem Blutgeruch, ihrem sentimentalischen Spuk und süßlichen Minnegefasel, ihrem öden Anekdoten- und Historienkram, ihrem kecken Pointenschwindel und effekthaschenden, seelenlosen Worttradau haben mit „neuer“ Poesie, ja mit wahrer, eigenbürtiger, herzgeborener Poesie überhaupt kaum etwas zu schaffen. In den „fliegenden Blättern“ aber sind die ruhmvollen, wein- und liebeswütigen Balladenritter, Verwandte Don Quixotes, immer noch geblieben: die reifste Frucht des immergrünen, dichtenden Maulheldentums! –

In dem „Thanatos“ bin ich dem jungen Ritter und dem alten König nach Kräften aus dem Wege gegangen; es haben diese Gestalten für mich keinen besonderen poetischen Reiz; bei gewissen Stoffen aber sind sie nicht zu umgehen.

Die Verserzählung arbeitet handgreiflicher als die Lyrik mit „Stoffen“ und zwar: sie ist an bewegte Stoffe oder Handlungen gebunden. Als Stoffe dürften im „Thanatos“ allerlei mythische und legendarische, sowie einzelne kosmische Sujets in die Augen springen, daneben auch die Gruppe von indischem und von litauischem, endlich von großstädtisch modernem Gepräge. Noch heute ziehen mich wie in den Tagen meiner Kindheit alle märchenhaft phantastischen Überlieferungen an. Alle Überlieferungen habe ich nach meinem Geiste gemodelt; so vergleiche man z. B. die Neugestaltung meiner „Savitri“ mit Rückerts gleichnamiger, schöner Übertragung. Viele Gedichte sind auch stofflich meine Errungenschaft: ich habe sie erfunden, erwandert, erlitten, erlebt. Und schon das „Finden“ eines dankbaren Stoffes ist keine Kleinigkeit. Es liegt in Menschenlanden ein unermesslich weiter Balladenboden brach; nur der Sämann fehlt! —

Für mich kam jener Boden in Frage, der sich in meine Weltanschauung einfügte. Denn meine Weltanschauung habe ich nicht doziert, sondern „gestaltet“. Selbst meine Weltanschauungs-Gedichte im engeren Sinne sind keine abstrakten Gedanken-Gedichte: sie beruhen nur auf gedanklichem Grunde. Die Figuren, Epochen, Szenen, Motive des „Thanatos“ nehmen Mannigfaltigkeit für sich in Anspruch; die Einheit in dieser Mannigfaltigkeit wird durch das mit meiner Weltanschauung verknüpfte persönliche Schauen erzeugt. Ich habe auch nichts gegen den Ausdruck „persönliche Note“ einzuwenden. Streng objektiv kann ja im Grunde nur der Wissenschaftler vorgehen; „objektive“ Behandlung war das

Idol des unkünstlerischen, längst schmählich abgedankten Naturalismus . . . Kurzum, ich habe mich der Gestalt des Todes individuell zu bemächtigen gesucht. Daher wirken wohl auch viele dieser Gedichte vom Tode wie Lieder vom Leben. Der Urgrund jeder Individualität wurzelt in der Heimat. Selbst da, wo ich fremdländische Stoffe behandelt habe, ist wohl etwas vom Hauch meiner heimatlichen Scholle zu spüren, etwas von der erhabenen Schwerkraft meiner Memelwälder und der schweren Schwüle meiner purpurnen und gelben Haffheiden.

Der ostpreussische Herbst kennt wolkenlos blauen Himmel und köstliche Fernsichten über gewaltige Ebenen: ich liebe malerische, plastische Anschaulichkeit der Darstellung. Es gilt seit einigen Jahren für besonders modern („neuroromantisch“), eine bunte Verworrenheit und ein zartes Wortgeklingel zu inszenieren. Farbige Pracht und Fülle der Darstellung liegen auch mir am Herzen; aber Gegenständlichkeit, Klarheit, Charakteristik und Energie der Handlung dürfen dabei nicht verloren gehen. Die Kritik behauptet: ich hätte meine farbige Bildlichkeit hie und da überwuchern lassen, ich käme nicht über bombastische Künstelei hinaus — möglich, daß ich später allzu üppige Reiser beschränke und allzu brausende Stimmen dämpfe! —

Noch andere Mängel\*) hat man in meinem Stil aufgestöbert: so meinen gelegentlich übertriebenen „epischen Dipsychenstil“. Hie und da mußte ich aus der Not eine Tugend machen, zumal in dem Schluß der „Savitri“, die eine ausmalende Extrastrophe an Stelle der gedrängten, schroffen Andeutungen nicht

\*) Der Text wird leider durch eine schwere Menge Druckfehler geschädigt, von denen eine dem Buche beigelegte Druckfehler-Berichtigung nicht alle ausmerzt. So muß es z. B. S. 14 Schluszeile heißen: „Ein Dämon gar zu des Verhassten Schicksal“ (nicht: „der“).

vertragen hätte: denn der architektonische Aufbau der Dichtung erlaubte keine verweilende Berichterstattung mehr, wo die Hauptsache, der Opfermut und die Gattentreue der Heldin bereits in Erscheinung getreten war; gebieterisch erforderte die Handlung das Fazit und den Abschluß des Ganzen. — Gewiß lassen sich auch diese oder jene Neologismen und mehr noch meine Satzkonstruktionen (das Verb als Reimwort), welche die Raschverständlichkeit beeinträchtigen, gebührend anfechten. „Erzählende Gedichte“ wirken weit mehr als Lyrik durch Rezitation; daher ist möglichst korrekte Wortstellung geboten.

Übrigens bediene ich mich der Neologismen nicht bloß, um Sinneseindrücke in ihrer Vielheit zu kondensieren, sondern auch, um meinem Vortrag Schwung und Nachdruck zu verleihen. Der nordische „König Frode“ beispielsweise bedarf der Wucht: die schwächlichen Adjektiva müssen da möglichst eingeschränkt, die kraftvollen Substantiva in den Vordergrund gerückt werden.

Dieses Gedicht speziell ließ mich die Grenzen der persönlichen Gestaltung erkennen. Mir wurde klar, was ich unbewußt längst geübt hatte. Der Dichter darf nicht rücksichtslos alle Stoffe in einen Stil, der unmittelbarer Ausfluß seines Eigenwillens ist, einordnen. Tut er es, so ist seine Stoffbehandlung nicht Stil, sondern Manier. Wer einen altjüdischen Stoff etwa in einen altnordischen, beziehungsweise englisch-schottischen Balladenstil hineinzwängt oder Homer in italienischen Stangen oder gar in deutschen Nibelungenstrophen festlegt, veründigt sich gegen den ererbten Charakter und Rhythmus seiner Dichtung; Stoff und Form befeinden sich und fallen auseinander. . . Ich habe demnach indischen Stoffen breit und bildereich, hellenischen Stoffen klar und prächtig gerecht zu werden versucht. Innerhalb der natürlichen Schranken vertritt ich das

Recht der Freiheit. Das erheißt unmittelbar eine Durchsicht meiner Technik. Ich bemühe mich um Freiheit in Rhythmus, Versmaß, Strophen- und Verslänge. Diese Freiheit ist nicht Nachlässigkeit, sondern Absicht. Man untersuche daraufhin einmal: „Sisyphos“, „König Frodes Mühle“, „Der Sklave“, „Der Laumen Flucht“, „Comtesse“. Das Durchbrechen der Form ist für mich ein künstlerisches Mittel, das die Kritik bisher meist verkehrt hat. Meine Formbehandlung entspricht der vorher angedeuteten, rücksichtsvollen Stoffbehandlung. Formal gewiß gewiß glatt und gleichartig gebaut sind meine Verse da, wo es der Stoff oder die übernommene, von der Poetik gewissermaßen beglaubigte Strophenform (Sonett, Terzine) erheißte: „Risichjasing“ — „Der Ansiedler“. Einzelne meiner Dichtungen aus „Litauen“ holpern und stolpern; ich lasse sie holpern und stolpern, weil der ostpreussische Charakter der des polternden Troßes und der schwermütigen Herbeheit, ein ander Mal freilich auch der der herausfordernden Frische ist („Der Nachbar“); flüssige Melodik wäre in „Der Laumen Flucht“ oder „Es rauscht im Hünengrab“ übel angebracht. —

Die entscheidenden Merkmale des „Thanatos“ möchte ich rückblickend also formulieren: ein individuell gehaltenes, ein Weltanschauungs-Buch erzählender Verse, welches mannigfaltige Stoffe künstlerisch einheitlich (gegenständlich, stilgerecht und technisch sinngemäß) zu gestalten sucht.

Dem Autor wird man eine Aufzählung seiner Nieten erlassen. Und auch von den Treffern meiner Sammlung genügt es zu wissen, daß Rezensenten wie Rezitatoren in der Auslese des Besten himmelweit differieren. Ziemlich allgemein gefallen zu haben scheint — natürlich Männern! — der derbhumoristische „Oberst Lumpus“.

X. A. I. Tielo.

@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@

Konrad Lange: Das Wesen der Kunst. Grundzüge einer illusionistischen Kunstlehre. 2. Auflage. Berlin, Grote 1907. 8° XXVI, 668 S. 10 Mk.

Die erste Auflage dieses bedeutenden Werkes ist vor wenig mehr als fünf Jahren erschienen. Es hat damals großes Aufsehen erregt und sowohl in den wissenschaftlichen Zeitschriften als insbesondere in den Tagesblättern viel von sich reden gemacht. Auch die rasche Folge der 2. Auflage zeigt von seinem ungewöhnlichen literarischen Erfolg. Es berührt sympathisch, daß sich der Verfasser — siehe Vorwort — über diesen Erfolg wundert; aber kein objektiver Beurteiler wird diese Verwunderung mit ihm teilen, das Werk ließ den Erfolg mit Sicherheit erwarten. Der Gegenstand, der schon von vornherein des Interesses eines großen Kreises sicher ist, die Art der Behandlung des Gegenstandes, die ihn einem noch viel größeren Kreise zugänglich macht, die lebhafteste Sprache, die leichte, anregende Darstellungsweise und der leichte, sich von der anschaulichen Oberfläche nicht zu weit entfernende Inhalt, die Besprechung aktueller Probleme, die Handgreiflichkeit des Grundgedankens und seine überreiche Veranschaulichung aus einem vollen Schatze kunsthistorischer Erfahrung, zuletzt und nicht zum mindesten die ausgiebigen Seitenhiebe auf die Philosophie — all dies zusammen ergab ein Ganzes, das sicher einschlagen mußte. Noch sicherer aber hätte es gewirkt, wenn es schon damals in der Gestalt erschienen wäre, in der es nun zum zweiten Mal erscheint. Die neue Auflage hat alle Vorzüge ihrer Vorgängerin bewahrt und einen bedeutamen hinzugefügt: Prägnanz und Kürze in der Ausdrucksweise, präzisieren Gang in der Beweisführung. Das Werk ist dadurch von zwei Bänden auf einen reduziert und hat, was es an Umfang eingebüßt, an innerer Kraft gewonnen.

Der Verfasser hat damit nicht nur seiner Sache, sondern der Sache überhaupt einen guten Dienst erwiesen. Denn Kraft und Klarheit der Gedanken ist es vor allem, was wir zum Fortschritt brauchen. Dadurch wird die Entscheidung des Widerstreits der Meinungen gefördert, aus dem zumeist der Fortschritt unseres Wissens kommt. In diesem Sinne hat Lange nun das Seinige voll getan, an Kraft und Klarheit fehlt's ihm nimmer, der Kampf kann neu und sicherer beginnen, zumal die alten Gegner auch bereit sein werden.

Der Grundgedanke des Werkes kehrt, wie zu erwarten stand, ganz unverändert wieder; und um den Grundgedanken tobt der Streit. Er sagt bekanntlich: „Der Kern des Kunstgenußes ist die „bewußte Selbsttäuschung“, die „künstlerische Illusion“. Das Kunstwerk stellt irgend etwas dar, was es in Wirklichkeit nicht ist. Es gibt dem Beschauer die Illusion, als wenn das Dargestellte wirklich wäre. Doch nur die Illusion, und zwar bewußte Illusion, nicht etwa Täuschung. Worin besteht nun aber dieser Zustand „bewußter Selbsttäuschung?“ Die Antwort darauf ist der Grundpfeiler von Langes Theorie. Sie lautet: Während bei voller Täuschung die Vorstellungen und Gedanken nur bei dem Gegenstand verweilen, der zwar nicht wirklich da ist, doch vorgetäuscht erscheint, während im gänzlich täuschungsfreien Zustand die Vorstellungen nur das erfassen, was wirklich da ist (den toten Stein bei einer Statue, die Leinwand und die Farbe bei einem Gemälde), so lösen sich in der bewußten Täuschung, dem Zustande ästhetischen Betrachtens, die beiden Vorstellungen in dauerndem und raschem Wechsel ab. Wer sich an einem gelungenen Stillleben erfreut, dem ist bald so, als hätte er die Früchte wirklich vor sich, bald staunt er über die Kunst des Malers — und dieser stete Wechsel, dieses Oszillieren zwischen zwei verschiedenen Vorstellungsreihen ist die psychologische

Quelle der ästhetischen Lust. Die bewußte Selbsttäuschung, die künstlerische Illusion hat aber noch eine biologische Bedeutung, indem sie uns in der Vortäuschung von Gegenständen und Ereignissen, die unserem wirklichen Erleben fehlen, zu Gedanken- und Gefühlserlebnissen verhilft, die uns sonst fremd blieben; sie bereichert daher unser Inneres und ermöglicht ein harmonisches Sich-Ausleben und -Entwickeln aller unserer Geistes- und Gemütsanlagen, die sonst wegen der Armut und Einförmigkeit des wirklichen Lebens brach liegen und verkümmern müßten. „Kunst ist jede Tätigkeit des Menschen, durch die er sich und andern ein von praktischen Interessen losgelöstes, auf einer bewußten Selbsttäuschung beruhendes Vergnügen bereitet und dadurch unbewußt die Lücken des menschlichen Gefühlslebens ausfüllt, zur Erweiterung und Vertiefung des sinnlichen, ethischen und intellektuellen Wesens der Menschheit beiträgt.“

Es steht außer Zweifel, daß diese Lehre, ihre Gültigkeit vorausgesetzt, zunächst einmal eine große Zahl ästhetischer Spezialprobleme, auch solcher, die in anderen Systemen eine ewige crux bleiben, glatter Lösung zuzuführen vermag. Die Rolle des Häßlichen in der Kunst, das Wesen des Tragischen, die Berechtigung des Naturalismus, des Realismus, der Sinn des Idealismus, alles das und noch manch anderes fügt sich ungezwungen in den Bann des Grundgedankens. Auch die umfassende Bedeutung der Nachahmung für die Kunst, sowie die der illusionsstörenden Momente findet eine höchst natürliche Erklärung. Aber gerade diese Erklärung rührt schon zu nahe an den wunden Punkt, als daß sie Beruhigung aufkommen ließe. Der wunde Punkt ist nichts anderes als der Grundgedanke: Illusion ist das Wesen der Kunst und Nachahmung ist das Mittel dazu. Hundert Aussprüche bildender Künstler verschlagen nichts dagegen, wenn

die psychologische Analyse mit aller Sicherheit zeigt, daß Illusion und Nachahmung nicht selbst, nicht direkt Gegenstand oder Quelle des Kunstgenußes sind, sondern nur, wie immer, förderliche und nahezu allgemeine Begleitereignisse, Begleitumstände, die freilich meist zur Herstellung des wirklichen Objektes künstlerischen Genußes der Natur der Sache nach notwendig sind. Daß eben wegen dieser vielfach notwendigen Beziehung zwischen Nachahmung und Entwurf des Kunstwerks, zumal von bildenden Künstlern, die Nachahmung selbst für den Kern der Sache gehalten wurde — sehr oft zum Heile ihrer Schöpfungen nur in der Theorie — ist zu natürlich, als daß es etwas beweisen könnte; der größte Farben- und Formenkünstler braucht von analysierender Seelenkunde und ästhetischer Theorie nichts zu verstehen. Der Gegenstand des Kunstgenußes ist der durch das Kunstwerk dem Beschauer vermittelte Gegenstand selbst; Nachahmung und Illusion sind nur die Mittel, gewisse ästhetische Werte zur Geltung kommen zu lassen, Mittel, deren sich die Kunst tatsächlich in allerweitestem Umfange bedient, sodaß ihnen allerdings eine Stelle in nächster Nähe des Kerns einer jeden Kunsttheorie angewiesen werden muß.\*)

Damit verlieren wir freilich die Möglichkeit, die Lust des Kunstgenußes aus dem Wesen des Illusions-Zustandes zu erklären. Aber das ist im vorliegenden Falle vielleicht der geringste Schaden. Es ist gewiß eine schöne Sache um das Erklären; vorerst jedoch handelt es sich um die richtige Beschreibung. Die Erklärung vollends, die sich auf Langes Kunsttheorie aufbaut, mag ruhig vorläufig wieder preisgegeben werden: Keine nur einigermaßen wissenschaftlich fundierte Psychologie wird sich mit der Lehre von den beiden os-

\*) Die Verhältnisse klar zu stellen ist hier nicht möglich. Man sehe darüber etwa meine „Grundzüge der allgemeinen Ästhetik“. Leipzig 1904.

zillierenden Vorstellungsreihen als einer Lustquelle befreunden können.

Fällt damit also der Grundgedanke des Werkes, so hat es immer noch das große Verdienst, den trotz alle dem wesentlichen Anteil von Illusion und Nachahmung am Wesen der Kunst in geradezu unübertrefflicher Weise von allen Seiten zur Darstellung zu bringen. Sein Wahrheitsgehalt ist mehr als groß genug, um ihm sowohl für Förderung der Wissenschaft als auch für kunsttheoretische Belehrung weiterer Kreise unsere volle und aufrichtige Wertschätzung zu sichern.

Prof. Dr. Witasek (Graz).

oooooooooooooooooooooooooooo

Dr. Paul Brunner: Studien und Beiträge zu Gottfried Kellers Lyrik. Zürich, Orell Füssli 1906. 9 Mk. (442 S.)

Das Buch bringt in einem „Lesartenverzeichnis“ von mehr als 200 Seiten sämtliche Veränderungen, die Keller im Laufe der Jahre an jedem einzelnen seiner Gedichte vorgenommen hat, das heißt, es ist ein wissenschaftliches Werk und nicht für ein großes Publikum geschrieben.

Der erste Teil ist aber auch für die Allgemeinheit zugänglich. Da hören wir zuerst durch Zitate aus Kellerschen Briefen von der Entstehung der zwei Bände „Gesammelte Gedichte“ von 1883: wie Keller 1879 über der Lektüre Stormscher Gedichte plötzlich die Lust fühlt, seine eigenen lyrischen Sachen einmal wieder anzusehn, und wie ihn dann die Überarbeitung der einzelnen Gedichte für die Neuausgabe bis in den Winter 1882/83 hinein immer wieder beschäftigt. Und dann — das ist der eigentliche Kern der Brunnerschen Arbeit — wird die Art dieser Überarbeitung in einem großen Kapitel „Wesen und Ziel der Varianten“ umständlich besprochen. Die Gesichtspunkte, unter die sich dabei dem Verfasser das Material gruppiert, sind folgende: Ökonomie, Prägnanz, Klarheit und Deutlichkeit, Realismus, Mäßigung,

Verallgemeinerung, Bescheidenheit, äußere Einflüsse, grammatisch-syntaktische Änderungen, Stilkorrekturen, formelle Blättungen.

Es liegt im Wesen einer solchen Gruppierung, daß sie mehr oder weniger willkürlich vorgeht, aber diese Willkür wird bei Brunner mehrmals zu unnötiger Gewaltjamkeit. In dem Gedicht „Die Gräber“ z. B. (Gef. W. Bd. IX. S. 187) ändert Keller den alten Eingang „ich sah zwei Gräber auf der Heide“ in „zwei Gräber waren auf der Heide“, und ebenso heißt es am Ende des Gedichts jetzt

„Der Enkel Trupp mit festen Händen  
Auf selber Heid im Sonnenschein  
Sieht pflügen man und singend wenden  
Ein längst verschollenes Gebein“

gegen früheres „sah pflügen ich“. Diese Änderung ist natürlich ein Zeugnis für Kellers künstlerische Entwicklung zur objektiven Dichtung hin: er schaltet das eigene Subjekt aus, wo es für die Sache keine Bedeutung hat, das Gedicht ruht nur noch auf sich selber. Eine Rubrik „Objektivität“ fehlt aber bei Brunner, — er fand vielleicht nicht genug Belege, um einen eigenen Abschnitt daraus zu machen — und wir finden diese Stelle bei ihm unter „Bescheidenheit“!

Neben mehreren derartigen Gewaltjamkeiten enthält das Buch aber wirklich manchen nützlichen Beitrag zur Kenntnis Kellers. Wenn aus dem „sonnig edlen“ Gartenhaus ein „sonnig weißes“ wird, oder aus den Versen

„Der Gastfreund, der die edlen Hallen  
zierte,  
Der Ruhm, wallt mit dem Leichenzug  
hinaus“

die ernsthaft ironischen

„Der Hungerschlucker, der die Tafel  
zierte:  
Der Ruhm, er flattert mit den Schwalben  
aus“

(Poetentod X, 126), so sehen wir damit

tief in die fein und still gewordene Dichtersseele hinein. Besonders die Abschnitte Prägnanz, Realismus, Mäßigung, Bescheidenheit erlauben uns immer wieder solche tiefen Einblicke und machen uns den Dichter unvergeßlich lieb, der – bis ins letzte rücksichtslos gegen sich selber – alles Verschwommene, alles unschön Brausige oder Sentimentale aus seinen Gedichten tilgte oder durch farben- und dingfrohe Geschautes ersetzte, und der mit rührender Genauigkeit alles, was ihm einst ein jugendliches Dichterhochgefühl diktiert hatte, leise lächelnd, aber ohne Bitterkeit auf das „richtige“ Maß der im Leben gewonnenen Selbstbescheidung zurückführte.

Die letzten Abschnitte, in denen die „rein formalen“ Änderungen besprochen werden, enthalten viel für Kellers Sprachgefühl Bezeichnendes. Aber ich muß stehen, es wurde mir manchmal schwer, diesen Beobachtungen gegenüber die gute Laune zu behalten. Was mag der arme Keller von wohlmeinenden „Sprachberichtigern“ zu leiden gehabt haben, ehe er in Versen wie „Zerbogen und zerkniffen war der vordre Rand an meinem Hut“ oder „... der Regenbogen, der von der Erd zum Himmel lacht, wenn das Gelärm zerflogen“ durch „verbogen“ und „verflogen“ sich „dem Sprachgebrauch anpaßte“ und ihm die bildliche Frische opferte. Aber während Keller mir in diesen und manchen ähnlichen Fällen von Herzen leidtat, erschien mir Brunner in einem umso weniger erfreulichen Licht: er identifiziert sich ganz und gar mit diesen Sprach- und Stilgesetzgebern, die Gedichte nach der logischen Aufsatzeile messen. Drei Beispiele mögen genügen:

„Bei einer Kindesleiche“ (X, 71):

„Wie oft senkt ich den Blick, von  
Mühsal schwer,  
Erfrischend tief in dies verklärte Blauen!“  
Keller sagte später „ihn frischend“, und Brunner bemerkt zu dem „Inntaktischen

Schnitzer“ der ersten Fassung: „streng grammatisch ist nach dieser Redaktion der Blick das Subjekt der Erfrischung, was einen Unsinn ergibt.“ Ich meine, wenn einer da einen „Unsinn“ herausliest, so liegt das nicht an dem Vers, sondern an des Lesenden „strenger Grammatik.“

Im „Sonntagsjäger“ (IX, 63) hieß die letzte Strophe früher:

„Und als das Häslein ausgeschnappt,  
Hab ich es heimgetragen.  
Doch hab ich schon genug gehabt  
Von Waidmannsheil und Jagen!“

Brunner sagt dazu: „zur sorgfältigen Pflege des Stils gehört auch die Vermeidung von Wortwiederholungen,“ druckt die beiden „hab ich“ und „gehabt“ gesperrt und lobt Kellers „Verbesserung“ in den „Gesammelten Gedichten“:

„Doch freilich schon genug gehabt!“

Das Gedicht „Nixe im Grundquell“ (IX, 87) begann früher:

„Nun in dieser Frühlingszeit  
Ist mein Herz ein klarer See,  
Drin versank das schwere Leid,  
Draus verdampft das leichte Weh.“

Später änderte Keller den letzten Vers in „draus verflüchtigt sich das Weh“, und Brunner gibt ihm Recht, denn „der reinen Stimmungslyrik ist solch ein wissenschaftlicher (!) Ausdruck gefährlich.“ Mir kommt allerdings „sich verflüchtigen“ noch gefährlicher vor. – Überhaupt läßt die Arbeit den Veränderungen gegenüber immer wieder die eigene Kritik und, was dem auf der andern Seite entspräche, ein wirklich tiefes Eindringen in ihren psychologischen Ursprung vermissen. – Doch genug des Mäkelns!

In einem Anhang von 37 Seiten druckt Brunner sämtliche Gedichte Kellers ab, die durch den Dichter aus der letzten Sammlung ganz ausgeschlossen wurden, und die bisher, in den alten Ausgaben oder in Zeitschriften und Almanachen zerstreut, nur schwer aufzufinden waren.



Diese Zugabe wird allein schon manchen Liebhaber Kellers veranlassen, sich das Brunner'sche Buch anzuschaffen.

Dr. Friedrich Ranke.

oooooooooooooooooooooooooooo

Kurz, Jsolde: Hermann Kurz. Ein Beitrag zu seiner Lebensgeschichte. Mit 9 Bildbeilagen und 1 Gedichtfaksimile. München u. Leipzig, Georg Müller, 1906. (XI, 342 S.) 8° 6 Mk.

Gerade jetzt, wo 'der in erster Linie dazu berufene Hermann Fischer in Tübingen Hermann Kurz' sämtliche Werke, von denen bisher nur eine unvollständige, aber liebevoll und feinsinnig veranstaltete Sammlung Paul Henjes aus dem Jahre 1874 vorlag, in 12 Bänden bei Hesse in Leipzig neu herausgegeben hat, ist dieses Lebensbild des Dichters eine willkommenen Ergänzung. Die Tochter, die in reichem Maße die Anerkennung genießt, die durch ein widriges, launisches Geschick, Unverstand und Böswilligkeit dem Vater versagt geblieben war, hat es gezeichnet und pietätvoll Paul Henje gewidmet, der in das einsame und verärgerte Leben des alternden Kurz wärmend und aufheiternd mit seiner Teilnahme für den Menschen und seinem Verständnis für den Dichter getreten und im 1. Bande seiner Ausgabe mit einer Biographie vorangegangen war. Diese Henjesche, aus inniger Freundschaft und innigem Verstehen herausgeschriebene Biographie wird nicht veralten, auch nicht jetzt, wo die Hand der Tochter des Vaters Bild neu hat erstehen lassen. Bei Henje steht der Dichter, bei der Tochter der Mensch im Mittelpunkt. Ein reicher Schatz persönlicher Erlebnisse und Erinnerungen, Aufzeichnungen aus dem Familienkreise, wertvolles Briefmaterial standen ihr zur Verfügung, und so erhalten wir ein Porträt, wie es eben nur die Tochter geben konnte, die mit ihrer genauen Kenntnis der kleinsten Einzelheiten im Leben ihres Vaters all' die Not und Unbill bucht, die von Jahr

zu Jahr neue Furchen in das Antlitz dieses Mannes gruben. Und gerade diese detaillierte Darstellung seines äußeren Lebens macht uns erst klar, wie hell in seinem Innern die Dichterflamme loderte, die auch der dichteste Schutt, den das Schicksal über sie warf, nicht zu ersticken vermochte. Es ist naturgemäß, daß auch die Familie von Hermann Kurz eine eingehende Schilderung erfährt, und einem Familienbuche, als das sich das vorliegende gibt, darf man hierfür schon einen weiteren Raum zugestehen. Wir erhalten aber auch aufschlußreiche Einblicke in den ganzen Kreis der Männer, die auf Hermann Kurz wirkten, oder auf die er wirkte, und in der Charakterisierung seiner Freunde und Gegner hat die Verfasserin hier und da, oft nur mit wenigen Zügen, ein paar markanten Strichen, Vortreffliches geleistet. Nimmt man die frischen Darstellungen der literarischen Zustände der Zeit dazu, auf die manches neue Licht fällt, so kann man wohl sagen, daß diese Biographie als ein wertvoller kulturgeschichtlicher Beitrag zu der Geschichte jener reich bewegten Welt des 'Schwabenlandes in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts gelten darf. Der Dichter Kurz tritt, wie gesagt, in den Hintergrund. Dennoch fehlt es keineswegs an Mitteilungen über die Entstehung und die Geschichte seiner Werke, besonders seines Erstlings „Heinrich Roller“ („Schillers Heimatjahre“) und des „Sonnenwirts“, die für die Kenntnis dieser Dichtungen und ihre Beurteilung wesentlich sind, und die Lyrik, die freilich nicht des Dichters Stärke war, konnte auch um ein paar ungedruckte Verse vermehrt werden.

Mögen die neue Ausgabe der Werke und diese Biographie, zwei mit großer Sorgfalt und Liebe dargebotene Arbeiten, dazu beitragen, „die schönen, gediegenen Sachen von Kurz endlich in das verdiente Licht zu heben“, um ein Wort Mörikes zu gebrauchen. Kurz gehört mit seinen Erzählungen zu den besten seiner Zeit.

Die kleine Erzählung „Die beiden Tubus“, der prächtige Zeitroman „Schillers Heimatjahre“ und der meisterhafte, dämonische Roman „Der Sonnenwirt“, hinter dem der den gleichen Stoff behandelnde Schiller'sche „Verbrecher aus verllorener Ehre“ zurückbleibt, verdienen es, von allen gekannt zu sein.

Dr. Georg Minde-Pouet.

████████████████████████████████████████

E. von Handel-Mazzetti: „Jesse und Maria.“ Ein Roman aus dem Donaulande. 4. Auflage. Rempten und München. Verlag der Jos. Kössel'schen Buchhandlung 1906. 403 u. 344 S. 2 Abteilungen in 1 Band. 6 Mk.

Wenn der Roman Weltanschauung geben soll, — wer darf's ihm wehren, auch in die großen Fragen, welche die Konfessionen trennen, hineinzuleuchten? Wenn der historische Roman überall da einsetzen soll, wo die Geschichte, reich an Gedanken und Taten, Bilder schauen läßt, die wert sind, beschaut zu werden, — wer will es ihm wehren, auch jene Zeiten darzustellen, in denen Katholisch und Evangelisch hart auf einander prallten? Naturgemäß lassen diese dramatischen Episoden sich immer von zwei sehr verschiedenen Seiten aus ansehen, je nachdem einem selber die religiöse Überzeugung steht. Ein ganz objektives Bild läßt sich davon nicht geben; es müßte denn ein Autor mit kühlem Skeptizismus auf beide streitenden Parteien herniedersehen. Und — diese Objektivität würde uns auch wieder nicht als der richtige Standpunkt erscheinen. Also soll nur getrost jeder nach seinem Herzen schildern. Nur eine Bedingung, ethischer Art so gut wie künstlerischer: er soll den Gegner mit aller Gerechtigkeit behandeln, deren ein Autor, dem das Herz für den eigenen Glauben schlägt, nur fähig ist.

Vom evangelischen Standpunkt haben wir manche schlechten und manche guten

Erzählungen aus den Tagen, da die Gegenreformation arbeitete. Vielleicht die beste ist Sperls Hans Georg Portner. Von katholischer Seite haben wir nun in Handel-Mazzettis Jesse und Maria ein Gegenstück dazu. Wie mir scheinen will, ein Gegenstück, das sich vor dem andern nicht zu schämen braucht.

Ein junger evangelischer Ritter, Jesse von Belderndorff, der in Wittenberg studiert hat, sucht die Gegend der Stadt Pechlarn an der Donau evangelisch zu machen. Daß ein Priester dritter Güte am Ort amtiert, daß ein sittlich minderwertiger bischöflicher Pfleger das Regiment führt, daß Geist, Wiß und Schönheit ihm zur Verfügung stehen, erleichtert ihm das Vorhaben. Aber es scheitert schließlich an der Neigung der Leute zu ihrem Marienbild auf dem Berg, besonders aber an dem heiligen Eifer der treuen Gattin des Försters Schinnagel, an dem der Ritter zumal seine Bekehrungskünste erprobt. Eine Reformationskommission stellt den Katholizismus in vollem Umfange wieder her. Jesse wird in halber Kaserei zum Verbrecher und endet durchs Schwert.

Der Standpunkt des Buchs ist der katholische; die Frömmigkeit der Schinnagelin, die Marienverehrung des Volks, die Notwendigkeit, es im Glauben zu erhalten, die Schlechtigkeit des „Buben“ Belderndorff, der den armen Leuten in ihrem Marienbild den einzigen Schatz und Trost nehmen will, den sie in ihrer Armut haben, — das sind die Pertinenzstücke des Romans. Die Förstersfrau muß die Jesuiten rufen, die Jesuiten müssen kommen und unnachsichtig einschreiten, der Schandbube muß zu Grunde gehen. Trotz alledem gilt: das Buch hat seinen Standpunkt, aber es ist kein eigentliches Tendenzwerk. Die evangelische Art wird nicht schwarz in schwarz gemalt. Die evangelischen Gründe kommen gelegentlich so treffend zur Darstellung, daß der evangelische Leser auch einmal meinen kann,

der Verfasser stehe auf dieser Seite. Zwischen evangelischen Grundsätzen und zwischen dem Tun der einzelnen Evangelischen (auch und vor allem des Ritters Belderndorff) wird unterschieden. Die Wankelmütigkeit des katholischen Volks, die Roheit des katholischen Pöbels, die sittliche und religiöse Gleichgültigkeit katholischer Beamten und Bürger wird betont. Die Unzulänglichkeit und unflätige Grobheit eines katholischen Priesters wird breit geschildert. In ganz hellem Lichtschein steht eigentlich nur die eine Frau mit ihrer starken Frömmigkeit und ihrem feinen Gewissen: eine durchaus glaubhafte, jedem Leser sympathische Erscheinung. Das Buch hat Parteien, in denen diese Objektivität zu verschwinden scheint; dahin rechne ich die Szenen, in welchen die Reformationskommission auftritt. Aber es hat andere Partien, in welchen sie deutlich hervortritt; dahin rechne ich den Schluß des Ganzen.

Einwendungen habe ich freilich trotzdem in der Richtung auf dem Herzen, daß die Gesamtanlage des Buchs den evangelischen Teil von vornherein ins Unrecht setzt. Wenige evangelische Gestalten begegnen; unter ihnen nur ein einziger selbständiger Charakter. Jesse Belderndorff, der lutherische „Bueb“, hat die anderen alle in seinem Bann. Der evangelische Prediger Fabrizius steht unter seinem Einfluß; der ältere Bruder kann ihm nirgends zuwider sein; seine blutjunge weltfremde Frau ist grenzenlos in ihn verliebt; der junge Lehrer kann kaum als selbständiger Anhänger gelten. So fallen zwar allerhand menschliche Vorzüge bei dem Leser für ihn ins Gewicht. Aber kein sachlicher Vorteil für die evangelische Sache ergibt sich daraus. Sie hat außer dem bilderstürmerischen, schließlich verbrecherischen unreifen Heißblut keinen vollgültigen Vertreter. Er vertritt sie freilich immer noch gut genug; aber eben dadurch, daß ihm allein diese Vertretung

zufällt, wird die Sache selber ins Unrecht gesetzt. Die Objektivität ist eine sehr relative, mehr in der Einzelzeichnung, als in der Gesamtanlage hervortretende.

Die verhältnismäßige Objektivität ist nicht bloß ein sachlicher, sondern auch ein künstlerischer Vorzug; der Mangel an Berechtigung in der Anlage ist zugleich ein künstlerischer Fehler. Im übrigen ist der Roman künstlerisch ausgezeichnet gelungen. Die ebenso treuherzig anmutende wie elegant zusammengefaßte Darstellung könnte das Sensationelle gelegentlich kürzer fassen; allzu breit ist namentlich die Hinrichtungsszene ausgemalt. Aber man hat nirgends das Gefühl, daß die Lust am Sensationellen dafür den Ausschlag gegeben habe. Vielmehr ist der Verfasser sichtlich von dem Streben nach äußerster Treue geleitet gewesen. Und das ist der größte und wichtigste Vorzug des Buchs: eine kulturgeschichtliche Echtheit von intemem Reiz, von teilweise wunderbarer Feinheit und überzeugender Gewalt. Ein vielfarbiges Gesamtbild ist so entstanden, das diesem Buch einen Platz neben den besten Schöpfungen des geschichtlichen Romans zuweist. Mit unverminderter Spannung liest man die beiden Bände, weil die Sache fesselt, die dort beschrieben wird. Auch die Personenzeichnung ist im wesentlichen trefflich gelungen. Ohne die vielen glänzend charakterisierten Typen aufzuzählen, will ich lieber zwei Bedenken äußern. Jesse Belderndorff, der in heiliger Wut zum Missetäter an dem Vorstehenden der Reformationskommission wird, ist auch als Persönlichkeit nicht einwandfrei gezeichnet. Daß der Reher beinahe zum Mörder sich entwickelt, geht nicht bloß gegen die Berechtigung, sondern auch gegen die psychologische Wahrheit. Zum andern fällt die zur Schau getragene, stellenweis ganz krasse verächtliche Behandlung des „Volks“ auf: der adlige Geist — auch der streng katholische — erhebt sich über das un-

selbständige, ohne eigene Schuld sich irreführen lassende Volk, das nahezu als Gefindel gilt. Aber im übrigen, wie gesagt, zahlreiche, ganz vorzüglich gemalte Charaktere.

Die Stellung zu einem Roman darf nicht abhängig sein von der Weltanschauung, die er vertritt. Für diesen Satz ist mir die Lektüre von Jesse und Maria aufs neue ein Prüfstein gewesen. Es ist mir vieles, vieles gegen mein Empfinden gegangen. Aber trotzdem: es ist einer der besten Romane, die die letzte Zeit uns beschert hat. Er bringt die Motive der Gegenreformation zu Ehren: eine böse Sache, die er da verächt. Aber er hat sie mit feiner Kunst verfochten; das muß auch der Andersdenkende anerkennen.

Martin Schian.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Andreas Böst. Bauernroman von Ludwig Thoma. München, A. Langen. 6 Mk.

Das ist ein erschütternder Roman, eine traurige Bauerngeschichte. Die Hauptperson, der Bauer Schuller, ist ein Ehrenmann, fleißig, rechtschaffen, gerade. Seine Ehre ist sein Heiligtum. Er ist ein Heißsporn und führt gern seine Beweise mit der Faust, wenn seine Gründe nicht helfen wollen. Er begeht die Torheit, sich mit seinem Pfarrer zu verfeinden. Das Recht ist zwar auf seiner Seite, aber der Pfarrer ist ein ausgemachter Schuft im Priestergewande und läßt keine Gelegenheit vorübergehen, dem Schullerbauer einen Stich zu geben. Alle Anstrengungen Schullers, sich der geschickten Bosheiten des Priesters zu erwehren, bleiben erfolglos. Der Pfarrer, der auch vor einer Fälschung nicht zurückschreckt, behält gegen den graden ungeschickten Bauer immer Recht. Schuller wird zum Mörder und endet im Gefängnis, „Der ist an allem Schuld“, lautet seine ganze Verteidigungsrede auf die Scheinheilige Anklagerede des Pfarrers, und

die Richter finden diese Redensart kläglich. „Den hat er g'liebert, unser Pfarrer“, das ist das Urteil des Volks.

Eine gute Schilderung des Hintergrundes der Geschichte des Andreas Böst gibt der Verfasser in den Kapiteln, die die Ausbreitung der bauernbündlerischen Bewegung und des beginnenden Kampfes gegen die Macht des Zentrums darstellen. Andreas Böst hat keine Beziehung zu demselben. Sein Leid frißt und verzehrt alle anderen Interessen.

Ganz aus dem Zusammenhang der Geschichte des Andreas Böst fällt der an sich sehr hübsche kleine Roman des Studiosus Mang. Nur zuletzt greift er in den Gang der Geschichte des Schullerbauern ein, meinem Empfinden nach ziemlich unmotiviert und in höchst unbefriedigender Weise.

Der Roman zerfällt also eigentlich in 3 Geschichten, von denen jede sehr gut für sich bestehen könnte. Doch geben die Nebengeschichten dem Verfasser Gelegenheit, eine Reihe glänzend geschriebener heiterer Szenen einzuflechten, so die hervorragend schöne Darstellung der Bauernversammlung mit der prachtvollen Figur des Wachenauer, die drollige Schilderung des Tanzkränzchens der Studentenverbindung Klio u. A. Aber dem Roman als Ganzem schadet diese Dreispaltigkeit.

Er hinterläßt trotz all der heiteren Szenen als Eindruck eine trübe Stimmung. Man hat eine so recht hundsgemeine Schurkerei miterlebt, die jedes, auch des geringsten versöhnenden Momentes entbehrt, wie sie das harte, erbarmungslose niederträchtige Leben so oft bringt. So sieht der Verfasser das Leben und so schildert er es; er ist ein unerbittlicher Realist.

Aber der Realismus ist ein Weg zur Kunst; die Kunst selbst ist, sieht und schaut mehr. Dieser letzte Gesichtspunkt und die Dreispaltigkeit machen die Frage nach dem Roman als Kunstwerk trotz all der außerordentlichen Vorzüge, die ihn weit

über die gewöhnlichen Romane hinausheben, doch schwierig. Er ist ein Tendenzroman, eine prachtvolle und wahre Darstellung des Lebens und der Menschen wie sie sind — aber die wahre Kunst will mehr.

**Dr. Daniel Greiner.**



Neue schleswig-holsteinische Bücher. In meiner Studie über Timm Kröger wies ich schon darauf hin, daß die Provinz Schleswig-Holstein reich sei an dichterischen Talenten, besonders an Erzählern, und es ist mir eine Freude diese Behauptung heute durch Ankündigung einiger neuer Bücher zu einem Teil beweisen zu können, Bücher, die wenn sie auch nicht von überragender Bedeutung sind, doch alle sich als eine gesunde, frische Kunst darbieten. Es sind von Traugott Tamm die Romane „Im Lande der Jugend“ und „Im Lande der Leidenschaft“, von Claudine Staack „Melodien der Liebe“, von Dora Staack „Gewitter“ und von Marie Burmester die Erzählung „An jenem Tage“.

Traugott Lamm ist bei weitem der bedeutendste. Er steht fest auf dem Boden seiner Heimat, wächst aber über sie hinaus, greift weiter, sucht Nähe und Ferne zu verknüpfen und aus sich heraus gegenseitig zu begreifen. Seine beiden Bücher „Im Lande der Jugend“ und „Im Lande der Leidenschaft“ (Concordia, Deutsche Verlags-Anstalt, Berlin) bilden ein zusammenhängendes Ganzes, bedeuten die Entwicklungsgegeschichte von vier Menschen, vom Paradies der Kindheit an bis zu dem Tage, da bei dem einen der Tod alles zerbricht, bei den andern die feste, sichere Bahn zum Glück ihren Anfang nimmt. An allen vieren wird gezeigt, daß in jedem Menschenherzen von Anbeginn an die Keime zu dem liegen, was später aus ihm wird, daß also jeder

werden muß, wozu ihn das Schicksal bestimmt. Er führt diesen Gedanken aber nicht so durch, daß die Tragik, die doch ohne Zweifel darin liegt, uns nieder-  
schmettert und in ihrer Erbarmungs-  
losigkeit erdrückt, sondern stellt dem allen  
andere Mächte gegenüber, auf der einen  
Seite eine tiefe Frömmigkeit, auf der  
andern die Kraft menschlichen Willens  
oder die zwingende Gewalt des Geistes  
oder die stille, aber am tiefsten wirkende  
Macht einer reinen Liebe. Letztere tritt  
besonders um deswillen am stärksten auf,  
weil sie in scharfen Gegensatz zur bloßen  
Sinnlichkeit gestellt wird, weil immer  
wieder in die Erscheinung tritt, daß der  
Sinnenrausch nicht nur schnell vergeht,  
sondern auch bald zum lähmenden Fluch  
wird, wohingegen die Liebe, die alles  
glaubt, duldet und hofft, sich zu einer  
immer stärker werdenden Gewalt aus-  
breitet, in ihren Wirkungen immer um-  
fassender wird.

Irgendwo droben in der Landschaft Angeln, südlich von Flensburg, liegt ein einsames Heidedorf: eine halbzerrfallene Mühle, in der neben dem Müller ein ehemaliger Geistlicher namens Witt mit seinem Sohn Berend wohnt, ein elendes Herrenhaus, in dem der landesflüchtige Welfe von Könnebeck mit seinen Kindern Alfred und Wwonne und einer französischen Hausdame, und ein gemüthliches Pastorat, in dem Anna, die Pflegetochter der Predigerfamilie, aufwächst. Das Leben dieser Menschen ist es, das an uns vorüberzieht: auf der einen Seite ein Hinauf, auf der andern ein Hinab. Am meisten interessiert das Schicksal des jungen Berend Witt und der geistreichen, kapriziösen Wwonne von Könnebeck. Ohne sich dessen bewußt zu sein, haben sie sich vom ersten Tage ihres Beisammenseins an lieb gehabt, und als sie sich ihrer Liebe bewußt werden, da ist es zu spät. Wwonne geht zu Verwandten nach Wien und heiratet hier bald einen reichen Ungarn, von dem sie

sich aber schon nach kurzer Zeit scheiden läßt und nun, viel umschwärmt und viel verlästert, ein freies Leben als geschiedene Frau führt, bald hier, bald da in irgend einem berühmten Badeort. Da sieht auch Berend sie zufällig wieder. Er hat seine Studentenjahre hinter sich und klettert nun zur Erholung in den Alpen umher. In seinem Herzen blüht noch immer die Liebe zu Wonne. Wie sehr er kämpft, er kann sie nicht dämpfen, und auch in ihr lobert sie zu hellen Flammen auf, als sie ihm plötzlich gegenübersteht. Am nächsten Tage gibt sie sich ihm hin, und dadurch kommt die große Schuld in ihr Leben, die immer wieder nach ihnen packt und sie nicht losläßt. Sie wollen sie erdrücken, aber sie können es nicht, sie lastet auf ihnen und macht sie ruhelos. Wonne, von ihrer alten Französin schlecht beraten, entflieht und heiratet bald darauf einen Schriftsteller, dessen blendendes Talent fürstliche Honorare einträgt. Berend aber ist nach ihrer Flucht, innerlich tot und zerbrochen, in seine Heideheimat zurückgereist, um in der Einsamkeit zu gesunden. Wundersam, mit großer, erschütternder Kraft ist die Szene geschildert, da er zum erstenmal seinem alten Vater, vor dem er nie ein Geheimnis gehabt hat, gegenübertritt und ihm alles beichtet. Nach langen eingehenden Studien geht er als Hochschullehrer nach Kiel, ohne doch rechte Befriedigung zu finden, weil er fühlt, daß in ihm etwas Neues, noch Unbekanntes nach Leben ruft und nach Gestaltung drängt. Er verläßt daher sein Amt und geht nach Berlin. Hier trifft er mit der Jugendgepielin Anna, die Musik studiert, nach langer Zeit zum erstenmal wieder zusammen, und es scheint, als fände ihre heimliche Zuneigung bei ihm Gegenliebe. Aber da naht das Verhängnis. Im Theater begegnet ihnen beiden Wonne, deren Mann die Direktion dieses neuen Schauspielhauses übernommen hat, und

schon am andern Tage geht Wonne zu Berend. Nach einer wundervollen Szene, in der Berend all seinen Haß und seine glühende Verachtung ihr entgegen schleudert, bis schließlich das Mitleid in ihm aufsteigt und seine schlummernde Liebe weckt, beginnt für die beiden ein neues Jahr voll heimlichen Glücks und Fluchs. Denn das Glück wird für ihn zum Fluch, weil es von der ersten Sekunde an ein Verbrechen war. Wohl reißt er in dieser Zeit zum Dichter heran, aber innerlich geht er darüber zu Grunde; der Gedanke seiner eigenen Erbarmlichkeit erstickt ihn. Er will die Selbstachtung durch eine Heirat mit Wonne zurücklangen, aber beide schrecken davor zurück: ihre Schuld steht dazwischen. Und doch können sie sich nicht fahren lassen. Er ist zu schwach dazu, und Wonne will es trotz der Bitten des nach Berlin geeilten alten Witt nicht, weil es all ihr Lebensglück ausmacht. Wie einer, der innerlich tot ist, geht Berend in die Einsamkeit seiner Heimat zurück, und während er da weilt, bricht die ganze auf Schein aufgebaute Pracht in Wannes Hause zusammen: sie und ihr Mann sind bettelarm. Aber in dieser Zeit wächst sie aus dem Sumpf ihrer Schuld zu sittlicher Auffassung empor. Berend ist zu ihr geeilt, um sie noch einmal zu bewegen, sein Weib zu werden, und da entsagt sie allem Glück, um in diesen Zeiten der Not ihrem Mann, den sie nie geliebt hat, eine treue Stütze zu sein. Sie will dadurch die Schuld büßen. Auch er gesundet langsam, bis eines Tages die Liebe zu Anna ihm den Frieden und ihnen allen das Glück bringt.

Das ist in ganz groben Zügen der Inhalt der beiden Bücher; er läßt auch nicht entfernt den Reichtum ahnen, der in ihnen steckt. Es ist viel von Sünde und Schuld, von Welllust und Sinnlichkeit darin die Rede, aber dennoch ist es alles andere als ein unsittliches Buch. Ein

gewaltiger Ernst predigt auf allen Seiten, eine vertiefte, gereifte Weltanschauung, ein starkes Gottvertrauen und eine verblüffende Menschenkenntnis. Eine starke Empfindung, ein Drängen zur Höhe, ein Kämpfen um Reinheit und Seelenadel durchpulst diese Lebensschicksale, und eine tiefe, welterfahrene Weisheit spricht daraus. Nicht nur die Hauptcharaktere, sondern auch alle Nebengestalten sind geradezu meisterhaft dargestellt, und viele Szenen sind von einer so wichtigen Plastik, einer so überzeugenden, klaren Darstellung, daß sie jederzeit an die große Kunst seines Landsmannes Fresen gestellt werden können. In der Natur Schilderung allerdings langt er nicht entfernt an ihn heran, da fehlt ihm die Anschaulichkeit und die suggestive Kraft Fresenscher Malerei; aber das mag seinen Grund darin haben, daß die Bücher nicht spezifisch Schleswig-holsteinisch sind, daß die Gestalten nicht aus der Heimatsholle herausgewachsen und nicht unlöslich mit ihr verbunden sind, daß sie im letzten Grunde alle heimatlos sind, daß der Dichter sie also auch nicht als Teile ihrer und seiner Heimat auffaßt, daß er die geheimen Wechselbeziehungen zwischen Natur- und Menschenseele außer acht läßt. Aber das ändert an der Tatsache nichts, daß wir in Traugott Lamm ein starkes Talent besitzen, kein Talent, das nach meiner Auffassung seine reichste Ernte auf dem Gebiet des Gesellschaftsromans halten wird.

Die beiden Skizzenbücher „Melodien der Liebe“ und „Gewitter“ der beiden Schwestern Claudine und Dora Staaß bedeuten zwar keine große Kunst, sind aber liebenswürdige Gaben zweier anmutiger Erzählerinnen. Der Schauplatz ist entweder Hamburg oder irgend ein Dorf oder eine Kleinstadt in der Umgegend der Hansestadt. Das Lokalkolorit ist immer gut und knapp getroffen, das Charakteristische herausgehoben, alles Nebensächliche fortgelassen. Auch die

Menschen sind gut und charakteristisch gezeichnet. Das sonderbare Gemisch von hoch- und plattdeutschen Wörtern, das entsehlische Bassendeutsch, istprächtig wiedergegeben und zeugt von guter Beobachtung. Durchweg klingt eine ernste Note durch alle Skizzen hindurch, aber dennoch finden beide Autorinnen Gelegenheit, zu beweisen, daß ein gut Stück niederdeutschen Humors in ihnen steckt.

Marie Burmester hat schon früher einige Bücher erscheinen lassen, die ebenfalls freundliche Talentproben bedeuteten. In ihrem neuen Buch „An jenem Tage“ \*) ist sie etwas weiter gekommen, da sie nun versucht, ihre Helden psychologisch klar und streng durchzuführen. Ich sage: versucht; denn gelungen ist es ihr noch nicht ganz. Der Inhalt ihrer neuen Erzählung ist kurz folgender: Der Bauer Markward ist, allerdings ohne große Liebe, mit Florine Jens glücklich verheiratet. Nach kurzer Ehe wird die Frau krank, und eine Verwandte kommt mit ihrer Tochter Ingrid als Pflegerin ins Haus. Da, während die kranke Frau dem Tode entgegengeht, erwacht in Markward und Ingrid die Liebe, und in der heimlichen Verborgenheit finden sich ihre Lippen zu brennenden Küßen. Diese Küße stehen als Schuld vor ihnen, sodaß sie keiner Stunde mehr froh werden. Da reißt Ingrid sich los und geht als Gesellschafterin zu einer Pastorswitwe. Hier lernt sie den jungen Pfarrer kennen und lieben, aber als sie ihm am Tage nach der Verlobung mitteilt, daß sie Markward geküßt habe, stößt er sie von sich. Nach Jahren, als Ingrids Mutter begraben wird, kommt Markward wieder und bittet sie, um seiner armen Kinder willen sein Weib zu werden. Sie willigt ein, trotzdem sie ihn nicht liebt, aber weil sie hofft, auf diese Weise ihre Schuld sühnen zu können. Sie bleibt auch dann noch standhaft bei ihrem Entschluß,

\*) Verlag: Fr. Bahn, Schwerin.

als der junge Geistliche, nachdem er zur Einsicht seines starren Unrechts gekommen ist, sie als seine Frau in sein Haus führen will.

Es ist ein spezifisch christliches Buch und hat als solches die Vorzüge und die Schwächen dieser Literaturgattung. Etwas Warmes, Erhebendes, Tröstendes liegt in der schlichten Frömmigkeit, dem festen Gottvertrauen aller Helden dieses Buches und daraus hergeleitet etwas Wahres, Ehrliches, Treues; aber die langen theologischen Gespräche, die dazu noch leichtester Art sind, bringen etwas Schleppendes und Ermüdendes in die Handlung und sind für den Fortgang belanglos. Weniger wäre da mehr gewesen, würde vor allen Dingen überzeugender wirken. Überzeugend ist auch nicht, wie Markward und Ingrid dazu kommen, sich zu küssen, während im Zimmer die kranke Ehefrau einsam in die Wachskerzen des Tannenbaums starrt; überzeugend ist auch nicht dargestellt, wie der junge Pastor dazu kommt, seine Braut wegen dieses Kusses zu verstoßen; überzeugend ist auch nicht herausgearbeitet, daß die Heirat wider die Stimme des Herzens als Sühne, als einzige Sühne gelten kann: aber man merkt doch das Bestreben der Verfasserin, zu entwickeln, und nicht Charaktere als fertig und gegeben, als gut und böse einfach vor uns hinzustellen. Die Natur Schilderungen, eine Kunst, die im allgemeinen bei den Poeten Schleswig-Holsteins stark ausgebildet ist, sind nicht besonders wertvoll, weil sie konventionell, charakterlos, farblos, ohne Anschauungskraft sind; es fehlt die große, ruhige Linie. Trotz alledem ist es möglich, daß Marie Burmeister einmal ein Buch schreiben wird, das, ohne einseitig zu sein, zur guten Unterhaltungsektüre gerechnet werden darf, womit nicht gesagt werden soll, daß ihr letztes Buch schlecht sei.

Wilhelm Lobsien.

@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@

#### Aus fremden Zungen.

Wir Deutsche sind bekanntlich dasjenige Volk, das sich am meisten von allen gebildeten Völkern für die Literatur anderer Völker, ja für die ganze Weltliteratur alter, mittlerer und neuerer Zeit interessiert, und nicht bloß neugierig darüber orientiert, sondern sich alle Mühe gibt, auch fremden, sogar uns wesenfremden Geist zu verstehen und ihm gerecht zu werden. Ich habe kürzlich eine Zusammenstellung gelesen, was dem gebildeten Franzosen zur Lektüre aus anderen Zungen vorgeschlagen wird; es ist, nicht bloß, was die Auswahl aus der deutschen Literatur betrifft, geradezu ärmlich und äußerst lückenhaft, und zeigt, wie wenig Urteil man in Frankreich auch heute noch über fremde Literaturen hat. Wie anders wir Deutsche! Wir eignen uns die Großen aus anderen Literaturen so an, als ob sie die unsren wären; man darf nur an Shakespeare oder Dante erinnern, aus unserer Zeit an Ibsen, Zola und Tolstoi. Hier freilich zeigt sich auch schon die Schattenseite dieses Aufgehens im Fremden. Noch heute gibt es Leute, die von Tolstoi nicht loskommen, obwohl seine ethischen wie ästhetischen Ansichten lediglich für den russischen Osten taugen und nur aus ihm heraus verständlich sind.

Diese Weitherzigkeit der Deutschen, die wir gewiß nicht schelten wollen, hat nun zu einer riesigen Übersetzungsliteratur geführt, die eine Zeit lang geradezu beängstigend angeschwollen war. Wenn wir recht beobachtet haben, ist die Übersetzungsfut zurückgeebbt; wir werden nicht mehr in dem Maße mit Fremdem überschwemmt, wie noch vor zehn und zwanzig Jahren. Wenn auch noch genug übersetzt wird, in dem Maße gekauft und gelesen wie früher wird nicht mehr. Und nur noch in dem Feuilleton kleiner und mittlerer Zeitungen macht sich die Übersetzung breit. Dieser Rückgang hat wohl zwei Gründe. Einmal, daß wir wieder nationalstolzer geworden



sind, daß auch das literarische Weltbürgertum, das sich eine Zeit lang noch nach 1870 wieder bemerklich machte, vom wachsenden Deutschtum zurückgedrängt worden ist. Man darf ja nur an das Entstehen der „Heimatkunst“ denken, die eine ganze Umwälzung auf dem Gebiet der Ästhetik wie der dichterischen Hervorbringung im Gefolge gehabt hat. Sie hat uns die Sinne und das Gewissen geschärft für das, was echt und bodenständig, und das, was eingeführt, aufgepfropft und aufgetüncht ist. So ist allmählich der Grundsatz durchgedrungen, daß jede Kunst, nicht bloß die Dichtkunst, national und national bedingt ist, und daß ihre ganze Tiefe und gerade die feinsten Feinheiten nur der würdigen kann, der dort herum mindestens geistig zu Hause ist. Gerade aber das deutsche Volk gerät nicht in Gefahr, engherzig zu werden, eben weil es seiner ganzen Natur nach sich angelegen sein läßt, fremdes Volkstum zu verstehen, und weil es aus diesem Verständnis heraus auch über die Kunst eines anderen Volkes oft gerechter urteilt, als einzelne Kreise in dem fremden Volke selbst. Es wird also nach wie vor nicht bloß dem Schrifttum des eigenen Volkes seine Aufmerksamkeit schenken, sondern in gewissem Maße immer auch dem anderer Völker; aber seine Liebe gehört doch jetzt nicht mehr dem Fremden, sondern dem Eigenen. Und dieses Eigene, das ist der andere Grund, warum die Übersetzungsliteratur zurückgegangen ist, steht heutzutage auf einer Höhe, wie niemals zur Zeit der Herrschaft der Übersetzungsliteratur. Wir können uns mit unserer schönen Literatur, insbesondere der Romanliteratur, die ja heute alles überwuchert, vor allen andern Völkern sehen lassen, und haben es wahrlich nicht nötig, ihr durch Übersetzungen aufzuhelfen. Von der Theaterliteratur rede ich hier nicht; hier bestehen besondere Verhältnisse. Unter den Romanen, Novellen und Erzählungen,

die allein vergangenes Jahr gegen Weihnachten hin erschienen sind, ist so viel gutes, ja vortreffliches, sind so geradezu alle Töne angeschlagen von des 76 jährigen Heyjes neuem Novellenbuch bis zu dem jüngsten Talent, daß es an Lektüre jeder Art für das deutsche Lesepublikum nicht fehlt. Dennoch ist nicht zu fürchten, daß wir Deutsche engherzig würden und fremden Talenten die Tür verschließen. Insbesondere ist es die uns geistesverwandte nordische Literatur, die immer auf besondere Teilnahme in Deutschland rechnen darf, während in letzter Zeit die englische Literatur in den Hintergrund gedrängt worden ist, abgesehen vom Detektivroman und Theater, das uns aber hier nicht beschäftigt.

So ist denn auch in letzter Zeit der Name einer jungen dänischen Schriftstellerin viel genannt worden, Ingeborg Maria Sids, und es liegen zwei Romane in guter Übersetzung vor<sup>\*)</sup>. Ich will von vorn herein ohne weiteres zugeben, daß es sich hier um ein nicht gewöhnliches Talent handelt, daß die Art, wie sie erzählt, durchaus originell ist, und daß der Problemroman, hier ist's das religiöse Problem, entschieden dadurch eine Bereicherung erfahren hat. Aber ebenso muß ich von vorn herein gestehen, daß mich die Lektüre beider Bücher eine Überwindung gekostet hat, wie ich auch bekenne, die hochpoetische und tiefsinnige Einleitung zu „Jungfrau Else“ nicht recht verstanden zu haben, weder vor der Lektüre noch nach ihr. Doch das mag an einem Mangel meinerseits liegen. Was aber jenes betrifft, so ist diese Art zu schreiben eben nicht die unsrige; es ist vielleicht modern dänische Art oder altdänische Art, ich weiß das nicht, aber es ist nicht deutsche Art.

<sup>\*)</sup> Der Hochlandspfarrrer. Berechtigte Übersetzung aus dem Dänischen von Pauline Kläiber. 4. Aufl. Stuttgart 1906. J. F. Steinkopf. 256 S. geb. 5 Mk.

Jungfrau Else. Dieselbe Übersetzerin, derselbe Verlag. 1906. 357 S. geb. 5 Mk.

Ganz unausstehtlich ist für unsern Geschmack, daß im ganzen ersten Teil der „Jungfrau Else“ von ihr immer als „man“ erzählt wird, (man hielt sich krampfhaft an Mutters Rock fest — man hatte das Gefühl — während man sich auskleidete — übrigens hatte man kaum zugehört etc.), während im „Hochlandspfarrrer“ das kindliche „wir“ kommt („das enge Städtchen inmitten einer großartigen schönen Umgebung überspringen wir und fahren so gleich mit dem Postwagen weiter“). Ich meine, hier müßte die Übersetzung etwas tun und statt wörtlich zu übersetzen, den Stil dem deutschen Stil annähern; denn man muß den Leser nicht unnötig ärgern und ihm die Lektüre erschweren. Man kann nicht von uns verlangen, daß wir uns in die Art eines fremden Stils, der vielleicht sogar nur Schrulle oder Manier eines einzigen Schriftstellers ist, einlesen, nachdem endlich in Deutschland die wilden Stilversuche der Modernen wieder einem vernünftigen deutschen Stil gewichen sind. Doch das sind alles Außerlichkeiten. Aber die Art des Stils selbst ist uns so fremd, daß uns hier manchmal Sachen ganz unwohl anmuten, die wir vielleicht in unserem Deutsch durchaus anders empfinden. Der ganze erste Teil von „Jungfrau Else“ ist halb im Kinderstil, halb im Backfischstil geschrieben; darunter hinein aber kommt wieder ein halb philosophischer, halb realistischer Stil, und neben Gewöhnlichem in Ausdruck und Gedanken laufen Feinheiten der Beobachtung und des dichterischen Ausdrucks her, die ein hervorragendes Talent verraten. Also, man muß sich in die Art der Verfasserin erst einmal einlesen und von all dem, was uns fremd anmutet, absehen können, um zum Kern durchzudringen, zum Kampf um die Weltanschauung. Denn in beiden Romanen handelt es sich um „Glaube“ und „Unglaube“, nur daß das eine Mal der Mann, der Hochlandspfarrrer, „gläubig“ ist und die Braut „ungläubig“, das andere Mal die

Braut „gläubig“, der Bräutigam „ungläubig“. Trotzdem, und darum dreht sich der größte Teil der Ver- und Entwicklung, kommen sie zuletzt zusammen. Nun ist bekannt, daß man in jedem Land unter „gläubig“ und „ungläubig“ etwas anderes versteht, und so ist auch in Dänemark dieser Gegensatz ein wesentlich anderer als in Deutschland, und man muß somit sich erst in fremde Anschauungen hineinversetzen können, um rechten Anteil zu nehmen. Ich kann nicht finden, daß diese Romane für die religiösen und theologischen Gegensätze, wie sie uns in Deutschland bewegen, viel austragen: keine Seite, weder die „gläubige“ noch die „ungläubige“, ist so recht Fleisch von unserem Fleisch und Bein von unserem Bein. Am ehesten, glaube ich, werden bei uns die sogenannten „positiven“ Kreise bei diesen Büchern auf ihre Rechnung kommen; ihnen gehört offenbar auch bei aller Weithergigkeit die Liebe der Verfasserin, die übrigens von dem Grüblerischen des Nordens auch ihr Teil mitbekommen hat. Aber andererseits werden nun doch wieder so viele mit dem theologischen Standpunkt zusammenhängende allgemeine Fragen hier erörtert, und zwar durch Worte wie durch den Gang der Handlung, und namentlich in „Jungfrau Else“ ist die Erzählung so fein und sorgsam und so voll wunderbar quellenden Lebens und dichterischer Stimmung, sind einzelne Figuren von einer solchen inneren Leuchtkraft (z. B. die Mutter der Else), daß man nicht viel dergleichen findet. Auch fehlt es in beiden Romanen nicht an feiner psychologischer Beobachtung und guten Gedanken, wie an sicher gezeichneten Figuren, die ein wahrhaftiges, nicht bloß ein Romanleben führen. Im ganzen steht „Jungfrau Else“ höher als der „Hochlandspfarrrer“, in welchem überdies der Heroismus des Pfarrers, mit dem er in die entlegenste Pfarrei Norwegens geht, schließlich seinen Antriebe im Egoismus hat, nämlich in dem

Wünsche, die angebetete Braut ganz für sich allein zu besitzen. Und beide Romane hören da auf, wo die Probe auf das Exempel eigentlich erst anfängt, mit dem Tage der Hochzeit. Wir erfahren von der inneren Entwicklung der Braut des Hochlandspfarrers, bis sie zu ihm reift, viel zu wenig, als daß wir sie mit Beruhigung in sein Haus einziehen sähen, und ob Jungfrau Else mit ihrem ungläubigen Paul glücklich wird, das ist auch noch die Frage. In ihr ist wenigstens am Schlusse das Weib erwacht, wie sie überhaupt mehr warmes Blut besitzt als das dänische Fräulein, das dem Hochlandspfarrrer folgt. Ich muß aber zum Schlusse wieder ein Geständnis machen: ich habe kein besonderes Verlangen nach einer Fortsetzung gespürt und glaube, daß die Verfasserin gut tat, da abzubrechen, wo eine Weiterführung außerhalb ihres Könnens liegt. Oder wird sie mich mit ihrem nächsten Roman eines besseren belehren?

Richard Weitbrecht.

#### Kurze Anzeigen.

Arnim, Achim von: Ausgewählte Werke in vier Bänden von Max Morris. Verlag Max Hesse. Preis 2 Mk.

Es wird trotz mancher neu-romantischen Bestrebungen unserer Zeit schwer halten, den Poesien Arnims ein großes Publikum zu gewinnen. Dazu sind sie zu verworren und stillos. Arnims künstlerische Schaffenskraft betätigte sich nur stoßweise, ließ bald nach und seine ausschweifende Phantasie ersetzte, was mangelnde Selbstsucht und Konzentration verdrängen. Er berührt sich hierin mit Brentano und auch Novalis. Den Dreien war ihr Grundfehler wohl bekannt, sie haben ihn auch gelegentlich eingestanden. — Von Arnim sind auch heute noch lesenswert seine Novellen, da diese begrenzte und zur Zusammenfassung auffordernde Kunstform wenigstens einigermaßen „seiner Neigung zu lässigem Schlendern, zur Häufung von Episoden und unorganischen Einlagen Widerstand leistete“. Sie bilden den 4.

Band der gesammelten Dichtungen, immerhin noch 348 S.; Band 1–3 enthalten Gedichte, Dramen und das Fragment der Kronenwächter. Da Morris aus allen Gebieten nur das Reifste und Beste ausgewählt und mit gut orientierenden Vorreden versehen, sowie dem Ganzen eine treffliche Gesamteinleitung und Biographie vorangestellt hat, dürfte die Ausgabe dieser Vorzüge, der guten Ausstattung und ihrer Billigkeit wegen den Literaturfreund doch interessieren.

Wilhelm Lennemann.

Freiligraths sämtliche Werke in 10 Bänden. Herausgegeben von Ludwig Schröder. Verlag Max Hesse. Preis 4 Mk.

Es mag wie ein Paradox klingen, aber doch beweist die literarhistorische Forschung es täglich, daß die Gegenwart ihre Dichter am wenigsten kennt und wir nur über die zeitlich von uns entfernten Persönlichkeiten und über ihr Schaffen, sowie die Konnexbeziehungen zwischen diesem und ihrem Leben ein genaues und intimes Bild gewinnen können. Auch die neue Freiligrath-Ausgabe Hesses vertieft und berichtigt die Anschauung, die uns die bisherigen Angaben über den Dichter schufen. Im besonderen hat der Herausgeber Ludwig Schröder sein Augenmerk auf die Jugendzeit des Dichters, auf seine ersten schüchternen dichterischen Versuche und auf sein Liebesverhältnis zu seiner ersten Braut Karoline Schwoßmann gelenkt. Durch Veröffentlichung einer ganzen Reihe bisher teils auch unbekannt gebliebener Gedichte, die alle Kennzeichen eines Anfängers, hin und wieder aber auch bereits echt Freiligrathsche Merkmale aufweisen, wiederlegt er überzeugend die Annahme seiner Zeitgenossen, die auch ziemlich unbeanstandet in die Literaturgeschichte übergegangen ist, daß Freiligrath als ein Fertiger in die Literatur eingetreten sei. — Gerech und liebevoll ist das eigentümliche Verhältnis des Dichters zu seiner Braut Karoline beleuchtet. Von vielen Biographen ist diese Episode in seinem Leben als unwichtig und oberflächlich mit einigen scherzhaften Redewendungen über seine mehr denn 10 Jahre ältere Tante abgetan worden. In Wirklichkeit jedoch haben die Jahre dieser Verbindung im Leben des Dichters gewichtig mitgeredet; auch ist sein Verlöbniß nicht ohne Einfluß

auf sein erstes dichterisches Schaffen geblieben. Gewiß bleibt der Bruch ein Schatten im Leben Freiligraths. Nach eingehender Würdigung des Familienlebens des Dichters kommt Schröder jedoch zu dem Schluß: „Man mag über seine Treulosigkeit gegen Karoline Schollmann denken, wie man will, jedenfalls war Ida Melos die richtige Frau für ihn“. Schröder stützt sich, wo nicht eigene Forschungen seiner Biographie zu Grunde liegen, auf die eingehendsten Arbeiten über den Dichter, namentlich auch auf das Büchlein der Schwester des Dichters, Wisborte, über ihn, die in ihren Aufzeichnungen schon manches früher über ihn Gesagte korrigiert und ergänzt hatte. Die Biographie Schröders wird in seiner allseits gerechten und sorgfältigen Anlage vorderhand die beste Quelle zur Kenntnis des Dichters sein. — Die Ausgabe selbst bringt sämtliche Werke, soweit sie bis jetzt bekannt waren, vermehrt durch mehrere Jugendgedichte und vervollständigt durch eine köstliche Auswahl seiner Briefe, die die Angaben der Biographie unterstützen und uns namentlich auch den Menschen Freiligrath näher bringen. Die Anordnung ist nach Möglichkeit nach der von des Dichters letzter Hand besorgten Ausgabe geschehen. Die neuen Sachen sind den betreffenden Büchern angehängt. — Der Wert dieser Ausgabe liegt also in ihrer möglichst großen Vollständigkeit, in der Mitgabe der schönsten Briefe des Dichters und der trefflichen Einleitung.

Wilhelm Lennemann.

Greinz, Rudolf: „Bergbauern“. Lustige Tiroler Geschichten. (Verlag L. Staudmann, Leipzig. 1906.) Preis 3 Mk.

Die Bücher, aus denen echter Humor spricht, sind herzlich selten, und mit um so größerer Freude kann man diese neuen Geschichten von Greinz begrüßen. Da gibt es keine grotesken Übertreibungen, wie so häufig, sondern Greinz läßt seine Gebirgler reden und handeln, wie sie wirklich sind. Und diese innere Wahrheit, verbunden mit einer prächtigen, humorvollen Darstellung, macht es, daß man seine Lust an diesen frohen Schilderungen haben kann.

Hagenauer, Arnold: Gottfrieds Sommer. Aus dem Tagebuch eines Romantischen. München, G. Müller 1906. (225 S.) 3 Mk., geb. 4 Mk.

Nicht aus dem Tagebuch eines Romantischen, wie der Titel verspricht, wohl aber aus dem eines Ästheteten, eines „Stimmungsgourmand“ erzählt uns der Verfasser die Geschichte eines Sommers auf dem Lande und einer Liebschaft. Oder sagen wir vielleicht besser einer Verführung? Denn wenn sich Gottfried auch ganz zuletzt noch entschließt, seine Geliebte zu heiraten, so können wir einen leisen Zweifel, ob diese „Stimmung“ bis zur Trauung und nachher anhält, doch nicht los werden.

Das Buch ist typisch für jenes hochbegabte, feinnervige und willensschwache Ästhetentum, das besonders in der neueren Wiener Kunst seine Orgien feiert. (Ich erinnere z. B. an die Dichtungen Hofmannsthal's und die Malereien Klimts.) Da ist jener goldbrokatene Stil; bald grazios, bald wildbewegt. (Gottfried sagt z. B. zu einer Sterbenden: „Wie schlaff ist Deine Hand, Dein Lächeln ewig wie das Lächeln vatikanischer Madonnen.“) Da ist jenes Prunken mit kulturgeschichtlichen Details, das einen oft verdächtig an das Bildungsphilisterium erinnert, das diese Herren so grimmig verabscheuen. Da ist auch jene leise Nuance von Perversität, die wir meist als Begleiterscheinung großstädtischer Decadence finden. Da ist endlich jenes Rokettieren einer ermüdeten Sinnlichkeit (im weitesten Wortsinne) mit dem Einfachen, Primitiven, Ländlichen.

Es ist eine Kunst aus zweiter Hand, der wir hier gegenüberstehen, aber es ist immerhin Kunst, nicht bloß eine raffinierte Virtuosität der Sinne. Geschichten wie die von dem Geiger Tartini, aber auch die eingeschaltete mittelalterliche Novelle — trotz ihrer furchtbaren Mischung von Grausamkeit und Lüsterheit und ihrer anachronistischen Redseligkeit, beweisen, daß Hagenauer ein wirklicher Dichter ist. Ob er uns noch Höheres zu geben hat als dieses Buch? Das wird davon abhängen, ob er das Ästhetentum überwinden wird. Denn die Erfahrung hat gezeigt, daß es alle Entwicklungsfähigkeit unterbindet.

Dr. E. Uckerknecht.

Hansjakob, Heinrich, Sonnige Tage. Stuttgart 1906. A. Bong & Co. Geb. 7 Mk.

Heinrich Hansjakob, der katholische Stadtpfarrer in Freiburg, ist ein Volkschriftsteller, wie wir wenige besitzen. Ein Kind des Volkes — sein Vater war Bäckermeister — ist er allezeit ein Demokrat vom reinsten Wasser geblieben, ein Eigenbrödl, voll kerniger Art, voller Schrullen, Ecken und Wunderlichkeiten, aber auch mit steifem Nacken, der sich niemals dazu versteht, nach oben oder nach unten einen krummen Buckel zu machen. Seine herz-erquickende Urwüchsigkeit hat ihn in zahllosen katholischen wie nicht minder evangelischen Familien zu einem lieben Hausfreunde gemacht. Sein neuestes Werk „Sonnige Tage“ enthält zwanglose Aufzeichnungen von einer Fahrt durch Bayern. Hansjakob macht seine Reise nicht in der Eisenbahn oder im Automobil oder zu Fuß, sondern im bequemen Landauer, den sein treuer Joseph lenkt. Etwa 40 Tage dauert die Reise; sie geht die Donau hinab bis Passau und dann am Nordrande der bayerischen Alpen wieder zurück. In sanfter Trabe geht es durch Weiler, Städte und Dörfer, zwischen Wald und Feld dahin; je nach Laune sieht sich Hansjakob dies und das an und berichtet getreulich in seinen Tagebuchblättern, was ihm an Land und Leuten auffiel. Doch mehr als das alles erquickt das Temperament des alten Herrn, das sich uns allenthalben sans gêne gibt. Er schimpft, daß es eine helle Freude ist. Er schimpft über alles, von den „Preußen“ angefangen bis herab zum Automobil. Ganz besonders nimmt er die Fürsten und die Frauen, die „Wibervölker“, aufs Korn, auch seine geistlichen Obern müssen ihm recht oft herhalten. Der Alte mag hierin manchem „zu weit“ gehen; es ist auch ganz gut, daß Hansjakob das Deutsche Reich nicht zu regieren hat. Trotz allem wird der eigensinnige Raifonneur auch vielen gefallen, deren Ansichten recht sehr von denen des süddeutschen Demokraten abweichen.

P. D.

Kjelland, Alexander: „Novellen und Novellenletten.“ Deutsch von Wilhelm Lange. Berlin 1904. Verlag von Franz Wunder. 3 Mk., geb. 4 Mk.

Wir Deutschen sind nun mal so. Raum wird ein Ausländer berühmt, gleich haben ihn so und so viele Uebersetzer beim Wickel, um ihn in unser geliebtes Deutsch zu übertragen. Und dann meistens gleich gründlich. Damit will ich natürlich der Bedeutung Kjellands nichts rauben. Der gehört selbstverständlich in unsere Uebersetzungsliteratur — mit seinen besten Werken. Aber nicht mit allem, was er geschrieben. So hätte uns auch die vorliegende Uebersetzung ruhig erspart werden können. In diesen Novellen erkennen wir die Klaue des Löwen, die uns der berühmte Gesellschaftsatiriker in seinen großen Romanen „Garman & Worfe“, „Arbeidsfolk“ u. a. gezeigt hat, nicht wieder. Oder nur in undeutlicher, abgerissener Form. So z. B. in der Novelle oder richtiger Skizze „Sultan“. Sie gibt das Charakterbild eines Hundes, der es vom gewöhnlichen Plaghkötter zum vornehmen Lurzhund gebracht hat. Eine alte, erbärmliche Kohlendiebin stiehlt allnächtlich von dem Lager eines reichen Steinkohlenhändlers zwei Körbe mit Kohlen, indem sie den diensttuenden Plaghund mit Brot besticht. Da wird „Sultan“ als Wächter substituiert. Da er für gewöhnlich nur Cotelettes genießt, erweist er sich als unbestechlich und zerreißt die Alte. Ein ebenso krasses Bild entrollt der Verfasser in der Novelle „Else“. Sie behandelt die Katastrophe eines jungen Mädchens aus den unteren Ständen, das durch die Engherzigkeit der höheren zu Grunde geht. Auch in „Ein gutes Gewissen“ und „Erotik und Idylle“ werden gesellschaftsatirische Stoffe behandelt. Die Auswahl ist nicht sorgfältig genug getroffen, manches ist direkt unbedeutend. Vier Stücke „Siesta“, „Zwei Freunde“, „Ballstimmung“ und „Ein Volksfest“ spielen in Paris, die übrigen entziehen ihre Stoffe der skandinavischen Heimat des Dichters. Die Form läßt zuweilen die genügende Durcharbeitung vermissen. Die Uebersetzung ist gut.

Wilhelm Poed.

Mießner, Dr. Wilhelm: „Ein Menschenleben.“ Alltagsbriefe unserer Klassiker. Berlin. Dr. Wedekind & Co. 1907. 219 S. Gebd. 4,50 Mk.

Indem der Verfasser uns in dieser Zusammenstellung von Alltagsbriefen unsere

Klassiker belauschen läßt, wie sie bei den gewöhnlichen Ereignissen des Lebens fühlten und dachten, will er zwischen den einzelnen Stadien ihres und unseres Lebens engere Verbindungen anknüpfen, Alltagsbeziehungen, welche uns gewissermaßen als „Treppe zu ihrer Größe“ dienen und auch auf unser Leben anregend zurückwirken sollen. Und man kann dem Herausgeber beipflichten, daß die Auswahl der Briefe wohl geeignet ist, diesen Zweck zu erreichen und gleichzeitig „den Geschmack und die Kultur des Briefes anzuregen“ auch bei solchen, die dem Lesen von Briefen sonst abgeneigt sind. Möge das Buch dazu dienen, das Interesse für unsere Klassiker auch im Volke zu fördern und zu verbreiten.

J. F.

Salus, Hugo: „Das blaue Fenster.“  
Novellen. Egon Fleischel & Co.,  
Berlin, 1906. 222 S. Mk. 3.

Der Lyriker Hugo Salus hat in seiner neuen Novellenammlung glücklich die Wandlung zum Novellisten vollzogen. Zwar mahnt die starke Anspannung des Gefühls, die duftige Zartheit der sprachlichen Ausdrucksmittel noch an die lyrische Grundlage seines Talents. Aber was er diesmal bietet, ist stetig fortschreitende Handlung, plastische Ausgestaltung der erzählten Vorgänge. Den vier etwa gleich großen Geschichten des Bandes ist mittelalterlich-katholisierende Stimmung, Richtung auf Märchen und Legende gemeinsam, wobei in echt romantischer Weise ironisches Spielen mit den Empfindungen, ein Schweben und Schwanken zwischen Ernst und Scherz vor schlägt. Subjektive Elemente des modern gestimmten und mit der modernen Literatur vertrauten Menschen drängen sich dazwischen. In der zweiten Erzählung („Der Rächer“) ist sogar ein Motiv aus der Rüstkammer des französischen Ehebruchdramas ins Romantische übertragen. Diese und „Pietà“ (wovon die Sammlung indirekt den Titel erhalten hat) sind tragischer Natur, während in den zwei andern Stücken, „Das Meerweibchen“ und „Der Spiegel“, ein übermütiger Humor sein neckisches Wesen treibt. Köstlich sind die Enttäuschungen eines Prager Bürgerjohns geschildert, der in seines Herzens Einfalt eine Fahrende für ein wirkliches Meerweibchen nimmt und aus allen seinen idealen Himmeln gestürzt wird, als die Schöne aus ihrer

Fischhaut schlüpft und als ein gewöhnliches Weib vor ihm steht. Die Legende „Der Spiegel“, den Einfluß Gottfried Kellers verratend, zieht die Idee des „Armen Heinrich“ stark ins Komische. Als Äußerungen einer ganz reinen Kunst darf man Hugo Salus' Novellen nicht betrachten, aber die Erfindung darin ist so geistreich, die Form so fein geschliffen, daß man sich mit Vergnügen in diese charakteristischen Erzeugnisse der Neurromantik versenkt.

R. R.

Schulz, Flaßhaar, Erich: „Meine Wälder rauschen“. Gedichte. Elberfeld. Walter Bacmeister. 70 S. 2 Mk.

Dem Verfasser des Feuilletons „Über Wanderbibliotheken“ begegnen wir in diesem schlichten Gedichtbande, den eine geschmackvolle Umschlagzeichnung von Wilhelm Penz ziert, als einem Lyriker, der mit zarter Empfindungsgabe zu gestalten weiß. Die Natur zeichnet er mit scharfen Umrissen.

Die Bilder im „Herbstgang“ (Seh ich einen Schnitter wie den Tod schwarz im Abendpurpur schreiten), der „Nacht im Park“ (Nun blüht der weiße Dorn in voller Pracht und sendet schwere Düste durch die Nacht. Ein weißer Schwan furcht langsam auf dem Teich, der stille Park gleicht einem Zaubereich), in „Sylvester“ (Vor mir liegt ein Hügel, das weiße Schneetuch deckt ihn gleich den andern, zu seinen Füßen aber sieht in Erz gegossen ein Weib, ihr Haupt ruht sinnend in der Rechten) erzielen mit einfachen Mitteln gute impressionistische Wirkungen. Romantische Schlaglichter wirft das Gedicht „Stilles Glück“, eines der besten in dem bunt gewählten Strauß einer vieljährigen Blumenlese.

Durch wuchtige Sprache zeichnet sich das Bismarcklied aus, es dürfte ein dankbarer Vorwurf für einen Komponisten sein. In vielen Gedichten ist eine gewisse Abhängigkeit von altübernommenen Bildern und Reimen bemerkbar z. B. „In der Ferne“, „Der Page“, „Abschied“, „Heimat“, von der der Dichter sich noch befreien wird. Auch den Volkston weiß Schulz zu treffen („Heidegang“, „Wintertag“, „Laßt euch Rosen streuen . .“), sodaß er jedem Freunde der Lyrik etwas bietet. Im Vordergrund stehen die Liebestimmungen voll Einfachheit und frischer Empfindung.

Ernst Böttger.

Söhle, Karl: Seb. Bach in Arnstadt. 2. Aufl. Berlin, Behr 1904. (132 S.) 2 Mk., geb. 3 Mk.

Söhle, der lebenswürdige Verfasser der Musikantengeschichten, ist für viele kein Unbekannter mehr. Wer ihn noch nicht kennt, dem sei das vorliegende kleine Büchlein besonders empfohlen. Es ist ein prächtiges Kulturbildchen voll schalkhaften, altväterischen Humors. Riehl hätte gewiß seine Freude dran gehabt. Die Schilderung des Familientags der Bachs mit seinem Willkommentrunk, seiner Familienberatung und seinem Schmaus am Vormittag, seinem Kirchenkonzert am Nachmittag und seinem übermütigen „Divertissement“ am Abend liest man immer wieder mit neuem Genuß. Aber auch die Größe Johann Sebastian's, die innige Frömmigkeit seiner Kunst hat der Verfasser lebendig werden lassen. Alles in allem: ein herzerquickendes Büchlein!

Dr. E. Ackerknecht.

Tieck, Ludwig: „Die Reise ins Blaue hinein.“ Sechs romantische Novellen. Berlin, Wiegandt & Grieben, 1906. (XX, 372 S.) Brosch. 4,50 Mk., geb. 6,50 Mk.

Diese von Dr. W. Mießner herausgegebene Auswahl Tieckscher Novellen ist mit großer Freude zu begrüßen. Bietet sie auch nicht alles das aus den zwölf Novellenbändchen, „was heute noch durch Form und Inhalt interessiert“, so bietet sie doch nur solches. Und das ist die Hauptsache. Viele mögen Tiecks Novellen verwirrt oder gelangweilt weggelegt haben, weil sie der Zufall gerade mit einer jener Geschichten beginnen ließ, in denen die „reizende Verwirrung“ (Fr. Schlegel), von der die Romantiker schwärmten, in ästhetische Zuchtlosigkeit ausartet oder in denen der Meister — „seiner Zuhörer sicher“ — zum Schulmeister wird. Die meisten unserer „modernen Leser“ haben aber gewiß gar nie den Versuch gemacht, in den Wundergarten der Romantik von dieser Seite aus einzudringen. Sie alle werden erstaunt sein, welche Fülle von dichterischer Gestaltungskraft von tiefer Lebensweisheit und von überlegenem Humor unter dem Schutt des Veralteten und Mittelmäßigen halb begraben lag. Und war die Zeit, aus der heraus und für die Tieck schrieb, wirklich so ganz anders als die gegenwärtige?

„Es könnte unbegreiflich scheinen, wie allenthalben in unseren Tagen der Sinn für ein großes Ganzes, für das Unteilbare, welches nur durch göttlichen Einfluß entstehen konnte, sich verloren hat. Immer wird, wie in Gedichten, Kunstwerken, Gesichten, Natur und Offenbarung nur dies und jenes, nur das Einzelne, bewundert und gelobt; schärfer noch das Einzelne getadelt, was im großen Ganzen, wenn es ein Kunstwerk ist, doch nur so sein kann, wie es ist, wenn jenes Gelobte möglich sein soll. Sucht und Kraft, zu vernichten ist aber gerabeg zu Gegenlaß alles Talent und wird endlich zur Unfähigkeit, irgend die Erscheinung in ihrer Fülle zu verstehen. Immer „Nein“ sprechen, ist gar nicht sprechen.“

Dem trefflich ausgestatteten Buche ist die weiteste Verbreitung zu wünschen.

Dr. E. Ackerknecht.

Wiemann, Bernard: „Er zog mit seiner Muse“. Buchschmuck von Franz Hecker. Rempten, Kösel 1905. 177 S. 2,50 Mk., geb. 3,50 Mk.

Der Verfasser hat ein Recht, von „seiner Muse“ zu reden. Denn die Reihe von Stimmungsbildern und Skizzen, die er uns bietet, erweisen ihn als einen wirklichen Dichter; allerdings keinen Dichter großen Stils. Dazu ist er — trotz seines feinen Humors — meist zu gefühlsfelig, zu überschwenglich, fehlt es ihm an jener künstlerischen Konzentrationskraft, die selbst das kleinste Genrebild zum Typus gestaltet. So erscheint auch dieses Buch, trotz der „leisen Harmonie“, die es durchzieht, nicht als ein Ganzes. Immerhin, es ist ein nachdenkliches, feinsinniges Buch, in dem jeder da oder dort etwas findet, das ihn persönlich anspricht. Am bedeutendsten erscheint mir die kleine Novelle: „Aus dem Leben eines Musikers“. Wie fein der Dichter manchmal den Plauderton trifft, dafür ein Beispiel:

„Wenn der Abend kommt, wenn der Abend kommt, flüstern leise sich die Bäume zu; und die schönen Frauen singen alle! — samt dann ein letztes Lied zur Abendruh. Nehmt es mir nicht allzu übel, daß ich da einen schlechten Vers gemacht habe. Seht, wenn wir Menschen gar nicht mehr auskommen können mit unserer Sehnsucht, dann machen wir Verse, um ruhig zu werden. Und so eine Stimmung überkam mich eben bald, als ich euch davon er-

zählen wollte, wie schön es ist, wenn der Abendfriede durch unsern deutschen Wald geht."

Dr. Erwin Ackerknecht.

### Jugendschriften.

Garbe, Robert: Börnrik. „Gedichten för Jungs un Deerns.“ Bilder von Oskar Schwindrazheim. Hamburg, Gutenberg-Verlag Dr. Ernst Schulke. 1906. 64 S. Preis brosch. 80 Pf., geb. 1 Mk.

Robert Garbe ist bei einem guten Meister in die Schule gegangen. Dieser heißt Klaus Groth. Ein Stück Grothschen Geistes, Grothschen Formgefühls spricht aus diesen allerliebsten naiv und kindlich empfundenen Gedichten. Garbe stellt sich in ihnen ohne Zweifel als einer der begabteren Vertreter der heutigen plattdeutschen Lyrik dar. Einige der Gedichte sind so ansprechend, daß wir ihnen, um sie bei denen, für die sie geschrieben sind, recht bekannt zu machen, einen Platz in den Lesebüchern unserer norddeutschen Schulen wünschen, z. B. „De Sandseier“, „Bi't Rinnerworn“, „Stineken un de Burknecht“, „Kumm mit na'n Hoff“, „De Muskanten“. Und noch über den Texten scheinen mir Schwindrazheims Bilder zu stehen. Als Probe gebe ich das nachstehende Gedicht:

#### De Brutdeef.

Lütt Hans un dee wull frihn gan  
Un harr noch gor keen Brut,  
Don nöm hee sick lütt Greet eer Popp  
Un kneep eer dormit ut.  
Lütt Greeten sä: „Ich bün di bös,  
Du büst een leegen Sleaf!  
Min Pöppi kann din Brut nich warren,  
De heww ick vel tou leef.“

Allerdings leidet der junge Verfasser nicht gerade an einem Übermaß von Bescheidenheit. Denn kecklich erklärt er am Schluß seines Büchleins: „De Sprak von düt Bouk steit in de Mirr von de velen plattbütschen Mundorten. Wil dat aewer noch keen een von de niplattbütschen Dichters de nedderbütsche Sprak up min Wies anfat het, mut ick woll düt un dat an de Rechtschriewung verklorn usw.“ Ja, wie wäre es denn wohl möglich, daß einer der bisherigen plattdeutschen Dichter die niederdeutsche Sprache auf Garbesche

Weise angefaßt hätte? Er stellt sich mit seinem Werkchen dem plattdeutschen Leserkreise doch zum ersten Male vor. Und wieso steht der von ihm gewählte Dialekt — es ist der Lauenburgische — in der Mitte der vielen plattdeutschen Mundarten? Das ist doch eine ganz willkürliche, aus rein subjektivem Empfinden geschöpfte Behauptung! Ich fürchte, es wird Herrn Garbe nicht gelingen, seinen Dialekt und seine Schreibweise den übrigen plattdeutschen Dichtern als Kanon aufzuzwingen. Das haben nicht einmal die plattdeutschen Dichter von Rang vermocht. Eine plattdeutsche Normalschriftsprache läßt sich wahrscheinlich überhaupt nicht schaffen. Alle darauf hinielenden Versuche sind bislang gescheitert und werden es auch künftig tun. Denn welcher plattdeutsche Schriftsteller von Eigenart wird es sich nehmen lassen, seinen Werken in Sprache und Rechtschreibung den mundartlichen Stempel der Landschaft aufzudrücken, aus der er sie geschöpft hat?

Wilhelm Poack.

Olfers, Sibylle von: Eine Hasengeschichte in acht Bildern. Stuttgart, G. Weise. Kart. 1,50 Mk.

Das ist ein allerliebster Buch für die Kleinen und Kleinsten. Wie fröhlich-neugierig drängen sich die Häschen am Fenster des Blätterhauses zusammen und schauen der Hasenmutter entgegen, die die Menschenkinder Mummeln und Pummeln an der Hand führt! Wie menschlich-lustig ist die Scheu der Hasenkinder vor den Gästen dargestellt! Oder der Beerenichmaus im Walde und der abendliche Gang ins Kohlfeld. Solche Werke hinterlassen in der Kinderseele unausslöschliche Eindrücke. Das Kind, dem dieses Buch zum Freunde geworden ist, wird leicht ein lächelnd gütiges Verhältnis zur Tierwelt gewinnen.

E. M.

Märchenbuch, Deutsches. Mit 36 farbigen und 10 Textbildern von Willy Plank. Stuttgart, G. Weise. Geb. 3 Mk.

Der Folioband, dessen Außentitel ein schönes, lockendes Bild schmückt, enthält in angenehmem, großem Druck folgende Märchen: die Gänsemagd; Schneewittchen;



der Froschkönig und der eiserne Heinrich; Hänsel und Gretel; Tischlein deck dich; die Prinzessin auf der Erbse; die sieben Raben; Dornröschen; der Wolf und die sieben jungen Geislein. Die Planckschen Bilder machen das Buch zu einem kostbaren Besitz für die Kinderwelt. Sie führen in die Welt malerischer Stimmungen ein; so das schlafende Schneewittchen, die Bilder zu „Hänsel und Gretel“, das in die weite Welt ziehende Schwesterchen der sieben Raben. Andere sind urdrollig, so die zum „Tischlein deck dich“. Fein und zart ist Schneewittchens Mutter am Fenster. Immer bleiben die Blätter dem Verständnis der Kinder zugänglich; sie sind lieb und fröhlich bunt. Die Kinder werden des Buches nicht leicht müde werden.

E. M.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

Märchen, Alte und neue, von Grimm, Bechstein, Hauff, Gobin und andern, mit Bildern von W. Planck. Stuttgart, G. Weise. (140 S.) Geb. 3,50 Mk.

Dieses Märchenbuch verdankt seinen Wert den Planckschen Bildern. Von diesen sind die Holzschnitte bei weitem den grellen Buntfarben vorzuziehen. Unter den neuen Märchen finden sich schwache Stücke von A. Gobin. „Der Fischer und seine Frau“ ist überflüssiger Weise in der Fassung von Fr. Hoffmann mitgeteilt; ebenso die Sage von der blauen Blume; darum fehlt es auch beiden nicht an unterstrichener Moral. Aus dem Pisputt Grimms, dem Essigkrug Bechsteins ist bei ihm ein — „Federtopf“ geworden. „Wenn es recht kalt wurde, setzten sich der Fischer und seine Frau in einen großen Topf, der mit Federn von allerlei Vögeln angefüllt war, denn ein Bett hatten sie nicht; aber in dem Topfe saßen sie ziemlich warm.“ Stark vertreten ist der Märchendichter A. Bechstein; die von ihm erzählten Märchen weichen in der Tat von den Texten Ludwig Bechsteins sehr zu ihrem Nachteil ab. Wozu die überflüssigen „Bearbeitungen“?

E. M.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

Tanera, Karl: Wolf der Junker. Leipzig, Ferdinand Hirt & Sohn. 1907. 176 S. Geb. 3,50 Mk.

Es ist doch nicht so einfach, für die Jugend historische Erzählungen zu schreiben. Wenn sich ein Schriftsteller ehrlich und fleißig durch ein möglichst umfassendes Studium des Stoffes auf seine Arbeit vorbereitet hat, so verfällt er leicht in den Fehler, das ganze historische Material — gehe es, wie es wolle — in die Erzählung hineinzupressen. Er vergißt dabei, daß der Leser keine spezialgeschichtliche Abhandlung, sondern eine Erzählung zu lesen wünscht und daß schließlich doch nicht die Coullissen, sondern die vor ihnen spielenden Darstellungen die Hauptsache sind. In diesen Fehler verfällt Tanera, und zwar so gründlich, daß beispielsweise das ganze vierte Kapitel keine Spur von der eigentlichen Erzählung, sondern eine eingehende Vorlesung über Reunionskammern zur Zeit Ludwigs XIV. enthält, mit Namen und Daten durchsetzt, die für die Erzählung keinen Wert haben. Um diese Fehler auszugleichen, verfällt der Verfasser in ein anderes Extrem. Durch eine spannende Handlung will er den jugendlichen Leser so fortreißen, daß er die vielen Jahreszahlen unbewußt wie ver-zuckerte Pillen niederzuschluckt. Da wirkt er nun mit schärfsten Mitteln: Hängen, Erstickchen und Erschießen, Kolbenstöße, Säbel- und Peitschenhiebe bilden das belebende Moment. Erbauliches findet sich wenig. Wenn z. B. der Held, nachdem in seiner Gegenwart einem Verwundeten der Schädel zerschmettert wurde, lachend einige Bemerkungen macht, so wirkt dies schon auf unbefangene Denker abstoßend — und die Jugend soll an solchen Schilderungen Gemüt und Charakter bilden?! Einigermassen versöhnend könnte die Figur der Ura wirken. Daß der Schluß in die Empfehlung eines demnächst erscheinenden Buches ausklingt, macht keinen besonders künstlerischen Eindruck, sondern zeigt absichtslos klar, was die ganze Sache im Grunde ist: — Geschäft.

Der literarische Geschmack, den die Jugend hat, ist ihr nicht von Reklamebureaux suggeriert worden, sondern das Resultat der Voraussetzungen, die ihr Mutter Natur ins Herz und Gehirn legte. Ein gesunder, fröhlicher Junge wird sein Urteil über „Wolf“ dadurch ausdrücken, daß er das Buch nach einer knappen Viertelstunde schallend zuklappt.

Paul Loose.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo



Im Märzheft der „Neuen Rundschau“ veröffentlicht Hugo von Hofmannsthal einen Vortrag „Der Dichter und diese Zeit“. Er meint in unserer Zeit ein, wenn auch oft verstecktes, so doch starkes Sehnen nach den Gaben des Dichters zu erkennen. Wir entnehmen der fesselnden Arbeit folgenden Abschnitt:

„So ist der Dichter da, wo er nicht da zu sein scheint, und ist immer an einer andern Stelle als er vermeint wird. Seltsam wohnt er im Haus der Zeit, unter der Stiege, wo alle an ihm vorüber müssen und keiner ihn achtet. Gleicht er nicht dem fürstlichen Pilger aus der alten Legende, dem auferlegt war, sein fürstliches Haus und Frau und Kinder zu lassen und nach dem heiligen Lande zu ziehen; und er kehrte wieder, aber ehe er die Schwelle betrat, wurde ihm auferlegt, nun als ein unerkannter Bettler sein eigenes Haus zu betreten und zu wohnen, wo das Gefinde ihn wies. Das Gefinde wies ihn unter die Treppe, wo nachts der Platz der Hunde ist. Dort haust er und hört und sieht seine Frau und seine Brüder und seine Kinder, wie sie die Treppe auf und nieder steigen, wie sie von ihm als einem Verschwundenen, wohl gar einem Toten sprechen und um ihn trauern. Aber ihm ist auferlegt, sich nicht zu erkennen zu geben und so wohnt er unerkannt unter der Stiege seines eigenen Hauses.“

Dies unerkannte Wohnen im eigenen Haus, unter der Stiege, im Dunkeln, bei den Hunden; fremd und doch daheim; als ein Toter, als ein Phantom im Munde aller, ein Gebieter ihrer Tränen, gebettet in Liebe und Ehrfurcht; als ein Lebendiger, gestoßen von der letzten Magd und gewiesen zu den Hunden; und ohne Amt in diesem Haus, ohne Dienst, ohne Recht, ohne Pflicht, als nur zu hungern und zu liegen und in sich dies alles auf einer unsichtbaren Wage abzuwiegen, dies alles immerfort bei Tag und Nacht abzuwiegen und ein ungeheures Leiden, ungeheures Genießen zu durchleben, dies alles zu besitzen wie niemals ein Hausherr sein Haus besitzt — denn besitzt der die Finsternis, die nachts auf der Stiege liegt, besitzt er die Frechheit des Koches, den Hochmut des Stallmeisters, die Seufzer der niedrigsten Magd? Er aber, der gespenstisch im

Dunkeln liegt, besitzt alles dies: denn jedes von diesen ist eine offene Wunde an seiner Seele und glüht einmal als ein Karfunkelstein an seinem himmlischen Gewand — dies unerkannte Wohnen, es ist nichts als ein Gleichnis, ein Gleichnis, das mir zugeflogen ist, weil ich vor nicht vielen Wochen diese Legende in dem alten Buch „Die Taten der Römer“ gelesen habe — aber ich glaube, es hat die Kraft, uns hinüber zu leiten, daß ich Ihnen von dem spreche, was nicht minder phantastisch ist und doch so ganz zu dem gehört, was wir Wirklichkeit, was wir Gegenwart zu nennen uns beruhigen; zu dem, wie ich den Dichter wohnen sehe im Haus dieser Zeit, wie ich ihn haufen und leben fühle in dieser Gegenwart, dieser Wirklichkeit, die zu bewohnen uns gegeben ist.

Er ist da, und es ist niemandes Sache, sich um seine Anwesenheit zu bekümmern. Er ist da und wechselt lautlos seine Stelle und ist nichts als Auge und Ohr und nimmt seine Farbe von den Dingen, auf denen er ruht. Er ist der Zuseher, nein, der versteckte Genosse, der lautlose Bruder aller Dinge und das Wechseln seiner Farbe ist eine innige Qual: denn er leidet an allen Dingen und indem er an ihnen leidet, genießt er sie. Dies Leidend-genießen, dies ist der ganze Inhalt seines Lebens. Er leidet, sie so sehr zu fühlen. Und er leidet an dem einzelnen so sehr als an der Masse; er leidet ihre Einzelheit und leidet ihren Zusammenhang; das Hohe und das Wertlose, das Sublime und das Gemeine; er leidet ihre Zustände und ihre Gedanken; ja bloße Gedankendinge, Phantome, die wesenlosen Ausgeburten der Zeit leidet er, als wären sie Menschen. Denn ihm sind Menschen und Dinge und Gedanken und Träume völlig eins: er kennt nur Erscheinungen, die vor ihm auftauchen und an denen er leidet und leidend sich beglückt. Er sieht und fühlt; sein Erkennen hat die Betonung des Fühlens, sein Fühlen die Scharfsichtigkeit des Erkennens. Er kann nichts auslassen. Keinem Wesen, keinem Ding, keinem Phantom, keiner Spukgeburt eines menschlichen Hirns darf er seine Augen verschließen. Es ist, als hätten seine Augen keine Lider. Keinen Gedanken, der sich an ihn drängt, darf er von sich scheuchen, als sei er aus einer

anderen Ordnung der Dinge. Denn in seine Ordnung der Dinge muß jedes Ding hineinpassen. In ihm muß und will alles zusammenkommen. Er ist es, der in sich die Elemente der Zeit verknüpft. In ihm oder nirgends ist Gegenwart.

Aber die Gewebe sind durchsetzt mit noch feineren Fäden, und wenn kein Auge sie wahrnimmt, sein Auge darf sie nie verleugnen. Ihm ist die Gegenwart in einer unbeschreiblichen Weise durchwoben mit Vergangenheit: in den Poren seines Leibes spürt er das Herübergelebte von vergangenen Tagen, von fernen nie gekannten Vätern und Urvätern, verschwundenen Völkern, abgelebten Zeiten; sein Auge, wenn sonst keines, trifft noch — wie könnte er es wehren? — das lebendige Feuer von Sternen, die längst der eiserne Raum hinweggezehrt hat. Denn dies ist das einzige Gesetz, unter dem er steht: Keinem Ding den Eintritt in seine Seele zu wehren und was ein Mensch ist, ein lebendiger, der die Hände gegen ihn reckt, das ist ihm, nichts fremderes, der flimmernde Sternenstrahl, den vor dreitausend Jahren eine Welt entzündet und der heute das Auge ihm trifft, und im Gewebe seines Leibes das Nachzucken uralter, kaum mehr zu nuzender Regung. Wie der innerste Sinn aller Menschen Zeit und Raum und die Welt der Dinge um sie her schafft, so schafft er aus Vergangenheit und Gegenwart, aus Tier und Mensch und Traum und Ding, aus Groß und Klein, aus Erhabenem und Nichtigem die Welt der Bezüge.

Er schafft. Dumpfe Schmerzen, eingeschränkte Schicksale können sich für lange auf seine Seele legen und sie mit Leid innig durchtränken und zu einer anderen Stunde wird er den gestirnten Himmel in seiner aufgeschlossenen Seele spiegeln. Er ist der Liebhaber der Leiden und der Liebhaber des Glücks. Er ist der Entzückte der großen Städte und der Entzückte der Einsamkeit. Er ist der leidenschaftliche Bewunderer der Dinge, die von ewig sind, und der Dinge, die von heute sind. London im Nebel mit gepenstigten Prozeffionen von Arbeitslosen, die Tempeltrümmer von Luxor, das Plätschern einer einsamen Waldquelle, das Gebrüll ungeheurer Maschinen: die Übergänge sind niemals schwer für ihn und er überläßt das vereinzelte Staunen denen, deren Phantasie schwerfälliger ist — denn er staunt immer, aber er ist nie überrascht, denn nichts tritt völlig uner-

wartet vor ihn, alles ist, als wäre es schon immer dagewesen und alles ist auch da, alles ist zugleich da. Er kann kein Ding entbehren, aber eigentlich kann er auch nichts verlieren, nicht einmal durch den Tod. Die Toten stehen ihm auf, nicht, wann er will, aber wann sie wollen und immerhin sie stehen ihm auf. Sein Hirn ist der einzige Ort, wo sie für ein Zeitatom nochmals leben dürfen und wo ihnen, die vielleicht in erstarrender Einsamkeit haufen, das grenzenlose Glück der Lebendigen zuteil wird: sich mit allem, was lebt, zu begegnen.

Die Toten leben in ihm, denn für seine Sucht, zu bewundern, zu bestaunen, zu begreifen ist dies Fortsein keine Schranke. Er vermag nichts, wovon er einmal gehört, wovon ein Wort, ein Name, eine Andeutung, eine Anekdote, ein Bild, ein Schatten je in seine Seele gefallen, jemals völlig zu vergessen. Er vermag nichts in der Welt und zwischen den Welten als non-avenu zu betrachten. Was ihn angehaucht hat, und wäre es aus dem Grab, darum buhlt er im Stillen. Es ist ihm natürlich, Mirabeau um seiner Beriesamkeit willen und Friedrich den Zweiten um seiner grandiosen Einsamkeit willen und Warren Hastings um seines Mutes willen und den Prinzen von Vigne um seiner Höflichkeit willen zu lieben, und Marie Antoniette um des Schaffottes willen und den Heiligen Sebastian um der Pfeile willen. Aber daneben läuft seine Phantasie noch jedem obliquen Abenteuerer, von dem das Zeitungsblatt meldet, um seiner Abenteuer willen nach, dem Reichen um seines Reichtums, dem Armen um seiner Armut willen. Jeder Stand wünscht seinen Pindar, aber er hat ihn auch. Der Dichter, wenn er an dem Haus des Töpfers vorüber kommt, oder an dem Haus des Schusters und durchs Fenster hineinsieht, ist so verliebt ins Handwerk des Töpfers oder des Schusters, daß er nie von dem Fenster fortkäme, wäre es nicht, weil er dann wieder dem Jäger zusehen muß oder dem Fischer oder dem Fleischhauer.

Ich höre manchmal im Gespräch oder in einer Zeitung klagen, daß einzelnes, was des Schilderns wert wäre, von den Dichtern unserer Zeit nicht geschildert werde, z. B. die Inhalte mancher Industrien oder dergleichen. Aber wofern in diesen Betrieben das Leben eine eigene Form annimmt, einen neuen Rhythmus durch ein besonderes Zusammensein oder

ein besonderes Isoliertsein der Menschen, wofern in diesen Betrieben die einzelnen Menschen oder viele zugleich in ein besonderes Verhältnis zur Natur treten, besondere Lichter auf sie fallen, die unendliche Symbolhaftigkeit der Materie neue unerwartete Schatten und Scheine auf die Menschen gießt, so werden sich die Dichter auf dies neue Ding, auf dies neue Gewebe von Dingen stürzen, vermöge der tiefen Leidenschaft, die sie treibt, jedes neue Ding dem Ganzen, das sie in sich tragen, einzuordnen, vermöge ihrer unbezähmbaren Leidenschaft, alles, was da ist, in ein Verhältnis zu bringen. Denn sie sind solche Schattenbeschwörer ohne Maß, sie machen ihren Helden nicht mehr bloß aus Alexander und Cäsar, nicht mehr bloß aus der neuen Heloise und dem Werther, nein: das unscheinbarste Dasein, die dürrtügste Situation wird ihren immer schärferen Sinnen seelenhaft; wo nur aus fast Weizenlosem die schwächste Flamme eines eigenen Daseins, eines besonderen Leidens schlägt, sind sie nahe und weben sich das Unbelebte und den Dunstkreis, der es umschwimmt, zu einer gespenstigen Wesenheit zusammen.

Da ich ein Kind war, ich denke es wie heute, brachte ich meine Einbildung oft stundenlang nicht los von der Qual von Tieren, mißhandelten Pferden, eingesperrten Tieren, großen traurig blickenden Gefangenen, die immer herumgehen zwischen dem Bitter und der Wand. Und ich sann etwas aus, aber vergaß es später wieder völlig, von einem Tierbändiger, der seine Löwen tötet, ihnen vergiftetes Fleisch hinwirft. Es geschah in einer solchen Sphäre des kinderhaften dumpfen, starken Fühlens, des Ausinnens, es war auch nicht so deutlich wie diese Worte es darstellen, es war nichts als ein dumpfer Schmerz und das mitleidige halb grausende Ausmalen einer Situation, in der etwas Quälendes und etwas Erlösendes sich mischten. Es kamen andere Jahre und ich vergaß dies völlig. Tausende von Kindern leiden mehr als sie jemals ahnen lassen unter der Qual von Tieren. Solche dumpfe Schmerzen liegen in der Zeit wie andere in anderen Zeiten. Aber ist es nicht seltsam, daß sie alle ihren Ausdruck finden, alle den Dichter, der sie erlöst, früher oder später? Dies dumpf Ausgesonnene des Kindes sollte ich auf einmal wiederfinden, ausgedrückt in einem Buch, die ganze unbeschreibliche Traurigkeit des Löwenbändigers, der seine Tiere tötet, seine

Tiere, die er liebt. (Eines Abends wirft er ihnen vergiftetes Fleisch hin, — aus irgend einem Grunde ist er gezwungen dies zu tun und sie verenden langsam in dem menschenleeren Zirkus beim Schein einer Gasflamme.) Es ist das Buch eines dänischen Schriftstellers, und es hätte mir sehr leicht niemals in die Hand kommen können — aber es geschah nur das Selbstverständliche, daß ein Dichter sich weidete an einer unbeschreiblichen, unsaglichen Traurigkeit, deren Wirkliches gegeben ist in dem Leben, das wir leben. Es sind noch andere ähnliche Dinge in dem gleichen Buch. Das Häßliche und Triste an der Existenz von Kellnern, das Entwürdigende darin, das Groteske, — jeder Mensch denkt das irgend einmal und es verwischt sich wieder in ihm. In diesem dänischen Buche ist auch daraus eine solche Erzählung gemacht. Diese Erzählungen sind wie seltsame, konzentrierte Destillate, gewonnen aus den Giften, die der Körper der Gesellschaft in sich absondert, seine Ermüdungsgifte, seine leisen chronischen Vergiftungen. Aber der Liebhaber aller Dinge, der Liebhaber aller Schmerzen muß diese Dinge pflücken wie Blumen, er kann nicht anders, es ist stärker als er. Das Sterben der vergifteten Tiere, der sonderbare gierige Hunger des Kellners, ihn locken sie, wie einen andern die Taten des Achilles gelockt haben und die Fahrten und Leiden des vielerfahrenen Odysseus. An welchem menschlichen Tun könnte der Dichter auf die Dauer stumpf und ungerührt vorübergehen, er, der unaufhörlich dem eigenen ewig unverkörpernten Tun ein Gleichnis sucht. Mit einer Sicherheit, die seiner Begabung proportional ist, wird er das an der Betätigung weglassen, was Materie ist, aber an dem Eigentlichen, dem Seelenhaften, dem Schöpferischen, an dem Abenteuer, dem Heldentum, dem Leiden, dem Schicksal, das in jeder Arbeit liegt, an dem Abenteuer und dem eigentlichen magischen Erlebnis im Leben des Kaufmannes, des Chemikers, des Geldmenschen — wie könnte er an denen vorüber?

Er kann ja an viel unscheinbareren Dingen nicht vorüber: daß es etwas in der Welt gibt wie das Morphium, und daß es je etwas gegeben hat wie Athen und Rom und Karthago, daß es Märkte von Menschen gegeben hat und Märkte von Menschen gibt, das Dasein Asiens und das Dasein von Tahiti, die Existenz der ultravioletten Strahlen und die Skelette der vorweltlichen Tiere, diese Hand voll Tatsachen

und die Myriaden solcher Tatsachen aus allen Ordnungen der Dinge sind für ihn immer irgendwie da, stehen irgendwo im Dunkel und warten auf ihn und er muß mit ihnen rechnen. Er lebt, und das unaufhörlich, unter einem Druck unmeßbarer Atmosphären, wie der Taucher in der Tiefe des Meeres, und es ist die seltsamste Organisation einer Seele, daß sie diesem Druck standhält. Er darf nichts von sich ablehnen. Er ist der Ort, an dem die Kräfte der Zeit einander auszugleichen verlangen. Er gleicht dem Seismographen, den jedes Beben, und wäre es auf Tausende von Meilen, in Vibration versetzt. Es ist nicht, daß er unaufhörlich an alle Dinge der Welt dachte. Aber sie denken an ihn. Sie sind in ihm, so beherrschen sie ihn. Seine dumpfen Stunden selbst, seine Depressionen, seine Verworrenheiten sind unpersönliche Zustände, sie gleichen den Zuckungen des Seismographen und ein Blick, der tief genug wäre, könnte in ihnen Geheimnisvolleres lesen als in seinen Gedichten. Seine Schmerzen sind innere Konstellationen, Konfigurationen der Dinge in ihm, die er nicht die Kraft hat zu entziffern. Sein unaufhörliches Tun ist ein Suchen von Harmonien in sich, ein Harmonisieren der Welt, die er in sich trägt. In seinen höchsten Stunden braucht er nur zusammenzustellen, und was er nebeneinander stellt wird harmonisch.“

oooooooooooooooooooo

Ein ergreifendes Mutterwort findet Frau Charlotte Baste-Wallner, Mitglied des Dresdener Hoftheaters, bei Gelegenheit einer Aufführung der Wedekindschen Kindertragödie „Frühlings Erwachen“ (Berliner Tageblatt, No. 114.) Wie immer man sich zu diesem Werke und seiner öffentlichen Aufführung stellen mag, diese Mahnung einer Mutter an Mütter darf nicht ungehört verhallen:

„Schneller als sonst stieg ich heute abend die Treppe hinauf zum Schlafzimmer meines Sohnes. Hastiger als gewöhnlich warf ich Hut und Mantel von mir und trat an das Bett meines geliebten Jungen, meines einzigen Kindes. Da lag er in glücklichstem Kinderschlaf, die Bäckerchen gerötet, den schlanken, biegsamen Knabenkörper behaglich gebeugt und gestreckt. War er doch schon ganze zehn Jährchen! Aber glücklich und unbefangen wie ein Sechsjähriger. Zehn Jahre und noch mein, nur und ganz allein mein! Noch hatten

die Welt, das Leben nicht Teil an ihm. Wie lange noch? Heiße Tränen stiegen in mir auf. Vorsichtig beugte ich mich nieder, um ihn zu umschlingen, zu halten, zu schützen. Wie gut konnte ich es bisher, und wie machtlos würde ich vielleicht in wenigen Jahren dastehen, sein Denken und Fühlen nicht mehr kennen, ihn nicht mehr schützen können vor sich selbst.

Es war der erste Schmerz, den mir mein Kind bereitete, und so rührend schuldlos war es an ihm. Aber der Pfeil saß. Frank Wedekind hatte gut getroffen mit der Sicherheit eines Schützen, der um so besser trifft, je mehr er in den dunkelsten Abgründen des Weltmysteriums sein Wild aufscheucht, sein Ziel sucht.

Frühlings Erwachen — war das das Erwachen aus seligem Kinderschlaf? Muß es so sein? War das der bekannte Lauf der Welt? Gott gebe nein. Nein!

Eine bange ernste Stunde verbrachte ich am Bette meines Kindes, ratlos und fassungslos. Endlich aber rang es sich durch — die Erkenntnis, daß wir Mütter nichts tun können, als versuchen, eins zu sein mit unseren Kindern, mit unseren Söhnen, uns in ihr Vertrauen zu schmeicheln, mit ihnen zu leben. Ja mit ihnen. Nicht die Väter sind die berufenen Erzieher der Söhne, auch hier ist es nur die Mutter, immer wieder die Mutter. Freilich die Mutter im edelsten und besten Sinne. Die Mutter nur kennt ihr Kind, die sich mit ihm beschäftigt, und zwar über das Säuglingsalter hinaus, nicht nur so lange es als ein Spielzeug und Mittel zur Aokerterie im Spitzenbettchen liegt. Auch dann noch, wenn für unser ästhetisches Empfinden seine Füße zu lang und seine Hände zu rot werden, um mit ihnen Staat machen zu können. Kein größeres Glück, kein schönerer Dank, als wenn mein Kind zu mir kommt, seine kleine Seele in die meine auszusüßten, wenn ich dann errate, was es bedrückt, und seine noch unausgesprochenen Gedanken lachend vor ihm ausbreite, und wenn es mich voll Bewunderung umfaßt und ausruft: „Mama, das ist ja herrlich, du weißt ja immer, wie es einem zumute ist, und was man meint.“

Die Mutter sei die letzte Instanz. Was der Vater will, verlangt, verlangen muß, das mache sie dem Knaben zur gern erfüllten Pflicht. Sie nur kann ihn beeinflussen, sie nur kann die Vertraute des heranwachsenden Jünglings sein, die die zartesten Regungen seines Seelenlebens

versteht; nur sie ist es und wird es sein, wenn sie stets und immer mit ihm lebte, fühlte und sein Vertrauen genoß, da er noch in kurzen Schößen über die Ungerechtigkeit der Welt im allgemeinen und der Klassenlehrer im besonderen klagte kam.

Und von der heutigen Mutter verlange ich, daß sie fortschreite, Schritt halte mit dem heranwachsenden Sohne. Sind ihr doch heute weitere Ziele der Bildung gesteckt, ihre Augen geschärft für das moderne Leben, für die Mysterien des Daseins. Denn wovon wird die moderne Frau, ja das moderne Mädchen selbst, heute noch ferngehalten? So verwende sie die errungenen Vorteile zum Besten ihrer Kinder. Vor allem aber möge sie Zeit für ihre Söhne haben. Zeit. Nicht nur für den Puz der Töchter, für ihr Denken und Empfinden, sondern auch für ihre Söhne. Hüte eure Söhne, so werden eure Töchter gehütet sein. — Aber welche Mutter hat heute noch Zeit für ihre Kinder? Möge es jede mit ihrem Gewissen abmachen, wenn der Aschermittwoch ihres Lebens sie langsam zur Besinnung kommen läßt von der Vergnügungsjagd der Saison, möge es sich nie rächen, was in jener Zeit an ihren Kindern gesündigt wurde von plumpen, rohen Händen, denen sie es überließ, die zartesten Blüten des Kindeselenlebens zu pflegen und zu hüten.

Das alles durchdachte ich dort oben in jener wehmütvollen Stunde am Bette meines Kindes, und ich gelobte mir, mein Denken und Fühlen nur auf jenes eine Ziel zu richten: die Mutter zu sein, der man alles, alles sagen kann, und aus tiefstem, innerstem Drang sagen muß, die aber auch das unausgesprochene Wort schon versteht. Ob ich den Sieg erringe, ich weiß es nicht. Aber kämpfen, ehrlich kämpfen will ich für dieses Ziel.

War ich die einzige Mutter, die an jenem Abend eine solche Stunde am Bette ihres Kindes verlebte? Ich hoffe nein.

Ist Frank Wedekind in dieser Tragödie ein Dichter im besten Sinne? Ich sage ja. Wer so in die Seele greift, der Welt den Spiegel vorhält und ihr zuruft: „Seht,

wie ihr an eurem Teuersten sündigt; noch könnt ihr bessern! Damit ihr bessert, schrieb ich das Stück!“ hat eine Tat vollbracht. — Was Frank Wedekind mit seinem „Erdegeist“ an meinem Empfinden gesündigt, das machte seine Frühlingstragödie gut. So angewidert ich damals das Theater verließ, so erschüttert und tiefenst war ich jetzt. Hier aber erfüllt der Dichter seine schönste Mission: aufzurütteln aus dem hundertjährigen Schlaf alter schadhafter Gepflogenheiten. Und ich bin eine der wenigen, die da sagt: das Stück gehört auf die Bühne. Es gehört nicht den Kindern, es gehört den Eltern. Es gehört nicht als alltägliche Vorstellung vor ein alltägliches Publikum; wie zu einer ernststen Feier soll der Mensch dorthin gehen und wissen, was ihn erwartet. Das vorher zu wissen, ist heute eine Forderung der Bildung. Es gehört nicht, wie viele sagen, als Lektüre ins Haus. Nein, es bedarf des besten Bundesgenossen des Dichters: das ist der Schauspieler, der das tote Wort lebendig macht, der uns Schmerz und Qual mitfühlen läßt, unsere Seele bewegt! Ich weiß nicht, ob nicht manche das Buch indigniert beiseite geworfen haben, wenn sie an die Stelle kamen, wo die Mutter mit kurzen, klaren Worten der armen kleinen Wendla sagt, wo sie das — Nieder drückt. Auf der Bühne war es ein tieferster, erschütternder Moment, dank der Kunst des Schauspielers. Von je haben große und kleine Dichter ihn gebraucht, wollten sie eindringlich zur Menge reden und gehört werden. „Ja, hätten Sie das Buch denn gelesen, wenn man die Kindertragödie nicht aufgeführt hätte?“ fragte ich einen Herrn, der sehr energisch fand, es gehöre nicht auf das Theater. „Nein,“ sagte er nach einer Pause ehrlich, „nie.“

Und selbst, wenn ich das Schwärzeste von Frank Wedekind annehmen will, was man ihm vorzuwerfen geneigt ist, daß es ihm um eine bessernde und läuternde Tragödie gar nicht zu tun war, Dank sei ihm doch als einem Teil von jener Kraft, die stets das Böse will und stets das Gute schafft.“





Brief aus Ungarn. Eine der bemerkenswertesten Erscheinungen im pädagogischen Leben und Streben unserer Tage ist die Bewegung, die die Kunst für das pädagogische Gebiet fruchtbar machen will: „Die Kunst für das Kind!“ Dieser Ruf ist zu einem Weckruf geworden, dem heute schon ein vieltausendstimmiges Echo antwortet. Die Bewegung, welche sich auch dem Fernerstehenden darin kundtut, daß wir heute unsere Schulgebäude nicht mehr bloß nach dem Standpunkte der praktischen Nützlichkeit erbauen, für unsere Schulzimmer einen künstlerischen Wandschmuck fordern, vom Anschauungsbild auch eine ästhetische Wirkung auf das kindliche Gemüt erwarten, unsern Kindern den Besuch guter Dramen zu ermöglichen suchen, diese Bewegung mußte auch ihren Wellenschlag auf das Gebiet werfen, von dem am ehesten eine künstlerische Beeinflussung der Jugend möglich zu sein schien, auf das Gebiet der Jugendliteratur. Von der Jugendschriftenkritik wurde die ästhetische Bewertung der Jugendliteratur immer mehr in den Vordergrund gerückt.

Auch bei uns in Ungarn werden alljährlich zu den vorhandenen neuen Massen von Jugendschriften auf den Markt gebracht. Auch diese „Massenartikel“ sind meistens „Fabrikware“, darunter vielerlei ausgesprochen schlecht, noch mehr Mittelgut, nur wenig wirklich Gutes. Dieses Gute aus den Massen herauszufinden, ist sehr schwer, noch schwerer, ihm die verdiente Verbreitung zu schaffen, da die schlechte Fabrikware billiger hergestellt und für sie jede zum Ziel des gewinnbringenden Absatzes führende Reklame angewandt wird. Die berufenen Erzieher der Jugend sind freilich längst diesem Treiben entgegengetreten, denn der Wert und die Macht der Jugendschriften nach der guten und schlechten Seite ist lange erkannt und gewürdigt. Seit Jahren bemüht man sich auch bei uns, über die Anforderungen, denen eine gute Jugendschrift entsprechen muß, Klarheit zu gewinnen und zu verbreiten, Wegweiser zu bieten, um auf das Rechte und Rechte zu leiten, womöglich auch der Produktion neue Wege zu bahnen. Einzelne und Vereinigungen haben sich in den Dienst dieser guten Sache gestellt, und mancher

Erfolg ist schon errungen worden, wenn auch der entscheidende Sieg noch fehlt. Auch gar mannigfache Verschiedenheiten der Meinungen sind zutage getreten, und es fehlt nicht der Kampf um die Prinzipien, was ja auch bei dem Auseinandergehen in den Grundansichten über Erziehung, das wieder in der Verschiedenheit der Weltanschauungen seinen Grund hat, nicht anders sein konnte.

Von bewährten Schriftstellern ist es zur allgemeinen Vorschrift erhoben worden: „Wenn du für die Jugend schreiben willst, so darfst du nicht für die Jugend schreiben“. Die Jugendschrift soll ein Kunstwerk sein; schuld an dem „Elend unserer Jugendliteratur“ ist, daß die künstlerische Seite nicht zur Geltung kommt; in der Hebung der Jugendschrift zur Höhe des Kunstwerkes liegt „ein Beitrag zur künstlerischen Erziehung der Jugend“. – Darin liegt viel Richtiges, und der oben angewandte Ausdruck hat seinen guten Sinn trotz des scheinbaren Widerspruches – er muß nur richtig verstanden werden, und es dürfen die nötigen Einschränkungen hier und die nötigen Erweiterungen dort nicht fehlen.

Die Forderung, die wir an eine gute Erzählung für die Jugend stellen, ist: sie muß wahrhaft kindlich, sie muß sittlich bildend, sie muß lehrreich sein. Es ist falsch, wenn die Schriftsteller und Schriftstellerinnen glauben, eine wie immer geartete Erzählung sei schon dann für die Jugend geeignet, wenn darin allerlei Belehrung angebracht und mit Moralpredigt nicht gespart werde. Aber es ist ebenso falsch, wenn die Theoretiker allein die Forderung der Kunst vertreten, über dem Ästhetischen das Ethische vernachlässigen oder gar jede Tendenz in der Jugendschrift verbieten wollen.

Das ungarische Kultus- und Unterrichtsministerium hat das vielbesprochene Projekt der obligatorischen Errichtung von Bibliotheken für die Volksschuljugend zum Gegenstande ernststen Studiums gemacht. Die Frucht dieses Studiums liegt bereits vor in der Form eines Erlasses an die königlichen Schulinspektoren. In der Theorie gab es ja auch bisher bei uns Schulbibliotheken, und unter dem Titel von Beiträgen zur Erwerbung von Büchereien

werden ja seit geraumer Zeit bei uns kleine Zuschläge zu den Einschreibebühren der Schulen diktiert.

Ohne Zweifel sind diese Bibliothekstagen ihrer Bestimmung zugeführt worden, und eine stattliche Anzahl ungarischer Schulen besaßen auch bisher Bücher. Allein dasjenige, was der Einrichtung Gewicht und Bedeutung gibt: ein klug erfonnenes System in der Zuweisung der Lektüre, vor allem der kategorische Imperativ, der jeder Schule den Besitz einer Bibliothek zur Pflicht macht, und die gütige Fürsorge, die der Chef der Unterrichtsverwaltung denjenigen gegenüber bekundet, die zu arm sind, als daß sie dem kulturellen Gebote Folge leisten könnten, — daran fehlte es bisher sicherlich, und der Kultusminister darf ein volles Maß der Anerkennung dafür in Anspruch nehmen, daß er die Frage der Volksschulbibliotheken nicht nur energisch aufgegriffen, sondern der Realisierung in einer Weise zugeführt hat, die einerseits der Wichtigkeit und Dringlichkeit der Sache entspricht, andererseits aber allen Rücksichten der Billigkeit Rechnung trägt.

Wie der Kultusminister dabei verfuhr, sei in folgendem angedeutet. Er hat vor allem ein Bücherverzeichnis, das vorher von der Jugendschriften-Prüfungskommission mit Ausschließung sämtlicher pekuniärer Interessen der Verleger entworfen wurde, genau geprüft und approbiert. Wer unsere Unterrichtsverwaltung kennt, weiß auch, daß bei diesem Vorgange keine Spur von dürrer Bürokratismus vorwaltete, sondern, daß vielmehr das Ministerium den ethischen Ernst der Sache voll erfaßte und bei der Feststellung dieser Jugendlektüre die Veredelung der Geistesrichtung unserer Jugend und die Anforderungen des praktischen Lebens im Auge behielt.

Die Ministerialverordnung fordert nun für jede Schule eine eigene Bibliothek und gestattet, daß die Kosten für die Beschaffung überall, wo die Einschreibezuschläge nicht langen, in das Budget der betreffenden Schule eingestellt werden dürfen; falls eine zureichende Kostendeckung auch dann noch nicht vorhanden wäre, will das Ministerium die Errichtung der Bibliotheken mit staatlicher Hilfe durchsetzen. Das Ministerium ist aber auf halbem Wege nicht stehen geblieben. Es hat bei den Verlegern die Gewährung billiger Bezugsbedingungen erwirkt und je nach den wechselnden, das heißt wachsenden geistigen Bedürfnissen, drei Typen von

Büchereien festgestellt. Die Bibliotheken sollen, wo die vorhandenen materiellen Kräfte für mehr nicht ausreichen, mit 72 Bänden beginnen und dann allmählich auf 254 Bände sich entwickeln, deren Anschaffungspreis insgesamt nicht ganz fünfhundert Kronen beträgt. Da eine Amortisationsfrist von sechs Jahren vorgesehen wurde, sind auch die Bezugsschwierigkeiten auf ein Minimum reduziert, und man darf mit ebensoviel Spannung wie Vertrauen dem Effekt der Maßnahme des Unterrichtsministeriums entgegenblicken. Die Verordnung läßt nicht die geringste Lücke offen. Bis in die kleinste Einzelheit sind Bestimmungen getroffen, die der Einrichtung den Erfolg sichern sollen. Die Lehrerschaft, an deren patriotische Gesinnung ein herzwarmer Appell ergeht, wird angewiesen, ihre Schutzbefohlenen und deren geistige und seelische Entwicklung mit liebevoller Aufmerksamkeit zu begleiten und die bibliographische Aufgabe durch die literarische und psychologische Beobachtung zu ergänzen; welche Werke den tiefsten Eindruck auf die kindlichen Seelen hervorbringen. Der Lehrer, der ja in Erfüllung seines schönen Berufes der beste Beobachter seiner Schüler ist, wird darüber zu wachen haben, daß die Kinder die entliehenen Bücher auch wirklich lesen, und aus dieser Aufgabe sproßt zweifellos ein neues Band, das den Schöbling mit seinem Erzieher innig verknüpft. Und dann zählt eine Beilage der Verordnung die Werke auf, die bei der Errichtung von Jugendbibliotheken zu berücksichtigen sind. Die umfangreiche Liste enthält neben den Perlen der Jugendliteratur des In- und Auslandes durchweg Arbeiten, die auf schönem Niveau stehen, das Kindesherz zu erfreuen, den Geist patriotisch anzuregen, die Phantasie edel zu beschäftigen und das Gemüt vorteilhaft zu beeinflussen vermögen. Ein vornehmer und energischer Geist hat da mit eindringendem Verständnis den Grund gelegt, auf dem das Bibliothekenwesen in Ungarn mächtig anwachsen und kostbare Früchte zeitigen kann.

Das ungarische Kultus- und Unterrichtsministerium hat aus der Staatskasse bereits 2500 Elementar-Volksschulen mit Jugendbibliotheken (mehr als 260 000 Bände lauter gebiegene, eigens für die Jugend gewählte Werke) versehen. 360 größere Schulen erhielten je eine Bibliothek mit 250 Bänden; 470 Schulen je eine mit 150 und 1670 Schulen mit je 60 Bänden. In diese Kategorie gehören die Schulen



kleinerer Dörfer und Pustten. Eine jede dieser Bibliotheken, so klein sie auch sein mag, ist eine feste Burg der Wissenschaft, Bildung und Humanität.

Wir taten auch bisher alles Mögliche auf diesem Gebiete. Der Landesrat der Bibliotheken, das Landwirtschaftliche Ministerium und kulturelle Vereine haben von Jahr zu Jahr in verschiedenen Gegenden des Landes zahlreiche öffentliche Bibliotheken errichtet, allein mit der Aktion des Kultusministeriums können diese in keiner Weise verglichen werden. Diese Bibliotheken werden nicht allein der Jugend gehören, sondern auf dem Wege durch die Jugend der ganzen Nation.

Rimaszombat (Ungarn).

Ludwig Schlosz.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

Pädagogische Zentralbibliothek (Comenius-Stiftung), Leipzig. Dem soeben erschienenen Bericht über die Entwicklung der Pädagogischen Zentralbibliothek (Comenius-Stiftung) in Leipzig, Schenkendorfstraße, ist zu entnehmen, daß der Bestand der Bibliothek sich durch Geschenke, Ankauf und Umtausch um 5931 Nummern vermehrt hat. Außerdem ist die Bibliothek des am 25. August 1906 verstorbenen Oberschulrats Dr. August Israel in ihren Besitz übergegangen in einer

Stärke von 5140 Bänden, sodaß die gesamte Vermehrung die Höhe von 11 071 Nummern erreicht. — Ausgeliehen wurden an 2807 Leipziger Entleiher 8885 Bände, nach auswärts versandt 14 018 Bände an 2890 Entleiher; insgesamt wurden also ausgeliehen 22 903 Bände an 5697 Entleiher. Davon entfallen 11 649 Bände an 3379 Entleiher im Königreich Sachsen, 7290 Bände an 1564 Entleiher im Königreich Preußen, 791 Bände an 154 Entleiher im Königreich Bayern, 966 Bände an 179 Entleiher im Königreich Württemberg, 2100 Bände an 379 Entleiher im übrigen Deutschland, 97 Bände an 32 Entleiher in Österreich und 10 Bände an 10 Entleiher im Ausland. Mit dem Jahre 1905 verglichen, ergibt sich an Ausleihungen ein Zuwachs von 7365 Bänden und 1960 Entleihern, nahezu 50 Prozent. — An Einnahmen hatte die Bibliothek im vergangenen Jahre 12 314,39 Mk., darunter 2445 Mk. von Behörden und Gönnern, 4579,75 Mk. von auswärtigen Lehrervereinen, 513,68 Mk. von auswärtigen Lehrern, 1828 Mk. von Leipziger Lehrern, 2034,32 Mk. verschiedene Einnahmen und 913,64 Mk. Zuschuß aus der Hauptkasse. Die Ausgaben für Verwaltung, Erhaltung und Verzinsung des Gebäudes u. a. erreichten die gleiche Höhe, sodaß die Kasse 1906 ohne Bestand abschließt.



## Mitteilungen.



Anna Amalia. Ein Gedenkblatt zur hundertsten Wiederkehr ihres Todestages am 10. April 1807. Wer heutzutage in den Abendstunden das Leben und Treiben in den Hauptstraßen Weimars beobachtet, den muß das eigentlich wunderbar anmuten, zumal wenn er wie der Schreiber dieser Zeilen mit dem Weimar des 18. Jahrhunderts innerlich eng verwachsen ist. Elegante Landauer, aufdringliche Kraftwagen und elektrische Motorwagen durchlärmen die alten krummen Straßen, während die hellerleuchteten Bürgersteige von den typischen Gestalten der kleinen Residenz dicht bevölkert sind. Namentlich in der Schillerstraße, der ehemaligen alten Esplanade, kann man den modernen Charakter der Stadt am besten beobachten. Wirkliche und angehende Vertreter fast aller Kunstgattungen mit

wallendem Haar, phantastisch eingehüllt in lange, faltenreiche Mäntel, den unvermeidlichen Kalabreser auf dem Haupte, schreiten an uns vorüber. Dazwischen begegnet man sehr gelehrt aussehenden Damen, und neben dem in großen Rudeln auftretenden Pensionsbackfisch auch solchen, die in Ermangelung anderer Vorzüge durch Wort und Gebärde ihre Zugehörigkeit zur guten Gesellschaft zu dokumentieren suchen. Über allem aber schwebt eine Wolke süßlichen Zigarrettenrauches. Dieses für unsere Zeit so bezeichnende Straßenbild spiegelt so recht den herrschenden Geist des modernen Lebens mit all seinen Schwächen wider.

Bereits vor 150 Jahren wickelte sich das Leben des klassischen Weimar ebenfalls hier auf der Esplanade ab. Das geschah aber im Gegensatz zu heute in einfacheren, ursprünglicheren Formen, die den echten

wahren Ausdruck ihrer Zeit bildeten. Ich möchte fast behaupten, daß das damalige Straßenbild einen geradezu künstlerischen, zum mindesten harmonischen Charakter trug. Während der Bürgersmann seiner Arbeit nachging und die Frauen daheim mit ihren Töchtern das Hauswesen besorgten, gab sich die Hofgesellschaft auf der Esplanade, dem Weimarer Boulevard, ein Stellbildein; die Herren in Allongeperrücke, hoher Halskrause und dem üblichen Galanteriedegen an der Seite, die hochfrisierten Damen im Reifrock und zierlichen Hackenschuhen. Selbst die Herzogin Anna Amalia, die zu jener Zeit für ihren minderjährigen Sohn Karl August die Regierung führte, pflegte an bestimmten Tagen im feierlichen Aufzuge ebenfalls dort zu erscheinen, um sich ihren getreuen Untertanen und der guten Stadt Weimar zu zeigen. Den feierlichen Zug eröffnete der Hofmarschall. Ihm folgte die Fürstin in silbergesticktem Kleide, dessen lange Schleppe zwei Pagen trugen. Darauf kamen zwei Heibucken, und der unvermeidliche Hofzwerg bildete den Beschluß.

Bei dieser Gelegenheit strömte aus allen benachbarten Gassen und Gäßchen das Volk herbei, um der innig verehrten jungen Herrin seine Anhänglichkeit zu bezeigen. Die gleiche Bewunderung ward der hohen Frau draußen im Reiche gezollt. Sie nahm in dem Maße zu, als die Herrscherin selbst innerlich reifte und sich mehr und mehr zur Persönlichkeit entwickelte, wozu ihr ein langes, tatenreiches Leben auf den Höhen der Menschheit die beste Gelegenheit bot. Bewußt arbeitete sie an sich, indem sie danach strebte, ihrem Leben einen wahren, idealen Inhalt zu geben, im Gegensatz zu den meisten ihrer Standesgenossen, die von ihrem Gottesgnadentum so überzeugt waren, daß sie die ihnen verliehene Macht zur Befriedigung der niedrigsten Instinkte benutzten, ohne dabei im mindesten an die Steigerung der eigenen Persönlichkeit zu denken oder gar an das leibliche und geistige Wohl ihrer Untertanen.

Neben Goethes Mutter ist die Herzogin Amalia die bedeutendste, und was noch mehr sagen will, die sympathischste Frauengestalt aus dem deutschen Rokokozeitalter. Dabei darf man sie aber nicht als berühmte Frau im modernen Sinne betrachten. Sie ist ganz Weib, ganz Mutter und dabei doch ganz Fürstin. Jegliche Präntension lag ihr fern. Sie wollte und erstrebte nichts als das Glück anderer unter Hint-

ansehung der eigenen Wünsche. Dafür spricht ein Brief an ihren Bruder Friedrich August, indem es heißt:

„Ich fühle wohl vollkommen, lieber Fritz, daß man nur für andere lebt und sehr selten für sich selbst, besonders in unserm Staate, und ich kann wohl sagen, daß ich seit dem 16. Lebensjahre bis zu meiner Reise nach Italien nur für andere gelebt habe. In Italien erst gehörte ich mir selbst . . .“

Erst später, nachdem sie ihrem Sohne Karl August in den Sattel geholfen, fand die hohe Frau Zeit und Muße, für sich und ihr geistiges Leben etwas Gründliches zu tun. Ihr nach innen gewandter Blick drang hinab in die Tiefen ihrer Seele und versenkte sich, wie ihre zahlreichen schriftlichen und mündlichen Äußerungen ausweisen, auch gern in das Innere ihr nahe stehender Persönlichkeiten. Als Beweis eine Stelle aus einem ihrer Briefe an Anebel:

„Ich suche mir einen Kreis von guten Menschen zu machen. Herders, Goethe und Wieland sind fleißig bei mir. Herder wird bei mir wohnen, um hier (in Belvedere) eine Brunnen-Cur zu gebrauchen. Goethe hat leider nach Schlesien reisen müssen, wohin ihn mein Sohn hat kommen lassen . . .“

Dabei vermied es die Herzogin ängstlich, ihre eigene Seele Unberufenen preiszugeben. Selbst in späteren Jahren, als sie von Leid und Kummer niedergedrückt war, gewährte sie niemandem einen Einblick in ihr zerstückeltes und gequältes Herz. Was ihr das Schicksal neben all dem fürstlichen Glanz und all der Herrlichkeit an Trübem und Düstern zu tragen auferlegte, das nahm sie mit tapferm Mute ohne zu klagen auf sich. Selbst ihre vertrauesten Freunde ahnten oftmals kaum etwas von den Kämpfen die sich im Innern der Herrin abspielten. Sie trug alles allein.

Wie bereits erwähnt, hat die weimarische Fürstin mit der schlechthin berühmten und geistreichen Frau im heutigen Sinne nichts gemein. Ihre moderne Schwester steht im diametralsten Gegensatz zu ihr, denn diese sucht meist ihre Popularität gerade durch das zu erkaufen, was einer Anna Amalia zuwider war, durch Verleugnung alles dessen, was im Grunde das Wesen des Weibes ausmacht. Schon um die Wende des 19. Jahrhunderts war die sogenannte berühmte Frau für alle tiefer Empfindenden keineswegs ein angenehmer Typus. Frauen wie beispielsweise Bettina

von Arnim, der man doch gewiß keine engherzigen Gesinnungen vorwerfen konnte, drückten ihr Mißfallen darüber aus. Hören wir, was die kleine Brentano in ihrem Buche „Goethes Briefwechsel mit einem Kinde“ höchst bezeichnenderweise sagt:

„Eine berühmte Frau ist was Kurioses, keine andere kann sich mit ihr messen, sie ist wie Brantwein, mit dem kann sich das Korn auch nicht vergleichen, aus dem er gemacht ist. So Brantwein bigelt auf der Zung' und steigt in den Kopf, das tut eine berühmte Frau auch, aber der reine Weizen ist mir doch lieber, den säet der Säemann in die gelockerte Erd', die liebe Sonne und der fruchtbare Gewitterregen locken ihn wieder heraus und dann übergrünt er die Völker und trägt goldene Ähren, da gibt's zuletzt noch ein lustig Erntefest. Ich will doch lieber ein einfaches Weizenkorn sein als eine berühmte Frau, und will auch lieber, daß er mich als tägliches Brot breche, als daß ich ihm wie ein Schnaps durch den Kopf fahre!“

Diese charakteristischen Worte gelten der bekannten Frau von Staël. Ostentativ und sensationslüstern durchstreifte sie die Lande, um durch mehr oder weniger äußere Eindrücke, denen häufig etwas Gewalttames anhaftete, ein möglichst unmittelbares Bild von der Welt zu gewinnen, wobei ihr Intellekt und Reflexion fast ausschließlich Handlangerdienste leisteten.

Die Herzogin Amalia hinwider beschritt den entgegengesetzten Weg. Sie ging von dem Ich aus, das sie nach Kräften zu vertiefen suchte. Es wurde zum festen Punkte, um den sich allmählich die einzelnen Erscheinungen in rhythmischen Formen kristallisierten. Während bei der Staël alles gewollt, gemacht schien, gewinnen wir bei der Herzogin den Eindruck eines durch und durch innerlich gesunden Wachstums, einer organischen Entwicklung. Die Französin theoretiert und experimentiert, die Fürstin hat festen Boden unter den Füßen.

Hier erhebt sich durch unermüdete Arbeit im Laufe eines halben Jahrhunderts der gewaltige deutsche Geistesdom, auf dem die staunenden Blicke der ganzen Welt ruhen. Unübertroffen steht er da. Trotzig streben seine gewaltigen Massen himmelwärts, während sich die schlanken durchbrochenen Türme bis weit in den blauen Äther verlieren. Wenngleich sie dazu nur den Grund gelegt hat, ist diese gigantische Geisteserschöpfung doch das ureigenste Werk Anna Amalias. Aus unscheinbaren An-

fängen hervorgegangen, fügte sich Stein zu Stein, bis der Herzog Karl August nach seinem Regierungsantritt ein schnelleres Tempo anschlug und das Werk ganz im Sinne der zärtlich geliebten Mutter durch die Berufung Goethes seiner Vollendung entgegenführte. Als ein Hüter und Mehrer unsers deutschen Geisteschatzes waltet jetzt der Frankfurter Doktor seines erhabenen Amtes. Während von allen Seiten blühendes Leben in die träumende Volksseele dringt, und Vogelsang und Sonnenschein zugleich mit Baum und Strauch, Berg und Tal sich anschicken, die Harmonie des Alls tausendfältig zu verkünden, tritt der gottbegnadete Dichter vor sein deutsches Volk und spendet aus dem rosenumkränzten Füllhorn seines warm schlagenden Herzens. Niemand klopft vergeblich bei ihm an; wo sein Genius wandelt, wo Geist von seinem Geiste sich in dürres Erdreich senkt, da sprießt und grünt es munter empor der Sonne entgegen.

So kam es denn, daß das kleine, damals nur ungefähr 6000 Einwohner zählende Weimar bald der Mittelpunkt der ganzen gebildeten Welt ward, Goethe, Schiller, Herder, Wieland und noch ein ganzes Heer kleinerer Geister erfüllten die Welt mit ihrem Ruhm und ihren Taten und machten den Namen Weimar und sein Fürstenhaus zu Kulturfaktoren allerersten Ranges.

Geboren wurde Anna Amalia als älteste Tochter des Herzogs von Braunschweig am 24. Oktober 1739. Ihre Mutter, Philippine Charlotte war eine Schwester Friedrichs des Großen. Noch nicht 17 Jahre alt, vermählte man die Prinzessin an den jugendlichen Herzog Ernst August Konstantin von Sachsen-Weimar. Am 3. September 1758 ward sie zum erstenmale Mutter und ein Jahr später schenkte sie ihrem zweiten Sohne Konstantin das Leben. Ihr junges Eheglück war aber nicht von langer Dauer. Bereits vor der Geburt des zweiten Prinzen starb ihr kränklicher und schwächlicher Gemahl an den Folgen eines Sturzes mit dem Pferde. Laut Testament führte nun die junge Herzogin für den minderjährigen Karl August die Regierung, und ließ es sich vor allen Dingen angelegen sein, ihr armes, durch den siebenjährigen Krieg arg zugerichtetes Land in jeder Hinsicht zu heben. Mit weiser Umsicht führte sie die Zügel der Regierung, wobei sie sich des Beistandes treuer und erfahrener Räte zu erfreuen hatte. Daneben leitete sie mit liebevoller Sorgfalt die Erziehung ihrer beiden Kinder,

stets eifrig bemüht, namentlich in die Seele des Erbprinzen alle jene Eigenschaften und Reime zu pflanzen, welche sie selbst in so hohem Maße besaß. Dieses Ziel wurde teils durch ihr eigenes Vorbild, teils durch hervorragende Männer erreicht, welche sie für dieses verantwortungsvolle Amt zu gewinnen wußte.

Als die ersten in diesem Sinne wirkten Wieland und Knebel am Weimarer Hofe, indem sie zugleich auch das perikleische Zeitalter im Tale der Ilm eröffneten. Knebel bildete die Brücke, über die Goethe seinen Weg nach Weimar fand. Selbst literarisch tätig und ein glühender Verehrer des berühmten Dichters, vermittelte er gelegentlich der Pariser Reise der beiden jungen Prinzen in Frankfurt die persönliche Bekanntschaft des Erbprinzen mit ihm. Fürst und Dichter fanden aneinander ein solches Wohlgefallen, daß der hier geknüpfte Freundschaftsbund erst nach mehr denn 50 Jahren durch den Tod gelöst wurde.

Eine weitere Bereicherung erfuhr der Weimarer Hof durch die durch Goethe eifrig betriebene Berufung Herders, sowie durch die Gewinnung Schillers, ebenfalls sein Werk. Selbstverständlich geschah das alles im vollsten Einverständnis mit dem jungen Herzog, der 1775 selbst die Regierung übernommen hatte.

Obgleich die Herzogin-Mutter von den offiziellen Geschäften zurückgetreten war, blieb sie dennoch der feste Punkt in dem übermütig aufschäumenden und sprudelnden Leben der kleinen Residenz. Als erfahrene, gereifte Frau verstand sie es vortrefflich, alles zu einem gewaltigen Strome zu vereinigen, an dessen gesegneten grünen Ufern wir noch heute Labung und Erquickung nach des Tages Last und Schwüle finden. Im Winter residierte die Fürstin in dem sogenannten Wittumspalais an der Ecke der Esplanade, während sie die Sommermonate draußen in dem reizenden Tiefurt in vornehmer Zurückgezogenheit zubrachte. Alles was irgendwie Beziehungen zu Kunst und Wissenschaft hatte, verstand sie um sich zu versammeln. Ihr Hof war gleichsam ein rein geistiger, ein rein ästhetischer, bis er schließlich in Sachen des guten Geschmacks auf sämtlichen Gebieten der Kunst die oberste Instanz im Reiche bildete.

Hier in diesem auserlesenen Kreise nun ist die Geburtsstätte des eigentlichen deutschen Dramas großen Stils zu suchen. Vom Liebhaber-Theater ausgehend, das die Herzogin neben den Schattenspielen

eifrig kultivierte, entwickelte es sich in wenigen Jahrzehnten zu einer Höhe, die die Jetztzeit nicht einmal erreicht, geschweige denn übertroffen hat. Ursprünglich spielte man nur im Schloß und im alten Redoutenhause. Aber bald wurden auch in den Lustschlössern Tiefurt und Ettersburg Bühnen hergerichtet, auf denen die Hofgesellschaft unter freiem Himmel sich produzierte. Später erst, zu Anfang der neunziger Jahre entstand in der Stadt ein eigenes Komödienhaus, in dem man nunmehr wahre und echte Kunst pflegte, namentlich nachdem Goethe an die Spitze des Instituts getreten war. Nicht hoch genug kann es angeschlagen werden, daß hier in Weimar der dichterische Genius in unmittelbaren und lebendigen Verkehr mit den die Welt bedeutenden Brettern trat. — Finanziell war das Theater vollkommen gesichert, da Anna Amalia und Karl August das jedesmalige bedeutende Defizit deckten und aus ihren sehr bescheidenen Mitteln außerdem noch die für jede Vorstellung 10 Thaler betragenden Beleuchtungskosten übernahmen. Die Gagen waren selbst für damalige Zeiten äußerst niedrig bemessen. Je nach Leistungen schwankten sie zwischen 5 und 7 Thalern wöchentlich.

Bei all ihrem hohen Streben aber behielt die Herzogin stets Fühlung mit dem praktischen Leben und suchte sich mit ihm auseinanderzusetzen. Aus den folgenden Äußerungen gewinnen wir einen unmittelbaren Eindruck in ihren Gedankenkreis:

„Wer über andre herrschen will, muß selbst der Beste sein, und wer sich selbst nicht glücklich fühlt, wie soll er anderer Glück zu Herzen nehmen?“

„Die Geringschätzung des weiblichen Geschlechts ist der Gipfel aller Unsitlichkeit. Gegenseitige Hochachtung muß unter den beiden Geschlechtern existieren, es erhält das Band des gesellschaftlichen Lebens. Gibt es keine mehr, so fällt der Mann in seine Rohheit zurück, wird selbstfüchtig und reißt die Tugend aus ihrer Angel.“

„Wenn schlechte Menschen gefährlicher werden, indem sie an Aufklärung zunehmen, so gewinnt hingegen der Tugendsame an Tugenden im Verhältnisse seiner Kenntnisse, die er sich sammelt.“

In gleicher Weise wie als Landesmutter gestaltet sich auch das Verhältnis Anna Amalias zu ihrer Dienerschaft. Sehen wir daraufhin einmal ihre Briefe an, so tritt sie uns hier nicht als Fürstin,

sondern gleichsam als einfache, sorgsame Gutscherrin entgegen. Um die persönlichen Angelegenheiten ihrer Leute kümmert sie sich und nimmt innigen Anteil an ihrem Wohlergehen. Dafür spricht beredt eins ihrer Schreiben aus Rom an ihre Kammerfrau Rogel, das ich hier wiedergeben will:

„Liebe alte Rogeln! Dein Briefchen und gute Wünsche, welche Du mir zu meinem Geburtstag geschickt, haben mir viel Freude gemacht. Bleib hübsch gesund und pflege Dich recht, damit wenn ich wieder komme, ich Dich recht gesund wieder finde. Grüße die Pipern von mir und sage ihr sie sollte der Dirne einen Kuß von mir geben, die wird wohl recht hübsch dicke werden. Ich bin recht gesund, auch nehme ich mich recht schön in acht. Adieu liebe Rogeln, die Böckhausen läßt Dich auch grüßen! Amelie.“

Die letzten Lebensjahre brachten der hohen Frau viel Kummer und Herzeleid. Durch den Tod ihr besonders nahestehender Verwandten und Freunde vereinsamte sie mehr und mehr, bis sie unter dem Donner der Geschütze von Jena schließlich körperlich und geistig zusammenbrach. Sie starb am 10. April 1807. Uns Nachgeborenen aber gebietet es die Pflicht der Dankbarkeit, jener einzigartigen Fürstin in Liebe und Verehrung zu gedenken. Heute bei der hundertsten Wiederkehr ihres Todestages wollen wir uns die Worte Wielands ins Gedächtnis zurückerufen, welche er mit Bezug auf Anna Amalia an seinen Freund Merck schrieb:

„Die Herzogin ist wirklich eine der besten Frauen auf Gottes Boden, und ich zweifle sehr daran, daß es unter ihrem Stande eine geben kann, deren Kopf und Herz besser wäre und mit welcher Leute unseres Belichters auf einem honetteren und angenehmeren Fuße existieren könnten. Ich meines Orts mühte nicht ich, sondern der undankbarste Schurke zwischen Himmel und Erde sein, wenn ich je vergessen könnte, wie viel Gutes sie um mich verdient hat oder nicht dankbar erkannte, was sie zum Glück meines Lebens beiträgt. Ich versichere Dich, daß ich wirklich keine Idee davon habe, wie ich den Verlust dieser guten Fürstin aushalten wollte, wenn ich ihn erleben sollte, ehe ich 70 Jahre alt bin . . .!“

Dr. Ernst Friedlaender, Weimar.

Dem Aprilheft des Eckart liegt die erste Nummer der von der Deutschen Zentralstelle zur Förderung der Volks- und Jugendlektüre zunächst als Vierteljahrschrift geplanten Jugendschriften-Rundschau bei. Unsere Leser werden sich mit uns dieser Zugabe freuen. Um Irrtümern vorzubeugen, machen wir darauf aufmerksam, daß die Redaktion des Eckart für den Inhalt dieser Beilage keine Verantwortung trägt. Als verantwortlicher Redakteur der Jugendschriften-Rundschau zeichnet Herr Paul Schlie, Hamburg.

Unsere Leser seien freundlichst auf die Beilagen der Verlagsbuchhandlungen Greiner & Pfeiffer, Stuttgart, und Eugen Diederichs, Jena aufmerksam gemacht.

**Druckfehlerberichtigung.** Auf Seite 273, Zeile 5 von unten muß es statt „Kleinbauern“: „Kleibauern“ heißen. Die Dirkschen Geschichten spielen unter den Großbauern, die auf dem „Klei“ (d. i. fette Erde) sitzen. Auf Seite 274, Zeile 23 von oben ist statt „der Mecklenburger Frh Stavenhagen“: „der Hamburger Frh Stavenhagen“, auf Seite 324, Zeile 10 von unten statt „seine“: „seine“ Freude und auf Seite 400, Zeile 5 von unten „jeden“ zu lesen. Auf Seite 394 ist in Zeile 2 und 3 die innerhalb der Gedankenstriche stehende Bemerkung zu tilgen und Zeile 22 ff. muß lauten: „Hinter dem Allerindividuellsten der Einzelgestalten bleibt doch immer das Typische das für die Auswahl Entscheidende.“

## Briefkasten.

**Lehrer W. B., Neunkirchen.** Über das Thema „Die Verrohung der Jugend und deren Bekämpfung“ finden Sie in den sieben Jahrgängen der Zeitschrift „Jugendfürsorge“ (Verlag des Zentralvereins für Jugendfürsorge) unter den verschiedensten Überschriften reiches Material. Die Trierer Stadtbibliothek wird Ihnen gewiß die Zeitschrift zugänglich machen können. Einzelnummern sind zum Preise von 1 Mk. käuflich zu haben.



Jahrgang 1906/7

Nr. 8. Mai

**Inhalt:** Herm. Anders Krüger: Adolf Stern. — Ernst Linde: Zurück zu Schiller! — Hans Franck: Vom neuen deutschen Drama. — Wilhelm Speck: Über Gefangenensbibliotheken. — Lesefrüchte: Aus H. A. Krügers „Der Kronprinz“. — Kritik. — Zeitschriftenchau. — Bibliotheksnachrichten. — Mitteilungen. — Briefkasten. — Anzeigen.

## Adolf Stern.

Von Herm. Anders Krüger.

Am 14. Juni 1905 hatte Adolf Stern seinen siebenzigsten Geburtstag gefeiert und war erst mit diesem hohen Festtage, wie so mancher andere deutsche Dichter und Künstler, für die breiteren Schichten des deutschen Publikums gleichsam entdeckt worden und nun — kaum zwei Jahre darauf — in der Nacht vom 14. auf den 15. April — hat ihn der Tod plötzlich dahingerafft noch in ungebrochener Frische, mitten aus neuen Plänen und drängender Arbeitslust. An Adolf Stern verliert unser Volk zweierlei: einmal einen Literaturforscher von geradezu universalem Wissen, von meist verblüffend sicherem, echt künstlerischem Urteil und dann einen Dichter, der als begabter Epiker und Lyriker sich erwiesen hat und jedenfalls als Novellist unvergessen bleiben dürfte.

Als Literaturhistoriker war Adolf Stern der letzte Vertreter eines bei uns schon in den letzten Jahrzehnten selten gewordenen Typus, des im besten Sinne polyhistorischen Gelehrten, der vielleicht an philologischer Fachwissenschaft dem modernen Typus nachstand, diesen aber an ästhetischem Scharfblick, an praktischem Verständnis und an universaler Bildung bei weitem überragte. Stern war nicht nur honoris causa zugleich „Professor der Kulturgeschichte“ wie sein wohl noch größerer Vorgänger, Hermann Hettner; sondern er beherrschte in der Tat die Geschichte der Kultur wie die der Literatur gleichermaßen; und das gab seinen Forschungen, seinen Vorträgen den großen Zug, den weiten Horizont, wie ihn unter den jetzt regierenden Scherer- und Bernays-Schülern kaum einer aufzuweisen vermag. Dazu kam, daß Adolf Stern (wie mancher andere Gelehrte seiner Zeit, z. B. Friedrich Raugel, dem er in diesem glich) aus der literarischen Pragis hervorgegangen war und die Verbindungsbrücken

zu der praktischen literarischen Betätigung nie abbrechen konnte noch wollte, schon um seiner eigenen umfassenden dichterischen und journalistischen Tätigkeit willen. Ergab sich aus dieser steten Beziehung auch mitunter eine gewisse Befangenheit gegenüber befreundeten Kreisen oder Persönlichkeiten, eine gewisse Vorsicht und Rücksicht, die übrigens in Sterns eigenster Natur begründet lag, so ward anderseits diese ununterbrochene persönliche Verbindung mit der lebendigen Literatur älterer und neuerer Zeit vor allem ein Jungbrunnen für den Forscher Stern, der nie einseitig, pedantisch oder verzopft geworden ist, sondern wirklich interessiert, überall orientiert und innerlich jung blieb.

Von der literaturhistorischen Junft wurde Adolf Stern vielfach für nicht ganz ebenbürtig angesehen; erstlich weil er nicht als germanistischer Philolog aus irgend einer bewährten Schule hervorgegangen und zweitens weil sein akademischer Stammbaum überhaupt nicht ganz vorchriftsmäßig war: Stern war nämlich Autodidakt. Das Unglück seiner Familie hatte ihn (wie noch näher zu erwähnen sein wird) zu früh genötigt, dem Gymnasium zu entsagen und sich allein fort und fertig zu bilden. Gerade diese Schönheitsfehler seines Lebenslaufs gaben jedoch Stern einen Hauptteil seiner Eigenart. Er hatte manches gelernt, was ein schulgerechter Akademiker nie erlernt und wußte so vieles, was kein Literaturhistoriker Deutschlands wußte.

Schade nur, daß er diesen ungeheuren Reichtum seines Erlebens, Empfindens und seines Wissens weder in seinen Büchern noch in seinen Vorträgen so frei und natürlich aus sich herausprudeln lassen konnte wie in seinen Gesprächen. Vielleicht lag hier bei Stern doch ein Rest autodidaktischer Befangenheit vor, daß er vor der Öffentlichkeit sich nie so ganz und rein geben konnte wie etwa unter vier Augen oder im kleinen Kreis. Auf dem Katheder wie im Buch opferte Stern oft dem Bögen „Akademismus“, sprach und schrieb gern im Gelehrten-Stil, schwer, würdevoll, breit und oft langatmig; zu Hause war er immer knapp, treffend, pointenreich und meist wunderbar anschaulich.

Ganz ähnlich verhielt es sich übrigens mit dem Dichter Stern, der als Verfasser nicht die Hälfte von dem Temperament, von der Anschaulichkeit und Stimmungskraft zu geben vermochte, wie als mündlicher Erzähler. Da ich Adolf Stern seit beinahe 20 Jahren gekannt habe und nahezu 8 Jahre fast wöchentlich mit ihm verkehren durfte, so darf ich mir dieses Urteil schon erlauben, umsomehr, als er es selbst, wenn ich ihn gelegentlich auf diesen Unterschied aufmerksam machte, mir resigniert lächelnd bestätigte. Am merkwürdigsten war mir die Tatsache, daß Adolf Stern, der in seinen Werken auch nicht einen Funken von Humor aufweisen konnte, im Leben einer der humorvollsten, oft von frischer Laune geradezu übersprudelnden Plauderer war. Auch das wußte er und glaubte es doch nicht ändern zu können.

So ist es ferner vielleicht zu erklären, daß Adolf Stern als Dozent, vollends an einer technischen Hochschule, nicht Schule machen konnte, dagegen als Persönlichkeit manche Schüler herangebildet und geleitet hat, deren Dankbarkeit er sich übrigens später nicht immer zu erhalten wußte. Persönliche

Empfindlichkeit und ein wohl mit seiner Kurzsichtigkeit wie Schwerhörigkeit psychologisch zusammenhängendes, fast unausrottbares Mißtrauen haben den sonst aufopferungsbereiten, rastlosen Freund und Berater um manche wohlverdiente Frucht der Freundschaft gebracht.

Das Hauptverdienst des Literaturhistorikers Stern lag jedoch nicht eigentlich in seiner Lehrtätigkeit, auch nicht in den mancherlei glücklichen Funden und Erstveröffentlichungen (z. B. den Verfasser der „Insel Felsenburg“, den Namen der Mailänderin Goethes u. s. w.), nach denen heutzutage so gern die Bedeutung des Fachmanns von seinen Kollegen und Schülern abtaxiert wird; sondern es lag darin, daß Adolf Stern sein Lebenlang hindurch der unermüdlige Apostel der großen realistischen Meister aus der Mitte des 19. Jahrhunderts blieb. Es war das höchste Glück seines Lebens, daß er noch in jungen Jahren, in denen die künstlerische Sehnsucht und die Begeisterung des Menschen am fruchtbarsten ist, der persönliche Bewunderer und Freund eines Hebbel, Ludwig und Keller werden durfte. Und Stern verdiente sich dieses zunächst wohl unverdiente Glück hinterher gleichsam doppelt, indem er in einer Zeit und Generation, die ihre Größten nur unvollkommen oder garnicht verstand, ehrfürchtig und tapfer bei diesen Größten aushielt und schließlich zäh durchhielt bis zur nächsten Generation, die sich um ein neues und tieferes Verständnis ehrlicher bemühte als die vorhergehende. Da endlich ging Sterns Saat herrlich auf, nun durfte er dankbare Ernte- und Freudenfeste an den Altären der geliebten Götter seiner Jugend feiern. Eine stolze, gewaltige Gemeinde warb er für sein „Evangelium“, vielleicht mehr indirekt, als direkt. Dazu fehlte es ihm an Gewalt der Persönlichkeit. Wenn aber z. B. der „Kunstwart“ heutzutage soviel Rühmens davon macht, daß er mit der Propaganda für die echte, große Kunst der Vergangenheit sich ein besonderes Verdienst um unser Volk erworben habe, so gilt das eben nur bedingt; denn der J. Z. allein ausschlaggebende literarische Mitarbeiter des „Kunstwart“ war eben Adolf Bartels, der jetzt erfolgreichste und bekannteste Schüler Sterns. Der derbe, draufgängerische Dithmarscher Bartels ist wohl mit der Zeit seinem Lehrer, dem kühl zurückhaltenden und vorsichtigen Sachsen Stern immer unähnlicher geworden; aber wie er über dessen Einfluß noch immer urteilt, hat er erst kürzlich in seiner Broschüre „Adolf Stern“ (S. 110) klar und ehrlich ausgesprochen: „Das muß ich hier ausdrücklich hervorheben, daß Stern für alle bedeutenden Erscheinungen des Gesamtrealismus von Hebbel und Ludwig bis zu Fontane, ja Berthart Hauptmann energisch eingetreten ist, es gibt überhaupt keinen bedeutenden Dichter des neunzehnten Jahrhunderts, den er nicht irgendwie „propagiert“ hätte, ja, für Hebbel und Ludwig hat Stern sogar am meisten von uns allen getan, da er ihr Banner auch in der Zeit hochhielt, wo fast keiner von ihnen etwas wußte oder wissen wollte, in den siebziger Jahren. Die ganze jüngere Generation, ich auch, ist durch Stern zu ihnen zurückgekommen.“



Dies Geständnis steht allerdings in einer Geburtstagschrift, aber wer diese sonst kennt und weiß, wie fast eifersüchtig Adolf Bartels über seinen eigenen Verdiensten wacht und nie aus seinem Herzen eine Mördergrube macht, der darf diesem Geständnis schon Glauben schenken.

Nach alledem habe ich wohl nicht mehr nötig wie ein professioneller Nekrologschreiber die sämtlichen gelehrten Schriften Sterns der Reihe nach aufzuführen. Von der großzügigen Freskenkunst der siebenbändigen, vielgeschmähten und trotzdem viel ausgeschriebenen „Geschichte der neueren Literatur“ (Opz. 1882–85) bis zu der feingliederten Porträtkunst der „Studien zur Gegenwart“ (2. u. 3. Aufl. Ehlers, Dresden 1904/5.) führt ein langer Weg mannigfaltiger Entwicklung. Nicht alles glückte dem Weit-ausgreifenden. Sicherlich aber hat Stern unermüdlich und anregend auf Tausende und Abertausende von Literaturinteressenten der letzten 4 Dezzennien gewirkt, und die Wirkung seines reichen Schaffens wird ihn noch lang überdauern, auch wenn die Wissenschaft über ihn, wie über uns alle, fortstreiten wird.

Von dauernder Wirkung wird Sterns Arbeit um Otto Ludwigs Andenken bleiben. Das gilt nicht in erster Linie von den mit Erich Schmidt zusammenherausgegebenen „gesammelten Schriften“ des thüringischen Dichters, denn diese Ausgabe ist durch den Eigensinn des Verlegers Brunow, der bei aller Ehrfurcht und allem Verständnis doch in sprachlicher Beziehung respektlos verfuhr und autokratisch den Text verbesserte und verböferte, völlig unzuverlässig. Es liegt hier also durchaus nicht ein Mangel Sterns an philologischer Akribie vor, (der ja dann auch Schmidt mitträfe), sondern es zeigt sich vielmehr die für Stern überhaupt bezeichnende lebenswürdige Konzilianz seiner allzu nachgiebigen Natur, die ein Biegen oder Brechen nicht wollte oder fürchtete. Im vorliegenden Falle wollte Stern einmal an dieser Außerlichkeit, die für ihn in zweiter Linie stand, das ganze, den Dichter ehrende Werk nicht scheitern lassen; anderseits wollte er noch vor Ablauf der berühmten 30 Jahre durch diese Ausgabe der verarmten Familie Ludwigs ein Honorar zukommen lassen. Ungleich wertvoller als die Herausgabe der Werke Ludwigs ist die ihnen vorausgeschickte Biographie des thüringischen Dichters, die auch als selbstständiges Buch „Otto Ludwig, ein Dichterleben“ (Opz. F. W. Brunow, 1906.) in zweiter, vermehrter Auflage erschienen ist. Diese Biographie ist und bleibt Adolf Sterns Meisterwerk und wird mit dem Namen Otto Ludwigs unvergänglich verbunden bleiben wie jede erste, künstlerisch fein empfundene Lebensbeschreibung eines großen Dichters. Hier konnte Adolf Stern auch sein vielleicht bedeutendstes Talent, sich in die Individualität anderer Poeten ganz zu versenken, ihren Entwicklungsgang bis ins Einzelne hinein liebevoll zu verfolgen, aus Natur, Familie, Umgebung und Zeitverhältnissen heraus den Künstler langsam werden und reifen zu sehen, am schönsten betätigen, zumal es einem Mann galt, den er als Menschen geliebt, als Dichter verehrt und völlig verstanden hatte.

Und nun zu dem Dichter Adolf Stern, der im Schatten der überragenden Vorbilder und mangels einer eigenen starken Persönlichkeit nicht zu der künstlerischen Kraft und Selbständigkeit heranreifen konnte, zu der ihn ein heißes, ehrliches Wollen bis zum letzten Atemzuge trieb.

Adolf Stern besaß nicht jenes außergewöhnliche Maß nie ruhender Selbstkritik, wie es die größten unserer germanischen Dichter ausgezeichnet und z. B. einen Hebbel fast bis zum Wahnsinn gepeinigt hat. Stern besaß jedoch ebensowenig die schnell befriedigte Selbstgenügsamkeit der kleinen poetischen Mittelmäßigkeit, wie sie im Lande Sachsen, z. B. zur Zeit des Liederkreises, nicht gerade selten war. Er war stets taktvoll und bescheiden und hat sich selbst z. B. in seinen eigenen literarhistorischen Übersichten und Leitfäden nie erwähnt; aber er war um so untröstlicher, wenn ihm andere Literarhistoriker oder namhaftere Kritiker die ihm nach seiner Meinung gebührende Ehre versagten. Die reicheren und nach langer Entbehrung wohlverdienten Ehren des 70. Geburtstages empfand er mit starker Benugtuung; immerhin ließ er sich nicht durch den Raub des Tagesruhmes täuschen über das, was er nicht erreicht hatte trotz heißen Ringens. Es war mir doch sehr anmerklich, fast wehmütig, daß er gerade an mich, der ich ihm menschlich gewiß sehr nahe, den meisten seiner poetischen Werke aber kritisch gegenüberstand, noch in den letzten Wochen schrieb: „Über meine Stimmung schweige ich lieber. Ich arbeite tapfer fort und erhalte mich in der Illusion, daß mir das nächste Halbjahr oder Jahr bringen wird, was mir ein Halbjahrhundert unablässiger Arbeit nicht gebracht hat. Ich besiege damit freilich das Gefühl nicht völlig, daß ich schon nächster Tage eines schönen Morgens aus diesem Traume erwachen könne und daß dann der Zusammenbruch unvermeidlich wäre. Inzwischen wird der Traum noch genährt, weil von Zeit zu Zeit irgend ein mir ganz unbekannter Mensch enthusiastische Teilnahme für meine dichterischen oder literarhistorischen Arbeiten an den Tag legt, sich öffentlich dazu bekennt. Ich sollte freilich längst wissen, daß diese Anerkennung sich nicht kristallisieren will — aber wer gibt sich gern völlig auf, solange er noch Kraft in sich fühlt?!"

Wer zwischen diesen Zeilen lesen kann, wird fühlen, daß diesen Dichter schon zu seinen Lebzeiten ein furchtbares Grauen überkam vor der wahr-scheinlichen Vergänglichkeit seines dichterischen Lebenswerks. Und doch war ihm dieses Werk die Hauptsache seines Daseins, stand ihm innerlich turmhoch an Wichtigkeit über seiner so weit ausgreifenden und viel erfolgreicherem Wirk-samkeit als Literarhistoriker. So weist der letzte Brief an Bartels (vergl. Deutsche Zeitung vom 18. April 07.) folgendes schwerwiegende Zeugnis auf: „obwohl ich ganz gut weiß, daß ich einzig meiner literaturhistorischen und akademischen Tätigkeit zu danken habe, mich dem bürgerlichen Untergang entwunden zu haben, so erfährt mich manchmal ein Ingrimme wider mich selbst, daß ich meinem eigentlichen innersten Berufe, dem der poetischen Erfindung und Gestaltung zu viele Zeit entzogen habe. Un- der Stärke, mit der meine

Erfindungskraft noch ununterbrochen lebendig ist, verspüre ich, wo die eigentlichen Wurzeln meines Wesens liegen.“ Wie in seinem Seelenleben ein tragischer Zwiespalt herrschte; wie das unstillbare Bedürfnis nach liebender oder freundschaftlicher Hingabe, der Drang zu gegenseitigem Vertrauen unablässig mit dem ebenso unwiderstehlichen Hang zu erkältender Vorsicht und ertötendem Mißtrauen kämpfte, — so waltete über seinem Geistesleben ein tragischer Widerspruch zwischen seiner kritisch urteilenden oder nachschaffenden und seiner schöpferisch neugestaltenden Begabung und Betätigung. Noch heute ist mir unvergeßlich, wie mich vor Jahren der liebe, immer teilnehmende Freund dringend davor warnte, meine Kunst durch eine Habilitation noch enger mit der Wissenschaft zu verknüpfen. Mit Tränen in den Augen stellte er mir in tief eindringlichen Worten das Verhängnis seines unglücklichen Lebens vor Augen, das ihn leider qualvoll zwischen zwei Feuer gestellt habe. Stern hat also grausam klar empfunden, daß er auf dem Hauptgebiet seiner Tätigkeit, in der Poesie, weder das vielleicht hohe Ziel seiner jugendlichen Hoffnungen erreicht, noch auch die ruhig stille Zukunftsgewähr eines genügsameren Alters erlangt hatte. Und in der Tat: angesichts der ebenfalls sehr zahlreichen Dichtungen Sterns ist es ein bitteres und doch wohl gerechtes, auch von ihm selbst indirekt zugestandenes Urteil: Wahrscheinlich werden nur wenige seiner besten Novellen den Dichter Adolf Stern dauernd überleben. Aber ich meine: Wie glücklich, wie groß ist schon der, den überhaupt ein Werk bei seinem Volke wirklich lebendig erhält.

Unserer Generation wie vielleicht auch der folgenden haben jedoch noch eine stattliche Reihe Sternscher Dichtungen etwas zu sagen, und für das Geistesleben der letzten und vorletzten Vergangenheit bleiben wohl alle seine Werke mehr oder weniger charakteristisch.

Zu einer eingehenden Analyse seines reichen dichterischen Schaffens ist hier nicht der Raum und im Angesichte seines eben erst erfolgten Todes auch nicht recht der passende Moment, zumal einige Werke, vor allem der schon lange Jahre vollendete Roman „Die Ausgestoßenen“, vielleicht das persönlichste Werk des Dichters, im Druck noch nicht vorliegen.\*) Überdies ist in Stillers wie in Bartels Monographien (beide Ehlers Dresden) viel Dankenswertes und Richtiges gesagt worden. Stern war nach seiner Begabung, nach seinem Naturell wie nach seiner Neigung epischer Dichter und zwar trieb ihn eine ganz besondere Liebe zum Versepos. Mit einem Vers-epos „Sangkönig Hiarne“ hat er 1853 sein Schaffen begonnen und mit einem eben solchen „Wolfgangs Römerfahrt“ hat er es geschlossen. Der bedeutendste Wurf Sterns auf diesem uns Moderne oft kühl und fremd, ja bisweilen spielerisch anmutenden Spezialgebiet war sein „Gutenberg“

---

\*) Im Dezember vorigen Jahres kündigte mir Stern für den Februar dieses Jahres das Erscheinen dieses Buches an, aber es ist bislang wohl nicht erfolgt, denn spätere Briefe schwiegen davon.

(1873 u. 89), eine in ihrer Art mächtige und farbenfrohe Dichtung von kühnem Zug und kraftvoller Phantasie, die sich hoch über Redwitz erhebt und oft an Hamerling gemahnt. Auch unter Sterns „Gedichten“ spielten epische Lieder eine wichtige Rolle, als Lyriker gab ihm der tiefe Schmerz um die erste und namentlich dann um die herrliche zweite Frau die rechte Weihe. Erst in den wundervollen „Margretliedern“ reifte Stern zum Meister.

Früh zog es den Dichter zur Novelle, einer Dichtungsart, in der um jene Zeit nach Tiedes Tode ein Keller, Storm, Henze und Riehl um die Palme rangen. Stern ist auch hier nicht von vornherein seinen eigenen Weg gegangen, aber er hat auf diesem Sondergebiet als feiner, stimmungsreicher, wenn auch meist nicht starker Dichter, am ehesten eine wirkliche Eigenart gefunden. In der Entwicklung der deutschen Novelle dürfte er vielleicht das Bindeglied zwischen Riehl und K. F. Meyers bilden. Von der leichteren, gern humoristisch frischen und noch lieber geistreich brillierenden Art der Riehlschen Erzählung wie von der großlinigeren, aber auch kühleren, streng objektiven, oft überknappen Meyerschen Darstellungsweise ist Stern gleich weit entfernt. Er erzählt weniger dramatisch als die beiden, aber umsomehr episch. Er ist ein Meister im Vorbereiten, Aufbauen und künstlerischen Ausnutzen ergreifender Situationen, wie z. B. in der Novelle „Die Wiedertäufer“ in der großen Wiedersehensszene zwischen den beiden alten Wiedertäufern Berndt Rothmann und Niclas Lorenzen. Stern ist im allgemeinen auch wärmer und persönlicher als Riehl und Meyer und besitzt eine fast unnachahmliche Art, die zartesten oder stärksten Seelenerlebnisse, Konflikte, Stimmungen usw. aus subjektiven Lebenserfahrungen zu schöpfen und gleichwohl in scheinbar ganz objektive poetische Handlung umzusetzen. Vor der oft allzu vornehmen Unpersönlichkeit Meyers bewahrt Stern seine weichere Natur und der Hang zu lyrischer Stimmung, die sich stets glücklich mit der epischen mischt. Meist gewinnt Stern in seinen Novellen auch ein persönliches Verhältnis zur Natur, die seinen Charakteren und ihren Handlungen bald zum anregenden Moment, bald zum harmonisierenden oder kontrastierenden Hintergrunde dient. Mit am glücklichsten ist Stern in dem Genre der historischen Novelle, in der er des größeren K. F. Meyers verdienstvoller Vorläufer genannt werden darf. Von den geschichtlichen Gestalten und Tatsachen ist Stern unabhängiger als Meyer; aber den historischen Geist der einzelnen Epochen, aus denen er seine Motive zur Verkörperung selbstgeschauten und erkämpften Lebens wählt, weiß er mit fast gleicher Sicherheit zu erfassen. Nur die trohige Kraft und die wuchtige Größe der Meyerschen Persönlichkeit ging Stern freilich ab; er ersetzte an Grazie und Mannigfaltigkeit, an feiner Stimmungskunst, was ihm in der Poesie wie im Leben dauernd versagt blieb, die Einheitlichkeit. Ein leiser Hauch von Kompliziertheit, ja bisweilen von Künstlichkeit, lagert über vielen seiner Werke, über seinen Romanen weit mehr als über seinen Novellen. Die in seine „Aus-

gewählte Werke" (Ehlers, Dresden 1906) aufgenommenen drei Romane „Ohne Ideale“, „Die letzten Humanisten“ und „Camoens“ sind sehr feine, inhaltlich wohl interessierende, aber im letzten Grunde den Leser kühl lassende Werke, während in den „Ausgewählten Novellen" (2. verm. Aufl., ebenda 1905) Sterns reifste und unvergänglichsste Kunst zusammengedrängt ist. Hier in den meisterhaften Stücken, wie „Die Flut des Lebens“, „Die Wiedertäufer“, „Der Pate des Todes“ schlummert die Hoffnung auf die Unsterblichkeit Adolf Sterns, auf jene vornehme, echte Popularität, die in unseren Tagen der rücksichtslosen Schnellkultur selten geworden ist wie die echte Patina.

Und nun zum Schluß noch ein Weniges über das Leben des Dahingegangenen. Scheinbar ist nichts Besonderes darüber zu sagen, und doch war dieses Leben ein heißes, unermüdliches Ringen — so ruhig es nach den äußeren Daten anmutet. Geboren ward der Dichter am 14. Juni 1835 zu Leipzig als Sproß der ehrbaren, ursprünglich aus Süddeutschland stammenden Handwerkers- und Bürgersfamilie Ernst; erst später nahm er sein Pseudonym Stern als Familiennamen an. Sterns Mutter war eine poetisch empfindende Bremerin, sein Vater eine energische, aber leider nicht erfolgreiche Erfindernatur, der bei Erbauung eines selbstkonstruierten Dampfschiffes in Riesa a. d. Elbe (nach kostspieligen Reisen und Verhandlungen in Holland und Österreich) sein Vermögen aufzehnte. Auch die Revolution von 1848 trug das Ihrige zu dieser Verarmung bei. So brach das Unglück über die Familie Ernst herein, obwohl ihr Haupt dann im sächsischen Eisenbahndienst beschäftigt ward. Adolf mußte mit 15 Jahren die mit gutem Erfolge besuchte Leipziger Thomasschule verlassen und schweren Herzens auf seinen Plan, dereinst Geschichte zu studieren, verzichten. Tapfer trat er in die Brodthaus'sche (Bartels nennt irrigerweise Reclam) Seherei ein, um sich zunächst sein Brot zu verdienen, aber lange hielt er diesen Frondienst nicht aus und beschloß, sich durch literarische Betätigung die Mittel zur Vollendung seiner Studien zu erwerben. Das ist bekanntlich ein in Deutschland nicht seltener und doch ein sehr steiniger Weg. Tausende — und nicht die Schlechtesten — sind auf ihm schon gestrauchelt, verhungert, verdorben oder haben bei der ersten besten sich bietenden Gelegenheit auf bequemere Nebenwege eingelenkt. Stern hielt durch und brachte es fertig, aus einem armseligen Literaten (er ward der letzte Redakteur der „Abendzeitung“) ein ungebrochener Dichter, aus einem autodidaktisch vorgebildeten Universitäts Hörer ein ordentlicher Professor zu werden (seit 1869 wirkte er am Polytechnikum zu Dresden).

Die eiserne Not des Lebens erzieht zähe, trohige Charaktere. Stern ward wohl zum ersteren, nie aber zum letzteren. Er wurde früh weltklug und vorsichtig und verstand es immer, schwierigen Verhältnissen und schwierigen Charakteren gegenüber sich anzupassen und doch meist sein Ziel zu erreichen.

Mit dieser schier unüberwindlichen Zähigkeit verband sich bei Stern jedoch frühzeitig eine liebenswürdige Weichheit, ein warmes Mitgefühl, Vorzüge, die beide aus einem für jedes Mitmenschen Lust und Weh wirklich empfänglichen Gemüt kamen. Und wenn gerade diese dem Dichter angeborene, wohl von der Mutter ererbte Eigenschaft in den düsteren Jünglingsjahren ebenso wenig verkümmerte wie der tapfere, unstillbare Drang nach dem hohen Ideal echter Poesie — so lag das zum guten Teil mit an dem belebenden, Stern immer wieder emporreißenden Umgang und Vorbild tüchtiger, ja erhabener Freunde, zu denen der junge Leipziger Literat, der Dresdener Institutslehrer, der Jenaer Privatdozent, Männer wie Ernst Riettschel, Franz Liszt, Peter Cornelius, Andreas Oppermann, Otto Ludwig, Felix Draßke, Friedrich Hebbel und Moritz Hendrich zählen durfte. Weimars Zauber erschloß sich in seiner zweiten Nachblüte unter Liszt dem musikalisch fein empfindenden Jüngling rasch und noch die Liebe des Mannes und Greises haftete fest an der Thüringer Musestadt.

1863 verheiratete sich Stern zum ersten Male mit Malwine Krause, einer jungen Landschaftsmalerin und talentvollen Schülerin des älteren Preller. Mit ihr verlebte der Dichter einen poetisch fruchtbaren Liebesfrühling in dem lieblichen, damals noch nicht so bekannten Kurort der sächsischen Schweiz, in Schandau, und hier entstanden unter manchem andern auch die ersten Meister-Novellen (1865). Im Jahre 1877 ward dem Dichter die geliebte Frau nach schwerer Krankheit von der Seite gerissen, auch die einzige Tochter aus diesem Ehebund mußte der Vater überleben. 1881 verband sich Stern in zweiter Ehe mit der hochbegabten Klaviervirtuosin Margarete Herr, einer Liszt-Schülerin, die um den Namen ihres Mannes zuerst (durch ihre erfolgreichen Konzertreisen) einen stolzen Ruhmeskranz schlang und ihm mit unendlicher Liebe und unversieglichem Frohsinn das Leben von neuem schmückte. Aber auch diese hohe, herrliche Frau mußte der unglückliche Dichter dahinsiechen und schließlich erbarmungslos dahinsterven sehen (1899). Wer ein wenig von dem unstillbaren Herzeleid Sterns ahnen will, der lese in seinen feinen „Gedichten“ (4. Aufl. 1900. Brunow, Leipzig) die ergreifenden Margret-Lieder, darunter das zarteste:

Du nahmst der Sonne hellen Schein  
In deine Gruft, in deinen Schrein,  
Die Ruh bei Nacht, die Lust am Tag  
Und meines Herzens vollen Schlag.  
Oft träum ich, daß du wiederkehrst,  
Und, was du nahmst, mir neu bescheerst,  
Du legst mit deiner kleinen Hand  
Es still auf meines Lagers Rand.  
Dann fahr ich auf und rufe dich  
Und weine nach dir bitterlich  
Und lausche zitternd, tief verstört  
Dem leichten Schritt, so oft gehört.

Ach, er verhallt – wie ferne schon! –  
 Ich höre nichts als einen Ton –  
 Nur eine Weise, selig, fromm,  
 Sie haucht mir leise: komm, o komm!

Adolf Stern trug seine tiefen Wunden in Ehren – wie ein Held. Er blieb aufrecht und suchte in seiner reichen Freundschaft, vor allem in rastloser Tätigkeit Trost und Ersatz für das Verlorene, dessen Unerseßlichkeit ihm freilich klar blieb und oft sein Gemüt mit trüber Wehmut verdüsterte. Von Alter und Tod wollte der geistig wie körperlich erstaunlich rüstige Dichter nichts wissen. Noch gegen Ende der 60 er ertrug er eine überaus schmerzvolle Beinoperation mit heldenhafter Energie ohne Narkose. Den 70. Geburtstag feierte er mit stolzem, vollem Lebensgefühl, und bis in die letzten Stunden seines Daseins blieb er frisch und produktiv. Nach einem wie so oft mit Freunden in anregendem Gespräch verbrachten Abend kehrte er Sonntag Nachts (den 14. April 1907) in seine Dresdener Wohnung zurück und beklagte sich bei der getreuen Rosalie, seiner langjährigen Haushälterin, über einige merkwürdige Atembeklemmungen. Dann setzte er sich zu seiner Lampe, um noch vorm Einschlafen ein wenig zu lesen. Da nahm ihn ein freundlicher Tod mit einem Herzschlag aus dem Leben hinweg. Am nächsten Morgen fand man ihn zusammengesunken neben der noch brennenden Lampe.

Mit hohen Ehren von seiten der Hochschule wie der Stadt und Bürgerschaft Dresdens ward Adolf Sterns irdische Hülle am 18. April gegen Mittag auf dem Neustädter Friedhof zur ewigen Ruhe geleitet. Dort ruht er neben seiner unvergeßlichen Frau Margret.

Manche Nachrufe und Gedenkartikel der letzten Tage nannten Adolf Stern einen Glücklichen, und nicht ganz mit Unrecht. In äußerer Beziehung gaben dem Verewigten die reifen Mannes- und Altersjahre das in vielleicht überreicher Fülle, was er in sturm- und entbehrungsreichen Jugendjahren heiß und sehnlichst erhofft hatte. Auch seine unerschütterliche Gesundheit, sein genußfrohes Naturell blieben ihm treu bis zum Tode. Und doch, wer tiefer blicken durfte bei ihm, wer die vielen, bitteren Verluste, die herben Verzichte seiner stolzen, reichen und nicht anspruchslosen Seele kannte oder gar teilweise miterlebt hatte, der wußte sehr wohl, daß auch dieser scheinbar verwöhnte Götterliebbling um das seelische Gleichgewicht schwer und unaufhörlich zu kämpfen hatte, Tag für Tag, bis zum letzten. Als ein Sieger ist er nicht von uns gegangen, aber als ein tapferer und unbefiegter Streiter.

Und so darf ich ihm ruhig die stolzen, schönen Worte nachrufen, die er selbst 1863 Friedrich Hebbel nachrief:

Im Herzen ahnend heilge Morgenfrühen,  
 Haft du gerungen und im Kampf geblutet,  
 Bis sich der Nordlichtschein zum Sonnenglühn  
 Gewandelt hat, das golden dich umflutet.

## Zurück zu Schiller!

Von Ernst Linde, Göttingen.

Ein Kunstwerk ist „ein Stück Natur, gesehen durch ein Temperament“. In diesem Worte Zolas, des großen Bahnbrechers des Naturalismus, dürften sich am ungezwungensten alle gegenwärtig im Schwange gehenden Auffassungen vom Wesen des Kunstschönen und weiterhin auch seiner Bedeutung und seiner Aufgabe im großen Ganzen des geistig-sittlichen Lebens zusammenfassen lassen. Wenigstens habe ich noch überall dieses Wort ohne jeden einschränkenden Zusatz angeführt gefunden; und wenn in einer Erörterung über Kunstfragen die Geister noch so streitlustig aufeinanderplagen: Sowie dieses Wort fällt, scheint aller Zwiespalt vergessen, und man reicht sich versöhnt die Hand. Und in der Tat trifft auch das Wort Zolas, was die Kunstauffassung wie die Kunstübung der Gegenwart angeht, den Nagel auf den Kopf. Über nichts ist man sich wohl in den Kreisen aller Kunstkenner und bewußteren Kunstliebhaber so einig, als daß das Kunstwerk frei von allen belehrenden und moralisierenden Nebenabsichten sein müsse. Kunst ist einfach Darstellung, Neuschöpfung oder Nachschöpfung eines beliebigen Stückes Wirklichkeit, so wie es der Künstler mit seinen eigenen, individuellen Augen gesehen, mit seinem besonderen, individuellen Herzen gefühlt hat. Nur derjenige, welcher sich ohne alle Ansprüche und Forderungen, ohne alle Voreingenommenheit und ohne jeden fremdartigen Maßstab an die Dinge hingibt, sie möglichst objektiv auf sich wirken läßt und sie dann auch mit dem Streben, sie rein durch sich selbst reden zu lassen, wiederzugeben vermag, ist der wahre, der reine Künstler, — wie auch andererseits nur derjenige rein ästhetisch genießt, der sich lediglich an der Form, an der Darstellung, an der Erscheinung erfreut und alle sogenannten stofflichen Wirkungen — Belehrung, Erhebung, Veredelung usw. — bewußt ausschließt. Am schärfsten ist diese Kunstauffassung vertreten im Naturalismus und Impressionismus, der mit ängstlicher Sorgfalt alles fern hält, was auch nur von weitem an Erhebung, Idealisierung, Begeisterung usw. anklingen könnte, der darum absichtlich die Wirklichkeit von ihrer niedrigsten, alltäglichsten, gemeinsten Seite nimmt und das Höchste geleistet zu haben meint, wenn er einen Düngerhaufen so naturgetreu wiedergegeben hat, daß man sich bei seinem Anblick versucht fühlt die Nase zuzuhalten. Aber auch unbestreitbar große Künstler, wie Menzel, deren Leistungen schon durch die Wahl des Stoffes patriotische, idealistische Nebenwirkungen einschließen, haben gelegentlich in Theorie und Praxis dem Zeitideal der „Kunst an sich“, dem „l'art pour l'art“ gehuldigt; und in der kunstpädagogischen Bewegung der Gegenwart haben die führenden Geister (ein Hirth, ein Lichtwark, ein Lange usw.) mit einem Nachdruck, der jede andere Rücksicht beinahe ausschließt, immer wieder das eine betont: die Künstler, wie die Kunstgenießenden, müßten vor allem wieder sehen lernen, — sodaß sich auch hier das Ästhetische



mehr oder weniger auf die naturgetreue, haar[scharfe] Erfassung der Wirklichkeit einschränkt.

Mit einem Worte: die Kunstauffassung und Kunstübung der Gegenwart ist sensualistisch; der von allen Nabelschnüren, die ihn sonst noch mit den andern Seiten des Kulturlebens verbanden, befreite „reine Künstler“, der „Nichts-als-Künstler“ ist es, dem unsere Zeit die Palme zuerkennt, wie sie andererseits dem Kunstgenießenden die Aufgabe auferlegt, dahin zu streben, aus dem Durcheinander der durch das Kunstwerk angeregten stofflichen und formalen Gefühle das ästhetische möglichst rein herauszudestillieren.

Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß wir uns mit dieser Kunst-  
auffassung und Kunstübung weit von Schiller, wie überhaupt von den Idealen  
unserer klassischen Literaturepoche, ja von dem Geiste jeder hohen, schöpferischen  
Kunstblütezeit entfernt haben. Freilich, es liegt etwas Berechtigtes in den  
charakterisierten Kunstanschauungen, etwas, was für alle Zeiten Gültigkeit  
hat; und vor allem war ein Ausweichen und Abbiegen der Kunstentwicklung  
des neunzehnten Jahrhunderts in das sensualistische Extrem auch historisch  
notwendig. Das Berechtigte dieser modernen Kunstauffassung und Kunstübung  
liegt darin, daß in der Tat alle echte Kunst zunächst Darstellung ist; jedes  
Kunstwerk entspringt aus der Freude an der sinnlichen Erscheinung, an dem  
individuellen So-und-nicht-Underssein, und es geht zunächst lediglich darauf  
hinaus, uns diese Freude des Künstlers am konkreten Individuum nach-  
erleben zu lassen. Alle wenn auch noch so edeln Nebenabsichten, wie uns zu  
erheben, zu veredeln, unsere Erkenntnis zu vermehren, sind dabei zunächst  
ausgeschlossen; ernste, schlichte Sachlichkeit, ein Nachfühlen des Eigenlebens  
der Dinge ist der Kern alles ästhetischen Genußes, und da können solche  
Nebenabsichten, eben weil sie die Hingabe des Subjekts an das konkrete Objekt  
stören, nur hemmend und fälschend wirken. Dieses Berechtigte der modernen  
Kunsttheorie ist aber schließlich nichts anderes, als was Schiller selbst (in seinen  
kunsttheoretischen Abhandlungen, insbesondere in seinen Briefen über ästhetische  
Erziehung) im engsten Anschluß an Kant seinen Zeitgenossen einzuschärfen  
nicht müde wurde: daß es sich beim Schönen niemals um den Stoff, sondern  
immer nur um die Form handele. Kant hatte das Schöne u. a. als das  
reine Wohlgefallen an der Erscheinung erklärt; schön ist nach ihm das, was  
ohne Interesse an der wirklichen Existenz des Gegenstandes gefällt. In  
Übereinstimmung damit lehrt Schiller, daß im Schönen der Stoff durch die  
Form getilgt sein müsse. Wo wir also von einem Kunstwerk uns stofflich  
berührt fühlen, sei es, daß wir ihm eine Vermehrung unseres Wissens, sei  
es, daß wir ihm eine Beeinflussung unseres Willens in irgend einer Richtung  
verdanken, da ist es nicht der reine Künstler, der zu uns spricht, da befinden  
wir uns nicht im reinen ästhetischen Zustand. Insofern also ist ein direkter  
Zusammenhang der gegenwärtigen Kunstauffassung mit Schiller unverkennbar,  
— wie denn überhaupt in der These, daß die Kunst zunächst reine Dar-

stellung sein müsse, eine ewige, schlechtthin unerschütterliche Wahrheit stecken dürfte!

Aber während nun die Modernen hierbei stehen bleiben und erklären, die Kunst solle überhaupt nichts als Darstellung, der Künstler nichts als das beinahe unpersönliche (wenn auch nicht unindividuelle) Organ für das Wirkliche, nichts als *sensus* sein, ist es des Idealisten Schiller heißes Anliegen, auch darüber hinaus eine Wirksamkeit des Schönen darzutun und daran festzuhalten, daß die Kunst nicht einen einseitigen, isolierten ästhetischen Genuß bieten, sondern daß sie tief in die Gestaltung der Persönlichkeit des Genießenden einzugreifen die Kraft und die Aufgabe habe. Schillers vielgerühmter „Idealismus“, — was ist er anderes als die in Theorie und Praxis vertretene Anschauung, daß dem Schönen ein weit über den bloßen ästhetischen Genuß hinausgehender Einfluß zugeschrieben werden müsse, daß die Kunst im Dienste der geistig-sittlichen Höherbildung der Menschheit stehe, und daß sie dieses Ziel nur erreiche, wenn sie nicht sowohl eine Darstellung des Singulär-Konkreten, als vielmehr eine Darstellung von Ideen sei, die sich eben nur in jenem Konkreten ausdrücken. Es liegt ohne Zweifel eine Gefahr in dieser Anschauung, die Schillerepigonon sind an dieser Klippe gescheitert und eben das Bestreben, dieser Scholla zu entgehen, hat die Kunst des neunzehnten Jahrhunderts der Charvobdis des sensualistischen Extrems in die Arme getrieben. Kunst, die direkt auf Darstellung von Ideen ausgeht, verfällt notwendig dem Intellektualismus, Formalismus, Symbolismus; ihre Gestalten sind nichts als Masken, durch welche uns der Dichter seine Ansichten über Welt und Leben zum besten gibt, aber nimmermehr lebendige Geschöpfe, mit denen wir in Schmerz und Lust Anteil zu nehmen vermögen. Aber anderseits ist Kunst, die auf alles Ideelle verzichtet und sich bloß mit der bunten Oberfläche des Lebens begnügt, weder Tiefkunst noch Volkunst und gewiß nicht geeignet, ihrem höchsten Zweck, eben jener kulturellen Mission, der Emporentwicklung der Menschheit, zu dienen. Dem falschen, hohlen Idealismus ist ebenso scharf entgegenzutreten wie dem falschen, einseitigen Realismus. Beide sind vielmehr aufs engste miteinander zu verknüpfen. Wie, das eben kann uns auch heute noch niemand besser sagen als Schiller, der Kunsttheoretiker und in seinen besten Werken auch Schiller, der Dichter.

Die Frage, wie Schön und Gut zusammenhängen, die schon den jugendlichen Dichterphilosophen beschäftigte, da er „die Schaubühne als eine moralische Anstalt“ darzustellen sich befeiligte, sie ist recht eigentlich der treibende Kern in Schillers kunsttheoretischem Denken. Ist sie doch auch die große Frage, der er in seinem philosophischen Hauptwerk, den Briefen über die ästhetische Erziehung, mit bohrender Gedankenscharfe nachgeht. Aber während er dort, als fünfundzwanzigjähriger Stürmer und Dränger, von der dramatischen Kunst eine direkte moralisch-belehrende und bessernde Wirkung erwartet und z. B. noch so weit geht, es als Aufgabe der Dichtung zu betrachten, „von der Schaubühne herab Irrtümer der Erziehung zu bekämpfen“, erweist sich

die große Läuterung, die sein ästhetisches Denken durch das Stahlbad der Kantischen Philosophie empfangen, darin, daß er hier seinen Lieblingsgedanken auf die so viel vorsichtiger, ja im Grunde unanfechtbare Formel bringt, daß „nur durch die ästhetische Freiheit der Weg zur moralischen gehe.“ Mit dieser Formulierung ist die Kunst einerseits davor bewahrt, zu einem bloßen Vehikel der geistig sittlichen Bildung erniedrigt und so in ihrem eigensten Wesen verkannt zu werden, wie andererseits auch davor, das Ästhetische einseitig zu kultivieren und dadurch sich selbst um ihre schönste und höchste Aufgabe zu betrügen. Durch das Kunstwerk, so meint Schiller, soll zunächst nichts als der Zustand der ästhetischen Freiheit im Genießenden hergestellt werden, — jener Zustand, in welchem das Subjekt weder die „Notwendigkeit“ des Stoffes, noch diejenige der Form (d. i. hier des Gedankens) erleidet, so daß es sich rein unter der Herrschaft des „Spieltriebs“ stehend fühlt; es ist derselbe Zustand, den das angeführte Wort Zolas als das „Schauen der Wirklichkeit durch ein Temperament“ bezeichnet. Über dieser Zustand ist nicht der höchste, und er soll nur als ein Durchgangsstadium betrachtet werden. Von der Freiheit des Anschauens müssen wir fortschreiten zur Freiheit des Handelns, — jenem Zustand, wo wir das moralische Gesetz als unsern wahren Herrn anerkennen und uns zur „reinen Geisterwürde“ erheben. Daß wir dies können, daß wir die Gewalt der Natur so völlig unter die Füße bekommen und der Tyrannei der Sinne entrinnen können, dies eben danken wir der Kunst, wie überhaupt der Magie des Schönen. „Der Mensch in seinem physischen Zustand erleidet bloß die Macht der Natur; er entledigt sich dieser Macht im ästhetischen Zustand, und er beherrscht sie im moralischen.“ „Der Übergang von dem leidenden Zustande des Empfindens zu dem tätigen des Denkens und Wollens geschieht also nicht anders als durch einen mittleren Zustand ästhetischer Freiheit, und obgleich dieser Zustand an sich selbst weder für unsere Einsichten noch unsere Besinnungen etwas entscheidet, mithin unsern intellektuellen und moralischen Wert ganz und gar problematisch läßt, so ist er doch die notwendige Bedingung, unter welcher allein wir zu einer Einsicht und zu einer Besinnung gelangen können. Mit einem Wort: Es gibt keinen andern Weg, den sinnlichen Menschen vernünftig zu machen, als daß man denselben zuvor ästhetisch macht.“ Dies die berühmte Stelle im 23. Briefe, in der wir Schillers ganze Ästhetik in nuce vor uns haben! Es ist hier nicht der Ort, näher auf diese Stelle, wie auf die damit in Beziehung stehenden Gedanken einzugehen, — wie es denn überhaupt immer mißlich ist, aus dem festgefügtten Gebäude eines Systems einige Bausteine herauszunehmen und gesondert zu betrachten: die rechte schlagende Beweiskraft erhalten ja die Einzelgedanken erst durch den systematischen Zusammenhang, in dem sie stehen. Nur darauf sei hier kurz hingewiesen, wie sich Schiller bei seinem Glauben an einen innigen Zusammenhang des Schönen mit dem Guten zu der Tatsache stellt (die er nicht ableugnet), daß so sehr oft das Privatleben der Künstler nichts weniger als moralisch einwand-

frei ist, und daß künstlerisch produktive Zeitalter (z. B. das Perikleische und das Zeitalter der Renaissance) in der Regel einen sittlichen Tiefstand aufweisen. Den Grund dafür (wir finden ihn in dem Aufsatz: „Über die notwendigen Grenzen beim Gebrauche schöner Formen“) erblickt der Dichter darin, daß bei ästhetisch hochentwickelten Menschen leicht eine „Repräsentation des Sittengefühls durch das Schönheitsgefühl“ eintritt. Weil im ästhetischen Zustande die Pflicht mit der Neigung zusammenstimmt, so wird das Subjekt sicher und vertraut auch dann seiner Neigung, seinem „Geschmack“, wenn die Pflicht etwas ganz anderes fordert. „Bei der Untadelhaftigkeit, womit der Geschmack seine Aufsicht über den Willen verwaltete, konnte es nicht fehlen, daß man seinen Ansprüchen nicht eine gewisse Achtung zugestand; und diese Achtung ist es eben, was die Neigung jetzt mit verfänglicher Dialektik gegen die Bewissenspflicht geltend macht.“ Die rohe Sinnlichkeit kann niemals mit der Vernunft in Wettbewerb treten; von ihr ist allzu klar, daß sie im Falle eines Streites mit der Vernunft sich zu unterwerfen hat. Die durch den Geschmack veredelte und vergeistigte Sinnlichkeit dagegen weiß sich dem moralischen Geſetz gegenüber in Ansehen zu setzen; sie wetteifert mit der Vernunft um die Achtung des Subjekts. Schönhandeln erscheint dann in einem solchen Falle auch allzu leicht als Gutherhandeln; und so ist es nun gerade der Geschmack, die ästhetische Bildung, welche der Sinnlichkeit zu einem unberechtigten Siege über die Pflicht verhilft.

So birgt also wirklich das Schöne, obgleich es der notwendige Durchgangspunkt zum Guten ist, die Gefahr einer entſittlichenden Wirkung in sich. Es fragt sich nun: wie kann unser Dichter trotzdem an dem Glauben an die ethische Mission der Kunst und des Schönen festhalten? Denn daß er es tut, ergibt sich aus jeder Seite seiner theoretischen Arbeiten, wie auch aus der besondern Art seines gesamten Kunstschaffens. Die Lösung ist für Schiller durchaus charakteristisch und liegt ganz auf der Linie seiner künstlerischen und menschlichen Persönlichkeit. Sie besteht darin, daß unterschieden wird zwischen der „ſchmelzenden“ Schönheit oder der Anmut, und der „energischen“ Schönheit oder dem Erhabenen. Nur beide Arten von Schönheit gemeinsam sind imstande, den Menschen aus der Tierheit heraus zur Geisterwürde zu führen, und die mangelnde sittliche Qualität gewisser Zeitalter, Perioden, Stände und Individuen erklärt sich daraus, daß einseitig nur die ſchmelzende Schönheit in Wirkſamkeit getreten ist. Denn nur von ihr gilt, daß sie uns Pflicht und Neigung in schönster Harmonie zeige und dadurch der so bedenklichen Repräsentation des Sittengefühls durch das Schönheitsgefühl Vorſchub leiſte. „Beim Erhabenen hingegen“, so lesen wir in Schillers besonderer Abhandlung über diesen Gegenstand, „stimmen Vernunft und Sinnlichkeit nicht zusammen, und eben in diesem Widerspruch liegt der Zauber, womit es unser Gemüt ergreift. Der physische und der moralische Mensch werden hier aufs schärfste von einander geschieden; denn gerade bei solchen Gegenständen, wo der erstere nur seine Schranken empfindet, macht der andere die Erfahrung

seiner Kraft und wird durch eben das unendlich erhoben, was den andern zu Boden drückt.“ Das Erhabene, das Große, das uns ästhetisch entzückt, löst die moralische Kraft in uns aus, – wenn auch vorläufig nur in der Betrachtung; wir kämpfen die Kämpfe mit, die ein Wallenstein, eine Jeanne d'Arc, ein Tell gegen äußeres und mehr noch gegen inneres Schicksal kämpfen, und fühlen dadurch das „selbständige Prinzipium“ in uns erstarken. So ist es das Erhabene, was die ästhetische Erziehung erst vollendet, – wie es denn niemals sittlich entartete Zeiten und Individuen von hoher ästhetischer Kultur gegeben haben würde, wenn es nicht die schmelzende, sondern die energische Schönheit gewesen wäre, der die allgemeine Huldigung gegolten hätte. So wenigstens Schillers Meinung und feste Überzeugung, die er uns in straffster Beweisführung mit einem bei einem Phantasiemenschen seltenen dialektischen Scharfsinn einleuchtend zu machen sucht.

Belingt es ihm wirklich, uns zu überzeugen? Zwar so lange wir unter dem Banne seiner streng logischen Schlussketten stehen und uns bemühen, ihm durch alle Winkel und Beheimkammern seines Gedankenlabyrinthes zu folgen, hat er uns sicher an der Hand, und nirgends bietet sich ein Durchschlupf, ihm zu entinnen. Legen wir aber das Buch bei Seite und denken wir dem Gegenstande selbständig nach, so regen sich doch so viele Wenn und Aber in uns, daß wir es kaum begreifen, wie es dem Verfasser gelingen konnte, uns zu seiner Ansicht hinüberzuziehen. Wir sind eben doch alle mehr oder weniger Kinder des neunzehnten Jahrhunderts; wir haben den Realismus, Naturalismus, Impressionismus erlebt, und wir sind hierdurch so geschult worden, das Schöne als etwas in seiner Art Einziges und Hohes zu betrachten, daß wir schon gar nicht die Neigung und das Bedürfnis haben, ihm erst dadurch eine besondere Würde beizulegen, daß wir uns von seinem angeblichen moralischen Wert überzeugen. Uns ist die Kunst eine besondere Domäne des menschlichen Geisteslebens, mit eigenen Aufgaben, Befehlen und Normen, und wir gestehen ihr eine Bedeutung zu und lassen uns von ihren Schöpfungen entzücken und beglücken, selbst wo wir eine Beziehung darin zum Sittlichen entweder gar nicht, oder gar in negativer Weise vorfinden. So haben wir schon gar nicht mehr ein so großes Interesse, das Schöne in den Dienst der sittlichen Kultur zu stellen; wir verstehen schon fast gar nicht mehr, wie man so viel Mühe und Scharfsinn wie Schiller aufwenden konnte, das Schöne sittlich legitimieren zu wollen. Wir halten das gar nicht für nötig! Und wir halten es in der Tiefe unseres Herzens am Ende auch gar nicht für möglich! Und es ist eine durch nichts aus der Welt zu schaffende oder zu vertuschende Tatsache, daß nun einmal eine hohe ästhetische Kultur mit sittlicher Minderwertigkeit Hand in Hand gehen kann, in ganzen Zeitaltern und Gesellschaftsständen, wie auch bei einzelnen Individuen; und auch Schillers Ausweg, daß in solchen Fällen immer nur einseitig die schmelzende Schönheit gepflegt worden sei, erscheint uns Heutigen nicht mehr recht gangbar. Was soll man z. B. sagen, wenn ein Künstler von der Be-

deutung des englischen Landschaftsmalers William Turner, der ganz offenbar das Erhabene bevorzugte, der uns bald ein „Feuer auf See“, bald ein „Dampfschiff im Seesturm“, bald einen „Eisenbahnzug in Regen und Sturm“, dann wieder den „Tod des Admirals Nelson bei Trafalgar“ malte, und alles in einer Großartigkeit der Komposition und einer Wucht der Empfindung, der auf diesem Gebiete nur Weniges gleichkommt, — was soll man dazu sagen, wenn man das Privatleben dieses Titanen der Malerei kennen lernt? Er war (nach Muther) ein spießbürgerlicher, prosaischer, plumper Gesell, sparsam bis zum Geiz, unbeleckt von aller Kultur. Er hauste in einer ärmlichen Wohnung, verzichtete aus Geiz auf ein Atelier, führte bei seinen Ausflügen sein Mittagessen in Papier gewickelt bei sich und war sehr dankbar, wenn ihm jemand ein Glas Wein dazu anbot. Bei seinem Tode hinterließ er außer zahlreichen Werken ein Vermögen von 3 Millionen, das er dem Staate vermachte; und doch tat er beim Verkauf seines *Liber studiorum* Dinge, die eng an Betrügerei grenzten. Niemals verheiratet, hatte er von verschiedenen Frauen Kinder und lebte in seinen letzten Jahren mit einer alten Haushälterin zusammen, die ihn scharf unter der Fuchtel hielt und der er weis machte, er reise Studien halber nach Venedig, wenn er eine seiner Maitressen in der Vorstadt Chelsea besuchte. In der Wohnung einer derselben, in einer ärmlichen Mansarde, ist er dann auch gestorben.

Wahrlich, wenn man Schillers Meinung von der moralischen Wirkung des Schönen gründlich widerlegen wollte, es gäbe wohl kein beweiskräftigeres Beispiel als diesen William Turner: Im Schaffen ein gewaltiges Genie von phänomenaler Schöpferkraft, und im Leben von einer Laxheit der Sitten und einer Niedrigkeit des geistigen Niveaus, mit der kaum die einzige Tugend, die er hatte, veröhnen kann, seine beispiellose Arbeitsamkeit! Solche schöpferischen Geister haben eben das ästhetische Organ so einseitig in sich entwickelt, daß darüber alle anderen Organe, mit denen sonst der Mensch Stellung zur Welt nimmt, verkümmert sind. Wir haben hier im geistigen Leben dieselbe Erscheinung vor uns, die wir im leiblichen als Hypertrophie bezeichnen: eine Überernährung, ein Wuchern eines einzelnen Organs auf Kosten der übrigen. Und das ist sicher auch die plausibelste Erklärung für die oft mit Verwunderung bemerkte Tatsache eines Widerspiels zwischen ästhetischer und sittlicher Bildung bei Völkern und Individuen: Eben weil bei ihnen der Schönheitssinn eine so hochgradige Entwicklung erfahren hat, ist der moralische Sinn verkümmert, — wie es ja umgekehrt ebenso oft zutrifft, daß sittlich hochstehende Völker (die Römer der Republik, die Spartaner, Perser, Germanen usw.) künstlerisch nichts geleistet haben. Bekanntlich waren es eben diese Beispiele, auf die Rousseau in seinem „Discours sur les Arts et les Sciences“ seine Behauptung stützte, daß die Künste und Wissenschaften in erster Linie an der Verderbnis der Sitten schuld seien. Dies ist nun freilich das andere, ebenso unhaltbare Extrem. Das Schöne muß nicht notwendig

einen Rückschritt im Guten zur Folge haben; beides kann vielmehr sehr gut neben einander bestehen, und Schiller selbst ist in seinem Schaffen wie in seinem Leben eins der leuchtendsten Beispiele für die Harmonie beider Sphären.

Und eben in diesem Sinne ist es, daß wir eine Rückkehr zu Schiller fordern! Wenn wir seine Abhandlungen lesen — und sie sind wahrlich auch heute noch lesenswert, schon hinsichtlich ihrer Form, denn sie sind klassische Muster der deutschen abhandelnden Prosa —, so sind es doch am Ende nicht die logisch geschlossenen Gedankenreihen derselben, welche uns in ihren Bann ziehen, sondern es ist vielmehr die große Persönlichkeit mit ihrem festen, festen Glauben an eine ethische Mission des Schönen, welche sich darin ausspricht. In allen geistig-sittlichen Dingen ist es ja doch ebenso: Wir können ein Heer von Gründen für und wider ins Feld führen, — den Ausschlag gibt schließlich unser Wille. Ob wir uns auf diese oder jene Seite stellen werden, daß ist letztlich doch weit weniger das Ergebnis einer Überzeugung unseres Verstandes, als vielmehr ein freier Akt unserer autonomen Persönlichkeit. In allen großen entscheidenden Fragen gilt schließlich das:

„Du mußt glauben, du mußt wagen,  
Denn die Götter leih'n kein Pfand;  
Nur ein Wunder kann dich tragen  
An das schöne Wunderland!“

Und so war es auch ein Wunder, das Wunder einer sittlich-ästhetisch harmonisierten Persönlichkeit, welches Schiller an das schöne Wunderland getragen hat, wo ihm die Kunst als des Menschen treueste Führerin zum Guten erschien. Schillers ästhetische Reflexion nahm ja nur deswegen diese entschiedene Richtung auf das Sittliche, weil der Urheber selbst nicht nur ein großer Künstler, ein dichterischer Genius, sondern auch eine eminent ethische Natur war. Und so könnte man, wollte man die Sache auf die Spitze treiben, sagen: Schiller hätte alle diese Abhandlungen ungeschrieben sein lassen können, er hätte bloß auf sich selbst, auf sein Leben und Dichten hinzuweisen brauchen und zu sagen: „Seht mich an, prüft jede Zeile meiner Dichtungen und seht, wie auch in meinem Leben das Gemeine in wesenlosem Scheine hinter mir blieb, und dann versucht, einen innigen Kausalzusammenhang zwischen dem Schönen und dem Guten, zwischen Kunst und Sittlichkeit zu leugnen! Ihr könnt es nicht!“ Aber freilich, eben in seinen Abhandlungen sprach sich ja die ästhetisch-sittliche Harmonie seines Wesens auf eine zweite (oder, wenn man will, dritte) nicht minder wirkungsvolle Art aus; und wenn wir Heutigen, die wir in hundert-jährigem Abstand viel freier zu jenen Schriften stehen, auch klar einsehen, daß das eigentlich Überzeugende derselben nicht sowohl die zwingende Logik ihrer Beweisführung, als vielmehr die energische, große Persönlichkeit des Verfassers ist, welche wir wie eine innere Blut durch die dialektische Hülle überall hindurchschimmern sehen, so möchten wir sie doch darum nicht missen.

Zurück zu Schiller! Das heißt demnach nicht: Fassen wir ein blindes Vertrauen, daß das Kunstschöne, sei es beschaffen, wie es wolle, moralisch

wirke, suchen wir uns weiszumachen, etwa durch die Scheinlogik hohler Begriffsspekulationen, durch die ästhetische Kultur werde auch die moralische beiläufig mitbesorgt; noch viel weniger heißt es: Schafft Kunstwerke von direkt moralischer Tendenz, macht die Kunst zur dienenden Magd außer-künstlerischer, wenn auch noch so notwendiger und heilsamer Zwecke! Sondern es heißt: Werdet solche Menschen, wie Schiller einer war, vergeßt über dem Streben nach dem Schönen niemals, daß die letzte Entscheidung über den Wert des Menschen nicht auf dem ästhetischen, sondern auf dem ethischen Gebiete gefällt wird, durchdringt euch, ihr Kunstschaffenden, mit dem höchsten Begriff vom Wesen und der Würde der Menschheit, nehmt teil an ihren Lebensfragen, erwägt die Probleme der Denker mit in eurem Geiste und gebt euch mit Ernst an die sittlichen und sozialen Konflikte hin, an denen gerade unsere Zeit so überreich ist, und seid auch, ihr Kunstgenießenden, immer eingedenk, daß es sich auch in der Kunst und Dichtung um eine ernste Sache handelt, nicht um ein müßiges Spiel des Augenblicks, daß das *Res severa verum gaudium* nirgends vollere Geltung hat als hier. Dann werden wir endlich wieder loskommen von der noch herrschenden einseitigen und fragmentarischen Auffassung der Kunst, wonach schon das eingehend und liebevoll Dargestellte an sich ein Kunstwerk ausmachen soll und wobei die Gefahr immer naheliegt, einem äußerlichen Virtuosen- und Artistentum zu verfallen, dann werden wir wieder lernen, die Würde des Gegenstandes auch in der Kunst zu respektieren, und verlernen, in der photographisch-treuen Darstellung von Blödsinnigen, erblich Belasteten und Wahnsinnigen, von Düngerhaufen, Kalbsvierteln und abgetriebenen Droschkengäulen höchste künstlerische Befriedigung zu finden, dann wird man wieder ungeschert und laut fordern dürfen, daß nichts für wahre Kunst ausgegeben werde, mit dessen Genuß sich nicht innere Erhebung und Befreiung verbindet, dann werden wir zurückkehren von dem extremen Realismus unserer Tage zu dem echten Idealismus Schillers und Shakespeares, der den Realismus als Moment in sich befaßt, der aber niemals das Wort des größten sittlichen Idealisten aller Zeiten vergißt, daß der Mensch nicht vom Brot allein lebe.

Glauben wir wieder an eine sittliche Bedeutung der Kunst, so wird diese auch wieder eine solche erlangen, denn dann werden wir wieder Schönes schaffen, das in jedem Zuge Zeugnis davon ablegt, daß sein Urheber eine sittliche Persönlichkeit ist. Das Zolasche Wort, das der ganzen Kunstauffassung und Kunstübung der Gegenwart ihr Gepräge gegeben hat, muß dahin umgebogen werden, daß es lautet: Kunst ist ein Stück Natur, gesehen und geabelt durch eine Persönlichkeit! Nicht darauf kommt es an, das gewählte Objekt bloß individuell wiederzugeben, sondern so, daß sich darin das ganze persönliche Sein des Kunstschaffenden (das freilich auch danach sein muß), sein Fühlen, Denken und Wollen, sein Hoffen und Kämpfen, sein Leiden und seine Lust, sein Ernst und seine Laune, seine Sehnsucht und sein Frieden getreulich abspiegeln. Den Künstler mitten hinein zu stellen in den großen



geistigen Zusammenhang der Kulturmenscheit, wie er selber darin stand, das war doch am Ende Schillers, des Kunsttheoretikers, großes Anliegen und das stehende Thema seiner Predigt. Wir haben bisher immer bloß von einem Verhältnis von Schön und Gut gesprochen, so wie es Schiller sah; wir dürfen aber darüber nicht vergessen, daß er für das Verhältnis von Schön und Wahr das gleiche warme Interesse und den gleichen genialen Tiefblick besaß. Kommt dies vielleicht in seinen Prosaschriften weniger klar zum Vorschein, so in desto überwältigenderer Weise in dem gigantischen Gedicht „Die Künstler“, das sich nach Stoff, Tendenz und Stimmung eng an jene Prosaschriften anschließt und das uns durch seine vollendete, erhabene Form einen Genuß gewährt, wie wohl kein zweites „Lehrgedicht“ in deutscher Zunge.

Darin wird der Dichter nicht müde, die Kunst als die Anfängerin aller Kultur, als die Wegbereiterin der Wissenschaft und aller höheren staatlichen und sittlichen Ordnung zu preisen. Die Kunst war es,

„Die an des Lebens ödem Strand  
Den weinenden, verlassnen Waisen,  
Des wilden Zufalls Beute, fand,  
Die frühe schon der künftigen Geisterwürde  
Dein junges Herz im stillen zugekehrt  
Und die besessende Begierde  
Von deinem zarten Busen abgewehrt,  
Die Gültige, die deine Jugend  
In hohen Pflichten spielend unterwies  
Und das Geheimnis der erhabnen Tugend  
In leichten Rätseln dich erraten ließ.“

Der selbe Gedanke, der uns aus den Briefen über ästhetische Erziehung schon vertraut ist, daß nämlich der Mensch im ästhetischen Zustande die Notwendigkeit des Geleites nicht mehr empfinde, wir begegnen ihm auch hier:

„Das Herz, das sie an sanften Banden lenket,  
Verschmäh't der Pflichten knechtisches Geleit;  
Ihr Lichtpfad, schöner nur geschlungen, senket  
Sich in die Sonnenbahn der Sittlichkeit.“

Daneben findet sich der Gedanke, daß wir im Schönen die Wahrheit ahnend voraus erfassen, in mannigfachster Weise variiert, — am herrlichsten an der Stelle, wo er sie als Urania in göttlicher Erhabenheit erschaut und mit Seherlauten von ihr weisagt:

„Die, eine Glorie von Orionen  
Ums Angesicht, in hehrer Majestät,  
Nur angeschaut von reineren Dämonen,  
Verzehrend über Sternen geht,  
Besetzt auf ihrem Sonnenthrone,  
Die fürchtbar herrliche Urania, —  
Mit abgelegter Feuerkrone  
Steht sie — als Schönheit vor uns da!“

In vollen Tönen finden wir dann auch den ästhetischen Genuß selbst geschildert, — eine dichterisch-anschauliche Parallele zu jener abstrakten Darstellung in den Briefen, wo das Wesen deselben als Herrschaft des „Spieltriebs“ gedeutet und die ästhetische Freiheit als ein Symbol der moralischen gefeiert wird. Da hören wir von dem Sänger,

„Der von Titanen sang und Riesenklachten  
Und Löwentötern, die, so lang der Sänger sprach,  
Aus seinen Hörern Helden machten.  
Zum erstenmal genießt der Geist,  
Erquickt von ruhigeren Freuden,  
Die aus der Ferne nur ihn weiden,  
Die seine Bier nicht in sein Wesen reißt,  
Die im Genuße nicht verschneiden.“

Zum Schluß aber lenkt der Dichter seinen Blick auf das Ende der Zeiten; und da findet er, daß auch dann noch die Kunst nicht entbehrlich geworden sein wird. Durch alle Zeitalter hindurch muß sie den Menschen begleiten; denn alles, was die Wissenschaft nur ergründet, was die Kultur auf irgend welchen Gebieten hervorbringt, wird erst durch die Schönheit geadelt. Und so führt die Kunst den Menschen zu immer reineren Formen und immer schönerer Schöne

„Der Dichtung Blumenleiter still hinauf;  
Zulezt, am reifen Ziel der Zeiten,  
Noch eine glückliche Begeisterung,  
Des jüngsten Menschenalters Dichterschwingung,  
Und — in der Wahrheit Arme wird er gleiten.“

Wir können und wollen selbstverständlich das erhabene Gedicht hier nicht bis ins Einzelne zerlegen und betrachten, — das wäre einmal eine Aufgabe für sich, und eine sehr lockende noch dazu! — sondern wir wollten uns nur soviel davon vergegenwärtigen, daß wir sahen, wie hier die Gedanken des Dichterphilosophen über den Zusammenhang von Schön, Gut und Wahr gleichsam in einen einzigen herrlich duftenden Strauß zusammengebunden sind. Und auch das ersehen wir daraus, daß es durchaus keine enge, philiströse Auffassung von Moral ist, welcher der Freund Goethes hier wie auch sonst überall huldigt. Nießche hat, mit Bezug auf Schiller, das bitterböse, schmählich ungerechte Wort geprägt: „Der Moraltrumpeter von Säckingen“. Demgegenüber muß betont werden, daß Schiller eine durchaus hohe, schwungvolle Auffassung auch vom Sittlichen hatte, insofern ihm daselbe niemals in diesen oder jenen zeitlich bedingten positiven Moralvorschriften bestand, sondern in der Gesamthaltung und Führung des Menschen, die in jedem Augenblicke von der Überlegenheit des reinen Dämons in ihm über das Tier Zeugnis ablegen sollte. Schon in seiner Auffassung des Ethischen bewährte Schiller seinen ästhetischen Genius; und eben deshalb durfte er es auch wagen, in seiner Auffassung des Schönen und der Kunst sich getrost seiner erhabenen ethischen Natur zu überlassen.

## Vom neuen deutschen Drama.

Von Hans Franck. (Hamburg).

I. Zu Anfang der achtziger Jahre des vorigen Jahrhunderts stand es schlimm um das deutsche Drama. Die beiden großen nachklassischen dramatischen Erneuerer, Hebbel und Ludwig, die beide zu dem gleichen Vorbild, zu Shakespeare, aufblickten und mit der ganzen Energie ihres Wesens über das klassische Drama, wie es Schiller verkörperte, hinauszukommen suchten, wobei Ludwig seine Kraft zerrieb und Hebbel zum unverstandenen Einsamen wurde, bedeuteten der Zeit nichts. Man hatte sie, obwohl immer klar denkende charakterfeste Männer, ich erinnere nur an den kürzlich heimgegangenen Adolf Stern, auf sie mit allem Nachdruck hingewiesen hatten, fast völlig vergessen. Der, der zum Eckstein für das neue, große Drama bestimmt war, Friedrich Hebbel, ward von den beschränkten Bauleuten verworfen. Sie wollten von Grund aus neu bauen und haben es daher erleben müssen, daß ihr scheinbar so stolzes Gebäude schneller in sich zusammengestürzt ist, als selbst die klarsten Köpfe es vorherzusagen wagten.

Da aber die Jugend nie ganz aus Eigenem gestaltet, so wurden die großen Vorbilder von außen geholt. Zola, Tolstoi, Ibsen, das waren die Männer, auf die man schwur. Die Pioniere Conrad, Bleibtreu, die Brüder Hart bereiteten den Boden. Die alten Götter wurden gestürzt, neue auf die leeren Postamente gestellt. Die beiden Freunde Holz und Schlaf arbeiteten nach der neuen Theorie das erste naturalistische deutsche Drama. Man verkündete, glaubte und befolgte das neue Evangelium „die Kunst hat die Tendenz wieder die Natur zu sein.“ Gebildete und talentierte junge Leute nannten sich mit Stolz Schillerhasser. Man fing an, sich mit Kleist zu beschäftigen, wußte von Hebbel so gut wie nichts und schrieb im übrigen Stücke nach dem neuen Rezept. 1889 wurde unter großem Getöse der Mann auf den Schild gehoben, in dessen Namen die neue Richtung siegen sollte: Gerhart Hauptmann. Eine Fülle junger Talente drängte zu Anfang der neunziger Jahre nach. Halbe, Hirschfeld, Sudermann, Fulda, Schnitzler kamen und errangen Erfolg über Erfolg. Ein Taumel ergriff selbst die langsamen Gemüter. Man wähnte fast überall das neue Drama gekommen. Wer damals aufgestanden wäre und verkündigt hätte, daß wir einem neuen großen Drama, mit einem neugewachsenen Pathos zutrieben, daß alles nur eine nutzbringende Vorstufe und Vorstudie für die neue kommende Tragödie sei, der wäre als ein Schwachkopf nicht ernst genommen, als ein Narr verlacht worden. Und heute? — Schon lange weiß jedermann, daß der Naturalismus eine Sackgasse war, daß wir, um vorwärts zu kommen, auf Hebbel zurückgreifen mußten, und in den Herzen unserer Besten ist ein Sehnen nach großen Dramen, in denen der Kampf wieder um gewaltige Lebensmächte geht. Mit großem Eifer haben sie Tag und Nacht über die Wege nachgedenken, die zum erträumten Ziele führen,

und schon beginnen die Hände, noch unsicher, aber voll guter Hoffnung an den neuartigen Werken zu formen.

Wahrlich, sie tun uns not. Denn was ist uns von der vielversprechenden Generation um 1890 geblieben? Sudermann, Fulda — von Beringeren zu schweigen — zählen lange nicht mehr zu den Dichtern, sondern zu den Leuten, die Stücke fürs Theater schreiben. Halbe, Hirschfeld, Dreger haben nicht gehalten, was ihre Anfänge versprochen. Der letzte ist längst ein Stückemacher, der darum nicht besser ist, weil er einst Talent hatte. Jene bemühen sich krampfhaft, mit leeren Händen zu geben. Es ist traurig zu sehen, wie Halbe nur noch von sich und seinen Poetenschmerzen zu dichten versucht. Hartleben, der Kecke, der gleichfalls beim erfolgbringenden Theaterstück gelandet war, ist tot. Wer kennt die eindringlichen Stücke Schlags?\*) Schnitzler, gewiß eine der feinsten und reichsten Begabungen jener Generation, ist viel zu sehr ein Mann der leisen Worte, ein Ausleger verzwickter psychischer Zustände, viel zu sehr Wiener, als daß er für die Erneuerung unseres Dramas etwas bedeuten konnte. Es handelt sich bei ihm selten um mehr, als um feindialogisierte Novellen und nur in einer niederen dramatischen Gattung, der Burleske, schuf er etwas ganz Eigenes. So bleibt nur Hauptmann. Auch um den ist es seit Jahren stille geworden. Die Erfolglosigkeit ist lange schon sein steter Begleiter. Daß das für den Wert seiner neueren Werke nicht ausschlaggebend ist, versteht sich. So will ich auch keinen Fehl aus meiner Meinung machen, daß ich nichts von einem Nachlassen seiner Kraft, sondern weit eher etwas von einem Anwachsen, jedenfalls aber von künstlerischer und menschlicher Festigung bei ihm bemerke. Aber so unumwunden zugestanden werden muß, daß er der Größte, die reichste Begabung und durch Selbstsucht der reifste Künstler jener Generation ist, so bestimmt muß betont werden, daß er nicht der Große ist, auf den wir warteten. Dessen müssen wir weiter harren von Tag zu Tag. Gerade der Umstand, der seine stärkste Kraft als Dichter ausmacht, das Hervorwachsen aller seiner Werke aus tiefstem Mitleid, die Fähigkeit Leiden zu gestalten, wie es nur wenigen vergönnt ist, mußte dem Dramatiker verhängnisvoll werden. Die Passivität, die Schwäche, die ein durchgehender Zug aller seiner Männer ist („Helden“, wie man sonst zu sagen pflegte, muß man ja umgehen) ist durchaus antidramatisch. Nicht, daß dem Künstler ihre Gestaltung verwehrt sei, wohl aber ist es dem Dramatiker nicht gegeben, sie uns voller Glaubwürdigkeit vor Augen zu stellen. Die Kraft nimmt man auf der Bühne weit

\*) Ich möchte ausdrücklich betonen, daß Männer, die aus der früheren Generation herübertrugen, wie Wildenbruch, den ich sehr schätze, und auch die reinen Stückeschreiber, selbst wenn sie halbwegs literarische Erfolge zu verzeichnen haben, wie von Späteren Otto Ernst, mich in diesem Zusammenhang nichts angehen. Überhaupt kommt es mir ja nicht darauf an, die Männer des neuen Dramas zu charakterisieren, als vielmehr an ihnen die hauptsächlichsten Richtungen, die eingeschlagen sind, so daß also das Fehlen dieses oder jenes selbst bedeutenden Namens durchaus, ohne daß sich darin ein Urteil ausdrückt, in der Absicht liegt.

eher als selbstverständlich hin, als die Schwäche. Diese soll immer erst aus etwas Besonderem, der Anlage, dem Schicksal entwickelt werden. Diese Entwicklung aber ist nur in epischer Darstellung, nicht in einem Drama möglich. Daher sind fast alle Werke Hauptmanns in falsche Form gebracht. Wo es ihm trotzdem gelingt, die Schwäche glaubwürdig zu machen (und es gelingt ihm oft, wenn auch nicht immer) da bleibt doch die tragische Wirkung aus, die letzten Endes immer über den Wert eines Dramas entscheidet. Tragik kann nur da aufkommen, wo Stärke unterliegt, wo gleichgroße Gewalten gegeneinander ankämpfen und nach der Vorbestimmung einer größeren, des Schicksals, sich in machtvollem Kampf für etwas Großes, Heiliges zerfleischen, da es keine in seiner Totalität, also schuldlos, vertritt. Nicht aber ist die Tragik da, wo Schwäche an äußerem Leiden zu Grunde geht. In den Hauptmannschen Männern ist wohl einen Augenblick Sehnsucht, gegen das Leiden anzukämpfen. Aber das Mögen wird nicht zur Tat. Nach einem einzigen Versuch, oft gar schon vorher, laufen sie aus der Welt. Das gilt für alle. Man hat nicht nötig, gleich bis zum Johannes Vokerrat zu gehen, sondern kann beim ersten besten anfangen. Alle machen höchstens einen schwächlichen, aus Sehnsucht oder Verzweiflung kommenden Anlauf. Nirgends wird der Kampf mit ganzer Energie geführt. Man kann einwenden, die Energielosigkeit war so allgemein, daß Hauptmann nichts anderes darstellen konnte. Gewiß. Aber gerade dadurch ist bewiesen, daß er nichts war und ist als ein Talent, das über die Zeit nicht herauskonnte, das reichste, bewunderungswürdigste seiner Generation, aber doch ein Talent, nicht ein Genie, das vorausschreitet und darum aufleben wird, wenn seine Zeit gekommen ist, und weiterleben darüber hinaus, daß Hauptmann nicht „der Schauler war, der den Damm zerreißt.“

Das war ja der große Irrtum des Naturalismus, zu wähnen, daß sich durch Darstellung der leidenden, der passiven, der energielosen Menschen in der ihrem Wesen gemäßen Form, ein neues, dem alten großen ebenbürtiges Drama schaffen ließe. Darum ist er, weil man notgedrungen wieder auf die uralte Weisheit zurückkommen mußte, daß auf der Bühne kraftvolles Ringen starker Energien, das Aufeinanderprallen mächtiger Willen, der Kampf großer gleichberechtigter Lebensmächte unentbehrlich sei, weit unfruchtbarer für das Drama als die Erzählung geblieben. Diese hat er so befruchtet, daß sie in verhältnismäßig stetiger Entwicklung, eine neue Ernte ergeben hat. Für das Drama wies er sich als eine Sackgasse aus. Und wenn auch der Weg nicht umsonst gegangen zu sein braucht, wenn er auch gegangen werden mußte (und es war der Fall, obwohl er sich weit leichter hätte abmachen lassen) so galt es doch, um zu einem neuen Drama zu kommen, wieder von vorne anzufangen.

II. Es galt, wieder einen neuen, unserer Zeit gemäßen Stil, ein neues Pathos zu gewinnen, an neuen großen Inhalten natürlich, denn eins ist nicht ohne das andere. Es galt, eine neue Formung der Sprache zu finden, ein

Pathos zu schaffen, ungeistiger, träumerischer, sinnlich-schöner als das letzte, das uns ward, das Hebbelsche, erdiger, plastischer, weniger höhl, farbiger als das vorletzte, das Schillersche. Es galt, messerscharfe Antithesen, tragische Epigramme, dramatische Kraftworte neuzubilden und das Erbe des größten Urahnen unter den Plastikern der Sprache, Shakespeares, anzutreten und doch auch zugleich der sinnlichen Schönheit, der Lieblichkeit, des Glanzes, der Anmut nicht zu entbehren, die den anderen Heros unseres Stammes, Goethe, auszeichnete. Es galt, die beiden nur selten vereinten Eigenheiten des dramatischen Stils in eins verwachsen zu lassen, den adäquaten, notwendigen Ausdruck für das veränderte, gesteigerte Fühlen zu finden. Doch Schiller, der beides (wenn auch nur unvollkommen) vereinte, stand der Zeit noch immer fern. Und Hebbel, der in seinen letzten Dramen auf dem richtigen Wege war, war der Zeit noch immer nicht in seiner Größe, seiner Eigenart aufgegangen.

So fing man denn, ganz wie beim Naturalismus, wieder einmal von vorne an und holte sich die Vorbilder 'abermals von außen. — Man ging, da das Talent, das Beides in sich faßte, fehlte, getrennte Wege. Zwei Säulen hat diese junge Generation (die nun freilich auch schon wieder im vollsten Mannesalter steht): Hofmannsthal und Wedekind.\*)

Hofmannsthal ist für viele unter den jungen Künstlern und Kunstschriftstellern der Schöpfer des neuen Pathos. Er schuf, sagen sie, die neue gesteigerte Sprache als Lyriker und machte dann beharrlich den Versuch, sie in den Dienst des Dramas zu stellen. Ich muß gegen diese Anschauung, obwohl ich den Lyriker Hofmannsthal und den Dramatiker in seinen ersten Werken schätze, Front machen. Nicht, daß ich den Inhalt gegen die Form ausspielen wollte. Das lebt, wie gesagt, eins mit und an dem andern. Auch ich rechne mich zu denen, die der episch gefügten, episch gedachten und episch vorgetragenen Dramen müde sind. Auch ich bin weit lieber Zeuge der großen wildbewegten Kämpfe übermenschlicher Geistes- und Willensmächte, als der Wunden, die das Elend armen, hilflosen Schächern schlägt, kurz der Tragödien als der Dramen. Und es sei ferne von mir, zu leugnen, daß die neue Inhaltssteigerung eine neue oder besser ihre Wortsteigerung gebieterisch verlangt, unserm Drama also eine neue große Form zusaamt neuen großen Inhalten nötig tut, daß von dieser Form vieles, wenn auch lange nicht alles, abhängt. Aber was ich nicht zugeben kann, ist die Behauptung

---

\*) Ich folge hier, wie an einigen anderen Stellen, Julius Bab. Um dessen kleine Schrift „Wege zum Drama“ (Berlin 1906, Oesterheld & Co.) kommt man nicht herum, wenn man über die Neugestaltung unseres Dramas sprechen will. Denn Bab ist der Erste, der, sobald man auf die Entwicklung des neudeutschen Dramas sieht, wirklich etwas Eigenes zu sagen hat im Gegensatz zu Lothar, Kienzl, Schönhoff u. a., während man, sobald man über die Theorie seiner Gestaltung Bedeutsames hören will, zu den Schriften von Wilhelm von Scholz und Paul Ernst greifen muß.

der Hofmannsthalverkünder, daß ihr abgöttisch verehrter Meister bereits der Schöpfer des neuen dramatischen Stiles sei. Ich will noch ganz davon absehen, daß die Wortfluten, die Hofmannsthal aus immervollen, schöngeformten Schalen auf uns niederprasseln läßt, je länger desto mehr ihrer Wirkung völlig verlustig gehen, daß sie nicht — wie sie doch müßten, wenn Hofmannsthal der Erfüller wäre — uns im Innersten erzittern, erbeben lassen, nicht uns kühlend, stählend überrieseln, sondern uns höchstens wollüstig peitschen, sodaß wir ermattet, statt erquickt dem Wortbade entsteigen. Das mag fortbleiben, da man es auf unseren Zustand, dem die Empfänglichkeit mangle, schieben könnte. Das aber steht fest, daß diese „gewichtlosen Gewebe aus Worten“, wie er selber einmal gesagt hat, unmöglich das neue, harte, dramatische Pathos sein können, dessen wir bedürfen. Mit dem neuen Drama haben diese geilen, wildwuchernden Worte nichts zu tun. Von der Lyrik ist Hofmannsthal hergekommen, über die Lyrik ist er, gerade wo er sein Bestes gibt, nicht wesentlich hinausgekommen. Neuerdings kommt er ja nicht einmal mehr hinan. Wenn Hofmannsthals Wortverbindungen die Sprache unseres künftigen Dramas abbildeten, dann stünde es (ganz abgesehen von den Inhalten, die ja bei ihm fast nie Eigenes darstellen, sondern meistens in der psychologischen Ausmalung alter, nicht etwa ungenügend, sondern hervorragend gestalteter Stoffe bestehen) schlimm um das neue deutsche große Drama. Kraft, Schwere, Schärfe, Knappheit, Wucht, kurz das spezifisch Dramatische, fehlt dieser sich selbstgenießenden Sprache ganz. Daß Hofmannsthal mit keinem Tropfen Shakespeareschen Öls gesalbt ward, ist das Schwerste, was man von ihm sagen kann. Ein Mann, von dem das gilt, kann trotzdem vieles leisten, aber er kann unser Drama keinen Schritt weiterbringen auf den Weg zu neuer Größe.

Der zweite Neuerer auf dem Gebiete unseres nachnaturalistischen Dramas ist Wedekind. Er hat es uns gewiß selber schwer gemacht, über ihn unbefangen zu urteilen. Daß er heute auf der einen Seite in den Himmel gehoben, auf der anderen verachtet, angespöen wird, das ist zum großen Teile seine Schuld. Aber nur zum Teile. Als er mit seinen ersten Werken auf den Plan trat, da nahm ihn niemand ernst; erst als er seinen Schmerz zum Himmel schrie, als er sein Innerstes schamlos entblößte, als er wieder und immer wieder händeringend versicherte, daß er kein Clown sondern ein Künstler sei, beachtete man ihn. Und nun nahm man die Verfallprodukte eines ruinierten Künstlers als das, was sie nicht sind, als große Kunst und schlug für ihn die Lärmtrommel. Ich denke im folgenden immer nur an die wenigen frühen Werke, in denen, wenn auch die krankhafte Anlage schon vorgeedeutet ist, künstlerisches Ringen unverkennbar ist, so sehr auch die Stoffe manchen hindern mögen. Wir kommen einer Gestalt wie Wedekind am Besten bei, wenn wir an die unglücklichen Talente der Sturm- und Drangzeit denken. Sie sind dazu da, den Boden für kommende Genies zu berei en. Sie gehen künstlerisch und menschlich bei ihrer nötigen Arbeit

zu Grunde. Denn sie können sich nicht, wie das Genie, das anfangs das traurige Schicksal der Stürmer und Dränger teilt, aus dem Sumpfe retten, weil ihre künstlerische und menschliche Kraft dazu nicht reicht. So ein unglückseliger Wegbereiter ist Wedekind. Eine wenig modernisierte Wiederkehr eines alten Typus, den es immer gegeben hat und immer geben wird. Er knüpft gleich den Stürmern und Drängern, die unseren Klassikern vorausgingen, in seinem Stil durchaus an Shakespeare an. Er vergrößert, übertreibt, wie sie die nur halb verstandene Art des Briten. Das mag manchem auf den ersten Blick paradox erscheinen, ist aber doch, falls man genauer und vorurteilsfrei die Sache prüft, nicht von der Hand zu weisen. Wedekind suchte wieder nach dem spezifisch dramatischen Ausdruck. Man muß es, was man auch sonst einwenden mag, zugeben, daß er in seinen Frühwerken „Frühlings Erwachen“ und „Erdgeist“, sich in starkem Maße als Herrn des dramatischen Ausdrucks erweist. Messerscharf sind die Worte, die fast immer „sitzen“, blendend die Antithesen, wuchtig die tragischen Epigramme. Von dieser Form, die ohne den Inhalt nicht denkbar, wenn auch nicht mit ihm identisch ist, führt der Weg über die Stürmer und Dränger zu Shakespeare. Daß der Künstler dann bald zerbrach und zu dem wurde, wofür man ihn zu Anfang mit Unrecht hielt, und uns schwerlich noch etwas Reines geben wird, ist nur zu wahr. Bleibe ununtersucht, ob seine unglückselige Anlage allein die Schuld daran trug und ob und wie große Mitschuld das Nichtverstehen der Zeitgenossen daran trägt.

III. Durch Hofmannsthal und Wedekind ist für die jüngste Generation für die Kommenden unter den Dramatikern, der doppelte Weg gewiesen, den sie nach ihrer Anlage gehen müssen und werden. Vorausgesetzt, daß es nicht-allesumfassende, einseitig begabte Talente sind, nicht aber das allseitig begabte Genie schon unter uns wandelt. Denn das geht stets seine eigenen Wege, die ihm niemand vorher zeigen kann. Für die jungen Talente unter uns aber wird es sich darum handeln, soweit es von der Lyrik herkommende Pathetiker sind, sich das spezifisch Dramatische der Gestaltung und des Ausdrucks zu erringen. Für die aber, denen die dramatische Wucht und Knappheit gegeben ist, daß sie von der charakteristischen zur sinnlichen Schönheit vordringen und der Lyrik so nahe kommen als es ihre Begabung zuläßt und die Höhen des Dramas erfordern.

Und es ist eine ganze Fülle von jungen, vielverheißenden Talenten unter uns. Talent ist, wie Alfred Lichtwark einmal sagte, immer da. Niemals aber so reichlich als dann, wenn sich ein Großes, Neues anbahnt. Es mögen nur einige wenige Namen genannt werden. Im Einzelnen wird auf sie teils durch Einzelbespprechungen neuer Werke, teils durch umfassende Charakteristiken ihres Gesamtchaffens zurückzukommen sein. Die Hofmannsthalschüler, die Freunde vom Kreise der Blätter für die Kunst: Vollmoeller, Ernst Hardt, Julius Bab, auch Eduard Stucken ist in gewissem Sinne, obwohl eine äußerliche Abhängigkeit nicht nachzuweisen ist, hierherzurechnen. Überhaupt kommt



es ja nicht auf die direkte Nachweisbarkeit eines Einflusses an, sondern, da dergleichen sich auf tausend unkontrollierbaren Wegen verbreitet, da es sozusagen in der Luft liegt, auf die tatsächliche Geistesverwandtschaft. Die Wedekindverwandten: Herbert Eulenberg, Eberhard König, Otto Hinnerk, Franz Dülberg. Die weniger ausgesprochen, mehr umfassend Begabten: Richard Beer-Hoffmann, Wilhelm Schmidtbonn, Emil Ludwig. Die Hebbeljünger: Otto Erler, Karl Rößler, Wilhelm von Scholz, Paul Ernst.

Ja, es gibt Hebbeljünger unter den Schaffenden. Das ist wohl das erfreulichste Zeichen für die Weiterentwicklung unseres Dramas, daß Hebbel uns erstanden ist. Das langjährige unermüdliche Wirken von Männern wie Adolf Stern und Adolf Bartels, die eminente Gelehrtenarbeit R. M. Werners, die sich in der großen historisch-kritischen Gesamtausgabe der Werke, Tagebücher und Briefe dokumentiert und insbesondere in der Neuausgabe der beiden letzten etwas schuf, das zu etwas ganz Neuem, Überraschendem wurde, das Versagen des Naturalismus und manche andere tiefer liegende, nur in einer eingehenden Untersuchung klarzulegende Zeitumstände wirkten zusammen, daß Hebbel uns endlich aufging (auferstand kann man nicht sagen, da er ja niemals den Deutschen gewesen war, was er ihnen sein konnte), daß er mit einem Schlage zum modernsten aller Künstler wurde. Er ist noch nicht den Genießenden, wohl aber den Schaffenden voll aufgegangen. Mit welcher beispiellosen Energie haben neben anderen Wilhelm von Scholz und Paul Ernst sein Riesenwerk zum Besitz ihres Lebens gemacht, mit welcher Ehrfurcht wandeln sie in ihrem Schaffen auf seinen Wegen. Und wenn sie naturgemäß in ihren Werken auch weit hinter ihm zurückbleiben, schon der Wille, der überall vorhanden ist, zu ihm zu dringen, um dann über ihn hinaus zu gelangen, stählt unsere Hoffnung. Über ihn hinaus, sage ich, denn alle wollen (ob sie es können, ist ein Ding für sich) über die Geistes-hypertrophie in Hebbel hinaus vordringen zu der tiefen, scheinbar absichtslosen und doch über alles zweckvollen Kunst Shakespeares. Hebbel zeigte uns mit seinen Spätwerken (die früheren waren zu sehr aus dem Persönlichen herausgewachsen, als daß sie in die Zukunft weisende Kunstwerke werden konnten) die Richtung des Weges, den unsere jungen Talente zu wandeln haben (und vielfach schon wandern) zum neuen deutschen Drama, das — wie Julius Bab sagt — uns wieder zum Punkte Shakespeare bringen wird, nur ein Stockwerk höher.

Wir schreiten, das ist die erhebende Erkenntnis, mit der wir von dieser Betrachtung scheiden können, wieder von engen einseitigen Dramen zur großen, alles umfassenden Tragödie.



## Über Gefangenenbibliotheken.

Von Wilhelm Speck.

Die Frage, welche Bücher man den Gefangenen zu lesen geben solle und dürfe, ist oft in den Versammlungen der Gefängnisbeamten, Geistlichen und Lehrer behandelt worden. Auch der große Verein der deutschen Strafanstaltsbeamten hat sich in einer seiner letzten Versammlungen damit beschäftigt und als Ergebnis seiner Beratungen eine Kommission zur Herstellung und ständigen Fortführung eines Musterkatalogs eingesetzt. Dieses Bücherverzeichnis ist denn auch im vorigen Jahre erschienen. Daß es nicht allenthalben und in allen Einzelheiten Beifall finden würde, hatten seine Verfasser vorausgesehen. Die Meinungen über den Wert und Unwert eines Buches laufen eben weit auseinander. Dazu enthalten zweifellos wertvolle Bücher nicht selten Stellen, die namentlich, wenn es sich um ihre Aufnahme in eine Gefangenenbibliothek handelt, nach irgend einer Seite hin Bedenken erregen können. Während nun der eine um des Gesamteindrucks willen und in der Erinnerung an das viele Gute und Schöne, das ihm beim Lesen durchs Herz gegangen ist, seine Bedenken schließlich fallen läßt, haftet eines andern Auge unablässig ängstlich an den anstößigen Punkten, und es geschieht dann wohl, daß ein unbedeutendes Buch, weil es nirgends zu Beanstandungen Veranlassung gibt, siegreich aus der Prüfung hervorgeht, während vielleicht ein wirklich bedeutendes und gedankenreiches Buch als ungeeignet bei Seite gelegt wird.

Der Bücherbedarf der einzelnen Anstalten ist nun auch sehr verschieden. Das Bücherverzeichnis einer Anstalt, die hauptsächlich Gefangene aus einfach ländlichen Kreisen zu verwahren hat, wird anders aussehen müssen, als der Katalog einer Anstalt, worin viele gebildete oder wenigstens an vieles Lesen gewöhnte Gefangene ihre Strafe verbüßen. Für langzeitige Gefangene muß ein reicheres Büchermaterial, und es müssen auch tiefere und wertvollere Werke zur Verfügung stehen, als für Gefangene, deren Haft nur wenige Tage oder Wochen dauert. Auch die Altersunterschiede der Gefangenen, sowie die Besonderheiten der Volks- und Landesart sind in Betracht zu ziehen, und endlich bereiten die konfessionellen Rücksichten der Aufstellung eines für das ganze Gefängniswesen gültigen Musterkatalogs Schwierigkeiten. Es kann immer nur Stückwerk herauskommen, und die einzelnen Verwaltungen werden sich niemals der Pflicht entziehen können, die Entscheidung der Kommission noch einmal nachzuprüfen, manches, was deren Zustimmung gefunden hat, zu streichen, aber auch anderes, was ihr unbekannt geblieben zu sein scheint, dem Verzeichnis einzufügen. Wichtiger als das Bücherverzeichnis selbst ist mir die Beobachtung gewesen, daß die Kommission des einflußreichsten Gefängnisvereins unter Zustimmung der Behörden mit gewissen engen Anschauungen, die das Bibliothekswesen von alten Zeiten her beherrschten, ge-

brochen zu haben scheint, und daß sie sich den Grundsatz zu eigen gemacht hat, daß das Beste für die Anstaltsbücherei gerade gut genug ist.

Es muß ja wunderlich erscheinen, daß hier etwas rühmend hervorgehoben wird, was sich doch eigentlich ganz von selbst versteht. Aber bei der Ergänzung der Gefangenenbibliotheken, wie übrigens auch anderwärts, ist man in der Tat lange nach anderen Grundsätzen als dem Verfahren, den Gefangenen das wertvollste, sie wirklich fördernde aus der Bücherwelt zur Lektüre zu geben. Am wenigsten fragte man wohl nach dem künstlerischen und dichterischen Wert, dagegen war der Preis von allergrößter Bedeutung. Die Bücher mußten billig sein, sonst konnte der erforderliche Büchervorrat mit den geringen zur Verfügung stehenden Mitteln nicht angeschafft werden. So mußte oft gerade auf das Schönste und Beste der neueren Literatur verzichtet werden, die herrlichsten Blüten des deutschen Dichtergeistes blieben den Gefangenen versagt. Sie waren nicht billig zu beschaffen, mancher würde sie auch unter die Luxusware gerechnet haben, deren Anschaffung sich für eine Gefangenenanstalt von selbst verbietet.

Ferner mußten die Bücher vollkommen harmlos sein. Es ist mir oft auf meine Frage, ob ein Buch wohl zum Ankauf geeignet sei, geantwortet worden: „Es ist geeignet, es steht nichts darin“. Ohne Zweifel wird es sich immer empfehlen, bei der Wahl der Bücher für Gefangene mit Vorsicht zu verfahren, da man es bei ihnen vielfach mit Personen zu tun hat, die auf ein Buch anders reagieren, als der normale Leser, mit überspannten, nach der einen oder andern Seite hin übermäßig reizbaren oder überhaupt krankhaft veranlagten Menschen. Aber allzu ängstlich braucht man doch nicht zu sein, und man soll sich davor hüten, Gespenster zu sehen. Wir haben doch nicht kleine Kinder vor uns, sondern erwachsene Menschen, denen ein auf einer gesunden und edlen Weltanschauung ruhendes Buch, auch wenn es einmal heikle Dinge berührt, nicht schaden wird. Ja vielleicht ist es ihnen gerade nützlich, diese Dinge, die doch ihrer Erfahrung und ihren Gedanken nicht fremd sind, mit den Augen eines Menschen, zu den sie hinaufzuschauen gezwungen sind, zu betrachten. Viele guten Bücher sind der Furcht zart besaiteter Seelen zum Opfer gefallen. Auch unsere klassischen Dichter blieben, bis etwa auf einige wenige Werke, von den Gefängnisbibliotheken ausgeschlossen. Erst die Beratung des Vereins der deutschen Strafanstaltsbeamten über die Frage, ob es zulässig sei, die deutschen Klassiker in die Gefangenenbibliotheken aufzunehmen, hat ihnen die Gefängnistore geöffnet. Goethes Werke in einer Auswahl von H. Dünker, Schillers Werke und die Dichtungen unserer großen Meister überhaupt, dürfen nun angeschafft werden, auch lyrische Dichtungen, darunter auch Rückerts Liebesfrühling, sind den Gefangenen zugänglich geworden.

Die Ängstlichkeit, mit der man von Alters her die Lektüre der Gefangenen umgrenzte, steht wohl im Zusammenhang mit den Anschauungen vom Wesen und Zweck der Strafe. So lange der Strafvollzug unter der

Herrschaft des Abschreckungsgedankens stand, oder unter dem Vergeltungsgedanken, war für die Bibliothek eigentlich im Strafhause nicht Raum vorhanden, höchstens konnte man sie als geduldeten Gast bei sich aufnehmen. Wer durch die Strafe hauptsächlich abschreckend wirken, oder in ihr dem Verbrechensübel ein gleichschweres Strafübel entgegenstellen will, muß den Büchern im Herzen gram sein, da sie ihm die Rechnung verwirren und die Pläne verderben. Sie verringern ja sicher, wenn auch nur für Stunden, das von Rechts wegen zuerkannte Gewicht der Leiden, sie lassen den Befangenen der dunklen Gegenwart für eine Weile vergessen, verlassen ihn aus seinen engen Mauern in eine schönere und freiere Welt. So werden also die Absichten der Abschreckungs- und der Vergeltungstheorie auf Stunden und Tage in ihrer Wirksamkeit gehindert, die Gewichte fallen aus den Wagschalen, die Schrecken verschwinden.

Erst als der Erziehungsgedanke im Strafwesen mehr und mehr wirksam wurde, konnte auch die Anstaltsbibliothek die ihr zukommende Stellung zu erringen hoffen. Es bestand aber freilich nunmehr die Gefahr, die erziehlichen Absichten allzudeutlich hervortreten zu lassen und den stillen Hintergrund der Gedanken und Ziele, die hohen Berge, zu denen man langsam emporsteigt und von deren Schönheit man sich höher und höher hinauflocken läßt, in den Vordergrund zu versetzen. So schreibt ein Schweizer Gefängnischriftsteller: Da die Zeit, in der die Befangenen lesen könnten, so sehr kurz bemessen sei, sei es notwendig, sich allein auf religiöse und moralische Schriften zu beschränken. Es gibt eben auch unter den Erziehungskünstlern unkluge und ungeduldige Menschen, die die Bäume mit Gewalt zum Wachsen bringen wollen und sie aus lauter Eifer zu Tode begießen. Ich glaube, man muß es auch heute noch sagen: Der nächste Zweck der Befangenenbibliothek besteht nicht darin, an den Befangenen herumzuerziehen und die korrigierenden Eigenschaften der Strafe zu verstärken, sondern die Bibliothek soll in erster Linie eine Quelle der Freude sein. Sie soll aus den eigenen, oft so unerquicklichen und verderblichen Gedanken herauslocken, so wie uns die Frühlingssonne aus den engen vier Wänden und aus dem unruhigen Treiben und Drängen des alltäglichen Lebens hinaus in Wald und Wiesen und reine Luft lockt. Da geht nun mancher so für sich hin, und nichts zu suchen, das ist sein Sinn, er will zunächst nichts anderes als sich zerstreuen und kehrt doch nicht selten reichbeladen, erquickt, gestärkt, ermutigt, die Seele voll Licht und Duft und Weite, wieder nach Hause zurück. Die Anstaltsbibliothek soll die Seele des Befangenen frei machen, sie in eine höhere und bessere Welt hinaufheben, ihr Anteil geben an dem Geistesleben des Volkes und sie in der Berührung mit einem weiteren und freieren Geist auch selber weiten und entfalten. Das Gute wächst von selbst, wo Freude, Sonne und Schönheit ist.

Man hört ja oft genug, es ginge den Befangenen ohnehin zu gut und es sei nicht wohlgetan, die Strafe ihrer Stacheln zu berauben. Aber den Befangenen geht es durchaus nicht gut. Gewiß lebt mancher von ihnen

draußen weit armseliger als in der Gefängniszelle. Zu welchem Elend muß ein Mensch aber herabgesunken sein, wenn ihm die Freiheit nichts mehr bedeutet? Mancher Gefangene weiß es sehr wohl, daß ihn draußen große Entbehrungen erwarten, und dennoch sehnt er sich hinaus und zählt die Tage und Stunden bis zu seiner Entlassung. Man denke sich nur eine größere Anzahl von Menschen in gemeinschaftlicher Haft zusammengesperrt, Tag und Nacht, vielleicht Jahre lang, vielleicht bis ans Lebensende, in Gemeinschaft, und doch ohne eigentlichen Verkehr miteinander, und man bedenke, daß unter ihnen viele mit einem eigentümlichen Charakter und mit ausgeprägtem Selbstgefühl sind, nicht gerade umgängliche und liebenswürdige Menschen, wie sie ja auch nicht wegen ihrer gesellschaftlichen Talente gefangen sind, sondern weil sie sich der menschlichen Gesellschaft und deren Ordnung nicht einzugliedern vermochten. Oder man stelle sich einen Zellengefangenen vor in seiner kleinen, engen, unerfreulichen Welt, worin die Zeit langsam dahinschleicht, an der der Strom des Lebens fern vorüberfließt, und in die von der Außenwelt nur ein Stück Himmel hineinschaut, viele Monate grau und wolken schwer. Rechnet man nun noch das bedrückende der dunkel verschleierte Zukunft dazu, die schweren Eindrücke mißlicher Familienverhältnisse, an denen der Gefangene nichts ändern kann, und das Verworrene, Ungeklärte und Unharmonische seines Seelenzustandes, dann muß man sich sagen: Wohl kann sich der Gefangene jedenfalls nicht fühlen. Niemand wird es wünschen dürfen, daß die Strafe ihres Ernstes beraubt werde. Entbehrungen liegen nun einmal in ihrem Wesen. Aber der Strafe wohnen ganz offenbar neben heilsamen Eigenschaften auch solche bei, die höchst unerwünscht sind, abstumpfende, entnervende und verödete Wirkungen, die den ethischen Absichten der Strafe durchaus zuwiderlaufen. Der moderne Strafvollzug strebt danach, diese üblen Eigenschaften der Strafe möglichst abzuschwächen, und er bedient sich zu diesem Zweck auch der Bibliothek und der Lektüre. Es leuchtet daher ein, daß man bei den Gefangenenbibliotheken alle anderen guten Absichten und Ziele vorerst bei Seite lassen muß und sich auf den Standpunkt zu stellen hat: die Bücher sollen dem Gefangenen zunächst nichts anderes bringen als Freude. Sie sollen ihn unterhalten, seine Gedanken beschäftigen und beleben, sie sollen ihm behülflich sein, die immer mehr der Stagnation verfallenden Wasser seiner Seele in lebendigem Fließen zu erhalten.

Die Hauptmasse einer Gefangenenbücherei werden also die Unterhaltungsbücher ausmachen. Früher nahmen die religiösen und moralischen Bücher die erste Stelle ein, denen sich dann die Biographien frommer Menschen anreiheten, später auch Lebensgeschichten vaterländischer Helden und Staatsmänner, womit dann der Übergang zu den eigentlichen Unterhaltungsbüchern geschaffen war. Unter den Unterhaltungsbüchern erhielt nun die Jugendliteratur einen bedeutenden Platz zugewiesen. Dies ließ sich dadurch rechtfertigen, daß viele Gefangene, obwohl erwachsene Menschen, über die Schulbildung des Kindes nicht hinausgekommen sind. Außerdem hatte man bei diesen für die Jugend geschriebenen

Büchern die Sicherheit vor moralischen oder politischen Entgleisungen. Von einfachen Leuten sind diese Jugendbücher auch gern gelesen worden, andern haben sie statt Freude Verdruß gebracht. Sind auch etwa die Schulkenntnisse eines Gefangenen gering, so ist er doch, wenn er die Kindheit hinter sich hat, über die kindliche Anschauung hinausgewachsen, und Bücher, von denen sich ein Kind noch herzlich angezogen fühlt, vermögen ihn nicht mehr zu fesseln und innerlich zu befriedigen. Nun ist uns überdies neuerdings gezeigt worden, daß unter der Flagge der Jugendlitteratur eine große Menge unbrauchbarer, minderwertiger, ja schlechter Literatur auf den Büchermarkt geworfen wird. Die Jugendschriftenvereine haben Bericht gehalten über die Lektüre, die dem Kinde dargeboten wird, und sie haben manchen Schriftsteller, der früher ohne Einrede das junge Herz mit geistiger Nahrung versorgen durfte, seines Ruhmes beraubt. Ihr Warnruf muß auch in den Gefangenenanstalten gehört werden. Gerade die Jugendbücher müssen genau daraufhin geprüft werden, ob sie sich für Gefangene eignen. Es muß verlangt werden, daß ihnen eine reife Lebensanschauung zu Grunde liegt, und daß sie soviel Gehalt haben, nicht nur eine müßige Stunde auszufüllen, sondern auch einen von gar vielem bedrückten Geist zu beleben und zu erquickern. Die Jugendschriftenvereine haben nun auch eine Auswahl von Büchern getroffen, die dem jugendlichen Alter verständlich sind, die, ohne im üblen Sinne schulmeisterlich zu werden, erziehlich wirken, in schöner Form einen edlen Inhalt bieten und also auch nach der künstlerischen und dichterischen Seite hin vollauf befriedigen. Darunter befinden sich Bücher unserer besten Dichter und Meisterwerke der deutschen Erzählungskunst, die darum auch von den Gefangenen, auch den Erwachsenen unter ihnen, mit Genuß und Freude gelesen werden können.

Neben den Jugendschriften waren früher besonders die religiös gehaltenen Erzählungen in den Anstalten wohlgelesen. Nun hat sich aber gerade auf dem Gebiete der religiösen Erzählung der ödeste Dilettantismus breit gemacht. Bei vielen dieser Bücher war nichts zu loben, als der gute Wille, aber um ihrer guten Absichten willen wurden sie dennoch gelobt und empfohlen. Die Gefangenen aber nahmen sie mit Mißtrauen, innerlichem Widerstreben und großem Unbehagen auf und befanden sich, wenn sie sie überhaupt lasen, in einer dem ruhigen und genußreichen Lesen nicht eben günstigen Stimmung. Die Erzählungskunst eines solchen Buches mußte schon sehr groß sein, um den Widerstand dieser Leser zu überwinden.

Von solchen Einseitigkeiten ist man jetzt glücklicher Weise mehr und mehr zurückgekommen. Jetzt will man den Gefangenen Bücher geben, an denen sie Freude haben und die ihnen innern Gewinn bringen, ohne es sie immerfort merken zu lassen, daß sie der Gegenstand erziehlicher Bemühungen sind. Wir haben gerade in den letzten Jahren eine große Anzahl gehaltvoller, auch dichterisch bedeutender Bücher empfangen, die den Gefangenen zugänglich gemacht werden müssen. Der Musterkatalog hat unter ihnen mit anerkennungswerter Unbefangenhait gewählt, er empfiehlt sogar Sudermanns Frau Sorge, Frenssens

Jörn Uhl und die Selbwyler Geschichten von Gottfried Keller, der freilich auch noch andere, nicht weniger würdige Bücher geschrieben hat. Ich nenne diese drei Werke, weil sie für den, der danach sucht, mancherlei Steine des Anstoßes enthalten, über die man früher wohl schwerlich hinweggekommen wäre.

Es ist ein Gewinn, daß man sich aus der ehemaligen Angst und Bespensterfurcht herausgelöst hat. Daß die Bücher einer Gefangenenbibliothek in einer edlen und reinen Weltanschauung wurzeln sollen und daß der Schmutz in der Litteratur, alles, was der guten Sitte, der vaterländischen Gesinnung, der Religion widerspricht, in einer Gefangenenbibliothek keine Stätte finden darf, versteht sich von selbst. Vielleicht darf man dazu noch die Einschränkung machen, daß pessimistisch gefärbte Bücher, Werke voll dunkler Schwermut und voll trüber müder Gedanken mit großer Vorsicht gewählt werden sollten, und daß mit noch größerer Achtsamkeit bei ihrer Ausgabe verfahren werden muß. Es ist nicht gut, die niederdrückenden Eindrücke der Strafe noch weiter zu vermehren und das ohnehin umnebelte Gemüt noch tiefer zu umschleiern. Das Augenmerk sollte vielmehr auf sonnige Bücher gerichtet sein oder wenigstens auf ermutigende und stählende Lektüre, auf Werke, in denen die Dissonanzen in einem die Seele befriedigenden Ausklang gelöst und die äußern Hemmungen des Daseins, wenn auch nur in innerlicher Überwindung, siegreich bezwungen werden. Auch der Humor sollte als ein sehr willkommener Gast begrüßt werden, man ist ihm aber unbegreiflicher Weise lange mit Mißtrauen begegnet. Als ich vor 20 Jahren die Stromtid und einige Bücher von Wilhelm Raabe zur Anschaffung vorschlug, sah man mit bedenklich in die Augen. Aber der echte Humor ist ein Born der Freude und ein Quell der Beseelung, und der tiefsinnige Wilhelm Raabe gehört mit seinem wunderbaren Herzensreichtum ganz besonders in die Gefangenenbibliothek. Er hat zu geben, was so vielen fehlt, eine Fülle von Güte und überlegener Weisheit, sittliche Kraft, eine goldne Phantasie, ein sinniges Gemüt und lichte strahlende Augen, deren Glanz die Augen, die dahineinschauen, hellauflauchimmern macht. Der Musterkatalog nennt einige seiner Bücher, er dürfte sie alle aufzählen, wie er denn noch manchen andern Namen nennen sollte und manches Buch nachtragen müßte, das in der gebildeten Familie mit Freude und Gewinn gelesen wird.

Die amerikanischen Anstalten, die den Erziehungsgedanken weit mehr, als es bei uns geschehen ist, durchgeführt haben, verfahren bei der Auswahl von Büchern ohne viel Umstände, sie weisen auch die gewöhnlichste Unterhaltungsliteratur nicht zurück. Der amerikanische Standpunkt ist der, wie Paul Herr in seinem Werk über das amerikanische Bessersystem berichtet, daß selbst das Lesen an sich nicht wertvoller Durchschnittsliteratur insofern sein Gutes an sich habe, als es in dem jungen Manne den Geschmack für die Unterhaltung durch Lektüre entwickle und ihn so dahin bringe, sich auch an besseres heran zu machen und daran Freude zu empfinden. Es ist nach dort weit verbreiteter Anschauung die Aufgabe einer gut geleiteten Gefängnis- und Volksbibliothek, den Leser in dieser Richtung zu fördern und ihn, der zunächst

nur zum Amüsement las, dahin zu bringen, an der besten Literatur und an bildenden und belehrenden Schriften Geschmack zu gewinnen. Man glaubt, ein so geleiteter Gefangener werde auch nach seiner Entlassung den Weg zur nächsten Volksbibliothek finden und seine Zeit bei guter Lektüre verbringen, anstatt sie in Schanklokalen und schlechter Gesellschaft totzuschlagen.

Mag man sich nun in diesen Hoffnungen häufig getäuscht sehn, so ist, wie ich glaube, der amerikanische Weg dem bei uns üblich gewesenen vorzuzieh'n. Wir haben den Gefangenen gern das letzte Wegstück zuerst machen lassen, statt ihn langsam den Berg hinauf zu führen, haben ihn, wie in einem Luftballon, aus seinem tiefen Tal emporgehoben und ihn angewiesen, nunmehr die letzten Felsenklippen hinauf zu klettern, anstatt ihm Zeit zu geben, seine Kraft nach und nach entfalten zu lernen. Die einfache Unterhaltungslektüre — sie braucht nicht leicht und am allerwenigsten leichtfertig zu sein — muß den Anfang bilden. Sie bereitet zum Lesen ernster und gedankenschwerer Bücher vor und verwandelt den anfänglichen bloßen Genuß nach und nach in eine heimliche Arbeit, unter der sich der Horizont des Lesers mehr und mehr erweitert und seine geistigen Kräfte wachsen. Er ist zuletzt nicht mehr bloßer Zuschauer, sondern einer, der im stillen die Figuren des Dichters nachbildet und dessen Gedankenarbeit in sich wiederholt. Die Kämpfe, die er miterlebt, die Schwierigkeiten, die er teilnehmend überwindet, regen in ihm das Gefühl der Energie an, der Widerstreit der menschlichen Meinungen und Bestrebungen schärft sein Urteil und stellt ihn vor Entscheidungen, die auch für die Beurteilung seiner eignen Lebensgänge nicht ohne Bedeutung sein können. Schopenhauer führte einmal die fühlbare Erleichterung, die uns beim Lesen zu teil wird, auf den psychologischen Vorgang zurück, daß uns beim Lesen die Arbeit des Denkens zum größten Teil abgenommen werde. Ohne Zweifel zwingt uns ein wirklicher Denker und Dichter zunächst in den Bann seines Geistes, und wir folgen ihm, wie der Schüler dem Meister, aber schließlich rufen die fremden Gedanken, die uns aufgedrungen werden, doch auch die eignen Gedanken hervor. Man legt das Buch, worin man gelesen hatte, nieder und hört nicht mehr auf die Stimme, die bis dahin zu uns sprach, sondern lauscht der Stimme der eignen Seele, die mit einemmal aus ihrem Schweigen und Schlummern aufgeweckt worden ist. So fließt mit der Freude, die wir beim Lesen empfinden, zugleich ein Strom der Geistesbildung und Willensstärkung entgegen.

\*                      \*                      \*

Der Bildungswert der Anstaltsbücherei wurde sonst gern an erster Stelle genannt. Man erwartete von der Geistesbildung eine Abschwächung der schlechten und der verbrecherischen Triebe und konnte somit die Gefangenenbibliothek mit ihrem Reichtum an belehrender Lektüre als ein bedeutungsvolles Kampfmittel für den Feldzug gegen das Verbrechen empfehlen. Dann aber zeigte Lombroso, daß Bildung die verbrecherischen Triebe keineswegs abschwäche,



sondern daß sie ihnen die Mittel leihe, sich stärker und mit größerer Verschlagenheit zu betätigen. Lombrosos Folgerung war dann: „Der den Gefangenen erteilte Unterricht vermehrt die Zahl der rückfälligen Verbrecher.“ Die so ins Bedränge geratenen Anwälte der Bildung untersuchten nun, um einen Ausweg aus diesem Dilemma zu finden, das Wesen der Bildung. Es war der rechte Weg. Kenntnisse allein schützen ganz gewiß nicht vor der Begehung übler Handlungen, auch die Beherrschung der feinen Lebensformen bewahrt nicht vor moralischem Verfall. Aber unter wahrer Bildung verstehen wir doch mehr als eine Summe von Kenntnissen und etwas anderes als bloßen äußern Schliff, wir nennen stets Herzensbildung und Verstandesbildung zusammen oder setzen ihre Vereinigung im stillen voraus. Auch solche wahre Bildung bietet kein untrügliches Schutzmittel gegen moralische Infektionen, aber sie bedeutet doch eine starke Hemmung, wenn Leidenschaften und Herzensstürme das Schifflein fassen und ins Weite treiben wollen: das Schiff liegt dann in einer starken und festgeschlossenen Persönlichkeit verankert. Wer sich in den Lebensgang und die Lebensansichten vieler Gefangenen vertieft, der sieht, daß die Behauptung, die verbrecherischen Verfehlungen seien auf Bildungsmängel zurückzuführen, ihre große Berechtigung hat. Es kann sein, daß irgend ein Zweig ihres Geisteslebens sich weit hinaus entfaltet hat, dafür sind andere Zweige verkümmert oder niedergebrochen. Es ist alles unausgeglich, es stimmt das eine nicht zum andern. Neben bedeutender Geistesstärke zeigt sich eine merkwürdige Beschränktheit und Benommenheit des Blicks, neben bewundernswerter Energie die größte Schläfheit. Sie wenden große Kräfte an geringe Dinge und versagen, wo es sich um Wichtiges handelt. Sie sehen weit in die Ferne und bemerken den Stein nicht, der vor ihren Füßen liegt, oder sie studieren ihre nächsten Schritte aufs genaueste, merken aber nicht, daß bald darauf der Weg in einen Abgrund abstürzt. Sie beobachten das Leben und ihre Lebenslage mit Aufbietung alles möglichen Scharfsinns, es entgeht ihnen aber, daß sie die Dinge in einem Winkel sehn, der ihnen alle Linien in einer Verkürzung zeigt, daher ist ihr Urteil so wunderbar einseitig und schief und offenbaren ihre Handlungen unglaubliche Torheiten. Paullsen hat das Wesen der Bildung in einem Aufsatz der Grenzboten und anderorten in trefflicher Weise bestimmt und sie dahin definiert, daß sie in einer klaren, zum Wesen der Dinge dringenden Erkenntnis der natürlichen und geschichtlichen Wirklichkeit bestehe, in einem sichern Urteil über die eigenen Verhältnisse und Aufgaben, einem starken, gegen alle Schwankungen der eignen Neigungen gesicherten und durch die höchsten menschlichen Ziele bestimmten Willen, einem feinen Gefühl für das Beziemende und einer disziplinierten Sinnlichkeit. Paullsen wollte, wenn ich mich recht erinnere, zeigen, daß auch der einfachste Mensch, der sich innerhalb der Grenzen seines Lebens mit Sicherheit zu bewegen weiß, auf den Titel eines gebildeten Menschen Anspruch erheben darf. Legt man aber seinen idealen Maßstab an, dann zeigt es sich, daß die Zahl der Gebildeten recht klein ist und daß mancher, der sich

und uns zweifellos als gebildeter Mensch erschienen ist, seiner Länge eine Elle zusehen müßte, um den vorgeschriebenen Maßen einigermaßen zu entsprechen. Bei dem auf verbrecherische Verfehlungen verfallenen Menschen aber würde sich, auch wenn er etwa über eine Fülle von Kenntnissen und Fertigkeiten verfügte, die völlige Unzulänglichkeit seiner Bildung zweifellos herausstellen. Das Idealbild mag in einzelnen Teilen klar herausgekommen sein, andere Teile sind unfertig geblieben oder verwischt oder verzeichnet, und über das Ganze hin ziehen sich Brüche und Sprünge.

Wir werden also nach wie vor an dem Werte der Bildung auch für die sittliche Lebenshaltung festhalten dürfen und, wie auch auf andere Weise, durch die Anstaltsbibliothek belehrend, aufklärend und erziehlisch auf die Gefangenen einzuwirken haben. Die Aufgabe wird nicht darin bestehen, die Leser vor schwierige Probleme zu stellen, an deren Lösung sie verzweifeln müssen, sondern wie der moderne naturwissenschaftliche Unterricht vor allem deutlich und verständlich machen will, was in unserer nächsten Umgebung lebt und webt, am dunklen Tannenbühl, auf der Wiese und im rauschenden Laubwald, im Bach, der unter Weiden und Erlen murmelt, und im Teich, der seine Wellen mitten im Dorfe kräuselt, so sollte auch die Gefangenenbibliothek in erster Linie die Mittel bieten, die nächsten Dinge zu begreifen und die nächsten und wichtigsten Beziehungen und Pflichten des Lebens zu übersehen, damit so die Richtung zu einer vertieften und einheitlich gefügten Erkenntnis der Wirklichkeit gewiesen werde. Der natürliche Drang des Menschen, sich weiter auszudehnen und immer weiter in die Welt hinauszusehen, wird dann schon ganz von selbst dazu anregen, den Umkreis des Verstandenen zu erweitern. Dies Vorwärtsdringen wird jetzt aber nicht mehr ein unsicheres Tasten sein oder ein flüchtiger Husarenritt, sondern ein wirkliches Ergreifen und In-Besitznehmen: Die neugewonnenen Bildungselemente werden sich organisch angliedern, jeder weitere Kreis wird einen engeren fest umschließen, und die so gesuchten Elemente werden sich, mit Goethe zu reden, mit Liebeskraft zu stets erneuter Einigkeit umfassen.

\*

\*

\*

Die höchste Bildung wird sich immer aus jenen Elementen zusammensetzen, die aus den Quellen der Religion in die Menschenseele einströmen. Überblickt man die Geschichte im großen Ganzen, sagt Lange in seiner Geschichte des Materialismus, so scheint es mir kaum zweifelhaft, daß wir der stillen, aber beständigen Wirkung der christlichen Ideen nicht nur unseren moralischen, sondern selbst den intellektuellen Fortschritt größtenteils zuschreiben dürfen. Die Religion hebt auch den einfachsten Menschen über das alltägliche Leben und über den Kreis der gewöhnlichen Gedanken empor und läßt die höchsten und erhabensten Ziele des Menschen sichtbar werden, so wie sich dem Wanderer in der Ebene oder auf niedrigen Erhebungen der Erdscholle etwa zwischen Wolken und Sonne die lichtstrahlenden Alpengipfel zeigen und sein

Herz mit der Sehnsucht erfüllen, da oben einmal stehen zu dürfen. Die Religion rührt die innersten und tiefsten Kräfte der menschlichen Seele und des menschlichen Willens an, weckt sie aus ihrem Schlummer auf und befähigt sie zu dem größten, das ihr möglich ist, nämlich dazu, sich selbst zu überwinden und die göttliche Idee im Menschenbilde in die Erscheinung treten zu lassen. So werden wir also einem innerlich armen, mit sich selbst und der Welt entzweiten und von niederen Trieben beherrschten Menschen niemals etwas besseres bringen und ihn auf keine andere Weise stärker für den Kampf des Lebens ausrüsten können, als wenn wir ihm die Lebensquellen der Religion wieder zugänglich machen. Aber die Ernährung einer Seele, die bisher noch nie religiöse Luft eingeatmet hatte, oder die lange Jahre in anderer Atmosphäre lebte, ist so schwierig wie die Ernährung eines neugeborenen Kindes und dessen Gewöhnung an die frische Luft der Straße und des freien Feldes. Man kann sein Wachstum nicht dadurch beschleunigen, daß man immerfort an ihm herumfuttert, es würde an der besten und an und für sich heilsamen Nahrung sterben.

Die Erkenntnis der einzigartigen Bedeutung der religiösen Bildung hatte aber in den alten Gefängnissen dahingeführt, die Gefangenen mit einem wahren Plagregen religiöser Anregungen zu überschütten. Am frühen Morgen wurden sie etwa zu einer Andachtsstunde versammelt, das tägliche Leben wurde in Gebete eingefast, dazu kamen besondere Religionsstunden, Wochengottesdienste und zuweilen mehrmaliger Sonntagsgottesdienst. Auch die Bibliothek enthielt große Mengen religiöser Bücher, die den Gefangenen zu ihrer Unterhaltung, Belehrung und Besserung aufgedrungen wurden. Ein Gefängnischriftsteller, A. M. Kleß, klagt darüber, daß die Gefangenen zahllose Stunden mit dem Lesen religiöser Bücher zubringen mußten, wodurch sich dann bei ihnen Verstellung, Melancholie, ja Wahnsinn einstellten. Die Schilderungen des den Gefangenen angetanen religiösen Zwanges oder, wie man sagte, des Gewissenzwanges, enthalten sicherlich viel Übertreibung, aber leugnen läßt es sich nicht, daß die Religion in dem Wunsche, die Gefangenen zu einer ernststen religiösen Anschauung zurückzuführen, vielen aufs äußerste verleidet worden ist. Es waren nicht so sehr die Anstaltsgeistlichen, die diese Überschüttung der Gefangenen mit religiösem Lern- und Lehrstoff verschuldet haben, eher noch weltliche Beamte, und unter diesen wieder nicht sowohl die eigentlichen Gefängnisbeamten, als dem Gefängniswesen mehr oder weniger fernstehende Personen, die sich die Behandlung der Gefangenen nur theoretisch vorzustellen vermochten. Die Geistlichen haben oft genug gewarnt, wenigstens gar mancher von ihnen, der aus Erfahrung reden konnte, sie haben geraten, die religiösen Einwirkungen wesentlich einzuschränken, obwohl sie sich damit dem Verdacht aussetzten, sie sprächen im Interesse der eigenen Bequemlichkeit. Auch in Beziehung auf die religiöse Pflege haben sich die Verhältnisse gebessert. Sie fehlt jetzt nicht mehr, wo sie früher angeblich nicht zu beschaffen war oder für überflüssig gehalten wurde,

in den kleinen Gefängnissen, und sie ist in den großen Anstalten von allzu-  
reicher Fülle auf ein verständiges Maß zurückgeführt worden.

Die religiöse Pflege bedarf überall, besonders aber in den Gefangenen-  
anstalten einer zarten, kunstgeübten Hand. Die Religion erträgt keinen  
harten Zwang, sie gedeiht nur in freier Luft. Auch im Gefängnis entfaltet  
sie sich nur da schön und fröhlich, wo der Gefangene das sichere Bewußtsein  
hat, daß er in seinem innersten Leben nicht anders behandelt wird, als jeder  
andere Mensch. Ich habe manche schöne Glaubensblüte im Schatten des  
Gefängnisses aufgehen sehen, und nicht wenige dieser Blüten haben nachher  
den Sturm und Kampf und den Frost jahrelangen Ringens überstanden.  
Bei allen, die ich aus schweren Verirrungen den Weg zu Gott wieder ein-  
schlagen sah, ist das religiöse Leben scheinbar ganz von selbst entsprungen  
und außer in der Predigt und im Schulunterricht nur ganz wenig in sein  
Werden und Wachsen hineingesprochen worden. Auch bei der Austeilung  
religiöser Bücher müssen wir uns der größten Vorsicht befleißigen. Religiöse  
Lektüre soll vorhanden sein, aber es wird stets auffällig erscheinen müssen,  
wenn einer, der aus einer dem religiösen Leben so weit entfernten Welt ge-  
kommen ist, plötzlich starke fromme Triebe sehen läßt. An und für sich ist  
ja das Hervorbrechen des religiösen Lebens nicht unnatürlich. Die schweren  
Erschütterungen des Daseins können lang verschüttet gewesene Quellen  
plötzlich wieder aufdecken, und die ernste Strafzeit mit ihrer Einsamkeit und  
Stille und ihren tiefen Eindrücken kann das Ohr wieder auf den Blockenton  
der ewigen Welt lauschen lassen. Zuweilen mögen heuchlerische Motive  
wirksam sein, obwohl man sich gewöhnlich von der Heuchelei der Gefangenen,  
namentlich der Männer, sehr übertriebene Vorstellungen macht. Wo man religiöses  
Leben unvermittelt und mit starken Trieben hervorbrechen sieht, wird man, jeden-  
falls viel eher als an Heuchelei an eine beginnende Geisteskrankheit zu denken  
haben. Die Benützung der religiösen Abteilung einer Gefängnisbibliothek macht  
also die größte Umsicht und Vorsicht zur Pflicht. Die religiösen Bücher, auch  
solche, die der Erbauung nicht geradezu dienen wollen, sollten im allgemeinen  
nur auf besonderen Wunsch hin und niemals als eigentliche Bibliotheksbücher,  
sondern immer nur neben der sonstigen Lektüre ausgegeben werden.  
Wichern, der ehemalige Leiter des preußischen Gefängniswesens der Ver-  
waltung des Innern, spricht sich in ähnlicher Weise warnend aus. Er sagt:  
Am wenigsten werden in den Gefängnisanstalten der Zahl nach die erbaulichen  
Schriften begehrt. Im Ganzen betrachte ich das als ein Zeichen der inneren  
Gesundheit. Dem religiösen Bedürfnis wird durch die Predigt, den Unterricht,  
die Seelsorge, Bibel und Gesangbuch und durch den Geist, der durch das  
Ganze hingehet, zur Genüge entsprochen. Etwas anderes ist es mit der Be-  
nützung derjenigen Schriften, die, wie z. B. die Berlach'schen, Visco'schen  
Bibelwerke und ähnliche, den Geist zum Forchten, also zur Aktivität,  
herausfordern.

\*

\*

\*

Die Freude an ernster bildender Lektüre, und bei dieser wieder die Freude an Büchern, die sich mit dem tiefsten aller Probleme befassen, dem Suchen der Seele nach Gott und dem Hinwenden der vergänglichen Erdenblume nach dem ewigen Licht, ist die höchste Stufe, zu der die rechte Benützung einer guten Büchersammlung hinaufführen kann. Auf jeder Stufe aber wird sie lebendige Quellen aufschließen und den Geist des Gefangenen vor Verkümmern bewahren helfen, ja, ihn besser, als es vorher der Fall war, entfalten.

Es hat jemand gesagt, der eine Hilfe von anderswoher nicht zu bedürfen glaubte: „Wenn ich mein Lebenlang wie eine Spinne auf eine Speicherecke angewiesen wäre, so würde, so lange ich meine Gedanken bei mir habe, die Welt gerade genug für mich sein.“ Dieser einsiedlerischen Natur ist aber mit Recht geantwortet worden: Würdest Du jetzt, wo Du Dich reich an Gedanken weisst, in eine Speicherecke eingesperrt, so könnte Dir deine Welt eine zeitlang, nicht viele Jahre lang, groß genug erscheinen. Wärest Du aber von Kindheit eingesperrt gewesen, oder müßtest Du auf lange Jahre in Deinem dunklen Winkel sitzen, dann hättest Du nicht mehr Gedanken als die Spinne, nämlich gar keine, oder lediglich Raub und Magengedanken.

In der Gefangenschaft wird das Leben des Menschen arm und leer. Wenn ihm nicht neue Nahrungsquellen eröffnet werden, so steht es bald wie ein verdurstender Baum mit welken, schlaff und müde herabhängenden Blättern vor unsern Augen. Wichern erklärte einmal im Abgeordnetenhaus: der der Verwaltung vorschwebende Gedanke ist der, daß der Richter nach dem Gesetz den Gefangenen zwar verurteilt, aber zu nichts anderm verurteilt hat, als daß ihm die Freiheit genommen werde, außer der Freiheit aber nichts anderes, so daß also alles, was der Gefangene für sich außer der Freiheit als Mensch besitzt, ihm soll erhalten und in ihm und an ihm soll gefördert werden. Mit diesem Satz rechtfertigte er die Notwendigkeit aller Neuerungen in der Behandlung der Gefangenen, der großen Reformen, die das Gefängniswesen mit einem Schläge vor eine neue lebensvolle Entwicklung gestellt haben. Der Förderung der geistigen, moralischen und religiösen Besitztümer des Gefangenen, ja der Erhaltung seiner Lebenskraft überhaupt, dient nun mit andern Einrichtungen in hervorragender Weise auch die Anstaltsbücherei. Darum soll man sie pflegen und nach Kräften mehren, und man sollte mit den Mitteln zu ihrer Instandhaltung und Weiterführung nicht kargen, sie sind nicht verloren, sondern segensreich angelegt.

Die besonderen Verhältnisse lassen es nicht zu, dem Gefangenen die Wahl seiner Lektüre ohne Beschränkung frei zu geben, der Quell soll rein sein, aus dem er schöpft, destilliertes Wasser aber soll man ihm doch nicht reichen. Die Lektüre hat nicht den Zweck, in den Stunden, in denen er sich selbst angehört, das Werk der Erziehung noch weiter im Betriebe zu erhalten, sondern die Lektüre soll ihn unterhalten und sie soll ihm, wie der Sonnenschein ein dunkles Zimmer plötzlich hell und freundlich macht, Freude in

sein verdunkeltes und getrübbtes Leben bringen. Hat er solche Freude einmal erlebt, so wird er sie wieder suchen, und es wird ihn leise, aber mit immer stärkerer Gewalt aus seiner Welt zu einer schöneren Welt hinziehen, und von geringern Geistern zu wertvolleren locken. Er wird nicht mehr allein nach Unterhaltung begehren, sondern Bereicherung seines Innenlebens suchen, und er wird sie nicht umsonst suchen. Und vielleicht gelangt er endlich dahin, nur noch an dem allerbesten und schönsten und tiefsten Freude und Genuß zu haben, und also die Stufe der Bildung zu erreichen, daß er fähig ist der Gesellschaft unsrer besten und größten Geister froh zu werden, und ganz und gar unfähig, die Gesellschaft niedriger Menschen und schlechter Bücher zu ertragen. Das wird ja wohl nicht sehr häufig vorkommen, aber einige Male habe ich es doch erlebt einen Menschen von der untersten Stufe bis zu Höhen der Geistes- und Herzensbildung aufsteigen zu sehen.



Aus: Herm. Anders Krüger: „Der Kronprinz“. Eine dramatische Historie in 5 Aufzügen. Hamburg, A. Janssen 1907. (161 S.) 8° [F.] 2 Mk.

#### Vierter Aufzug.

Saal des Tabakskollegiums zu Wusterhausen.

Rote Wände mit vielen Gemälden, einigen alten Porträts und Stillleben daneben. Zur Seite zwei schwere Barockchränke und Ständer für Gewehre. In der Mitte ein langer schwarzer Tisch mit zwölf schwarzen dreibeinigen Eichenschmeln ohne Lehnen. Auf dem Tische, nach und nach von Eversmann gestellt: Zwei große zinnerne Bierkannen und zwölf weiße Porzellanumpen, desgleichen in zwölf hölzernen Futteralen lange weiße holländische Tonpfeifen, endlich zwei große Tabakskisten und Tabakbüsse. Im Kamin brennt ein Feuer, sonst stehen Talglichter auf dem Tisch, Talglichter auch auf den Leuchttarmen an den Wänden. Die hohen Fenster in der Mitte gehen auf einen düstern Feldwald, über dem noch volles Abendrot liegt. Im Zimmer zunächst Dämmerung, später zündet Eversmann die Kerzen an und legt alles zurecht.

#### 1. Auftritt.

Eversmann, Grumbkow und Seckendorff.

Grumbkow: Wo Majestät nur bleibt?

Seckendorff: Nun eben? Da steckt am Ende wieder etwas dahinter.

Grumbkow: Ihr vermutet gern zuviel, lieber Seckendorff. Sag Er mal, Eversmann — sollte es nur die gewöhnliche Sauhaß sein, die Majestät so lange da draußen hält?

Eversmann (der ein bißchen den König kopiert): Gewöhnliche Sauhaß — wer weiß, Erzellenz, vielleicht gehts auch um einen königlichen Keiler.

Grumbkow: hm — ich verstehe.

Seckendorff: Seht Ihr, seht Ihr, lieber Grumbkow! Ihr wißt doch, heute fällt das neue Urteil!

Grumbkow: Na ja — doch nicht da draußen.

Eversmann (wichtig): Es dürfte wohl allein bei uns hier — ich meine bei Seiner Majestät, dem Könige, fallen.

Grumbkow: Na — das ist ja sicher — nur sind die Richter keine Jäger.

Eversmann: Wer weiß! Sie glauben das Wild zu retten und hegens erst recht vor die Hunde.

Sekendorff: Die werden diesmal schon klüger sein und Seine Majestät nicht durch abermaligen Widerspruch reizen, mit Recht und Trotz ist garnichts bei ihm zu erreichen, man muß an seine Gnade, an seine Größe appellieren — ah ja — ich kenne Majestät seit 21 Jahren — ich weiß ihn auch zu nehmen, lieber Freund.

Grumbkow: Weiß ich, weiß ich, allein, mein Lieber, was soll das alles — da draußen auf der Jagd, nicht dran zu denken.

Eversmann: Sie werden ihm schon den Rapport gebracht haben.

Sekendorff: Natürlich!

Grumbkow (der sich unbemerkt an Eversmann heranpirschen will): Schwerlich. Sag Er mal, Eversmann, war noch niemand hier?

Eversmann: Bundling schnarcht draußen. Ist schon jetzt sternhagel besoffen, das alte Schwein!

Sekendorff: Da kanns heute wieder lieblich werden, etwa wieder Jaucheduschen und Kartaunenschüsse! Der arme Kerl, es ist auch bei ihm 'ne Sauhaß! beim Kollegen Freiherr!

Eversmann: Das ist ein saubrer Freiherr und auch der andre Narr, der Nellig, der sitzt schon daneben — wohl um ihn zu lausen, wie unsere Bären im Hofe unten.

Grumbkow (verlegen): Hm — was ich sagen wollte — sag Er mal — war sonst wer da?

Eversmann: Ich wüßte niemand von Belang — die Königin und Hoheit Wilhelmine, nun ja! — Erzellenz, Ihr wißt ja, was so Weiber sind — und gar die unseren hier, die sind halt neugierig.

Sekendorff: So, so, haben sich also schon erkundigt, mehrfach wohl gar?

Eversmann: Erkundigt? (Lacht.) Das Haus mir eingelaufen! So alle zehn Minuten kam die Ramon, als ob ich selber der König wäre, die Weiber! (Lacht.)

Grumbkow (nahetretend): Natürlich nur des Kronprinzen wegen, oder — sag Er — mal ganz vertraulich — vom englischen Gesandten war wohl noch niemand hier?

Sekendorff (argwöhnisch herzutretend): Hm, ja, das interessiert mich auch.

Eversmann: Nee, von dem Engelsmann war keiner da, ich wenigstens habe keinen durchgelassen und ein anderer darfs nicht, na also.

Grumbkow (greift in die Weste): Hier — 'nen Taler, Freund.

Sekendorff (eifersüchtig desgleichen): Auch zwei, mein Lieber.

Eversmann: Na — auf mich können sich die Herren verlassen, und was an mir liegt, da — ifts mit England alle.

Sekendorff (klopft Eversmann auf die Schulter): Sehr gut, mon cher! Ihr seid ja ein bijou.

Grumbkow: Ah — sag Er, lieber Eversmann — wo ist denn der Fürst?

Eversmann: Der Dessauer — na, der is doch mitten mang da draußen, ohne den geht keine Sauhaß.

Grumbkow: So, so — ich bin beruhigt, da ist er ganz am Platze. (Lärm draußen.)

Sekendorff: Holla — ich höre Stimmen, und Hunde bellen.

Eversmann (fort): Pardon, die Herren — wohl der König!

Grumbkow: Na endlich — nun, Sekendorff, wirds Ernst.

## 2. Auftritt.

Die Vorigen, König Friedrich Wilhelm in Jägertracht und hohen Stiefeln, ziemlich erhitzt, hinter ihm Fürst Leopold von Anhalt-Deßau, ebenfalls im Jagdhabit und drei andere Herren im selben Kostüm, alle unbedeckten Hauptes, nur der König bleibt bedeckt.

König (auf Seckendorf und Grumbkow zugehend): Ah, meine Herren, (Seckendorf und Grumbkow verneigen sich) freue mich, Sie wieder in der Tabagie zu sehen, wars nicht zu weit von Potsdam, mein lieber Seckendorff?

Seckendorff: Es ritt sich gut bei dem stillen Wetter. (Begrüßung mit den andern Herren.)

König: Eversmann, mach Er Licht! Aber'n bißchen holla! Und nehme Er die Pfeifen in acht, sind kostbar.

Eversmann: Zu Befehl, Majestät! (Zündet an.)

König: Eversmann! Noch kein Rapport vom Kriegsgericht Berlin?

Eversmann: Nein, Majestät, noch nicht. Ihre Majestät, die Königin, haben auch schon ein dutzendmal nachgefragt. (Später ab.)

König: Das glaub ich, wirds noch früh genug zu hören kriegen, daß ihren Lieblingssohn der Profoß holt.

Grumbkow: Der Kronprinz soll geständig sein und ganz zerknirscht.

Deßauer: Wenn den der Profoß holt — hol mich der Teufel!

König: Der holt Euch schon, mein Fürst, braucht keine guten Worte ihm zu geben. (Lachen.)

Seckendorff: Der Kronprinz hat gewißlich den Tod verdient!

König: Na also — einer wenigstens, ders einzieht.

Seckendorff: Allein des Königs Gnade ist ja so groß, ist väterlich und liebevoll wie die Gnade Gottes.

König: hm, davon später! Was sagt der Kaiser? (Nimmt eine Pfeife.)

Seckendorf: Er hat Bedenken, Majestät, schwere Bedenken sogar, die vielleicht —

König (grob): Soll er sie haben, ich hab sie nicht, ich bin ein Souverän so gut wie er und köpfe meine Deserteure genau wie er und, wenn es ihm etwa nicht paßt, daß ich das Urteil hier in Brandenburg vollstrecken lasse, so gehe ich kurzerhand nach Preußen hinauf, nach Memel oder Nimmerjatt, da oben ist das heilige römische Reich eine fromme Sage. -

Deßauer: Ungefähr wie die Güte preußischer Fürsten, daher der schöne Name Nimmerjatt.

König (setzt sich — dann die andern.): Wir sind nicht auf der Sauhatz mehr, mein Fürst.

Deßauer (setzt sich zum König): Nein, in der Tabagie, wo jedem kraft Eures königlichen Wortes die freie Meinung und freies Wort verbürgt ist, (stark) auch wenn der Redner nicht souveräner Fürst von Anhalt-Deßau wäre wie ich.

König: So redet, schreit, brüllt Euch meinethwegen hier aus, so laut Ihr könnt — in Deßau könnt Ihr ja nicht.

Deßauer: Warum nur nicht, das möchte ich wissen?

König: Weil jedes Wort die Nachbarfürstchen hören. (Lachen.)

Deßauer (lacht auch): Na ja, groß ist der Braten nicht, wenn Preußen eben Appetit hat, dann läßt es nie viel übrig. (Lachen.)

König: Jawohl, Euch Askaniern kann man volle Schüsseln hinstellen, Ihr wißt doch nicht zu essen.



Dessauer: So seid doch froh, Ihr hungrigen Hohenzollern — daß wir uns den Magen in der Mark verdorben haben, sonst säßet Ihr noch heut in Nürnberg und handeltet mit Spielwaren und Lebkuchen. (Wildes Lachen.)

König: Dein Maul, Dessauer, ist nicht tot zu kriegen.

Dessauer: Das glaub ich gern — umsonst lebt man nicht neunzehn Jahre am Hofe zu Berlin. (Stürmisches Gelächter.)

König (außer sich vor Vergnügen.): Bravo, Dessauer, nun erkläre ich mich für geschlagen.

Dessauer (fein): Die erste Niederlage Eurer Majestät. (Allgem. Ah!)

König: Und hoffentlich noch lange nicht der letzte Sieg des braven Leopold von Dessau. (Klopft ihm die Schulter. Man raucht allgemein, nur Grumbkow markiert mit kalter Pfeife.)

Eversmann (tritt schnell ein): Rapportiere gehorsamst und alleruntertänigst: Die Herren Feldmarschälle von Wartensleben, von Naßmer, General von Buddenbrock und der Präsident von Münchow zur Stelle.

König (erregt): Sofort eintreten lassen.

Eversmann: Zu Befehl, Eure Majestät. (Ab.)

### 3. Auftritt.

Die Vorigen (sich bleibend), Wartensleben, Naßmer, Buddenbrock und Münchow (Stellung nehmend).

König (hält gewaltsam an sich): Guten Abend, Ihr Herren. (Winkt ab.) Erst den Rapport, dann kommt die Tabagie — ich denke, wir werden uns darum nicht lang stören lassen, (Entsetzen der Herren) ich wünsche es wenigstens nicht, daß ein Deserteur uns unsere Ruhe nimmt. Verstanden meine Herren? Nun den Rapport!

Wartensleben (zitternd lesend): Im Namen des Königs (schluckt) . . .

König (steht auf): Mein lieber Feldmarschall (stützt ihn liebevoll). Es ging mir — Gott weiß es — nahe mit Eurem Enkel Räte, allein, er hatte den Tod verdient.

Wartensleben: Erst den Hans Heinrich — nun den Fritz, Eure Majestät verzeihen, ich habe schon 80 Jahre.

König: Und wurdet weiß in Ehren, ich erlaß es Euch gern, mein lieber Graf, kommt, setzt Euch! (Beleitet ihn.)

Wartensleben (gibt das Schreiben ab): Hier, Naßmer, lest, mir tanzt es vor den Augen! (Setzt sich.)

König: Feldmarschall Naßmer — laßt ihn sein, den langen Salm — nur kurz das Urteil, es lautet? (Stille.)

Naßmer (leise): Zum Tode, Majestät! (Alles fährt auf, dann lautlose Stille.)

König (leise): 's ist gut — ich habe es nicht anders erwartet, es gibt also noch Richter in Brandenburg, die sich nicht fürchten vor der öffentlichen Meinung.

Dessauer: Doch um so mehr vorm König.

König (ernst): Durchlaucht, laßt mich jetzt in Ruhe! Das Urteil trifft mich schwer, allein es fiel! Mit wie viel Stimmen?

Naßmer: Mit einer Stimme Mehrheit.

König (heftig): Mit einer nur — wer waren die fünf.

Naßmer: Oepel, der Kommandant.

Dessauer: Ah, Grumbkows guter Freund!

König: Und die andern?

Nazmer: Die Kammerräte außer Münchow, dem Präsidenten, hier.

König: Bloß Lepel und die vier bürgerlichen Räte? Und Ihr drei Generale? (Figuriert sie.)

Nazmer (fest): Wir sind dagegen, Majestät, kraft unsrer richterlichen Überzeugung und als getreue Soldaten Eurer Majestät!

Münchow: Auch ich – des Königs getreuester Untertan, bin dagegen!

König: So, so, Ihr vier – drum kommt Ihr wohl selbst hierher, hm – ich verstehe. Doch Ihr irrt Euch, Herren, – gebt Euch keine Mühe – gesprochen ist gesprochen! Der Fritz muß sterben – so nah mirs selber geht – nun, da es ganz entschieden ist, ich fühle es auch – 's ist furchtbar! (Setzt sich kopfschüttelnd.) Furchtbar!

Dessauer (setzt sich): Das ist so Tigerart – erst lechzen sie nach Blut und saugen sich recht satt und voll – dann tut es ihnen auch noch leid.

König (springt auf): Dessauer – wahrst Eure freche Zunge!

Dessauer: Hab ich nicht nötig in der Tabagie des Königs.

König: Auch hier in Wusterhausen bleib ich der König – und wohl ein Mensch, der seine Schmerzen fühlt wie jeder andre! (Setzt sich.)

Dessauer: Man merkt es, Majestät.

Grumbkow (tritt dazwischen): Fürst, Fürst – ich bitte Euch, seid besonnen –

Dessauer: Warum denn, Grumbkow, der König ist nicht wie du, der gibt auch Rücksicht, der ist nicht feige. (Man setzt sich allgemein.)

Seckendorff: Majestät – ich meine alleruntertänigst: Dem Rechte ist Genüge geschehen. Nun laßt die Gnade walten.

König (fest): Ich kann nicht, meine Herren, ich kann das Landesrecht nicht zugunsten meines eignen Sohnes beugen, so wenig wie Feldherr Manlius kann ichs, der König!

Buddenbrock (bescheiden und ernst): Ihr habt das Recht der Gnade, beugt nicht dieses!

König: Ich wills beschlafen, Ihr Herren – nun aber, bitte, laßt mich – reden wir wir von andern Dingen.

Eversmann (stürzt herein): Ihre Majestät die Königin will in persona – sie ist nicht mehr zu halten!

König (schlägt auf den Tisch): Zum Donnerwetter – das fehlte noch – Frauenzimmer hier in der Tabagie! – Eversmann! Melde Er sofort der Königin: Es ginge nicht.

#### 4. Auftritt.

Die Vorigen, die Königin mit Gefolge, das der Rauch geniert. Prinzessin Wilhelmine und zwei Hofdamen.

Königin: Es geht doch, für meinen Fritz geht alles – auch in die Hölle würd ich mich wagen! (Die Herren erheben sich alle wie auf Kommando.) Puh! (Weht den Rauch ab.)

König (erstaunt sich auch erhebend): Es ist zwar nicht Sitte, sich in der Tabagie zum Gruße zu erheben – doch Damenbesuch – ist auch nicht Sitte. Drum bitte, macht es kurz, Madame – Ihr seht wir sind nicht in Toilette – und (drohend) – auch, um es gerade heraus zu sagen – auch nicht in Laune!

Königin (beugt ein Knie, desgleichen Wilhelmine): Ich flehe als völlig gebrochene Mutter noch einmal, schmachvoll hier in Staub und Wehmut, um meines Kindes Leben.

Wilhelmine: Vater, auch ich bitte: seid barmherzig — ich will in allem Euch gehorſam ſein, wirklich! — will zum Gemahl nehmen, ich ſchwöre es, wen Ihr wünſcht, und wäre es der Weißenfelſer — nur bitte, bitte, ſchenkt Fritz das Leben!

König (hebt ſie beide auf): Madame, Prinzefſin — nicht hier vor dieſer Runde!

Königin: Warum nicht hier — es ſind die beſten Männer Preußens — nicht einer iſt darunter, der nicht mit mir flehte. N'est ce pas, messieurs?

Alle (murmelnd): Ja, wir alle, ja!

König (drohend): Will man ſich hier wider ſeinen König verſchwören?

Wilhelmine: Wir bitten, Majeſtät, wir bitten nur um Gnade, nicht um Recht!

König: Der Kronprinz iſt gerichtet und muß ſterben, ich habe das Urteil nicht gefällt.

Königin: Doch auch noch nicht beſtätigt —

König: Das wird ſich finden — ſpäter!

Königin: Nein, jezt — übt Gnade, Majeſtät, noch einmal flehe ich — ich weiche nicht von der Stelle, bis Ihr den Fritz begnadigt habt.

Wilhelmine (ängſtlich): Mutter, nicht ſo!

König (ſcharf): Madame — ich rate Euch im Guten — ich ſagte Euch ſchon — ich bin heut nicht in Laune.

Königin: Der Laune — Majeſtät — bedarf es dazu nicht, es bedarf nichts weiter als der väterlichen Liebe.

König: Die hab ich jahrelang umſonſt verſchwendet, jezt waltet das Geſetz — und nun Madame — Prinzef — geht ſchlafen.

Königin (drohend): So wollt Ihr wirklich nicht einmal ſchenken — was ich als Mutter meines Kindes von Euch zu fordern habe, Majeſtät?

König (tritt vor): Madame — noch einmal — ſeht Euch vor — ich bin auch Euer König.

Königin: Ihr ein König — ein Mütterch, ein feiger Mörder ſeid Ihr —

Wilhelmine: Mutter, um Gottes willen, reizt jezt den Vater nicht, kommt fort, bitte. (Winkt. — Die Herren treten vor.)

Königin (wild): Nein — nun iſts genug! — Gelitten und ſtumm getragen habe ich das tauſendfache Unrecht all die langen Jahre — ich, eines Königs Tochter, eines Königs Schwefter! — Von nun an aber hört es auf. Und wenn ich jezt zu Fuße — mit bloßem Haupte durch dieſe wilde Heide da draußen flüchten müßte — ich bleibe in dieſem Joch der Schande nicht eine Stunde länger! Ich ſag Euch auf das Bündnis — das Ihr zerſchlagen habt mit einem Henkersbeil, adieu Messieurs! (Will ab, hält dann inne.)

König (kommandiert): Feldmarſchall Natzmer, Ihr begleitet die Königin und die Prinzefſin und ſteht mir mit Eurem Kopfe für ſie ein. Eversmann, die Schloßwache beſetzt ſofort mit Doppelpoſten die Türen der Gemächer der Königin und ihrer Damen. (Eversmann ab.)

Wilhelmine: Ah — nun iſts zu Ende!

Königin (wild): Das iſt Gewalt, brutale ſchändliche Gewalt — (tückiſch) doch mein liebwerter, galanter Herr Gemahl — ich habe das vermutet — ich kenne ja Eure chevalereske Art bereits — und meine Boten — ſind auch ſchon unterwegs zu Pferde nach Hannover wie zu Schiff nach England, um Hilfe zu holen für Georgs Schwefter. (Mit großer Verbeugung ſamt ihren Damen ab, Natzmer folgt ſchweigend.)

König (ruhig): Tut, Madame, was Ihr nicht lassen könnt, Welfin bleibt Welfin und würde sie zehnmal Preußens Königin. (Kehrt zu seinem Schemel zurück, steckt sich langsam seine Pfeife in Brand, während ihn die andern schweigend ansehen.) Nun bitte — nach diesem bitteren Intermezzo — gilt es doppelt eifrig sich den Ärger hinunterzuspülen. (Trinkt hastig.) Nehmt Platz, meine Herrn — zum Wohlsein!

Grumbkow: Zum Wohlsein, Majestät! (Man setzt sich langsam.)

Deffauer: Mir ist nicht gerade wohl.

König: Drum trinkt, daß es Euch werde, mein werter Fürst! (Trinkt wieder.) Es lebe Eure gute Frau, die Anna Liese — was macht sie und der Moritz — ein schmucker Junge?

Deffauer: So schmuck wie Euer Fritz, den Ihr nun köpfen laßt.

König (fährt auf): Wenn Euch das Leben lieb ist, laßt das Spotten, Fürst, ich bin nun bald genug gereizt, um toll zu werden.

Deffauer: Um toll zu werden — ich meine —

König (drohend): Leopold, halts Maul!

Deffauer: Na ja — 's ist besser, am Ende — man ändert doch wohl nichts bei einem solchem Wirt, der seine guten Freunde zu freiem Worte zum Lichten einläßt und ihnen statt der Pfeife nur das Maul stopft.

König (lacht gezwungen): Du sollst nicht darben, Leopold — hier ist der Tabak (zeigt ihn), da ist das Bier — so, tu mir auch Bescheid — zum Wohlsein aller! (Trinkt.)

Deffauer: Profit! (Schweigen.)

König (ärgerlich): Die Stimmung ist zum Teufel.

Sekendorff (höflich): Ich glaube es auch — wie wäre es mit Verlaub — wenn Majestät geruhten uns Urlaub zu geben?

Münchow: Ich bäte auch herzlichst darum.

Einige: Ich auch —

Grumbkow: Ich sehr sogar.

König (herzlich): Nichts da, Ihr Herren. Ich bitte Euch ehrlich und im Guten, laßt mich heute abend nicht allein. Ich fürchte, mich würden finstere Gedanken quälen. Ja — glaubt Ihr mir denn so garnicht, daß — ich den Fritz (stocket) nicht auch ein bischen lieb gehabt — auf meine Weise — (Pause.)

Grumbkow: Wir glauben es Eurer Majestät. (Man sieht Grumbkow höhnisch an.)

Buddenbrock (ernst): Nein — ich weiß es sogar bestimmt, ja, ich weiß auch vielleicht, warum gerade heute abend Majestät mit ruhigem Gewissen vor unsern Herrgott — nicht treten können.

König (heftig): Da schlag ein Wetter drein — was weiß Er, Buddenbrock? Gar nichts weiß Er! Oder hat Er vielleicht besondere Beziehungen zu unserm Herrgott — he?

Buddenbrock: Das ist nicht nötig — Majestät! Jedenfalls habe ich ein gut Gewissen — und kann darum auch ruhig vor ihn treten, falls Majestät geruhen sollen — mich etwa mit dem Fritz hinaufzusenden.

König (gereizt): Er soll mir den Fritz aus dem Spiel lassen — ich vertrage das heute abend nicht mehr. Verstanden? Im übrigen hab ich so viele Generale von seinem Schlage nicht hier unten, daß ich sie unnötigerweise zur oberen Armee abkommandieren möchte. Er hat mir manchen Dienst geleistet, Buddenbrock,

von Malplaquet bis vorgestern — in Küstrin, ich danke ihm und — trinke auf Sein Wohl. (Trinkt hastig.)

Buddenbrock (trinkt erst): Ich danke gehorsamst, Majestät — doch einen Dienst blieb ich Eurer Majestät noch schuldig — wie leider alle diese Herren hier.

Alle: Nanu — da laßt mal hören, Buddenbrock. Das möchte man aber wissen.

König (gnädig): Laßt ihn reden — hier hat ein jeder freies Wort.

Buddenbrock (stark): Man hat es leider nicht — wir durften ja alle bis dato nur reden, was Majestät hören wollten und nichts anderes.

Dessauer (fröhlich): Da hat Er recht, Buddenbrock — Donnerwetter, ich trink ihm zu. Bravo, General!

König (trozig): Rede Er nur weiter — ich will Ihm schon zeigen, daß Er doch Unrecht hat — (launig) zum Donner Schlag — so rede Er doch meinetwegen mal, was ich nicht hören will.

Buddenbrock (prüfend): Und wenn es auch den Frisch beträfe, Majestät?

König (Pause): Auch dann meinetwegen — ich gab mein Wort.

Alle: Hört, hört!

Buddenbrock (steht auf): Ich danke gehorsamst, Majestät, und will nicht mehr tun als meine Pflicht. Man soll nicht dereinst von diesen Zeiten sagen, es fand sich in ganz Preußen nicht ein Mann, der seinen Herrn und König so geliebt hätte, daß er es gewagt — ihm frank und frei die Wahrheit zu verraten.

König: So sag Er nur — was Er für Wahrheit hält — will sehen, ob ich's auch dafür halte. War ich vielleicht ein ungerechter Richter?

Buddenbrock: Soll einer richten, der die Tat begangen? Soll Vater sein, der selbst sein Kind verdorben hat?

Alle (entsetzt): General!

König (mühsam an sich haltend): Ich sage — laßt ihn reden — der Mann hat nicht so unrecht.

Buddenbrock: Ich rede hier nicht als einer — ich rede für Hunderttausende und spreche aus Liebe zu Brandenburg und seinem Herrscherhaus — und darum darf ich, ja, muß ich fragen, Majestät: Habt Ihr ein Recht — den Kronprinz dieses Landes aufs Schafott zu schicken? (Aufregung.) Der Kronprinz hat schwer gefehlt, doch ich frage: wer hat ihn dazu gebracht, wer hat ihn gequält, wer hat das Vertrauen zu seinem besten Freund und Vater ihm erst geschändet und befudelt? Wer hat ihn mißhandelt und ihn schließlich noch verhöhnt mit Worten: Wäre ich wie du — doch du hast keine Ehre — ich lief davon. (Der König springt auf.) Ich frage in aller Ehrfurcht vor der Wahrheit: Wer hat des Prinzen Kindesliebe, seine Soldatenehre fast zum Atom zerseht, ihm den Respekt vor Land und Leuten Tag für Tag gestohlen — ihm seinen Mannesstolz wie seine Fürstenhoheit zerbrochen in tausend Scherben? Wer hat ihn mit Spionen umspinnen, mit feilen Kammerdienern ihn ausgehört, ihm die Kunst, sein einzig Jugendglück, sein bißchen Liebe beschmugt, ihm Mutter, Schwester, Freund um Freund entrißen, den besten gar gemordet, ihm seinen schönen wilden Wagemut und all sein Hoffen herzlos geknickt, zur feigen Lüge ihn herabgezwungen und wie einen Wurm in den Staub getreten? Und so — vor diesen Männern wie vor meinem Volke frage ich noch einmal und zum letzten Male Eure Majestät: Habt Ihr ein Recht vor uns und unserm Herrgott, die königliche Gnade zu weigern diesem Kronprinzen? (Pause. Dem König

zerbricht die Pfeife zwischen den Händen.) Und damit leg ich alter Mann — der seine letzte, schwerste Pflicht erfüllt — geduldig meinen Kopf zu Füßen Eurer Majestät. (Stille.)

König (heiser): Der Kronprinz — ist begnadigt und Er — General von Buddenbrock (lauter) — scher Er sich nach Küstrin! (Alle springen auf.) Ruhe!

Buddenbrock: Als Eurer Majestät Gefangener — zu Befehl.

König (ernst): Nein — Buddenbrock! Er soll dem — (zittert leise) dem Fritz so ins Gewissen reden wie mir — und nun gute Nacht — Ihr Herren! (Geht hastig unter respektvollen Verbeugungen ab.)

Deffauer (Buddenbrock gratulierend): Solch einen Sturm bin ich noch nie gelaufen. Bravo, Kamerad!

Buddenbrock (erschüttert): Das war auch schlimmer als bei Malplaquet! (Alle umringen jubelnd Buddenbrock.)

Vorhang fällt.

## Kritik.

Max Haushofer †. In Bries (Tyrol), wo er zur Erholung weilte, ist am 10. April der Münchener Professor der Nationalökonomie und Dichter Max Haushofer gestorben. Vielen, ach, wohl den Meisten, wird diese Todesnachricht wenig zu bejagen haben; denn sie haben ihn ja nicht gekannt, den seltsam tiefen und einsamen Poeten, der die Welt mit seiner Person nie behelligte und es immer verschmähte, dem Erfolg des Tages nachzujagen.

Es gibt für Einen, der als Kenner der Literatur gelten will, nichts Unangenehmeres, als wenn er nach einem angeblich hervorragenden Autor gefragt wird, den er noch nicht gelesen hat. Gerade so erging es mir mit Haushofer.

„Was, Sie haben Haushofer noch nicht gelesen?“ Ich glaubte versinken zu müssen und konnte doch die Tatsache nicht leugnen, ohne mich der Gefahr einer neuen und womöglich noch größeren Bloßstellung auszusetzen. Aber in jenem Augenblicke faßte ich den Entschluß, das Versäumte unverzüglich nachzuholen.

Und ich habe es nicht bereut. „Die Verbannten“ waren das erste, was ich

von Haushofer las. Es ist ein großes, phantastisches Epos, das teils am Bodensee, teils unter den Wassern, teils im Weltenraum spielt und einen langen, wunderlichen Zug von buntem, schimmerndem Zauberspek an uns vorbeigleiten läßt. Kein Bild, das nicht von einer verschwenderischen Dichterphantasie erdacht wäre, kein Gedanke, der nicht wie ein Blitz in große, ferne Tiefen zündete. — Und die Form ist ein einziger, ununterbrochener Perlenkranz poetischer Schönheit; Verse und Strophen schließen sich, wie von Zauberhand gewoben, wunderbar zart und kunstvoll zu großen, herrlichen Gesängen zusammen, deren einzelne Töne wie Gold- und Silberfäden glitzernd durcheinanderlaufen, aber stets wieder zwischen ihren Maschen geheimnisvoll dunkle Tiefen ahnen lassen, aus denen die Sprache fremder Sphären flüsternd emporklingt.

Man kann es nicht erzählen, was alles in den „Verbannten“ vorgeht, man kann es nicht schildern, wie der Dichter dieses große Lied der heimatlosen Seelen, an denen die ewige Sehnsucht zehrt, in die schönste Musik der gebundenen deutschen Sprache umgekehrt hat! Man muß es ge-

lesen haben, und man wird seinen Schöpfer lieben.

Max Haushofer hat noch ein zweites (dem Erſcheinen nach das erſte) Epos geſchaffen, „Der ewige Jude“, ebenſo gedankenſchwer und bilderreich wie „Die Verbannten“, ebenſo erfüllt von all den Wunderſchöpfungen einer mächtigen Dichtergeſtaltungskraft, aber weit ernſter, tiefer, grübelnder als der durch Tränen lächelnde Sehnsuchtsgeſang der „Verbannten“.

Und endlich haben wir einen Band Erzählungen von ihm, vielleicht das Selteſte, was unſere neuere Erzählungsliteratur hervorgebracht hat, Bilder und Szenen voll eines weltfremden, räſſelhaften Inhalts, der anzieht und feſſelt und doch auch hin und wieder uns mit leiſem Grauen erfüllt. Es ſind die „Geſchichten zwiſchen Diesſeits und Jenſeits“.

Mit dem Tod hat ſich Haushofer gern beſchäftigt. Er war ihm das Problem ſeines Lebens und Dichtens, von dem er nicht loſkam, zu dem er immer wieder zurückkehrte. Und er hat manches ſeiner verborgenen Geheimniſſe entſchleiern dürfen und manchen großen Blick in verhüllte Tiefen getan.

Er war ein Dichter des Todes und der Traurigkeit, ein Freund der Heimatloſen und Verirrten, ein gütiger Weiſt, der armen, ſuchenden Seelen die Wege wies in ein ſchönes, herbitſch ſonniges Fabelland, das er ſelbſt entdeckt und mit den wehmütig lächelnden Zauberveſen ſeiner unerſchöpflichen Phantaſie bevölkert hatte. Schade nur, daß ihm ſo wenige dahin gefolgt ſind!

Haushofer war ein viel zu vornehmer Dichter, um für ſich ſelbſt Reklame zu machen oder ſich ſeine Herolde ſelbſt zu wählen. Und ſo ward er ein Beiſpiel dafür, daß auch der Beſte überſehen wird, wenn er ſich nicht vor den Leuten in Szene ſetzen kann oder will. Sehr wenige laſen ſeine Bücher, die literariſche Welt hat nichts von ihm gewußt, und ſelbſt in

großen Literaturgeſchichten iſt er totgeſchwiegen oder mit bloßer Namensnennung abgetan worden. Die Nachwelt aber, wenn ſie begangenes Unrecht gutmachen will, muß Max Haushofers Dichtungen endlich in das Licht ſetzen, das ihnen gebührt.

Der Dichter war 1840 als Sohn eines bekannten Landſchaftsmalers in München geboren. Er ſtudierte in Prag und ſeiner Vaterſtadt Nationalökonomie, habilitierte ſich 1867 als Privatdozent in München, wurde ein Jahr ſpäter Profeſſor der Staatswiſſenſchaften an der dortigen neugegründeten techniſchen Hochſchule und war auch eine Zeit lang Mitglied der bairiſchen Kammer. Außer ſeinen beiden Epen und Erzählungen hat er Gedichte, Reiſebücher, geographiſche Schriften, ſowie eine große Zahl ſehr geſchätzter nationalökonomiſcher Arbeiten herausgegeben. Seine poetiſchen Meiſterwerke ſchuf er mitten aus ſeiner anſcheinend ſo trockenen volkswirtſchaftlichen Lehrtätigkeit heraus.

Daß man dieſen bedeutenden Dichter als einen Unbekannten dahinfierben ließ, daß man den vielen herrlichen Schönheiten ſeiner Erfindung und poetiſchen Sprache ſo völlig kalt gegenüberſtand, daß man ſogar den „Verbannten“, dieſer einzigartigen, hinreißenen Verkörperung ſehnsuchtsvoller Seelen, den verdienten Kranz nicht gab, hat mir immer weh getan. Mögen dieſe Zeilen ein ſpäter Hinweis ſein auf ein paar Meiſterwerke der Poeſie, die allzu lang im Dunkel gelaffen wurden, und zugleich ein ſpäter Dank für einen reinen und reichen Genuß, den mir Haushofers Geſänge gewährten.

Charlottenburg. Leo Wirth.

████████████████████████████████████████

Gerhart Hauptmann: Geſammelte Werke in ſechs Bänden. S. Fiſcher, Verlag. Berlin 1906. Einband und Titelvignetten von E. R. Weiß. In Halbpergament 30 Mk., in Ganzpergament 36 Mk.

Hauptmanns Weg stellte sich bisher, da man genötigt war, der Chronologie der Veröffentlichung seiner Werke zu folgen, abgesehen von der zielbewußten Anfangszeit, den Meisten als ein stetes Zickzack dar. Er schien mit dem nachfolgenden Werke immer das vorausgehende zu verleugnen. Diese scheinbare Sprunghaftigkeit hat sicher viel dazu beigetragen, die Zahl der Enttäuschten von Jahr zu Jahr zu mehren. Daß sie nur scheinbar, nicht wirklich, seinem Schaffen eigen war, zeigt die neue Gesamtausgabe seiner Werke, die es jedermann ermöglicht, aufs Bequemste eine Überschau über das Werk Hauptmanns zu gewinnen. Das Prinzip ihrer Anordnung drängt geradeswegs dazu, den Blick über das Ganze schweifen zu lassen. Die Werke sind nämlich nicht chronologisch angeordnet, vielmehr wurden die zusammengestellt, die sich in ihrer Art ähneln. So enthalten die ersten beiden Bände die sozialen Dramen und als Anhängsel die vereinzelt gebliebenen epischen Versuche; der dritte bringt die Familiendramen. Dem Florian Geyer, der ganz für sich steht, ist ein besonderer Band zugewiesen; nicht wie es naturgemäß gewesen wäre, der vierte, sondern der fünfte, sodaß die Märchendramen, die auf den vierten und sechsten verteilt sind, in zwei Stücke gerissen sind. So schließt sich, was auf den ersten Blick verwirrend schien, leicht, mit der erwähnten Ausnahme, zu zwei Gruppen zusammen. —

Die Wirklichkeitsdramen kamen alle aus einem leicht erregten Herzen. Das Mitleid ist der Quell der Kraft. Das Elend ihr immer wiederkehrender Gegenstand. Den Frühdramen, vielleicht dem Friedensfest und den Einsamen Menschen noch mehr als trotz aller Kraftheiten dem Erstling hat die Zeit viel genommen, während die humorvolleren Collegen Crampton und besonders der Biberpelz sich ihre Frißche bewahrt haben. Der

rote Hahn steht freilich nicht auf der gleichen Höhe. Über jene ersten ist Hauptmann dann mit seinen späteren, tragisch ausgehenden Werken um einen bedeutsamen Schritt hinausgekommen. Michael Kramer, der freilich im letzten Akt sich allzu krampfhaft müht, Geist zu geben, Fuhrmann Henschel und Rose Bernd zeigen uns einen Dichter, dessen Gestaltungskraft wir unsere Bewunderung nicht versagen können. Das überragende Werk sind und bleiben die Weber, in denen die Leidensdarstellung bis zu einer einzigartigen Monumentalität gesteigert ist. Wie ich über den Ewigkeitwert, insbesondere aber die Tragik dieser Elendsdramen denke, das lege ich in anderem Zusammenhange in diesem Hefte dar und kann mich daher an dieser Stelle damit begnügen, darauf zu verweisen.

Die Überleitung zur zweiten Gruppe, den wirklichkeitsfremden Dramen, bildet Hanneles Himmelfahrt. Die Traumdichtung bildet das Tor zu den reinen Märchendramen. In ihr gibt der Dichter zum erstenmal eine Verklärung des Leidens und kommt mit den Engelsversen der reinen Lyrik so nahe, wie niemals wieder. Die Anregungen zum Armen Heinrich und der Elga, die sich, insbesondere gilt das von der letzten, nur schwer den Märchendramen einfügen, sind allzu sehr von außen gekommen, als daß sie, soviel Eigenes Hauptmann auch hinzugebracht hat, aus den Dramen herausragten. Da Schluck und Jau nicht mehr als einer flüchtigen Laune Kind sein will und ist, so bleibt für die Bestimmung der Art der Hauptmannschen Märchendramen nur die Versunkene Blocke und Pippa tanzt. Ein Vergleich beider zeigt den Fortschritt Hauptmanns. Freilich zum Denker reicht die geistige Kraft dieses reinen Herzmenschen ja nicht aus, aber in dem Lied von der Vergänglichkeit und der Macht der Schönheit, als das man Pippa ansprechen muß, ist viel mehr



das zusammengefaßt und Gestalt geworden, was Hauptmann ergrübelte, als in dem unklaren symbolisierenden Gedicht vom Meister Heinrich. So ist Hauptmann, bei allen unverkennbaren Grenzen seiner Begabung, doch ein Eigener geworden, dem unsere Zeit keinen Ebenbürtigen auf seinem Gebiete an die Seite zu stellen hat. Freilich will das, wenn man über sie hinausblickt, nicht allzuviel sagen.

Dem Verlag aber gebührt aufrichtiger Dank, daß er uns das bisherige Werk des Dichters in einer in jeder Weise mustergiltigen Ausgaben vorlegte. Bringen wir ihn mit der Tat, nicht nur mit Worten.

Hamburg. Hans Frank.

oooooooooooooooooooooooooooo

Der Kronprinz. Eine dramatische Historie in fünf Aufzügen von Herm. Anders Krüger. Alfred Janssen. Hamburg 1907. 2 Mk.

Die Hausgeschichte unserer deutschen Fürstenfamilien ist kein dankbares Feld für den Dramatiker. Politische Rücksichten wirken hier auf das Urteil ein, bereiten dem Werke vielfache Hemmungen und verschließen ihm in der Regel von vornherein eine Anzahl einflußreicher Bühnen, unsere Hoftheater, ganz. Wenn sich Herm. Anders Krüger dadurch nicht hat abschrecken lassen, ein Stück Hausgeschichte der Hohenzollern dramatisch zu bearbeiten, so zeugt das von der Macht, mit der dieser Stoff auf den Dichter wirkte und zur Gestaltung drängte. Es ist das Jugenddrama Friedrichs des Großen, das in Krügers Schauspiel „Der Kronprinz“ vor uns aufersteht, geschaut und nacherlebt von einem, der ebenso moderner Dichter wie geschulter Historiker, in diesem Stoffe noch mehr fand als nur ein Stück Geschichte, nämlich ein tief erschütterndes Stück eigenes Leben.

Der Konflikt zwischen Sohn und Vater, der Zwiespalt zwischen väterlichem

Machtgebot und kindlichem Eigenwillen lauert in jeder Familie; er vertieft sich mit dem Maß von Willensstärke, das sich in der Familie forterbt; er kompliziert sich, je höher die Familie steht, je größer der Machtbereich ihres Willens ist. Darum ist dieser Konflikt in der Hohenzollernfamilie besonders tragisch und weittragend geworden. Das allgemeine Gefühl steht dabei unverkennbar mehr auf Seiten des Sohnes als des Vaters, und der Dichter brauchte nicht erst lange um Sympathien für seinen Helden zu werben; aber er hat es sich darum nicht etwa leicht gemacht. Licht und Schatten sind in dem Drama gleich verteilt; man könnte fast finden, der Vater sei mit noch größerer Liebe gezeichnet als der Sohn. Wohl ist er der alte Soldatenkönig geblieben in seiner Verbe und Schwere, seiner Langsamkeit und blinden Wut, aber den Zug der Kleinlichkeit hat der Dichter gemildert und dadurch immer den Eindruck der königlichen Würde gewahrt. Der Kronprinz gewinnt uns vor allem dadurch, wie er sich innerlich wandelt vom lieblichen Don Juan und Schuldenmacher zum ernstesten, seiner Pflicht bewußten Thronerben. Diese Wandlung geht durch alle fünf Akte; mit Geschick wird uns der Prinz zu Anfang als leichtsinnig, aber nicht als verdorben gezeigt, er ist guten Regungen leicht zugänglich und läßt sich nur zu sehr von seinen Neigungen und Abneigungen leiten, statt von seinem Gewissen. Neben ihm steht am stärksten belichtet sein Freund Ratte, eine innerlich edle Natur, aber ein Zyniker, der nicht nur mit allen Vorurteilen, sondern auch mit allen sittlichen Grundsätzen und Idealen längst fertig ist, ein schlecht gewählter Umgang für den frühreifen Prinzen; so wirkt sein Tod als eine schwere, aber nicht unverdiente Sühne für die Schwäche, mit der er die Abwege des Prinzen begünstigt und geduldet hat. In der Charakterzeichnung ist Krüger ausnahms-

los recht glücklich. Alle Personen, selbst die nur wenig oder gelegentlich auftretenden, haben ihre besondere Note, wirken als Individuen und nicht als Figuren.

Schwächer erscheint mir die Führung der Handlung. Das Stück beginnt im Sommer 1730 mit einer Szene im königlichen Schlosse zu Berlin. Hier wird die zur Tyrannei ausgeartete väterliche Erziehung, die ihre Wirkung gänzlich verfehlt, an einer Reihe von Beispielen anschaulich; schließlich fällt aus dem königlichen Munde das Wort: „Weißt du, wenn mich mein Vater so behandelt hätte, davon gelaufen wäre ich ihm!“ und weckt den Fluchtgedanken in der Seele des Jünglings. Der zweite Aufzug bringt die Vorbereitungen zur Flucht im kurfürstlichen Lustlager zu Zeithain; nach einer tätlichen Beleidigung seitens des Vaters vor dem gesamten sächsischen und preussischen Hof entschließt sich Fritz und schickt Katté nach Berlin, um dort die nötigen Mittel zur Flucht aufzubringen. Nun folgt eine unbegreifliche Lücke; man erwartet in der nächsten Szene die Ausföhrung der Flucht, ihre Vereitelung und die Festnahme des Prinzen, aber — nichts von alledem! Krüger gleitet schweigend darüber hinweg und führt uns im dritten Aufzug nach Küstrin: Fritz im Gefängnis, seines Schicksals ungewiß, muß die Hinrichtung Kattes mit ansehen. Daran schließt sich im vierten Akte (dieser ist oben unter den „Lese-früchten“ vollständig abgedruckt) die Umstimmung des Königs zugunsten des Prinzen, und im fünften folgt die äußere Ausföhnung zwischen Vater und Sohn. Nach meinem Gefühl klappt dabei in der Mitte des Stückes, zwischen dem zweiten und dritten Akte, eine unüberbrückte Kluft. Der Übergang aus dem Lustlager in das Gefängnis ist zu unvermittelt und der Dichter hat es auch anscheinend ganz absichtlich unterlassen, den Leser oder Hörer

anderweitig, etwa durch den Bericht eines Dritten, über das inzwischen Vorgefallene zu unterrichten. Er setzte die mißlungene Flucht bei Mannheim wohl als ein geschichtlich bekanntes Ereignis voraus, dessen Einzelheiten für das Stück und den Konflikt belanglos sind; ich fürchte aber, der Durchschnittsmensch wird sich auf diese Weise nicht abspesen lassen und mit Recht. Ferner erscheint mir der fünfte Aufzug nach dem gewaltigen Auseinanderplatzen der Leidenschaften im vierten als ein matter und zu schleppender Ausklang. Man ist über den Ausgang nicht mehr im Zweifel, und das retardierende Element, das der Dichter einflicht, die Weigerung Friedrichs, seine Schwester Wilhelmine im Stich zu lassen, erhöht die Spannung nicht, da der Dichter bisher von dem innigen Verhältnis der Geschwister nichts hat verlauten lassen, wie denn das weibliche Element, bis auf das einmalige Hervortreten der königlichen Damen im vierten Aufzug, im Stück überhaupt keine Rolle spielt. Es lohnt sich, Krügers Kronprinz hinsichtlich des Schlußes mit Kleists Prinz von Homburg zu vergleichen, an den man bei diesem Preußen- und Prinzendrama natürlich öfter denken muß. Wozu Krüger zwei Aufzüge braucht, Umstimmung des Fürsten und Begnadigung des Prinzen, das drängt sich bei Kleist in zwei Szenen des letzten Aktes zusammen; diese Kürze ist jedenfalls dramatisch wirkamer.

Vortrefflich und zündend ist der Dialog. Die Sprache ist bewußt modern, nirgends altertümelnd; in den Reden Kattes und des Kronprinzen sind Wendungen im Rastinoton nicht selten. Indessen bleibt der Ausdruck trotz aller Natürlichkeit kraftvoll und edel. Dazu trägt auch der heimliche Rhythmus bei, der dem geübten Ohre aus jeder Seite entgegentönt; offenbar war das Drama zuerst in Blankversen gedichtet, und Krüger hat sich — nach klassischem Muster — nach-

träglich entschlossen, die Verse in Prosa umzuschreiben.

Dem Drama voraus geht eine Widmung an Gerhart Hauptmann; Krüger ruft dem Dichter des Florian Geyer ein Quousque tandem zu und meint, da die literarischen Feldhauptleute das historische Drama nicht weiterpfl egten, so müßte die junge Feldmannschaft ihm „eine Gasse hauen“. Dennoch wagt er es nicht, den Namen des historischen Dramas für sein Werk in Anspruch zu nehmen und nennt es nur eine dramatische Historie; das ist bescheiden: ich glaube doch, das Werk ist mehr. Es ist wirklich ein Stück Leben, das wir mit leben, ein Kapitel Geschichte, das uns ein Dichter zur Gegenwart umgeschaffen hat. Ob es bühnenfähig ist, kann nur die Aufführung erweisen; hoffentlich findet sich bald ein gutes Theater, das die Probe macht. Aber selbst wenn es Buchdrama bleiben sollte, — für den Leser wird es immer ein Erlebnis sein.

Karl Credner.

oooooooooooooooooooooooooooo

Wildenbruch, Ernst von: Die Rabensteinerin. Schauspiel in vier Akten. Berlin, G. Grote 1907. 2 Mk.

Vielleicht liegt die Hauptbedeutung dieses Werkes darin, daß uns Wildenbruch mit ihm ein deutsches Volksschauspiel im edelsten Sinne dieses Wortes geschenkt hat. Wir feiern zu viel bei wohlgemeinten, ad hoc zurechtgemachten „Festspielen“. Hier gab ein Künstler ein wahres Weibspiel; einer, der vor allen andern Lebenden dazu berufen ist, ja, dessen Schwächen Liebenswürdigkeiten sind und ihn dem Volke um so näher bringen. Im Berliner Königlichen Schauspielhause, an der Stätte manchen Erfolges seines dramatischen Schaffens, in Gegenwart eines königlichen Prinzen fand am 13. April die Uraufführung statt, nachdem der Kaiser bereits der Generalprobe beigewohnt hatte. Das

mag als ein fröhliches Zeichen für das weitere Schicksal dieses Dramas gelten. Das Volk, dem Wildenbruchs Kunst gehört, reicht vom König bis zum letzten Mannen. Vielen ist an jenem Abend heiß ums Herz geworden, und Rufe jubelnden Dankes kamen über sonst schweigsame Lippen. Aber am hellsten klangen doch die Stimmen der Jugend von den oberen Rängen. Nach dem glänzenden zweiten Akte huldigte man dem geliebten und verehrten Dichter und, als der Vorhang zum letzten Male gefallen war, gab es einen herzlichen Austausch der Rufe und Winke zwischen jauchzender Jugend und froh bewegtem Poeten. Es mag eine stolze Stunde für Wildenbruch gewesen sein. Schon einmal war er der Heros der Jugend. Unbeirrt ist er durch graue Tage gegangen. Die Jungen, die nun an der Reihe sind, ein kräftig deutsches Geschlecht, stehen in froher Treue zu ihm.

Gewiß, das Stück hat seine Schwächen, speziell Wildenbruchsche Unvollkommenheiten. Die geschichtlichen Aufgaben der Vergangenheit und der Gegenwart werden gleichartiger dargestellt, als sie es in Wahrheit sind. Darin liegt ein Moment starker, aber nicht künstlerischer Spannung. Die räumliche Entfernung wird um der dramatischen Effekte willen naiv mißachtet. So klingen die Hohnworte der Nürnbergerin, die sich des Vergnügens halber bei den Belagerern der Burg befindet, laut und deutlich in das Burggemach hinein. Zuweilen ist die Handlungsweise der Personen psychologisch schwer verständlich. Das macht, der Dichter sieht bereits einen Ausweg, den er aber nicht zu früh verraten darf. So quält der junge Welfer die Rabensteinerin ein weibliches, bis er sie auf Grund Augsburger Rechts im letzten Augenblick vom Schaffot befreit, indem er sie zum Weibe begehrt. Hin und wieder sind die Charaktere lediglich auf äußere Wirkung angelegt. So ist die Melberin, des jungen Welfers

von den Eltern bestimmte Braut, ein ganz abscheulicher, fast unglaublicher Bösewicht. Und dann und wann tritt ein leiser Zug zum Opernhaften hervor; so, wenn am Schluß die gesamten Wesserschen Reifigen sich für den Zug nach Venezuola begeistern.

Aber das alles huscht im Zuschauer nur auf, um schnell zu verfliegen. Dem Leser kommt es noch weniger zum Bewußtsein. Der reflektierende Verstand sucht es nachträglich zusammen und legt doch dem Gefundenen kaum Gewicht bei. Zu stark ist die Stimmung, die von der Dichtung ausgeht, als daß man den kleinen Bedenken gern Raum gäbe. Es ist im ganzen so sehr wahrhaftige Kunst und echt dramatisches Temperament, wodurch wir fortgerissen werden, daß das freudige „Ja“ alle anderen Stimmen übertönt.

Eine teils ist eine Rittergeschichte, die uns vorgeführt wird. Eine Historie, die in der Nacherzählung nicht sonderlich original klingen würde. Eine Geschichte von den dem Untergange geweihten Rittern, die um des Hungers willen zu Wegelagerern werden. Von dem kecken Ritterfräulein, das den zum Tode wunden Patriziersohn beim ersten Blicke liebt und von ihm geliebt wird. Das in wilder Rache die unwerte Nürnberger Braut, menschengewordenen Nürnberger Land, erschießt. Von der Maid, die dem Henker verfallen ist und vom Geliebten gerettet wird.

Aber wie wird uns das alles nahe gerückt, wie leben wir mit den Gestalten mit! Wie lernen wir das Empfinden des Rabensteiners, seiner Tochter und seiner Gefellen verstehen! Und nicht minder das der Großkaufleute in Augsburg und den freien Sinn des jungen Geschlechtes, das trohig und edel wie die Ritter und weitstichtig wie die Patrizier ist. Wie enthüllen sich uns die knorrigten Charaktere des Nunnenmachers, des Westphalen

und des Schwarzen! Welch ein Bild der Treue, da diese rohen Knechte der verwaisten Tochter ihres Herrn huldigen! Das ist erhabener Humor. Und darin liegt ein Zeichen eines reifen und gütigen Dichters. Dieser feinste Humor umspielt den alten Bartholome Wesser und Frau Felicitas mit dem mütterlichen Herzen. Aus ihm heraus wurde auch die männliche Gestalt des Stadtvogts gebildet. Und dann das echte Pathos, mit dem endlich einmal wieder große Leidenschaften dargestellt werden! Wir sind der kleinen Schicksale und der jämmerlichen Empfindungen müde. Kampf für eine große Idee, reine Liebe, Aufopferung, Mut sind doch für Welt und Kunst wichtiger und interessanter als Pubertätsjammer und erotische Gefühle.

In der Art des sechzigjährigen Dichters liegt etwas wunderbar Jugendliches. In einem solchen Sinne naiv kann nur ein Edler und Großer sein. Das ist die volkstümliche Kunst, deren wir bedürfen. Ein festliches Werk; so wollen wir uns in Feierstunden seiner freuen. Man sollte es der deutschen Jugend, auch der der Schulen, in guten Aufführungen zugänglich machen und nicht vergessen, es in die Haus-, Volks- und Schulbibliotheken einzustellen.

Emil Müller.

oooooooooooooooooooooooooooo

„Meroë.“ Tragödie in 5 Aufzügen von Wilhelm von Scholz. Berlin 1906. Dr. Wedekind & Co. Geb. 3,50 Mk.

In eine Königsstadt des vorgegeschichtlichen Asiens sind wir versetzt. Wie „ungeheure Felsen“ ragen die Paläste der Königsburg empor. Im Stile etwa assyrischer Bauten. Geschmackvoll gegliedert, doch scharf herausgeschnitten, stolz und kalt. Man hört in Marmorbecken Plätschern – doch leise, monoton. Symbole sind zu schauen, heilige Tiere, Vögel, Schlangen, Löwen, doch frostig, ernst, abstrakt. Des Abends mögen

Feuer sich erheben aus Opferbecken, aber „säulenstill“. Geheimnishauch mag uns umweben, wenn dumpfe Tritte durch die Stille klingen, doch wie ein banger Traum, gespensterhaft. Hier walten Priester, wissen auch zu sagen von Göttern, Wunderländern der Erlösung, doch alles ist so eingestellt auf Macht, drängt sich so schroff dem Harten, Starren zu, daß jeder Glau-  
benstraum gleichsam wie Mondenglanz auf steinernen Terrassen ruht... Sobald der Morgen naht, muß er zerrinnen. Die Priester müssen hier zu Lügnern werden. Auch sie verlangen schließlich nur nach Macht. Das einzige Ideal ist hier Erhabenheit, die Liebe hat hier keinen Raum. Die Kraft ist Gott, der Machtgebietende nimmt alles Menschliche in seinen Dienst. Das Herrentum der Mannheit ist das Absolute. Dies ist die Welt der „Meroë“, einer ganz seltsam packenden Tragödie von Wilhelm von Scholz. Sie ist so fern von allem „Aktuellen“, so losgelöst von aller Tagesnot, daß man wie ein Verzauberter in diese Sphäre tritt. Man zögert, horcht, man schrickt zusammen, doch man ist angezogen, kann nicht mehr zurück und plötzlich ist man mitten in Geschehnissen, die jede Faser unseres Herzens spannen. Da ist ein König, dessen Machtgelüste sich völlig sättigten, er steht am Ziel. Nun möcht' er seine Feinde selbst zum Aufruf führen, nur um zu tun zu haben. Aus purer Kampfeslust wagt er daher die Götter und die Priester herauszufordern. Nun stellt sich ihm sein Sohn entgegen, der die Idee des priesterlichen Königs im Herzen trägt. Die Königin ist auf des Sohnes Seite. Es wird der Sohn verbannt, er kehrt zurück, um an der Spitze eines Heeres der Feinde sein Vaterland zu unterwerfen. Schon dringt er siegreich vor, da muß er hören, daß seiner Mutter Segen nun mit dem Vater ist. Er weicht zurück, er wird entwaffnet und gefangen. Die Priester, die mit ihm im Bunde sind, versuchen ihn vergeblich

zu befreien. Ein Meuchelmörder, der als Warner sich dem König nähert, wird im letzten Augenblick gepackt. Der Vater läßt dem Sohne von den Kriegern das Todesurteil sprechen. Die Priester intriguierten fort. Die Mutter reicht nach furchtbaren Konflikten dem König einen Becher mit vergiftetem Wein. Der König stirbt. Nun aber wird sein Ideal lebendig. Es faßt den Sohn, der in den Kerkerängsten die Priesterränke immer mehr durchschaut. Es faßt die Mutter selbst, die sich ermordet und vorher noch dem Vatten das Opfer bringt, auf alle Jenseitsträume zu verzichten. „Ganz ohne Hoffnung“ will sie scheiden, die doch von priesterlichem Stamme ist. „Eine eherner Pforte schlägt hinter mir das Diesseits dröhnend zu, dahinter alles Leben wie sinnloser Wirbel verhallt und stumm wird.“ So triumphiert der Gedanke der konkreten Macht, der ehernen Männlichkeit, die keine Götter braucht, noch nach dem Tode ihres konsequenten Trägers. Ganz wie's dem Geiste, der um die Paläste weht, entspricht. Kalt, steinern, stolz, erhaben. — Es liegt gewiß eine ganz originelle Wirkung in den unausgesetzten Spannungen in diesem starren Milieu. Die Tragödie ist aus einer Stimmung geboren, sie ist ein Organismus mit eigenem Gesehe. Der Genius der Zeit allerdings wird sie nicht aufnehmen. Ihre Typen sind doch zu schattenhaft. Sie legt sich wie ein Alpdruck auf die Seele. Wie ein Fiebertraum wirkt sie, den man nur unter Ruinen er-  
leiden kann. Man wird erschüttert, reißt sich noch die Augen, wenn man nach all dem Graus erwacht. Man muß den Künstler aufrichtig bewundern. Jedoch man denkt nicht gern an den Gespenstertanz zurück. Die Gegenwart ist doch nun einmal mit dem christlichen Geist so durchtränkt, auch da, wo sie es leugnen möchte, daß die Ästhetik krasser Machtdiole ihr nicht zusagt. Daran kann selbst ein so berufener Künstler wie Wilhelm von Scholz

nichts ändern, wie folgerecht auch der Aufbau seines Werkes sei. Es steht turmhoch über all den Erzeugnissen, die trotz alles Übermenschtums der Phrase dem weichlichen Geschmacke der Zeit entgegenkommen. Es zeigt einen Dichter resolut wie Hebbel, erquickend keusch und herb. Aber der König, der nur Machtbrang, der Priester, der nur Lüge, das Weib, das nur Verehrerin des Starken ist: das sind doch recht buchhafte Gestalten. Es sind Schemen, die keine Größe der Befinnung beleben kann, die daher für ein Bühnenwerk sich am wenigsten eignen. Man sollte sie in der Welt Voltaires und, was das Weib betrifft, in der naiven Romantik spuken lassen. Sie passen nicht zu unserer Geschichtserkenntnis. So völlig darf kein Dichter die Entwicklung ignorieren, daß er seine Personen in gänzlich ausrangierte Garderoben steckt. Wilhelm von Scholz hat dies am wenigsten nötig.

Willy Schläter.

████████████████████████████████████████

Hugo von Hofmannsthal: Kleine Dramen (Das Bergwerk zu Falun. Der Kaiser und die Heze. Das kleine Welttheater). Leipzig, Im Inselverlag. 4 Mk., geb. 6 Mk.

Von den in diesem Bande vereinigten Dramen sind „Kaiser und Heze“ und „Das kleine Welttheater“ seiner Zeit nur in teuren, seitdem längstvergriffenen Lurusausgaben in kleiner Auflage hergestellt worden, während „Das Bergwerk zu Falun“ vor Jahren einmal in einer Zeitschrift stand. So waren die Dichtungen bisher einem größeren Kreis nicht zugänglich. Man kann es dem Inselverlage nur Dank wissen, daß er diese Sachlage durch die Vereinigung zu diesem prächtigen Bande ins Gegenteil veränderte. Denn gerade in diesen kleinen Formen offenbart sich Hofmannsthals Kraft am reinsten und darum am gewinnendsten. Denn was man bei ihm finden kann, sind, so

sehr er sich auch darum müht, nicht große, wohlgefügte Werke, nicht Kämpfe um gewaltige Lebensmächte, nicht Gestalten von Fleisch und Bein, die fähig sind, die Wirklichkeit zu begreifen und durch Taten zu wandeln, sondern Verse. Verse, gebettet in taubem Gestein, die mühsam nach langer Fahrt durch Dunkelheiten zu erringen sind unter vielem Suchen, Klopfen und Horchen, die aber, wenn sie dem schon Verzweifelnden plötzlich entgegenblinken, das Auge durch ihren unerhörten Glanz zu blenden drohen und das willige Herz beseligen. So sucht man auch in diesen drei kleinen Dramen Gestalten, Schicksale, Erkenntnisse, reine Formen vergebens, aber der Reichtum an schönen Versen ist größer denn je, gerade weil Hofmannsthal hier nicht mehr geben will, als seiner Natur gemäß ist.

Im Mittelpunkt des Bergwerks zu Falun steht ein grüblerischer Fischer, der andere Augen hat als das gemeine Volk, das sich am Leben ergötzt. Ihm ist alles schal geworden. Er möchte sich, heimverlangend, in die dunkle Erde einwühlen. Doch sie kann ihn, als ihm durch ein Wunder seines Herzens Wunsch erfüllt wird, noch nicht halten, da er (obschon er's nicht weiß) die Welt noch nicht ganz überwunden hat. Aber gerade diese Fahrt in die Tiefe bewirkt es. Und so tritt er von Neuem, über das gemeine Schicksal der Welt hinweggehoben, die Fahrt nach der Pforte, die zur großen Mutter führt, an. In dem zweiten Drama ist das Ringen gegen die Macht des Weibes dargestellt. Der Kaiser ist wund vom immer gleichen Bild seiner offenen weißen Arme und nur von dem einen Gefühl erfüllt, loszukommen. Nach schwerem Kampfe wird ihm der Sieg. Es gelingt ihm, sich dem Teufel, der seine Kräfte zu vernichten drohte, zu entwinden und den Weg zu sich selber wieder zu gewinnen. Am losesten in der Form ist das dritte Stück „Das kleine Welttheater oder die Glücklichen“. Die Verse werden nur durch

folgende Fiktion zusammengehalten: Über eine gewölbte Brücke schreiten nacheinander, jeder im Schritt, der mit seinem Lebensgefühl zusammenklingt, der Dichter, der Gärtner, der junge Herr, der Fremde, das junge Mädchen, der Wahnsinnige mit Arzt und Diener und sprechen Verse vom Sinn und Widersinn des Lebens. Die des Arztes, die alles, was in diesen Dramen ringt, zusammenfassen, mögen als Ausdruck des Empfindens und Dokument des Könnens hier stehen.

Ich sehe einen solchen Lauf der Welt:  
Das Übel tritt einher aus allen Klüften;  
Im Innern eines jeden Menschen hält  
Es Haus und schwingt sich nieder aus  
den Klüften:

Auf jeden lauert eigene Gefahr,  
Und nicht die Bäume mit den starken  
Düften

Und nicht die Luft der Berge kühl und klar

Verſcheuchen das, auch nicht der Rand  
der See.

Denn eingeboren ist ihr eignes Weh  
Den Menschen: ja, indem ich es so nenne,  
Verschleir' ich schon die volle Zwillingenäh,  
Mit der's dem Sein verwachsen ist, und  
trenne,

Was nur ein Ding: denn lebend sterben wir.

Für Leib und Seele, wie ich sie erkenne,  
Bist dieses Wort für Baum und Mensch  
und Tier.

Hamburg.                      Hans Frank.

**XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**

Borwerk, Dietrich: Wipfel-  
rauschen. Gedichte. Verlag: Cotta  
1906. 238 Seiten. Geb. 4 Mk.

Ich habe bei dem „Wipfelkrauschen“ den Eindruck, als habe der Verfasser wahllos alle mit Verfen beschriebenen Zettel in seinem Schreibtische zusammenge-  
sucht und sie nach dem Inhalt in je-  
eins der entsprechenden Fächer „Aus Süd  
und Sonne“, „Kunst und Künstler“, „Von

meinen Bergen“, u. s. w. eingeordnet. Diese Wahllosigkeit verrät einerseits eine ziemlich große Unkenntnis dessen, was alte und moderne Lyriker geleistet haben, und andererseits eine bedeutende Unterschätzung des Leserkreises, der überhaupt Lyrik liest, besonders Lyrik in solchen Ansammlungen. Vorwerk handhabt ohne Zweifel seine Sprache mit großer Leichtigkeit, er besitzt ein gewisses Gefühl für Rhythmus, und der Reim kommt ihm ohne die geringste Schierigkeit. Man ahnt auch bisweilen hinter seinen Versen ein starkes Gefühl, aber das Gewand, das er ihm umhängt, ist uns schon so altbekannt, daß ein Wiedersehen durchaus keine Freude mehr macht, oder er hat es ihm in der Eile nur liederlich und flüchtig übergeworfen, und es schlägt Falten, wo es glatt sitzen sollte. Geradezu unangenehm wirkt in dieser Hinsicht der erste Teil „Aus Herz und Haus“, 29 Gedichte, von denen ich mit wenigen Ausnahmen wünschte, daß sie nie über die Schwelle des Harzer Pfarrhauses gekommen wären. Wenn diese Gedichte der, der sie gelten, eine Freude gewesen sind, und das ist sicherlich der Fall gewesen, denn es ist meist erfreulich, sich als Konzentrationsspunkt für lebhaft empfindungen zu fühlen, so haben sie damit ihren Daseinszweck vollkommen erreicht, eine Berechtigung zur Veröffentlichung, erwarben sie sich damit aber noch nicht. Ich greife eine Probe heraus:

Deinen Namen stickst du ein mit rotem  
Faden

In die weiße Wäsche, die der Hochzeit  
harrt,

Und den gleichen Namen in der gleichen  
Farbe

Stichst du mir ins Herz durch deine Gegenwart.

Schon allein die Vorstellung, daß Dietrich Vorwerk in seinem Herzen ein großes, rotes Monogramm trägt, weckt in mir die peinlichsten Gefühle. Im ge-

wöhnlichen Leben läßt sich der Mann von „lieben Händen“ wohl ein Monogramm für seinen Überzieher stecken, aber schwerlich wird er einer so unnötigen schmerzvollen Operation an seinem Herzen standhalten. Bin ich vielleicht zu boshaft gewesen bei der Auswahl? Man lese Seite 18 „Ringlein“, ein Lied in mißglücktem Volkston, Seite 37 „Holzwurm“ oder Seite 46 „Die Eine“; da ist die Liebe zuerst ein Domino-spiel und dann ein Bratäpfelchen,

Darin schmoren die schönen Fräulein und  
ihre Josen;

Die einen verzehrt man in ihrer süßen  
Blut,

Andre verbruzeln, und zischend verspricht  
ihr Blut.

Darin liegt weder Geschmack noch  
Witz. Geschmacklos ist überhaupt der  
größte Teil dieser Schlafrockpoesien, und  
es ist im höchsten Grade bedauerlich, daß  
dergleichen geschrieben, gedruckt und ge-  
lesen wird, doppelt bedauerlich, wenn es  
von jemand kommt, der Besseres kann.  
Daß der Verfasser, auch im Hausrocke,  
nicht geschmacklos zu sein braucht, beweist  
ein Gedicht aus demselben Teil, Seite 33  
„Zu zwein“, dessen zweite Strophe ich  
anführe:

Wir wandern zu zwein und umschlingten  
uns dicht

Und schauen der Sonne ins frohe Gesicht.  
Und sie lächelt so lind und so schalkhaft  
zugleich,

So mütterlich wissend und mütterlich  
weich,

Als wollte sie sagen: Nicht lange mehr,  
Dann find die Nester von Vögelchen schwer,  
Und ihr wandert zu drein.

In den Reise- und Harzliedern findet  
Vorwerk bisweilen Töne, die die ant-  
wortende Blocke in des Lesers Seele zum  
Klingen bringen; aus ihnen spricht ein  
lebhaftes Naturempfinden und liebevolles  
Beobachten des Naturlebens. Allerdings  
sieht der Theologe dabei dem Dichter

häufig über die Schulter. Das Geschaute  
bleibt nicht einfach das, was es ist, sondern  
wird ihm zum Gleichnis, und da passiert  
es wohl auch, daß ihn die Theologie mit  
ihren übertragenen Anschauungen aus dem  
Naturbilde gründlich herauswirft. — Nicht  
jeder dichtende Pfarrer ist eben ein Mö-  
rike! Die „religiösen Sonette“ scheinen  
mir am einheitlichsten, auch in den „er-  
zählenden Gedichten“ ist der Ton oft gut  
getroffen, wenn auch hier und da ent-  
schiedene Mißgriffe vorkommen. So auf  
Seite 159 in „der Tod und die Tödin“,  
in dem viel hohles Pathos in der Art  
unserer gangbaren Sedangedichte steckt.  
Auch (auf S. 161) den „Dichter“ hätte  
ich mir gern geschenkt, die feine, elegante,  
espritvolle Satire liegt dem Verfasser nicht  
und wirkt insofgedessen gewollt. Er spricht  
übrigens erstaunlich viel über Kunst und  
Künstler.

Vielleicht überrascht uns Vorwerk  
später einmal mit einer gründlich gelesenen  
Auswahl seiner Gedichte, und vielleicht  
könnte ihm die äußere Schlankheit von  
Hans Böhms Gedichtband, an den ich  
beim Lesen des „Wipfelkrauschen“ manch-  
mal wehmütig dachte, dabei vorbildlich sein.

E. v. Dorer.

#### Kurze Anzeigen.

Arnold, Hans: „Herbstsonne.“ Neue  
Novellen. Illustriert von Curt Liebig.  
Stuttgart. A. Bong & Co. 1907.  
244 S., brosch. 3 M., geb. 4,20 Mk.

Das kleine Buch enthält 6 Novellen,  
bis auf eine alle mehr oder weniger  
humoristischen Inhalts, welche auf hohen  
literarischen Wert zwar keinen Anspruch  
machen können, als harmlose, erheitern-  
de und erfrischende Lektüre aber warme  
Schätzung verdienen. Man kann dabei  
ab und zu herzlich lachen, und das ist  
etwas, wonach man nach der Lektüre  
vieler neuerer Bücher eine wahre Sehnsucht  
empfindet. So sei das Buch empfohlen  
für Stunden, in denen der Mensch ein  
geistiges Ausruhen von schwererer Tätig-  
keit nötig hat.

J. F.



Erffa, Burkhart, Freiherr von: Reise- und Kriegsbilder von Deutsch-Südwest-Afrika. Halle a. S. 1905. Verlag der Buchhandlung des Waisenhauses. 85 S. mit 43 Abbildungen. — Brosch. 2 Mk., geb. 2,50 Mk.

Das Büchlein besteht aus Briefen, die ein junger Rechtsgelehrter auf der Reise nach und von Südwest-Afrika an seine Eltern in Deutschland schreibt. — Schon der Titel des Buches und vielleicht noch mehr die Bemerkung auf dem Titelblatte, daß der junge Verfasser am 9. April 1904 bei Onganjiro im Kampfe gegen die Eingeborenen als Offizier gefallen ist, läßt uns mit einigem Interesse an die Reise- und Kriegsbilder herantreten.

Allerdings entsprechen die Reisebilder weniger den Erwartungen als die Kriegsbilder. Freilich bieten auch jene hier und da interessante Bemerkungen über Land und Leute, sie geben ab und zu ganz feinsinnige Schilderungen von Naturschönheiten, aber im Ganzen können die Bilder der afrikanischen Landreise kaum von monotoner Eintönigkeit freigesprochen werden. — Anders verhält es sich mit den darauffolgenden Kriegsbildern, welche ungefähr die letzte Hälfte des Büchleins ausmachen. Hier erlebt man wirklich etwas mit, indem man die Begeisterung des jungen Offiziers fühlt. Die Gefechte werden höchst lebhaft geschildert.

Aus vielen Stellen der Briefe leuchtet uns die Persönlichkeit des Briefschreibers entgegen: Er ist ein liebevoller Sohn, ein guter Kamerad, ein leidenschaftlicher Jäger, ein des Lebens sich freuender junger Mann, ein tapferer, todesmutiger Soldat, dabei ein Mann, der sein Leben in der Hand Gottes und sich von ihm abhängig weiß. Das alles gefällt. Nur eins hat mir an ihm nicht gefallen, das ist sein Urteil über die Eingeborenen. Sie sind für ihn „schwarze Teufel“, „elendes Gefindel“, „Bestien“. Man kann sein Urteil verstehen, ja, man kann es verzeihen, nachdem er die Greuelthaten der Eingeborenen gesehen hat, billigen kann man es trotzdem nicht. Wollen wir über Wilde herrschen, müssen wir gelegentlich auf wilde Taten von ihrer Seite gefaßt sein.

Es erübrigt noch kurz die Bildnisse und Abbildungen des Büchleins zu erwähnen. Sie sind nicht schlecht, illu-

strieren auch manchmal den Text gut, doch scheinen sie mir nicht den Wert des Büchleins um soviel zu erhöhen, als es teurer geworden ist (früher 0,80 Mk., jetzt 2 Mk.). Aber wer sich für Deutsch-Südwest-Afrika interessiert, wird sich auch für dies Büchlein interessieren. Vielleicht könnte es auch Interesse erwecken, wo noch keines ist.

A. B.

Lang, P.: Das deutsche Schullesebuch und Christoph von Schmid. Eine kritische Studie als Beitrag zur Lesebuch- und Jugendschriftenfrage. Leipzig, Ernst Wunderlich, 1906. 175 S. Preis 2 Mk., geb. 2,50 Mk.

Die Jugendschriften Schmidts haben sich einer Verbreitung zu erfreuen gehabt, die selten ist. Die deutschen Lesebücher sind es sonderlich gewesen, die die Kenntnis und Verbreitung der Schmidtschen Schriften vermittelt haben. Man kann wohl behaupten, daß die moralisierenden, meist erdachten Lesestücke mit ihrer stark aufgetragenen Tendenz der Geschichte angehören, und wir stimmen dem Verfasser in der Ablehnung derselben bei. Doch müssen wir bei der Beurteilung derartiger literarischer Erzeugnisse, ihres Eindruckes, den sie auf uns machen, der Befürchtungen, die wir für das sittliche und ästhetische Urteil der jugendlichen Leser hegen, uns hüten, unsere Auffassung einfach der kindlichen gleichzusetzen. Wir kommen dann leicht dahin, daß wir — und hiervon hat sich auch Lang nicht allenthalben ferngehalten — die von uns vermuteten üblen Folgen der Lektüre bei jugendlichen Lesern übertreiben.

Dresden.

Better.

Lingg, Hermann: Ausgewählte Gedichte. Herausgegeben von Paul Henje. Mit Porträt nach F. v. Lenbach. Stuttgart und Berlin 1905. J. B. Cotta'sche Buchh. Nachf. 268 S. 8°. Preis geb. 4 Mk.

Dem jungen Lingg hob im Jahre 1854 Emanuel Geibel die Erstlingskinder seiner Muse aus der Taufe und stellte ihn als einen Ebenbürtigen neben sich. Ganz hat

freilich Ringg nicht gehalten, was er damals versprach; insonderheit fehlte ihm wohl die Gabe der Selbstkritik, die die Fülle des Besprochenen ordnet und sichtet.

Da ist es denn mit Freude zu begrüßen, daß jetzt Paul Henje dem am 18. Juni 1906 heimgegangenen Freunde mit der Herausgabe seiner „Ausgewählten Gedichte“ einen ähnlichen Liebesdienst geleistet hat wie einst Geibel. Daß die Auswahl selbst mustergültig ist, dafür bürgt des Herausgebers Dichtername; daß sie wertvoll ist, wird jeder empfinden, der sich in sie vertieft: die Auswahl der Gedichte zeigt unwiderleglich, daß wir in H. Ringg einen Dichter besitzen, der nicht vergessen werden darf; der durch die Eigenart seiner Töne, die Kraft seiner Sprache, den edlen Tieffinn und die Wärme seiner Empfindung sich den Besten anreihet; dem wir unvergängliche Gaben der Muse verdanken. Die Ausstattung, Druck, Einband u. sind vorzüglich, der Preis entsprechend.

W. F.

~~~~~  
Müller, Gust. Ad., „Im Zauber der Wartburg.“ 398 S. Leipzig. Müller-Mannsche Verlagsbuchh. Geh. 6,50 Mk., geb. 8 Mk.

Von dem Verfasser der „Nachtigall von Selenheim“ wieder ein historischer Roman, der nicht breitpurig auftritt mit dem schweren Rüstzeug der Altertumswissenschaft, sondern im duftigen, vielleicht nur allzu lustigen Kleid der Poesie einherstreitet! Ein Stück Wartburg-Vergangenheit ersteht vor unsern Augen: Eine Hofhaltung voller Liebe und Zucht unter Elisabeths frommem und reinem Sinn mitten in der Zeit der weltlichen Staufenherrschaft und der wachsenden Weltflüchtigkeit der römischen Kirche! Um ihr weiches Herz werben auf der einen Seite die Liebe ihres Gatten, die Verehrung eines Walter von der Vogelweide und die Vasallentreue eines Welsbach und auf der andern Seite der unerbittliche Beichtvater Konrad, der die Raben der Inquisition über das Land schickt, nachdem die besten Männer ihrem Fürsten in den Kreuzzug gefolgt sind. Wie sollte sie seiner eisernen Konsequenz wohl widerstehen, sie, „ein himmlischer Seraph, der sich unter Menschen verirrt und der die Erde nicht kannte! — Und in diesen ausichtslosen Kampf zwischen Lebens-

behauptung und Entsagung tönt nun das „Lied vom Leben“, die Erzählung von jener feinen Henkerstochter von Eisenach, die, tapferer selbst als ihre huldvolle Fürstin, todesmutig den Sprung in das Leben wagt, allen blinden Standesvorurteilen der Menschen und ihrer grauen Verfehlung entflieht, um auf dem Lannenhofe des Welsbach unter dem Hörjelberg „Seelenland“ zu suchen. Die Freundlichkeit der Menschen und die Minne des ritterlichen Ruhl überwinden schließlich ihren menschen scheuen, verzagten Sinn: Auch sie, die verachtete Henkerstochter, hat ein Recht zu leben. Mit einem Siegeslied der Befreiung begrüßt sie wieder ihre Vaterstadt. Unter der Hut der Elisabeth und des treuen Ruhl gewinnt sie jenen Lebensmut, der selbst der aus der Wartburg verstoßenen Fürstin noch einen Halt zu geben vermag.

Ein vielgestaltiges historisches Leben entwickelt sich vor unsern Augen, und doch fehlt der einheitliche große Zug. Wir hören wohl das Kreuzheer wie rollenden Donner aus den Toren ziehen, aber von der Flammenglut dieser zweiten Völkerwanderung sehen wir nur ein schwaches Wetterleuchten. — Wir gewinnen wohl eine ganze Anzahl von Personen lieb, und doch fehlt jene Wahrheit der Charakterzeichnung, die Licht- und Schattenseiten neben einander sieht und dadurch gerade die einzelnen Personen uns menschlich nahe bringt und glaubhaft macht. Es ist, als ob man hier die ganze Welt in Nachkommen Abels und Nachkommen Kains einteilen könnte! — Und wir haben in diesem Buche endlich eine poetische, im üppigen Bilderreichtum geradezu schwelgende Sprache, aber es fehlt jener kernhafte Realismus, der als Feind aller Verschwommenheit uns die Dinge auch wirklich greifbar vor die Augen stellt. Wer wird z. B. von der Wartburg wohl aus diesem Buche ein Bild gewinnen, wenn nicht die Zeichnung auf dem Umschlag ihm etwas zu Hilfe kommt oder er nicht selber vielleicht noch unter dem Zauber einer Wartburgerinnerung steht! —

G. Gr.

~~~~~  
Sommer, Fedor, „Am Abend.“ Roman. Leipzig. Arthur Cavael. 1907. 304 S. 3 Mk., geb. 4 Mk.

Das Buch will die Entwicklung eines Mannes schildern, der am Abend seines

Lebens aus einem optimistischen Gesellschaftsmenschen zum grübelnden Einsamkeitsjücker und endlich zum sozialen Helfer und Mitarbeiter am Wohle des Volkes wird. Das unverkennbare Streben des Verfassers, ein gehaltreiches und fesselndes Werk zu schaffen, ist nicht von Erfolg gekrönt worden. Zwar finden sich erfreuliche Natur- und Volksschilderungen, und Stil und Sprache sind, von einigen Geschmacklosigkeiten abgesehen, klar und durchsichtig. Die psychologische Grundlage des Buches aber, die Behandlung der Charaktere und sozialen Probleme lassen außerordentlich viel zu wünschen übrig und können in keiner Weise befriedigen. So ist das Buch ein Durchschnitsroman geworden, den man wohl ganz gern einmal, kaum aber noch einmal lesen wird. J. F.

~~~~~  
Stern, Adolf: „Maria vom Schiffchen.“ Römische Novelle. Im Gutenberg-Verlag Dr. Ernst Schulze, Hamburg. Geb. 2 Mk.

Der Sonderabdruck dieser Novelle aus der Sammlung „Aus dunklen Tagen“ rechtfertigt sich jedem Leser, der die feste, stille und ernste Art des feinsinnigen Dichters und Literaturhistorikers lieben gelernt hat. Sie ist in ihrer Schlichtheit und ihrem halb herben, halb milden Ernst wohl eine der klarsten dichterischen Kundgebungen des liebevollen Otto Ludwig-Biographen. H. U.

~~~~~  
Wilde, Oskar: „Ballade vom Zuchthause zu Reading“. Übers. und aus dem Zusammenhange seines

Lebens erklärt von O. A. Schröder. Mit einem Bildnis des Dichters. Leipzig, Hesse (1906), (72 S.), geb. 1,20 Mk.

Wilde hat wie kein anderer durch seine Werke und sein Leben bewiesen, daß auch ein hochbegabter Dichter letzten Endes unfruchtbar bleibt, wenn er, ohne ein ethisches Ziel anzuerkennen, lediglich dem ästhetischen Genuß lebt. Nur einmal hat er wahre, ursprüngliche und darum ergreifende Herzenstöne gefunden: in seiner Ballade vom Zuchthaus zu Reading. Der Hessesche Verlag hat sich ein wirkliches Verdienst erworben, indem er sie in der Übersetzung von O. A. Schröder und mit dessen trefflicher Einleitung einem größeren Leserkreis zugänglich gemacht hat. Schröder hält sich ebenso fern von blöder Verhimmelung wie von selbstgerechter Verurteilung des Dichters. Er zeigt mit ruhiger Sachlichkeit, wie Wilde, „der als Prophet der neuen Lehre l'art pour l'art begann, aus rein persönlichen Motiven die Kunst zur Eskamotage der Moral mißbraucht“, wie sein Leben immer mehr zu einer „Tragödie der Phantasie“ wird, wie er selbst noch in „De profundis“ mit seinem Schicksal kokettiert, bis er dann endlich, einsam und verlassen, in seinem letzten Werk, der Zuchthausballade, alle persönliche Eitelkeit ablegt und ganz wahr gegen sich selbst wird. Ich wünsche dem Büchlein eine recht weite Verbreitung. Es wird allen denen ein willkommener Schlüssel sein, die sich fern vom literarischen Parteigezänk in das Schaffen des seltsamen Dichters vertiefen möchten.

Dr. Erwin Ackerknecht.



## Zeitschriftenschau.



Mit tiefer Wehmut übermitteln wir unseren Lesern die letzte Arbeit Otto von Leigners († 12. April). Der Aufsatz ist am 2. März in der „Täglichen Rundschau“ unter dem Titel „Dämmerzeiten“ erschienen:

„Hochsommer. Sturm und Gewitter. Unter mir in abgründiger Tiefe der Königssee mit St. Wolfgang. Die ganze Sinfonie des Naturgorns scheint losgelassen: es saust und pfeift, wettert und kracht; der Wind reißt den Atem vom Munde fort; ich halte mich an den Arm

des Führers. Aber trotz aller entfesselten Schrecken, welche Schönheit und Kraft! Der Geist schwebt wie ein Sieger mit unbefreiblichem Wohlgefühl über der zitternden Seele; ihn schreckt nicht der Abgrund unter seinen Füßen, wo die noch vollkommen glatte Fläche des Sees wie ein großes, tückisch glühendes Auge von unten hinauf lauert. Mein Ewiges weiß, daß es einem Schauspiel bewohnt; dort, wo das Selbst weilt, kann kein zünden-der Blich hingelangen; und erschütterte der Sturm die Grundmauern des Urgefsteins,

bis ins Reich des Geistes reichen die Kräfte der Zerstörung nicht. Da kann auch meine Seele nicht mehr zu feiger Angst sich ducken, und auch sie jubelt über die Fülle der Schönheit, die sich in Schreck und Loben verhummt. — Da hält der Sturm den Atem ein. In der Zeit weniger Herzschläge ist es, als sank er erschöpft zurück, dann aber beginnt es unten in den Gewässern zu rauschen, stark und stärker, zornig und zorniger und zuletzt wütend, daß ihr Gebrüll bis hinauf zur Höhe fliegt. — Mühsam war der Aufstieg, mühsamer noch der Abstieg, aber bei aller Mühe des Leibes ein seliges Bewußtsein jugendlicher Kraft. Das Herz schlug ungehemmt; tief und voll ging der Atem und die Fluten des Lebens kreisten durch den Körper und jede enthielt in sich Lust und Freude.

Fast 36 Jahre sind seitdem vergangen; alle Freuden, jedes Leid, jede Arbeit haben ihre Spuren hinter sich gelassen; sie hoben und drückten nieder, sie stärkten und sie schwächten. Jener Leib, der einstens die Anstrengung mit Freude begrüßte und auf sich nahm, wo ist er hingekommen? Langsam, nicht sichtbar näherte sich das Alter. Es dämpfte die Wärme der Lebensregungen. Es schwächte die einst stählernen Muskeln; es ließ den Herzschlag sich schwächen. Unsichtbar, aber plötzlich kam eine Zeit, die mit unbegreiflicher Schnelle die Folgerungen all der Atemzüge der Lust und des Leids, aller Freuden und Sorgen zog und erklärte: nun bist du ein alter Mann. War dir in deiner Jugend Übermut kein Baum zu hoch — du mußtest in den Gipfel — kein Graben zu tief — du mußtest hinüber: heut versagen die Kräfte. Heute scheuſt du jedes neue Leid, jeden neuen Kampf, ja selbst die Freuden aus der äußeren Welt haben für dich etwas Unheimliches, als könnten sie den Faden, der Leib und Geist zusammenhält, plötzlich zerreißen.

Eine große Trösterin ist aber dem Menschen gegeben in der Arbeit. Es ist wohl sicher eine tiefe Wahrheit in der Ansicht Schillers, daß sie die Weihe der Reigung bedarf. Dennoch gibt es Zeiten im Menschenleben, wo das eherne Bewußtsein der bloßen Pflicht dem Menschen Kraft zu geben vermag. Sie stellt ihn in den Zusammenhang der Dinge; sie zwingt ihn, alle sittlichen Kräfte aufzubieten, um nicht in völlige Schläffheit zu verfallen. Mögen geistige und leibliche

Schmerzen sie erschweren, mögen Kummer und Sorgen sich täglich von neuem drohend erheben: Arbeit ist die große Befreierin, die uns für Stunden und Tage vergeſſen läßt, was sich zermalmend auf die Seele wälzen will. Wir fühlen uns durch sie der Außenwelt verbunden und empfangen auch von ihr neuen Antrieb, wir verlernen es, den Blick unseres Ichs stets nur auf die Wirrnisse und Bedrängnisse zu richten, und verschaffen dem Selbst den Sieg. Und so lang noch dieses frei in der Innenwelt zu atmen, aus ihr heraus im Schaffen mitzutun vermag, sei es an der bescheidensten Stelle, so lang leben wir.

Aber es kann auch kommen, daß die Hemmungen von Tag zu Tag zunehmen. Die Werkzeuge beginnen zu versagen: Das Herz arbeitet wie im Fieber und kann zuletzt nicht mehr mit; die Gefäße verlieren ihre Geschmeidigkeit; der Atem wird flacher von Tag zu Tag; so arbeiten unheimliche Kräfte in dem Leibe, mit dessen Hilfe wir unser Inneres herausgestalten müssen, und machen ihn zum Schluß fast unfähig. Noch immer ertönt jeden Morgen das Gebot der Pflicht, noch immer peitscht es den Willen auf, aber sie arbeiten nicht mehr mit den Erträgen des Besitzes, sondern zehren vom Vermögen. Mit voller Klarheit schaut das Selbst auf den Vorgang der Zerstörung. In sich versenkt, in schmerzfreien Stunden ist es noch Herr der inneren Welt. Es schaut noch mit leuchtenden Augen in sie, in den Spiegel der Erscheinungen, in das Werden und Vergehen der Gefühle, in die wunderbare Freiheit innersten Seins, die sich so selbst mit Notwendigkeit verkettet. Aber es ist, als zöge es sich leise und unmerklich von Tag zu Tag mehr zurück aus dem Wirbel, als schwebt es über den Dingen und ihren Bildern und wolle nicht mehr mit ihnen im regen Wechsel und Bluttausch leben. Der Leib beginnt in seiner Tätigkeit immer mehr zu stocken und kündigt die Hemmungen als Schmerzen an, bis diese zuletzt sich an bestimmten Teilen festsetzen und Krankheit ausbricht. Bis zum letzten Rest der Kraft wehrt sich verzweifelt die Pflicht; sie will nicht erliegen und bäumt sich auf. Aber auch sie muß es erleben, daß über sie Ermattung sich senkt, und sie in stumpfer Gebrochenheit mit stetig verminderter Kraft vom Tage in den kommenden Tag hineinblickt. Zuerst ist diese Erschöpfung etwas namenlos Erregendes; das Bewußtsein, sich fügen zu müssen, verwundet tödlich den Stolz des

Ichs und bringt ihm Stunden der Verzweiflung. Es steht vor einem Abgrund, der ihm ein Rätsel ist. Weil sich im Leibe aus äußerer Notwendigkeit Atome anders gelagert, Zellen anders zusammengelehrt, Gefäße verengt haben; weil der Blutumlauf nicht genügend rasch und kräftig vor sich geht, sich hier und dort Rückstände angelagert haben, soll ich auf einmal ausgeschaltet sein aus dem Buche des Lebens? Soll wochen-, monatelang in stetem Kampf mit dem Leibe, in stets sich erneuernden Schmerzen dahinsiechen, ein Nichts für die Welt, ein Gegenstand der Sorge und der Qual für meine Umgebung? Manchmal ringt sich dann in schlaflosen Nächten, die alle Schmerzen verhundertfachen, ein dumpfes Stöhnen aus der Seele.

Selbstam aber: auch über den Qualen des Ichs schwebt in der Helligkeit das Selbst. Wohl weiß es, daß es mit diesem gequälten Leibe lange Jahre in Einheit gelebt, gearbeitet, gestrebt hat, und dennoch, kaum ein leichtes Gefühl von Mitleid bewegt es. Das Selbst kennt nicht den Schrecken des Todes: es fürchtet nicht den Augenblick, wo es sich von der Hülle und dem Werkzeug wird scheiden müssen. Unererschütterlich überzeugt, daß es einer zeitlosen Welt angehört, kann es auch nicht einen Augenblick zittern vor dem Vergehen. Aber es ist dennoch, als stünde es an dem Sarge eines Freundes, mit dem gemeinsam es gejubelt und geweint, geirrt und gestrebt hat. Es war mit ihm so verbunden, daß es jede seiner Regungen kannte und seiner Hilfe gewiß war in allen Lagen. Indem es nun in seine eigene Fülle blickt, die Menge dessen

erschaut, was es nun im Zusammenhange mit diesem Ich nicht wird denken und fühlen, sagen und tun können, taucht in ihm ein Gefühl der Wehmut auf. Aber diese kann nicht zum Schmerze werden; denn es weiß, daß alle Kräfte, die in ihm angelegt sind, alle Bestrebungen, die heimartig in ihm wurzeln, einmal von neuem sich irgendwo in den Welten der Erscheinungen Form bilden werden, denn keine Kraft geht verloren, weil alle von dem Vater stammen.

So kann auch das leidende Ich sanften Trost empfangen. Mitten in seinen Schmerzen, in endlosen schlafgeflohenen Nächten haucht über die Seele ein Atemzug des Friedens. Kein Mensch ist unersehlich, überall warten verwandte Kräfte, um Begonnenes fortzusetzen, es vielleicht in noch viel veredelterer Kraft, mit noch größerem Willen aufzunehmen.

Leise beginnt sich wieder Leben zu regen. Es scheint, als sei die zugemessene Aufgabe noch nicht erfüllt, als ob das Selbst wieder heimkehren wolle zu dem Ich; damit ein neues Leben der Arbeit zu beginnen vermag. So leuchtet in der Ferne ein Schimmer auf, der Schimmer der Hoffnung auf einen neuen Tag der Arbeit. Unglückselig der Mann, der dahinsiechen muß, ohne Pflichten genügen zu können; beglückt und gesegnet, der bis zum letzten Atemzug arbeiten darf, wie es sein Selbst vorschreibt.

Und es kommt Frühling nach langem Winter. Hoffentlich auch in mir, damit ich wieder mit dem Kreise meiner Freunde und Leser in innigere Gemeinschaft treten kann."



## Bibliotheksnachrichten.



### Dr. Arthur Schildt †.

Levium metallorum fructus in summo est: illa opulentissima sunt, quorum in alto latet vena adsidue plenius responsura fodienti.

Seneca.

Ein arbeitsreiches Leben ist zu Ende gegangen: am Ostermontage dieses Jahres verstarb der in Fachkreisen rühmlichst bekannte Bibliothekar Dr. Arthur Schildt. Eine lange Reihe von Jahren hatte er seine Kräfte und Kenntnisse dem Ausbau und Bedeihen der Bücherhalle zu Hamburg

gewidmet, wo er sich sowohl bei Vorgesetzten und Kollegen, als auch im Publikum hoher Schätzung und Beliebtheit zu erfreuen hatte. Begleitet von den wärmsten Empfehlungen und vermisst von Freunden und Angestellten seines Instituts — bis in die letzten Zeiten hinein stand der Verstorbene in ununterbrochenen Beziehungen und freundlichem Gedankenaustausch mit seinen dortigen Kollegen und dankbaren Lesern — siedelte Dr. Schildt im April des Jahres 1905 nach

Strasbourg i. E. über, um die fernere Leitung der vom Bibliothekar Dr. Albrecht Kallisch tatkräftig ins Leben gerufenen Volksbibliothek zu übernehmen. Leider war es dem Verstorbenen nur kurze Zeit beschieden, unserer rasch emporblühenden Anstalt mit seinen wertvollen Erfahrungen dienlich zu sein. Zunächst in größeren Zwischenräumen, dann öfter und öfter klopfte das Leiden an seine Tür, bis es ihn endlich, nach einem halbjährigen Krankenlager, jäh und unerbittlich dahinriß.

Was jener Teil der wissenschaftlichen Welt, der der Verstorbene angehörte, was insbesondere unsere Bibliothek an ihm verliert, das wurde vom Vorstande dieses Instituts mit all der Betrübniß festgestellt, die diese Vernichtung einer segensreichen Arbeitskraft bei allen hervorrief, das wurde von denen, die ihm als Untergebene nahe standen, herzlich bedauert, das wurde endlich von denen hervorgehoben, die ihn zu Grabe geleiteten. Und doch betrafen alle diese ehrenden Worte nur das, was sozusagen vor Augen liegt: Amt, Kenntnisse, Wirkung, Erfolg. Das intime Bild dieses lebenswürdigen Menschen jedoch trat dabei nur zuweilen und schwach hervor, konnte auch, gemäß dem öffentlichen und generellen Charakter unserer Trauerfeierlichkeiten, nur leise gestreift werden. Und doch fühlt man bei der Erinnerung gerade an dieses Menschenleben das Bedürfnis, der Anerkennung der Außenwelt einige Charakterzüge des Entschlafenen, wie sie sich nur im engeren Verkehr und bei einigermaßen liebevollem Eingehen auf sein Wesen enthüllten, gleichsam als Ergänzung hinzuzufügen. Denn, wenn irgendwo, so gilt in diesem unsern Falle das Philosophenwort: „Leichte Metalle kann man gewinnen, ohne tief zu graben; das aber sind die Besten, deren Adern tief liegen: sie geben reichlich aus, wenn man tief gräbt“.

Es ist ein Wort des Seneca, das wir soeben niederschrieben und das an der Spitze dieser bescheidenen Aufzeichnungen steht. Und wir wüßten nichts, was diese Blätter der Erinnerung besser zierte, als ein Ausspruch eines altklassischen Philosophen. Der Entschlafene war Philologe, Gelehrter. Aber einer von jenen Gelehrten, wie sie da zustande kommen — nicht durch den schnurgeraden, wohlgefriedeten Studiengang der Vielen — Allzuvielen, sondern wie sie heranreifen durch stilles Sichversenken, durch selbständiges Suchen

und den nimmermüden Drang nach innerem Ausbau und vielseitigem Wissen. Der Heimgegangene war ein Mann der leisen, nur in der Zurückgezogenheit gedeihenden Arbeit. Er war es von Natur und wurde es mehr und mehr, je enger sich der Bewegungskreis zusammenzog, in den ihn ein hinfälliger Körper hineinzwang. In einer freundlichen Naturumgebung aufwachsend, sah er sich gerade in den Jahren, die dem Spiel und dem Umhertollen gehören, an den Krankenstuhl, an „den Platz am Fenster“, gefesselt. In diesen einsamen Jugendtagen, deren er später stets mit verschönerter Heiterkeit gedachte, legte er wohl den Grund zu seinen späteren umfassenden Kenntnissen. Die Ersparnisse des Schülers, so erzählte er scherzend selbst, pflegten in jenen unglücklich-glücklichen Zeiten in Ankäufen von vergilbten römischen und griechischen Klassikern, von Werken längst verlunkener Literaturperioden, von Memoiren und Biographien draufzugehen. Als dann die Schule hinter ihm lag und sein auf der Besserung begriffener Gesundheitszustand ihm die Hoffnung auf die Durchführbarkeit eines Studiums eröffnete, machte sich der Suchende auf in jenes Land der Schönheit, wohin von je die Sehnsucht suchender Geister gestanden hat: nach Hellas und Rom. Freilich, nicht in Wirklichkeit; denn dazu reichten die Mittel nicht. Sondern aus Büchern und Kunstsammlungen begann die Herrlichkeit entschwindener, glänzender Zeiten der schöpferischen Menschheit zu ihm zu sprechen und sein geistiges Auge zu füllen und zu bilden. Auf diese leider rasch entflohene Zeit seiner klassischen Studien — denn Kränklichkeit und versiegende Mittel zwangen gar bald zur Umkehr — blidete der Heimgegangene oftmals und gern zurück, ohne Bitterkeit, wie auf ein fernes gelobtes Land, das aber zu erreichen ihm nicht bestimmt war. Ohne Bitterkeit: denn er gehörte zu den feinsinnigen Geistern, die sich lächelnd Glück um Glück vom Schicksal aus der Hand nehmen lassen und das entschundene mit unbegreiflichem Zauber zu vergolden wissen.

In diesen finstern Tagen jedoch, als ihm für sich selbst nichts mehr übrig zu bleiben schien, eröffnete ihm das Leben einen neuen Weg, auf dem er Ersatz und Befriedigung finden durfte: er, der jetzt für seine Person leer da stand, warf seine Wünsche hinter sich und beschloß — anders zu geben. Und er betrat die Laufbahn

des Volksbibliothekars. Nur scheinbar war es ein Widerspruch, daß der zurückgezogene, etwas menschenfeue Mann eine Tätigkeit übernahm, die der Öffentlichkeit und ihrem lauten Gewirr zugehören scheint. Gerade er, bescheiden und schweigsam wie er war, lieferte den erlösenden Beweis, daß auch auf unserm Arbeitsfelde, auf dem des Lärmens zuweilen mehr denn genug ist, stille, anspruchslose Wirksamkeit segensbringend sein kann.

So trat er in unsere Mitte. Was ein entbehrungsreiches, nach innen gewandtes Leben in ihm zur Reife hatte heranwachsen lassen, das enthüllte sich uns nach und nach. Es liegt ja im Wesen einer allseitig durchgebildeten Innerlichkeit, daß sie sich der Erkenntnis nach außen nur langsam erschließt. Wenn wir aber an dieser Stelle, wo wir uns das Bild des Mannes auf der Höhe seiner innern Entwicklung ins Gedächtnis zu rufen trachten, nach Farben suchen, um hierbei sozusagen den Ton richtig zu treffen, so müssen wir unwillkürlich gewisser uns teuer gewordener Gestalten einer der tiefsten und reichsten Dichternaturen der Gegenwart gedenken — Wilhelm Raabes. Gehörte nicht auch dieser zu den verborgenen geistigen Besitzümern, die der Verstorbene zuweilen in einer stillen Stunde wie einen geheim gehaltenen, köstlichen Schmuck hervorzuholen und auszubreiten wußte? Und mußte nicht auch die Gedankenwelt dieses Poeten, dessen Art allem Schein und aller Prunksucht so abhold ist, daß er nur dem tiefer Grabenden seine Goldadern weist, mußte nicht Wilhelm Raabes Kunst, in der sich Wehmut, Humor und tiefe Menschenkenntnis, allerverstehende Güte und harmonische Weltbetrachtung so innig die Hand reichen — mußte nicht gerade sie die zweite geistige Heimat eines Mannes werden, dessen ganzes Leben ein ewiges Hinter-sich-bringen, ein immerwährendes lächelndes Entsagen war? Es steckte denn auch ein gut Teil Raabe'scher Lebensweisheit, ein gut Teil von dessen gediegenem Humor und nicht zum wenigsten ein gut Teil von dessen Menschenliebe in der Philosophie, die sich der oft Einsame, zur Selbstbetrachtung neigende und zur Selbstbetrachtung gezwungene, erworben hatte. Auch um ihn war das seltsame Halbbunkel, in ihm das gleichmäßig Abgetönte Raabe'scher Menschen; auch in seiner Welt spielte das Erleben, das liebevolle Sich-versenken und Sich-zu-eigenmachen eines guten Buches eine große Rolle, und das Regal mit den

alten Freunden seiner Jugend und den griechischen und römischen Klassikern, es war ihm mehr, als eine bloße Zierde seines Zimmers. Er, der Vielbelesene, verstand es, ein Buch zu genießen und andere dieses Genusses teilhaftig werden zu lassen.

— Indem ich dieses niederschreibe, tritt mir die Erinnerung an einen sommerhellen Nachmittag entgegen, da er mich zum ersten Male zur Lektüre eines Buches anregte, das mir seitdem zum unverlierbaren Besitztum geworden ist: ich meine den prächtigen, im Klang seiner Sprache unvergeßlichen „Freund Hein“ von Emil Strauß. In solchen Augenblicken, da er von Herz zu Herzen reden wollte, nahm seine Stimme einen eigenen warmen Ton an. Es stammt aber jenes mir noch heute in lebendiger, dankbarer Erinnerung gebliebene Gespräch aus dem letzten Sommer seines Lebens. Der neue, hereinkommende, wird ihm nicht mehr leuchten.

Wir sind am Ende. Es lag nicht in unserer Absicht, das Werk, den Erfolg, die Arbeit des Entschlafenen, die anderweitig ehrend anerkannt wurden, abermals hervorzuheben und ihm einzelnen zu würdigen. Nur sofern die Arbeits- und Schaffensfreude zum Bestandteile auch seiner intimeren Persönlichkeit gehörte, fügen wir sie hier als letzten, hervorstechenden Charakterzug seinem Bilde hinzu. Und da gilt denn auch von ihm, daß sein Leben Mühe und Arbeit gewesen. Wer ihn öfter aufzusuchen Gelegenheit fand, wird sich kaum erinnern, ihn jemals untätig, ohne Arbeit, gefunden zu haben. Nicht ein einziges Mal aber spielte der rastlos Tätige, wenn man ihn überraschte, den Gestörten. Die Arbeit war ihm das Selbstverständliche, das, was keines Rühmens, keiner Erwähnung bedurfte. Zur Arbeit kehrte er zurück, sobald es ihm seine Krankheit nur irgend erlaubte, von der Arbeit hinweg riß ihn der Tod. Wie aber lauten Senecas Worte im achten seiner Briefe? Kein Tag vergeht mir in Untätigkeit; selbst einen Teil der Nächte widme ich den Studien; ich überlasse mich nicht dem Schläfe, sondern ich unterliege ihm; meine Augen sind oft müde vom Wachen und wollen mir zufallen, aber ich bleibe doch an der Arbeit: „nullus mihi per otium dies exit. partem nocturni studiis vindico. non vaco somno, sed succumbo et oculos vigilia fatigatos cadentesque in opere detineo“.

Straßburg, im Mai 1907.

Walter König.

Vom Volksbibliothek-Verein in Straßburg i. E. liegt der 5. Jahresbericht vor. Der Verein hat am 31. Dezember 1906 durch den Tod seines Gründers und stellvertretenden Vorsitzenden, des Kommerzienrats Salomon Jacobi, einen schweren Verlust erlitten. Am 8. März 1906 starb die Assistentin Fräulein Margarete Friderici. Nun ist auch der Bibliothekar, Dr. Arthur Schildt heimgegangen (vgl. oben). Die Bibliothek hat ihre Daseinsberechtigung bewiesen; sie könnte heute nicht mehr entbehrt werden. Freilich sind mit den höheren Leistungen und den vermehrten Ausgaben die Einnahmen nicht in gleicher Weise gewachsen. So war im abgelaufenen Jahre ein Ausgleich zwischen Einnahmen und Ausgaben nur dadurch möglich, daß auf das Stammkapital zurückgegriffen wurde. Eine außerordentliche Beihilfe durch die städtischen Behörden steht in Aussicht. Zudem war das Jahr 1906 zugunsten der nachfolgenden außergewöhnlich belastet. Der Bücherbestand betrug am Schlusse des Jahres 12286 Bände. Von 1000 Lesern waren 72 weniger als 15 Jahre, 319 16–20 Jahre, 256 21–25 Jahre, 131 26–30 Jahre, 68 31–35 Jahre, 56 36–40 Jahre, 57 41–50 Jahre und 41 über 50 Jahre alt. Die meisten Leser gehören also dem Lebensalter an, in dem Bildungstrieb und Bildungsfähigkeit am größten sind. 110962 Bände wurden das Jahr über ausgeliehen. Von den 5247 aktiven Lesern hat durchschnittlich jeder 16 mal die Bibliothek besucht und 21 Bände entliehen, während er im Vorjahre in 14 Fällen 18 Bände entnahm. Die Bücher wurden zum großen Teile auf vier Wochen und länger entliehen, oft wurde auch nachträglich um Verlängerung der Leihfrist gebeten, schriftlich in 530 Fällen. Von dem Rechte, ein Buch für sich zurückstellen zu lassen, wurde ziemlich reger Gebrauch gemacht, 772 Vorbestellkarten wurden abgefertigt.

59,8 Prozent der Benutzungen entfällt auf deutsche Unterhaltungslektüre, 5,3 % auf deutsche Klassiker, Gedichte, Dramen, 7,9 % auf schöne Literatur in französischer Sprache, 0,4 % auf solche in englischer Sprache, 6 % auf Zeitschriften, 4,9 % auf Jugendschriften, 15,7 % auf belehrende Literatur.

Der Ausleihedienst erfuhr auf Anregung der Stadtverwaltung eine gewisse Erweiterung. Diese erwarb durch Leistung eines Beitrags an die Zentralbibliothek

für die Blinden Deutschlands in Hamburg das Recht, Lektüre von dort für Straßburger Blinde zu beziehen. Auf Anfrage erklärte sich die Verwaltung der Volksbibliothek gern bereit, die Vermittlung zu übernehmen. Infolge einer entsprechenden Mitteilung in der Presse meldeten sich zehn Blinde beiderlei Geschlechts, die seit dem Frühjahr 127 Bücher entliehen.

oooooooooooooooooooooooooooo

Eine Vereinigung bibliothekarisch arbeitender Frauen ist zu Berlin ins Leben getreten. Sie veranstaltete unlängst im Saale des Klubs der Landwirte eine von etwa 60 Damen besuchte Zusammenkunft. Nach Begrüßungsworten von Fräulein Bona Peiser legte Fräulein Anna Harnack Gründe und Zweck der Vereinigung dar. Sie verkannte nicht die Schwierigkeiten, die sich einem Zusammenschluß ganz verschiedenartig vorgebildeter und auch verschiedenen Zielen nachstrebender Frauen in den Weg stellen würden, gab aber der Hoffnung Ausdruck, daß eine Vereinigung, wenn sie sich vor starrer Form hüte, allen etwas werde bieten können. Als die Hauptaufgaben der Vereinigung bezeichnete Fräulein Harnack:

1. Die Vertretung der Standesinteressen,
2. die Förderung beruflicher Fortbildung und Schaffung persönlicher Beziehungen unter einander,
3. die Anbahnung einer Vermittlung zwischen Angebot und Nachfrage.

Es klinge zwar kühn, schon jetzt von Standesinteressen bei einem Berufe zu sprechen, bei dem noch so vieles ungeordnet, ungeklärt und willkürlich sei, und dem, wie jedem neuen Frauenberuf, noch fortwährend zahlreiche Kräfte zufließen, die sich über ihre künftige Arbeit nicht hinreichend klar seien. Erst allmählich, wenn Angebot und Nachfrage etwas mehr geregelt seien, wenn die Frauentätigkeit im Bibliothekswesen noch festeren Fuß gefaßt habe, werde die Vereinigung versuchen können, auf die Regelung der beruflichen Ausbildung, der Gehalts- und Urlaubsverhältnisse usw. Einfluß zu gewinnen. Die beiden Gebiete aber, auf denen man schon jetzt zu arbeiten beginnen wolle, seien die Förderung der beruflichen Fortbildung durch Vorträge, Bepreßung von Fachgegenständen, Büchern usw. und die Anbahnung einer Stellenvermittlung. Die von Fräulein Bona Peiser geleitete Erörterung beschränkte sich im wesentlichen auf den zweiten Punkt: berufliche Fort-



bildung, und brachte eine Reihe von Vorschlägen für die nächste, Ende Mai stattfindende Zusammenkunft. Nach dem Bericht der Kassiererin zählt die Ver-

einigung schon 82 Mitglieder, darunter 16 auswärtige. Von ihnen sind 53 an wissenschaftlichen Bibliotheken, die übrigen an Volksbibliotheken beschäftigt.



## Mitteilungen.



Adolf Grimminger. Zu seinem 80. Geburtstage. Wenn ich dem Leser von dem Schwaben Adolf Grimminger erzählen soll, dann muß ich einen wunderbaren Dreiklang anschlagen.

Es war einmal — so muß ich beginnen, denn es ist wie ein Märchen — es war einmal ein Bub, dessen Eltern in einem kleinen rebumlaubten Häuschen ein bescheiden-glückliches Dasein führten. Der war seinen Eltern untertan und hütete ihnen die Ziegen droben auf der Feuerbacher Heide; heimlich aber lebte in ihm der Drang zum Schönen und in verborgener Dachkammer modellierte er in schlechtestem Gips. Zuletzt litt es ihn nicht mehr beim verborgenen Bilden, er wollte lernen, wie man die weiche Masse meistert, schauen, was andre geschaffen haben, und dann hingehen und selbst groß werden in der geliebten Kunst. Und er drang durch zur Freiheit des Lernens trotz mancher grämlichen Miene des Vaters, der allem Brotlosen abhold war. Mutteraugen zuerst lobten den strebenden Jünger der Kunst, ein Mutterherz hoffte alles vom Sohn und duldete viel Zweifelrede vom Vater. Schließlich lobten den Schüler auch die Augen des Meisters, der im Loben niemals wortreich war, und wenn der Jüngling von damals heut mit seinen achtzig Jahren von jener knospenreichen Werbezeit erzählt, dann geschieht's strahlenden Auges, und wer zuhört, glaubt jenes Glück des Hindurchdringens mitzuerleben und segnet jene stillen, liebenden, wartenden Mutteraugen.

Es war einmal auf deutschen Bühnen ein Sänger, der nicht nur Klangfülle, Sauberkeit des Tones und reich abgestufte Register aufweisen konnte, sondern auch seine verschiedensten Rollen geistig durchdrang und plastisch gestaltete. Und das tat er nicht nach berühmten Mustern oder nach den modischen Wünschen eines liebverwöhnten Publikums, sondern kraft eigenster künstlerischer Überzeugung und ursprünglicher poetischer

Phantasie. Lange und an vielen Orten hat ihn der Jubel getragen, der aus den ergriffenen Herzen seiner Hörer kam.

Es war einmal ein schwäbisch Herz, das in der Fremde bei den Mynheers Heimweh fühlte, nicht jenes kranke, müde, aufdringliche Heimweh schwächlicher Seelen, sondern das verschwiegene, gesunde Heimweh, das von bodenständiger Kraft Zeugnis gibt. Und dies Herz ward mit seinem Heimweh fertig, indem es in schwäbischen Lauten von der Heimat sang. Wie man im Schwabenlande liebt und neckt, wie man dort lacht und weint, säet und erntet, denkt und betet, das ward in lieblichen Liedern heimatlichen Klangs lebendig, und wenn der Dichter dann seine Lieder um sich verjammelte, dann stand allerorten die Heimat vor ihm. Und als sein schwäbisch Herz so glücklich geworden war, da durften viele Schwaben in Heimat und Fremde an seinem reinen vollen Glücke teilnehmen.

Der zum Höchsten strebende Jünger der Plastik, der lorbeergewohnte Sänger, der gemütvollste schwäbische Dichter — sie tragen alle drei einen Namen: das ist der wunderbare Dreiklang in Adolf Grimmingers Leben. Die Harmonie dieses Lebens aber finde ich darin, daß der Glückliche jezt an derselben Stätte in erquickender Frische des Geistes und ungebrochener Gesundheit seinen achtzigsten Geburtstag feiert, umgeben von allem Schönen, wo einst seine Kinheitsträume und das erste Erwachen des göttlichen Funkens ihn beseligten.

Was muß es jezt für den Achtziger ein buntbewegtes Erinnern sein! Da erzählt er von der Kunstschule der vierziger Jahre und seinem Lehrer, Professor Wagner, der ein intimer Schüler Danneckers gewesen war; dann führt er uns in eine geweihte Ecke seines Hauses, wo eine Schillerbüste von Danneckers eigener Hand steht, die eben durch Wagner in seinen Besitz gelangt ist. Fröhliche Scherze der Kunstjünger wachen dann

wiedermum auf, wie sie in des Herrn Professors Abwesenheit im großen Saal der Gipsabgüsse Antiken „gestellt“ haben — den borgehiesigen Fescher im Modelleurkittel usw. — und dann vom Bestrengen überrascht wurden.

Bewegter noch sind begreiflicher Weise die Reminiszenzen aus den Sängerejahren (50er und 60er Jahre). Hört man den jugendlichen Greis erzählen, dann sind es nicht in erster Linie die Lorbeerkränze, die er aufzählt, sondern seine Seele haftet heute noch an dem geistigen Gehalt dessen, was er geben und erleben durfte. Trifft man aber auch ja in unsern Tagen einen Lohengrindarsteller, der in der Nacht vor der Hauptprobe das ganze zu Grund liegende mittelhochdeutsche Gedicht — nicht die Übersetzung — durchliest, um sich nur quersrein auf diesen einen Ton zu stimmen? Als Eleazar in der Jüdin hat Grimlinger manchen Triumph gefeiert; aber am liebsten war ihm doch der Dank, den ihm einst für seine edle menschliche Wiedergabe dieser Rolle der Rabbiner der Karlsruher Judengemeinde im Namen seiner Glaubensgenossen aussprach, weil er dabei alle billigen Effekte des üblichen Judentums verschmähte. Wanderjahre sinds gewesen, die er als Sänger erlebte, reich an Beziehungen zu vielgenannten Größen der Kunst- und Literaturgeschichte dieses Zeitraums. Wie liebenswürdig gedenkt unser Jubilar einer Rheinwanderung mit Viktor Schöffel, nicht ohne auch einiges von dessen Schwefter zu erzählen, deren sonnige, jede Dissonanz ausgleichende Natur in der Pragebis des „Ekkehard“ sich abspiegelt! Kommt auf Wien die Rede, so ist man bald beim alten biedereren Nestroy, dessen Witze Minister fürchteten. Von Operngößen wie Roger und Ander, von gefürchteten Kritikern wie Hanslick, von Poeten wie Wilhelm Herz, Komponisten wie Vinzenz Lachner, Frauen wie Louise Otto erfährt, wer lange genug zuhört, sowohl Großes als Menschliches. Gehts aber an ein Urteilen, dann hört man aus allem wieder den treuherzigen, geraden Schwaben heraus. Und dann dürfen wir allerlei Raritäten sehen, urkundliche Nachweise einer begünstigten Sängerewanderung. Aber mehr als bloß Raritäten findet man im „Verckenneß“, wie Grimlinger sein lausliches Poetenheim in der Militärstraße zu nennen liebt; eine Bibliothek, wie sie im Besitz eines Sängers selten zu treffen ist, reichhaltig namentlich an Lyrik, Märchen und Sagen; eine Sammlung von

Werken der Plastik und Malerei, die ebenso von auserlesenem Geschmack, wie von liebevoll bewahrender Pflege zeugt.

Das Geheimnis der ungebrochenen Frißche des Achtzigers ist das Letzte, was wir beim Gehen erfragen möchten. Der Dichter wird uns gern die Antwort geben: er wird ernst werden und sagen, daß er solchen Segen des Gesundbleibens der schlichten Natürlichkeit und Mäßigkeit seiner Lebenshaltung danke, in welcher er aufgewachsen und trotz Bühne und Sängerruhm geblieben ist. Er wird dann beim Abschied noch auf seinen Garten deuten, der, von des Meisters liebender Hand gepflegt, ihm dankbar alljährlich die schönste Geburtstagsfreude bereitet. Ist doch sein Geburtstag in der Blütezeit.

Aber ich wollte von dem Dichter in erster Linie schreiben, den mancher unserer Leser wohl nicht so recht kennt, zumal außerhalb des lieben Schwabenlands! Drum sei mir's noch erlaubt, von den drei Bändchen schwäbischer Gedichte, die wir ihm verdanken, in zwangloser Weise dies und das beizufügen. Ihre Titel heißen: Mel Derhoim. (6. Auflage 1896. Stuttgart, Cotta.) Lug-ins-Land. (2. Auflage 1889 ebenda.) Aus 'em Verche-Nescht. (1895. Stuttgart. Adolf Bonz.) Dazu kam 1894 ein Band hochdeutscher Gedichte unter dem Titel: Sprossen und Blüten (ebenfalls bei Ad. Bonz erschienen). Die Mundart Grimlingers ist die der Stuttgarter Gegend, und das hat den Dichter bei Verständnislosen in den Ruf gebracht, Salondichter zu sein. Dabei wird aber nicht immer bedacht, daß in seiner Jugend und noch in der Zeit seiner ersten Lieder das Stuttgarter Tal längst nicht vom Häusermeer ausgefüllt war, und dem Fernerstehenden muß noch gesagt werden, daß bei uns auch in akademisch gebildeten Kreisen ungeniert schwäbisch gesprochen wird.

Mel Derhoim — 1867 erstmals erschienen — enthielt sofort eine Reihe von Perlen der Dialektdichtung. Das Büchlein gibt in der Tat ein allseitiges Bild des Volkslebens in unserer schwäbischen Heimat, gemalt mit ihren ureigensten Farben.

Wer vor Grimlingers literarischem Auftreten Gedichte unsrer Mundart las, der fand viel Späße, und zwar zumeist von lustiger Derbheit, und dagegen wenig echte Lyrik. Hier aber trat Einer auf

mit der gleich anfangs klar erfaßten Überzeugung: „Zum Volkslied brauchts Meister.“ So finden wir in diesem ersten Band viel Zartes, in der Stille prächtig Ausgereiftes, finden vor allem darin das wohl bekannteste und geliebteste Gedicht Adolf Grimmingers „s Wörtle Du“ mit seinem treuherzigen Anfang:

„Du“ isch gar a herzig's Wörtle,  
Wie der Lieb kol anders frommt,  
B'onders ama schtillen Örtle,  
Wenn's so recht von Herze kommt.

„Du und Du“ gilt allerwege,  
Dö, wo d'Lieb ihr Wunder tut,  
Und a ganzer Gottessege  
Liegt im: „Du, i bi D'r gut!“

Wer will da sagen: so etwas ist zu lgrisch, um volkstümlich zu sein. Es fragt sich eben, ob man einen Vorwurf gegen den Dichter damit begründen darf, daß unser Volk nicht so zart rede; meines Erachtens handelt es sich für den Kritiker nur darum, ob dies Volk so zart fühlt, — und wer wagt's, unsrem Volk das abzustreiten? Daß der Dichter in seinen Ausdrucksmitteln nicht allezuweit sich von dem Anschauungskreis des Volkes entfernen darf, ist ebenso selbstverständlich, wie das Andre, daß er sagen darf, was herauszusagen einem andern nicht gegeben ist. So begegnen wir denn in unsrem Büchlein noch mancher Blüte feinsten Lyrik, und oft ist's allerdings, als würde hier die Probe darauf gemacht, wie weit man in der Feinheit der Empfindung gehen dürfe, ohne aus den Grenzen der Dialekt-poesie herauszufallen. Bestanden ist diese Probe z. B. in dem Gedicht „Uf e welks Rösle“, von welchem eine hübsche Komposition von Zumppe in dem bekannten Volksliederheft der Woche mitgeteilt ist.

„Nedar und Mosel“ ist ein lustiges Beispiel, wie grazios Grimminge im Ton des echten Volkslieds singt, bei dem man vergißt, dem Verfasser nachzufragen. Melancholie von der Art alter Volkslieder weht uns auch hier zuweilen an; das unvergängliche Thema vom Scheiden gibt Anlaß genug dazu, und wie innig klingt das Lied des vereinsamten Kindes in „Weder Glück noch Stern“. Auf die Dauer volkstümlich zu sein vermag aber bei uns nur ein Dichter, dessen Grundzug frohgemuter Glaube ist.

„Denn solang's nö' mait allwärts,  
Blüete schneit uf Erbe,  
Braucht au's ärmste Menscheherz  
Net zum Kloschter z'werde.“

Wie aus diesen vier Zeilen hervorgeht, ist des Dichters Optimismus nicht erloschen, sondern naturwüchsig, wie ihm überhaupt die Natur viel mehr Seelisches enthüllt als der Mehrzahl unserer Dialekt-dichter. Vorzüglich gelingen ihm Naturbilder als Hintergrund für gemüthliches Menschentreiben in schlichtesten Verhältnissen, zumal Kinderjahren, wie sie uns Ludwig Richter so lieb gemacht hat. Man vergleiche mit dessen Bildern die beiden Grimmingerschen Gedichte „Kinderhimmel“ und „Nöch'ma Maig'witter“, oder das hübscheste dieser Gattung, das der Verfasser dieser Zeilen schon in der Kleinkinderschule auswendig gelernt hat: „Alei' Dorles Geheimnis“.

Ein wahrer Volksdichter ist immer auch ein Stück von einem Prediger; so lesen wir auch hier nicht wenige treu-gemeinte Predigten an das Volk. Doch nicht so, daß der Freund seines Volkes sich in langen moralischen Lehrgedichten erginge; vielmehr versteht er sich auf den kurzen meist vierzeiligen Spruch. Ein Beispiel:

„Bleib', wer d'bißt, in Ernßt und  
Schertz,

B'hüet vor Winkelsüg' del Herz;  
Nimm, wo's gilt, kol Blatt vor's Maul —  
Überklug macht g'wisse-faul.“

„Luginsland“, 1873 zum erstenmal auf die Fahrt geschickt, schlägt zunächst dieselben Töne an, die uns aus dem vorigen Buch bekannt sind. Zwei echt Grimmingersche Naturbilder finden wir in „Gwitteröbed“ und „Gwitter-troscht“. Im ersten mißt sich echt volkstümlich allerlei uralter Wetterglaube mit schlichter Gottvertrauenspredigt; im zweiten tröstet eine Mutter ihr durch den Donner vercheuchtes Kind:

„Sodele Kind, komm raus uf's Bänkle,  
's bligt und donnert nemmemé',  
Berg und Tal höt jeht sel' Tränkle,  
Dorum laß d'r d' Angsch vergeh'.

Echt poetisch ist aber der diesem Gedicht mühelos eingefügte symbolische Zug. Die Mutter zeigt dem Kind den Regenbogen, den die Engeln zwischen Himmel und Erde gestellt haben, und die letzten Strophen lauten:

„Wärscht mer so net lieber ebe,  
Als wenn du druf drobe schtändsch,  
Bät i's, die mol 'nüber z'hebe,  
Daß d' in Himmel gucke könntsch.“

Gucke noch dei'm sel'ge Schwefelsterle,  
Des scho lang do drüben-n-isch  
Und für des du mir als Tröschterle,  
Gott sei Dank, verbliebe bißcht."

Das selbe nicht Nebeneinander sondern Ineinander von Popularität und überlegter Kunst tritt uns entgegen, wo sich Grimlinger seine ausgebreitete und zugleich vertiefte Sagenkenntnis zu nütze macht. Ein Beispiel von unvergänglicher Schönheit ist das Gedicht „Muederthräne“, das den ganzen Gemütsgehalt der Sage vom Thränenkrüglein ausschöpft; niemand liebt das Gedicht ohne Bewegung. Grimlinger weiß überhaupt die manchmal etwas lückenhaft überlieferten Volksagen durch freierfundene oder mit Glück aufgegriffene Motive zu bereichern und künstlerisch dermaßen abzurunden, daß kein Leser dahinterkäme, was eigene Zutat ist. So stammt z. B. im „Bau vom Reißschtei“, einer humorvollen Burgsage von der schwäbischen Alb, das eingefügte und gegen die Verbtheit des Burgriesen hübsch kontrastierende Liebesmotiv nicht aus der gedruckten Vorlage, sondern aus mündlicher Überlieferung. Eine ebenso hübsch ausgestattete Blumensage liegt vor in dem Gedicht „Wie's Blümle Wegwart entschtand-n-isch“. Die lustigste aller Sagen in diesem Bändchen erzählt, „warum der Mond trauert“. Fortwährend läuft der Verliebte der Sonne nach und doch gelangt er nie zum Ziel.

„Zwöi Woche lang von Höffning  
g'nährt,

Und wieder zwöi von Loid verzehrt:  
So treibt's der arme G'sell ufs Hör  
Wohl scho' gar viel viel dauert Jöhr;  
Denn d' Sonn ischt übertriebe schpröb,  
Und er vor lauter liebe z'blöb.  
Röi Wunder drum bei so Getu,  
Nimmt Diner immer ab und zu;  
No muß i sa und des sag i:  
So z'liebe wär net mel Scheni.

Daß auch dies Bändchen trefflich geprägte volkstümliche Weisheit bietet, möchte ich nur gewissermaßen im Vorübergehen mit etlichen Überschriften belegen: „Hell und trüb ischt gut für d' Lieb“, „Lügesaat find't leicht a Furch“, „Jungedreische höißt net bette“, „Schimpf net uf d' Höimat“, „Wo's not tut, muß mer d' Wöhret sa“.

Wo Adolf Grimlinger patriotische oder religiöse Töne anschlägt, da ist's doch nicht jener übliche Patriotismus, der mit

dem undeutschen Hurra sich genügend charakterisiert, oder trockene Kirchlichkeit oder gefühlvolle Salbung. Sein Patriotismus ist Heimatliebe und seine Frömmigkeit das schlichte Vertrauen, daß dem geraden tapferen Sinn Gott hilft. Eine kräftige Dosis eines ethischen Rationalismus ist in beidem enthalten, und manchmal wird des Dichters Rede zum ehrlichen Schelten über alles, was ihm als unecht erscheinen muß. Keine Religiosität, an der jede Konfession und jede kirchliche Partei ihre Freude haben kann, ist der Lebensatem in „Der Weihnachtsöbed“ und „Weihnachte-n-isch um Aller wille.“

1895 erschien „Aus em Verghenescht“, eine ziemlich späte Nachlese, aber aus mehr als einem Grund bedeutam. Der Dichter hat seine Erfahrungen mit seinen Beurteilern gemacht – wie jeder andre. Er fühlt das Bedürfnis, sich auch einmal prinzipiell auszupredigen. Wer seine Grundsätze kennen und ihn mit dem von ihm selber dargereichten Maßstabe messen will, der lese die paar Strophen, welche überschrieben sind: „Zum Volkslied braucht's Möischter.“ Man hatte namentlich seine Lieder ein paar Linien „zu hoch“ gefunden, weil's eben echte Lyrik war. So giebt er denn hier gerade noch ein paar Lieder von dieser Feinheit der Komposition und des Gedankens; sie sollen weiter für sich selber werben. Hier hat er jedoch auch bewiesen, daß ihm das Verständnis für den lustigen Schwank nicht abgeht; man lese nur nach, wie „Der Büttel im Himmel“ sich einen Platz gewinnt. Auch sage man nicht im Tone der Beringschätzung, Grimlinger suche das Volk nur beim Sonntagsspaziergang, nicht bei der Arbeit auf. „Wengeters Herbstgedanke“ belehrt uns eines Bessern. Da hat der Dichter sich so vertraut gezeigt mit der Mühlsal des hart arbeitenden Winzers, daß, als er einst in der Stuttgarter Liederhalle dies Gedicht öffentlich vortrug, einer von diesen Leuten ganz erstaunt fragte: „Höt denn der au en Wengert?“

Endlich bietet dieses dritte Bändchen eine Reihe Gelegenheitsgedichte. Gewiß kann man darüber streiten, in welchem Maß solche dem Lesepublikum unterbreitet werden sollen. Wer aber einen Dichter lieb hat, wird gerne auch diese Gedichte von ihm lesen. Es ist aber nicht bloße Neugier, daß wir uns gern eine Antwort geben lassen auf die Frage: Sage mir, mit wem du umgehst? Wer

in seiner übrigen Produktion sich als wahrer Dichter erweist, wird in der Regel auch hier etwas darbieten, was über die zufällige, flüchtige Gelegenheit hinausgreift.

Nun wird Adolf Grimmer seinen 80. Geburtstag feiern und denen, die ihm persönlich Glück wünschen können, beweisen, daß er noch bei seiner Regel bleibt, die in den „Sprossen und Blüten“ zu lesen ist:

„Besser doch ist lustig psaltern,  
Reich das Glück im Flug erfassen  
Und um keinen Preis aufs Ältern  
Sich vorzeitig einzulassen.“

Wir aber grüßen ihn dankbaren Herzens und wünschen ihm, daß sein Schaffen nicht bloß am 2. Mai, sondern lange noch ein kräftiges Echo finde. Möge er jetzt mit 80 Jahren fühlen dürfen, daß seine Schwaben ihn von Herzen gern haben und daß außerhalb Schwabens ihn viele verstehen!

Badnang (Württemberg)

Ernst Günther, Stadtpfarrer.

„Der Kronprinz“, das Krügersche Drama, dessen 4. Akt unsre Leser in diesem Hefte kennen lernen, wird im September dieses Jahres am Koburg-gerthaischen Hoftheater zur Aufführung gelangen.

**Jugendliteratur.** Eine Probenummer der so betitelten, von der Jugendschriften-Kommission des Vereins Berliner Volksschullehrerinnen herausgegebenen Blätter liegt unserm Maiheft bei. Dieselben sollen von nun an 2–4 mal jährlich erscheinen und dem „Eckart“ beigegeben werden. Zusammen mit der „Jugendschriften-Rundschau“ erhalten unsere Leser somit 6–8 mal im Jahre eine der Jugendliteratur besonders gewidmete Beilage.

**Verammlung Deutscher Bibliothekare.** Für die Verammlung Deutscher Bibliothekare (8. Bibliothekartag und Ordentliche Mitglieder-Verammlung des Vereins Deutscher Bibliothekare) in Bamberg, 23.–25. Mai 1907, ist folgender Einteilungsplan festgesetzt worden: Mittwoch, den 22. Mai, abends von 8 Uhr ab: Begrüßung im „Bamberger Hof“. — Donnerstag, den 23. Mai (Vor- und Nachmittags) und Freitag, den 24. Mai (Vormittags): 8. Deutscher Bibliothekartag. Die Verhandlungen finden in der Aula des königlichen Alten Gymnasiums, gegenüber der königlichen Bibliothek, statt. Beginn am 23. Mai vormittags 9 Uhr, am 24. Mai vormittags nach Schluß der Mitglieder-Verammlung des Vereins Deutscher Bibliothekare. Über die Reihenfolge der Vorträge und Referate entscheidet die Verammlung. — Verhandlungsgegenstände: 1. Die königliche Bibliothek in Bamberg und ihre Handschriften. Referent: Bibliotheks-Verstand H. Fischer, Bamberg. Im Anschluß daran Besichtigung der Bibliothek und der für die Verammlung veranstalteten Ausstellung der Handschriften usw. 2. Bamberger Privatbibliotheken aus alter und neuer Zeit. Referent: Altkönig Schottenloher, Bamberg. 3. Über Mißstände im Dissertationenwesen. Referent: Oberbibliothekar Geiger, Tübingen. 4. Das Auskunftsbureau der deutschen Bibliotheken und seine Suchliste. Referent: Oberbibliothekar Fick, Berlin. 5. Berichte der Kommissionen (besonders der Kommission für offizielle Druckfachen). 6. Mitteilungen und Besprechungen über technische und Verwaltungsfragen. — Freitag, den 24. Mai, vorm. 8 1/2 Uhr: Ordentliche Mitglieder-Verammlung des Vereins Deutscher Bibliothekare. Tagesordnung: Geschäftsbericht und Rechnungsablage; Entlastung des Vereinsausschusses. — Freitag, den 24. Mai, nachm.: Gemeinsames Essen im „Bamberger Hof“. Für die sonstige verhandlungsfreie Zeit ist die Besichtigung der übrigen Sehenswürdigkeiten von Bamberg oder der Besuch der Umgebung in Aussicht genommen. — Sonnabend, den 25. Mai. Gemeinsamer Ausflug entweder nach Banz-Saalfeld oder nach Schloß Pommersfelden.

Unsere Leser seien freundlichst auf die Beilagen der Verlagsbuchhandlungen E. Avenarius, G. J. Göschen und H. Haessel, sämtl. in Leipzig, aufmerksam gemacht. Insbesondere wird der Bartelsche Aufsatz „Deutsche Literatur. Einsichten und Ausichten“ als wertvolle Zugabe zu dem Inhalt der Nummer willkommen sein.



Jahrgang 1906/7

Nr. 9. Juni

**Inhalt:** Rudolf Schaefer: Friedrich Theodor Vischer. — Dr. Erwin Ackerknecht: Heinrich Lilienfein. — Heinrich Lilienfein: Über Fortschritt und Rückschritt. — Karl Reuschel: Literaturgeschichten, wie sie nicht sein sollen. — Ober-Regierungsrat Dr. Küster-Oppeln: Oberschleßisches Volksbibliothekswesen. —lesefrüchte: Aus Heinrich Lilienfeins „Olympias.“ — Kritik. — Zeitschriftenchau. — Bibliotheksnachrichten. — Mitteilungen. — Anzeigen.

## Friedrich Theodor Vischer.

Eine Jahrhundert Erinnerung von Rudolf Schaefer.

Es war am 28. Juni 1887, — in den prächtigen königlichen Anlagen und in den Privatgärten Stuttgarts blühten und dufteten die Rosen um die Wette, und die herrliche Umgebung der Residenzstadt lockte die Einwohner hinaus und hinauf auf die Rebenhügel und zum Dämmer Schatten der Buchenwälder. Trotzdem zogen ganze Scharen, Jung und Alt, hinein in einen der größten Säle der Stadt, und was zur geistigen Bildung gehörte, strömte in die Liederhalle, dem Friedrich Vischer-Bankett anzuwohnen. Umgeben von den Männern der Kunst und Wissenschaft, von den Studierenden der Technischen Hochschule, zahlreichen Verehrern und Freunden, stand der Gefeierte, ungebeugt von der Last der achtzig Jahre, nahm die zahlreichen Glückwünsche und seine von Donndorfs Meisterhand geschaffene Marmorbüste als Zeichen der Verehrung milde lächelnd an und hielt dann eine ebenso einfache wie von Herzen zu Herzen gehende Ansprache, darin er das Glück seines Lebens pries, daß es ihm vergönnt war, für das Vaterland und die Wissenschaft so lange Jahre wirken zu können. In bewundernswerter Frische hielt er trotz geistreicher Erwiderung auf unaufhörliche Glückwünsche und Anreden bis in die Morgenstunde bei den fröhlichen Festgästen aus, und als am 30. Juni das Haus, darin er seine bescheidene Junggesellenwohnung hatte, sich mit der ganzen Nachbarschaft im Glanze festlicher Ausschmückung zeigte, da nahm der Jubilar, der sonst allen lärmenden Veranstaltungen und Ruhmesfeiern aus dem Wege ging, nicht bloß die zahlreichen, Adressen und Glückwünsche überreichenden, Besucher an, sondern beteiligte sich, umgeben von einer glänzenden Festversammlung, an der fröhlichen Studentenfeier auf der

Silberburg, dem großen, schattenpendenden Gesellschaftsgarten in Stuttgart. Wahrlich, was er ein Halbjahrhundert früher in jugendlicher Begeisterung auf der Akropolis von Athen ausgerufen hatte: „Ich werde nie alt werden!“, das durfte sich an ihm in beneidenswerter Weise bewahrheiten. Sein Lebensabend war verschönt und vergoldet von der Liebe und Verehrung der besten Kreise seiner Stammesgenossen, und die Heimat, die ihn einst mit den bittersten Gefühlen in seiner Seele hatte nach Zürich ziehen lassen, hatte längst ihren hochbegabten und gefeierten Sohn mit allen Ehren zurückgerufen und ihn festgehalten.

Allein derselbe Sommer, darin an seinem Jubeltage Tausende seiner Schüler und Freunde teilnahmen, sollte der letzte für sein Schönheitsempfängliches Auge sein: nach kurzer Krankheit entschlief er am 14. September in Gmund am Traunsee, und in weihvoller Bergesherrlichkeit wurde seine leibliche Hülle in Österreichs Erde versenkt. Dort erhebt sich über seinem Grab das schlichte Denkmal, das ihm die Deutschen der Ostmark und des Neuen Reiches in vereinter Dankbarkeit gesetzt, als ein Symbol geistiger Zusammengehörigkeit und ein Zeichen, daß sein Genius Spuren gezogen hat, soweit die deutsche Zunge klingt.

Zwanzig Jahre sind seit jener Leichenfeier im Salzkammergut hinab gezogen, Zeit genug, um zahlreiche Größen ihrer Tage der Vergessenheit zu überliefern; die Bedeutung Friedrich Vischers bestand fort, und sein Name wird in den Tafeln der deutschen Geistesgeschichte mit unverwischbaren Buchstaben eingetragen bleiben. Wie ihn selbst, den Unermüdlichen, die Pflege der Geisteskultur frisch und jung erhielt, so bildet das Beste an seinem poetischen und literarischen Lebenswerk für die Geschlechter der Zukunft einen Jungbrunnen für Seele und Geist. Jene machtvolle Wirkung, die einst von ihm, dem Lehrer und Vortragsmeister, auf die Tausende seiner lauschenden Schüler und Zuhörer mit magnetischer Gewalt überging, hat mit dem verstummen seines beredten Mundes geendet und gehört seiner und seiner Zuhörer Lebensgeschichte an. Nicht verhallt ist dagegen seine Lehre, sein Lied und sein Forschen, wie sie sich in seinen Werken fortpflanzen.

Man darf wohl sagen, daß es möglich ist, jetzt ein abschließendes Urteil über Friedrich Vischer zu bilden, obwohl von seinem umfassenden und hochbedeutfamen Briefwechsel noch wenig veröffentlicht ist und das deutsche Volk noch eine Geschichte der deutschen Dichtung nach Vorlesungen von ihm erwarten darf, darin seine geschichtliche, religiöse, sittliche und ästhetische Anschauung zu Tage tritt wie kaum in seinem Roman „Auch Einer“. Es wäre auch eine Übertreibung, in Friedrich Vischer eine Größe ersten Ranges zu schildern, die auf ein ganzes Zeitalter einen bestimmenden Einfluß ausgeübt und den weitesten Kreisen einen Hauch ihres hohen Wesens zu fühlen gegeben hätte. Bei der Art seines Schaffens und seiner Gedankenwelt ist es naturgemäß, daß er mehr in die Tiefe als in die Breite gewirkt hat, und obwohl es grundfalsch wäre, in ihm einen jener Aristokraten des Geistes zu er-

blicken, wie sie gern aus der Philosophie und der Ästhetik hervorgehen, so wird sein Name doch nur da einen Klang behalten, wo bereits eine Grundlage höherer Bildung vorhanden ist. Gewiß trug Vischer auch das Zeug zu einem Volksmann in sich, und seine Verehrung Martin Luthers ging nicht, wie mehrfach glauben zu machen versucht wurde, nur auf die niederreißende, kühn rücksichtslose Natur des Reformators, sondern auf dessen ungebrochene, naturfrische und urkräftige Geistesart zurück. Wie Vischers erste dichterische Versuche als Seminarist mit 18 Jahren in „Moritaten“ im Bänkelsängerton auf die Hinrichtung des Stuttgarter Mörders Datpheus und des Reutlinger Diakonus Brehm bestanden: wie sich der bereits vielgenannte Professor im Revolutionsjahre noch zum Major der Bürgerwehr wählen ließ und eine Broschüre über dieses volkstümliche Institut verfaßte, wie er, obwohl nicht zum Staatsmann geboren, seinen Parlamentsitz als Volksabgeordneter in der Paulskirche und im Stuttgarter Rumpfparlamente nicht tatenlos einnahm; wie er als „Schartenmayer“ wieder zur Leier griff und 1873 den im alten Ton gedichteten Sang „Der deutsche Krieg“ dichtete als eine Arbeit, die von der ganzen Dichtung jener Tage trotz ihres komischen Gewandes sich erhalten hat; wie also aus diesen einzelnen Zügen hervorgeht, daß Vischer auch mit dem Volke im weitesten Sinne denken und auch die niedere Sphäre der Poesie betreten konnte, so war es ihm gerade so wohl im persönlichen Verkehr mit dem Mann aus dem Volke und er freute sich seiner Tracht und seiner Sitte. Dennoch gilt sein Lebenswerk dem „Kultur“menschen, obwohl Vischer die Kultur und die höhere Bildung, die das Naive des Lebens zerstört, verflucht und in ihrem Unfegen durchschaut.

Überaus schwierig ist es, das Doppelwesen seiner Persönlichkeit, die sich in den scharfdenkenden Philosophen und in den phantasiebegabten Dichter, den Forscher und Poeten, teilt, auf Einen Begriff zu bringen. Er brachte von Hause Beides mit; sein Vater, ein angesehener Geistlicher in Ludwigsburg, der im Dienste des Vaterlandes bei Pflege der Verwundeten am Lazarettfieber im besten Mannesalter starb, war poetisch begabt und verfügte über eine tüchtige philosophische und theologische Bildung, wie das im Schwabenlande mit dem Tübinger „Stift“ Herkommen war. Einer alten Familienüberlieferung nach war auch der berühmte Erzgießer Peter Vischer ein Vorfahre der Familie, und in einem Gedichte an seine Ahnen (in den „Lyrischen Bängen“) bringt auch der Dichter dieses Doppelwesen an sich zum schmerzlichen Ausdruck. Wollen wir ein großes Wort, das leider oft genug zur Phrase erniedrigt wird, über ihn formen, so könnte man ihn einen Priester des Wahren und Schönen nennen, zu dem sich oft genug noch der Kampf um das Gute als Sittlich-Schönes gesellte. Dem Geheimnis der Wahrheit in ihrer philosophischen, dem Grunde der Dinge nachforschenden Gestalt, und der Schönheit in allen ihren Einzelercheinungen mit heißem Bemühen nachgegangen zu sein und ein ganzes Menschenleben dieser Arbeit in heiligem Drange gebient zu haben, durfte wenigstens den berechtigten Stolz seines



Daseins bilden. Er selbst wußte freilich am besten, daß seine verschiedenen Anlagen, die wie in Prismen leuchteten, sich gegenseitig im Wege standen, wenn sie sich auch wiederum ergänzten. So ist er kein Vollbildeter geworden, da die Naivität der Empfindung von der denkenden und betrachtenden Richtung seines Innern durchkreuzt wurde, während immerhin dem Gelehrten und Forscher sein malerisch gebildetes Auge, seine nachschaffende Phantasie und seine künstlerische Sprache und Diktion zu Hilfe kam, um Meisterwerke der Darstellung hervorzubringen, wie sie dem bloß wissenschaftlichen Gelehrten nicht gelingen. Vor allem aber nimmt Vischer nach seiner Persönlichkeit wie nach seinem literarischen Lebenswerk eine entscheidende Stellung in einem der heißestumstrittenen Probleme unserer ganzen Kultur und Bildung ein, in der Frage nach der ethischen oder ästhetischen Weltanschauung, die unsere Zeit in zwei Heerlager trennt. Sie Ethik! Sie Ästhetik! so tönt es feindlich und verständigungsunmöglich durcheinander. Und wenn dann ein besonders Kluger kommt, um die Harmonie zwischen beiden Anschauungen herzustellen oder eine höhere Vereinigung etwa in der ideal-religiösen Lebens- und Weltanschauung zu entdecken, so sehen wir immer wieder, daß das alte Problem in seiner ganzen Schroffheit weiter besteht. Wie wurde Schiller als der Vertreter einer ästhetischen Lebensbewertung ausposaunt – bis Nietzsche als konsequenter Vorkämpfer des Schönheitskultus auftrat und in Schiller den „Moraltrumpeter von Säckingen“ verhöhnte, weil der Künstler Nietzsche in tausend Punkten den unbequemen Sittlichkeitsprieſter in Schiller witterte und klarlegte! Gerade so steht es, streng genommen, bei Vischer. Ja, er ist und bleibt „der Ästhetiker Vischer“, wie er nun einmal nach dem Volksurteil heißt; er führt den Ehrentitel eines „Altmeisters der Ästhetik“, der tiefergründiger als die Andern und mit einer erstklassigen philosophischen Ausrüstung an die Geheimnisse der Schönheit herantrat und das Wesen der Kunst erforschte. Sein monumentales Werk, die in den Jahren 1847–1857 in vier großen Bänden erschienene „Ästhetik“, die in der vorzüglichen und feinsinnigen Untersuchung „Über das Erhabene und Komische“ (Stuttgart 1837) einen Vorläufer besitzt, wird seinem Namen in der Geschichte der Geisteswissenschaften einen ehrenvollen Platz für alle Zeiten bewahren. Es hat ihn auch sein ganzes Leben und besonders sein letztes Jahrzehnt die Ästhetik als Wissenschaft vom Schönen beschäftigt, so daß er eine Umarbeitung des großen Werkes plante, darin er wohl radikal in einzelnen Teilen ausgeräumt hätte. Sein Sohn, Professor Robert Vischer in Göttingen, gab dann auch nach Nachschriften und Stenogrammen von Schülern, als ersten Band der Vorträge seines Vaters, den Band „das Schöne und die Kunst“ als eine Einführung in die Ästhetik heraus (Stuttgart, Cotta), und wer sich mit der wissenschaftlichen Werkstatt im Geiste Vischers und seiner nie rastenden, bohrenden Denkkraft vertraut machen will, muß auch diese Psychologie des Schönen kennen lernen, ein Buch, darin zwar Vieles aus der früheren groß angelegten „Ästhetik“ aufgehoben ist, während immerhin die Lehre vom

Naturschönen ihren bleibenden Wert behält und besonders die Lehre von der Phantasie in unangerührter Geltung aufrecht erhalten wird. Nehmen wir dann gleich noch hinzu, daß das vielverschiedene und heute besonders vor Kant erbliehnte Hegeltum unseren großen Ästhetiker zwar lange genug stark in der Gewalt hatte, ihm aber doch auch bei der dialektischen Methode seiner Darstellung nicht wertlos war, da es eine straffe Anordnung und Durchführung verlangte, so haben wir Vorzüge und Nachteile des Werkes anzuerkennen. Bischer selbst fühlte sich im Laufe seiner Ausarbeitung durch den Panzer der einzelnen, ganz methodisch sich entwickelnden Paragraphen beengt; er legte aber in den Erklärungen und Erläuterungen so viel Leben, Anschauung und Geist um das Gerippe, daß das Werk eine uner schöpfliche Fundgrube bleibt; es ist auch von Autoren, die sich mit fremden Federn schmücken, so ausgeschrieben und, ohne daß Bischer's Name und Verdienste genannt worden wäre, ausgenützt worden wie vielleicht kein ähnliches Werk der wissenschaftlichen Literatur. Als kaum weniger bedeutsam müssen die an die Theorie seiner Ästhetik sich anschließenden Werke aus dem Reiche der angewandten Kunst, der literarischen, philosophischen, religiösen Kritik gelten, welche in bunten Essays die sechs Bände der „Kritischen Gänge“ und die drei Hefte „Altes und Neues“ füllen. Hier enthüllt sich das reiche Wissen, das tiefgründige, aufs Zentrum der Erscheinungen dringende Forschen, das poetische Sensorium Bischer's. Sein gereiftes Urteil hat ebenso seinen Freunden Eduard Mörike und Gottfried Keller Bahn gebrochen, wie es die Deutung Shakespeares unternahm. Auch sein im Jahr 1875 erschienener Kommentar oder besser seine Erklärung von Goethes Faust gehört in diese Reihe von Schriften, wie sie nur eine Persönlichkeit ausarbeiten kann, die den Denker und den Dichter unmittelbar in sich vereinigt. So werden wir eigentlich weitergeführt und können Bischer nicht nur mit dem Titel eines Ästhetikers abmachen. Vielleicht kommen wir der Wahrheit näher, wenn wir ihn einen Humanisten des 19. Jahrhunderts nennen, eine Geistesnatur, welche die Wissenschaften, so weit als möglich, zu einer harmonischen Bildung in sich vereinigt. Es gibt, mit Ausnahme der Naturwissenschaften, wohl keine Disziplin, der Bischer nicht Interesse entgegen gebracht hätte, wenn er auch Übertreibungen, z. B. die Goethephilologie mit ihrer Interessantmacherei und Unfruchtbarkeit, erhöhte und in dem Gedichte „Die Exakten“ dem gerechten Spott preisgab.

Und doch! Die Hauptsache haben wir noch nicht bloßgelegt. Ist überhaupt Bischer, „der große Ästhetiker“ ein programmatischer Vertreter der ästhetischen Weltauffassung, wie es unter den Dichtern ohne Zweifel Goethe und Lenau waren? Können denn unsere modernen Ästhetiker, die ästhetisierenden Weiblein und Männlein unserer „Kulturzentren“, die literarischen und schönggeistigen Zirkel unserer Kunststädte mit ihren problematischen Naturen und oft auch problematischen Existenzen, die „in Schönheit leben“ und in Schönheit wenigstens — Andere sterben lassen wollen, — kann mit Einem Wort unsere moderne Dekadenz sich auf Bischer als ihren Meister berufen?

Ohne Zweifel neigte Vischer in seiner Jugend, als er mit dem Kirchenglauben und dem Stande, dem seine Familie angehörte und in den er notgedrungen eintreten sollte, zerfallen war, einer einseitigen ästhetischen Weltanschauung zu, wie sein Freund Friedrich Strauß. Es ist auch gar nicht wegzuleugnen, daß manches in den Äußerungen und Werken seiner Jugend pietätlos und unbedacht war, und Vischer, der wahrheitsliebende Mann, hat in späteren Jahren eingestanden, daß er in der Hitze des Gefechtes über die Stränge geschlagen habe. Sein Kampf mit dem Pietismus Schwabens war scharf, und auch in Christof Hoffmann, dem späteren Bischof der Schwäbischen Tempelgemeinde in Palästina, befehdete er nicht, wie es darzustellen beliebt wird, einen bornierten Banansen, sondern eine geistesmächtige, auch dichterisch begabte Persönlichkeit, die freilich ebenso eigenjinnig, einseitig und unnachgiebig sein konnte wie der Vischer von damals. Aber wie der Politiker Vischer, der lange Großdeutscher war, sein politisches Glaubensbekenntnis „korrigierte“, so näherte sich der Ästhetiker Vischer, nachdem er seinen Gesichtskreis in der Welt erweitert und die Mächte des menschlichen Daseins mehr kennen gelernt hatte, der ethischen Anschauung. Die Versenkung in die Werke Shakespeares, der im reiferen Mannesalter sein ausgesprochener Liebling wurde, mag das ihrige dazu beigetragen haben. Da, wo sein Herz am schnellsten schlägt, sein Zorn am heftigsten aufwallt, seine Sprache die Töne der Leidenschaft, des Pathos, unerschrockenen Eifers, herbster Satire annimmt, da handelt es sich nicht um Fragen der Ästhetik, der Kunst und des Schönen, sondern um strittige Punkte der Religion, des Glaubens und Unglaubens, der göttlichen und menschlichen Gerechtigkeit, der Zucht und Ordnung, der Schonung und des Mitleids, der Tierquälerei und Tierfreundlichkeit, des Anstands, der Schamhaftigkeit oder Schamlosigkeit in Tracht und Kleidung, — kurzum um sittliche Fragen. Daher ist nichts unrichtiger, als über dem Ästhetiker Vischer den Ethiker und Soziologen zu übersehen. Wer so um seine Ideale kämpft, einen heiligen Krieg gegen alles Niedrige, Schlüpfrige, Schamlose, gegen Korruption jeder Art führt, mag er sie nun auf dem Throne des damals noch umschmeichelten Napoleons III. oder in den Spielfälen Baden-Badens sehen; wer so der Lüge, Heuchelei, der konventionellen Moral, dem Schwindelgeist, der Alterbildung und Kultur zu Leibe geht, wie Vischer, der steht auf dem Boden der ethischen Weltanschauung. Aus diesem Boden stammt so manches in seinen „Kritischen Gängen“, stammt seine packende Rede zur hundertjährigen Feier der Geburt Schillers, die er in den ehrwürdigen Hallen der Peterskirche in Zürich gehalten hat. „Ja, das ist ein Mensch, straff, gespannt, kämpfend, ringend, strebend, unablässig fortschreitend, sich erneuend; lang von Not verfolgt und heimatlos irrend, nie weich gebettet, früh gebrochen an Leibeskraft, und doch immer frisch, dem gedrückten Nerv Schwung abzwingend, — ein Mensch an dem Tausende sich aufgerichtet haben und Tausende sich aufrichten werden. Er ist der Liebling der Jugend, weil er selbst jung, männlich und doch jung ist. Wir treten in die Mannesjahre, die Er-

fahrung droht uns, einen Ring von Eis ums Herz zu legen, uns will zu Mute werden, als ob nur Gewalt und List, Gold und Jagen nach Gold die Welt beherrschen, es kommt eine Zeit, wo wir meinen, uns von ihm abkehren zu müssen, weil man bei ihm die Welt nicht finde wie sie sei; aber wir werden noch reifer, wir kehren zu ihm zurück, er behält Recht und er reicht uns die Fackel, um das Feuer auf dem Herd unsers innern Heiligtums zu neuer Blut anzufachen.“ — Auf dem Boden einer Weltanschauung, die einer sittlichen Entrüstung über die Oberflächlichkeit der gebildeten Stände fähig ist und in heiligem Drang rücksichtslos die Wahrheit sagt, ist seine Schrift „Mode und Zynismus“, sind einzelne gepfefferte Parteen in seiner Faustparodie, seine Epigramme aus Baden-Baden vom Jahre 1867, sein Nachgesang zum „Deutschen Krieg“ mit dem scharfen Spiegel für den grassierenden Materialismus, viele Parteen in „Auch Einer“ und in den „Lyrischen Gängen“ entstanden. Eine ästhetische Natur ist weich und weicht dem Kampfe aus; Bischer ist auf der Höhe seines Lebens eine Kampfnatur, wenn sich diese Natur auch im Alter mäßigt oder ausgleicht. Um was er kämpft, sind aber fast lauter Ideale, die im Gefolge der christlichen Lebenskultur einherstreiten, und so ist es nicht zuviel gesagt, wenn ihm einer seiner treuesten Freunde, ein Osterreicher, den Ehrentitel eines „treuen Eckart“ gibt. Mag Bischer, trotzdem er aus der evangelischen Kirche hervorgegangen war, ihr bei einseitig-kritischem Sinn nicht ganz gerecht gewesen sein — die Reformation und Luther hat er stets hoch gehalten und ein Vertreter des Protestantismus mit seinem Appell ans Gewissen und der Forderung sittlicher Zucht ist er doch gewesen.

Viel ist von seinem Humor gesprochen worden; ja man hat schon gefolgert, als Stock- und Kernschwabe müsse er Humor gehabt haben. Sein schwäbisches Lustspiel „Nicht Ia“ bildet unbestritten den Erweis, daß er über eine starke Gabe Humor verfügte. In seiner Faustparodie, seinem Deutschen Krieg lächelt der Humor oft hindurch; aber noch ein kleines Zucken, und er nähert sich bedenklich dem Wiß, der Satire, selbst dem Sarkasmus. Der spezifisch Bischer'sche Humor ist gerne ein wenig grimmig und gallig, und das kann garnicht anders sein, da der Schluß seiner Weltanschauung eben doch nicht Harmonie, sondern Resignation ist. Wir haben von Bischer das wunderbar schöne Wort: „Religion ist das Tauwetter des Egoismus“. Aber weiter ist er nicht gekommen; volle Freude hat er nicht in ihr gefunden, und sein höchstes Seelengut wurde die Ruhe des Stoikers, mit der er auch in den Tod ging. Die Beschäftigung mit Goethe und Shakespeare zog sich wie ein roter Faden durch sein Leben; das große Werk seiner Vorlesungen über den britischen Dichter, das von Macbeth und Hamlet geradezu eine Neuübersetzung enthält, hat Robert Bischer in 6 Bänden herausgegeben (Stuttgart, Cotta). Aber weder die sonnige Harmonie des Deutschen, noch die schwer erkämpfte des Briten hat er erreicht. Ohne von Weltkummer und Pessimismus angekränkt zu sein, steht er doch den letzten Fragen des Lebens

stumm gegenüber; er erwartet nicht fröhlich, wohl aber tapfer das Dunkel des Todes.

Diese Resignation bildet auch den Grundakkord der beiden Dichtungen, die ihn am längsten überdauern werden, seines Romanes, oder wie er ästhetisch genau ausführt, seiner Novelle „Auch Einer“ und seiner im Bande „Lyrische Gänge“ gesammelten Gedichte. (Beide in der Deutschen Verlagsanstalt Stuttgart erschienen.) Mit „Auch Einer“ überraschte der schon Siebzigjährige die Welt; die Kritik war einig, daß man in diesem Buche das Lebensbekenntnis des Autors habe, ein Werk, das trotz seiner Formlosigkeit und seines oft barocken Inhaltes zu den gedankenreichsten und geistig hervorragendsten der deutschen Literatur gehört. Nachdem es zuerst nur von einer kleinen Minderheit angenommen war, fand es plötzlich, mit dem Beginn des 20. Jahrhunderts eine unvorhergesehene Verbreitung und erlebte trotz seines schwerverdaulichen Inhaltes 25 Auflagen. Es hat viel Humor, aber ein humoristischer Roman ist dieses Capriccio nicht. Den Autor, seinen ihm wesenverwandten Helden August Einhart und das ganze Buch muß man schon wegen des Lebensmottos der Hauptpersönlichkeit: „Das Moralische versteht sich immer von selbst!“ lieb gewinnen. Die Lösung des Romans mit seinen bei allen humoristischen Szenen doch schweren Konflikten befriedigt nicht ganz; ein fröstelnder Hauch zieht durch den Schluß. Und dasselbe gilt von den „Lyrischen Gängen“. Ein reicher Geist, der Reim und Sprache souverän beherrscht, hat hier sein Denken und Fühlen niedergelegt. Hier begegnen wir ihm in seiner Jugend denn doch etwas auf pessimistischen und lebensüberdrüssigen Pfaden; aber mit dem Eintritt ins Mannesalter schwinden diese Wolken. Der Pantheismus, mit dem Hegeltum verwandt und einer dichterischen Neigung so wie so zuzugend, gibt ihm das tief poetische Wort ein:

Wie hoch die Welt sich bäumt,  
Wie laut auf breiter Spur  
Das Leben schäumt,  
Uns alle träumet  
Der Weltgeist nur.

Das könnte Goethe gesagt haben! Sein kirchlich-religiöses Bekenntnis legt er in einem Distichenzyklus „Konfession“ nieder, daraus ganz besonders die Verse bezeichnend sind:

Wohl mir, daß ich, im altprotestantischen Lande geboren,  
Stärkende Keherluft durfte schon atmen als Kind!  
Freilich es ist gesorgt, daß nicht in den Himmel die Bäume  
Wachsen; des Heidentums wahrte noch Luther genug!

mit dem gegen den Katholizismus gerichteten Schluß:

Ja, ich vernehme ihn gern, den altsprichwörtlichen Ausruf –  
 Schäd wärs, käme er ab, hoffentlich bleibt er im Brauch,  
 Öfters hört man ihn noch, wenn einer so recht desperat ist  
 Und die verrückteste Tat wütend für möglich erklärt – :  
 „Wetter! da möchte man ja vor Zorn katholisch noch werden!“  
 Ruft er und schlägt auf den Tisch, hat sich entlastet und lacht.

Germanischer, deutscher Geist mit stark schwäbischem Einschlag weht aus den dichterischen Hauptwerken Visschers, trotz gelegentlicher Verherrlichung der Antike und Beibehalten des antiken Schicksalsbegriffs in einigen Gedichten, uns entgegen. Von einem wohlthuenden sittlichen Idealismus getragen wirken die besten seiner Werke reinigend und läuternd und fordern zum Kampfe im Leben auf, wie auch auf sein eigenes Leben des Dichters Wort geprägt ist, daß Mensch sein Kämpfer sein heißt.

## Heinrich Lilienfein.

Von Dr. Erwin Ackerknecht.

Jeder Tragödiendichter ist im Grunde seines Wesens – Optimist. Vorausgesetzt freilich, daß seine Tragödien eben Tragödien sind und keine bloßen Miseren, und daß andererseits das Wort Optimismus nicht etwa nur im Sinne eines gedankenlos-leichtblütigen Temperamentes verstanden wird, sondern als eine Möglichkeit gedankenvoll-gläubiger Weltbetrachtung. Indem nämlich der tragische Held seine innere Existenz auf Kosten seiner äußeren durchsetzt, indem er seinen Lebensglauben rettet oder wiedergewinnt auf Kosten seines Lebens, bekennt er und durch ihn der Dichter sich zu einer höheren Betrachtung irdischen Geschehens. Was dem profanen Auge als ein Unglück, als eine Niederlage erscheint, das wandelt sich dem Auge des tragischen Sehers in einen erhebenden Sieg. Was den gewöhnlichen Menschen, wenn er überhaupt zu ernstem Nachdenken fähig ist, pessimistisch stimmen muß, daraus schafft der Dichter kraft seines tiefgegründeten Optimismus' eben eine Tragödie und wird so für uns andere ein Erlöser vom Pessimismus.

Was vom Künstler überhaupt gilt, das gilt also im höchsten Maße vom Tragödiendichter: Er muß, wenn auch keiner neuen, so doch einer eigenen, wenn auch keiner fachwissenschaftlich ausgebauten, so doch einer sicher emfundenen Weltanschauung Herr sein.

Durch diese Leitgedanken möge der Leser von vornherein darauf hingewiesen sein, von welchem Standpunkt aus meiner Ansicht nach das Schaffen des Dichters Heinrich Lilienfein gewürdigt und mit welchem Maß es gemessen werden muß.

Es ist unerläßlich, mit einem Wort wenigstens die erste Druckschrift zu erwähnen, die Heinrich Lilienfein seinen dichterischen Werken vorangestellt

hat, seine historische Dissertation\*), die der Heidelberger philosophischen Fakultät mit Recht des höchsten Lobes würdig erschien. Sie zeigt uns, wie energisch schon der Zweiundzwanzigjährige die gegebene Wirklichkeit zu durchdringen und wie großzügig er sie zu gliedern mußte. Sie zeigt uns insbesondere, wie selbständig und klar er die Wechselwirkung von Taten und Anschauungen im Geistesleben der Menschheit erfaßte.

Neben dieser umfangreichen, streng wissenschaftlichen Arbeit her war ihm aber auch schon sein erstes Drama erwachsen, die „Kreuzigung“.\*\*) Es wird eine Zeit kommen, wo man fast mit Rührung auf dieses knapp zwei Bogen starke Heftchen zurückblicken wird: Sieh, wie schlicht und ernst und unerbittlich streng ist dieser Dichterjüngling zu Werke gegangen. Sicher fehlte es ihm nicht an Phantasie und Kombinationsfähigkeit, um sich mit einem „abendfüllenden“ Stück einzuführen. Aber er spürte: „Jetzt hab ich nur dies zu sagen, jetzt muß ich diese meine Kreuzigung schreiben, ein Drama und kein Theaterstück.“ Es ist ein gutes Zeichen für unsere zünftige Kritik, daß doch mancher getroffen wurde von dem Ernst des künstlerischen Wollens und von der Kraft des dramatischen Könnens, das sich hier so ohne alle Reklame und Effekthascherei ankündigte.

Die Fabel des Stückes ist sehr einfach: Ein junger Maler, Heinz Howa, hat sich mit einem schlichten, gemütvollen Mädchen verheiratet. Aber während er sich mit dem naiven Egoismus des Künstlers ganz in seine Arbeit, eine Darstellung der Kreuzigung Christi, vertieft, darbt ihr Gemüt und ihr Glaube an seine Liebe kommt ins Wanken. Endlich wird Howa darauf aufmerksam gemacht, daß er ahnungslos seinem „Sonnenkind“ die Sonne geraubt hat, und sein Freund Marx, ein Nießschejünger im edelsten Sinne des Wortes, sucht ihn auch davon zu überzeugen, daß er sie fort-schicken muß, um mit voller Kraft und freier Seele schaffen zu können. Aber Howa läßt sich „nicht zwingen, anders zu sein, als er kann.“ Wohl gibt er zu, daß er sich selbst nicht genügend kannte, als er ein Weib nahm. Aber diese Schuld durch eine neue zu überbieten, das geht ihm gegen seine innerste Natur. „Als Menschenseele, die ich an mich glauben hieß, ist sie mir heilig.“ Dabei bleibt er und es wird ihm immer klarer, daß er nur durch eine Tat ihr den Glauben an seine Liebe wiedergeben kann. „Machst du nur eine Kreuzigung?“ hört er den Herbstwind flüstern. „Lebe sie, lebe sie!“ So vernichtet er das beinahe vollendete Bild.

Aber vor Marx, dem unerbittlichen Freunde, kann dieser Sieg nicht bestehen: „Heinz Howa, sagt er, du belügst dich selbst und dein Weib! Ihr und dir lügst du vor, ein Opfer gebracht zu haben. Nicht um ihrerwillen hast du die Kreuzigung in Fäden gerissen; nicht weil du nicht zu Ende malen

\*) „Die Anschauungen von Staat und Kirche zur Zeit der Karolinger.“ Heidelberger Abhandlungen. Heft 1. Heidelberg 1902.

\*\*) Heidelberg, C. Winter, 1902.

wolltest — weil du nicht konntest. — — Seit Wochen schau ich dir zu, seit Wochen ringst du und ringst, deines Bildes Krone zu erraffen, des Erlösers Haupt auf die Leinwand zu bannen. — Du kannst's nicht! Nicht nur, weil dein Bild wider deine tiefste Natur ist — weil du flügelahm bist — flügelahm — gebunden!" Da macht sich Howa von neuem an die Arbeit. Er muß seiner Erna und — sich beweisen, daß er auch das vor Frieden, vor überwundenem Leiden sieghaft leuchtende Haupt des Erlösers malen und — opfern kann. Er schließt sich ein und in drei Tagen und Nächten übermenschlicher Anstrengung ist das Bild neu gemalt und fertig gemalt. Und als er es nun abermals vor den Augen seiner erschütterten Frau vernichten will, stürzt er, vom Nervenschlag getroffen, tot nieder.

Schopenhauer hat über Nießsche gesiegt: Nicht die Selbstbehauptung um jeden Preis ist der tiefste Sinn seelischen Lebens, sondern die Treue gegen sich selbst, die vor keinem Opfer zurücksteht. Nur die selbstverneinende Liebestat, so rätselhaft sie dem menschlichen Verstand ist, vermag den schwersten und letzten Sieg über Menschenherzen zu erringen.

Man tut also dem Dichter gewiß Unrecht, wenn man etwa meint, die Frage der „Künstlerehe“ oder sonst eines der beliebten „Gesellschaftsprobleme“ solle hier abgehandelt werden. Bei ihm geht es vielmehr immer auf das Zentrum menschlichen Erlebens. Der Einzelfall ist ihm stets nur Mittel zum Zweck oder besser: die notwendige, künstlerisch-spontane, individuelle Gestaltung innersten Erlebens.

Freilich hat der Dichter in der „Kreuzigung“ noch nicht den rechten Abstand gewonnen zu dem innerlich Geschauten. Nicht als ob die Gestalten oder gar die Handlung des Dramas in der Skizze stecken geblieben wären. Vielmehr sind Gestalten und Handlung zu stark gesättigt von ihrer ideellen Bedeutung. Diese erste künstlerische Selbstbefreiung des Dichters geschah gewissermaßen in so heftiger, akuter Weise, daß die Idee gar nicht Zeit gehabt hatte, ein umfangreicheres Stoffvolumen zu durchdringen. Darum erreicht die Handlung mit wenigen, mächtigen Schritten ihr Ziel. Darum sprechen die Handelnden in so hochgepanntem, rhythmischem Pathos und in „geflügelten Worten“. Darum erscheinen ihre Gestalten beinahe stilisiert.

Im Herbst 1902, also nur ein halb Jahr später als die „Kreuzigung“, erschien Lilienfeins zweites Drama, die „Menschen-dämmerung“\*). Schon ein flüchtiger Blick auf die Handlung zeigt uns, wie sehr das Schaffen des Dichters an „empirischer Weltbreite“ — um mit Goethe zu reden — gewonnen hat.

Dr. Rolf von Kirnheim kehrt nach Abschluß seiner Universitätsstudien ins Elternhaus zurück, das er seit Jahren gemieden hat. Er hat sich in seiner stillen Studierstube eine tiefe und schöne Weltanschauung erdacht, den Glauben an eine Menschen-dämmerung. „Wer mahnender Zeichen kundig ist,

\*) Heidelberg, C. Winter 1902.



fühlt, wie sie naht im banger, pochenden Geist unsrer Zeit! Ich fuhr durch die großen Städte; andächtig stand ich still vor der Wucht ihrer nahenden Stimme; tausend und tausend Hände schüren in geschäftiger Hast die mächtigen Kessel, zischend spannt sich des Dampfes Wunderkraft, saugend jagen die Räder und donnern die ehernen Hämmer. Wie im Spiel zeugen sie des Zauberfunkens Allgewalt, der leuchtet und wärmt und treibt und zieht: und aus Räderhaust und Hammerwucht und Funkengeknister ringt sich ein einziger gellender Schrei und pflanzt sich fort vom leblos-geschwungenen Metall zum lebendigen, heißatmigen Menschen und bricht hervor, allen vernehmlich, von allen geschrien: Vorwärts! Vorwärts! — „Fortschritt“ nennen wir nüchtern den brünstigen Schrei der Menschheit. Fortschritt — sie rast dahin, die trunkene, fortschritthetere Menschheit — aber ach! nicht ein einziger, zielbewußter, jubelgeschwollener Strom — nein ein Knäuel, wirrgeschlungen, zwieträchtigen Wegs und — blutig!! Der Starke schiebt den Schwachen zur Seite, drängt ihn, stößt ihn, wirft ihn zu Boden und schreitet über Wunde und Tod — sie nennen's den „Kampf ums Dasein“. Und der Strom stockt, der Schrei verwirrt sich; die Lösung fehlt, die allversöhnende, zielverkündende Menschheitslösung! — — Einer wird sie finden, muß sie finden, wenn das buntfarbige Spiel der Menschengeschichte mehr ist als Spiel: sinn- und zielvolles Wachstum. — — Sind wir nicht alle eines Gottes Flammengeburt? Wohnt nicht zehrender Schmerz und jauchzende Wonne gleich in uns allen? Aber noch kennen wir uns nicht; in tausend und abertausend Funken hat sich des einen Gottes Flammenseele versprüht; Vielheit ist des Einen Herrlichen dunkle Verdammnis — wir kennen uns nicht! mehr noch! Wir dünken uns fremd, einer dem andern, und feind und zum Kampf geschaffen! So umnachtet ein düsterer Wahn den Gott. Wenn er fällt! Wenn der Seher die Binde der Vielheit zerreißt! Wenn die Lösung erdröhnt, ein einziger, jähher, sehnsuchterfüllender Donnerschlag — — dann lösen sich alle, alle die schlummernden Gottesfunken, sie brechen hervor und züngeln zusammen zu einem glühenden Feuerwall; erlöst ist der Gott, in allen erkannt, aus allen sich einend — und sieghaft brandet gottgewordener Menschheit entfesselter Strom über sich selbst empor! Sie ist da — nimmer sich kehrende, ewig errungene, allbefreiende Menschen-dämmerung!!“

Dieser Sonnenglaube Rolfs soll sich nun der Wirklichkeit gegenüber bewähren und was für einer Wirklichkeit gegenüber! Der Vater, Guts- und Fabrikherr Major von Kirnheim, ist ganz anders geartet als sein Sohn, den er von Kind auf abwechselnd verachtete oder verlachte. Er ist ein brutaler Kraft- und Genußmenschen; Spiel, Weiber und Pferde machen ihm das Leben „der Mühe wert“. Kaum ist Rolf ein paar Tage zu Hause, so kommt es auch schon zu einer scharfen Auseinandersetzung zwischen Vater und Sohn. „Es gibt ein Gewächs, das nennen die Leute „Gemüt“ oder so was. Wenn einer davon zuviel bekommen hat, dann verwirren sich seine

fünf gefunden Sinne; er sieht die ganze Welt durch eine Brille von überspanntem Edelmüt und schwindstüchtigem Idealismus; nur die Wirklichkeit sieht er nicht, die nüchterne Wirklichkeit. Und die anderen, die wirklich sind und vernünftig, die quält er mit seinen eingebildeten Empfindeleien zu tot – wenn sie nicht bei Zeit einsehen, mit wem sie's zu tun haben. Das ist die Krankheit deiner Mutter – und die deine.“ In diesen cynischen Worten gipfelt das Urteil des Vaters. Aber Rolf läßt sich durch sie nicht beirren. Auch nicht durch die Erkenntnis, daß seiner Mutter Lebensglaube in ihrer „Ehe“ gebrochen ist. Der wird sich ja sicher wieder aufrichten, wenn sie sieht und wieder sieht, daß in ihm, ihrem Sohn, derselbe Drang jung und ungebrochen fortlebt, durch den sie sich einst berufen fühlte, dem Major von Kirnheim den Reichtum ihrer reinen, gläubigen Mädchenseele hinzugeben und ihm damit eine höhere, göttliche Welt zu erschließen. Schwerer schon bedrückt ihn die Wahrnehmung, daß seine Schwester Melanie im Begriffe ist, sich von ihrem Vater und ihrer Erzieherin ganz und gar „herzblind“ machen zu lassen. Schon erwägt er den Gedanken, die flehentliche Bitte seiner Mutter zu erfüllen und dem Kampf mit der „Wirklichkeit“ dieses Elternhauses zu entfliehen. „Draußen las ich den Gottesfunken aus allen Augen und hier verbirgt er sich? Sind denn die Menschen hier anders als sonstwo? Schlafen sie tiefer? – Daran erstick ich, an eurem „hier!“ – – Ich muß fort, bevor mich dieser bleierne Schlaf tatsähe macht.“ Da findet er zu seinem freudigen Erstaunen einen Bundesgenossen, – eben in jener Erzieherin, Martina Stolbe. Sie bittet ihn, dazubleiben und ihr „die Ahnung seines Glaubens zur Gewißheit zu machen“, und hilft ihm dadurch, das Vertrauen zu sich selbst und seiner idealen Mission auch im Elternhause zu behaupten. So scheint für diesmal die Krisis überstanden, der Sonnenglaube gerettet ohne eine entscheidende Tat seines Propheten. Da, bei einem Maifest, das der Major den Freunden seines Hauses gibt, erfährt Rolf, daß Martina – die Geliebte seines Vaters ist. „Die Lust ist das Geheimnis der Welt! Die Arme weit und die Lippen gestäubt und Blut, freche, rote Blut in die Augen! Schmiege dich um mich, Frau Lust! Dein Liebster tanzt mit dir! Wir tanzen und tanzen und tanzen bis zur Menschendämmerung.“ Mit diesem verzweifelten Aufschrei reißt er Martina an sich und schwingt sich mit ihr wie toll unter die Tanzenenden.

Über nur einen Augenblick „steigt ihm die braune Sumpfwoge bis an die Brust; sofort findet er sich wieder und sie weicht zurück.“ Dierzehn stille, trübe Tage gehen hin. Rolf ringt um einen neuen Glauben, den ihm keine Wirklichkeit mehr niederwerfen kann. „Laß mich an der Menschheit verzweifeln, am Menschen nicht!“ In diesem Wort liegt seine letzte Hoffnung beschlossen. Wohl weiß er jetzt, daß es eine Illusion war, in allen Menschen den Gottesfunken zu suchen, auf die Menschheit seinen Glauben zu gründen. Aber er weiß auch, daß keiner so fest auf sich selbst steht, daß er ganz ohne Glaubensgefährten glauben kann und daß es einer

Tat bedarf, um solche Gefährten zu gewinnen. „Immer einer baut auf den anderen, ob nicht die Flamme doch emporschlägt: wenn keiner zur Leuchte sie faßt, ist der Glaube tot.“

Er steht am Bett seiner Mutter, in deren Befinden nach Aussage des Arztes diese Nacht noch die Krisis eintreten soll. Der Major ist in die Stadt gefahren zu seinem Skatabend und Melanie — schmückt sich zu einem Kostümball. Da faßt Rolf den entscheidenden Entschluß. „Soviel Falten um deinen Mund, soviel Träume zerשלugen sie dir. Nun siehst du so todmüde aus, als hättest du keinen mehr — keinen. — Einen hab ich noch: mein Erbe von dir; den schmied ich zur Tat: mein Gewissen.“ Er geht hinüber in das Zimmer, wo Martina „in hellem, fließendem Gewand“ auf die Heimkehr des Majors wartet, und befiehlt ihr, sein Haus in dieser Stunde noch zu verlassen. Keine Bitte, keine Kunst der Verführung rührt ihn. „Ich werde der Dienerschaft klingeln; man wird Ihre Sachen fortbringen, und schließlich, wenn Sie einen Auftritt vorziehen, Sie selbst.“ Da, unter der Türe, wendet sich Martina noch einmal um. „Wissen Sie denn überhaupt, was Sie tun? Wissen Sie, daß es nichts ist als eine große Kinderei, was Sie mit mir aufführen? — Wo lebt denn außer Ihnen das Gesetz, zu dessen Anwalt Sie sich aufwerfen?“ Und mit vernichtender Beredsamkeit mahnt sie ihn daran, daß Melanie, die einzige, auf die er noch seine Hoffnung gesetzt habe, vom Krankenbett ihrer Mutter weg auf den Kostümball geeilt sei. „Sie glauben an ein Phantom, das die Probe der Wirklichkeit nicht besteht! — Wagen Sie nun noch, mich fortzuschicken? Wagen Sie noch, den Stein wider mich aufzuheben? — Rolf, Sie suchten ein letztes Mal mit Ihrer grauen, bleichen Theorie sich gegen die gesunde pochende Wirklichkeit zu stemmen! Mit der Verzweiflung eines Asketen rangen Sie wider lachendes, frisches, quellendes Leben, aber das Leben läßt Sie nicht, Sie segnen es denn! Aus Weibesauge lobert sein heiligster, sein einziger Funke, sein lustvoll-tiefstes Geheimnis: es ist doch die Lust! und nur die Lust! und ewig die Lust!“ Schon schwankt sein letzter Glaube vor dem Blutrausch dieses Weibes, da hört er draußen im Flur die Stimme seiner Schwester, die sich dem zurückkehrenden Vater in den Weg geworfen hat, um von ihm Gewißheit zu fordern über sein Verhältnis zu Martina. Nun weiß Rolf, daß Melanie nicht zum Tanz gefahren, sondern, endlich von furchtbarer Ahnung erschüttert, bei der kranken Mutter geblieben ist. „Der Gottesfunke lebt!“ ruft er triumphierend und reißt die Türe in den Flur hinaus auf. Da dröhnt ein Schuß durchs Haus, den der Major in blind-razender Eifersucht auf den Sohn abgegeben hat. Aber die Kugel trifft Melanie, die sich zwischen sie geworfen hat. Während der Major und Martina fassungslos hinaus-schleichen, ist plötzlich die Mutter von ihrem Krankenlager herbeigeeilt und wirft sich bei ihrem wiedergewonnenen Kinde nieder mit dem Aufschrei: „Menschendämmerung!“

Wie in der „Kreuzigung“ so finden wir auch diesmal als Hintergrund der Handlung den Kampf zweier Weltanschauungen. Aber während es dort zwei ideale Weltanschauungen, ja man kann beinahe sagen, zwei idealistische Systeme waren, die um den Sieg rangen, sind es diesmal ganz allgemein die beiden Grundrichtungen menschlicher Lebensauffassung, der Materialismus und der Idealismus. Wie in der „Kreuzigung“ so zeigt weiterhin auch hier der Dichter, daß ein solcher Kampf nur durch eine Tat entschieden werden kann. Aber während diese dort vor allem durch ihren selbstverneinenden Charakter Wert und Bedeutung gewann, wird sie hier überhaupt durch die Höhe des sittlichen Empfindens, dem sie entspringt, geadelt.

Ich bin überzeugt, daß der Dichter damit tiefer gegriffen hat und so noch bedeutendere Typen aus der Fülle menschlichen Erlebens bilden konnte. Indem er das Opfer als Sonderfall sittlichen Handelns erkannte, die Frage nach der subjektiven Möglichkeit idealer Lebensanschauung überhaupt dagegen als die Vorfrage aller anderen, legte er die Grundmauern frei, auf die alle menschliche Persönlichkeit gebaut ist. Und ich habe das starke Gefühl, daß dieses Drama, als künstlerische Selbstbefreiung, die entscheidende Grundlegung von Lilienfeins eigener Persönlichkeit dokumentiert. „An der Menschheit laß mich verzweifeln, am Menschen nicht!“ Diese Worte seines Helden sind des Dichters eigenes Bekenntnis. Es bedeutet negativ, daß sein Lebensglaube auf eine kollektivistische Grundlage verzichtet: Der Glaube an ein zielvolles Ende der Menschheitsentwicklung hält der Wirklichkeit gegenüber nicht stand. Es bedeutet positiv, daß sein Lebensglaube sozusagen einer „unsichtbaren Menschheit“ (vgl. Luthers „unsichtbare Kirche“) bedarf: Der Glaube an die zielvolle Entwicklung einzelner Persönlichkeiten trägt nicht. Diese Menschendämmerung erlebt, wer nicht müde wird, solchen Glauben durch die Tat zu bekennen.

Und wie ist es dem Dichter gelungen, diese tiefsten Gedanken, dieses persönlichste Bekenntnis in Menschen von eigenem Fleisch und Blut künstlerisch zu gestalten! Freilich macht sich auch diesmal noch ein Rest ideeller Übersättigung geltend. Aber sie äußert sich nicht mehr in der Anlage der Gestalten selbst und ihrer Handlungen, sondern nur in der rhetorischen Prägung des Dialogs an einigen Stellen, besonders in den ausführlichen philosophischen Reden von Martina und von Rolf. (Darum wäre eine Bühnenbearbeitung, die allerdings nicht bloß kürzen, sondern vielmehr komprimieren müßte, ebenso dankbar wie erwünscht.)

Gleich der erste Akt zeigt, mit welcher instinktiven Sicherheit schon der dramatische Anfänger Lilienfein die Kunst einer knappen, spannenden Exposition beherrscht, wie er jedem der Handelnden gleich von Anfang an seinen eigentümlichen dramatischen Stimmungswert zuguteilen weiß. Und wie tief und rein sind die lyrischen Töne, die uns aus dem Morgengespräch zwischen Mutter und Sohn (Anfang des 2. Aktes) entgegenklingen! „Weißt du, der

Lenz ist noch so jung, eben erst über unsere Berge gefahren, und wenn er des Morgens aufwacht, kann er nicht recht glauben, daß er schon da ist; reibt sich die Augen und schüttelt die Gräser und fängt zu flimmern und zu glitzern an, hell und grell, ungebärdig vor Freude, weil er wahrhaftig Herr im Land ist!" So jubelt des jungen Dichterphilosophen sonnenfrohe Hoffnung. Und dagegen dann das wehmütige Märchen von der „Prinzessin aus Traumland“, in dem die Mutter, halb widerstrebend, ihr Schicksal wie einen schweren Traum auf des Sohnes hoffnungsstarke Seele legt. Gerade an solchen Kontrastwirkungen ist übrigens das Drama reich, besonders die erste Hälfte des dritten Aktes (Das Maifest), die der Dichter in prächtigem Humor durch eine Handvoll Kavalierstypen belebt hat. Doch dies sind schließlich alles nur Einzelheiten, wie sie wohl auch einem geschickten Theatermann zuweilen gelingen. Der Dramatiker zeigt sich unzweideutig erst im Aufbau des Ganzen, in der Gliederung und Steigerung der Handlung. Und da ist für den tiefer Blickenden kein Zweifel: Die „Menschen-dämmerung“ ist trotz aller Rederanken von hoher architektonischer Schönheit. In dreigeteiltem Rhythmus schreitet die Handlung aufwärts. Am Ende des zweiten Aktes entscheidet sich die erste Krisis im Kampf des Helden um seinen Lebensglauben, mit rascher Steigerung folgt am Ende des dritten Aktes (äußerlich betrachtet zwischen dem dritten und vierten Akt) die zweite Krisis und endlich wiederum nach zwei Akten die dritte, in der er seines Glaubens Läuterung und Sieg endgültig erringt. Eine Aufführung des Dramas würde die Schönheit dieser Maße, die ich hier nur andeuten konnte, deutlich fühlbar machen.

Doch des Dichters Seele fühlte sich noch nicht ganz frei. Wohl hatte er seinen eigenen Kampf um eine Weltanschauung, um die Geltung seines tragischen Optimismus' entschieden, indem er die „Menschen-dämmerung“ geschaffen hatte, aber es drängte ihn, den Abschluß dieses Kampfes noch in anderer, nicht-dramatischer Form künstlerisch zu objektivieren. So entstand im Sommer 1903 sein Roman „Modernus. Die Tragikomödie seines Lebens“.\*).

„Es war ein Mensch, der hatte ein gefühlvolles, empfindsames Herz. Das hegte er und pflegte er und um es zu schützen, gab er ihm keine anderen Gefährten als seine Gedanken. Die waren willige Gefellen und bauten eine bunte Welt, deren Farben sie nicht aus der Wirklichkeit nahmen, sondern aus Gefühlen und etlichen anerzogenen Begriffen. Zwischen ihnen flog das Herz hin und her, bald hoch und jauchzend, bald tief und klagend – nach seiner Stimmungen Laune. Nichts fürchtete er aber so sehr als das reißende Tier, das er das Leben nennen hörte.“

Diese Worte eröffnen am Schluß des Romans die selbsterkennende Rückchau des Helden und bilden recht eigentlich den Schlüssel zum Ver-

\*) Heidelberg, C. Winter 1904, 2. Aufl. 1905.

ständnis dessen, was der Dichter will: Nicht darauf kommt's ihm an, eine oder mehrere einzelne Weltanschauungen in künstlerischer Form zu „widerlegen“, sondern der „modernen Seele“ als solcher soll ihr Spiegel vorgehalten werden. Die eine große Gefahr unserer Zeit, mit rein theoretisch erlebten „Weltanschauungen“ sich über die Welt und sich selbst zu täuschen, und so zum „Hanswurst seiner Stimmungen“ herabzusinken, wird in der Gestalt des Modernus, aus dessen Tagebuchblättern der Roman besteht, künstlerisch veranschaulicht.

Obwohl nun der Natur der Sache nach in diesem Tagebuch die lyrischen Töne vorwiegen, so ist es doch meines Erachtens gerade die dramatische Begabung Lilienfeins, die sich in den großen Zügen dieser Konzeption deutlich offenbart: Nicht nach Art des Lyrikers gibt er uns in seinem Roman eine stilisierte und episch ausgeschmückte Schilderung seines eigenen inneren oder gar äußeren Entwicklungsganges, sondern nach Art des Dramatikers hat er die Gestalt des Modernus aus sich hinausprojiziert und ihr selbständiges Leben gegeben. Nicht das Spiel des Schattens, den die eigene Gestalt im Lichte der Reflexion wirft, hat er uns abgebildet, sondern er hat wirklich eine Tragikomödie geschrieben, deren „Held“ für ihn im selben Sinne inneres Erlebnis ist wie die Helden seiner späteren Dramen. Weiterhin erkennen wir aber auch in der Gliederung des Stoffes den Dramatiker. „Wie ich Gott verlor,“ „Wie ich die Welt verlor,“ „Wie ich mich verlor,“ in diesen drei gewaltigen Akten spielt sich das Drama seelischer Entwicklung ab, das wir im „Modernus“ vor uns haben. Und endlich ist es noch ein drittes Moment, das den Roman als dramatisch empfunden kennzeichnet: Die organische Entwicklung des Stils. Unter all den ungezählten Ich-Romanen unserer modernen Literatur dürfte sich wohl kaum einer finden, in dem die Sprache so meisterhaft allen seelischen Wandlungen des Erzählenden angepaßt ist. Nur dem Dramatiker konnte es gelingen, einen und denselben Menschen vor unseren Augen vom Wertherstil zum Zarathustrastil sich auszuwachsen zu lassen. Doch nun zum Gang der Handlung!

Wir lernen Modernus als jungen Studenten der Philologie kennen. Die ganze unbestimmte Sehnsucht seines Alters spricht sich in Ton und Inhalt der ersten Tagebuchblätter aus. Die wenigen Bemerkungen über seine strenge Erziehung im nüchtern-frommen Elternhaus, die er gelegentlich einfließt, genügen, um gleich von vornherein verständlich zu machen, daß er seiner jungen akademischen Freiheit nicht froh wird. „Man hat mich nur Pflichten gelehrt, Rechte nicht.“ Anstatt durch den gesunden Rhythmus von Arbeit und Erholung Leib und Seele zu erfrischen, anstatt die Ungefestigkeit seines Temperaments nach Kräften zu bekämpfen, wühlt er sich immer mehr in weltverlorene Einsamkeit und sucht sein Heil in Selbstbeobachtung und Selbstzergliederung. Die erste Berührung, die er mit einem Studiengenossen hat, veranlaßt ihn, über seinen Kinder glauben nachzudenken. „Mir kommt mein Denken in diesen Dingen so kindlich vor. Ist's, weil ich bisher an all

das nur glaubte und nicht darüber nachdachte?" Unter dem Einfluß seines neuen Freundes werden seine religiösen Zweifel immer dringlicher und greifbarer. Aber er hat nicht Mut und Kraft genug, sie durchzukämpfen. So möchte er sie wenigstens unterdrücken und bricht den Verkehr mit Baumann ab. Doch nun nimmt sich das Schicksal selbst der Sache an. In wundervollen Prosagedichten erzählt uns Modernus, wie die Liebe, ihm selbst noch nicht klar bewußt, zum erstenmal in sein Leben tritt. Marianne, dem sechzehnjährigen Töchterchen seiner braven Hauswirtin, gilt seine Reigung. Aber, wie er der Freiheit nicht froh ward, so läßt ihn nun seine Grübeleien der Liebe nicht froh werden. Erst als es zu spät ist, als Marianne todkrank darniederliegt, gesteht er sich's rückhaltslos ein: „Ich habe sie lieb – lieber als mich – als alles.“ Ehe er's ihr sagen kann, wonach sie sich gesehnt hatte, stirbt sie und – mit ihr sein Kinderglaube. In seiner verzweifeltsten Stimmung schließt er sich wieder an Baumann an, für dessen Weltanschauung, den Pessimismus Schopenhauers, er nun eben reif ist.

Drei Jahre später treffen wir Modernus wieder als Hauslehrer auf einem Rittergut bei Berlin. Er ist einsamer denn je. Da er, um seine Überzeugungen nicht verleugnen zu müssen, keine Staatsprüfung gemacht hat wie der skrupelloosere Baumann, sind nun auch die „zufälligen Bande der Natur vollends zerrissen.“ Für seine Mutter ist er ein verllorener Sohn. Aber die wehmütige Stimmung des ersten Herbstabends, den er in der neuen Umgebung verlebt, mit seinem „eintönig-silbernen, singenden Tropfenfall“ zerstört mit einem Mal die künstliche Ruhe, in der er die letzten drei Jahre verlebt hatte. Er sieht, daß er der alten Täuschung zum Opfer gefallen ist: „Weil ich Natur und Menschen mied, glaubte ich sie überwunden.“ Wieder „steht er, ein Fremdling in fremdem Leben.“ Aber noch ist es nicht so weit, daß ihm diese „gedachte Welt“ endgültig zerbricht: im Gegenteil! Die Gräfin, eine junge, geistreiche Witwe voll fremdartigen Reizes, erschließt ihm den Zauber Wagnerischer Musik und Weltanschauung.\* So glaubt er, jetzt erst, „vom Verstand erlöst zum Gefühl“, die ganze Tiefe des Ideals der Weltverneinung erfaßt zu haben. „Nicht mehr ein Weltverzweifelter – ein Welterlöster begrüße ich euch, ihr abendroten Wolken des Nirwana!“ Aber in grimmigem Hohn endet schließlich die Geschichte dieser „Erlösung“. Eines Tages muß er erkennen, daß er den Trübsal geben sollte und nicht den Parfüm. Der Mann, der ihm zu dieser Erkenntnis vollends hindurchgeholfen hat, Skarpina, nimmt sich nun des Verzweifeltsten an. In ihm hat der Dichter eine Gestalt von geradezu unheimlicher Originalität geschaffen. Plötzlich steht er vor uns, nur durch eine kurze, geheimnisvoll klingende Andeutung angekündigt, und fasziniert uns durch seine knappen, treffenden Kernworte. Und er bleibt für Modernus und für den Leser der Rätselhafte,

---

\*) In der „Kreuzigung“ hat der Dichter selbst aus solcher „Wagnerstimmung“ heraus das Wort geprägt: „Leiden und Kunst sind Wurzel und Frucht“.

Wortkarge, auch nachdem er Modernus mit sich nach Berlin genommen und in seinen Kreis, den Kreis der „Bacchen“, aufgenommen hat. Durch seinen Schönheitssinn und seine grenzenlose Freigebigkeit, wird hier das Leben zum Dionysosfest und Modernus sein begeisterter Sänger. Die Dithyramben, die nun seinem Tagebuch eingestreut sind, atmen die Stimmung glühender, Schönheitstrunkener Sinnenfreude. Meisterhaft redet er „die hüpfende, tiefe Sprache“ Zarathustras. Doch das Leben zerßlug ihm auch diese Welt wie seine Kinderwelt. Als Skarpina plötzlich, des unwahren Festjubels überdrüssig und durch undankbaren Neid der Bacchen beleidigt, ebenso geheimnisvoll vor unseren Augen verschwindet, wie er gekommen war, da verbraust gar bald der Bacchenreigen, und Modernus muß bitter erkennen, daß es auch mit dieser „gedachten Welt“ nichts ist. Jetzt endlich sieht er, daß das Leben weder ein finsterner Hegenkessel, noch ein sonnentrunkenes Bacchanal ist, sondern eine nüchterne „Felsenwirklichkeit“.

„Da hatte ihn aber schon einer bei der Hand und zog ihn empor, aller gedachten Welten Aus- und Endgeburt: „Der gedachte Mensch,“ der sich Zarathustra heißt. Den hatten seine Gedanken gerufen, bevor sein Herz untröstlich würde über die verlorene Welt – die treuen, argen Gefellen. Zarathustra lächelte über die Furcht und sprach: „Du kennst dich selber nicht, Freund! Du bist viel stärker als das Leben! Du selbst sollst das reißende Tier sein und nicht das Leben! Du sollst es anbrüllen und nach ihm schlagen mit zorniger Pranke – dann sieh, was es ist, was dich aus allen Welten warf!“ Die „gedachten Welten“ hatten ihn über die „Wirklichkeit“ betrogen; nun betrog ihn „der gedachte Mensch“ – auch noch über sich selbst.“

Der dritte Akt hebt an. Modernus' Bruder, ein würdiges Gegenstück zu jenem Bruder des „verlorenen Sohnes“ im Gleichnis, hat den Gezeichneten und hilflos Darniederliegenden nach Hause geholt und ihm dort eine Stelle an einer Privatschule verschafft. (Die Mutter ist inzwischen ungetröstet gestorben.) Je mehr ihn aber nun das Gefühl der Kläglichkeit seiner äußeren Stellung niederzudrücken droht, desto ungeheuerlicher wächst sein Selbstbewußtsein. Und als er in seines Bruders Weib eine verkümmerte „sternenjüchtige“ Seele kennen und lieben lernt, da will er gewissermaßen die Probe aufs Exempel machen: Wer zum Übermenschtum heranreifte, durfte keine Schranken der Moral mehr kennen. So vergeht er sich an seines Bruders Weib. Aber die arme Frau bricht unter der Last ihrer Schuld zusammen und wird irrsinnig. Da wird's fürchterlich klar in des „Übermenschen“ Seele: „Keine Lüge mehr. Ich bin todwund! Keine Lüge mehr! Ich habe keine Saiten von Erz – sondern ein Gewissen. Und wenn's Erbarmlichkeit ist und ein Betrug von Jahrtausenden und eine Eiterbeule am Leib der Menschheit: – ich habe ein Gewissen, das todwund ist.“ Und nun hält er schonungslose Abrechnung mit sich. „Nun wußte er freilich, was ihn aus allen Welten warf! – Ein kleines, weiches Herz, das



wohl Gefühle, aber keinen — Willen hatte. Vor dem Leben wollte er es schützen. Damit tat er sich und ihm den schlechtesten Dienst; denn er schützte sich damit — vor der Wahrheit!" Hammerharte Worte von befreiender Klarheit sind es, die auf diesen letzten Tagebuchblättern stehen, und sie lassen uns vollkommen glaublich erscheinen, daß Modernus Mut und Kraft in sich erwachen fühlt, noch einmal von vorn anzufangen, nun nicht mehr mit Worten, sondern mit Taten. Und wir mühten keine modernen Menschen sein, wenn die Worte nicht in uns Widerhall fänden, in die sein Gebet an die aufgehende Sonne ausklingt: „Mache mich zum niedrigsten deiner Knechte, der um dich ringen muß, Tag um Tag, ringen mit blutigem Schweiß — — und ich will ringen mit dir um einen Willen, ringen um eine wirkliche Welt, ringen um einen lebendigen Gott!“

Damit schließt der Roman und wir verstehen nun, warum ihn sein Verfasser „aus Bruchstücken ein Bruchstück“ nannte. Aber wir verstehen auch, daß er ein tief-inneres Recht hat, sein Werk als „Tragikomödie“ zu bezeichnen: Sein Modernus zählt nicht bloß einen Werther, sondern auch einen Don Quixote zu seinen Ahnen. Freilich erkennen wir rascher das tragische als das komische Moment. Aber damit beweisen wir eben, wieviel von diesem Modernus in uns selbst steckt, wie richtig der Dichter die „moderne Seele“ erkannt hat. Daß es eine Komödie ist, „mit Worten das Leben zwingen“ zu wollen, den unabhängigen Herrenmenschen zu spielen, während man der erbärmlichste Milieuklave ist, dafür kann uns also die Lektüre des „Modernus“ den inneren Sinn schärfen. „Nur ein Narr kennt das Leben, bevor er sein Leben kennt.“

Endlich noch eins! Man ist, eben unter dem Einfluß jener „Modernusstimmung“, vielfach sehr empfindlich geworden gegen die Einführung gewalttätiger Schicksalswendungen in den Gang der Handlung. So könnte man auch in den äußeren Katastrophen, an denen unser Roman nicht arm ist, Außerlichkeiten, technische Notbehelfe sehen wollen. Aber damit täte man sicherlich dem Dichter Unrecht. Seine Absicht ist es, wenn ich ihn recht verstanden habe, keineswegs, eine (konventionell-äußerliche) Steigerung des tragischen Moments durch jene Unglückshäufung zu erzielen, sondern sie findet ihre innere Berechtigung darin, daß sie die Komödie in der Tragödie zu ihrem vollen Recht kommen läßt. Sie mußte um so grotesker, um so wahnwitziger erscheinen, je mehr das Leben selbst vergeblich mit Keulenschlägen den Flüchtling und Träumer zurechtzutrümmern suchte. Darum konnte sich der Dichter nicht mit einer — wenn ich so sagen darf — subjektiven Tragik begnügen, sondern mußte zur objektiven greifen.

Es gibt wohl kaum ein literarisches Schlagwort, das von Autoren, Verlegern und Rezensenten ärger mißbraucht wird als die Bezeichnung „moderner Zeitroman“. Man scheint ganz vergessen zu haben, daß ein solcher vor allem dadurch sich ausweisen muß, daß er zu den Worten und Werten unseres heutigen Lebens eine klare, selbständige Stellung einnimmt.

Es ist mehr und mehr üblich geworden, irgend ein „Milieu“ mit allem, was darin kreucht und fleucht, abzukonterfeien, vielleicht da und dort ein wenig zu karikieren und ein dekoratives Schnörkelchen anzubringen, Personen und Orten andere Namen zu geben und die durch jene bescheidenen Zutaten der eigenen „schöpferischen“ Phantasie leicht verhüllte Wirklichkeit als künstlerische Wahrheit, als „modernen Zeitroman“ dem verehrlichen Publikum zu präsentieren. Von einer Idee, die doch jedes echte Kunstwerk belebt wie die Seele den Leib, ist gar nichts zu spüren oder — ihr blutloser Schatten, eine Tendenz, die nur Automaten aber keine Organismen „beleben“ kann.

Demgegenüber verdiente der „Modernus“, in dem sich philosophischer Tiefblick und künstlerische Gestaltungskraft zu einem so neuartigen und bedeutenden Ganzen verbinden, im vollen Sinn des Wortes ein moderner Zeitroman zu heißen. Freilich ein Zeitroman, der alle die bitter enttäuscht, die nur lesen, um nicht denken zu müssen. Ein Zeitroman, der überhaupt bloß Menschen interessieren kann, denen die Frage nach dem Sinn des Lebens mehr ist als eine müßige Erfindung von Grüblern oder als ein „ernstes Gesprächsthema“, ja der selbst von solchen Menschen viel mutiges Nachdenken und liebevolles Nachfühlen verlangt. Ein Zeitroman, der aber auch, aus dem reinen und kraftvollen Willen zum Ideal entsprungen, dem ernstlich Suchenden an wirklichen Lebenswerten mehr bieten wird als hundert andere.

(Schluß folgt.)

## Über Fortschritt und Rückschritt.

Einsame Betrachtungen von Heinrich Lilienfein.

Fortschritt und Rückschritt sind beliebte Unterscheidungen der Gegenwart. Sie durchziehen nicht nur mit lautem Kampfruf unser politisches Leben, sondern beginnen nachgerade das gesamte Gebiet geistiger Betätigung auseinanderzureißen.

Man würde sehr irren, wollte man glauben, die Bestimmtheit, mit der diese Scheidung sich Geltung verschaffen will, entspräche ihrer inneren Klarheit. Der „moderne“ Mensch hält es für mehr oder minder selbstverständlich, daß er auf Seiten des Fortschritts zu stehen hat, und Leute von abhängiger, auch von gar keiner Meinung stellen sich getrost unter jede Flagge, die die Bannerchrift „Vorwärts“ trägt — was auch immer das Ziel ihrer Träger und Korybanten sein möge.

Um keinen Preis möchte ich den seligen Wahn all dieser Blindgläubigen stören. Auch verbitte ich mir höchstens, daß man mich nach diesen einleitenden Worten Schnurstracks unter den Rückschrittlern einreicht. Nur eine bescheidene Erkenntnis, eigentlich eine Binsenwahrheit wollte ich allen Vor- und Rückschrittsfanatikern, so gewissermaßen als Lesezeichen in ihr neues Dogmenbuch, verehren. Sie lautet recht und schlecht: Weil es absolute, unbedingte Werte

in unserem Bewußtsein und damit in unserer Erscheinungswelt überhaupt nicht gibt, sondern nur bedingte, so werden eben in Gottesnamen auf dieser unvollkommenen Welt auch Fortschritt und Rückschritt bedingte, ja sogar unter sich bedingte Größen sein, mit anderen Worten —: man macht keine zwei Fortschritte ohne nicht irgendwo einen Rückschritt zu machen.

Ein fürchtbarer Satz, der mir da entglitten ist! Seit ich ihn geschrieben sehe, erschrecke ich ordentlich selber darüber: Aber ich bitte zu bedenken, daß die zwei Fortschritte natürlich den einen Rückschritt reichlich aufwiegen können. Dann gut! Andererseits jedoch braucht der eine Rückschritt mit den zwei Fortschritten gar nicht in ein und derselben Schrittlinie zu liegen: er kann auf einem scheinbar weit abseits gelegenen Gebiet auftauchen.

Obgleich ich weiß, daß alles Beweisen im Grund auch nur ein Behaupten ist, muß ich doch wohl noch einige Erwägungen hinterdreinschicken, wenn ich mit meiner haarsträubenden These ernst genommen werden soll.

Wir tun uns viel darauf zu gut, ein kritisches Geschlecht zu sein. Wohin man blickt, wird mit scharfen, spitzigen Waffen zerschritten, zerlegt, kurz- und kleingesägt. Optimisten nennen das eine herzerfrischende Regsamkeit unserer schönsten aller Zeiten. Sie klatschen vergnügt in die Hände, so oft wieder einige von den hochragenden, altertümlichen „Vorurteilen“ in Kunst, Religion oder Wissenschaft gefallen sind. Es ist herrlich! Es ist erhebend! Nichts, rein nichts vermag sich zu halten vor der Woge unsrer ausbündigen Vernunft! Einfach herrlich und erhebend!

Der Wissenschaftler bringt diese moderne Stärke schnell und schön auf den Ausdruck: er nennt sie Analyse.

Und es hat seine Richtigkeit: wir sind unheimlich fortgeschritten in der Kunst der Analyse, der Kunst des Zerlegens und Zersehens. Wir stehen, wenn wir so fortschreiten, in der Tat demnächst vor dem Nichts.

Man pflegt auf diesen — nicht eben neuen — Vorhalt meistens zu erwidern: Einreißen ist auch eine Kunst, ist eigentlich auch positive Arbeit; man muß erst einreißen, um neu aufbauen zu können. Sehr schön. Wie aber wäre es, wenn zufolge andauernder und einseitiger analytischer Arbeit der menschliche Geist an Fähigkeit zur Synthese, zur Kunst des Auf- und Zusammenbauens einbüßte? Oder gar schon recht merklich eingebüßt hätte?

Täuschen wir uns doch nichts vor! Wir müßten uns ja mit Auguren-  
augen ansehen. Lassen wir uns auch von dem bishen Technik nicht immer wieder blenden! Seien wir ehrlich: wir haben keine Ganzgroßen unter uns, in keinem Bereich unserer Tätigkeit! Einfach deshalb, weil schöpferische Arbeit synthetisch ist; weil wir keine synthetischen Geister großen Stils haben, sondern nur analytische!

Wohl verstanden, ich rede von Genies und nicht von Talenten. Und Genies haben wir keine unter uns, werden sie auch nicht wieder haben, wenn wir nicht einsehen, daß unsere analytischen Fortschritte bedingt waren und sind — durch einen synthetischen Rückschritt.

Oder sollte es doch anders sein? Ergreifen wir ein Beispiel: das Umfassendste, das der Weltanschauung. Will jemand ernsthaft behaupten, die durchsichtigen Weisheiten des modernen Monismus seien ein Beleg dafür, daß wir synthetische Denker besitzen? Ich meine eher das Gegenteil! Hätten wir sie, so wäre es unmöglich gewesen, daß nach Kant und Schopenhauer deutsche Köpfe sich von neuem zu Verkündern der mit Recht einst verspotteten materialistischen „Barbieregesellenphilosophie“ hergegeben hätten! Oder haben wir sie in der Kunst? In der Religion? Oder gar vielleicht in der Politik?

Ich werde mich hüten, sie suchen zu helfen. Vielmehr möchte ich ganz ergebenst bitten, diesmal auch einem Gegenteilsgläubigen den schönen Satz als Feigenblatt zuzubilligen: Man muß erst einreißen, um neu aufbauen zu können. Einzureißen gilt es nämlich dann zuerst — die Einreißer!

### Literaturgeschichten, wie sie nicht sein sollen.

Eine leider zeitgemäße Betrachtung von Karl Reuschel.

Die Anforderungen, die man an eine allgemein verständliche Darstellung der Geschichte unseres Schrifttums stellt und stellen darf, sind immer schwieriger zu erfüllen, seitdem die Methoden der Wissenschaft sich verfeinert haben, seitdem die literaturhistorische Forschung zu schärferer Beobachtung der Kultureinflüsse und der zwischen den dichterischen Persönlichkeiten und Erzeugnissen bestehenden Abhängigkeitsverhältnisse, sowie der Beziehungen zwischen Charakter (Lebensschicksalen) und Dichtung gelangt, seitdem neben der philologischen die ästhetische Betrachtungsweise in ihr Recht getreten ist und seitdem endlich auch die neuesten Entwicklungsglieder der langen geschichtlichen Kette nicht mehr von literaturhistorischer Beschreibung und Würdigung ausgeschlossen bleiben. Man fordert von der Gesamtschilderung unserer Literaturgeschichte, daß sie eine gute Anleitung zum Verständnis der gegenwärtigen Literatur gebe, und sieht den Literaturhistoriker als den berufenen Richter über die Zukunft eben erst emporgekommener Talente an. Jede, auch die beste Darstellung des ganzen Verlaufs unseres Schrifttums bietet demnach zahlreiche Angriffspunkte und selbst das tüchtigste Werk kann, sobald der Beurteiler auf anderem Standpunkte steht als der Verfasser, der einschneidendsten Kritik nicht entgehen. Findet sich, daß die Arbeit mit Fleiß und Gründlichkeit geleistet worden ist, daß sich das Bemühen erkennen läßt, den vielseitigen Aufgaben gerecht zu werden, und daß eine festgegründete Anschauung vom Wesen und Werte der Literatur die Feder geführt hat, so erwächst dem Kritiker die Pflicht, über Bemängeln hinaus bis zur Anerkennung des Geleisteten vorzuschreiten.

Wird es schon den gesteigerten Anforderungen unserer Tage gegenüber jedem neu auf den Plan tretenden Werke schwer, sich Geltung zu verschaffen, so hemmen seinen Einfluß noch manche ältere Erscheinungen, die sich des Vertrauens weiter Kreise erfreuen. Das einmal Geltende ist dem Ungewohnten, dem Unbekannten noch stets im Wege gewesen; allerdings nicht das wahr-

haft Bedeutende, das immer wieder sein Recht auf Dasein erweist, aber jene Bücher, die nach dem Trägheitsgesetz ihre Schätzung unverdient lange behaupten. Zu diesen Werken gehört die Geschichte der deutschen National-Literatur von A. F. C. Vilmar gewiß nicht. Auf sie dürfen wir das Wort anwenden: Das Echte bleibt der Nachwelt unverloren. Nicht die stattliche Zahl der Auflagen beweist das, sondern der innere Wert. Mögen Hunderte von Kleinigkeiten jetzt in anderem Lichte erscheinen als im Jahre 1845, wo der vielbelesene, sicherstellige Mann seine Arbeit zum ersten Male einer größeren Öffentlichkeit zugänglich machte, mögen grundsätzliche Bedenken gegen die Behandlung gewisser Persönlichkeiten und dichterischer Erzeugnisse vorhanden sein, was verschlägt das gegenüber der feinsinnigen Charakteristik, der warmen Empfindung für das vaterländisch Volkstümliche, der unbestechlichen Geradheit des alten Vilmar! Bei seinen Lebzeiten hatte er dafür gesorgt, daß die Brauchbarkeit des Werkes durch Vervollständigen der Anmerkungen erhalten blieb, ja erhöht wurde, aber es war ihm — der sicherste Beweis für die Trefflichkeit des Buches — seit langem unnötig erschienen, im Texte selbst größere Änderungen vorzunehmen. Nach seinem ausdrücklichen Wunsche sollte die letzte von ihm selbst veranstaltete Ausgabe in der Darstellung maßgebend sein, dagegen wollte Vilmar in künftigen Auflagen die Anmerkungen ergänzt und, wenn nötig, verbessert wissen. Damit war den künftigen Herausgebern seiner Literaturgeschichte der Weg vorgezeichnet. Zuerst hat Karl Goedeke diese Ehrenpflicht erfüllt, und die reichen Schätze seines Wissens sind den Noten am Ende des Buches zu gute gekommen. Noch glücklicher erwies sich die Tätigkeit Adolf Sterns an dem Werke, weil er seit der zweiundzwanzigsten Auflage ihm eine selbständige Weiterführung von Goethes Tode bis zur Gegenwart angeeignen lassen durfte. Die ungeheuren Hindernisse, die ein Hineinbeziehen von Personen und Verhältnissen, deren Nähe einer geschichtlichen Betrachtung zu spotten schien, in die literarhistorische Perspektive mit sich brachte, haben Stern nicht abgeschreckt. Niemand konnte wie er diese Fortsetzung liefern. Mit sicherem Takte hatte er in der eben abgeschlossenen siebenbändigen Geschichte der neueren Literatur die Perioden abgegrenzt und es gewagt, aus den Erscheinungen der Gegenwart die bedeutungsvollen herauszuheben. So trat die notwendige Ergänzung ans Licht, und nicht bloß als Anhängsel zum ‚Vilmar‘, in immer steigendem Maße auch als besonderes Buch eröffnete sie Tausenden den Zugang zu jenem Teile der Literaturgeschichte, bei dem ein kundiger Führer hochnötig sein mußte, weil es nur wenigen beschieden ist, sich durch die oft dem Erfolge nachjagende Afterkritik und durch die Tagesmode nicht verwirren zu lassen. Noch die letzte von Stern besorgte Ausgabe des ‚Vilmar‘ zeigte, namentlich in der selbständigen Fortsetzung, wie der Unermüdliche die Ergebnisse einer unvergleichlichen Belesenheit zu verwerten wußte. Auf dem Schreibtische des so jäh und doch so schön aus dem Leben Geschiedenen lag ein Zettel, der Vorarbeiten für eine neue Ausgabe der Fortsetzung enthielt. Es wird hoffentlich möglich sein, der testamentarischen Verfügung des

Heimgegangenen zu entsprechen und die Sorge um das fernere Schicksal des Doppelwerkes den treuen Händen des Freundes anzuvertrauen, den Stern für dazu berufen ansah. Dem künftigen Herausgeber möchte anempfohlen werden, besonderes Augenmerk auf die in den letzten Jahren etwas zu konservativ behandelten Noten zu richten, die Stern selbst zweifellos einer sehr gründlichen Durchsicht unterzogen haben würde. —

Aber wozu, könnte man fragen, diese Abschweifungen in einem Aufsatze, der Literaturgeschichte beleuchten will, die, im Gegensatz zum ‚Wilmar‘ und seiner Fortsetzung, nicht sind, wie sie sein sollen? Die Antwort ergibt sich durch die Tatsache, daß die eine dieser historischen Darstellungen unseres Schrifttums unter dem Namen Wilmars in die Welt hinausgegangen ist. Der Marburger Theologe starb im Jahre 1868. Seine „Geschichte der deutschen National-Literatur“ ist also beinahe ein Jahrzehnt „frei“, und obwohl es sich die Verlags-handlung hat angelegen sein lassen, das Werk auf der Höhe der Zeit zu erhalten, so vermag sie eine anderweitige Benutzung des größeren, von Wilmar stammenden Teiles durch einen findigen Nachdrucker nicht zu verhindern. So sehr man um des ursprünglichen Verlegers willen, der keine Mühe und keine Kosten gescheut hat, einen Nachdruck des Wilmar'schen Textes bedauern müßte, das Publikum hätte nichts verloren, wenn der ‚Wilmar‘ anderswo erschiene. Voraussetzung bliebe natürlich, daß man die Anmerkungen selbständig bearbeiten ließe, denn Karl Boedekes und Adolf Sterns Anteil bliebe vorerst gesetzlich geschützt, und daß man das Werk sonst genau nach dem Texte der Ausgabe letzter Hand, womöglich mit einer neuen Fortsetzung, veröffentlichte. Das wäre wenigstens ein Verfahren, das noch nicht die Kennzeichen völliger Pietätlosigkeit aufwiese. Nach wie vor würden vermutlich einsichtsvolle Leser die Elwert'sche Ausgabe benutzen, weil ihr Sterns Weiterführung einen lange dauernden Wert verleiht, und die minder einsichtsvollen bekämen doch den unverfälschten ‚Wilmar‘ zu Gesicht. Aber literarischen Anstand hat freilich die Verlagsdruckerei Merkur G. m. b. H., Berlin SO. 16, andere Begriffe. Sie bringt zu einem erstaunlich billigen Preise einen ‚Wilmar‘ auf den Markt, dessen Vorzüge der Titel wie folgt anpreist: Neubearbeitet und fortgesetzt von Goethe bis zur Gegenwart von Professor Dr. K. Macke. Mit vielen Kunstbeilagen, Textbildern, Porträts und Facsimiles, zusammen 370 Illustrationen.

Der Kürschner'sche Literaturkalender (daß auch ein in literarischen Dingen nicht ganz Unbewandelter Herrn Professor Dr. K. Macke nicht kennt, mag entschuldbar sein) nennt den Herausgeber einen seiner Richtung nach katholischen Schriftsteller. Daß gerade ein solcher sich zu Wilmar hingezogen fühlt, erregt vielleicht Erstaunen, bringt doch Wilmar seinen protestantischen Standpunkt durchweg sehr deutlich zum Ausdruck. Aber warum sollte nicht die ehrliche orthodoxe Überzeugung des wackeren Marburger Theologen bei einem strenggläubigen Katholiken Anerkennung finden!? Warum könnte nicht eben ein ausgesprochen katholischer Mann eine weitgehende innere Übereinstimmung

mit einem überzeugten Protestanten entdecken!? Genug, Herr Macke verehrt Vilmars Werk. Nun sind eigentlich Verehrung und Pietät sehr nahe verwandt. Bei dem neuesten Herausgeber der Vilmar'schen Literaturgeschichte vereinigen sich dagegen Verehrung und Pietätlosigkeit. Denn Professor Dr. K. Macke „bearbeitet“ den ‚Vilmar‘. Daß er damit gegen den letzten Willen des von ihm geschätzten Literaturhistorikers verstößt, macht ihm nichts aus. Aber vielleicht hat er die Bearbeitung mit schonender Hand vorgenommen und seine Änderungen auch äußerlich als solche zu erkennen gegeben? Vielleicht hat er nur einiges gestrichen, was tatsächlich heutzutage überflüssig erscheint und was Vilmar selbst getilgt haben würde, hätte er länger gelebt? Nein, selbst bis zu diesem nicht gerade bedeutenden Grad von Pietät schwingt sich Macke nicht auf. Seine „Bearbeitung“ ist eine Verballhornung schlimmster Art, und das von Berliner Warenhäusern als ‚Vilmar‘ verkaufte Buch entweicht den guten Namen Vilmars geradezu. Ein gewisses Verdienst könnte in der Beigabe von Bildern liegen. Diese sind jedoch von recht ungleichem Werte. Zum Teil haben sie überhaupt keinen Zweck, weil der Zusammenhang mit dem Texte fehlt, zu einem andern Teile findet man sie bei Könneke im Bilderatlas scharfer, und bei einer besonderen Art, bei den „Kunstbeilagen“, erscheint die Bemerkung des Vorworts: „für welche der Verlag keine Kosten gescheut hat“ in sehr merkwürdigem Dichte. Namentlich die von H. Tischer (Berlin) herrührenden sind so vollendet unkünstlerisch, daß sie unfreiwillig komisch wirken. Eine größere Zahl von Abbildungen machen jedoch einen ganz leidlichen Eindruck. Notgedrungen müssen wir etwas breiter werden, um die Jämmerlichkeit des Buches zu erweisen. Für diese Untersuchung ergeben sich zwei Hälften: Wie ist Vilmars Text behandelt? Wie stellt Prof. Dr. Karl Macke die Entwicklung der deutschen Literatur seit Goethes Tode dar? Es ist nicht unsere Schuld, daß wir uns auch eingehender mit der ersten Frage zu beschäftigen haben.

Schon das Vorwort Vilmars mag für den Bearbeiter bezeichnend sein. Man erfährt nicht, daß es aus denen der ersten und der vierten Auflage zusammengestellt ist. Wohlweislich hütet sich Macke, auch ein Stück aus Boedekes Vorrede zur 21. Auflage aufzunehmen, denn dort liest man, daß sich Vilmar gegen Umänderungen seines endgiltigen Textes entschieden verwahrt hat. Aus dem weiteren Vorwort des Herausgebers Prof. Dr. K. Macke, das mehr als einen Angriffspunkt darbietet, sei wenigstens das Holzschnittbild dieses Literaturgeschichtenverbesserers hervorgehoben. Wie kann nur ein so gutmütig dreinschauender Mann so böse Bücher schreiben!? Und daß das Buch böse, sehr böse ist, läßt sich leicht genug erkennen.

Die Anmerkungen sind bis auf einzelne Fälle, wo Macke sie für den Text mit benutzt hat, nicht verwertet worden. Da die Neuauflage auf keinen wissenschaftlich gebildeten Leserkreis zu rechnen scheint, wie sie ganz gewiß auf einen solchen nicht rechnen darf, soll dem Herausgeber daraus kein Vorwurf gemacht werden. Aber es wäre wohl nicht zu viel verlangt, wenn man

wünschte, wenigstens zu erfahren, welche Auflage dem Texte zu Grunde liegt. Im echten Text nach Vilmar's Fassung letzter Hand findet sich beispielsweise die Bemerkung (26. Auflage S. 94), daß die Gudrun im Jahre 1815 wiederentdeckt worden ist. Bei Macke (S. 93) steht: „vor etwa 50 Jahren“, also, da man natürlich vom Erscheinungsjahre des Pseudo-Vilmar, 1907, aus zurückrechnet,barer Unsinn. Für die Sorgfalt des Umarbeiters spricht die Umschreibung des gotischen Textes von Marcus 7,3, in der sich auf zwei Zeilen drei Druckfehler zeigen. Nicht besser steht es bei der Transkription und Übertragung eines Stückes aus dem Hildebrandsliede. Es lohnt sich nicht, die Flüchtigkeitsfehler fernerhin aufzuzählen, aber bemerkt möge doch sein, daß „ur lante“ einfach weggelassen wird und Herr Macke eine sehr unrühmliche Unkenntnis des Althochdeutschen erweist, wenn er übersetzt: „So man mir in einiger Burg (den) Tod nicht festhielt. Nun soll mich (mein) eignes Kind (mit dem) Schwerte hauen.“ Die „Bearbeitung“ streicht zuweilen ohne rechten Grund und verändert nicht an Stellen, wo gebessert werden mußte, wenn man sich einmal für berechtigt hält, Vilmar zu schulmeistern. Wie soll man es sonst verstehen, daß S. 131 als letzter, der den Stoff von Tristan und Isolde gestaltet hat, Karl Immermann genannt wird? Aber es empfiehlt sich doch wohl, der Reihe nach die hauptsächlichsten „Vorzüge“ des Mackeschen Vilmar hervorzuheben. Während der echte Vilmar sowohl S. 147 wie S. 153 (26. Auflage) die Verfasserschaft Wernhers von Tegernsee für die „Driu liet von der maget“ mit Recht bestreitet, schreibt Macke, der Dichter Wernher sei Mönch zu Tegernsee gewesen. Tüchtig gekürzt wird beim Pfaffen Amis und bei manchen Minnesingern. Daß Walthar auch gegen das Treiben zu Rom gewettert hat, sollen die Leser des verhungerten ‚Vilmar‘ nicht erfahren. Wirklich köstlich ist Herrn Mackes Streben, ja kein gläubig katholisches Gemüt zu verletzen. So hat sich Vilmar S. 207 zu der Bemerkung verstiegen: „wurde doch [im 15. Jahrhundert] die Kirche mehr und mehr durch dieselbe Vielgeschäftigkeit und dieselbe Latenlosigkeit, durch denselben Egoismus und dieselbe Roheit geschändet, welche auch das politische Leben befleckten; verloren doch die Träger des Evangeliums je mehr und mehr das Bewußtsein ihres Berufes.“ Solche Kühnheiten des Ausdrucks erträgt Macke nicht, darum mildert er S. 205: „litt doch die Kirche mehr und mehr u. s. w.; verloren doch selbst manche Träger des Evangeliums u. s. w.“ und vergißt nicht hinzuzufügen: „Es handelt sich hier aber nicht um die Kirche selbst, sondern nur um die Vertreter der Kirche nach außen hin.“ Wenn sich aber Vilmar weiterhin gar erkühnt zu behaupten, die Geistlichen seien den Weltleuten noch in der Verwilderung der Sitten vorangegangen, so macht der Herr Gymnasialprofessor einen dicken roten Strich durch. Das mögen ein paar besonders bezeichnende Beispiele für Mackes pietätvolle Textbehandlung sein. Daß die Leser des „gereinigten Vilmar“ von dem Schauspiel über die Päpstin Johanna nichts erfahren dürfen, verdient kaum Erwähnung. Leider erregt der eifrige protestantische Literaturgeschichtsschreiber



noch recht oft das Mißfallen seines Verbalhorners. Da spricht er bei Geiler von Reisersberg wieder von dessen Eifern gegen die Verweltlichung des geistlichen Standes, Grund genug, ihm dieses Vergehen anzukreiden. An anderen Stellen mußte für die schönen Bilder Raum geschafft werden, und so wurde unbarmherzig ein Zensurgericht abgehalten. Brauchen wir aber noch zu erwähnen, daß die Bedeutung der Reformation herabgedrückt wird, daß selbst das Wort „evangelisch“ wenig Gnade vor Herrn Mackes Augen findet? Dabei läßt der Herr Zensor doch mancherlei durchschlüpfen, und falls seine verbesserte Ausgabe beim Warenhauspublikum Erfolg hat, so würde für eine zweite Auflage nicht wenig zu tun übrig bleiben. Man kann auch nicht alles auf einmal anmerken! Des wackeren Fischart „Bienenkorb“ und „Jesuitenhüttlein“ müssen natürlich ausgemerzt werden. Das hindert nicht, daß später eine Anspielung auf den ersteren mit einem „wie ich bereits bemerkte“, steht. Wozu indes alle diese Einzelheiten? Macke kürzt, wo er kann, und bessert nicht, wo auf seinem in Sachen der Pietät etwas freien Standpunkte aus Rücksicht auf Ergebnisse der Wissenschaft Besserungen am Plage gewesen wären. Es würde die Zeit nicht lohnen, die ganze Sammlung von Änderungen, die der Beurteiler sich wohl oder übel anlegen mußte, abzuschreiben. Ergößlicher sind andere Vorzüge des Buches. Nach dem Muster von „Pontius und Pilatus“ wird bei Gelegenheit Lessings von „Simon und Lemnius“ gesprochen (S. 374). Gleich hinterher folgt der Satz: „Es ist darum Lessings Prosa seit neunzig Jahren das unerreichte Muster u. s. w.“ Von 1907 ab zurückgerechnet? Eine andere Seite von Mackes Verfahren zeigt sich erst später: das Bestreben, es mit den Juden nicht zu verderben. Daß Ephraim Kuh ein Jude war, stört Herrn Macke (S. 386) und, um dies gleich vorweg zu nehmen, in seinem eignen Werke erwähnt er einmal bei Besprechung eines großen epischen Gedichts (S. 555): es erbaue nicht bloß jeden Christen; „selbst der gläubige Israelit muß sich befriedigt fühlen“ u. s. w. Auch das Wort „Jesuit“ darf kaum ausgesprochen werden. Denis, Bronner und Arzinger müssen es büßen, daß sie der Gesellschaft angehörten, die Inhabern von Warenhäusern wenig sympathisch sein mag. Wirklich konservativ verfährt Herr Macke, der sich genötigt fühlt, Klopstock, Wieland, Goethe, Schiller ganz bedeutend zu verkürzen, der streicht, ohne genau darauf zu achten, daß der Zusammenhang nicht gestört wird, nur bei der romantischen Schule. Im Vergleich zu seinen sonstigen Zensurleistungen erregt das Verwunderung. Selbst das verkehrte Urteil Vilmars über die Dramen Tiecks bleibt stehen. Vielleicht sagte sich Macke: „Ach, ich bin des Streichens müde!“ Wahrscheinlicher aber paßte ihm die katholisierende Richtung der Romantik, und so ließ er Milde walten.

Bisher war zumeist von Kürzungen die Rede. Zusätze sind aber viel häufiger, als sich aus dem bis jetzt Erörterten hat merken lassen. Beigefügt werden zuweilen bei Vilmar fehlende Vornamen, und das ist ganz dankenswert. Beigefügt werden aber auch reklamehafte Anpreisungen von Dichter-

ausgaben, und das ist geschmacklos, zumal alle diese Ausgaben bis auf eine von — Prof. Dr. Karl Macke besorgt sind. S. 378 lesen wir: „Eine vorzügliche, reich illustrierte, sehr preiswerte Lessing-Ausgabe in einem Bande, herausgegeben von Professor Dr. K. Macke, ist in gleichem Verlage erschienen.“ In genau der nämlichen Weise belehrt Herr Macke über die Vorzüge einer Ausgabe von Goethes, Schillers, Eichendorffs, Chamisso's, Uhlands, Grillparzers, Hauffs, Kleists, Körners, Rückerts Werken und einer Doppelausgabe (plattdeutsch und hochdeutsch) der Dichtungen Fritz Reuters. Der ungemein rührige Mann hat wenigstens Heine verschont, dessen im nämlichen Verlage herausgekommene Ausgabe Gustav Karpeles' Namen auf dem Titel trägt. Welcher deutsche Literaturhistoriker könnte sich rühmen, eine solche Fruchtbarkeit als Herausgeber bewiesen zu haben wie Professor Dr. Karl Macke? Ob die Sorgfalt der Textbehandlung ebenso groß ist wie beim Vilmar? Ist es wohl leichtfertig, wenn man nach den bisherigen Proben diese Frage bejaht und die Klassikerausgaben der Verlagsdruckerei Merkur G. m. b. H., Berlin SO. 16, ohne Prüfung ablehnt? Sind das vielleicht die „gereinigten“, „versittlichten“ Klassiker, vor denen kürzlich in den Zeitungen gewarnt wurde? „Ich kenne die Mackeschen Klassiker-Ausgaben nicht, aber ich mißbillige sie“, dürfen wir wohl sagen, ohne wie jener sächsische Landtagsabgeordnete uns einen Platz im „Büchmann“ zu verschaffen.

Also, Macke der Vilmarbearbeiter taugt nichts. Vielleicht leistet Macke der Literaturhistoriker der Zeit von Goethes Tode bis zur Gegenwart ein wenig mehr. Viel Hoffnung ist ja nicht vorhanden, aber ordentlich nachgeprüft soll trotzdem werden.

Von vorn herein müssen wir die „entschieden katholische“ Richtung des Verfassers, die das Gegenteil von Objektivität bedeutet, mit in Kauf nehmen und auf der anderen Seite daran denken, daß, wie Proben der bisherigen Darstellung erweisen, auch den vielleicht nicht einmal ausgesprochenen Wünschen der nichtchristlichen Inhaber von Warenhäusern Rechnung getragen wird. Gute Vorbilder für seine Arbeit hatte Macke nur wenige. Aber die Sternsche Fortsetzung zum Vilmar — sie wird übrigens ganz totgeschwiegen — und für den größten Teil der behandelten Zeit Adolf Bartels' „Deutsche Dichtung der Gegenwart“, schließlich auch Carl Weitzbrechts „Deutsche Literaturgeschichte des 19. Jahrhunderts“ (Sammlung Bösch) konnten trotz wesentlich anderer Anschauungen ihrer Verfasser als Wegweiser dienen. Bei der wirklich nicht leichten Aufgabe der Anordnung des ungeheuren Stoffes versagt Macke völlig, trotzdem hier Stern und Bartels viel geboten haben. Es werden nur zwei große Abschnitte gemacht, die durch das Jahr 1870 getrennt sind. Aber selbst in diese beiden Perioden weiß unser katholischer Warenhausliteraturhistoriker die Dichter nicht einzuordnen. So steht beispielsweise Rosegger im ersten Teile und Grillparzer im zweiten. Arno Holz gehört der Zeit vor 1870 an, Hebbel, der bekanntlich 7 Jahre vor dem Kriege gestorben ist, und Otto Ludwig, den 1865 der Tod erlöste, sind dichterische Gestalten der zweiten Periode. Und genau so

ist das Verhältnis zwischen Fontane und Willibald Alexis. Wir begnügen uns mit diesen Feststellungen, die allein berechtigen würden, das Buch beiseite zu schieben. Innerhalb der wahrhaft weiten Fächer fehlt beinahe immer eine einigermaßen verständliche Anordnung. So kommt nach den Österreichern Lenau, Anastasius Grün, von Zedlitz, Mor. Hartmann, Stifter, Rosegger und Hamerling — das junge Deutschland! Aber ist trotzdem nicht mitunter ein auffallend richtiger literarhistorischer Blick vorhanden? Ungern müssen wir das zugeben, tut es uns doch doppelt leid um so viel Flüchtigkeit. Aber wer Herrn Macke nur für leichtfertig hielte und ihm ursprüngliche Befähigung zum Literarhistoriker zusprechen wollte, hätte eine viel zu gute Meinung von ihm. Wo die Sicherheit literarhistorischen Blickes überrascht, gebührt Adolf Stern die Ehre. Prof. Dr. K. Macke, der diese vorzügliche Weiterführung des ‚Wilmar‘ nicht zu kennen scheint, benutzte sie trotzdem ausgiebig. Zuweilen dürfte Stern seine einzige Quelle gewesen sein. Statt langer Aufzählung diene eine beliebig herausgegriffene Tatsache zum Beweis. Stern nennt S. 640 (S. 152 der selbständigen Ausgabe seiner ‚Deutschen Nationalliteratur vom Tode Goethes bis zur Gegenwart‘, 5. Auflage) nacheinander Hermann von Gilm, August Wilhelm Corrodi, Adolf Schults, Peter Cornelius, Karl Stieler, Ludwig Pfau, J. Georg Fischer, Adolf Pichler. Macke bringt sie alle mit Ausnahme von Schults in derselben Reihenfolge. Daß er Adolf Pichler in Adolf Kühler umtauscht, kann nichts besagen. Es würde zu weit führen, wollten wir zeigen, wie gewisse treffende Urteile ebenfalls nur aus Sterns Arbeit stammen, wenn sie auch meist ein wenig umgeändert auftreten.

Die Form der Darstellung entspricht sonst durchaus den Erwartungen, die man nach dem bisher Befagten hegen konnte. Sie verdient ein allgemeines die Bezeichnung „schonoddrig“. Faule Worttwie („Georg Herwegh“ war „natürlich ein Schwabe, seiner Streiche wegen“), schiefe Vergleiche (S. 494: „Wenn dem Roman [nämlich „Münchhausen“ von Immermann] dieses Doppelspiel [d. h. die doppelte Handlung] zum Vorwurf gemacht wird, so können wir uns demselben nicht anschließen, ebensowenig, wie wir Shakespeares „Hamlet“ verurteilen können), unmögliche Übergänge sind nichts Ungewöhnliches.

Aber ist nun wenigstens der tatsächliche Inhalt, also von der unglaublichen Anordnung abgesehen, einigermaßen richtig? Auch das vermögen wir Herrn Macke nur in sehr bedingtem Maße zuzugestehen. Das Buch ist es wirklich nicht wert, daß dem Leser alle Arbeit zugemutet wird, die sich der Beurteiler hat machen müssen. Darum sei es an ein paar Beispielen genug. Von Richard Wagner sagt sein begeisterter Verehrer (S. 520): „er erreichte in musikalischer Beziehung eine Höhe, wie sie noch kein Mensch erreichte.“ Die Münchener Dichterschule wurde von Ludwig I. (!) ins Leben gerufen (S. 530), Wickeff war nach S. 535 ein Vollblut-Czeche! Arno Holz ist zu Anfang „ein Genie mit allen wünschenswerten Eigenschaften“ gewesen. Die Dorfgeschichten Melchior Meyers sollen Nachahmungen derjenigen Auerbachs sein (S. 608). Von Grillparzer behauptet Prof. Dr. K. Macke (S. 589): „Er

schließt sich Hebbel, Otto Ludwig an, größer als sie beide.“ Paul Heyse wird vom Münchener Dichterkreis getrennt. Moritz Hartmann hat „eine Dichtung „Kreuz und Schwert““ verfaßt. Laube heißt Karl statt Heinrich, Grillparzers Novelle „Der alte Spielmann“. Ricarda Huch soll 1878 in Braunschweig geboren sein.

Die Anschauungen über das Wesen des Romans und anderer Dichtungsformen, sowie über den Realismus verdienen noch besonders erwähnt zu werden. Um aber die weitläufige Kritik nicht noch mehr auszudehnen, sei auf einen Vorzug aufmerksam gemacht, den Macke vor Adolf Stern, vor Adolf Bartels, vor Carl Weinbrecht, vor Richard M. Meyer und selbst vor dem als Gewährsmann angeführten Adalbert von Hanstein voraus hat: die eingehende, durchaus nicht zu rechtfertigende Berücksichtigung der katholischen Schriftstellerwelt dritten und vierten Grades. Julius Mosens, Adolf Sterns, Ferdinand von Saars Namen fehlen vollkommen, Konrad Ferdinand Meyer muß sich mit 5 halben Zeilen begnügen; dafür erhält Friedrich Wilhelm Sello 3 Seiten.

Jedenfalls haben auch die Katholiken keinen Grund, auf diesen Literaturhistoriker stolz zu sein, und werden ihn kaum anerkennen wollen.

Und was ist der langen Rede kurzer Sinn?

Der Warenhaus-Bilmar kostet gebunden 3 Mk., der echte Bilmar mit Adolf Sterns Fortsetzung kostet gleichfalls gebunden 6,60 Mk. Und doch beginne man sich keinen Augenblick, den echten zu kaufen, denn der ist die Ausgabe wert; dagegen bezahlt man, wenn man den Warenhaus-Bilmar käuflich erwirbt, gerade 3 Mk. zu viel.

(Ein zweiter Aufsatz folgt.)

## Oberschlelisches Volksbibliothekswesen.\*)

Von Ober-Regierungsrat Dr. Küster-Oppeln.

Im November 1896 beschloß die Königliche Regierung zu Oppeln, öffentliche Volksbibliotheken in ihrem Bezirk einzurichten, und übertrug mir die Bearbeitung dieser Aufgabe, welcher ich mich also nunmehr 10 Jahre habe widmen können. So erklärt es sich, daß der Vorstand dieses großen, seine bedeutende Wirksamkeit über ganz Deutschland erstreckenden Vereins, in dessen Mitte ich zu sprechen die Ehre habe, mich aufgefordert hat, Ihnen kurz Rechenschaft zu geben über das, was wir auf diesem Gebiet in Oberschlesien den Grundsätzen nach angestrebt und den Erfolgen nach erreicht haben.

Im April 1897 gelang es, die erste ober-schlesische Volksbibliothek in Rattowitz zu begründen. Im Industriebezirk begannen wir also die Arbeit,

\*) Vortrag, gehalten auf der 11. Hauptversammlung des Deutschen Vereins für ländliche Wohlfahrts- und Heimatpflege, 13. und 14. Februar 1907.

und zwar deshalb, weil hier eine der kulturellen Förderung dringend bedürftige, bedeutende und dicht zusammengebrängte Bevölkerung vorhanden war, während gleichzeitig von den Verwaltungen der hier sich entfaltenden reglamen Städte und großen Landgemeinden, von der Großindustrie und gebildeten Privatpersonen vorerst eine wirksamere geistige und materielle Förderung des Unternehmens erwartet werden durfte als in den Kreisen ländlichen Charakters. Befördert durch diese Unterstützungen, konnten wir in den nächsten Jahren in den großen Gemeinwesen des Industriebezirks und im Anschluß daran auch in den übrigen Städten Oberschlesiens rund 80 Bibliotheken ins Leben rufen. Dieser erste Abschnitt unserer Arbeit war etwa im Jahre 1902 im großen und ganzen als abgeschlossen zu bezeichnen. Seitdem steht — neben dem äußeren und inneren Ausbau dieser Standbibliotheken — vornehmlich die Organisation von Kreiswanderbibliotheken für die ländlichen Teile des Regierungsbezirks im Vordergrund unseres Interesses. Gegenwärtig — Anfang 1907 — werden in Oberschlesien 107 Standbibliotheken und etwa 430 Stationen von Kreiswanderbibliotheken gezählt, so daß im ganzen etwa 540 Lesegelegenheiten vorhanden sind. Zunächst äußerlich betrachtet, kann diese Ziffer wohl als ein befriedigendes Ergebnis gelten.

Aber es kommt ja nur darauf an, was diese Bibliotheken für das Volk leisten. Gestatten Sie mir daher nunmehr, Ihnen einige nähere Angaben über ihre Wirksamkeit darzubieten! Voraus schicken muß ich, daß die Regierung von vornherein ihre besondere Aufmerksamkeit darauf gerichtet hat, das Bibliothekswesen auch in bibliothekstechnischer Hinsicht zweckmäßig und gleichmäßig zu organisieren, um über seine Leistungen stets im Klaren zu sein und auf Grund der Leistungen die für die einzelne Anstalt jeweilig geeignete Fortentwicklung herbeiführen zu können. Ohne Beschwer für die Bibliothekare wird so alljährlich eine umfassende statistische Erhebung veranstaltet, deren Ergebnis der Regierung unter Benutzung vorgeschriebener Formulare einzusenden ist. Die letzte Erhebung hat zum 1. April 1906 stattgefunden, so daß in ihren Ziffern die seitdem begründeten sechs Standbibliotheken und rund hundert Stationen von Kreiswanderbibliotheken noch nicht zur Geltung gelangen. Die am 1. April bereits vorhandenen 435 Bibliotheken (104 Standbibliotheken und 331 Stationen von Kreiswanderbibliotheken) wiesen zusammen einen Bestand von 135 000 Büchern auf, wovon auf die Standbibliotheken 104 000 entfielen. Die größte Standbibliothek war mit 8000, die kleinste mit 500 Büchern ausgestattet; die größte Station der Kreiswanderbibliotheken besitzt deren 370, die kleinste, in einem entlegenen Walddorf untergebrachte, 60. Zu den Standbibliotheken mit zusammen 104 000 Büchern sind aber eine Anzahl von Bibliotheken gerechnet, die kleine Städte von überwiegend ländlichem Charakter versorgen, so daß die ländliche Verhältnisse versorgenden Bibliotheken alles in allem etwa 50 000 und die eigentlich städtischen Standbibliotheken 85 000 Bücher zählen.

Benutzt wurden die Stand- und Wanderbibliotheken zusammen im Jahre 1905 von 120 349 Lesern (1904: 85 855), von denen 67 517 ständige, regelmäßige waren. Im Vorjahr (1904) waren es erst 46 000, 1903: 37 000 u. s. w., so daß die Lesersziffer eine starke Zunahme aufweist. Unter den 67 517 ständigen Lesern befanden sich 42 000 (Vorjahr: 26 000) Arbeiter und kleine Landwirte und 41 550 Personen von polnischer Muttersprache (Vorjahr: 27 055). Von den 67 517 Lesern entfielen auf die Wanderbibliotheken allein: 25 349 (Vorjahr: 10 796); unter ihnen waren 20 995 Landwirte und landwirtschaftliche Arbeiter. Unter den 42 168 Lesern der Standbibliotheken wurden rund 15 000 Berg- und Hüttenleute und rund 6000 andere Arbeiter (Fabrikarbeiter, Dienstmänner, Wäscherinnen, Dienstmädchen) gezählt. — Die 67 517 Leser aller Bibliotheken setzen sich in sprachlicher Beziehung zusammen aus 41 550 polnischer und 26 000 deutscher Muttersprache. Bei den Standbibliotheken sind reichlich die Hälfte der Leser polnischer Muttersprache, bei den Wanderbibliotheken steigt ihre Zahl auf 79 Proz. (Vorjahr: 70 Proz.) — Die Gesamtzahl der entliehenen Bücher betrug: 1902: 461 000, 1903: 607 000, 1904: 732 000, 1905: 937 000. Von diesen Entleihungen entfielen auf die ländlichen Wanderbibliotheken: 1902: 192 600, 1903: 226 600, 1904: 81 246, 1905: 217 041. Wir befinden uns also auch hier auf der Bahn eines erfreulichen und stetigen Fortschritts.

Die Kosten dieses gesamten Bibliothekswezens beliefen sich im Jahre 1905 auf 103 517 Mk., wohl eine größere Summe, als ein anderer Regierungsbezirk für diesen Zweck verwendet. Diese Summe setzte sich aus folgenden Leistungen zusammen:

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| Gemeinden . . . . .                  | 20 596 Mk. |
| Großindustrie . . . . .              | 19 387 „   |
| Bereine und Privatpersonen . . . . . | 13 036 „   |
| Kreisverwaltungen . . . . .          | 4 978 „    |
| Staatsbeihilfen . . . . .            | 45 518 „   |

Ich werde Sie nun zur Erholung von diesen etwas trockenen Ausführungen durch eine kleine Vorführung aus dem Leben zu erfrischen suchen.

(Vorführung eines gefüllten Bücherchranks einer Station der Kreiswanderbibliothek Rybnik mit einzelnen Beispielen einer in richtiger Weise individualisierenden Bücherausgabe.)

An einigen aus der ober Schlesischen Bibliothekspraxis herausgegriffenen Beispielen habe ich mir also zu veranschaulichen erlaubt, wie die wichtigste Aufgabe des Bibliotheksverwalters, die der Lesefertigkeit und dem Bildungsgrade des einzelnen Lesers genau angepasste, individualisierende Bücherausgabe, zu erfolgen hat. Eine wichtige Rolle fällt dabei den mit kurzem erklärenden deutschen Text versehenen Bilderbüchern zu, welche wir eingeführt haben, um die Leser der untersten Stufe anzuziehen und sie zum geläufigeren Lesen heranzubilden. Aber auch der übrige Bücherbestand unserer Bibliotheken ist nach den Ansprüchen, die sie an den Leser stellen, sorgfältig

und auf Grund langjähriger praktischer Erfahrungen geordnet, so daß jede Bibliothek, insbesondere jede Station der Kreiswanderbibliotheken, in systematischer Weise der Erziehung zur Lesefertigkeit und zu einem stufenweise sich hebenden Verständnis des Lesestoffes dient. Bilderbücher mit Text, hierauf Märchenbücher mit Bildern, sodann einfache Erzählungen, Militär- und Marine-Geschichten — das sind etwa die Stufen, die von zahlreichen Lesern schlichter Bildung nach und nach betreten werden.

Einer ganz besonderen Vorliebe erfreuen sich die Militär- und Marine-Stoffe, zumal bei humoristischer Behandlung; denn der Oberschlesier hat ausgesprochen militärische Neigungen. Selbstverständlich wird jede Bibliothek auch mit haus- und landwirtschaftlichen Büchern und für die Gruppe der gebildeten Leser auch mit einem entsprechend gehobenen Lesestoffe ausgerüstet. Daß die von uns angestrebte Erziehung des schlichten Lesers zum fertigen und verständnisvollen Lesen schon tatsächliche Erfolge aufzuweisen hat, daß, wie man sagt, ein „Hinauflesen“ bei ihm stattfindet — das wird jetzt durch die statistische Feststellung bewiesen, daß die Märchen der Gebrüder Grimm bei 31 Bibliotheken das meistgelesene Buch sind, während anderseits Karl May's Schriften, die im Jahre 1904 noch an zweiter Stelle der meistgelesenen Bücher der Kreiswanderbibliotheken standen, jetzt auf die siebente zurückgedrängt sind.

Ich möchte nun noch, mit einigen allgemeinen Worten auf die Organisation der für die Landbevölkerung besonders wichtigen Kreiswanderbibliotheken eingehen. Die Grundfrage lautet: „Was kann die Standbibliothek ihrem Wesen nach leisten, und was die Kreiswanderbibliothek?“ An und für sich wäre die richtig ausgestaltete Standbibliothek überall das Ideal. Sie vermag, was den Büchervorrat angeht, allen nach Bildung und Berufsinteressen verschiedenen Lesergruppen die geeigneten Bücher in reichlicher Auswahl zu bieten, im stetigen Wechselprozeß des Ausscheidens unbrauchbarer und ausgelesener und der Aufnahme neuer, der betr. Ortschaft und ihren einzelnen Lesergruppen individuell angepaßter Bücher. Den einmal bewährten, also besonders wertvollen Lesestoff hält sie fest zur wiederholten und dann oft erst wirklich fruchtbaren Benutzung und überliefert ihn der folgenden Leser- generation. So verbindet sich die Standbibliothek fest mit den örtlichen Bedürfnissen und Interessen, sie verwächst mit dem Bibliotheksorte. Leichter als dem Verwalter der Wanderstation gelingt es daher auch ihrem Leiter, der Bibliothek interessierte und leistungsfähige Persönlichkeiten zur notwendigen Mitarbeit und Unterstützung zuzuführen, so daß ihr in einem Bibliotheksverein oder gar in der Ortsgemeinde ein dauernder und finanzkräftiger Träger gegeben werden kann. — Trotz dieser ihrer unleugbaren Vorzüge indessen ist es weder möglich noch praktisch, die Einrichtung der Standbibliothek für alle, selbst die kleinsten Ortschaften durchzuführen. Einerseits würde dies Experiment viel zu kostspielig sein, und ferner würden dann zu viele Bücher brach liegen. Eben aus der Beobachtung, daß an kleinen Orten

die tatsächliche Benutzung der Bücher hinter ihrer Benutzbarkeit bei weitem zurücksteht, so daß es wünschenswert erscheinen muß, die an dem betr. Orte nicht oder nicht mehr gelesenen Bücher einem anderen zuzuführen – gerade aus dieser oft beobachteten Notwendigkeit ist der Gedanke der Wanderbibliothek entsprungen. Sie ist also viel billiger und selbstverständlich auch weit schneller einzurichten; darin liegen ihre hauptsächlichsten Vorzüge. Andererseits aber sind auch ihre Schattenseiten nicht zu verkennen, mögen sie auch oft erst im Laufe der Zeit bemerkbar hervortreten. Die Wanderbibliothek nämlich wird ihrer Natur nach leicht schablonenhaft; sie kann die Individualität ihres jeweiligen Lesepublikums meist nicht ausgiebig genug berücksichtigen, zumal man es bei ihrer Einrichtung meist überhaupt noch nicht näher kennt. Vor allem aber fehlt die selbsttätige Mitwirkung der Bevölkerung. Die Leser wissen, daß die Bücher von der Kreisverwaltung oder von der Regierung geschickt worden sind; lassen sie nun auch ihre Station meist nicht unbenutzt, so kommen sie doch zunächst gar nicht auf den Gedanken, auch ihrerseits durch Rat oder gar mit eigenen Geldopfern an deren Fortentwicklung und örtlichen Anpassung mitzuarbeiten. Damit mangelt es also auch an einem festen örtlichen Träger der Anstalt. – Es fragt sich nun: „Wie kann man diese Nachteile der Wanderbibliothek vermeiden, ohne ihre hervorgehobenen Vorzüge aufgeben zu müssen?“ Stellen wir uns nun z. B. eine Wanderbibliothek für den Kreis Rybník vor! Er hat mindestens hundert Ortschaften, die sämtlich mit Stationen versorgt werden müßten. Sie sollen spätestens alle zwei Jahre wechseln; dann würde also die jetzige Bibliothek der Station 1 erst in 200 Jahren bei Station 100 ankommen. Es liegt auf der Hand, daß dies harter Unsinn wäre. Demnach müssen zunächst Unterzentralen eingerichtet werden. Zwei Arten derselben sind jetzt in Oberschlesien vorhanden. Die eine, z. B. im Landkreise Oppeln vertretene, hat sich in der Praxis gebildet. Wir versorgten nämlich zunächst einige größere Ortschaften mit Stationen; das waren zugleich Kirchdörfer und Marktorde, so daß nach dem Gottesdienst oder beim Marktbefuch dort auch die Bewohner der kleineren Nachbarortschaften ihren Bücherbedarf deckten. Das ist noch eine recht unvollkommene Art der Dezentralisierung: einerseits stehen die – immer noch ziemlich zahlreichen – Stationen in den Marktflecken sämtlich direkt unter der Kreisverwaltung, und ferner haben die zu diesen Stationen gehörigen Nebendörfer die Bücher nicht am Orte, so daß sich die Benutzung der Bibliothek von dort aus mehr nach zufälligen Gelegenheiten richtet und infolgedessen meist geringer und schwankender ist als am Stationsorte selber.

Tadellos dagegen ist die andere Form der Dezentralisierung, wie sie z. B. im Kreise Ratibor besteht und jetzt auch im Rybníker Kreise eingeführt wird. Speziell der Kreis Schulinspektionsbezirk Hultschin, Kreis Ratibor, weist sie in musterhafter Ausbildung und Wirksamkeit auf. Der Kreis wird nämlich hiernach zunächst in so viele Unterzentralen eingeteilt als Kreis schul-



inspektionsbezirke vorhanden sind. Jede Unterzentrale bildet eine völlig selbständige Abteilung der Kreiswanderbibliothek, deren Verwaltung dem zuständigen Kreis Schulinspektor im Benehmen mit dem die Oberaufsicht führenden Landrat obliegt. Die Unterzentralen zerfallen nun in eine Reihe kleinerer Bibliotheksbezirke, deren Mittelpunkt die am Hauptorte untergebrachte „Oberstation“ bildet, welche ihren Bücherbestand in einem bestimmten Turnus mit den übrigen Oberstationen austauscht, ihrerseits aber wiederum an die zu ihrem Bezirk gehörigen kleineren Ortschaften „Unterstationen“ aussendet und umwechselft. Die Oberstationen werden sich übrigens häufig zu Standbibliotheken auswachsen, weil ihre Bücher, wenn sie durch alle Unterstationen gewandert sind, vielfach schon so abgenutzt sein dürften, daß ihre Abgabe an eine andere Oberstation zwecklos ist; diese Entwicklung hängt also wesentlich von der Anzahl der Unterstationen ab. — Die Vorzüge dieser Dezentralisationsform sind folgende: Erstens ist eine einheitliche und doch eingehende Verwaltung der Kreiswanderbibliothek gewährleistet; denn die Leitung ihrer Abteilungen ist bei den Kreis Schulinspektoren in der richtigen Hand, weil diese Beamten dem Volksbibliotheksweesen schon von Berufs wegen besondere Kenntnisse und Interesse entgegenzubringen pflegen, und nicht weniger deshalb, weil sie die Vorgesetzten der Stationsverwalter sind; denn die Stationen werden in Oberschlesien so gut wie ausschließlich der Verwaltung von Volksschullehrern anvertraut, die sich darin bewährt haben und durch eine jährliche Remuneration für ihre — nicht geringe — Mühewaltung entschädigt werden. Zweitens läßt sich auf diese Weise das Lesebedürfnis aller einzelnen Ortschaften genau kontrollieren und befriedigen, und es lassen sich, wie die Erfahrung zeigt, leichter örtliche Bibliotheksvereine als Stützen der Stationen bilden. Diese Vereine sollen zugleich möglichst Lesevereine sein. In ihnen machen die neu angelangten Bücher zuerst die Runde, von der Bibliothek gehaltene oder aus den Vereinsbeiträgen angeschaffte gute Zeitschriften treten hinzu, und bald gelingt es dem Verein, von den Beiträgen seiner Mitglieder einen kleinen Grundstock zurückzulegen, aus dem besonders wertvolle oder am Ort vorzugsweise beliebte Bücher, die also der Station ständig erhalten zu werden verdienen, angeschafft werden, so daß sich auf diesem Wege die ursprüngliche Wanderstation zu einer Verbindung von Stand- und Wanderbibliothek auswächst. Mit dieser Organisationsform erfaßt man das Unterhaltungs- und Bildungsbedürfnis des Volkes am sichersten auch in den entlegensten Dörfern; man trinkt so den Baum des geistigen Volkslebens nicht am Stamm (den Städten und sonstigen großen Ortschaften), sondern weit wirksamer im Umkreis seiner feinsten Wurzelfasern. — Und man ist damit dem Landvolk so nah gekommen, daß sich nun auch noch andere verwandte Einrichtungen verhältnismäßig leicht anschließen lassen. Wie wichtig ist es z. B., daß der erwünschte ständige Bücherstamm der kleinen Filialorte später bis zu einem gewissen Grade auch seinerseits wieder durch eine noch vollkommenere Einrichtung ersetzt wird,

indem die wertvollsten und beliebtesten Bücher schließlich von manchen Lesern selber angeschafft werden, so daß bei ihnen eine eigene, gewählte kleine Hausbibliothek besteht! Um diese Entwicklung zu fördern, kann z. B. bei jeder Filiale ein Auslagekasten angebracht werden, in denen der Buchhändler der Nachbarstadt diejenigen Bücher sowie andere desselben Verfassers oder ähnlicher Art mit Preisangabe zum Verkauf ausstellt, die gerade an diesem Filialorte am meisten gelesen worden sind. Eine Kalenderverteilung ferner läßt sich gleichfalls im Anschluß an diese Organisation ohne große Mühe ins Werk setzen, und, um den oft so törichten Bücherkäufen der Eltern um Weihnachten vorzubeugen und sie besser zu leiten, soll bei uns im nächsten Winter vor Weihnachten bei möglichst vielen Bibliothekstationen eine Ausstellung empfehlenswerter Jugendschriften und Bilderbücher eingerichtet werden, wie dies kürzlich in großem Maßstabe und mit bestem Erfolg in Gleiwitz ausgeführt worden ist.

Es gibt noch eine große Anzahl einzelner charakteristischer Züge an unserem Volksbibliothekswesen, auf die ich Ihre Aufmerksamkeit lenken könnte, doch würde ich damit die zeitlichen Grenzen dieses Vortrags überschreiten. Nur einige allgemeine Grundsätze und Grundzüge will ich daher noch zu beleuchten versuchen. Als die wichtigsten von ihnen treten die der Öffentlichkeit und der Unentgeltlichkeit hervor.

Zunächst die Öffentlichkeit. Wir waren uns von vornherein darüber klar, daß jeder Unterschied des Standes und Berufes wie der politischen Richtung und der Konfession ausgeschaltet werden mußte, daß also nur diejenigen Bücher aufgenommen werden konnten, welche ein allen Einzelgruppen des deutschen Volkes gemeinsames Gut darstellen, damit alle Einwohner des Bibliotheksortes gleichmäßig an der Benutzung der Bibliothek Anteil zu nehmen vermögen. Nur bei Festhaltung dieses obersten Grundsatzes vermag der — alle Bevölkerungsgruppen repräsentierende — Staat zur Begründung von Volksbibliotheken anzuregen und dazu finanziell beizutragen.

Sodann die Unentgeltlichkeit. Hier trat allerdings zunächst der Zweifel auf, ob es in sozialer Hinsicht erwünscht sei, dem Volke, das daran heute vielleicht schon zu sehr gewöhnt ist, alle, auch die geistigen Wohltaten ganz ohne Entgelt zu bieten. Es entschied aber die Tatsache, daß in Oberschlesien wenigstens, wenn eine auch noch so geringe Lesegebühr erhoben wäre, nur eine verhältnismäßig geringe Zahl von Benutzern sich eingefunden hätte. Außerdem wollten wir mit unserem Bibliothekswesen auf dem festen Unterbau der allgemeinen deutschen Volksschule gleichsam einen leichteren Oberbau errichten; da nun aber die Volksschule unentgeltlich ihres Amtes waltet, so war es in gewisser Weise nur folgerichtig, diesen ihren Charakter auch der auf ihrer Grundlage weiterbauenden öffentlichen, allgemeinen Volksbibliothek zuzueignen. Übrigens ist ja in den — bei niedrigem Beitragsätze — beliebig ausdehnungsfähigen Bibliotheksvereinen, die in vielen Fällen die Träger der Bibliothek bilden, das Mittel zur Heranziehung aller der Leser gegeben,

die für die Benutzung der Bibliothek freiwillig eine Gegengabe zu leisten gewillt sind. — Und damit wende ich mich der weiteren Frage zu, welcher Träger der Bibliothek am zweckmäßigsten gegeben wird. Es konnten hier in Frage kommen: Der Staat, kommunale Verbände (Stadt-, Kreis-, Gemeinde-Verwaltungen), ferner industrielle Unternehmungen, schon bestehende Vereine (Bürger-, Krieger-, Gewerbe- u. s. w. Vereine) und endlich der in diesem seinem Zweck aufgehende Bibliotheksverein oder ein Bildungsverein, der daneben noch andere verwandte Aufgaben verfolgt, z. B. die Veranstaltung von Volksunterhaltungsabenden. Abgesehen von der unmittelbar staatlichen Organisation haben wir alle diese Trägerarten, sofern nur die richtigen leitenden Personen, die passenden Bücher und eine befriedigende Leserschaft aufgewiesen werden konnten, sich ungehemmt entwickeln lassen und können nun folgendes Ergebnis melden: Bei 30 Stadtbibliotheken ist ein — diesem Zweck ausschließlich dienender — Volksbibliotheksverein Träger, bei 25 die Ortsgemeinde, bei 23 ein Kuratorium, das sich zu einem Volksbibliotheksverein zu entwickeln pflegt, bei 12 ein allgemeiner Volksbildungsverein oder ein älterer Sonderverein (Bürger-, Gewerbe u. s. w.); bei 10 Bibliotheken ferner ist Träger die Großindustrie, bei 3 die Kreisverwaltung, bei 1 ein Magnat. Außerdem sind neuerdings noch einige bergfiskalische Volksbibliotheken hinzugetreten. — Ohne die opferwillige Mitwirkung von Vertretern der gebildeten Stände hätten diese Träger nicht mit nachhaltiger Wirkung gebildet werden können. Ihre Geldbeiträge fallen in den Bibliotheksvereinen und in Form freier Zuwendungen vorläufig noch am meisten ins Gewicht, wenn auch das segenspendende Scherflein der armen Witwe keineswegs ausbleibt. Auch in den bei 48 Stadtbibliotheken gebildeten Bücherauschnüssen arbeiten meist die Bürgermeister, Gemeindevorsteher, Stadträte u. s. w., in 14 Fällen auch ein katholischer Pfarrer, in 2 ein evangelischer Geistlicher u. a. — Schließlich darf ich noch einen Punkt betonen. Der wichtigste Grund, weshalb die Bibliotheken sich bei uns, ich darf wohl sagen, so trefflich entwickelt haben, besteht wohl darin, daß es uns gelungen ist, dem gesamten obereschlesißen Volksbibliothekswesen eine einheitliche obere Verwaltung zu geben. Wir haben nämlich sämtliche Volksbibliotheken zu einem Verbande zusammengefaßt zur Schaffung eines Sammelbeckens für die Erfahrungen in bibliothekstechnischer und statistischer Beziehung, besonders aber natürlich hinsichtlich der geeigneten Bücherauswahl, ferner Anregung neuer Bibliotheksgründungen. Der Verband ist aber kein Regierungsorgan, er ist der Gefahr eines bürokratischen Schematismus entrückt. Anderseits aber steht er dadurch doch in lebendiger Fühlung mit der Regierung, daß er ihren Dezerenten zu seinem Vorstehenden gewählt hat. Ich erblicke in dem Vertrauensverhältnis, in welches ich dadurch zu so zahlreichen patriotischen Oberschlesiern getreten bin, neben unseren sachlichen Erfolgen den schönsten Lohn meiner Arbeit. Ohne einen leistungsfähigen Mitarbeiter freilich wäre es mir unmöglich, den vielverzweigten Geschäften des Verbandes gerecht zu werden, und dieser Mit-

arbeiter ist mir in dem Verbandsbibliothekar Kaifig zur Seite gestellt worden, der die laufenden Verbandsarbeiten im wesentlichen selbständig nach einer ihm von der Regierung gegebenen Dienstanweisung erledigt und sich in stetem Benehmen mit mir zu halten hat. Herr Kaifig, ein früherer Lehrer und für das Bibliotheksfach durch Vorbildung wie Interesse hervorragend geeignet, erhält sein Gehalt sowie Bureau- und Reisekosten aus Staatsmitteln. Er besichtigt und prüft regelmäßig die einzelnen Bibliotheken und berichtet darüber an die Landräte und an die Regierung. Im persönlichen Verkehr mit den Bibliotheksleitern und mit den Bibliothekaren regt er zu Verbesserungen an, und er hat insbesondere, unterstützt von einem Stabe besonders erfahrener Bibliothekare und Volkskenner, einen den oberösterreichischen Verhältnissen möglichst genau Rechnung tragenden Muster-Bücherkatalog ausgearbeitet, der den Anschaffungen der Bibliotheken zugrunde gelegt zu werden pflegt. Dieser Katalog, der in seiner ersten, vorläufigen Gestalt 1904 herausgegeben wurde, ist kürzlich (Ende 1906) in zweiter, wesentlich vermehrter und verbesserter Auflage erschienen. Nach einem interessanten Vorwort von 14 Seiten gibt er auf 71 enggedruckten Seiten das Ergebnis unserer zehnjährigen Erfahrung auf dem Gebiet der auf die oberösterreichische Bevölkerung praktisch angewandten Bücherkunde.

Dies ist meines Wissens der erste gründliche Versuch, wenigstens einen Bruchteil der gewaltigen deutschen Literatur nach dem leitenden Gesichtspunkte des größeren oder geringeren Grades ihrer Zugänglichkeit für die Auffassung der nur über eine schlichte Bildung verfügenden Leser eines bestimmten, eigenartigen deutschen Landesteiles zu beurteilen und zu gruppieren. An der Fortführung und Verbesserung des Katalogs wird unermüdlich weitergearbeitet; denn er steht im Mittelpunkt unserer Bibliotheksinteressen, während er zugleich auch dem Volkspsychologen Interesse bieten dürfte.

Außerdem gibt der Verbandsbibliothekar seit Dezember 1906 unter Aufsicht der Regierung eine Verbandszeitschrift heraus, die sich der Erörterung der uns interessierenden Bibliotheksfragen und vornehmlich wieder der Ankündigung und Besprechung geeigneter Bücher widmet, so daß sie in letzterer Beziehung gleichsam die flüssige Fortsetzung des Kataloges darstellt.

Wenn ich nun noch hinzufüge, daß wir im Begriff sind, auch die Schülerbibliotheken an den Volksschulen als Vorstufe insbesondere für die ländlichen Wanderbibliotheken neu zu organisieren, sowie daß in absehbarer Zeit wohl auch eine Zentrale für höhere Bildungsbücher — voraussichtlich bei dem Verbandsbibliothekar — eingerichtet werden muß, die besonders den auf dem Lande lebenden Gebildeten (Gutsbesitzern, Pfarrern, Oberförstern u. s. w.) dienen soll, die sich zur Beschaffung derartiger, in der benachbarten Wanderbibliothek meist nicht vorhandener Bücher oft außer Stande sehen, — so glaube ich Ihnen genugsam dargelegt zu haben, daß

wir auf diesem Arbeitsfelde nach allen Richtungen hin inmitten einer lebenskräftigen und umsichtig geleiteten Entwicklung stehen.

Und die Arbeit an den Volksbibliotheken ist nicht die einzige Art unserer Wirksamkeit zugunsten des obererschlesischen Deutschtums. Neben ihr haben wir nach dem Urteil v. Schenkendorffs, des bekannten Abgeordneten und Führers der systematisch betriebenen Jugend- und Volksspiele, auch diese in aner kennenswerter Weise entwickelt, und auch die Organisation der Volksunterhaltungs- und Elternabende, deren im Winterhalbjahr 1905/06 etwa 750 in Oberschlesien veranstaltet wurden, ist seit geraumer Zeit ein Gegenstand unserer sorglichen Pflege.

Alle diese Veranstaltungen aber sollen zeigen und zeigen tatsächlich, daß der Gebildete für seine Volksgenossen von schlichter Bildung nicht nur ab und zu einmal ein Geldstück übrig hat, sondern vor allen Dingen ein dauerndes reges Interesse, das einem warm fühlenden Herzen entspringt. Dadurch aber veredelt sich wiederum auch bei dem Gebildeten der Sinn, vertieft sich sein Geist, erweitert sich lebensvoll sein Anschauungskreis — die Reformation beginnt auch hier bei dem Reformator. An mir selber und bei vielen mit mir arbeitenden Herren habe ich es in der Praxis erfahren, daß hierin vielleicht die wichtigste Frucht unserer Bestrebungen besteht. Wie oft konnten wir freudig feststellen, daß gerade die edelsten Bildungsschätze unserer Literatur — Bücher, wie etwa die aus dem Born deutscher Vorzeit ruhig hervorquellenden „Kinder- und Hausmärchen“ der Gebrüder Grimm, Hebels launiges, taufrißches „Schatzkästlein“, Hauffs romantischer „Lichtenstein“, Brentanos erschütternde, schlichte „Geschichte vom braven Kasperl und dem schönen Annerl“, Pfarrer Kleins lebendige und warmherzige „Fröschweiler Chronik“, des alten Nettelbecks markige eigene Lebensbeschreibung u. s. w. — den Leser aus dem Volke nicht weniger wie uns selber zu erheben und fortzureißen vermochten! Diese, allen deutschen Volksgenossen gemeinsamen Güter immer bewußter zu erkennen und, unter Verzicht auf die übliche leichte Leihbibliotheks-Lektüre, sie auch bei uns und in unserem Familienkreise immer ungehemmter zu siegreicher Geltung zu bringen, das ist zugleich ernste Pflicht und edler Lohn des für ein im besten Sinne volkstümliches Bibliotheksweisen wirkenden Volksfreundes. Und ich glaube: in einer solchen Arbeit liegt, soweit hier geistige Waffen überhaupt entscheiden können, wohl auch eine gute Gewähr für den endlichen Sieg unserer nationalen Kultur über die ihr im Osten der Monarchie entgegentretenden unberechtigten Widerstände.





Eingangsszenen aus „Olympias“, einem noch unveröffentlichten Schauspiel von Heinrich Lilienfein, das zu seinem Gegenstand das tragische Schicksal der Mutter Alexanders des Großen hat.

### Erster Akt.

#### Im Lakmosgebirge.

Gewaltige, kahle Steinwände wölben sich zu einer hohen Grotte, die den Eingang zu einer Bergschlucht bildet. Kleine und große Felsstücke bedecken den Boden. Rechts und links führen wilde Spalten im Gestein nach seitlichem Belüft. Im Mittelgrund verengt sich die Grotte; ein mächtiger, kanzelartiger Block springt von links herein und schließt sie, bis auf einen schmalen, ansteigenden Pfad zur Rechten, ab. Dahinter geht es jäh in die Tiefen der Schlucht; in der Höhe ist noch ein Teil ihres felsigen Gewölbes sichtbar, durch dessen Lücken der bald wolkige, bald klargeklärte Nachthimmel niederseht. Es ist finster. Links und rechts, den Felswänden entlang, lagert je ein Halbchor von Bacchen, liegend, kauern und knelnd, alle nach dem Hintergrund gekehrt und die Häupter trauernd gebeugt. Zwischen ihnen, in der Mitte, schwelt ein düsterer, unstillter Brand von zusammengeworfenen Fackeln. Strenge Stille ringsum.

#### Erster Auftritt.

Eine Stimme des linken Halbchors:

Wehe, wehe — der Gott ist tot!  
 Tot, ihr Schwestern, der Spender der Wonne,  
 Tot, ihr Schwestern, der Schöpfer des Frühlings,  
 Tot der lachende Vater des feurigen Weinbluts!  
 Wehe, wehe — der Gott ist tot!

Der linke Halbchor (mit klagender Wehmut):

Wehe, wehe — der Gott ist tot!

Eine Stimme des rechten Halbchors:

Nimmer stirbt uns der Gott: er schläft!  
 Schläft, ihr Schwestern, im laublosen Strauche,  
 Schläft, ihr Schwestern, in frostharter Erde,  
 Schläft und harret auf die sengende Sonne des Mittags!  
 Nimmer stirbt uns der Gott: er schläft!

Der rechte Halbchor:

Nimmer stirbt uns der Gott: er schläft!

Die Stimme des linken Halbchors:

Toren glauben an Sonne und Mittag, wenn schwarz und gefräßig,  
 Unverschlängend die Nacht auf wuchtigen Wolken einherfährt.

Die Stimme des rechten Halbchors:

Frevler schelten den Glauben und zweifeln am Siege des Gottes,  
 Wenn die Mänade brünstigen Weckrufs die Berge durchstampte.

Die Stimme des linken Halbchors:

Sieger heiß' ich den Tod und das starrende Schweigen.

(Lautlose Pause. Dann aus der Tiefe der Schlucht ein gedämpfter Paukenschlag.)

Die Stimme des rechten Halbchors (zagend):

Hörtet ihr, Schwestern, die heimliche Stimme?

Die Stimme des linken Halbchors:

Lohnt sich's, zu lauschen nach stürzender Wasser verweh'tem Getöse?

(Pauze. Ein zweiter, näherer und lang hallender Paukenschlag.)

Die Stimme des rechten Halbchors (zuversichtlich):

Klang's nicht, Schwestern, wie nahender Festtruf?

Die Stimme des linken Halbchors:

Lohnt sich's, dem Donner zu lauschen der talwärts rollenden Schneelast?

(Pauze. Dritter, dröhnender Paukenschlag. Alle Bacchen springen auf.)

Die Stimme des rechten Halbchors (frohlockend):

Schwester, zage mir keine mehr und zweifle mir keine!

Wild auf klopft mir das Herz von ahnender Freude —

Reißt aus der sterbenden Blut die schweligen Jackeln!

(Es geschieht.)

Schwingt sie! Schwingt sie! Es flackre der Brand und lecke zum Himmel:

Zagreus Bacchos, bist du erstanden, so künd' es den Deinen!

Alle Bacchen (fackelschwingend, mit stehender Leidenschaft):

Zagreus Bacchos, bist du erstanden, so künd' es den Deinen!

(Sie drängen ungestüm nach dem Hintergrund.)

### Zweiter Auftritt.

Olympias (im weißen, fließenden Byssosgewand, einen purpurnen Mantel lose über den Rücken, im ergrauten Haar einen Kranz von jungem Weinlaub und den Thyrsos in der Hand, steht auf dem Felsblock. Die Bacchen verstummen auf ihren Wink):

Weit war der Lauf,

Heiß war die Träne,

Wild war mein Ruf und gelbte durch fessige Klüfte —

Ah, es wankten die Kniee, der Schmerz zerkrampte das Herz mir

Um Dionysos!

Still war das Tal,

Weich war die Erde,

Warm war der Wind und koste mit silbernen Quellen —

Ah, es tanzten die Sinne, die Lust berauschte das Herz mir . .

Heil Dionysos!

(Sie reißt den Kranz vom Haupt; mit wildem Jubel.)

Bacchen, Bacchen, Bacchen — er lebt!

Die Bacchen (fackelschwingend und freudig):

Zagreus Euoi!

Olympias:

Lebt und mit ihm der Lenz und die ewige Reimkraft!

Die Bacchen (lauter):

Zagreus Euoi!

Olympias:

Lebt und grüßt euch mit erstem, junggrünem Weinlaub!

(Sie wirft den Kranz unter sie.)

Die Bacchen (jauchzend):

Zagreus Euoi!!

(Zwei und zwei fassen sie sich und beginnen zu tanzen, erst schrittweise sich wiegend, dann schnell und schneller bis zum ausgelassenen Wirbel. Dazu halb singend, halb sprechend, begleitet von Flöten.)

Schwestern, Schwestern – der Gott ist erstanden!

Kränzt euch mit Esu! Wein in die Schalen!

Nimm uns, nimm uns brausender Reigen –

Lobe, du Herz und raset ihr Glieder,

Bebet ihr Berge und neiget die Gipfel,

Zittere du Erde, breitgebrüstet, du eherner Himmel:

Lob sei, Lob und trunkener Dank dem erstandenen Bacchos!

(Sie schwärmen nach dem Hintergrund und in die seitlichen Klüfte, von wo ihr Gesang nur noch gedämpft herauf- und herüberhallt. Einige Fackeln, von der einen und andern in Wandfugen gesteckt, bleiben zurück und erhellen die Grotte.)

Olympias (steigt langsam von ihrem Felsen und bleibt im Mittelgrund stehen, flüster auf ihren Thronos gestützt).



## Kritik.



Wilhelm Bölsche: Was ist die Natur? Berlin 1907. Verlag Georg Bondi. (Erstes bis zehntes Tausend). Brosch. 1,50 Mk.; geb. 2,50 Mk.

Dieses neue Buch von Bölsche gibt uns seine gesamte Naturwertung als ein durchsichtiges Ganze. Aber nicht allein, daß er uns als ein kluger und feiner Dichter-Naturforscher wieder farbenreiche, philosophisch abgestimmte Kapitel aus der Biologie des Geschlechterlebens bietet und auch den fernstliegenden Erscheinungen hellste Sinnfälligkeit verleiht, vielmehr – und das interessiert uns vor allem – er zeigt hier auch die Geschichte des Naturbetrachtens und Naturerkennens. Wie die Erlebnisse, die Menschen an der Natur hatten, einst geworden sind und wie sie sich wandelten, wie sich alte Begriffe mit neuen Anschauungen füllten und die Beziehungen zur Weltwirklichkeit anders wurden mit der Verschiebung der Höhenlage des Jämbewußtseins – alles das wird erzählt in der Sprache eines geistreichen und originellen Menschen, mit einer Kraft der Anschauung und Lenksamkeit

der Phantasie, wie sie nur echte Poeten besäßen.

Ich habe hier nicht darzutun, auf welchen metaphysischen Voraussetzungen Bölsche sein System aufbaut, auch scheint es überdies nicht im Zwecke dieses Buches zu liegen, einer kritisch-philosophischen Untersuchung nahezukommen, wie wir sie erst kürzlich über ein ähnliches Thema von Theodor Lipps oder Grafen Hermann von Kienyerling in geradezu vorbildlicher Weise erhielten. Bölsche will ja hier keine erkenntnistheoretische Kritik der Naturgesetze schreiben oder dem Wesen der naturwissenschaftlichen Anschauungs- und Beziehungsbegriffe nachgehen, er will nicht kritisch aufzeigen, inwiefern die Naturwissenschaft tatsächlich Weltanschauung ist oder nur eine Darstellung der Gesetzmäßigkeit des Wirklichen in einer bestimmten Sprache. Ob nun Kraft und Stoff uns nur als Projektionen auf das „Leben“ bekannt sind, ob die Methode unserer Philosophie die Methode des Menschengesistes selbst ist, ob wir wirklich „nichts anderes tun, als den Weg fort-



zusehen, den die Natur im Menschen jenseits des Bewußtseins wandelt“, das finden wir hier nur in Bildern beantwortet oder wenigstens anders, als es die kritische Philosophie zu machen pflegt. Des Verfassers Interessen liegen auf den Linien: er fragt und sucht nach Tatsachen der exakten und experimentellen Naturwissenschaft, nach den Gründen und Folgen der sichtbaren Natur, insbesondere, wie sie der praktischen Biologie entnommen werden können. Es ist ein auf empirischer Grundlage sich aufbauendes Weltverstehen und theoretisches Werten, möglichst nomothetisch und scheinbar ohne metaphysische Hilfen, aber doch spürt man immer und immer wieder das liebevolle Betonen des „Seelischen“ in der Natur und Geschichte. Alles, was wir Entwicklung nennen, sei letztlich nichts anderes als der Prozeß einer werdenden sittlichen Weltordnung! In den prächtigsten Ausmalungen weiß uns Bölsche diesen Grundgedanken näherzubringen, und ich muß sagen — trotz seiner unkritischen Methode — mit geradezu werbender Kraft. Alle Vorzüge seiner reichen Persönlichkeit kommen hier zu Worte: die erquickende Freimütigkeit des Bekenntnisses, der warme Ton erlebter Dichtung, die maßvolle und feingeschliffene Sprache und besonders auch die originelle Fähigkeit, das Unbedeutende zur Bedeutsamkeit zu erheben und mit einem Strahl der Schönheit sichtbar zu machen.

Wie gesagt, Bölsches geistreiche und frische Bücher darf man nicht als streng kritische Lehrbücher werten oder gar als Weltanschauungscodex, vielmehr — und dies gilt trotz aller Empirie — es sind feinpoetische Verkürzungen der modernen naturwissenschaftlichen Ergebnisse, die mit auswählender und gestaltender Kraft Erlebnisse des Detailforschers ästhetisch fühlbar machen. Es ist ein feines, fast unmerkliches Steigern und Aufhören des Erfahrbaren, Natürlichen und Angesehenen, und doch zugleich wieder Induktion der

kritisch-vergleichenden Naturwissenschaft. Trotz aller Wirklichkeitsbetonung und Beobachtungsschärfe spüren wir etwas wie von einer phantastischen Ersassung der Welt. Der reife Leser — leider kommen gerade diese Bücher gar zu oft in unrechte Hände — holt sich aus Bölsche nicht irgend ein neues „Bekenntnis“ sondern das, was man aus seinem starken und bildnerischen Naturgefühl schöpfen kann: subjektive Einfühlungsfähigkeit in die Natur und erhöhte Anschauung.

Wien.

Privatdozent Dr. Franz Strunz.

oooooooooooooooooooooooooooo

Ludwig Woltmann: Die Germanen in Frankreich. — Eugen Diederichs, Jena 1907. 7,50 Mk., 9 Mk.

Nicht die Gesamtheit, nicht die Masse macht die Geschichte eines Volkes, sondern das höher begabte Individuum, der Herrenmensch, wird zum Leiter der Nation und drückt ihrer Geschichte den Stempel seines Geistes auf. Die Gesamtheit aller Genies, die innerhalb der Grenzen einer Nation aufgewachsen sind, trägt alle Entwicklungsfaktoren des nationalen Werdeganges in sich. — Das ist die Basis, von der Woltmann als Historiker ausgeht. Diese Idee ist so alt wie die Geschichtswissenschaft. Aber Woltmann, der Anthropologe, bedient sich dieses Fundaments zu einem eigenen Zwecke. Das Genie, folgert er, ist also dasjenige geistige Element eines Volkes, welches das kulturelle Niveau schafft. Und nun: was wissen wir von diesen Genies? Woher stammen sie? Wodurch entstehen sie? Welche Rasse stellt ihre Mehrzahl? Er will die Rassentheorie des Genies aufstellen. — Die Frage nach der Stammeszugehörigkeit der geistigen Leiter Italiens behandelte Woltmann vor zwei Jahren in seinem Werke: Die Germanen in Italien. Seine letzte Untersuchung, das vorliegende Werk, befaßt sich mit der geistigen Analyse unserer westlichen Nachbarn, der Franzosen.

Ein jäher Tod unterbrach die große Aufgabe, die sich Woltmann gestellt hatte: den Kulturanteil der Germanen an allen großen Nationen Europas und an deren Ablegern in den anderen Weltteilen wissenschaftlich zu untersuchen. Im Februar d. J. ertrank der gelehrte Forscher an der Riviera beim Baden nahe der Stätte, wo sein bekannter Namensvetter, der Kunsthistoriker Woltmann, der Verfasser der „Baugeschichte Berlins“ ruht. — Das vorliegende Werk „Die Germanen in Frankreich“ ist ein charakteristisches Denkmal der Arbeitsmethode Woltmanns. Als Fachmann geht er von anthropologischer Grundlage aus, als Kenner der sozialen und kulturellen Entwicklung baut er auf seinem Fundamente weiter, als Laie behandelt er Fragen der Literaturgeschichte; er hat von vorn herein die ausgesprochene Absicht, durch alle im Bereich der Möglichkeit liegenden Mittel und Gründe seinen Beweis durchzuführen, sein Ziel zu erreichen. Die Idee, die sein Lebenswerk beherrscht, macht ihn unkritisch und unvorsichtig in der Behandlung der Details, so daß er schließlich ein buntes Bild von oft überraschender Wirkung zustande bringt, das jedoch nüchterne Kritik und unbefangene Nachprüfung nicht verträgt. — Woltmann will beweisen, daß die gesamte moderne französische Kultur ein Produkt der nordischen, der germanischen Rasse ist. Er geht aus von der Rassentheorie und Schädellehre. Daß diese von vielen bedeutenden Forschern heutzutage als überwunden und unhaltbar verworfen wird, erwähnt er nicht. Er hält an ihr fest, weil er durch sie in seinem Beweise unterstützt wird. Germanische Einwanderungen nach Gallien fanden schon in prähistorischen Zeiten statt. Der homo europaeus, der Bewohner Norddeutschlands und der skandinavischen Länder, eben der, welcher sich seit den ältesten Zeiten auf seinen Wanderungen in Gallien niederließ, ist ihm identisch mit der reinen und unvermischten arischen Rasse, die nicht

aus Asien eingewandert, sondern in Nord-europa entstanden und heimisch ist: eine verblüffende Antwort auf die Frage nach der Urheimat der Indo-Arier. Aber er begründet sie mit keinem Worte. Jedoch: all dies zugegeben. Germanische Siedlungen in Gallien sind seit den frühesten Zeiten in großer Zahl nachweisbar. Die Gallier, welche Cäsar vorfand, waren z. T. großgewachsene Männer mit blonden und rötlichen Haaren, blauen Augen und weißer Haut: ausgewanderte Germanen. Der griechische Schriftsteller Timagenes schildert im 1. Jahrhundert v. Chr. die Gallier als stolze, wilde Leute, als streitsüchtig, auch die Weiber als sehr kriegerisch, jedoch in der Kleidung und dem Äußern als sauber und sorgfältig, die Frau als ebenbürtigen Genossen des Mannes; sie gleicht ihm auch in seiner Kauflust und dem tollen Biertrinken. Das ist die Beschreibung von echten Germanen, nicht von Galliern. In historischen Zeiten folgen die großen Züge der Franken, Westgoten, Sachsen und Burgunder nach Gallien. Sicher erlebten die gallo-romanischen Elemente durch diese Zuführung frischen germanischen Blutes eine bedeutende Verjüngung. Eine Quelle neuer Lebens- und Tatkraft öffnete sich dem degenerierten Römergeschlechte in Gallien durch diese Einwanderungen. Aber nun behauptet Woltmann, daß eine strenge Scheidung dieser eingewanderten Volkselemente und der eingeeffenen bis in die neueste Zeit hinein durchgeführt worden sei. Galliern, die im Mittelalter einen deutschen Namen führen, weist er ohne weiteres germanische Abstammung, germanisches Blut zu. Umfassende Listen solcher Gallier mit deutschen Namen gibt er, Männer hoher Staats- und Kirchenstellungen, durch die er für den einzelnen Fall die geistige Überlegenheit des Germanen dartun will. Aber daß eine völlige Mischung der verschiedenen Volkselemente durch die Ehe eintreten mußte, daß ein Kind, dessen Urahn ein Germanen

einwanderte, unter seinen Vorfahren Duende von gallischen Müttern rechnen durfte, daß außer dem deutschen Namen dem Individuum kein einziger Blutstropfen als germanisches Erbteil geblieben zu sein braucht, davon findet sich in Woltmanns Werk kein Wort. Hypothesen bringt er massenhaft: alles überraschende, klug ausgedachte Sätze, die wohl zu blenden, nicht aber zu beweisen vermögen. Er behandelt ausführlich die germanischen Kulturelemente in der Staatsverfassung und in der Literatur der Gallier, der Franzosen und Provenzalen des Mittelalters. In beiden Punkten offenbart er sich jedoch als Laie. Es sind über die germanischen Elemente in Gesetzgebung, Rechtspflege, Literatur, Sprache der Gallo-Romanen neuerdings grundlegende Arbeiten von Romanisten vom Fach veröffentlicht worden, deren Kenntnis Woltmann durchaus vermissen läßt. Freilich ist er Anthropologe und kein Philologe; aber dann sollte er sich nicht auf Gebiete wagen und dort mit „Beweisen“ arbeiten, bei denen er auf Schritt und Tritt Fehler begeht. — Der französische Adel ist deutscher Abstammung. Hierein stimmen wir Woltmann bei. Fürstenthäuser, Grafengeschlechter, Adelsfamilien, die als Eroberer in Gallien herrschten, hielten sich von jeder legitimen Ehe mit den Unterdrückten fern. Sehr interessant ist es, daß der im Laufe der Jahrhunderte degenerierte französische Adel des ausgehenden 18. Jahrhunderts, daß die Hofgesellschaft Ludwigs XVI. sich ihrer „barbarischen“ Abstammung sehr wohl bewußt war. Der französische Gelehrte Volney (1757–1820) sagt in seinen „Ruines“ an jener berühmten Stelle, wo die Adligen ihre Vorrechte auf die Erobererrasse zurückführen: „Es wäre eine Schmach, wollten wir uns mit dem Pöbel vermischen; er ist dazu da, um uns zu dienen. Sind wir nicht das edle und reine Geschlecht der Eroberer dieses Landes? Erinnern wir die Menge an unsere Rechte

und an unsern Ursprung.“ — Aber haben wir heute noch im französischen Adel germanische Brüder zu sehen? Woltmann berührt diese Frage nicht. Zweifellos war das germanische Element das stärkste und aufopferungsfähigste im französischen Volke. Gab es Kriege oder Revolutionen, so floß vor allem germanisches Blut. Die Albigenserkriege vernichteten den südfranzösischen Adel, Westgoten und Burgunder. Es folgte der Hundertjährige Krieg mit England: tausende von Grafen und Edelknappen fielen. Das Zölibat, — vom Beginn der Neuzeit bis zum 18. Jahrhundert gingen etwa die Hälfte der männlichen und zwei Drittel der weiblichen Mitglieder der alten Adelsfamilien in die Klöster, — hinderte die legitime, rasseneine Fortpflanzung der Geschlechter. Das Duell forderte in denselben Klassen unzählige Opfer. Und was übrig blieb, fiel der französischen Revolution in die Hände. Die germanischen Familien in Frankreich sind also heute ausgestorben. — Woltmann geht noch weiter: er berechnet den Prozentsatz von Genies (!), den die einzelnen Landschaften Frankreichs produziert haben, und findet, daß in jenen Gegenden, wo die germanischen Siedelungen am dichtesten waren, die meisten Genies zuhause sind. Das hat Methode! Was er jedoch unter „Genie“ versteht, sagt er nicht. So kommt er zu dem Schlusse: Fast sämtliche französischen Schriftsteller, Dichter, Musiker, Maler, Bildhauer sind germanischer Abstammung. Für jeden einzelnen versucht er dies nachzuweisen, indem er seine Behauptungen durch Angabe der Schädelform, der Haar- und Hautfarbe, der Körpergröße, der Gesichtsbildung unterstützt. Ausnahmen bestätigen ihm die Regel. Ein Beispiel: Napoleon ist deutscher Herkunft. Seine Totenmaske läßt darauf schließen, daß sein Schädel lang war. Außerdem sind 76,93 % der Korsen Langschädel. Seine Haut war zwar gelb, das sind jedoch die Folgen

einer Krankheit; später wurde sie wieder marmorweiß (da litt er aber am Magenkrebs!). Seine Gestalt war zwar nur mittelgroß; das zeugt jedoch nicht etwa für eine Rassenmischung, sondern sie macht den Eindruck einer „grazilen Variation“ der weißen Rasse. Er stammt von den Buonaparte in Florenz, deren Vorfahren die Cadolingi, Grafen von Pistoja, waren. Diese wieder sind langobardischen Ursprungs: Cadolinge = deutsch Kadeling. Buonaparte = langob. Bonipert. — Daß dies alles richtig ist, bezweifeln wir nicht. Aber daß dies alles Napoleon als Germanen statuiert, können wir durchaus nicht zugeben. — Unter den „Germanen“ im modernen Frankreich zählt uns Woltmann auf: Condé, Colbert, Mazarin, Robespierre, Marat, Montaigne, Pascal, Descartes, Voltaire, Rousseau, Molière, Corneille, Fénelon, Chateaubriand, Balzac, Lamartine, Hugo, Zola, Musset, Delacroix, Courbet, Rodin, Renan, Berlioz, Auber, Gounod, Bizet, Thomas und viele andere mehr. 60 Bildnisse solcher Franko-Germanen gibt er am Schluß seines Werkes. — Fassen wir nun unser Urteil zusammen: Zweifellos enthält das heutige französische Volk eine größere Menge germanischen Blutes, als dies allgemein angenommen wird. In so reiner Form jedoch, daß man von dem einzelnen Individuum sagen darf, er sei nicht Romane, sondern Germane, hat sich die weiße Rasse in Frankreich nicht erhalten. Besonders die Behauptung, daß die Mehrzahl der geistigen Führer Frankreichs zu allen Zeiten nur durch ihre germanische Abstammung zum Genie befähigt worden sei, ist durch Woltmanns Arbeit in keiner Weise bewiesen worden. Wir müssen eine solche Spezialisierung der Fälle als nicht mehr nachweisbar ablehnen. Das Werk Woltmanns zeigt auf jeder Seite den fanatischen Germanophilen, dem der schwächste Scheinbeweis recht ist, seine chauvinistische Theorie aufrecht zu erhalten. Für kritiklose Leser liegt in der

Lektüre des Werkes eine gewisse Gefahr einseitiger Beeinflussung bei der Beurteilung der darin behandelten Fragen. Dem wissenschaftlich Vorgebildeten jedoch bietet das Werk manche reiche Anregung, manchen überaus interessanten Punkt. Gerade die Kritiklosigkeit von Woltmanns Ausführungen z. B. in Fragen der Sprachgeschichte oder der Literatur macht das Werk für den Fachmann interessant und veranlaßt zum selbständigen Weiterarbeiten. Ihm sei daher die Lektüre dieses Werkes dringend empfohlen.

Dr. R. Wolter.

oooooooooooooooooooooooooooo

Hans Hoffmann. „Wider den Kurfürsten.“ Roman in 3 Bänden. 12 Mk. Gebrüder Paetel Berlin 1906. 2. Auflage.

Ein älterer Roman, der nach längeren Jahren in zweiter Auflage erschienen ist. Ich liebe Hans Hoffmann und ich wollte seine Bücher wären mehr in deutschen Häusern verbreitet. Freilich hatte ich anderes von ihm gelesen, als diesen dreibändigen historischen Roman, nach dessen Lektüre ich den Verfasser lieber ein tüchtiges Talent, als einen feinsinnigen Poeten nennen möchte. Das ist er sonst. —

Wir sind im Jahre 1677 in Pommern. Stettin mit Vorpommern war bekanntlich damals schwedisch und der große Kurfürst, im Besitze Hinterpommerns, stand mit seinem schönen Heer und den berühmten Belagerungswerkzeugen vor den Toren der Stadt. Darin lag nun schwedische Besatzung; sonst aber sind es gute, biedre Pommern, die ihre Stadt gegen ihre Landsleute zu verteidigen haben. Da muß es in vieler Herzen einen Zwiespalt geben. Auf diesem Zwiespalt ist der Roman im Großen und Ganzen aufgebaut. Ich habe den Eindruck gewonnen, daß Hans Hoffmann als Schaffender den Deutschen des neu geeinten Vaterlandes nicht hat verleugnen können, daß er all-

zufehr aus unserer Zeit heraus sich in die Häuser, Stuben und Menschenseelen der vergangenen Zeit versetzt hat. So handeln und unterhalten sich oft Menschen, die nur ein historisches Gewand tragen. — Es fehlt die Patina, wie sie auf den Schöpfungen z. B. R. F. Meyers und auf den schönsten von Jensen liegt. Es fehlt die Schwere, die nach meinem Gefühl die hervorragenden historischen Erzählungen auszeichnen. (Ich denke auch dabei an die Romane der Handel-Mazzetti.)

Indeß die Beweggründe, aus denen sich die Menschen in dem Hoffmannschen Roman leiten lassen, sind gewiß die zutreffenden. Da gibt es in Stettin zunächst das Volk, die Bürgerschaft, die Zünfte. Diese Menschen denken nicht daran, daß die Brandenburger auch Deutsche sind, sie denken, daß die Pommern sich schon seit langem mit den Brandenburgern geschlagen haben: sie freuen sich, wenn sie nur raufen können. „Erst raufen, dann miteinander saufen.“ Es sind also gute Deutsche. Außerdem mag die schwedische Besatzung das Herz des kleinen Mannes durch gelegentliche Geschenke gewonnen haben und es mag der Große Kurfürst so etwas wie ein Tyrann bei ihnen gelten. Geschickt werden wir ihnen allen im Eingang bei Gelegenheit eines Festes auf der Vogelwiese vorgestellt. Die Schilderung dieses Festes ist im ganzen gewiß trefflich; doch hätte das Zeitkolorit besser getroffen werden können; auch ergeben sich die Episoden im Volksleben, die hier und an anderen Stellen die Handlung weiterführen, nicht immer mit Natürlichkeit, wie z. B. die erste Zusammenführung von Jürg und Ursula romanhaft im nicht guten Sinne des Wortes ist. Manche treffliche Volkstypen lernen wir kennen, so vor allen Niclas Prust, den Schiffer und Freund Jürg Wiechenhagens; daß er mich oft lebhaft an Onkel Bräsig erinnert, mag an mir liegen; ich denke daran, wie

er in seinem Boot mit Schusters Dortchen über die Philosophie des Lebens und der Liebe sich unterhält. Im übrigen aber ist dieser Prust ein köstlicher Kerl und die Lebensweisheit aus seinem Munde habe ich mit Behagen gelesen. Und Schusters Dortchen! Mit ihr und Jürg setzt Hoffmann so echt und lebenswarm ein, wie nur einmal noch, nämlich da, wo Jürg ins Kasino der schwedischen Offiziere kommt. Leider bleibt es nur eine Episode, obwohl es nach meinem Gefühl mit Grund mehr für den Roman hätte sein können.

Neben den Bürgern, die in diesen Zeiten die Bürgerwehr bilden und im Verein mit der schwedischen Besatzung in erster Linie die Stadt verteidigen müssen, die Kaufmannschaft. Sie wünscht den Frieden und die Übergabe der Stadt aus Eigennutz, im Interesse des Handels. Aber sie wagt nicht, offen gegen die Zünfte und die Schweden vorzugehen.

Das gelehrte Element in der Bevölkerung wird vertreten durch zwei Lehrer: Rektor Bambanius; er ist deutschgesinnt und für den Kurfürsten, weil er ein deutsches Gemüt hat; er schwärmt für den Palmenorden, für Opitz und Fleming, für die schöne teutsche Sprache. Magister Strammius, sein Kollege, schwärmt zwar für die lingua latina, ist aber auch für den Kurfürsten und zwar deshalb, weil diesem das ältere und bessere Recht zur Seite steht.

Und im Mittelpunkt Jürg Wiechenhagen; ein reicher junger Kaufmann aus nicht altem Hause; sein Großvater ist einfacher Grobschmied, eine fein gezeichnete, wenn auch in seinen Beziehungen zu den anderen Personen nicht gerade originelle Gestalt. Jürg ist oft geschickt, oft allzu-gezwungen mit den verschiedenen Gruppen in Verbindung gebracht. Er ist ein frischer, grader, tüchtiger Draufgänger, der deshalb und im Grunde nur deshalb den Bürgern sympathisch ist und ihr Anführer wird. Überall da, wo er als

solcher handelt ist er lebenswahr, so beim Tanz mit Dortchen, im Kasino der schwedischen Offiziere, bei der Verlobung mit Ursula und bei der Hochzeit. Da gibt es Kapitel, in denen Hoffmann nicht nur ein fleißiges und tüchtiges Talent, sondern ein rechter Poet und Künstler ist, an den man hohe Anforderungen stellen darf. Sonst aber ist Jürg nicht echt und so entbehrt der Roman in manchen Teilen der richtigen psychologischen Begründung, weil er von der Voraussetzung ausgeht, daß Jürg mehr sein soll, als er tatsächlich ist. Er kann nicht der Held sein, der Kurfürst im Kleinen, dem seine Scharen blindlings folgen würden und deshalb kann er auch nicht die Rolle spielen, die ihm zugeteilt wird. Estrid, die Tochter des schwedischen Kommandanten, betrachtet ihn als einen Menschen, der kraft seiner natürlichen Veranlagung und nicht nur weil er ein tapferer Kerl ist, ein Ausnahmemensch sein könnte; sie sucht ihn gleich einer Gräfin Terzky zu beeinflussen. Der gute frische Jürg bekommt dabei eine ihm nicht passende, tragische Maske. Die Kaufmannschaft und die Lehrerfrauen als harmlose Kupplerinnen wollen ihn in anderem Sinne, zu Gunsten einer Übergabe, beeinflussen. Das „Schicksal“ kommt ihnen insofern entgegen, als Jürg sich in die Ursula, die Tochter des Patriziers Hogenholt, redlich verliebt. Das alles sind Voraussetzungen für den besten Konflikt und Jürg könnte eine regelrechte tragische Figur werden, wenn er nicht eben der natürliche und gar nicht komplizierte Jürg wäre, der im Grunde trotz aller problematischen, hochpolitischen Perspektiven der Estrid und trotz aller Machenschaften der Kaufmannschaft und der Rektorfrauen deshalb gegen Brandenburg kämpft, weil es seiner Natur ebenso sehr entspricht, wie der Natur der Bürger und er denkt nicht mit Unrecht als rechter pommerischer Dickkopf: wenn wir dem Kurfürsten nach dem ersten Kanonenschuß die Stadt über-

geben, dann verachtet er uns. Und hätte er anders'gedacht, dann hätte die Bürgerwehr ohne ihn weitergekämpft. Jürg Wiechenhagen, der angehende und in Versuchung kommende Held ist, ich kann mir nicht helfen, eine „Romanfigur“; Jürg Wiechenhagen, der steifnackige Pommer, der Enkel seines Großvaters, des Grobschmiedes, ist köstlich. Im Mittelpunkt der Handlung steht aber allzuoft die Romanfigur.

Mit gutem Gewissen kann ich den Roman doch empfehlen. Eine schlichte, schöne Sprache zeichnet ihn aus. Er enthält im einzelnen, wie ich schon angedeutet habe, viele Schönheiten; er wird Anregung geben und Freude machen. Ein gesunder deutscher Zug geht durch das ganze Buch.

Dr. Bernard Wieman.



#### Kurze Anzeigen.

Boetticher, Prof. Dr. Gotthold: Deutsche Literaturgeschichte. Mit 141 Abbildungen im Text. (Schloßmanns Bücherei, Band VII/VIII). Gustav Schloßmanns Verlagsbuchhandlung (Gustav Fick). Hamburg 1906. 544 S. 8°. Preis geb. 4 Mk.

Das Eigenartige an dieser Literaturgeschichte ist der prinzipielle Standpunkt, den der Verfasser einnimmt.

Er sieht die religiösen Vorstellungen eines Volkes als die Elemente seines gesamten geistigen Lebens an und setzt daher auch die redende Kunst in stete innigste Wechselbeziehung zur Religion. Diese Grundauffassung beeinflusst sein Werk im einzelnen wie im allgemeinen. So stellt sich z. B. die ganze Einteilung unserer deutschen Literaturgeschichte unter dem Gesichtspunkt der religiösen Entwicklung unseres Volkes in einem ganz neuen Bilde dar. Der größte Wendepunkt unserer literarischen Entwicklung wird z. B. nicht in formalen Erscheinungen erblickt, wie sie mit dem ersten Viertel des 17. Jahrhunderts eintraten (Opitz usw.), sondern in der Reformation, und der Beginn unserer

neuesten Epoche nicht in äußeren Begegnissen (1864, 1866, 1870/71), sondern in der Krisis, die die christliche Weltanschauung seit der Mitte des 19. Jahrhunderts durchzukämpfen hat. Es ist klar, daß durch dieses streng durchgeführte Anschauungsprinzip das altbekannte und -gewohnte Bild unserer Literaturgeschichte in vieler Beziehung stark verschoben wird, und daß wir einiges davon nicht ohne Widerspruch hinnehmen mögen.

So ist es doch ein etwas schwieriges Unternehmen, zwischen 1500 und 1750 eine Brücke zu schlagen, und nicht minder befremden uns manche Einzelheiten, die ebenfalls mit dem prinzipiellen Standpunkt Böttichers zusammenhängen. Da werden z. B. auf S. 530 von C. F. Meyers Gedichten nur die aufgezählt, die ausgesprochen religiösen Inhalt haben; ja, die viel zu knappe Behandlung der Neuzeit trägt überhaupt ein zu subjektives Gepräge, was sich z. B. schon in der Einordnung der einzelnen Dichter erweist (vgl. z. B. Gerok vor Platen u. dergl. m.). —

Wenn wir trotzdem Bs. Literaturgeschichte für ein gutes Buch erklären, so liegt das daran, daß wir nicht verkennen können, wie jeder konsequent und fest vertretene Standpunkt eine gewisse Einseitigkeit, Schroffheit und Beschränktheit im Gefolge haben muß. Daß aber Bs. Standpunkt kein durchaus unberechtigter ist, läßt sich nicht bestreiten, und, dies zugegeben, muß man eingestehen, daß er diese eine mögliche Betrachtungsweise wirklich gut durchgeführt hat. Er ist gerecht in seinem Urteil (Heine u. a.), feinsinnig in seinen Bemerkungen (Hebbel u. a.), klar in seiner Darstellung und beherrscht seinen Stoff gründlich. Nur einige Kleinigkeiten wären zu beanstanden: So ist die biographische Notiz über Hebbels Christine (S. 485) recht falsch; die greise Witwe des Dichters lebt heute noch in Wien.

Bei A. Sperl hätten wir gern auch noch „Die Söhne des Herrn Budiwoj“ und „Hans Georg Portner“ erwähnt gefunden und dergl. mehr.

Die Ausstattung ist die bekannte der Schloßmannschen Bucherei, der Bilderschmuck ist gut gewählt, der Preis mäßig.

Alles in allem ist Bs. Buch eine durchaus eigenartige, wertvolle Bereicherung unseres literaturkundlichen Schrifttums.

Seminaroberlehrer W. Fahrenhorst.

Federn, Karl: Die Flamme des Lebens. Roman. 2. Aufl. S. Fischer, Verlag. Berlin 1907. 259 S. 4 Mk.

„Irgendwo, irgend einmal ist die Flamme entzündet worden, die Leben heißt — sie muß brennen und weiter brennen.“ Aber wieviele Fragen knüpfen sich an diese Flamme des Lebens! Wieviele zumal für den, der das Schicksal mit schwerem Druck auf sich lasten fühlt. Warum ertragen die Menschen das Unerträgliche, statt ein Ende zu machen? Warum diese unauslöschliche Lust des Lebens an sich selber? Solche düsteren Betrachtungen hat Karl Federn in diesem Bändchen an einen leidbelasteten Lebensgang angeschlossen, an das Sein eines Jünglings und Mannes, der immer das muß dahingehen sehen, was ihm des Lebens leuchtendes Licht ist. Und er führt uns, indem er diesen Lebensgang verfolgt, in manche seelische Tiefe, in manche ernste Situation, vor manche packende Szene. Daß ich von dem Buch befriedigt wäre, vermag ich doch nicht zu sagen, obwohl ich Befriedigung keineswegs bloß dann spüre, wenn alle Knoten glatt gelöst sind. Nein, es handelt sich bei Federn mehr um hingeworfene Gedankenbrocken als um ein festgefaßtes Problem. Mehr um eine Sonderlingsnatur mit Seltsamkeiten als um ein klar nach der Natur gezeichnetes typisches Menschenkind. Mehr um mysteriöse Andeutungen tiefgehender, seelischer Bewegungen als um wirkliche Auflösung und Beantwortung ernster Fragen. Mehr Novelle als Roman. Aber auch als Novelle keineswegs ein gelungenes Kunstwerk.

Martin Schian.

Das Ibsenbuch. Ibsen in seinen Werken, Briefen, Reden und Aufzügen. Herausgegeben und eingeleitet von Hans Landsberg. 236 S. Mit acht Abbildungen. S. Fischer, Verlag. Berlin 1907. 2 Mk., geb. 3 Mk.

Karl Strecker hat einmal im „Literarischen Echo“ ein kräftiges Wort gegen den Brevier-Unfug gesprochen. Man kann ihm nur aus vollem Herzen beistimmen. Denn in der Regel wirken die Breviere, mit denen man uns in der letzten Zeit überreichlich bedacht hat, das gerade Gegenteil dessen, was sie wollen. In ihrer Absicht liegt es, hinzuführen

zum Autor, hungrig zu machen; ihre Wirkung aber besteht darin, aufzuhalten auf dem Wege, satt zu machen. Man läßt sich an dem Wenigen, das die Hand des Herausgebers mehr oder minder rücksichtslos aus dem Boden des Werkes herausgerissen hat, genügen; welk gewordene Früchte sollen ein Bild eines großen üppig sprießenden Gartens vermitteln. Doch es gibt Ausnahmen von der Regel. Eine solche erfreuliche Ausnahme ist (wenigstens in seiner ersten Hälfte) das vorliegende, mit acht im höchsten Maße bezeichnenden Porträts geschmückte Ibsenbuch. — Das Wollen kennzeichnet die Einleitung: „Es kam für das vorliegende Buch darauf an, das persönliche und künstlerische Porträt Ibsens aus seinen eigenen Schriften und mit seinen eigenen Worten zu zeichnen.“ Der erste Teil der Aufgabe ist glänzend gelöst. Aus den Gedichten, aus Briefen, Reden und Aufsätzen ist mit geschickter Hand eine Fülle von Stellen herausgehoben, die uns ein eindringliches Bild des Lebens, der Persönlichkeit und der Anschauungen Ibsens über Leben, Staat, Kultur, Kunst, Literatur und Theater geben. Ein großer Reichtum tiefdringender Beobachtungen spricht besonders aus den meistens aus Briefen an Brandes und Björnson entnommenen Äußerungen über das Wesen, die Mittel und die Aufgabe der Kunst. Aus solchen Worten eines hochstrebenden Künstlers ist noch allemal weit mehr Erkenntnis hervorgewachsen als aus den dickleibigen ästhetischen Wälzern so mancher Kunstprofessoren. Man möchte — wenn es der Raum erlaubte — Seite um Seite ausschreiben, die wertvollen Aussprüche weiterzugeben. — Der zweite Teil der Aufgabe, ein Porträt des Künstlers Ibsen auf wenig mehr als hundert Seiten zu geben, mußte mißlingen. Wenn Landsberg ausführt: „Die Auswahl, die bestrebt ist, jedesmal die Kern- und Keimzäne der Dichtungen zu geben, ist gewiß angreifbar, aber die Aufgabe war nicht anders zu lösen. Bei Schiller ist es angängig, einzelne Zitate aus dem Zusammenhang zu lösen, bei Ibsen ist alles so streng mit der Situation und Stimmung verbunden, daß ein solches Vorgehen der Dichtung Gewalt angetan hätte“, so zeigen diese Worte, daß er auf dem richtigen Wege zur Erkenntnis war, aber vor dem Ziele Halt machte. Die Aufgabe war auch so nicht, sie war überall nicht zu lösen. Wird man, um

uns das künstlerische Porträt eines Malers, sagen wir eines Porträtisten, zu übermitteln, aus seinen Werken einzelne Teile herauszuschneiden, die dem Vermittler als besonders charakteristisch oder gelungen gelten, hier eine Hand, dort eine Nase, dort ein Augenpaar, dort einen Mund, sie nebeneinanderreihen und sagen: „Seht, so schuf er. Kommt und seht Euch sein Werk an?“ Wird man nicht vielmehr einige wenige ganze Werke vor uns hinstellen? Einen anderen Weg gibt es auch bei einem Dichter nicht. Das Porträt des Künstlers kann man nur in einer Auswahl aus dem Gesamtwerk, nicht in einem Brevier geben. So ist dieser Teil der Aufgabe Landsbergs mißlungen. Er wäre es auch, wenn es dem Herausgeber wirklich geglückt wäre (was man durchaus bestreiten muß), bei jedem Drama die Kernzäne herauszuheben. Doch das Porträt des Menschen, die Übermittlung seiner wertvollsten Anschauungen über die wichtigsten Dinge, die unser Leben ausmachen, ist ihm durchaus gelungen. Um dieses bedeutsamen Teiles willen wünsche ich dem Buche viel Käufer und Leser. Hamburg. Hans Frank.

Krah, Ina: „Die Hegelunds“. Roman. Berlin, Ländler 1906. (369 S.) 4 Mk., geb. 5 Mk.

Die Verfasserin hat viel von Frenssen gelernt, aber glücklicherweise nicht seine Manier. Wie er in seinen „Drei Getreuen“ sich selbst einführt mit der Absicht, ein Buch zu schreiben, so auch I. Krah. „Ein Buch mit einer Seele“ zu schreiben, das ist ihr in den „Hegelunds“ wirklich gelungen. Freilich hat diese Seele noch keinen Körper gefunden, der ihrer würdig ist: die Komposition ist im Einzelnen oft recht mangelhaft. Manche Nebenpersonen z. B. (wie gerade die schriftstellernde Hilda) stehen als unfertige Fragmente da, während andere Nebenfiguren in aller Knappheit scharf und erschöpfend charakterisiert sind. Doch das sind alles Dinge, die Ina Krah bei einem künftigen Roman besser machen wird. Wer ein so großzügiges, sympathisches Familiengemälde voll stiller, seelenvoller Schönheit zu zeichnen vermag, von dem dürfen wir noch viel Gutes erwarten. Möchte das Buch, das besonders auch Volksbibliotheken empfohlen werden kann, bei recht vielen freundliche Aufnahme finden. Dr. Erwin Ackerknecht.



Müller, Gustav Adolf: Märtyrer des Glücks. Drei Novellen. Dr. Ackermanns Verlag in Weinheim. 165 S. 2 Mk., geb. 3 Mk.

In allen drei Novellen sind es Frauen-gestalten, die uns der Dichter als „stumme Liebesopfer“ schildert oder als „Märtyrer, Enterbte des Glücks“. In den „Hochzeitsglocken“ ist's die Braut, die im Begriff, dem ungeliebten Bräutigam ihr Ja zu geben, vor dem von ihr geliebten Gefährlichen am Traualtar tot zusammenbricht; in „Geopfert“, einer Oftergeschichte aus dem Schwarzwald, die Ma, die Frau eines Bahnbeamten, die ihm die Treue gebrochen hat und ihr Ende auf den Schienen findet; in der „Brautnacht des Titus“ die Jüdin Rahel, die, von Titus zur Geliebten erkoren, als Mörderin ihres Großvaters dem Wahnsinn verfällt. Die Geschichten lesen sich gut; höhere Gesichtspunkte fehlen fast ganz. Einige Randglossen: Es heißt S. 37: „Nicolais Leitmotiv für seine Predigten war fast ausnahmslos das liebe Vaterland.“ Wo gibt es einen solchen Prediger? – Der erste Bibelspruch auf S. 71 lautet anders, vgl. 1. Petr. 5, 7. Kl. Ostersleben.

#### 5. Josephson.

Plotnow, Anna: Märkische Skizzen. Berlin. Schall & Rentel, 1907. 2. Aufl. (278 S.), 8° [F.] 2,50 Mk.

Ohne Anspruch auf hohen künstlerischen Wert machen zu können, ist das außergewöhnlich hübsche Büchlein dennoch eins von denen, darin zu lesen für jedermann Freude und Gewinn bedeuten muß.

Es darf sich eines ebenso interessanten wie anregenden Inhalts rühmen und ist mit lebhafter Anschaulichkeit, großer Frische und – was als ein Hauptreiz gelten darf – in fröhlichster Laune geschrieben. Mit jeder einzelnen Skizze ihrer Sammlung weiß die Verfasserin zu fesseln und ein reizvolles Bild, das mitunter als Kulturschilderung erhöhten Wert besitzt, zu geben. Oft ist's die allernächste, so manchem dennoch unbekannte Nähe, die uns als zauberhaftes Erdenflecken geschildert wird; ein andermal finds fernere, still abseits liegende Winkel, in die hinein Helläugigkeit

spähte und deren Schönheit ein Menschenherz, das von tiefer, wahrer Freude an der Natur erfüllt und mit Empfänglichkeit für ihre zartesten Reize begabt ist, erfasste.

Nichts Fabuliertes tißt die Verfasserin ihren Lesern auf; mit selbst Geschaute, selbst Erlebtem versucht sie zu locken, und wer sich von ihr den Wanderstab in die Hand drücken läßt, darf guten Mutes ausbrechen und einer fröhlichen Heimkehr gewiß sein.

So scheint das Werkchen bestimmt, in weiteste Kreise Freude zu tragen, und bedeutet außerdem durch ebenso feine wie geschickte Pionierarbeit, die in ihm geleistet wurde, eine Geschenkgabe, wie sie passender und willkommener für wanderlustige Freunde der Mark Brandenburg nicht gedacht werden kann. E. L.

Scheffel, Joseph Victor v.: Gesammelte Werke. Bd. 1. Stuttgart. A. Bonz & Co.

Scheffels Werke in einer billigen Ausgabe. Das ist eine frohe Kunde für das deutsche Haus. Geplant sind 6 monatliche Bände (geh. je 1,50 Mk., geb. je 2,40 Mk.), die im nächsten Herbst vollständig vorliegen sollen. Die biographische Einleitung schrieb Johannes Proelß. Der Buchschmuck ist von Curt Liebig. Über das vollendete Werk wird im Herbst zu sprechen sein. -l.

Treu, Max: Bis in das Elend. Ein Kampf um das Deutschtum. Leipzig. J. J. Weber. 1906. (272 S.) Geb. 3 Mk.

Vom Kampf der wackeren deutschen Gemeinde Beidenburg gegen ungarische Vergewaltigungspolitik handelt die Erzählung. Also ein dankbarer und zeitgemäßer Stoff. Es ist jedoch dem Verfasser nicht gelungen, ihn dichterisch zu beleben. Nirgends fühlen wir uns innerlichst gepackt, nirgends tragisch erschüttert. Hier und da, besonders in der Schilderung der Bauern, die nationale Gelöbnisse und Programmreden nur so aus dem Ärmel schütteln, stört uns der Mangel an Wirklichkeitsinn empfindlich. Daß sich auch einige gut beobachtete, bezw. gut erfundene Episoden finden, kann über die Unzulänglichkeit des Ganzen nicht trösten. Druck und Ausstattung des Buches sind zu loben. Dr. E. Ackerknecht.



„Wie erziehen wir unseren Sohn Benjamin?“, des bekannten Schulrats Fr. Polack u. v. a. Bei dieser Sachlage halte ich es für notwendig, des Näheren auf die Dinge einzugehen, die mir am vorliegenden Buche als ästhetische Mängel erscheinen.

Der Held der Erzählung „Das böse Latein“ ist ein zwölfjähriger Bauernjunge, Fritz Obersteller. Am Abend vor der Ernte, als auf seines Vaters Besitz, dem Birkenhofe, alles still geworden ist und der Brohknecht schon schläft, sitzt Fritz noch auf der Pferdekrippe und redet dem alten Knecht Christian, der spät von einer Fahrt über Land zurückgekommen ist, gut zu: „... heute sollst du nicht mehr ausreiten! Die paar Stunden Schlaf brauchst du notwendig. Denke nur, was für ein schwerer Tag morgen ist!“ (S. 3). S. 4 sagt der Alte: „... an dir wird der Birkenhof einmal einen rechten Herrn haben. Du denkst ja schon jetzt an alles. Wie gut war es nur, daß dir heute mittag noch das Bier einfiel.“ Der Knecht hatte das Erntebier vergessen, der Junge daran gedacht. Der Junge hat auch am Tage auf eigene Hand noch einen Erntearbeiter gewonnen und so dem Vater einen sehr wertvollen Dienst geleistet. Jetzt denkt er daran, daß das Bier in den Brunnen gelassen werden muß; der Alte hat es vergessen (S. 4). Sie besorgen die Arbeit zusammen; dann reiten sie zusammen die Pferde auf die Weide; Fritz: „ich reite mit, schlafen kann ich ja doch nicht“ (S. 5). Im Mondschein glaubt er in einiger Entfernung ein gestürztes Pferd zu sehen; dem alten Knecht ist nichts aufgefallen. Als Fritz ihn aufmerksam macht, regt sich sein Aberglauben und er will umkehren. Er erzählt die Geschichte von einem Gespensterpferd. Fritz: „Es ist ein wirkliches Pferd, ich werde einmal hinlaufen.“ Obwohl er auch „etwas von seines Begleiters Unbehagen spürte“. „Mein Gott! Mein Gott!“ murmelte Christian in großer Aufregung und Sorge, „was ist das für ein Junge! Ich bin doch auch gerade kein Hasenfuß, aber zehn Pferde brächten mich jetzt nicht auf die Unglücksweise“ (S. 8). Fritz befreit das Pferd, das mit zusammengeordneten Vorderbeinen in einen Graben geraten ist und sich sicher das „Benick abgedreht“ hätte. Der Alte weiß nicht recht, was mit dem Pferde geschehen soll. „Da hilft nichts“, meinte Fritz entschlossen, wir müssen ihn auf Birnbachers Hof bringen; ich werde“ usw. Er wirft

dem Rappen den Zaum über und „im Nu sah Fritz auf dem Rücken des Tieres“ (S. 11). Auf dem Heimwege bemerkt Fritz bei seinem Freunde Heinrich, dem Lehrersohnne, Licht und lenkt noch einmal vom Wege ab, um den Freund ins Bett zu schicken. Als die beiden Reiter zu Haus ankommen, kräht schon der Hahn. Fritz „konnte kaum noch die Augen offen halten“, „am liebsten hätte er sich mit den Kleidern aufs Bett gelegt“. Da kommt die Tante zu ihm, die nicht weiß, wie sie die vergessenen Pflaumen noch rechtzeitig bekommen kann. „Nun ist es ja zu spät.“ „Fritz überlegte eine Weile“ und findet einen Ausweg aus der Not (S. 18).

Man wird zugeben, dieser zwölfjährige Junge ist ein hervorragendes Mitglied der menschlichen Gesellschaft.

Er leistet reichlich viel Gutes an einem Tage, in zwei Kapiteln, auf den ersten 18 Seiten. Und am nächsten Tage, dem ersten Erntetage, ist er natürlich nicht weniger tätig. Seine eigentlichen Heldentaten folgen aber erst in den späteren Abschnitten, einige in guter Darstellung. — Von besonderen Leistungen mehr psychischer Art seien zunächst, nur nebenbei, zwei auffallende Stellen der ersten Seiten erwähnt. S. 18: Fritz fordert Heinrich auf, zur Ernte mitzugehen und ihm zu helfen, um ihn von seinen Büchern fort und an die Luft zu bringen. „Die wohlgemeinte Einladung fand nicht die rechte Würdigung. ‚Ich wollte morgen eigentlich Geschichte ...‘ „Ach laß doch die dummen Bücher!“ unterbrach ihn Fritz hastig, „und laß dich einmal ordentlich von der Sonne beschneien! Du hast ja gar keine Farbe mehr. (!) Tante Mädchen kocht auch Rauchschinken mit Klößen“. Auch jetzt zögerte Heinrich noch mit der Zusage. „Heinrich“, bat Fritz nun dringend, „versprich es mir doch! Ich habe mancherlei zu tun und werde allein nicht fertig; du mußt mir helfen“. Diese Gesprächsentwicklung, die in der Redeweise Erwachsener vor sich geht, läßt den kindlich-gefunden Fritz mindestens sehr altklug erscheinen: Als es ihm nicht gelingen will, den Freund zu überreden, hilft er sich nach Art Erwachsener, indem er an seines Freundes Hilfsbereitschaft appelliert. S. 26 spricht er wie ein „junger Dichter“ zu seinem Freunde: „Auf, auf, die Garben mehrten sich.“ Dieser Freund ist ein sehr eigenartiges Kind. Das Psychische beeinflusst seine Physis wunderbar kräftig. (Er stirbt späterhin an der Schwindlust, die mit seinem unmäßigen Verneiser in

Zusammenhang gebracht wird). Als er auf dem Felde eine zeitlang fleißig geholfen hat, wird Mittag gemacht. S. 25 „es war nur gut, daß die Mittagszeit kam, sonst hätte seine Kraft versagt“. Nach der Mahlzeit, als alle sich eine kurze Ruhe gönnen, liest er Homer bis zur Vesperzeit. Dann hilft er wieder bei der Arbeit. „Seine Kräfte schienen sich verdoppelt zu haben. Du bist ja wie verwandelt“, rief Fritz erstaunt. „Wo hast du bloß mit einemmal die Kraft her?“ „Aus dem Buche“, entgegnete Heinrich frohgelaunt“ (S. 27). —

Es ist zuzugeben, daß die bisher erwähnten Mängel in Jugendschriften sehr häufig sind und nicht leicht zu meiden. Kinder, die Helden einer Erzählung sind, sollen gewöhnlich irgend wie aus der Menge hervorragen; das ist die einfachste Art, sie zu Helden zu machen. Nichtsdestoweniger darf das ästhetische Urteil den Fehler nicht stillschweigend als „unvermeidlich“ übersehen, sondern muß ihn im Gegenteil nur desto schärfer fixieren; eben weil er so häufig vorkommt, daß man die Neigung hat, gegen ihn unempfindlich zu werden.

Die viel größeren Mängel, die ich in der Erzählung zu sehen glaube, können viel kürzer besprochen werden. So gewiß alle Teile des Buches, die mit dem Landleben zu tun haben, positive Werte in sich bergen, an denen auch die Jugend schon einen bestimmten Anteil haben kann (ein kräftiges Naturgefühl und gute Bekanntschaft mit dem Leben auf dem Lande, sodaß viel warm empfundene und deutlich gezeichnete Einzelzüge den Leser erfreuen), ebenso gewiß ist die Schilderung der Schülerlebnisse in der Stadt völlig verunglückt; eine Tatsache, die umso merkwürdiger ist, als der Verfasser selbst dem Lehrstande angehört. Den Sextaner möchte ich sehen, der diese Erlebnisse ernst nimmt. Er wird die Witzchen mit lateinischen Worten und Sätzen wohlwollend genießen, wird vielleicht auch mit Vergnügen die Erhabenheit seiner Gelehrsamkeit über die des armen Fritz feststellen, aber auf dem Grunde seiner Seele wird die quälende Frage niemals verstummen: Warum sucht denn dieser unglückliche Kollege Fritz nicht in seinem Vokabelbuch die lateinischen Worte, die er in unser geliebtes Deutsch übertragen soll und deren Bedeutung er nicht ahnt? Diese und viele ähnliche „Fach“-fragen werden unbeantwortet bleiben und das Gemüt der

reiferen Jugend im allgemeinen und unseres lesenden Sektaners im besonderen umdüstern. Der Erwachsene wird die Schwierigkeiten dieser Schülerlebnisse mit einer gewissen abgeklärten Heiterkeit betrachten dürfen. Von welcher verblüffenden Einfachheit ist doch die durch eine tiefergehende Schilderung sehr wohl glaubhaft zu machende Darstellung der Schwierigkeiten, denen der zwölfjährige Junge vom Lande in der Sexta eines Gymnasiums unterliegt. Und wie vergnüglich ist es, den vergeblichen Kampf zu beobachten, den der Verfasser gegen die lapidare Monumentalität seiner eigenen Darstellung der Schülerlebnisse führt. Schon aus pädagogischen Gründen wird die Vortrefflichkeit der Lehrer immer wieder betont (und zwar eine Vortrefflichkeit, die im Direktor ihren höchsten Grad erreicht), aber alle aufgewandte Liebesmühe kann nicht verhindern, daß die Lehrer, die sich so seltsam unbeholfen gegen den armen Landjungen benehmen, haarsträubend unfähig erscheinen, unfähiger, als mir je im Leben einer vorgekommen ist. Ich brauche nur eine einzige Tatsache als Beispiel anzuführen: Kein einziger der Herren kommt auf den Gedanken, ob nicht vielleicht dem Neuling die den übrigen Schülern geläufigen Fremdwörter noch unbekannt sind!

Zusammenfassend muß gesagt werden: Die ästhetischen Mängel des Buches wiegen schwerer als die Vorzüge (die guten Darstellungen einiger Ereignisse und jene angedeuteten Schilderungen ländlichen Lebens, die mit der Darstellung durch das ganze Buch hin verwoben sind und immer mehr oder weniger erfreuen).

Wenn trotzdem Brandstädters Jugendschriften, — die im wesentlichen sich ähnlich sein werden, wie sehr auch besondere Umstände andere Bände begünstigen können — wenn diese Jugendschriften trotz allem viel Anerkennung finden, so bleibt zur Erklärung m. E. nur die Tatsache, daß es wenig gute Jugendschriften gibt. Den Gegensatz der Urteile damit zu erklären, daß artverschiedene „Maßstäbe“ benutzt seien, geht im vorliegenden Falle nicht an. Das ethische Urteil über die verunglückte Schilderung der Schülerlebnisse muß sich mit dem ästhetischen völlig decken. Der Ethiker müßte zudem noch das Reserveoffiziersmotiv in der vorgebrachten Form völlig ablehnen. Einem reichen Bauern kann man die Marotte verzeihen, daß sein Sohn unter allen Umständen

das Befähigungszeugnis erlangen soll, um Referveoffizier werden zu können. Vom Verfasser muß der Ethiker jedoch verlangen, daß die Absicht des alten Bauern klar als das bezeichnet wird, was sie ist, und daß deutlich unterschieden wird zwischen der unzertrennlichen Verbindung von Referveoffizier und „tüchtigem und brauchbaren Menschen“ im Kopfe des Bauern und der absoluten Selbständigkeit der scheinbar unzertrennlichen Begriffe in der realen Welt. Gerhard Böhme.

=====

**Brandstädter, H.: In der Schule.**  
Eine lehrhafte Geschichte, die im Sande verläuft. Düsseldorf. August Bagel. 3 Mk.

Brandstädter ist ein Berufener unter den Jugendschriftstellern, und den Beweis dafür hat er nicht mehr zu erbringen. Auch sein neues Buch ist eine vollwertige Leistung. Er hat das Zeug in sich zum Pädagogen, zum modernen Pädagogen allerdings, so wie der alte Direktor Seltner einer ist. Und ob das nicht eine kleine Bosheit von dem Verfasser ist, daß dieser prächtige Mann gerade so heißt? Sicher, wie auch das Epitheton „lehrhaft“ auf dem Titel. Denn Brandstädter ist auch ein Dichter, der weiß, daß wir mit den moralisierenden Geschichten allzu braver Literaturtanten um kein Haar breit weiter gekommen sind, der weiß, daß man unserer Jugend Geschichten erzählen muß, die vor allem wahr sind, in denen Leben pulst, in denen Menschen gehen (und mögen sie auch noch Schulluft atmen), nicht erlogene Helden, Jugendbolde oder Ausbünde von Nichtsnutzigkeiten. Und diese Geschichten werden lehrhaft sein. Es soll zu Ernst hier stehen, das Wort. Ich wünsche das Buch zunächst in die Hand der „Glücklichen“ unter der Jugend, deren Erziehung unverständige Eltern Gouvernanten und Dienern überlassen. Ich wünsche es aber auch in die Hand der Eltern und Lehrer dieser Glücklichen - Unglücklichen. Dieser junge Heinz ist so einer. Auf der Schule wars nichts mit ihm; denn alles konnte ihm sein Mentor in der Livree doch nicht abnehmen. Er wird von der Schule verwiesen, und gleichzeitig kommt das Unglück über sein Elternhaus. Er wäre unter die Räder gekommen, wenn er nicht einen Direktor gehabt hätte, der noch von etwas anderem wußte als von

Amtsgeschäften und Amtspflichten. Und so rettet er den Jungen und gibt ihn dem Leben, das ihn gebraucht. Das „Böse“ wird also mal nicht bestraft. Warm und wahr ist's erzählt, und das ist genug. Darüber vergißt man gern, daß vielleicht hier und da ein Abstraktum steht, das durch Faßlicheres hätte ersetzt werden können.

R. W. Enzio.

=====

**Brandstädter, H.: Friedel findet eine Heimat.** Eine Erzählung für Jung und Alt. Düsseldorf. August Bagel. 3 Mk.

Meinem Töchterchen hatte ich das Buch zuerst zum Durchlesen gegeben. Ich beobachtete, daß sie es öfters zur Seite legte, weil feuchte Augen sie am Weiterlesen hinderten. Gewiß die beste Empfehlung für das mit vieler Liebe und Menschenkenntnis geschriebene Buch. Später las ich es selbst. Es behandelt den an sich schlichten Stoff eines Knaben, der seine verwitwete Mutter verliert und sich nun eltern- und heimatlos kümmerlich und unter Entbehrungen durchs Leben schlagen muß, bis er im Forsthaus Eichenberg bei guten Menschen ein Heim findet und auch das Dunkel, das über seiner Herkunft ruht, sich lichtet. Der Verfasser schildert anschaulich, warmherzig und fesselnd die Erlebnisse seines Helden. Kleine Unwahrscheinlichkeiten werden gern mit in den Kauf genommen, wie auch eine etwas einseitige Betonung der bevorzugten Stellung des Lehrers als Jugenderzieher. Alles in allem bietet das Buch eine empfehlenswerte Lektüre für Jung und Alt dar und gehört nicht zu den Alltagserscheinungen.

Kotta. P. R. Reichhardt.

=====

**Brandstädter, H.: Die Zauber-geige.** Eine wahre Geschichte von einem, der sie gefunden, und von einem, der sie gespielt. Der Jugend und ihren Freunden erzählt. Mit Titelbild von Felix Schmidt. Düsseldorf. Verlag von Felix Bagel. 3 Mk.

Es ist schade, daß die vorliegende Erzählung, deren Lektüre mir manchen Genuß bereitete, nicht in allen ihren Teilen gleich wertvoll ist. Vor allem: Zufall und Fügung spielen darin doch eine zu große Rolle, als daß wir alles

Erzählte gläubig hinnehmen könnten. Ferner sind die Personen nicht immer glücklich gezeichnet. So erscheint Ernst, der Held der Erzählung — „ein kräftiger junger Bursche“ — besonders in seinen Gesprächen in den Eingangskapiteln des Buches als zu reif und unkindlich für seine Jahre, und es klingt z. B. ganz unwahrscheinlich, wenn berichtet wird, daß ein Gang durch Herbststurm und Dunkel in der Seele des Knaben Gedanken zeitigte, wie den: „Der Sturm hat alle kleinlichen, kindischen (!) Gedanken aus meiner Brust gejagt.“ Auch Ernsts Vater ergeht sich nicht selten in geschraubten, pathetischen Redensarten, wie denn der Verfasser selbst die einfachsten Leute, Bauern usw., im gewählten Schriftdeutsch sprechen läßt. Nicht unerwähnt darf endlich bleiben eine gewisse Ungerechtigkeit und Voreingenommenheit, welche das Buch der Stadt und ihren Bewohnern entgegenbringt. Der Vater macht, wenn er auf seinen Wanderungen in der Ferne eine Stadt erblickt, stets einen großen Bogen: „Da ist der Weg zu hart und die Luft zu dick und sind die Menschen zu eigenartig.“ Auch in Ernsts Erlebnissen spielen die Stadt und ihre Einwohner, wenigstens soweit sie der vornehmeren Gesellschaftsklasse angehören, eine wenig rühmliche Rolle.

Es wäre aber verkehrt, diesen Schattenseiten gegenüber nicht auch der Vorzüge der Erzählung zu gedenken. Da muß zuerst gesagt werden: Der Verfasser versteht zu erzählen. Langsam, aber ohne Stockung, schreitet die Geschichte bis zum Schlusse fort. Daß er auch die Gabe, Personen prächtig zu charakterisieren, besitzt, beweist er in der trefflichen Zeichnung u. a. des mehr gutmütigen, als klugen Knechtes Friedrich, der Mamsell Male, des alten Musik-enthusiasten Schöneck, besonders aber des originellen „Onkel Bechler“, der trotz seiner Rauheigkeit ein Mensch mit goldenem Gemüte und von tiefer Innerlichkeit ist, und der trotz seines immer und überall laut werdenden Kern- und Wahlspruchs: „Es ist eine Tränenwelt“, wo er erscheint, stets die Atmosphäre wohligen Behagens und lichten Humors um sich verbreitet. Schon um dieser einen Person willen möchte ich das Buch nicht missen. Nicht gering ist endlich auch des Autors Kraft der Natur Schilderung, die sich in Bildern von großer Stimmungstiefe kundgibt. Gerade die letztere Eigenschaft läßt allerdings das Buch weniger für die Jugend — Kinder pflegen über Natur Schilderungen rasch hinwegzugleiten — als für Erwachsene geeignet erscheinen.

Wilhelm Popp.



## Zeitschriftenschau.



Über „Psychologie der Volksdichtung“ schreibt in Nr. 25 der „Zukunft“ Wilhelm Speck im Anschluß an das gleichnamige Buch Dr. Otto Böckels (Leipzig, B. G. Teubner):

„Unter dem Titel einer Psychologie der Volksdichtung ist vor kurzem ein Buch erschienen, das, wie ich hoffe, die Aufmerksamkeit des deutschen Hauses auf sich ziehen und dem alten deutschen Volkslied viele neue Freunde erwerben wird. Sein Verfasser ist, wie er im Vorwort mitteilt, seit seiner Studentenzeit den Spuren des Volksliedes nachgezogen. Wie oft, so erzählt er, habe ich, im finsternen Gehölz verirrt oder im Schneegestöber vom Wege abgekommen, Auslug gehalten nach dem Lichtlein, das mir den gesuchten Ort verraten sollte, und gehorcht, ob sich nicht fern, ganz fern die schwermütigen Klänge eines jener heftigen Volkslieder vernehmen

ließen, denen ich nachspürte. Ein Vierteljahrhundert hat er so dem Volkslied nachgeforscht, draußen in der freien Natur, wo es in irgend einem stillen Weltwinkel noch lebendig blühte, und über den stillen Büchern, in denen seine Blüte wie in einem Herbarium gesammelt worden ist. Zwischendurch kamen Jahre, wie er andeutet, in denen die zarte Stimme des Volksliedes vom Geräusch des lauten Tages übertönt wurde; aber an der großen Wende des Lebens, wo das Haar ergraut und die Seele bei sich Einkehr hält, ergriff ihn, wie es uns Allen geschieht, das Heimweh nach den Idealen der Jugend und die Sehnsucht nach der heimlichen Waldeinsamkeit der Volkspoetik, in deren Duft und Niederklang das junge Herz einst so freudig geschlagen hatte.

In dem Buch ist ein starker persönlicher Stimmungsgehalt niedergelegt; der

Abglanz ferner Tage und glücklichen Wanderns über Berg und Hügel schimmert über seinen Blättern. Das hat mir die Lektüre noch besonders reizvoll gemacht. Was der Verfasser selbst von den Geheimnissen der dichtenden Volksseele erlauschte und was die wissenschaftliche Erkenntnis einer versinkenden und fast versunkenen schönen Welt überhaupt an Erkenntnis zu Tage gefördert hat, das bietet er uns nun in seinem Buch, als seinem Lebenswerk, dar. Er will durch die ganze Volksdichtung führen; deshalb erzählt er auch von dem Liederquell, der in fremden Ländern und Völkern entsprungen ist. Aber mit besonderer Liebe ruht das Auge doch auf der heimischen Kunst, und was wir von den Liedergaben der anderen Völker hören und kennen lernen, muß am Ende dazu dienen, uns die besondere Schönheit und die Eigenart des deutschen Liedes heller zu beleuchten.

So reich das deutsche Volk an geistigen Gütern sein mag: sein größter Reichtum ist und bleibt doch sein Gemüt und seine Kunst. Viel lauterer Gold ist schon im Lauf der Zeiten aus seiner Seele gehoben und immer wieder sind ihm Kinder geboren worden, denen gegeben war, die goldenen Eimer zu den tiefsten Quellen der Menschenseele hinabzulassen und dort zu schöpfen, große Dichter und Künstler, deren Andenken nicht verschwinden und deren Name nie verklingen wird. In der Volksdichtung klingt kein Name und nirgends tritt die dichterische Persönlichkeit aus ihrem Dunkel hervor. Wer sie waren, die vor Zeiten bildeten und schufen, die ein Lied erfannen, eine Melodie erfanden: das singende Volk fragte nicht danach; und sie selber habens nicht verraten. „Vereinzelt erscheinen im deutschen und auch im französischen und bretonischen Volksliede Andeutungen darüber, wer das Lied neu sang, erstmals sang oder wie sonst die Andeutungen lauten. Aber auch diese Mitteilungen sind unsicher, ganz allgemein gehalten, vielfach absichtlich ironisch gefärbt, so daß man nur in seltenen Fällen aus ihnen auf den Stand und Beruf des Verfassers schließen kann.“

Das bescheidene Zurücktreten der Dichter hinter ihr Werk erklärt sich psychologisch aus dem Fehlen eines eigenen Schaffensbewußtseins. Was der Einzelne geben konnte und gegeben hatte, war oft sehr gering. Vielleicht fand er sein Leben lang nur ein winziges Goldkorn, ein einziges Lied oder eine Strophe, ein paar

Töne, in denen eine Melodie schlummerte. Ein Anderer nahm dann diese auf und ließ sie in sich weiterklingen: so wurde aus mancherlei Tönen von da und dort her eine Weise, die bald darauf die Straßen auf und nieder tönte. Und auch jetzt war ihr Werden noch nicht vollendet, sondern Wort und Weise erlebten, die schöpferischen Kräfte der Volksseele anrührend, noch mannigfache Veränderungen und Umbildungen und oftmals mögen sie wohl erst, nachdem sie durch viele klingende Herzen geflossen waren, ihren ganzen Wohlklang und ihre volle Schönheit empfangen haben. So konnte die Kunst und die Schöpferkraft der einzelnen Dichter, die das Lied erstmals gesungen oder an ihm weitergebildet hatten, von so geringer Bedeutung sein, daß sie kein Bedürfnis in sich fühlten, mit ihrer Person vor ihr Werk hinzutreten. Aus dem ganzen Bilde der Volksdichtung aber schaut uns das Auge eines großen und wunderbar reichen Künstlers an.

Die Volkslieder der Völker scheiden sich ja deutlich an den Sprachgrenzen. Mancherlei gibt es aber, was allen gemeinsam ist. Viele Bilder und Gleichnisse, die eine innere Stimmung veranschaulichen, kehren in den Liedern weit auseinander wohnender und verschiedene Sprachen redender Völker wieder: es ist poetisches Gemeingut der Menschheit. Sorglos und unbefangen, wie der Wanderbursch mit dem Stab in der Hand, von dem es so gern erzählt, wandert das Volkslied durch die Lande, ohne auf die trennenden Grenzpfähle zu achten. Es pflückt überall Blumen und nimmt überall Eindrücke in sich auf; dennoch spiegelt es mit wunderbarer Reinheit und Treue die eigene Volks- und Landesart wieder. Ich entnehme dem Werk Böckels ein schönes Beispiel. Ein Mädchen hat viele Jahre geduldig auf den fernsten Liebsten geharrt, und da er endlich wiederkommt, erkennt es ihn nicht. Er will sich auch zunächst vor der Liebsten verbergen und erst ihre Treue und Ergebenheit auf die Probe stellen. So berichtet er ihr von sich selbst Übles, sagt, daß er ihr untreu geworden sei, und wartet nun, wie sie die Botschaft aufnehmen werde. Aber das Mädchen wird seiner Liebe nicht untreu, es flucht ihm nicht, sondern segnet ihn. Nun nimmt er den entstellenden Hut ab und reicht der Treuen den Goldring. Jetzt erkennt sie ihn und das deutsche Volkslied sagt: „Sie weinte, daß das Ringlein floß“; und fügt sonst nichts hinzu. Ein polnisches

Lied besingt ein ähnliches Erlebnis. Kascha erkennt den heimgekehrten Liebsten

Sieht ihn, springt zu ihrem Schatz  
Über vier Tische mit einem Sage.  
Stößt den fünften um mit dem Fuße  
Rufet ihrem Schatz zum Gruße:  
„Du der Erste sei willkommen,  
Der das Herze mir genommen.“

Hier stürmischer Jubel und leidenschaftliche Bewegung, dort schweigendes Glück; aber das mit wundervoller künstlerischer Zurückhaltung gemalte Bild der Tränen, darinnen der Goldreif schwimmen könnte, bezeugt uns, wie heftig auch das Herz des deutschen Mädchens erschüttert ist und in welcher Leidenschaft ihre Seele bebt.

Jemand hat gesagt, das Volkslied verfüge im Grunde nur über wenige Töne, die es nun unablässig variere. Auch in solchem Variieren und Modulieren läge eine große Kunst. In Wahrheit sind es aber recht viele Töne, die das Volkslied anzuschlagen weiß: Alles, was das Herz in seinen schönsten und schwersten Augenblicken bewegt, klingt im Liede wieder. Man kann in der „Psychologie der Volksdichtung“ nachlesen, welcher Schatz von Gefühl und Stimmung in den Volksliedern versenkt ist, von behaglicher Neckerei an und schalkhaftem Spott bis zur tiefsten Schwermut. Einiges kehrt freilich immer wieder und man wird nicht müde, davon zu singen und zu sagen. Der Minne, Monnen und der Liebe Leid, Scheiden, Meiden und Wiederfinden, Treue und Untreue, Tod und Sterben, dazu die Lust der Maienzeit und des Winters harte Not, das Glück der Heimat und das Elend der Fremde: dies und Anderes tönt immer von Neuem; es sind ja Erlebnisse, von denen das Herz überfließt. Aber immer wieder findet das Lied einen eigenen und einen neuen Ton und immer wieder erstaunen wir darüber, wie einfach und mit welcher elementaren Unmittelbarkeit des Ausdruckes das so oft Gesagte nun wieder gesagt wird, wie greifbar und plastisch das Volkslied Menschen und Dinge mit dem kürzesten Wort vor uns hinzustellen versteht. Ein Beispiel. Ein Mädchen sieht seinen zum Tode verurteilten Liebsten gefangen vorüberführen und gerät bei seinem Anblick in die äußerste Verwirrung. Das Volkslied spricht davon: „Das Mädchen wandte sich um und um, mit Weinen ging sie davon.“ Wandte sich um und um: besser, sagt Böckel, kann

die Bestürzung nicht geschildert werden. Das Mädchen dreht sich unschlüssig herum, blickt bald der marschierenden Truppe nach, denkt bald an Rettung, etwa durch eine Bitte an den Kommandanten, und geht zuletzt, in Tränen aufgelöst, halb willenlos seinen Weg.

Der Einblick in die Gefühlswelt des Volksliedes und in seine Art, das Unausprechliche auszudrücken, ist lehrreich. Lehrreich ist es auch, seinen eigenen Schicksalen zu folgen, seinen ersten Frühling zu betrachten, dann die volle Blütenpracht und endlich seinen Herbst. Seinen Herbst — denn der Ausgang ist traurig: die Volksdichtung ist überall im Absterben und sie ist zum größten Teil schon abgestorben. Das vierzehnte und fünfzehnte Jahrhundert ist die Zeit seiner schönsten Blüte; da spricht es in wunderbarer Fülle hervor. Der Anfang des sechzehnten Jahrhunderts bringt noch manches schöne Lied; dann aber setzt der Niedergang ein, und was vordem wie ein einzig prangendes Blütenfeld war, darüber weht nun der Herbst. Verblaßt sind die Farben, verweht ist der Duft, die scharfe Kulturluft hat den Niederfrühling getötet.

Diese Klage bedeutet nicht allein, daß die schöpferischen Kräfte im Volke vom sechzehnten Jahrhundert an allmählich erloschen sind: sie gilt auch dem allmählichen Verlust des schon vorhandenen Liederschatzes. Was die früheren Zeiten hervorgebracht hatten, wurde eine lange Zeit hindurch als kostbares Volksgut gehütet und treulich von einem Geschlecht auf andere vererbt. Dann kamen die Zeiten, wo man achtloser mit dem Vätererbe umzugehen begann und ein Kleinod nach dem andern verloren gab. Begonnen wir erst jetzt damit, den alten Liederschatz zu heben, um seine Erhaltung wenigstens in den Büchern zu sichern, wir würden nicht gar viel zusammenbringen. Noch immer sind ja die Sammler unterwegs, ihre Heimat planmäßig auf Volkslieder abzusuchen. Ihre Ausbeute ist aber nicht groß; und sie wird immer geringer. Auch müssen sie immer weiter hinauswandern, ehe sie Stätten finden, wo vom alten deutschen Sangesgut noch etwas im Gedächtnis der Leute übrig geblieben ist. „Das Volkslied liebt die stillen, traulichen Winkel, wo Ruhe und Frieden herrschen. Die vorrückende Kultur verschluckt den altheimischen Volksgefang; vor dem Dampf der Lokomotiven und dem Qualm der Fabrikschöte verschwinden die Volkslieder. Dazu geht es



mit den Volksliedern oft wie mit den verkunkenen Schätzen, die nach der Sage nur zu gewissen Zeiten ihren Glanz zeigen und der Erlösung harren.“ Der Sammler muß oft lange um Vertrauen werben und manchen vergeblichen Weg gehen, ehe sich ihm die Truhen öffnen.

Der Rückgang der Volksdichtung fällt zeitlich mit dem Aufkommen der gedruckten Niederbücher zusammen. Der Buchdruck unterbrach die lebendige Überlieferung, unterband den künstlerischen Trieb der dichtenden und singenden Volksseele und lähmte zugleich ihre Gedächtniskraft. Die neuen Zeiten brachten Anderes zum Denken und Überfinnen und boten andere Möglichkeiten, über die eintönigen Winterabende hinwegzukommen. Man brauchte nicht mehr, wie früher, aus der eigenen Seele und deren Erinnerungen zu schöpfen. Die Zeitung kam nun in jedes Dorf, Volksbibliotheken sorgten für geistige Unterhaltung, die frühere Abgeschlossenheit der Dörfer wurde aufgehoben, der Schienenweg schloß auch die entlegenen Ortschaften mehr oder weniger dem großen Verkehrsleben an. Das ist ja ohne Zweifel wertvoll, und daß jetzt weit mehr als einst Gelegenheit zum Lesen guter Bücher gegeben ist, wird man als Segensreich ansehen müssen. Der Erhaltung unserer alten Lieder und Sagen aber ist es nicht eben förderlich gewesen. Überhaupt löst sich das Volk mehr und mehr aus seinen früheren Überlieferungen und alten Bräuchen. Das Trachtenbild wird mit jedem Jahr farbloser und auch da, wo die Volkstracht im Großen und Ganzen noch bestehen geblieben ist, fühlt man schon die Notwendigkeit, für ihre Erhaltung durch künstliche Mittel zu wirken.

Vor allem aber ist der Niedergang des Spinnstubenlebens der Volksdichtung verhängnisvoll geworden. Böckel schildert den Ursprung und die wechselvollen Schicksale der Spinnstube ausführlich und ich will aus seiner Schilderung einige Stellen wiedergeben.

„Die Spinnstube war ursprünglich der Geselligkeit aller Dorfgenossen gewidmet. Auch die älteren Gemeindeglieder fanden sich in ihr zusammen und es bestand eine verständig gehandhabte Aufsicht, die für Ordnung sorgte. So wählte jede Spinnstube in der Niederlausitz ihre Vorsteherin, zugleich Vorsängerin, ein älteres Mädchen, dem sich jedes Mitglied fügen mußte. Aber schon die Anwesenheit der alten Leute, die sich rauchend oder bastelnd an

der Spinnstube beteiligten, wies manchen jugendlichen Unfug und Fürwitz in seine Schranken. Später trat jedoch die Jugend in der Spinnstube mehr in den Vordergrund, während sich die Alten zurückzogen, auch drangen fremde, ungehörige Elemente ein und störten Frieden und Ordnung. Das war sehr bedauerlich, denn im Kern war das Wesen der Spinnstube gesund und sie entsprach einem dringenden Bedürfnis: war doch hier dem jungen Mann Gelegenheit geboten, die Mädchen an ihrer Arbeit zu beobachten und zu prüfen, war doch hier eine Vereinigung vorhanden, die den Zusammenschluß der Landjugend auch zu idealen Zwecken fördern konnte. Wo das Spinnrad schnurrte, da erscholl Gesang, denn es war gemütlich. Vielfach fand sich Alt und Jung zusammen. Das war das Beste. Dann bildete die Jugend eigene Spinnstuben. Das war nicht gut, denn hier setzte der Klatsch ein, und lieferte den Feinden der ländlichen Freuden reichen Stoff für ihre Mühlerien und Angebereien. Auf diese Treibereien sind die meisten Verbote und Maßregelungen der Spinnstuben zurückzuführen. Hätten die Spinnstubenbesucher am alten deutschen Kern der Einrichtung festgehalten und in der Spinnstube den Hort ländlichen Gemeinfinns und Gemeinlebens treu bewahrt, so wäre es nicht möglich gewesen, sie zu einer Brutstätte des Lasters zu stempeln, wie so oft geschehen ist. Die Fehler Einzelner mußte die Gesamtheit entgelten, für einzelne Ausschreitungen wurde ein wohlberechtigtes Lebenselement geopfert.“

Seiner eigenen Darstellung fügt Böckel die Schilderung eines Augenzeugen ein, ein farbenvolles Bild heiterer und harmloser Dorfgeselligkeit. Der Schilderer, ein Lehrer, deutet das Vorkommen unziemlicher Dinge auch nicht einmal an; aber auch andere Kenner der Spinnstuben, darunter mehrere Geistliche, sprechen sich gut über sie aus und erkennen ihren Wert unumwunden an. Sie sehen in der Spinnstube ein wirksames Mittel zur Förderung des Gemeinfinns, zur Aufrechterhaltung freundschaftlicher Interessen und rühmen sie als eine Heimstätte volkstümlicher Überlieferungen und als Hüterin uralten germanischen Volkstums. Schwer ist auch zu begreifen, daß sich gerade, unter dem Blick vieler Augen und dem Scheinen vieler Lichter sittenloses Wesen entwickelt haben sollte. Die Spinnstube wird vielmehr nur die jeweilige Dorf-moral getreulich angezeigt haben. Wo also das sitt-

liche Leben eines Dorfes niedergegangen war, da wird sich das Verderben auch in der Spinnstube, als dem Brennpunkt der dörflichen Geselligkeit, gezeigt haben. Wo die sittlichen Anschauungen aber gesund geblieben waren, wird auch die Spinnstube ehrbar gehalten worden sein. Ich habe von zuverlässigen Leuten über das Spinnstubenleben ihres Dorfes nur Gutes gehört, bin auch selbst manchmal dabei gewesen und denke noch heute an die dort verlebten Stunden als an ein Stück goldener Jugendpoesie gern zurück. Man hätte der Entartung, wo sie sich zeigte, entgegenarbeiten, nicht aber eine wertvolle und unersehbliche Form dörflicher Geselligkeit, die daneben eine Arbeitsgemeinschaft war und mancherlei idealen Zwecken diente, zerbrechen sollen.

Mögen die Spinnstuben ihren Untergang nun selbst verschuldet haben oder nicht: jedenfalls ist ihre Zeit dahin und mit ihm ist ein Haus zusammengebrochen, unter dessen traulichem und gastfreundlichem Dach das Volkslied lange gewohnt hatte und noch lange hätte wohnen können. Die Spinnstuben waren in der Tat Sammelpunkte des geistigen Lebens im Dorfe, und wenn man in einigen Gauen den Gang in die Spinnstube den Lichtgang und „3' Lichtgehn“ nannte, so darf man den Ausdruck in einem tieferen Sinn nehmen, als er ursprünglich gemeint war. Die Spinnstuben förderten die Entstehung neuer Lieder und erhielten die alten Lieder am Leben. Wo in einem Dorfe mehrere Spinnstuben nebeneinander bestanden, da pflegten sie einen Wettstreit zu entfachen, den schönsten und größten Liederchatz als gemeinsamen Besitz zu gewinnen. Die Älten im Dorf, denen dabei die eigenen Jugendjahre lebendig wurden, hörten mit kunstgeübtem Ohr auf den Gesang der Jugend, besprachen die Leistungen unter sich und waren stolz darauf, wenn der Spinnstube, in der ihre Kinder und Enkel mitsangen, der Vorzug eingeräumt werden mußte. So leuchtete das Licht der Spinnstube durch die langen Winterabende, bis es etwa um den Fastnachtstag herum ausgelöscht wurde. Was aber im Winter gelehrt und gelernt worden war, das begleitete die heiße Arbeit des Sommers und klang bei den abendlichen Rundgängen, die ja nun, wie verlautet, auch an manchem Ort verboten sein sollen. Als ob man das junge Herz unterbinden könnte, als ob etwas damit gewonnen wäre, wenn seine Lieder nicht mehr ge-

hört werden! Wie schön war der Dorfgesang oft, wie stimmungsvoll fügte er sich dem heimlichen Weben der Sommerabende ein! Ich war vor Jahren einmal wieder über den sagenreichen Meißner gewandert, vorüber an dem Reich der Frau Holle, und darauf zu dem welligen Hügelland niedergestiegen, worin in vielen schmucken Dörfern eine musikalisch hochbegabte Bevölkerung wohnt. Nach der Ankunft an meinem Ziel hatte ich mich wegmüde früh niedergelegt; aber die mondhelle Sommernacht und der starke Lindenduft ringsum ließ mich nicht einschlafen. Plötzlich vernahm ich durch die leisen träumerischen Laute der Mondnacht von fern her mehrstimmigen Gesang, der bald deutlicher klang, bald zwischen den Gassen und unter Laubgängen entschwand. So zog es hin und her, endlich aber sammelten sich die Sänger ganz nah unter der Dorfllinde, wo sie dann wohl eine Stunde lang ein schönes Volkslied nach dem andern sangen. Nie wird mir der Eindruck dieses melodischen Gesangs in der lichten, sommerduftigen Nacht verloren gehen; er ist einer der ewig klingenden Punkte im Leben.

Heute ist es auch in den sonst so sangesreichen Dörfern stiller geworden. In Feld und Sag, zwischen den Garben und auf Straßen und Wegen ist nicht mehr viel zu hören, und was man etwa noch zu hören bekommt, ist selten das alte Volkslied. Das ruht nun still in den Büchern und Bibliotheken; nur wenig lebt noch im Volk. Noch immer entzückt es das feine Ohr; dem Ohr des Volkes ist sein tiefer, schöner, edler Ton fremd geworden.

Die Bestrebungen unserer Tage, das Verständnis für die Schönheiten unserer Heimatkunst wieder zu wecken, sind nun freilich auch dem Volkslied zugut gekommen und mancherlei Anstrengungen werden gemacht, dem Volkslied wieder den Rückweg in das Herz des Volkes zu bahnen. So hat in meiner Heimat der Komponist Johann Lewalter, der einen wertvollen Schatz niederheffischer Lieder in Wort und Weise zusammengetragen hat, einige der schönsten Volksgesänge in vierstimmigem Satz herausgegeben und die heimischen Gesangsvereine tragen diese Lieder nun in ihren Konzerten und bei ihren Ausflügen vor. Von starker Wirkung scheint auch die Mahnung unseres Kaisers, die Volkslieder zu singen und zu Gehör zu bringen,

gewesen zu sein. So wird es am Ende gelingen, manches schon in Vergessenheit geratene Lied wieder lebendig zu machen. Den Frühling aber kann uns Niemand wiedergeben und Niemand wird dem Volke seinen früheren Reichtum an Liedern und Melodien zurückbringen. Doch sollte wenigstens der Gebildete in der Wunderwelt der Volkspoesie zu Hause sein. Die

„Psychologie der Volksdichtung“ wird ihm ein wertvoller und kundiger Führer werden, wenn er die Blaue Blume im Walde der deutschen Dichtung suchen will. Nirgends erscheint uns die Volksseele mit all ihrem Fühlen und mit ihren feinsten Regungen so deutlich wie in dem, was einst aus ihrem Inneren in Liedern und Tönen hervorgeströmt ist.“



## Bibliotheksnachrichten.



Jaesche, Emil: Volksbibliotheken (Bücher- und Lesehallen), ihre Einrichtung und Verwaltung. Mit 7 Abbildungen. Sammlung Götschen Bd. 332. 8°. 180 S. Leipzig, G. J. Götschen, 1907. Gebd. 80 Pfg.

Ein zeitgemäßes Buch, das geeignet sein dürfte, mit den Vorurteilen, die in manchen Kreisen des deutschen Volkes noch immer gegen Volksbibliotheken vorhanden sind, gründlich aufzuräumen und der Bücherhallenbewegung neue Anhänger zuzuführen. Der Verfasser, der als Stadtbibliothekar in Elberfeld seit Jahren Gelegenheit gehabt hat, sich von dem günstigen Einfluß der modernen Bildungsbibliotheken auf die weitesten Schichten der Bevölkerung zu überzeugen, hat in dem handlichen Büchlein seine Erfahrungen auf dem Gebiete des praktischen Bibliotheksdienstes niedergelegt und Vorteile und Nachteile der gegenwärtigen Einrichtungen moderner Volksbibliotheken gegen einander abgemessen. Nachstehende Übersicht mag einen Begriff von dem reichen Inhalt des Büchleins geben.

Nach einem kurzen Überblick über die geschichtliche Entwicklung der Volksbibliotheken und der modernen Bücherhallenbewegung hebt Jaesche die Bedeutung der allgemeinen Bildungsbibliotheken für die Volksbildung und Volkswohlfahrt hervor und zeigt, daß gerade diese Institute, neben den Schulen und Fortbildungsschulen, neben volkstümlichen Hochschulkursen, Vorträgen und dergleichen ungemein notwendig sind, da sie dem Bildungsbedürftigen Gelegenheit geben, zu jeder Zeit und unbehindert von bestimmten beschränkenden Vorschriften, seine Bildung zu erweitern und zu vertiefen. Ein paar statistische Angaben aus den letzten Jahren lassen erkennen, daß die Erfolge auf dem Gebiete der Bücherhallen-

bewegung ganz beträchtliche sind, daß man mit der Einrichtung der Bücher- und Lesehallen also einem tatsächlich vorhandenen Bedürfnis entsprochen hat. Jaesche ist der Ansicht, daß die moderne Volksbibliothek sowohl durch die belehrende als auch durch die unterhaltende Literatur einen weitgehenden Einfluß auf die Volksbildung und die Volkserziehung ausübt und eine gute Waffe im Kampfe gegen die Verrohung der Jugend, gegen den Verfall des Familienlebens, gegen Alkoholismus und gegen Verbrechen darstellt, und in diesem Punkte wird ihm jeder, der Kenntnis von dem Nutzen und den Erfolgen der Bücherhallen hat, beistimmen.

In einem eigenen Kapitel erörtert der Verfasser die allgemeinen Grundsätze für Einrichtung und Verwaltung der modernen Bildungsbibliotheken. Er erkennt die segensreiche Tätigkeit von Volksfreunden und Vereinen, die Volksbibliotheken gegründet haben und aus ihren Mitteln oder mit Zuschuß von Behörden unterhalten, ohne weiteres an, hält es aber doch für wünschenswert und für vorteilhafter, wenn Volksbibliotheken als öffentliche Bildungsanstalten auch aus öffentlichen Mitteln unterhalten werden, denn private Unternehmungen sind mannigfachen Zufällen ausgesetzt, die ihr Bestehen in Frage stellen, während die von einer Behörde eingerichteten und verwalteten Büchereien in jeder Beziehung sichergestellt sind und höheres Ansehen genießen, abgesehen von manchen anderen Vorzügen und Vorteilen. Am besten erscheint es dem Verfasser, wenn solche Bildungsanstalten von den Provinzialverwaltungen oder von den Kreis- und Stadtbehörden ins Leben gerufen werden, da jede Volksbibliothek sich aufs engste den örtlichen Verhältnissen und Bedürfnissen anpassen muß und die genannten

Behörden am besten die Wünsche und Bedürfnisse der Bevölkerung kennen werden. Dem aus Vertretern der Behörden und der Bürgerschaft zusammengesetzten Verwaltungsrat kann jeder Zeit ein Verein, der volkserzieherische Zwecke verfolgt, mit Rat und Tat zur Seite stehen. Was die Ausgestaltung der Volksbibliothek betrifft, so ist Jaeschke der Meinung, daß jede moderne Anstalt aus Lesehalle und Ausleihbibliothek bestehen muß, daß, den örtlichen Verhältnissen entsprechend, neben der Hauptbibliothek auch Zweigstellen eingerichtet werden müssen, die der Zentrale untergeordnet sind, und daß die ländlichen Volksbibliotheken zentralisiert und durch Kreis-Wanderbibliotheken unterstützt werden sollen. Diesen Forderungen kann man nur beistimmen, ebenso den Ausführungen des Verfassers über die Auswahl des Lesestoffs, der aus guten Büchern belehrenden und unterhaltenden Inhalts, ohne Unterschied der Parteirichtung und der Konfession des Verfassers bestehen soll, über die Lage und die praktische Ausstattung der Bibliothek, über die bequeme, unentgeltliche Benutzung und über die Öffnungszeit der Bücherei. Beachtenswert ist, was Jaeschke über die Beamten der Volksbibliothek sagt. Er hält es für äußerst wichtig, daß an der Spitze einer größeren Anstalt und namentlich einer Zentralstelle ein fachmännisch gebildeter Bibliothekar steht, ein Mann von praktischem Blick und schnellem Entschluß, der das Publikum zu behandeln versteht und mit ihm in enger Fühlung bleibt, der die Fäden der ganzen Verwaltung überfiehet und in der Hand hält und nicht nur auf die Leser, sondern auch auf seine Unterbeamten und Hilfskräfte erzieherisch einwirkt. Für die Leitung kleinerer Volksbibliotheken hält Jaeschke bibliothekarisch ausgebildete Frauen für ausreichend, doch mahnt er zur Vorsicht hinsichtlich der körperlichen Beschaffenheit und verlangt eine gründliche Vorbildung in technischer wie praktischer Beziehung, auch für Lehrer und Unterbeamte, die mit der Leitung einer kleinen Volksbibliothek betraut werden, empfiehlt er eine Ausbildung in theoretisch-praktischen Kursen über Bibliothekswesen. In welcher Weise bei der Errichtung einer modernen Volksbibliothek vorgegangen werden soll, wird dann an dem Beispiel der Gründung der Stadtbücherei in Elberfeld gezeigt.

In dem zweiten größeren Abschnitt

des Buches, dem bibliothekstechnischen Teil, werden zunächst die Bibliotheksräume und ihre Ausstattung besprochen. Der Verfasser fordert, daß Leseaal und Ausleihstelle nebst Magazin in möglichst bequeme Verbindung gesetzt werden, um den Beamten das Arbeiten zu erleichtern und sie in die Lage zu setzen, die Forderungen des Publikums schnell erfüllen zu können, doch müssen Leseaal und Ausleihe natürlich so getrennt sein, daß keine Störung der Leseaalbesucher stattfindet. Die größte Aufmerksamkeit ist der praktischen Einrichtung des Büchermagazins zuzuwenden, für handliche Aufstellung der Bücher in niedrigen Regalen und für ausreichende Beleuchtung ist Sorge zu tragen und die Errungenschaften der Technik sind stets zu beachten, in gleicher Weise ist eine praktische, anheimelnde Einrichtung des Leseaals zu empfehlen. Der Ausleihraum muß groß und luftig sein, das am besten mit Bildern und Plänen ausgestattete Wartezimmer soll von der Ausleihe durch einen Tisch, den Jaeschke an Stelle eines Schalters zu setzen empfiehlt, getrennt sein und hinter dieser Theke sollen Regale für abzulegende Bücher, Formulare, Packpapier und für eine kleine Standbibliothek aufgestellt werden. Bei der Besprechung der Anschaffung und Verarbeitung des Lesestoffs gibt der Verfasser einige Hinweise auf die Gesellschaften, die sich mit der Verbreitung billiger und guter Bücher befassen, und läßt den Leser dann Einblicke in die umfangreiche Tätigkeit des Innendienstes tun. Er schildert die Einrichtung des Zugangsbuches und seine Bedeutung, den alphabetischen Zettelkatalog mit seinen Einzelheiten, seine Aufbewahrung in Schränken oder Kapseln, die Einteilung des Bücherbestandes nach bestimmten Abteilungen und die Anlegung der Standortlisten, die Bearbeitung des Druckkatalogs und die Auslage von Titeln der Neuerwerbungen in den Ladewichtigen Heftmappen, wobei in jedem Falle die verschiedenen Systeme berücksichtigt und besprochen werden. Für den Einband der Bücher empfiehlt Jaeschke Dermatoid und Bukram, sowie Handheftung mit Zwirn; Originaleinbände und Drahtheftung sollen möglichst vermieden werden. Über den letzten Punkt und über die Anwendung der Leserfolie an Stelle des Golddrucks dürften die Ansichten der Bibliothekare indes erheblich verschieden sein, auch der Ausdruck der Signatur auf die linke untere Ecke des Deckels, den

Jaesche empfiehlt, hat sich nicht als praktisch erwiesen.

Was Jaesche über den Betrieb der Volksbibliothek sagt, verdient die Beachtung aller beteiligten Kreise. Auf der einen Seite muß die Bibliotheksverwaltung dem Publikum so viel wie möglich entgegenkommen, für freien, ungehinderten Zutritt und für schnelle Erledigung aller Wünsche sorgen, auf der anderen Seite darauf bedacht sein, daß bei aller Freiheit die Vorschriften gewissenhaft und peinlich von den Lesern innegehalten werden. Die Bestimmungen für den Besuch des Lesesaals und die Benutzung der Bibliothek sind in knapper und leicht verständlicher Form in der Leseordnung, für die ein Muster gegeben wird, niederzulegen. In der Ausleihestelle, in welcher der Schwerpunkt der Volksbibliothek liegt, muß die peinlichste Ordnung herrschen, der gesamte Betrieb sich schnell und leicht abwickeln und die Wünsche des Publikums müssen in jeder Weise befriedigt werden. Den verschiedenen Arten des Ausleihensystems widmet Jaesche eine längere Betrachtung und entscheidet sich für das Liverpool-Jenaer System mit Buch- und Leserkarten als das sicherste, gibt aber doch dem in der Elberfelder Bibliothek geübten System mit perforierten Leihkarten der Einfachheit wegen den Vorzug. Der Gebrauch des früheren Leihjournals wird wegen der unpraktischen Handhabung nicht empfohlen, ebenso werden die Indikatoren wegen der großen Kosten und der unständlichen Handhabung abgelehnt. In zwei weiteren Kapiteln werden die Wanderbibliotheken und die Einheitsbibliothek, wie sie z. B. in Posen ins Leben gerufen ist, behandelt.

In einem Schlußkapitel, das einen Rückblick auf den heutigen Stand des Volksbibliothekswesens in Deutschland und Ausblicke in die Zukunft enthält, kommt Jaesche nochmals auf die Kreiswanderbibliotheken und die Zentralisation des Bibliothekswesens in den einzelnen Provinzen zurück und empfiehlt seine in einer Denkschrift an den Regierungspräsidenten in Düsseldorf entwickelten Grundsätze zur Einführung. Seine Vorschläge sind seiner Zeit wegen Mangel an verfügbaren Geldern abgelehnt worden, es ist aber nicht ausgeschlossen, daß sie auf dem Wege der Selbsthilfe durch Zusammenschluß der einzelnen Bibliotheken durchgeführt werden können. Außerdem enthält dieses Kapitel beachtenswerte Vorschläge über Vortrags- und Vorleseabende, die von der Verwaltung der Volksbibliotheken veranstaltet werden sollen, und über die Versorgung von Blinden mit Lesestoff durch Wanderbibliotheken der Blindenzentrale in Hamburg.

Schon diese kurze Übersicht wird erkennen lassen, welch reichen Inhalt das Werk Jaesches in sich birgt, und eine Lektüre des Buches wird die Leser davon überzeugen, daß die gediegene und sachliche Ausführung jedem Laien von der Bedeutung und dem Nutzen öffentlicher Bildungsbibliotheken einen Begriff geben muß, der ihn befähigt, über den Wert oder Unwert dieser oder jener Volksbibliothek und ihrer Einrichtungen ein sicheres Urteil zu fällen. Dem Fachmann aber wird das Buch in zweifelhaften Fällen ein nützlicher Ratgeber sein.

Charlottenburg.

Dr. Gustav Albrecht.



## Mitteilungen.



### Bischof im Urteil von Mit- und Nachwelt und im Selbsturteil.

**Vor bemerkung:** Auf den folgenden Blättern sind bedeutsame Worte von Bischof über sich selbst mit bezeichnenden Ausprüchen seiner Beurteiler vereinigt. Mit- und Nachlebende, Freunde und Widersacher sollen abwechselungsweise zu Wort gelangen, die freundlichen Urteile auch unfreundliche, die unbefangenen befangene ablösen: aus der bunten Fülle des verschiedenartigen Stoffes recht sich ja doch Bischofs gewaltige Individualität unverkennbar empor. Daß die Äußerungen Albert Einharis, des Helden seines tragikomischen Romans „Auch Einer“, zumal die im Tagebuch, ohne weiteres für Bischof selbst in Anspruch genommen werden

durften, leuchtet bei der weitgehenden Identität zwischen dem Dichter und seinem Geschöpfe ein. Einige wenige Zitate mußten sich, weil aus einem größeren Gedankenzusammenhang herausgenommen, leichte stilistische Änderungen gefallen lassen.

Dr. Rudolf Krauß.

### Natur und Anlagen.

So sehr auch Ihr drei, Zeller, Märklin und Du, ganze Kerls seid, so merkt man doch, daß Bischof der Vater von Euch allen ist.

Agnese Strauß, geb. Schebest,  
zu ihrem Vatten Fr. Strauß. 1843.

Ganz gleichartig sind unsere beiden Naturen darin, daß sie künstlerisch-wissenschaftliche sind. Den Unterschied in dieser Einheit möchte ich so ausdrücken, daß Du ein wissenschaftlicher Künstler, ich ein künstlerischer Wissenschaftler bin, d. h. Dir ist die Kunst Stoff, den Du wissenschaftlich behandelst, mir ist die Wissenschaft Stoff, den ich künstlerisch zu gestalten strebe. Fr. Strauß an Vischer. 1849.

Im ganzen und großen hat Strauß wesentlich scharfend auf meinen Geist gewirkt. Die Kräfte waren in ihm klarer auseinandergelegt, Denken und Phantasie war in mir dunkler ineinander verflochten. Vischer „Mein Lebensgang“. 1874.

Ich bin zu spät geboren mit meiner einen, breiteren Seite: ich hätte mit den Hütten und Fischart zusammengehört.

Vischer an Richard Weltlich. 1881.

Er war von seinen Jugendjahren her gewöhnt, all sein Tun mit seinem Bewußtsein zu begleiten, seine inneren Zustände zu zergliedern, nur nach eingetragener Überlegung zu handeln, Gründe und Gegengründe dialektisch gegeneinander abzuwägen. Eduard Zeller.

Sein zweites Wort ist Natur, und er selbst ist ganz Reflexion. Er läßt in Kunst und Leben nichts gelten, was nicht aus der Wahrhaftigkeit reiner Natur stammt . . . , ihm selbst ist das Höchste, zu bestehen vor der gefürchteten Richterin Natur – und doch ist er selbst so gerartet, daß ihm die dialektische Zergliederung zur anderen Natur geworden ist. Wilhelm Lang.

Ein stilles Eckchen für romantischen Zauber und mythologische Vorstellung hat er zeitlebens, ich will nicht sagen: im Herzen, aber in der Phantasie sich bewahrt. Theobald Ziegler.

Ich bin mehr auf das Auge als auf das Ohr angelegt. Vischer.

Du mit Deinen scharfen Sinnen, starkem und gewandtem Körper bist dazu (zum Reizen) wie geboren, zum Beobachten von Menschen und Begenden berufen. Fr. Strauß an Vischer. 1841.

#### Charakter und Temperament.

Das Moralische versteht sich immer von selbst. Auch Einer.

Ich hielt mich immer gern zu Jüngeren. Vischer, „Mein Lebensgang“. 1874.

„Ich werde nie alt werden“, hat er, auf der Akropolis stehend, gerufen, und das Wort hat sich an ihm bewahrheitet: ein Hauch der Jugend ist ihm bis zuletzt geblieben. Ottomar Rehd. 1844.

21. November 1844.  
So verspreche ich denn den Feinden – im Prinzip – einen Kampf ohne Rückhalt, ich verspreche ihnen – im Prinzip – meine volle, ungeteilte Feindschaft, meinen offenen und ehrlichen Haß. Vischer, Akademische Rede zum Antritt des Ordinariats.

So, wie Vischer, kann doch keiner schimpfen. Dr. Sicherer zu Strauß, mit großem Nachdruck bewundernd. 1848.

Er legt auch dem Freund gegenüber die Waffen nie ganz ab, und alle Augenblicke im Gespräch glaubt man zu bemerken, wie er an das Seitengewehr greift. Fr. Strauß an Ed. Zeller. 1863.

Man muß nicht meinen, ich könne schreiben, wie ich schreibe, oder sprechen, wie ich spreche, und zugleich alles Schneidende unterdrücken; im Kampfe wirkt niemand, der nur immer ordentlich und billig ist; ein Schwert ist kein Schwert ohne die Schärfe, und man kann nicht bei Zoll und Linie bemessen, wie tief es geht, wenn man einhaut. Vischer.

O großer Buchbinder Weltgeist, weshalb hast Du mich zu fein eingehunden! Auch Einer.

Ich bin ein überzwercher Aert; ich glaube, der liebe Gott käme selbst nicht aus mit mir, wenn er mich nicht gemacht hätte. Er hat den Teig zu zwei, drei, vier oder mehr Menschen, von jedem ein Stück genommen und daraus einen gemacht, der aber ebendaher weder 1, 2, 3 u., noch am Ende er selber ist. Vischer, Briefe aus Italien. 1840.

Bei Vischer übte Temperament und augenblickliche Laune oft einen unberechenbaren Einfluß auf das Urteil. Er hätschelte mit Vorliebe seine persönlichen Schwächen und gab ihnen eine Wichtigkeit, als ob das Welttheil von ihrer Befriedigung abhinge.

Anton Springer, „Aus meinem Leben“. 1848.

Es mußte stille sein, wo er sprach, und daraus ergab sich, daß ihm zu seinem Umgang auch geistig Inferiore recht, oft fast lieber waren, weil sie ihm diese Alleinherrschaft williger überließen als Ebenbürtige. Theobald Ziegler.

### **Äußeres und Äußerlichkeiten.**

Seine Züge trugen gewöhnlich den Ausdruck des Sinnens, des still und gesammelt bei sich daheim sitzenden Geistes; aber sobald er sprach, trat seine Seele wie ein freundlicher Wirt unter die Tür ihres Hauses, dem Gaste entgegen. Und dann, sowie etwas kam, was ihn besonders belebte, wach ein Aufblitzen in den blauen Augen. Ise Frapan.

Die feine Gestalt mit den raschen, wohlgeordneten Schritten behielt bis zuletzt etwas Jugendliches, und auf das Katheder trat er noch immer mit der sicheren Gewertheit wie in den Jugendtagen. Wilhelm Lang.

Wer mit Bischof gut stehen wollte, durfte über seine ideale Männertracht keine Mihe machen. Als er sich einmal in eigener Person, nachdem er uns lange darauf vorbereitet und, wie ein Kleid „gebaut“ werden müsse, erörtert hatte, im grünen Röckchen, grauen Schlapphut zeigte und einzelne von uns das Lachen über die durchaus nicht anmutende, sondern recht schwerfällige, etwas schneidermäßige Erscheinung nicht unterdrückten, wurde er ernstlich böse.

Anton Springer, „Aus meinem Leben“. 1848.

Er war keineswegs modern und doch mit schlichter Eleganz gekleidet, da er, die schlotterige Tagesmode verachtend, an dem als zweckmäßig erkannten Gewandschnitte „schönerer Jahre“ unverbrüchlich festhielt, der an Schulter, Arm und Hüfte dem Körper sein Recht ließ. Der Hut saß ihm gut und frei, fast etwas schieflich zu Haupte und schien zu sagen: Ein Mann geht unter mir. Gottfried Keller.

Meine plebejische Natur wird die feinste Pastete niemals einem Teller guten Sauerkrauts mit Schweinefleisch und Blutwurst vorziehen.

Bischof, Briefe aus Neapel und Sizilien. 1840.

### **Religion und Kirche.**

Wohl mir, daß ich, im altprotestantischen Lande geboren, Stärkende Reherlust durfte schon atmen als Kind!

Bischof, Christliche Gänge, „Konfession“.

### **Politiker.**

1848.

Ich war trunken, wie billig, vom Meinen der Zeit und unklar, wie alle Welt. Bischof, „Mein Lebensgang“. 1874.

Wohl war es redliche Begeisterung, daß ich um die Wahl zum Reichstagsmitglied mich eifrig bewarb; aber es stak doch viel Ehrgeiz dahinter, genährt durch den Beifall, den für viel Pathos und wenig Vernunft meine Reden auf Volksversammlungen gefunden hatten. . . . . Ich habe den Ehrgeiz gründlich abgebußt; das Jahr in Frankfurt war ein Marterjahr. Bischof, „Mein Lebensgang“. 1874.

Der Professor hatte die Empfindung, daß er nicht an der rechten Stelle sei, und das mochte sich doch wieder der brennende Eifer für das Vaterland nicht gestehen. Wilhelm Lang.

Er hat kein Quentchen politischen Verstand, bei so großen sonstigen Geistes- und Hergensgaben. Aber gerade die letzteren und die Phantasie verdunkeln ihm die praktische Einsicht.

Strauß an Ernst Rapp. 1849.

Ich lasse mich nicht zum Parteijimpel machen. Bischof an seine Wähler. Frühjahr 1849.

1867.

Steuere nur hin, mein Schiff, ins preußische Wasser! Es gibt ja Nicht auf der weiten Welt irgend noch anderen Schutz. . . . .

Wer mit dem Feind liebäugelt, dem alten lauernden Reichsfeind,

Wer wahnsinnig in ihm gar den Befreier sich hofft,

Wer verräterisch ruft: Französisch lieber als preußisch!

Darf nicht bleiben im Schiff; packt ihn und schmeißt ihn hinaus!

Bischof, „Epigramme aus Baden-Baden“.

2. September 1870.

So viel Glück ertragen die Deutschen nicht. — Wir werden unser Ziel erreichen, aber von so viel ungewohntem Gelingen auch einen schlimmen Bogen davontragen; wenn der Tempel aufgebaut ist, gebt acht, wie sich die Fälscher, Krämer, Wechsler, Wucherer breit darin einnisten werden!

Auch Einer.

Bismarck.

Da kam einer, unter 40 Millionen Menschen einer, der handelt, und zwar schuldvoll. Er nahm die Schuld auf sich, er wagte es. Es gibt tragische Verwickelungen, wo, wenn nicht gehandelt wird, eine alte Schuld unabsehblich immer neue Übel bringt, und doch nicht gehandelt werden kann, ohne daß neue Schuld begangen wird.

Bischof, Offener Brief an Dr. Speidel. 1871.

Die Ehre, Stärke und harmonische Freiheit des Vaterlandes sind seine lebenslängliche Leidenschaft. Gottfried Keller.

#### Lehrer und Redner.

Ich habe in allem, was ich lehre, nie einen Lehrer gehabt.

Bischof, „Mein Lebensgang“. 1874.

Bischof wollte etwas anderes sein als der sprichwörtliche deutsche Professor. An diesem übte er seinen beißenden Witz.

Wilhelm Lang.

Jedesmal gehe ich vom Katheder, wie man neu belebt nach flottem Ritt vom Pferde steigt. Bischof an J. E. Günthert. 1865.

Seine Hauptstärke ist sein mündlicher Vortrag, spannend, klar, plastisch, aufregend. Er ist unstreitig der beste Dozent der Universität, wie er denn auch den völlig freien Vortrag zuerst hier aufgebracht hat.

Albert Schwegler an Felix Bamberg. 1847.

Ich gestehe, daß ich trotz aller langen Übung heute noch nie ohne Sorge und Spannung den Lehrstuhl besteige, daß ich mir zum Schutze gegen diese Gefahr, aus dem Konzepte zu kommen, ganze Partien der Rede zu überspringen, ihre Gedankenfolge in strenger Vorbereitung mehr als einmal einprägen muß, und daß der Schein der Leichtigkeit und Freiheit nur die Frucht harter Bemühung ist.

Bischof, „Mein Lebensgang“. 1874.

Jedes Wort kommt rund und voll und scharf akzentuiert heraus und dadurch zu voller Geltung, daß es durch eine fast unmerkliche Pause von dem folgenden getrennt ist, wie gute, leserliche Schrift die Wörter auseinanderhält . . . . Wie Perlen von der Schnur oder wie einzelne große, klare Tropfen fallen die kraftvollen und doch so schlichten Worte von seinen Lippen, um sich in das Gedächtnis der Hörer unvergänglich einzugraben.

Ilse Frapan.

Er bereitete sich für jede Stunde sorgfältig vor, aber er sprach, ein Redner ersten Ranges, frei, und der Augenblick der Mitteilung formte und färbte den Ausdruck. So packte der Gedankenernst und die außerordentliche Lebendigkeit seines Vortrages die Jugend, und Tausenden ist er ein veredelnder und begeistender Lehrer und Führer geworden.

Richard Weltrich.

Ein Redner ersten Ranges, kein Spiegelredner, sondern einer des lebendigen Wortes. Gottfried Keller.

#### Philosoph und Ästhetiker.

Ich philosophiere gern, bin aber kein Philosoph. Meine Gedanken gehen zu schnell. Auch Einer.

Ist Bischof in der Philosophie kein hervorragend schöpferischer Denker gewesen, so hat er sich doch eine eigenartige, charaktervolle, in sich gefestete Weltanschauung geschaffen. Richard Weltrich.

Ihren vollen Wert und ihre durchschlagende Wirkungskraft erhielten seine kunstphilosophischen Gedanken doch nur dadurch, daß sie nichts anderes waren als die begriffsmäßige Zusammenfassung und der wissenschaftliche Ausdruck des Selbstgefühlten oder vielmehr des Selbst-erlebten.

Eduard Zeller.

1847.

Diesem harten, schroffen Geist so viel abgezwungen zu haben, schlage ich hoch an. Es gereicht mir zur inneren Beruhigung; denn mehr als Bischof und Röscher brauche ich nicht, die sind mir aber auch notwendig.

Seibbel in seinem Tagebuche nach der Lektüre von Bischofs Aufsatz über ihn.

Er hat als unser größter Kritiker nach Lessing, aber auch durch seine persönliche Würde wie das Gewissen der deutschen Literaturwelt gewirkt.

Eduard Engel.

Merkwürdig ist mir insbesondere an Dir die herrliche Vereinigung des spekulativen Vermögens mit den höchsten Eigenschaften des geborenen Künstlers.

Mörke an Bischof. 1851.

Jedenfalls ist das Abstraktionsvermögen noch nie mit so frischen Sinnen bei uns in den Bund getreten, und schon darum mußten Sie im ganzen leisten, was Schiller in seinen Abhandlungen im einzelnen gelang. Fr. Seibbel an Bischof. 1858.

#### Bischofs Ästhetik.

1.

Wer sich Deinem System vertraut, Wird bald sich ohne Obdach wissen, Während Du Dein drittes Stockwerk gebaut, Hat man die zwei untern abgerissen.

2.

Du trittst ruhig der Kritik entgegen, So unangreifbar ist noch keiner gewesen:



Wer Dich nicht gelesen, kann Dich nicht  
widerlegen;  
Wer Dich widerlegen könnte, kann Dich  
nicht lesen.

Franz Grillparzer. 1858.

Man wird Vischer den Ruhm eines originellen Ästhetikers nicht zugestehen können. Seine vielgerühmte Tiefe ist nur scheinbar, und dieser Schein entspringt bloß aus der trüben Dunkelheit und aufgestellten Gewichtigkeit seiner Darstellung, hinter welcher sich die Verstandnislosigkeit für die spekulative Tiefe Hegels verbirgt.

Eduard von Hartmann.

Die Vischer'sche „Ästhetik“ kam 20 Jahre zu spät; als sie zu erscheinen begann, war das Hegeltum eben im Ablaufen; da er aber einmal Hegelsch begonnen hatte, so glaubte er daran festhalten zu müssen — zunächst an der Unform der Paragraphen, dann auch an der metaphysischen Haltung des Ganzen. Als er aber fertig war, da war auch die Hegelsche Philosophie „fertig“.

Theobald Ziegler.

Die Paragrapheneinteilung schreiet nun wie ein eisernes Stachelgitter von den Früchten meiner Arbeit ab. Vischer.

Die Erläuterungen sind, je länger je mehr, in frei menschlichem Stil geschrieben, und in ihnen liegt noch heute der Wert und der Reiz dieser Ästhetik: das gesamte Gebiet des Schönen ist durchschritten, und überall die feinsten, die geistvollsten, die treffendsten Gedanken.

Theobald Ziegler.

Man hätte viel zu tun, wollte man alle Bemerkungen ausheben, durch welche eine so durch und durch eigenartige, sittlich und ästhetisch lebhaft ergriffene und ihre Eindrücke lebhaft kundgebende Natur wie Vischer uns anregt, reizt und erfreut.

Wilhelm Scherer.

#### Dichter.

Ich gehöre zu den Naturen, welche zwischen Kritik und schaffende Kunst in die Schwebe geworfen sind. Vischer.

Nach seiner poetischen und geistigen Grundstimmung nimmt er eine Stelle zwischen Jean Paul und Mörike ein.

Richard Weltrich.

Vischer ist als Dichter, d. h. auf der Höhe seiner dichterischen Entwicklung Humorist, doch nicht Humorist schlechthin, sondern philosophischer Humorist.

J. G. Oswald.

#### Auch Einer.

Über alles, was die Seele und die Sinne zu erfassen vermag, gibt dieses Buch eine Fülle neuer Aufschlüsse.

B. Zuerbach.

„Auch Einer“ ist ein eigenwilliges Werk, aber auch so einzigartig wie der bedeutende Mensch, der aus dem Buch lebendig herauspricht, einer der geistvollsten deutschen Romane, in den man immer mit neuem Genuße, neuer Belehrung sich vertieft.

Max Koch.

„Auch Einer“ ist ein gutes Buch, trotzdem es kein guter Roman ist.

Friedrich Spielhagen.

#### Lyrische Gänge.

In diesen Gedichten ist ein ungeheurer Ernst, die ganze Schwere des Menschenlebens, eine streitvolle Bewegung der Seele und eine nicht gerade selten in die düstersten Farben getauchte Stimmung niedergelegt.

Richard Weltrich.

Mit seinem Bande „Lyrische Gänge“ erblicken wir Fr. Theodor Vischer in den Reihen unserer besten Lyriker, zunächst bei Rückert und Mörike. Mit ersterem hat er die Fertigkeit, die Virtuosität in Versbildung und Reim, die spielende Macht über die Sprache, mit letzterem, seinem Freunde, die Gabe des Humors.

Hermann Ringg.

#### Dritter Teil des „Faust“.

Die Bibel mußte schon die Lehre ein  
Dir flößen:  
Die Scham des Vaters sollst Du nicht  
entblößen.

Franz Grillparzer. 1862.

Eine köstliche, erlösende Parodie, welche mit allen Waffen der Poesie, des Spottes, der Wissenschaft und der Wahrheit gegen das Geschwätz der Goethe-Pfaffen zu Felde zieht.

Fritz Mauthner.

Der Deutsche Schiller-Bund, der am 30. September 1906 in Weimar gegründet worden ist und der mit dem gewaltigen Plane umgeht, am weimariischen Hoftheater alljährlich Nationalfestspiele für die deutsche Jugend stattfinden zu lassen, hat abermals einen bedeutenden Schritt vorwärts getan. Am 24. Mai sah Weimar den zweiten Nationalbühnentag in seinen Mauern. Die Zahl der von Weimar und auswärts

Erschienenen war groß. Den Hauptvortrag hielt Freiherr Alexander von Gleichen-Rußwurm über den „Zauber und die ethische Bedeutung der Bühne“; die Rede wird im Juliheft des Eckart veröffentlicht werden. Zum Schluß hielt Professor Schulze-Arminius eine Ansprache die für die Ziele des Schillerbundes begeistert wirbt, und die wir darum an dieser Stelle im Wortlaut wiedergeben:

„Vom Zauber der Bühne haben Sie soeben vernommen — goldene Worte vernommen. Ihr lebhafter Beifall hat gezeigt, daß diese Worte in Ihnen aus der Tiefe heraus ein Echo wachgerufen haben. Undankbar wäre die Aufgabe, Sie aus dem geistigen Bann zu lösen, darin Sie befangen sind. Aber muß das ein Vertreter des Deutschen Schillerbundes, wenn er mit offenem Visier vor Sie tritt und gesteht: ich komme, um aus der schönen Anregung, die Sie empfangen haben, Nutzen zu schlagen? ich komme, um Sie für die praktischen Ziele zu gewinnen, nachdem Sie die geistigen erkannt haben?“

Es ist gut für mich, daß ich meine Ziele denen meines geehrten Herrn Vorredners vereinen kann. Hat Herr von Gleichen-Rußwurm über den Zauber der Bühne gesprochen, so will ich nichts mehr und nichts weniger, als Ihnen näher ans Herz rücken etwas, das Sie alle kennen, das Sie alle lieb haben, das ist der Zauber der Weimariſchen Bühne — das ist der Zauber Weimars.

An wen kann ich mich da anders wenden, als an die Weimarer selbst, an Sie, die Sie hier doch wohl die meisten Plätze des Saales einnehmen?! Ihnen wollte der Deutsche Schillerbund den heutigen Tag zu einem besonderen Merktag machen! Wir hofften auf einen vollen Saal und weiter, auf besonders empfängliche Seelen, als wir Sie zu uns einluden.

Im ersteren haben wir uns nicht getäuscht — sollten wir es im letzteren? Ich glaube es nicht. Eine ruhige Zuversicht erfüllt mich, daß es gelingen muß, Sie, Weimars Zugehörige, Sie vor allen für unsern nationalen Plan zu gewinnen. Denn dieser Plan, ich darf es ja ohne Scheu sagen, er bedeutet etwas Großes, etwas Gutes für unser Volk! Ist auch der nationale Sinn, der nationale Stolz unter den Deutschen zweifellos im stetigen Anwachsen, so ist doch auch die Zerklüftung noch weitgehend, und vor allem fehlt die Gelegenheit, der wahren Größe unseres Deutschtums inne zu werden, fehlt

es an erhabenen, an nationalen Erlebnissen! Solche müssen vor allem der Jugend geboten werden!

Ein solches wollen wir schaffen durch die Errichtung einer Weimarer Nationalbühne.

Sie haben es gehört oder gelesen, wie wir den deutschen Jungen und Mädchen zu den vielen Werkeltagen des Jahres den Festtag, den großen bleibenden Festtag, gesellen wollen. Sie haben es gehört oder gelesen, daß in dieser Stadt alljährlich Festspiele für die deutsche Jugend beider Geschlechter veranstaltet werden sollen, im besonderen für die reiferen Schüler aller höheren Lehranstalten. Die Festspiele sollen in 6 Wochenzyklen von Meisterwerken der deutschen und der Weltliteratur bestehen und während der großen Ferien jedes Jahres etwa fünftausend Teilnehmern umsonst zugänglich gemacht werden.

Nebenher soll der Besuch der zahlreichen geweihten Stätten Weimars, der Lustschlösser seiner Umgebung, der durch geschichtliche Bedeutung und Naturschönheiten berühmten Orte Thüringens wie der Wartburg, Jena usw. gehen. Was wir uns ausmalen, ist also: heranschwellen und anbrausen zu sehen einen Strom deutscher Jugend, die jährlich von allen Seiten — wechselnd wie die lebendige Lebenswelle selbst, in unsere Mauern einzieht, vor den heiligen Stätten einstigen höchsten geistigen Lebens, einem Schillerhause, dem Goethe National-Museum, dem Großherzoglichen Schloß, ehrfurchtsvoll Halt macht und vor den weltbedeutenden Brettern der neuen Hofbühne jenen Werken lauscht, die im brandenden Meer der Geisteserzeugnisse wie granitne Felsen unerschüttert und gewaltig eindrucksvoll aufragen.

Sie brauchen nicht weit nach einer Antwort zu gehn, wenn Sie fragen: Was soll dieser Zug der Jugend gerade nach Weimar? Was soll dieser Festtag in unserer Stadt für die heranwachsenden jungen Deutschen? Ihr Herz schon erwidert Ihnen das Rechte: Was viele, viele von uns in den Jahren des erwachenden Innenlebens so heiß und so vergebens ersehnt haben, das soll es erfüllen. Wissen Sie denn, meine verehrten Weimarer, die Sie täglich, oder stündlich die stillen Mufentempel unserer Nation vor Augen haben, im Beschäfte des Tages gleichgültig daran vorüberzugehen gezwungen werden, wissen Sie denn wirklich

den Zauber auch noch ganz zu schätzen, den die unendlich feine, unendlich elastisch-stärke Lichtfülle um Weimar auf Fernwohnende ausübt — auf solche, die vielleicht in ein kleines enges Landstädtchen eingeschlossen sind, oder auf zerstreut gemachte Großstadtleute, die da meinen, eine eindrucksvolle Idylle, einen Stimmungszauber nicht mehr genießen zu können? Ich hab es an mir selbst erlebt, wie es in einem Herzen gähren und drängen kann, den Stätten zu, die jedem deutsch fühlenden Jüngling, jeder Jungfrau eingeschrieben sind mit großzügigen Umrissen und leuchtenden Farben. Eine Woche lang versinken in Weimar, Jena, Eisenach heißt einen Lebenstrunk tun aus dem ewigen Jugendbrunnen unserer deutschen Art und unserer deutschen Kunst. Ja, ich behaupte, dieses stille gemeinsame Gefühl der Verehrung einer ideellen geistigen Hauptstadt wie Weimar ist eins jener mächtigen Bande, mit denen unsere germanischen Kräfte noch immer am schärfsten abgeschlossen werden von den Internationalen und Dekadenten, und somit am haltbarsten zusammengeschlossen werden. Das Goethewort: wer Rom gesehn, könne nie wieder ganz unglücklich werden, läßt sich dafür umprägen in die Form: wer Weimar erlebt hat, kann seinem Volke und seinen Meistern nie wieder ganz verloren gehen.

Es ist so sehr bezeichnend für unsere Stammesart, daß wir nur von innen heraus zu Großem, zu Bedeutendem gelangen. Wie heftig hat es gearbeitet in des jugendlichen Karl August Brust, der Dumpfheit und Zerrissenheit im deutschen Volke zu steuern. Wie bezeichnend sind seine Bestrebungen für den deutschen Fürstenbund gewesen! Mit Herder zusammen dachte er ja eine allumfassende Akademie für den deutschen Nationalgeist daraus erblühen zu sehen. Und wie wunderbar muß ihm, dem weitdenkenden Manne, zu Mut gewesen sein, als sein hohes Phantasiegebilde, das zu vereinen gedachte alle mit den Kronen der äußeren Macht und des Geistes geschmückten, vor seinen Augen schmähhlich in nichts zusammenlank.

Wir haben die Beweise, daß unter des weimariischen Fürsten verschlossenen erscheinendem Wesen eine scheue tiefgehende echtdeutsche Empfindungsstärke sich verbarg. Wahrlich, er hat mit am schwersten getragen an der Schwäche jener Zeit um 1800! — Endlich aber, auf dem Tiefstand

der Hoffnungen für seinen Plan einer geistigen Einigung, auf dem Tiefstand der Hoffnungen für ein geeintes deutsches Vaterland, zu einer Zeit, wo das alte Reich deutscher Nation auch äußerlich den Namen verlor — da stiegen ihm die ersten Ahnungen zu: Was du aus der Ferne hast kommen lassen wollen, was du von anderen, scheinbar Mächtigeren ersehnt und erwartet — du selbst hast es geleistet, du kleiner deutscher Fürst mit deiner kleinen, noch so unansehnlichen Residenz! In dem Kreise, dessen Mittelpunkt du gebildet, ist der Keim ausgeklagen, der mächtig schwellend und wachsend, bald mit seinen jungen Trieben jedes deutsche Herz befeuern soll. Dein gerader Sinn, dein menschlich verstehendes Herz, dein edler Charakter, sie sind der Halt geworden für Geister wie eines Schiller Geist, für Persönlichkeiten wie eines Goethe Persönlichkeit. Um dich herum blüht es verheißungsvoll. Unsichtbar, aber vielversprechend steht sie da, die Akademie für den deutschen Nationalgeist, steht da im wissenschaftlichen Kreise Weimar-Jenas, blüht auf mit dem Trieb zur Lebensverschönerung durch bauende und bildende Kunst, ist erwacht mit jenen Schöpfungen Goethes, einem Faust, einem Wilhelm Meister, einem Epos wie Hermann und Dorothea, die sich einer gesammelten stillen Lesung immer herrlicher offenbaren mußten — ist drommetengleich geweckt durch die Dramen Schillers; die von der Bühne her auf gegenwärtige Massen wirkten, und Schlag auf Schlag in 5 Jahren, 5 so große und mächtige Gewalten ausübten, wie der Wallenstein, Maria Stuart, die Jungfrau von Orleans, die Braut von Messina, der Tell. —

Wir sind uns alle einig, meine verehrten weimariischen Zuhörer, daß das hohe Drama den Inbegriff nationalen Wesens darstellt — wir wissen alle, wie Schiller mit seinen gewaltigen Schöpfungen auf den patriotischen Geist der nachfolgenden Zeit gewirkt hat, wie nach ihm alle die Fürstinnen und Fürsten unseres Landes, eine Luise, eine Marie-Paulowna, eine Sophie, ein Karl-Alexander die stille Triebkraft erkannt, gehütet und gepflegt haben, die unser Städtchen ausströmt kraft der großen Taten der Vergangenheit.

Und nun — 100 Jahre nach jener Wunderzeit deutsch-klassischer Blüte — nachdem die Keime längst gewachsen sind, gegrünt, geblüht und hundertfältige Frucht getragen haben, kommen wir mit unserem

nationalen Plan, wie sollten wir eine bessere Ausgangsstätte finden als Weimar! Wir wissen nur zu wohl: Mit Weimar erreichen wir alles — ohne Weimar nichts! Überzeugt sprechen wir es aus: Daß die Ausführungsarbeiten des Unternehmens einer Nationalbühne bisher unter einem so günstigen Stern gestanden haben, wir verdanken es diesem Namen und seinem vollständigen deutschen Inhalt.

Im Namen Weimars haben wir überall das freundlichste Willkommen gefunden. Bei unserer ersten öffentlichen Versammlung hat kein Beringerer für unsere Sache gesprochen als der nun verstorbene Literaturhistoriker Prof. Adolf Stern. Heute hat Sie der Name und die Bedeutung des Urenkels Friedrich Schillers hergeführt. Seine königliche Hoheit der Großherzog hat von vornherein durch den Mund des Herrn General-Intendanten seines Hoftheaters und noch neuerdings wieder erklären lassen, daß er dem Unternehmen sympathisch gegenüberstehe. Die Spitzen der weimarischen Behörden sind Mitglieder des Schillerbundes geworden. Die Presse hat sich freundlichst in den Dienst der nationalen Sache gestellt, zahlreiche Mitarbeiter in der Stadt sind unser, und von Tag zu Tag gewinnt das nationale Unternehmen mehr Boden auch beim breiten Publikum.

Freilich — wir haben auch Gegner. Ich kann nicht sagen, daß es schade ist, daß wir sie haben. Wir heben uns durch diese Gegner deutlich ab von gewissen Allerweltsgleichmachern und -verföhnern, denn wir betonen eine gewisse Stärke des nationalen Empfindens. Ohne die Tatkraft dieses Empfindens wird nirgends in der Welt etwas erreicht.

Und die sonstigen — die persönlichen Gegner des Mannes, der die Idee der weimarer Nationalbühne zuerst literarisch vertreten hat? Was soll ich zu diesen sagen?

Es sei ihnen von dieser Stelle aus bestimmt versichert: Wir sind zwar stark und tief national, aber wir sind nicht chauvinistisch. Für Angehörige jeder deutschgesinnten Partei, sie sei demokratisch, oder aristokratisch, haben wir Raum zur Mitarbeit.

Man muß es nur ehrlich meinen mit der Förderung der Sache!

Doch diese Versicherungen sind am Ende überflüssig, nachdem bereits hunderte der besten deutschen Männer, die Dichter und geistigen Führer der Nation, die Erzieher des Volkes und der Jugend für

uns gezeugt haben und unsere Sache als national von größter Bedeutung schätzen.

So schreibt Ernst von Wildenbruch: „— bis ins Innere von Gemüt und Verstand habe ich bei Ihren Zeilen empfunden, wie gut die von Ihnen vertretene Sache ist. Ich traue mir in dramatischen und dramaturgischen Dingen einen gewissen Instinkt zu. So ablehnend ich mich daher all den Theaterunternehmungen gegenüber verhalte, die wie Unkraut aus dem deutschen Boden schießen, so überzeugt komme ich Ihrem Vorhaben entgegen.“

Ich halte die Sache für durchaus nicht ideologisch-phantastisch, sondern praktisch durchaus durchführbar, und in ihrer idealen Wirkung für unberechenbar groß. Damit sie zustande kommt, bin ich bereit, nach Kräften mitzutun.“

Der bekannte Leipziger Historiker Prof. Karl Lamprecht ruft uns zu: Mit voller Liebe bin ich bei dem Gedanken einer Jugend-Nationalbühne.

Peter Kosegger, der beliebte steirische Volkspoet mahnt sich selbst: Dem Dichterkreis von Weimar schließ dich an — den halte fest mit deinem ganzen Herzen! und fährt fort: Mit herzlichster Freude gebe ich die Unterschrift zum Aufruf für den Deutschen Schillerbund.

Brauch ich nun noch weiter zu lesen, was der liebe Nestor der deutschen Dichterschaft Wilhelm Raabe, was die echte, die feinsinnige, gemütreiche Österreicherin Marie von Ebner-Eschenbach, was Martin Greif, Felix Dahn, Prof. Friedr. Paulsen, was Detlef v. Lilienskrone, was Adolf Wilbrandt, Ferdinand Avenarius, Rud. Eucken und viele, viele andere geschrieben haben uns zur Antwort, als sie sich bereit erklärten für die Unterschrift des Aufrufes?

Für so manchen müssen vielleicht solche Namen bedeutender Männer erst die rechte Sprache führen, für Sie, meine verehrten Weimarer, spricht die Sache allein schon — des bin ich gewiß!

Es heißt im Aufruf: Um das nationale Unternehmen zu ermöglichen, müssen sich 40 000 Deutsche im Reiche und auswärts finden, die mit dem Mindestbeitrag von 1 Mk. dem Deutschen Schillerbunde beitreten. Höhere Beiträge und öffentliche oder private Stiftungen für den idealen Zweck sind sehr erwünscht. Die Geschäftsstelle des Deutschen Schillerbundes in Weimar nimmt Anmeldungen und Beiträge entgegen.

Deutsche Männer und Frauen, zeigt

einmal wieder, daß der alte deutsche Idealismus noch lebt, daß Ihr Eurer Jugend die edelsten Genüsse der Kunst und Natur von Herzen gönnt, daß Ihr gewillt seid, das Erbe Goethes und Schillers, sowie der anderen großen Poeten in ihr lebendig und wirksam zu erhalten.

Tretet dem Deutschen Schillerbunde bei! Die Weimarer Festspiele sind kein Luxus, sondern notwendige und segensreiche Volkserziehung. Sie wenden sich an die deutsche Jugend.

Die deutsche Jugend aber steht für das ganze Deutsche Volk!

Stehe Weimar für ganz Deutschland!"

~~~~~

Zur Erhaltung des plattdeutschen Sprachstammes verbreitet ein Ausschuß, dem Max Dreger, Georg Engel, Rochus von Liliencron, Thomas Mann, Marx Möller, Wilhelm Raabe, Professor Dr. Reifferscheid, Spielhagen, Sudermann und Ernst von Wildenbruch angehören, einen Aufruf, in dem es heißt: „Die Statistikk hat vor kurzem eine herbe Gewißheit verbreitet: Die plattdeutsche Sprache, das gemütvollste Idiom Fritz Reuters, das frische, kräftige, bilderreiche Niederdeutsch, liegt im Verschwinden. Schon hat sich der Dialekt in immer engere Kreise zurückgezogen, bald wird er gänzlich verschwunden und vergessen sein. In dieser Not der Stunde hat die Königliche Universitätsbibliothek zu Greifswald ein „Niederdeutsches Archiv“ gegründet, in dem alle Denkmäler der plattdeutschen Mundart, die ältere Literatur sowohl wie die neueste, kurz alles, was je von niederdeutscher Kunst, von niederdeutschem Sein und Wesen Zeugnis ablegte, zusammengefaßt werden soll, damit auf diese Art das Gedächtnis des einstmal so blühenden Sprachstammes für die Forschung und die Spätern erhalten bleibe. Alle, denen das „behagliche Urdeutsch“, wie es Goethe nannte, jemals an Herz und Gemüt gerührt hat, werden aufgefordert, das Niederdeutsche Archiv zu Greifswald für seine umfangreichen Erwerbungen durch eine Geldspende auszurüsten und somit ein geistiges Denkmal türmen zu helfen, wie es das Vaterland in dieser Besonderheit noch nicht besitzt.“ Beiträge sind unter der Adresse „Niederdeutsches Archiv“ an die Dresdener Bank, Depositenkasse E, Berlin W. 50, Kurfürstendamm 238, zu richten.

Über Adolf Sterns literarischen Nachlaß und die Fortsetzung der „Ausgewählten Werke“ enthalten die lehtwilligen Verfügungen des Heimgegangenen zahlreiche bis ins einzelne gehende Bestimmungen. Der nicht ganz vollendete Roman „Die Ausgestoßenen“, ein Zeitbild auf breitester Grundlage, soll von Dr. Karl Reuschel herausgegeben werden. Es fehlt ein Stück aus der Mitte, doch hat sich Stern ihm Näherstehenden gegenüber so genau über den Inhalt ausgesprochen, daß die Lücke wenigstens notdürftig ausgefüllt werden kann. Eine Fortsetzung der zunächst in 6 Bänden erschienenen „Ausgewählten Werke“ ist im Testamente vorgelesen. Der Verstorbene hat bestimmt, daß die besten Novellen aufgenommen werden sollen und Prof. Dr. Gotthold Klee in Baugen die Herausgabe leiten soll. Die näheren Vereinbarungen mit dem Verleger Herrn Heinrich Ehlers, der zum Testamentsvollstrecker ernannt worden ist, hat ein aus den Herren Prof. Dr. Klee, Dr. Otto Erler, Dr. Friedrich Kummer und Dr. Karl Reuschel bestehender Ausschuß zu treffen. Der zuletzt Genannte erhält zum Zwecke der Abfassung einer Biographie die Tagebuchkalender und den sehr umfangreichen Briefwechsel, sowie die gesammelten Rezensionen und Grenzbotenaufläge zugestellt. Nach Beendigung der Biographie werden die sorgfältig geordneten Briefe der königlichen öffentlichen Bibliothek in Dresden zum Kaufe angeboten. — Die 7 bändige „Geschichte der neueren Literatur“ und die „Allgemeine Literaturgeschichte“ wird an Prof. Adolf Bartels in Weimar vermacht, der sie Neubearbeiten soll. In gleicher Weise bestimmt das Testament, daß Prof. Dr. Heinrich Loebner in Danzig sich fernerhin der Ergänzung zu Wilmar's „Geschichte der deutschen Nationalliteratur“ anzunehmen hat. An Privatdozent Dr. Hermann Anders Krüger in Hannover fallen alle Rechte in Bezug auf das „Lexikon der deutschen Nationalliteratur.“ So darf man sich der sicheren Zuversicht hingeben, daß diese ausgezeichneten Bücher auf lange hinaus brauchbar erhalten werden.

~~~~~

Unsere Leser seien freundl. auf die Prospektbeilage der Verlagshandlung O. Kippel, Hagen i. W. aufmerksam gemacht.



Jahrgang 1906/7

Nr. 10. Juli

**Inhalt:** Heinrich Spiero: Emil Prinz von Schönaich-Carolath und Gustav Falke. — Alexander von Gleichen-Rußwurm: Vom Zauber der Bühne und ihrem ethischen Wert. — Dr. Erwin Ackerknecht: Heinrich Lilienfein (Schluß). — Dr. Ernst Wachler (Thale): Ursprung und Zweck des Harzer Bergtheaters. — Lesefrüchte: Aus Josef Stibitz „Reigen“: „Volkslied.“ — Kritik. — Zeitschriftenchau. — Bibliotheks- nachrichten. — Mitteilungen. — Anzeigen.

## Emil Prinz von Schönaich-Carolath und Gustav Falke.

Eine Studie von Heinrich Spiero.

Das literarische Leben Deutschlands ist in neuerer Zeit niemals völlig zentralisiert gewesen. Selbst während der Blüte Weimars gab es nicht nur in dem stillen Schwaben und in dem damals schon lauten Berlin abseits stehende Kreise. Und als mit Schiller die eigentlich zusammenhaltende und literaturpolitisch wirkende Kraft dahingegangen war, wurde die Vereinzelung wieder stärker. Kaum eine Stadt in Deutschland hat sich dauernd als literarischer Vorort behaupten können, und die schwankenden Schicksale Leipzigs und Dresdens z. B. wären ein dankbarer Gegenstand der Untersuchung. Nach dem Jahre 1889 erschien es insbesondere so, als ob Berlin und München allein die Vorherrschaft gewonnen hätten und daneben höchstens noch verstreute Kräfte in größerem oder kleinerem Zusammenhang mit den Hauptstädten arbeiteten. In den letzten Jahren aber hat sich das Bild wieder völlig verändert, und es ist gewiß ein Zeichen des Fortschritts und gejunger Entwicklung, daß immer neue Mittelpunkte entstehen und sich um diese ein buntes Leben kristallisiert. Hamburg, das zwar immer den einen oder den anderen bedeutenden Schriftsteller beherbergte, hat im letzten Jahrzehnt an Bedeutung in diesem Sinne mehr und mehr gewonnen und ist heute auf dem Wege, wenn nicht schon an dem Ziele, die Stellung wieder zu gewinnen, die es einmal, in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts, befaß. Eine Fülle älterer und jüngerer Kräfte sind in der größten deutschen Handelsstadt heimisch geworden, auch ohne ihr durch Geburt anzugehören, und, da, wo Leben ist, auch Leben hinzukommt, so ergibt ein Studium des geistigen

Hamburgs der Gegenwart einen beim ersten Blick überraschenden Farben-Reichtum literarischen und dichterischen Lebens. Ja, wenn man, wie mans tun muß, den Umkreis der großen Stadt und ihre Nachbarstädte hinzurechnet, so findet man, daß Hamburgs Bannmeile nun schon seit Jahren die Heimat einer Reihe von Dichtern ersten Ranges geworden ist, wie sie sich jezt in keiner anderen deutschen Stadt mehr zusammenfindet. Wenn man Detlev v. Liliencron, Richard Dehmel, den Prinzen Emil von Schönau-Carolath und Gustav Falke, von denen drei in hamburger Vororten, einer auf seiner Herrschaft nahe der Stadt lebt, aus der deutschen Lyrik der Gegenwart ausstriche, so würde nichts im Stande sein, die Töne zu ersetzen, die uns dann fehlten.

Das dichterische Verhältnis zwischen Liliencron und Dehmel liegt in einer Reihe von Dokumenten klar am Tage. Was die beiden anderen Dichter verbindet und ihnen manchen verwandten Zug gibt, sind andere Eigenschaften als jene, die Liliencron und Dehmel zusammenführen. Es gab eine Zeit, und sie liegt noch nicht lange hinter uns, da regierte, mit dem Astrologen Seni zu sprechen, Mars; das literarische Leben war ein einziger Kampf, dessen Phasen wir heute schon nur noch historisch erfassen, ohne an ihnen starken inneren Anteil zu nehmen. Und da haben wir gleich einen verwandten Zug zwischen den beiden Poeten, dem Herrn des Marschenhauses zu Haselndorf und dem Bewohner des schattigen Groß-Borstel: ihnen beiden ist der Schmutz des Kampfes kaum bis an die Knöchel gegangen. Bewiß, sie kannten nicht „dieses laue Händedrücker, abgemessene Verneigen“, sie haben lieber „Hände hinterm Rücken“ frei und ehrlich Farbe gezeigt. Aber dem Scharmügel, dem journalistischen Nahkampf, dem literarischen Richtungshader blieben Carolath und Falke fern. Nicht als ob sie sich zu gut dafür gehalten hätten, — auch dieser Kampf muß von ehrlichen Seelen gestritten werden. Aber beide empfanden, und wir empfindens ihnen nach, daß ihr Amt ein anderes war und daß sie auch in solchen Zeiten die ihnen eigene Andacht und Stille zu bewahren hatten, wollten sie sich nicht selbst aufgeben.

Statistik und Chronologie sind trockene Wissenschaften und haben gemeinhin wenig mit der Poesie zu tun. Trotzdem läßt sich aus ihnen auch für die Dichtung manches gewinnen, und lehrreich bleibt die Gruppierung gewisser Geburtszahlen. Gehen wir den Dichtern des 19. Jahrhunderts nach, so finden wir z. B. folgende Kette von Geburtsjahren: 1813: Otto Ludwig, Friedrich Hebbel, Hermann Kurz; 1815: Emanuel Geibel; 1816: Gustav Freytag; 1817: Theodor Storm, Luise von François; 1819: Claus Groth, Theodor Fontane, Gottfried Keller, Wilhelm Jordan; 1820: Hermann Lingg; 1826: Joseph Viktor Schöffel; 1828: Julius Grosse; 1830: Paul Henje, Marie von Ebner-Eschenbach; 1831: Wilhelm Raabe; 1833: Ferdinand von Saar; endlich 1837: Wilhelm Jensen und Adolf Wilbrandt. Diese unvollständige Liste zeigt die Namen der Dichter, die vornehmlich in den fünfziger, sechziger und siebziger Jahren wirkten. Bei aller Verschiedenheit im einzelnen, an Bedeutung wie an Charakter, fügen sie sich doch für den rückschauenden

Blick zu Gruppen zusammen, die wir als die poetischen Realisten und als den Münchener Dichterkreis zu bezeichnen pflegen. Und ebenso wie sie gehen die Dichter zu sichtbaren Gruppen zusammen, die seit dem Ausgang der achtziger Jahre unser literarisches Leben beherrschen. Es ist die zumeist in den sechziger Jahren geborene Generation, deren berühmteste und bedeutendste Männer Richard Dehmel und Gerhart Hauptmann sind. Ganz anders wirken, wenn man sie nebeneinander hält, die Dichter, die aus den vierziger und fünfziger Jahren stammen. Da haben wir 1842 Joseph Viktor Widmann, 1844 Detlev von Liliencron und Friedrich Niehsche, 1845 Karl Spitteler, Ernst von Wildenbruch und Eduard Griesebach, 1849 Alberta von Puttkamer, 1852 — am 8. April — den Prinzen von Schönaich-Carolath — die Reihe ließe sich verlängern. Wieder ganz verschiedene Gestalten, aber nur in einem durchaus verwandt: es sind lauter Einspänner, lauter einzelne, die sich in keine Richtung und in keine Schule bringen lassen; aber es sind zugleich lauter Dichter, die einen Übergang bilden vom alten zum neuen. Wie nach der Zeit, so nach der Artung stehen sie zwischen dem Geschlecht, das ich zuerst aufmarschieren ließ, und dem, das die Gegenwart beherrscht. Vielleicht ist es so zu erklären, daß die meisten von ihnen spät, einzelne nie zu solchem Ruhm und Erfolg gelangt sind, wie es ihre Werke verdient hätten.

Die Geburtszeit aller dieser Dichter fällt in eine Periode der Übergänge. Während noch die Stille der Biedermeierzeit um die Wiege der einen gelagert ist, steht an dem Kinderbett der anderen mit Rethelscher Maske die Revolution, lastet auf den Kindheitseindrücken auch schon wieder der Druck einer harten und ungerechten Vergeltungszeit, in der tausend Hoffnungen begraben, kaum eine ungeschert wach erhalten wurde. Und parallel der großen politischen Oberströmung ging eine soziale Unterströmung. Langsam senkte der werdende Industriestaat seine Wurzeln in das alte Preußen, langsam wuchs die demokratische Flut, um sich unter der Führung eines Junkers endlich auf ungeahnte Weise in dem Reich der allgemeinen Wehrpflicht und des allgemeinen Wahlrechts eine neue politische Plattform zu schaffen. Und so stehen auch diese Dichter, meist aus adeligem oder altbürgerlichem Blute, an der Wende zweier Zeiten. Es ist keiner unter ihnen, der ganz in den Idealen des alten Preußens oder auch in den poetisch schnell verrauhten Ideen der achtundvierziger Revolution lebte. — — — Aber es ist doch noch keiner darunter, der so ganz unserer demokratisierten, reichgewordenen und dabei sozial aufgewühlten Gegenwart diente, wie etwa Richard Dehmel oder Gerhart Hauptmann.

Als dieser Richard Dehmel zum ersten mal nach Hamburg kam, um den Dichter Detlev von Liliencron aufzusuchen, schrieb er über diese Reise einen Hamburger Lasterbrief (man findet ihn in der ersten Auflage von „Über die Liebe“). Da erzählt er, wie Liliencron ihn in die lyrische Heide hinausführt und wie sie zusammen durch Moor und Brachfeld reiten. Weiße Marmortafeln glänzen da an einzelnen Bäumen, und in sie sind mit blutroter



Schrift die Namen der lebenden Zunftgenossen eingemeißelt, die „der Zukunft leben“. Und unter diesen Namen steht der des Prinzen Emil von Schönaich-Carolath. Ein Aristokrat also, der Sohn eines alten Geschlechtes, das, jetzt in Schlesien angeessen, schon einen Dichter in seinem Stammbaume aufweist. Aber nicht auf diesen, der einst von Gottsched gegen Klopstock ausgespielt wurde, sondern auf andere Werke und Menschen geht die Kunst Emils von Schönaich-Carolath zurück, der nun seit Jahren Hamburgs Hollsteiner Flurnachbar geworden ist. Er wurzelt durchaus in der Romantik, und da wieder nicht in der Frühromantik seiner adeligen Standesgenossen Novalis und Arnim, sondern er gemahnt in seinen frühesten Versen oft an Heinrich Heine. Es ist nicht die Anmut des Lasters, die Treitschkes treffender Ausdruck bei Heine feststellt, sondern es ist der besondere Einschlag romantischer Sehnsucht, wie ihn Heines Balladen z. B. neben manchem anderen verraten, der auch durch Carolaths ältere Lieder tönt. Das geht so weit, daß in durchaus Heinischer Art vom Lande Bimini die Rede ist, nur daß freilich dieser Drang nicht in leicht hinhuschenden, scheinbar von selbst fließenden Versen sich auslebt. In schwer abgleitenden Rhythmen vielmehr, wie wenn die Künstlerhand jede Zeile in Marmor schreiben müßte, gehen diese ältesten Dichtungen Carolaths einher. Auf diesen Wegen gelingen dem Dichter Bilder, die wir wohl bei jüngeren Poeten zu finden gewohnt sind, die uns in diesem Zusammenhang aber mit Recht anmuten dürfen als neu und als aus suchender Eigenart gefunden. Wenn da von der schönen Fattüme ausgelegt wird:

„Du lagst gelangweilt in den Seidenkissen,  
Ringschillernd eine halb erstarrte Schlange“,

wenn da von einem „Geschwirr verbuhlter Serenaden“ die Rede ist, so hören wir den Tritt einer neuen Zeit hindurch, die in der Prägung des Bildes, des einzelnen Wortes sich langsam zu einer subjektivistischen Lyrik von hohem Reize erziehen sollte. Unübertrefflich, wenn die Stille nach einem Fest so gegeben wird:

„Don Balbis grauer, massiger Palast  
Schläft aus vom Fest. Verstummt ist das Gewitter  
Der Baßmusik, der Jackelnschein verblaßt,  
Ins Schloß fiel dröhnend schwer das Pfortengitter.  
Die Gärten schauern, und sein blaues Licht  
Wirft irr der Mond in leere Säulenhallen;  
Der Südwind rast, und an den Scheiben bricht  
Er seine Schwingen, schwül, mit trübem Lallen  
Von Palmenhainen und vom gelbem Nil.“

Wenn hier die Zustandschilderung zur Meisterschaft gereift ist, so offenbart sich plastisch geklaut die Tat eines Augenblicks in Zeilen wie diese:

„Zur Seite warf er Santas Haar, das blonde,  
Und führte tastend, ohne Laut noch Wort,  
Den Dolch ins Herz; so senkt sich eine Sonde  
Langsam und still in einen leeren Ort.“

„Lieder an eine Verlorene“ waren die erste Gabe dieses Dichters, an eine zwiefach Entrissene, weil sie ihm und weil sie sich verloren gegangen war. Schicksale, die übers Meer führen in Verbannung und Einsamkeit hinein, flammen vor uns auf, diesmal nicht in epischer Breite hingemalt, sondern fast schon impressionistisch gefaßt, leuchtend und vorbeiziehend, wie die Facetten an der Drehscheibe eines Leuchtturms. Ewige Schmerzen werden bekannt, des Abschieds großer Zug ergreift uns mit dem Dichter,

„Denn keine Liebe sättigt bis zum Grunde  
Ein Herz, das Gott mit ewiger Sehnsucht schlug.“

Bilder begrabner Freuden und Schmerzen tauchen wie eine Fata morgana auf. Eine Entwicklung erleben wir von dem rauschbefangenen Jubel unbeforgter Jugend bis zum Ekel, aber auch über den Ekel hinaus zur Läuterung, Entwicklungen, wie wir sie bei anderen Dichtern dieses Geschlechtes — ich erinnere nur an Eduard Brisebach — fast typisch wiederfinden, und wie sie dann in späteren Tagen auf seinem Felde etwa Georg von Dmpteda wieder durchgekämpft hat. Und in das alles hinein lugt die Natur, Fels und Meer, Baum und Strauch, die Linde unserer Flur und die Palme des Südens, deutsche Klostergärten und italienische Parks, die arabische Wüste und die Fjorde des Nordens. Schon macht sich ein leiser Zug zu diesen nordischen Fernen bemerkbar, die damals dem Dichter noch nicht so nahe lagen wie später, als er bei der Nordsee sein Heim aufschlug. Die ewigen Träume von untergegangnen Städten, von Vineta und Julin, rühren Carolath doch noch beweglicher das Herz als die Fata morgana der Wüste.

Durchaus auf eigenem Gleis aber geht die Entwicklungsbahn dieses Dichters zur Höhe. Schon ganz früh schwingt ein inniger Ton religiöser Sehnsucht mit, wenn der schale Becher jugendlicher Lust der ermatteten Hand entfällt. Unklar ringen sich solche Träume durch, aber es ist doch mehr als die Wiederholung eines Koranspruches, wenn schon der Türmer in der „Fatthüme“ dieselben Worte in die Nacht ruft, die unser Wilhelm Raabe einem seiner tiefinnigsten Romane vorgelegt hat:

„Wär euch bekannt, was mir an Wissenssachen  
Geoffenbart, enthüllt und angestammt,  
Ihr würdet weinen und gar wenig lachen;  
Mög Allah segnen euch. So spricht Mohammed.“

Jeder wirkliche Lyriker dichtet ja nur konkret, er besingt keine Abstrakta, sondern er abstrahiert aus seinem eigenen Ich, aus der Tiefe seiner Seele. Aber er verdichtet unbewußt, und oft wird er selbst überrascht das Ziel anschauen, zu dem des Herzens willig befolgte Führung ihn leitet. So möchte ich mir es auch bei Emil von Schönaich-Carolath vorstellen, wie aus der Farbenpracht seiner Bilder, aus der oft schaurigen Phantastik seiner poetischen Erzählungen ihn mit immer stärkerer Erhebung sein Herz hinführte zu dem Einen, was not tut. Schon früh hatte er Judas in Bethsemane vor sich gesehen und in einem nicht eben seiner stärksten Gedichte ihn dem Herrn

gegenübergestellt. „Die Botschaft großer Feierzeit“ kleidet sich aber noch selten in ein bestimmtes Gewand. Wunderbar freilich ward schon in reiferen Jahren alles überwindende Menschenliebe verklärt in jenem Maronitenweibe Sulamith, das sich des Bettlers erbarmt und Scheu und Scham darüber vergessen darf. Aber wie nun der Vers dem Dichter immer voller gerät, wie sich ihm die Bilder ungerufen zudrängen, da bricht auch diese leise, immer leise mitschwingende Sehnsucht ganz durch. So wird der rein persönliche Lyriker zum sozialen Novellisten und beschenkt uns in dem „Heiland der Tiere“ mit einer Erzählung von höchstem Reiz, scharf gesehen und klar hingestellt, jedes Wort getränkt mit dem Gefühl einer erbarmenden Liebe, die sich auch der Kreatur neigt. Und der fünfzig Jahre alt gewordne Poet gibt uns in dem Zyklus „Heimkehr“ die volle Frucht stiller Zeiten, in denen er in besonderem Sinne der unsere, der Bürger Schleswig-Holsteins geworden war. Das schlichte Kirchlein, „umrauscht von Lindenfinsternissen“, sieht auf ihn herab. Die stoppelgelbe Marsch, ein Weg voll blühender Schlehen, sie haben die Rosenpracht des Südens abgelöst. Neue Ideale sind in dieser kargen Natur erwacht, und in einem grandiosen Gedicht spricht sich, diese neue Periode abschließend, der Dichter der Sehnsucht ganz aus und zeigt mit lyrischem Zauber, wie wenige ihn besäßen, dahin, wo sein Sinn, den ein reiches Leben reifte, Einkehr und Heimat sucht. Ver sacrum, dies alte Symbol für das Opfer des Größten, bietet sich ihm ungesucht, und nun strömt es in Versen wie diesen über uns hin:

„Wir saßen am Strande der Syrten,  
Es rollte und grollte das Meer,  
Ein Duft von Narden und Myrten  
Zog tief aus Süden her.

Die Wellen brausen und funkeln,  
Doch bäumt sich mein Herz vor Weh,  
Wenn ich das große Verdunkeln  
Unsres Lebens seh.

Wir haben die weißen Paläste  
Der Träume hochgetürmt,  
Wir haben, zwei jubelnde Gäste,  
Den Himmel des Glücks erstürmt.

Das mahnt mich an sündige Städte  
Voll Lichtgewirr und Samt,  
Wo reich aus goldnem Geräte  
Der Weihrauch der Lust geflammt.

Da wurde vergeudet, zerrüttet  
Der Arbeit Segenstat,  
Da wurde der Weizen verschüttet,  
Der Jugend heilige Saat.

Da wurde von trunkener Zunge  
 Manah Hosianna gelacht,  
 Bis plötzlich mit Raubtiersprunge  
 Einbrach die Flut bei Nacht.

Bersunken im rächenden Meere  
 Die Städte hochbenannt,  
 Die Tempel, drin einst Cithere  
 Im thyrsischen Reigen stand.

Berschwunden die Marmorlöwen,  
 Die Meisterhand einst schuf — —  
 Nur weiße, raublüfterne Möven  
 Kreisen mit hungrigem Ruf.

Die Stadt voll Tempeln und Türmen,  
 Darüber die Wellen ziehn,  
 Ist unsre Jugend, in Stürmen  
 Bersunken, wie einst Tulin.

Wir wollen vom Haupt uns streifen  
 Der Kränze sengenden Saum,  
 Das fiebernde Lustergreifen,  
 Den großen Griechentraum.

Wir wollen die Hand erfassen  
 Des Schiffsherrn von Nazareth,  
 Der, wenn die Sterne verblassen,  
 Nachtwandelnd auf Meeren geht,

Der tief in Wellen und Winden  
 Verlorenen Stimmen lauscht,  
 Um Städte wiederzufinden,  
 Darüber die Sintflut gerauscht,

Der aus dem brausenden Leben,  
 Drin unser Gut verscholl,  
 Versunkene Tempel heben  
 Und neu durchgöttern soll.“ — —

Raum ein Jahr nach dem Prinzen Emil von Schönaich-Carolath — am 11. Januar 1853 — wurde Gustav Falke geboren, und dennoch gehört er bereits ganz zur nächsten Generation. Das spricht sich deutlich schon in zwei Zahlen aus: Carolaths erster Gedichtband erschien 1878, also längst bevor die jüngste Bewegung einsetzte, — Falkes erster Band 1891, mitten im Werden neuer Kräfte. Der Poet, der am Ende des vierten Jahrzehnts seines Lebens stand, hatte schon wieder aus Süddeutschland den Weg nach dem Norden gefunden, der Sohn Lübecks war in Hamburg heimisch geworden. Durch den Buchhandel, wie bei Wilhelm Raabe, ging bei ihm der Weg zum

Schriftsteller, und als nun seine ersten Gedichte erschienen, da wirkten sie durchaus als neue Kunst und fanden eine Begrüßung voll hinreißender Liebe bei Detlev von Liliencron, dem Falke dann die erste Ernte gesammelt darbrachte. Der Band hieß: „Mynheer der Tod“, und es darf vielleicht hier gleich vorgeifend gesagt werden, daß Falke es wie wenige verstanden hat, seinen Werken schlichte und doch eigenartige Titel zu geben, die sich dem Kenner sofort und für immer einprägen: Mynheer der Tod, Tanz und Andacht, Zwischen zwei Nächten, Neue Fahrt, Mit dem Leben, Hohe Sommertage, dazu die Prosabücher: Aus dem Durchschnitt, Landen und Stranden, Der Mann im Nebel — man soll noch nach einem Dichter suchen, der die schwierige Kunst der Titelfindung mit solcher Feinheit und solcher Treffsicherheit handhabt.

In den ältesten Dichtungen Carolaths hatten wir einen Einfluß Heinrich Heines festzustellen. Ganz im Gegensatz dazu fehlt dieser Einschlag bei Gustav Falke nicht nur vollständig, sondern er gehört zu den früher sehr seltenen, jetzt schon zahlreicheren Lyrikern, die überhaupt unter Heines Einfluß niemals gestanden haben, und er hat den in unserer Zeit wahrlich großen Mut besessen, zu gestehen, daß die Dichter, die er liebe, alle andere Gesichter trügen. Er hat Namen dabei nicht genannt, aber wenn wir in seine Werke hineinschauen, so finden wir, daß er an zwei Dichtern vor allen sich geschult hat, an Mörike und Liliencron. Falke hat einmal in einer selbstbiographischen Skizze gesagt, er könnte eine ganze Abhandlung über sein Verhältnis zu Liliencron schreiben. Er täte dies aber nicht und müsse es schon seinen Kritikern überlassen, die Beeinflussung herauszufinden. Wenn ich mich auch nicht nur zu den Kritikern, sondern an erster Stelle zu den liebevollen Genießern von Falkes reicher Kunst stellen möchte, so darf mir doch hier eine kritische Betrachtung gestattet sein. Je öfter ich Falke und Liliencron lese, umso mehr stellt sich mir das Verhältnis des Jüngeren zum Älteren so dar — ich meine natürlich das dichterische Verhältnis — wie das von Friedrich Hebbel zu Ludwig Uhland. Mit Bezug hierauf hat Hebbel selbst einmal folgendes gesagt: „Ich habe die Erfahrung gemacht, daß jeder tüchtige Mensch in einem großen Mann untergehen muß, wenn er jemals zur Selbstkenntnis und zum sicheren Gebrauch seiner Kraft gelangen will; ein Prophet tauft den zweiten, und wem diese Feuertaufe das Haar sengt, der war nicht berufen!“ So ist Gustav Falke einst in Detlev von Liliencron untergegangen. Noch deutlicher fast als sein erstes Buch zeigen es das zweite und das dritte. Aber die Feuertaufe hat ihm das Haar nicht sengt. Schon da, wo er nur wie ein jüngerer Liliencron erscheint — und das ist in einigen Gedichten immerhin der Fall — tönt noch ein Klang mit hinein, den Liliencron nicht hat, und der ein Auftakt ist für Falkes ganz eigene Melodie, die sich von Jahr zu Jahr klarer herauslöst und schon in dem Buch „Tanz und Andacht“ 1893 als unverwechselbare Eigenart durchgedrungen ist. Man kann in dem Aufbau eines einzigen Gedichtes schon dieses langsame Finden zum eigenen Ton

belauschen. Da ist das zweite Stück in „Myrtheer der Tod“: Die Equipage. Eine alte Exzellenz und ein junges Mädchen, eben erst flügge, werden von dem Tod, der an Stelle des Kutschers das vornehme Gefährt bestiegen hat, einhergeschleift:

Breitbeinig steht der Tod, weit vorgebeugt,  
Ein Muschellenker, der sein Wettgespann  
Um Kranz und Gloria durch die Rennbahn kreist.  
In harter Knochenfaust die straffen Zügel,  
Und mit der anderen weitausholenden Schwunges  
Der Peitsche schlangenschmeidige Weißeschnur  
Den bangen Tieren um die Ohren klappend,  
Scheint er ganz Lust, im hellen, harten Blick  
Des kränzesichern Sieges Übermut,  
Und um den Mund, daraus die feste Mauer  
Des prächtigsten Gebisses blüht und lacht,  
Ein schlächterhaft brutales, breites Grinsen.

Niemand wird in dieser Schilderung die Spur Detlevs von Liliencron verkennen, nur daß dieser als echter Schleswig-Holsteiner „schlechterhaft“ statt „schlechterhaft“ gesagt hätte. Und nun der Schluß:

Die wilde Jagd verschlingt ein Tannenwäldchen.  
In Staub und Blut der Straße aber liegt  
Hellglimmernd eine weiße Rosenknospe,  
Erschlossen kaum, feuchtwarm der zarte Stengel,  
Als hätt noch eben eine heiße Hand  
Die Todgeweihte lebensfroh umfaßt.  
Der laue Mittagswind streicht drüber hin,  
Ein scharlachfarbner, eifriger Schmetterling,  
Sich überhastend, gaukelt leicht vorüber,  
Kehrt wieder, ruht wie müde eine Weile,  
Mattflügelnd, auf dem Blütenbett sich aus  
Und nimmt den Weg ins überfonnte Feld  
Schnittreifen Hafers, das der Friede küßt  
Und wolkenlose Bläue überdacht.

Das ist es. Liliencron wird von seinem ewig stürmenden Herzen zu immer neuen Kämpfen gedrängt, während kaum die alten ihren vollen Aus-  
trag und Ausklang gefunden haben. Falke versteht es immer wieder auf  
den Wegen zum Ziel seiner Sehnsucht eine Ruhebänk zu finden, einen Punkt  
im treibenden Hasten, der ihm Glückes genug gewährt. So wird ihm der  
Friedhof, auf dem er doch einst mit dem Freunde den Tod von Kreuz zu  
Kreuz hüpfen sah, ein wahrer Ort des Friedens:

Glockenklang und Drosselschlag,  
Hügel still an Hügel,  
Drüber wiegt ein Sommertag  
Sich auf goldnem Flügel.

Bewiß, auch dieser Dichter wagt, „unbekümmert, wo wir landen“, den keddsten Flug; aber war er gleich gestern Schelm und heute Prophet – immer bleibt der Poet in seinem Sinne fromm. Gehört ihm auch der Pendelschlag des Herzens hin und her

Schwarze – Blonde, Schlag um Schlag,  
Schwarze – Blonde, durch den Tag,  
Schwarze – Blonde, Schwarze – Blonde – ,

er findet das tiefste Genügen erst in der Stille eines Sommerabends, da sich ihm in der Nähe die Ferne auftut und er sein Glück zwischen Rosen und und grünen Ranken wie in einem Tempel umschlossen weiß. „Tausend Fäden“, das empfinden wir immer wieder, zittern in dieser Poesie bange mit. Schwere Seelenkonflikte nahen sich auch diesem Poeten, und unverwischt, aber von zartestem Dichtergriffel in die reinste Form gebannt, sprechen sie zu uns; denn das wollen wir doch festhalten: Falke ist keineswegs ein Idylliker, der, wie unverständige Leute meinen, einen ganz engen Bezirk hat und über die Zäune seines Gartens nicht hinausieht. Man kann ruhig in seinem Eigen bleiben und doch den Blick für die Welt behalten und die Reflexe dieser Welt empfinden, wenn man eben ein ganzer Dichter ist, wie Gustav Falke.

Weit hinten liegt die große Stadt,  
Die graue Stadt in Dunst und Rauch.  
Hier spielt im Wind das grüne Blatt  
Und schaukelt sich im Morgenhauch.

Hier ist das Leben hold verstummt,  
Träumt lieblich in sich selbst hinein;  
Nur eine frühe Biene summt  
Näsig um süße Becherlein.

Und manchmal ein verwehter Laut,  
Wie fernen Meeres Wogenschlag.  
Was dort um Mauern braust und braut,  
Herr, führ's zu einem klaren Tag!

So dichtet nicht jemand, der an Goldregen und Georginen sein Genügen hat, aber so kann jemand dichten, der gleichzeitig in den Lauten seiner plattdeutschen Muttersprache „lütt Urjel, lütt Snurjel“ zappeln läßt und mit dem gestiefelten Kater auf Märchenfluren so gut Bescheid weiß, als wärens die Hamburger Walddörfer. Wie weit Falkes Weltblick, seine poetische Gabe, auch Fremdes in sich hineinzuziehen und wie ein Edelstein gefaßt wiederzugeben, reicht, das zeigt sein Mitgehen gegenüber fremder Größe. Gustav Falke teilt mit zwei sehr ungleichen Vettern, Paul Henje und Liliencron, die Gabe, Kunstgenossen von ganz anderer Art sicher und fein zu charakterisieren. Man kann den Gestalter Richard Dehmel z. B. kaum besser von sich aus neu gestalten als Falke es in der Widmung der „Neuen Fahrt“ getan hat, wo er Richard Dehmels Kunst so verbildlicht:

Aus eines Opferbeckens Bronzeteiler steigt  
 Ein reines Feuer zum gestirnten Himmel auf.  
 Fünf Engel stehn als Wächter um die weiße Flamme,  
 Fünf nackte Jünglinge mit langen schwarzen Flügeln,  
 Bis auf die Erde reichen rings die Spitzenpaare.  
 Jeder stützt schweigend einen schlanken Schaft vor sich,  
 Der oben grünt und schwer voll reifer Früchte hängt,  
 Und jeden Schaft umringelt schillernd eine Schlange,  
 Die nach den Früchten züngelt. Rascht sie aus dem Laube,  
 Führt ein Erschauern durch des Hüters Nachtgefieder  
 Und krampft sein Antlitz jäh zu einer Maske  
 Zorniger Seelenpein, und blindlings zuckt der Wurm  
 Vor dem medusenhaften strengen Blick zurück.  
 Dann schaun die Fünf einander lächelnd an im Kreis.  
 Ein steter Wechsel ist es zwischen göttlicher  
 Gelassenheit und harter Qual auf ihren Stirnen,  
 Denn immer wieder züngelt Schlangengier nach oben,  
 Doch still und klar und heilig brennt die weiße Flamme.

Das ist derselbe Gustav Falke, der in seinen Romanen und Erzählungen unser Hamburger Kleinbürgertum vorführt, lebhaft und lebhaft, voller Humor und in seiner ganzen behaglichen Breite. Der Dichter hat, wie Luther sagt, den Leuten aufs Maul gesehen, er kann mit ihnen Wissingisch reden, er begleitet sie auf Tanzböden und Rahnpartien, und wenn ihm hier bisher die zwingende Gestaltungskraft des Novellisten noch gefehlt hat, so hat er doch ein paar Ansätze dazu geliefert, die in ihrer Lebenswahrheit wertvoll sind. Und mit dem gleichen Humor gibt er in seinen Versen Bildchen aus Hamburg, wenn er die Konfirmandinnen von St. Gertrud auf dem Heimwege belauscht oder sonst mal allerlei Schnickschnack treibt.

Ein Meister des Wortes in seinen besten Stunden, voll Farbenpracht wie wenige und voller Nuancen und Schattierungen wie wenige, ist er so, ohne je zur Schule irgend einer Richtung gehört zu haben, doch durchaus ein Sohn der neuen Zeit, wie ich schon vorher aussprach.

Unsre leisen, weinenden Worte  
 Von jenen Jahren, die nun  
 Hinter der dunkelen Pforte  
 Für immer ruhn,

Gustav Falke weiß sie uns ins Ohr zu sagen. Auch er hat den eignen Ton, den jeder große Lyriker besitzt, und wenn ihn auch mit Emil von Schönaich-Carolath, der auch die leisen Klänge liebt, manche Verwandtschaft verbindet, zumal seit Carolath ein Dichter unserer Marsch geworden ist — jeder bleibt eine Persönlichkeit für sich, und wer überhaupt ein Organ für Lyrik hat, wird jeden aus seinem Liede erkennen. Beide aber sind durchaus deutsch, ausländischen Einflüssen nicht erlegen, und mit ihrem Volke mitarbeitend und mitfühlend. Sie sind beide nicht das, was man gemeinhin patriotische



Dichter nennt. Aber sie wissen beide in rechter Stunde das Wort zu finden, das ihrem Volke in ernster Zeit ans Herz rührt. Hat doch erst lehtthin Gustav Falke beim Tode unseres Stavenhagen uns allen die Klage von den Lippen genommen in unvergeßlichen Versen. Denn freilich Dichter, die, ohne Zusammenhang und ohne Zusammenhalt mit ihrer Nation, den Blick stets nur auf sich gerichtet durchs Leben gehen, möchten wir nicht in dem tieferen Sinne die Unseren nennen, wie den Prinzen Emil von Schönaich-Carolath und Gustav Falke.

Als Bervinus seine Literaturgeschichte beendet hatte, da schrieb er im Jahre 1844 an den Schluß, der Wettkampf der Kunst sei nun vollendet und die Nation müsse sich das andere Ziel stecken, das noch kein Schütze bei uns getroffen hat. Er meinte die politische Einigung Deutschlands. Im wunderlichen Gegenßatz zu ihm schrieb sechzig Jahre später ein hervorragender Nationalökonom, Werner Sombart, an das Ende einer Wirtschaftsgegeschichte des neunzehnten Jahrhunderts, Politik und Bildung wären schwer vereinbare Begriffe geworden, der unpolitische Sinn, unser teuerstes Erbstück, müsse mehr gepflegt werden. „Wir sollen wieder mehr in Boethe leben.“

Beides, die Ansicht des vormärzlichen Literaturhistorikers und der Rat des modernen Volkswirts, sind uns nur eine halbe Wahrheit. Wir stehen in ernsten Zeiten politischen Kampfes und wollen doch die neue verheißungsvolle Entwicklung weiter leben, die unsere Dichtung genommen hat. Das wollen uns die beiden Dichter lehren, denen auf ihren Wegen nachzugehen ich mich bemühte, und so darf diese Huldigung vielleicht ausklingen in Worte, die Emil von Schönaich-Carolath, zugleich ganz in Gustav Falkes Sinne, feinem und unserem Vaterlande gewidmet hat:

Es liegt ein Märztag trüb und weich  
Auf mitteldeutschen Hügellanden,  
Zur Küste geht des Winters Reich,  
Es bricht das Eis, die Schollen stranden,  
Im Tropfenfall steht windgeneigt  
Der Wald, des Winterchlafs entraten,  
Und auf den nassen Äckern zeigt  
Sich zarter Schimmer junger Saaten.

Mein Deutschland, du bist stark und groß,  
Und doch ist eigen deinen Söhnen  
Ein weicher Kern, ein Sehnsuchtslos  
Nach allem Fernen, allem Schönen;  
In deutschen Liedern lockt und klingt,  
Es wohnt in deutschen Herzensträumen  
Der Circe Lachen goldbeschwingt,  
Des Briesenmeeres weiches Schäumen.

O sei gesegnet, dunkler Ruf  
 Vom Nertushaine, der uns Zeiten  
 Der Sehnsucht nach dem Schönen schuf,  
 Nach langen Lenzen, gottgeweihten!  
 Heil unserm Volke, das mit Wucht  
 Die Scholle pflügt, der wir entstammen,  
 Und dennoch Lebensgipfel sucht,  
 Drauf ewge Wachefeu'r flammen.

Des hohen Erbteils walte frei,  
 Mein Volk, daß deinem Schwert, dem scharfen,  
 Beeint des Friedens Pflugschar sei,  
 Und Liederfrühling deinen Harfen;  
 Ein tiefes Lied, ein heller Schlag  
 Und ein Gebet voran den beiden —  
 So darfst du, grüßend neuen Tag,  
 Vom stürzenden Jahrhundert scheiden.

## Vom Zauber der Bühne und ihrem ethischen Wert.

Von Alexander von Gleichen-Rußwurm.

In unserer Welt, die vielen ernüchtert und entzaubert dünkt, gibt es noch eine Stätte des Märchens. Weltmärchen werden da erzählt, solche von heute, von gestern, von Jahrhunderten her, ja von Jahrtausenden her. Denn wanderten nicht im Lauf der allerlehten Zeit die Geschöpfe des Aeschylos und Euripides in ewiger Jugend über die Bühne?

Geschehnisse schenkt uns das Theater, die nie und nimmer geschehen sind und doch lebendiger, doch wahrer erscheinen als alles wirklich Geschehene, denn in ihnen wohnt fest zusammengezogen, zur Quintessenz verdichtet, das innige Bewußtsein des Lebens. Jene Bretter lehren den Zusammenhang allen Seins, greifbar und laut. Gewaltig wird die zersplitterte Aufmerksamkeit gefaßt, kräftig bezwungen.

Die Männer, denen je die Macht in Hand gegeben war, standen niemals dem Theater gleichgültig gegenüber. Es wurde entweder als Stätte der Andacht oder als das Haus der Sünde angesehen. In Shakespeares Sturm ist das Abschiedswort des Zauberers Prospero an die Geister, die ihm dienstbar waren, eigentümlich gedeutet worden. Shakespeare soll sich selbst und sein Scheiden vom Bühnenzauber gemeint haben, als er Prospero wehmütig das Wunderbuch versenken läßt und der Herrschaft über die Geister entsagen.

Der Bühne Zauber gebietet ja auch einem eigentümlichen Geisterreich — vom zartesten, lustigsten Gespenst bis hinab zum niedrigsten, hegen-geborenen Ungeheuer. Fehrsste Begeisterung, holdeste Liebe kann dieser Zauber in die Seele senken, aber er kann auch die schlimmsten Unholde wecken, die ohne Fluch die Lippen nicht öffnen mögen.

Darum die widerspruchsvolle Bewertung der Schaubühne von ihren Anfängen bis heute.

Und der Rückblick auf dieses Verhältnis ist in der Gegenwart besonders lehrreich und wichtig, weil viele, weitgezogene Kreise von Menschen, jetzt mehr als je, an dieser Stätte Erhebung suchen.

Nichts ist rührender als die leidenschaftliche Hingabe gegenüber dem Bühnenzauber in den verschiedensten Berufsklassen. Der kleine Beamte, der die Woche lang nichts als Nüchternheit im Bureau und zu Hause genossen, flüchtet Sonntags in die schöne Welt des Scheins. Er geht ins Theater, nachmittags und abends wieder. Er genießt wohl eine ziemlich heterogene Kunst: Nachmittags etwa Faust in der billigen Klassikervorstellung und abends die lustige Witwe. Doch wie mir ein solcher Mann treuherzig versicherte: „Das Theater tut halt wohl.“ Bei Schnee, bei Sturm, bei Regen hält vor der Theaterkasse in München der arme Student, der junge Volksschullehrer die ganze Nacht Wache – ich sage, die ganze, lange Winternacht bis zur grauen Morgenstunde, um einen Platz für den Nibelungenring zu erobern. Herrliche, heilige Begeisterung, die nur jugendliche Armut kennt! Weihevoller Augenblicke schenkt sie dem Unbemittelten, während der Reiche müde lächelt und niemals ihre wunderbaren Tränen weint. Ich erinnere mich eines Berufsmodells, das den ganzen Tag, um Brot zu verdienen, in den mühsamsten Stellungen den Malern stand. Dann aber harrte es noch stundenlang vor der Theaterkasse, um einen Stehplatz für den andern Tag zu kaufen. Nur wer solche kleine Züge aus dem Leben kennt, ist sich der vollen Tragweite des Theaters bewußt.

Es ist ein recht übertriebener Pessimismus, den Niedergang von Kunst und Geschmack so ganz im allgemeinen zu bejammern. Der naiven Freude eines sehr großen Teils des Publikums schließt sich die naive Freude vieler ehrlich begeisterter Schauspieler an. Wieviel Liebe, wieviel Hingabe in diesem schweren Beruf, wo das Spiel durchaus kein Spiel, sondern ein unablässiges Ringen, eine Anspannung höchster Kräfte bedeutet, eine der großen Arbeiten im Dienste der Menschheit! Allmählich, wenn auch noch in geringem Grade, wird sogar dem Laien dieses Verdienst bewußt.

Brot und Spiele! Wir brauchen beides, um an Leib und Seele lebendig zu bleiben. Wie aber sollen und dürfen diese Spiele sein? Ist hier eine Lebensmittelkontrolle möglich und wünschenswert? Bei diesem Ausdruck „Kontrolle“ zittern wir für unsere moderne Freiheit, als gälte es etwa Zensurzustände zurückzubringen, wie sie bestanden, als der alte Laube in Wien das Burgtheater übernahm und sich die Klassiker possierliche Beschneidungen gefallen ließen. Der Autor soll sich nicht vor einem altmodischen Zensor, nicht vor einer böswilligen Kritik zu scheuen haben. Er soll beben vor dem eigenen künstlerischen Gewissen, das jeder Schaffende besitzt und nur mit Sophismen zur Ruhe bringt. Er muß dem Publikum nicht schmeicheln, nicht bewußt seinen Schwächen dienen mit abcheulicher Demut, wie einst die

Höflinge den Despoten, nicht kriechen vor der Menge und ihre Gunst mit schlauer Berechnung zu gewinnen trachten.

Alle Tyrannen sind erst zu Tyrannen erzogen worden. So steht es auch mit der modernen Despotie, die ein sogenanntes „großes Publikum“ ausübt. Man hat das Theaterpublikum schon oft mit einem vielköpfigen Ungeheuer verglichen. Frank Wedekind, der tiefenste Wigbold, hat jüngst, als er in einem satirischen Schauspiel auftrat, behauptet, nun gehe er daran, seinen Kopf in den Rachen des Untiers zu stecken.

Wenn die Zuschauermenge heute grausam genannt wird, wie hätte man sie in früheren Zeiten nennen sollen, da sie zu ihrer Freude nicht nur im Zirkus, sondern auch im Theater den Rißel der Grausamkeit verlangte! In Rom schloß einmal eine Tragödie mit dem Flammentod eines Verbrechers, der gezwungen war, die Rolle des Herkules zu spielen. Bei den mittelalterlichen Mysterien galt die möglichst realistische Darstellung der Hölle für einen Hauptanziehungspunkt. Kettengerassel, Stöhnen und Schreien der Verdammten wollte man hören. Doch selbst als das Drama sich verfeinerte, als die Welt an edlen Kunstwerken Gefallen fand, erhielt sich den Darstellern gegenüber eine seltene Roheit des Herzens. Der Mime blieb von der bürgerlichen und kirchlichen Gemeinschaft ausgeschlossen. Und der gläubige Christ sprach oft mit Schauern davon, daß ein unglücklicher Komödiant ewiger Verdammnis verfiel, weil er die Menge durch kurze Stunden unterhielt.

Bei der moralischen Beurteilung des Schauspiels verwickelte sich die Menschheit in die denkbar größten Widersprüche. Den Griechen galt das Theater als Erziehungsstätte, wie es Schiller etwa der germanischen Welt begreiflich machte. Im republikanischen Rom wollte man lange von der Bühne nichts wissen. Nicht nur die Stoiker verachteten das Schauspiel als entnervenden Genuß, auch manche politische Strömung arbeitete seiner Verbreitung entgegen. Pompejus mußte die erste römische Bühne als Venus-tempel verkleiden, um strengen Rügen zu entgehen. Die Schauspieler waren damals ebenso gebrandmarkt und verachtet wie später unter christlichem Einfluß. Frauen duldete die ernste Stadt nur ungern im Publikum, ja ein römischer Bürger hatte das Recht, sich von seiner Gattin scheiden zu lassen, wenn sie ohne seine Erlaubnis einer Vorstellung beiwohnte. Allerdings widersprachen die Stücke der strengen altrömischen Moral. In Athen fand die Schaubühne ihr Urbild als moralische Anstalt, in Rom als Stätte heiterer, ausgelassener Unterhaltung.

Aus dem altrömischen Geist strenger Moral und Sitte wuchs deshalb der Eifer hervor, mit dem das Theater in den ersten christlichen Jahrhunderten verfolgt wurde. Die Gefühle der Sittenprediger waren damals denen wohl ähnlich, die Macaulay den Puritanern zuschrieb: „Sie waren nicht gegen das Stiergefecht, weil es dem Stier Schmerzen bereitete, sondern weil es den Zuschauern Vergnügen machte.“

Das Theater wurde nicht wegen seiner sittenlosen Stücke verdammt, sondern weil es die Menschen irdisch ergöhte. Tertullian erzählt im Kapitel „de spectaculis“, daß eine Christin aus Zerstreuung ins Theater gegangen und dort vom Teufel besessen worden sei. Der Exorzist stritt mit dem bösen Geist über diese Vermessenheit, doch Satan erwiderte, er habe die Frau in seinem Haus gefunden. Trotz solcher Meinung unter den Kirchenvätern fand die dramatische Kunst in den Klöstern Zuflucht. Für ein Publikum von Nonnen wurden unsere ersten Dramen gedichtet. Nach einem Zwischenraum von beinahe tausend Jahren beginnt die dramatische Literatur aufs neue mit den Stücken der Roswitha von Bandersheim. Die ethische Aufgabe der Bühne, den Widerwillen gegen das Unmenschliche zu stärken, wurde zuerst von Mönchen und Nonnen begriffen, die langsam anfangen Komödie zu spielen.

Ein gebildeter und verfeinerter Geschmack wird durch den Anblick roher Breuel nicht nur erschüttert, er wird verletzt. Ein Theater, in dem die Menschen ihr Mitleid idealen Leiden zuwenden, entwickelt diese Empfindung des Abgestoßenseins und wirkt so als Schutzwehr gegen die äußersten Formen der Grausamkeit.

Es fanden sich zu allen Zeiten einzelne aufgeklärte Geister, die von der Bühne Gutes hofften und auch erreichten. Freilich eiferte die Mehrzahl der heidnischen Moralisten in Rom, der christlichen im Europa des Mittelalters gegen das Theater. Allein gebieterisch verlangte das Volk seinen Possenreißer, ob es zum Spiel nun lachte oder weinte.

Nach dem Zerfall der antiken Bauten errichtete man aus Brettern und Latten provisorische Bühnen auf dem Markt und in den Kirchen, in den Refektorien und in den Festsälen der Großen. Wo man für die Sprache der Dichter nicht reif genug war, ebnete der Schalksnarr den Weg. Während die Schauspieler in Italien noch die Ruinen der Amphitheater benutzten, wurde in Paris ein eigenes Haus für die Mysteriesbühne errichtet „le théâtre de la trinité“. Ungefähr hundert Jahre später folgten Nürnberg und Augsburg, wo man in einer Art von Scheuer eine „Bruck“ aufstellte, wie die Szene damals hieß. Das erste feststehende Bühnenhaus in unserem Sinn baute Sansovino in Venedig am Ende des 16. Jahrhunderts für die Fastnachtsskomödie. Anfangs blieb die Anordnung der Plätze dem Zufall überlassen und man stellte seine Stühle nach Belieben in den Saal. Nach und nach ermittelten Freunde der dramatischen Kunst die beste Ordnung der Sitzplätze, reiheten die Stühle zu regelmäßigen Linien und zierten die Wände mit einem Kranz abgeschlossener Logen. Nach Giovios „deliciarum theatralium“ ist Lionardo da Vinci der Erfinder des geordneten Zuschauerraums. Battista Franco stattete in Rom die Logen mit Vorhängen aus für Prälaten, die das Theater nicht entbehren, sich aber nicht gerne darin zeigen wollten. Diese waren die Urbilder jener „loges grillées“, worin sich die Damen der Pariser Welt bei allzu lockeren Stücken verbargen.

Ein weittragendes Ereignis für die Gemütsart des Publikums bildete die Entstehung der Oper am Ende des 16. Jahrhunderts. Ein reicher Florentiner ließ vor eingeladenen Freunden zur Karnivalsunterhaltung „Dafne“, ein Trauerspiel mit Musik aufführen (1594). „Freudig erstaunt hörten wir das Ungewohnte“, schrieb einer der Gäste, „und jeder war sich bewußt, einer neuen Kunst gegenüberzustehen“. Zehn Jahre später begann in Europa der Triumphzug der italienischen Oper. Dies war ein neuer Faktor von ungeahnter Gewalt in der Sittengeschichte unserer Gesellschaft. Die Ekstase der modernen Wagnergemeinde gibt nur ein schwaches Bild der Begeisterung, die jene erste Gemeinde der neuerfundenen Oper ergriff. Männer und Frauen umarmten sich und schluchzten. Jene Arien, die uns heute so kindlich vorkommen, entfesselten Ströme von Tränen und übten unberechenbaren Einfluß. Die aufrichtig-brutale Sinnlichkeit wurde empfindsam süß.

Den großen künstlerischen Aufschwung Englands bezeichnet die Gründung der ersten ständigen Bühne in London. König Jakob der Erste ernannte im Jahre 1604 eine Truppe von Schauspielern – darunter Shakespeare – zu Hofchauspielern und gibt ihnen dadurch offizielle Daseinsberechtigung. Das Theatergebäude hieß „the globe“ und wurde in einem vormaligen Kloster eingerichtet. Damals saßen bevorzugte Zuschauer auf der Szene selbst. Diese war dreigeteilt mit einer kleineren, durch einen Vorhang abgeschlossenen Innenbühne, ähnlich wie heute in Oberammergau. Darüber war ein Balkon, der allerlei vorstellen mußte, hauptsächlich aber bei historischen Stücken die Zinne einer belagerten Stadt. Diese Einrichtung hatte Shakespeare stets vor Augen. Immermann, der selbst Theaterleiter war, meinte: „Diese primitive Einrichtung der Bühne, deren Decke bei Lustspielen blau, bei Trauerspielen schwarz verhängt war, hatte Darsteller und Zuschauer in besseren, geistigen Kontakt gebracht als alle Dekorationskünste.“

Merkwürdig äußerte sich das Verhältnis zwischen Bühne und Publikum in Spanien, wo das Volk von jeher leidenschaftlich für die dramatische Kunst begeistert war. Wie einst Pompejus das Schauspiel in Rom mit den Zeremonien des Götterdienstes in Verbindung brachte, flüchtete das spanische Drama in die Arme der Kirche. Die allegorisch religiösen Spiele – die Autos – dauerten fort, als im übrigen Europa die Mysterien längst verschwunden waren. Gespielt wurde meist in der Nähe einer Kirche oder eines Krankenhauses, zu deren Gunsten man die Einnahmen verwendete. Außerdem durchzogen weltliche Wandertruppen das Land, oft sogar recht armerlicher Art. Manchmal bestanden sie nur aus zwei bis drei Personen und mußten die Requisiten zu jeder Vorstellung im Dorf oder Städtchen zusammenbetteln, wenn sie nicht vorzogen, das Unentbehrliche zu stehlen. Ein rührendes Beispiel der tiefeingewurzelten Theaterleidenschaft der Spanier bietet die Lebensgeschichte des Cervantes. Von orientalischen Seeräubern in Afrika gefangen, tröstete er sich und seine Genossen im Kerker durch

Komödienpiel. Den Tod vor Augen deklamierten die jungen Männer die Rollen ihrer Lieblingsdichter, die sie alle auswendig wußten. Die Freude am Schauspiel und Schaugepränge blieb den Spaniern zu eigen, obwohl Philipp II. und Philipp IV. die Komödianten des Landes verwies, obwohl die Anhänger des wundertätigen Priesters Possada auf sein Geheiß das Theater in Cordova zerstörten, obwohl die Oper einmal abgeschafft wurde, weil man ihr das Entstehen von Pest und Dürre zuschrieb. Dieser religiöse Aberglaube erscheint besonders merkwürdig im Hinblick auf andere katholische Länder, wo man geradezu auf das Gegenteil verfiel. In den bayerischen und Tyroler Bergen sollte „das Spiel“ die Macht der Fürbitte bei verschiedenen Heiligen besänftigen und von Mensch wie Tier Seuchen abhalten.

Es war sehr undankbar von der Pariser Sorbonne, im Jahre 1694 zu dekretieren: „Les comédiens par leur profession, comme elle s'exerce, sont en état de péché mortel.“ Denn Hof und Adel hatten zur Zeit Corneilles ihre einzige Bildungsstätte im Theater. Hochherzig und ritterlich fühlen, kleinliche Interessen großen Pflichten opfern lehrte sein dramatisches Werk. Die eigentümliche Blüte Frankreichs im 17. Jahrhundert hing eng damit zusammen. Als die adelige Jugend meist noch des Lesens und Schreibens unkundig war, empfing sie ihre einzige intellektuelle Erziehung durch die Bühne. Wenn auch auf Umwegen, wurde sie auf diese Art dem Geist der Antike genähert und von feudaler Barbarei befreit. Es ist sonderbar, daß trotz dieses so offenbar veredelnden Einflusses der Bühne auf den Anstand der Gefühle der Beruf des Schauspielers und Schauspielers noch lange nicht zu Ehren kam und daß ein Racine, ein Molière — jene klaren, hohen Vertreter edler Sitte — sich ihres Berufes wie einer Sünde hätten schämen sollen. Erst Voltaire vermochte es, diesen Gegenstand vernünftig anzufassen und dem Publikum Respekt zu predigen vor jenen, die es erfreuten, rührten und besserten. Der Erfolg seiner Fürsprache zeigte sich bald während der Revolution. Mit einem Schlag war der Druck aufgehoben, der auf den Schauspielern lastete. Vielleicht stand das Theater niemals in so hohem Ansehen als zu jener Zeit, in der Pathos das tägliche Leben beherrschte, in der auf der Weltbühne unerhörte Trauerspiele und groteske Satiristücke einander folgten. Der Glaube an abstrakte Begriffe hob die Tirade zum Ereignis und gab der schönen Bewegung tieferen Sinn.

Die moderne deutsche Bühne und ihr Publikum sind aus den bescheidenen Anfängen hervorgewachsen, die im 18. Jahrhundert das geistig angeregte Theaterleben eröffneten. An der Schwelle dieser Zeit steht Gottscheds Wort: „Die Verbesserung der Schauspiele wird sonder Zweifel auch nach und nach die Zuschauer selbst verbessern.“

Über das Theaterpublikum müssen sich Goethe und Schiller eifrig ausgesprochen haben. Wir treffen den Niederschlag ihrer Hoffnungen, oft auch ihres schmerzlichen Spottes in Briefen und in manchen Stellen ihrer Werke.

Mit Sarkastischem Lächeln spricht Goethe in der Maske des Theaterdirektors:

Und seht nur hin, für wen ihr schreibt!  
Wenn diesen Langeweile treibt,  
Kommt jener satt vom übertischten Mahle  
Und, was am aller schlimmsten bleibt,  
Gar mancher kommt vom Lesen der Journale.

. . . .

Was träumet ihr auf eurer Dichterhöhe?  
Was macht ein volles Haus euch froh?  
Befehlt die Gönner in der Nähe!  
Halb sind sie kalt, halb sind sie roh.

Und selbst der sanfte Schiller weiß mit Ingrimms eines Tages Shakespeares Schatten aus der Unterwelt zu zitieren, um sich mit ihm über die Theaterzustände zu unterhalten. Shakespeare meint:

Glauben sie nicht der Natur und den alten Griechen, so holst du  
Eine Dramaturgie ihnen vergeblich herauf.

Und er schließt das Zwiegespräch:

Also eure Natur, die erbärmliche, trifft man auf euren  
Bühnen, die große nur nicht, nicht die unendliche an.

Von der Liebe zum Gemeinnatürlichen suchen die Dichter ihre Zuhörer zu der großen unendlichen, zu der höheren Natur zu bekehren. Verstaubt und trüb liegt das Weltbild vor dem, der es nur gemeinnatürlich sieht. Glänzend, farbig, bedeutungsvoll — ein wunderbares Meisterstück — ersteht es vor dem Auge, das die Kunst sehend gemacht.

Solchen Sinnes wirken unsere Großen und Größten. Sie bauen unablässig an einem idealen Theater, einer rechten Götterburg für die Nation, wälzen Berge des Vorurteils hinweg und heben mit gewaltigen Armen prächtige Felsstücke empor, um die Tore der Burg majestätisch auszugestalten. Sie schaffen aus der Ferne den Marmor herbei und das Gold, die duftenden Hölzer und das edle Gestein, um Alles mit echter Röstlichkeit zu schmücken in diesem Palast. Der feine, scharfe Lessing sinnt über die Grenzen der Künste, umreißt klar und sicher, was not tut, um ein Theatermann im besten Sinn für die Nation zu werden. Goethe gab sich dem Bühnenzauber hin als Knabe, als Jüngling mit heißer Leidenschaft. Wer bliebe ungerührt bei seiner Erzählung vom Puppenspiel in Frankfurt, bei Wilhelm Meisters Irren und Lieben, das die Welt der Bretter mit der wirklichen Welt so traumhaft durchdringt und verbindet? Trotz aller Einwendungen des praktischen Theaterdirektors, trotz der Späße der lustigen Person sagt der Dichter als gereifter Mann, das Theater sei kein flüchtiger Sinnesreiz und Aißel der Neugier, es poche an das tiefste Herz der Menschen.



Wenn die Natur des Fadens ewige Länge  
Gleichgültig drehend auf die Spindel zwingt,  
Wenn aller Wesen unharmonische Menge  
Verdrießlich durcheinander klingt,

Wer teilt die fließend immer gleiche Reihe  
Belebend ab, daß sie sich rhythmisch regt?  
Wer ruft das Einzelne zur allgemeinen Weiße,  
Wo es in herrlichen Akkorden schlägt?

. . . .

Wer flücht die unbedeutend grünen Blätter  
Zum Ehrenkranz Verdiensten jeder Art,  
Wer sichert den Olymp, vereinet Götter? —  
Des Menschen Kraft im Dichter offenbart.

Das Böse und das Gute einer Zeit zeigt sich oft am naivsten, un-mittelbarsten beim Publikum des Theaters. Hier kann geprüft werden, was der Durchschnitt unserer Zeitgenossen liebt und haßt oder in nächster Zeit durch die Macht der Suggestion lieben oder hassen wird. Unser Wohl-gefallen oder Mißfallen im Theater ist nicht nebensächlich, die Nachwelt wird die wahre Höhe unserer Kultur einst daraus messen.

Wie manche unserer vorzüglichsten Schätze sind noch gar nicht gehoben. Die Bühne hat noch durchaus nicht Alles gegeben, was sie geben kann, und mir ist, als müsse sie in nächster Zeit eine Belebung, Verjüngung erfahren, als müsse sie endlich erfüllen, was ihr Schiller so besonders ans Herz legte: „Mit glücklichem Erfolg würden sich von der Schaubühne Irrtümer der Er-ziehung bekämpfen lassen. Das Stück ist noch zu hoffen, wo dieses merk-würdige Thema behandelt wird. Keine Angelegenheit ist dem Staat durch ihre Folgen so wichtig als diese, und doch ist keine so preisgegeben, keine dem Wahne, dem Leichtsinne des Bürgers so uneingeschränkt anvertraut, wie es diese ist.“ Mir ist, als müsse sich erfüllen, was Lessings ernster Genius forderte, was ein großer Teil von Goethes Lebensarbeit wollte, das Chaos klären mit siegreichem Schöpferlächeln, dem wüsten, wirren Daseinstraum göttlich edle Gestaltung geben.

Ist nicht die Form unser aller dunkle Sehnsucht? Aus dem modernen Chaos, wo sich alles verschiebt, verändert, wo die festesten Begriffe ver-schwimmen oder zerbröckeln, wo wir auf trübem Wasser schaukeln, lugen wir nicht alle nach festem Land?

Unruhe, Unfriede verzehrt den modernen Menschen mitten unter den neuerworbenen Reichtümern, und der Ekel, den früher nur einzelne große Despoten kosteten, nimmt allgemein überhand. Die Form soll erlösen, denn in ihr liegt der Friede.

Jüngst modern gewesene Stücke machten uns irre an der Bühne, weil sie den Aufbau, den Stil, das Erlösungsmoment der geschlossenen Form ent-behrten. Doch wir stehen vor den Möglichkeiten einer neuen großen Kunst,

nachdem der fanatische Naturalismus überwunden scheint. Um ihr einen günstigen Boden zu bereiten, ist ein Zusammenströmen und Zusammenhalten der Vornehmen im Geist sehr notwendig. Diese Vornehmen dürfen sich nicht voreinander abschließen, die schönsten Gefühle einkapseln, sich idealer Träume schämen. Die Feigheit der Besserdenkenden ist Schuld an jedem Niedergang des Dramas. Stets haben wir die Bühne, die wir verdienen!

Wer innerlich unfrei und zerrissen ist, kann nichts Befreiendes schaffen. Aus der modernen Literatur grinsten von so viel Seiten das Gespenst des Hoffnungslosen, des Unterliegens ohne Trost und Versöhnung. Möchte sich die Kunst realistisch oder symbolistisch geberden, die Menschen, die sie darstellte, litten unter dem Druck ihrer Umwelt und brachen willenlos unter dem Verhängnis zusammen.

Denn noch niemand entfloß dem verhängten Geschick.  
Und wer sich vermißt, es klügl'ich zu wenden,  
Der muß es selber erbauend vollenden.

Entsetzliche Ohnmacht! Gibt es kein Aufrichten nach solcher Zermalmung? Mit der Frage göttlicher Gerechtigkeit hat der Mensch in der Kunst wie in der Religion mächtig und verzweifelt gerungen. Wie in der seltsam bedeutungsvollen Überlieferung von Jakob, der mit dem Engel des Herrn kämpfen mußte, hat der Mensch mit einer geheimnisvollen Macht die Kraft gemessen und sich erkühnt, ihr zuzurufen: „Ich lasse dich nicht, du segnest mich denn!“ Der Segen, den er begehrte, war eine Aufklärung, ein erlösendes Wort für das Rätsel des Schicksals, eine Rechtfertigung der Tragödie des Daseins.

Der Schaffende wendet sich nicht mit Entsetzen von der Kluft ab, die unergründlich furchtbar ihm zu Füßen gähnt. Seine Gedanken schlagen eine Brücke zum andern Gestade. Ist diese Brücke auch schwach und schwank, nicht gangbar für jeden Fuß, so können doch alle mit einer Empfindung von Trost und Versöhnung den schimmernden, kühnen Bogen bewundern, der sich über die Tiefe wölbt. Dichtungen, die durch die eigene Größe der Größe des Schicksals gerecht werden, sind solche Brückengebilde. Sie überzeugen vom ethischen Wesen der Notwendigkeit und schützen die teilnehmenden Zuschauer vor Abscheu, vor dem Lachen der Verzweiflung. Sie lehren, daß die Majestät dauernder Gesetze die scheinbare Willkür beherrscht und in Harmonien auflöst.

Die Zeit ist eine blühende Flur  
Ein großes Lebendiges ist die Natur  
Und alles ist Frucht und alles ist Samen.

Mit solcher Majestät und solchem Zauber umfaßt das Drama die Tiefen des Lebens. Still legt der Tod den Finger auf einen Mund, der noch gellend seinen Haß kundgab, und das Unmögliche wird möglich, das Verhasste geliebt, denn der Tod reift „zum mächtigen Vermittler“. Dies

erhabene Amt läßt ihn freundlich und hold erscheinen, als Friedensbringer auftreten, nicht als Zerstörer. So versöhnt die Kunst mit der bitteren Notwendigkeit des Sterbens und mit den unbegreiflichen Grausamkeiten des Lebens. In diesem Sinn löst sich die tragische Spannung und wandelt das Mitleid in milde Wehmut. Abgeklärt und vollendet erscheint das Weltbild.

Die alte mythische Aufgabe des Dramas ist es, den apollinischen Menschen mit dem dionysischen zu versöhnen, das Zwiegespaltene der großen, menschlichen Sehnsucht in einen herrlichen Strahl zu fassen. Maß, Ziel und Weisheit begehrt der apollinische Mensch. Er will ordnen und bauen und, froh über das Gerechtigkeitsgefühl in der eigenen Brust, der Natur selbst menschliche Moral andichten. Er ist erzürnt und verzagt Mächten gegenüber, die sich nicht messen, nicht bändigen, nicht einordnen lassen. Aber der dionysische Mensch ist dem Gott der Begeisterung, der Verzückung, des ewigen Verjüngens und Werdens ergeben. Er fühlt sich eins mit der Natur, statt an ihr zu meistern. Er berauscht sich an ihrem Reichtum, ohne die Trauben beim Weinlesefest zu zählen, ohne die Küsse zu bereuen, die ihm der Gott eingab.

Die Feste des Dionysos zeigten den wilden Rausch des Werdens, das Unerbittliche des schnellen Vergehens. Sie blieben dem apollinischen Charakter ewig fremd und feind. Doch in den klassischen Tragödien trat der Gedanke zum Gefühl. Wo das Unergründliche des blinden, leidenschaftlichen Wollens mit allen Schmerzen, die es hervorruft, zu entsetzlich wirkt, zeigt das vollendete Drama, inwieweit der Mensch trotz allem ein Herrscher zu sein vermag. Es zeigt den Weg zur Gerechtigkeit, die stille, weihervolle Reife, wenn auch noch so viel Blüten geknickt und zertreten werden.

Dieses Ineinanderdringen von Mensch und Natur, von Ewigem und Zeitlichem, gibt der tragischen Maske den unvergänglichen Ausdruck von Würde und Ruhe trotz aller Leidenschaft. Wir sind so tief eingedrungen in das große Reich der Welt, daß wir, der eigenen Kleinheit bewußt, keine Erniedrigung in dem Gefühl sehen dürfen, von einer höheren Macht abzuhängen, mögen wir sie Gott, Götter oder Schicksal nennen. Wir brauchen nur das Gewand der Schönheit, um uns trotzdem groß und erhaben zu fühlen. Das Beste und Heiligste, das uns von Religion, Kunst oder Liebe besichert werden kann, ist das Gefühl, unter sicherer Leitung zu stehen, einem harmonischen Lebensrhythmus nach zu atmen und uns zu regen. Am körperlichsten wird dies Gefühl der Befeligung, wenn wir, dem Rhythmus höchster Kunstform anvertraut, ihrer klangvollen Notwendigkeit folgen und aufgehen in dieser selbstverständlichen Schönheit. Dann dringen wir zu der hohen Weisheit empor, daß nicht die Abwesenheit von Gefahr und Schmerz das Leben lebenswert macht, sondern das Bewußtsein, gewaltigen Führern nachzuschreiten, durch alles Weh hindurch, und aus dem Weh der Dissonanz stolze Akkorde der Befriedigung und Vollendung zu gewinnen.

Dann ist die Sehnsucht Schillers als Freiheitsdichter erfüllt, dann haben wir die Freiheit, die er meinte. Stolz und befreit danken wir der Schaubühne, die edelsten Amtes gewaltet hat, denn ihr Zaubergeist wies uns hin mit großer Gebärde auf die Erhabenheit des Seins, auf die strahlende Würde der Menschheit.

## Heinrich Lilienfein.

Von Dr. Erwin Ackerknecht.

(Schluß)

Mit dem „Modernus“ schließt die erste Periode im Schaffen Heinrich Lilienfeins ab. Nicht als ob sich die Richtung seines Strebens nun veränderte. Im Gegenteil, es wird heutzutage wenige Dichter geben, die sich so völlig allen Experimentierens, allen Tastens nach neuen „Chancen“ enthielten, die stets ihres Weges so sicher waren und sind wie Heinrich Lilienfein. Wie die Helden seiner Dramen, so hat auch er die Treue gegen sich selbst immerdar bewiesen. Aber sein dramatischer Schritt wird nun freier, keine philosophische Grübelei und kein persönliches Sonderinteresse beschwert ihn mehr. Er steht seinen Helden völlig unbefangen gegenüber. (Hierin weist der Modernus schon deutlich auf die zweite Periode.) Was das heißt, wird die Betrachtung seiner folgenden Werke lehren.

Im Jahre 1903 schrieb Lilienfein sein erstes bühnenfertiges Drama „Die Heilandsbraut“. Es wurde von Paul Lindau, der damals das „Deutsche Theater“ leitete, im Oktober 1904 zur Aufführung gebracht und fand in Berlin sowohl als an vielen anderen deutschen Bühnen freundliche, teilweise sogar begeisterte Aufnahme — trotzdem es nach Form und Inhalt so unmodern erscheinen mußte. Der Titel wurde übrigens zur Aufführung geändert in „Maria Friedhammer“ \*) und dieser neue Titel ist dann auch in die Buchausgabe übergegangen.

Der protestantische Schullehrer Johannes Friedhammer hat einstmals eine katholische Frau genommen, unbekümmert um das Argernis, das die protestantische Dorfgemeinde daran nahm. Ja, er ließ in milder Duldsamkeit seine beiden Kinder im Glauben der Mutter erziehen. Möchten die draußen noch so wütend auf ihn sein, in seinem Hause herrschte Glück und Sonnenschein und ein rückhaltsloses Vertrauen, das ihn und die Seinen den Unterschied der Konfessionen vergessen ließ. Zwanzig Jahre ist es so geblieben, da bricht schweres Unglück über die kleine stille Familie herein. Der Sohn, ein blühender Knabe von vierzehn Jahren, wird in wenigen Tagen von der Diphtherie dahingerafft. Sein Oheim, Ignaz Lösti, der Kaplan in der Stadt ist und bis dahin stets das Haus seiner Schwester gemieden hat, hält ihm die Leichenrede und stellt in heiligem Glaubenseifer seinen Tod als eine gerechte Strafe Gottes für die „Schuld“ der Eltern hin. Denn die katholische

\*) Heidelberg, C. Winter 1905. (2. Aufl. 1906.)

Kirche hat nicht den Segen über diesen Ehebund gesprochen; er ist und bleibt ihr darum ein „sündiger Stand“. Diese Worte wecken den ersten Zweifel in der erschütterten Seele der Mutter. Und als nun gar auch die siebzehnjährige Tochter Maria von derselben Krankheit ergriffen wird und in wilden Fieberphantasien daliegt, da ist's ihr sicher, daß der Bruder recht hat und sie für die Verleugnung ihrer Kirche büßen muß. Obwohl ihr Mann dem fanatischen Schwager das Haus verboten hat, läßt sie ihn heimlich holen; aber er weiß keinen Trost für sie. Im Gegenteil, er vermehrt ihre Angst und Qual, indem er ihr vorstellt, wie ihr armer Bub nun um ihrer Sünde willen im Fegfeuer schmachte. Er verwirrt auch der genesenden Maria weiches Gemüt, indem er ihr einredet, nur sie könne die Schuld der Eltern sühnen und die Seele des Bruders erlösen, indem sie Nonne werde.

Ahnungslos geht Johanness Friedhammer am Abgrund seines Glückes dahin. Sein Glaube an die Allmacht der Liebe ist unerschüttelt geblieben. Seine klare, weltfreudige Sinnesart hat ihn draußen in der freien „Gottesnatur“ rasch das innere Gleichgewicht wiederfinden lassen. „Hab meinen Waldgang gemacht vor Abend: da droben ist's eine Pracht, sag ich Ihnen, die Zweige brechen fast unter der Schneelast. Aber sie tragen's mit einem Stolz, vom Brombeerheckchen bis zu den Schwarzkiefern und Arven hinauf und recken ihre Silberäste von sich, als möchten sie dem Himmel zurufen: „Nur zu, wir tragen's schon noch!“ – mit einem Stolz – unsereiner kann lernen davon, viel lernen.“ Und behaglich will er mit seinem jungen Freund, dem protestantischen Pfarrer Martin Welsch, die unterbrochene Lektüre der alten Klassiker wieder aufnehmen; da überrascht ihn dieser mit der Mitteilung, er sei verfehlt und werde morgen seine Abschiedspredigt halten. Das Dorfgeschwätz habe sich seiner Freundschaft mit der verhassten Schullehrersfamilie bemächtigt und ein Verhältnis zu Maria daraus konstruiert. Da habe er es für seine Pflicht gehalten, sich fortzumelden und die Neigung, die er tatsächlich für Maria gehegt habe, „im Keim zu zerdrücken“. Denn zwischen ihm und ihr stehe „eine Mauer, die er nie übersteigen dürfe“. Friedhammer aber antwortet ihm schmerzlich enttäuscht voll tiefer Bitterkeit: „Das wollt' ich hören – dann hatten Sie recht! Sie mußten „zerdrücken“, was da in Ihnen aufkeimen wollte: 's war ja nur ein Stürmlein, ein ärmlich schwaches Lüftlein nur – es war der Sturm nicht – der Sturm, wie er sonst wohl dahinten in den Bergtälern aufwacht und herausfährt, wie ein Gott, so stark, so jung, so siegesgewiß, und die Stämme anrennt und die Äste bricht und die Mauern einwirft – der war's nicht – Liebe war's keine. Drum hatten Sie recht, Herr Pfarrer! – Solang die Liebe nicht stärker ist als der Glaube – so war's bei meinem Weib und mir allezeit und wird immer so bleiben – solange ist sie auch nicht von Gott. Das ist so mein Glaube.“

Als nun Welsch am andern Morgen auf der Kanzel steht, mit zerfallnem Herz und wirrem Kopf, und sieht, „wie die Alten hinaufblinzeln

hochmütig und selbstgerecht, und von den Emporen frech und höhnisch die Jungen stieren, und es ist, als ginge ein Flüstern von allen Bänken: „Ich danke dir Gott, daß ich nicht bin wie dieser da!“ — „da kam es über mich wie Wetterlicht: Was die hassen und Sünde nennen, muß ein Großes, Hohes sein, das Beste, was du hast — und der Sturm war da!“ Und er redet gewaltig gegen die heuchlerische Engherzigkeit der Gemeinde, die sich hinter dem „Glauben“ verschanzt, um die Liebe verleugnen zu können. Das ganze Dorf ist in Aufruhr und rennt johlend hinter ihm her, als er zu Friedhammers geht, um, nun mit besserem Gewissen, Abschied zu nehmen. Maria ist allein zu Hause und fällt ihm, als von der Straße herein die Steine durch die Scheiben prasseln, halb ohnmächtig in die Arme. „Biel Vergnügen, Herr Pfarrer! Ja, die Liebe ist's Höchste!“ brüllen sie draußen. Jetzt kann er auch zu ihr von seiner Liebe reden. Sie aber, gefoltet vom Gedanken an ihre Mission, verleugnet die irdische Liebe, die sie längt, wenn auch halb unbewußt, für ihn im Herzen trug. „Ich hab einen andern lieb! Dem gehör ich — dem Heiland!“ schluchzt sie verzweifelt auf. Zugleich senkt sich jedoch der Zweifel in ihr Herz, ob sie damit auch die Wahrheit gesprochen hat. Und als nun eben die Mutter von einem heimlichen Besuch bei ihrem Bruder nach Hause kommt, gesteht sie ihr alles und stürzt in den Winterabend hinaus mit dem Ruf: „Ich muß wissen, ob er mich überhaupt noch nimmt, der Heiland, weil ich immerfort an einen andern denken muß!“ In starrem Entsetzen bricht die gequälte Mutter in die Knie. „Herr Gott! Jetzt hast du mich zer schlagen wie einen schlechten Klotz! und niedergetreten wie einen Wurm im Kot! Weil ich dir nicht glauben wollte, wie faulicht mein Herz war, nimmst du den Buben, und als ich nicht drauf horchte und deinen Rat verschrrie, da — da brach der Brand der Sünde auch aus ihrem Herzen — die gleiche Fäulnis — du Furchtbarer! du Gerechter!“ So findet sie ihr Mann. Der hat sich in der Natur draußen neue Freudeigkeit geholt. „Hab dir was vom Wald heruntergebracht: Wintergrün! — Wie ich so dasteh', ringsum die schneeigen Tannen, wie Fürsten in eitel Hermelin, und vor mir der Weg wie schweres, frisches Linnen — ich schäme mich der schwarzen Stapfen, die ich hinter mir lasse — da fühl ich mich mit einem Mal einsam in der eisigen, stummen Herrlichkeit, toteinsam! Und in der Not fang ich zu graben an, daß mir schier die Hände wegfallen, zu graben, bis da so ein grünes, glänzendes Kräutlein vorlugt — da bin ich's zufrieden und bring's nun dir, Alte. — Verstehst du, wie ichs meine?“ Aber gerade jetzt sollte sich der Abgrund vor seinen Augen auftun; jetzt muß er hören, daß er Frau und Kind verloren.

Ruhelos wandert er in der dunklen Stube auf und ab, während sie draußen in den Bergen im nächtlichen Schneesturm nach seinem Kind suchen. „Zwanzig Jahre muß ich durchdenken, zwanzig, und die letzten Wochen sind jede ein Jahr für sich. — Das helle Bild muß heraus aus dem Herzen! Ein neues such ich! ein dunkles, hinterhältiges, unwahres! — — Wie eines

Menschen Gott ist, so ist sein Herz. — Hätt ich mich bekümmert, wer euer Gott ist, so hätt ich auch euer Herz gekannt: Jetzt kenn' ich's zu spät! — — Hab ihnen viel vordekklamiert, in Wald und Feld — viel schöne Worte gemacht. Ob sie's verstehen, hab ich nicht gefragt! — Und wo ist mein Gott geblieben vor dem ihrigen? Verleugnet hat er sich und sein Blutsband der Liebe zerreißen lassen.“ Doch sein Lebensglaube wird nicht zu Schanden. Maria rettet ihn — durch ihren Tod. Vom Oheim abgewiesen hat sie sich nach dem neuen Wohnort des Pfarrers aufgemacht; aber sie bricht am Wege zusammen. Dem „Beliebten, der sie sterbend findet, haucht sie noch die Worte zu: „Der Heiland nimmt mich nicht. — Nimm du mich!“ Berechtfertigt steht Friedhammer an der Leiche seines Kindes. Sein furchtbarer Schmerz verklärt sich ihm durch den Sieg seines Gottes. Und als nun die verzweifelte Mutter vor ihm niederfällt und ihn anfleht: „Johannes! Ich verlier' meinen Herrgott! Ich versteh ihn nicht mehr! Gib mir deinen Herrgott!“, da zieht er sie zu sich empor und spricht mit frommer Seelengröße: „Der ist die Liebe — und nichts als die Liebe.“

So ist eigentlich Johannes Friedhammer der Held des Dramas. Sein Glaube siegt, weil dieser Glaube — die Liebe ist, die „alles überwindet“, auch den jähen Zusammenbruch seines Familienglücks. In Marias Schicksal entscheidet sich wohl das ihrer Eltern, aber doch nur in dem Sinn, daß sie das Opfer ihres Zwiespaltes ist.)\* Das Drama hätte also wohl richtiger in „Johannes Friedhammer“ umgetauft werden müssen, wenn man den bedeutungsvolleren Titel „Die Heilandsbraut“ nicht beibehalten wollte. Die Titeländerung hat übrigens den Dichter vor dem Mißverständnis, er habe ein Tendenzdrama schreiben wollen, nicht geschützt. Man bemerkte vielfach die poetische Berechtigung gar nicht, mit der er beiden Konfessionen ein gleiches Maß persönlich sympathischer bezw. antipathischer Momente zuteilte. Man schien bezeichnenderweise gar nicht daran zu denken, daß ihm der Zusammenstoß der Konfessionen lediglich ein Mittel war, die tiefsten Gründe der von ihm erschaffenen Menschenseelen zu erschließen und entscheidende Taten aus ihnen erstehen zu lassen. Nur wenige fühlten es, daß es sich hier für den Dichter nicht im mindesten um den Katholizismus als solchen handelte, daß er auch keinen „Beitrag zur Frage der Mißgehen“ geben wollte, sondern, daß es Johannes Friedhammers milde Klarheit und sieghafte Treue gegen sich selbst war, aus der und um deren willen dieses ganze Drama erwachsen war.

Wenn wir auf die reichgegliederte „Menschendämmerung“ zurückschauen, so will uns die „Maria Friedhammer“ etwas eintönig erscheinen. Zwar leuchtet des alten Friedhammers aufrechter, lebensfroher Sinn auch in die

\*) Man vergleiche damit Schillers Luise Millerin. Sie hätte mit mehr Recht dem Drama, das nachher „Kabale und Liebe“ hieß, ihren Namen geliehen als Lilienfeins Maria Friedhammer der „Heilandsbraut“.

trübsten Stunden hinein, zwar ist da und dort dem düsteren Drama eine freundliche Episode eingeflochten, aber das Herz des Hörers fühlt sich doch nie ganz frei von dem schweren Banne, in den es der Dichter von Anfang an zwingt. Das ist gewiß bei einem Drama, das so sehr auf Stimmung gestellt ist wie die „Maria Friedhammer“, ein Mangel. Aber wir dürfen nicht vergessen, daß dieser Mangel mit den beiden großen Vorzügen des Dramas aufs engste zusammenhängt: seiner ehrlichen, innigen Schlichtheit und seiner unerbittlichen, knappen Folgerichtigkeit. Da ist kein Wort zu viel, etwa um einer schönen Sentenz willen (wie noch in der „Menschen-dämmerung“). Und welch edler Schwung, welche Fülle von Bildern und Gedanken! So spricht bloß ein Dichter, dem die dramatische Form Naturnotwendigkeit ist.

Im Dezember 1905 ging im Bremer Stadttheater ein neues Drama Lilienfeins über die Bretter, der „Berg des Argernisses“.\*)

In der Nähe einer kleinen, schwäbischen Landstadt hat der Pfarrer Daniel Heinzius ein Heim für entlassene Sträflinge und andere gescheiterte Existenzen gegründet. Durch fleißige Arbeit und durch die Gewalt seiner Persönlichkeit hilft er ihnen, Selbstvertrauen und Gewissensruhe wieder zu erringen. Dem Kopfschütteln und dem Neid der Menschen hat er dieses sein Werk abringen müssen, und darum hat er ihm den Namen „Berg des Argernisses“ gegeben.

Die Handlung beginnt mit der Aufnahme eines neuen, dreizehnten Bruders in die Gemeinschaft des „Bergs“. Sie gibt dem Dichter sofort Gelegenheit zu einer trefflichen Exposition. Wir sehen, wie Daniel Heinzius, der klarblickende, willensstarke Seelsorger, sich aufbäumt gegen die Erkenntnis, daß seinem idealen Wirken durch pekuniäre Rücksichten so enge Grenzen gesteckt sind. Wir lernen in Leisfinger, seinem Buchhalter, eine jener jubalternen Naturen kennen, die, solange sie sich respektiert fühlen, von bürgerlicher Ehrbarkeit strohen und völlig zuverlässige „Rechner“ sind, die aber vor Intrigue und Verbrechen nicht zurückscheuen, wenn sie sich verachtet oder in ihrer Ehre und ihrem Ansehen bedroht glauben. Wir ermessen, wie rein und stark der Wille sein muß, der den neuen Bruder, Thomas, zwingt, den Kampf gegen die Wildheit des eigenen Temperaments wieder aufzunehmen und an die Möglichkeit eines Sieges in diesem Kampfe zu glauben.

Der Stadtmüller im Städtchen drunten, Christian Heinzius, ist von anderem Schlag als sein Bruder Daniel. Freilich ist auch er ein guter und treuer Mensch; aber er hat sich nicht so in der Gewalt wie Daniel. Rasch und polternd ist sein Wesen, und so kindlich weich er empfindet, so männlich hart gebärdet er sich. Seinen Sohn Konrad hat er einst wegen einer Liebchaft mit einer Magd nach Amerika verstoßen, obwohl ihm sein Bruder

\*) Heidelberg, Winter 1906 (2. Aufl. 1906).



Daniel dringend abgeraten hatte und sie durch die Sache auseinander gekommen waren. Nun kehrt Konrad zurück; Weib und Kind sind ihm in der Fremde gestorben und er hat ernstlich arbeiten gelernt. Aber niemand will ihn nehmen. So kommt sein Vater auf den „Berg“, um Daniel zu bitten, den Neffen als Gehilfen anzunehmen. Und dieser erfüllt ihm auch nach kurzem Zögern seine Bitte.

Konrad Heinzius rechtfertigt jedoch das Vertrauen seines Oheims nicht. Dieser sieht vielmehr sein Lebenswerk durch des Neffen Schwäche gefährdet und will ihn nicht mehr auf dem „Berg“ dulden, trotz der Fürbitte seines Vaters, der wohl weiß, daß Konrad dann sicher verloren ist. Als nun Christian Heinzius in seiner Verzweiflung andeutet, daß er dann sein Geld vom „Berg“ zurückziehen müsse, kündigt ihm Daniel, in tiefster Seele verletzt, selbst das Kapital. Damit ist aber der pekuniäre Ruin des „Bergs“ besiegelt. Und nun tritt die Versuchung an Daniel Heinzius heran. In seinem Hause lebt sein Mündel Martha, ein liebes, prächtiges Mädchen, das in grenzenloser Verehrung zu ihm aufschaut. Leisfinger, der Buchhalter, wirbt schon lange um ihre Gunst. Aber sie weist ihn ab, weil sie einen instinktiven Widerwillen gegen diese vertrocknete Kreatur hat und — weil sie um Konrad, ihren Jugendgeliebten, trauert, wovon freilich niemand weiß. Nun aber glaubt Leisfinger die Stunde gekommen, um seine Verlobung mit Martha doch noch durchzusetzen. Er macht Daniel Heinzius den Vorschlag, zur Heimzahlung an den Bruder einen Teil von Marthas Vermögen zu verwenden, den er als Vormund zufällig bar daliegen hat, und zugleich Martha zu veranlassen, daß sie ihm ihr Jawort gebe. Denn in diesem Fall wäre ja Heinzius seiner Vormundschaft moralisch enthoben und nur noch ihm, Leisfinger, Rechenschaft schuldig. Obwohl so die Geldgeschichte selbst kein eigentliches Verbrechen mehr zu sein scheint, spürt Daniel Heinzius doch, daß er einen brutalen Betrug, ein Verbrechen an der Persönlichkeit Marthas begeht, wenn er auf Leisfinger hört. Aber er tut's nach langem Kampfe — um der Brüder willen. Er kann sein Werk nicht einstürzen sehen, kann sie nicht in Sünde und Elend zurücksinken lassen. Und Martha fügt sich, weil der Oheim sie bittet, er, „von dem sie so gewiß weiß als vom lieben Gott, daß er nur ihr Bestes will“. Tapfer kämpft sie ihre Abneigung nieder; aber da schleicht sich Konrad eines Abends zu ihr und gesteht ihr in verzweifelten Worten, daß nur ihre Liebe ihn noch retten könne.

Jetzt weiß Martha, was sie zu tun hat. Sie sagt dem Oheim, daß sie Konrad liebt und sich zu seiner Rettung berufen fühlt. Und Daniel Heinzius will seinen Treubruch gegen sich selbst sühnen und löst die Verlobung. Ja, als ihm nun Leisfinger, dadurch aufs äußerste gereizt, unter vier Augen (niemand sonst weiß von der Sache) droht, ihn wegen Veruntreuung von Mündelgeldern anzuzeigen, kündigt ihm Heinzius voll ehrlicher Entrüstung auch noch seine Stelle. Da geht jener in den Arbeitsaal zu den Brüdern hinüber und verkündigt ihnen, daß ihr verehrter Pfarrer, ihr Heiland, ein

ganz gemeiner Verbrecher sei, der Mündelgelder gestohlen habe. Wie gelähmt sind die Brüder vor Entsetzen. Plötzlich fährt Thomas in wildem Jähzorn auf und schlägt Leifinger nieder. Aber der grauenvolle Verdacht treibt ihn weiter. Den Hammer in der Hand stürmt er in des Pfarrers Stube hinüber, die Brüder hinter ihm, um sich Gewißheit zu verschaffen, daß Leifinger gelogen hat. Daniel Heinzius will ihnen alles der Reihe nach erzählen, aber Thomas will bloß ja oder nein. Ob er Mündelgelder genommen habe oder nicht, ja oder nein. Da schaut Daniel Heinzius Thomas fest in die Augen, spricht in unüberwindlichem Selbstvertrauen: „Ja“ und – bricht unter dem furchtbaren Hammerschlag des verzweifelten Jüngers zusammen. Mit den Worten: „Um euretwillen!“ stirbt er.

Es ist die Tragödie des Opfers, das sich selbst entwertet, weil es um den Preis einer Schuld erkauft ist, die Tragödie des Altruismus, der in seiner Übersteigerung zum krassesten Egoismus wird. Wuchtig und groß ist die Gestalt des Mannes geschaut, an dem sich dieses Schicksal vollzieht. Neben ihm, dem Willensmenschen im großen Stil, erscheint Johannes Friedhammer, der Gemütsmensch, beinahe lyrisch, passiv, undramatisch. Aber auch sonst ist der Fortschritt in der Richtung des eigentlich dramatischen unverkennbar. Die Monologe sind auf ein Minimum zusammengeschwunden und nur noch als spontaner Ausdruck starker Gemütsbewegung beibehalten; der Dialog ist knapp, alles rein Stimmungsmäßige, Lyrische ist vom Gang der Handlung aufgeflogen. Da ist kein Wort mehr, das nicht irgendwie für die Handlung fruchtbar wäre. Und diese selbst ist wieder viel reicher geworden, was sich schon rein äußerlich in der Gliederung in fünf Akte, dem Wechsel des Schauplatzes und der größeren Zahl von handelnden Personen ausdrückt (vgl. „Menschenämmerung“). Besonders fein hat der Dichter Schuld und Sühne verkettet: In dem Augenblick, wo Heinzius seine tiefste, eigentliche Schuld wieder gut machen will und Marthas Verlobung löst, wird die Geldgeschichte auch dem äußeren Scheine nach zum Verbrechen und zieht so die Endkatastrophe nach sich. Aber eben, daß diese durch seine freiwillige, sühnende Tat ermöglicht wird, das ist andererseits wieder der versöhnliche Zug, der den „Berg des Argernisses“ als das Werk eines echten Tragödiendichters ausweist.

Ebenfalls im Jahre 1905 ließ Heinrich Lilienfein eine kleine Schrift: „Heinrich Bierordt. Das Profil eines deutschen Dichters“ \*) erscheinen. Sie ist nicht nur als liebevolle, feinsinnige Analyse des Schaffens des bekannten badischen Dichters bemerkenswert, sondern sie gewährt uns auch einen interessanten Einblick in die Gedankenwelt Lilienfeins selbst. Wie er seinem ersten Drama schon ein Wort von Schiller zum Leitpruch setzte, wie wir im Modernus einmal seinen Ingrimme über die Verächter Schillers aufflammen sehen, wie Johannes Friedhammer ganz von Goetheschem Geiste belebt erscheint, so

\*) 1. und 2. Aufl. Heidelberg, Winter 1905.

bekannt er jetzt offen: „Ich glaube, daß wir mit Bewußtsein an das glanzvolle Erbe unserer Klassiker und Romantiker anknüpfen müssen, um wieder zu einer Kunst im höchsten Sinne zu gelangen. — Wir „Modernen“ sind durchdrungen vom Recht und von der Bedeutung der Persönlichkeit. Persönlich sein heißt die Welt mit eigenen Augen schauen und das Leben nach eigenem, selbstbegrenztem Willen meistern oder doch mindestens meistern wollen. Was vom Leben gilt, gilt von der Kunst. Wo sind die Persönlichkeiten, die ein solches einheitliches Weltbild nicht nur in sich tragen, sondern uns in Wort oder Ton, in Farbe oder Stein klar und unzweideutig erschlossen haben? Ich weiß nicht, ob sie allzu zahlreich sind.“ Wie verhält sich nun aber Lilienfeins eigene Lebens- und Kunstanschauung zu Klassizismus und Romantik? „Das Kunstwerk ist uns mit Recht umso wertvoller, je mehr der Künstler es versteht, das Geschaute als selbständigen Gegenstand, scheinbar losgelöst von aller Subjektivität zu schauen. Daher und nur daher rührt der vermeintliche Widerspruch zwischen dem Klassizismus als Kunst der vollendetsten Gegenständlichkeit und der Romantik als Kunst der vollendetsten Subjektivität. Er löst sich, sobald das schauende Ich die geschaute Erscheinung als sein eigenes Produkt erkennt. Das All der Natur, der Kosmos ist nicht schön durch sich, nicht gefeßvoll, nicht groß und erhaben durch sich, sondern empfängt alle Werte durch das schöpferische Ich. Die Kunst ist das unendliche Spiel des Ichs mit seinen eigenen Geschöpfen. Der Künstler ist es umso mehr, je mehr er es versteht, sich seine Welt, die Welt seines Ichs gegenständlich zu machen, und er wird sie sich umso gegenständlicher machen, je mehr er sie als die seine begreift.“ Es ist leicht zu sehen, daß diese Synthese von Klassizismus und Romantik ihren Schwerpunkt in der Weltanschauung der Romantik hat, daß sie wie diese mit der Fichteschen Philosophie aufs engste verbunden ist (vgl. den individualistischen Grundgedanken der „Menschenämmerung“). \*) Ist sie darum unzeitgemäß? War nicht auch Nietzsche ein ins moralische Gebiet perversierter Stiefsohn des „egozentrischen“ Idealismus? Muß ein Prinzip falsch sein, weil es, falsch angewandt, zu falschen Resultaten führt? Muß der Stamm der kantischen Philosophie ewig in seinem Wachstum gehemmt bleiben, weil er seit Fichte seine Kraft in unfruchtbaren Wucherungen vergeudet hat? Ich glaube nicht. Vielmehr spricht mehr als ein Zeichen dafür, daß unsere Zeit — wenn sie sich wieder unter dem Banner einer großen idealistischen Weltanschauung schart — von einem Mann im Geiste Fichtes geführt werden will.

Ehe wir zum letzten Drama kommen, mit dem Lilienfein an die Öffentlichkeit getreten ist, haben wir kurz von einer kleinen dramatischen

---

\*) Auch zu dem Wort Rolfs: „Wir erfassen alle tiefste Wahrheit nur im Gedicht“ finden wir hier eine Parallele: „Das Rätsel alles Lebens, der ewige Kreislauf von Werden und Welken, hat keine philosophische, viel weniger eine biologische Lösung, sondern nur eine ästhetische.“

Arbeit zu reden, die der Dichter selbst nicht in gleiche Linie mit seinen großen Dramen zu stellen scheint. Sie heißt: „Der Kampf mit dem Schatten“ \*) und ist ein interessanter Versuch, einen „Modernus“ auf die Bühne zu stellen. (Daher auch der bezeichnende Untertitel „Drei Akte eines Vorspiels zum Leben“.) Da eine solche in ihrem innersten Wesen undramatische Gestalt wohl den formellen aber niemals den dynamischen Mittelpunkt eines Dramas bilden konnte, stützte der Dichter gewissermaßen seinen Helden, indem er dem Stück — eine Heldin gab. Durch die daraus folgende Verlegung des Schwerpunktes kommt von Anfang an ein ästhetisches Mißverhältnis in den ganzen Aufbau des Dramas, das jedoch durch eine klug akzentuierte Auf- führung wohl beinahe unmerklich gemacht werden könnte. Der Dichter mag übrigens selbst gefühlt haben, daß sich aus diesem Stoff nichts Großliniges für die Bühne schaffen ließ und ihn so früher, als es sonst seine Gewohnheit ist, aus der Hand gelegt haben. So erkläre ich mir wenigstens die Tatsache, daß neben ganz ausgezeichnet durchgearbeiteten Gestalten (wie z. B. die der Hilde selbst) die des Vettters Kuhlborn steht, die nur mit ein paar konventionellen Strichen skizziert ist. Natürlich kann auch hier ein begabter Schauspieler Wunder wirken, denn verzeichnet ist nichts; aber Lilienfein hat uns schon so verwöhnt, daß wir bei seinen Gestalten an die charakterisierende Nachhilfe des Schauspielers nicht zu appellieren pflegen. Und es wird wohl auch nie wieder nötig sein. Das läßt uns des Dichters jüngstes Drama hoffen.

„Der Herrgottswarter“ \*\*) wurde im Oktober 1906 am Schillertheater in Berlin zum erstenmal aufgeführt. Trotzdem die Darsteller in lobenswertem Eifer den schwäbischen Dialekt \*\*), den der Dichter eben nur andeutet, sehr breit sprachen und dadurch dem norddeutschen Publikum teilweise unverständlich blieben, war der Eindruck der Bühnenvorgänge doch ein sehr starker und die Aufnahme eine überaus freundliche.

Niklas Ruhland, der ehemalige Hofbauer vom Niklashof, hat eine vierjährige Gefängnisstrafe verbüßen müssen, weil er einen Knecht erschlagen hat, den er für den Liebhaber seiner Frau hielt. Nachdem er nun zu den Seinen zurückgekehrt ist, sieht er seine ganze Lebensaufgabe darin, auf die Stunde zu warten, wo der Herrgott offenbar macht, daß sich seine Frau wirklich mit jenem Knecht vergangen hat, trotzdem sie vor Gericht ihre Unschuld beschwor. Und diese Stunde kommt. Als er sehen muß, daß sich seine Tochter Christine desselben Verbrechens schuldig macht wie ihre Mutter, da hat er die Gewißheit, daß er recht gerichtet hat, als Werkzeug seines Gottes. Mit dem Gewehr, mit dem seine Tochter sich selbst gerichtet hat, gibt nun auch er, der längst des Lebens müde, sich den Tod.

\*) Berlin, Fleischel 1906.

\*\*) Berlin, Fleischel 1906.

\*\*\*) Seine lokale Färbung weist deutlich auf den badischen Schwarzwald hin, wo der Dichter den Sommer 1905 zubrachte.

Wie des alten Johannes Friedhammer Lebensglaube einst durch das Geschick seiner Tochter geprüft und bewährt erfunden wurde, so entscheidet jetzt Christine durch ihren Untergang den moralischen Sieg des Vaters. Wieder ist es der Gedanke von der seelischen Selbstbehauptung, der für den Dichter im Vordergrund steht. Aber auch ein anderer ergänzender Grundgedanke seines Schaffens, daß diese Selbstbehauptung nicht mit Worten sondern mit Taten ausgefochten werden muß, kommt in der Gestalt des Niklas Ruhland zu seinem Recht. „Jetzt steht's Bericht bei uns selber!“ Mit diesem Wort charakterisiert Niklas Ruhland sich selbst am treffendsten. Er ist ganz Latmenisch. Darum kennt er auch keinen Gott, der „von außen stieße“. Sein Gott handelt durch ihn. Eigensinnig hält er deshalb an dem fest, was er einmal für recht erkannt hat. Dabei ist er ganz und gar verwachsen mit seiner bäuerlichen Umwelt; kein Sonderling, den der Zufall bezw. die Willkür des Dichters in einen Bauernkittel gesteckt hat; er ist vielmehr geradezu ein Typus jener schwerlebigen, wortkargen, bibelfesten Gerechtigkeitsjucher, die man unter dem schwäbischen Landvolk nicht selten trifft.

Was die „Maria Friedhammer“ und der „Berg des Argernisses“ über sich selbst hinaus versprochen, das hat der „Herrgottswarter“ gehalten: er ist ein Drama von tiefster Innerlichkeit und strengster Einheitlichkeit, aber weder auf Kosten seiner Intensität noch auf Kosten seiner Vieltönigkeit. Wie prächtig ist z. B. die Kartenspielszene am Anfang des dritten Aktes: ein Genrebild mit eigenem Stimmungswert und doch keine Ablenkung vom Gang der Handlung; ein Ruhepunkt und doch kein Stillstand, kein dramatisch toter Punkt. Neben ihr erscheint dem rückschauenden Blick die Szene aus der „Maria Friedhammer“, wo Johannes Friedhammer und Welsch zusammen sitzen, um ihren Sallust zu lesen, nur wie ein schüchterner Ansat. Am deutlichsten aber zeigt die Gestalt des Helden selbst, daß dieses letzte Drama das größte ist unter seinen Geschwistern. Wie einer der alten Strafpropheten Israels steht er vor uns und doch wieder wie ein schlichter, gemütvoller Mensch, der „niemand in seinem Glauben irren will“ und ohne Zögern aus dem Leben scheidet, an das er sich durch kein Recht und keine Pflicht mehr gebunden fühlt.

Ich habe zu Anfang dieser Skizze die Eigenart des tragischen Helden dahin festgestellt, daß er seine innere Existenz auf Kosten seiner äußeren durchsetzt, indem er seinen Lebensglauben rettet auf Kosten seines Lebens, und meine Leser werden wohl sofort in dieser Definition die Begriffe Schuld und Sühne vermischt haben. Ein tragischer Held, werden sie gedacht haben, ist doch nur, wer seinen Lebensglauben, sein Ideal in einer schwachen oder finsternen Stunde verkennt oder verleugnet und, diese Schuld sühnend, untergeht; also mit Beziehung auf Villenfeins Dramen: ein tragischer Held ist nur Daniel Heingius, nicht aber Johannes Friedhammer und Niklas Ruhland. Und doch würde jeder, der sich nicht auf diese theoretische Definition besinnt,

ohne weiteres zugeben, daß auch die „Maria Friedhammer“ und der „Herrgottswarter“ Tragödien sind. Es muß demnach eine echte und reine tragische Wirkung auch ohne tragische Helden im alten Sinn des Wortes möglich sein. Und haben wir nicht schon einen klassischen Beweis für diese Behauptung im Egmont? Daß ihn Goethe eine Tragödie genannt hat (was Schiller bekanntlich nicht billigte), ist bedeutsam. Er ahnte, daß der schuldige tragische Held nur ein Spezialfall des tragischen Helden überhaupt ist. So hätte denn auch Lilienfein die „Maria Friedhammer“ und den „Herrgottswarter“ wohl Tragödien nennen können; daß er sie aber im Unterschied zum „Berg des Argernisses“ einfach Dramen genannt hat, beweist, wie klar er sich darüber war, daß die tragische Wirkung dieser beiden Stücke nicht auf dem durch die bisherige Theorie sanktionierten Wege erzielt wird. Ergänzend möchte ich wenigstens kurz darauf hinweisen, daß er im „Herrgottswarter“ das Motiv, aus dem heraus er dieses Drama zur Tragödie hätte gestalten können, geradezu beiseite schiebt, nämlich den Kampf zwischen Ruhlands Vaterliebe und seinem Bedürfnis nach sittlicher Rechtfertigung. Der Dichter hat seinen Helden so ganz als Tatmenschen geschaffen, daß ein reflektierendes Schwanken und weiterhin ein eigentliches Schuldgefühl gar keinen Raum hat in seiner Seele.

Es ist kein Zufall, daß uns Niklas Ruhland — bei aller Verschiedenheit ihres äußeren Schicksals — an Otto Ludwigs Erbförster gemahnt. Ludwig und Hebbel sind zweifellos die letzten Glieder der Reihe, der sich Heinrich Lilienfein mit seinem Schaffen einfügen möchte. Ein hohes Ziel! Aber wer so kühn auf die eigene Kraft vertraut, wer die Linien dramatischen Geschehens mit so instinktiver Sicherheit gestaltet und wer so ernst und gewissenhaft, ohne jede Konzession an Mode und Kassenerfolg arbeitet, läßt Großes hoffen.

## Ursprung und Zweck des Harzer Bergtheaters.

Von Dr. Ernst Wachler (Halle).

Die Bewegung für ein deutsches Nationaltheater, die, auf Lessings Forderung gestützt, sich in den neunziger Jahren an die Namen des Rigaer Schauspielers Max Wartersteig, des Gymnasialprofessors Schreyer (Schulpforta) und die von ihnen begründete große Gesellschaft von Kunst- und Literaturfreunden knüpfte, war im Sande verlaufen. Die Gesellschaft zerfiel; die für Eisenach als einen Mittelpunkt des nationalen Dramas erweckten Hoffnungen, die sich auf die Anteilnahme des Großherzogs Karl Alexander von Sachsen-Weimar gründeten, zerfloßen; und das Ergebnis langjähriger Arbeit, u. a. der Gründung einer dramaturgischen Monatschrift, war kläglich und beschämend für die Nation.

Die kleine Zeitschrift „Die Volksbühne“, die in Berlin ein Jahr lang (1901/02) unter meiner Leitung im Kunstverlag Fischer und Franke erschien,

nahm die Bestrebungen auf, die jene Gesellschaft fallen gelassen hatte. In ihr veröffentlichte ich (1901 Nr. 2, November<sup>\*)</sup>) einen Aufsatz über „das deutsche Theater der Zukunft“, worin der herkömmliche Zustand unsres Theaters vom künstlerischen Standpunkt aus als unzulänglich bezeichnet ward. Auf die Urteile und Reformen Richard Wagners und des Grafen Schack, auf die Ansichten von Hans von Wolzogen, Kralik, Bartels und Müller-Gutenbrunn war Bezug genommen. Die verschiedenen Reformvorschläge wurden geprüft; die Theater, die bestimmte Eigenart aufwiesen, so Bayreuth, das Wormser Spielhaus, Savits' Reformbühne in München, die Volkstheater von Oberammergau, Orange und Arles beurteilt; und schließlich die Idee landschaftlicher Spiele unter freiem Himmel im Hochsommer als der zweckmäßigste Schritt empfohlen, um zu einem wahren Volks- und Nationaltheater zu gelangen. Bedeutende neue Werke, edle und doch volkstümliche Form, eine besondere Bühnenanlage, die Heranziehung von Berufsschauspielern waren als die Bedingungen genannt, unter denen sich die dramatische Kunst neu entfalten konnte und die Mitwirkung der Musik, die Schöpfung eines Chors, die ununterbrochene Darstellung, durch den Wegfall des Vorhangs bedingt, wurden schon hier gefordert.

Hinsichtlich des künstlerischen Ziels hatten einige Autoren verwandte Gedanken entwickelt: so in der Schrift „Die Idealisierung des Theaters“ (1886) Hans von Wolzogen, der den Ausbau historischer Spiele und Feste durch das Volk selbst, also durch Dilettanten, befürwortete; Richard von Kralik in seinem ausgezeichneten „Kunstbüchlein“ (1891) und seinen „Kulturstudien“ (1900); Fr. Lienhard in seinem Buch „Neue Ideale“ (1900) die beide schon den Gedanken der Sommerspiele und der Festbühne klar ansdrücken.

Indes schien die Verwirklichung dieser Träume ferner als je, da durch den Tod des betagten Großherzogs Karl Alexander alle Hoffnungen, die sich etwa auf seine wohlwollende Teilnahme für neue künstlerische Pläne gründeten, wider Erwarten schnell vereitelt wurden.

Damals (1901) empfing ich ein Schreiben des Malers Hermann Hendrich, in dem ich um eine Unterredung gebeten wurde. Der Künstler war mir als ein hervorragender Darsteller der Stoffwelt des heimischen Mythos bekannt. Es kam zu einer Rücksprache in seinem Atelier. Hendrich eröffnete mir: er habe sich an mich gewandt, weil ich für das Spiel im Freien einträte. Für die von Sehring erbaute Walpurgishalle auf dem Herantanzplatz bei Thale, die seine Gemälde aus der Faustsage enthielte, trüge er sich mit dem Gedanken eines einfachen Spiels, das sich dort zur Aufführung im Freien eigne. Wer wohl ein solches abfassen könnte? Ich nannte einige Namen und erbot mich selbst zu einem ersten Versuch. Einig waren wir darüber, daß ein solches Stück schlicht und volkstümlich sein müsse, kein bürgerliches Sittenstück im Geschmack Sudermanns; vielmehr in gewissem Gegensatz zu dem Gesellschafts-

<sup>\*)</sup> Wieder abgedruckt im Taschenbuch „Iduna“, Jena 1903. Costenobles Verlag.

drama unserer Zeit. Schließlich schlug ich als Stoff die dramatische Darstellung einer alten Volksfeste, des ländlichen Frühlingsfestes mit der Einholung der Maikönigin vor; ein Spiel, das sich „Walpurgis“ betiteln könne: womit Hendrich sehr einverstanden war. Er wollte die Arbeit, wenn sie fertig sei, im Künstler-Verein zur Aufführung bringen, um so ihre Wirksamkeit zu erproben.

Es kam indes nicht dazu. Zwar entstand eine Skizze zu dem kleinen Werk; aber vor der Ausführung ward ich Ostern 1902 von dem Großherzoglich Sächsischen Ministerium zur Leitung des Regierungsblattes, der Weimarer Zeitung, nach Weimar berufen. Neue Amtspflichten drängten die künstlerische Arbeit zurück; bis Hendrich Ende des Jahres nach dem Stück fragte und mir zu Ohren kam, daß die Einmischung von Dilettanten zu befürchten stand. Daraufhin führte ich das Stück aus. Auf die Anzeige von der Vollendung der Arbeit teilte mir Hendrich mit, daß er inzwischen von seiner Absicht abgekommen und anderweitig in Anspruch genommen sei; ich möchte mich doch mit der Gemeinde Thale selbst in Verbindung setzen. Über die dortigen Verhältnisse könne mich Th. Nolte, der um die Erforschung der Altertümer der Gegend sehr verdient sei, unterrichten.

Auf diese Weise kam ich zu Thale. In dem Glauben, daß der Ort der Idee einige Teilnahme entgegenbringe, reiste ich Ende Februar 1903 mit dem Komponisten Max Vogrich, der zu dem Walpurgisspiel etwas Musik schreiben wollte, von Weimar nach Thale, wo der Ortsvorsteher, Herr Schönermark, sich aufs liebenswürdigste die Förderung unserer Absichten angelegen sein ließ. Im Winterschnee bei heftigem Winde stiegen wir in Begleitung des Herrn Zimmermeisters Worch zum Herrentanzplatz (450 m) empor. Nach einer halben Stunde oben auf der Hochfläche angelangt, erkannte ich sogleich, daß der Platz vor der Walpurgishalle, an den Hendrich gedacht hatte, wegen seiner ungeschützten Lage am Abgrund des Bodethals und wegen seiner Kleinheit für Spiele völlig ungeeignet sei. Ich suchte daher einen andern passenden Platz ausfindig zu machen. Aber das Gelände war eben und deshalb ungeeignet, dazu von unansehnlichem Baumbestand. Wir schritten die ganze Hochfläche, ein verhältnismäßig kleines Gelände, ab, ohne Erfolg, bis an die alte steinerne Umgrenzung, den Sachsenwall. Hier machte mich der Ortsvorsteher darauf aufmerksam, daß darüber hinaus der königliche Forst begänne und die Hergabe eines Platzes seitens des Fiskus wohl Schwierigkeiten machen würde; wenn irgend möglich, solle man auf dem Boden der Gemeinde Thale bleiben. Schon verzweifelten wir, etwas Geeignetes zu finden, als ich mich aus meiner Knabenzeit her erinnerte, daß der schmale Bergrücken nach der dem Bodetal abgekehrten Seite sanft abfiel. Sollten da nicht Schluchten und Einschnitte zu finden sein? Denn mir schwebte als Ziel keineswegs ein kleines Liebhaberspiel im Freien vor, wie man es wohl auf der Wiesenflur oder im Walde anstellt und es in den fürstlichen Parktheatern des achtzehnten Jahrhunderts mit ihren geschorenen Hecken ausführte: vielmehr nach dem Beispiel der Griechen ein großes ideales Theater unter freiem Himmel. Auf der



Suche entfernte ich mich von den übrigen, entdeckte den Vorsprung eines mächtigen Felsens, von wo aus man eine überraschende Aussicht nach der Tiefebene zu hatte, unfern davon einen zweiten Felsen und zwischen ihnen verschwiegen eingebettet eine Mulde. Im Wald hinabsteigend, fand ich mich plötzlich in einem natürlichen Amphitheater. Ich rief: Hier, hier ist der gesuchte Platz! — Wo, wo denn? antworteten, langsam herankommend, die anderen Herren. Sie sind schon mitten darin, erwiderte ich. Denken Sie sich den Wald an dieser Stelle gefällt, Terrassen ringförmig die ganze Schlucht emporsteigend, unten eine Verbindung von Fels zu Fels, die eine Bühne trägt: und das schönste Theater ist geschaffen. Der Zimmermeister nahm einige Maße; und der Zweck der Gelände-Besichtigung war erfüllt. Nach einer Weile kamen der Buchdruckereibesitzer Grupe, ein Mitglied des Gemeinderats, und der alte Th. Nolte nach, denen ich sogleich die aufgefundenene Schlucht als den von mir gewählten Platz zeigte.

Man sieht, wie der Wunsch, die sich bietende Gelegenheit zur Ausführung meines Phantasiegebildes zu benutzen, die Ursache zur Begründung des Theaters gewesen ist. Hendrich gab mit seiner Anregung, ein Spiel vor oder neben der Walpurgishalle einzurichten, den äußeren Anstoß; der innere Trieb, jene große Aufgabe auf mich zu nehmen, befehlte mich schon seit Jahren. Die fertige Schöpfung ist dann weit über die ersten bescheidenen Anfänge hinausgewachsen.

Das Gelände ward mir zugesprochen; der Bau nach meinen Angaben vom Zimmermeister Worch so gefördert, daß am 8. Juli 1903 die Eröffnung der „Harzfestspiele“ — so nannten wir sie damals — stattfinden konnte. Das aus dem Berg herausgeschnittene Theater übertraf nach seiner Vollendung die kühnsten Erwartungen; die erschlossene Fernsicht wirkte überwältigend. Sprechproben, die ich mit Dr. Aloys Obrist, früher erstem Hofkapellmeister der Stuttgarter Oper, an Ort und Stelle gemacht hatte, befriedigten völlig. Das Theater bestand aus dem Zuschauerraum, der sich in 21 Terrassen erhebt und etwa 900 Sitzplätze und 200 Stehplätze enthält, und aus der Bühne, durchschnittlich 25 m breit und 18 m tief, die in ihrem vorderen Teil aus Erde aufgeschüttet ist, in ihrem hintern Teil über der Schlucht schwebt. Zur Linken, den Blicken des Zuschauers entzogen, lagen die Ankleideräume der Schauspieler, Dekorationsmagazin und Requisitenkammer.

Die Darsteller der ersten Spielzeit, die vom 8. Juli bis 19. August dauerte und 19 Vorstellungen umfaßte, waren Weimariſche Hoffſchauspieler, zu denen etwa vierzig Ortseinwohner für die Volksſzenen hinzutraten. Gespielt wurde „Walpurgis“, zu dem, nach Vogrichs Rücktritt, der vertraute Freund Nießſches, Peter Gaß und der junge Adolf Emge eine reizende Muſik geſchrieben hatten: Vorſpiel, Aufzug des Maigrafen, Maireigen der Mädchen, Tänze, Chor der Waldfrauen und Feuerreigen. Außerdem machte man einen Verſuch mit Hans Sachsſchen Schwänken. Die Spielftunden lagen abends von 1/28 Uhr ab; wir benutzten den Zauber der einbrechenden Dämmerung.

Später fingen die Abendvorstellungen meist um 7 Uhr, die Nachmittagsvorstellungen um 4 Uhr an.

Für die zweite Spielzeit, die vom 25. Juni bis 9. August 1904 45 Vorstellungen umfaßte und, verfrüht begonnen, deshalb auch verfrüht abgebrochen wurde, ward auf die Mitwirkung von Dilettanten, da sich Unzuverlässigkeiten ergeben hatten, verzichtet, ein ausgewähltes Personal des weimariſchen Hoftheaters aber beibehalten. Aufgeführt wurden von neuen Werken „Herzog Heinrich am Finkenherd“ (9 mal) von Franz Herwig, „Spielmanns Kirmes“ (6 mal) von Alexander Elster, „Widukind“ von mir (5 mal) mit der Muſik von Karl Boepfart (Vorſpiel, Chöre, Zwiſchenſpiel, Feuerreigen), „Walpurgis“ 4 mal wiederholt; ferner von Schiller „Wallensteins Lager“ (3 mal), die Rütliſzene aus dem „Tell“ (3 mal) und Shakespeares „Sommernachtstraum“ mit Mendelssohns Muſik (15 mal), ein Werk, das uns den stärkſten Erfolg brachte.

Der dritten Spielzeit gingen vom 11. – 13. Juni 1905 Pfingſtspiele voraus, und zwar kamen „Die Laune des Verliebten“ von Goethe, „Münchhausens Liebeswunder“ von Ernt Böttger und „Die Nachbarn“ von Immermann je dreimal zur Aufführung. Am 22. Juni fand eine vom Verein deutſcher Ingenieure anläßlich ihrer Generalverſammlung in Magdeburg beſtellte Sondervorſtellung als Feſtaufführung ſtatt. Geſpielt wurde „Herzog Heinrich am Finkenherd“ und das Singſpiel „Baſtien und Baſtienne“ von Mozart. Am 16. Juli begann dann die Hochſommerspielzeit, die bis zum 27. Auguſt dauerte und 52 Vorſtellungen umfaßte: „Wieland der Schmied“ von Lienhard mit 17 Aufführungen das Ereignis des Sommers, „Mittſommer“ von mir (6 mal), „Siegfrieds Tod“ von A. Sturm (2 mal), „Ragenhart“ von A. Werner (2 mal), „Moloſch“ von Hebbel (2 mal), „Der verſpielte Reiter“ von Hans Sachs (2 mal), „Der Fremde“ (Till Eulenspiegel) von Lienhard (5 mal), „Die Laune des Verliebten“ von Goethe (12 mal) und „Die Nachbarn“ von Immermann (2 mal). Zu dieſer Spielzeit ward, wie ſchon zu Pfingſten, das Künſtlerperſonal von den verſchiedenſten deutſchen Hof- und Stadttheatern zuaſammengezogen, ein Verfahren, an dem man ſeitdem feſthielt.

Die vierte Spielzeit vom 15. Juli bis 2. September 1906 brachte 49 Vorſtellungen. Gegeben wurden: „Hanns Frei“ von Otto Ludwig (7 mal), „Die erſte Walpurgisnacht“ von Goethe (2 mal), „Altgermaniſche Walpurgisfeier“ von Fiſchbach (2 mal), „Iphigenie auf Tauris“ von Goethe (11 mal), „Die Witwe von Ephesus“ nach Leſſing von Hoffmeiſter (2 mal), dazu Wiederholungen von „Wieland der Schmied“ (7 mal), dem „Fremden“ (11 mal), der „Laune des Verliebten“ (5 mal), ſowie zwei Körnerſche Poſſen (12 und 9 mal).

Für die fünfte Spielzeit, die am 14. Juli 1907 eröffnet werden ſoll, ſind folgende Werke vorgeſehen: „Oedipus auf Kolonos“ von Sophokles, „Iphigenie“ von Goethe, „Balders Tod“ von Schmidt, „Die Hermanns-

Schlacht" von Klopstock, „Wie es euch gefällt" von Shakespeare, „Die geliebte Dornrose" von Gryphius, „Lafontaine" von Bartels, „Münchhausen" von Lienhard, „Johanniszauber" von Chrusen.

Wie man sieht, beschränkt sich der Spielplan keineswegs auf die Wiedergabe älterer Meisterwerke der germanischen Literatur, soweit sie sich für das Theater unter freiem Himmel eignen; er benützt diese vielmehr nur als Unterbau für die Pflege und Entwicklung der dramatischen Dichtung der Gegenwart, mit der Absicht, einen Stil zu begründen. Denn Aufgabe der Bühne unter freiem Himmel kann im allgemeinen weder die Aufführung von Werken sein, die für die gänzlich andere geschlossene Bühne verfaßt sind, noch die Darstellung ausländischer Erzeugnisse des verschiedensten Geschmacks. Sie muß vielmehr all ihre Kraft auf die Pflege des nationalen Dramas verwenden, das in der heimischen Sage und Geschichte wurzelt. Die Anknüpfung an die Verhältnisse der Gegend ist hier das Natürliche.

Der Zweck des Theaters unter freiem Himmel läßt sich darnach als ein doppelter bezeichnen: die hohe Kunst dem Volke nahe zu bringen und das heimische Drama, unter Anknüpfung an unsere alte Überlieferung, zu erneuern. In jenem Zweck liegt die soziale Bedeutung des Theaters unter freiem Himmel, in diesem seine nationale. Die sommerliche Festbühne mit ihren niedrigen Eintrittspreisen ist, wie keine andre, volkstümlich und vaterländisch zugleich.

Das Theater unter freiem Himmel ist keine neue Erfindung. III' die berühmten griechischen Theater von Athen, Pergamon, Sgrakus, Taormina lagen unter freiem Himmel. Unsere altdeutschen Spiele, Feste, Wettkämpfe und Umzüge fanden im Freien statt. Die Rückkehr zur Natur, die Umwandlung der Schaubühne aus einem städtischen Vergnügungsorte zu einer weihetollen Feierstätte entspricht nur der Grundrichtung des deutschen Geistes. Kein Geringerer als der Erneuerer unserer Literatur, Klopstock selbst, der Sohn der Harzstadt Quedlinburg, ist, wie Fr. Lienhard 1906 entdeckt hat, der Vater der Idee. Er dichtete, in der Absicht, den Deutschen Werke für eine Festspielbühne zu schaffen, seine Hermann-Trilogie, die mit der herkömmlichen Form des Dramas bricht, eine der altgriechischen entsprechende Form entwirft, auf die Akteinteilung, dies Überbleibsel alexandrinischer Verfallszeit, verzichtet und die Einheit des Schauplatzes festhält: lauter geniale Griffe, die man bisher ganz ungenügend gewürdigt hat. Als Szene wünschte er eine solche unter freiem Himmel. „Wenn ich der Erbprinz (von Braunschweig) wäre," schreibt er 1770, „so ließe ich ‚Hermanns Schlacht' unter freiem Himmel im Harz, just auf einem solchen Felsen am Tale der Schlacht, als zum Schauplatz angegeben ist, aufführen und lüde außer einigen Kennern auch einige preußische Bataillons, die sich im letzten Kriege besonders hervorgetan hätten, dazu ein." Hier haben wir die Vorwegnahme des Gedankens, der im Harzer Bergtheater bei Thale verwirklicht ist; und es ist nicht mehr als eine Ehrenpflicht gegen den großen Vorläufer Goethes, wenn wir — zum

ersten Male — seine „Hermannschlacht“ so aufführen, wie er es ersehnt hat.

Es ist natürlich bei einer so ungewöhnlichen Neuerung, daß mannigfache Bedenken und Einwürfe nicht ausgeblieben sind. Hier würde es zu weit führen, sie alle auch nur zu erwähnen; der Hinweis auf meine Studie „Einwände gegen die Bühne unter freiem Himmel,“\*) in der ich auf alle eingegangen bin, mag genügen. Nur der wesentlichste muß genannt werden: ungünstige Witterung. Die Erfahrung lehrte, ihr durch Anlage einer Schauhalle quer vor der obersten Terrasse des Theaters zu begegnen, mit einer Innenbühne, die zu künstlerischen Vorträgen und Darstellung kleiner Szenen bei Regen dient. Zu diesem Zweck ist zunächst ein Edda-Abend mit einem Dialog Brynhilds und der Hel, ein Harzer Abend mit dem Aufstieg Fausts und Mephistos zum Brocken (aus Goethes Walpurgisnacht), ein Heldenabend mit Heinrichs des Löwen Tod von Gräbke, ein Eulenspiegel-Abend mit einem Schelmenspiel vorbereitet worden, in denen die große Überlieferung unsres Volkes zusammengefaßt ist und in deren Mittelpunkt das Epos und die Ballade steht.

Über die Aufnahme des Unternehmens ist zu sagen, daß das Publikum, anfangs zum Teil zögernd und mißtrauisch gegen die ungewohnte Veranstaltung, sich längst ganz und gar dem Bann und eigentümlichen Zauber des Spieles unter freiem Himmel hingegeben hat. Die Vereine und Schulen kamen in Masse, diese zumal bei der Aufführung klassischer Werke; das Vorurteil, das im Harzklub ursprünglich verbreitet war, ist geschwunden, so daß dessen Ortsgruppe Hannover sich im März 1906 einen besonderen Vortrag über das Theater unter freiem Himmel halten ließ. Die großstädtische Presse hat von vornherein, mit verschwindenden Ausnahmen, das Harzer Bergtheater nicht nur mit warmer Anerkennung, sondern zum Teil mit Begeisterung begrüßt; angesehenen Autoren wie Eugen Reichel, Heinrich Sohnrey, Hans Ballwig, Albert Borée, Prof. Adolf Bartels, Prof. Reinhold Steig haben in ausführlichen Feuilletons seine Bedeutung erörtert. Eine ganze Zeitungs-, Zeitschriften- und Broschürenliteratur darüber ist entstanden, in deutscher, holländischer und englischer Sprache, die das Archiv des Theaters aufbewahrt. Die Anlage selbst wird von Ostern bis Michaelis von Fremden als eine Sehenswürdigkeit und ein landschaftlicher Glanzpunkt des Harzes viel besucht.



### Lesefrüchte.



**Volkslied.** (Aus Josef Stibitz: Reigen. Erstes Büchlein Heimat-  
skizzen aus deutsch-böhmischen Geländen. Leipzig, F. Rothbarth. (130 S.)  
8" [F.] 1,50 Mk.).

Lauchend liegt das Land im glänzenden Sonnenlichte: Hügel an Hügel,  
wogende Saaten, die der Ernte zureifen, grüne Wiesen und kleine, sonn-

\*) Vgl. „Leipziger Neueste Nachrichten“, 10. Juni 1907.

beschiedene Dörfer unter grünen Blätterkronen, darüber ein spitzer Kirchturm und Schwärme von Schwalben, die sich in weiten Bögen durch die blaue Luft hinwiegen.

Unten im Tale ziehen rauschende Bäche und winden sich in silbernen Streifen durch die Fluren. Und zwischen Erlen verträumt und verloren klappert ein Mühlwerk. Die Rämme der Hügel sind mit Wald und Gebüsch überstanden, und zwischendurch ziehen sich gelbe, sandige Wege. Hin und her steht eine knorrige Kiefer, eine tiefästige Buche, ein eisern Kreuz mit einem vergoldeten Heiland scharf am Wege.

Die Sonne gleißt und aus dem Walde heraus schwelt ein heißer Duft – die rote Lohe der Heide leuchtet von allen Rändern und Richtungen.

Zwei Kinder stapfen mit nackten Füßen im Sande daher. Die kleine Dirn im blauen Röcklein und roten Leibl trägt ein Körbchen am Arm mit roten Rahdbeeren. Und wie sie das Köpfchen dreht, tanzen zwei gelbe Flechten auf ihrem Rücken. Der Knabe hat Höslein, die sind von Flecken so bunt, wie eine Landkarte. Die Jacke liegt daheim hinterm Ofen, wo das Heimchen zirpt und ein buntangestrichener Heiliger die Wache darüber hält. Auf seinem verkrempten Hute schlenkert gar stolz eine Hahnenfeder, die hat Nachbars Kickerihon im Streit mit dem alten Bockel gelassen. Er hat ein Pfeiflein im Munde und entlockt ihm bald schrill bald leise langgezogene wehe Töne.

So trappeln die zwei auf dem Sandwege übers Gelände. Juhuhuhu, gelst es von den Feldern, wo die Halme unter der Sense rauschen; juhuhuhu, widerhallt es an den Hügeln und Wäldern. Verloren schollert ein Wagen, klappert die Mühle und leise zittert ein Vogellied aus dem Gebüsch.

Manchmal brockt die Kleine paar rote Beeren zwischen dem Gerölle am Wege und wirft sie ins Körbchen. Der Knabe aber scheucht bald einen Vogel, bald ein Schieferinkl\*), das zwischen den Steinen verschwindet, bald einen Schmetterling, der auf einer Distelblüte nippt. Dann fängt er ein Sommerwürml, setzt's auf einen Finger und singt:

Sommerwürml flieg aus,  
Flieg eis Muttergotteshaus  
Brenge die schiene Sunne raus . . .

Und die kleine Schwester schaut ihm dabei mit großen, ernsten Augen zu, bis das Sommerwürml auffliegt.

„Pepisch – iss denns Muttergottesheisl weit wag ver uns?“ fragt sie dann mit einem tiefen Atemzuge, wenn der Käfer in dem goldenen Sonnengeleucht verschwunden ist.

Der Pepisch aber stemmt beide Hände in die Taschen und schaut mit überlegenem Lächeln auf seine Schwester. „S' Muttergottesheisl iss ein Himmel drüb'n. Weßt, dart wu de Annl iss – –.“ Darüber gibt sich die Kleine

\*) Eidechse.

zufrieden und sie traben wieder ein Stückel weiter. Da stößt ein Ruckuck am Waldrande hin. Und bald darauf dringt sein Ruf über die Wiesen herüber: Ruckuck – Ruckuck . . .

Ruckuck –  
 Wu biste?  
 Ein Walde –  
 Was hoste?  
 Ein Vogl –  
 Gib mir dn . . .  
 Pfeif dir dn . . .

schallt es von zwei frischen Kinderlippen. Haben sie ihn auch noch nicht gesehen, sie kennen ihn gar gut und Ruckuck – Ruckuck klingt es am Behänge.

Da knirscht es im Sande neben den Kindern. Ein altes, gebücktes Männlein in abgetragener Kleidung, eine grobe Fiedel auf dem Rücken, kommt den Weg über die Lehne daher.

„Na wu hie ihr zwej Karlichn. Ihr wort wull ein Beerdn? Wie heeßt denn du Kleene – Resl? Willst mar ni eene Hand vull Randbeern gan?“

„Don nammt eich ok e poor Bettr – mir warn schon nou lang. Und morne gie mer su wieder ei de Beerdn“, sagt die Resel und hält dem Alten ihr Körbchen hin.

Dann setzen sich alle drei an den „Ranger“ in die Heide und den duftenden Thymian.

Der Alte hat die Fiedel weggelegt. Der Pepsch fährt mit dem Finger über die Saiten. Zingzerlingzing . . .

Zink – zink, tönt's im Birkengezweige.

„Jetzt gat e mol ocht“, sagt der Alte und nimmt die Fiedel und zimpert paarmal hin und her, dann räuspert er sich und singt mit schwacher, zitternder Stimme:

Regna, regna Treppln,  
 Wie schiene bliehn de Appln –  
 Wie schiene blieht der Majoron  
 Der Hansl will e Schoßl hon . . .

– – Sappermentskarliche ihr künnts wul schon. Ih will ich eich ober e anders sing, – dos müßt er eich hübsch merken.

Wenn der jüngste Tag wll werden  
 Da fall'n die Sternlein auf die Erden,  
 Da beugen sich die Bäumelein,  
 Da singen die Waldoögelein.  
 Da kommt der liebe Gott gezogen  
 Auf einem großen Regenbogen:  
 „Ihr Toten, Ihr sollt auferstehn!  
 Ihr sollt vor Gottes Gerichte gehn!“

Ihr sollt treten auf die Spitzen,  
 Da die lieben Englein sitzen!  
 Ihr sollt treten auf die Bahn! —  
 Der liebe Gott nehm uns all' in Gnaden an . . .“

Er sang es mit leiser, zitternder Stimme und dabei blickten seine Augen wie verloren in das ferne Sonnengeleucht. Die zwei Kinder hatten sich aneinandergedrängt und lauschten. Und dann versuchten sie's auch — und der Alte half mit der Fiedel und mit der Weise nach, bis es ging.

Dann legte er die Fiedel wieder um und nickte den Kindern zu:  
 „Und nu markts eich feine.“ Dann stieß er den Stock in den Sand und schritt den Büchel hinauf ins Birkengebüsch.

Die Kinder aber schritten im Abendgeleucht heimwärts.

\* \* \*

Wochen nachher: der Schnitt ging fast überall zu Ende. Der Alte war von Dorf zu Dorf gezogen und hatte sein Liedlein gesungen von Haus zu Haus und den Schnittern und Mägden zum Erntetanze aufgespielt — und manche Gabe war in den hingehaltenen Hut geworfen worden.

Aber seine Stimme war immer zittriger geworden und die müden Beine hatten ihn kaum mehr getragen, da hatte er sich an einem schönen Sommerabende oben am Belände unter eine Buche hingelegt ins weiche Gras und war eingeschlafen. Als der Morgen rauchte und die Sonne purpurrot im Osten in die Höhe kam, schlug eine Drossel an oben in der Buche.

Da kamen zwei dahergegangen, ein Schnitter mit der Sense auf der Achsel und eine Magd mit dem Korb auf dem Rücken. Von fern schon sahen sie den Alten neben der Fiedel liegen. Sie traten näher.

„Der alte Fiedler. Ich muß doch emol nejnder san. Es wardn doch nißcht passirt sein?“ sagte der Schnitter und trat zu ihm.

Er bückt sich und schaut. Das sind gar zwei stille Augen, die ihm entgegensehen. Er zupft ihn am Arm.

„Kathl, der spielt uns nimmej zun Arntefesta. Bie ock emoul eis Dorf zurücka; ich war derweile dou ub'n wartn.“

Eilends wirft die Magd den Korb weg und rennt übers Belände ins Dorf hinein.

Golden schiebt sich die Sonne über den Hügel — aus den Tälern klingt leise das Morgengeläut, da zieht der Schnitter den Hut und faltet die Hände.

Im Baume oben holt die Drossel aus zu einem neuen Lied. Da grollt es in der Geige, ein schriller Klang — eine Saite ist entzweigefsprungen.







lienischen Novelle schulte, der also selbst von unsern „l'art pour l'art“-Leuten nicht gut mit Verachtung gestraft werden konnte, obwohl Camenzind für moderne Schriftstellerseelen sehr wenig übrig hat; anderseits hat das Buch einen natürlich-lebendigen Zusammenhang mit der Heimatkunst, die in den im Alltagsleben ihrer Heimat stehenden Bürgerkreisen ihre Freunde findet; und endlich ist es ein Gegenwartsbuch, das ein Stück Leben der Gegenwart gestalten möchte.

Peter Camenzind wächst auf zwischen Bergen über einem Schweizer See. Alles natürliche Leben ist seine Freude, nur nicht die Menschen und ihre Arbeit. „Mein Vater hätte mich zum Bauer gemacht. . . Aber der kluge Mann hatte mir auf den Grund meines Wesens gesehen, wo als Schwerpunkt und Kardinaltugend meine unbefiegbare Trägheit hauste. Ich entrann, wo es nur gehen wollte, der Arbeit und lief statt dessen den Bergen oder der See nach oder lag seitwärts versteckt an der Halde, las, träumte und faulenzte. In dieser Erkenntnis“ überläßt ihn der Vater dem Pater auf dessen Wunsch. „In üblicher Weise mit Freipiaz und Freitisch an einem Gymnasium“ wird er erzogen und wird zum Philologen bestimmt. „Niemand weiß warum. Es gibt kein unnützeres und langweiligeres Fach und keines, das mir ferner lag.“ Er kommt zur Schriftstellerei und macht sich frei vom Zwangsstudium in Zürich. „Ich verdiente mein Brot, verzichtete auf das lästige Stipendium und trieb mit vollen Segeln dem verächtlichen Leben eines kleinen Berufsliteraten entgegen.“ Im Grunde seiner Seele liegt aber, wenn auch „noch zumeist im Halbschlummer“ der Trieb, der den wenigsten der Mittstrebenden, die er kennen lernt, als Bedürfnis bekannt scheint, der Trieb ohne äußeren Zweck an sich selber zu bauen und das „persönliche Verhältnis zu Zeit und Ewigkeit zu klären.“ Ein Dichter steckt in ihm. Wenn er in schwer-

mütigen Stunden statt zu schlafen „den schwarzen See, die auf den bleichen Himmel gezeichneten Silhouetten der Berge und darüber die schönen Sterne“ sah, „dann ergriff mich oft ein ängstlich süßes, starkes Gefühl, als sähe all diese nächtliche Schönheit mich mit einem gerechten Vorwurf an. Als sehnten sich Sterne, Berge und See nach Einem, der ihre Schönheit und das Leiden ihres stummen Daseins verstünde und ausdrücke, und als wäre ich dieser Eine und als wäre dies mein wahrer Beruf, der stummen Natur in Dichtungen Ausdruck zu gewähren.“

Bis zum Ende des Buchs kommt es nicht dazu. Da sitzt er wieder zu Haus, pflegt den alten Vater, einen mürrisch gewordenen Sonderling, und denkt daran, nach dessen Ableben mit der nötigen Sachkenntnis und um der guten Sache willen die heimische Gastwirtschaft zu übernehmen und ihren guten Keller zu pflegen. „Und in der Lade liegen die Anfänge meiner großen Dichtung. ‚Mein Lebenswerk,‘ könnte ich sagen. Es klingt aber zu pathetisch und ich sage es lieber nicht, denn ich muß bekennen, daß Fortgang und Vollendung desselben auf schwachen Beinen stehen. Vielleicht kommt noch einmal die Zeit, daß ich von neuem beginne, fortfahre und vollende; dann hat meine Jugendsehnsucht Recht gehabt und ich bin doch ein Dichter gewesen. Das wäre mir soviel oder mehr als der Gemeinderat (dessen Mitglied er werden konnte) und als die Steindämme wert (zu denen er mithalf). Das Vergangene und doch Unverlorene meines Lebens aber, samt allen den lieben Menschenbildern, von der schlanken Rösi Birtanner bis auf den armen Boppi, wöge es mir nicht auf.“

Dieser Schluß, ein Resignieren auf dem heimischen Boden der Camenzinde, läßt den Roman gleichsam im Sande verlaufen, als der Mann, dessen Leben und Entwicklung geschildert wird, vielleicht noch nicht einmal in die Vollkraft seiner

Jahre hineingewachsen ist. Hier offenbaren sich deutlich die wesentlichen Vorzüge und die wesentliche Beschränkung des Buches. Starkes unbetrügliches Erleben und dementsprechend einfaches Gestalten, das scheinbar ohne feste Komposition sich vollzieht, ohne „Zielftreibigkeit“, soweit sie nicht schon im Erleben selber liegt; in Wahrheit werden die Kompositionskräfte zurückgedrängt von der überragenden Kraft des unmittelbarsten Erlebens. Es ist klar, weshalb gerade die Art des biographischen Werderomans zu der bezeichneten Art der Gestaltung neigt, und weshalb sie an Komposition mit Gewinn entbehren kann, was durch Fülle des Lebens verdrängt und ersetzt wird.

Denkbar ist noch eine vollkommene Harmonie im Verhältnis der Kräfte: In einem Dichter, der immerhin jung sein mag, aber mit dem Leben gerungen hat, bis er es „bezwang“, und nun auch in seiner Darstellung über ihm steht und „frei“ gestalten kann, d. h. „Darstellung im höchsten Sinne“ im Gegensatz zum „erlebten Leben“ geben kann. Ich denke an den „grünen Heinrich.“ — Dessen endgültige Resignation zeigt zudem eine höhere Vollendung und Überlegenheit.

Camenzinds vorläufige Resignation offenbart aber gleichfalls echte Kraft. Die Dekadenz hat keine Macht über ihn gewinnen können. Camenzind geht nicht zu Grunde und nicht zur Bohème. Ungebrochen und unverdorben stellt er sich wieder auf seinen Heimatboden, vielleicht neue Kraft zu empfangen zur schönsten Blüte seines Wesens, nachdem er „da draußen“ im ehrlichen Streben innerer Entwicklung seinen Mann gestanden hat. — Und da spricht denn der Wertheimführer durch die moderne Literatur (der Eckart hat ihn in seiner ersten Nummer gebührend gewürdigt) von dem „gut Stück Philistertum“, das „in fast jedem Deutschen“ steckt, „ein Element“, das „seit den Tagen des seligen Herrn

„Lebrecht Hühnchen“ von Seibel nicht mehr angeschlagen, von der Literatur so gar nicht mehr berücksichtigt worden“ sein soll. Wir freuen uns dieser „Philistertätigkeit“, d. h. der wurzelhaften deutsch-sittlichen Persönlichkeit, die seit dem Absterben des Naturalismus wieder an Bedeutung in der modernen Literatur gewinnt. Lebrecht Hühnchen, der sich den modernen Verhältnissen anpaßt und dabei abseits eine echte Idylle zu bewahren weiß, kann ernsthaft mit Camenzind nur in Hinsicht auf den unliterarischen eigenen Zuschnitt seines Lebens verglichen werden. Camenzinds Resignieren, nachdem er sich überall dem Leben gestellt hat, ist nichts weiter als eine Rückkehr zu dem Boden, aus dem in ihn die Kraft steigt, das ganze Natur- und Menschenleben am stärksten und unmittelbarsten in sich aufzunehmen und am menschlichsten zu leben. Was in seinem Wesen sich gegen die sogenannte Kultur auflehnt, ist gerade die Sehnsucht nach einer menschenwürdigen Kultur. Man könnte sagen: Je mehr leidenschaftige Camenzinde, desto mehr Hoffnung haben wir Deutschen auf eine Kultur von unverkümmertem deutschen Leben!

Ich bin scheinbar weit von den künstlerischen Werten des Buches abgekommen. Aber der lyrisch-persönliche Gehalt des Buches, den Hesses Dichtung übermittelt, der macht doch wohl auch den größten Kunstwert dieses Werkes aus. Und hier liegt denn, wenn man so will, auch wieder ein Mangel, den man zugeben kann und der zur Hälfte schon im Vergleich mit dem grünen Heinrich zu erkennen war. Es ist nicht überall „Sache“ in dem Buch, viel Unobjektivierte, Stimmung und reflektierende Zusammenfassung, es wird nicht so lange Dauer haben, wie ganz objektivisierte Dichtungen. Das kann uns, die wir in gleicher Zeitstimmung leben, für unsere Freude an dem Buche ganz gleichgültig sein. Wir können es uns ganz zu eigen machen und können Camenzind ganz

lebendig sehen. In seinem Natursehnen und -Verstehen, in seiner Jünglingsfreundschaft, in seiner frauenverehrenden Liebe; wie Franz von Assisi, der alles Geschaffene liebt, sein Heiliger wird, und Camenzind nun gleichfalls die Menschen in seine Liebe zur Natur hereinziehen will. Wie es ihm bei einfachen natürlichen Menschen gelingt und wie er endlich zur selbstüberwindenden Nächstenliebe durchdringt und in ihr vom armen verwachsenen Boppi am reichsten beschenkt wird. —

Das Buch, das Hesse dem Camenzind folgen ließ, ist weniger inhaltsreich. „Unterm Rad“ ist eine schwäbische Schülergeschichte. Hans Giebenrath, ein begabter Junge, macht in Stuttgart das „Landexamen“, und kommt aufs Seminar in Maulbronn. Das besagt: der Staat hat die Absicht, ihn kostenlos ins Land der Bildung und zu Amt und Brot zu führen, — oder wie Hesse es sieht: die ahnungslosen Eltern verkaufen gegen Geldvorteil ihre Kinder an den Staat. Die Kinder dürfen „nur nicht matt werden, sonst kommt man unter's Rad.“ Der kleine Giebenrath wird aber matt, weil er von den Kraftquellen seines Jugendlandes vertrieben ist. Da halten denn seine Nerven den Anforderungen der Arbeit immer schlechter stand. Es braucht nur noch ein wenig Freundschaft und ein wenig Pubertätsunruhe, seine Arbeitsruhe zu stören, und schon geht das Rad der vortrefflich genauen, immer gleichmäßig weiterarbeitenden Staatsmaschine über ihn hin. Und wenn er sich auch zu Haus von seinem Nervenknag leidlich erholt, sein Leben ist und bleibt zerbrochen. Ganz langsam geht es zu Ende. Noch einmal kommt ein Hoffnungs-schimmer, es könnte doch noch zu einem einfachen Handwerkerleben ausreifen. Aber Leben und Hoffen erlöschen in Wasser.

Hesses Erzählung bezeichnet man vielleicht am besten als Musterbeispiel einer guten Tendenz Erzählung. Es findet sich in ihr keine einzige pathetische Über-

treibung, nicht einmal die geringste unwahrscheinliche Willkür; sie ist kein Rechenegempel, bei dem mit Absicht positive Größen ausgeschaltet werden, um nur ja das gewünschte negative Resultat zu gewinnen. Hesse übersieht nichts und erzählt ganz ruhig, manchmal trocken, ganz selten in einem mit so viel Ernst gemischten satirischen Ton, daß das hörende Ohr unruhig wird, weil es zwei sehr nah nebeneinander liegende Töne zugleich hört, zwischen denen es „Schwebungen“ gibt. Ein paarmal schweift er einen Augenblick ab; die lebendig gewordenen Naturschilderungen gehören zur Sache, die prächtigen Bilder aus der ärmlichen Gasse „zum Falken“ sondern sich zwar ein wenig vom Ganzen, gehören aber neben die besten Stücke des Buches, vor allem die wunderbar feinfühlig und zarten Schilderungen der den Knaben verwirrenden Jünglingsgefühle. Alles in allem genommen, wird von jedem Leser ein „notwendiges Ganze“ in Hesses Erzählung erkannt werden müssen. Wenn trotzdem unsere unmittelbarste menschliche Anteilnahme dem kleinen Giebenrath sich nicht in der Stärke und für immer zuwendet wie unter andern „jugendlichen Helden“ z. B. Emil Straußens „Heiner“, so kann man darin vielleicht ein innerstes Merkmal einer guten Tendenz Erzählung (nicht persönlicher Tendenz) erkennen, in der irgend ein Zuständliches wirkt, das diesseits des Rein-Menschlichen bleibt und also nicht reinmenschlich wirken kann. Und der Gegensatz: Wo das Zuständliche gleichsam nur noch das haltende Gewebe ist, auf dem die bunten Fäden des Persönlichen sich zum sichtbaren Bilde reihen und durchkreuzen, da wird die allgemeine Bedeutung des Zuständlichen schwer erkennbar; da ist die Darstellung für die Zwecke einer nicht persönlichen Tendenz kaum noch zu gebrauchen. Es wäre unrecht, Heiner und Giebenrath zu vergleichen: Giebenrath soll als einer von vielen erscheinen und Heiner als ein „Be-

sonderster." Wem die bezeichnete Eigenart in der Darstellung Viebenraths nicht ausreichend erscheint, die eigentümliche Stellung zu erklären, die man gegen den unglücklichen Knaben einnimmt, der wird die persönliche Eigenart der Hesseschen Darstellungskunst zur Erklärung heranziehen. Dieser Darstellungskunst liegt bis jetzt, wie mir scheint, und wie ich schon beim Besprechen des Camenzind erwähnte, die lyrisch-persönliche Schilderung des dichterischen Erlebens besser, als die objektiv aufbauende, für welche ihre schlichten Mittel vielleicht nicht immer genügen. —

Auch Hesses neuestes Buch zeigt weniger kunstvolles Bauen als stimmungsvolles Erzählen. Drei von den fünf kleinen Erzählungen, die unter dem Titel „Diesseits“ kürzlich als Buch erschienen, sind in der ersten Person gegeben. Ein sehr fein und reich ausgebildeter Naturfönn, der sich in allen Büchern Hesses zeigt, erscheint in den zwanglosen kleinen Stücken ganz unbeengt. Er vereint sich sehr schön mit den Schilderungen der menschlichen Erlebnisse, die alle dem Reiche der Unreifen, Werdenden, noch „Diesseits“ der Reif-Grenze Lebenden angehören. So sind nicht eigentliche Novellen entstanden von scharf ausgeprägter Form und in harten Ereignissen, die klar überschaubare Entwicklung und Folgen haben, sondern feine Stimmungsbilder, deren nicht hervortretende Form zu den im Halbdunkel bleibenden Erlebnissen stimmt.

Es wird dargestellt: das Verhältnis eines Knaben zur Umwelt und besonders zu einem andern Knaben, der frühzeitig stirbt; ein noch unreif-schweifender, noch junger Mann, der sich in ein reifes Mädchen verliebt, ohne zu spüren, wie vernichtende Lebensglut in der heimlich Gebundenen entfacht wird; ein lebhafter „Schüler der höheren Klassen“, in dessen Ferientage eine fertige „Dame“ eine erste Unruhe bringt; ein anderer „Lateinschüler“, der von einer alten Magd bemuttert wird

und in unklarem Drange seiner Jugend einer jungen sich zu nähern sucht, bis er an ihr, die einen Handwerker liebt und heiratet, die gewaltige Lebensmacht sieht und teilnehmend miterlebt, an die er rühren wollte; ein Wanderer, den es zu einer früher geliebten, dann verheirateten Frau zieht und dessen Zusammensein mit ihr ausklingt in den Schlußversen:

„Seltsam im Rebel zu wandern!

Leben ist Einsamsein.

Kein Mensch kennt den andern.

Jeder ist allein.“

In einer der Erzählungen sind die Dinge und Menschen weniger kommentiert als durch direkte Zeichnung charakterisiert. Im Lateinschüler, bei dem man am meisten an Keller denken muß, erscheint die direkte Zeichnung weniger gelungen; die weißen Mägdle erscheinen mir allzu golden im Reden und Handeln, was wohl weniger an ihrem Leben selber als an der Darstellung ihres Lebens liegt. — Viel milde Lebensklugheit findet sich auch sonst in dem Buche. Sie und das zarte, edle Eingehen auf alles Werden im Menschen sind gleichsam der Goldgehalt der kleinen Erzählungen in Hesses jüngstem Buche.

Gerhard Böhme.

oooooooooooooooooooooooooooo

Der Heilige, Roman von Antonio Fogazzaro, übersetzt von Bagliardi (München, Georg Müller, geh. 5 Mk., geb. 6 Mk.), ist auch als Kunstwerk eine eigenartige Schöpfung, die nicht nach schematischen Gesichtspunkten bewertet werden kann. Die äußere Handlung verläuft in bescheidenen Grenzen, und sie entbehrt der Spannung im gewöhnlichen Sinn. Die strenge innere Einheit ist nicht immer gewahrt; das Gedankliche überwiegt. Aber dennoch ist der Roman ein echtes Erzeugnis dichterischer Kraft. Sein künstlerischer Wert liegt in der Vertiefung der seelischen Vorgänge, ihrer inneren Wahrheit, ihrer plastischen

Gestaltung; in der scharfen und klaren Herausarbeitung der Persönlichkeiten, die überall, namentlich aber da in glänzender Weise hervortritt, wo innerlich verwandte Individualitäten sich berühren und nebeneinander wirken; endlich in der Zartheit und Lebhaftigkeit des Naturempfindens, vor allem in dem stimmungsvollen Zusammenklängen des Seelen- und Naturlebens.

Immerhin ist die Eigenart des Romans nicht nur durch seinen ästhetischen Wert, sondern vor allem durch seinen Gedankengehalt bedingt. Der Held, Piero Maironi, ist Vertreter einer Idee. Sie gehört dem religiösen Gebiet an. Die Stellung zur Religion ist der gemeinsame Beziehungspunkt, um den sich das Innenleben und das Handeln aller Personen bewegt, die im Verlauf der Handlung auftreten. Das gibt der Dichtung an sich und vollends zeitgeschichtlich die ihr eigentümliche Stellung.

Der Roman ist der dritte Band einer Trilogie. Die beiden ersten Teile, „Die Kleinwelt unserer Väter“ und „Die Kleinwelt unserer Zeit“ (Kempten, J. Kösel, geh. je 3,50 Mk., geb. je 4,50 Mk.) geben die geschichtlichen und die psychologischen Voraussetzungen für die vorliegende Erzählung. Dennoch kann sie als ein selbstständiges Werk betrachtet werden. Mit großer Feinheit hat es der Dichter verstanden, die allgemeinen und die persönlichen Voraussetzungen als deutlich erkennbaren Hintergrund mit der neuen Handlung zu verknüpfen. Piero Maironi ist durch den Tod seiner Gattin und durch die Umstände, die ihn begleiteten, aus einem weltlichen Leben zur religiösen Befinnung erwacht. Die psychologische Grundlage für diese Wendung ist der tiefe mystische Zug seines inneren Wesens. Er mußte aus der Tiefe seine Seele hervorbrechen, wenn eine große innere Ershütterung die Hemmungen beseitigte, die nur der Oberfläche seines Innenlebens angehörten. Mit ihm ver-

bindet sich eine ekstatische Anlage, die ihm die unmittelbare Gewißheit einer göttlichen Sendung vermittelt. Das sind die inneren Voraussetzungen, die seinen Entschluß bedingen, im völligen Bruch mit dem bisherigen Leben die Welt zu verlassen und sich in das Kloster zu flüchten. Dort findet er in strenger Askese und in der Gebetsgemeinschaft mit Gott den Frieden. Dennoch hält eine innere Stimme ihn ab, das Mönchsgelübde auf sich zu nehmen. Das Kloster ist ihm die Zufluchtsstätte, in der er, geschützt gegen die Versuchungen des Lebens, innerlich heranreift, der Stunde harrend, in der Gott ihn zum Handeln berufen wird. Sie kommt, als er durch Umstände, die mit seinen früheren Schicksalen zusammenhängen, genötigt wird, den stillen Hafen zu verlassen. Nun eilt sein Leben in schneller Wendung und mit tragischer Notwendigkeit dem Ziel zu. In einem kleinen Ort bei Rom sucht er für das religiöse Ideal, das in ihm lebt, zu wirken. Das Volk versteht ihn nicht, fühlt nur das Außerordentliche und die innere Wahrheit seiner Erscheinung und bringt ihm eine leidenschaftliche, aber sinnlich gerichtete Verehrung entgegen. Die Vertreter der Kirche hassen ihn. Sie sehen in ihm den Träger eines neuen, kirchenfeindlichen Geistes. Er flieht nach Rom. Es ist eine innere Notwendigkeit, daß er dort seine Sendung erfüllt. Sie führt ihn zu einer Unterredung mit dem Papst. In ihr erreicht die Handlung, wenn nicht ihren künstlerischen, so doch ihren idealen Höhepunkt. Der Papst steht innerlich seinen Gedanken nahe. Die Vorbehalte, die er macht, sind nicht grundsätzlicher Art. Er entläßt ihn mit der Erklärung, daß er ihn wiedersehen wolle. Doch dazu soll es nicht kommen. Die Geschehnisse erfüllen sich. Von neuem erwacht die Begeisterung auf der einen, der Haß auf der andern Seite. Unter den hierdurch bedingten inneren und äußeren Kämpfen bricht seine durch die Askese geschwächte Natur zusammen. Er

stirbt, von wenigen treu gebliebenen  
Freunden umgeben. Aber er hat seine  
Sendung erfüllt. Er hat die Wahrheit  
bezeugt. Er hat sie vor allem bis zum  
letzten Atemzug festgehalten. Im Glauben  
an den Gekreuzigten geht er hinüber.  
Dieser Glaube erweist sich, während schon  
die Nacht des Todes sich auf ihn  
senkt, als weltüberwindende Macht.  
Die Frau, die er einst geliebt hat, deren  
Seele ihm noch immer gehört, wird über  
die Skepsis, die in der Tiefe ihres Geistes  
wurzelt, durch den überwältigenden Ein-  
druck des Sterbenden hinausgehoben.  
Sie küßt das Kreuz, das er ihr im  
Augenblick seines Scheidens entgegenhält.  
Sie ist überwunden. So siegt die Wahrheit,  
die er im Leben und im Tode bezeugt hat, in-  
dem ihr sterbliches Gefäß zerbrochen wird.

Welches ist nun diese Wahrheit? Sie geht von der Überzeugung aus, daß der Katholizismus einer tief greifenden Reform bedarf. Ihre Richtung wird durch zwei Momente bestimmt: sie ist Verinnerlichung des religiösen Lebens, aber nicht im Bruch mit der katholischen Kirche, sondern auf der durch sie gegebenen unwandelbaren Grundlage. Die Religion, das ist die Wahrheit, die Piero Maironi bezeugt, ist ihrem Wesen nach persönliche Gemeinschaft mit Gott, die sich innerhalb des sittlichen Handels in der tätigen, schlechthin selbstverleugnenden Liebe gegen den Nächsten erweist. Sie ist Innerlichkeit und darum Freiheit gegenüber allen Bestimmungen des kirchlichen Systems, die das Vergängliche an ihm darstellen. Aber diese vergänglichen Elemente sind nur die Hülle, in der ein Ewiges, Unaufhebbares erscheint. Darum gilt die Sendung des Helden nicht dem Kampf gegen den Katholizismus, sondern dem Ziel, die Kirche selbst dafür zu gewinnen, das Vergängliche abzustreifen und die in ihr vorhandenen Ewigkeitskräfte für jene Vergeistigung und Verinnerlichung des Christentums einzusetzen.

Fürwahr, das sind Bestrebungen, die, zeitgeschichtlich betrachtet, ein bedeutungsvolles Symptom bezeichnen, und die, rein ideell bewertet, ein erhabenes Ziel darstellen. Im weltgeschichtlichen Zusammenhang aufgefaßt stellen sie eine Aufgabe, von deren Lösung die Zukunft der Menschheit wesentlich abhängen wird. Wer wollte bestreiten, daß ein Katholizismus, wie ihn Piero Maironi vertritt, wessensverwandt ist mit der evangelischen Weltanschauung, die bei aller Freiheit sich die religiöse Tiefe wahrt. Dort heißt es, abtun, was sich als vergänglich erweist, hier gilt es, was ewig ist, nicht preisgeben sondern immer tiefer erfassen und immer lebendiger ergreifen. Wohl bleiben auch dann noch unausgeglichene Gegensätze. Aber sie sinken zu Unterschieden herab, zu gleichberechtigten Individualisierungen, in denen die ewige Wahrheit die bestimmte Gestalt gewinnt, deren sie für ihre geschichtliche Wirklichkeit bedarf.

Prof. Gustav Voigt.

**XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**

Wilhelm Arminius: Wartburg-  
Kronen. Roman aus der Zeit der  
Minnesänger. (Verlag von Eduard  
Avenarius, Leipzig.) Broch. 5 Mk.,  
geb. 6 Mk.

Dr. Karl Hoffmann hat kürzlich an dieser Stelle den Roman „Heimatsucher“ von Wilhelm Arminius besprochen, in dessen Wesen er sehr verständnisvoll eingedrungen ist. An anderer Stelle habe auch ich diesen Roman gewürdigt und auch ich habe die ernste Arbeit, die Arminius an ihn verwendet hat, mit demselben Nachdruck hervorheben können. Das Schwerstoffliche der hier gestellten Aufgabe ist jedoch durch die dichterische Gestaltung nicht reiflos bezwungen worden; dieselbe macht sich vielmehr an einigen Stellen schlackenhaft störend bemerkbar. Ich stehe unter dem Eindruck, als wenn Arminius zu sehr mitten in den Verhält-

nissen gelebt und daher den Menschen zu befangen gegenübergestanden hätte, als daß er die Verhältnisse ganz hätte überschauen und die Menschen ganz von sich hätte loslösen können. Dadurch ist denn auch manches unklar und lückenhaft geblieben. Alles das, was sich während der Abfassung der „Heimatsucher“ noch nicht loslösen wollte, hat Arminius inzwischen in sein neuestes Buch: „Aus der Ruh!“ hineinfließen lassen, und erst die Geschichten dieses Buches füllen die Lücken der Heimatsucher ganz aus und werfen in die unklaren Partien klares Licht, was ja auch Dr. Karl Hoffmann empfunden und hervorgehoben hat.

Den Eindruck, den die „Heimatsucher“ auf mich ausgeübt haben, lassen die „Wartburg-Kronen“, die den Leser in die Zeit eines Wolfram und Walter zurückführen, nicht aufkommen. Dieser Roman beweist vielmehr, daß Arminius, so sehr er auch über wichtige moderne, uns alle bewegende Fragen nachgrübelt, im Grunde zu jenen Menschen gehört, die die Vergangenheit eindringlich nachleben. Seine dichterische Kraft scheint sich erst dort restlos zu entfalten, wo er Ereignisse aus der Vergangenheit oder Menschen vergangener Kulturepochen neu belebt. Offenbar möchte er gern ein treuer Beschützer der Güter deutscher Vergangenheit sein, und da er ein durchaus gesunder Mensch ist, fühlt er sich vornehmlich von solchen Stoffen angezogen, in denen ein starkes Leben schlummert. Das hat bereits sein Roman „Yorks Offiziere“ gezeigt, und das beweisen auch wieder die „Wartburg-Kronen“, in welchen er einen historischen Stoff dichterisch bewältigt hat, der wie nur wenige andere von starkem Leben getragen wird und der gleichzeitig durch die Sage geadelt worden ist. Den hier durch starke, dichterische Kraft bezwungenen Stoff hat auch Scheffel zum Gegenstand eines Romans erheben wollen, aber dessen Kraft ist an diesem Stoffe gescheitert, weil er zu vielen auf-

tauchenden Fäden nachgehen wollte und sich nicht zu dem Entschluß aufraffen konnte, die wissenschaftliche Frage nach dem mutmaßlichen Nibelungendichter auszuweisen. Arminius hat diese Frage ganz ausgeschaltet, dafür aber einen neuen Zug in den Stoff hineingetragen und zwar die menschlich ergreifende Erzählung von der Liebe des sehr fein erdachten thüringischen Landgrafensohnes Hermann zu Beatrig, der Tochter Kaiser Philipps. Diese Liebe, die sich wie ein Schöngewirktes Band durch den ganzen Roman zieht und die im vierten Teil zu erschütternder, wahrhaft überwältigender Größe herauswächst, steht durch ihre Reinheit und Treue in einem wirklichen Gegensatz zu dem Treiben der Venuspriesterinnen in den Frauenhäusern vor dem Georgentor und zu dem Treiben im Hellgräfenhaus, der Herberge der bestrickenden Teufelin. Dieses Treiben hat Arminius mit Farben gezeichnet, die meinem inneren Auge weh tun, aber er hat zu diesen Farben greifen müssen, um die großen Gegensätze, die in jener unausgeglichenen, zum Teil rohen, zum Teil künstlerischen Zeit der entstehenden Mythik dicht beieinanderlagen, kräftig herauszustellen und die Stimmung, die durch diese Gegensätze geweckt wurde, mit sicherer Hand zu treffen. Überhaupt hat sich Arminius mit stark ausgeprägt historischem Sinn in die Zeit der Minnesänger versenkt, die ja leider auch die Zeit deutschen Fürstenstreites gewesen ist. Kaiser Philipp, der milde Hohenstaufe, ist ermordet. Nach ihm erhält Otto, der rohe, rücksichtslose Herrscher, das Regiment, aber auch dessen Fall wird vorbereitet, und zwar durch Zwistigkeiten mit dem Papste. Dem Welfen folgt dann der Hohenstaufe Friedrich II. in der Regierung. Bei einem so unbeständigen Regiment ist es erklärlich, daß sich die Gunst der Fürsten bald hier, bald dorthin wendet. Dieses Schwanken der Fürsten rückt uns Arminius in dramatisch bewegten Bildern näher. Er

zeigt uns hierbei, wie in der Wartburg die Fäden aus allen Teilen des Reiches zusammenlaufen und der prächtig gezeichnete Landgraf Hermann von Thüringen das Recht erhält, die deutsche Krone vergeben zu dürfen. Indem Arminius in das lustige und ernste Treiben auf der Wartburg die großen geschichtlichen Ereignisse einflocht, hat er dem Sängere Wettstreit den unentbehrlichen Hintergrund gegeben und gleichzeitig ist er dadurch den Kulturbedingungen des Werkes von Parsival gerecht geworden; denn nur aus einem derart unruhvollem Treiben konnte die Sehnsucht nach dieser abgeklärten, tiefgründigen, aus dem Fremden geborenen, aber mit echt deutschem Wesen erfüllten Dichtung herauswachsen. Ich habe oben bereits angedeutet, daß die damalige Zeit große Gegensätze in sich barg, und zwar machten sich zwei Hauptströmungen bemerkbar, eine Strömung, die „auf die Sprache der Seele“ zu hören und eine andere, die „die Gabe der Stunde zu genießen“ trachtete. Die erstere Strömung fand im Geist der Wartburg ihren Ausdruck und im Dienste dieses Geistes stand Wolfram von Eschenbach. Aber dieser Geist wurde durch Heinrich von Ofterdingen, in welchem die Gegenströmung ihren Vertreter fand, ernstlich bedroht. In Ofterdingen stieß Wolfram auf kräftigen Widerstand und durch diesen Widerstand wurde er gezwungen, sich hinaufzuläutern und das Beste aus sich herauszuholen, um es in sein Lebenswerk hineinströmen zu lassen. Hierdurch ist die Entstehung des Werkes von Parsival sehr glaubhaft geworden, wie Arminius überhaupt den ganzen Wettstreit mit einer dichterischen Kraft geschildert hat, die eine starke Anschaulichkeit aufweist. Die handelnden Personen wachsen mit einer so konsequenten Notwendigkeit zu plastischen Gestalten heraus, daß man sie förmlich vor seinem inneren Auge stehen zu sehen glaubt.

Einen ganz eigenartigen Reiz hat auf mich die Arminius'sche Auffassung von Heinrich von Ofterdingen ausgeübt. Bekanntlich ist dieser sagenhafte Dichter auch von Einarich zum Gegenstand einer Dichtung gemacht worden, aber während Einarich in Ofterdingen den Nibelungendichter sah und dessen Suchen, Stolz, Niederlage, Läuterung und endlichen Sieg zur Darstellung brachte, erblickte Arminius in ihm den leidenschaftlichen, unruhvollen Sänger der Weltlust. Ich will die Arminius'sche Auffassung kurz veranschaulichen: Als Page hat Ofterdingen seine Treue an eine Herrin am Wiener gehängt, die den Pagen küßte, mit dessen Locken spielte, ihm die Treue versprach, aber wie sie ihm lächelnd geschworen, so hat sie ihn auch lächelnd verraten. „Da trug der Page seinen Glauben weit in die Fremde, in Klostermauern, ihn da zu retten. Als aber seine Seele schrie, ihn vom Lager jagte und vor dem Allerheiligsten ihn überfiel, da wurden die Zellwände zu eng. Da trieb es den Leib wieder hinaus ins Leben, wo es am wildesten aufschäumt. Da allein hört der Verratene seine Seele nicht. Und die Treue sucht er noch heute. Nicht bei sich. Nicht für sich. Er sucht sie nicht mehr im Weibe. In eines Menschen Seele sucht er sie, die stark genug ist, dafür zu leiden, zu sterben.“ Diese Treue glaubt er in der Seele des Landgrafensohnes gefunden zu haben, den er denn auch in seinen Bann zwingt und in die Freuden der Welt hineinzieht. Aber Hermann dient ihm nur äußerlich, in tiefster Seele ist er dem reinen Geiste der Wartburg treu geblieben. Vermochten ihn die Freuden der Welt auch eine kurze Zeit von dem Gegenstande seiner Treue abzulenken, so bedarf es doch nur einer Anregung, um die Sehnsucht nach diesem Gegenstande von neuem aufflammen zu lassen. Enttäuscht das Ofterdingen nicht? Nein. Gerade dadurch, daß Hermann die Treue gegen das, was er als sein Ur-



eigenstes in sich trägt, insofern hält, als er in Osterdingen den Widersacher dieses Ureigensten niederschlägt, wird auch dieser aus unwürdigen Banden erlöst. Es ist sehr erfreulich, daß Lienhard und Arminius den mittelalterlichen Sängern so verschiedenartig aufgefaßt haben, denn nur dadurch, daß ein Stoff immer wieder von einer anderen Seite beleuchtet und behandelt wird, vermag er Allgemeinut des Volkes zu werden.

Im nächsten Jahre gedenkt man die Siebenjahrhundertfeier des Sängerkrieges zu begehen. Möge diese Feier die äußere Anregung zu einer ernstesten Vertiefung in den Geist der damaligen Zeit bieten. Und möge man sich hierbei unserer Dichter erinnern, die jenen Geist in ihre Werke gebannt und zu neuer Wirkung erweckt, die, um mit Schöfeler zu reden, die alten Gebeine ausgegraben und zugleich mit dem Atemzug einer lebendigen Seele angehaucht haben, wodurch diese sich heben und kräftigen Schrittes als auferweckte Tote einherwandeln. Es wirkt wahrhaft stählend, wenn man sich in Werke vertieft, in denen der Geist unserer nationalen Vergangenheit lebendig vor die Augen der Gegenwart tritt, denn je mehr wir uns in solche Werke versenken, um so mehr lernen wir uns selbst kennen, und erst aus dieser Selbsterkenntnis können wir den Mut zu einem gesunden Vorwärtsschreiten schöpfen.

Friedrich Wiegershaus.

#### Kurze Anzeigen.

Balzer, Jeanette: Heimatbilder. Hanau, Claus & Feddersen 1907. (373 S.) 3,50 Mk., geb. 4,50 Mk.

Anspruchslose Geschichten aus dem Ober- und Unterlahnkreis. Daß die Verf., wie sie im Vorwort versichert, „Orts- und Familiennamen mit Vorbedacht geändert hat“, damit sich niemand „wiedererkennt“, rückt ihre Erfindungsgabe in ein nicht

gerade vorteilhaftes Licht. Übrigens sind die Geschichten lange nicht so schlimm, wie das banale Vorwort befürchten läßt. Von den überraschenden Geschmacklosigkeiten der Ausdrucksweise, die leider recht häufig sind, hat man den Eindruck, daß sie weniger einem Mangel an ästhetischem Feingefühl als einem Mangel an schriftstellerischer Selbsterziehung entstammen. Manches ist sehr geschickt aus dem Volksleben herausgegriffen, z. B. das Kamillenweibchen, das in der Biegener Klinik mit ihren sauberen Betten usw. das Abbild der „himmlischen Herrlichkeit“ sieht. Wer stilistisch keine Ansprüche macht, wird die Geschichten nicht ohne Wohlgefallen lesen. Der Buchschmuck nach Entwürfen von H. Vogeler ist sehr hübsch.

E. A.

Björnstjerne Björnson hat, nachdem er fünfzehn Jahre hindurch nur dramatisch gedichtet hat, einen neuen Roman herausgegeben: Mary. Übersetzt von Cläre Greverus-Mjølén; Albert Langen, München, 1907, 258 S. Preis 4 Mk., geb. 5 Mk. 50 Pf.

Das ist immerhin ein literarisches Ereignis, mögen auch viele deutsche Verehrer des greisen Dichters, in dem seit Ibsens Tode Norwegens Ruhm sich um so mehr verkörpert, nach seinen letzten Bühnenwerken auf viel Mystizismus und Rätselspiel gefaßt sein. — Zunächst enttäuscht den solchen Erwartenden das Buch angenehm: klar der Aufbau, knapp und durchsichtig die Sprache, verständlich das alte nordische Patriziergeschlecht, aus dem die Heldin herauswächst. Daß die verwöhnte Tochter einer sie verhimmelnden Familie eigenwillig und stolz wird, ist nur natürlich. Wohltuend ihre jungfräuliche Herbe, ihre, wenn auch launische Liebe zum Vater, ihr männlich klarer Geist. Aber im Verkehr mit den sie vergötternden Männern tritt nun jenes Spiel des Anziehens und Abstoßens ein, an dem sie selbst gefährlich scheitern soll, nachdem sie andere damit hingehalten. Es tritt das Unbegreifliche ein, daß sich diese Überstolze in einer plötzlichen Stimmung einem ungeliebten Manne anbietet und hingibt. Aus den verzweifelten Folgen dieses Schrittes rettet sie die unverdiente Liebe eines früher Verächten. Vor dieser Peripetie eines Frauenlebens, dem

Donatello's keusche Cäcilienkopf als Symbol vorangestellt ist, steht der Leser — wenigstens der deutsche, kopfschüttelnd. Bleibt uns die Eigenart norwegischen Menschentumes ewig unverständlich, dieses Widerpiel der klaren, kalten Luft jener Fjorde und der dunklen Nebel, die sie rasch umschleiern? Oder wollte der Dichter ein Mischwesen schildern, von dem er erzählt, daß holländisches Fischblut und spanisches Feuer ihm vererbt worden? Oder ist es die Freude am Rätselaufgeben, insbesondere in der Schilderung weiblicher Charaktere, in der sich Ibsen und Björnson zusammenfinden? Vollbefriedigt werden nicht viele das so erstaunlich kraftvolle Buch eines Greises aus der Hand legen.

Nithack-Stahn.

Burckhard, Max: Das Nibelungenlied. Band XXVI der „Literatur“, herausgegeben von Georg Brandes. Bard, Marquardt & Co., Berlin. Mit 11 Vollbildern und 3 Faksf. (64 S.) 8°. 1,50 Mk.

Ein neues Bändchen der „Literatur“ ist immer eine vornehme künstlerische Gabe, daß kann man gewiß sein. Mit besonderem Vergnügen begrüßt man in dieser Serie den feinsinnigen Stilisten Max Burckhard, der immer eigenes zu sagen hat. Die überaus geistvolle und bei der knappen Fassung erstaunlich erschöpfende Art, mit der Herkunft und Entwicklung des Nibelungenstoffes von grauen Normannentagen bis herauf zu Hebbel und Wagner behandelt ist, sucht ihresgleichen. Dabei schmeichelt sich der schöne Stil, der der wissenschaftlichen Betrachtung den Charakter einer gemeinverständlichen Plauderei gibt, gefällig ein. Von besonderem Wert ist die wahrhaft glänzende Einleitung, in der das Wesen des Kunstwerkes als Produkt der herrschenden Kultur fixiert wird. Derartige ästhetische Definitionen sind stets willkommen. Einen köstlichen Schmuck erhält der Text durch die wundervollen Holzschnitte nach A. Kethel und einige Faksimiles aus alten Handschriften, die dem Büchlein eine gewisse Patina geben, an der der Liebhaber seine Freude hat.

M. E.

Hirschfeld, Georg: Mieke und Maria. Komödie in vier Akten. Stuttgart und Berlin 1907, J. G. Cotta'sche Buchhandlung. Geh. 2, gebd. 3 Mk.

Diesem letzten Theaterstücke Hirschfelds ist es bei der Aufführung besser ergangen als seinen Vorgängern. Wer daraus auf einen größeren Wert der Dichtung schloß, ist in einem Irrtum befangen, von dem ihn die Lektüre des Buches nur zu bald heilen wird. Lediglich der Vorwurf ist glücklicher. Die plötzliche Verletzung der Mieke Hempel aus dem Pankowschen Milieu in die Villa des albernen Doktor Wendelin Weisach gibt zu allerlei lustigen Verwirrungen und schließlich gar zu einer Befundung der zerrütteten Ehe des besagten Herrn und seiner mystisch veranlagten Sibylle den Anlaß. Doch können sie, weil in dem ganzen Stück keine Gestalt von Fleisch und Blut ist, sondern lediglich von der Hand eines nicht ungeschickten Theatermannes zurechtgeschnittene Figuren hin- und herbewegt werden, uns in keiner Weise nachhaltig beeinflussen. Von einem Erfassen des Lebensgehaltes, einer Antwort auf die vielen angeschnittenen Fragen ist nirgends die Rede. Amüsant, aber durchaus wertlos, so muß man den Eindruck zusammenfassen. Es scheint, der Dramatiker Hirschfeld hat uns nichts mehr zu sagen. Die Kraft, die von dem Autor in den letzten Jahren ausgegangen ist, dokumentiert sich in seinen Romanen „Das Mädchen von Lili“ und besonders dem lebensstrotzenden „Das grüne Band“. Auch in den Novellen „Der verschlossene Garten“ kann man sie rege finden, in den Theaterstücken der letzten Jahre nicht. Betrachtet gar Hirschfeld selber diese bereits als aus äußeren Gründen, nicht aus einem inneren Zwange entstanden, als Stücke, die er nötig hat, wir dagegen nicht? Fast will es mir bei einem Vergleich der epischen und dramatischen Werke, die er in den letzten Jahren ausgehen ließ, so scheinen.

Hamburg. Hans Frank.

Stibitz, Josef: Reigen. Heimat-skizzen aus deutsch-böhmischen Geländen. Leipzig: Fr. Rothbart o. J. 1,50 Mk.

Ein einfach und nett aussehendes Büchlein erweckt heutzutage schon

günstige Vorurteile, vermutet und findet man doch zumeist hinter einem bescheidenen Kleide ein reicheres Herz, als hinter dem Gefitter und Besfunker der Parvenus, die im Tiergartenviertel mit Villen oder geistigen Produkten prunken. Ich wüßte nicht, was mich an dem kleinen Reigen am tiefsten berührt hat, der seine Duft einer weltfernen Natur, der über allen diesen Bildern liegt, oder die trefflich gegebenen Charakterzeichnungen einfacher unerbildeter Menschen. Kleinigkeiten wie „Hemm gieh'n“ ergreifen wie ein zartes lyrisches Gedicht. Ganz Stimmung ist auch „Wie's große Kindersterben ins Dorf kam“. Hier aber haftet die Stimmung schon am Zusammenklang von Natur und Menschenleben. Die reizenden Kindergruppen und Volksjzen, die primitive Jahrmarktsfestigkeit bei der Pfingstfeier, Jugend, Frühling und Schlichtheit mit den darüber hinzitternden Geigenklängen des Todes haben etwas tiefer durchdrüttelndes als der idyllische Ausklang eines alten Lebens. Am meisten ergriffen hat mich wieder „der Rök“, den ich schon von früher kannte. Es ist ein kleines Märchenmeisterstück, das gerade durch die Unaufdringlichkeit seines Wundergehaltes wirkt. Die stumme leidende Liebe des armen ungestalteten Wesens, das all seine Seligkeit und seinen Schmerz auslebt, während es unter den Fäusten erbarmungsloser Roheit und ahnungslosen Aberglaubens gemartert verendet, ist uns mit kurzer tragischer Kraft nahe gebracht. Der Ausklang hat – wie übrigens in den meisten Stücken – in seiner ruhigen Sachlichkeit etwas von dem stillen Überwelt und Leben-Schweben, das dem Volkslied zu eigen zu sein pflegt. Reizend in ihrer gesunden Frische ist die „Morgensfahrt“ der trohigen Liebenden im Flußnebel, während „die Kinder aus dem Birkenhäusel“ und das „Volkslied“ wie zwei feine Pendants trauriger und fröhlicher Art anmuten. Am stärksten als Menschendarsteller zeigt sich Stibitz in „Peter der Bauer“ und im „Gewaltstreich“. Im letzteren quillt auch ein leiser, fröhlicher Humor auf, der sich zu der großen Güte, die zumal die Kinder und das Volk umfaßt, und zur Freude an Schönerm und Echtem, das das ganze kleine Buch erfüllt, recht harmonisch hinzugesellt.

Wenn ich Stibitz einen Rat geben darf, so wäre es der, etwas weniger Diminutiva anzuwenden, auch vielleicht bei der Anordnung einer ähnlichen Sammlung der

Weisung des Speisemeisters bei der Hochzeit zu Kana eingedenk zu sein: „Jedermann gibt zum ersten guten Wein, und wenn sie trunken geworden sind, alsdann den geringeren.“ Womit hier freilich nicht gesagt sein soll, daß vorn Schlechtes geboten würde. Es ist nur eben das Gehaltvollste und vor allem Eigenartigste an den Schluß gerückt worden, und man sagt, daß es Leute gäbe, die bei jedem ihnen noch neuen Autor auf den ersten Seiten von einem Vorurteil kuriert werden wollen.

Zu rügen ist, daß das Buch ohne Jahreszahl erschienen ist. Die Herren Verleger sollten sich derartige Lottrigkeiten nicht angewöhnen. Wir Leser wüßten manchmal recht gern, ob so ein gutes Buch schon lange in irgend einem Verlagswinkel Deutschlands herumliegt, oder ob es eine Neuerscheinung ist.

Julius Havemann.

~~~~~  
Strauß und Torney, Lulu v.: Der Hof am Brink. Das Meerminneke. Zwei Geschichten. Egon Fleißel & Co., Berlin, 1906. 291 S. 3,50 Mk., geb. 5 Mk.

Die Dichterin kraftvoller Balladen, die Verfasserin niedersächsischer Dorfgeschichten verleugnet auch in diesen beiden Erzählungen ihre hohe Begabung nicht. Es sind wahrlich keine „Frauenromane“ im hergebrachten Sinne. Die erste entwirft in großen, starken Zügen Augenblicksbilder aus dem dreißigjährigen Kriege: wilde Szenen unter einer im Elend verrohten Dorfbevölkerung irgendwo an der Wesermündung. Die andere spielt in der gärenden Zeit der Reformation in einer holländischen Stadt. Augenscheinlich war es der Dichterin mehr um farbenechte Kulturbilder zu tun, als um psychologische Feinmalerei. Sie liebt starke Schlag Schatten, grelle Kontraste, heftige Spannungen. Dadurch wird eine Gesamtwirkung erreicht, in der das Schicksal des Einzelnen und seine Motivierung zurücktritt hinter den großen Mächten der Zeit. Man würde es diesem Talente gönnen, daß es sich an einem geschichtlichen Romane großen Stiles auch in der Bewältigung innersten Persönlichkeitslebens bewährte.

Nithack-Stahn.

~~~~~

**3**ahn, Ernst, Firnwind. Neue Erzählungen. 1.-8. Tausend. Stuttgart u. Leipzig, Deutsche Verlags-Anstalt, 1906. 294 S. 3,50 Mk., geb. 4.50.

Ernst Zahn steht jetzt auf der Höhe seines Könnens. An künstlerischer Zucht und Reife, an sicherer Beherrschung der Darstellungsmittel ist ihm kaum irgend ein Erzähler deutscher Zunge überlegen. Man muß an seiner fest zupackenden, klaren Ideen bestimmtheit ins Auge gefaßten Zielen entgegenführenden Schweizerart seine helle Freude haben. Alles steht bei ihm an der rechten Stelle, jeder Stein ist mit peinlicher Genauigkeit in den andern gefügt, und so erhebt sich ein grundgediegener wohlgezimmerter Bau. Dabei leitet ihn ein kerngesundem Empfinden, das vor erschütternder Tragik nicht halt macht, aber auch da nicht über die Schöngrenzen hinausgeht. Bei aller strengen Sittlichkeit seiner Haltung hat er doch eine ausgleichende und versöhnende Güte und Milde des Herzens allezeit bereit. Mit Recht darf er in dem kleinen einleitenden Gedichte rühmen, daß in diesem Buche Firnwind wehe: der durchs Gebirgsland brausende Firnwind ist frostig und erzeugt gehärteten Sinn, aber er wirkt auch reinigend und befreiend wie jede elementare Macht.

An Feinheit und Zartheit des psychologischen Entwicklungsganges steht von den fünf Beschäftigten des Bandes die erste, „keine Brücke“ betitelt, am höchsten. Der Pfarrherr Ludwig Heß, der sich die schöne Tochter eines reichgewordenen Weinhändlers zur Frau genommen hat, muß in seiner Ehe die traurige Erfahrung machen, daß zwischen innerlich und äußerlich wahrhaft vornehmer Patriziergefittung und der rüchtigen, aber geräuschvollen und taktlosen Art des emporgekommenen Spießbürgertums eine Kluft gähnt, die sich nicht überbrücken läßt. Der Gegenatz drängt sich dem frühem Tode geweihten Pfarrer umso schmerzlicher auf, als der Zufall ein Mädchen seines eigenen geistigen Gepräges ihm ins Haus führt. Das Gefühl der Zusammengehörigkeit steigert sich zur gegenseitigen Liebe, die beide wie ein Heiligtum im verschwiegeneu Herzen tragen, während er gleichzeitig treu bis zum letzten Augenblick die Gattenpflicht erfüllt. Das Ganze wirkt doppelt überzeugend, weil nicht die leiseste Spur einer übertreibenden Tendenz dem Wirklichkeitsgehalt der Erzählung Abbruch tut.

Die vier folgenden Stücke sind Dorfgeschichten. Zuerst „Stephan, der Schmied“, der wunderliche Dorf-Zirkel, den sein schönes Weib mit seinem feineren Bruder betrogen und mit einem Kind der Schande beschenkt hat, dessen Geburt ihr Tod gewesen ist. Der zur Rache dem Büblein den Namen Rair verleiht und ihm damit ein Schandmal aufgedrückt hat, bis er in ihm das, lichte Ebenbild der Mutter lieben lernt und ihn von dem Fluche erlöst. Wie in dem Hergen des rauhen, harten Mannes langsam die opferbereite Liebe den Starrsinn bricht, ist ganz prächtig geschildert. Und dann „Die Mutter!“ Wie aus Erz gemeißelt ist die Gestalt der alten Bäue:in, die den misrathenen Sohn richtet und das Todesurteil an ihm mit eigener Hand vollzieht; alles geschieht aus innerer Nothwendigkeit, ohne vorlautes Pathos, und wir nehmen darum die ländliche Tragik wie ein unermiedliches Naturereignis hin. Zwei kleinere Gaben, „Wie Sepp und Pepp den Himmel finden“ und „Wie es in Brenzikon menschelte“, vervollständigen die Sammlung. In der ersten Geschichte übt der Dichter die Kunst, einen wirklichen Vorgang ganz im märchenhaften Lichte erglänzen zu lassen, und in der andern, die allerdings im Skizzenhaften stecken geblieben ist, wird ein Kapitel aus der Geschichte bäuerlicher Selbstgerechtigkeit mit satirischer Überlegenheit humoristisch behandelt. Zum mindesten legen diese beiden bescheidenen Zutaten von der Vielseitigkeit der Zahrenschen Erzählungskunst Zeuanis ab.

Dr. Rudolf Krauß.

**Missionskriften.**

Richter, Julius. Indische Missionsgeschichte. Mit 65 Illustrationen. Gütersloh, C. Bertelsmann 1906. 446 Seiten. Preis 6 Mk.

Das Buch ist viel inhaltsreicher, als sein Titel vermuten läßt. Es ist an sich keine leichte Lektüre, welche man flüchtig abmachen kann; aber doch so hochinteressant, daß man von der ersten bis zur letzten Seite gefesselt wird. Der Verfasser, welcher selber im indischen Missionsdienst tätig gewesen ist, gibt nach einer kurzen Schilderung vom Lande, den Völkern, der Religion eine sehr eingehende historische Darstellung der indischen Mission von den ältesten Zeiten an bis auf unsere Tage.

Er teilt sie in die folgenden Kapitel: Die indische Mission bis zum Eintritt der evangelischen Mission; die dänisch-hollische Mission; die Entwicklung der evangelischen Mission im 19. Jahrhundert. Ein besonderes Kapitel „Probleme der indischen Mission“ ist den enormen Schwierigkeiten gewidmet, welche sich gerade in Indien durch die strenge Kasteneinteilung, durch die pantheistischen Anschauungen des Hinduismus, durch die Abschließung der Frauen u. a. der Wirksamkeit der christlichen Mission von jeher entgegengestellt haben, und welche den Missionsbetrieb äußerst mühselig gestalten. Wenn gleichwohl die Erfolge der Missionsarbeit dort langsam gewachsen sind, so ist das der nie ermüdenden Tätigkeit der dort wirkenden verschiedenen Missionsgesellschaften zu danken, der Einführung weiblicher Missionarinnen, Schwestern, Lehrerinnen und Ärztinnen zum Eindringen in die Familien, der Gründung von Waisenhäusern und Schulen und besonders auch von ärztlichen Missionen, der Gründung von Druckereien u. a. m. Von allen diesen Einrichtungen und von ihren Erfolgen entwirft der Verfasser übersichtliche Schilderungen, gegründet auf ein umfassendes Studium der zur Verfügung stehenden statistischen Angaben, Zeitschriften, Bücher. Daneben bekommt der Leser ein lebendiges Bild von dem treibenden, in gärender Bewegung befindlichen Geistesleben der Hinduwelt, von der eigentümlichen fermentartigen Einwirkung christlicher Lehren und europäischer Kultur auf die Hinduwelt, welche sich äußert in eigenen Religionsbewegungen zum Teil gegen das Christentum, außerdem von ähnlichen Einwirkungen auf die großen in Indien lebenden Mengen der Islamverehrer. Es liegt hier alles in allem eine höchst dankenswert gelöste schwierige Aufgabe vor, welche die vollste Beachtung weiter Kreise verdient. Die Ausstattung an Bildern ist vortrefflich und ihrerseits geeignet, den lebendigen Eindruck des Buches zu erhöhen.

Paton, H. L., Missionar: Lomai von Lenakel, ein Glaubensheld auf den Neu-Hebriden. Aus dem Englischen übertragen von Dr. C. P. Leipzig. H. G. Wallmann. 1906. 234 Seiten. Preis 3 Mk., geb. 4 Mk.

Wer vermutet, daß dem Titel entsprechend in dem vorliegenden Buche ein

abgerundetes Lebensbild des Lomai von Lenakel gegeben ist und sein Verdienst als „Glaubensheld“ auf den Neu-Hebriden in richtigem Lichte hervortritt, der irrt. Was in dem Buche gegeben wird, ist wesentlich eine fast tagebuchähnliche treue Aufzeichnung der kleinen und kleinsten – auch der unbedeutendsten – Begebenheiten im Leben des Verfassers vom ersten bis zum letzten Momente seiner Missionars-Tätigkeit auf der Insel Tanna unter den Heiden der Neu-Hebriden, der oft nur flüchtigen Begegnungen mit den verschiedenen Heiden, der Schwierigkeiten der Missionsarbeit, der hochgradig verschiedenen, wechselnden Empfänglichkeit der einzelnen Heiden für die Offenbarung des Christentums. Alles ist aber so formlos und ohne wertliche Abwägung aneinandergereiht, daß sich selbst die Missionstätigkeit nicht eben plastisch heraushebt, geschweige denn, daß die einzelnen Persönlichkeiten genügend klar hervortreten, um anziehend zu interessieren. Selbst der unter den Bekehrten augenscheinlich am meisten hervorragend begabte Heide Lomai ist so wenig scharf gezeichnet, daß der Leser selber sich nur mühselig ein Bild von ihm konstruieren kann. Man kann es nur bedauern, daß der Verfasser bei so reichem und stofflich interessantem Berichtsmaterialie über eine so geringe schriftstellerische Gestaltungskraft verfügt, um uns danach ein lesbares, belehrendes oder auch nur unterhaltendes Buch zu verfassen.

Richter, Jul. und Richter, Paul. Saat und Ernte auf dem Missionsfelde. Illustrierte Blätter für die erwachsene Jugend. Achter Jahrgang 1906. Gütersloh, C. Bertelsmann. 96 Seiten.

Diese mit sehr schönen Illustrationen aus allen Gebieten der Erde ausgestatteten Blätter suchen die Jugend für die Aufgaben der evangelischen Missionsarbeit zu interessieren, indem sie teils kurze Biographien von bekehrten Heiden, von einzelnen besonders tüchtigen Missionaren, teils Schilderungen von den verschiedenen Ländern aus allen Weltteilen bringen, in denen die Mission tätig ist. Zugleich werden kleine Preisaufgaben gestellt und mit Büchern aus der Missionsgeschichte und Völkerkunde belohnt. Wie weit dies Unternehmen nützlich zu wirken vermag, entzieht sich der Beurteilung.

Richter, Jul. Die evangelischen Missionen. Illustriertes Familienblatt. Zwölfter Jahrgang 1906. Gütersloh. C. Bertelsmann. 285 Seiten. Preis 3 Mk., mit Beiblatt „Saat und Ernte“ 3,75 Mk.

Wesentlich inhaltsreicher ist dieses von dem rührigen Verfasser herausgegebene Blatt. Es gibt, mit vorzüglichen Bildern reichlichst ausgestattet, ein außerordentlich mannigfaltiges Material, welches in zum Teil trefflichen Aufsätzen nicht bloß die

evangelischen Missionen nach ihren verschiedenen Wirkungskreisen schildert, sondern zahlreiche andere allgemein interessierende Gegenstände aus den verschiedenen Weltteilen in belehrenden Artikeln bringt. Allgemeines Interesse verdienen besonders auch die Aufsätze über die Missionstätigkeit in den deutschen Kolonien, weil sie zugleich diese selber genauer kennen lehren. Außerdem enthalten die Blätter eine Menge von Bücherbesprechungen.

Prof. Dr. med. M. Schüller †-Berlin.



## Zeitschriftenschau.



Im Maiheft der „Wege nach Weimar“ schreibt F. Lienhard über das Harzer Bergtheater:

„Immer wieder tauchen Vorschläge auf, wie man den Geist unserer Bühne und deren äußere Gestaltung verbessern und mit den feinsten Idealen unserer Nation in Übereinstimmung bringen könnte. Unser Theater leidet nun einmal an einem inneren Bruch, der in seiner Entwicklung nicht zu übersehen ist: „Wie in Frankreich, wo die klassische Tragödie der Gelehrten das volkstümliche Drama verdrängte, ist auch in Deutschland die Wurzel des Dramas, das Fastnachtspiel, seit der Reformation untergraben worden; seitdem wurde die Neuschöpfung einer nationalen Form kaum wieder versucht, dagegen nach den vorhandenen Mustern fremder Nationen gedacht und gedichtet“ (Nietzsche, Nachgelassene Werke, IX, 35). Ja, aus den gemeindehaften Umzügen und Maskenscherzen des Frühlings, wie ich sie selber noch als Kind in unserer elsässischen Waldecke mitgemacht habe, sind die Anfänge des national-deutschen Dramas erwachsen. Also in enger Fühlung mit der Natur, mit dem großen Reigen der Jahreszeiten, das von der Sonne selber geleitet wird.

In einem lezenswerten Schriftchen, das freilich zu wenig auf den neu zu schaffenden Geist eingeht („Die Schaubühne der Zukunft“, Berlin, Schuster & Löffler) faßt Georg Fuchs diese Entwicklung kurz zusammen: „Was die Entstehung des deutschen Dramas anbelangt, so wissen wir, daß zuerst nur das Umherziehen Vermummter üblich war. Dabei wurden groteske Sprünge und Tänze aufgeführt,

Nieder gesungen, Sprüche und Zwiegefänge hergesagt. Diese Bräuche stammen noch aus der heidnischen Urzeit und galten der Feier jahreszeitlicher Feste, dem Auszuge des Winters, der Einkehr des Lenzes, der Sommer Sonnenwende, dem herbstlichen Erntedank, der Winter Sonnenwende an den geweihten Nächten, Weihnachten usw. Es ist von den Forschern erwiesen worden, daß diese Mummenschänze, die auch heute noch da und dort im Schwange sind, als Reste uralter Opferfeste anzusehen sind. Das lebendige Bedürfnis, aus welchem die Schaubühne, die Komödie und die Tragödie ihren Ursprung nimmt, ist bei uns wie bei den Griechen und Chinesen der Kult, die festliche Geselligkeit. Die christliche Kirche drängte diese Lustbarkeiten teils zusammen in die Zeit vor den Festen, in den Karneval – daraus entstanden die Fastnachtspiele – teils stellte sie das Drama in den Dienst ihres eigenen Kultus, ihrer eigenen Festgepränge, wie sie ja auch die alten Götterfeste in christlicher Umdeutung übernahm. Daraus entstanden die Mysterien. Unsere heutigen Theater sind ihrem Zweck und ihrem Ursprunge nach etwas ganz anderes. Sie sind nicht die Fortsetzung der alten Fastnachtspiele und durchaus nicht die der Mysterien, sondern gehen zurück auf höfische Belustigungen, welche im 16. und 17. Jahrhundert aus welschen Landen importiert wurden“ . . .

So weit Fuchs. Eine Sache aber, die ihres Ursprunges vergessen und damit ihrer eigentlichen Bestimmung sich entfremdet hat, entbehrt der organischen, der innerlich treibenden Wachstumskraft. Denn sie hat ja kein Ziel mehr, sie ist nicht

mehr durchpult von einer bedeutenden Idee. Sie in gesunde Verhältnisse weisen heißt: sich ihres wahren Wesens erinnern. Das heißt in unserem Falle: die Verbindung mit der Natur wiederherstellen. Und zwar „Natur“ so verstanden: die Natur der Sache, die Natur und das Natürliche der Idee, wie sie sich heute dem unbefangenen Gemüt ergeben wird.

Und da ist nun folgendes zu sagen. Sollen wir wiederum zu Mummenschanz und Frühlingsfesten zurückkehren? Das vermögen wir zwar; doch das ergäbe noch nicht Kultur. Aber was diesen Umzügen zugrunde liegt, das Gefühl der Freude am Licht: — dies in die Kunst, von unseren schöpferischen Seelen aus, wieder einzuführen, kann keiner Zeit Schwierigkeiten bereiten, sobald in uns selber genügend Lichtvorrat vorhanden ist.

Und die Form des Dramas? Nun, man wird im Winter nicht im Freien spielen; da ergibt sich demnach eine Kunst des geschlossenen Raumes. Was aber in aller Welt soll uns hindern, dieser Winterbühne eine Kunst des freien Raumes, eine Freilichtbühne, eine Sommerbühne an die Seite zu setzen und nach den ihr eigenen Kunstgesetzen zu behandeln?

Dies ist das Neue, auf das wir nun zusehen. Was für eine Auffrischung wäre dies! Wenn die Griechen vom Dionysos-theater am Fuße der Akropolis Meer und Land als Riesenkulisse vor sich ausgebreitet schauten; wenn in Taormina der Blick vom Theater auf den Ätna und über das Meer flog; wenn in Syrakus, im hohen Fiesole bei Florenz, in Arles und Orange, schließlich in Oberammergau und neuestens an verschiedenen Stätten Frankreichs Freilichtbühnen möglich waren und sind: — warum sollte sich ähnliches, in bescheidenem Maßstabe und auf den Hochsommer beschränkt, nicht auch an wichtigen Punkten unserer deutschen Landschaft ermöglichen lassen?

Und, tiefer betrachtet: sollte sich da nicht etwas Reines und Gesundes abseits entfalten können, was in der städtischen Kunst von heute verschüttet liegt? Wird nicht dann, wenn sich dieser Geist in unberührter Stille gekräftigt hat, eine günstige Rückwirkung auf den städtischen Hauptstamm der Bühnenpoesie möglich werden? Keine Fehde, sondern ein Austausch wäre das Ziel — wie zwischen Sommer und Winter, Gemüt und Verstand.

In dem vorhin genannten Schriftchen von Georg Fuchs finden wir Worte des

bedeutenden Malers Anselm Feuerbach beifällig angeführt: „Ich hasse das moderne Theater, weil ich scharfe Augen habe und über Pappdeckel und Schminke nicht hinwegkommen kann. Ich hasse den Dekorationsunfug von Grund der Seele. Er verdirbt das Publikum, verschleucht den letzten Rest gesunden Gefühls und erzeugt den Barbarismus des Geschmacks, von dem die Kunst sich wendet und den Staub von ihren Füßen schüttelt.“ Aber mit flüchtigen Worten geht Fuchs über die so wichtige, hiervon erlösende Freilichtbühne hinweg: „Da unser Klima es verbietet (?), unter freiem Himmel uns zu versammeln, und da wir also nicht in die Abdachung eines Berges Sitzreihen in beliebiger Folge hineinbauen können“ — Wirklich? Verbringen wir im Sommer nicht unzählige Stunden und oft ganze Tage im Freien, auf Wanderungen, auf Festweien, auf kirchlichen und sonstigen Festen? Denke man doch ein wenig unbefangen darüber nach! Ist unser heutiges Sommerklima wirklich so viel verschieden von dem Klima Frankreichs und Nord-Italiens, sogar der Mittelmeerkultur, deren Theater grundsätzlich im Freien angelegt waren? Bedenkt man nicht, daß die meisten Londoner Theater zur Zeit Shakespeares oben offen waren? Haben nicht die Hans Sachs'schen Scherzspiele ebenso wie die Mysterien und Fastnachtsspiele auf offenem Markte stattgefunden?

Nur fällt es ja wohl schwerlich einem Besonnenen ein, nur das Freispiel zu wünschen. Das wäre Einseitigkeit. Das hieße den hellen und oft grellen Tag allein anerkennen, die stille Sammlung des dämmernden geschlossenen Raumes aber vernachlässigen. Meines Erachtens sind Meister Bachs gewaltige Oratorien, die heut noch im Steinbau der Kirchen gesungen werden, eine unmittelbare Fortsetzung jener mittelalterlichen Spiele, die ursprünglich in der Kirche stattgefunden. Man kann auch diese Oratorien „Passionsspiele“ nennen: Wort und Musik wirken zusammen, die Ereignisse auf dem Berg der Schmerzen und des Sieges mit tiefer Gemütskraft in uns einzuprägen. In diesen Darbietungen überwiegt die Sammlung; es sind Andachten. Und so mag Fuchs seine Ideen von Festspielbühnen ruhig durchführen. Aber auch die besondere Art der Sommerspiele hat ein Daseinsrecht und vielleicht Zukunft.

Spiele? Man darf mit diesem Begriffe keine „Spielerei“ verbinden (wiewohl schon

im Fastnachtspiel manche Verzerrung eines ursprünglich edel stilisierten Gedankens mit untergelaufen ist!). Man muß vielmehr an Reigen Spiel denken, oder an das Spielwerk einer Uhr, an den gesetzmäßigen Tanz der Jahreszeiten, an das Spiel der Sphärenmusik. Dies wollen wir vor allem klarstellen, wenn wir von „Spiel“ sprechen. Denn solch ein Spiel ist auch die Poesie.

Und indem wir das Wort Spiel wieder zur Geltung bringen, gewinnen wir etwas, das für die besondere Richtung der sommerlichen Landschaftsbühne Ausgang und Zielpunkt angibt. Es ist etwas Frohes, Festliches in dem Wort Spiel; etwas wie Rhythmus verbindet sich damit. Ein Modernster — Nietzsche — würde diesem Wort Beifall zollen. „l'lay“ hieß es in Alt-England; „play-wrights“, Spielschreiber, nannte man die damaligen Dramatiker. Das Wort bedeutet den Gegensatz zu jener höchstausgebildeten modernen Dramatik, die in Ibsen gipfelt, die man auch Ibsenstücke, Problemdrama, Gesellschaftsdrama zu nennen pflegt. In letzteren Stücken wird nicht mehr „gespielt“ oder gestaltet, unbefangen, mit Freude am Reigen Spiel: hier wird vielmehr verhandelt, untersucht und angeklagt. Es wäre Wohltat, wenn die Poesie auf den Waldbergen wieder — spielen lernte.“

\* \* \*

Ein besonderer Abschnitt, auf den wir gelegentlich zurückkommen werden, behandelt mit Bezug auf „Wieland der Schmied“ die Frage: Wie hat sich grundsätzlich moderne Dichtung zur überlieferten Sage zu verhalten?

Der Aufsatz schließt:

„Es ist also nötig, daß wir den Begriff Festspiel vertiefen. Die altgriechischen Bühnenspiele und die Spiele des Mittelalters waren, wie gesagt, verbunden mit Naturfeiern. Diese Naturfeste waren schon damals für den Denkenden zu vertiefen zu Seelenfeiern. Winter und Sommer, Nacht und Licht gestatten zwanglos gedanklichen und symbolischen Übergang zu einem Verstehen von Tod und Leben, Schuld und Entföhnung.

„Ursprünglich“ — sagt Simrock — „bezogen sich die Mythen auf das Naturleben im Kreislauf des Tages oder Jahres. Aber Tagesmythen erweitern sich zu Jahresmythen . . . So sind auch Sommer- und Wintermythen erweiternder Umbildung fähig; der erste Schritt, der hier zu

geschehen pflegt, ist ihre Übertragung auf Leben und Tod . . . Tod und Leben sind die großen Probleme, womit sich alle Mythologien zu beschäftigen pflegen. Aber dabei bleiben sie nicht stehen; am wenigsten tut das die unsere. Mit diesem Leben ist es nicht zu Ende; der Tod ist kein Tod auf ewig . . . Die Pforten der Unterwelt können gesprengt werden, und gerade dies ist der Inhalt vieler deutscher Märchen, Mythen und Sagen. Die Bedingungen, an welche diese Erlösung geknüpft ist, rücken die Mythen von selbst auf das geistige Gebiet, sie erlangen nun eine sittliche Bedeutung, während sie ursprünglich nur eine natürliche hatten.“

So werden denn dort im Harz zunächst mythologische Spiele, Märchenspiele, dann Schelmenspiele und ähnliches den Grundstock bilden; leicht gliedert sich daran die ernste symbolische Dichtung: auch die Leidenschaftstragödie ist nicht ausgeschlossen; auch das Geschichts drama in der Art eines „Wilhelm Tell“ oder einer „Braut von Messina“, wobei man bei letzterer das Problem der Chöre wiederum durchdenken mag. Persönlich bekenne ich, daß mir die Art des Zusammenwirkens von Musik und Wortdrama noch nicht geklärt ist; wir spielten im Harz den „Wieland“ ohne jede Musik pausenlos durch. Die Wirkung hat uns recht gegeben.

Jedenfalls wird, ich wiederhole es, die dort zu pflegende Gattung, wenn sie selbständigen Wert beanspruchen will, nicht von der Ibsenschule (man gestatte dies zusammenfassende Wort), nicht vom jetzigen bürgerlichen Drama ausgehen. Es wird sich mehr um Naturchauspiele handeln, die sich auf Sage, Märchen und Geschichte unbefangen aufbauen. Der Zweck einer Dichtung, die das Wort „Spiel“ zu neuen Ehren bringen will, kann nicht darin bestehen, bürgerliche Schäden bloßzulegen und die soziale Ordnung anzuklagen; weder verletzende Satire noch dumpfer Zweifel haben für Freuden Spiele Sinn und Wert. Eine Poesie, die jenes uraltheiligen Ortes würdig ist und auf die Schutzgeister der Stätte rechnet, wird von Gemüt und Phantasie ausgehen und dem Religiösen (im weiten Sinne) näher stehen als dem beweisenden Rationalismus. Sie wird nicht beweisen: sondern erleben. Wie es schon vom Eingeweihten der Eleusinischen Mythen, der berühmten Kultusstätte der Griechen, hieß: „ou mathein ti dein, alla pathein“ (sie müssen nicht etwas erlernen, sondern etwas



erleiden, erleben), womit also der ganze Organismus des Menschen, vor allem auch die schauende Phantasie in Anspruch genommen wird; denn jene Mythen schlossen mit dem Schauen des „großen Lichtes von Eleusis“. Also Symbol! Nicht dialektisch durch Gespräch gehandhabte Beweisführung, sondern Durchführung eines bedeutsamen Vorganges, den jedermann gemütsmäßig miterleben kann.

Ist dies „Archaismus“? Wo ist hier Altertümerei? Karl Hagemann nennt das Bergtheater eine „archaische Spezialität“. Wieso? Wo steht hier das Unmoderne?

Das Wort „Festspielbühne“ kommt der Sache näher. Und doch kann der Ausdruck, wie gesagt, irreleiten, wenn man nicht ernstlich den Begriff Festspiel vertieft und erweitert. Weder Hebbels Moloch-Fragment, noch „Iphigenie“ oder selbst der hochzeitliche „Sommernachts Traum“ können dem üblichen Begriff Festspiel eingeordnet werden. Will man freilich Poesie überhaupt ein festlich Erlebnis nennen, wenigstens wenn sie wie Schiller oder ein Pindarsches Siegesgedicht oder eine Beethovensche Sonate den Charakter des Überwindens und Empordringens hat, so ist der Ausdruck angemessen. Aber die Welt ist auch Tragik; Balder stirbt immer wieder, solange Nacht und Licht wechseln; Wielands Füße sind und bleiben zerschnitten, und er fliegt mit Narben in Walhall ein. Man wird diesen Mollton im Siegeslied der Menschheit nicht überhören.

Nach diesen Einschränkungen, die den Begriff „Festspiel“ verdeutlichen, ist die Befürchtung nicht mehr nötig, das schlichte harter Bergtheater hätte irgend etwas mit pomphaften Aufzügen und dilettantischem Massenwerk gemein. Es ist leider zu befürchten, daß prunkvolle und kostspielige Unternehmungen letzterer Art (wie die Hohentwielspiele) den Gedanken schädigen. Auch diese Gattung, meist in Dilettantenhand, hat ja Berechtigung; sie nennt man heute, und ein laies Grauen überfliehet uns dabei, „Festspielbühne“. Es ist dabei ein ähnlich fataler Beigeschmack wie bei dem an sich so frohen Wort „Volksfest“, mit dem wir heute

unwillkürlich recht ungeistige Dinge wie Bier, Bratwurst und Schaubuden zu verbinden pflegen. Hier hat die ästhetische Kultur noch Arbeit. Unter „Volk“ versteht man heute gemeinhin die arbeitende Volksschicht, der sich ein großer Teil des Interesses unseres Schrifttums zuwendet. Aber eine Kunstauffassung, die von Schiller und Richard Wagner kommt, begreift unter dem Wort Volk und Volksdichtung die Gesamtheit der Nation mit allen Schichten: die nationale Seele.

Es liegt etwas Frohes und Freies in den Worten Festspiel, Nationalspiel, so wie uns das Schöne im Bunde mit dem Erhabenen eben stimmen soll. Lernen wir uns wieder freuen am Reigenspiel der Schöpfung! Und so schließen wir mit einem ermunternden Worte von Ernst Wachler selber, aus einem seiner frischen kleinen Aufsätze: „Auch in unseren Wäldern und Bergen, Gewässern und Wolken wohnen Ornen, Dreden, Rajaden und Plejaden: nur daß unsere Altvordern sie Elfen nannten oder Nixen, Heinzelmännchen, Kobolde. Auch bei uns woben die drei Schicksalschwester, tauchte die Morgenröte empor und rollte der goldene Sonnenwagen, lachte der unbewölkte Himmel und wütete der Donnerer. Gleich den Dioskuren, den Götter söhnen, warb und kämpfte ein himmlisches Zwillingpaar, als Tag und Nacht am Himmel aufsteigend, um die Sonnenjungfrau. Auch bei uns gerät die sommerliche Erde, als Sneewittchen oder Dornröschen, in die Haft des Winters, des Todes, und wird erst im nächsten Frühling durch den Kuß des Sonnenhelden, Siegfrieds, des Prinzen, wieder befreit. Unser Wunderschmied, Hephaistos und Daidalos zugleich, heißt Wieland; und seine Sage ist tiefsinniger und großartiger als die seines griechischen Gegenbildes. Den heiteren Dienst der Götter, die Heiligung des Schönen, Heldenspiel und Tanz: auch wir besaßen es. Und der Tod erschien uns nicht als ein ekles Gerippe, sondern in Waffen zu Roß . . . Gewinnen wir zurück, was man uns einst entrißen hat! Es ist nicht verrostet vor Alter, sondern glänzt wie neu. Unser Erbe wartet auf uns: ein herrenloses Gut; es anzutreten, ist niemals zu spät!“





## Bibliotheksnachrichten.



Die 8. Versammlung deutscher Bibliothekare. Am 23. und 24. Mai d. J. hat in Bamberg die 8. Versammlung deutscher Bibliothekare unter großer Teilnahme aus allen Teilen des Deutschen Reiches stattgefunden, auch das Ausland hatte einige Vertreter entsandt. Die Tagung sollte ursprünglich in Würzburg abgehalten werden, doch mußte wegen des Todes des dortigen Oberbibliothekars Kerler in letzter Stunde Bamberg gewählt werden, um die Absicht, den Bibliothekartag in Bayern abzuhalten, durchführen zu können. Da die Versammlung zum ersten Male im Bayernlande stattfand, waren die dortigen Bibliotheken naturgemäß sehr gut vertreten — München hatte 12, Erlangen 4, Nürnberg 2 und Bamberg 3 Vertreter entsandt — und außerdem hatten die Bamberger Kollegen alles aufgeboten, um den Teilnehmern an der Versammlung den Aufenthalt in der alten Bischofsstadt so angenehm und unterhaltend wie möglich zu machen. Und ihre Absicht ging in Erfüllung, der Bibliothekartag trug während der ganzen Tagung den Charakter kollegialer Geselligkeit und friedlicher Wirklichkeit, kein Mißton störte die Arbeiten, Vorträge und geselligen Veranstaltungen. Was der Begrüßungsabend am 22. Mai versprach, das hat das Zusammensein während der folgenden Tage getreulich gehalten: die Einigkeit der norddeutschen und süddeutschen Kollegen und ihre Übereinstimmung in den meisten der angeregten Fragen zeigte sich im schönsten Lichte.

Die Versammlung, die ihre Sitzungen in der Aula des königlichen Gymnasiums abhielt, wurde am Morgen des 23. Mai mit einer Ansprache des Vorsitzenden des Vereins deutscher Bibliothekare, des Geheimen Regierungs-Rats Direktor Dr. Schwenke-Berlin eröffnet. Er gab zunächst die Gründe an, weshalb an Stelle von Würzburg die Stadt Bamberg zum Ort der Versammlung gewählt worden sei, und widmete dem verstorbenen Oberbibliothekar Dr. Kerler einen herzlichen Nachruf. Dann sprach der Redner seine Freude aus, daß die Versammlung so zahlreich besucht sei und daß unter den

66 Teilnehmern auch Vertreter aus Wien und Graz, aus Zürich und Petersburg, ja aus Stockholm und Washington anwesend seien. Von den königlichen Bibliotheken und den Landesbibliotheken der deutschen Staaten seien vertreten Bamberg (3), Berlin (8), Darmstadt und Dresden (je 1), München (10), Posen, Stuttgart und Wiesbaden (je 1), von den Universitätsbibliotheken Erlangen mit 4, Halle, Jena, Leipzig, München, Rostock, Straßburg und Tübingen mit je 1 und von den Bibliotheken der Technischen Hochschulen Karlsruhe und München mit je 1 Abgeordneten. In beachtenswerter Zahl hätten die städtischen Bibliotheken Vertreter entsandt, so Charlottenburg und Elberfeld je 2 und Aachen, Augsburg, Breslau, Bromberg, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt a. M. und Nürnberg je 1, und außerdem seien Abgesandte der Bibliotheken des Reichsgerichts in Leipzig, des Germanischen Museums in Nürnberg, der Handelshochschule in Köln, des Börsenvereins der deutschen Buchhändler in Leipzig, des Kaiserlichen Patentamts in Berlin und der Freiherrlich v. Rothschildschen Öffentlichen Bibliothek in Frankfurt a. M. anwesend. Geheimrat Schwenke schilderte dann die Ereignisse des letzten Jahres, gedachte der seit Mai 1906 verstorbenen Fachgenossen, unter denen sich Förstermann, Steinschneider, Lippert, Baier, Nathusius und Kühn befinden, und berichtete über verschiedene Neugründungen städtischer Bibliotheken, sowie über Neubauten und Umbauten, wie in Berlin, Dresden und Münster. Die Gehälter der staatlichen Bibliothekare seien jetzt erhöht und zum Teil denen der Oberlehrer gleichgestellt worden, auch die städtischen Behörden hätten vielfach die Gehälter ihrer Bibliotheksbeamten aufgebessert, doch bliebe noch manches zu wünschen übrig. Durch die Einrichtung eines mittleren Beamtenstandes sei den Bibliothekaren in wissenschaftlichen Bibliotheken eine Entlastung gewährt und ihnen die Möglichkeit geboten, sich mehr als bisher wissenschaftlichen Forschungen zu widmen. Von Nutzen sei in dieser Hinsicht auch die Heranziehung weiblicher Kräfte, die zu technischen Arbeiten, zum

Abstreifen von Listen und Zetteln und zum Katalogisieren verwendet würden und sich bisher im allgemeinen gut bewährt hätten. Die Mittel zur Anschaffung neuer Bücherbestände und seltener bibliographischer Schätze seien zum Teil von den einzelnen Staaten bewilligt, doch wären manche Institute, so die Universitätsbibliotheken, in dieser Beziehung schlecht bedacht, und es wäre vielleicht eine Kundgebung von Seiten des Bibliothekartages sehr zu empfehlen gewesen, doch seien die preussischen Universitätsbibliotheken, außer Halle, leider nicht vertreten. Die Etats müßten um 25 v. H. erhöht werden, damit sie dieselbe Kaufkraft hätten wie früher. Aus Mangel an Mitteln könne auch der Druck des Gesamtkataloges nicht gefördert werden, und die einzelnen Bibliotheken müßten deshalb zunächst Fachkataloge herausgeben, um auf diese Weise eine Übersicht über die Bestände der einzelnen Abteilungen zu ermöglichen.

Im Anschluß an diese allgemein interessierenden Ausführungen sprach Oberbibliothekar Dr. Fick-Berlin über das Auskunftsbureau der deutschen Bibliotheken und seine Suchliste. Diese Einrichtung ist durch die gegenwärtigen Verhältnisse geboten und soll gewissermaßen den Gesamtkatalog vorläufig ersetzen. Das Auskunftsbureau will zunächst feststellen, welche Bücher in den einzelnen Bibliotheken Deutschlands vorhanden sind, und hat zu diesem Zweck aus den alphabetischen Katalogen einer Anzahl von Bibliotheken und durch Nachfragen in bestimmten Zeiträumen einen Zettelkatalog zusammengestellt, der eine gewisse Übersicht über die vorhandenen Werke gewährt. Durch diese Einrichtung läßt sich ermitteln, ob ein gesuchtes Werk, eine Zeitschrift oder der Teil eines Werkes — Handschriften sind vorläufig hierbei ausgeschlossen — in irgend einer Bibliothek vorhanden ist oder nicht. Findet sich ein gesuchtes Werk im Zettelkataloge der Auskunftsstelle nicht, so wird es auf die Suchliste gesetzt, und diese Suchlisten werden von Zeit zu Zeit an die deutschen Bibliotheken verandt, mit der Aufforderung um Mitteilung, ob das betreffende Werk sich in einer der Bibliotheken vorfindet. Durch die einlaufenden Antworten konnte in einer ganzen Reihe von Fällen ermittelt werden, wo bisher verschollene Bücher zu suchen waren, und es haben sich

hierbei ganz eigenartige Ergebnisse herausgestellt, die erkennen lassen, welche Irrfahrten einzelne Bücher bisweilen gemacht haben. Wenn auch bei einer Zahl von 7884 bisher gesuchten Büchern 2757 nicht nachgewiesen werden konnten, so liegt dies einerseits daran, daß eine große Anzahl von Werken bis auf das letzte Exemplar vernichtet sind oder daß Bücher, deren Erscheinen geplant und bereits angezeigt war, überhaupt nicht erschienen sind, und andererseits daran, daß manche Bibliotheksverwaltungen nur in oberflächlicher Weise ihren Bücherbestand durchgesehen haben. Durch mehrmaliges Einreihen solcher Buchtitel in die Suchlisten und durch Nachforschen in alten Bücherkatalogen gelingt es manchmal, auch in solchen Fällen Aufklärung zu schaffen, und im großen und ganzen bietet der bisher zusammengestellte Zettelkatalog der Auskunftsstelle die Möglichkeit, bei Anfragen von Seiten des Publikums genügende Auskunft über das Vorhandensein oder Nichtvorhandensein eines Werkes zu erteilen. Erhöwert werden die Arbeiten der Auskunftsstelle dadurch, daß diese räumlich von der königlichen Bibliothek in Berlin getrennt werden und deren Zettelkatalog vollständig abgeschrieben werden mußte. Die durch statistische Angaben belegten Ausführungen des Vortragenden ließen erkennen, daß das Auskunftsbureau der deutschen Bibliotheken eine sehr notwendige und nützliche Einrichtung ist, die allmählich zu einer Zentralstelle für die gesamten Bibliotheken ausgestaltet werden kann.

An den interessanten Vortrag des Oberbibliothekars Dr. Fick schloß sich eine längere Erörterung, in der manche beachtenswerte Vorschläge gemacht wurden. So wurde angeregt, die Suchlisten einer größeren Anzahl von Bibliotheken, namentlich größeren Privatbibliotheken zuzuschicken, da sich auf diese Weise sicher manches vermiste Werk ermitteln lassen würde, das dann durch Ankauf oder Austausch für die Allgemeinheit nutzbar gemacht werden könnte. Ferner wurde darauf hingewiesen, daß beispielsweise Bibliotheken, denen Teile eines Werkes oder einer Zeitschriftenreihe fehlten, durch Eintausch dieser Teile, die sich zufällig in einer anderen Bücherei vorfinden, ihre Bestände vervollständigen könnten, oder daß Bibliotheken von der Erwerbung eines Werkes oder einer kostspieligen Zeitschrift absehen könnten, wenn sie

wußten, daß diese in einer anderen, besser dotierten Bibliothek vorhanden seien oder dort gehalten würden. Schließlich wurde noch hervorgehoben, daß infolge der Anfragen der Auskunftsstelle nach vermißten Werken die antiquarischen Preise einzelner Bücher erheblich steigen würden, dagegen müßten bei Zeiten Vorkehrungen getroffen werden.

Nach dem Vortrage begaben sich die Teilnehmer der Tagung in die gegenüber liegende königliche Bibliothek, die im alten Jesuitenkollegium untergebracht ist, und beschäftigten dort die anlässlich des Bibliothekartages veranstaltete Ausstellung alter Handschriften aus dem 5.–15. Jahrhundert. Es würde zu weit führen, auf diese hochinteressante Ausstellung näher einzugehen, und so sei nur erwähnt, daß sich unter den ausgestellten Schätzen Fragmente einer Liviushandschrift aus dem 5. Jahrhundert, eine vollständige Handschrift der Schriften des Hieronymus und Augustinus aus dem 6., die in langobardischer Schrift abgefaßten Institutionen des Cassiodor und eine vita des heil. Sylvester aus dem 8. und 9. Jahrhundert und verschiedene karolingische Handschriften, so die um 800 in Tours geschriebene Alcuin-Bibel, das Homiliar Karls des Großen, zwei Schriften des Boethius und die Moralia Gregors des Großen, aus dem 8.–11. Jahrhundert befinden. Ihnen schließen sich italienische Handschriften aus dem 9.–11. Jahrhundert, darunter die Institutiones grammaticae des Priscian, eine sehr schöne Florus-Handschrift und die Pseudo-Isidorischen Dekretalen, und Rheimser Handschriften aus der gleichen Zeit an, unter letzteren die einzige vorhandene Handschrift des französischen Historikers Richer, von ihm selbst geschrieben, des Johannes Scotus Peri Physeon, verschiedene Schriften des Boethius, die Homilien des Heiricus von Auxerre, die zum Teil in tironischen Notizen geschrieben sind, eine schöne Handschrift der Historia naturalis des Plinius und eine Anzahl Legenden, Martyrologien und Chroniken. Besondere Beachtung verdienen die Handschriften aus der Zeit der Kaiser Otto III. und Heinrich II., da sie nicht nur schön geschrieben, sondern mit farbenprächtigen Bildern, Miniaturen und Initialen verziert sind, so mit Darstellungen des Kaisers Heinrich II. und seiner Gemahlin Kunigunde,

denen das von ihnen gegründete Bamberger Domstift den größten Teil seiner Bücherschätze verdankte. Aus der Zeit des Heidenapostels Otto von Bamberg stammen eine Reihe von Handschriften, die zum Teil in Bamberg in der Schreibschule des Klosters Michaelsberg entstanden sind, und das 13. und 14. Jahrhundert waren mit reich geschmückten Psalterien und Bibeln, mit kanonischen und juristischen Schriften, die italienischer Herkunft sind, und mit Heiligenleben, Ordensregeln und Hymnen vertreten. Bibliothekar Fißcher, der Vorsteher der Bamberger Bibliothek, gab in längerem Vortrage eine Übersicht über die Gründung der Bamberger Dombibliothek, über ihre ferneren Schicksale und ihre Vereinigung mit den Bibliotheken des Klosters Michaelsberg, des Karmelitenklosters und des Jesuitenkollegiums zu der heutigen königlichen Bibliothek und erläuterte dann einzelne der ausgestellten Handschriften in sachgemäßer Weise.

Außer der Handschriftensammlung war in einem anderen Zimmer eine Ausstellung von alten Bamberger Drucken veranstaltet, über die Assistent Dr. Schottenloher die nötigen Aufklärungen gab, und im Vorraum eine andere Ausstellung von alten Ansichten Bambergs und seiner Umgebung und von Einblattdrucken und politischen Karikaturen aus den Sammlungen der königlichen Bibliothek. Diese besitzt außer der gegen 4000 Handschriften umfassenden Sammlung eine solche von 3000 Inkunabeln, ferner an 80 000 Kunstblätter und 450 000 Buchbände. Vereinigt mit dem Grundstock der Bibliothek, die der verdienstvolle Zisterziensermönch Jäck als erster Bibliothekar ordnete, sind die Kunstsammlung des Bamberger Sammlers Joseph Heller, der Nachlaß des Bamberger Arztes Lukas Schönlein und die Bibliothek und Kunstsammlung des Freiherrn Marschalk von Ostheim. Die Räume, in denen die Bibliothek zur Zeit untergebracht ist, genügen absolut nicht für den umfangreichen Bestand an Handschriften, Büchern und Kunstblättern, und es wäre zu wünschen, daß die berechtigten Forderungen der Bibliotheksbeamten nach Erweiterung der Räumlichkeiten oder nach einem Neubau von der Regierung recht bald erfüllt würden.

Einen allgemein interessierenden Vortrag hielt am Nachmittage in der Aula des Gymnasiums Prof. Dr. E. Wiede-

mann aus Erlangen über eine neue Art der Vervielfältigung von Handschriften und Drucksachen, über die Weiß-auf-Schwarz-Photographie. Das Verfahren besteht darin, daß man von einem handschriftlichen Blatte oder einer Druckseite eine direkte Aufnahme auf Bromsilberpapier macht, welche die Schriftzüge weiß auf schwarzem Grunde erscheinen läßt. Da die photographische Platte und somit das Negativ fortfällt, muß bei dem Verfahren ein Spiegel eingeschaltet werden. Bei der Herstellung der Photographie kann man entweder eine gewöhnliche photographische Kamera benutzen, vor deren Objektiv ein Spiegel im Winkel von 45 Grad befestigt ist, oder eine Kamera mit einem vorgelegten geschwärzten Kasten, in den der Spiegel unter 45 Grad zwischen Objektiv und Mattscheibe eingebaut und an dem das Objektiv an der unteren Seite dem Spiegel gegenüber angebracht ist. Die zweite Einrichtung hat den Vorteil, daß Reflexe an den Spiegelkanten verhindert und Flecke auf der Photographie vermieden werden. In beiden Fällen der Herstellung wird das zu photographierende Blatt glatt auf einen Tisch gelegt, dem Spiegel bezw. dem Objektiv gegenüber, und nachdem das Bild der Handschrift bezw. des Druckes auf der Mattscheibe scharf eingestellt ist, wird die Kassette mit dem Bromsilberpapier eingehoben und das Spiegelbild der Vorlage photographiert. Zum Entwickeln benutzt Wiedemann den Hydrochinon-Metol-Entwickler und zum Fixieren zwei Bäder; von Wichtigkeit ist es, daß die Aufnahmen gut ausgewaschen werden. Die vom Redner vorgezeigten Proben von Aufnahmen assyrischer, arabischer und mittelalterlicher Handschriften zeichneten sich durch große Schärfe aus und waren deutlich lesbar. Die Herstellung geschieht schnell — es können gegen 30 Aufnahmen täglich gemacht werden — und verursacht geringe Kosten, ein Blatt 13:18 stellt sich auf 15 Pfennige.

An die Nachmittags-Sitzung schloß sich ein Spaziergang der Teilnehmer durch die alte Bischofsstadt, wobei die Kirchen, das Rathaus, das städtische Museum und andere Sehenswürdigkeiten besichtigt wurden, und ein gemütliches Beisammensein auf der Terrasse des Michaelsberges, von wo man einen schönen Überblick auf die turmreiche Stadt genießt.

Am Morgen des 24. Mai fand zu-

nächst eine Sitzung des Vereins deutscher Bibliothekare in der Aula statt, in der geschäftliche Angelegenheiten, Kasfenbericht und Neuwahl des Vorstandes erledigt wurden, dann trat die Versammlung wieder in die Tagung ein. Zuerst sprach Oberbibliothekar Dr. Geiger-Tübingen über „Mißstände im Dissertationswesen“, wobei er in den einleitenden Worten ausführte, daß sich Mängel auf diesem Gebiete schon längere Zeit bemerkbar gemacht hätten und daß durch Mommsen bereits vor 30 Jahren eine Promotionsreform angebahnt, bisher aber wenig Einheitliches erreicht worden sei. Zwar sei der Druckzwang auf den preussischen Universitäten durchgeführt, doch sei die Form, die Art der Drucklegung, der Umfang und der Teilinhalt der Dissertationen den Bestimmungen der einzelnen Fakultäten überlassen. Dies müsse anders werden und zunächst eine Einigung über das Format, den Druck und den Umfang einer einzelnen Dissertation erzielt werden. Ferner solle man dahin streben, daß die Dissertationen genaue Vermerke über ihren Charakter als Originaldrucke, als Sonderabzüge aus Zeitschriften und Sammelwerken und als unvollständige Abdrücke einer Examensarbeit auf oder hinter dem Titelblatt trügen. Der Redner hat sich mit den bei der Universitätsbibliothek in Tübingen für 1904–1905 eingelieferten Dissertationen beschäftigt und bei 3160 Eingängen an 400 Exemplaren kritische Bemerkungen machen müssen. Eine Anzahl Dissertationen waren Separatabdrücke aus Zeitschriften, Enzyklopädien und anderen Sammelwerken und trugen meist keinen Vermerk darüber auf dem Titelblatt oder in der Vorrede, eine andere Reihe von Dissertationen waren nur Teile einer größeren Examensarbeit, die außerdem als Originalwerk in einem buchhändlerischen Verlage erschien, und wieder andere, meist der gleichen Fakultät angehörig, entpuppten sich als Teile eines Sammelwerkes, das ausschließlich aus Dissertationen zusammengestellt wird. Auf diese Weise kommen jährlich eine große Anzahl Schriften in die Universitätsbibliotheken, die später doppelt vorhanden sind, einmal als Dissertationen, dann in Zeitschriften und Sammelwerken und als Eigendrucke. Die Anschaffung der meisten dieser Werke würde sich erübrigen, wenn man wüßte, daß sie Abdrücke oder Erweiterungen von Dissertationen wären. Die gleichen Miß-

stände finden sich nach Angabe des Redners zum Teil auch bei den Habilitationsschriften. Es muß darauf hingewirkt werden, mit dieser Forderung schloß der Vortragende, daß einheitliche Bestimmungen über den Druck, den Umfang und das Format der Dissertationen getroffen werden, daß der Austausch und die Pflichtablieferung geregelt wird und daß die Dissertationen als solche und ebenso ihre anderweitige Verwendung auf den Titelblättern gekennzeichnet werden. Die Bibliotheken dürfen durch die buchhändlerische Verwertung der Dissertationen keinen Schaden erleiden.

In der auf den Vortrag folgenden längeren Erörterung wurden die von Dr. Geiger gerügten Mißstände allseitig anerkannt, doch wurden von verschiedenen Seiten Bedenken geäußert, ob man die Verfasser und besonders die Verleger zwingen könne, die gewünschten Angaben über Sonderabdruck, Nachdruck u. ähnl. auf den Titelblättern zu machen. Schließlich fand ein Vorschlag des Direktors der königlichen Bibliothek in Berlin, Geheimrat Schwenke, das Jahresverzeichnis der Dissertationen mehrmals im Jahre erscheinen zu lassen und die Auskunftsstelle mit der Verzettlung der Dissertationen und der wissenschaftlichen Abhandlungen und mit der Versendung der Zettel an die einzelnen Bibliotheken zu betrauen, allgemeine Anerkennung.

Hierauf sprach Dr. Schottenloher, Assistent an der königlichen Bibliothek in Bamberg, über Bamberger Privatbibliotheken in alter und neuer Zeit und wies nach, daß, wie aus Urkunden, Vermächtnissen und Briefen festgestellt sei, seit den ältesten Zeiten in Bamberg Privatbibliotheken vorhanden gewesen wären, deren Bestände größtenteils durch Schenkung in den Besitz der königlichen Bibliothek übergegangen seien. Der Vortrag, der eine Fülle von historischem und statistischem Material enthielt, zeichnete sich durch große Sachkenntnis aus.

Nachdem Oberbibliothekar Dr. Schnorr von Carolsfeld-München den Bericht der Kommission über das Rabattwesen erstattet hatte, zeigte Dr. Jäschke, Stadtbibliothekar in Elberfeld, einen von ihm zusammengestellten Kontroll-Apparat zur Prüfung des Bücherbestandes und zur schnelleren erledigung der Revisionsarbeiten. Um ein Schließen der Bibliothek während der

Revision des Bücherbestandes zu vermeiden und um die Standortlisten während der Kontrolle nicht durch allhand Zeichen und Notizen zu verunzieren, hat Jäschke einen Zettelkatalog hergestellt, der eigens zu Revisionszwecken benutzt wird. Dieser Kontroll-Apparat besteht aus Zetteln von Postkartenkarton, die 7 cm hoch und 4 cm breit sind. Auf jeden Zettel ist die Signatur eines Bandes geschrieben, sodaß genau so viel Zettel wie Bände vorhanden sind. Die Signatur des ersten Bandes eines jeden Werkes wird unterstrichen, die der anderen Bände nicht. Sämtliche Zettel, die stets beim Signieren eines neuen Werkes geschrieben werden müssen, werden in einem Kasten aufbewahrt, der vor der Revision geleert wird, worauf die Zettel nach Abteilungen geordnet werden, und zwar die unterstrichenen und die nicht unterstrichenen gesondert. Zählt man nun die beiden Gruppen, so hat man einerseits die Zahl der vorhandenen bzw. neu angeschafften Werke und andererseits durch Hinzunahme der Summe der anderen Zettel die Zahl sämtlicher vorhandenen Bände. Zum Zwecke der Revision werden sämtliche Zettel in Pappkästen zusammengestellt, in derselben Aufeinanderfolge wie die Bücher in den Regalen des Magazins stehen, wobei die einzelnen Abteilungen durch farbige Papptafeln getrennt und gekennzeichnet sind. Jeder Kasten enthält sechs Abteilungen, von denen aber nur die 1., 3. und 5. mit Zetteln besetzt sind. Bei der Revision wird der Zettel eines jeden revidierten Bandes in die Nebenabteilung gesteckt, so daß nach der Revision die 2., 4. und 6. Abteilung gefüllt sind. In das revidierte Buch wird hinter der letzten auf dem Vorjahrsblatte stehenden Lesenummer mit Buntstift ein Zeichen gemacht, und vor dem Einstellen eines Buches muß der Beamte nachsehen, ob es das Revisionszeichen trägt, andernfalls den Band zur Nachprüfung beiseite stellen. Die Erfahrungen, die in Elberfeld mit dem Kontroll-Apparat gemacht worden sind, sollen zufriedenstellend gewesen sein.

Einen eigenartigen, von ihm erfundenen Zettelkatalog zeigte hierauf der Bibliothekar der Technischen Hochschule in München, Prof. Dr. Brunn. Der Vortragende hat Zettel anfertigen lassen, die in der Größe den üblichen Kartothekzetteln entsprechen, aber in der Mitte mit einem Längsschnitt und an

der oberen Langseite mit einer Zunge versehen sind. Indem man die Zunge in den Schlitz steckt, kann man eine fortlaufende Kette von Katalogzetteln herstellen, in der die obersten beschriebenen Zeilen der Zettel sichtbar sind. Diese Zettelketten kann man nun an Brettern aufhängen, wodurch eine große Übersicht erreicht, aber auch viel Raum erfordert wird, oder man kann sie durch einen eigenen Handgriff nach Art der Fensterjalousien zusammenfallen und in Kästen unterbringen. Jeder neue Zettel läßt sich durch Herausziehen der Zunge eines andern und durch Einschieben der Zunge des neuen schnell und leicht einfügen. Die Kästen werden in eigens konstruierten Regalen aufgestellt. Ferner können die Zettelreihen auch in Mappen nach Art der Katalogmappen von Tritschke eingelegt werden. Der praktische Wert der neuen Erfindung ist außer in der Münchener Bibliothek noch nicht weiter erprobt worden.

Mit dieser Vorführung wurde die Tagung geschlossen. Die Teilnehmer vereinigten sich am Nachmittag zu einem Festmahl im „Bamberger Hof“ und unternahmen darauf einen Ausflug auf die Altenburg bei Bamberg, wo in fröhlicher Tafelrunde noch manches treffliche Wort gesprochen wurde. Am folgenden Tage veranstalteten einige Teilnehmer eine Wanderung nach Schloß Banz und nach dem Staffelsein, bei der, wie bei allen anderen Besichtigungen und geselligen Veranstaltungen, Bibliothekar Dr. Pfeiffer-Bamberg den unermüdlchen und stets jovialen Führer machte.

Die Bamberger Versammlung verlief, wie schon erwähnt, in ungetrübter Harmonie und hat den Zweck solcher Tagungen, den Verkehr unter den Kollegen zu fördern und die Erledigung schwebender Fragen durch gemeinsame Aussprache zu erleichtern, in würdiger Weise erfüllt.

Dr. Gustav Albrecht.

~~~~~  
 Lesehalle in Bremen. Dem Jahresbericht 1906 ist zu entnehmen, daß der Besuch des Lesesaals unentgeltlich, dagegen für die Benutzung der Bücherei eine jährliche Gebühr von einer Mark zu erlegen ist. Die kleine Bücherei des in der volkreichsten Vorstadt gelegenen Volksheims wurde zu einer Zweigstelle („Westen“) der Lesehalle ausgebaut. Hier wurde die Lesegebühr auf 30 Pfennig für sechs Monate bemessen. Aus einem Bestande

gelesener Exemplare versah die Lesehalle Segelschiffe bremischer Reedereien mit Büchern für die Fahrt. Zahlreiche freiwillige Hilfsarbeiter stellten sich der Bibliothek, namentlich für die Aufsicht in den Lesesälen, zur Verfügung. Der Vorstand hatte den Verlust seines Mitgliedes, des Pastors Dr. A. Kalthoff zu beklagen, der sich schon an der Gründung des Vereins mit lebhaftem Interesse beteiligt hatte. Die Hauptstelle verfügte am Schluß des Jahres über 17 131, die Zweigstelle über 2588 Bände.

~~~~~  
 Der Nordwestdeutsche Verein zur Förderung des Volksbibliothekswesens hielt am 16. Juni d. J. in Oldesloe seine zweite Hauptversammlung ab, die von 1 Dame und 17 Herren (aus 11 Orten von Flensburg bis ins Hannoverische) besucht war. Der Verlesung des Jahresberichtes, wonach der Verein am Schluß seines ersten Jahres 23 Mitglieder zählt, folgte der Vortrag des Herrn Dr. Schulke-Hamburg über Kriminal-literatur in den Volksbibliotheken. Ausgehend von einigen kürzlich vorgekommenen Fällen, in denen Jugendliche durch Lesen von Kriminalgeschichten selbst zu Verbrechern werden, warnte der Vortragende vor den 10 Pfg.-Heften der Nic-Carter-Literatur, den Sammlungen Hülger, Moewig und Höffner und Kade. Mit Vorsicht auszuleihen seien die Sherlock-Holmes-Geschichten, dagegen zu loben „Die Jugendbuche“ von A. v. Droste-Hülshoff, Kleist, Michael Kohlhaas und Schriften von Franzius, Wickert, Brentano u. a. m. Es wurden einige Neuheiten für Volksbibliotheken, Datumstempel, Titelschilder, Aktenmappen vorgeführt und dann die Neuwahl des Vorstandes vorgenommen, die folgende Namen ergab: Dr. Schulke-Hamburg, Peters-Oldesloe, Jungclaus-Kiel, Dr. Link-Lübeck, Koopmann-Ikehoe, letzterer an Stelle von Professor Schnoor-Neumünster, der eine Wiederwahl abgelehnt hatte. Um die noch fehlende Statistik der Bibliotheken im Vereinsgebiet zu beschaffen, wurde eine Kommission gebildet aus den Herren Peters-Oldesloe, Bube-Lonnendorf-Lohe und Rektor Hoff-Kiel. Nach dem gemeinsamen Essen wurde die aufblühende Bibliothek des „Arbeiterbundes“ besichtigt und ein Gang durch die Stadt gemacht, der im herrlichen Kurpark endete. Ikehoe wurde auf Antrag von dort als Ort der nächsten Versammlung gewählt.





glänzend bestandenen Examen und einer kurzen Vikariatszeit nahm er eine Hauslehrerstelle in Paris an, die ihm immerhin noch soviel Zeit übrig ließ, um eine Fülle künstlerischer und wissenschaftlicher Eindrücke zu empfangen. Das Schreckenswort Krieg! zwang ihn heim; aber bald sollte er den Boden Frankreichs wieder betreten, da es ihn unter die Fahnen drängte, die er als Feldprediger begleitete. Seine Predigten und Reden, die er später in dem Buche „Aus ernsten Tagen“ gesammelt herausgab, zeugen von der Hingebung und Begeisterung, die er für sein schweres Amt mitbrachte. Mit dem eisernen Kreuz geschmückt kehrte er in die Heimat zurück, wo seiner eine Repetentenstelle am Stift wartete; da mit dieser Stellung das Recht, Vorlesungen an der Universität zu halten, verbunden ist, so benutzte er die Gelegenheit, Vorlesungen über Musikgeschichte zu halten, aus denen später sein weitverbreitetes Werk „Geschichte der Musik im Umriß“ hervorging. Die praktische Seite seiner musikalischen Kenntnisse betätigte er als Dirigent der Akademischen Liedertafel, die ihn später zu ihrem Ehrenmitglied ernannte. Schon in den Jahren seiner akademischen Wirksamkeit in Tübingen tauchte in ihm die Frage auf, ob der denn doch etwas nüchterne Gottesdienst der württembergischen Landeskirche, bei dem die Predigt alles beherrscht und eine Liturgie nicht aufkommen läßt, sich nicht reicher ausgestalten und durch kirchlichen Chorgefang beleben ließe. Als dann Röstlin in den praktischen Kirchendienst eintrat, setzte er als Pfarrer von Maulbronn seinen Plan in die Tat um und gründete 1877 den Evangelischen Kirchengesangsverein für Württemberg, aus dem sich im Laufe der Jahre der Allgemeine Deutsche Kirchengesangsverein mit rund 2000 Einzelvereinen und 60 000 Sängern entwickelte. Seine begeisterungsvolle und die Freunde der kirchlichen Tonkunst mitreisende Hingabe an sein Werk hielt ihn denn auch aufrecht, als sich auch bei ihm noch in den besten Jahren die Anfänge einer schweren Krankheit zeigten; doch, wenn in den Oktobertagen 1907 das 25 jährige Jubelfest des Gesamtbundes der deutschen Kirchengesangsvereine in Stuttgart begangen wird, so schläft sein eigentlicher Schöpfer den ewigen Schlaf auf dem Cannstatter Friedhof.

Das waldbumrauschte Maulbronn mit seiner einzig schönen Kirche und seinem romantischen, zu einem theologischen Semi-

nar umgewandelten Kloster hielt den kunstbegabten Pfarrherrn nur drei Jahre; und als nach mehrfachem Wechsel schwäbischer Pfarrstellen 1883 ein Ruf als Professor an das Predigerseminar Friedberg an ihn erging, vertauschte er die alte Heimat mit dem Hessenlande, das ihn dann auch in den Stellungen eines Theologieprofessors in Gießen, eines Oberkonsistorialrats und Superintendents bis zu seiner Pensionierung im Jahre 1901 festhielt; nur die drei letzten Jahre seines Lebens brachte er in der alten Heimat zu, immer beschäftigt mit den kirchlichen Fragen und den geistigen Strömungen der Gegenwart, bis ihn am 4. Juni ein jäher Tod aus einem reich ausgenutzten Leben abrief.

Wenn uns seine theologisch-wissenschaftlichen Arbeiten hier weniger beschäftigen sollen, darin er besonders auf dem Gebiet der praktischen Theologie tüchtige Werke über das geistliche Amt, den Gottesdienst und die Seelsorge geliefert hat, so ist dabei doch nicht zu übersehen, daß auch in diesen Werken der Wissenschaft ihm Form, sprachlicher Ausdruck und gedanklicher Aufbau nicht Nebensache blieben. Die fast zu kurze und mißverständliche Formel: *le style c'est l'homme* nahm bei ihm durchwegs Wahrheit an. Wie seine Persönlichkeit den Eindruck einer edlen Harmonie, der Milde und der Klarheit machte, so übertrug er seine innere Natur auf die Werke seines Forschens und Darstellens, und zwar nach Form und Inhalt. Ein gewisser künstlerischer Zug verleugnet sich nicht einmal in den gelehrten Arbeiten und Darstellungen seiner Fachwissenschaft, von denen er noch in den letzten Tagen seines Lebens eine Neuauflage seines so warm geschriebenen Werkes über die Seelsorge erleben durfte.

Da, wo er dann zu einem weiteren Kreise der Gebildeten sprechen durfte, in seinen musikalischen Essays und in seiner vortrefflichen Geschichte der Musik im Umriß kam ihm jener speziell schwäbische Vorzug bei der Ausbildung der Theologen, die solide philosophische Schulung zu gut. Röstlin war kein abstrakter Philosoph, ja man kann ihn nicht einmal einer philosophischen Schule zurechnen; er war zu sehr Künstler, Schauer und Hörer, um sich in bestimmte Systeme zu bannen; aber dennoch war der philosophische Schulack eine beneidenswerte Beigabe für seine Darstellungen und Kritiken. So standen seine in der Allgemeinen Zeitung veröffentlichten „Musikalischen Tagesfragen“ mit ihrem

weiten Horizont, dem positiven Wissen des Autors und der lichtvollen Darlegung hoch über den zahlreichen ähnlichen Artikeln der Tagespresse. Es mag sein, daß sein Buch „die Tonkunst, Einführung in die Ästhetik der Musik,“ darin er Hanslicks Theorie vom Musikalisch-Schönen weiter ausbauen wollte, durch die Hereinziehung transzendentaler Ideen den festen Boden vermissen läßt; es ging ihm hierin ebenso wie seinem Namensvetter und Verwandten, dem einstigen Tübinger Ästhetiker Karl Röstlin, der in dem großen Werke der Ästhetik von Friedrich Theodor Vischer die Abteilung „Musik“ bearbeitete: auch hier geht mit aller Anwendung Hegelscher Methode die Unterjuchung nicht restlos auf. Darum lag auch für Heinrich Röstlin die musikalische Monographie näher als die analytische Forschung nach dem Wesen der Musik und des Musikalisch-Schönen; seine Schriften über Friedrich Silcher und Weber, über die Musik als christliche Volksmacht, über Luther als Vater des evangelischen Kirchengesangs zeigen uns das Gebiet, das er mit innerster Freude selbständig und feinsinnig sichtet und baut, wo er das Abstrakte mit dem Konkreten und Lebensvollen vertauschen, den Zügen seiner Lieblinge nachgehen und ihr Lebenswerk mit festen und doch von der Liebe geführten Strichen klarlegen kann. Den Höhepunkt seiner Tätigkeit als musikalischer Schriftsteller stellt freilich erst seine schon genannte „Geschichte der Musik im Umriß“ dar. Dies Buch, wie es jetzt im stattlichen Umfang vorliegt, hat selbst wie so manches wertvolle Werk seine Geschichte; als es zuerst im Jahre 1874 erschien, da Röstlin kurz vorher zum Diakonikus in Sulz am Neckar ernannt worden war, stellte es in bescheidenem Umfang den Versuch dar, den Röstlin in seinen Vorlesungen im Winterhalbjahr 1872/73 an der Universität Tübingen unternommen hatte; dabei und bei der Zusammenstellung in Buchform hatte sich Röstlin hauptsächlich die Aufgabe gestellt, die rein historische und biographische Darstellungsweise mit der kritisch-ästhetischen in der Weise zu verbinden, daß womöglich ein deutliches Bild von der künstlerischen Individualität entsche, welche in den Werken eines Künstlers oder einer Kunstperiode zum Ausdruck gekommen ist. Er wollte sich ferner darauf beschränken, das zu bieten, was zum geistigen Verständnis der einzelnen Perioden und der einzelnen Kunstwerke dient und auf das Verständnis nicht bloß der fachmännisch Gebildeten, sondern der Gebildeten überhaupt rechnen kann.

Röstlin hatte die Freude, bei den Freunden der Tonkunst auf Verständnis zu stoßen, und so erlebte er den Erfolg, daß mit dem 25. Jahre nach seinem erstmaligen Erscheinen sein Buch im Jahre 1899 eine fünfte Auflage als eine Art Jubiläumsausgabe erlebte, während es heutzutage einer 6. Auflage entgegen sieht. Sein Verfasser hatte nicht gerrastet, und so war sein Buch mit ihm selber gewachsen und unter Hinzuziehung trefflicher Fachgelehrter hatte es an Stoff und Gehalt gewonnen. Es ist auch nicht zuviel gesagt, wenn Röstlin im Vorwort zur 5. Ausgabe schrieb: „Dieses Buch bescheidet sich, den Stoff, soweit er zu Tage gefördert ist, in übersichtlicher Weise zusammenzufassen, unter die Gesichtspunkte, welche die geistige Entwicklung der Kulturwelt bestimmen, zu rücken, und eben damit dem Interesse und Verständnis der gebildeten Kreise näher zu bringen.“ Soweit man Musikgeschichte objektiv schreiben kann, ist dies in dem frisch gebliebenen Buche Röstlins geschehen; hier gelte kein Kampfschrei: Hie Wagner! oder: Nieder mit Wagner! sondern hier kommt das geläuterte Urteil eines mit feinem musikalischen Gehör begabten und von großer Liebe zur Sache getragenen Forschers zum entsprechenden Ausdruck. Diese Vorzüge zusammen bewahren dem Werke allen ähnlichen Neuererscheinungen gegenüber seinen besonderen Wert und sichern dem Verfasser einen ehrenvollen Platz in der Geschichte musikalischer Forschung und historischer Darstellung.

Weiterhin ist Röstlin als Schriftsteller mit „Predigten und Reden“ aufgetreten, die sich an einen weiten Kreis und nicht etwa an bloße Leser mit kirchlichem Erbauungszwecke wenden. Wie er als Feldprediger mit seinem katholischen Kollegen im besten Einvernehmen zusammen wirkte, so geht auch durch seine populären theologischen und geistlichen Schriften ein irenischer, beinahe interkonfessioneller Zug. Ihm war der politische Hader und die scharfe kirchliche Parteistellung, zuwider, und es ist bezeichnend, daß er als Herausgeber einer kirchlichen Zeitschrift einen Aufsatz beisteuerte, darin er den Standpunkt „jenseits der Parteien“ einzunehmen versuchte. Es sind denn doch goldene Worte, die er gleich in seiner ersten Rede an den Kreis seiner Schüler richtete: „Wir sind seinerzeit Theologen geworden nicht um der theologischen Gelehrsamkeit willen. Wir haben uns vielmehr seinerzeit entschlossen, uns die theologische Wissenschaft anzueignen, um dadurch in Stand gesetzt zu werden, die Menschen zu Jesus zu

führen und mit ihm in eine persönliche Lebensverbindung zu bringen. Das können wir doch nur, wenn wir diesen Jesus selbst kennen gelernt, wenn wir ihn gesehen haben, gesehen zwar mit den Augen des Glaubens, im Umriß, von der Ferne, aber doch gesehen, wie er ist und wie er gesehen und verstanden sein will. Vielleicht ist es dem einen oder andern unter Ihnen beim Studium mitunter auch so zu Mute gewesen, als wollte ihm die teure Gestalt des Jesus gerade über dem Studium entweichen, als wollte sie ihm in nebelhafte, unerreichbare Ferne entschwinden über allen den Fragen der kritischen Forschung, über allen den Versuchen der Formulierung und Organisation, worin die Menschen im Laufe der Geschichte sich bemüht haben, das, was ihnen an Ihm das Wichtigste war, festzuhalten und in bleibende Gestalt zu bringen.“ Diese ruhige Aufforderung Köstlins, an das vielumstrittene Leben Jesu mit Vertrauen heranzutreten, mögen sich alle diejenigen merken, die an der Faßbarkeit Jesu verzweifeln wollen, weil ihnen die menschliche Darstellung von Friedrich Strauß bis auf Freyssen kein Genüge geboten hat.

Die populärste seiner Schriften ist und bleibt aber ein kleines, in jungen Jahren geschriebenes Büchlein, das vor einiger Zeit wieder aufgelegt werden mußte, „Kandidatenfahrten“ betitelt. Die Lebhaftigkeit seines Temperaments, der auch seinem Empfindungsvermögen innewohnende Humor, die Frische der Darstellung und die gelegentliche Schärfe der Beobachtung verraten den berufenen Schriftsteller, der das Zeug, sich im geistvollen Essay und in der kulturgeschichtlichen Reisebeschreibung hervorzutun, in sich getragen hätte. Der Kreis des kirchlich-religiösen Standpunkts ist soweit als möglich gezogen; und man muß oft staunen, mit welcher Freiheit des Geistes der jugendliche Kandidat Welt und Menschen angesehen hat, ohne sich in Phantastereien zu verlieren. Dabei schaut überall der gute deutsche Patriotismus heraus, den sich Köstlin bis an sein Ende bewahrt hat.

Es gibt ein Wort: Wehe dem Theologen, der nur Theologe ist! Heinrich Köstlin gehörte zu den glücklichen Naturen, die treffliche Theologen und zugleich allgemein gebildete Menschen sind, weil ihnen eine gute Fee in die Wiege ein Geschenk gelegt hat: Den Sinn für Alles, was schön und groß in Geist und Natur, Welt und Geschichte ist.

Rudolf Schaefer.

Rede am Sarge des Herrn Otto Leizner\*) von Grünberg, gehalten am 16. April 1907 von Pastor Stolte.

Selig sind, die reines Herzens sind, denn sie werden Gott schauen. Matth. 5, 8.

Liebe Trauernde! Am Sonntag vor acht Tagen habe ich noch mit ihm reden dürfen, um dessen Sarg wir hier versammelt sind. Er glück schon einem Sterbenden, obwohl noch das alte Feuer aus seinen Augen leuchtete und aus seinem Händedruck zu spüren war. Aber er sprach von seinem Tode, und daß er evangelisch wollte begraben sein, und dann fügte er, langsam und mühsam jede Silbe hervorstößend, hinzu: „Dann dürfen Sie sagen: hier liegt ein Mensch, der sich immer nach Gott gesehnt, nach Gott gestrebt und Gott geliebt hat und auch die Menschen geliebt hat, wie er irgend konnte. Er hat viel gesündigt, wie wir alle, aber er hat vertraut, auch im Falle des Feuers, auf Gottes Barmherzigkeit.“

Das sage ich nun hier an seinem Sarge und, die ihn kannten, bestätigen es im Geiste: ja, es ist wahr, Du hast Gott geliebt und hast die Menschen geliebt, aber zugleich drängt sich das Bekenntnis über unsere Lippen: und wir haben dich geliebt, nicht bloß deine allernächsten, die dir täglich ins Auge und ins Herz blicken konnten, nicht bloß alte und junge Freunde, die das Glück hatten, durch besonderes Vertrauen Dir zugehören, sondern auch viele viele, die nur flüchtig Dir begegnet sind; denn wer einen Blick in Dein Wesen tat, der mußte Dich lieb haben; und dann die große Gemeinde derer, die überall in deutschen Landen deine Stimme gehört haben und dadurch getröstet, erhoben, gestärkt und begeistert sind; — wie viele haben Dir oft im stillen gedankt und wollten, sie könnten es jetzt noch laut tun und Dir sagen: wir haben Dich lieb gehabt!

Es gab vieles an ihm, was der Liebe und Bewunderung wert war. Wir sahen in ihm deutsche Art in seltener Weise verkörpert, und Verstandesschärfe und Gefühlswärme, erfindungsreiche Phantasie und klare Gestaltung in der Sprache, Sinn für das Einzelne, Konkrete und philosophisches Denken, Humor und tief sinniger Ernst, Weisheit des Alters und Feuer der Jugend, nie rastender Gelehrtenfleiß und unmittel-

\*) Wir gedenken Otto v. Leizners Lebenswerk eingehend zu würdigen. Inzwischen werden es uns unsere Leser danken, daß wir ihnen die in dieser Rede dargebotene feine Würdigung der Persönlichkeit des Heimgegangenen nicht vorenthalten.

barste Föhlung mit dem Leben, — ein Kindesherz und männlicher Kämpfermut — das alles war in ihm harmonisch vereinigt.

Wenn wir aber das Innerlichste und Tiefste, das eigentliche Geheimnis seiner Persönlichkeit auszudrücken versuchen, so können wir es am besten mit dem Worte des Herrn Jesu: „Selig sind, die reines Herzens sind.“ Wen meint Christus mit diesem Wort? Es sind nach dem Zusammenhang der Bergpredigt nicht die sittlich Makellosen, noch weniger die, welche mit keiner Leidenschaft zu kämpfen haben, sondern die Menschen ohne Falsch, die aufrichtigen, geraden, lauterer Seelen, ohne Berechnung und Hintergedanken; dieselben von denen er auch sagt, daß sie aus der Wahrheit sind und darum einen urprünglichen Zug zur göttlichen Wahrheit haben.

So aber steht uns sein Bild vor Augen. Ein Mann ohne Falsch, fern von aller Verstellung, von aller kleinlichen Berechnung, allem Eigennutz, ein Mensch reines Herzens.

Darum war er fähig, jede Sache um ihrer selbst willen zu tun, der Wahrheit treu und furchtlos zu dienen, unbeirrt durch Erfolg und Mißerfolg, durch Beifall oder Ablehnung — Blendwerk und Phrasen, künstlichen Aufputz und alles klägliche Werben um die Gunst der Mächtigen oder der Menge hat er verachtet. Vor den Götzen der Mode und des Zeitgeistes hat er sich nicht gebeugt. Gold oder Lorbeeren haben sein Urteil nie bestochen. Ein vornehmer Mann, „der vornehmste Mann, den ich gekannt habe,“ — so hat einer seiner Freunde unter Tränen an seiner Leiche bekannt.

Reines Herzens und darum fähig, wirklich die Menschen zu lieben. Man spürte, wenn man nur seinen Gruß und seine Stimme hörte, das echte Wohlwollen, das durch kein Vorurteil, keine Parteilichkeit sich hemmen ließ. Er konnte gerecht sein auch gegen Angreifer, ohne Groll und Bitterkeit, auch wenn sie ungerecht waren gegen ihn, voll Anerkennung auch für solche, die ihn nicht anerkannten, so daß mancher von ihnen im stillen dadurch beschämt sein mag; und freundlich gegen jedermann, weil ohne Falsch, darum auch ohne Arg, jedem das Beste zutruend. — Er schreibt einmal: „allen Kräften des Gemüts ruft die Zeit unbarmherzig ein hartes „genug“ zu. Nur einer nicht: der Kraft zu lieben. Nichts Schöneres, nichts Ergreifenderes als ihr heller, milder Strahl in Augen alter Menschen, die nichts für sich begehren und allen mit gleichem, tiefem

Wohlwollen begegnen.“ Wir haben diesen hellen milden Strahl in seinen Augen gesehen.

Reines Herzens und darum von urprünglicher Empfindung für die Würde des Menschen und die Höhe des Geistes, ein flammender Kämpfer wider alles Gemeine, nicht wider das Natürliche, sondern wider die Entstellung und Herabwürdigung der Natur, nicht wider die Freiheit der Kunst, sondern wider den Mißbrauch der Kunst, tief durchdrungen von der Ueberzeugung, daß die Natur ihren wahren Sinn nur erfüllt als Kleid und Werkzeug des Geistes, daß wahre Schönheit nur da empfunden werden kann, wo Ekel und Begierde schweigen und der adlige Mensch, das höhere Selbst in uns lebendig ist, keine wahre Kunst ohne reines Herz.

So ist der Künstler uns vor allem zum Erzieher, der Dichter zum Propheten geworden. Gerade in seinen „Laienpredigten“ für unsere Zeit, in seinen Winken „Zur Erziehung“ und „Selbsterziehung“, in seinen Führerdiensten „Auf dem Wege zum Selbst“, in seinem Kreuzzug gegen den Schmutz in Wort und Bild gipfelt sein Lebensmerk.

Reines Herzens, darum auch gewürdigt, Gott zu schauen. „Religion ist Sinn für Realität“, ein Sinn, der das Wirkliche auch da empfindet, wo es über den Bereich unserer Sinne hinausragt, wo es aller Erklärungen, alles Messens und Wägens spottet, wo es allen Dünkel des Verstandes niederschlägt und alle Selbstgerechtigkeit zerstört. Darum werden nur die ganz Aufrichtigen Gott erleben. Nur wer aus der Wahrheit ist, vernimmt seinen Odem und hört die Stimme des Sohnes Gottes. Aber so vielen es gegeben ist, die müssen Gott auch lieben mit Zittern und Entzücken zugleich, die sprechen mit dem Psalmisten: „Wenn ich nur dich habe, so frage ich nichts nach Himmel und Erde.“ „Selig sind, die reines Herzens sind, denn sie werden Gott schauen.“

Das war auch seine Seligkeit. Was die Welt „Glück“ nennt, ist ihm wenig beschieden gewesen, die Schmerzen dieser Erde um so reicher. Ein zarter Körper, ein liebevolles Gemüt, ein über die Welt emporstrebender Geist — wie sollte er nicht leiden müssen in dieser Welt! Sein letztes Buch, „Die letzte Seele“, ist gleichsam ein Bekenntnis seiner Schmerzenskunde, und wer seinen letzten Zeitungsaufsatz vom Anfang März, „Dämmerzeiten“, gelesen hat oder jetzt noch einmal liest, hat einen Eindruck davon, wie er unter dem Schwinden der Kraft gelitten hat,

während es, wie er wohl sagte, in seinem Haupte noch so lebendig war. Aber er hatte eine doppelte Trostzuflucht in der Trübsal. Einmal die Arbeit, zu der er sich auch in den schwersten Zeiten zu sammeln vermochte, und in der er nicht bloß selbst wie in einem Heilbrunnen Erquickung fand, sondern oft auch die eigenen Bitternisse in Gaben für andere umzugestalten verstand. Und der andere Trost, daß er in seinem tiefsten Selbst die Nähe des lebendigen Gottes, die Liebe des Vaters empfand. „Kein Leid ist so groß, daß es nicht verschwände, wenn das Selbst in die Augen Gottes schaut.“ – Das ist seine Erfahrung. – Der Trost blieb ihm, auch als er in den letzten Monaten mehr und mehr auf die geliebte Arbeit verzichtete und dafür sich viel Dienst und Mühe von den Seinen gefallen lassen mußte, auch als er merkte, daß ihm der Frühling keine Verjüngung mehr bringen werde. „Das Selbst kennt nicht den Schrecken des Todes. Unerlöschlich überzeugt, daß es einer zeitlosen Welt angehört, kann es auch nicht einen Augenblick zittern vor dem Vergehen.“ So heißt es in seinem genannten Aufsatz.

Er hatte Frieden, er vertraute – auch im Falle des Feuers – auf Gottes Barmherzigkeit. – Und wie in besseren Tagen niemand ungetröstet von ihm ging, so war er auch noch im Sterben der Tröster der Seinen. „Seid nicht so traurig, Gott wird schon alles einrichten,“ so sagte er mit dem Tone der tiefsten Ueberzeugung. Immer freier erhob er sich über alle Verzichte, und wenn er in den letzten Tagen aus Schlaf- und Traumzustand erwachte, so hörten die Seinen keine Klagen, sondern nur Worte wie diese: „Ich habe Euch lieb“, „Ich danke euch“, „Gott gebe dir Kraft“, „Traure nicht“. Von himmlischem Frieden war auch das Antlitz des Toten verklärt.

Und wer ermüdet die Seligkeit des Gottschauens im höheren Licht, wo der Geist zu seinem Ursprung, das Kind zum Vater, der Jünger zu seinem Meister heimkehrt, wo nach seinem Ausdruck das hier abgebrochene und vielfach dunkel gebliebene Stück in der Helle und Heiterkeit Gottes enden wird, wo offenbar werden wird, „was kein Auge gesehen und kein Ohr gehört hat, was in keines Menschen Herz gekommen ist, was Gott bereitet hat denen, die ihn lieben!“

Wir können ihn nicht beklagen, wir können ihn nur selig preisen, und mancher

wünscht sich im stillen: „Ach daß ich erst wäre, wo du bist; ach, daß ich sterben könnte, wie du!“

Aber noch gilt es zu leben und zu kämpfen. Nur sein Gedächtnis bleibe unter uns im Segen! Vergessen wir nicht, was wir ihm verdanken für unser Innenleben! Man kann nichts Besseres hienieden erleben, als Menschen begegnen, deren Wesen wirklich Ehrfurcht und Vertrauen in uns erweckt. Durch sie kommt Gott uns nahe und wir werden selbst reiner durch sie und lernen Gott schauen.

Vergessen wir aber auch nicht, was er uns an Arbeits- und Kampfzielen hinterläßt für unser deutsches Vaterland. Sterbend drückt er uns das blankte Schwert in die Hand, das er so mannhaft geführt gegen die Geister der Finsternis. Wer führt die heilige Sache weiter zum Siege? Wer ergreift das Panier, das seiner Hand entsunken ist?

„Kein Mensch ist unersehlich“, so schrieb er vor wenigen Wochen, „überall warten verwandte Kräfte, um Begonnenes fortzusetzen, es vielfach in noch viel edelterer Kraft mit noch größerem Willen aufzunehmen.“ – Möge es sich erfüllen, auch durch uns! Gott gebe, daß wir kämpfen in seinen Fußtapfen mit reinem Herzen, und nach dem Kampf wollen wir beten, wie er geschrieben hat am Schluß seines letzten Buches:

Nun heb mein Herz die Hände  
Zu Deines Herren Macht,  
Daß er zu gutem Ende  
Dein Leben hat gebracht.  
Ihm g'büht der Dank allein:  
Jeds Denken im Gemüthe,  
Jeds Tröpflein im Gedülthe  
Segnd, Herr und Vater, Dein!

Du hast aus dunkelen Tagen  
Mich in Dein Licht geführt,  
Für alles Hehl und Seegen  
Nur Dir der Dank gebührt.  
So viel der Sternlein prangen,  
Den edelen Perlen gleich,  
So viel ist mein Verlangen  
Nach Deinem Friedens-Reich.  
Amen.

Den Vorsitz im Volksbunde zur Bekämpfung des Schmutzes in Wort und Bild hat nach Otto von Leigners Tode Dr. med. Marcinowski, Leiter des Sanatoriums Schloß Tegel bei Berlin, übernommen, der dem geschäftsführenden Ausschuß von Anfang an angehört.



Jahrgang 1906/7

Nr. 11. August

**Inhalt:** Benno Rüttenauer: Adolf Wilbrandt. — Johannes Trojan: Was ich ins Leben mitbekam. — Victor Blüthgen: Johannes Trojan. — Karl Reuschel: Literaturgeschichten, wie sie nicht sein sollen. (Schluß). — Leseerträge: Kleine Bilder. Von Johannes Trojan. — Kritik. — Zeitschriftenchau. — Bibliotheksnachrichten. — Mitteilungen. — Anzeigen.

## Adolf Wilbrandt.

Von Benno Rüttenauer.

Wenn man sich die Geburtsdaten der vornehmsten deutschen Schriftsteller, so weit sie zu den Lebenden zählen, ansieht, stößt man auf die erstaunliche Tatsache, daß die berühmtesten — Ausnahmen zugegeben — ausschließlich zwei Jahrzehnten angehören, die noch dazu genau ein Menschenalter auseinander liegen. Die Berühmtheiten der älteren Generation sind in den dreißiger, die der jüngeren — die Jüngstdeutschen sind sie freilich längst nicht mehr — sind in den sechziger Jahren des verfloßenen Jahrhunderts geboren. Und es gibt wirklich nur wenig Ausnahmen. Ist das nicht auffallend? Man ist fast versucht, einer Erklärung für das seltsame Phänomen nachzuforschen.

Nicht weniger auffallend ist die lange Lebensblüte und Schaffenskraft jener reichen Generation aus dem genannten dritten Jahrzehnt. „Wenn es hoch kommt, siebenzig“, sagt die Bibel; sie haben alle die siebenzig hinter sich — gut sieben, die mehr oder weniger vorn an, ja auf dem ersten Platze stehen. Einen Siebenziger nach dem andern haben wir gefeiert, so daß nun auch unser Jahrzehnt, unser gegenwärtiges, einen besondern Stempel trägt, als das Jahrzehnt der goldenen Hochzeiten der Literatur, der Siebenziger-Jubiläen.

Das Jahr 1907 allein bringt uns zwei: erst das von Wilhelm Jensen, dann das von Adolf Wilbrandt, dem Jubilar von heute (geb. 24. Aug. 1837).

\* \* \*

Über Adolf Wilbrandt eine erschöpfende Studie zu schreiben, wird hier nicht beabsichtigt; sondern wie es bei solcher Gelegenheit wohl Sitte ist, daß ein Bekannter des Dichters in zwangloser Weise von seinen persönlichen

Erlebnissen mit ihm erzählt, man meint damit immer Erlebnisse aus dem persönlichen Umgange, so möge es auch mir gestattet sein, ebenso zwanglos persönliche Erlebnisse auszuplaudern, allerdings nur solche aus dem Verkehr mit seinen Werken.

Lassen wir darum auch die übliche Lebensskizze, die doch schon so und so viel mal gedruckt worden ist, bei Seite und berühren wir biographische Tatsachen nur so weit, als sie schriftstellerische Eigenschaften bestimmen und beeinflussen. Darüber wird sich dann, und sogar mehr als einmal, bei passender Gelegenheit ein Wörtlein sagen lassen.

Zuvörderst einige allgemeine Betrachtungen. Und zwar Betrachtungen über das Verhältnis der älteren Literatur, so weit wir sie miterlebt haben und noch miterleben, zur Literatur, die heute durch die „Jungen“ vertreten wird, durch die schon genannte zweite Generation, die nach 1860. Ohne sich darüber klar zu sein, kann man einem Schriftsteller wie Wilbrandt nicht gerecht werden. Weder seine Schwächen noch seine glänzenden Eigenschaften sind ohne eine solche vergleichende Betrachtung richtig zu verstehen und der Ungerechtigkeit des Vorurteils, des Vorurteils auf beiden Seiten, mit gutem Grunde zu entziehen.

Wilbrandt gehört nicht nur der älteren Richtung — wie wir einmal gewohnt sind, die Sache zu nennen — einfach an, er ist geradezu typisch für sie, und er ist zugleich in mehr als einem Sinne ihr glänzendster Vertreter, heute mehr als je.

Jene Literatur hatte einmal so viel Macht und Einfluß, weil sie ausgesprochen die Literatur einer Klasse war, die, gerade frisch zu Macht und Einfluß gelangt, an sich und ihre Zukunft glaubte wie keine andere. Ich meine die Klasse des wohlhabenden Bürgertums. Des Mittelstandes sagte man früher gern, aber das war doch ein zu bescheidener Ausdruck. Die Worte Freiheit, Bildung, Bürgerstolz umschreiben ungefähr das Ideal dieser Klasse. Sie glaubte an die drei Worte. Unter Freiheit verstand man eine kleine Summe sogenannter politischer Freiheiten, achtundvierziger Ungedenkens, darunter vor allem solche gewerblichen Charakters. Mit Bildung meinte man Aufklärung, weitgehendes Unterrichtetsein. Auch frei sein vom Kirchenglauben, wo er ernst macht. Unter Bürgerstolz: daß man vom Adel sprach wie der Fuchs von den Weintrauben. Der Glaube an die drei Worte ging so weit, daß man Bildung, Liberalismus, Bürgertum ganz naiv als Synonyme verstand.

Nicht alle hervorragenden Schriftsteller dieser Generation schrieben ausgesprochen für die Klasse und im Sinn der Klasse. Schon Paul Henje nicht. Sein Ideal war ein persönliches, kein Klassenideal, und er schrieb in Wahrheit für Individuen, wenn sie auch nach Millionen zählten. Nur stark abgefärbt hatte das Klassenideal auf sein persönliches, daß sie sich manchmal zum Verwechseln ähnlich sahen. Bis zu einem gewissen Grade gilt dies ebenso von Hans Hopfen und Wilhelm Jensen; Wilhelm Raabe aber braucht

man nur zu nennen, um zu fühlen, wie er fern steht. Auch er glaubt an die drei Worte, wie die ganze Zeit, aber das Klassenideal hat sich bei ihm schon fast ins Gegenteil verkehrt.

Am ungeschwächtesten und konsequentesten kommt es zum Ausdruck gerade beim ältesten und jüngsten der ganzen Generation, bei dem ersteren in meist recht äußerlicher und oberflächlicher Fassung und vorherrschend politischem Sinn, bei dem letzteren vertiefter, geläuterter, unbefangener, mit stärkerer Betonung des Ethischen.

Die Namen: Spielhagen und Wilbrandt.

Nun ist es klar, in welchem Sinne ich Wilbrandt den glänzendsten Vertreter jener Literatur genannt habe, die allmählich, noch zu Lebzeiten ihrer Vertreter, historisch zu werden beginnt — so rasch ändert sich nicht nur die Physiognomie, sondern auch die Seele der Zeit. Und gewiß ist kein kleiner Schriftsteller derjenige, in dessen Werk die Seele seiner Zeit lebt, daß sie darin gefunden werden kann noch in späten Jahrhunderten. Sein Werk wird ein bleibendes kulturhistorisches Dokument sein.

Das heißt aber noch nicht ein bleibendes Monument, etwas, das zu allen Zeiten allen Augen sichtbar ist.

\* \* \*

Hat man sich lange ausschließlich mit der Literatur der Jüngeren, Deutschen oder Ausländern, beschäftigt, und man kehrt eines Tages zu den Älteren, sagen wir kurzweg zu Adolf Wilbrandt zurück, denn er ist, wie wir schon gehört haben, eine durchaus typische Erscheinung in diesem Sinn, so überrascht uns nichts so sehr als die Menge von Glauben, ehrlichem, freudigem Glauben: Glauben an Gott und an die Menschheit, an die Tugend und die sittliche Weltordnung, Glauben an die Freiheit, an den Staat, an den Fortschritt, an tausend Güter. Und mit dem Glauben geht der Enthusiasmus Hand in Hand. Ein Strom warmer Begeisterung dringt auf uns ein, eine warme Herzensteilnahme für alles, für die eigenen Geschöpfe wie die Menschen überhaupt. Im Gegensatz, meine ich, zur Literatur der Jüngeren, die so viel kälter, abweisender, skeptischer ist, die alles in Frage stellt oder einfach dahingestellt sein läßt, die nichts weniger mitsprechen läßt als das Herz, die den geistigen Eynismus liebt und die Ironie . . ., die das Wort Wissenschaft weniger im Munde führt, Naturwissenschaft versteht sich, aber viel von ihr gelernt hat für die eigene Methode.

Also in jener älteren Literatur mehr Glauben, mehr Wärme, mehr Herz, mehr Begeisterung, mehr Pathos. Und wiederum bei Wilbrandt mehr als bei irgend einem seiner Generation.

Davon einige Beispiele:

Seine Verehrung für Bismarck. Sie ist so groß und so unbedingt, daß er dem angebeteten Manne Verdienste zuschreibt, die demselben sogar von Maximilian Harden abgesprochen werden. Im „Dornenweg“ erscheint Bis-



mark als der erste und eifrigste Propagator der sozialen Gesetzgebung; ist das historisch?

Sein Optimismus. Er ist besonders charakteristisch für Wilbrandt. Aber der Optimismus eines Nießche ist das keineswegs, trotz der „Osterinsel“, in der man an Nießche auf Schritt und Tritt erinnert wird und nicht immer auf gerade wohlthuende Art. Wilbrandts Optimismus ist viel frömmere. Er ist so recht die Summe seines Glaubens. Er ist nichts anders als Glauben. Glauben an Gott, an die sittliche Weltordnung, an den Staat, an die Nation, an das Vaterland, an die Wissenschaft, an den Fortschritt, mit einem Wort: an das Gute, Wahre und Schöne. Dieser Glaube, dieser Optimismus macht ihn weitherzig. Welche Einschränkungen in der „Osterinsel“ auch gemacht werden, eine flammende Begeisterung für das Evangelium Nießches ist nicht wegzuleugnen. Christentum und Nießche-Weltanschauung prallen hier aufeinander, und man ist keinen Augenblick im Zweifel, auf welche Seite Wilbrandt sich stellt. Bewiß nicht auf die Westenbergers. Aber im „Franz“ predigt der Held, der doch ausgesprochen der Mann ist nach dem Herzen Wilbrandts, eine Weltanschauung, deren Grundlage dennoch die Evangelien bilden sollen. „Was das Christentum Ewiges hat, was es Sittliches lehrt, das kann kein frommer Mensch mehr aufgeben.“ Wilbrandt findet also Sympathisches auf beiden Seiten. Das absolut Unveröhnliche, das bis zur vollen Ausschließlichkeit gehende Gegenwärtliche überieht er. Er glaubt an Synthese auch im unmöglichsten Fall. Er ist für Versöhnung. Er ist ein Christ, aber kein Tolstoi; er predigt den Uebermenschen, aber eben nicht — bis zur Raserei. Er hält sich in der goldenen Mitte. Er vertieft, erweitert, läutert das Ideal seiner Klasse, aber er stürzt es nicht um. Es ist sein eigenes Ideal, sein eigener, ehrlicher, überzeugter Glaube. Er hat darin seine Stärken und — seine Schwächen. Und vielleicht fließen diese Schwächen, oh das kommt oft vor — gerade aus Vorzügen, gerade daraus, daß bei ihm dieses Ideal alle Enge und Einseitigkeit abgestreift hat und weit geworden ist, weitherzig, allzu weitherzig.

Sein Glauben an die Pädagogik. Wilbrandt teilt nicht die Verzweiflung des anfänglichen Faust. Ich glaube, er würde die Feder geworfen und keine Zeile mehr geschrieben haben, wenn ihm je der Glaube an die Pädagogik abhanden gekommen wäre, der Glaube an die Erziehungsmöglichkeit; wenn er, wie Faust, daran hätte verzweifeln müssen, was Rechtes zu lehren, die Menschen zu bessern und zu bekehren. Dieser Glaube ist sogar sein vornehmster Halt. Hier macht sich die Abstammung geltend, Professor war sein Vater, Pastoren vielleicht seine Vorfäter. Seine Romane wollen vor allem lehren. Er hätte sie sonst nicht geschrieben. Er müßte sie selber gering achten.

Mit dem Glauben an seine Lehre hängt eng zusammen der Glaube an seine Beredsamkeit. Sie ist eines der charakteristischsten Merkmale seiner Bücher. „Wo gute Reden sie begleiten, da fließt die Handlung munter fort,“ möchte

man das Schiller'sche Wort abändern. Über die Handlung schüttelt man oft den Kopf; man findet sie manchmal allzu phantastisch, man begegnet allzu oft dem dummen Teufel Zufall, der dann immer tut, als ob er's gar nicht wäre. Aber die Reden sind gut. Sind immer geſcheit. Ein franzöſiſcher Schriftſteller — faſt hätte ich geſagt ein „geiſtreicher“, aus reiner Gewohnheit! — alſo Flaubert hat geſagt: ein gutes Buch müſſe dumm ſein wie eine alte Kuh, *bête comme une vache*. Wilbrandt iſt anderer Meinung. Seine Bücher ſind geſcheit wie ein Profeſſor. Übrigens im beſten Sinne geſcheit — als Reden. Solche Seiten ſind beſonders ſprachlich wahre Meiſterwerke. Überhaupt Wilbrandts Sprache. Sie iſt voll Klang und Farbe. Sie hat nicht den gleichmäßigen und etwas eintönigen Fluß der Henſe'schen Sprache. Sie hat mehr Unruhe und Ungleichheit. Mehr ſchäumende Wirbel. Sie iſt charakteriſtiſcher und charakteriſierender. Wilbrandt iſt ſelbſtverſtändlich in ſie verliebt und tut inſolge deſſen oft des Guten zu viel. Im „Dornenweg“ werden die Reden des Helden — denn Martin Olearius iſt der eigentliche Held — heimlich ſtenographiert und gedruckt, ſo daß Martin eines Tages ahnungslos als berühmter Schriftſteller aufwacht, als Schriftſteller mit erſtaunlichem Erfolg, der es nun wagen darf, ſeine Hand nach der Geliebten — der jungen Baronin — auszuſtrecken (was ſie ihm freilich erſt ſagen muß!).

Wahrlich etwas allzuviel wird der Kraft und Wirkung der guten Rede vertraut, der Nebenbei-Rede. Wenn Wilbrandt als der heſtige Deutſche, der er iſt, ſich von Flaubert nichts ſagen laſſen wollte, gut; aber auch ein Goethe meint: Bilde, Künstler, rede nicht, und vielleicht hat Flaubert — der große Goethe-Berehrer — das nur in ſeine Sprache überſetzt.

Wilbrandts Glauben an die Freiheit, an den Staat, den politiſchen Fortſchritt, an den Liberalismus. Er wurde auf die härteſten Proben geſtellt. Als Knabe hat der Dichter das Jahr Achtundvierzig erlebt, und wie ſpricht er davon? „Als das große Jahr, das achtundvierziger Jahr, den neuen Völkerfrühling aufgehen ließ, kam er da nicht auch zu uns in die Knabenſeele? Ich weiß noch, wie ich erwachte, auf einen Schlaf. Throne brachen zuſammen, Völker ſtanden auf; jede Zeitung brachte eine neue Botſchaft; jede Zeitung holte ich friſch, wie ſie aus der Preſſe kam, aus der Druckerei, und wenn ich ſie nach Hauſe zu meinem Vater brachte, hatte ich ſie ſchon auf der Straße, in Wind und Wetter, verſchlungen. Und jeder Sieg der Freiheit war mein eigener Sieg, jeder Triumph der ‚Soldateska‘ meine Niederlage. . .“ Die Niederlage ließ an Gründlichkeit nichts zu wünſchen übrig. Der geliebte Vater, auf deſſen Abgeordnetenwürde der Sohn ſo ſtolz war, wurde in einen Hochverratsprozeß verwickelt und in den Kerker geworfen, über ganz Deutſchland kam die graue, die aſchgraue Reaktion, die ſo viele, und nicht die Schlechteſten (wie Wilbrandt zu glauben ſcheint) der Religion Schopenhauers in die Arme trieb; aber Wilbrandts Glaube ließ nur einen Augenblick den Kopf hängen, um ihn raſch nur um ſo höher aufzurichten. Und mit dem Glauben die Hoffnung und die Liebe.

Wilbrandts Glaube und Liebe zum Vaterland. Wildbrandts Patriotismus. Darauf ist näher einzugehen. In diesem Punkt bekommen wir den höchsten Begriff von der Kraft seines Glaubens, von der Leidenschaftlichkeit seines jungen Herzens, von der unerschöpflichen Wärme, die er auszustrahlen vermag. Hier lohnt es sich auch vor allem der Mühe, ihn selbst zu hören.

Sein Held Franz im gleichnamigen Roman hat alle Völker der Erde kennen gelernt, weil er auf dem ganzen Erdball die „Gotterfüllten“ auffuchen und zusammenbringen möchte, und ist zu der Ueberzeugung gelangt: „Die Deutschen sind das Volk der Völker auf dem Wege zu Gott! Sie, die in Frömmigkeit, in Seelenfreiheitsdrang, in Denkermut, in Gottesvertiefung allen Völkern die Bahn gezeigt und gebrochen, die für die Wahrheit und Freiheit gelitten, geblutet, ihr Reich auf Erden hingegeben haben, bis sie es endlich als ein Volk der Männer wieder aufgerichtet – die Deutschen sind und werden sein die Jackeln auf dem Wege zu Gott.“ So spricht ein Religionsstifter. So spricht aber auch ein Prophet und Dichter seines Volkes. Denn die Worte sind Wilbrandt aus der Seele und aus dem Herzen gesprochen. Es sind Töne, denen wir überall in seinem Werk begegnen. Sein eigener Glaube, Glaube, Hoffnung und Liebe sprechen uns daraus an. Worte eines Dichters und Propheten, sagte ich. Man darf also nicht den Maßstab nüchterner Tatsachenwahrheit an sie legen. Nicht um strikte Wahrheit handelt es sich dabei, überhaupt nicht um objektive Wahrheit, sondern eben um Glauben, um eine subjektive Kraft der Seele, die sich andern mitteilen, in andern wieder Kraft werden möchte. Nur um Glauben handelt es sich, vom Glauben aber ist gesagt, er kann Berge versetzen. Wer den Glauben nicht hat, soll dennoch nicht darüber spotten und seine sittliche Kraft verkennen. Vor allem sollten wir Deutschen dann nicht immer gleich mit dem Vorwurf des Chauvinismus bei der Hand sein, mit diesem französischen Wort, mit dem aber die Franzosen selber sehr sparsam umgehen. Ein Michelet, ein Viktor Hugo, haben hundertmal von den Franzosen so gesprochen wie Wilbrandt in der angeführten Stelle von den Deutschen, die Franzosen aber haben nicht „Chauvinismus“ geschrien. Wir Deutschen können in diesem Sinne schon noch eine Portion des bergeversetzenden Glaubens, der berausenden Liebe vertragen. Ein jedes Volk braucht solche Stimmen. Schon die alten Juden brauchten sie – solche Stimmen, solche Übertreibungen, solche Lyrik, solche Prophetenworte. Mag sich der Nüchterne seiner Nüchternheit freuen, der Skeptiker sich überlegen fühlen in seiner Skepsis. Trockene Wahrheit, blinkende Schärfe mögen beide mehr haben; aber allzu scharf macht schartig, und mehr Kraft und Wärme, in der Physik identische Begriffe, sind beim Glauben. Berauschte und berauschende Worte zur rechten Zeit sind so nötig für die Gesundheit wie das trockene tägliche Brod; und der Einzelne, dem sie wider den Geschmack gehen und der eben deswegen im höheren Sinn ein Einzelner ist, soll nicht vergessen, daß es Redner geben muß, die von Zeit zu Zeit die Masse entzünden

können, woraus dann, trotz aller Irrtümer im Einzelnen, schon viel Großes und Gewaltiges entstanden ist.

Die logischen Widersprüche in der zitierten Stelle sind natürlich leicht nachzuweisen; aber einen Glauben zu haben, aus dem solche Worte fließen können, ist mehr als Logik.

Wilbrandts Liebe und Begeisterung kann aber auch in lodernden Zorn umschlagen, und, wenn er gerade seine Augen auf die Schwächen und Erbfehler seines geliebten Volkes gerichtet hat, findet er ebenso zornig strafende, wie sonst enthusiastische Worte. „Daß Ihr einen Freund, ein Mädchen verloren, ist das unheilbar? Daß Ihr die Kunst an die Wand gehängt habt, ist das das Ende der Welt? Habt Ihr kein Vaterland? Herr, Ihr seid ein Deutscher nach dem Buch: Ihr seht mit aufgerissenen Augen Himmel und Erde an und seht Euer Vaterland nicht. Ihr wollt wie ein reicher, lebensfatter Mann mit all Eueren Schätzen ins Wasser springen und vergeßt, daß Ihr eine große Familie habt, für die gesorgt sein will. Und was für eine Familie, Lucius! Unter unserem Himmel gibt es keine so vortreffliche mehr. Nur daß sie in manchen schönen Dingen noch ungeschickt ist. Sie kennt die parlamentarische Weltregierung aufs Haar, aber bei sich zu Hause kann sie noch nicht regieren. Sie weiß wie keine, was antike Tugend und Freiheit und Größe wert war, aber vor ihren kleinen fürstlichen Bögen liegt sie im Staub. Ja, sie ist unreinlich: sie wäscht ihre schmutzige Wäsche vor aller Augen, ausländisches Ungeziefer läßt sie sich auf der Nase tanzen, ihre Ehre von übermütigen Nachbarn durch den Kot schleifen. Das ist schlimmer als alles: diese Unreinlichkeit.“

So spricht kein Chauvinist. Sondern wer seinem Volke solche Laster vorwirft und dennoch am Glauben festhält, festhalten muß, „daß es unter dem Himmel kein so vortreffliches mehr gibt“, der verdient wahrhaft den Namen eines Patrioten.

Tadel verdienten derartige enthusiastische Ausbrüche des Patriotismus — immer abgesehen von dem Geschmack des Einzelnen, des „guten Europäers“ (den Wilbrandt aus seiner Osterinsel fortgelassen hat) — Tadel verdienten sie nur, wenn sie sich direkt und ausdrücklich gegen eine bestimmte andere Nation wendeten, und diese Klippe hat Wilbrandt wirklich nicht immer vermieden. In der „Familie Roland“ muß direkt das „welsche“ Blut herhalten, um den haltlosen, ja gefährlichen Charakter eines jungen Mannes zu erklären.

Wilbrandts Liebe zur Heimat. Diese Liebe ist die natürlichste Form des Patriotismus. Aller Patriotismus ist künstlich, der nicht aus ihr quillt, und wirklich berührt nichts so sympathisch an Wilbrand — der dies schreibt, ist ein Süddeutscher — als die Liebe zu seinem Stamm, zu seiner mecklenburgischen Heimat. Und wie fein er seine Landsleute charakterisiert! „Ja, ein Mecklenburger, das bin ich . . . Sehn Sie, die Mecklenburger — so was wie den preußischen Staat hätten sie nicht machen können. Spartaner

sind sie ganz und gar nicht. Und wenn die Sachsen „helle“ sind, wir lieben wohl ein bißchen die Dämmerung; und wenn in Schwaben schon der Säugling gebildet ist — so sehr eilts uns nicht. Überhaupt Frigigkeit — wir leben mehr nach dem alten Spruch: „Kommst du heut nicht, kommst du morgen!“ Aber eines haben wir, da lassen wir uns niemand vorbeifahren: einen gefunden, dauerhaften, unerschrockenen, auch schön verrückten Humor! Nicht Wiße machen, das meine ich nicht; aber so ein gewisser innerer Sonnenschein. So 'ne sorgenbrechende Seelenstimmung, die sich aus dem Elend herauslachen kann, die mit allem fertig wird. Sehn Sie, man sagt uns nach, daß wir besonders empfindlich sind, meinetwegen; und empfindsam dazu! Dann rührt sich aber der Helfershelfer, der alte Mecklenburger Humor, und bringt uns wieder hoch!“

Man denkt an Fr. Th. Vischer, der auch den Humor definiert und ihn faßt — das ist der Humor vom Humor — als ein Privilegium der Süddeutschen hingestellt hat. Tut nichts. Alle Liebe ist einseitig, ja ausschließend; um so mehr, je heftiger sie ist, die Heimatliebe, die Vaterlandsliebe nicht zum wenigsten. In diesem Sinne vom Liebenden objektive Gerechtigkeit zu verlangen wäre ein Unding. Abgesehen hat gerade Wilbrandt in Bezug auf Heimatliebe ein schönes und wahres Wort gesprochen. „Es gibt Gegenden, die wir lieben, weil sie schön sind, und Gegenden, die nur schön sind, weil wir sie lieben.“ Ich finde das entzückend ausgedrückt. Was drückt überhaupt Wilbrandt nicht entzückend aus? Außerdem beweist das Wort, daß ihn Liebe nicht blind machte, — wie wir schon gesehen haben, daß ihn sein heißester Patriotismus auch nicht blind machte, ich will nicht sagen gegen die Vorzüge Fremder, was schon viel ist, sondern auch, und das ist mehr, gegen die „Unreinlichkeit“ im eigenen Hause.

\* \* \*

Die idealsten Güter des Menschen sind in dieser Aufzählung enthalten. Und darin liegt die vornehmste Bedeutung der Werke Wilbrandts: daß uns in einem jeden derselben diese Güter als notwendiger Besitz des höheren Menschen, als Postulate der Menschheit überhaupt, vor Augen gestellt werden. In Worten und Werken. Nämlich eben nicht nur in den erwähnten schönen Reden, in dem lehrhaften Bestandteil der Bücher, das wäre an sich bei einem Dichter nicht viel, sondern vor allem durch lebendige Persönlichkeiten. Wilbrandts Helden sind alle begeisterte Patrioten, gute Staatsbürger, Kämpfer für die Freiheit, politische und geistige, Gläubige des Fortschritts, philosophische Optimisten, pädagogische Optimisten, Verehrer Bismarcks. Alle Familientugenden selbstverständlich mit inbegriffen. Wilbrandt kann sich einen Helden nicht denken, der nicht vollständig aus diesem Holze geschnitten wäre.

Vollständig aus diesem Holz. Ein verhängnisvolles Wort im Grund. Die Achillesverse des einflußreichen Schriftstellers ist damit ausgesprochen.

Seine Helden (und Heldinnen) sind allzusehr Helden, sind es allzusehr im romanhaften Sinn des Wortes. Nicht im größtlichen Sinn natürlich, dazu steht die Intelligenz und Bildung dieses Schriftstellers zu hoch; aber doch bis zu einem solchen Grad, wie wir's heute nicht mehr leicht vertragen.

Und eben so steht es mit den entsprechenden Gegenbildern. Was Wilbrandt liebt, was ihm aus dem Herzen geschrieben ist, was er nach seinem Bilde schafft, ist immer — Übermensch, oder wie er lieber sagt: Göttermensch. Und das heißt in der Dichtung, was man auch sagen mag, immer weniger als Mensch, bedeutet kein plus, sondern ein minus. Denn eben der Mensch ist es, dem wir in der Dichtung begegnen wollen, mit dem es die Dichtung allein und ausschließlich zu tun hat, der Roman mehr als jede andere Dichtung, weil er weniger als jede andere Gattung die Abstraktion, die Vereinfachung, die Beschränkung auf wenige große Züge fordert. Und doch wirken Wilbrandts Helden noch immer verhältnismäßig wahr und lebendig, einige in sehr hohem Grad, weil ihnen Wilbrandt so viel von dem Eigenen mitgeben konnte, weil er sie sozusagen aus sich nehmen, ihnen seines eigenen Geistes Odem einhauchen konnte, sie nicht erst zusammenzuklügeln, zu konstruieren brauchte. Ubler sind die Gegenbilder daran. Sie streifen öfter an die Karikatur. Nicht immer, nein; wo Wilbrandt ein Vorbild und Urbild aus dem Leben benützt hat, erzielt er gelegentlich Wirkungen, die an den Realismus der Späteren oder der Ausländer erinnern. So z. B. sein Baron Pillnitz im Hermann und Dorothea: dieser halbblinde Mäzen, dieser Gründer einer berühmten Bildergalerie, der eigentlich nicht nach Bildern, sondern nach Ideen Jagd macht, wobei er die Bilder notgedrungen in Kauf nehmen muß. Wie dieser lächerliche Herr aus der Brienner Straße zu München, dieser Philologe, dieser Bibliothekenmensch, dieser Uebersetzer spanischer und persischer Dichter, dieser Geschichtsschreiber fremder Literaturen, dieser Erzpédant, der sich bis ins Ehebett hinein lächerlich macht; wie dieser Herr dennoch seine große Berühmtheit erlangt als Kunstmäzen, als Bilderkäufer, als Galeriengründer, er, dessen Unverständnis der Kunst gegenüber noch tausendmal größer ist als seine Büchergelehrsamkeit, und dessen schäbiger Geiz so groß wie sein Reichtum — wie trotzdem seine Galerie nicht nur sein berühmtestes, sondern sogar sein verdienstlichstes Werk wird, und wie er sich groß fühlt in seiner Mäzenatenrolle, und wie er zuletzt die Geschichte seiner Galerie schreibt: das alles ist in dem Roman mit einer Lebenswahrheit, mit einer künstlerischen und philosophischen Rücksichtslosigkeit dargestellt, daß man vollständig den Eindruck einer in die Darstellung übertragenen vollen Realität bekommt.

Aber manchmal ist es schlimm mit den Gegenhelden. Und es ist dann besonders schlimm, wenn sie zugleich politische Gegner des Haupthelden, d. h. des Dichters Wilbrandt sind. Ihre Schlechtigkeit wirkt dann nicht nur einfach als Unwahrheit, sondern als Parteilichkeit des Autors, das Schlimmste, was dem Dichter passieren kann. In der „Familie Roland“ muß der junge Eberhard ein rettungslos verlorener Mensch sein, ein Mordbrenner der

Menschheit, wenigstens in Gedanken und Absichten — nur weil er sich zur Sozialdemokratie bekennt. Vielmehr er bekennt sich dazu, eben weil usw. Im „Dornenweg“ ist der Graf Wildhagen, der konservative politische Gegner des Helden, notwendig ein Trottel und ein Schweinkerl, und ein junger Burche, der mit sozialdemokratischen Floskeln um sich wirft, wird ohne Weiteres zum Mörder. Der Graf übrigens auch!

\*                      \*                      \*

Es gibt zwei große Kategorien der Dichter und Schriftsteller. Um beide anzudeuten, braucht man nur zwei Namen zu nennen: Goethe und Schiller. Die der einen Kategorie sind ihrer Natur nach vor allem Künstler. Das ist eine besondere Sorte Menschen. Ihre wesentliche Kraft liegt nicht in ihrer Intelligenz, dieser Summe und Zusammenfassung aller geistigen Fähigkeiten, so enorm diese, wie z. B. bei Goethe, auch sein können; vielmehr ist ihre Voraussetzung eine höchstgesteigerte, ja abnorm gesteigerte Sinnlichkeit im ästhetischen Sinn des Wortes, nämlich in dem Sinn, daß ihnen Schönheit blüht, wohin sie blicken, daß sie die Schönheit und Harmonie ihres eigenen Wesens direkt und unvermittelt in die Welt hineinfühlen, daß sie ihr Ideal nicht aus den Begenden abstrakter Begriffe und Forderungen (moralischer, philosophischer, religiöser Art) herholen müssen, sondern es überall als das eigentliche Wesen der Dinge erkennen. Der Dinge, nicht des Dinges an sich. Daher ihre unerforschliche Freude, ihre geradezu göttliche Freude und Lust an den Dingen, an den Erscheinungen, an der Welt, die sie darum unausgeseht in ihrem Inneren sich zu noch erhöhterer Freude und Lust nachschaffen, nachbilden. Nur sie kennen im höheren Sinn die Schöpferlust, so wie im Physischen die Mutterlust sie darstellt. Diese schöpferische Sinnlichkeit — abnorm gesteigerte Sinnlichkeit im ästhetischen Sinn habe ich sie oben genannt — ist im rein künstlerischen Schaffen das Ein und Alles; sie ist eine Art göttliches Feuer, in dem die Schlacken der Erscheinungen für das Gefühl des Künstlers sich in lauterer Gold verwandeln, also, daß der Künstler, um grob zu reden, den schwarzen Teufel, den er schafft, nicht weniger liebt als sein Geschöpf, wie den strahlenden Gott, den goldbeflügelten Cherub. Denn der Künstler schafft in seinem Werk sozusagen eine zweite unbewußte Natur, in der die moralischen Werte nicht gelten — nicht für das Gefühl, für die Liebe des Schöpfers.

Natürlich gibt es den „reinen Künstler“ nicht; es gibt nur Menschen, die es mehr oder weniger sind.

Der Dichter vor allem ist nie reiner Künstler. Aber der reine Künstler kann in ihm vorherrschend sein, kann in ihm wesensbestimmend sein. Dann gehört dieser Dichter in die nach Goethe bezeichnete Kategorie.

Wenn aber andere als die rein künstlerischen Tendenzen, wie ich sie eben philosophisch, wenn auch nur flüchtig angedeutet, in ihm überwiegen; wenn z. B. der Trieb zu lehren (zu bessern und zu bekehren, der pädagogische

Trieb), stärker in ihm sind, als der Trieb (und die Kraft) zu bilden, so haben wir es eben mit einer anderen Art Dichter, fast mit einer anderen Art Mensch zu tun.

Zu ihr gehört Adolf Wilbrandt.

Ich weiß, was ich damit sage, nämlich: daß seine Werke vor allem ethische Werte sind, daß jedenfalls ihre ästhetische Bedeutung dagegen zurücksteht. Oft mehr, oft weniger. Weil wir aber doch bei der Ethik sind, dazu gehört auch, daß man einen Schriftsteller nicht, selbst nicht an seinem 70. Geburtstag, zu den großen Dichtern rechnet, wenn er nicht dazu gehört.

Wilbrandt gehört durchaus zu den Lehrdichtern. Seine beste Dichtung in dramatischer Form, sein Meister von Palmira, ist ein Gedankengebicht, ein philosophisches Gedicht. Es ist vielleicht sein dauerndstes Werk überhaupt.

Bei der dramatischen Dichtung zeigt es sich am eklatantesten, besonders wenn sie für die Bühne berechnet ist, was eine lebensfähige Gestalt und was keine ist. Wilbrandt hatte den lautesten Erfolg mit seinen Bühnenwerken, aber wo sind sie heute? Eine Gedanken-Dichtung, in der Form des Märchens, wobei Fülle, Kraft und Wahrheit der Lebensgestaltung wenig in Betracht kommt, bleibt seine beachtenswerteste dramatische Schöpfung.

Von seinem Roman „Geister und Menschen“ sagt Wilbrandt selber, er sei „unerträglich vielseitig, überladen usw.“ In Wahrheit hat er allen seinen Romanen zu viel aufgepackt, zu viel Gedankenballast, zu viel Zeitfragen, zu viel Politik, zu viel Wissenschaft, und das muß dann das Wesentliche, was an einem Roman das Wesentliche sein müßte, hart büßen: die Charakterdurchbildung, die Psychologie, und oft genug die Führung der Handlung, die eben nicht nur in „Geister und Menschen“ allein überreizt, „grausam und manchmal übergeschnappt“ ist.

Das tolle Wirtschaften mit den erstaunlichsten Zufällen ist noch nicht so schlimm, auch nicht die Sucht nach theatralischen Effekten und Auftritten — die sogar eine Stärke seiner Bücher ausmachen — das Schlimmste ist und bleibt das Mißverhältnis von Seele und Leib, von Geist und Körper im Allgemeinen: der Geist sublim, der Körper banal.

Darum sind diese Romane keine hohen ästhetischen Werte. Ihre Bedeutung liegt in ihrer pädagogischen Mission, in ihrer aufklärenden, politisch, kirchlich, religiös, philosophisch aufklärenden Tendenz.

Wilbrandts Mission war darum keine kleine. Durch ein langes Menschenleben hindurch einer hervorragenden Klasse seiner Nation — denn Wilbrandt ist durchaus Klassenschriftsteller — Lehrer, Berater, Prediger, Ermunterer, Ermahner in allen höheren Fragen des Lebens zu sein, gewesen zu sein, ist wahrlich etwas, worauf ein Mann stolz sein darf, ist kein geringes Verdienst.

Wilbrandt war es auch zu aller Zeit ein hoher Ernst mit seinem Beruf. Nicht nur war ihm der Glaube, den er gepredigt hat, heiligste Überzeugung er hat auch unaufhörlich an sich gearbeitet, sich selber in die Höhe gearbeitet.



Er stellt fortwährend — in der Richtung des Grundtriebes seiner Natur — die strengsten Forderungen an sich. „Suche nicht das Publikum, dem du gefallen könntest,“ sagt er in dem berühmten Gespräch mit Mucius, „sondern suche dich selbst! Suche nicht draußen um dich her die Mittel auf, durch die du gefallen könntest, sondern suche deinem Innern einen Zweck zu geben, der auf die da draußen zurückwirke! . . . Was tust du und wie lebst du, (frage dich) um nicht mit den Kleinen klein, mit den Eintagsfliegen zur Eintagsfliege zu werden, sondern um den „reichen“ Mann aus dir zu machen, der für die von heute, für die von morgen, die von übermorgen gute Gaben genug hat? Der nicht zu fragen braucht: von welchem Beifall lebe ich diesen heutigen Tag — sondern der fragen darf: welches Gute kann ich morgen, übermorgen wirken? . . . Mach einen ganzen Menschen aus dir, so wird vielleicht aus dem ganzen Menschen auch ein ganzer Poet! Lebe mit den Besten — ob sie nun vor Jahrtausenden lebendigen Fleisches waren oder ob sie heute herum wandeln; gefalle dir nicht mitten im Teich, wo die Stimmen des Tages quaken, sondern da oben ringe dich hinauf, von wo dieses scheinbar große „Meer der Zeit“ zum fern quakenden Teich wird; — und dann zu den Meistern über dir hinaufschauend, Schulter an Schulter mit den gleichgesinnten Genossen, hinhorchend auf die Stimmen der Zeit, die da kommen und gehen, suche zu lernen, zu schaffen, zu wirken: vielleicht gefällt es dann Gott, daß auch du gefallest.“

Goldene Worte. Man kann keine höhere und strengere Ermahnung an sich selber richten. Und daß es Wilbrandt damit ernst war, beweist sein Leben und sein Werk. Aus seiner Haut aber kann keiner. Über seine vorherrschend didaktische Natur ist Wilbrandt auch als Dichter nicht hinweggekommen. Wie sagt er in seiner Timandra?

„Sah ich den Dichter an in deinen Versen,  
Schüttelt' ich den Kopf: Ein Philosoph!“

## Was ich ins Leben mitbekam.

Von Johannes Trojan.

Manchem, sagt man, wird von einer gütigen Fee, wenn er noch ganz klein ist, ein Geschenk in die Wiege gelegt. Dem einen gibt sie es, den Menschen zu gefallen, der Großen Günst zu erwerben und es zu Ehren und Würden zu bringen; einem anderen verleiht sie Scharffinn und tieferen Einblick in das Wesen der Dinge, wodurch er zu einem Weisen und Gelehrten wird; einem dritten vielleicht schenkt sie das Geschick, Gold und andere irdische Schätze sich zu verschaffen. Und so teilt sie Gaben verschiedener Art aus. Wenn mir aber von einer Fee ein Patengeschenk in die Wiege gelegt worden ist, so war das die Liebe zur Natur und im Besonderen zur Pflanzenwelt. Dieses Geschenk hat mir Glück gebracht und mir über manches Schwere hinweggeholfen.

Zu meinen ersten Erinnerungen aus der Kinderzeit gehört es, daß ich im Frühling jeden Tag durch ein Fenster die Knospen eines vor der Haustüre stehenden Baumes aufmerksam betrachtete, um sehr erfreut zu sein, wenn ich finde, daß sie schon wieder etwas größer geworden sind. Sind sie endlich am Aufspringen, dann bin ich befriedigt; es ist dann nicht mehr daran zu zweifeln, daß es Frühling wird. Weiter sehe ich im Geist vor mir die ersten kleinen Frühlingsblumen, die ich am Stadtgraben und im „Irrgarten“, wie ein vor einem Tore der inneren Stadt gelegener kleiner Park hieß, gefunden und nach Hause gebracht habe. Dann hörte man auch schon auf den Straßen „Veilchen! Veilchen!“ rufen. Das war in der damals noch von Wällen eingeschlossenen alten Handels- und Seestadt Danzig. Auf diesen Wällen erblühten im Frühling unzählige Veilchen, die von armen Kindern gesammelt, in Sträußchen gebunden, auf Teller gelegt und so auf den Straßen ausgerufen und feilgeboden wurden. Waren aber die Veilchen erst da, so kamen bald auch die Schwalben, und auch auf dem Hof des alten Giebelhauses, in dem wir wohnten, war ein Schwalbennest.

Die Hauptfreude an der Natur aber begann erst, wenn die Linden der großen Allee grün wurden, die von Danzig nach der Vorstadt Langfuhr führt, und das fand selten vor Ende des Monats Mai statt. Dann siedelten wir aus Danzig nach Langfuhr über, wo mein Vater ein kleines Haus mit Garten besaß. Er war ein großer Blumenfreund, und manche Gartenblumen hatte er ganz besonders lieb. Vor mir steht bis aufs Kleinste, genau wie ich es damals gesehen habe, das Verbenenbeet, auf das er stolz war, dann das mit *Mirabilis Jalappa* bepflanzte runde *Mirabilis*beet, in dessen Mitte ein hoher *Rizinus* stand. Ich sehe die wundervollen bunten Winden, die ich bis jetzt nebst einigen anderen Blumen, die im heimatischen Garten nicht fehlen durften, auf hohem Balkon in Berlin gezogen habe. Aber für so prächtige Rosen, wie sie im Garten zu Langfuhr standen, war da kein Platz und sie wären wohl auch schwer zu beschaffen gewesen. Zum größten Teile waren es wurzelechte Centifolien, die auch jetzt noch aller Rosen schönste, aber ganz aus der Mode gekommen und nur hier und da noch in Bauerngärten zu finden sind. Auch reizende weiße Rosen fehlten nicht, noch die hübschen gelben, und die niedlichen, wenn auch weniger schön geformten Pfingstströschen, die zuerst von allen blühen. Dort fand ich auch an einem Centifolienbusch einmal eine Rose, aus der eine zweite Rose emporgeblüht war. „Königsrose“ nannten wir dies Blütenwunder, das ich später dann verschiedene Male noch zu sehen bekommen habe.

Mein Vater, ein Kaufmann, mußte den Tag über im Geschäft sein. Wenn er am Abend zu uns herauskam, war sein erster Gang in den Garten, wo er dann zwischen den Beeten umherging, um nachzuschauen, wie es da alles stand und was neu aufgeblüht war. Auf diesem Gange folgte ich ihm gewöhnlich. Einmal machte ich mir den Spaß und säte auf einem Beet Samen von wilden Pflanzen, den ich im Jahre vorher gesammelt hatte, in regel-

mäßigen Reihen aus. Als das nun aufging, konnte mein Vater zuerst nicht erkennen, was es war, und schien sehr gespannt darauf zu sein, was daraus sich entwickeln würde, bis dann endlich der ganze Trug herauskam. Er war nicht böse deswegen auf mich, sondern lachte.

Wie viel Hübsches und auch zum Genuß Anlockendes war in dem Garten zu finden! Da standen zahlreiche Stachel- und Johannisbeersträucher, die nur immer etwas zu früh von uns Kindern abgeerntet wurden. Auch gab es verschiedene gute Obstbäume, deren keiner von mir unerklertet blieb. Darunter war ein Bergamottenbaum, der im Herbst ganz besonders scharf von mir in Bezug auf sitzengebliebene Früchte gemustert wurde. Gerade bei diesen Birnbäumen kommt es ja häufig vor, daß beim Abnehmen einzelne Früchte übersehen werden, weil im Herbst die Fruchtfarbe mit der Farbe des Laubes ziemlich genau übereinstimmt. Dann standen im Garten zwei schöne Lärchenbäume — einer davon mit schiefer Spitze, weil der Wind einmal den Wipfel abgebrochen hatte — ein alter Hornbaum und eine starke Silberpappel, die entzückend aussah, wenn der Wind sie faßte und ihre Blätter umwendete. In der Nähe des Horns aber hatten wir Kinder unser Gärtchen, aus fünf kleinen Beeten bestehend, die wir bepflanzen durften, wie wir wollten. Jedes von uns hatte eines der Beetchen, und ich glaube, daß meines nicht am schlechtesten von den fünf ausgehen hat.

Im Garten war auch ein Grasplatz, auf dem, bis er gemäht wurde, allerhand Blumen, besonders aber Butterblumen zu finden waren. Wenn ich da, wo ich dieses jetzt schreibe, am Ontariosee in Canada, die zahllosen Butterblumen betrachte, die auf dem Rasen aufgeblüht sind, dann sehe ich vor mir den Grasplatz im Garten der Heimat und darauf sitzend mein Zwillingsschwefterchen und mich, eifrig damit beschäftigt, die gelben Blumen zu pflücken. Aus ihren Stengeln verfertigten wir dann die bekannten Ketten, durch deren Herstellung kleine Hände so dauerhaft braun gefärbt werden.

Diesen Garten habe ich bis in die neueste Zeit in seinen einzelnen Teilen so oft im Traum gesehen, daß ich manchmal längere Zeit mich besinnen und mich fragen muß: ist das, dessen ich mich zu erinnern glaube, wirklich einmal von mir gesehen, oder gehört es einem Traumbilde an?

Mit der wilden Flora meiner engeren Heimat habe ich mich als Kind schon bekannt gemacht und kann noch genau die Stellen angeben, wo in der Nähe von Langfuhr, zumal auf dem bewaldeten Johannisberge, eine besonders hübsche oder eine nicht häufige Pflanze, z. B. die Akelei oder der wohlriechende weiße Nachtschatten, der zu den Orchideen gehört, zu finden war. Ich sammelte Blumen aller Art, zum Teil um daraus kleine und größere Sträuße und Kränze zu binden. Manchen Strauß brachte ich nach Hause, um den Mittagstisch damit zu schmücken, sonst aber wurden solche Sträuße noch zu besonderen festlichen Zwecken von mir verwendet. Jedes Familienmitglied, dessen Geburtstag in die Sommerzeit fiel, erhielt von mir ein Gedicht mit einem aus wilden Blumen gebundenen Strauß. Daran dachte

ich noch einmal vor ein paar Jahren, als meine unterdessen verstorbene ältere Schwester ihren siebenzigsten Geburtstag feierte, und begrüßte sie an diesem Tage auf die alte Art mit Versen und von mir dazu gepflückten wilden Blumen. Auch jetzt noch bilde ich mir ein, daß ich von der Blumenbinderei etwas verstehe, und wenn in meinem Hause einmal eine Tafel zu schmücken oder sonst Bedarf an Blumenschmuck ist, kaufe ich mir, wenn irgend möglich, vom Gärtner lose Blumen und binde diese zusammen nach meinem Geschmack, aus dem Grunde schon, damit kein Draht dazwischen kommt.

Mein Vater sah es gern, daß ich mich mit Pflanzen abgab, und schenkte mir nach und nach, als ich größer wurde, allerhand zum Teil illustrierte botanische Bücher, aus denen ich Belehrung schöpfen konnte. Alle diese besitze ich heute noch. Auf diese Weise habe ich daheim mehr gelernt als durch den Schulunterricht in Botanik, der nur in der Sexta des Gymnasiums erteilt wurde. Unser Lehrer in diesem Fach war ein guter und lieber Mann, aber in der Pflanzenwelt wenig bewandert. Auf diesem Gebiet war ich ihm sehr überlegen.

So war ich schon ganz hübsch mit botanischen Kenntnissen ausgestattet, als ich mich im Frühling 1856 auf die Universität Göttingen begab, um dort Medizin zu studieren. Das Erste, was ich tat, nachdem ich mir eine „Bude“ gemietet hatte, war dies, ein paar blühende Topfpflanzen zu kaufen und sie bei mir an die Fenster zu stellen, denn ohne solchen Blumenschmuck konnte ja eine Wohnung nur unbehaglich sein. Dann erlebte ich auf meinem ersten weiteren Spaziergang eine große Freude. Als ich an der Leine hinaufwanderte, die bald oberhalb Göttingens wie ein Gebirgsbach über Klippen brausend geflossen kommt, fand ich im Waldgrunde des Tales die schöne Frühlingsblume *Leucoium*, das Schneetröpfchen, das in meiner westpreußischen Heimat nicht vorkommt. Die Kommilitonen auf der Kneipe, denen ich nachher meinen Fund mitteilte, mußten sich mit mir freuen, wenn es ihnen auch wunderbarlich vorkam, daß eine einfache wilde Blume mich so fröhlich machen konnte.

Ich hörte beim Professor Briesebach Botanik und machte die botanischen Exkursionen mit, die unter Führung des Professors Bartling stattfanden. Diese Exkursionen waren für mich eine Quelle großen Vergnügens. Das Ziel einer größeren Exkursion, die um Pfingsten unternommen wurde, war der Oberharz, und bei dieser Gelegenheit kam ich zum ersten Mal auf den Brocken, den ich nachher viele Male im Frühling, im Sommer und im Herbst, einmal auch mitten im Winter, erstiegen habe. Von der ersten Brockenfahrt erinnere ich mich noch, daß wir, als wir eben oben angelangt waren, von einem Schneegestöber — so etwas kommt um die Pfingstzeit und auch später noch nicht selten auf dem Brocken vor — überfallen wurden. Die meisten suchte das in das Brockenhaus hinein, während ich mit wenigen andern unbekümmert um die Schneeflocken draußen blieb und nach Pflanzen suchte.

An den alten Bartling denke ich immer dankbaren Herzens zurück. Er verstand es sehr nett, mit uns Studenten umzugehen, und war ein kluger Mann. Nie hat er seine Schülerschar zu den Standorten sehr seltener Pflanzen geführt, weil er wußte, daß diese dadurch der Gefahr vollständiger Ausrottung ausgesetzt worden wären. Auch auf dieser Oberharzpartie haben wir die *Betula nana* oder die Zwergbirke, die an einer Stelle dort vorkommt, nicht zu sehen bekommen.

Von Göttingen kam ich nach Berlin, wo ich zuerst die Medizin mit der deutschen Philologie, darauf diese mit der Schriftstellerei vertauschte, aber als Philologe wie als Schriftsteller und Journalist behielt ich die Liebe zur Pflanzenwelt und bei allem fast, was ich seitdem geschrieben habe, hat sie mitgeholfen und war beteiligt dabei. Von Berlin aus wurde dann zuerst die nächste Umgebung der Stadt mit dem Brunewald durchforstet und dann manches Stück der Mark Brandenburg, durch deren landschaftliche Reize ich aufs Angenehmste überrascht wurde, in Augenschein genommen. Berlin war damals aber noch lange nicht die Weltstadt, die es heute ist, es wurde nur erst scherzhafter Weise so genannt. So manches Stück Land, auf dem ich um jene Zeit noch botanisirt und hübsche Pflanzen gefunden habe, ist seitdem in Baulerrain verwandelt worden, und auf dem Boden, der damals noch Feld und Wiese war, stehen jetzt ganze Stadtteile.

Um das Jahr 1866 gründete ich mir in Berlin einen eigenen Hausstand. Das Glück wollte es, daß zu dem Hause, in dem ich mich niederließ, ein ziemlich großer Garten gehörte, von dem ein Stücklein mir der gütige Hauswirt zur eigenen Bepflanzung überließ. Es war das um die Zeit, da das Leben mir voll aufging, und zu all dem Herzerfreuenden, das es mir brachte, gehörte es auch, daß ich ein eigenes Gärtchen bekam, wenn auch mietsweise nur. Da wurden nun Gartenblumen gesät und angepflanzt und auch wilde, die ich von Reisen mitbrachte, ja auch ein wenig Beerobst und etwas Salat konnte gezogen werden. Fünf Jahre hat das gedauert, dann mußte ich umziehen, kam aus einer Wohnung in die andere, stieg immer höher in den Häusern hinauf und habe nie wieder zum Blumenziehen außer einigen Stellen auf einem Friedhof einen anderen Platz erworben als einen Balkon und ein paar Fensterbretter.

Berlin ist mein Wohnort geblieben bis auf diesen Tag, ich bin aber, immer auf das achtend, was um mich her grünte und blühte, viel in der Welt, so kann ich wohl sagen, herumgekommen. Ich bin im Osten unseres Vaterlandes bis an die russische, im Westen bis an die französische Grenze gelangt. Ich habe mich umgesehen mit Aufmerksamkeit in meiner westpreussischen Heimat und in den schönen Wald- und Seengebieten Ostpreußens. Im mecklenburgischen Strandgebiet bin ich viel umhergewandert, zumal in der Rostocker Heide, wo mein Wandergesell oft der verstorbene Dichter, der vogelkundige Heinrich Seidel, gewesen ist, dem ich manche Pflanze gezeigt habe, während ich von ihm in die Vogelwelt eingeführt wurde. Den Harz

habe ich gründlich kennen gelernt, habe Thüringen besucht, das Erzgebirge, die Rhön, das Riesengebirge, den Schwarzwald und andere Landschaften Süddeutschlands. Viele Male war ich im Frühling am Rhein und an der Mosel und habe von dort aus Ausflüge in die Eifel und auf den Hunsrück unternommen. Mehrere Jahre hinter einander brachte ich meinen Sommerurlaub in der Lüneburger Heide zu, dem Zauber ihrer Einsamkeiten ganz mich hingebend und mich vertraut machend mit der reizenden Heide- und Moorflora. Ich bin einmal in die Schweiz und nach Oberitalien gekommen. Zum ersten Mal vor sieben Jahren kam ich in die Neue Welt nach Canada, wo ich botanisiert habe in der Umgegend von Toronto und Montreal sowie an den Niagarafällen und mit einer leichten Pflanzenpresse herumgestreift bin in den wilden Wäldern im Norden vom Ontariosee. Wieder bin ich jetzt zu Toronto im Hause lieber Kinder und Kindeskinde und erfreue mich an der canadischen Frühlingsflora.

Wie angenehm einem die Liebe zur Pflanzenwelt einen Ort machen kann, an dem man sonst nicht zu seinem Vergnügen sich aufhält, das empfand ich, als ich vor nicht sehr langer Zeit ein paar Monate auf der Festung Weichselmünde zuzubringen genötigt war. Mit welcher Freude wurden die Urlaubsstunden zu kleinen botanischen Exkursionen in die Strandgegend benutzt! Ich bekam aber auch viel an Blumen geschenkt, womit ich mein sehr bescheidenes Quartier ausschmücken und wohnlich machen konnte.

Daß die Liebe zur Pflanzenwelt als Empfehlung wirkt bei Menschen, die mit der Natur Fühlung haben, das habe ich oft in meinem Leben, vor allem auf meinen Wanderungen, auch ganz einfachen Leuten gegenüber erfahren. Es scheint mir vor, wie ich in einem kleinen Wirtshause einkehre und dort bei einem Glase Bier oder Wein die Pflanzen, die ich unterwegs gesammelt habe, betrachte und ordne. Nicht lange dauert es, so setzt die Wirtin, die mich zuerst aus einiger Entfernung beobachtet hat, sich zu mir, sieht mir eine Weile aufmerksam zu und fängt nun mit mir ein Gespräch an, zunächst über die Pflanzen. Durch solche Gespräche habe ich eine ganze Anzahl volkstümlicher Benennungen von Pflanzen kennen gelernt, was für mich, der ich ein besonderes Interesse für Pflanzennamen habe, von großem Wert war. Und was erfährt man dann nicht sonst noch alles über Land und Leute, und wie die Bevölkerung denkt und spricht in der Gegend, in die man gekommen ist. Das ist doch anders, als wenn ich in einem großen Hotel sitze, und ein vielleicht aus Berlin bezogener Kellner steht vor mir, von dem ich nichts weiter erfahre, als die Preise der Speisen und Getränke, die auf der Wein- und der Speisekarte verzeichnet sind.

Mir ist etwas Rührendes begegnet in den canadischen Wäldern auf einer kleinen Farm, wo ich mit meinem Begleiter nach einer langen Wanderung an einem sehr heißen Tage glücklich ein Nachtquartier gefunden hatte. Als ich dort meine Pflanzen in die Presse legte, setzte die Farmersfrau, eine alte Irländerin, sich zu mir und sah mir zu. Auf einmal lief sie hinaus, holte

aus ihrem kleinen verwilderten Garten ein grünes wohlriechendes Blatt und legte es mir vor. Als ich ihr sagte, das hieße deutsch „Marienblatt“, englisch „Mary-leaf“ – den lateinischen Namen „Tanacetum Balsamita“ verschwieg ich – strahlte sie ordentlich vor Freude. Den ganzen Abend über erschien sie wahrhaft zärtlich darum besorgt, daß ich – es gab Brot, Speck und Kartoffeln – ordentlich zulange, und zuletzt brachte sie mir ein großes Glas voll Sahne. Das müsse ich trinken, sagte sie, denn es schmecke sehr gut und sei sehr gesund – und ich tat es.

Vielen einzelnen Blumen, die mir besonders lieb geworden sind, habe ich ein kleines Gedicht gewidmet. So sage ich, um ein Beispiel anzuführen, von der Weihnachtsrose, die schon vor Jahreschluß ihre Blüten entfaltet:

Eh die Lerche sang,  
Ist sie wach schon lang;  
In der schweigenden Welt,  
Die der Winter umfassen hält,  
Hebt sie einsam ihr zartes Haupt.  
Selber geht sie dahin und schwindet,  
Ehe der Lenz kommt und sie findet,  
Aber sie hat ihn doch verkündet,  
Als noch keiner an ihn geglaubt.

Von Bäumen interessierte mich besonders der schon aus der Heimat mir wohlbekannte Tagus oder Eibenbaum. Eine nicht geringe Anzahl einzelner urwüchsiger alter Eiben habe ich aufgesucht und einen großen Teil der in unserm Vaterlande noch vorhandenen Eibenbestände in Augenschein genommen, darunter den größten von allen, der in meiner Heimatprovinz Westpreußen in der Tucheler Heide zu finden ist und mehr als tausend Stämme enthält. Ich habe viel über Eiben geschrieben, und da ich dadurch als Eibenfreund bekannt wurde, sind mir von vielen Seiten Mitteilungen über Standorte alter Bäume dieser Art zugegangen. Dazu kamen Abbildungen und Photographien, zumteil von mir selbst aufgenommen, Abschnitte gefällter Eibenstämme und allerhand aus dem Holz solcher Stämme geschnitzte Sachen, so daß sich mit der Zeit ein kleines Eibenmuseum bei mir angesammelt hat.

Natürlich besitze ich auch ein Herbarium und eine hübsche kleine botanische Bibliothek. Zu den Hauptzierden der letzteren gehört eine Anzahl alter Kräuterbücher, deren ältestes aus dem fünfzehnten Jahrhundert stammt.

Heinrich Seidel sagt in einem seiner Bücher: „Wenn Johannes Trojan einmal hingerichtet werden sollte, würden ihn noch die am Wege zum Schaffot wachsenden Pflanzen interessieren.“ Das ist vielleicht ein wenig übertrieben, aber das kann ich wohl sagen, daß meinen Augen, bis sie für immer sich schließen, der Anblick der Blumen stets die größte Freude bereiten wird – abgesehen natürlich von lieben Menschengesichtern.



## Johannes Trojan.

Zum 14. August.

Von Victor Blüthgen.

Die jüngste Zeit hat mit den Alten von Namen auf dem Parnas stark aufgeräumt. Man kann die Überlebenden an den Fingern abzählen aus der kleinen Zahl markanter Persönlichkeiten, die den großen Kurssturz der achtziger Jahre überdauert haben. Ein paar Leute nur, die mit ihrer ganzen Art dem Volke ans Herz gewachsen sind und Dauer gewonnen haben. Ob sie noch schaffen — was sie noch schaffen — das macht für ihre Geltung im Volke gar nichts aus, die Hauptsache ist: festgewurzelt sein, dann wächst man von selber weiter. Ein paar Bäume unter viel vergänglichem Kraut- und Blumenflor, der aufhört, sobald er keinen Samen mehr streut.

Es ist nicht gesagt, daß sie just Große sein müssen. Es sind die Glücklichen, ob mehr oder weniger groß. Man gönnt es ihnen allen, sobald sie nur eins sind: echt! Das sind die Bleibenden: die nicht mehr wollen als sie können — dann glaubt man ihnen, daß sie können, was sie wollen, und heißt sie Meister; die etwas zu geben haben, was kein anderer geben kann, es sei viel oder wenig, aber erfreulich muß es sein, und aus dem großen Menschheitsempfinden heraus geboren: ein vertrautes Stück Natur oder ein ersehntes, vorgeahntes, erfasst und gespiegelt von einer sympathischen Persönlichkeit.

Einer großen, oder einer feinen, oder einer liebenswürdigen, oder einer, die dies und das zugleich ist. Auf alle Fälle einer Persönlichkeit: ein Gesicht muß sie haben, das man nicht vergißt, einen Eigenduft, der eine Offenbarung ist, einen Ton, bei dem man aufhört.

Und das fällt mir ein, da ich dran erinnert werde, daß Johannes Trojan im August seinen 70. Geburtstag feiert.

In der Tat, wenn sich einer von uns just mit der Persönlichkeit beschäftigt hat, so ist es Trojan gewesen. Nur wenige von uns werden mit ihrem Schaffen so menschlich-persönlich genommen wie er, ja, bei kaum einem andern ist's so wie bei ihm gekommen, daß sein Dichten gleichsam nur die Hände geschaffen hat, die den Menschen, eben den Johannes Trojan, hochgehoben und auf ein Piedestal gestellt haben. Gleichviel, wie man ihn als Dichter einschätzt, gleichviel, was von ihm bleiben wird — er selber wird bleiben und man wird sich mit ihm beschäftigen. Das tun heute schon Leute, die sich beiseite drücken würden, wollte man sie fragen, was sie von ihm kennen.

Er hat das schmerzlich empfunden, und man begreift das bei einem Poeten, der so außerordentlich produktiv von Jugend auf gewesen ist wie er. Ich erinnere mich noch eines Gesellschaftsabends, an dem er von sich vorzutragen übernommen: da leitete er seine Vorlesung mit ein paar bitteren Worten ein, daß er nicht bloß der Trojan sei, der humoristische Gedichte und Kinderreime verfaßt hätte; er hätte auch ernste Sachen geschrieben, als



Kladderadatsch-Redakteur Hunderte von Zeitgedichten, von denen man bloß nicht wußte, daß sie von ihm seien. Und einmal schrieb er mir: Ich lese nur noch in Wohltätigkeitsveranstaltungen; ich soll die Leute amüsieren, meine Bücher zu kaufen, fällt ihnen darum doch nicht ein. Solch eine Verstimmung ist begreiflich; es sind nicht die schlechtesten unter den Trägern populärer Namen, bei denen ich ihr ähnlich begegnet bin. Aber schließlich: sich persönlich durchgesetzt zu haben ist doch das letzte Wort für den ringenden Künstler, damit ist auch dem dauernd Wertvollen, was er geschaffen, sicher verbürgt, daß es nicht spurlos versinkt.

In der Tat: in weiten Kreisen der Gebildeten zaubert es heute ein leuchtendes Lächeln sympathischen Verständnisses auf die Gesichter, wenn man den Namen Johannes Trojan nennt. Das ist der Überlebende aus dem weinfrohen und weinverständigen Kleeblatt Stinde-Seidel-Trojan, der das köstliche Lied von dem sauersten aller Jahrgänge gesungen und der berufene Preisrichter von Konkurrenzgejängen auf Mosel- und Rheinwein bleiben wird, so lange er lebt. Kein Kladderadatsch-Jahrgang, in dem er nicht der Nebenblüte seinen Segen auf den Weg gegeben und über die Herbstausichten zu Bericht gegeben, mit jenem drollig-trockenen, gepreizten, vorsichtigen Humor und jenen schnurrigen Einfällen, die für ihn charakteristisch. Man muß den hohen, kräftigen, schweigsamen Mann mit der schweren Zunge und dem überlegenen Ernst, aus dem es plötzlich ebenso überlegen lustig aufblitzt, hinzunehmen, um die volle Wirkung seines Humors zu erfahren. Wie eine Komödie mit rührendem Beigeschmack war es, als man diesen Mann Ende der neunziger Jahre als verantwortlichen Kladderadatsch-Redakteur zwei Monate auf Festung in Weichselmünde einsperrte — ausgerechnet in seiner Heimat! Wer ihm vorher noch nicht gut war, der wurde es damals; wer aber vorher schon wußte, daß er einer unsrer liebenswürdigsten Dichter, dem wurde er ganz und gar lebendig. Schon die Schubart, Kinkel, Reuter hatten an sich erfahren, daß einem Poeten gar nichts besseres werden kann, als auf Festung zu kommen.

Überlei Umstände kamen zusammen, die es verschuldeten, wenn das unermüdliche Schaffen Trojans, an sich so volkstümlich, ihn nicht schon früher stärker herausgehoben. Er fand keinen Schlager, der ihn mode machte, wie das Stinde mit seiner Buchholzen und Seidel mit seinem Leberecht Hühnchen glückte. Sie waren alle drei Eigensitzer von alter Art, von der sie nicht einen Schritt abwichen zu gunsten der revolutionären Originalitätsstramperei der Neuen, die sie als Karikaturen ansahen und persiflierten, besonders in einem köstlich-parodierenden Klub: jenem von Emil Jacobsen begründeten allgemeinen deutschen Reimverein mit der Devise „Reimen muß die Nationalbeschäftigung der Deutschen werden“, dessen Seele sie waren, mit Friederike Kempner als Schutzpatronin. Die ganze neuere Literaturbewegung ging an ihnen vorbei und verleugnete sie, bis man das mit Stinde und Seidel nicht gut mehr konnte. — Trojan mußte schon auf Festung kommen, um in Berlin

populär zu werden und damit eine Berühmtheit für Lexika und Literaturgeschichten, die nicht zu umgehen ist. Endlich und zuletzt: der Hauptteil seines Schaffens war anonyme Kladderadatschdichtung, ob noch so glänzende, und Reime für die Jugend, um die erst die neueste Zeit sich bemüht, sie als ernsthafte Dichtung zu behandeln.

Gewiß: Trojan ist kein Poet großen Stils; dazu fehlt es ihm an Schwung und Phantasie und Tiefe. Er ist behaglich und beschaulich, voll amüsanter, drolliger Einfälle, ein warmherziger und feinfühligter Freund und Beobachter der Natur und des einfach natürlichen Menschenwesens, die er als Poet empfindet und spiegelt und denen er allerlei hübsche, sinnige und lustige Pointen abgewinnt. Das ist sein eigentlicher Kern. Nur ein ganz besonders fein besaiteter, empfindsamer Mensch kann vom Kleinen, Einfachen, Alltäglichen mit soviel Reizen angesprochen und befriedigt werden, wie er. Ich kenne keinen Zweiten, selbst Seidel nicht, der so wie er geradezu die Trivialität durch sein Empfinden adelt und verklärt. Das Gewöhnliche, Übersehene, Verachtete mutet ihn an, weil es das Natürlichste ist. Wer auf stärkere Reize, auf das Außergewöhnliche gestellt ist, steht vor ganzen Partien Trojanscher Prosa besonders mit Kopfschütteln, bis er sich auf die besondere Art dieses Mannes einstellt und wahrnimmt, daß hier doch ein Poet spricht, mit dem zu wandern ein Gewinn ist, gerade in unsrer versteigerten Zeit krampfhaftester Originalitäts- und Sensationshascherei. Die feinsten Blüten gab hier vielleicht sein Erstlingswerk: Beschauliches, das 1871 erschien und später in seine Gedichte überging — weitere Gedichtbände von ihm sind nachher unter den Titeln: Von drinnen und draußen und Aus dem Leben erschienen. Dann aber zeigen ihn besonders Prosaabände von dieser Seite: Kleine Bilder; Von Strand und Heide; Von Einem zum Andern; Berliner Bilder; und, Poesie und Prosa gemischt: Für gewöhnliche Leute. Indes selbst die Art, wie er in zwei Monate Festung und in der Schilderung seiner Canada-Fahrten: Auf der anderen Seite, sich mit den Dingen abfindet, fällt nicht aus diesem Rahmen heraus.

Im Grunde auch seine Prosahumoresken nicht: Das Muströmer Königschießen und andere Humoresken. Auch die Schnurren Trojans sind auf dem Boden der Idylle erwachsen. Wo er ja an die Burleske streift bleibt er liebenswürdig, wohlwollend, merkt man, daß er all dem menschlichen Kleinkram gut ist, so überlegen wie er vor ihm steht, mit erheuchelt ernsthafter Miene und den Schelm im Nacken. Mit stärker drastischer Wirkung spielt sein Humor in den Scherzgedichten und Neuen Scherzgedichten; nicht in allen, aber in den besten. Da gibt es jene Perlen urwüchsigster Drollerie, die er immer und immer wieder vorlesen muß und die als eiserner Bestand in allen künftigen Deklamatorien verbleiben werden: Was soll ich meiner Tante schenken? Das pessimistische Flaschenkind u. a. m., jene köstliche Serie von Gelegenheitsliedern für außergewöhnliche Gelegenheiten nicht zu vergessen, die das Zwerchfell selbst des Stumpfsinns erschüttern müssen.

Hier ist die Stelle, um Trojan als Jugendlidder zu würdigen. Wie er selten in seinen Gedichten eigentlicher Lyriker ist, so hat er auch keine eigentliche Kinderlyrik geschaffen. Auch hier ist er Idylliker, was er reimt, sind Momentbildchen aus der Kinderstube oder aus dem Kindermilieu für die Kinderstube, humoristisch gefärbt, mit ruhigen Einfällen und Pointen durchsetzt. Nicht das Kind dichtet, sondern der Großpapa, der die Kleinen amüsieren will, auch darin vielfach von einer Benügsamkeit, die manchem Kritiker zu weit geht, der sich mit der Sammlung: Hundert Kinderlieder beschäftigt hat. Diese hundert Kinderlieder — was wollen sie besagen gegen die Unzahl von Kinderreimen, die der Unermüdlische in Bilderbüchern, darunter einem mit Silhouetten seines Schwagers Konewka, und in Jugendzeitschriften, an der Spitze die zahlreichen Bände von Lohmeyers Deutscher Jugend, verstreut hat! Immerhin haben so viele darunter lyrischen Gehalt, daß drei Dugend davon Komponisten zum Vertonen gereizt haben; und es ist selbstverständlich, daß Trojan als einer der ersten vaterländischen Jugendlidder mit ein paar Perlen aus seinen Kinderliedern, übrigens auch mit dem einen niedlichen Märchen „Abenteuer im Walde“ in die Schulbücher übergegangen ist.

Aber mit alledem kennt man noch nicht den ganzen Trojan. Der Idylliker, der bei seinem Beschaulichen deutlich von Johann Peter Hebel ausgegangen ist, dann aber, und besonders als Humorist sich selber gefunden hat, wird plötzlich ein anderer, wo das große öffentliche Leben ihn und er dieses packt: er ist nicht umsonst die großen Kriegsjahre hindurch, welche die Geburtswunden des deutschen Kaiserreiches von heute bedeuteten, Redakteur und später und bis heute Chefredakteur des Kladderadatsch gewesen. Politiker und Patriot. Der reife, kluge, charaktervolle Mann, der das Schicksal der Nation mit gespanntester Anteilnahme miterlebt, mit lautem Ja und Nein: der Beschauliche wird pathetisch, der Humorist satirisch, manchmal faßt ihn der Zorn und er schlägt drein, und manchmal jubelt er auf, gibt es wärmste Töne, stark und begeistert, Klänge, wie sie besonders der Franzosenkrieg und Fürst Bismarck ausgelöst haben, dem Trojan persönlich näher treten durfte und zu dem er in unbiegsamer Treue gehalten hat. Von all diesen Hunderten von Zeitgedichten, die in den gebildeten Kreisen der Nation verfolgt und mit starker Wirkung hingenommen wurden, ist nur ein kleiner Teil in Buchform übergegangen und mit dem Namen des Dichters für die Öffentlichkeit verknüpft worden: zusammen mit Kladderadatsch-Gedichten Julius Lohmeyers sind sie als Kriegstagebuch aus dem Kladderadatsch erschienen. Dieser Bruchteil hat allerdings wohl auch am ehesten Anspruch, als Dauergut behandelt zu werden; inwieweit es lohnt, eine Auslese auch aus dem Übrigen zu veranstalten, wird sich zeigen, wenn Trojan seinen begreiflichen Vorbehalt, dies zu tun, zur Tat werden läßt.

Meisterarbeit ist bei Trojan alles, daß heißt: alles zeigt eine sicher formende Hand, die feinfühlig und geschmackvoll schafft. Am persönlichsten prägt er, wo er nicht auf Dichtung großen Stils arbeitet. Immerhin hat er

auch in dieser Richtung seine Arbeit getan, wie nicht wenige Stücke in den Gedichten und dem Kriegstagebuch bezeugen. Mich hat er da immer an Klaus Groth erinnert, so vornehm gemessen schreitet er in gedanklicher und sprachlicher Schönheit, ohne starke Wirkungen.

So fühle ich ihn, den nunmehr Siebzigjährigen.

In über Land und Meer — 1906, Nr. 32 — hat er einmal über sein Leben und Schaffen geplaudert, der Aufsatz ist mit Trojanporträts aus den verschiedensten Phasen seines Lebens illustriert. Er ist Zwilling, mit einer Schwester zusammen in Danzig geboren, hat bald darauf seine Mutter verloren; sein hochintelligenter Vater, Kaufmann mit einer Dorfschulbildung, hat sich eine umfassende Bildung, namentlich sprachliche, selbsttätig angeeignet, wurde Abgeordneter — Bismarck hat ihn als solchen im Bedächtnis behalten. Der Sohn hat schon auf dem Gymnasium angefangen, Verse zu schmieden, aus nie versiegendem Bedürfnis heraus, Dramen, Gelegenheitsgedichte besonders, schon hier mit Vorliebe mit humoristischem Einschlag. Er studierte in Göttingen und Bonn Medizin, dann Germanistik, als Übergang zu schriftstellerischer Berufstätigkeit: anfangs der sechziger Jahre half er Glasbrenners Montagszeitung in Berlin redigieren, dann den Kladderadatsch. Mit 600 Talern jährlich Einkommen hat er sich 1866 verheiratet, sieben Jahre darauf Witwer dann noch einmal; unter sich wesentlich bessernden Verhältnissen bedurfte es doch tapferer Nebenarbeit, um mit einer großen Kinderchar zu bestehen. Erst als alternder Mann hat er sich Reiseflügel zugelegt: im Augenblick, da ich diese Zeilen schreibe, befindet er sich bei einer verheirateten Tochter in Canada, wo er bereits einmal „in den wilden Wäldern, stark verwildert anzusehen, herumgestrolcht ist, mit einer Pflanzenpresse, um zahlreiche schöne Blüten des Urwaldes heimzutragen.“

Mögen diese Auslassungen den Heimgekehrten an seinem Jubelgeburtstage grüßen und beglückwünschen, möge wachsende Wertung und mancher gute Tropfen seinen Lebensabend verschönen. Die Lücke freilich, die seine nächsten Freunde hinterließen, wird ungefüllt bleiben.

## Literaturgeschichten, wie sie nicht sein sollen.

Eine leider zeitgemäße Betrachtung von Karl Reuschel.

### II.

„So eine Arbeit muß man für fertig erklären, wenn man nach Zeit und Umständen das Mögliche getan hat.“ Mit diesem Goetheworte wurde am 9. Mai 1905 eine recht umfängliche „Einführung in die Geschichte der deutschen Literatur unter besonderer Berücksichtigung der neuesten Zeit“ (geb. 9 Mk.) von Prof. Dr. C. Beyer-Boppard, Verfasser der „Deutschen Poetik“, der „Technik der Dichtkunst“ usw. aus vermutlich langer Schreibtischhaft entlassen und dem bekannten pädagogischen Verlage von Hermann Beyer und Söhnen in Langensalza zur Herausgabe anvertraut.

Schlagen wir das Buch auf, so finden wir darin die folgende Widmung: Seiner Kaiserlichen und Königlichcn Hoheit Dem Kronprinzen des Deutschen Reiches und von Preußen — Wilhelm — und Ihrer Kaiserlichen und Königlichcn Hoheit Der Frau Kronprinzessin — Cecilie — mit huldvollster Bewilligung ehrfurchtsvoll zugeeignet."

Wir Deutschen sind ein monarchisch veranlagtes Volk und gewiß wollen wir nur das Beste unserer geistigen Erzeugnisse in den Händen unserer Herrscher und ihrer Nachfolger wissen. Wie es gekommen ist, daß dem inzwischen verstorbenen Literaturhistoriker Beyer sein Herzenswunsch erfüllt und sein Buch von den höchsten Herrschaften entgegengenommen wurde, kann wohl das Hofmarschallamt feststellen, entzieht sich aber der Kenntnis eines sachmännischen Beurteilers. Die Zeiten, da solch ehrgeiziges Verlangen etwas Seltenes war, mögen längst verschwunden sein, und wegen der Überschwemmung mit derartigen „Aufmerksamkeiten“ werden jetzt die fürstlichen Kabinette nicht geringe Mühe haben, Wertloses von Wertvollem zu sondern. Jeder nur einigermaßen Sachverständige hätte im vorliegenden Falle dringend vor Entgegennahme dieses Buches warnen müssen, und es wäre erfreulich gewesen, wenn dem Verfasser auf sein Ansuchen ein Brief zugegangen wäre des nämlichen Inhalts wie jenes berühmte Schreiben des großen Friedrich an den ersten Herausgeber des Nibelungenliedes. Denn ein erbärmlicheres Buch dürfte nicht leicht unserem deutschen kronprinzlichen Paare dargeboten worden sein.

Um das Urteil zu begründen — und es auszusprechen ist eine Pflicht des Kritikers — wird es leider unmöglich, dem alten Spruche „De mortuis nil nisi bene“ gemäß zu handeln. Wer die Kühnheit besitzt, ein solches Machwerk in die Welt hinauszujenden und unter den Schutz einer Widmung an den Kronprinzen und seine Gemahlin zu stellen, verdient keine Schonung. Im übrigen beansprucht Beyer sie auch nicht. Setzt er doch einen Vers von Hans Hopfen auf die Rückseite des Titelblattes:

Von welcher Richtung, Schule, Zunft, Partei  
Der Mann, der dieses Buch verfaßte, sei?  
Schau nur ins Buch, dann schaußt du auch den Mann.  
Und g'nügt das nicht, daß du erkennst sein Wesen —,  
Mußt eben mehr von seinen Büchern lesen.

Befehen wir uns also das Buch genauer, so gewinnen wir hoffentlich die richtige Meinung von Prof. Dr. C. Beyer-Boppard. In der Rückertforschung gilt sein Name etwas. Daß man aber auf einem Sondergebiet mancherlei Tüchtiges leisten und doch ganz unfähig sein kann zu einem umfassenderen Überblick über große Perioden der Literaturgeschichte, wird sich bald zeigen. Beyer hatte das 70. Lebensjahr überschritten, als er seine Einführung dem Büchermarkte übergab, und entweder hat er nie Selbsterkenntnis bejessen, oder sie ist ihm in höherem Alter gründlich abhanden gekommen.

Man fühlt sich an die Lafontaine'sche Fabel vom Frosch, der sich zum Ochsen aufblasen wollte, erinnert, wenn man das immer wiederkehrende Bemühen des Verfassers bemerkt, seine bescheidenen, oft recht fragwürdigen Verdienste um die Literaturgeschichte wie um die lebenden Vertreter unseres Schrifttums aufzublähen. So wird das gotische Vaterunser nach der von ihm „zu Upsala hergestellten Abschrift mit Übertragung“ abgedruckt. Daß Beyer imstande gewesen ist, die gotischen Buchstaben zu lesen, mag ja immerhin für ihn von Bedeutung gewesen sein; für uns besagt es rein nichts, denn wir besitzen andere Abschriften genug. Derartige biographische Einzelheiten finden sich wie Oasen in der Wüste seines Werkes. Sie sind, beiläufig gesagt, das allein Fesselnde darin. Für den etwaigen Biographen des Herrn Hofrat Beyer lohnt es sich, das Buch auf solche Erwähnungen hin durchzusehen. Wir wollen ihm seine Arbeit ein wenig erleichtern und Einiges hervorheben. So steht auf S. 16, Scheffel habe im Jahre 1874 „eine (dem Verfasser in Originalhandschrift gewidmete) Übersetzung“ des lateinischen Walthariliedes erscheinen lassen. Auch literarischen Kreisen wird es neu sein zu erfahren, daß der Verfasser mit seinem Buche über Ludwig II. von Bayern die Anregung zum Luitpoldtheater gegeben (S. 366), daß Maria Pupp-Mattoni ihm ein Sonett gewidmet (S. 304), daß Georg Ebers ihm einen Brief über die Romane im Stile der Luise Mühlbach geschrieben hat (S. 318), daß es unserem Literaturhistoriker vergönnt war, „eine onomatopoetisch malende Dichtung nach künstlerisch vollendeter Handschrift der königlichen Dichterin (Carmen Sylva) – im Weltblatt Über Land und Meer – kritisch (zu) beleuchten – und (zu) bewundern“ (S. 309). Auch Detlev von Liliencron hat – allerdings zu einer Zeit, wo er noch wenig galt – an Beyer geschrieben (S. 397), Johannes Scherr ihm „biographisches Original-Material“ überlassen (S. 275), Emil Brachvogel zu Eisenach mit ihm „im engen Verkehr“ gestanden (S. 261) und Bertha von Suttner anerkannt, daß Beyer den Roman „Die Waffen nieder“ mit veranlaßt habe (S. 344). Und mußte es nicht eine großartige Huldigung für Platen sein, wenn Herr Hofrat „dichtend wiederholt Augenblicke der Weihe an seiner Grabstätte im herrlichen Garten der Villa Landoлина bei Syrakus“ verlebt (S. 202), oder für Max Müller, daß Beyer gelegentlich der Enthüllung des Denkmals für den Sänger der Griechenlieder im Jahre 1891 eine der Reden hielt (S. 209)? Bei der Behandlung Rückerts feiert die Eitelkeit des Verfassers wahre Triumphe. Bescheiden äußert er sich (S. 200): „Meine im Jahre 1900 erschienene Rückert-Ausgabe in 6 Bänden (Hesses Verlag, 2. Auflage 1901) darf sich des Vorzugs rühmen, die einzige authentische, gewissermaßen die von Rückert selbst autorisierte Ausgabe zu sein.“ Auffallend schlicht (nämlich für seine Art) würdigt er seine eigenen dichterischen Arbeiten (S. 325 f., S. 344 und S. 50); dafür sind kurze Hinweise auf seine wissenschaftlichen Leistungen gewöhnlich mit mehr Nachdruck angebracht. Klagt er hier (z. B. S. 17, 48, 50) durchaus nicht mit Selbstlob, so übertrifft er sich und so ziemlich die

schreiendste amerikanische Reklame in dem Paragraphen 165 (Eine urdeutsche, nationale Betonungslehre und die Befreiung vom Fremdtum in der Poesie). Bellend schmettern die Fanfaren aus dem ehernen Munde der Ruhmes- trompete. „In unserem neuen deutschen Reiche“, verkünden sie der staunenden Mit- und Nachwelt, „mußte nach langem Irrgange in der Fremde mit Natur- notwendigkeit die schon von Goethe . . . sehnsüchtig gewünschte urdeutsche Metrik und Prosodik erstehen: eine deutsche Betonungslehre, deren wissenschaftlicher Ausbau dem Verfasser dieses Buches vorbehalten war, der in stolzer Befriedigung zum ersten Mal den Satz aussprechen konnte: Das in der neuhochdeutschen Metrik zu beachtende Gesetz darf nur das der Accentqualität sein, welche musikalischer und logischer Natur ist“ usw. Was bedeuten die Stabreimdichtungen Richard Wagners, was die unsere rhythmischen Anschauungen ummodelnden Studien eines Eduard Sievers gegenüber solcher Tat?! Kaiser Wilhelm I. und Bismarck waren nur Außen- architekten; der innere Ausbau deutscher neuzeitlicher Kultur wurde erst durch Conrad Beyer geschaffen! Haben wir diesen großen, leider viel zu wenig in seiner Bedeutung verstandenen Mann erst durch seine Bemühungen richtig zu schätzen gelernt, so dürfen wir auch nicht vergessen, daß er die Reihe seiner Kulturwerke durch seine Einführung in die deutsche Literaturgeschichte hat zu würdigem Abschluß bringen wollen. Wie wenig er freilich dem Ideal eines solchen Buches nahekommt, wird im Folgenden gezeigt werden. Vorerst sei noch erwähnt, daß es sich empfiehlt, getreu nach dem Hopfenschen Motto noch eine Seite von Beyers Charakter zu beleuchten. In dem ganzen dicken Bande macht sich eine Kriecherei vor den Großen der Erde breit, die von Männerstolz vor Königsthronen das gerade Gegenteil ist und in ihrer Ab- sichtigkeit komisch wirkt. So ist (S. 159) zu lesen: „Die Handlungen der Eidgenossen und des Tell stehen in keinem inneren Zusammenhang. Auch resultiert zu wenig aus der . . . Rütli- szene, die noch den idealen Bagern- könig Ludwig II. an den Vierwaldstättersee zog.“ Bei dem Bericht über die Wiedergewinnung der großen Heidelberger Liederhandschrift vergißt Beyer nicht hinzuzufügen: „Um die Wiedererlangung hat sich der Großherzog Friedrich von Baden ein bleibendes Verdienst erworben, was ich seinerzeit in Audienz ehrerbietigst anerkennen durfte.“ Die früher angeführte Stelle über Carmen Sylva beweist auch genug. Von Goethe heißt es (S. 137): „Im November des Jahres 1775 erfolgte durch Karl August seine Berufung an den Weimarschen Hof, was seinem Leben und Streben ein erhöhtes Piedestal verlieh“, oder an einer anderen Stelle (S. 137): „Wenn er hie und da von der Mittelmäßigkeit gleich einem Übermenschen in die Sterne versetzt wurde, so war daran nicht wenig die hohe Hoffstellung schuld, welcher er sein lebelang zur Zierde gereichte.“ Aus Grillparzers Leben weiß Beyer nur zwei Tatsachen hervorzuheben: seine Ernennung zum Archidirektor und die spätere zum Hofrat. Diesem kindlichen Streben, aus der Literaturgeschichte möglichst eine Geschichte des Mäcenatentums – bisweilen eines recht zweifel-

haften — zu machen, verdanken die Leser des Benerschen Buches auch die Bekanntschaft mit einem Sonett des dritten Reichskanzlers auf den Dichter U. von Binzer (S. 197). Daß endlich literarische Persönlichkeiten der Gegenwart nach dem Barometer der Hofgunst bemessen werden, darf kaum verwundern, soll aber schon hier, wo es sich um die Charakteristik des hofrätlichen Literaturhistorikers handelt, gesagt sein. Wenn wir noch hervorheben, daß dem Manne jegliches soziale Verständnis abgeht, so glauben wir ihn wenigstens seinen größten Zügen nach aus seinen eigenen Worten geschildert zu haben. Aber Voraussetzungslosigkeit der Wissenschaft ist ein stark angezweifelter Begriff, und Charakteranlage wie Neigungen werden immer beim Geschichtsschreiber in Betracht kommen. Also fragt es sich nur, ob, wenn wir die angegebenen Schwächen des Verfassers einmal als Voraussetzungen hinnehmen, seine Arbeit noch Wert hat.

Es gilt demnach die oben ausgesprochene scharfe Verurteilung des Buches zu begründen. Zum Literaturhistoriker gehört kritisches Wissen, weiter historischer Blick, ästhetisches Urteil und Darstellungsgeschick. Herr Hofrat Prof. Dr. C. Beyer-Boppard versagt in jeder Hinsicht. Ihm seine Unkenntnis vorzuhalten, hat wenig Zweck, weil er ihr nicht mehr abhelfen kann. Wohl aber muß auf Einzelheiten seiner Schrift eingegangen werden, weil nur dadurch eine Warnung vor ihr wirksam sein dürfte. Diese Einführung enthält zunächst eine Reihe offenkundigster Schnitzer. Ihr Verfasser will dem Leser auch den Weg zu den besten Ausgaben, Quellenwerken und Monographien zeigen, eine Art Boedekes Grundriß im Kleinen bieten. Da muß es doch sehr verwundern, daß er diese „autoritative Fundgrube literarhistorischen Wissens“ (S. 242) nicht besser ausschöpft, sondern seine ganz zufällig zusammengerafften Literaturnachweise gibt, denen gegenüber die vielgeschmähten Anmerkungen zum „Kluge“ noch als sorgfältig ausgewählt zu gelten haben. Friedrich Fischbachs Übersetzung von 24 Eddaliedern wird mit überchwänglichem Lobe bedacht. F. ist ein Wiesbadener, wie Beyer zulezt in Wiesbaden lebte, und für den Ruhm von Freunden und Bekannten sorgt unser Verfasser beinahe mit der gleichen Emsigkeit wie für seinen eignen. Die abenteuerliche Vermutung Fischbachs, die Urheimat der eddischen Lieder sei zwischen Wupper und Sieg zu suchen, wird als unumstößlich sicher angesehen. Demgegenüber sei auf die bündige Abfertigung der Arbeiten dieses Dilettanten verwiesen, die Karl Helm in den Hessischen Blättern für Volkskunde Bd. 5 S. 178 f. ihnen hat zuteil werden lassen: „Es ist, als habe F. eine Beweischrift liefern wollen für die Richtigkeit des von ihm . . . aufgestellten Satzes: „Mit Namen kann man bequem spielen.“ Dieser Beweis ist ihm trefflich gelungen. Er hätte nur nicht glauben sollen, daß bei einer solchen Spielerei etwas anderes herauskommen könne als blühender Blödsinn.“ Wozu tief in das Studium der Edda ist Beyer nicht eingedrungen: so spricht er (S. 18) über die „jedenfalls nach Christus entstandenen Eddalieder“! Den Sängerkrieg auf der Wartburg nennt er eine beachtenswerte dramatische Dichtung (S. 22).



Daß der Ruodlieb noch immer als Werk Fromunds von Tegernsee gilt (S. 17), daß Wernhers Marienlieder aufs neue dem Wernher aus dem nämlichen Kloster angedichtet werden (S. 35), daß Gottfried von Straßburg unter den Lyrikern aufgezählt wird (S. 39), sind Fehler, an die man allmählich gewöhnt ist und die in gewissen volkstümlichen Literaturgeschichten sich wie eine ewige Krankheit fortzuerben scheinen. Zu der gleichen Art gehört auch die Angabe, die Ulmer Meisterfingerschule sei die letzte gewesen (S. 48). Schlimmeres Zeugnis gegen Beyer legt die Reihenfolge ab, in der die Minne- bezw. Meisterfänger zur Behandlung kommen (S. 40: Hadloub, Heinrich von Meißen (Frauenlob), Dietmar von Aist, Barthel Regenbogen). Nur die allerdürftigsten Bemerkungen gibt er über das mittelalterliche Drama. Das Spiel von Frau Jutten ist dabei unter die Fastnachtstücke geraten, das Spiel von den zehn Jungfrauen findet sich überhaupt nicht erwähnt. Mit der Frage nach der Heimat Walthers von der Vogelweide macht er sich wenig zu schaffen: natürlich stammt Walthers aus dem Vogelweidhof bei Bozen (S. 39). Bei Fischart heißt es (S. 61): „geboren zu Mainz (oder Straßburg?).“ Kurz darauf steht der orakelhafte Ausspruch über Luther (S. 63): „Er wurde der Begründer des Kirchenlieds, wenn auch nicht der Begründer des Kirchenlieds in der Vulgärsprache . . .“ Über die Entwicklung unserer Muttersprache hat Beyer ganz merkwürdig verworrene Ansichten. Nach seiner Darstellung „wählte Luther, der sich nach der kursächsischen Kanzlei richtete, für seine meisterhafte Bibelübersetzung den niedersächsischen Dialekt. Dadurch aber verdrängte er die volltönende mittelhochdeutsche Dichtersprache.“ Das 17. Jahrhundert wird verherrlicht und ihm sogar Christian Günther zugerechnet (S. 86). Eine gründliche Kenntnis Gottscheds wie des französischen Klassizismus verrät der Satz: Gottsched „forderte für die Dichtung den französischen Naturalismus“ (S. 89). Die Schwabeschen Belustigungen des Verstandes und Wises nennt Beyer zweimal hinter einander (S. 90) eine „Schrift“. Johann Elias Schlegel gilt ihm als Vater der Romantiker (S. 91). Von Friedrich Wilhelm Zachariä kennt der Literaturgeschichtsklitterer ein Epos „Die Maschinen“ (S. 91) (gemeint sind „Die fliegenden Menschen“). Discow ist nach ihm (S. 92) im Gefängnis gestorben. Wie tief mag Beyer in den Geist des 18. Jahrhunderts eingedrungen sein, wenn er schreiben kann, den Einfluß Klopstocks hätten selbst die Stürmer und Dränger anerkennen müssen (S. 97)! Eine kleine Blütenlese weißer Aussprüche soll endlich diesen Teil unserer Feststellungen beschließen:

„Lessing war ein ungemein fleißiger Arbeiter, der beweist, daß alles Können nicht angeboren sei, sondern erworben“ (S. 101).

„Lessing ist vor allem in der Geschichte der Fabel epochemachend“ (a. a. O.).

„Dieser Einfluß und diese Selbsterziehung [B. erinnert an den Stadionischen Kreis] ist ein bislang kaum beachtetes Hauptmoment zum Verständnis des bis zum Frivolen leichten, eleganten Stils und Verkehrstons unseres

Wieland, wie auch seiner allmählichen Abwendung vom orthodox-christlichen und asketischen Standpunkt und seiner Hinneigung zum Freidenkertum" (S. 107).

Bürger „war Volksdichter im besten Sinn durch tiefempfundene Lieder . . ., durch bezaubernd schöne Sonette . . ., insbesondere aber durch seine unübertroffenen Erzählungen, Romanzen und Balladen" (S. 114 f.).

Klinger „reiste mit Goethe 1775 nach der Schweiz . . . Er wurde Theaterdirektor in Leipzig" (S. 127).

„Ein Jahr nach Schillers Tode . . . vermählte sich Goethe mit seiner Haushälterin Christiane Vulpius, um sie dann Napoleon auf dessen Wunsch als Gattin vorzustellen" (S. 138).

„Goethes Lyriken, gegen 2000 an Zahl, sind von sonnig klarer Schönheit durchleuchtet. Je weniger der anregende Stoff als solcher ersichtlich ist, desto mehr überwiegt die subjektive Zugabe" (S. 139).

„Erst nach Herausgabe des Musenalmanachs, 1796, trat Goethe in engere Beziehungen zu ihm (nämlich Schiller)" (S. 150).

„Schiller ist . . . konservativer als Goethe" (S. 150).

„Unsere Tragödie hat . . . kein Bedürfnis für den störenden Chor, der, soweit er sich an der Handlung beteiligt, überhaupt aufhört, Chor im antiken Sinne zu sein" (S. 158).

„Wackenroder und Novalis waren Vorläufer der literarischen Bewegung der Romantik" (S. 171).

„Im Jahre 1807 wurde er [Kleist] ohne weitere Veranlassung als Gefangener nach Paris gebracht, aber 1808 wieder entlassen" (S. 184).

Kleist „glaubte das [Henriette Vogel] gegebene Wort einlösen zu müssen [daß er sie töten wolle] und erschöß sie, darauf sich selbst am 21. November 1811 am Ufer des Wannsees bei Potsdam" (S. 184).

Rückerts „Wirkung ist so bedeutend wie die eines Goethe und Schiller, so daß ihm . . . mit Recht die Ehrenstellung als dritter Klassiker neben diesen beiden einzuräumen ist" (S. 211).

Diese Proben, die noch ganz beträchtlich vermehrt werden könnten mögen genügen, um erkennen zu lassen, daß Herrn Beyer ein gründliches Wissen auf dem von ihm erwählten Gebiete abgeht, ja daß er von einem begabten Primaner der Unkenntnis beschuldigt werden könnte.

Nicht besser ist es mit dem geschichtlichen und ästhetischen Urteil bestellt, wie eigentlich aus dem bisher Angeführten schon deutlich wird. Geradezu kläglich erscheinen Beyers Schlußbetrachtungen, in denen er aus den Einzel-tatsachen die Summe zu ziehen versucht. Als ob die Literaturhistoriker mit weitem Gesichtskreis nicht für ihn vorhanden wären, so gebärdet sich der hilflose, aber sich leider seiner Hilflosigkeit ganz unbewußte Mann. Die Periodeneinteilung läßt viel zu wünschen übrig. Es bleibt vollkommen unklar, weshalb das Jahr 1813 einen Einschnitt bedeuten soll, weshalb sich auch nicht der leiseste Versuch zeigt, den großen Abschnitt von 1870 bis 1905

sachgemäß zu gliedern. Erst in der 4. Periode, seit der Reformation, sollen die Persönlichkeiten in den Vordergrund treten. In der Tat bringt es Beyer fertig, auch nicht von einem einzigen der mittelalterlichen Dichter ein nur leidlich anschauliches Bild zu geben, denn er handelt nur über Stoffbearbeitungen und der Gattung nach Zusammengehöriges ab, so daß fast alle geschichtlichen Zusammenhänge auseinandergerissen werden. Statt vieler Beispiele möge eines dienen, um die Unmethode zu zeigen. Unter dem Paragraphen über die Gralsage sind die folgenden Werke erwähnt: Tristan und Isolde von Gottfried, Ulrich von Türheim und Heinrich von Freiberg (Eilharts Tristan fehlt), der Iwein und der Erec Hartmanns, Wirnt von Gravenbergs Wigalois, Wigumar, Lancelot vom See (von Ulrich von Zazikhoven), der jüngere Titurcl von einem Albrecht, ohne daß man etwas Deutliches über Wolframs gleichnamiges Werk erfährt, endlich der Parzival und der Lohengrin. Der Schwannritter Konrads von Würzburg fehlt. Wer kann aus dieser Unordnung klar werden? An anderen Stellen ist die Verwirrung kaum minder groß. So findet sich Klaus Broth in Paragraph 146, der den humoristischen Roman zu schildern sucht, aber beispielsweise auch die gesamte literarische Tätigkeit Wilhelm Hauffs zu würdigen unternimmt. Tiefste Einsicht verrät die Behauptung, das moderne Bühnendrama habe sich über das originelle Kraftdrama, unter dessen Vertretern Hebbel und Otto Ludwig genannt sind, emporgeschwungen (S. 295). Neben den Größten stehen die Kleinsten, denen bisher der Weg zur Literaturgeschichte versperrt war. Laut Vorwort wünscht der Verfasser keinen Ballast an Namen, Daten und Zahlen zu bieten, aber der weitaus umfangreichste Teil seines Buches ist nichts anderes. Die Charakterisierung der Persönlichkeiten und der Werke könnte nicht äußerlicher sein. Grillparzer, Lenau, die Droste-Hülshoff, Gottfried Keller, Otto Ludwig und hundert der bedeutendsten unserer Dichter werden mit ein paar leeren Phrasen abgetan. Derselbe Beurteiler hat aber Worte höchster Anerkennung für Nataly von Eschtruth (S. 350 f.) (hier spielt offenbar die Widmung eines ihrer jüngsten Romane an den Kaiser mit), für ihn ist auch Wolf Graf Baudissin noch eine literarische Erscheinung, ebenso Ernst Georg. Über Max Dreger sagt er (S. 420): „Schrieb das vorzügliche Sensationsdrama „Der Probekandidat“.“ Nach Conrad Beyers Ansicht hat die Periode seit 1870 als eine Zeit nationalen Aufschwungs unseres Schrifttums zu gelten! Bezeichnend sind die Attribute, die er den Dichtungen zuerteilt. Was er für „vorbildlich“ hält, würde allein einer besonderen Untersuchung wert sein, um seine kritische Unfähigkeit darzutun. Wenn er nichts weiter zu sagen weiß, so sind die dichterischen, oft sehr undichterischen Erzeugnisse „freundlich“. So hat der Schwankfabrikant Benno Jacobson „freundliche Lustspiele“ verfaßt (S. 356). Die Inhaltsangaben stehen auf derselben Stufe wie die Werturteile.

Es bliebe also kaum noch ein besonderer Hinweis auf die Darstellung übrig. Als klassische Leistung mag die Behandlung von Goethes Leben er-

erwähnt sein. Ganz unnötige Fremdwörter zieren den Stil des Buches, das im Grunde keinen Stil hat. Entgleisungen aller Art gehören nicht zu den Seltenheiten. Dabei wird man das Gefühl nicht los, daß Herr Beyer sich an seinen eigenen kühnen Wendungen berauscht. Auf's geratewohl heben wir ein paar herrliche Sätze heraus: „Der zielbewußte Wilhelm Jordan, der in Schaum seinen politischen Sekt mit revolutionärem Knalleffekt an die noch niedrige Zeitdecke sprudeln läßt“ (S. 213). „Ein Hauptgrund für den traurigen Mut so mancher Schriftstellernden Frau sich ohne Gewand im Sumpfe des Obszönen schamlos zu produzieren, liegt zweifellos in den Ausschreitungen der Frauenrechtlerei. Während ruhige Dichter, wie Kleist (Penthesilea), Grillparzer (Libussa), Lessing (Emilie) u. a. die Frauenfrage im ästhetischen Rahmen deutsch gesunden Familienlebens zeigen und männliche Berechtigung mit weiblichem Empfinden ohne gegenseitige Rechthaberei als Ideal erscheinen lassen, bekämpfen unzufriedene Frauen mit großer Zungenfertigkeit alle Männerrechte, und stellen das „Ehejoch“ als unwürdig hin.“ — —

Es war eine schlimme Stunde, in der sich Herr Hofrat Prof. Dr. C. Beyer-Boppard einredete, er sei zum Literaturgeschichtschreiber geboren, eine schlimmere noch, als er sich entschloß, die Früchte seiner dilettantischen Studien der Öffentlichkeit darzubieten. Mag er immerhin einigermaßen im Rechte gewesen sein, wenn er glaubte, nach Zeit und Umständen das ihm Mögliche getan zu haben. Etwas wissenschaftlich Wertvolleres hätte sich bei so offenbarem Mangel an aller Fähigkeit gewiß nicht erzielen lassen. Aber für seinen Ruhm wäre besser gesorgt ohne diese — byzantinische Literaturgeschichte.



## Kleine Bilder.

Von Johannes Trojan.

### Vor Tau und Tag.

(Aus: Kleine Bilder. Ernstes und Heiteres. Berlin, A. Hofmann & Comp.)

„Wer kommt durch das Moos?“

„Ein Elf, wie du! Ist es gut, wo du bist?“

„Komm nur herauf! Ich sitz' auf dem Farnblatt und schaukele mich.“

„Da bin ich! — Weißt du was Neues?“

„Das Eichhorn hat erzählt, es wird eine gute Rußernte geben.“

„Gut für den, der sie knacken kann! — Was hast du die Nacht über getan?“

„Als es dunkel ward, schlüpf' ich aus einer Rose, in der ich geschlafen hatte. Zuerst darauf hab' ich mit fünf andern Tau getragen; dabei neckten wir uns und begossen uns gegenseitig. Dann bekam ich den Auftrag, eine Herde Goldkäferchen nach Hause zu treiben. Das ist ein sauer Stück Arbeit! Sie sind gar zu schwer in Reih' und Glied zu halten. Wenn man ein verirrtes zurückgeholt, unterdessen verlaufen sich die neun oder zehn andern. Es läßt sich nicht sagen, wie unbesinnlich sie sind. — Zuletzt habe ich sie doch alle glücklich nach Hause bekommen.“

„Was tatest du dann?“

„Ich dacht', ich hätt' was geschafft und könnte mir ein Vergnügen machen. Ich ging auf den Tanzplatz und tanzte, so lange mir lieb war. Jetzt sitze ich hier schon eine Weile und ruh' mich. — Was hast du in den letzten Stunden getrieben?“

„Einem Käfer, der auf dem Rücken lag, wieder aufgeholfen.“

„Belang es dir? Ich denke mir das ziemlich gefährlich?“

„Das ist's auch. Ich wagte auch nicht, ihm ganz nahe zu treten. Ich redete ihm tüchtig zu, und als das nichts half, holte ich zwei Geigen die mußten etwas Lustiges aufspielen. Da fing er an, nach dem Takt sich zu wiegen, und bei einer recht lustigen Stelle gab er sich einen solchen Schwung daß er plötzlich wieder auf den Füßen stand.“

„Das hast du recht gemacht. Bedankte er sich?“

„Er schalt uns loses Gefindel, Tagediebe und Bettelmusikanten — und trollte sich seines Weges.“

„Was hast du weiter getrieben?“

„Dann ging ich auch auf einen Tanzplatz, tanzte aber nicht, sondern stand außerhalb des Kreises auf Wache. Ein Moostengelchen hielt ich im Arm und war sehr mutig.“

„Ist was vorgefallen?“

„Nichts Besonderes! — Doch ja: es kam eine Raupe, die behauptete, eingeladen zu sein, und wollte durchaus mittanzen.“

„Wie hätte die es wohl angefangen, zu tanzen!“

„Das möcht' ich auch wissen. Aber sie ließ es sich nicht ausreden und wollte mit aller Gewalt in den Kreis dringen. Zuletzt drohte ich ihr, ich würde sie durch ein paar Armeisen fortbringen lassen. Da sagte sie: Laß nur! dann will ich doch lieber von selbst gehen! — und begab sich ganz niedergeschlagen auf den Rückweg. Da tat sie mir wieder leid — aber wir können doch nicht mit ihr tanzen!“

„Was war das eben? Es schwirrte mir um den Kopf; ich war beinahe vom Blatt herunter gefallen.“

„Eben war's auch bei mir — jetzt schwirrt es dort um die Staude. — Fürchte dich nicht! Es ist ein Nachtschmetterling, der sich einen Spaß mit uns machte. Das sind harmlose Gefellen!“

„Über sehr erschrecken können sie einen, das muß ich sagen. — Hör', hast du wieder etwas von Menschen gehört?“

„Nein! Ich weiß wenig von Menschen — eigentlich nur, daß sie in große und kleine eingeteilt werden.“

„Das weiß ich auch. Die kleinen sind besser, sagt man. Die so groß sind, daß sie den Bäumen unter die Arme reichen, die sollen recht gefährlich sein. — Man erzählt manches Sonderbare von diesen Geschöpfen; aber wer kann das so genau wissen?“ —

„Sieh nur! wer kommt da?“

„Eine Schnecke! Die ist früh aufgestanden! — Eil' dich, Schnecken, eil' dich! Sonst kommst du erst an, wenn sie schon abgeessen haben.“

„Treib sie doch nicht zur Eile an! Sie läuft ja so sehr, daß sie schon ganz außer Atem ist. Hör', Schnecken! hinter dir kommt ein Tausendfuß, der will dir was sagen. Lauf' doch nicht so schnell, er kann dich ja gar nicht einholen.“

„Halt an, Schnecken: ich will dir einen Brief mitgeben; er muß aber vor drei auf der Post sein!“

„Sie kriecht unter ein Blatt; sie mag es nicht leiden, daß man sie aufzieht.“

„Horch! — Was war das? — Horch! — wieder! Ein Hahn krächte weit hinter dem Walde. Der Wind rührt sich! alle Zweige zittern. Das ist der Morgen. Komm herunter, daß wir uns im Moos verbergen.“

„Oder unter den großen Blättern am Bach.“ —

„Bist du auch schon unten?“

„Ja; aber wo bist du? Ich sehe dich nicht.“

„Hier! — Hier bin ich! — Komm mit!“

#### Aus kleiner Stadt.

(Aus: Von Strand und Heide und andere Skizzen. Berlin, A. Hofmann & Comp.)

Um die Zeit, da die wilden Rosen zu blühen anfangen, ist es für keinen Ort eine Kunst, gut auszusehen, er müßte denn sehr stiefmütterlich von der Natur ausgestattet sein. Kann doch auch ein junges Mädchen schon sehr wenig schön sein, um zur guten Stunde doch einmal von Schönheit angehaucht zu erscheinen. Selbst das viel verschrieene Berlin nimmt sich um diese Jahreszeit gar nicht so übel aus. Ich ziehe aber doch eine kleine Stadt in Mecklenburg vor, die ich vor einiger Zeit gesehen habe, ein Städtlein, dessen Art es, gottlob, unzweifelhaft viele im deutschen Reiche gibt.

Den Ort durchströmt in zwei Armen ein Flößchen, zu dessen Ufern die Gärten der Bürger sich hinabsenken. Blühende Gebüße von Flieder, Goldregen und Weißdorn stehen an den Ufern und beugen sich manchmal so

weit über das Wasser, daß über der Mitte desselben ihre Zweige sich begegnen. Es sind hübsche Gärten darunter, in denen es sogar an amerikanischen Coniferen und japanischen Blumensträuchern nicht fehlt. Wo dichtes Weidengebüsch sich ans Ufer drängt, hat die Nachtigall ihren Wohnsitz aufgeschlagen, der so anspruchslos erscheint im Verhältnis zu dem, was sie leistet. Andere Singvögel beleben in großer Zahl die anmutigen Gärten. Manche der letzteren freilich sind einfacherer Art und bestehen nur aus wenigen Gemüsebeetchen; aber auch diese nehmen sich in ihrer Sauberkeit sehr schmuck aus um die Zeit, da die Erbseblüte anfängt, die Bohnen sich eben behaglich ausbreiten, Petersilie und Mohrrübe ihr krauses Laub entfalten, und der Sellerie seine ersten glänzenden dunkelgrünen Blätter getrieben hat. Manchmal begrenzt den Garten gegen das Wasser ein verfallender Zaun, zwischen dessen Stäben schlankes Gras, breitblättrige Nessel und Doldengewächse mit feingefiedertem Laube sich hindurchdrängen. Fast an allen Grundstücken ist in das Wasser eine Schöpfbrücke oder Waschbank hineingebaut. Im Laufe des Fließens fehlt natürlich auch innerhalb der Stadt eine Mühle nicht, welche Leben und Bewegung in das Wasser bringt.

Diese kleinen landschaftlichen Bilder am Wasser gehören für mich zu dem Reizendsten, was die kleine Stadt den Augen bietet. Der alte Heide hat Recht, der gesagt hat: „Wasser ist das Beste!“ mag man seinen Ausspruch auffassen, wie man will. Wasser ist schlechterdings das Beste; wo Wasser vorhanden ist, gibt es mannigfaltige Pflanzen, Tiere verschiedener Arten und für den Menschen gewöhnlich auch herzerfreuende Getränke.

Das Städtchen hat im dreißigjährigen Kriege und seitdem noch sehr oft erheblich durch Schadenfeuer gelitten. An Privathäusern sind nur wenige noch vorhanden, die sich über das siebzehnte Jahrhundert hinaus gerettet haben. Sieht man genauer zu, so entdeckt man doch noch eine Anzahl von Baulichkeiten, deren kleine Fenster, altmodische Bedachungen und schiefgebogene Balkenlagen Zeugnis davon ablegen, daß sie der Zeit Wallensteins entstammen. Das Rathaus ist im vorigen Jahrhundert in wildem Stil umgebaut worden und zeichnet sich durch Säulen aus, die nichts zu tragen haben, wie Würdenträger im Besitze von Sinecuren, oder wie die Atlanten an modernen Berliner Häusern, die sich unsäglich anstrengen, um einen schwächlichen Balkon zu stützen. Der Rathauskeller aber soll noch aus alter Zeit stammen und sehr gediegen und zweckmäßig gebaut sein. Manche alte Urkunde liegt im Archiv des Rathauses, eine darunter von Wallenstein, der den Magistrat der Stadt sehr hart anlätzt, weil ihm von einigen angeblich wüstliegenden Hausstätten keine Steuern zugehen; denn des Magistrats Pflicht, sagt der berühmte Heerführer, sei es, auf den wüsten Plätzen ungefümt neue Häuser zu bauen und steuerkräftige Anwesen zu schaffen. In dieser Sache mag wohl ebenso sehr Wallenstein, der Geld brauchte, wie der Magistrat, der kein Geld hatte, im Recht gewesen sein.

Hier und da sieht man noch ein Stück der alten Stadtmauer, verwittert und oben mit Gras bewachsen. Von außen her sind an der Mauer dürftige Häuschen angebaut, die einem Maler ohne Zweifel sehr hübsch erscheinen; der Bürger der Stadt aber, der in besserem Besiz ist und alles gern ordentlich haben möchte, betrachtet sie als einen Breuel, der schon längst weggeschafft wäre, wenn nicht schwierige Rechtsverhältnisse im Wege ständen. Übrigens ist ein großer Teil des Bodens, auf dem früher die Stadtmauer stand, in Promenaden, „Wälle“ genannt, und in schöne Anlagen mit alten, schattigen Bäumen verwandelt. Nichts erinnert sonst an die alte Zeit, als der „Ruh-turm“, der eine halbe Stunde vor der Stadt in der „Landwehr“ steht, auf welchem vormals der Wächter postiert war. Hoch über alle alten und neuen Bauten des Städtchens erheben sich die beiden gewaltigen Kirchen aus Backstein, die alles überdauert haben, was das Städtchen betraf, seit der Zeit, daß man Kunde von ihm hat, vieles auch, was schon vor der Zeit Wallensteins geschah. Wie damals bauen auch jezt noch in den Spizbogen der Fenster die Schwalben ihre Nester. Während aus dem Innern der Gelaug der Gemeinde tönt und von oben die wohl lautenden Glocken erklingen, fliegen sie unablässig hin und her, ihre Jungen fütternd. Die Kirchen sind nicht gerade schön, aber ihre solide Bauart und ihr einfaches Wesen macht einen wohl tuenden Eindruck: sie haben etwas angenehmes Großmütterliches an sich.

Den Marktplatz des Städtchens umgeben schmutzige Häuser, und vor diesen stehen natürlich Kugellakazien: abscheuliche Wechselbälge von Bäumen, die, aus einer Zeit des Ungeschmacks herkommend, von einer neueren Welle der Geschmackslosigkeit leider wieder in die Höhe genommen worden sind. Zum Glück fehlt es in den Straßen des Städtchens aber nicht an Bäumen besseren Wachstums, deren Kronen nicht künstlich auf Besenstiele gepropft worden sind. Der Markt sieht immer nett aus, an den Markttagen sowohl, wenn die Landleute dort ihre Erzeugnisse feilboten, als sonst auch. Man sieht an sonnigen Vormittagen manchmal fast niemand darauf, als die sauber gekleideten kleinen Mädchen, die ihre ebenso sauber gekleideten Puppen aus einem Hause in das andere tragen und einander Besuche abstatten. Am Abend gehen dieselben kleinen Mädchen auf Stelzen über den Marktplatz und lösen abwechselnd das Problem, die Rathhaustreppe auf diesen für den Ungeübten nicht leicht handbaren Maschinen emporzusteigen. Unterdessen sitzen angesehene Bürger mit ihren Gästen vor den Türen beim Haustrunk und lassen sich nach des Tages Arbeit wohl sein. Das alles sieht ruhig der Mond mit an, während er in Berlin, Ähnliches gewahrend, außer sich geraten und dazu ein erstauntes Gesicht machen, vielleicht sogar vor Verwunderung davonlaufen würde.

Es ist nichts hübscher, als ein Gang um das Städtchen herum. Auf dem Walle schon hört man den Kuckuck rufen, der, wie das Stadtholz, in dem er seinen Aufenthalt hat, der Gemeinde zugehört und für sie zu rufen verpflichtet ist. Nach diesem Holz zu blickt man hinaus und über schimmernde



Wiesen hin, durch die das Flößchen geht. Hier und da gewahrt das Auge lange, [glänzende Leinwandstreifen, die über das Wiesengrün ausgebreitet und auf demselben festgesteckt sind. Es wird auch in dem Städtchen gesponnen und gewoben. Große Herden von Kühen mit bunten Kälbchen suchen ihr Futter auf dem Weideland zwischen Acker und Holz. Sie gehören den Bürgern der Stadt, für deren Quartiere sich noch die alte Bezeichnung „Herdschaften“ erhalten hat. In drei „Herdschaften“ teilt sich die Bürgerschaft des Orts.]

Ich will nicht sagen, daß sich die Reichshauptstadt um diese Jahreszeit nicht gut ausnimmt, aber die kleine Landstadt hat ihre Reize für sich. Diejenige, von welcher ich geredet habe, heißt Nennmichnicht und liegt fast genau in der Mitte zwischen Rehr wieder und Bleibeinweilchen.



### Der tote Dichter.

1907.

Zu der Muse, als sie neulich  
Bei mir einsah, sagt' ich: „Muse,  
Denk, ein Dichter ist gestorben,  
Der nicht Schlechtes hat gedichtet  
Und dahin doch ging in Armut.  
Ist nicht sehr das zu beklagen?“

Als die Muse das vernommen,  
Hell aufglänzten ihr die Augen.  
„Zu beklagen, meinst du? Nein doch“,  
Rief sie, „sehr erfreuend klingt es.  
Ganz gewiß hat er erworben,  
Was mehr wert als aller Reichtum  
Und gedichtet, was so bald nicht  
Wie so viel jetzt ist vergessen.  
Ist dem so?“

„So ist es“, sagt' ich.

### An die Jugend.

1886.

O Vaterland, wie schwer errungen  
Ist deine Herrlichkeit und Macht!  
Mit vielem Blut ist dir gelungen  
Der Sieg in mancher harten Schlacht.  
Wer aber wird es dir erhalten,  
Dein Kleinod, schwer erkauft im Streit,  
Wenn nicht die Jungen, gleich den Alten,  
Für dich zu kämpfen sind bereit?

Ach, jedem Feinde stehst du offen,  
 Wenn anrückt gegen dich sein Heer;  
 Auf keinen Helfer darfst du hoffen,  
 Nicht schirmt dich hoher Berge Wehr.  
 Nicht schützen Mauern dich und Türme  
 Vor schwer errungen Guts Verlust —  
 Nur Eines kann am Tag der Stürme  
 Dich retten: Brust gereiht an Brust.

O Vaterland, wie schwer erworben  
 Hast du, was stark dich macht und groß,  
 Und noch ist nicht der Feind erstorben,  
 Den du erzeugt aus eignem Schoß.  
 Zwietracht, sie strebt dich zu bezwingen,  
 Die einst dich schwach gemacht und klein.  
 Wie willst du diesen Feind bezwingen,  
 Wenn nicht der Jugend Herzen dein?

Dir, deutsche Jugend, übergeben  
 Ist unsrer Güter Schutz und Hut,  
 Dem Vaterlande weih dein Leben,  
 Ihm leg' zu Füßen Gut und Blut.  
 Dann wird es immerdar aufs Neue  
 Erblühen und bleiben stark und neu.  
 Das deutsche Reich steht auf der Treue —  
 Zeig dich, o deutsche Jugend, treu!

#### Zur guten Nacht.

Mach' zu die Augen und fürcht' dich nicht,  
 Über dir wacht ein lieb Gesicht!  
 In der Mutter getreuer Hut  
 Ruhst du sicher und schläfst du gut.  
 Warm und traulich ist das Gemach,  
 Fest darüber des Hauses Dach.  
 Und hoch oben in Himmelsfern  
 Über dem Dach steht Stern an Stern.  
 Über den Sternen noch einer wacht  
 Dich behütend die ganze Nacht.  
 Kannst du wohl besser behütet sein?  
 Mach' zu die Augen, schlaf ruhig ein!

#### Die 88er Weine.

In diesem Jahr am Rheine  
 Sind leider gewachsen Weine,  
 Die an Wert nur geringe,

Es reiften nur Sauerlinge  
 Im Verlauf dieses Herbstes;  
 Nur Herberes bracht' er und Herbstes.  
 Zuviel Regen, zuwenig Sonnenschein  
 Ließ erhofften Segen zerronnen sein,  
 Nichts Gutes floß in die Tonnen ein.  
 Der 88er Rheinwein  
 Ist, leider Gottes, kein Wein,  
 Um Leidende zu laben,  
 Um Gram zu begraben,  
 Um zu vertreiben Trauer;  
 Er ist dafür zu sauer.

An der Mosel steht es noch schlimmer,  
 Da hört man nichts als Gewimmer,  
 Nichts als Ächzen und Stöhnen  
 Von den Vätern und Söhnen,  
 Den Müttern und Töchtern  
 Über den noch viel Schlechtern  
 Ertrag der heurigen Lese.  
 Der Wein ist wahrhaft böse,  
 Ein Rachenpußer und Kräher;  
 Wie unter Gläubigen ein Keger,  
 Wie ein Strolch, ein gefährlicher,  
 In dem Kreise Ehrlicher  
 Unter guten Weinen erscheint er.  
 Aller Freude ist ein Feind er,  
 Aller Lust ein Verderber;  
 Sein Geschmack ist fast noch herber  
 Als der des Effigs, des reinen,  
 Ein Wein ist es zum Weinen.

Aber der Wein, der in Sachsen  
 In diesem Jahre ist gewachsen  
 Und bei Naumburg im Tale  
 Der raschfließenden Saale,  
 Der ist saurer noch viele Male  
 Als der sauerste Moselwein.  
 Wenn du ihn schlürfst in dich hinein,  
 Ist dirs, als ob ein Stachelschwein  
 Dir kröche durch deine Kehle,  
 Das deinen Magen als Höhle  
 Erkor, darin zu hausen.  
 Angst ergreift dich und Grausen.

Aber der Grünberger  
 Ist noch viel ärger.  
 Laß ihn nicht deine Wahl sein!  
 Gegen ihn ist der Saalwein

Noch viel süßer als Zucker.  
 Er ist ein Wein für Mucker,  
 Für die schlechtesten Dichter  
 Und dergleichen Gelichter,  
 Er macht lang die Gesichter,  
 Bläß die Wangen; wie Nasen  
 So grün färbt er die Nasen.  
 Wer ihn trinkt, den durchschauert es,  
 Wer ihn trank, der bedauert es.  
 Er hat etwas so Versauertes,  
 Daß es sich nicht läßt mildern  
 Und nur schwer ist zu schildern  
 In Worten oder Bildern.

Aber der Züllichauer  
 Ist noch zwölffmal so sauer  
 Als der Wein von Grünberg,  
 Der ist an Säure ein Zwerg  
 Gegen den Wein von Züllichau.  
 Wie eine borstige wilde Sau  
 Zu einer zarten Taube,  
 So verhält sich, das glaube,  
 Dieser Wein zu dem Rebensaft  
 Aus Schlessien. Er ist schauderhaft,  
 Er ist gräßlich und greulich,  
 Über die Maßen abscheulich.  
 Man sollte ihn nur auf Schächerbänken  
 Den Gästen in die Becher schenken,  
 Mit ihm nur schwere Verbrecher tränken,  
 Aber nicht ehrliche Zecher kränken.

Wenn du einmal kommst  
 In diesem Winter nach Bomst,  
 Deine Erfahrung zu mehren,  
 Und man setzt, um dich zu ehren,  
 Dir heurigen Bomster Wein vor,  
 Dann bitt' ich dich, sieh dich fein vor,  
 Daß du nichts davon verschüttest  
 Und dein Gewand nicht zerrüttest,  
 Weil er Löcher frißt in die Kleider  
 Und auch in das Schuhwerk leider.  
 Denn dieses Weines Säure  
 Ist eine so ungeheure,  
 Daß gegen ihn Schwefelsäure  
 Der Milch gleich ist, der süßen,  
 Die zarte Kindlein genießen.  
 Fällt ein Tropfen davon auf den Tisch,  
 So fährt er mit lautem Gejisch

Gleich hindurch durch die Platte.  
 Eisen zerstört er wie Watte,  
 Durch Stahl geht er wie Butter,  
 Er ist aller Sauerkeit Mutter.  
 Stand halten vor diesem Sauern  
 Weder Schlösser noch Mauern.  
 Es löst in dem scharfen Bomster Wein  
 Sich Granit auf und Ziegelstein.  
 Diamanten werden sogleich,  
 In ihn hineingelegt, flaumenweich,  
 Aus Platina macht er Mürbeteig.  
 Dieses vergiß nicht, falls du kommst  
 In diesem Winter einmal nach Bomst.

### Kritik.

Eduard Engels: Geschichte der deutschen Literatur. Von den Anfängen bis in die Gegenwart. 1. Bd. Von den Anfängen bis zu Goethe. Mit 3 Handschriften und 16 Bildnissen. 2. Bd. Von Goethe bis in die Gegenwart. Mit 44 Bildnissen. Leipzig, G. Freytag und Wien, F. Tempsky. 1906. Geb. 12 Mk.

1189 Seiten im Lexikonformat! Es gehört in unserer hastenden Zeit nicht wenig Mut dazu, sich an die Lektüre eines solchen Riesenwerks heranzuwagen — ganz abgesehen von dem Mut, den der Verfasser zu dem Unternehmen benötigt hat. Die Mehrzahl wird das Buch zunächst auch nicht in der Absicht ergreifen, auf der ersten Seite anzufangen und in ununterbrochener Folge bis zur letzten weiterzulesen. Es ladet vielmehr ein, darin zu lesen, in zwangloser Auswahl, je nachdem gerade ein Dichter oder eine Dichtung dem einzelnen besonders am Herzen liegt. Aber wer einmal sich ein paar Abschnitte zu eigen gemacht hat, der wird immer weiter dringen und nicht ruhen, bis er, von vorwärts nach rückwärts oder von rückwärts nach vorwärts blättern, schließlich doch den ganzen Inhalt oder wenigstens seinen größten Teil

ausgekostet hat, falls er nunmehr nicht vorzieht, das Werk im zeitlichen Zusammenhang vorzunehmen. Diese Wirkung ist der schönste Erfolg der Engelschen Auffassungs- und Darstellungsgabe.

Eine jugendwarme Begeisterungsfähigkeit für alles Große und Echte zeichnet den Verfasser aus. Sprudelnde Frische des sprachlichen Ausdrucks steht ihm zur Verfügung. Er sucht den Stoff nicht in ein ausgeklügeltes System einzuzwängen. Er hält nicht mit starrer Pedanterie an Einteilungsprinzipien fest. Er wechselt seine Methode nach den zu behandelnden Gegenständen, den zu schildernden Persönlichkeiten. Um den Ruhm strenger Wissenschaftlichkeit hat er sich dadurch gebracht, oder vielmehr lag ihm ein solcher gar nicht am Herzen. Er wollte ein gutes und fesselndes populäres Werk liefern, und das ist ihm vollständig gelungen. Nur darf man nicht glauben, daß Gelehrsamkeit nicht vorhanden sei, weil sie nicht zur Schau getragen wird. Jedem Laien muß einleuchten, daß eine solche Leistung ohne vielseitiges gediegenes Wissen, gründliche Stoffbeherrschung und eine fast verblüffende Belesenheit nicht zustande kommen kann. Aber mit Gelehrsamkeit allein ist es nicht getan. Engel

hat ganz recht, wenn er vor der bloßen Gelehrsamkeit sich bekreuzigt, durch die in das deutsche Schrifttum einer seiner beklagenswertesten Mängel, seine Formlosigkeit, sich eingeschlichen habe. Damit hängt Engels ungemein hohe Wertung des himmelstprossenen poetischen Venies zusammen. In der Bewunderung der schöpferischen Potenz geht er mir sogar zu weit. Wenigstens teile ich durchaus nicht seine Überzeugung, „daß der beste Literaturgeschichtsschreiber noch tief unter einem Dichter von mittlerem Grade steht“ (S. VIII).

Engel hat als sein Publikum vor Augen die „Hunderttausende hochgebildeter Deutscher, die von der Beschäftigung mit Literatur nicht so sehr gelehrtes Wissen wie edelste Geistesbildung und innere Erhebung begehren.“ An die Gebildeten unter den Nichtgelehrten wendet er sich also. Wer ja die Hauptwerke unserer Literatur nicht kennt, für den bedeutet eine Literaturgeschichte nicht mehr als für den Blinden die Farbe. Engel darf demnach mancherlei bei seinen Lesern voraussetzen; er kann auf umständliche Inhaltsangaben verzichten und sich daran genügen lassen, mit ein paar Worten an den dichterischen Vorwurf zu erinnern. Dadurch gewinnt er Raum für zahlreiche Proben und Zitate. Er erteilt möglichst oft den Dichtern das Wort und führt möglichst viele bedeutsame Urteile von Mitlebenden und Nachlebenden buchstäblich an. Stellenweise zieht er sich bescheiden auf den Standpunkt eines Sammlers und Ordners zurück, übernimmt die Rolle eines sich taktvoll im Hintergrunde haltenden Hausherrn, der seine weiten Räume erlauchten Geistern zum Stellbischein überlassen hat.

Heutzutage verlangt man von dem Verfasser einer Literaturgeschichte mehr als literarische Fachkenntnisse. Er muß der Geschichte und der gesamten Kulturgeschichte bis zu einem ziemlich weitgehen-

den Grade mächtig sein. Denn die meisten Dichterpersönlichkeiten und Dichtwerke können erst im Zusammenhang mit den politischen Ereignissen und geistigen Strömungen ihres Zeitalters recht verstanden werden. Dieser Verpflichtung ist Engel wohl eingedenk gewesen. Anschauliche Schilderungen der allgemeinen Verhältnisse schickt er überall den Einzeldarstellungen voraus. Lebhaft bedauert er bei jeder sichlichen Gelegenheit das Fehlen einer deutschen Hauptstadt und damit eines Kulturmittelpunkts bis zum Jahre 1870. Ebenso gut steht einem Literaturgeschichtsschreiber möglichst innige Vertrautheit mit fremden Literaturen an. Eine geistigen Gehalt wie äußere Gestalt, Stoffe und Formen möglichst ausgiebig berücksichtigende internationale Vergleichen ist zu einem fast unentbehrlichen wissenschaftlichen Hilfsmittel geworden. Daß Engel auch in dieser Hinsicht alles Wünschenswerte leistet, versteht sich bei ihm, der uns mit beliebten französischen und englischen Literaturgeschichten beschenkt hat, ganz von selbst.

Aber je inniger er mit den geistigen Offenbarungen fremden Volkstums vertraut ist, je besser er solche zu schätzen weiß, desto überzeugender klingt, desto eindrucksvoller wirkt, was er zum Preise deutscher Dichtkunst und deutschen Schrifttums vorbringt. Warmes patriotisches Empfinden, geschärftes Nationalbewußtsein erfüllt ihn. Er behandelt deshalb auch mit besonderer Vorliebe die literarischen Persönlichkeiten, welche nach irgend einer Richtung verschiedene Träger unseres Volkstums sind: Luther oder Schiller. Die weltbewegende Macht deutschen Dichtersworts läßt er vor uns auftreten und vermerkt die Aussprüche unserer großen Geister, deren sich Männer der Tat in entscheidenden geschichtlichen Augenblicken bedient haben. Das Überwuchern der lateinischen Bildung in dem Zeitalter des Humanismus, der französischen in den

folgenden Jahrhunderten muß Engel natürlich ein Breuel sein. Bis auf die Sprache erstrecken sich seine nationalen Bestrebungen. Er gehört zu den entschiedenen Sprachreinigern. Wie man über diesen Punkt immer denken mag, jedenfalls muß man Engel nachrühmen, daß er in seiner eigenen Darstellung seine Grundsätze mit Geschmack durchgeführt hat. Er versäumt auch nicht die charakteristischen Neuschöpfungen herzuzählen, durch die jeder einzelne Dichter unsere Sprache bereichert hat.

Aus dem allem ergibt sich schon zur Genüge, daß Engel kein Nachbeter und Nachschreiber, sondern ein selbständiger Denker und Beurteiler ist, der sich nicht scheut, uralte Überlieferungen über den Haufen zu werfen. Aber er tut es aus ehrlicher Überzeugung, nicht etwa aus Neuerungsjucht und aus Begier, die Leser zu verblüffen. Mit dem Minnefang, dem höchsten Roman der sogenannten mittelalterlichen Blütezeit geht er streng ins Gericht, und infolgedessen wehrt er sich auch ganz folgerichtig gegen die landläufige Auffassung, daß das 14. und 15. Jahrhundert eine Epoche des Verfalls gewesen sei, ebenso wie er später von dem vorgeblichen Tiefstand unserer Literatur in den 70er Jahren des vorigen Jahrhunderts nichts wissen will. Gottfried von Straßburg stellt er entschlossen über Wolfram von Eschenbach, Jean Paul wirft er ohne Zimpferlichkeit über Bord, der Überschätzung der Romantiker bereitet er ein gründliches Ende, der vornehmen Mißachtung Theodor Körners und der Vaterlandsdichter tritt er tapfer entgegen. In diesen und hundert anderen Fällen richtet er die Herrschaft des gesunden Menschenverstandes \*) gegenüber gelehrter Wichtigkeitserei auf. Mit seinen berechtigten

Neigungen und Abneigungen bringt er ein allezeit besonnenes, gerecht abwägendes Urteil in Einklang. Man prüfe daraufhin die Abschnitte über einen Gottschee, einen Heine, einen Hebbel! Man muß ihm namentlich für die Zurückhaltung dankbar sein, die er sich gegen diesen wahrlich großen, aber durch eine der jüngsten literarischen Moden maßlos verhimmelten Dramatiker auferlegt. Grabbe wird energisch beiseite geschoben als ein „Riesenwoller“, der kein Könner gewesen ist.

Auf manchen Widerspruch muß sich Engel natürlich gefaßt halten. In den Kämpfen gegen Richard Wagners Kunst „ein unheimliches Wiederaufleben Gottschees“ zu erblicken, geht denn doch nicht an. Dann müßte er ja auch Friedrich Wischer, sonst einen seiner bevorzugten Eideshelfer, in diesen Topf werfen. Und, um es gerade herauszusagen, auch das anklägerische Pathos, das Engel gegen die deutschen Autokräten des 18. Jahrhunderts aufwendet, schießt über das Ziel hinaus. Wie unerquicklich diese Französlinge auf deutschen Fürstenthronen erscheinen, dürfen doch sogar sie beanspruchen, daß man, statt bloß zu verdammen, sich in die Besonderheiten ihrer Daseinsbedingungen zu versehen versucht. So grau in grau, wie Herzog Karl Eugen von Württemberg und seine in mancher Hinsicht hochverdiente Militärakademie gemalt sind, rechtfertigt es selbst nicht die edelste Schillerbegeisterung. Wie sehr uns unser Herz in diesem tragischen Kampfe auf die Seite des um seine Dichterkunft spielenden Jünglings hinreißt, müssen wir doch auch seinem strengen Erzieher gegenüber den Billigkeitsstandpunkt einnehmen. Ich darf wohl den Verfasser auf meine Studie „Schiller und Herzog Karl Eugen von Württemberg“ im Türmer-Jahrbuch 1906 hinweisen, worin ich auf Grund der sorgsamsten historischen Einzelforschungen und Erwägungen Licht und Schatten

\*) Man wird freilich in all diesen Fällen nach wie vor eine andere Auffassung vertreten dürfen, ohne den Anschein zu erwecken, daß man des gesunden Menschenverstandes entbehre. Die Red.

gleichmäßig zu verteilen mich bemüht habe. Und noch eine Kleinigkeit! Warum dieses entsetzliche Schillerbild, das man sich als eines unter vielen, aber nicht als einziges gefallen lassen mag, anstatt des Braßschen oder Simanowitschen, die sich beide mit der Vorstellung, in der Schiller im Volke lebt, decken?

Indessen man bedenke! es handelt sich um eine erste Auflage.\*) Bei einem solchen Riesenwerke können erst die folgenden alle billigen Wünsche erfüllen. Jedenfalls wird dabei Engel eher auf Zusammendrängung als auf Erweiterung bedacht sein müssen. Es wird ihm gewiß gelingen, dies und jenes noch knapper zu fassen. Freilich bedeutet seine Breite zugleich Reichhaltigkeit. Sie ist bedingt durch die vielen beigegebenen Proben, die man nicht missen möchte, und durch die starke Betonung der allgemeinen kulturhistorischen Beziehungen, die gerade einen der bestechendsten Vorzüge des Werkes bilden. Ferner bedingt durch die ausgiebige Berücksichtigung der neueren und neuesten Literatur ohne Vernachlässigung der älteren.

Die Literatur der Gegenwart! Sie ist die Achillesferse aller Literaturgeschichten der letzten Jahrzehnte. Man darf an ihr nicht vorübergehen und kann sie eigentlich doch noch nicht schreiben. Sie reizt den Verfasser selbst am stärksten, fesselt den Leser am meisten, und doch fehlt ihr gegenüber beiden Teilen die Unbefangenheit wie der zusammenfassende Überblick. Engel ist sich dessen natürlich wohl bewußt gewesen. Er will darum auch gar keine maßgebenden Urteile aussprechen, sondern nur persönliche Eindrücke wiedergeben über Erscheinungen und Vorgänge, deren persönlicher Zeuge er zum Teil aus unmittelbarer Nähe gewesen ist. Auch hier waltet er sachlich seines Amtes, ohne sein Temperament zu verleugnen.

\*) Die dritte Auflage wird im September erscheinen.

Besonders wertvoll sind wiederum die der allgemeinen Betrachtung gewidmeten Abschnitte, wertvoller noch als die Schilderungen der Einzelpersönlichkeiten. In Bezug auf diese kann eben heute noch keine Einstimmigkeit erzielt werden. Manche werden sich wundern, daß die einen fehlen und andere Namen aufgenommen sind. Nicht jeder wird mit jeder Wertung einverstanden sein. Was tun z. B. A. Ohorns „Brüder von St. Bernhard“ in einem solchen Buche? Ist Ompteda nicht zu kurz gekommen? Und eine der Hauptdoktorfragen: H. Sudermann und G. Hauptmann! Ist nicht dieser allzu hart geschlagen und jener gar zu sanft gestreichelt worden?

Doch genug der Einzelheiten! Man lieft Engels Urteile gerne, auch wo die eigenen davon abweichen, weil sie den Stempel der Ehrlichkeit an der Stirne tragen und durch ernsthafte Begründung belehrend oder doch anregend wirken. Daß der Geschichtsschreiber sich mitunter zum Satiriker verwandelt, der unsere jüngsten und allerjüngsten literarischen Modetorheiten der verdienten Lächerlichkeit preisgibt, kann jedermann, der nicht Fischblut in den Adern hat, Engel nachfühlen. Mit olympischer Ruhe kann man nicht an die Begutachtung von Gegenwartseleistungen herantreten. Nur die scharfe Polemik gegen einen bekannten Berliner Literaturhistoriker sollte er aus den künftigen Auflagen ausmerzen, weil sie überflüssig ist und mißdeutet werden könnte.

Man darf erwarten, daß von Eduard Engels Werk, dem ein so überraschender Augenblickserfolg zuteil geworden ist, auch nachhaltige Wirkungen ausgehen. Es bietet seinen Lesern Brot und nicht Steine, warmblütiges Mitleben und Mitempfinden statt papierener Weisheit. Für Engel ist eben die Literatur nichts von den sonstigen Daseinsäußerungen des Volkes Abgerissenes oder Abreißbares, vielmehr ein organischer Bestandteil davon. Es ist ein



gar feiner Ruhm, diese Auffassung fest vertreten und folgerichtig durchgeführt zu haben.

Stuttgart.

Rudolf Krauß.

@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@

Marie von Ebner-Eschenbach.  
„Meine Kinderjahre.“ Biographische  
Skizzen. Gebrüder Paetel. Berlin 1906.  
5 Mk., geb. 6 Mk.

„Wenn man nicht aufhören will, die Menschen zu lieben, darf man nicht aufhören, ihnen Gutes zu tun.“ Dieses Wort Marie von Ebner-Eschenbachs hat mir immer am besten gefallen. So wenig geistreich es dem modernen Ohr klingt, so tief ist seine verborgene Weisheit und Güte. Und als ich das köstliche Buch, auf das ich mit diesen Zeilen hinweisen möchte, las und wieder las, verstand ich vollkommener als je zuvor, daß jenes Wort den bewährten Lebensglauben einer großen, reinen und starken Seele in einzigartiger Weise zusammenfaßt.

Als E. K. Franzos im Jahre 1894 die „Geschichte des Erstlingswerkes“ herausgab, da begann M. von Ebner-Eschenbach ihren Beitrag mit den Worten: „Meine Erinnerungen an die frühe Kinderzeit sind nicht besonders lebhaft.“ Aber dieser Satz traf schon damals nicht ganz zu. Denn was sie dort „aus ihren Kinder- und Lehrjahren“ erzählt, tutet uns so frisch und lebensvoll an, daß wir die kleine Gräfin Marie Dubsky wie eine Mitlebende vor uns sehen. In dem Jahrzehnt, das seither vergangen ist, hat sich nun vollends an der Dichterin ihr eignes Wort bewährt: „Alt werden heißt sehend werden.“ „Nun stehe ich am Ziel“, sagt sie in ihrem Vorwort, „der Ring des Lebens schließt, Anfang und Ende berühren sich. Mit einer Macht des Erinnerns, die nur das hohe Alter kennt, lebt die Kindheit vor mir auf.“ Und wie reich war diese Kindheit – und dieses

Kinderherz! Wie ernst und aufrichtig und tapfer nahm die kleine Gräfin Marie das Leben auf mit seinem buntem Wechsel von Freud und Leid!

Es ist unmöglich, einen Begriff von diesem Erinnerungsbuch zu geben, indem man die biographischen Daten, die darin enthalten sind, aufzählt. Denn sein Zauber liegt gerade in den tausend kleinen, biographisch unscheinbaren Begebenheiten, bezw. in der Art, wie sie auf das „grüne Seelchen“ wirkten und von ihm erwidert wurden. Ob sie nun von der Verehrung erzählt, mit der auf ihrem mütterlichen Gute Zbislawitz die Leute von ihrer frühverstorbenen Mutter sprachen, und die bezeichnende Bemerkung daran knüpft: „Ich glaube, daß meine Liebe zu den Bewohnern meiner engsten Heimat ihren Ursprung hat in der Dankbarkeit für die Anhänglichkeit und Treue, die sie meiner Mutter über das Grab hinaus bewahrten“; ob sie ihrer Kinderfrau Pepinka oder ihrer Amme Aniška gedenkt oder ihrer verschiedenen „Gubernantinnen“ oder ihrer prächtigen Klavierlehrerin oder ihres milden Beichtvaters; ob sie uns zuhören läßt, wie ihr Vater von seinen Kriegererlebnissen erzählt; ob sie uns ans Sterbebett ihrer geliebten Stiefmutter oder ihrer Großmutter führt, oder ob sie uns endlich die ersten Leiden ihres Dichterberufs ahnen läßt: stets ist es ihre edle Frauenseele, die aus all diesen Dingen und Erlebnissen zu uns spricht und ihnen Ewigkeitswert gibt. Noch mehr als Kugeligens „Jugend-erinnerungen eines alten Mannes“ gehören M. v. Ebner-Eschenbachs „Kinderjahre“ zu jenen „Erbauungsbüchern“, die man, wenn man sie einmal kennt, auch besitzen möchte, um sich immer wieder an ihnen zu erfrischen. Und es wäre das schönste Denkmal, das der Verlag von Paetel seiner Klassikerin schon bei Lebzeiten errichten könnte, wenn er eine wohlfeile Ausgabe dieser Bücher veranstalten würde.

Ich hebe zum Schluß noch einige Worte reifster Lebensweisheit heraus, die sich den leider viel zu wenig bekannten „Aphorismen“ der Dichterin würdig anreihen.

„Pietät ist immer nur die Frucht der edlen Ausgeglichenheit, die man Reife nennt. Die Jugend weiß nichts von ihr und ewig unereicht bleibt sie den Halbgelbildeten, den Vorurteilsvollen, den Parteilichen.“ (S. 197).

„Jede Dichterindividualität, wenn sie auch nicht zu den großen gehört, hat von Natur aus ihr eigenes Gepräge und gibt es der Form, in der sie sich, in oft schwerem Ringen, auszugestalten sucht. Der Geist baut sich selbst sein Haus; was er von fremden Baumeistern lernen kann und soll, ist nur das Alphabet der Kunst.“ (S. 233).

„Etwas Talent ist immer vorhanden, ohne Talent macht man gar nichts, nicht einmal etwas Misérables. Aber das vorhandene Fünkchen, ja sogar der Funke, wird noch lange nicht genügen, ein Licht daran zu entzünden, das über den Tag hinaus leuchten kann.“ (S. 267).]

„ . . . Die Bettlerin unter den Freuden — die Schadenfreude.“ (S. 268).

Dr. E. Akerknecht.

@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@

Seidel, Heinrich: Reinhard Flemmings Abenteuer zu Wasser und zu Lande. 3 Bände, gebd. je 4 Mk. Stuttgart und Leipzig. J. G. Cotta Nachf. 1. Bd. 325 S. 8. Tausend 1901, 2. Bd. 304 S. 2. bis 4. Tausend 1906. 3. Bd. 323 S. 2. bis 4. Tausend 1906.

Der 2. und 3. Band dieser Abenteuer sind die letzte Gabe, die Seidel seinen Freunden noch letzte Weihnachten beschenken durfte. Im November vorigen Jahres starb der Dichter.

Alle drei Bände enthalten sehr lebendige und ausführliche Schilderungen von Jungenserlebnissen, deren Schauplatz die

Schweriner Begend ist, in der Seidel aufwuchs. Sie hängen zeitlich zusammen und sind inhaltlich, wenn auch lose, miteinander verbunden. Die Hauptabenteuer des Pastorensohnes Reinhard Flemming und seines Freundes, eines Sohnes des benachbarten Gutsbesitzers, spielen — im ersten Bande — auf dem heimischen See und seinen Inseln. Die beiden Kameraden führen so recht ein Leben, wie es sich wohl jeder Junge einmal wünscht. Ein Leben im Freien, nur so viel eingeschränkt von den Stunden des verständigen Onkel Simonis, eines Seidelschen Originals, daß die Beiden es besser merken, wie gut ihre Freiheit schmeckt. Eine alte Jolle, mit der sie tun können, was sie wollen, ein bißchen Robinsonleben während der Ferien auf einer Insel, auf der sie unbeschränkte Herren sind mit allen Jagd-, Fischerei- und sonstigen Rechten, eine geheimnisvolle größere Insel mit fremdländischen Vögeln und Raritäten, auf der ein wortkarger Sonderling in mystischem Dunkel herrscht, und die sie durch ein glückliches Wasserunglück kennen lernen, und endlich ein großartiges Abenteuer mit viel Heimlichkeit, Gefahr und zwei schweren Einbrechern, denen die Jungen durch Zufall rechtzeitig auf die Spur kommen — das sind die wichtigsten „Inventarstücke“ eines Jungenparadieses, wie wir es uns selbst in unsern Träumen nicht schöner aufgebaut haben.

Den Erwachsenen stört vielleicht an mancher Stelle der Erzählung ein Ubelstand, der im ersten Bande ihr auffallendster Mangel ist: Wie die Ruhe und Idylle, die Stimmung und Ton des Ganzen beherrschen, durch die immer fühlbarer werdende Spannung und Gruseligkeit der Verbrechergeschichte immer weniger genießbar wird. Die „reifere Jugend“ wird durch derartige Nebenempfindungen nicht im geringsten gestört werden, und ihr möchte man diese Jungengeschichten ganz besonders empfehlen. Vor allem,

weil es echte und rechte Jungen sind, die sie hier kennen lernen, und keine „Jugend-schriften“wesen. Ich rechne den beiden Jungen z. B. die Kiejanangst nach ihrer zufälligen unentdeckten Teilnahme an der Verbrecherzusammenkunft sehr hoch an und bin überzeugt, ein Jugendschriftenheld hätte nicht Viertel so viel aufgebracht. Natürlich erzählen die Beiden später von ihrer Angst nicht gerade am ausführlichsten, aber ihrem Gedächtnis haben sich diese Stunden furchtbar eingeprägt. Und auch zu ihren weniger unfreiwilligen Heldentaten haben wir das rechte Zutrauen. Wenn z. B. im zweiten Bande erzählt wird, wie sie sich beim Feuerlöschen sehr nützlich machen, so glauben wir das gern. Erstens wissen wir aus ihrem Vorleben, daß sie die nötige „körperliche Vorbildung“ haben. Zweitens haben sie unmittelbar vorher einen rechten Unfug angestellt, so daß an ihrer Entschlossenheit nicht zu zweifeln ist wie bei den Musterknaben, die gewöhnlich, dem Hauptberuf ihrer wächsernen Engelhaftigkeit zum Trotz, sozusagen „nebenamtlich“ auch noch große Heldentaten zu vollbringen haben. Und endlich unterscheidet sich ihre Tat auch in ihren Folgen gar nicht von anderen besonderen Leistungen des täglichen Lebens; weder macht die Mitwelt phantastisch viel Aufhebens davon, noch bleibt bei dem schwächeren der Beiden eine den Strapazen entsprechende tüchtige Krankheit aus.

Die weniger realistisch gezeichneten und mehr scherzhaft stilisierten Nebenfiguren werden, gerade so wie sie sind, bei der „reiferen Jugend“ gleichfalls besonderes Verständnis finden. Weil der Humor reinster Prägung ein gereiftes Verständnis für Lebenszusammenhänge und selbstständigeres Erfassen und Beurteilen des Dargestellten verlangt, ist er jungen Menschen nicht oft leicht zugänglich. Für ihn finden sie einen gewissen Ersatz in scherzhaft stilisierender Darstellung, die

zu ihrem Verständnis nicht so sehr ein wirkliches Verhältnis zu den Dingen verlangt, als eine gewisse intellektuelle Reife, welche Freude daran hat, das „Witzige“ gedanklicher Gegenätze zu erkennen, und zwar auch von der ästhetischen Freude mehr als der Erwachsene haben kann, der im Allzuabsichtlichen leicht die Fülle und Rundung des Lebens vermißt. Das scherzhaft Stilisierende zeigt sich auch im einzelnen Wort. Als z. B. Reinhard Flemming zum ersten Male mit des Freundes Gewehr auf ihrer Robinsoninsel auf Jagd geht, wird erzählt: „Ich hatte große Dinge vor. Kein Ritter, der auszieht, den Drachen zu töten, der die wunderschöne Prinzessin bewacht, war wohl je mit glänzenderen Hoffnungen in den Kampf gegangen. In meinem Arme lag Donner und Blitz und sicherer Tod, das heißt, wenn ich nicht vorbeischoß.“ Die leichte Ironie, das „von oben Herabsehen“, das meist in scherzhafter Stilisierung liegt, ist unschädlich, weil Seidel in seiner inneren Schlichtheit und seinem besonnenen Künstlertum das rechte Maß der Dinge nicht aus dem Auge verliert, so daß es nicht eigentlich zu Verzerrungen des Lebens kommt.

Im Gegenteil: Vieles ist meisterhaft erzählt in den „Abenteuern“. Auch im 2. und 3. Bande, in denen die Erzählung zum Teil in der Stadt weitergeführt wird. Reinhard Flemmings Vater ist nach Schwerein berufen. Der Gutsbesitzersohn soll als Pensionär mitgehen. Da gibts zuerst ein großes Abschiednehmen. Bei der Gelegenheit lernen wir Tante Malchen oder Fräulein Säuberlich kennen — ihr Name sagt alles — und als zartes Widerspiel zu ihr die Musterknaben Gebrüder Köhnke. — In der Stadt werden die beiden „Neuen“, die aber schon eine ruhmreiche Vergangenheit haben, von der Elite der Quartaner aufgefordert, sich ihrem tapferen Indianerstamm anzuschließen. Die bis ins Einzelne gehende liebevolle Schilderung vom Leben

und Untergang der Comanchen ist im zweiten Bande das glänzendste Stück der Erzählung, in seiner Art schwer zu übertreffen, wie mir scheint. Im 3. Band behält Seidel alle angesponnenen Fäden in den Händen, verschlingt sie geruhlos miteinander und erzählt auch noch von ein paar anderen Leuten, wie z. B. von dem unverheirateten Pastor und Bücherfreund, zu dem Reinhard aufs Land kommt, um seinen von der Krankheit „geschwächten Organismus zu kräftigen“. Am Ende erleben wir noch eine lustige Hochzeit bei Reinhard's hohem Bönner von der Polizei, dem berühmten Kriminalisten und niederen Polizeibeamten Mudrach, der die brave Wirtschafterin Ramsell Callmorgen von der geheimnisvollen Insel holt. Damit kommt auch der längste und letzte der roten Fäden, der immer wieder in der gemütlichen Erzählung lustig auftaucht, zu seinem Ziel und Ende.

Was an dem weit ausgesponnenen Garn immer und überall erfreut, ist die sonnige Gemütlichkeit im Erzählen, dieselbe sonnige Gemütlichkeit, die Leberecht Hühnchens Art und Leben vielen Tausenden lieb gemacht hat. Den Abenteuern kann freilich die nicht eigentlich literarische Hauptwirkung Hühnchens, der dem Leben ein lebendiges Beispiel bescheidener Lebenskunst bietet und in dieser Hinsicht so bald nicht übertroffen oder überflüssig werden kann, — diese Hauptwirkung Hühnchens kann den Abenteuern Reinhard Flemmings nur insoweit beschieden sein, als der Leser in Ton, Gehalt und Stimmung des Erzählten das von ihnen aus einer innig-bescheidenen sonnigen Lebenskunst widerstrahlende Licht und dessen Wärme zu püren vermag.

Gerhard Böhm.

oooooooooooooooooooooooooooo

Hopfen, Otto Helmut: Daniel Abraham Davel. Eine Erzählung.

(327 S.) Berlin, S. Fischer 1905. 4 Mk.

Otto Helmut Hopfen, ein Sohn Hans von Hopfens, zeigt in dieser Erzählung, daß er viel von dem schönen väterlichen Talent geerbt und Eigenes zu sagen hat. Er schreibt eine kernige, an dem hohen Vorbilde Kleists geschulte Sprache, deren Melodie sogleich den Hörer zu verstärkter Aufmerksamkeit veranlaßt, wie wenn uns unerwartet auf einer edlen, alten Geige etwas vorgespielt wird. Doch nicht nur im Klange, auch in der inhaltlichen Darbietung hat diese Schweizer Heldengeschichte Verwandtschaft mit der Musternovelle des großen Preußen, mit dem Michael Kohlhaas. Die Hinrichtung des Helden bildet den Ausgang, wie in Stendhals *Le Rouge et le Noir*. Dem französischen Psychologen steht jedoch Helmut Hopfen sehr ferne.

Seine Erzählung ermangelt beinahe gänzlich der romanhaften Erotik. Sie bewegt sich in einer reinen, kühlen Bergluft, deren mikrobienfreies Wesen bisweilen fast ein wenig puritanisch anmutet. Nüchtern wird darum die Dichtung jedoch nicht. Der Held hat mystische Neigungen, die seine vaterländischen Freiheitspläne mit der traumhaftesten Romantik dem Irdischen entrücken. Und hier zeigt sich des jungen Hopfen dichterische Ader nun am unverkennbarsten. Wie er die Leitmotive klingen läßt, das tändelnde, tief-sinnig gewordene *Gardez vous d'être sévère* (S. 82, 161, 264, 309), das gefühlvolle *Vale, viator!* (194, 226 usw.), besonders aber das ganz überraschend schöne, fromme Hauptmotiv, den Choral der *Victoire* (S. 48, 62, 108 bis zum Schluß), das deutet eine sinnreich schaltende Künstlerhand an, die eine nicht eben einwandfreie Methode der Wagner-Musik in das Gebiet der Poesie geschickt zu verpflanzen scheint. Bei Richard Wagner hat diese Methode indessen wohl in noch höherem Grade als bei Hopfen

der Verstand geschaffen; bei Hopfen ist, wenn wir recht sehen, einfach die Freude an der lyrischen Wirkung der Wiederholung die Mutter dieser Klang-Seelenwanderung gewesen.

Viel tiefe Stimmungspoesie liegt namentlich in dem modern empfundenen Raumlassen für das Irrationale, Unausprechliche. Die Persönlichkeit des Helden siegt gegenüber seiner Zeit, obwohl er im geschichtlichen Lauf der Ereignisse, äußerlich betrachtet, unterliegt. Der schmerzliche Untergang hat gleichsam ein Nachspiel in höheren Regionen. Am Anfang und am Ende seiner Erzählung weiß der Verfasser mit feinsten Kunst fühlbar zu machen, daß dem ehrlichen soldatischen Willen des unglücklichen Freiheitshelden nach dem Tode die gebührende Ehre gezollt wird. Es scheint dann, als breche ein geheimnisvolles Sonnenlicht durch die bunten Fensterscheiben der Bibliothek, in der wir diese Memoiren lasen, und vergolde die Trauriges meldenden schwarzen Lettern mit einem seltsam schönen, ins Unendliche und Unergründliche hinausweisenden Leuchten, ja, als lächle die Gottheit ironisch über den scheinbaren Sturz und Zusammenbruch des Göttlichen, das sich in Wirklichkeit ja doch erhalten muß und erhält von Ewigkeit zu Ewigkeit.

Das Buch Hopfens erzählt von der Kindheit aufwärts das Leben eines patriotischen Schweizer Bürgers, der treuherzig das Beste seiner Vaterstadt mit Energie und Mut will und auch durchführt, am Ende aber doch in einer für ihn ehrenvollen Weise hauptsächlich dadurch scheitert, daß er sich in seinem Vertrauen auf andere verrecknet hat. In der Jugendgeschichte bringt die Gestalt einer vorüberschwebenden, unendliches Sehnen hinterlassenden Liebe im Verein mit dem sehr ergreifend geschilderten, herrlichen landschaftlichen Hintergrund wohl die Hauptwirkung hervor. Es folgen Kriegsjahre, ein starker Trommelwirbel verjagt

die mystische Erscheinung, doch das Heilige bleibt über dem Dasein liegen. Auch eine Liebesverirrung, deren traumhafte Schilderung ein wenig an „Auch Einer“ denken lassen könnte, schwebt mit lyrischen unruhvollen Klängen poetisch vorüber. Zuletzt wird der Versuch eines politischen Leistens im Großen von den rauen Mächten der widerstehenden Außenwelt niedergeschlagen. Ein wenig bleich ist das Ganze, aber es ist vielleicht die Blässe des Bedeutenden, indem alles rote Blut aus dem Sinnlichen mehr und mehr verschwindet, um im Innern wirkende feinere Bildungskräfte zu speisen.

Hans Lindau.

████████████████████████████████████████

Wilhelm Speck: Menschen, die den Weg verloren. Zwei Novellen. Leipzig. Fr. Wilh. Grunow. 1906. 3,50 Mk., geb. 5 Mk.

Es gibt Bücher, von denen man nur wenige Seiten zu lesen braucht, um sofort den Geisterhauch zu fühlen, den alle echte Poesie ausströmt. So erging es mir mit Wilhelm Specks „Zwei Seelen“, die damals in den „Grenzboten“ erschienen. Ich hatte das Heft aufgeschlagen und sah gleichgiltig hinein, ohne zu wissen, wer diese Blätter geschrieben hatte, wie er hieß und wer er war. So las ich, um nach kurzer Weile aufzuspringen, mich aufraffend aus der Schläffheit eines glühenden Sommertages, und voller Erregung zu rufen: Wer in aller Welt kann denn heute so etwas schreiben? — Das ist die Macht des Gesanges:

„Wer kann des Sängers Zauber lösen,  
Wer seinen Tönen widerstehn?“

So wirkt nur die wahre Kunst! Mit solchen Gefühlen erfüllten mich in den Universitätsjahren Keller und Böcklin, später Mörike und Hebbel, im letzten Jahrzehnt noch Hans Thoma, Wilhelm

Steinhausen, Wilhelm Raabe und – Wilhelm Speck.

Man ersieht aus dieser Namenreihe auch, daß es im eigentlichen Sinne deutsche Kunst sein muß, der wir bei Wilhelm Speck begegnen. Die poetischen Sippen, denen er zugehört, sind hier genannt, aber bei den mancherlei Fäden, die ganz natürlich zwischen den Vertretern moderner deutscher Poesie hin und her laufen, erweist Wilhelm Speck seine wurzelechte Bodenständigkeit gerade daran, daß er im Grunde keinem gleicht, nur er selbst ist. Mit dem Schwaben Mörike hat er den romantischen Grundzug gemein, den auch Raabe aufweist, dazu die Gefühlswiechigkeit und die Tiefe des Hinabsteigens in die verborgenen Gründe der menschlichen Seele. Dem Niedersachsen Raabe kommt er nahe in dem starken und ausschließlichen Betonen der inneren Werte, auch und gerade da, wo sie in unscheinbarer, von der Welt übersehener oder mißachteter Gestalt auftreten, zugleich in der großartigen Mischung von Tragik und Humor, in der Raabes Eigenart viel richtiger erkannt wird, als wenn man ihn schlechterdings einen Humoristen nennt. An den Alemannen Keller aber erinnert die durchsichtige Plastik der Gestaltung, die natürliche Kunst der Erzählung, die bei Wilhelm Speck so ganz einzigartig berührt. So weist er manche Berührungspunkte mit jenen auf und ist doch in allem anders. Zum erstenmale wieder seit dem Thüringer Otto Ludwig entsendet mit dem Niederhessen Wilhelm Speck Mitteldeutschland einen großen Poeten auf den Plan.

Das vorliegende Buch umfaßt zwei Novellen. Mit den „Flüchtlingen“ erscheint des Verfassers erstes Werk in neuer Gestalt; dazu tritt mit der Erzählung „Ursula“ eine im reinsten Glanze schimmernde Perle seiner ausgereiften Kunst. Beide Novellen wurzeln thematisch

in dem Fluchtmotiv, das auch die „Zwei Seelen“ beherrscht. Die „Flüchtlinge“ fliehen vor einer nicht gewollten und in Wirklichkeit auch nur eingebildeten Tat. Der Mann glaubt, er habe in einem Verzweiflungskampf der Eifersucht seinen Nebenbuhler erschlagen. Wie das unselige Paar dann in die Gewalt eines erprobten Veteranen des Landstreichertums gerät, wie sich diese naiven Naturen immer unentrinnbarer in die Fangarme ihres Blutsaugers verstricken, sodaß nur eine zweite Gewalttat sie befreien kann, das wird mit zwingender, ergreifender Folgerichtigkeit entwickelt, zugleich mit einem farbensatten Realismus der Milieuschilderung, die uns an die niederländischen Meister Teniers und Ostade gemahnt. Nur schwebt hier über dem Ganzen der zarte Duft, der dem unverlierbaren Adel dieser beiden reinen, frischen Menschen-seelen entströmt. Auch die zweite Novellat bleibt nur eine Gedankenfünde, aber die zartere Seele des Mädchens zerbricht darunter. Wohl begreifen wir die Eingebung des verzweifeltsten Herzens, das ihr in plötzlichem Entschluß rät, den Peiniger in den Abgrund zu stoßen. Aber wir verstehen auch, daß in diesem schrecklichen Augenblick ihre Seele den tiefen Riß erhält, der nie wieder heilen könnte. In Wahrheit stirbt Lucie mehr an dieser inneren Wunde als an den Folgen des eigenen Sturzes über die Felsenböschung. Dieses Schicksal ist tottraurig, aber es ist unentrinnbar; man denkt dabei an jene, freilich in anderem Sinne, unselige Katharina in Storms „Aquis submersus“.

Auch Wilhelm Specks Ursula ist ein Mädchen, das unter dem Eindruck einer Gedankenfünde steht. Die furchtbare Erinnerung steckt in ihr wie ein schweres Krankheitsgift, das geraume Zeit schlummert, aber doch zuletzt zum Ausbruch kommt und in schwerer physischer Krise überwunden werden muß. So geht

es zugleich mit Ursulas Seele. Was die Krise zum Ausbruch bringt und überwindet, ist das Gleiche: eine starke Herzensneigung, die das kranke Herz ganz erfüllt, und die gläubige, helfende Liebe eines edlen Mannes. Ursula ist eine herrliche, herbsüße Mädchengestalt, welche den ganzen Zauber echter Natur ausströmt. Der Dichter führt diese reine Blume hart an den Sumpf der Sünde. Das geschieht mit überlegener Kunst der psychologischen Entwicklung. Er zeigt uns, wie Unglück und Hilflosigkeit, Dankbarkeit und Furcht solche reine Seele in einen Zustand von Gefühlsverwirrung und Willenlosigkeit zu versetzen vermögen, daß sie zuletzt sehenden Auges auf den schillernden Pfuhl zuschreitet, gewärtig, darin zu versinken. Wir sehen recht deutlich, was sie selber nicht sagt — denn die ganze Vorgeschichte erfahren wir in Form einer epischen Analyse aus ihrem Munde, und diese Beichte ist ein organisches Element des Genesungsprozesses — wir sehen ganz deutlich, daß sie nicht nur durch einen Zufall gerettet wird, daß diese Rettung so oder so durch einen spontanen Ausbruch ihrer innersten Natur hätte erfolgen müssen; wir begreifen aber ebensowohl, daß die Aufrichtige selber nicht hieran denkt, daß sie lediglich unter der dauernden Erinnerung des Entsetzlichen steht, so wie sie uns die schreckhafte Impression ihrer aus der verworrenen Erinnerung eines verstörten Geistes brechenden Erzählung vergegenwärtigt. Mit dieser atemlosen Flucht schließt der erste Abschnitt des Lebens Ursulas ab; es war die Flucht vor sich selber. Das entscheidende Ereignis des zweiten Lebensabschnittes ist die andere Flucht, an sich grundlos und lediglich eine seelische Nachwirkung der ersten. In atemloser Angst folgen wir dem dramatisch gesteigerten Vorgang — in dem Gegensatz der beiden Erzählungen erweist sich auch die technische Meisterhaft

des Dichters — und wir empfinden vor allem auch ganz deutlich, daß hier die Entscheidung über Ursulas Geschick liegt. Diese Flucht führt in die Arme rettender Liebe. Kein gewöhnlicher Mann konnte ein solches Mädchen nach dem, was geschehen war, zu neuer Lebenshoffnung und sicherer Lebensfreude erwecken. Wilhelm Speck hat in diesem Leonhard zum ersten mal eine Männergestalt von positiver Kraft geschaffen, die das Leben meistert — nicht mit gewaltiger Faust, welche das widerstrebende niederzwingt, sondern mit der ruhigen, sicheren Kraft eines starken, gläubigen, entschlossenen Herzens.

Die Psychologie dieses Seelenproblems, das den Kern jeder echten Novelle abgibt, wäre nicht lückenlos ohne ein drittes Moment. Ursula konnte nicht zu sich selber kommen, weil das Gelehrtenkind in der Umgebung des zwar klugen und guten, aber dem Leben abgewandten, spiritisierenden Ohms nicht den Weg zu dem Quell allen wahren Lebens fand, zu zweckbewußter Tätigkeit. Das fehlte ihr nach allem noch, und das lernt sie von der alten Christine, der Haushälterin mit dem Gebahren des richtigen Hausdrachens und dem weichen, sorgenden Gemüt eines Weibes, das in den Enttäuschungen, in der Aufopferung eines langen mühevollen Lebens ein rechter Mensch geblieben ist. Diese Christine gehört zu den Prachtgestalten kernigen, deutschen Humors. Sie gibt der ganzen Dichtung diejenige Würze, ohne die auch ein sonst vorzügliches Gericht eine gewisse Fäulnis behalten würde.

Die epische Komposition der Novelle verdiente eine eingehendere Betrachtung. Hier können nur einige Andeutungen gegeben werden. Mit großer Kunst ist die Vorgeschichte in die eigentliche Erzählung so eingelassen, daß sie zugleich den eigentlichen Hebel für deren Fortgang liefert. Aus dieser meisterhaft verschlungenen Doppelhandlung erwächst zugleich, Zug

für Zug, in analytischer Synthese das Charakterbild der Heldin. Die ganze Geschichte ist in den romantischen, stimmungsreichen, alles Fremdartige fernhaltenden Rahmen der umgebenden Landschaft und der Reise Leonhards so sicher und weich eingebettet wie das idyllische Dörfchen in den Kranz seiner umgebenden Wälder und Berge.

Wir haben noch nichts von dem Schauplatz der Dichtung gesagt, und da möchte man fast behaupten: das Beste kommt zulezt. In diesem Landschaftsbilde, im Rauschen dieser Wälder, offenbart sich die echte Heimatkunst, die, wie in Raabes „Alten Nestern“ keine Verengung des Horizontes, wohl aber die starke Bodenständigkeit des rein Menschlichen bedeutet. Wilhelm Specks mitteldeutsche Landschaft reiht sich mit Otto Ludwigs, Raabes, Immermanns, mit A. F. Meyers und Storms Landschaftsbildern den großen Schilderungen deutscher Landschaft ein. Diese Landschaft umgibt die Ursulahandlung wie ein romantischer Märchenwald. Zwar begegnen uns keine anderen Wunder darin, als die des wirklichen Lebens, doch erschaut mit der freigestaltenden, dabei ganz exakten Phantasie, die völlig auf dem sicheren Boden der Beobachtung des Lebens steht. Diese Mischung von Romantik und Realismus bildet das Erdreich, aus dem die meisten der großen modernen Erzähler erwachsen sind. Noch immer gilt der höchste Preis Zeus' seltsamer Tochter, seinem Schoßkinde, der Phantasie; allerdings hat die bewegliche Göttin, dem Zug der Zeit folgend, eine moderne wissenschaftliche Ausbildung genossen.

Wilhelm Speck ist keiner von den fruchtbaren Dichtern, und das Wenige, das er uns bis jetzt gegeben hat, bewegt sich in einem nicht eben weiten Rahmen. Aber es trägt dafür die unverkennbaren Züge echter, reifer, großer Kunst: tiefe, menschliche Fragen mit wahrer Herzens-

wärme erfaßt, in vollendeter Kunstform aufgefangen. Seine künstlerische Erscheinung trägt die klassischen Züge auf den ersten Blick erkennbar an sich. Er ist einer von den so seltenen wirklichen Poeten, die den besten ihrer Zeit genug tun und für alle Zeiten leben. Zu dieser Höhenkunst gibt es freilich keine Bergbahnen für bequeme Vergnügungsreisende; wer sie erreichen will, muß sie im eigenen Wanderstöße erklimmen.

Frankfurt a. M.

Dr. Joh. E. G. Sprengel.

@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@

Jesus, dramatische Dichtung von Dr. Daniel Greiner. Hohmann, Darmstadt. Brosch. 3 Mk., geb. 4 Mk.

Es kommt nicht leicht einer, der starkes Innenleben hat, an Jesus vorbei, heute noch weniger als einst, irgendwie setzt er sich mit ihm auseinander, davon zeugt auch unserer moderne Kunst und unsere Literatur. Einer trägt sein eignes Erleben und Kämpfen in Jesus hinein, ein anderer sucht an ihm sich erst zu verstehen und zu beurteilen. Sie singen von ihm, sie malen ihn, sie folgen seinem Erdenwandel in der Sprache der Dichtung, und wo etwa einer ihn schmäh und verwirft, geschieht es in einer nervösen und maßlosen Gereiztheit, die wie in Haß verkehrte Liebe aussieht.

Vor uns liegt ein Drama, verfaßt von dem bekannten Bildhauer Dr. Daniel Greiner, dem einstigen Mitglied der Künstlerkolonie in Darmstadt. Schlicht baut es sich auf, meist dem Bericht der Evangelien folgend, weder mit einer positiven noch liberalen Theologie liebäugelnd, sondern über den Parteien stehend. Neben stark dramatischen Szenen sind entzückende lyrische Partien, z. B. das kurze volksliedartige Gespräch zwischen Maria und Jesus und das Nachtlied des Johannes. Am eindrucksvollsten ist die Versuchung und der Schlußakt „Gethsemane.“ In



diesen steigt Greiner in die Tiefen der Lebens- und der Gotteserkenntnis, hier wird die Sprache gewaltig und wuchtig. Der letzte Akt ist wohl der packendste und zeugt am stärksten von der Eigenart des Verfassers; hier scheinen sich plötzlich die Kulissen zu verschieben, sodaß wir Blicke tun in das, was hinter den Dingen und Erscheinungen ist, auch in unserem Leben. Er spielt in Bethsemane zwischen Jesus und dem Satan und endigt mit der Befangennahme.

Das besonders wertvolle und einzigartige an dieser Jesusdichtung aber ist, daß das geschriebene Wort vom Bild unterstützt wird und zwar so, daß beides aus der gleichen Quelle fließt. Wie oft hat der Illustrator schon den Dichter verdunkelt oder entstellt, hier aber ist alles Harmonie, denn der Bildhauer und Zeichner Greiner hat den Dichter Greiner ergänzt, und es ist reizvoll zu sehen, wie der Künstler die beiden Ausdrucksformen handhabt, um seine Gedanken zu gestalten.

Sechs große Originallithographien neben fünf Charakterköpfen aus der heiligen Geschichte schmücken die Dichtung, ebenso ist die Einbanddecke des schönen, vornehm ausgestatteten Buchs vom Künstler selbst entworfen. Die Bilder haben alle einen großen Zug, oft etwas Monumentales. Sehr sympathisch und doch originell aufgefaßt ist der Kopf Jesu; man kann sich lange in ihn vertiefen und er sagt immer wieder Neues. Andere Bilder, wie „Er ging in der Nacht auf den Berg zu beten“, wirken durch die geheimnisvolle Stimmung der Landschaft, die Tempelaustreibung durch die gewaltige Gliederung des Säulenbaus, unter dem die Menschen sich winzig ausnehmen. Sehr schön ist auch das Bild „Auf der Zinne des Tempels“ und die ergreifende „Kreuzvision in Bethsemane.“

Interessant wird für den Leser zu erfahren sein, daß Greiner ursprünglich Pfarrer war, bis die Kunst übermächtig

wurde und ihn in ihren Dienst lockte, wahrlich kein leichter Dienst, denn er war und ist noch mit schweren Entbehrungen verbunden. Hoffen wir, daß dieses Buch beiträgt ihm Freunde seiner Kunst und seiner Dichtung auch in weiteren Kreisen zu erwerben.

Helene Christaller.

████████████████████████████████████████

Moses. Bühnendichtung in fünf Akten von Carl Hauptmann. München 1906. Georg D. W. Callwey. (234 S.) 3 Mk.

Unablässig ringt Carl Hauptmann mit seinen Dichtungen um den höchsten Preis. Und wenn auch fast immer im Hinblick auf die seine Kräfte in der Regel übersteigende große Aufgabe manches zu wünschen übrig bleibt, ja nicht zu verkennen ist, daß so mancher armjelige Handwerker dies große Talent an Geschick bei Weitem übertrifft: in der Ausgestaltung des Einzelnen erreicht Carl Hauptmann da, wo sein Herz zu schlagen beginnt, seine Stimme sich hebt, wo aus dem Reden unmerklich Singen wird, stets Außergewöhnliches, Unergleichliches, das noch lange im Herzen nachklingt. Feuer hat er mit einem gewaltigen Stoffe gerungen: des Moses und seines wankelmütigen Volkes Geschick auf der langen, langen Wanderung von Ägypten ins Land, wo Milch und Honig fließt, in großen, mit kühner Hand hingeworfenen Bildern uns vor Augen zu stellen. So unablässig er gerungen hat, obgesiegt hat er nicht. Das ist leicht nachzuweisen. Der Rahmen einer fünftaktigen Bühnendichtung reicht bei weitem nicht für die unübersehbare Fülle des Stoffes. So zerfließt die Handlung. Die Menschen, selbst Moses, sind nicht in voller Rundung herausgekommen. Sobald ein Bild aufleuchtet, wird schnell gewechselt und ein anderes an seine Stelle geschoben. Über die Kluft muß jeder so gut hinwegzukommen suchen, wie es geht. Aber Carl Hauptmann liegt ja auch nichts an

einem festgefügtten, kunstgerechten Drama. Ihm, dem Lyriker, geht es immer um die Stimmung. Im Volke gleicherweise wie in seinen Hauptgestalten. Die aber hat er in den geschickt gewählten Momenten stets unnachahmlich herausgearbeitet. Gleich der erste Aufzug, der das auszubereite Volk zeigt, ist in dieser Hinsicht ein Meisterstück. In Arons „Behäuser“, im Lande Gosen, sind sie alle zusammengekommen: die Gläubigen, die verzückte alte Mutter Moses, die Zweifler, die Festen, die Laien, zuletzt auch Aaron und Moses. Alle gegürtet an den Lenden. Den Stab in der Hand. Bereit das Osterlamm zu essen. Bereit hinwegzuziehen, sobald Pharao einwilligt. Draußen aber durch die Nacht geht der Würgeengel Jehovas. Die abgrundtiefe Ruhe wandelt sich in entsetzliches Hilfeschreien. Darüberhin klingt mächtiger, immer mächtiger der Gesang der Ausziehenden, mündend in frenetisches Jehovahrufen. Wenn auch die folgenden Akte, insbesondere der Tanz um das goldene Kalb, diese Stimmungshöhe nicht erreichen, so bergen doch auch sie der Schönheiten viele. Gegen den Schluß aber, wo Moses auf den Berg Nebo gestiegen ist, von Josua gestützt, und unten das Volk jauchzend den Auszugschor, der nun zur Erfüllung wird, abermals anstimmt, wird die Höhe im Anfang womöglich noch übertroffen. Beseligt lauscht man den klingenden Worten. Wieder und immer wieder aber kehrt man zu jenem Lied zurück, das sich über die Ebenen und Berge, die Auen und Oden der Dichtung, alles bindend, wölbt:

Eintönig wankend und wiegend eilen  
die weißen Kamele,  
Meines Vaters und eures . . . eintönig  
wiegend . . . .  
Und der mäh'nige Kopf nicht einschläfernd  
auf und nieder,  
Daß die blauen Perlen und schwarzen  
Frisen zittern . . .

Auf und nieder . . nicht auf und nieder . .  
Und der mäh'nige Hals, der lange, taucht  
beheude

Nach den steingrauen, harten Stacheln  
am Wege,

Nach dem dürrten Kraute im Sande der  
Wüste . . .

Flüchtig vorüber! . . . eilend vorüber! . . .  
Immer blinkend und starr und tot liegt  
die ewige Wüste.

Die Spuren verwehen im Sande.

Die Stimmen verhallen.

Der Einöde Schweigsamkeit hat sie ein-  
gesogen

Bierig wie die Dürre den Tau.

Fern nur immer die heiligen Berge . . . .

Weit und breit ringsum nur blinkende,  
schwarze Kiesel

Und die nie ausgekostete, ewige Ruhe  
der Wüste.

Und wir wandern und wandern . . . . !  
Aus dem Sande am Wege ragt bleiches  
Gebein,

Ein Kamel am Weg ist verendet . . .

Und wir wandern und wandern . . . !

Schwebender Faden, in Blutlicht zitternd,  
scheint unser Weg,

Vom Winde verblasen, vom schneubenden  
Tier kaum gewittert,

Hin bis zum fernsten dunkelsten Saume  
der Wüste . . .

Und wir wandern und wandern . . . !

Schade, daß Carl Hauptmann den für  
die dramatische Form nicht zu bewälti-  
genden Stoff nicht zu einem großen Vers-  
epos ausgestaltet hat. Dann hätt  
manches, was dem Drama zum Nachteil  
wird, als Vorzug angerechnet werden  
können.

Hamburg.

Hans Frank.

~~~~~

Kurze Anzeigen.

Mag Hesses Volksbücherei.

Nr. 346—349: Das Ribelungenlied,

Nr. 350—352: Gudrun, Nr. 355—358:

Das kleine Heldenbuch, Nr. 359

—360: Heliand, Nr. 364—373: Das Amelungenlied. Sämtlich von Karl Simrock. Mit Einleitung von Gotthold Klee. 8°. Jede Nummer 5—6 Bogen. Leipzig, Max Hesses Verlag. Jede Nummer brosch. 20 Pf.

Von Hesses Volksbücherei, in der bereits eine Anzahl Meisterwerke der schönen Literatur aller Völker und gute Unterhaltungsschriften zu billigem Preise erschienen sind, wurden vor kurzem eine Reihe von Bänden herausgegeben, die ältere deutsche Dichtungen enthalten, und zwar in den mustergiltigen Übertragungen von Karl Simrock, so das Nibelungen- und Gudrunlied, die Dichtungen von Walther und Hildegunde, vom hörnern Siegfried, vom Rosengarten, von Hugdietrich und Wolfdietrich und das Hildebrandslied, die im kleinen Heldenbuch vereinigt sind, der Heliand und das Amelungenlied mit seinen verschiedenen Lieberzügen. Der Wert dieser Dichtungen, zumal in der Bearbeitung Simrocks, ist allbekannt und bedarf keiner Empfehlung, aber daß der Verlag sie in so preiswerten Einzelausgaben hat erscheinen lassen, muß anerkennend erwähnt werden. Die nationalen Dichtungen des Mittelalters sind bei einem großen Teile des deutschen Volkes leider noch viel zu wenig bekannt, und da in den Schulen ihre Bedeutung meist nur vorübergehend hervorgehoben wird, so ist es von großem Vorteil, wenn dem deutschen Volke die Schätze seiner Literatur in billigen Ausgaben, die jedem die Anschaffung ermöglichen, dargeboten werden. In den Hesseschen Ausgaben hat der Bearbeiter Gotthold Klee jeder Dichtung eine Einleitung beigegeben, die den Leser über den Inhalt des Werkes sowie über seine nationale und literarische Bedeutung und über die Entstehung der Sage und der Dichtung unterrichtet. Diese Einleitungen sind knapp und übersichtlich abgefaßt, enthalten keine gelehrten Erörterungen, sondern geben in populärer Darstellung alles Wissenswerte, was durch die neueren Forschungen über die Dichtungen festgestellt ist. Beim Nibelungenliede werden die verschiedenen Sagen mit einander verglichen und ihr Zusammenhang erläutert, beim Gudrunliede wird der geschichtliche Hintergrund der Dichtung nachgewiesen, beim kleinen Heldenbuch der Wert der einzelnen Dichtungen geprüft und ihr Ursprung festgestellt, beim

Heliand die Bedeutung der Dichtung für die Verbreitung des Christentums erörtert und beim Amelungenliede wird der Zusammenhang der acht in der Dichtung vereinigten Heldenlieder eingehend besprochen; und außerdem die Bedeutung Simrocks für die deutsche Literatur gebührend gewürdigt. Da die Ausgaben des Hesseschen Verlages sich durch klaren Druck und gutes Papier auszeichnen, kann man ihre Verbreitung als Volksbücher nur wünschen.

Parzival und Iiture!. Rittergedichte von Wolfram von Eschenbach. Übersetzt von Karl Simrock. Mit Einleitung von Gotthold Klee. 2 Teile. Max Hesses Volksbücherei, Nr. 374—383. 8°. Je 380 S. Leipzig, Max Hesses Verlag. Brosch. jeder Teil 1 Mk., zsmgebd. in 1 Bd. 2,50 Mk.

Wolfram von Eschenbachs gewaltige Dichtung „Parzival“ ist im Mittelalter und noch zu Ausgang desselben weit bekannter gewesen als heutzutage, das beweisen die zahlreichen noch jetzt vorhandenen Handschriften und der Umstand, daß das Werk bereits im Jahre 1477 im Druck erschienen ist. Seit dem 16. Jahrhundert fiel es der Vergessenheit anheim und wurde erst durch Bachmanns Ausgabe im Jahre 1833 der wissenschaftlichen Welt wieder bekannt gegeben; Simrocks Übertragung um 1842 gab dann dem deutschen Volke einen kostbaren Schatz seiner Ependichtung zurück. Obwohl der Gegenstand der Dichtung bald in den weitesten Kreisen des Volkes verbreitet wurde, kam Wolframs Dichtung selbst im deutschen Volke wenig in Aufnahme, weil die Breite der Darstellung, die Dunkelheit der Sprache und die Häufung eingehender Schilderungen dem modernen Empfinden nicht entsprach. Aber trotz dieser Mängel verdient der „Parzival“ des Wolfram von Eschenbach wegen seiner dichterischen Größe, der Kraft seiner Empfindungen und der sittlichen Tiefe ein Allgemeingut des deutschen Volkes zu sein, und man wird dem Herausgeber Dank wissen, daß er die Simrock'sche Bearbeitung des „Parzival“ neu herausgegeben und ihr eine Einleitung beigelegt hat, in der Wolframs Bedeutung als nationaler Dichter voll gewürdigt und der Wert seiner Schöpfungen kurz und treffend dargelegt wird.

Walthers von der Vogelweide.
 Gedichte. Übersetzt von Karl Sim-
 rock. Mit Einleitung von Gotthold
 Klee. Mag. Hesses Volksbücherei
 Nr. 361–363. 8°. 208 S. Leipzig.
 Mag. Hesses Verlag. Brosch. 60 Pf.
 Geb. 1 Mk.

Walthers von der Vogelweide
 ist von jeher der Liebling des deutschen
 Volkes gewesen, keiner der Minnesinger
 hat sich so im Herzen der Nation behaupten
 können wie er, und die Lieder der anderen
 sind nie so oft gedruckt worden wie die
 seinigen. Und mit Recht, denn Walthers
 Lieder sprechen heute noch zum Herzen
 und rühren, wie einst, auch heute noch
 die empfindsamen Seelen unseres Volkes,
 seine Lieder sind für die Ewigkeit gesungen.
 Deshalb ist es kein Fehler, daß die
 Dichtungen Walthers in einem neuen Ab-
 druck vorliegen, in der Bearbeitung Karl
 Simrocks und in einer billigen Volks-
 ausgabe. Jeder im deutschen Volke mußte
 Walthers Lieder besitzen, jeder sie wieder
 und wieder lesen und sich erfreuen an
 ihrer Anmut und ihrem Liebreiz, an ihrem
 Wohlklang und der Fülle der Gedanken,
 an der Herzenswärme und der Streitbar-
 keit des Dichters. Die vorliegende, von
 Gotthold Klee besorgte Ausgabe der Lieder
 enthält eine Einleitung des Herausgebers,
 in der auf die Bedeutung des deutschen
 Minnesangs hingewiesen und Walthers
 Verdienst um die Hebung dieser Dichtungs-
 art und des deutschen Volksgeistes ge-
 würdigt wird. Die Ausgabe gibt die
 5. Auflage der von Simrock aus dem
 Jahre 1873 wieder und enthält auch die
 Vorrede dieses Bearbeiters zur 1. Auflage
 und seine Anmerkungen zu den einzelnen
 Liedern.

Dr. G. Albrecht.

Ewigkeitsfragen im Lichte großer
 Denker. II. Band. Sören Kierke-
 gaard. Agentur des Rauhen Hauses,
 Hamburg. 1,90 Mk.

Kierkegaards Persönlichkeit hat viel
 Anziehendes. Er ist ein scharfer Denker
 mit einem eisernen Willen, d. h. mit einem
 Willen, der an sich selbst die höchsten
 Anforderungen stellt. Er fordert bei jedem
 Erkennen des Guten ein rasches Um-
 setzen in die Tat. In dieser Weise
 arbeitete er an sich und erreichte es durch

die gewaltige Strenge gegen sich, seinen
 Willen in Gottes Willen hinzugeben. Eine
 eigentümliche Kraft strömt aus seinen
 Worten, sie verbindet sich mit jener tiefen
 Bescheidenheit, die nur den Menschen eigen
 ist, die mit erobelter Klarheit in jedem
 Augenblick ihres Lebens vor ihrem per-
 sönlichen Gott stehn. Man fühlt, Kierke-
 gaard hat gelitten und gekämpft in seinem
 jungen Leben, er hat sich gelehnt nach
 jener großen Liebe zur Menschheit, die
 naturgemäß ein Widerstrahlen der wahren
 Liebe zu Gott sein sollte. Sein Lebens-
 weg war dunkel und schwer. Seine
 Schriften fanden erbitterte Angriffe, und
 es dauerte lange, bis er in seiner Einsam-
 keit erkennen durfte, daß dies die not-
 wendige Föhrung für ihn war. In seinem
 letzten Lebensjahr schrieb er in sein
 Tagebuch: „Ach, so verstand ich es; ich
 meinte, ich sollte Dich o Gott zum Bei-
 stand haben in der Liebe zu den Menschen.
 Du verstandest es anders, Du brauchtest
 die Menschen gegen mich, um mir zu
 helfen, Dich zu lieben!“ – Und auf seinem
 Sterbebett sagte er zu seinem Freund:
 „Grüße alle Menschen, ich habe sie alle
 zusammen sehr lieb gehabt.“

Wir fühlen heute diese wunderbare
 Liebe, wir, die wir uns mit seiner Lebens-
 arbeit beschäftigen. Nur ein Mann, der
 so tief, so leidenschaftlich empfand und
 doch mit scharf denkendem Verstand alles
 durcharbeitete, konnte so weit in die
 Ewigkeitsfragen eindringen.

Die kurzen Auszüge der vorliegenden
 Sammlung gaben Gelegenheit, aus Kierke-
 gaards persönlichen Aufzeichnungen einiges
 aufzunehmen, was in seinen veröffentlichten
 Werken nicht in dieser Weise zum Aus-
 druck kam. Seine Ausführungen über
 den Glauben, die Sünde, die Persönlich-
 keit des Menschen veranlassen nicht nur
 zu tieferem Nachdenken, sondern zu einer
 schärferen Beobachtung seiner selbst.

„Glaube ist der Ausdruck einer Per-
 sönlichkeit zu einer anderen.“

Persönlichkeit ist etwas in sich selbst
 Hineingebogenes, etwas Verschlissenes, das,
 was darinnen ist, zu dem man sich gläubig
 verhalten muß. – Die beiden am meisten
 sich leidenschaftlich Liebenden, wenn sie
 auch eine Seele in zwei Körpern sind, sie
 können niemals zu mehr kommen, als
 daß das Eine glaubt, daß das Andere
 es liebt. In diesem rein persönlichen
 Verhältnis zwischen Gott als Persönlich-
 keit und dem Gläubigen als Persönlich-
 keit im Eristieren liegt der Begriff Glaube.“

„Die Welt in Gottes Gedanken und die moderne Weltanschauung“ – „Unsterblichkeit“ – „Sünde“ – „Christus“ – „Die heilige Schrift“ (besonders auch das Lesen und Verstehen von Gottes Wort) – alles ist in einer so ruhigen, nüchternen, bestimmten Weise behandelt, als ob es für die Suchenden und Fragenden der heutigen Zeit geschrieben sei; der Suchenden, die an die Ewigkeitsfragen herantreten, nicht mit der Überlegenheit des Wissens, sondern mit der festen Hoffnung, zu finden, was ihres Lebens Ziel sei.

J. 3.

Hansjakob, Heinrich: „Walbleute“. Ausgewählte Erzählungen. 1. Band. Stuttgart. H. Bong & Co. 263 S. Volksausgabe geb. 1,50 gebd. 2,40 Mk.

Der vorliegende erste Band der in fünf Bänden erscheinenden Volksausgabe von Hansjakobs Erzählungen vereinigt 3 Schwarzwaldgeschichten: „Der Fürst vom Teufelstein“, „Theodor der Seifenfieder“ und „Afra“. Wenn diese Ausgabe dazu beiträgt, den Schriften des bekannten Volkschriftstellers weitere Verbreitung zu schaffen, so kann man es nur mit Freude begrüßen. Es sind freilich nur kleine Schicksale, die Hansjakobs Menschen erleben, und mancherlei abschweifendes Detail muß man mit in den Kauf nehmen. Auch wird man nicht immer mit den Ansichten des Verfassers, auch nicht mit seinen Betrachtungen über die „gute alte Zeit“ einverstanden sein. Aber der Waldduft des Buches und die prächtigen Gestalten, welche es schildert, entschädigen dafür reichlich. Zudem ist Hansjakob ein vortrefflicher Kenner des schönen Schwarzwalds und weiß noch aus früheren Zeiten, in denen das Waldleben von keiner Überkultur verdorben war, viel Interessantes und Lesenswertes zu berichten.

J. F.

Künstlerworte, gesammelt von Karl Eugen Schmidt. 303 S. E. A. Seemann, Leipzig 1906. In Liebhaber-einband 4 Mk.

Bekommt man das Buch in die Hand, freut man sich zunächst über den aparten Einband. Zugeweiht ärgert man sich über das ganze unnütze Unternehmen, Künstlerworte aus ihren Zusammenhängen herauszureißen und an dem bekannten „roten

Faden“ aufzureihen (hier heißt er „Das Schöne“, „Kunst und Natur“, „Technik“, „Dicht“, „Impressionismus“ und so fort in 29 Stücken). Man sagt sich, daß aus derartigen Jahrhundertübersichten – die Künstler, die vor 1800 starben, blieben verschont – keine gründliche Belehrung zu gewinnen ist, und fragt sich, ob die Lektüre irgendwie genießbar sein kann. Man versucht, blättert, liest ganze Abschnitte und – wo ihr packt, das ist's interessant! Schließlich bedauert man nur, das Buch ohne Namenregister benutzen zu müssen, also allzu schwer das Wiederfinden zu können, was man sucht. Eine zweite Auflage mit Register wird den doppelten Wert haben.

Gerhard Böhme.

Spruchwörterbuch. Sammlung deutscher und fremder Sinnsprüche, Wahlsprüche, Inschriften an Haus und Gerät usw. usw. Von Franz Freiherrn von Lipperheide. 1906. Expedition des Spruchwörterbuchs, Berlin W. 35, Potsdamerstr. 38. 12 Mk.

Diese reiche und hochinteressante Sammlung ist das letzte Werk des verstorbenen Freiherrn von Lipperheide, dem er jedoch noch seine ganze Kraft und Begeisterung widmete und widmen konnte. Wir besitzen mehrere Spruchwörterbuchsammlungen. Ich erinnere nur an die sehr umfangreiche und sehr teure von Wanderer. Die kleineren machen einen zu dilettantenhaften Eindruck. Diesen doppelten Uebelständen will die Sammlung Lipperheides abhelfen. Ein umfangreiches Werk – sie erscheint in 20 Lieferungen (je 3 Bogen umfassend) zu 60 Pf., Gesamtpreis 12 Mk. – bietet sie doch nur das Wertvollste und zwar in einer sehr sinnvollen und für den Gebrauch praktischen Anordnung. Zulehsterem Zwecke wurde das System der Konkordanzen angenommen, d. h. jeder einzelne Spruch erscheint nach seinem Hauptleitworte alphabetisch eingeordnet. Hiernach findet sich z. B. ein bekannter Spruch des Magisters Martinus in Bibrach (1498)

Ich leb', weiß nit wie lang',

Ich stirb' und weiß nit wann,

Ich fahr' und weiß nit wohin,

Mich wundert, daß ich froelich bin,

im Alphabet unter Froelich.

Aufnahme fanden nur Sprüche, die originelle selbständige Gedanken trugen und

sich durch möglichst knappe Form und künstlerisch-vollstündlichen Ausdruck auszeichneten. Übrigens, wie ich sehe, wurden Anfänge von Gedichten und dergleichen auch als Spruchwörter behandelt. Hierdurch wird das fleißige Werk, für welches die Redaktion etwa 300, von Beginn der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts an erschienene Sammlungen von Sinnsprüchen, Wahlsprüchen usw. durchgesehen hat, besonders wertvoll. Außer 25000 Stellen in deutscher Sprache enthält das Werk 5000 aus fremder Sprache überfetzte Citate (mit Angabe des Textes in der Originalsprache). Jeder Spruch ist mit bibliographischen Anmerkungen (über Herkunft u. a.) versehen.

Hans Benzmann.

~~~~~

Strecker, Reinhard: „Gedichte“.  
Bießen, Emil Roth, 1906. Gebunden  
2,40 Mk.

Der Verfasser bezeichnet in der Widmung an seine Mutter die Gedichte als

„Blumen, die ich am Wegesrand  
Neben der Alltagsarbeit fand.

Hervorgeblüht aus des Lebens Grund,  
An dunkeln Tagen, in fröhlicher Stund.“

Es ist also Feierstundenpoesie. Wir haben das reife, gute Werk eines Mannes vor uns, der nach getaner Arbeit sich am Quell seiner Lieder erfrischt und ihnen anvertraut, was seine Brust bewegt, Freude wie Leid, Gedanken wie Empfindungen. Bei der erschreckenden Überfülle schlechter und mittelmäßiger Lyrik ist es eine Freude, in den vorliegenden Gedichten eine ausgesprochen eigenartige, kraftvolle Persönlichkeit feststellen zu können. Das Buch bietet eine Fülle des Schönen und Guten. Mögen sich recht Viele an der feinen und ruhigen Art dieses ernststen Dichters erfreuen. Der Verfasser hat das Buch selbst mit hübschen, ansprechenden Kreiszeichnungen versehen.

Hans Leo Mettin.

~~~~~

Trojan, Johannes: Auswahl aus seinen Schriften. Herausgegeben von Erich Kloß. (Bücher der Weisheit und Schönheit.) Stuttgart, Greiner und Pfeiffer. (VIII, 127 S.) 8°. Geb. 2,50 Mk.

Das ist wirklich ein weises und schönes Buch. Gleich das feine Bild des lebenswürdigen Poeten lockt zum Blättern. Und wo man nun auch liest, fühlt man sich angezogen. Den Beginn machen graziöse Humoresken, wie „Das Gefellenstück“ und „Zwölf Treiber und doch nichts“. Dann folgt das reizende Märchen „Das Abenteuer im Walde“. Die zweite Hälfte des Buches enthält Verse, bald innig und zart, wie das „Herdfeuer“, bald voll sprudelnder Laune, wie „Die 88er Weine“. Hoffentlich hat das Werkchen den Erfolg, daß viele Hände nach den Büchern des Dichters greifen, in denen noch viel Schönes zu finden ist. E. M.

~~~~~

### Jugendchriften.

Schaffsteins Volksbücher. Für die Jugend.

Mörike, Eduard: Ausgewählte Gedichte. Herausgegeben von der freien Lehrervereinigung für Kunstpflege. 50 S., in Pappband 1 Mk. Kln. S. & F. Schaffstein. —

Grimmelshausen: Simplicissimus. Für Schule und Haus bearbeitet von Guido Höller. 174 S., in Pappband mit dauerhaftem Rücken. 2 Mk. Ebenba.

Als Werke der Buchkunst bedürfen die vortrefflichen Bände dieser Sammlung keiner Empfehlung. Man darf hoffen, diese und einige andere neuere Sammlungen, in denen typographisch vorzügliche Bücher für weiteste Verbreitung erscheinen (unter den jüngsten: „die Bücher der Rose“ bei W. Langewiesche-Brandt) werden auf die Herstellung von Massenbüchern einen guten Einfluß haben. So wenig die ganz billigen Bände Reklams usw. überflüssig werden, so gewiß entspricht dem zunehmenden Reichtum in Deutschland und der „gesteigerten“ oder bequemerem Lebenshaltung dieser neue Buchtypus gut gedruckter und ausgestatteter Massenbücher, die unsere geplagten Augen mit geringerer Anstrengung lesen und mit mehr Freude anschauen. — Die Schaffsteinschen Volksbücher druckt W. Drugulin in Leipzig und E. R. Weiß hat sie ausgestattet. Type, Sahanordnung, Papier alles ist vortrefflich, der Preis mäßig, aber vielleicht ohne genügende Rücksicht auf den Einband angelegt. (In Lieb-

habereinbänden sind die Bücher 1 Mk. teuer.) Der einfache – wenn auch starke – Pappband ist nicht besonders haltbar und das Papier, mit dem er überklebt ist, nimmt leicht Schmutz an. Außerdem ist es in der Farbe nicht immer beständig und stimmt in seinen die verschiedenen Bände unterscheidenden Farbtönen (bläulich, gelblich usw.) nicht immer zu dem in allen Bänden gleichbleibenden Vorlapppapier. Es wäre dankbar zu begrüßen, wenn für den Einband noch glücklichere Lösungen gefunden würden.

Den Kindern „vom 13. Jahre an“ kann man sehr gut eine kleine Auswahl der goldklaren Gedichte Mörikes geben, wenn sie auch noch nicht alles in ihnen „verstehen“. Nur bitte nicht nötigen oder gar „literarisch“ belehren. In Jugendbüchern sind gutgemeinte Vorworte schädlich, wenn sie nicht musterhaft sind. Konnte man kein musterhaftes für Mörikes Gedichte bekommen, (etwa von einem besondern Kenner mit der nötigen ästhetischen Erfahrung, z. B. F. Avenarius, oder von einem erprobten Vermittlertalent zwischen Kind und Kunst z. B. M. A. Vogel), so hätte man besser jedes Vorwort fortgelassen oder nur gesagt, was der Mann war, der den „Turmhahn“ dichtete, wo er lebte usw. Statt dessen die „lieben jungen Leser“ anzureden und gleich mit einem Satze zu beginnen, der in allen Richtungen „schief“ gebaut ist, das ist schlimm. „Wenn eine gütige Hand euch dies Büchlein auf den Tisch legt, so werdet ihr darin einen den Mann kennen lernen, dessen Name euch bisher fremd war.“ Dann ein Rahmen-gleichnis und literarische Belehrung: „... im Rahmen der reinsten Sprache, die seit Goethe ein deutscher Mann geredet hat.“ Und weiter: „So soll es stets sein! Ihr sollt den Dichter aus seinen Werken, nicht aus der Geschichte seines Lebens zuerst kennen lernen.“ „Starkes Licht geht von so echten Kunstwerken aus.“ „Wie schnell läßt er das ganze Bauern-völkchen in den wenigen Zeilen aufleben ...“ „Versucht einmal, die Welt zu sehen, wie der Dichter sie gesehen hat“ usw. Unzulängliche Vorworte dieser Art finden sich neuerdings öfter bei Büchern, die von gemeinnützigen Vereinigungen herausgegeben werden. (Vergl. z. B. das Vorwort zu der vortrefflichen

billigen Ausgabe des Dürerschen Marienlebens bei Fischer & Franke.) Auf derartige Übelstände muß doch wohl von vornherein hingewiesen werden. Es scheint, der Fehler ist meist der, daß die interessierten Vereine im schönen Eifer für ihre Unternehmungen alle Arbeit an diesen tun wollen, ohne zu bedenken, daß es dienstvoller ist, mit fremder Hilfe ein muster-gültiges Werk zu stande zu bringen, als ohne fremde Hilfe ein weniger gutes. – Gleich auf der ersten Textseite „Maien-glocken“ statt (schon sind da und dort) „Morgenglocken“ (was geworden) – das konnte wohl vermieden werden.

Das Vorwort zum Simplizissimus gibt schlicht kurze literarhistorische Notizen, wie sie bei diesem Buche wünschenswert sind. Nicht jeder vierzehnjährige Junge hat Verlangen nach der Wildheit und Buntheit unseres „ersten“ neueren Romans aus der Zeit des dreißigjährigen Krieges. Aber es ist wertvoll, daß wir den Simplizissimus in so schöner und doch nicht teurer Ausgabe für Schule und Haus haben können. Die Bearbeitung stammt von Guido Höller. Ihre wesentliche Aufgabe konnte nur sein: Weglassen der Stellen, die Anstoß erregen können, Streichungen, um zu kürzen, und Verbinden der auseinanderge schnittenen Teile durch Sätze aus den fortfallenden. Diese Aufgabe wurde gelöst. Aber natürlich ging manche Kunstwirkung verloren, die man nicht missen möchte. Mir fiel besonders auf, wie künstlerisch Grimmehausen die – in der Bearbeitung fehlende – energisch gegebene Vorgeschichte Oliviers in seinen Roman stellt: ein Gegenbild zu Simplizius an der Stelle tiefster Erniedrigung, wo er Oliviers Räuberleben teilt und dennoch vor dessen Vergangenheit und Charakter sich abhebt wie ein weißer Rabe. – In einem Neudruck könnte auf S. 61 eine kleine aber wichtige Stelle eingefügt werden: Simplizius wagt nicht sich aufzurichten. „Zudem zweifelte ich noch, ob mir die eben erzählten Sachen (von der Herrenversammlung) geträumt hätten oder nicht.“ Durch diese Einschaltung würde eine objektive Grundlage des Erlebnisses deutlicher werden, die in der Erzählung gegeben ist; ob als Haupt- oder Nebensache, braucht uns nicht zu kümmern.

Gerhard Böhm.





„Einiges vom Märchen“ plaudert Rudolph Vogel im „Türmer“ (Jg. 9, 5. 9):

„Märe ist Bericht, Kunde; und zwar Kunde, welche, ungeschrieben, im Gedächtnis der Leute haftet (me-mor-ia) und von Mund zu Munde geht. Über Inhalt und Form sagt uns das Wort nichts. So hat es sich bis heute erhalten und ist dem deutschen Ohre verständlich und geläufig. Sonach wäre eine Märe das, was man sich erzählt, ohne Rücksicht auf Form und Inhalt; und so unbestimmt das klingt, so sagt es doch gerade genug, uns über das Wesen des Märchens Aufschluß zu geben.

Was haftet im Gedächtnis? Was erzählt man sich? — Nicht alles, nicht das Alltägliche. Man erzählt sich das Ungewöhnliche, was fesselt, rührt, erheitert, was Staunen und Verwunderung erregt, kurz, was alle gerne hören, Junge und Alte. Ob es wahr ist, was tut's? Das Seltsame, Unwahrscheinliche ist das Liebste; der Hörer will staunen, will lachen, er hat seine Freude daran, wenn der Erzähler lügt, daß sich die Balken biegen, vorausgesetzt immer, daß er unterhaltsam zu lügen versteht. Deshalb liegt auch dem Erzähler selbst nicht das Geringste daran, ob man ihm glaubt oder nicht. „Deef' G'schicht is lägenhaft tau vertellen“, beginnt er harmlos; und je toller es dann kommt, je übermütiger er lügt, desto fröhlicher leuchten die Augen der Zuhörenden. Nie im Leben ist eine größere Dummheit zu Raum gekommen als die tantenhafte, pedantische Schulweisheit, die Märe mit Acht und Aberacht zu belegen, „weil sie lügt.“

Lügen und Betrügen steht beieinander. Lüge ist, was sich fälschlich für Wahrheit gibt, sich in das Gewand der Wahrheit kleidet. Und in diesem Sinne gibt es allerdings sogenannte Dichtungsarten, die jung und alt belügen, weil sie sich zum Zwecke der Täuschung das Mäntelchen der Wahrhaftigkeit umhängen, um für Wirklichkeit genommen zu werden. Sie beginnen etwa mit den Worten: „Es war an einem grauen Novembertag das Jahres 18\*\*“ usw. — Sie sind es, die, wie jede Lüge, die sich für Wahrheit gibt, den Sinn zerrütten und den Verstand täuschen und das Herz vergiften, die in

jugen Köpfen und Herzen unsagbares, bitteres Unheil stiften! Das Märchen aber ist, als Dichtung, rein und wahrhaftig; es gibt sich frei und ehrlich als das, was es in Wahrheit ist, und spottet derer, die töricht genug sind, es für Wirklichkeit zu nehmen: „Wer's nicht glaubt, bezahlt einen Laler!“ Es wendet sich, wie jede echte und rechte Dichtung, nicht an den passiven Glauben, sondern an die mit- und nachschaffende Vorstellungskraft des Hörers, an die Schöpferin jener andern Welt, welche, über allen Schranken der Wirklichkeit schwebend, unserm Sehnen und Verlangen schmeichelt und dem heißen, törichten Herzen Befriedigung schafft. Ein Paradies! — Aber das Märchen ist ehrlich genug, uns nicht darüber im unklaren zu lassen, daß das Märchenland eben nur ein Paradies ist, dessen Freuden wir allein in der Einbildungskraft nippend genießen. Es liegt in „Nirgendheim“, und keiner gelangt hinein, es sei denn, daß er sich durch ein Gebirge von Hirsebrei hindurchfrähe.

In diesem Sinne ist die Märe zugleich eine wahrhaft deutsche Dichtungsart und grundsätzlich verschieden von der „Wirklichkeits“-Poesie des Romanen, die ihre höchste Aufgabe darin sucht, dichtend der Wirklichkeit so nahe wie möglich zu kommen. Man beachte nur den scharfen Gegensatz zwischen dem Märchen und den von den Romanen uns überkommenen Dichtungsarten, dem Roman und der Novelle! Ist es nicht der nämliche Gegensatz wie der zwischen der frei im Reiche der Einbildungskraft herrschenden Tragödie eines Shakespeare oder Goethe und dem in die spanischen Stiefel der verlogenen drei Einheiten eingeschnürten Stücke eines Corneille und Racine? Nicht ohne Grund wiederum sind uns die Romanen in der Komödie über, deren Reiz in dem satirischen Spiele mit der Wirklichkeit beruht, während sie in der Enrik, der reinsten Form der Vorstellungspoesie, Stümper geblieben sind bis auf den heutigen Tag. Der Romane steht, wenn er dichtet, immer mit beiden Beinen auf der Erde und hüpfert wie eine Krähe beim Anflug — der dichtende Germane schwebt auf einem Zaubermantel in einer höheren, selbstgeschaffenen Welt, die Welt der Wirklichkeiten tief unter sich im Duft oder im Dunst, je nach dem



Wetter; über sich, dem sehnächtigen Auge nahe scheinend und doch ewig ferne, den lichtklaren Himmel, den er mit der Seele sucht. — Das ist deutsch!

Über die Form der Märe also sagt uns das Wort nichts. Wie alle Dichtung erschien sie ursprünglich im Festgewand. „Mären“ nannten sich, weil von Mund zu Mund gehend, alle unsere alten deutschen Epen, wie aus dem Anfangs- und Schlußwort der Nibelungen ersichtlich. „Hier hat die Märe ein Ende“ heißt: „Hier ist es zu Ende mit dem, was mir mündlich berichtet ist.“

Das Märchen — hier tritt der Unterschied von der Märe zum ersten Male in einer Auge und Herzen gleich wohlthuenden Weise zutage — hat, gottlob, das höfische Festgewand abgelegt, um sich in schlichter und doch schmucker, anheimelnder Tracht unter das aufhorchende Völklein zu mischen. Einfach wie sein Kleid ist seine Rede, lieb, traulich, mit den altgewohnten Lauten und Wendungen allen vertraut und verständlich. —

Und doch: Unter dem groben, schlichten Bauerngewande steckt, das fühlt ein jeder, etwas Ungewöhnliches, vor dem die Hörer erschauern, sie wissen nicht warum. Das Märlein kommt, und es wird stille ringsum. Funkelt es nicht wie Gold hie und da durch die Risse des groben Kleides? Leise beginnt es, wie sich ein Wind erhebt im Gezweige der Linde, uralte, halbvergeffene Reimlein erklingen wie geraunte Zauberformeln, und in den tiefen, dunkelklaren Augen leuchtet's auf, geheimnis-kündend: der Abglanz der germanischen Volksseele, jener verborgenen, gottentstammten Macht, welche jedes deutsche Herz im Innersten ergreift und erschüttert und reinigt und begeistert und unaufhaltsam himmelwärts zwingt.

Wer ist das? flüstert es ringsum verstoßen. —

Hört's! Eine lichte Elbe ist es, die in schlichtem Bauernkleide vor euch steht: reißt ihr das grobe Linnen vom Leibe — und sie steht strahlend vor euch da, eine heilige Seherin, und ihr Anblick zwingt euch in die Knie. Als euresgleichen sucht sie euch heim, auf daß ihr nicht erschrecken solltet, und sitzt bescheiden an euerm Herde; und doch strahlt unmerklich Glanz und Helle der ewigen Gottheit von ihr aus: die Alten schauern auf und wissen nicht warum, und heimlich hocken die Kinder beieinander und flüstern leise. — Das ist das Märchen.

So wandelt die Unsterbliche, unerkannt, oft verschmäht und verachtet in unscheinbarem, prosaischem Gewande durch die deutschen Baue und überläßt den anspruchs-vollen koketten Modedamen der Tagesliteratur Schleppe und Schnürleib und dekolletiertes Festkleid, hinter dem sich nur zu häufig die öde Nichtigkeit versteckt. —

Und der Inhalt des Märchens? — Wer umschriebe ihn, wer mähle ihn aus! Wie die schöpferische Natur im Größten und Vollendetsten, wie im Kleinsten und Scheinbar Einfachsten immer und immer wieder sich in höchster Vollkommenheit zeigt, gleichviel, ob es sich um ein Sonnensystem oder um ein nur nach Mikromen zu messendes Protozoon handelt, so ist dem Märchen nicht Gegenstand noch Maß noch Ziel gesetzt. Es ist im Kleinen groß und im Großen klein. Der eben leise sich erschließenden Blume der kindischen Einbildungskraft, die mühsam nach Form für einen langsam sich bildenden Inhalt ringt, verleiht es seinen entzückenden, das Herz der Alten bezaubernden Duft, jenen Hauch des Unbewußten, Ahnungsvollen, das der Schönheit entgegenträumt; und den kraftvoll erstarkten Baum überfät es mit Blüten, die der Frucht und Reife harren, und säuselt als weicher Lenzwind durch die aufschauernenden Blätter, die dem Herbst entgegen welken.

Ungleich der Sage, welche nur eine eigenwüchsige Abart der Märe ist, bedarf die Märe nicht des Helden, nicht der Handlung, nicht der Verwicklung und Lösung. Frei waltet sie im Äther und spottet aller ästhetischen Geseze; denn die Unsterbliche schwebt über allem Gesez. Tatsächlich kennt beispielsweise das Märchen vom Schlaraffenland weder Helden noch Handlung; aber es ist trotzdem ein echtes und rechtes Märchen; und nicht bloß die Kinder „hören es gerne“. Mit ungebundener Freiheit tummelt sich und scherzt unser Herzensliebbling auf dem blühenden Gefilde der Einbildungskraft, auf dem es Blumen in endloser Fülle, aber keine abgezirkelten Beete gibt — und die strenge Anstands dame, Ästhetik genannt, steht wider Willen lachend dabei und ringt die Hände und seufzt: „Ach, wenn das Kind nur mal was Vernünftiges tun wollte!“

Sieh! Da versteckt sich auch schon Tausend-schönchen lachend hinterm nächsten Rosenbusch, und taucht wieder hervor als „Hans im Glücke“ und tut wunder wie

ernsthaft; denn er hat den großen, ungeschickten Klumpen Goldes wirklich und wahrhaftig sauer genug verdient. — Und nun soll er die Last auch noch schleppen! Die Sonne brennt heiß und — bauh, da lieg! — — Kleiner Philosoph! O der lieben, ewig gültigen Weisheit, die dein kindisches Tun predigt!

Huß! ist das Märlein fort; aber schon taucht es wieder hervor als artiger Kobold, Übermut in jeder Falte des klugen Gesichtchens. Was gilt's? Wollen sehen, wer am tollsten und lustigsten von uns lügen kann, und der Meisterdieb soll sein, wer bei nachtschlafender Zeit dem Könige das Bettuch unterm Leibe wegstiehlt! Hört ihr, was die Vögel plaudern? Dort schleicht Meister Reineke herbei, und seine Weltklugheit steht in seltsamem Gegensatz zur Weisheit der Toren, die das Sonnenlicht in Fässern fangen wollen!

Was also ist der Inhalt? — Alles und nichts. Das Sinnige und Innige, das Tolle und Törichte, das Weiße, das albern scheint, und das Alberne, das der Weisheit letzter Schluß ist; das Widerspruchsvollste, das bis in den Himmel hineinragende und das zur Frage gewordene Heilige, Himmel und Hölle, Herr-

gott und Teufel mit seiner Großmutter, über deren Stammbaum nichts Näheres verlaudet, der unlösliche Widerspruch, über den das deutsche Herz brütet, lacht, weint, bricht — — mit einem Worte: das deutsche Herz selbst, das ist es, was, scheinbar ohne Regel und Geschick, immer aber packend, rührend, erschütternd im deutschen Märchen zum deutschen Herzen spricht. Kein Volk der Welt macht uns das nach! Unser ist es — ein Kleinod, ein Spielzeug — ein lächerliches vielleicht, vielleicht aber auch ein ernsthaftes (ich weiß es nicht), was uns Deutschen die liebste, lichteste aller Elben, die je auf deutschem Boden wohnte, als Püppchen in die Wiege legte, uns seiner zu freuen, es zu Herzen und zu küssen.

Nun sind wir der Wiege entwachsen, und halten unser Kinderpielzeug mit einem lachenden und einem weinenden Auge in unsern Händen; und ein stilles Träumen kommt über uns, und ein Wunsch quillt uns heiß aus dem Herzen auf und wir gedenken eines Wortes aus heiligem Munde:

„Wenn ihr nicht werdet, wie die Kinder, so werdet ihr nicht ins Himmelreich kommen!“



## Bibliotheksnachrichten.



Wilhelm Bube: Die ländliche Volksbibliothek. Vierte stark erweiterte Auflage. Berlin. Trowitzsch & Sohn 1907. 208 S. Gr. 8°. Geh. 2,50 Mark, gebd. 3 Mk.

Wer die früheren Auflagen dieses Buches von der ersten an miterlebt und sein Werden verfolgt hat, wird sich beim Erscheinen der vierten herzlich freuen, wie aus dem kleinen, schwachen Bübchen sich allmählich ein gesunder kräftiger „Bube“ entwickelt hat. Alles, was der Verfasser in dieser Schrift bietet, ist in eigener ehrlicher Arbeit gewonnen und aus eigener mannigfacher Erfahrung geschöpft und durch die Praxis bewährt. Mit praktischem Sinn verbindet sich bei ihm ein wahrer Bienenfleiß und echt deutsche Gründlichkeit und Gewissenhaftigkeit, so daß man sein Buch — im Gegensatz zu manchem anderen Katalog etc. — als einen absolut zuverlässigen Führer auf dem Gebiet des ländlichen und kleinstädtischen

Volksbüchereiwesens bezeichnen darf, einen Führer, mit dessen Hilfe es auch dem Unerfahrensten und Vielbeschäftigsten bei gutem Willen möglich sein wird, ohne längeres Umhertappen die rechten Wege einzuschlagen zur Darbietung gesunder Geisteskost an unser Volk. Die weite Verbreitung des Bubeschen Werkes und die schnelle Folge seiner Auflagen bezeugen das so viel besser als Worte, daß man fast bitten muß, er möge das von einem alten Mitarbeiter gependete Lob nicht übel aufnehmen.

Die „Winke für Bibliothekare auf dem Lande und solche, die es werden wollen“, die — 12 Seiten umfassend — dem eigentlichen Musterkatalog vorausgehen, geben eine Reihe wertvoller Ratsschläge zur Gründung und Verwaltung ländlicher Bibliotheken. Sie behandeln die Beschaffung der Geldmittel (Gemeinde-, Kirchen- und Sparkassen, Kreis, Oberpräsident), Veranstaltungen zu ihrer Ge-

winnung, Gesellschaften und Anstalten, die bei geringer Gegenleistung oder kostenlos Bücher gewähren, die Erweckung der Leseluft durch Jugendbibliotheken, Lesevereine, und berühren kurz die Fragen der Organisation (Bibliotheksverbände, Kreisbibliotheken etc.). Nicht die Gemeindebibliothek für jeden kleinen Ort, und noch weniger die Kreis-Wanderbibliothek, sondern die Kirchspielbibliothek scheint Bubes Ideal einer ländlichen Volksbibliothek zu sein, ein Urteil, dem alle Sachkundigen zustimmen werden. In den Fragen der Verwaltung (Vorstand, Bezugsquellen, Einbände, Aufstellung der Bibliothek, Anordnung der Bücher, Bücherausgabe und Buchführung) wird man im Einzelnen von dem Verfasser abweichen dürfen (die Unterbezeichnungen der fünf Gruppen, in die B. den ländlichen Bibliotheksbestand so schön und einfach teilen will, kommen mir z. B. überflüssig vor, ebenso die Führung von besonderen Zuwachslisten neben dem Hauptkatalog; überhaupt scheint mir des Schreibwerks für einen in seinem Hauptamt hinreichend beschäftigten Bibliothekar etwas viel), aber man merkt doch allem, auch den beigegebenen und probeweise ausgefüllten Formularen, den erfahrenen Sach- und Menschenkenner an.

Das Wertvollste an dem ganzen Buche ist der fast 140 Seiten umfassende und in der vorliegenden Auflage auf 900 Nummern erweiterte Musterkatalog, dem noch eine Reihe Spezialkataloge angehängt sind. Jedes einzelne der darin aufgeführten Bücher ist von B. gründlich geprüft und in ein paar kurzen Zeilen nach Inhalt, Sprache, Wert charakterisiert. Auflage, Seitenzahl, Verlag und Preis sind hinzugefügt, einfache, billigere Ausgaben desselben Buches, sowie solche mit künstlerischem Schmuck werden aufgeführt. Jedem Schriftsteller ist eine kurze Biographie und Charakteristik beigegeben. Alle diese Angaben sind von Auflage zu Auflage sorgfältiger geprüft und ergänzt, auch nach der buchhändlerischen Richtung hin, so daß das den früheren Auflagen der B.schen Schrift beigegebene Verlagsverzeichnis am Schluß hat fortfallen dürfen. Dabei ist auch diesmal wieder unter den Büchern gesichtet, und vergriffene und überholte Werke sind durch andere ersetzt.

Von den 900 Bänden des Hauptkatalogs entfallen 630 (70 Proz.) auf die schöne Literatur, 90 (10 Proz.) auf Natur-

kunde und Landwirtschaft, 90 (10 Proz.) auf Geschichte und Biographie, 63 (7 Proz.) auf Länder und Völkerkunde, wobei auch unsere Marine und unsere Kolonien ihre — in künftigen Auflagen vielleicht noch zu vermehrende — Vertretung finden, 27 Bände (3 Proz.) auf Verschiedenes, Sammelwerke, Zeitschriften usw. Jeder der 5 Hauptabteilungen sind die Grundsätze für die Auswahl vorangestellt. Diese sind durchweg gesunde, nüchterne, praktische. Die für die Abteilung I (Schöne Literatur) maßgeblichen möchten wir jedem Volksbibliothekar in Stadt und Land zur Nachachtung empfehlen; gerade hier wird unendlich viel gesündigt. Der letzte — wir können sie leider nicht alle mitteilen — charakterisiert das ganze Bubesche Buch: „Der Grundzug der ländlichen Volksbibliothek soll Landfrische und ein gesundes deutsch-christliches Volkstum sein.“ Dem entspricht es, wenn B. in der Auswahl mit Vorliebe die Dorf- und Bauerngeschichten — sollte es nicht gerade für den Bauerngeschmack zu reichlich sein? — und die volkstümlichen Erzählungen berücksichtigt und im Anhang einen offenbar mit besonderer Liebe ausgearbeiteten 30 Seiten langen Sonderkatalog „Heimatsbibliotheken“ gibt, der auf die Nummern des Hauptkatalogs hinweist und diese ergänzt. Es sind ja solche Kataloge der Heimatliteratur, nach den verschiedenen deutschen Landesteilen geordnet, bereits von anderer Seite herausgegeben. Auch wenn darin viel Wertloses mit aufgeführt ist, so ließe sich doch der B.sche Heimatkatalog auch bei Vermeidung des Wertlosen noch ergänzen. Bei der Provinz Hannover vermiße ich u. a. die v. d. Elbischen Bücher, „Die Ricklinger“ und das leider wenig bekannte „Die Brüder Meyenburg“. Ferner Bernhardine Schulze-Smidt „In Moor und Marsch“ (in der Zeit der Freiheitskriege um St. Jürgen spielend), bei Braunschweig Bonnets „Im Banne des Löwen“.

Auch sonst wird man ja in der Einzelauswahl von dem Verfasser abweichen können: Die Sachen der Nathusius, die bei aller Vortrefflichkeit der Verfasserin doch ein recht einseitig-engherziges Christentum vertreten, würde ich gern entbehren, Berthold Auerbachs Bauern-typen haben mir immer den Eindruck der Unechtheit und des Salonbauern-tums gemacht; dagegen vermiße ich Frenssens „Peter Moor“. Daß unter den 10–12 in

guten Uebersetzungen gebotenen Ausländern Walter Scott ganz weggelassen ist, bedauere ich; einiges von ihm (wie Ivanhoe, Quentin Durward) würde auch der Landmann gern lesen. Die Dialektschriften gehören der Vollständigkeit wegen in einen Musterkatalog der Heimatliteratur; ob man sie gerade auf dem Lande viel lesen wird, ist mir nach eigener Erfahrung zweifelhaft.

Doch das sind alles nur Einzelausstellungen und -Einwände, zum Teil auf persönlichem Geschmack und persönlichen Eindrücken beruhend, die den Wert des Buches nicht im entferntesten herabsetzen.

Ein dem Hauptkatalog angehängtes Verzeichnis von Sammelwerken soll dem Bibliothekar Material zur Erweiterung der Bibliothek an die Hand geben, nicht in dem Sinne, daß nun die Aufnahme ganzer Sammlungen in die Bücherei empfohlen und ein allgemeines Urteil darüber abgegeben werden soll, vielmehr bleibt die Einzelauswahl aus diesen kurz charakterisierten Sammlungen dem Bibliothekar überlassen. Das Gleiche wird von dem nachfolgenden Zeitschriften-Verzeichnis gelten.

Dagegen bietet die über 200 Nummern umfassende Sammlung billiger Bücher nur ausgesucht gutes Material, das für alle Verhältnisse paßt und gerade den Anfänger in den Stand setzt, zu verhältnismäßig geringem Preise eine gute Bücherei zusammenzustellen. Keines dieser Bücher, die zumeist der schönen Literatur,

zum kleineren Teil verschiedenen Wissenschaftsgebieten angehören, überschreitet den Preis von 1 Mk.

Ganz kurz, nur nach den Nummern des Hauptkatalogs, sind eine Anzahl Sonderbibliotheken — Familienlektüre, Frauenlektüre, Humor, Kriegsgeschichten, Militärgeschichten, Seegeschichten — zusammengestellt, die es dem Bibliothekar erleichtern, etwaige Lücken in seiner Bibliothek festzustellen und auszufüllen.

Dankbar zu begrüßen ist das am Schluß in dieser Auflage zum ersten Mal gebotene Autorenregister, das Aufschlagen und Uebersicht wesentlich erleichtert.

Für den Gebrauch des Katalogs ist es notwendig, die auf Seite 21 gegebenen Vorbemerkungen zu studieren; namentlich sei darauf aufmerksam gemacht, daß die gelesenen, für alle Bibliotheken empfohlenen Bücher durch Fettdruck der Nummern hervorgehoben sind, und daß das literarische Niveau bezw. die Leseschwierigkeit der Bücher durch vorgedruckte Sterne bezeichnet ist.

Das Buch sei allen ländlichen Volksbibliothekaren und denen, die es werden wollen, aufs Wärmste empfohlen, auch den Besitzern der dritten Auflage werden die Vorzüge der neuen vierten bald einleuchten. Dem überaus fleißigen Verfasser aber wünschen wir noch ein langes, gesegnetes Weiterarbeiten für das Volkswohl.

Apel-Nienburg.



## Mitteilungen.



Den Lebensgang Kuno Fischers († am 4. Juli d. J.) zeichnet die „Tägl. Rundschau“ (—e— in Nr. 156 vom 6. Juli) auf Grund neuen und bisher unveröffentlichten biographischen Stoffes nach:

„Ernst Kuno Berthold Fischer wurde geboren in Sandewalde in Schlesien am 23. Juli 1824 als Sohn des damaligen Pastors Karl Theodor Fischer und seiner Ehefrau Charlotte, geborenen von Corvin-Wiersbitzky. Der Vater Fischers, der aus Züllichau (Bezirk Frankfurt a. O.) stammte, war seit 1818 Pfarrer in Sandewalde. Er galt damals als ein besonders tüchtiger Redner, zu dessen Predigten regelmäßig

auch zahlreiche Zuhörer aus anderen, entlegeneren Gemeinden sich einfanden. Hierauf scheint die glänzende Beredsamkeit Kuno Fischers ein väterliches Erbstück gewesen zu sein. . . .

Von Heidelberg aus hat Kuno Fischer seine glänzende Laufbahn angetreten. Hier war es, wo sich der junge Gelehrte, der in Halle seinen Studien obgelegen hatte, im Herbst 1850 habilitierte und eine Lehrtätigkeit eröffnete, die sofort eine große und mit jedem Semester sich mehrende Zahl von Zuhörern an ihn fesselte, namentlich waren seine Vorlesungen über Cartesius, Spinoza und Kant stark besucht.

„Ganz wohl erinnere ich mich noch“ teilt Wilhelm Holzmann dem Schreiber dieser Zeilen in einem Briefe mit, „des fabelhaften Aufsehens und gewaltigen Eindrucks, welchen das Auftreten dieses jüngsten Dozenten an der damaligen Universität machte. Wir waren verblüfft, als sähen wir ein Phänomen, hörten wir ein Orakel. Eine derartige Sicherheit und Wucht des zugleich lichtvollen und blendenden Vortrags war uns nie vorgekommen. Einige Jahre später glaubte ich bei Fischers Lehrer Erdmann zu Halle etwas Ähnliches zu finden; aber der Schüler hatte den Meister jedenfalls überholt. Als ich 1858 selbst Dozent wurde und über Schleiermacher las, erinnerte ich mich wieder der Vorträge über Spinoza und bemerkte zu meiner eigenen Verwunderung, wie tief und nachhaltig die eine Zeitlang von Sand bedeckten Spuren aus meiner ersten Studentenzeit sich erweisen sollten. Dafür bin ich meinem einstigen Lehrer und späteren Kollegen zeitlebens zu tiefstem Danke verpflichtet.“

Aber schon 1853 fand diese Tätigkeit ein unerwartetes Ende, da die schwache und reaktionäre Regierung Fischer die Lehrerlaubnis entzog. Es hat mich tief ergriffen, als ich jene hochsinnigen Worte las, mit denen Großherzog Friedrich in seinem langen, ungemein herzlichen Schreiben an Fischer aus Anlaß seines 80. Geburtstages auf jene unglückselige Zeit zurückkam, und es ist nur zu bedauern, daß dieser herrliche Brief des großdenkenden Fürsten auf Fischers Wunsch hin unveröffentlicht bleiben soll.

Nach seiner Verheiratung nach Heidelberg übergesiedelt, legte er in der unfreiwilligen Muße den Grund zu seinem Lebenswerk, der „Geschichte der neueren Philosophie“. Die Bände über Spinoza, Leibniz und Bacon sind da entstanden. Damals lebte Fischer in der glücklichen Stille seiner Häuslichkeit, im freundschaftlichen Verkehr mit Männern wie D. Fr. Strauß und Gervinus. . . .

Als dann 1856 an Fischer die Berufung nach Jena kam, war es ein schwerer Abschied aus liebgewordenen, trauten Verhältnissen, aber für Fischer eine innere Notwendigkeit, ihm Folge zu leisten, zurückzukehren zur Lehrtätigkeit, die er selbst als seines Lebens innerstes Glück bezeichnet hat. In sechzehn reichen Jahren hat er der thüringischen Universität eine Bedeutung für die Philosophie gesichert, wie diese sie seit den Tagen Fichtes nicht

mehr besessen hat. Von dort aus sandte er seine Werke über Kant und Fichte in die Welt. „Die Steine, die man Ihnen in den Weg warf“, rief Strauß dem Freunde zu, „haben Sie zu Staffeln Ihres Emporsteigens zu machen gewußt. Sie sind von dem Zeuge gemacht, das weder biegt noch bricht, und an dem sich das Schicksal die alten wackligen Zähne ausbeißt.“

Über diese Jenaer Zeit schreibt mir Bernh. Siegm. Schulze, Fischers Altersgenosse: „Als ich im Herbst 1858 hierher berufen wurde, hat mich von den Kollegen, in deren Kreis ich eintrat, vor allem gleich Kuno Fischer mächtig angezogen durch sein von Grund auf offenes Wesen und seine edle Denkweise. Wissenschaftlich waren nicht eben viel Berührungspunkte, denn spekulative Philosophie ist mir stets ziemlich fremd geblieben, aber in der Auffassung konkreter Dinge und menschlicher Situationen stimmte unser Urteil meist auffallend überein. Fischers Faust-Vorlesungen habe ich mit Hochgenuß gehört. Im geselligen Kreise, wenn er nach seinem Beschnack war, konnte Fischer reizenden Humor entfalten. In unverlöschener Erinnerung stehen mir ein paar heitere Frühstücksgelage in meinem Junggesellenheim mit einigen älteren Kollegen, wo Fischer hinreißend von Humor sprudelte. Mein Junggesellentum war oft das Ziel seines Spottes. Als ich dann geheiratet hatte, wurde er Pate meines ältesten Sohnes und hat mir auf der Taufe eine brillante Rede gehalten. Nie hat ein Mißton unsere Freundschaft getrübt!“ . . .

1872 wurde Fischer als Nachfolger Zellers nach Heidelberg zurückberufen, wo er über drei Jahrzehnte seine reichsegnete Tätigkeit entfaltet hat. Wohl selten hat ein akademischer Lehrer auf dem Katheder solchen Einfluß ausgeübt wie Kuno Fischer. Das Lehren war ihm Notwendigkeit, Lebenskraft. Auch im persönlichen Verkehr hat man diesen Eindruck gehabt: erzieherisch, belehrend zu wirken, und durch die Reflexe des Eindrucks seiner Persönlichkeit selbst wieder angeregt, gehoben zu werden, das war für Fischer Bedürfnis. In seiner Lehrtätigkeit lagen die eigentlichen Wurzeln seines Wirkens.

„Auf dem Katheder,“ sagt einer seiner begabtesten und von ihm hochgeschätzten Schüler, „ist Kuno Fischer ganz er selbst, ein Herrscher des Wortes und ein Herrscher über den Gedanken. Selbst ganz erfüllt von den großen Gedanken, die seine Gegen-

stände bilden, weiß er stets auch seine Hörer hinzureißen und zu begeistern. Was er gibt, ist nicht die Darstellung des Lebens und der Lehre eines Philosophen; man sieht den Menschen in seiner ganzen Persönlichkeit vor sich entstehen, man verfolgt das Werden und Wachsen seiner Gedanken, man lernt sein System nicht kennen, man erlebt es vielmehr; und so auch, wenn er ein Kunstwerk schildert, glaubt man zu sehen, wie die Teile organisch sich zum Ganzen zusammenschließen. Selten ist das geistige Band, das den Lehrer mit seinen Hörern verknüpft, so innig gewesen, als dasjenige zwischen Runo Fißcher und seiner Hörerschaft. Aber dieses Verhältnis ist durchaus gegenseitig. Er selbst hat es oft ausgesprochen, daß die ständige Berührung mit der Jugend es sei, die jene Kräfte jung erhalte und daß er in dieser Wechselwirkung das höchste Glück des akademischen Lehrers erblicke. Wie er jede Vorlesung als ein Ereignis, jedes Semester als eine bedeutungsvolle Aufgabe ansah, so brachte er auch dem einzelnen ein liebevolles Interesse entgegen, für das ihm viele zeitlebens zu Dank verpflichtet sind. Wem das Glück zuteil wurde, ihn im persönlichen Umgang kennen zu lernen, der weiß, daß der Kern seines Wesens Güte und Wohlwollen ist. So hat er unermüdlich gewirkt durch mehr als hundert Semester, Generationen haben seinen Worten gelauscht und Taufende die bestimmenden Eindrücke von ihm empfangen. So ist er zu einer Macht in unserem geistigen Leben geworden. Was er vertritt, ist die Tradition jener Kultur, die am Anfang des 19. Jahrhunderts dem deutschen Volke seine großen Denker und Dichter geschaffen haben, und was er der deutschen Jugend ins Herz pflanzen will, ist die Achtung vor dieser Kultur und die Ehrfurcht vor dem Genie. So steht er in der Armseligkeit der Moderne da als der große Ründer der erhabensten Zeit unseres Volkes. Über die Grenzen der Gegenwart schweift sein Blick hinaus in die Zukunft, und unbeirrt durch das Parteigetriebe des Tages sieht er, wie über die Kämpfe des 19. Jahrhunderts, die zur Bildung der Nationalstaaten geführt haben, jene beiden großen internationalen Mächte emporsteigen, deren Konflikt den gewaltigen Kampf der Zukunft bilden wird. Stets ist er ein aufrechter Vertreter freiheitlichen Geistes gewesen, und auch nach dieser Seite hin ist sein Einfluß auf die Jugend nicht hoch

genug anzuschlagen. Der Mann, der dem deutschen Volke seinen Rant wiedergeschänkt hat, der in Wort und Schrift gewirkt hat, wie kein zweiter, darf jenes tiefsinnige Wort Goethes aussprechen:

Die Zeit ist mein Gedanke,  
Mein Aker ist die Zeit!"

Über die literarische Tätigkeit Fißchers zu schreiben, hieße Eulen nach Athen tragen. Sein monumentales Werk, die „Geschichte der neueren Philosophie“ stellt eine Geistesarbeit dar, von der man es kaum zu fassen vermag, daß sie von einem einzigen geschaffen wurde – und daneben auf gleicher Höhe der „Faust“ – der übrigen Schriften nicht zu gedenken. Der gewaltigen Macht seiner Sprache war sich Fißcher voll bewußt, und wenn man ihm eine Freude machen wollte, so wies man auf seine schriftstellerische Tätigkeit hin. Er hat gerne und oft gerade in privaten Gesprächen sich mit Stolz einen deutschen Schriftsteller genannt. Über seine Philosophie kann man das Goethewort schreiben „bewundert viel und viel gescholten“ – ebenso wie über sein Leben. Es hat ihm an persönlichen Feinden nicht gefehlt und bitter hat er sich z. B. noch Ostern 1902 in einem Brief aus Baden-Baden darüber beklagt, daß wieder, wie schon so oft, „zwei über alle Maßen irrsinnige Schmähbriefer“ ihm zugegangen waren. Aber er wußte auch, daß den Großen der Zeit, die auf der Höhe des Lebens stehen, der Neider folgt, der mit scheelem Blick das ihm selbst Unerreichbare verfolgt, und so hat sich auch Runo Fißcher an das Wort gehalten, das Friedrich der Große einmal an Voltaire schrieb: „Ich bin ein gutes Postpferd geworden, das sich nichts mehr kümmert um die Kläffer, die ihm auf der Straße begegnen.“

Runo Fißcher war von Anfang an eine volle, zielbewußte, harmonisch in sich abgeschlossene Persönlichkeit. Er war da und war Runo Fißcher.

„Ich erinnere mich noch heute,“ so schrieb einmal Wilhelm Wundt in einem Brief, „mit Freunden so mannigfacher anregender Stunden, die ich im persönlichen Verkehr mit Fißcher erlebt habe. Die Verehrung für Fißcher, der ich oft und gerne Ausbruch gegeben habe, gründet sich in erster Linie auf die genußreiche Lektüre seiner Werke, in zweiter auf persönliche Eindrücke und Gespräche, die sich aber leider nicht mehr festhalten lassen.“

Nun er dahingegangen, trauert um ihn die ganze gebildete Welt. Aber sein Name wird für immer eingegraben bleiben in den Annalen der Wissenschaft, wie noch lange unter den Zeitgenossen das Andenken dieser gewaltigen Persönlichkeit sich erhalten wird. Wer ihm persönlich nahegestanden hat, weiß, wie wahr das Wort ist, das er — bei seinem letzten öffentlichen Auftreten — in der Rede an den Großherzog von Baden beim Universitätsjubiläum August 1903 gesprochen hat: „Große Geister sind große Wohltaten, die Beschäftigung mit ihnen ist ein unsehbares Heilmittel gegen die kleinen und schlechten Objekte, die nicht aufhören lästig zu sein.“



Etwas über modernen Wand-  
schmuck. In dem Gedichte „Der  
Sommertag“ von Detlev von Liliencron  
heißt es:

An der Wand die Bilder: Ein Wasser-  
fall;  
Von der Säule das goldene Kalb schlägt  
Lassalle  
In tausend Trümmer mit wuchtigen Hieben,  
Ein Vorderhuf nur noch war stehen  
geblieben.  
Ein gütiges, greises Kaisergezicht,  
Daneben im Rahmen ein Glückwunsch-  
gedicht.

Der Dichter schreibt dies von dem Zimmer einer armen Näherin. Wenn wir ehrlich sein wollen, müssen wir diese Verse aber auch auf den Bilderschmuck besser bemittelter Stände anwenden; ja, wir dürfen dann den Worten etwas mehr Zorn zu Grunde legen, da diese Kreise sehr häufig aus Gleichgültigkeit und unnütz angewandter Sparjamkeit die Wände in solch trostlosem Zustande lassen. Der miserable Gelddruck ist es namentlich, der in allen möglichen Formen und Größen die Wände verunziert. Als Milderungsgrund könnte höchstens in Betracht gezogen werden, daß die Ansprüche auf guten Zimmerschmuck in früheren Jahren überhaupt sehr niedrig geschraubt, dann aber auch die Preise für wirklich ge-  
diegenen Bildschmuck so hoch waren, daß nur die Wenigsten an eine durchgreifende Besserung denken konnten.

Heute jedoch, da die Kunst alle Seiten menschlicher Betätigung durchrinnen soll, hat man sich auch der Frage des künst-  
lerischen Wandschmucks mit erhöhtem In-

teresse zugewandt. Man darf sagen, daß heute auch der mindest Bemittelte imstande ist, sein Zimmer mit wirklich künstlerischen Bildern zu zieren, und daß uns die Wände somit zum Gradmesser der künstlerischen Erziehung seines Bewohners werden.

Treten wir jedoch der Sache näher und stellen wir zunächst fest, welche Anforderungen wir an ein gutes Wandbild erheben.

Die deutsche Kunst wurzelt in der Volksseele, im Gemüt; wir müssen also verlangen, daß die für das deutsche Zimmer bestimmten Bilder einen seelischen Inhalt besitzen, daß sie weniger Glanzleistungen äußerlicher Technik sind, sondern daß sie der deutschen Landschaftsseele entquollen sind oder deutsches Leben und Weben wieder spiegeln.

Es muß ferner eine gewisse Kraft der Darstellung von ihnen ausgehen, welche die Raumtiefen des Zimmers beherrscht. Das Bild darf seinen schmückenden Charakter auch in einer Entfernung von 5–6 Metern nicht verlieren. Sehr feine, dünne Zeichnungen, die nur die Umrisse charakteristisch wiedergeben, sagen uns durch die Tiefe eines Zimmers hindurch nichts. Wir vernehmen ihre feine Sprache nicht mehr. Die Wand würde an der Stelle für uns tot sein. In der Mappe, in der Hand eines richtigen Beschauers mögen sie Worte und Werte gewinnen. Als Wandschmuck aber lasse man sie unberücksichtigt.

Die dritte Forderung wäre an den Gegenstand des Bildes zu stellen, an seine Auffassung, Verarbeitung, und schließlich auch reproduktive Wiedergabe. Wir sind heute, da sich auch die bedeutendsten Maler in den Dienst der Bewegung gestellt haben, nicht mehr an abgegriffene und verbrauchte Bildstoffe dilettantischer Handwerksmeister oder Maler von untergeordneter Bedeutung gebunden. Wir erwarten von neuzeitlichen Bildern, daß sie uns neuzeitliches Leben geben, keine Süßlichkeiten und Plattheiten. Die Bilder müssen uns von der Eigenart des Künstlers erzählen, nicht seines Meisters oder seiner Schule, der er anhängt. Und endlich — und dies sei eine Hauptforderung — stellen wir die Bedingung einer guten, künstlerischen Wiedergabe, die uns die Feinheiten des Originals und seine Werte nicht verdeckt oder verfleischt, sondern in annähernder Originaltreue wieder-  
gibt.

Vor allem haben wir dem Karlsruher Künstlerbunde den ersten wirklich untadelhaften Bildschmuck neuerer Zeit zu verdanken. Er bediente sich, auf Thomas Anregung, der seine Drucke selbst im Verlage von Breitkopf & Härtel veröffentlichte, einer fast vergessenen Technik, der Lithographie (Steindruck), der sich bisher fast durchweg nur die handwerksmäßigen Vervielfertiger eines Bildwerks bedient hatten, wobei von der originalen Schönheit des Vorbildes, und war die Lithographie noch so peinlich-genau und sauber hergestellt, natürlich immer ein gut Teil verloren ging. Die Idee des Künstlers ging nicht mehr von Seele zu Seele, der Handwerker stand dazwischen und vermittelte mit mehr oder weniger Feingefühl. — Die Bildwerke der Karlsruher Künstler waren aber als Originale eben schon Steinzeichnungen, die der Künstler selbst auf den Stein gezeichnet, zu deren Vervielfältigung er selbst die Farben bestimmt und den Druck überwacht hatte. So ward jeder Abzug der Originalplatte selbst wieder Original. — Immerhin aber waren diese Bilder, die je 10–30 Mk. kosteten, für den Bürger noch zu teuer, und seine Stube wartete immer noch des guten Schmucks.

Da machten denn Voigtländer und Teubner den Anfang und brachten diese Steinzeichnungen in Größe von 41 mal 30 cm oder von 100 mal 70 cm zum Preise von 2,50 Mk. bis 6 Mk. in den Handel. Nun folgten auch bald andere Firmen, so daß uns heute eine stattliche Auswahl zur Verfügung steht.

Es sei hier gestattet, auf einige Blätter der Firmen Teubner, Voigtländer, Breitkopf & Härtel, Fischer & Franke hinzuweisen. Aus dem Voigtländerschen Verlage seien hervorgehoben: „Morgenrot“ von R. Haug, das uns drei Reiter in der Frühe eines anbrechenden Tages vorführt. Bange Schwere und wehmütvolle Ahnung durchzittern das Bild, das in dünnen, zurücktretenden Farben gehalten ist und auch koloristisch vortrefflich die seelenmatte, ängstigende Stimmung wiedergibt, von der die drei Krieger befallen sind. — Kräftiger gehalten in Ton und figürlicher Darstellung ist „Eiserne Wehr“ von Angelo Jank. Ein geharnischter Reiterzug auf starkknochigen Pferden wacht auf einer vorgelagerten Ruppe, welche tiefer im Tal gelegene kleine Festung beherrscht. Dekorativ ist gerade dieses Bild von starker Wirkung. — Anmutiger ge-

halten ist „Altes Schloß in Bregenz“ von Paul von Ravenstein, das sowohl durch die sanfte Harmonie seiner Farben wirkt, als auch durch den eigenartigen Stimmungszusammenhang, wie er namentlich alten Schlössern und Burgen entströmt, und der auch hier vortrefflich zur Geltung kommt. — Weniger getroffen scheint mir das „Abendlied“ von Oskar Graf-Freiburg, das uns die Stimmung des alten, Geige spielenden Mannes mehr erraten läßt, als daß sie uns aus dem landschaftlichen Hintergrund zufließt. — Ganz ausgezeichnet ist dagegen „Pappeln im Sturm“ von Gustav Kampmann, der mit einfachen Mitteln und wenigen Tönen und in ungemein stark dekorativer Weise die unheilchwangere Schwüle eines Gewittersturmes festgehalten hat.

Aus den jüngsten Erscheinungen hebe ich besonders hervor: „Erntesegen“ von Gustav Kampmann. Die ganze ungeheure Segensfülle eines weiten Feldes, auf dem das gelbe Korn in zahllosen Stiegen steht, hat der Maler geschickt in den Rahmen seines Bildes gebracht. Es ist etwas düsterer, weniger sonnig-freudig als sein berühmtes „Wogen des Kornfeld“, doch von ähnlicher packender Gewalt. Drei köstliche, in zarten Tönen gehaltene kleinere Bildchen „Am Parktor“ von Georg Lebrecht, „Verschneite Fluren“ von Anton Blück und „Eichen im Schnee“ von R. A. Jaumann seien dann noch besonders hervorgehoben. Sie beweisen namentlich, daß die Steinzeichnung auch in matter, weniger kräftiger Farbengebung schöne Stimmungen wiedergeben vermag, was anfangs vielfach bezweifelt wurde.

Aus dem Teubnerschen Verlage liegen mir folgende Bilder vor. „Die Sonn' erwacht“ von Hans von Volkmann. Dies Bild hatte ich mehrfach rühmend hören und war darum sehr erstaunt, als es mich bei der ersten Durchsicht der Bilder fast völlig unberührt ließ. So ließ ich es in verschiedenen Stimmungen und an verschiedenen Tagen wieder auf mich wirken, und ich fühlte dann ein wachsendes fesselndes Interesse. Jetzt ist es mir eins der liebsten unter denen, die ich besitze. Nun glühen die Bergesrücken in wieder ausströmendem Sonnenlichte, und ein Leuchten hüllt das anscheinend so eintönige graue Bild ein; der Chor der jubelnden Englein über der aufgehenden Sonne singt sein Reigenlied in die Schönheit der Morgenfülle. Recht zum Wand-



schmuck geeignet sind dann die kleineren Wandbilder des Verlags: Marie Ortlieb: „Herbstluft“; H. v. Volkmann: „Herbst in der Eifel“; Franz Hein: „Das Tal“; Walter Strich-Chapell: „Blühende Kastanien“ Hermann Peyer: „Am Stadttor“; Adolf Lühg: „Altes Städtchen.“ Es ist mir unmöglich, an dieser Stelle auf jedes der einzelnen Bilder einzugehen; wem aber Raum zu einem der größeren Bilder fehlt, der greife unbedenklich zu einem der hier aufgeführten. Es ist keins darunter, das ich nicht aus vollster Überzeugung empfehlen könnte. Gerade von diesen kleineren Wandbildern verspreche ich mir als Wand Schmuck sehr viel, da sie auch bei näherer Betrachtung nicht verlieren, ihr koloristischer Gehalt aber auch auf weitere Entfernung hin die Wandfläche wohl zu beherrschen vermag und dem beobachtenden Auge Linien- und Flächenwirkung in gleich stimmungsreicher Weise vermittelt. Nur kurz sei noch gesagt, daß „Herbst in der Eifel“, „Das Tal“ und „Am Stadttor“ besonders durch geschickte Farbenbehandlung, die übrigen drei mehr durch den in sie gebannten Stimmungsreichtum wirken. Bemerkte sei auch, daß Teubner neuerdings ganz kleine Steinzeichnungen zu je 1 Mk. in den Handel bringt. Eins der mir vorliegenden Blättchen von Biese: „Verschneit“ faßt zwar glücklich die winterliche Stimmung in ihren Rahmen; im großen und ganzen aber halte ich die Herstellung solch kleiner Blätter nicht für vorteilhaft; die lithographische Technik verlangt Raum zu breiter und kräftiger Gestaltung und läßt sich nur schwer in ein kleines Feld zusammendrängen.

Künstler-Steinzeichnungen unter dem Namen Zeitgenössische Künstlerblätter, Serien von je 10 Blättern verschiedenerer Künstler, unter ihnen Thoma, Volkmann, Klinger, Steinhäusen, gibt Breitkopf & Härtel heraus. Der Preis für jedes dieser Blätter ist auf 2 Mk. festgesetzt. Es sind dies teils einfarbige, teils mehrfarbige Blätter. Vorzüglich sind namentlich die des deutschen Thoma, wie „Großmutter und Kind“, „Heilige Familie“. Auch die Personen des letzten Bildes tragen durchaus deutsche Gesichtszüge und sind in den Vordergrund einer deutschen Landschaft gesetzt. Die „Märchenrätlerin“, ebenfalls von Thoma, ist in Situation und Gesichtsausdruck gut getroffen, auch ist der ver-

träumte und jugendlich-verfahnte Ausdruck im Gesichte des laufenden Knaben glücklich wiedergegeben. Freunden Thomascher Kunst sei dann noch die letzte Thoma-Serie warm empfohlen, aus der „Waldtal“, „Am Weiher“, „Ruhe auf der Flucht“ und „Berglandschaft“ durch große Stimmungskraft und gehaltvolle Schönheit hervortreten.

Die Bilder Thoma atmen deutsche Seele, sie sind von einem starken Deutschtum durchtränkt, das sie wohlthätig von anderen Blättern desselben Verlags, z. B. denen Sacha Schneiders, abhebt. Die Zeichnungen dieses Künstlers möchte ich lieber der Mappe überweisen. Sie sind zu reflexionsreich, zu verstandesmäßig aufgefaßt, als daß sie einem geruhigen Beschauer wohlthun könnten. Eine verbindende Linie von Bildseele zur Menschenseele läßt sich in den seltensten Fällen ziehen. Doch mögen sie dem Kunstfreunde und Kenner namentlich schöner körperlicher Linien wohl etwas sagen, vorzüglich in rein technischer Beziehung. Aber in das deutsche Zimmer möchte ich diese Bilder nicht hineinragen. Mit desto freudigerem Herzen kann ich die Kinderfrieze dieser Firma empfehlen, namentlich den „Frühlingsreigen“ von H. v. Volkmann. Es ist ein ganz entzückendes helles und freudiges Bild: Tanzende, sommerfelige Kinder unter blühenden Bäumen. Das Bild wird Sonne und Glanz in das Kinderzimmer hineinragen und auch als fortlaufender Fries wohl ein ganzes Zimmer mit Sommerstimmung zu füllen vermögen. Ich wüßte keinen besseren Wand Schmuck für die Kinderstube. — Ein gewaltiger, rein technischer Fortschritt besteht zwischen den ersten Blättern dieses Verlags und den letzten Ausgaben Fischer & Frankes. Namentlich haben die Künstler dieser Blätter auch die Schwierigkeiten der Tonübergänge wohl zu überwinden gewußt. Die Ausführung einzelner (von Ernst Liebermann), wie „Der Mai ist gekommen“, „Und abends im Städtchen“, „Die Lore am Tore“, „Droben steht die Kapelle“, und dann die beiden wundervollen „Am Brunnen vor dem Tore“ und „Guter Mond“ kann ich mir garnicht schöner denken. Aber man begreift eigentlich ein Unrecht, aus diesen 15 Blättern, denen je ein Volksliederspieler zu Grunde liegt, einige herauszugreifen, da sie alle in vorzüglichster Weise den Stimmungswerten des Liedes angepaßt sind, und ein mehr oder

minder Gefallen sich bei gleicher künstlerischer Auffassung allein nach den individuellen Gefallen des Beschauers richtet. Diese Blätter kosten je 4 Mk. Von den größeren Steinzeichnungen nenne ich noch die beiden Herbststimmungen Heinrich Ottos „Kloster Maria Laach“ und „Ziehende Heerde“, die als Gegenstücke gedacht sind und eine Leuchtkraft, Blut und Wärme ausströmen in einer Fülle, wie sie mir noch bei keiner Lithographie begegnet ist; und dabei wirkt die Farbengebung durchaus nicht übertrieben. Überhaupt zeichnen sich die Blätter Fischer & Franke durch einen ungemein hellen und freudigen Ton aus. Von den letzten Ausgaben hebe ich noch „Nur am Rhein will ich leben“ von Ernst Nikutowski, „Die Hirtin“ von Wilhelm Schacht-München und das großzügige „Weiden“ von Meyer-Basel hervor. Bei doch weit verschiedener technischer Bearbeitung, die namentlich zwischen dem etwas verwaschenen stilisierten Bilde von Nikutowski und dem peinlich sauber gearbeiteten von Schacht hervortritt, möchte ich doch diese drei Bilder für die bis jetzt besten Erzeugnisse der Steinkunst halten. Doch der Aufzählungen genug! Denn der Vorzüge und Schönheiten sind so viele, daß man sie fast bei jedem Bilde dieser Verleger findet. Aus allen Steindrucken aber sprechen die Originalität und die Idee des Künstlers so ursprünglich und rein, daß sich niemand dem Eindruck der Bilder ganz verschließen kann. Und sie sind so farbenfroh, so einfach, die dargestellten Motive dem naiven Volksempfinden so angepaßt, daß sie ihren Weg in die Bürgerslube finden müssen. Ob uns die Künstler in die norddeutsche Heide oder in die Region der Hochalpen versetzen, ob sie uns ein stilles schwäbisches Städtchen oder das Getriebe einer Eißengießerei vorführen, immer fesseln sie durch ihre einfache, ich möchte sagen volkstümliche Technik und durch die stille, unaufdringliche Größe der Auffassung, die aus allen Bildern spricht und unsere Seele nicht unberührt läßt. Jedenfalls haben die Künstler den Beweis erbracht, daß in der deutschen Erde und in der deutschen Volksseele die Urkraft aller deutschen Kunst steckt, und daß nicht nur in Italienfahrten das Heil der Künstler und ihre Fortbildung beruht. Und jedem, dem daran gelegen ist, billige, gute Originalwerke, prächtige, farbenedle Bilder in seine Wohnräume zu hängen, die ihm diese

lieb und traut machen und ihm etwas von dem unendlichen Reichtum seiner Heimat, etwas von der der freien Sonnen- natur in seine dunkle Stadtslube bringen sollen, der lasse sich von den betreffenden Firmen Prospekte und Kataloge kommen.

Neben diesen farbenfrohen Bildern seien auch die Kunstwartunternehmungen nicht vergessen. Besonders sei der Vorzugsdrukke gedacht. Mir liegen zur Einsicht vor: von Rembrandt: das Hundertguldenblatt (4 Mk.), die drei Bäume (3 Mk.), die Nachtwache (5 Mk.); von Tizian: die Überredung zur Liebe (5 Mk.) und von Ludwig Richter: Im Juni und Brautzug im Frühling (je 6 Mk.) Diese Bilder sind in einer Feinheit und Vollendung wiedergegeben und von solch vornehmer schöner Wirkung, daß die Preise für die Blätter geradezu lächerlich erscheinen. Ich muß gestehen, daß manche Schönheiten dieser Bilder mir erst beim sorgfältigen und vertieften Anblick dieser sauberen Drucke offenbar wurden. Ich hatte mehrfach Gelegenheit, sie mit teureren Ausgaben anderer Verleger zu vergleichen; die Kunstwartblätter brauchen sich trotz ihres billigen Preises nicht zu schämen.

— Dann aber sei auch noch der bescheidenen Drucke dieses Verlags und derer von Fischer & Franke gedacht. Ich denke da an die „Meisterblätter“ der ersten Firma und die „Hauptblätter graphischer Kunst“ des 15. bis 18. Jahrhunderts und die „Kupferstiche und Radierungen alter Meister“ des letzteren Verlags. Der Preis eines solchen Blattes beträgt nur 25 Pf. Sie vermögen, recht ausgesucht und an den rechten Platz gehängt, wohl Behalt genug auszuströmen, Wand und Zimmer zu beherrschen. Man mache nur einen kleinen Versuch mit den Holzschnitten Dürers, die bei beiden Verlegern zu haben sind. Ihre kräftige, ja monumentale und exakte und reine Linienführung verliert auch im Rahmen nicht. Gerade Dürer, der so tief in der Volksseele wurzelt, wie kein zweiter Maler, dessen Kunst gelegentlich als „das Rückgrat deutscher Kunst“ bezeichnet worden ist, wünsche ich in tausend und abertausend Blättern verbreitet. Seine Schnitte geben dem Volke, was es sucht und erhofft: Greifbare Gestalten, Symbolik, Gegenständliches und zeitgemäße Typen. Doch wollen wir auch der Blätter anderer Künstler nicht vergessen, namentlich nicht Schwind's, Richters, Holbeins,

Rethels, von denen ebenfalls Blätter in diesen Sammlungen zu haben sind. Wo aber die Linienführung des Blattes zu fein und zart ist, als daß dieses als Wand Schmuck Verwendung finden könnte, da tue man es in die Mappe und erfreue sich in stillen Stunden seiner unaufdringlichen, leisen Feinheiten. Besonders möchte ich den Lesern die Meisterblätter des Kunstwarts (Callwey-München) empfehlen; sie sind in einer technischen Vollendung wiedergegeben worden, die bei Beachtung des billigen Preises verblüffend wirkt und sich nur aus dem Vorhandensein einer eigens zu diesem Zwecke gegründeten Stiftung erklären läßt. Nach Art der Meisterbilder sind auch die Reproduktionen der Künstlermappen, die das Bedeutendste derjenigen unserer Maler vereinigen, „die berufen sind, mit uns und in uns wahrhaft zu leben.“ Wir finden da in guten und billigen Ausgaben: Böcklin, Dürer, Millet, Preller (3 Mappen), Rembrandt, Rethel, Ludwig Richter (2), Schwind (7), Steinhausen (2), Albert Weitz und Meunier. Für kleinere Zimmer und Erker ließe sich aus diesen Mappen wohl Geeignetes aussuchen. Zu empfehlen wären dann die Wechselrahmen des Verlags. Wem aber diese billigen Blätter noch zu teuer sind, der greife zu den „Modernen Flugblättern“ Breitkopf & Härtels, die nur 10 Pf. kosten, aber einzelne wunderschöne Stücke bergen, die, schlicht und geschmackvoll gerahmt, wohl Heimatrecht in der Wohnstube genießen dürften, wie beispielsweise die Zeichnung von J. B. Cissarz: „Es waren zwei Königskinder“ oder diejenigen Hans Thomas: „Es ist ein Schnitter, der heißt Tod“ und „Es fiel ein Reif in der Frühlingsnacht“, oder so manche der übrigen Zeichnungen, die in ihrer kräftigen, naiven Darstellung vielfach an die Holzschnitte des Mittelalters gemahnen.

Nun wir aber endlich guten Wand Schmuck besitzen, läßt sich hoffen, daß auch allenthalben ernst gemacht wird, mit der Talmalkunst unserer Stubenbilder aufzuräumen, damit echte, frohe und ewige Kunst in unsere Wohnräume einziehe, daran wir uns erfreuen und erbauen können.

Und wer ein nur etwas empfängliches Gemüt hat, in dem wird ein Sehnen erwachen, aus dem Dunkel herauszukommen, das seine Seele umlagerte, dessen Herz wird sich den stummen, aber eindringlichen

Lehren dieser Bilder öffnen, der wird ihren Bildworten lauschen:

Geht hinaus in die freie Natur, betrachtet eure Täler und Höhen, eure stillen Winkel und Gassen, eure träumerischen Heiden und einsamen Felder, beobachtet den Bauer hinterm Pfluge, den Säemann, der da still und ernst über die Felder schreitet, geht der Sonne entgegen, wenn sie ihr Frührot über die Berge gießt, lernt einmal wieder das heimatische Leben genießen, und ihr werdet der Schönheiten und Bilder so viele entdecken, daß eure Seele trunken wird in reiner, großer Freude. Laßt einmal nur die weite Größe eines ernteschweren, goldenen Roggenfeldes in Euch aufgehen, badet in dem schimmernden, satten Glanze eure Seelen rein von allen Schlacken, und golden wird in euch aufblühen, was jedes unserer Blätter euch verkündet: Die Liebe zur Heimat.

Ehe jedoch ein Bild seinen Erzieherberuf solchermaßen ausüben kann, ist noch mancherlei nötig. Dazu genügt nicht allein der Kauf des Bildes, und daß man es getrost nach Hause trage. Doch sei hiermit der Anfang gemacht. Geschmack und Kunstsinne des Besitzers wird sich nun in einer passenden Rahmung offenbaren müssen. In früheren Jahren überließ man diese den Händlern und legte auf Form und Farbe wenig Gewicht. Der durchgebildete Geschmack der Neuzeit hat auch hier bessernd durchgegriffen. Der Rahmen hat ja offenbar den Zweck, die Welt des Bildes zu begrenzen und von der Außenwelt abzusondern; also wird man am vorteilhaftesten eine Rahmenfarbe wählen, die in dem Bilde nicht vorkommt, da nur dann die Abgrenzung eine deutliche und sichtbare wird. Sehr beliebt sind aus dem Grunde schmale Goldrahmchen, da die wenigsten Bilder Gold aufweisen und dieses vornehm und vorteilhaft abschließt. Doch sei man in diesem Falle sparsam und wähle keine allzu breiten Leisten; sie sind unfein und prozenhaft. Die Firma Teubner hat zu ihren Bildern passend gefärbte Rahmenleisten herstellen lassen, die harmonisch zum Grundton der Steinzeichnung getönt sind. — Jedenfalls sind die Rahmen als geradezu unkünstlerisch zu verwerfen, die unbeholfen und plump die Bildwelt auf dem Rahmen fortführen. Etwas anderes ist es, wenn Thoma und andere zu ihren Bildern eigene Rahmen entworfen und mit symbolischen Zeichen geschmückt haben, so daß Bild

und Rahmen einen wohlthuenden Zweiklang ergeben. Solche Rahmen gibt Voigtländer zahlreichen Lithographien bei. — Zur feinen Bildwirkung trägt des weiteren ein bescheidener unaufdringlicher Hintergrund sehr bei. Also trete die Tapete in Farbe und Linienführung achtsam zurück; wo ihre schmückenden Wirkungen allein aber stark genug sind, da beeinträchtigt man sie nicht durch die stimmungzerstörende Wirkung eines weiteren Schmuckes. Man beachte doch immer, daß unsere Zimmer einen Teil unseres Innenlebens wieder spiegeln, daß sie Bekenntnisse sind. Man verzichte also da auf einen Schmuck, wo er unangebracht ist, denn jede Geschmacklosigkeit fällt auf ihren Urheber zurück.

Ist das Bild nun glücklich gerahmt und hat man nach bestem Wissen und Gewissen die Zimmerwände bestimmt, die durch den Bildschmuck gewinnen, so kommt das schwierige Geschäft des Aufhängens, das zur Berechnung einer vollendeten Wirkung ungemein viel Feingefühl und Kunstsinne voraussetzt. Man hüte sich vor allen Dingen, die Bilder wahllos aufzuhängen. Das schönste Bild würde dadurch verlieren können. Es kommt durchaus nicht darauf an, möglichst viel an die Wand zu hängen, sondern das Wenige geschmackvoll zu verteilen. So kann ich beispielsweise die schöne Wirkung eines einzeln hängenden Bildes durch die eventuelle Nachbarschaft von Zukömmlingen sehr beeinträchtigen, ja aufheben. Auch achte man ja auf die verbleibenden Wandflächen, die ja doch durch die Bilder in mehrere Felder zerrissen werden. Diese dürfen nie den Eindruck in dem Beschauer erwecken, als sei ihnen durch die Bilder Gewalt angetan worden. Es müssen ruhige Flächen verbleiben, ohne verletzende Ein- und Auschnitte.

Dies alles erfordert natürlich viel Mühe, viel sorgsam Abwägen und Probieren. Der Erfolg aber wird nicht ausbleiben, von unsern Wänden wird ein melodischer Akkord ausgehen, hervorgerufen durch die harmonischen Klangwirkungen der Tapete, des Rahmens und des Bildes. Es wird ein Gefühl der Beruhigung und des Stolzes in uns aufsteigen; der Beruhigung, zur künstlerischen Ausschmückung der Wand getan zu haben, was in unsern Kräften lag, und des Stolzes, sie jedem scharfen Auge zeigen zu können, ohne innerlich erröten zu müssen. Denn die Wände sind die Verräter ihrer Herren. Sie sagen

uns, wie es in den Seelen ihrer Bewohner ausschaut, ob in ihnen Lust und Liebe zu Himmel und Erde, zu Leben und Stille wohnt. Sie verkünden uns die Geistesrichtung und das Ideenleben der Besitzer; sie haben einen stummen, aber berebten Mund, der zum unerbittlichen Ankläger, aber auch zum weisen Lobredner werden kann. Wir bieten unsern künstlerischen Ruf, unsere Geschmacksbildung jedem Besucher offensichtlich dar. Uns selbst ist es anheimgestellt, ihm eine gute oder schlechte Meinung von uns mit auf den Weg zu geben!

Daß ich schließe: Ich habe natürlich das Thema nicht erschöpfend behandeln, sondern nur andeutende Handreichungen geben können. Umso mehr würde es mich freuen, in den Lesern das Verlangen nach einer durchgreifenden Umgestaltung ihres Wand Schmuckes hervorgerufen zu haben. Ein Aufsatz in diesen bescheidenen Grenzen muß sich daran genügen lassen, fördernd und weckend zu wirken. —

Wilhelm Lennemann.

Auch eine Literaturgeschichte. Unter diesem Titel hat die R. G. Elwert'sche Verlagsbuchhandlung den in der Juni-nummer des Eckart erschienenen Aufsatz Dr. Karl Reuschels „Literaturgeschichten, wie sie nicht sein sollen“ und eine Arbeit Heinrich Falkenbergs „Wie man Literaturgeschichte schreibt und Inferiorität züchtet“ in einer Broschüre zusammengefaßt. In diesem Heft wird Wert und Unwert der „Neubearbeitung und Fortsetzung“ der Bilmarschen Geschichte der deutschen Nationalliteratur durch Prof. Dr. Karl Macke im Vergleich zu der Original-Ausgabe mit der Fortsetzung Adolf Sterns unter verschiedenem Gesichtspunkte eingehend untersucht. Der Verlag stellt die Broschüre Interessenten kostenfrei zur Verfügung.

Heinrich Hansjakob feiert am 19. Aug. seinen 70. Geburtstag. Max Ettlinger schreibt dazu im „Kunstwart“ (S. 22):

„Kein höheres Lob weiß Heinrich Hansjakob für die prächtigen Schwarzwälder gestalten, deren er so viele mit spürlicherem Blick erfasst und mit raschem Griffel aufgezeichnet hat, als es der Seppe-Toni in der Erzählungsfolge „Walbleute“ von ihm erhält: Der habe „während eines halben Jahrhunderts jene wunderbare Origi-

nalität entwickelt, um derentwillen er nicht unbefrieden versinken darf in die herkömmliche Vergessenheit". Und mitten unter alle diese Originale stellt Hansjakob sich selbst, als nicht das Geringste unter ihnen; denn er will seine Bücher nicht machen „wie ein Schreiner seine Kästen und Komoden“, sondern er will „auch dabei und darin sein“, und der jeweilige Held der Erzählung gibt ihm nach eigener Erklärung oft nur die Form ab, in die er seine Gedanken und „Bosheiten“ hinein-schreibt. So muß er sich's denn trotz des oft betonten Vergichts auf rein literarische Würdigung an der siebzigsten Wiederkehr des Tages, da der kleine „Becke-Philipp von Hasle“ erstmals die Welt beschrieb, gefallen lassen, auch seinerseits als ein rechtes und echtes schriftstellerisches Original nicht ganz unbefrieden davonzukommen.

Was versteht eigentlich Hansjakob unter den „Originalen“, die er seinen Lesern bekannt und lieb machen will? Sind es Sonderlinge, die durch ihre Abweichung von der gewöhnlichen Menschenart die Aufmerksamkeit auf sich lenken, und deren außergewöhnliche Lebensläufe wir mit Staunen, Schauern und Entzücken verfolgen? Dies gewiß nicht. Originale, das sind nach Hansjakobs Begriff echte, wurzelfeste Menschen, deren Art und Schicksal sich gemäß ihren natürlichen Anlagen und Lebensbedingungen entfaltet hat, die stark und aufrecht emporgewachsen sind, wie die Tannen des Schwarzwalds. Manche ästhetisierenden Neudenker unserer Tage reden lobpreisend von einem „Stile des Lebens“; dieser Begriff deckt sich ungefähr mit dem, was der katholische Priester Hansjakob als die „stille Größe des Volkvolkes“ bewundert und verteidigt; denn er hat dieses Ideal unter seinen Landsleuten im Ringiztal und seinen Pfarrkindern am Bodensee als lebenswirklich erkannt und sieht es gefährdet durch alle jene verändernden und zunächst verfälschenden und verkrüppelnden Einflüsse, die er unter dem Gesamtnamen „Kultur“ brandmarkt und mißachtet. Hansjakobs zürnende Anklage der Kultur, die sich bei seiner Einsicht in die Unabwendbarkeit der wirtschaftlichen und technischen Umwälzungen immer mehr zum Kulturpessimismus verdichtet, ist nicht so sehr Weheruf des Sittenrichters, als Groll des Künstlers, dem man die Modelle verdirbt...

Wenn man Hansjakob schon einen Realisten nennen will, der ein Stück

Wirklichkeit durch sein Temperament gesehen schildert, so muß man das Temperament recht stark betonen. Das Schreiben ist bei ihm überhaupt Temperamentsache, er zählt sich selbst zu den „Sanguinikern“, die es von Natur aus drängt, andern mitzuteilen, was in ihrem unruhigen Kopfe vorgeht“. Und diesem Mitteilungsdrang gibt er sich rückhaltslos hin, macht nirgends ein Hehl aus seinem Lieben und Hasen, seinen Überzeugungen und Widersprüchen. Hansjakobs überzeugte Liebe gibt sich am schönsten und klarsten in dem kund, was er gestaltet; seinem Truggeist läßt er freien Lauf in den eingestreuten „Schlenkern“ gegen uniformierende Stadt- und Maschinenkultur, „Humanitätsdusel“ und „Schuldressur“ und den obersten aller Teufel, die Bureaucratie. Nicht gar so schlimm steht es mit seinem Groll gegen die „Widerwölker“, denn in seinen Erzählungen spielen die Frauen nicht selten die edlere Rolle. Überhaupt fühlt man bei allem zornigen Auftrugen – und selbst sein positivistisches Fühlen und Denken als katholischer Priester und süddeutscher Demokrat äußert sich manchmal in Formen, die den Unterschied von anderer Leute Meinung recht augenfällig hervorkehren –, spürt man bei allem derben und groben Dreinfahren die tiefe Ehrlichkeit und treue Sorge allerwegen als eigentlichsten Beweggrund. Gerade dies mag ihm weit über den Kreis seiner Besinnungsgenossen, die bei Gelegenheit auch ihr Teil hören müssen, so viele Leser und Freunde gewonnen haben. Und noch ein gewichtiger Rechtfertigungsgrund steht ihm zur Seite. In Hansjakobs schriftstellerischem Temperament ist ein Wesensgrundzug der Humor, und darum eines seiner Hauptarbeitsmittel die Aufweisung der Widersprüche. Er selbst betont es als seine Absicht, „das menschliche Erhabene im kleinen“ aufzuweisen, die stille Bescheidenheit ans helle Licht zu ziehen; wer aber dermaßen das Echte vom Unerkennlichen scheiden will, der darf sich auch nicht scheuen, manche angemessene Größe zu ducken und vorlauten Schreibern über den Mund zu fahren. Humor und Freimut gehen immer Hand in Hand, und Humoristen dürfen, ohne daß man's ihnen verdenkt, ein gut Teil grob sein, die Schwäbischen zumal. Hansjakobs Humor ist ein ganzer, ihm fehlt auch nicht die wehmütige Seite, die in Tränen lächeln läßt; gerade in seine besten Schöpfungen ist ein tragischer Zug verwoben.“



Jahrgang 1906/7

Nr. 12. September

**Inhalt:** Heinrich Spiero: Ein Gruß an Wilhelm Raabe. — Wilhelm Brandes: Wilhelm Raabe und die Kleiderfeller. — Timm Kröger: Einiges über Klaus Groth. — Dr. Gustav Albrecht: Frauen im Bibliotheksdienst. — Lese Früchte: Aus Ludwig Hänfelmanns „Unterm Löwensteine“. — Kritik. — Zeitschriftenschau. — Bibliotheks- nachrichten. — Mitteilungen. — Inhaltsverzeichnis des 1. Jahrganges. — Anzeigen.

## Ein Gruß an Wilhelm Raabe.

Von Heinrich Spiero.

Am 18. April 1827 legte Goethe seinem Eckermann, um ihn „zum Nachtsich noch mit etwas Gutem zu traktieren“, eine Landschaft von Rubens vor. Er ließ Eckermann zunächst sagen, was er auf dem Blatt sähe, fand die Beschreibung der Einzelheiten vollständig, fragte dann aber weiter, von welcher Seite der dargestellte Vorgang beleuchtet wäre. Und da entdeckte Eckermann überrascht, daß das Licht von zwei entgegengesetzten Seiten käme, „welches aber ja gegen alle Natur sei.“

„Das ist eben der Punkt“, erwiderte Goethe mit einigem Lächeln. „Das ist es, wodurch Rubens sich groß erweist und an den Tag legt, daß er mit freiem Geiste über der Natur steht und sie seinen höhern Zwecken gemäß traktiert.“ „Der Künstler“, fuhr Goethe fort, „muß freilich die Natur im einzelnen treu und fromm nachbilden, er darf in dem Knochenbau und der Lage von Sehnen und Muskeln eines Tieres nicht willkürlich ändern, sodaß dadurch der eigentümliche Charakter verletzt würde. Denn das hieße die Natur vernichten. Allein in den höheren Regionen des künstlerischen Verfahrens, wodurch ein Bild zum eigentlichen Bilde wird, hat er ein freieres Spiel, und er darf hier sogar zu Fiktionen schreiten, wie Rubens in dieser Landschaft mit dem doppelten Lichte getan. Der Künstler hat zur Natur ein zwiefaches Verhältnis, er ist ihr Herr und ihr Sklave zugleich. Er ist ihr Sklave, insofern er mit irdischen Mitteln wirken muß, um verstanden zu werden; ihr Herr aber, insofern er diese irdischen Mittel seinen höheren Intensionen unterwirft und ihnen dienstbar macht. Der Künstler will zur Welt durch ein Ganzes sprechen; dieses Ganze aber findet er nicht in der Natur, sondern es ist die Frucht seines eigenen Geistes oder, wenn Sie wollen, des Anwehens eines befruchtenden göttlichen Odems.“ —

Diese tiefen und längerem Nachdenken erst sich ganz erschließenden Worte gelten dem Künstler schlechthin, wenn sie auch gelegentlich eines Gemäldes fallen. Recht um jeden Zweifel über die beabsichtigte Gemeingültigkeit auszu schließen, bestätigt Goethe auf Eckermanns Frage, daß ähnlich kühne Züge auch in der Literatur zu finden seien. Goethe hat mit diesen Maximen das Prinzip des Naturalismus als berechtigt hingestellt — für einen Teil künstlerischen Schaffens. Er hat aber zugleich dem Dichter die volle Herrschaft über die Natur zurückgegeben als eine Bedingung, ohne die er das Höchste, „ein Ganzes“, nicht erreicht. Die erste große literarische Bewegung in Deutschland seit jenem Jahre 1827, der Realismus, hat diese Erkenntnisse durch eine Reihe von Meisterwerken wieder in Leben umgesetzt. Und keiner von seinen Erzählern hat die Ewigkeit dieser einem Meisterleben gleichsam als reife Frucht entsprossenen Wahrheit stärker erwiesen als Wilhelm Raabe. Er ist unter den Meistern jener Zeit, die uns erst im Rückblick als eine zusammenhängende Kette erscheinen, der jüngste, der einzige noch lebende und vielleicht — der am meisten geliebte.

Die wunderbare Mischung von untrüglichen Beobachtungen des Kleinen und Unscheinbaren mit dem tiefen und weiten Blick für die Welt ist es ja, was alle Werke Raabes so lebendig, so zeitlos wirksam gemacht hat. Die Zeit, in der seine größeren Meisterwerke spielen (also etwa „Abu Telfan“, „Der Schüdderump“, „Der Hungerpastor“, „Die Akten des Bogellangs“, „Alte Nester“, „Die Leute aus dem Walde“, um nur diese zu nennen) ist längst vorbei, für uns Junge vollends vergangen, wie der ganze Deutsche Bund. Aber heute magt doch wohl keiner mehr zu sagen, Raabe wäre eben nur der Historiker jener engen Zeit und ihrer alten Nester, deren größtes das Berlin der Sperlingsgasse und der Musikantengasse („Leute aus dem Walde“) war. Nein, Raabes Bücher sind keine Zeitromane, sondern, um mir ein Bartelsches Wort wiederholt zu eigen zu machen, Naturromane. Weil Raabe, wie jeder wirklich souveräne Dichter, bei aller Treue und Andacht zum Kleinen die Gabe hat, im Großen das Anwehen jenes befruchtenden göttlichen Odems fühlen zu lassen — deshalb sind diese Geschichten aus den mittleren Jahrzehnten des neunzehnten Jahrhunderts unvergängliche Chroniken menschlicher Herzen geworden. Naturromane also in dem Sinne, daß die fort-dauernden, vom Zeitgeist unabhängigen Gestaltungen des Innern die Haupt-sache bleiben gegenüber dem Mittel, wie Goethes vergessener Ausdruck für „Milieu“ lautete. Zugleich aber Naturromane, weil bei ihrer Schöpfung der Dichter die Ganzheit hinzutut, die nach Goethes Worten in der Natur nicht zu finden ist und ohne die wir doch die „unendliche“ Natur nicht zu fassen vermögen, nicht wiederzuerkennen glauben. Religion und Erinnerung können uns dieselben Wege führen. Sie lehren uns die staubigen Wege des Alltags „im Ganzen“ sehen und führen uns, wie es in der Schrift heißt, in die Klarheit, die aber nicht die Nüchternheit des Alltags ist. In jeder gehobenen Stunde des Daseins ist uns das die Natur, nicht die Anschauung jeder Tagesminute.

Und ebenso weist uns Raabes Realismus im Gegensatz zum Naturalismus diese höheren Zusammenhänge, diese ewigen Werte, ohne die wir uns ein Weltbild nicht zu schaffen vermögen. So kehrt das scheinbar Paradoxe in sich zurück. Der Dichter, nicht nur Sklave der Natur, sondern, wenns gilt, ihr Herr, lehrt uns die Natur größer begreifen, als sie selbst es lehren kann.

Um solche Wirkung zu üben, mußte Raabe eines können: weise wählen. „Alter Peter, es ist wirklich eine Kunst, eine Nuß, die man knackte und hohl fand, wegzumwerfen und seine Meinung nicht darüber zu verhehlen; denn die Welt verlangt das Gegenteil und verlangt, daß man gut von ihren tauben Nüssen rede, sie für voll nehme und ihren Kern lobe.“ („Frau Salome.“) Mit gewohnter Drahtik hat Meister Wilhelmus diesen Grundsatz da unter Anderm einmal ausgesprochen. Und er hat ein andermal gesagt: „Wer wahrhaft vornehm ist, hat immer Respekt, wo er hingehört, der Pöbel nicht.“ („Die Innerste.“) Vor seinen Gestalten aber, vor denen, die aus tiefen Augen ins Leben schauen und mit geprüften Herzen das Leben tragen, haben wir Respekt, müssen ihn haben. Denn Raabe versteht es, ihn uns beizubringen. Man verfolge das einmal an sich selbst gegenüber dem Kreistierarzt a. D. Schnarrwergk im „Laren“ oder den Insassen und Freunden des Armenhauses im „Schüdderump.“ Zunächst treten da scheinbar verwachsene, schnurrige Figuren auf, man möchte, besonders als Neuling in Raabe, fast ihrer lachen. Und staunend — jubelnd — die Lippen beißend vor verhaltenem Schluchzen, steigt man mit ihnen die Höhen und Tiefen ihres Lebens hinauf und hinab und schließt Freundschaft mit Menschen, die einem für alle Zeit näher bleiben als mancher, mit dem wir täglich Salz und Brot teilen. Eines der größten Beispiele für diese Kunst ist der Ritter von Glaubigern im „Schüdderump“, der aus einem stark verschrobene alten Herrn ein unvergeßlicher Mensch von stiller Heldengröße wird.

Immer wieder wirft Wilhelm Raabe die tauben Nüsse fort, die doch Frau Welt für volle genommen wünscht; immer wieder wird ihm der Stein, den die Bauleute verwarfen, zum Eckstein.

Da steigen sie auf, all die seltsamen Gestalten eines überreichen Lebenswerks: die Base Schlotterbeck, der Meister Unwirrsch und der Ohm Grünebaum des „Hungerpastors“, die Jane Warwolf des „Schüdderumps“, der Magister Buchius vom „Obfeld“, ein Meisterwurf vor vielen, der Vetter Just der „Alten Nester“ und der Apotheker Kristeller im „Wilden Mann“, die zarte Pastorschwester Phoebe der „Unruhigen Gäste“ und all die vielen aus „Abu Telfan“, der Rittmeisterin Grünhage zu Wanza an der Wipper ja nicht zu vergessen. Und dann jene „verlorenen Söhne“, wie Velten Andres vom Vogelsang, jene heißen Herzen, denen erst im Tode Ruhe wird. Und diesen Velten Andres machte ein Mann aktenskundig, der im siebenten Jahrzehnt seines schweren, bis dahin an Anerkennung und Dank armen Lebens stand.



Heute freilich, da der „Eckart“ am 76. Geburtstag bei Wilhelm Raabe einkehren will, darf ich diesen Dichter den geliebtesten unter seinen Alters- und Kunstgenossen nennen. Ich tue das mit vollem Bewußtsein und nehme gleich die Tatsache für mich in Anspruch, daß gerade unser „Eckart“ sein erstes Jahr nicht vollenden wollte, ohne Wilhelm Raabes ganz besonders zu gedenken. Aber ich weiß auch, daß Raabe nie zu den beliebtesten Poeten zählen wird. Er wird nie die Verbreitung etwa Schöffels erlangen, von reinen Modeschriftstellern ganz zu schweigen, er war auch nie so volkstümlich wie Fritz Reuter und wurde nie so viel gelesen, ja verschlungen, wie Auerbach oder Spielhagen – aber er hat all diese heut schon in der dauernden Schätzung überholt und wird von Jahr zu Jahr mehr erkannt werden und erkannt werden müssen als der größte Erzähler Deutschlands im ganzen neunzehnten Jahrhundert, Keller nicht ausgenommen. Raabe hat nicht nur, nach Adolf Sterns Wort, eigene Maßstäbe für das deutsche Leben, und zwar, wie ich hinzufüge, für das ganze deutsche Leben, sondern er hat die Maßstäbe, die wir heute brauchen und hoffentlich noch lange brauchen werden. Bei keinem unter seinen und unsern Zeitgenossen mehr als bei ihm prägt sich jener deutsche Doppelzug aus, den er zum Leitwort eines seiner schönsten Bücher nahm: jenes in die Gassen und nach den Sternen Blicken. Wenn uns Deutsche der Blick in die Gasse, das tätige Angreifen bei jeder ernststen menschlichen Tätigkeit bewahren soll vor dem Streben ins Blaue, das uns zu aller Welt Narren gemacht hat, so muß das Aufschauen zu ewigem Leuchten uns behüten vor dem reinen Amerikanismus und der skrupellosen Sensationsucht, die über alle Grenzen bricht. Raabe hat, und das wollen wir ihm nicht vergessen, früh schon in seinen Dichtungen Deutsche zu kraftvoller Arbeit nach Südafrika geschickt, hat prophetisch schon 1863 Japans Weltstellung vorausgesagt und Europa in jener Zeit des alten Bundestags, da Bismarcks Wirken zur Reife ging, darauf hingewiesen, daß einst im Stillen Ozean die Flagge der Zukunft entfaltet werden würde. Aber Wilhelm Raabe hat auch geschrieben: „Es ist doch der höchste Genuß auf Erden, deutsch zu verstehen!“ („Eulenspingsten.“) Deutsch verstehen aber lernen wir so recht aus Raabes größten Werken. Wenn wir einmal die „Drei Federn“, den „Hungerpastor“, „Abu Telfan“ und den „Schüdderump“ allein als eine Tetralogie herausnehmen – dann finden wir bei uns in Deutschland kein Seitenstück zu so großer und so ganz deutscher Kunst.

Freilich, gerade diese Bücher wurden von den „weitesten Kreisen“ bei ihrem Erscheinen verschmäht.

Das Ewige ist stille,  
Laut die Vergänglichkeit;  
Schweigend geht Gottes Wille  
Über den Erdenstreit –

(Das letzte Recht)

solche Erkenntnis pflegt nicht die Menge anzuziehen. Und wenn man sagt, daß Alles, was Dauer hat, in der Stille wird und wächst, wie Raabe das

oft betont hat, so geht der große Troß wohl an solchem Poeten vorüber. „Das Publikum nimmt es niemals übel, wenn man ein schlechtes Buch schreibt; wenn man ein gutes schreibt, das nimmt es einem übel“, hat Raabe einmal zu mir gesagt. Und mit einem Unterton von Bitterkeit hat er schlimmere Erfahrungen durchklingen lassen in den ersten Sätzen von „Ein Beheimnis“, wo er von den Leuten spricht, die törichter Weise selbst Beschieden erfinden und mit Recht öffentlicher Mißachtung anheimfallen, „wenn sie ihr leichtfertig Handwerk nicht ins Große treiben und was man nennt große Dichter werden.“

„Was man nennt, große Dichter.“ Wilhelm Raabe lächelt vielleicht fein und listig, wie so oft, wenn er sich nun wieder und wieder so genannt sieht. Wir könnens ihm nicht ersparen. Immer noch sind nur seine minder ragenden Werke Eigentum der Menge, auch da dem Absatz gefälliger Zu-Munde-Redner nicht vergleichbar. Aber eine immer größer werdende Zahl ernster Menschen umfaßt die Größe seines eigentlichen Lebenswerks als einen Stamm neu sprießender Kräfte vollen Lebens, das aus deutscher Seele kommt. Raabeverehrer kennen sich schnell untereinander heraus, bilden etwas wie einen Orden, der gerade die besten aufzunehmen strebt, und empfinden sich dem Dichter in engerer Weise verbunden als allen andern. Und darum nenne ich ihn den am meisten geliebten. Sein Lachen verhält nicht, sein Humor verräucht nicht, seine Gestalten leben mit uns, wie sie mit ihm lebten.

Und so denn zum Schluß: Dank Dir, Wilhelm Raabe, für alle Spenden Deiner Kunst, für jeden Blick, den Du uns in Dein Herz tun ließeßt. Heil Dir, der im engen, niedersächsischen Bezirk weltweite und weltweite Dinge schuf, in alle Jahre! „Und du sollst ein Segen sein!“

## Wilhelm Raabe und die Kleiderfeller.

Von Wilhelm Brandes (Wolfenbüttel).

### I.

Wo immer in diesen letzten Jahrzehnten, zumal seit den Jubiläumstagen von 1901 und 1906, von Wilhelm Raabe, seinem Leben und Wesen in seiner alten Stadt Braunschweig berichtet ist in Schrift und Druck, da hat wohl selten die Bemerkung gefehlt, daß er seine abendliche Erholung in dem Kreise der „Kleiderfeller“ zu suchen pflege. Und je nach dem Wissen und der persönlichen Erfahrung des Erzählers erhielt dabei der Kreis sein schmückendes Beiwort, als etwa der „fröhliche“ oder der „wunderbare“ oder der „getreue“ oder auch der „trunkfeste“. Jede dieser Bezeichnungen und einige dergleichen mehr stimmen zur Sache; die Kleiderfeller selbst aber benennen sich seit lange mit dem schönen Charakteristikum der „ehrlichen“, und diesem Selbsttruhmestitel gemäß will im Folgenden Einer, der länger als ein Vierteljahrhundert zu ihnen gehört, von der Vereinigung Bericht geben und von dem, was Wilhelm Raabe wirklich darin gesucht und gefunden hat.

Ein phantasiebegabtes und philologisch geschultes Mitglied der Gemeinde hat einst in ihrem Auftrage eine Urgeschichte der Kleiderseiler geschrieben und darin ihren Ursprung bis tief ins hellenische Altertum zurückverfolgt. Da sind die „Seiler“, wie der gekürzte Name lautet, mit dem sie sich mund- und versgerecht zu nennen lieben, nichts anderes und nichts geringeres, als die Nachfahren jener *Σελλοὶ ἀνιπτόποδες χαμαιεῦναι*, die nach Homer in grauer Vorzeit das uralte Zeusheiligtum von Dodona umwohnten und als *ὑποφῆται* des Gottes aus dem Wipfeltrauschen seiner Eichen sich und andern seinen Willen in Gegenwart und Zukunft deuteten. Der Historiker knüpft daran manche feine und tiefsinnige Betrachtung über das Fortleben dieser Beschäftigung und jener eigentümlichen Gewohnheiten bis auf unsere Zeit und weiß auch sonst allerhand erstaunliche Übereinstimmungen zwischen Ahnen und Enkeln ausfindig zu machen, wie nur je ein Mann, der seinen Familienstammbaum mit kühnen Konstruktionen auf Moses oder Wittekind zurückführt. Allein die oben belobte Ehrlichkeit zwingt uns, von dieser schönen Phantasie rund drittehalbtausend Jahre abzugiehen und die Anfänge der Kleiderseiler zu Braunschweig auf das Jahr 1859 zu verschieben.

Damals nämlich besann sich die gute Stadt darauf, daß sie nach gern und gläubig angenommener Überlieferung demnächst auf ein tausendjähriges Bestehen zurückblicken könne. Sie rüstete also für 1861 eine großartige „Jubelfeier“ und erkannte in der Vorbereitung und noch mehr in der Stimmung des stolzen Festes selber die Ehrenpflicht, die Denkmäler und Überbleibsel ihrer Vergangenheit zu bleibendem Gedächtnis zu sammeln. Urkunden und Chroniken wurden zusammengetragen und mit ihrer Veröffentlichung begonnen; zugleich aber gab ein eifriger Lokalpatriot und fleißiger Schönggeist, der wackere Dr. Karl Schiller – derselbe, dessen langjährigen Bemühungen man das Rietzschelsche Lessingdenkmal verdankt – die Anregung, ein städtisches Museum zu schaffen. Er gründete zu diesem Zwecke eine zwanglose Vereinigung Gleichgesinnter, die es sich zur Aufgabe machten, Kunst- und Kulturdokumente der heimischen Vergangenheit, Bilder, Münzen, Schriften, Geräte aller Art in öffentlichem und privatem Besitz aufzuspüren und, wenn nötig für Geld, meist aber für gute Worte zu erwerben, was in jener unhistorischen und gegen solchen „Kram und Trödel“ gleichgültigen Zeit ohne Schwierigkeit geschah. Die so gesammelten Schätze füllen heute die weiten Räume eines prächtigen Neubaus und gehören zu den wirklichen Sehenswürdigkeiten der Welfenstadt. Weil aber jedes Ding einen Namen haben will und die Sammler bei ihrer Tätigkeit den Trödlern ins Handwerk zu pfuschen schienen, so nannte man sie scherzweise und nannten sie sich selber mit dem Namen, den damals in Braunschweig und wohl auch sonst in Niedersachsen die Althändler führten, „Kleiderseiler“ – von demselben Wort, das auch im Englischen *to sell* und in Zusammensetzungen wie *bookseller* noch erhalten ist. Die wirklichen Althändler erfuhren von der Konkurrenz zuerst, als Schiller durch ein Inserat

in den „Anzeigen“ eine Versammlung der „Kleiderfeller zu Braunschweig“ auf den und den Tag im Restaurant zum „Biefeler“ anberaumte. An diesem Tage sollen dann die echten und die falschen Tröddler zu beiderseitiger Verwunderung einander gegenüber gefessen haben, bis die zünftigen den „ehrlichen“ brummend das Feld räumten.

Bis in den Anfang der siebziger Jahre behielt der Kreis seine ursprüngliche, nur auf das allgemeine Interesse an Stadt- und Landesgeschichte erweiterte Bestimmung und Bedeutung. Er war damals sehr zahlreich, und ich erinnere mich noch aus meiner Primanerzeit um 1870, daß die ehrwürdige Versammlung an ihren Nachmittagen den langen Saal jenes Lokals an langer Tafel füllte. Bald danach aber geriet sie in Abnahme: führende Männer starben daraus hinweg, andere zogen fort, wie Wilhelm Rohmann nach Dresden, die streng historisch Berichteten aber fanden in dem neuen Zweigverein des Harzgeschichtsvereins eine Stätte, auch in Schrift und Druck zu wirken, und so blieb schließlich nur eine engere Gruppe zusammen, die allgemach ganz andere Ziele verfolgte und den alten Namen mit neuem Sinn erfüllte. Als ich im Winter 1881 zum ersten Mal die Gesellschaft aufsuchte, saßen wir selbst fünf in einer stillen Ecke des „Biefelers“, und die Stunde, in der man kam und ging, war eine erheblich spätere geworden. Unter den vier Männern aber, die diesmal den alten Namen vertraten, saß der, um deswillen ich gekommen war, Wilhelm Raabe.

Bald nachdem er im Sommer 1870 in die Heimat zurückgekehrt und im besten Schwabenalter aus einem Stuttgarter Metöken ein Braunschweiger Vollbürger geworden war, hatte ihn ein Nachbar und neugewonnener Freund vom „Krähenfelde“, der nahezu gleichaltrige Stadtarchivar Hänfelmann, bei den Kleiderfellern eingeführt. Seitdem hatte er ein Jahrzehnt alle Phasen der Verwandlung der Gesellschaft, ihre Wanderung von einer Stätte zur andern — selbst bei „Wurste-Bartels“ Hinter den lieben Frauen hatten sie zeitweilig Unterstand gesucht — ihren äußerlichen Niedergang und ihre innere Erhöhung getreulich mitgemacht und zu dem, was Neues sich aus der alten Tröddlergemeinde entpuppt hatte, selber sein gutes, ja wohl das beste Teil beigetragen. Was dies Neue war, das will ich mit seiner Erlaubnis ihn selber sagen lassen wörtlich, wie er es am 13. September 1881 bei der nur in dieser heimatlichen Enge begangenen Feier seines fünfzigsten Geburtstages von einem „Bedenkzettel in Sedez“, den er „aus der Brusttasche zog“, vorgelesen hat:

„Liebe Herren und Freunde! Sie haben mir eine große Ehre angetan und eine große Freude gemacht. Ich nehme Beides an; aber für uns alle heute Abend.

Eine Tatsache ist es, daß ich immer noch derselbe ausgezeichnete Redner bin, als welchen Sie mich bei so hundertfachen angenehmen und unangenehmen Gelegenheiten kennen gelernt haben und zu würdigen wußten. Nehmen Sie es heute also schriftlich, was ich Ihnen zu sagen habe!

Wohl hat mir unser, in dieser Hinsicht ganz besonders kompetenter guter Freund Rindlake dann und wann ein Schandmaul zugehoben (wo das an mir sitzt, weiß ich nicht); aber eines weiß ich, daß ich immerdar seit mehr denn zehn Jahren mit jedem Körper- und Seelenteil zu dem eisernen Bestande dieses wunderbaren Kleiderjellertisches gehört habe und unbewegt über gute und böse Perioden, über Ebbe und Flut mit der unerschütterlichen Gewißheit: Wir bleiben! hingesehen habe.

\* \* \*

Ob wir heute zu zwanzig oder dreißig zu Tische sitzen, oder morgen zu drei — es ist gleichgültig: Wir sind da. Wir haben in Uns alles, was es möglich macht, dann und wann (in unserm besondern Falle wenigstens alle Woche einmal!) einen gesunden Atemzug zu tun. Und rundum sind Nägel genug an der Wand vorhanden, um jedwede Kappe daran aufzuhängen.

Es hat wohl schon mancher die seinige genommen mit dem besten Willen wegzu gehen und wegzu bleiben; aber möglich gemacht hat er's nicht. Er ist wiedergekommen, und wir haben nicht einmal danach hingesehen, wenn er seine Kappe von neuem aufhing.

So muß es sein unter auserwählten Männern und wahren Menschen!

Meine lieben Herren und Freunde; wir können uns nicht anders wollen, als wir sind; und entbehren können wir einander garnicht. So wollen wir bleiben, wie wir sein müssen: bescheiden und frech, still und großschauzig, kurz so bunt wie möglich.

Unter uns hat keiner vor dem andern etwas voraus. Was gelten uns Jahre? Kennen wir nicht! wir sind alle Eines Alters! — Schöne, höfliche, löbliche Eigenschaften? Wir wissen alle, wo uns der alte Adam zu enge ist und stellenweise aus den Nähten geht! — Was gehen uns Amt und Würden an? Wir sind alle des nämlichen Ranges und wissen uns allesamt mit demselben buntschedigten Fell überzogen! — Geld tut es garnicht unter uns! — Wir sind die Leute, die frei durchgehen durch die Philisterwelt, und holen wir uns einmal Einen von uns besonders heraus (wie heute Abend), um unser Mütchen an ihm zu kühlen und das an ihm zu feiern, was man draußen im Philistertum ein Jubiläum nennt, so geschieht auch das immer sub specie aeternitatis, nämlich der Aeternität der treuen, unverwüßlichen Genossenschaft der Kleiderjeller zu Braunschweig. Wir begehen nur Gesamtfeste, und der einzelne Trüdelhändler hat sich einfach ruhig gefallen zu lassen, was man zufällig mit ihm vornimmt!

In diesem Sinne einzig und allein lasse auch ich mir ruhig gefallen, was man heute Abend mit mir anfängt, denn in diesem Sinne wird die Kleiderjellerei blühen und immerdar gedeihen. Unter allen Umständen und irdischen Zufälligkeiten: wie heute, wo der Kreis voll geschlossen ist, so wenn morgen Einer allein am Tische sitzt, auf den zweiten wartet und von dem endlich auch noch hereinsickernden Dritten das melancholische Wort hört: „Also das sind nun die Trümmer dieser schönen Welt!“

Liebe Freunde, an dem Abend, in der Mitternacht, wann Einer von uns wirklich allein sitzen bleibt, sich als Einzelner fühlend, und ihm der Trunk im Glase absteht — dann sieht es schlimm aus in dieser alten Stadt Braunschweig. Es steht schlecht um die Kneipe darin! Und hätte sie, die Stadt, ihre jetzige Bevölkerung verdoppelt und verzehnfacht, sie wäre doch ein ödes Nest. Ohim und Zihim möchten sie vollauf bevölkern und in ihr tanzen, aber sie wäre kein Aufenthalt mehr für einen anständigen, wirklichen Menschen. Es wäre ein Trödel wohl geblieben, aber die, welche immer mit dem Trödel Bescheid wußten, wären nicht mehr vorhanden. Abgestanden wäre alles mit dem letzten Rest in dem letzten Glase des letzten Kleiderjellers.

So, liebe Freunde, in dem Sinne, daß unter uns allewege jeder das Ganze darstellt und die Gesamtheit den Einzelnen, lebe der Kleiderjeller in *saccula sacculorum* — hoch!"

Was der Kleiderjellerjubilar von 1881 seiner Junft als das ihr Eigenthümliche und Bleibende nachrühmt und anwünscht, das wiederholte er zwanzig Jahre später, als am Tage nach der glänzenden siebzigsten Geburtstagsfeier, an der diesmal das ganze literarische Deutschland teilgenommen, wiederum der engere Kreis mit werthen Gästen von draußen sich in der alten Selterherberge zum „Grünen Jäger“ zusammengetan hatte, — wiederholte es mit denselben Worten und hatte auch jetzt nichts davon ab- und nichts hinzuzutun: „So waren wir, so sind wir, so bleiben wir!"

Wer aber in Wilhelm Raabes Dichtung heimisch ist, der erkennt, wie der Redner in diese Gemeinschaft sein Ideal einer geselligen Vereinigung freier und denkender Männer deutscher Art hineinzieht und hineinzutragen bemüht ist. „Frei durchgehen!“ Wir erinnern uns der Stelle aus dem „Deutschen Adel“, die eben da steht, wo uns der Dichter zu den guten Gesellen in „Bügemanns Keller“ führt: „Frei durchgehen! Ist das nicht das größte Wort, das in diesem in Stricken und Banden liegenden Menschenleben gesprochen werden kann? Ja wohl, sie rühmen sich ihrer Selbständigkeit in ollen Gassen, die armen Kinder der Erde; wenn ihnen das Glück gut ist, dürfen sie ihre Ketten vergoldet der Sonne entgegenhalten: bei den lachenden Göttern, wer geht frei durch? Niemand anders als derjenige, welcher Glück hat beim Schmuggel nach Uvalun, der auf Seitenpfaden sich durch die Waldwildnis zwingt und geduckt bei Nacht über die Heide schleicht.“ Raabes Kleiderjeller sind eben die, die „alles in sich haben, dann und wann“ die Bedingungen und Hemmungen, die Unterschiede und Werte, Ketten und Gold dieses sogenannten wirklichen Lebens zu suspendieren und rein als Menschen unter sich „einen gesunden Atemzug zu tun“. Andere Völker und andere Zeiten haben wohl ihren „Schmuggel nach Uvalun auf Seitenpfaden“ in andern Formen betrieben. Es ist aber nun einmal hergebrachte deutsche Art, die Art eines Volkes, dessen „Genius ein Drittel seiner Kraft aus dem Philistertum zieht“ und dessen „hohe Männer“ sogar alle ein wenig „aus

Rippenburg kommen“, dies gern gefellig an einem langen oder runden Tische zu tun und mit einem guten Trunk zur Hand, der wahrlich nicht Zweck und ebensowenig Mittel ihrer Weltflucht ins freie Menschtum ist, wohl aber ein dazu einstimmdes Akzidens, das übrigens ebendarum bei keinem heiligen und keinem profanen Seelenmahle der Weltgeschichte je gefehlt hat. Item, mit dem oder ohne das, das Wesentliche bleibt in allen dergleichen Gemeinschaften, sofern sie echt sind, daß der Einzelne das Sehnen hat, aus der Enge herauszukommen, und zugleich den guten Willen, das „Ich, den dunkeln Despoten“ in sich abzusetzen und – was schwerer ist – auch lachenden Mutes von andern absetzen zu lassen. Dabei „wehet ein Mann den andern“, wie ein Messer das andere, aber das Ergebnis ist keine schneidende Schärfe, sondern nur die klare Objektivität im Denken und Empfinden, die uns aus der schlimmsten, der eigenen Gefangenschaft erlösen kann.

## II.

Solchem Raabeschen Ideal hat „der Kleiderfeller“ sich nachzubilden versucht, bewußt und unbewußt. Gelang es ihm? Gewiß nicht immer, noch allemal: ich weiß Zeiten und Abende genug, wo er sich in Red' und Weisheit nicht merklich von andern deutschen Stammtischen guter Art unterschied und Gäste, die sich besonderes vermuten gewesen waren, einigermaßen enttäuscht abzogen. Aber er war sich dann auch seiner Schwäche empfindlich bewußt, denn er bewahrte das Bild dessen, das er sein sollte und wollte, in getreuem Herzen, und seine Redner und Liederjänger wurden nicht müde, es sich selber und der Gemeinschaft immer wieder in neuen Formen zu suggerieren:

„Ein Luftschiff weiß ich sonder Art,  
Ist seit schier dreißig Jahren,  
Wochein woehaus dieselbe Fahrt  
Hinauf ins Blau gefahren;  
Es trägt ein wunderbares Volk  
Aus Erdenlärm und -wehe  
Durch Nebeldunst und Regenwolk  
Empor zu Sonnennähe.

Von allerhand Humoren schwillt  
Die bunte Kugel droben,  
Jed' Wort, das frei vom Herzen quillt,  
Gibt einen Ruck nach oben;  
Und weht dazu ein frischer Wind  
Und läßt die Gondel schwingen —  
Ob zwei, ob zwölf im Schiffelein sind,  
Der Aufzug muß gelingen!“

Oder in anderm Ton, das Hier der Umwelt mit dem Dort der Gemeinschaft kontrastierend:

„Hier war das Nein, dort ist das Ja,  
 Das Trennen hier, dort das Verbinden,  
 Wer schon sich weltverloren sah,  
 Lernt wieder sich ins Ganze finden;  
 Verdrossen wich er aus der Welt  
 Ins lichte Heim der Selterbrüder —  
 Die Brust von Nebelust geschwellt,  
 So kehrt er zu der Arbeit wieder:  
 Der Nebel, der sein Aug' umspann,  
 Die Trübsal, die er sah und sann,  
 Was andre, was er selbst verbößt —  
 In diesem Lichte ward's gelöst!“

III solches Singen und Sagen hätte freilich nichts gewirkt, noch weniger auf Jahrzehnte bei immer neu heraufkommenden Generationen vorgehalten, wenn die Lehre nicht zugleich gelebt, von den Reifern und den Ältern den andern vorgelebt wäre. Selbstverständlich, daß auch hierin Wilhelm Raabe das Vorbild gab. Wie der große Humorist, der damals auf der Höhe seines Schaffens stand, den „Abu Telfan“ und den „Schüdderump“ und die „Alten Nester“ geschrieben hatte und sich selber sehr wohl bewußt war, was diese Bücher und ihr Schöpfer bedeuteten, in jener Rede mit keinem Worte seiner Dichterschaft gedenkt, noch gar etwas vor den andern damit voraus haben will, so hat er sich ihnen auch in praxi nie anders, denn als gleicher Lebenskamerad gegeben, als „Genosse unter Mitgenossen“ in Ernst und Laune, Tollheit und Erhebung. Allerdings galt auch damals der Prophet noch nicht im Vaterlande. Bei dem Braunschweiger Schriftstellertage 1882 konnte ein heimisches Komiteemitglied sein naives Erstaunen äußern: „Nun seh' einer unsern Raabe an! Verkehrt da zwischen den großen Leuten“ — den Friedrich, Träger, Lindau, Blumenthal — „ganz als wenn . . .“ Auch von den Kleiderseilern selber hatten die allermeisten ihm über den „Hungerpastor“ hinaus nicht folgen können, schwiegen sich also aus oder schalten den „greulichen Pessimisten“, und ihre volle Anerkennung galt immer eher dem Menschen als dem Schriftsteller:

„Doch hat er vieles gut gemacht  
 Und manches schöne Buch erdacht,  
 Das hübsche Mädchen lesen,  
 Und ist von aller Afferei  
 Ein Todfeind stets gewesen.“

So schwieg denn auch Raabe hier von seinen Sachen oder gab kurz abwehrende Antworten, bis er inne ward, daß das jüngere Geschlecht ihm wirklich — langsam — nachkam. Aber sein Schein und Wesen sondernder Scharfblick, sein schlagendes, oft kauftisches Urteil, dazu sein unbeirrbar sicheres und richtiges Empfinden ließen in ihm auch ohne das stets den geistigen Führer erkennen.



Es wäre jedoch schweres Unrecht, darüber der anderen „erlesenen Männer und wahren Menschen“ zu vergessen, denen er in seiner Rede die Hand bietet, und vor allem eines, der kaum einen geringeren, lange Zeit sogar einen unmittelbar stärkeren Einfluß zumal auf die Jüngeren geübt hat: der schon genannte Stadtarchivar Ludwig Hänßelmann.

Als eines schwäbischen Vaters und einer niedersächsischen Mutter Sohn in Braunschweig geboren und fast von Kindesbeinen an historischen Studien zugewandt, dann ein Lieblingschüler Droysens, hatte er seit 1859 die Leitung des städtischen Archivs und der Stadtbibliothek und die Herausgabe der Urkunden und Chroniken übertragen erhalten. Von da ab widmete er sich wissenschaftlich ganz der Erforschung und Darstellung der heimischen Vergangenheit. Seine zahlreichen und zum Teil sehr umfangreichen, immer bis zur Kunstwerkform vollendeten Arbeiten auf diesem Felde, die ihm u. a. den Göttinger doctor juris honoris causa eintrugen und für alle Zeit einen Platz unter den Meistern des Faches sichern, erstrecken sich über das ganze Gebiet von der Urzeit der Stadt bis ins neunzehnte Jahrhundert. Aber die Heimat seines Herzens war das ausgehende Mittelalter, dessen ebenso reiches und weiches, als kernig kraftvolles Idiom, das Mittelniederdeutsche, er sprachlich und stilistisch, wie kaum je ein anderer, beherrschte, dessen Denk- und Empfindungsweise ihm vielleicht vertrauter, sicherlich näher war, als die seiner eigenen Zeit. Es war nicht bloß die Schlegelsche predilection d'artiste, sondern es entsprach einer Neigung des ganzen Menschen, der bei aller kritischen Schärfe in historischen Dingen sich gläubig in Görres' Mythik und in spiritistische Philosopheme versenken konnte, daß er sich auch als Dichter gerade in dieser Periode heimisch machte; wie vollkommen und in seiner Art ohne Gleichen, das zeigen seine zuerst im „Daheim“ erschienenen Geschichten „Unterm Löwensteine.“\*) Dies meisterliche Novellenbuch hat leider nicht einmal in der Heimat die Verbreitung gefunden, die es im Vaterlande verdiente. Das ist um so bedauerlicher, als dieser mangelnde äußere Erfolg ihn in seinen größeren Anläufen gleicher Art erlahmen und drei geschichtliche Romane aus den Zeiten vor und während der Reformation nicht über die ersten Bücher hinauskommen ließ. Für die Kleiderfeller war er neben dem „Raabenvater“ recht eigentlich der gewinnende und zusammenhaltende Geist, „die Hänßelmutter“. Freilich klingt die Formel, in die er das Wesen der Vereinigung zu fassen suchte, erheblich schärfer als die Raabesche und scheint das profanum vulgus unerbittlich auszuschließen: „Die Kleiderfellei ist das fleischgewordene Prinzip des wahren Freisinns, die echte Darlegung des Gegenfases, die praktische Korrektur aller Philisterei. Nicht nur der groben, handgreiflichen, welche sich breitspurig und großmäulig auf allen Gassen

---

\*) Aus der Gesamtausgabe (Wolfenbüttel, Zwissler) hat die Braunschweigische Lehrervereinigung die Novelle „Hans Dillien der Türmer“ gesondert für 1 Mk. erscheinen lassen (Braunschweig, Hafferburg). Tolle, lege!

einherſchrotet — nein, auch der abgeklärten und abgefeimten, die den Beſten zeitweilig anfliegt und ſtellenweiſe aufs Maul ſchlägt. Die Kleiderſeller ſind ein Bund von Auguren, die ſich das Bedürfnis gerettet haben, zu Zeiten ihr prieſterlich Kleid abzulegen und ungeniert einander in die Zähne zu laſchen. Sie ſind ein Verein von forſchenden Liebhabern des nackten Adams, ehrlich beſliſſen, dieſem Beſchöpfe, einerlei ob es gerade in Mir oder in Dir oder in Ihm auf das theatrum anatomicum gezerrt wird, die Puſen aus den Schwären zu drücken und unter die Naſe zu halten — ſtets mit herzinnigem Vergnügen, nie aber mit Schadenfreude, ſondern immer ein jeglicher durchdrungen von dem ſtilen Bekenntnis: Nil humani a me alienum puto.“ Auch hat er in manchen ſeiner „Kleiderſeller-Schampfernöleken“ ſeiner ſatiriſchen Ader den Lauf geſaſſen, wie es nur in dieſer Geſellſchaft möglich war. Aber im Grunde war er doch, wie ein durch und durch harmoniſches und in Gott vergnügtes Gemüt, ſo eine kindlich ireniſche Natur, und die Güte ſeines Herzens, der geſunde Humor und die anmutige Laune ſeiner Diktion in Rede und Schrift milderten die Schärfen ſeiner „vivisektoriſchen Kritik“ und machten ihn ſogar zum berufenen Vermittler ſtreitender Geiſter und zum Beſchwichtigter alſu ſtürmiſcher Bewegungen. So konnte ihn ein Selterlieb dem Göttinger Diplom zum Troß zum doctor medicinae kreieren:

„Wer hat wie er beim Verſtenſaft  
Der Zeit den Puls gefühlt,  
Der tollgewordenen Wiſſenſchaft  
Den Waſſerkopf gekühlt?  
Wer hat wie er als Anatom  
Seziert der Menſchheit Weh?  
Wer wies in Mecklenburg und Rom  
Die einz'ge Panacee?

Oft wenn ihr euch den Kopf verkeilt  
Mit Zungenſchlag und ſtiſch —  
Er war's, der jedem unverweilt  
Ein Liebespflaſter ſtrich;  
Und oft, wenn Pan geſtorben ſchien  
Und der Humor verreckt,  
Hat dieſes Meiſters Sprüchlein ihn  
Von Toten auferweckt.“

In Prunk- und Stachelreden aus dem Stegreif unübertroffen entwickelte er je länger je mehr auch eine wirkliche Meiſterſchaft in gebundener Rede: ich ſtehe nicht an, ihm unter den Verſpoeten der Selterei den Kranz zuzuerkennen. Ob in Sprache und Geiſt eines beliebigen vergangenen Jahrhunderts oder in den geſchliffenſten modernen Formen, ob kurz und derb oder in eigens erſonnenen ſaſt überkünſtlichen Strophen — alle Maße und Töne waren ihm recht, ſie ſpielend leicht mit eigenem Gehalt zu erfüllen. Wie friſch und echt ſieht ſein „Trußliedlein der löblichen Kleiderſeller“ ein:

„Der herbſt treidt an, beſtellt ſeind kuch vndt keller,  
 Auff man fur man, wolweiſe Kleyderſeller,  
 Verſamlet euch zu hauff  
 Vndt laßt der welt den lauff,  
 Laßt ſie ins aſchgraw faren.  
 Euch frumbt zu diſer friſt,  
 Dß jr ein bendclin wißt,  
 Druff herß vndt ſterß jr wol mügt waren.

Sui wie mit blaß auß nordt die winde wehen,  
 Weh dß der glaß des ſummers mus zergehen,  
 Sint rauchreiß, ſchnee vndt eiß  
 Sich prauchen jrer weiß.  
 Ei narr, ruck her zum ferner,  
 Alwo wir ſunder wand  
 Bey ratt, ſcherß, ſang vndt klangk  
 Beſtehn des winters ebentwer.

Oweh der welt, von hundertt tauſendt zungen  
 Jr ſchreien geißt, derweill mit nott umrungen.  
 Sie gier- vndt neidtbewegt  
 Umb ſchimlicht brodt ſich ſchlegt,  
 Daran den todt zu freſſen.  
 Sitß her geſell vndt laß,  
 Sie friedt vndt gutt gemacht,  
 Sie nott vndt ſtreitt vnd todt vergeſſen.

Mit ſawerm ſchweiß wandt jder ſeiner ſtraßen  
 Vff diſer reiß vndt martelt ſich ohn maßen,  
 Ob paß, geleidt vndt zoll  
 Nit tewer werden woll,  
 Der ſeckel jm gar ſchwinden.  
 Far hin, erß bolle meutt,  
 Wir ſellerordens leutt  
 Wölln ons ohn plag zur grube finden.“

Und wie ſchelmisch-grotesk entwirft er am Schluß, nachdem er einem halben Duzend andern „die Pußen aus den Schwären gedrückt“, ſein eigenes Porträt:

„Ein ſchreibersknecht, beſchüttet mit Harteken,  
 Nährt karg vndt ſchlecht von wurgeln ſich vndt quecken,  
 Frißt allen vnſat ein,  
 Vermag nit pier noch wein,  
 Muß ſchmach vndt honſpott dulden.  
 Sie findt er oberſchwangk  
 An ſpeiß vndt lindem tranck  
 Vndt guter trauttgeſellen hulden.

In einer nacht, do er mit muden sinnen  
 Umbfunst bedacht, was maß er mußt gewinnen  
 Vff morgen ein stuck brott,  
 Nachdem in hungers nott  
 Er heute schier verkrummet,  
 Sah er vndt jung diß lieb,  
 Vullt sich in ruh vndt friedt  
 Vndt warf dahin sein sorgenkummet."

Kein Wunder nach alledem, daß sich die Kleiderjellerei lange liebe Jahre nicht minder zu ihm als zu seinem großen Freunde bekannte und beide als ihres „Reiches Kronjuwels, des Sellerleibes Doppelseele“ einschätzte:

„Ist er einst hin mit Raaben,  
 Mag man uns Epigonenpack  
 Im „Nickerkulk“ begraben!"

Ohne entfernt an die geistige Bedeutung der beiden Dioskuren, des sterblichen und des unsterblichen, zu reichen, muß doch an dritter Stelle Theodor Steinway genannt werden der aus Amerika wieder heimgekehrte Mitinhaber und europäische Vertreter der New-Yorker Pianofortefirma Steinway & Sons. Zum smarten Geschäftsmann fehlte „Theodeken Steinweg dem goden gesellen“, dem Mann mit dem Riesenkörper, dem mächtigen Haupt und den klugen, blühenden Augen mehr als er selber glaubte, vor allem aber hatte er einiges zuviel, das ihn bei den Yankees nicht dauern ließ: eine gerade deutschredende Biederkeit, ein weiches, leicht überströmendes Herz und einen Hang zu idealistischer Phantastik, der seine Geschichten immer doppelt schön und wunderbar gestaltete. Mit Raabe verband ihn alte Bekanntschaft: sie hatten schon anno 1859 das Schillerfest in Wolfenbüttel zusammen inszeniert, wobei Steinway die Festrede und Raabe das Festgedicht lieferte — allerhand aus dieser Feier ist in den „Dräumling“ eingeflossen. Als die größte oder vielmehr die einzige Finanzkraft der Kleiderjeller sorgte der „weltberühmte Theodor“ zumeist für den Druck ihrer Gesellschaftslieder und sonstigen Verlautbarungen, und sein gastfreies Haus hat manches außerordentliche Symposion der Brüderschaft gesehen, deren Fröhlichkeit seine Herzensfreude und ihm Dankes genug war. Sein vorzeitiger Tod im Frühjahr 1889 ließ eine langempfundene Lücke, und schmerzlich klang es ihm aus den Reihen der Betreuen nach:

„Nein, lieber Freund, das war nicht recht gehandelt!  
 Du wolltest nur ein kleines Weilchen ruhn,  
 Dann kämst du nach, versprachst du — und nun  
 Bist du ganz sacht auf ewig fortgewandelt . . .  
 Und hatten uns doch noch so viel zu sagen!  
 Manç kecker Niederpfeil blieb unbefiedert,  
 Manç Wort und Werk der Liebe unerwidert,  
 Das wir nun still auf treuem Herzen tragen."

Und weiter drängen sie herauf, die vertrauten Schatten: da ist Bernhard Abeken, lange Zeit der Älteste der Tafelrunde, von Beruf „ein

Advokate, den man nicht in Berichten sieht“, von Natur Privatgelehrter, als Politiker Land- und Reichstagsabgeordneter von freisinniger Färbung, auch eine Reihe von Jahren Liebhaber-Redakteur des „Tageblatts“, als Schriftsteller Verfasser eines vergessenen Romans „Greifensee“ und einer vortrefflichen, noch heute lebendigen Novelle „Eine Nacht“, die sein alter Freund Paul Hense in den „Deutschen Novellen[schatz]“ aufnahm\*) — ein feiner Geist, der sich an dem Besten der Weltliteratur gebildet hatte und in sicherer Rede vollendete Form mit trockenem Humor und schlagendem Witz verband. Den Kleiderjellern gab er ihr erstes Lied — eben jenes zu Raabes fünfzigstem Geburtstag — und sanktionierte damit die Strophe des „Wirtshauses an der Lahn“, die sich freilich zu lyrischen Epigrammen wie keine andere eignet, als bleibende „Kleiderjellerstange.“ Da ist der Ingenieur Heinrich Stegmann, aus harten und enttäuschungsreichen Anfängen sich emporringend, jener „Schaumburg-Lippesche Thongelehrte“, dem Raabe im siebenten Kapitel von „Hastenbeck“ für seine „Geschichte der fürstlich braunschweigischen Porzellanfabrik Fürstenberg“ seinen Dank und den der Leser votiert, ein getreues Herz und ein schweres Blut, und doch auch er mit mehr als einem Liede in den Drucken vertreten. Da ist der „Kaptein“ Römer, Hänselmanns Jugendfreund, eine echt Raabesche Gestalt: ein Menschenalter lang hatte er sich in den Südmeeren umhergetrieben, auf englischen Schiffen Sklavenhändler mitgejagt, als chinesischer Zollbeamter die Blockade von Kanton brechen helfen, im Dienste eines malaiischen Fürsten Pilger nach Dschedda gefahren, für die Holländer auf Sumatra Tabak gepflanzt; nun ein früher Greis in seine Familie heimgekehrt konnte er wirklich vom „Trödel der Welt“ berichten und tat es doch so selten, fast ungern, als wäre es alles nichts und schäme er sich fast des verworrenen Lebens, mit dem andere geprahlt und sich interessant gemacht hätten.

Und weiter dringt es an: Tote und Lebende, ständige Genossen und gelegentliche Gäste, Professoren, Doktoren, Juristen, lateinische und mathematische Schulmeister, Literaten und Redakteure, Schauspieler und bildende Künstler, Offiziere a. D. — doch genug der flüchtigen Porträtskizzen, die eben nur eine Vorstellung von der Zusammensetzung des Kreises um Raabe geben können und sollen, wie ich ihn zu Anfang der achtziger Jahre vorfand.

### III.

Ich hatte zuerst nur scheu und sporadisch meine Kappe zu den andern gehängt, ein ungeschickter, stiller Gast, und es währte eine gute Zeit, bis ich, der Jüngsten einer, mich heimisch fühlte; dann aber gewann ich hier eine Ergänzung zu Haus, Beruf und Welt, die ich zum vollen Leben nicht wieder entbehren konnte. Ich war zur glücklichsten Zeit gekommen. Bisher hatte

---

\*) Neugedruckt als No. 292 der „Bibliothek der Gesamt-Literatur“ (O. Hendel, Halle), auch ins Englische übersetzt als An eventful night and what came of it.

man sich nur einen Wochenabend in einem städtischen Restaurant getroffen; mit dem Frühjahr 1882 aber begannen die regelmäßigen Donnerstagsausgänge nach dem „Grünen Jäger“, eine Stunde östlich vor Braunschweig zwischen Kloster Ribbdaßhausen und der Buchhorst. Die altfränkisch behagliche Waldschenke und ihr junger Wirt boten, was wir brauchten, eine wirkliche Heimstätte, die uns vom Abend bis in die Nacht allein gehörte. Die Sonntage in der Stadt wurden beibehalten, aber sie wurden zur Nebensache, eine offene, exotische Tafel; draußen erwuchs jetzt erst recht zwischen den regelmäßigen Betreuen eine wahrhafte Lebensgemeinschaft. Welche hohe und köstliche Zeit, dieses Jahrzehnt des „Kleiderjellers auf dem Grünen“, schon damals im Genuß und vollends jetzt in der Erinnerung! Die wunderbaren Gänge der Alten und der Jungen mitfammen hinaus an den Klösterteichen vorüber „ins Wabetal“ und wieder heim zu jeder Jahreszeit bei jeder Witterung, bei klingendem Frost und stäubendem Ost,

„Bei Wetterschlag und Sonnenbrand,  
Mondschein und Regenbogen!“

Je teurer erkaufte, umso werter dann die Stunden des Beisammenseins draußen, diese Stunden des Aufschließens und Mitteilens des ganzen Menschen. Kein Überwuchern alltäglichen Bierbankgeredes; Geschichte und Politik, Literatur und Kunst, religiöse und ethische Probleme, Zeitfragen aller Art, was den Einzelnen antrat und bedrängte, was alle bewegte — man denke an die Jahre 1888 und 1890 — das gab den Stoff der gemeinsamen Unterhaltung, immer einer Unterhaltung im Geiste der ehrlichen Kleiderjeller. Eine Strafrede Hünsmanns, die jeden einzeln bei den Ohren nahm, beflügelte die trägen Ingenien, ein Verstummen Raabes, ein leises Et tu, Brute?! aus der Sophade rief von Abwegen zurück. — Denn jeder hielt seinen Platz, und diese Ecke gehörte Raabe:

„Stets thront er hier: bald graue Sphinx  
Ob Rätseliern brütend,  
Bald als Propheze rechts und links  
Mit Paradoxen wütend;  
Mal weckt ein schnöder Oberton  
Empörung und Entzücken,  
Mal rinnt ein anderer herzentflohn  
Uns rieselnd übern Rücken.“

Hatte er in der Stadt mitunter den ganzen Abend kaum hundert Worte verlautbart, hier auf dem Grünen nahm er den lebhaftesten Anteil an den Debatten und konnte zumal, wenn es um das Vaterland oder die Freiheit der Geister ging, in echten furor teutonicus geraten. Dabei war er wohl von allen der regelmäßigeste und zuverlässigste im Erscheinen. Aber auch wir andern versäumten den „heiligen“ Donnerstag nur in Notfällen, empfanden die Trennung mit Schmerzen und suchten den geistigen Zusammenhang brieflich aufrecht zu erhalten:

„Jetzt sitzt ihr draußen in der Sommernacht,  
 Die Fenster offen, Feuer im Kamine;  
 Erst wart ihr stumm, nun seid ihr aufgewacht,  
 Hell wird das Wort und wechselvoll die Miene:  
 Herüber — 'nüber brüllt die Redeschlacht  
 Um 'Jud' und Bismarck, Kreuz und Guillotine,  
 Und, wenn Gott will, vielleicht um Elfe schon  
 Erhält das Wort die vierte Dimension.“ —

Aber mit Reden und Gesprächen allein tat sich die weltflüchtige Lebensfreude in der „schönen, grünen Jägernacht“ noch nicht genug. Schon früher war im Kleiderjeller gesungen, wenn auch nicht eben häufig, und eigene Lieder, wenn auch nur zu Festen. Jetzt erwachte eine Sangeslust und eine Lust am fröhlichen Verseschmieden unter den „guten Gesellen“, wie nie zuvor. Neben andern mehr gelegentlichen und intermittierenden Dichtern erhielten sie in dem schon öfter zitierten „Barden Brandanus“ ihren „bestellten poetam et cantorem.“ Et cantorem — denn nach dem Vorbild mittelalterlicher Troubadoure hatte er auch neue Weisen zu neuen und alten Texten zu finden und sang sie selber. Scheffels „Heini von Steier“ und sein Grenzwall-Lied mit dem „Ham' mer dich“-Refrain wurde in solchem eigenen Ton für die Kleiderjellerabende kanonisch und Opitzens melancholisches „Ich empfinde fast ein Brauen“ mit den Schlußversen: „will mit andern lustig sein, muß ich gleich alleine sterben“ zu dem alldonnerstäglichen Aufbruch- und Nachhausegeheliede. Selbst Raabe, der „notorisch unmusikalischste Dichter des Jahrhunderts“ lernte die altertümlisch schwere, zwischen Dur und Moll wechselnde Melodie richtig singen: „Es ist mir sauer genug geworden.“ Das chorische Gesamtergebnis befriedigte jedenfalls die Sänger, wenn auch der irenische Ironiker Hänselmann nachmals aus der Erinnerung davon die erschütternde Beschreibung entwerfen konnte:

„Kein weibisches Gezirp, kein triviales  
 Konzertgeheul der kränkenden Kultur —  
 Ein Urbarditus ist's, ein gigantales  
 Aufjauchzen unverseuchter Kreatur,  
 Die noch zur Wolkenburg des heiligen Grales  
 Hinanstürmt auf der Vorzeithelden Spur,  
 In frommer Wut, in mystischem Entzücken,  
 Die nie vor hohlen Götzen sich wird bücken.“

Und ebenso war jeder Anlaß zu einem „schönen neuen Liede“ willkommen und trieb seine Blüte; vornehmlich aber ward die Harfe gerührt, wenn die Sella einen aus ihrer Mitte, am liebsten Hänselmann oder Raabe, „herausholten, um ihr Mütchen an ihm zu kühlen und das an ihm zu feiern, was man draußen im Philisterium ein Jubiläum nennt.“ Um einen Grund dazu war man selten verlegen: als Raabe im Spätherbst 1889 sich einmal hatte entschlüpfen lassen, daß er am 15. November 1854 die Chronik der Sperlingsgasse zu schreiben begonnen habe, ward flugs auf dieses Datum die

Feier eines „fünfunddreißigjährigen Federansetzungstages“ anberaumt, und ohne Schwierigkeit erging das Lied, diesmal im Ton des Prinzen Eugenius, also:

„Fünf und sieben, fünf und sieben —  
Zahlenmystik gilt's zu üben,  
Uns aus Indien angeweht:  
Fünf Sinn' hat der Mensch empfangen,  
In der Schöpfung Topf zu langen,  
Über sieben der Poet.

Fünfmal sieben — fünfunddreißig:  
Einen jungen Dichter weiß ich,  
Der den ersten Lorbeer pflückt . . .“

und so fort cum gratia bis zu dem Kern- und Truhverse:

„Fünfmal sieben — fünfunddreißig:  
Längst schon wuchs das Lorbeerreißig  
Ihm zum vollen Kranz heran,  
Der den modischen Dichterpuppen  
Ihre breiten Betteluppen  
Ärgerlich verbittern kann.“

Nur natürlich, daß dergleichen Versspiele im unmittelbaren Tagesdienst der Kleiderfellei auch andere Versuche und Leistungen aus der Verborgenheit hervorlockten: so las unter andern Hänselmann seine Romanfragmente „Die Bäder von Bornum“, „Eggeling Steinwegs Versuchungen“ und den „Pfarrer von Hedeper“, Stegmann seine lippischen Dorfgeschichten vor, Karl Mollenhauer, irre ich nicht, die eine und andere seiner novellistischen Skizzen, die dann in den „Grenzboten“ erschienen, Louis Engelbrecht brachte Lyrik und Dramatisches und ich ein phantastisches Festspiel und meine Balladen. Die Kritik, bei der Raabe selten den ersten, aber immer den entscheidenden Ton angab, war ehrlich, aber sehr viel milder in der Form, als die Programme von früher und der sonstige Debattenton erwarten ließen — im schlimmsten Fall wohl auch ein Schweigen oder wohlwollende Nebenfragen, die dem Urteil ausbeugten. Es zeigte sich also auch hier, daß Freunde unter einander in allen möglichen andern Dingen schärfer und rücksichtsloser sich aussprechen, als in literarischer Kritik, gleich als ob man fürchtete, in der Kunst oder Liebhaberei des andern — und wir waren ja alle außer einem dilettanti — seine eigentliche Seele zu verletzen.

Raabe selber hat nie etwas von seiner Dichtung vorgelesen, sprach auch nie über ein Buch, das er plante oder an dem er arbeitete; höchstens dicht vor der Ausgabe hieß es einmal andeutend: „Passen Sie auf, eins wird Sie freuen!“ oder „Sie sollen sich verwundern!“ Dann fand sich beispielsweise, im „Obfelde“, daß eine Scharteke, die ich ihm vor Jahr und Tag mitgebracht, Kamps „Wunderbarer Todesbote“, für das Werk eine erhebliche Bedeutung gewonnen hatte: „Das kam mir gerade gelegen, es fehlte mir noch!“



Um aber doch auch wie die andern etwas Persönliches für das Ganze zu tun, entzog der Dichter seiner Arbeit eben am „Obfelde“ einen ganzen Tag oder zwei, um eine seiner wunderbaren Federzeichnungen in Folio anzufertigen. Das Bild zeigt die Sellerschaft, ihn selbst und Hänfelmann voran, auf dem abendlichen Gange zur Waldschenke, im Hintergrunde den Teich mit Weiden und Pappeln und die Klosterkirche; dem Zuge voraus schreitet ein schwarzer Kater als Laternenträger, der Weltüberdruß; am Waldrande aber den Kommenden entgegen erhebt eine weiße Geniegestalt, von Elfen und Kobolden umspielt, ihre strahlende Leuchte; allerlei Allegorisches ist an Himmel und Erde hinzugefügt. Die Kleiderfeller empfanden den vollen Wert ihres „neuen Hundertguldenblattes“:

„Es ist von Tieffinn allerhand  
Gestrichen voll bis an den Rand.  
Doch wie das mal bei Raabe geht,  
Daß nicht der Zehnte ihn versteht,“

So erhielt der Barde den Auftrag, der „Ehrlichen Kleiderfeller Kontrafakt und Symbolum“, das alsbald in Photographie und Druck für alle vervielfältigt wurde, eingehend zu kommentieren. Als „armer Thyrsoschwinger“ suchte er der Spur des „echten Bakchen“ nachzugehen und dabei noch einmal treulich den wahrhaften Genius der „Kleiderfeller auf dem Grünen“ in Worte zu fassen:

„Dem Geiste, dem wir huldgend nahen,  
Sind tausend andre untertan,  
Die einen schwarz, die andern weiß,  
Der singt dir zu in Himmelstönen,  
Der weist die Zunge, der den Steiß,  
Der will dich trösten, der verhöhnen.  
Des deutschen Waldes Heimlichkeit,  
Liebreiz und Braun im Widerstreit,  
Was er im Dickicht undurchweht  
An lustigem Gesindel hegt,  
Aus Busch und Röhricht fern und nah —  
Beim ersten „Prosit!“ ist es da;  
Unsichtbar ist's hereingeglitten,  
Sitzt und regiert in unsrer Mitten  
Und wirkt ein jedes seinen Teil  
Zur kurzen wie zur langen Weil.

Doch stracks verstummt der freule Chor,  
Tritt, schöner uns den Tag zu weihen,  
Mit aller Gabe guter Feien  
Die hohe Herrin selbst hervor.  
Nichts kann sie locken, nichts sie zwingen,  
Des Abends Krone uns zu bringen:  
An Zahl und Auswahl nicht gebunden,

Noch gar an Schoppen oder Stunden,  
 Läßt sie aus Gnaden sich herbei,  
 Und — auszubleiben steht ihr frei.  
 Oft, wenn wir froh zu Zehn und Zwölfen  
 Uns an der Tafel lang gereicht,  
 Kobolde nur und schwarze Elfen  
 Vernuhten die Gelegenheit,  
 Und ob sie selbst auf leisen Zehen  
 Schon um die hellen Fenster schlich —  
 Eh' ihre Wunder noch geschähen,  
 Verschüchte sie das „Ham' mer dich!“  
 Wohl saßen wir, sie zu erharren,  
 Gutgläubig bis zum Morgen fest,  
 Sie mied die abgesungnen Narren,  
 Und stumme Heimkehr war der Rest.  
 Und oft wenn wir zu Drein und Vieren  
 Uns schlossen um den Lampenschein,  
 Ließ sie die holde Nähe spüren  
 Und zog zu Lipp' und Herzen ein,  
 Und lieb zur Fülle der Gesichte  
 Aus Ernst und Laune bunt gemischt  
 Den Funken uns von ihrem Lichte,  
 Der mit dem Tode erst erlischt . . .“

Ich habe der jüngeren Generation, die im Laufe der achtziger Jahre mit mir in diese Kleidersellerei hinein- und hier draußen mit ihr zusammenwuchs, im Ganzen, nur einiger weniger, wie es die Sache forderte, namentlich gedacht. Einer aber verlangt ein volles Blatt in diesen Erinnerungen und darf es erhalten, weil er nicht mehr unter den Lebenden weilt — Ulrich Kirchenpauer. Ein Sohn des bekannten Hamburger Oberbürgermeisters Bismarckschen Angedenkens, durch ein Wort des damaligen Kronprinzen Friedrich veranlaßt, den Kontorrock mit dem Rock des Königs zu vertauschen, und dadurch in einen Beruf geraten, in dem er sich niemals wohl fühlen konnte, — vielleicht hätte er es auch in keinem andern vermocht — war er kaum als Bezirksadjutant nach Braunschweig gesetzt, als er bei uns in der Waldschenke erschien, sich alsbald mit einem Liede und demnächst mit seiner ganzen Persönlichkeit als guter Kamerad legitimierte und fortan drei Jahre lang von 1885 bis 1888 auf dem Grünen Regen und Sonnenschein machte. Er war das, was man heutzutage eine impulsive, zugleich das, was Goethe eine problematische Natur nennt: ungewöhnlich vielseitig begabt, ein Redner von hinreichender Verve, als Deklamator und Schauspieler mehr denn Dilettant, Versifer und Prosaikünstler, temperamentvoll und herrisch und wiederum von faszinierender Liebenswürdigkeit, melancholisch und ausgelassen und bei alledem ein durchunddurch vornehmer Mensch und ein romantischer Idealist von reinstem Wasser — gerade so hatte er alles Zeug dazu, im Dienste jenes genius loci und seiner beiden Oberpriester, die er schwärmerisch verehrte,

seinerseits gerade diese Gesellschaft zu kommandieren. Eine schwache Opposition, die ihm gleich im Anfange die nicht unbegründete Befürchtung entgegenrief:

„Die Großen, wie die Kleinern,  
Die ganze Zunftgenossenschaft  
Wirfst du verrodensteinern!“

mußte innerlich überwunden die Waffen strecken. Wie viel von dem strebenden und schimmernden Leben jener Jahre wir ihm mittelbar und unmittelbar verdankten, läßt sich kaum ermessen. Als er einmal auf längerem Urlaub im Odenwalde und Schwarzwalde war — seine Reisebriefe klangen wie eine Mischung von Brentano und Eichendorff — empfand es der Kleiderseiler als eine Lähmung seiner besten Kräfte und sang das Lied „vom vermißten Kirchenpauer“:

„Acht Wochen wie im großen Bann,  
Kein Sang und keine Rede —  
Wo sonst man Flachs und Seide spann,  
Da zupft man heute Fede!

Stumm sitzt der Hauf im Kreis herum  
Und läßt die Preise wandern,  
Und sagt mal einer „hum“ und „mum“,  
So wundern sich die andern.

Ja, weckten nicht von Zeit zu Zeit  
Uns tolle Reisebriefe,  
Die ganze Selterherrlichkeit  
Säß' hier im Berg und Schliefe!“

Und als er endgültig scheiden mußte, um zu seinem Regiment nach Göttingen-Eimbeck zurückzukehren, klang ein großer Schmerz und ein gerechter Dank in dem Abschiedsgeänge zusammen:

„Manch gutes Wort zu guter Stund  
Hat uns dein Mund gesprochen,  
Manch jubelnd Hoch aus Herzensgrund  
Ist drüber losgebrochen;  
Und warfst du lodernd in den Kreis  
Wildfrohe Liederkerzen,  
So sangst du dich mit Wort und Weis'  
Hinein in unsre Herzen.

Dein Lied verstummt, dein Platz wird leer,  
Die Stunden sind gemessen;  
Wir aber werden nimmermehr  
Des Fahrenden vergessen.  
Und kehrst du je vom Leinestrand  
Heim zu der Buchhorst Gründen —  
Hier unser Glas, hier unsre Hand —  
Du sollst die Alten finden!“

Er sollte nicht wieder heimkehren. Anfang der Neunziger quittierte er freiwillig-unfreiwillig, wie vorauszusehen, den Militärdienst und übersiedelte nach Hamburg zu seiner verwitweten Mutter. Dort hat er still gelebt, dort ist er vor drei Jahren gestorben; aber seine Briefe und die Briefe aus seinem Kreise, die dann an Wilhelm Raabe kamen, bezeugten seine Treue zum alten Symbol und wie vielen er seinerseits noch in den letzten Jahren „einen Funken von jenem Lichte“ vermittelt hatte, „das mit dem Tode erst erlischt.“

#### IV.

Der „Kleiderseller auf dem Grünen“ überwand Kirchenpauers Ausscheiden, er überwand auch Steinwangs Tod und den Verlust mehr als eines getreuen Mitgliedes, den Beruf oder anderer Zwang der Verhältnisse von Braunschweig entfernte; fehlte es ihm doch auch nicht an neuem verheißungsvollem Nachwuchs. Er sang seine Lieder noch wie vor und baute auf seine aeternitas in saccula saeculorum. Da traf ihn ganz unversehens ein Schlag, von dem er sich nicht wieder erholen sollte. Am Johannismorgen 1892 starb Wilhelm Raabes jüngste Tochter, „ein liebes schönes Kind, sechzehnjährig – von Aurora entführt.“ Der Vater trug den großen Schmerz wie ein Mann und ein Weiser und hatte doch den leidenschaftlichen Schmerz der Seinigen dazu zu tragen. Er erschien auch nach Wochen wieder bei den Freunden, die eben ein Stück seines Lebens waren, aber nur am Abend in der Stadt: nach wie vor zur „Grünen Jäger-Nacht“ hinaus- und heimzugehen hart vorüber an der Stelle, wo er jetzt seinen Liebling in die Erde gelegt hatte und ihr Stein herüber sah, das vermochte er nicht mehr. Und wer hätte es anders von ihm erwarten oder gar verlangen wollen? Ebenso selbstverständlich, daß die andern Genossen des „ewigen, unverwüßlichen Kleidersellers“ die alte Stätte nicht sofort aufgaben, sondern für eine spätere Zeit zu halten suchten. Nun aber zeigte sich, wie das ganze Wesen da draußen mit dem einen Mann untrennbar verbunden gewesen war und wie recht der Barde ein Jahr zuvor gesungen hatte:

„Niemand zu Leide noch zu Lieb –  
 Doch was wir sind und haben,  
 Was uns an Kraft und Weiße blieb,  
 Das hängt an Wilhelm Raaben!“

Über die leeren Plätze der lieben Toten hatte man hinwegkommen können mit einem männlichen Serrez les rangs! – die verlassene Stelle des einen Lebendigen war unüberwindlich. Noch setzte sich der regelmäßige Besuch den Winter über fort, aber die alte Lust und die alte Kraft wollten nicht wiederkommen, und allmählich wurden dann auch die Abende selber lückenhaft.

Zu Ostern 1893 war ich als Direktor nach Wolfenbüttel versetzt, an dieselbe „Große Schule“, auf der einst Raabe sein Latein gelernt. Wenn mir etwas das Scheiden von der alten dreißigjährigen Heimatstadt schwer

machte, so war es die örtliche Unmöglichkeit, den engen Zusammenhang mit der Kleiderfellerei drüben aufrecht zu erhalten. Ganz natürlich der Wunsch, eine Vermittelung zu finden, und da er von der andern Seite freundlich erwidert wurde und auch andere Wolfenbüttler „Affilierte“ der Kleiderfeller ihn teilten, so kam man überein, jeden ersten Sonnabend im Monat sich nachmittags auf dem „Großen Weghause“ — halbwegs zwischen den beiden Städten und von jeder nur eine gute Wegstunde entfernt — zu treffen. Man knüpfte damit zugleich an eine alte erlauchte Literaturtradition an: auf demselben Weghause fanden sich einst Lessing und die Braunschweiger Freunde vom Collegium Carolinum zusammen, und noch drückt die Hand dieselbe Klinke und steigt der Fuß dieselben ausgetretenen Treppstufen von der Diele zum Hochparterre hinan, die seine Berührung geweiht hat.

Es war nicht so gemeint gewesen, daß diese Weghausnachmittage dem „Grünen Jäger“ Konkurrenz machen sollten, aber mit der Zeit taten sie es doch, je länger je mehr, zumal als aus dem Monatsverkehr ein vierzehntägiger wurde, der sich zugleich allmählich auf die Abendstunden zwischen 6 und 9 Uhr verschob: wo Raabe, da war und ist eben der Kleiderfeller. Drei Männer empfanden diesen Wandel auf das schmerzlichste, der treue „Herbergsvater“ Frick, dem „seine“ Sellerrunde ans Herz gewachsen war, der wackere Ribdagshäuser Förster Bärenroth, der sich zehn Jahre lang unter uns behagt hatte, und vor allen andern — Ludwig Hänfelmann.

Ihm erschien das, was sich vollzogen hatte, einfach als eine Fahnenflucht, nicht bloß vom Orte, sondern auch vom Geiste der echten Kleiderfellerei. Wie sollte die auf dem Weghause gedeihen, wo plötzlich und wechselnd so manche neuen und stillen Gesichter auftauchten, wo man im Hellen drei Stunden saß und dann nach Hause ging, später sogar — und mit der elektrischen Bahn! — fuhr, wo sich jedes laute Singen und mit Feuerzungen Reden, wenn ja die Stimmung dazu sich hätte finden wollen, schon wegen der Nachbarschaft anderer Gastzimmer verbot! Dazu der Schmerz, daß auch in der Stadt die Sache neue Formen annahm: von der Mitte der Achtziger bis tief in die Neunziger hatte man am Sonnabend ganz für sich allein in der „Klippstube“ geessen, einem sonderbaren Fachwerkanbau am alten hochgiebligen Gewandhause, eng zwar, aber um so behaglicher, dazu mit dem wohlthuenden Beigeschmacke, daß es die Trinkstube der Patrizier der Altstadt vor drei Jahrhunderten gewesen. Noch der „vierzigste Federansehungstag“ war feierlich mit Liederhall in den Räumen des „Kellers“ begangen. Da ging die Wirtschaft in andere Hände über, und nach kurzem Schwanken folgte der Rest der regelmäßigen Gäste dem alten Wirte Herbst in seine neu aufgetane, ob auch räumlich sehr beschränkte Weinstube an der Friedrich-Wilhelmstraße nahe dem Bahnhofe. Hier besetzte Raabe mit den Seinigen die seither so berühmt gewordene „Ecke“, in der ihn dann seit seiner „Renaissance“ hunderte von Besuchern aus aller deutschen Welt heimgesucht haben, kein Interviewer ohne ihre behaglichen Reize zu schildern. In der Tat, ein gemüthlicher Dichter-

winkel auf dem Altenteil! Aber auch hier und hier erst recht inmitten fremder Tische kein Raum für das Kleiderjellertum von ehedem mit Sang und Rede, vollends für Hänselmann nicht einmal ein Raum zu ruhig genießendem Gedankenaustausch. Denn seine Kleiderjellertragik vollständig zu machen, hatte sich die Schwerhörigkeit, an der er von Kindheit an gelitten, allmählich fast zur Taubheit entwickelt. Er trug diese Alterslast im übrigen mit gelassener Ergebenheit und gutem Humor, ja er pries sich glücklich, von allem Lärm der Menschheit unberührt sich im Archiv in seine liebe Arbeit vertiefen und auf den Wegen zwischen Haus und Beruf in der Stille seine kunstreichen Stenzen und Terzinen bauen zu können. Nur seine altgewohnte Art der Geselligkeit vermehrte er jetzt doppelt schwer; das leiser durcheinanderwirrende Tischgespräch auf dem Weghaus und in der Herbstischen Ecke, von dessen Inhalt er immer nur im Größten unterrichtet werden konnte, erschien ihm als mattes „Gevatternsumsala“ ohne Saft und Kraft. Und so, aus diesem Leiden und Entbehren, erwuchs ihm und uns ein Strauß von Rügegedichten voll bitter-süßem grotesken Humor, aus Wirklichkeit und Karrikatur, aus Sehnsucht und Selbstironie zusammengewoben, eine Filigranarbeit in Blumen und Stacheln, dergleichen die Kleiderjellerlyrik denn doch bisher noch nicht geschaffen. Bald stellt er Einst und Jetzt in schmerzlichen Kontrast:

„Und allnachgrade ward dies sachte Pendeln  
Von Braunschweig nach dem Weghaus und zurück,  
Dies kühle Rosen, dies gefetzte Tändeln,  
Dies maß- und stilvoll temperierte Glück,  
Mit hohem Konsistorium anzubändeln –  
Abständig ward es wie ein Modestück,  
Das dreiunddreißigmal in sieben Wochen  
Bei Bödemann die Bretter hat bekrochen . . .

Dabei gedenkt man alter Selderzeiten  
Und fragt sich weiter: wie war's möglich nur,  
Aus jener Tage Flug herabzugleiten  
Auf diese gegenwärt'ge Landkutschfuhr?  
Wie kann man sich – kein Fakir tät's – bereiten  
Solch unaussagbar schmerzliche Tortur?  
Der Dekadenzmensch lernt zwar viel ertragen,  
Doch hierzu braucht's 'nen ganz besondern Magen.“

Bald ironisiert er vom Standpunkte der vermeintlichen „Tugendboldigkeit der Weghäusler“ das Alte, das er liebte, und das Neue, das er haßte:

„Bekennen wir's, es waren Sündengänge  
Zum Grünen Jäger und daher bei Nacht.  
Was lockte uns? Sinnloses Wortgepränge,  
Der Lügenmären nie erschöpfter Schacht,  
Bier, Tabak, Würste, Schelmenliederklänge,  
Längst abgestandner Witze Niedertracht.  
Ja wohl, das war's, um was wir Afterklugen  
Zehn Jahr durch Seel und Leib zu Markte trugen.

Und alle fühlten, nein, so gings nicht weiter —  
 Sie fühlten's, aber keiner sah es ein.  
 „Wie ist doch der Philister viel geschiedter!“  
 Seufzt einer wohl; jedoch ihm folgen — nein!  
 Wir stiegen immer tiefer auf der Leiter,  
 Ein Tritt noch und wir tunkten häßlich ein.  
 Da reichte uns die bessere Selterjugend  
 Zum Seitensprung den Krückstock ihrer Tugend.

Nun ist das Alte, Gott sei Dank! vergangen.  
 Ein löblich neues Leben blühet auf.  
 Zum Grünen Jäger zöge man mit Zangen  
 Uns jetzt vergebens — unser Wochenlauf,  
 Zum Weghaus führt er, wo mit Rosenwangen  
 Die fromme Jugend unser harrt, zuhauf  
 Mit Wolfenbüttels edelsten und besten  
 Bernunftbegabtesten Sonnabendgästen.“

Und wieder, wenn es ihm gelungen war, wie im Herbst 1898, noch einmal für etliche Donnerstage eine Pilgerschaft zum Grünen Jäger zusammen zu bringen, jauchzte er auf:

„Und so geschah's! Die langgemiednen Wege  
 Durch Nacht und Nebel trat man wieder an;  
 Und wieder wird man inne, daß die Pflege  
 Des Übermenschtums nur gedeihen kann  
 In jenem märchenhaften Waldgehege  
 Gen Ausgang, wo dem Zwang, der Aht, dem Bann  
 Gemeiner Üblichkeiten selbst die Zagen  
 Den Esel bohren und ein Schnippchen schlagen.“

Eitle Hoffnung, vergebene Mühe! Zwar von Raabes Seite hätte nichts mehr im Wege gestanden: der älteren Töchter Glück und Gedeihen, das Aufwachsen blühender Enkelkinder und die stille Macht der Zeit hatten ihn verwinden, wenn auch nicht vergessen lassen. Zu einzelnen besonderen Belegenheiten war er für den Grünen Jäger wieder zu haben, und so konnten wir noch in den neunziger Jahren mehr als einen Gedächtnisabend draußen mit ihm begehen. Aber es waren eben — Gedächtnisabende, an denen man aus der *arca circitorum*, dem „Schränke der Tröddler“, die alten Schriften und Drucke hervorholte und mit Sang und Rede auf Stunden das Leben von ehemals wieder in den altvertrauten Raum tauschte, um mitten darin und gerade darüber am stärksten zu empfinden, daß kein noch so kunstgerechter Knoten den Faden da zum Weiterspinnen wieder anknüpfen könne, wo er vor sechs — acht — zehn Jahren gebrochen war. Raabe hatte Recht: der „Geister“ wurden allgemach zu viele, und wieviel waren denn überhaupt von uns noch da, die um diesen „Trödel Bescheid wußten“? Schon überwog allgemach die dritte Generation, und die war auf eine neue Zeit gestimmt und auf dem Weghause und in der Ecke daheim. Der Grüne

Jäger mit allem, was an ihm hing, war schließlich für uns selber historisch geworden, und so schied er mit Fug aus dem Alltagsgebrauch und wurde zum geweihten Festlokal der Alten, zu denen wir nun auch gehören.

In diesem Sinne brachte Raabe 1901 seine Jubiläumsgäste, Heinrich Hart und Hans Hoffmann, Julius Rohmeyer und Adolf Stern, Paul Gerber und die andern Nächsten und Besten, am zweiten Abend hierher, brach hier das lächelnde Schweigen des offiziellen Festtages und hielt seine einzige, jene Kleiderfellerrede von 1881: er wollte zeigen, daß er auch dieses Fest nur als einer von ihnen und als ein Fest der Gesamtheit „über sich ergehen lasse“. Selbstverständlich daß, als wir weiter den Genius loci für diesen Abend wieder aufweckten, auch Hänfelmann einen seiner Meistertöne redete und seiner Taubheit zum Trost im vollen Behagen saß.

Und so noch ein und das andre Mal später im heimischen Kreise. Auch mit dem Weghause schloß er, wenn nicht innerlich Frieden, so doch guten Vertrag und kam immer ab und an, bei den alten Freunden zu sitzen; bis ihn im Winter auf 1903 eine schwere Krankheit hart anstieß, also daß er „eine ganze Nacht mit dem Tode um die Wette rannte“ und lange Monate brauchte, sich wieder zu erholen. Ein Herzleiden blieb nach, und als wir — wiederum, wie bei Raabe, der getreue Engelbrecht voran — im Frühjahr 1904 auch seinen siebenzigsten Geburtstag zum 4. März rüsteten, diesmal im Bunde mit dem Gesichtsverein und dessen „Intimen“, denen er seit Jahren sein regstes Interesse und seine schönsten Verse geschenkt hatte, da ahnten wir und wußte er, daß es der letzte war. Eine milde Winterabendsonne lag trotz Sang und Klang über der Feier, aber doch die Sonne! Und sie lag auch über seinem Schwanenliede, der noch einmal in allen Farben spielenden Dankrede, zumal über dem Schluß: „Ich halte still, ich bin fröhlich. Und ich weiß es zu erkennen.“

Wohlan denn, habet Dank, vielliebe Herrn  
Und gute Freunde! Euer Gruß und Segen  
Entsacht zum Hochglanz meinen Abendstern,  
Dringt mir ins Herz, wie linder Maienregen,  
Und schwellt, weiß Gott, den lang verschrumpften Kern  
Im Innersten mit wonnigem Bewegen,  
Entwindet mich aus Abenddunkelheiten  
Trägt mich zurück in Morgensonnenzeiten . . .“

Neunzehn Tage später fanden ihn an einem Vormittage die Archivbeamten über seiner Arbeit gebückt sanft eingeschlafen, die Feder noch in der Hand, den Frieden der Ewigkeit in dem weißen Gesicht. Ave, pia anima! Es steht wohl um sie. —

Und die Kleiderfeller und Raabe, was gilt von uns? Durfte er wirklich trotz alledem sein: „So waren wir, so sind wir, so bleiben wir!“ wiederholen und dürfte er es noch heute? Ich sage ja und freudig ja! In Wahrheit haben nur einmal wieder in dieser wechselvollen Welt die Formen sich



gewandelt, der Geist ist derselbe geblieben, — ja er ist eher stärker geworden, einheitlicher — sein Geist! Die ihn auf dem Weghause umgeben und die meisten von denen, die ihn, bald viele, bald wenige, der eine heute, der andere morgen, in seiner Ecke zur gewohnten Abendstunde auffuchen, sie sind mit seinem Geiste durchtränkt, denn sie sind mit seinen Büchern groß geworden. Und gerade weil der Geist dieser Bücher, Gott sei Dank, nun nicht mehr in engen Gemeinden und stillen Konventikeln ein Leben der Diaspora führt, sondern im deutschen Leben überall eine wirkende Macht geworden ist und sein Name für ungezählte Tausende das Symbolum der Zusammengehörigkeit, darum hieß es auch für „den Kleiderseller“: „Gehe aus dem Kasten!“

Das ist die innere Notwendigkeit und Vernunft, weshalb wir mit ihm für alle, die da kommen wollen, offene Tafel haben müssen in der Ecke und auch auf dem Weghause und weshalb wir das in diesem Bewußtsein mit Freuden tun. Wohl hatte auch der Grüne Jäger seine Gäste aus der Ferne, da kamen Hänfelmanns Hanfagenossen, Koppmann, von der Kopp, der treffliche Weyland; da brachte Steinway Virtuosen, wie Reisenauer, und Musikschristfeller, wie Eduard Hanslick mit; da tauchten, dank Freund Mollenhauer, Bienemann von Reval und der Philosoph Leichmüller von Dorpat auf; aber von Kunstgenossen Raabes wußte ich nur den Landsmann Hans Herrig und den alten Wiking Hermann Ullmers zu nennen. Jetzt strömt es seit Jahren herzu von allen Seiten, klingende Namen und getreue Menschen. Längst war Hans Hoffmann von Wernigerode aus ein lieber, oftgesehener Gast — sein schönes Raabebüchlein trägt die Spuren davon —, aber welch ein bunter Reigen ist seitdem bei uns eingekehrt und an uns vorübergezogen! Zahn und Frenssen und Speck und Banghofer, Keller, der Dichter des „letzten Märchens“, Detlev von Liliencron, Otto Ernst, Hermann Anders Krüger, der auf dem Lessing'schen Weghause zuerst sein „Kronprinzen“-Drama vorlas, Carl Busse, Anna Ritter und wieviele noch!

Der Kleiderseller weiß diese Ehr' und Freude, die ja eigentlich ihm nicht gilt, die er aber doch mitgenießt, nach aller Gebühr zu würdigen. Aber, meine Verehrtesten, auch alledem gegenüber bleiben wir, die wir sind und waren, — auch darin Jünger des Meisters, der unwandelbar in sich ruhend, der Fülle der Gesichte lächelnd standhält. So wenig einst das stockstille Schweigen, so wenig beirrt ihn heute das huldigende Rauschen im ganzen Blätterwalde. Nur heller gestimmt durch die leuchtende und wärmende Sonne seines Lebensabends, als einst, da er unter Wolken ging, scheint er mir im übrigen seit den fünfundzwanzig Jahren in allem unverändert an Seele und Leib. Als wir 1906 seine Fünfundsiebzig feierten und zwar diesmal wieder auf dem Grünen, da schritt der hohe Alte in seinem langen schwarzen Rock, den Schlapphut über das noch immer nicht kahle Haupt gezogen, das braune Plaid über der Schulter, genau so fest den Andern voraus die Stunde hinaus und in tiefer Nacht wieder heim, wie damals, als wir

zuerst diese Straße zogen. Und ebenso geistesfrisch, so scharf im Denken und Urteilen, so unbegreiflich sicher in Wissen und Gedächtnis erweist ihn jede Stunde des Zusammenseins. Noch gibt er das Vorbild, Konvenienz und falsche Rücksicht mit freiem, ehrlichem Wort zu durchbrechen und das Kind unverhohlen beim Namen zu nennen, noch liebt er sich den Kreis „so bunt wie möglich“ und hält auch dem Jüngsten gegenüber an seinem Sage: „Wir sind alle eines Alters!“ Und also gilt es von ihm noch immer und heute erst recht:

„Gar manchen sah er abwärts ziehn  
In Amts- und Eheketten,  
Sah manchen feig von hinnen fliehn,  
Half manchen Toten betten;  
Doch ob die alte Kompanei  
Ihm schmolz wie Schnee im Märzen,  
Er hält dem jungen Volk die Treu  
Mit Hand und Mund und Herzen.“

Will's Gott, noch manches gute Jahr! Einst freilich wird es an dem jungen Volke sein, „den Kleiderfeller“ in Braunschweig aufrecht zu erhalten; die Formen wird dann wieder die Zeit finden und geben, wenn nur der Geist der Alten, die ihn geschaffen haben, sie mit Leben erfüllt. Wenn aber wirklich einmal ein Lechter seine Kappe an den Nagel hängen sollte, „sich als Einzelnern fühlend“, dann mag ihn das Eine trösten, daß das Gedächtnis der Sippe, die mit ihm ausgeht, unvergänglich ist, gebunden an den Namen

Wilhelm Raabe.

## Einiges über Klaus Groth.

Von Timm Kröger.

„Siebenzig Jahre währt unser Leben und, wenn es hoch kommt, achtzig und, wenn es köstlich gewesen ist, dann ist es Mühe und Arbeit gewesen“ so sang und sagte in grauer Zeit ein weiser Mann. Die Heilkunst hat seitdem der Tränke und Tropfen viel erfunden, Salben und Latwergen gemischt, Bazillen und Bazillentöter entdeckt, der Preis eines Menschenlebens ist hoch gestiegen, aber immer noch währt unser Leben siebzig und, wenn es hoch kommt, achtzig Jahre. — Jeder schwingt den Hammer, sein Glück zu schmieden, und doch gilt noch das Wort: wenn ein Leben köstlich gewesen ist, dann ist es Mühe und Arbeit gewesen.

Von Ewigkeit her in vorgeschriebenen Rinnsalen fließt unser Dasein, im günstigen Fall endet es mit einem sanften Dahinsterben, ein Schatten-spiel, von dem ein Held, Ewigkeitslächeln auf den Lippen, nicht ungern scheidet.

Der Dichter, dem diese Zeilen gelten, wurde trotz seines von Haus aus schwachen, den Angriffen der Witterung schwer widerstehenden Körpers achtzig Jahre alt. Man muß wohl sagen: sein Leben ist köstlich gewesen. Man

kann es sagen, obgleich auch er die Empfindung der Tragik (welchem Sterblichen sind sie fremd?) — gut kannte.

Die Spuren dieser Erfahrung, eine unausgeglichene Stimmung, um nicht zu sagen — Verbitterung trug er mit sich herum. Einige vermeinen, er habe keinen Grund gehabt, es ist aber schwer darüber zu rechten. Wir enthalten uns dessen und sagen: nach seiner Eigenart hatte er Grund. Bei seinem ersten Auftreten hatte ihn der Beifall umtost, da konnte und durfte er annehmen, daß er für die Poesie seines Stammes eine Art Messias geworden sei, daß er für die plattdeutsche Dichtung das Wort gefunden habe, das in Schlaf versunkene Dornröschen zu wecken und, daß ihm niemand diesen Ruhm verkleinern könne. Er hat aber erfahren müssen, daß dem Sotgianna der Menge das Kreuzige rasch folgt.

Nach ihm, dem klassischen Epiker der plattdeutschen Dichtung, kam der Epiker Reuter. — Wann hat jemals bei einem Wettstreit um Volkstümlichkeit der Epiker den Epiker nicht in Schatten gestellt? — Es folgten Jahrzehnte, wo über Broth entweder garnicht oder abfällig gesprochen und geschrieben wurde. — Die Bonner Universität hatte ihn, als er auf der Höhe seines Ruhmes stand, zum Doktor Ehren halber ernannt, an der Kieler Universität habilitierte er sich als Privatdozent, er hoffte sich, wie die Reaktion gegen seine Anerkennung begann, wenigstens als Gelehrter durchzusehen. Aber das geschah nicht so, wie er erwartet hatte, und manche Anzeichen sprachen dafür, daß die Professorenzunft den Autodidakten als Eindringling zu betrachten geneigt sei.

Meines Erachtens hat der Dichter das schmerzlicher empfunden, als es lohnte; der aber hebe den ersten Stein, der sich bewußt ist, seine eigene Person so durchaus nebensächlich zu schätzen, daß Enttäuschungen zu den Unmöglichkeiten gehören. Tatsache ist, daß es hüben, wie drüben Grund zur Verstimmung gab, und, als nun endlich . . endlich . . . am späten Abend seines Lebens ihm auch in der Allgemeinheit des deutschen Volkes, unter Führung bewährter Beurteiler, volle gerechte Würdigung zu Teil wurde, als Kranz auf Kranz auf sein Haupt fiel, da war er zu alt geworden, um die Freude voll auszukosten und ungetrübt genießen zu können, da hatte sich mancher Stachel schon zu tief eingedrückt, um noch unblutig herausgelöst werden zu können.

Ich betone das, um zu zeigen, daß auch diesem reichen Leben die persönliche Tragik nicht erspart geblieben ist. Es war und blieb aber ein Leid, das man unter Lächeln verbirgt. Hatte sich auch durch Druck und Gegenruck eine Zeitlang eine Schärfe in dem Verhältnis des Dichters zu seinem Volk herausgebildet, im Wesentlichen war doch alles ausgeglichen, als es, und nicht nur das niederdeutsche, dem Greis ganz besonders zu seinem achtzigsten Geburtstag einmütig huldigte. Er ist sogar an diesen Huldigungen, genau ausgedrückt: an den Anstrengungen, die er sich auferlegte, sie entgegen-

zunehmen, gestorben. Man hat es ein hartes Schicksal genannt, ich finde nichts veröhnlicher als diesen Abschluß.

Nach dem Tode des Dichters stand sein einfaches, aus gelben Backsteinen geführtes Landhaus, das durch die von ihm gepflanzten Linden dichter beschattet wurde, als für einen der Sonne bedürftigen alten Herrn zweckmäßig schien, lange Zeit vereinsamt am Klaus-Brothplatz und Schwanenweg zu Kiel, zumal die „Kajüte“, wo er seine Freunde „zur Schummerstunde“ zu empfangen pflegte.

Die „Kajüte“ war ein nicht gar großes, im Erdgeschoß belegenes, unmittelbar durch eine Tür mit dem Freien verbundenes Zimmer. Unangemeldet und ungelesen schlüpften die Eingeführten direkt vom Garten hinein. Klaus Broths „Kajüte“ und seine „Gartenpforte“, der sein berühmtes Lied „Min Port“ gilt, gehören zu den neuen literarhistorischen Erinnerungstücken aus dem Leben großer Dichter, und ich gedenke gern der Günst des Schicksals, das mir gestattete, in der Kajüte zu „schummern“. War es auch eine verhältnismäßig kurze Zeit, ich empfinde immer eine angenehme Wärme, wenn die Stunden in meiner Erinnerung auftauchen. Denn Klaus Broth war nicht allein der von mir hochverehrte Dichter des Quickborn, sondern auch ein warmer Gönner und Förderer meiner eigenen Bestrebungen. Ich habe manches gütige und anerkennende Wort von ihm vernehmen dürfen.

Eine besondere Freude war es, ihn erzählen zu hören. Was für ein Leben hatte der Greis hinter sich! — Welch ein Reichtum an Berührungen und Beziehungen! Wenn man die Reihe durchfliegt, so scheint kaum ein berühmter Name der fünfziger, sechziger und siebziger Jahre aus der Literatur und aus verwandten Gebieten zu fehlen. Noch mehr entzückte er als Erzähler von Anekdoten und Geschichten, die er meistens dem plattdeutsch bewegten Volksleben entnahm. — Es ist etwas eigenes um das Erzählen von Mund zu Mund. Wenn man eine mündlich dramatisch vorgetragene Geschichte Wort für Wort niederschreibt, mutet sie uns oft gesucht an, denn Ton und Farbe des Vortrags, der Klang, das Leben und die gemütvollen, lebenswürdige Bosheit des Lächelns teilen sich dem Papier nicht mit. Klaus Broth fing in gedämpftem ruhigem Ton an und sparte den Reichtum der Dichter auf für Stellen, wo sie angebracht waren. — Wenn ich mir ein klein wenig Tastsinn zuschreiben, mir ein klein wenig Urteil beimessen darf, dann war der Alte ein großer Erzähler. Und wenn er bei seinem Vortrag den plattdeutschen gemütvollen Verbheiten, worin sich oft ein so köstlicher und feiner Humor versteckt, nicht aus dem Wege ging, so kann mich das nur in meinem Urteil bestärken.

Wie sich jemand beim Geschichtenerzählen gibt, das schätze ich für mein Urteil hoch ein. Wie fein und grob die Natur (um ein Bild aus der Flachsbereitung zu wählen) unsere Seele aus der Heede geheselt hat, das kann man beim Vortrag garnicht verbergen, auch wenn man sich Mühe gäbe, es zu tun. Und, da der Faden bei Klaus Broth so sehr fein auf die Spule

lief, war seine Seele ganz sicher aus dem allerfeinsten Flachs durch eine gute Sechel gekommen. — Wer könnte es auch bezweifeln, der den Quickborn und seine „Vertellen“ kennt!

Quickborn! — Von Broths Büchern wollte ich eigentlich gar nicht sprechen. Haben meine Worte überhaupt einen besonderen, nicht in ihnen selbst liegenden Zweck, so ist es der, aus dämmernden Erinnerungen ein Bild des Dichters zu weben, das heißt seiner Person, wie ich sie gekannt habe. — Und doch komme ich zum Quickborn. Bei einem Dichter ist am Ende das, was er tat, nicht gut zu trennen, von dem was er ist. Ich sage also auch ein Wort über das einzig dastehende Gedichtbuch „Quickborn“, sage es aber nicht als Beurteiler, sage es vielmehr, vollgezogen von dem Eindruck, den es in mir hinterließ.

Vor allen Dingen vergesse ich, daß der Quickborn plattdeutsch geschrieben ist. Der plattdeutsche Quickborn bietet freilich das passendste Gewand für seine Ideen. Das fühle ich ich, und das genügt für den Gegenstand unserer heutigen Betrachtung. Denn hier habe ich es nur mit den Ideen zu tun, ich darf, ja ich muß vergessen, wie der Dichter sie eingekleidet hat.

Ich lese also Quickborn, verliere mich darin und gewinne dafür das Gefühl des Glücks. Ruhe, Behagen ziehen in meine Seele ein und, wo es mich tief trifft, hält ein heiliger Schauer in mir nach. Ich habe — mit einem Wort — das, was man poetischen Genuß nennt. Eine Freude habe ich, die mich vom Leid des Lebens erlöst. Der Grüblersinn, der nach dem Material fragt, der Aufweisung der Ursachen des Entzückens heischt, wird sich erst geltend machen, wenn die Bilder aus der unmittelbaren Anschauung verdrängt und in die weiten Speicherräume der Erinnerung verstaut worden sind. Und dann kommt die Stunde, wo man Theorien heranschleppt und an ihnen den Gegenstand seiner Freude mißt.

So ist es mir auch beim Quickborn ergangen. — Warum war ich so ruhig? — Was war das Wesen meiner Freude? — Mir hat immer noch der alte Meister Schopenhauer die beste Antwort gegeben: es ist die Losreißung der reinen anschauenden Erkenntnis vom Willen.

Man sagt ja Überflüssiges, wenn man es wiederholt, man ist in Gefahr langweilig und platt zu werden, wenn man es in das geliebte Tagesdeutsch überträgt. Ich will aber das Risiko tragen, ich habe es schon getan, alles Wesentliche ist in den Zeilen enthalten, die eben aus meiner Feder geflossen sind. — — — In der Regel bleiben wir an den Dingen, wie sie uns erscheinen, haften, nur in den Augenblicken künstlerischer Verzückung bringen wir (im Geben oder Nehmen) bis zu den Ideen der Dinge vor — bis zu dem Ewigen und Unabänderlichen, das hinter diesen Dingen steckt. Als anschauendes vom Willen befreites Subjekt der Erkenntnis ruhen wir in der Betrachtung, verlieren uns darin, unsere Wünsche, unsere Begierden, unsere Leidenschaften schweigen — und diese Versenkung bringt dem Künstler und dem, der im

Stande ist, ihn zu verstehen, die Erlösung von dem in uns allen für und für pochenden Willen.

Ist das richtig, dann drängt sich eine Folgerung als unabweislich auf. Echte Poesie, echte Kunst überhaupt kann nicht im Dienst der Tageskämpfe stehen, oder sie hört auf, echte Kunst zu sein. Denn Kämpfe und Interessen gehen vom Willen aus, sind so recht Ausstrahlungen seines Pols. Ist es überhaupt noch Kunst, dann ist es jedenfalls eine zweiter Klasse. — Wohlgemerkt! — Ihre Kulturbedeutung kann gerade darauf beruhen, daß sie sich dem Willen zu Dienst verschrieben hat, sie kann als Kampfmittel im guten, wie im schlechten Sinn, einen überragenden Wert erlangen. — Das steht auf einem andern Blatt. — Hier ist allein von der Kunst die Rede, diese wird unter allen Umständen durch alle Anklänge an den Willen mit einer Hypothek belastet, die ihren Wert herabsetzt.

Um zum Quickborn zurückzukehren. Selten ist eine Poesie so durchaus vom Willen frei, wie die im Quickborn. Dort — in erster Linie spreche ich vom ersten Teil — finde ich das, was uns not tut, in vollem Maße: lautere und reine Poesie. Weil der Wille ganz ausgeschaltet ist, klingen Broths Lieder noch jetzt rein und jung und frisch, wie am ersten Tag. Denn was von der Zeit unabhängig ist, kann nicht veralten. Die Schönheit nimmt uns ganz in ihren Frieden auf. Keine Verszeile weckt unsern Argwohn, als ob damit etwas gesagt sein solle, was außerhalb des Anschauungsgebiets liegt, als ob etwas bezweckt werde. — Kein Lied und kein Gedicht weckt das Raub- und Kampftier, das in uns allen schlummert. — Schon nach dem von Broth gewählten Gegenstand — typische Darstellung des Volkslebens seines Stammes — blieb dem Willen kein Raum, Unfrieden und Unkraut zwischen den Weizen zu säen. Der Dichter ging an seiner Zeit vorbei, indem er das von allen Zeiten Unabhängige, das Ewige besang.

Man vergebe uns, daß wir es sagen. Es klingt so fremd in unsre Zeit hinein, so befremdlich in die Tage der großen Zeitromane und Zeitdramen, in unsere Tage der Kämpfe und Wirren. — Ja, Kämpfe und Wirren. — Hört nur, wie die Menschheit in den Schraubenwindungen dieser Wirren keucht — hoffentlich zur Höhe emporkeucht.

Muß nun — fragt man — gefolgert werden, daß die Darstellung der Kämpfe von dem Gebiet echter Kunst ausgeschlossen ist? — Frage und Antwort gehören wohl halbwegs zu unserm Thema, und, um nicht mißverstanden zu werden, will ich meine Auffassung wenigstens andeuten. Kann es tendenzlos geschehen — dann ist es Gegenstand der Kunst, sonst nicht. Tendenzlos. Es gehört ein großer Meister dazu, das, was Tag für Tag unser Begehren anruft, zur reinen Anschauung abzuklären, sodaß wir uns auch darin, frei, frei vom eignen Willen verlieren. Wenn es ein Dichter vermag, uns so weit in den Äther zu heben, daß wir das Wogen und Wallen unter uns parteilos mit der Ruhe und Unwissenheit eines Gottes überschauen, dann genießen wir echte Kunst, vielleicht die allerhöchste. Hat man aber die Absicht, uns auf

die Sache eines Kämpfers (und sei er auch im Recht) festzulegen, dann ist es eine schlechte, eine niedrige Kunst. Denn das, was auf die Welle berechnet ist, die uns grade hebt, muß mit den kommenden versinken.

Im Quickborn ging Klaus Broth an seiner Zeit vorbei. Und das ist kein ganz geringes Verdienst. Denn als er den Quickborn schrieb, war die Schleswig-holsteinische Erhebung im Gange. Wie nahe lag da die Versuchung, einen billigen patriotischen Ton, einen tyrtäischen Klang hineinzumischen. Den Absatz bei der breiten Masse hätte das sicherlich gefördert. Klaus Broth hat das nicht getan, er ging, was er, sollte das Kunstwerk rein erhalten bleiben, tun mußte, er ging an seiner Zeit vorbei.

Der feine Künstlerinn, der Klaus Broth eigen war, gab ihm die Kraft, an seiner Zeit vorbei zu gehen. — Der echte Genius, der in ihm wohnte, gab die Richtung, die politische und soziale Windstille, in der er seine Jugend verlebt hat, stärkte sie. Vielleicht wäre er auch unter ungünstigeren Verhältnissen groß genug gewesen, an seiner Zeit vorbeizugehen, die auch in seiner Brust schlummernde Speerfreude zu dämpfen, die Stosskraft zu hemmen, wahrscheinlich wäre er auch dann, wenn er ein paar Jahrzehnte später im Heider Müllerhaus geboren worden wäre, der echten Kunst treu geblieben. Es ist ihm aber vieles dadurch erspart worden, daß seine Knabenfüße unter anderen Sternen wandelten. — Gütigere Sterne und glücklichere, als die sind, die über dem Wogenschwall unserer Tageskämpfe ihre Bogen ziehen. Denn nach Beendigung der Freiheitskriege herrschte — wenigstens in Dithmarschen — eine große Stille, und an dem Baumsteig des Heider Marktplatzes ist wohl kaum ein Blatt vom politischen Winde bewegt worden. — — „Die Unruhe“ — schreibt Klaus Broth selbst darüber (ich übertrage nach Bartels aus „Detlof“), „war immer draußen. Wir laßen von dem Lärm unten in der Türkei oder unten in Spanien ebenso wie wir von dem Besud erzählten, der nun wieder Feuer speie, daß es auf Dörfer und Häuser niederregne. Wer sollte anfangen? Kein Mensch, den wir kannten. Napoleon war tot und lag still begraben auf seiner einsamen Insel, der kam nicht wieder und in Paris hatten sie einen Bürgerkönig, ähnlich wie wir einen Bürgerdeputirten. Es war auch vorbei mit den Revolutionen seit dem nassen Sommer 1830, wo es bei uns regnete, daß man kaum einmal unseres Herrgotts liebes Korn einbringen konnte, und mancher Morgen auf dem Halm auswuchs — ein schauerlicher Sommer. Nein, der Mann sah nicht darnach aus, daß er etwas anfangen werde, wie Bonaparte und seine Generale, die immer wie auf dem Theater gingen, Pelzmäntel um bei den Pyramiden. Er glück mit seinem Haarschopf mehr einem Frankfurter Friseur — — „In dieser Weise wird die Schilderung der kleinbürgerlichen Verhältnisse noch eine Weile fortgesetzt. Leute, die dem Schornsteinfeger allenfalls noch guten Tag sagten, berichtet Broth, ergriffen vor jeder Uniform die Flucht.

Die Zeit ging ganz leise, Klaus Broth verlebte darin die Jahre, die einem Dichter den Stoff späterer Poesien in der Erinnerung niederlegen. Kein

Kampfruf, kein aufgeregter Klang verunreinigte die Ruhe, als er die Bausteine zum Quickborn zurechtlegte. Wußte er vielleicht auch selbst noch nicht, wozu es dienen sollte, in den friedevollen Blättern seines Gedichtbuchs klingt die Poesie dieser Zeit um so reiner nach.

## Frauen im Bibliotheksdienst.

Von Dr. Gustav Albrecht-Charlottenburg.

Seit die Bücherhallenbewegung in dem letzten Jahrzehnt einen sehr erfreulichen Aufschwung genommen und die Zahl der öffentlichen Büchereien und der Volksbibliotheken sich beträchtlich vermehrt hat, ist die Nachfrage nach bibliothekarisch ausgebildeten Kräften naturgemäß gestiegen. Diesen Umstand hat sich die Frauenbewegung sofort zu Nutzen gemacht und das weibliche Geschlecht auf diesen neuen, ihrer Ansicht nach leichten und für Frauen sehr geeigneten Berufsweig hingewiesen, und die Folge war, daß die Frauen sich der Sache mit großem Eifer annahmen und in großer Zahl, befähigt und unbefähigt, vorbereitet und unvorbereitet, sich bei den Bibliotheken als Volontärinnen und Hilfsarbeiterinnen meldeten. Der Erfolg war den neuen Berufsgenossinnen günstig. Bei dem Mangel an geeigneten Kräften waren den Behörden und den Leitern von Volksbibliotheken, besonders in kleineren Städten und Ortschaften, diese Volontärinnen und Hilfsarbeiterinnen sehr willkommen, zumal sie vielfach aus Liebe zur Sache und ohne große Ansprüche auf Besoldung ihr Amt übernahmen, und in kurzer Zeit waren einige sechzig Frauen und Mädchen in Volksbibliotheken, in städtischen und in privaten öffentlichen Büchereien als Hilfsarbeiterinnen und Volontärinnen beschäftigt.

Diese Erfolge spornten die Mitbewerberinnen zu erneuter Tätigkeit an. Man sah ein, daß man die errungenen Vorteile ausnützen und höhere Ansprüche stellen könne, und da in Anbetracht der Umstände eine Schule für Bibliothekarinnen ins Leben getreten war, so beanspruchten die dort sachgemäß ausgebildeten Frauen und Mädchen bald eine höhere Besoldung, leitende Stellen an kleineren Bibliotheken und auch Beschäftigung an wissenschaftlichen Bibliotheken. Auch mit diesen Forderungen drangen die Frauen zum Teil durch, und neuerdings sind nicht nur einige leitende Stellen in kleinen Volksbibliotheken mit weiblichen Kräften besetzt und die Gehälter vielfach erhöht worden, sondern Frauen haben auch in einigen wissenschaftlichen Bibliotheken Beschäftigung gefunden.

Im allgemeinen scheinen die Frauen, soweit die bisherigen Erfahrungen dies ersehen lassen, sich im Bibliotheksfache zur Zufriedenheit ihrer Vorgesetzten bewährt zu haben, doch stehen den mannigfachen Anerkennungen, die von maßgebender Seite der weiblichen Beschäftigung im Bibliotheksdienste gezollt werden, auch eine Reihe von abfälligen Urteilen gegenüber, und diese Verschiedenheit der Meinungen hat dazu geführt, daß man sich in Fachkreisen mit dieser, für die Entwicklung des gesamten Bibliothekswesens wichtigen



Frage der Beschäftigung von Frauen im Bibliotheksdienst eingehender beschäftigt hat. Auf verschiedenen Versammlungen, so besonders in Halle im Jahre 1903, haben die deutschen Bibliothekare zu der Frage Stellung genommen und die Verwendung von Frauen im Bibliotheksdienst bei genügender Vorbildung und unter dem Gesichtspunkt der Entlastung der wissenschaftlichen Beamten als zweckmäßig bezeichnet, und vor kurzem hat sich auch die Vereinigung Berliner Bibliothekare mit der Sache befaßt und über den augenblicklichen Stand dieser „Frauenfrage“ Bericht erstatten lassen. Die Ausführungen\*) des Referenten Dr. G. Friß-Charlottenburg, der es übernommen hatte, die Frage vom bibliothekarischen Standpunkt aus zu beleuchten und an der Hand der gemachten Erfahrungen die für die Beschäftigung von Frauen im Bibliotheksdienst geschaffenen Grundlagen und Bedingungen zu prüfen, lassen erkennen, daß die ganze Angelegenheit sich noch im Zustande der Entwicklung befindet und ein abschließendes Urteil über die Befähigung und Brauchbarkeit von Frauen im Bibliotheksdienst noch nicht gestattet. Immerhin gewährt der Bericht eine klare Übersicht über den augenblicklichen Stand der wichtigen Frage und eine kurze Wiedergabe dürfte von allgemeinem Interesse sein.

Die Berechtigung einer Beschäftigung von Frauen im bibliothekarischen Berufe ist, soweit es sich um die grundsätzliche Zulassung der Frauen handelt, von den deutschen Bibliothekaren bisher ohne weiteres anerkannt worden, über die Art und Weise der Beschäftigung jedoch und über die zweckmäßige Ausbildung der Frauen für den Bibliotheksdienst gehen die Ansichten in fachmännischen Kreisen vielfach auseinander. Dies hängt mit der praktischen Bedürfnisfrage zusammen, da man selbstverständlich bei einer Beschäftigung in großen wissenschaftlichen Bibliotheken ganz andere Ansprüche an eine weibliche Arbeitskraft stellen wird als in einer Volksbibliothek oder einer modernen Bildungsbibliothek, die beide im Interesse der Volksbildung eingerichtet sind und einen volkstümlichen Charakter tragen. Daher kommen Frauen als Hilfskräfte in wissenschaftlichen Bibliotheken nur zur Entlastung der Bibliothekare, also im mittleren Dienst, wo sie zur Aufnahme von Titeltzetteln, zur Aufstellung von Listen, zum Ordnen der Zettel und ähnlichen Arbeiten verwendet werden können, in Betracht, während ihre Tätigkeit in den modernen Bildungsbibliotheken, namentlich in den mit Lesehallen verbundenen Volksbüchereien, viel umfangreicher und vielseitiger gestaltet werden kann. Dementsprechend ist die Zahl der in volkstümlichen Bibliotheken beschäftigten Frauen größer als die in wissenschaftlichen, und während in diesen die Frauen fast nur als Hilfskräfte Verwendung finden, nehmen sie in jenen vielfach eine leitende Stellung, sei es unter Aufsicht eines Bibliothekars, sei es als selbständige Bibliothekarin, ein.

Während man aber von den Frauen beim Eintritt in eine wissenschaftliche Bibliothek von Anfang an eine Vorbildung in literarischer wie in

---

\*) Veröffentlicht im Zentralblatt für Bibliothekswesen XXIV (1907), S. 217–228.

technischer Beziehung verlangte, hat man von dieser Forderung bei der Einstellung von Frauen in Volksbibliotheken früher vielfach Abstand genommen, ohne zu bedenken, daß der Dienst in diesen Bildungsanstalten in physischer, sozialpädagogischer und ethischer Beziehung viel höhere Anforderungen an die weiblichen Kräfte stellt. Aus diesem Grunde sind viele ungeschulte Hilfsarbeiterinnen im Dienste der Volksbibliotheken tätig gewesen, und es ist erst nach und nach gelungen, hierin Wandel zu schaffen und eine Besserung eintreten zu lassen. Nunmehr wird von den Frauen auch für die Dienstleistung in Volksbibliotheken eine bestimmte Vorbildung verlangt, und die bisherigen Erfahrungen haben gezeigt, daß diese Forderung berechtigt war. Unter solchen Voraussetzungen kann die Verwendung von Frauen im Bibliotheksdienst wohl empfohlen werden, sowohl als Hilfsarbeiterinnen in volkstümlichen und in wissenschaftlichen Bibliotheken als auch als Leiterinnen von kleineren Volksbibliotheken. Besonders wird die Tätigkeit in den modernen Bildungsbibliotheken die Frauen in hohem Grade befriedigen, denn neben der rein technischen Beschäftigung und dem Verkehr mit dem Rat und Auskunft suchenden Publikum, das den verschiedensten Gesellschaftsklassen entstammt, wird der Gedanke, in fruchtbarer, volkserzieherischer Arbeit tätig zu sein, ein weibliches Gemüt mit Freude und Genugtuung erfüllen.

Was nun die Ausbildung der Frauen für die bibliothekarische Laufbahn betrifft, so lag es nahe, Anwärterinnen für den Dienst in den Bibliotheken selbst vorzubilden, und dies ist in den Volksbibliotheken auch meist geschehen. Die Frauen wurden hier als Volontärinnen aufgenommen und im praktischen Dienst – Aussuchen der Bücher, Ausleihverkehr, Umgang mit dem Publikum, Beaufsichtigung des Lesesaals, Katalogisieren und dergleichen – ausgebildet. Die Versuche, die in dieser Hinsicht in der Lesehalle der Gesellschaft für Ethische Kultur, in der Hamburger Bücherhalle, in der Charlottenburger Volksbibliothek und in der Elberfelder Stadtbücherei gemacht worden sind, haben gute Erfolge gehabt, und aus diesen Anstalten ist eine Anzahl gut ausgebildeter Bibliotheksgehilfinnen und Leiterinnen kleinerer Volksbibliotheken hervorgegangen. Es liegt aber auf der Hand, daß eine derartige Ausbildung, die in praktischer Hinsicht sehr gut sein kann, in theoretischer vielfach einseitig sein wird, da sie nach den jeweiligen Verhältnissen der einzelnen Bibliotheken zugeschnitten ist, und daß die allgemeine theoretische Ausbildung eingehender sein und deshalb in anderer Weise vorgenommen werden muß.

Von diesem Gedanken ausgehend, hat Prof. Höttinger im Jahre 1900 in Süddeinde bei Berlin eine Bibliothekarinnenschule eingerichtet, in der er seine Schülerinnen, die auf einer höheren Mädchenschule vorgebildet sein müssen, durch Unterricht in den in Betracht kommenden Fächern für den Dienst in den volkstümlichen wie in den wissenschaftlichen Bibliotheken vorzubilden sucht, und den gleichen Zweck verfolgt Prof. Dr. Wolfstieg mit den seit 1902 in der Bibliothek des Abgeordnetenhauses eingerichteten Kurzen zur Ausbildung von Bibliothekarinnen. Beide Unter-

nehmungen haben gute Erfolge erzielt, und die Zahl der aus diesen Kursen hervorgegangenen und in wissenschaftlichen wie in volkstümlichen Bibliotheken beschäftigten Frauen ist immerhin beträchtlich. Als Lehrziel bei diesen Vorbereitungsanstalten kann den Aufnahmebedingungen entsprechend nur die Ausbildung für den mittleren Dienst in Frage kommen, ein Wettbewerb mit der Vorbereitung für den höheren Bibliotheksdienst ist von vornherein ausgeschlossen. Über die Art der Ausbildung sollen weiterhin noch einige Worte gesagt werden.

Mit der theoretischen Ausbildung der Frauen muß die praktische Hand in Hand gehen. Sie wird am besten vor dem Kursus erledigt, damit die Anwärterin bei Zeiten einen Begriff von der ihrer harrenden Arbeitsleistung erhält und ihre Absicht, sich dem Bibliotheksfache zu widmen, aufgeben kann, wenn ihr die praktische Tätigkeit zu anstrengend oder zu entsetzungsvoU erscheint.

Um die Nachfrage nach Anwärterinnen und Volontärinnen zu regeln, müßten von den Bibliotheken und Behörden Listen aufgestellt werden, in denen die offenen Stellen verzeichnet würden, ferner muß die Einsetzung eines staatlichen Prüfungsausschusses angestrebt und die Gehaltsfrage in befriedigender Weise geregelt werden, denn die heutigen Besoldungsverhältnisse sind zum Teil unwürdig und unhaltbar.

Ein abschließendes Urteil über die Befähigung und über die Leistungen weiblicher Kräfte im Bibliotheksdienst läßt sich bei den geringen Erfahrungen noch nicht fällen, doch lauten die Urteile über die Hilfsarbeiterinnen an der Königl. Bibliothek, an der Berliner Universitätsbibliothek und an anderen wissenschaftlichen Instituten, sowie an den Volksbibliotheken zu Charlottenburg, Elberfeld, Hamburg, Halle, Jena und an anderen Orten günstig. Kommen zu einer genügenden Ausbildung der Frauen noch gewisse persönliche Eigenschaften, wie Ordnungssinn und Gewissenhaftigkeit, die Fähigkeit, sich den jeweiligen Verhältnissen anzupassen, Zuvorkommenheit und Liebe zur Sache, so werden die betreffenden Frauen sehr bald Gefallen an ihrer Tätigkeit finden und sich zu tüchtigen Helferinnen und Bibliothekarinnen heranbilden.

Dies in kurzen Zügen der Inhalt des erwähnten Berichts, der vom bibliothekarischen Standpunkt aus die augenblickliche Lage der Frauenfrage beleuchtet. Die soziale Seite der Sache ist hierbei nicht berücksichtigt, die Frage nach der Befähigung der Frauen zum Bibliotheksdienst nur kurz gestreift und über die bisherigen Leistungen der weiblichen Kräfte werden Einzelheiten nicht angegeben. Über diese Punkte wurde in der an den Vortrag sich anschließenden Erörterung in der genannten Versammlung mancherlei erwähnt, was die Frage in etwas anderem Lichte erscheinen läßt, und es dürfte vielleicht von allgemeinem Interesse sein, wenn unter Zugrundelegung jener Äußerungen und unter Hinzuziehung persönlicher Erfahrungen drei Punkte eingehender betrachtet werden: die Befähigung der Frauen zum Bibliotheksdienst, ihre Ausbildung und ihre Leistungen im Dienst.

Wie aus den oben skizzierten Ausführungen des Referenten Dr. Friß ersichtlich ist, hat man in bibliothekarischen Kreisen die Überzeugung, daß die Frauen im allgemeinen zum Bibliotheksdienst befähigt und geeignet sind, und diese Ansicht wird von bewährten Fachmännern, wie Harnack, Hartwig, Schwenke, Wolffstieg, Höttinger, Nörrenberg und anderen geteilt und unterstützt. Schon im Jahre 1902 hat Bibliotheksdirektor Otto Hartwig in einer dem Ministerium eingereichten Denkschrift die Verwendung von weiblichen Hilfskräften im Bibliotheksdienst empfohlen und in der erwähnten Versammlung Berliner Bibliothekare hat Generaldirektor Prof. Harnack betont, daß der Beschäftigung von Frauen im Bibliotheksdienst nichts im Wege stünde soweit es sich um mittlere Leistungen handele, daß Frauen für den höheren Bibliotheksdienst aber kaum in Frage kommen könnten. Nach den bisherigen Erfahrungen kann man sich dieser Ansicht nur anschließen und hinzufügen, daß Frauen auch für den Dienst in Volksbibliotheken und modernen Bildungsbibliotheken geeignet und befähigt sind und daß sie sogar die Einrichtung und die Leitung von kleineren Bibliotheken übernehmen können, sobald sie die nötige Gewandtheit und Sicherheit erlangt haben und ein gewisses Organisationstalent besitzen. Frauen haben meistens die zum bibliothekarischen Berufe nötigen Eigenschaften, so Sinn für Ordnung und Ruhe beim Arbeiten, eine schnelle Auffassungsgabe und ein gutes Gedächtnis, persönliche Liebenswürdigkeit und Zuvorkommenheit und Liebe zur Sache, und wenn sich mit diesen Eigenschaften ein Gefühl für Unterordnung unter den Vorgesetzten, Bescheidenheit in den Ansprüchen und die nötige Selbstverleugnung verbindet, so kann man ein derart ausgestattetes weibliches Wesen sehr wohl als befähigt zum bibliothekarischen Beruf erklären.

Der geistigen Befähigung muß natürlich die körperliche Tüchtigkeit in gleicher Weise entsprechen. Der Bibliotheksdienst ist nicht, wie vielfach angenommen wird, leicht und spielend zu erledigen, er stellt vielmehr — und dies gilt besonders von größeren Volksbibliotheken — ganz erhebliche Ansprüche an die körperliche Beschaffenheit des einzelnen Beamten, und abgesehen von dem weniger anstrengenden Innendienst erfordert die Tätigkeit in einer öffentlichen Bibliothek, was das Heraussuchen der gewünschten Bücher, den Ausleihedienst und den Verkehr mit dem Publikum anbetrifft, körperlich tüchtige und gesunde Menschen. Frauen, die schwächlich sind und zur Bleichsucht neigen, die mit Herz- und Lungenleiden behaftet sind oder von nervösen Anfällen geplagt werden, sind für den Bibliotheksdienst ungeeignet und sollten niemals als Volontärinnen weiter beschäftigt werden. Das Urteilst eines Arztes ist neben dem Befähigungsnaachweis das unbedingte Erfordernis bei der Meldung einer Frau für den Bibliotheksdienst. Wir sind Fälle bekannt, bei denen es versäumt wurde, den Gesundheitszustand der Volontärinnen zu prüfen, und die Folge war, daß die betreffenden jungen Mädchen nach drei- oder vierjähriger Tätigkeit den ihnen lieb gewordenen Beruf aufgeben mußten, da sie aus gesundheitlichen Rücksichten den Anstrengungen des Dienstes nicht

gewachsen waren. Um Enttäuschungen zu vermeiden, muß auf diesen Punkt besondere Rücksicht genommen werden.

Was nun den Befähigungsnachweis der Frauen für den Bibliotheksdienst anbetrifft, so gehen die Ansichten der Fachgenossen darüber auseinander. Während die einen das Abgangszeugnis einer höheren Töchterschule für ausreichend erachten und die weitere Ausbildung den Kursen für Bibliothekarinnen überlassen wollen, fordern andere das Primazeugnis oder gar das Reifezeugnis eines Mädchengymnasiums und eine ganz extreme Partei verlangt sogar den Nachweis des Lehrerinnenezamens und die Ablegung einer Aufnahmeprüfung für den Ausbildungskursus. Alle diese Ansichten lassen sich verteidigen, es kommt eben darauf an, welche Tätigkeit im Bibliotheksdienst die Anwärterin ergreifen will. Für Hilfsarbeiterinnen wird der erfolgreiche Besuch einer höheren Töchterschule und dann des Ausbildungskursus genügen, für Bibliotheksgehilfinnen und Assistentinnen dürfte aber das Zeugnis für die Prima oder das Reifezeugnis eines Mädchengymnasiums erforderlich sein und an Frauen, die höhere Absichten verfolgen und eine bevorzugte Stellung in einer wissenschaftlichen Bibliothek oder eine leitende Stellung in einer Volksbibliothek erlangen wollen, müßte man die gleichen Ansprüche wie an die Männer stellen und von ihnen die Ablegung einer besonderen Prüfung als Bibliothekarin oder den Nachweis des Lehrerinnenezamens verlangen.

Für Frauen, die behufs späterer Verwendung im Bibliotheksdienst zu dem theoretischen Ausbildungskursus zugelassen worden sind, ist zunächst die praktische Ausbildung erforderlich, damit sie sich mit dem Umfang ihrer späteren Tätigkeit und mit den Anforderungen, die in geistiger und körperlicher Beziehung an sie gestellt werden, vertraut machen. Sagt einer Volontärin der Bibliotheksdienst nicht zu, so kann sie nach kurzer Zeit ihre Tätigkeit aufgeben und einen anderen Beruf ergreifen, ohne erst Zeit und Geld für den anstrengenden theoretischen Kursus aufgewendet zu haben. Außerdem hat die vorausgehende praktische Ausbildung den Nutzen, die Anwärterinnen nach und nach in den Betrieb einer Bibliothek einzuführen und sie mit einer großen Anzahl von Dingen bekannt zu machen, die nachher im Kursus theoretisch behandelt werden. Das Verständnis für die dort vorgetragenen Gegenstände wird also durch die praktische Vorbildung wesentlich erleichtert. Am besten geschieht die praktische Ausbildung in einer öffentlichen Bibliothek, da in dieser eine große Mannigfaltigkeit des Dienstes herrscht und die Volontärin hier am sichersten in diejenigen Abteilungen ihres Berufs eingeführt wird, die später die größten Anforderungen an sie stellen werden, in den Ausleihbetrieb und in den Verkehr mit dem Publikum. Da sich die wissenschaftlichen Bibliotheken noch nicht mit der praktischen Ausbildung von Volontärinnen befassen und die Mehrzahl der Frauen in der nächsten Zeit nur in öffentlichen und Volksbibliotheken Beschäftigung finden dürfte, so kommt für die praktische Ausbildung fast ausschließlich diese Art von Bibliotheken in Frage, höchstens könnte eine Beschäftigung in einer größeren Buchhandlung

einen gewissen Ersatz bieten, da auch hier der Verkehr mit dem Publikum ausbildend wirken kann, aber diese Ausbildung wird doch nur einseitig sein und kann die in einer öffentlichen Bibliothek nicht ersetzen. Während des Kurses müßte manches durch Besuch von Bibliotheken und praktischen Übungen nachgeholt werden.

In der Zeit der praktischen Ausbildung, die zwei, mindestens aber ein Jahr dauern muß, werden, um dies kurz zu berühren, die Volontärinnen angehalten, sich mit dem Gesamtgebiet der unterhaltenden und wissenschaftlichen Literatur, ihrer Einteilung und ihrem Wert oder Unwert bekannt zu machen, sie lernen die Grundsätze für die Einrichtung einer Bibliothek kennen, müssen Bücher einstellen und heraussuchen und werden unter Aufsicht in der Ausleihestelle beschäftigt. Dann folgt die Einführung in den inneren Betrieb, in die Verteilung der Neuanschaffungen auf die einzelnen Wissensgebiete, in die Aufnahme von Büchertiteln, in die Anfertigung von Standortlisten und in das System des Zettelkatalogs. Nach und nach wird ihnen mehr Freiheit gelassen, sie müssen selbständig bestimmen, verteilen und katalogisieren und werden mit der selbständigen Tätigkeit im Ausleiheverkehr oder mit der Aufsicht im Lesesaal betraut. Durch diese allmähliche Einführung in den Betrieb werden die Volontärinnen gut und sicher vertraut mit allem, erlangen eine große Selbständigkeit, da sie wissen, daß die Oberleitung ihnen jederzeit Unterstützung gewährt, und könnten am Ende der praktischen Ausbildung in den Dienst übernommen werden, wenn ihnen nicht so manche theoretischen Einzelheiten fehlten, auf die während der praktischen Ausbildung keine Rücksicht genommen werden kann.

Um die theoretische Ausbildung zu ergänzen und zu vervollkommen, sind, wie oben erwähnt wurde, Kurse für Bibliothekarinnen eingerichtet, in denen die Volontärinnen für den Dienst in wissenschaftlichen wie in volkstümlichen Bibliotheken ausgebildet werden sollen. Die erste dieser Schulen wurde im Jahre 1900 von Prof. Hottinger, der jahrelang an der Straßburger Universitätsbibliothek tätig war, in Süden bei Berlin eingerichtet, und hier werden Frauen, die mindestens das 16. Lebensjahr erreicht haben und auf einer höheren Töchterschule vorgebildet sein müssen, durch Unterricht in der Literaturgeschichte, in der französischen, englischen, lateinischen und griechischen Sprache, in der Bibliothekskunde, im Buchdruckerei- und Buchbindereiwesen, im Buchhandel und Buchrecht, in der Stenographie und im Maschinens Schreiben für den Dienst im Bibliotheksfache vorbereitet. Außer der theoretischen Ausbildung wird in dem Kursus, der auf 1 bis 2 Jahre berechnet ist, und für den nebst Pension 1000 Mk. pro Jahr (250 Mk. ohne Pension) gezahlt werden, auch die praktische Ausbildung teilweise berücksichtigt, indem den Schülerinnen durch den Besuch von Bibliotheken, Buchhandlungen, Buchdruckereien und Buchbindereien eine Anschauung von dem Betriebe in diesen Anstalten gegeben wird. Als Grundlage für den Unterricht in der Bibliothekslehre wird das Handbuch von Graefel benutzt,

außerdem werden zeitgemäße Fragen, die in Fachzeitschriften behandelt werden, im Laufe des Unterrichts erörtert. Der Unterricht wird im wesentlichen von Prof. Hottinger selbst erteilt, für die Sprachen und die Literaturgeschichte stehen ihm einige Fachlehrer zur Seite. Die Schülerinnen haben Hausarbeiten anzufertigen und Vorträge zu halten und müssen sich nach Beendigung des Kurses in einer Abschlußprüfung über ihr Wissen in den einzelnen Gebieten der Bibliothekskunde und der allgemeinen Bildung ausweisen. Zu dieser Prüfung werden Vertreter von wissenschaftlichen und öffentlichen Bibliotheken Berlins eingeladen, doch trägt die Prüfung, wie überhaupt das ganze Unternehmen, einen völlig privaten Charakter.

Den gleichen Zweck, die Ausbildung der Frauen für den Dienst in den wissenschaftlichen und den volkstümlichen Bibliotheken, verfolgt das gleichfalls private Unternehmen des Bibliothekars des preußischen Abgeordnetenhauses, Prof. Dr. Wolffstieg, der seit dem Jahre 1902 in der genannten Bibliothek Kurse zur Ausbildung von Bibliothekarinnen abhält. Zur Aufnahme in den Kursus wird gefordert: der Besuch einer höheren Töchterschule oder der Sekunda eines Mädchengymnasiums, die Vollendung des 19. Lebensjahres, gute Kenntnisse im Französischen, Englischen und eventuell im Italienischen, sowie in der Handelskorrespondenz, große Belesenheit, gute Handschrift, Fertigkeit in Kundschrift, feste Gesundheit und vorherige Arbeitsleistung in einer Bibliothek oder größeren Buchhandlung während eines Jahres oder mindestens eines halben Jahres. Der Unterricht erstreckt sich auf alle Zweige der Bibliothekswissenschaft, auf die alten und neueren Sprachen und auf alle Teile der allgemeinen Wissenschaftskunde, auf die Geschichte der Literatur und der Philosophie, auf philosophische Propädeutik, Ästhetik und Sozialpädagogik. An den Unterricht schließen sich Übungen in der Bibliothek des Abgeordnetenhauses oder in einer der Berliner Volksbibliotheken, Besuche anderer Bibliotheken, technischer Anstalten und größerer Buchhandlungen in Berlin und Leipzig an. Der Kursus, für den 200 Mk. zu zahlen sind, beginnt im März eines jeden Jahres und endet zu Weihnachten mit der Schlußprüfung, bei der sich die Schülerinnen durch schriftliche Haus- und Klausurarbeiten und mündliches Examen und praktische Übungen über ihre Ausbildung auszuweisen haben. Vor der jedesmaligen Prüfung, durch deren Bestehen übrigens laut einer Rektoratsverfügung vom 20. Dezember 1906 das Recht erworben wird, in Universitätsvorlesungen zu hospitieren, werden einem von amtlicher Stelle aus bezeichneten Herrn die korrigierten schriftlichen Arbeiten der Schülerinnen und eine Liste, welche die sogenannten Vornummern enthält, vorgelegt. Der betreffende Kommissar wohnt auch dem mündlichen Examen bei und übt gegebenenfalls Kritik an den Leistungen der Schule aus. Trotz der Anwesenheit des Kommissars und trotzdem das Kultusministerium die Veranstaltung der Kurse für wünschenswert erachtet hat, besitzt die Prüfung keine staatliche Geltung, und das vom Leiter der Kurse aufgestellte Zeugnis berechtigt nicht zur Anstellung im Staatsdienste.

Über die praktischen Ergebnisse sei kurz folgendes erwähnt.\*) Den Unterricht bei Prof. Höttinger besuchten in der Zeit vom Februar 1900 bis März 1907 108 Schülerinnen, von denen 22 lediglich zur Erweiterung der allgemeinen Bildung daran teilnahmen. Von den übrigen haben 50 besoldete Stellen angenommen, 10 sich verheiratet, 2 sind gestorben, über die anderen fehlen nähere Nachrichten. An den 5 Kursen, die Prof. Wolffstieg bis zum Dezember 1906 veranstaltet hat, haben 79 Frauen, dazu 2 Hospitantinnen teilgenommen; von diesen haben 75 das Examen bestanden. Beschäftigt sind davon: 26 in wissenschaftlichen Bibliotheken, 18 in städtischen oder Volksbibliotheken, 17 in bibliographischen Bureaus, staatlichen Auskunftsstellen, Redaktionen oder ähnlichen Stellen. Verheiratet sind 3, nur der Fortbildung wegen besucht haben den Kursus 2, bereits eingenommene Stellen aufgegeben haben 4, und bisher keine bezahlte Stellung gefunden haben 5 Schülerinnen. Der Erfolg ist mithin sehr günstig, weit über die Hälfte der Frauen haben das gewünschte Ziel erreicht.

Wie diese Erfolge erkennen lassen, haben die Unterrichtskurse ihren Zweck in ausreichender Weise erfüllt, und man muß anerkennen, daß die beiden Leiter in kurzer Zeit ganz vortreffliches geleistet haben. Aber es dürfte doch wünschenswert erscheinen, daß der Lehrstoff auf eine längere Ausbildungszeit, etwa von 2 Jahren, verteilt würde, damit die Schülerinnen sich auch tatsächlich ausreichende und bleibende Kenntnisse erwerben und nicht nur Examensmaterial sich aneignen. Außerdem müßten Teilungen des Lehrstoffs vorgenommen und besondere Kurse zur Vorbereitung für den Dienst in wissenschaftlichen und für den in Volksbibliotheken eingerichtet werden. Die jungen Mädchen lernen jetzt in den Kursen mancherlei, was zwar zur Ausbildung gehört, was sie aber später wenig oder garnicht gebrauchen, namentlich könnte für die Frauen, die eine Beschäftigung an Volksbibliotheken suchen, der Unterricht wesentlich vereinfacht werden. Wird die Forderung einer praktischen Ausbildungszeit von 1 bis 2 Jahren vor dem theoretischen Kursus allgemein durchgeführt, so kann manches, was jetzt in letzterem gelehrt wird, auf die Volontärzeit übertragen werden, wodurch die Möglichkeit gegeben ist, den Lehrstoff im theoretischen Kursus ausführlicher und methodischer durchzuarbeiten und die Schülerinnen durch häusliche Ausarbeitungen und praktische Übungen mehr als bisher mit dem gesamten Stoff vertraut zu machen. Schließlich müßte die Einsetzung eines staatlichen Prüfungsausschusses angestrebt werden und die ausgestellten Zeugnisse müßten staatliche Geltung haben. Vielleicht wäre es am besten, wenn auch die Kurse von Staatswegen abgehalten würden und ein fester Lehrplan mit Prüfungsordnung aufgestellt würde. Die Bibliothekarinnenschulen müßten dann an wissenschaftliche oder Volksbibliotheken angegliedert werden, die praktische und theoretische Ausbildung nebeneinander durchgeführt und die Zeit-

\*) Vgl. Zentralblatt a. a. O. S. 221 ff.



abschnitte für die gesamte Ausbildung verlängert werden. Doch sind dies Wünsche, die erst im Laufe der Zeit erfüllt werden können, vorläufig muß man zufrieden sein, daß die Frauen jetzt schon so viel Zugeständnisse erlangt haben.

Die bisherigen Erfahrungen mit den in den Kursen ausgebildeten oder sonst im Bibliotheksdienst beschäftigten Frauen sind, wie bereits erwähnt wurde, günstige gewesen, und sowohl die Leiter und die Abteilungsdirektoren der wissenschaftlichen Bibliotheken als auch die Vorsteher der Volksbibliotheken und der städtischen Büchereien sind im großen und ganzen mit den Leistungen der weiblichen Kräfte zufrieden gewesen. Naturgemäß sind auch Mißerfolge zu verzeichnen, doch liegt dies nicht an der Unfähigkeit der Frauen im allgemeinen, sondern an der Individualität der betreffenden Volontärin oder Hilfsarbeiterin. Im übrigen haben die Frauen sich sowohl in wissenschaftlichen als auch in volkstümlichen Bibliotheken, ferner in amtlichen bibliographischen Auskunftstellen und ähnlichen Instituten im Innen- wie im Außendienst den an sie gestellten Anforderungen gewachsen gezeigt und im Verteilen des Büchermaterials, im Aufstellen von Listen, im Katalogisieren und in der Korrespondenz, ferner im Ausleih- und Auskunftsdienst, wie überhaupt im Verkehr mit dem Publikum Anerkennenswertes geleistet. Die Hauptsache ist aber, daß die Aufsicht über die Tätigkeit der Frauen im Bibliotheksdienst genau geregelt und streng ist. Zeigt der Leiter oder der aufsichtsführende Beamte den Frauen gegenüber eine leichtverständliche Milde oder eine allzu große Liebenswürdigkeit, so wird er bald zu seinem Schaden einsehen, daß eine solche Behandlung von den weiblichen Angestellten zu ihren Gunsten ausgenutzt wird und daß der Dienst und vor allem die Disziplin darunter leidet. Letztere muß aber Frauen gegenüber stets streng durchgeführt werden, und eine straffe und energische, selbstverständlich aber höfliche Behandlung der Frauen ist eine der Hauptbedingungen für eine erfprieglische Arbeitsleistung der weiblichen Kräfte in Bibliotheken.

Alles in allem scheint die weibliche Mitarbeit im Bibliotheksfache eine gute Zukunft zu haben und wird, sobald die Frauen eine gründliche Ausbildung erhalten, kaum zu entbehren sein.



### **Lese Früchte.**

Eingangskapitel zu „Arnt Porners Weihnachtsgespens“ (aus „Unterm Löwensteine“. Alte Geschichten aus einer ungeschriebenen aber wahrhaftigen Chronika. Von Ludwig Hänselmann\*). Wolfenbüttel, J. Zwißler 1883. (VI, 303 S.) 8" [F.] 4 Mk., geb. 5 Mk.)

\*) Bergl. S. 788 ff.

**„Wie der Stadt Diener Einen im Schnee fanden“.**

Anno Vierzehnhundert im achtundfünfzigsten an einem Freitag, andern Tags vor des Christ's heiligem Abend, stiegen zu Königslutter vor dem Rathsbierkeller zwei junge Gesellen zu Pferde. „Das sind Braunschweigsche!“ ging ein Murren unter den Kindern, die vor dem Hofthor sich drängten; und wenn eins sich klüger dünken wollte und ungläubig den Kopf schüttelte, so ereiferten sich die anderen, stießen mit dem Ellbogen nach ihm und wiesen auf die Rappen, die unter den Eisenhüten der Reiter, halb roth, halb grün, auf ihre grauen Wettermäntel herabfielen.

Das Zeichen trog nicht: es waren zwei des Rathes reitende Diener von Braunschweig — Eggert Bobel hieß der eine, Rudolf Soiteminne der andere. Am Mittwoch hatten sie einen armen Sünder von Obisfelde nach Helmstedt geführt, wo mehr an ihm gelegen war als in Braunschweig; jetzt waren sie auf dem Heimritt und hier zur Essenszeit eingekehrt. Daß sie so schleunig, gleich nach dem Mahl schon, wieder aufbrechen wollten, ging dem Wirth zu Herzen. Denn wo sie am Feuer lagen — das wußte er längst — da war der ausbündigsten Poffen und Schwänke kein Ende, und für dergleichen gab er gern dann und wann eine Zechе zum besten. Allein diesmal sollten die Beiden zum Abend wieder heim sein: des waren sie löblicher Maßen gedenk und demnach, ehe die Bank unter ihnen recht warm ward, mit getreuer Anmahnung einander zu ihrer Schuldigkeit behilflich gewesen.

Die Pferde scharrten und warfen mit blasenden Nüstern und gesträubten Mähnen die Hälse auf und nieder. „Putterscher Hafer!“ rief greinend der Knecht, als die Reiter auf die Schwelle traten — „den lobet, wenn Ihr trocken nach Haus kommt!“ Damit blinzte er nickend gen Himmel, wo unter dem Blau eine Schneewolke heraufzog. „Derhalben sollte den Teufel also gehaftet sein!“ murrte Eggert Bobel und setzte seinen Fuß in den Stegreif. Rudolf Soiteminne, bereits im Sattel, sagte spöttisch: „Ei ja, Klaus Fletapp, trügen wir deinen Wanst vor uns, über den langte ein Mantel nicht aus sondern gleich wie du müßten wir ihn fein unter Dach halten!“

Darüber war aus der Hausthür noch Einer getreten, Kunze Lindenast der Wirth, einen Becher in jeder Hand, aus welchem Rauch und starker Würzruuch aufstieg. „Das nehmet auf den kalten Weg noch für gut,“ rief er, rechts und links hinaufschlagend. Und da die Kumpene einander ansahen, als müßten sie Pfennigs halber erst rechnen, redete er ihnen zu: „Nur getroßt! trinket in Gottes Namen und ohne Blödigkeit, denn würde meiner Gutthat ja zuviel, so findet sich am Wege vielleicht ein Krüppel, an dem Ihr den Überschwang entgelten mögt.“

Die Reiter sperrten sich nicht länger, und eines Umschlags der Farbe unter ihren Augen ward auch Keiner gewahr. „Wann war's doch, Gesell, daß wir mit Blödigkeit geplagt waren?“ fragte Rudolf, indem er den Krug absetzte und wieder an den Wirth gab. „Anno Nullesimo auf Sankt Nimmers-tag,“ lautete Eggelings Antwort — „doch bei Sankt Martin, seinem Krüppel

soll es gedacht sein, sofern uns solcher heut fürkommt!" Dann schieden sie mit Lachen und kurzem Dank. Schmunzelnd sahen der Wirth und sein Knecht ihnen nach. —

Noch stiehte es dünn mit winzigen Flittern bei halbem Sonnenschein daher. Allmählich jedoch erhob der Flockenwirbel sich dichter, und immer härter schob auf die Reiter ein Wind aus der Ecke zwischen Abend und Nacht ein. Ein Mal über das andere zogen sie die Mäntel um sich fester, und beim Eid! der Luttersche Hafer kam nun zu Ehren, und besser als Runzes Lautertrank. Denn trotz Wetter und Wind hielten die Gäule sich wacker, bei guter Zeit ritten sie in Kremlingen ein und konnten sich beim Krüger daselbst zu einem Warmbier die Weile noch gönnen. Die ersten Schatten der frühen Dämmerung ließen sich nieder, als sie erwarmt wieder aufsaßen.

Schnee kam zur Zeit nicht mehr herab, auch der Wind war zur Rüste gegangen. Ringsum aber das Land — hatte es nicht ein Ansehen, als sollte aller Kurzweil und Fröhlichkeit fürderhin abgethan sein bis ans Ende der Dinge? Kein Wanderer mehr auf den Straßen, keine Maus im Felde, kein Sperling in der Luft. Nur ein Krähschwarm stieg auf aus dem Gestrüpp der Wipfel über dem Kremlinger Horn und toste stadtwärts mit schrillum Getöse, wie wenn es draußen mit einem Mal nicht mehr geheuer — dann waren die Beiden in der dämmernden Winteröde allein. Wie ein Schauer nahender Nachtgesichte kam es auch über sie. —

Holla! was war's? Noch hatten die Pferde den zehnten Sprung in den schwarzgrauen Eichhorst nicht gethan, als Eggelings Weißbein heftig scheute. Zitternd und schnaubend sprang es zur Rechten auf die Seite, genauer Noth hielt sich der Reiter im Sattel und erst nach Volzenschußweite ward er des Thieres wieder Meister. Rudolf behielt seins bei Zeiten in Zaum und Zügel, und ob zwar die Furcht ihm kalt über den Rücken lief, so schämte er sich doch und ritt standhaft auf die Stätte zu, von wannen der Pferdeschreck kam.

Auch sein Gesell wandte das Pferd und ritt wieder heran. „Da hast du deinen Krüppel!“ scholl es ihm entgegen. „Dir den Halbscheid nach Fundrecht!“ rief er zurück, „so du nicht willens bist, wie ich, fein liegen zu lassen, was unser Keinem verloren gegangen!“

Doch Rudolf, weichmüthig von Kindesbein auf, gedachte des Gelübdes, das er in der Stille vor zwei Stunden mit Eggeling gethan und dieser schon wieder vergessen hatte, wie seine Art war. Vom Pferde stieg er, gab dem Andern die Zügel, trat näher und rührte an den Fund. Da war es ein Häuflein Elend, der Länge nach ansehnlich genug, in der Breite mit drei Händen zu umspannen.

Ein altes Mannsgerippe lag da zwischen Buschreisig auf dem Schnee, kahl am Schädel, die spitze Nase schier überwachsen von greisem Bartgezwirr, an das wohl zehn Jahr lang kein Scheermesser gesetzt war. Bauzig hingen

um den Jammer ein zerstücktes Wamms, zerfetzte Hosen und Strümpfe. Aus den klaffenden Schuhen drängten sich nackte Zehen, wie man es in Grüften an hundertjährigen Leichnamen sieht, um welche die Bretter zerfallen. Und solche liegen still in ihrer Ruhe; hier aber — Gott vom Himmel erbarm' es! — zuckend regte sich's hier unter Eggelings Händen, stöhnte tief auf und stierte grimmig aus glohenden Augen, deren Sterne im Blut schwammen.

Fünf Jahr lang hatte der gute Gesell nun schon Reiterdienst gethan, bei manch grauslicher Verrichtung schon handlangen müssen, Angst und Qual, Noth und Tod vielfältig vor Augen gehabt und mehr als einmal durch Mark und Bein dabei gebebt. So wie zur Stunde aber noch nie. Ein Brausen drang von der kalten Knochenhand, die er faßte, in seinen Fingern herauf und legte sich ihm ins Herz, daß er geschrien hätte, wenn es nicht ebenso rasch ihm den Knebel in die Kehle gestoßen — ein Brausen und ein Ekel zugleich, von dem seine Eingeweide sich umkehrten. Und doch auch eine Erbarmung, daß er untröstlich hätte weinen mögen. Ein schreckliches Gespenst glockte zu ihm empor, teuflisch, mit bluterstarrendem Dräuen, thierisch, mit einer Klage, aus der alle Qual einer zertretenen Kreatur sprach. Dies Schreckbild aber von sich zu stoßen mit einem Bannfluch, oder vor ihm zu entfliehen, das vermochte er so wenig, wie wenn sein leiblicher Vater vom Ort der Verdammniß nächstens vor seine Bettstatt getreten wäre, ihn anzuflehen, daß er seiner Pein mit mildem Seeltrost gedenke.

Es währte eine ziemliche Weile, bis seine stockende Zunge nur eines Nothrufs mächtig ward. „Bind die Pferde an und hilf hier!“ schrie er hinüber, und von neuem sträubte sein Haar sich bei den heißeren Lauten, die wie aus fremder Kehle ihm ans Ohr schlügen. Erst als Eggeling herzusprang und mit ihm Hand anlegte, da erst fielen die Bande seines Entsetzens von ihm, und war es ihm selber beinahe wie ein Traum.

Der Kranke, obwohl er aus offenen Augen sie anstarrte, sank wieder in die Knie, so oft sie ihn aufrichten wollten, und kein Wort ging aus seinem Munde, wieviel sie ihn auch fragten. Aber leicht wie ein Federjack war er, und nachdem Eggeling wieder im Sattel saß, vermochte ihn Rudolf soweit zu heben, daß beide miteinander ihn vollends über den Hals des Pferdes ziehen und schieben konnten. In Rudolfs Mantel hielt Eggert mit beiden Armen ihn an sich, indeß jener zu Fuß die Pferde am Zügel geleitete.

So kamen sie ziemlich bei Nacht schon an die Landwehr. Der Wachtmann im Schöppenstedter Thurne wunderte sich nicht wenig, als er, den Schlag hehend, seine Leuchte emporhielt und das Abenteuer sah und vernahm. Hatten sie sich aber guten Willens zu ihm versehen, den Elenden zu herbergen, bis andern Tages der Rath ihn auf einem Wagen in des Heiligen Geistes Hospital bringen ließe — Olke Wachtmann wußte trefflich, was seines Amtes nicht war. „Mit dergleichen bleibet mir günstig vom Halle!“ hieß sein Bescheid; „denn zum Spitalshaffer bin ich von meinen günstigen Herren daher nicht gesehet, wüßte wahrlich auch nicht, wie ich's anstellen sollte, eines kranken

Landstörzers zu warten, der ohne Zweifel seines Orts irgendwo von einem Balgen gefallen ist. Solltet in Gottes Namen ihn haben liegen lassen, oder auch jezt noch ihn draußen in einen Graben wieder legen, so euch beschwerlich fällt, ihn fürder zu schleppen!"

Nur mit Murren und Anurren ließ er sich endlich gefallen, daß sie den Kranken in seine Thurmstube trugen und beim Ofen auf die Bank setzten. Da sah er aber die Trübsal erst recht am Licht, erweichte mählich und langte den Napf mit Mehlmus vom Mittag aus dem Hohl, rührte warme Milch drein und schob ihn auf den Tisch. Davon stößten sie dem Kranken ein, und ließ zuerst die Brühe nach außen ihm über den Bart, so schlürfte er bald gierig und schmagte, und so oft der Löffel in den Napf gesetzt ward, sah er angstvoll darnach aus, ob es nicht zum letzten Mal war.

Eine Stunde mochte so verstrichen sein, da streckte er die Hand aus eigener Bewegung von sich und griff nach der Tischkante, als wollte er aufstehen. Ließ das zwar noch; doch viel besinnlicher als bisher, fast wie ein anderer Mensch, blickte er um sich. Da dünkte es seine Pfleger an der Zeit, ihn nochmals zu fragen, wer er wäre? von wannen des Weges und wohinaus? Aber „nach Braunschweig, nach Braunschweig“, das war alles was sie von ihm verstanden. Und wenngleich er Zunge und Lippen noch öfters rührte, so kam doch kein Wort mehr, sondern nur klägliches Jaupen und Winseln hervor. Demnach ließen sie endlich von ihm ab und waren nur froh, daß er beim Aufbruch sich rittlings über ein Pferd nehmen ließ. Denn so konnte nun auch Rudolf wieder aufsitzen, und ward ihnen die letzte Wegstrecke nicht allzulang mehr. Von Sankt Magnus schollen die sechs Schläge auf den Abend, als sie unter neuem Gestöber aus dem Siechenholze bei Sankt Leonhard hervor und zwischen den Gärten her auf das Magnusthor zuritten.

### Kritik.

Vom Grafen Pocci. Graf Pocci, geboren am 7. März 1807, gehörte als Dichter und Zeichner zu jener Gruppe von Spätromantikern, die von den älteren Meistern der Schule, den Tieck, Brentano, Achim von Arnim, Eichendorff, vor allem die Freude am bunten, launenhaften Spiel der Phantasie, am Gemütvollen und Scherzhaften, am Volksliede und Genrehaften, an der Natur und am Märchen, an den Belustigungen, dem munteren, naiven Treiben der Kinder geerbt haben. Zu diesen lebenswürdigen Dichtern gehören u. a. auch Robert Reinick und August

Kopisch. Merkwürdigerweise waren auch diese beiden Dichter zugleich Maler. Robert Reinick steht Pocci auch als Kinderliederdichter sehr nahe, beide haben manches gemeinsam herausgegeben, Zeichnungen von Pocci zieren Bücher von Robert Reinick. Hand in Hand mit diesen literarischen Bestrebungen, mit dieser lebenswürdigen und naiven Romantik, die alles Deutsche in rosigstem Lichte sah und das hausbackenste Philistertum zu verklären vermochte, ging übrigens auch eine selbständige Malerschule verwandten Geistes, die, noch beeinflusst vom strengen Stile der

Nazarener, ganz in der Liebe für das Landschaftliche, Genrehafte, Liebliche, Harmonische, für Stadt- und Dorfleben, für Tier- und Kinderwelt aufging und namentlich im Spiel der krausen Linien und Arabesken sich nicht genug tun konnte. Zu ihren bedeutendsten Vertretern zählen Ludwig Richter, Steinle, Neureuther und Moritz v. Schwind. Übrigens bekannte Ludwig Richter gern, daß er gerade durch Poccis Vorbild angeregt und auf jenes Genre geführt worden sei, in welchem er der Liebling des deutschen Volkes geworden ist. Mit dem Mystizismus der älteren Romantiker, mit dem Dämonismus eines Brentano freilich haben diese urwüchsigen, naiven Poeten nichts gemein; aber auch alles Reflexionäre, Epigonale war ihnen remd. Von den Epigonen ihrer Zeit, von denen manche gewiß stärkere Individualitäten waren, als sie, trennt sie die wahrhaft poetische Auffassung des Lebens und der Kunst: sie waren nur Künstler, sie lebten in ihren Liedern, Träumen und anmutigen Phantasien, sie liebten die Natur, das Wandern, Heimat und Vaterland, sie waren herzenseine und fromme Poeten, echte Dichter.

In diesem Kreise ist Graf Pucci einer der liebenswürdigsten und begabtesten wie vielseitigsten und fruchtbarsten. Die Namen seiner Veröffentlichungen umfassen Seiten. Eine Fülle von Zeichnungen, Skizzen, Karikaturen usw. hat er hinterlassen. Ein Kritiker sagt von ihm mit Recht: „Was aber alle seine Schöpfungen als Zeichner, Musiker und Dichter ganz besonders kennzeichnet, ist, daß sie mehr anregend als ausführend wirken und in der Seele nachklingen, wenn wir das Blatt oder Buch längst beiseite gelegt, wenn der letzte Ton längst verhallt ist.“

Ein anderer ungenannter Zeitgenosse schildert in charakteristischer Weise (in der Allgemeinen Zeitung vom 23. Mai 1876), wie Pucci gleich bei seinem Eintritt in die große Welt sich allen künstlerischen Be-

strebungen mit regstem Eifer hingab. Als er in München nach Vollendung seiner juristischen Studien als Accessit bei der Regierung für die Praxis sich vorbereitete, war er Mitglied der „Gesellschaft für deutsche Altertumskunde zu den drei Schilden“ (dem angeblichen Wappen Dürers), der auch unter u. a. der Deutschrechtler Frhr. v. Bernhard, der Gothiker Friedrich Hoffstedt, der Dichter Fr. Beck, Verfasser der „Geschichte eines deutschen Steinmehrs“, die Maler Quaglio, Schwanthaler u. a. angehörten. In den drei Schilden wurde gemalt in Öl und auf Glas, wurde gebildhauert und gezeichnet, wurden Sigille und Stiche, altdeutsche Gemälde und Holzskulpturen gesammelt, die Kopien alter Bildwerke zusammengeschleppt; es war eine Ameisen- und Bienenrührigkeit sondergleichen; aber es wurde auch gedichtet, gesungen, musiziert und pokuliert. Pucci und Schwanthaler zeichneten an großen Prachtblättern um die Wette, so z. B. einen 30 Schuh langen „Turnierzug“, wo hundert Trompeter und dann erst noch die Reiter im prächtigen Wechsel der Kasse einherstrebten. Damals entstanden Poccis „Blumen“ und „Minnelieder“, die „Trifolien“ und „Bildertöne“, insgesamt Klavierstücke, mit Randzeichnungen und Arabesken ausgestattet; auch begann er damals schon die das ganze Leben hindurch beibehaltene Sitte, alljährlich zu Weihnachten ein auf die heilige Zeit bezügliches Bild zu zeichnen, das mit Ton und Wort, oft nur mit etlichen Versen, durch Steindruck, Radierung und Holzschnitt, später am liebsten durch Photographie als Festgabe großmütig unter die Freunde verteilt wurde. Auf solche Weise entstanden auch größere Krippenbilder, meist im naiven Stil des deutschen und des italienischen Mittelalters gedacht, wo die drei Könige auf Kamelen und Dromedaren einherritten, mit großem Gefolge von Rittern und Knechten, reiche, biederbe, schnabelschuhige Degen, in Pelzröcklein und

perlenbesticktem Goldbrokat gewandet, zierliche Schappel und Rosenkränzel in den langliegenden Flächjen.

Mit Guido Görres veröffentlichte Poccidamals (1835) den „Festkalender“. Dieses Buch, ebenso wie die zu Gülls „Kinderheimat“ entworfenen Zeichnungen Poccis, hatte die Entstehung einer neuen Jugendliteratur zufolge, zu welcher W. Kaulbach, Theodor Diez, Steinle, Strähuber, ihre ersten Beiträge dieser Art lieferten.

Ich möchte hierbei gleich mit ein paar Worten den Stil des Zeichners Poccikennzeichnen. Ubrigens wirken des Grafen Gedichte, Sprüche und dergl. nur im Zusammenhang mit den höchst charakteristischen Illustrationen. Je nach dem Stoffe bevorzugte Poccieinen derbgemütlichen oder einen zarten romantischen Stil. Den ersten möchte ich jedoch seinen individuellen nennen. Man erkennt ihn an allen Kinderbildern und auch an den Genrebildern und an den lustigen Illustrationen und Vignetten zum Kasperletheater. Er ist gedrungen, dicklinig, skizzenhaft und trotz aller primitiven Linienführung und Schattierungsweise von psychologisch tiefer und vor allem anmutiger Wirkung. Er ist so individuell, daß man seinesgleichen vergebens in der zeitgenössischen Kunst sucht.

König Ludwig I. war unterdeß auf Poccie und seine Talente aufmerksam geworden, er ernannte ihn zum Zeremonienmeister am kgl. Hof, auch erhielt der Dichter das kleine Rittergut Ammerland am Starnberger See. In schneller Folge entstanden nun Opern, Zeichnungen und volkstümliche Sammelwerke, u. a. drei Bände „Geschichten und Lieder mit Bildern“, „Märchen vom kleinen Fiederer mit der Geige“, „Hansel und Gretel“, „Legende von St. Hubert“, „Rosengärtlein“ (ein Spruchbüchlein), auch ein Buch eigener „Dichtungen“ (1843). Berühmt wurden insbesondere die mit Holzschnitten und

Singweisen ausgestatteten „Alten und neuen Jägerlieder“ und die Zeichnungen zu Gülls „Kinderheimat.“ \*)

Eine wahre Fülle von Material an Skizzen, an Charakterköpfen, Landschaften und Genrebildchen brachte Poccie jedesmal von seinen vielen Reisen mit; denn oft begleitete er den König nach der Schweiz, nach Italien usw. Er produzierte sehr leicht und behielt das Gelehrte derartig im Gedächtnis, daß er es nach Jahren naturgetreu aufzuzeichnen vermochte. Freilich er hatte andererseits keine rechte Ruhe, um eine Idee zu vertiefen, einen Entwurf künstlerisch zu vollenden; er ließ sich gern von immer wieder neuen Eindrücken fesseln. Hand in Hand ging hiermit eine gewisse Unstetigkeit seines Wesens. Sein lauterer Charakter wies manche Schwächen auf, Poccie war von Augenblicksstimmungen außerordentlich abhängig, er war leicht erregbar, wie er andererseits oft von dumpfen Zuständen gepeinigt wurde.

Er diente als Hofbeamter, zunächst als Hofmusik-Intendant, dann als Oberstkämmerer, drei bayerischen Königen. König Max II. sah ihn gern bei seinen poetischen Symposien.

Seit den fünfziger Jahren arbeitete er namentlich für die „Fliegenden Blätter“ („Erlebnisse des Staatschämorrhoidarius“ u. a.) und für die „Münchener Bilderbogen“ („König Drosselbart“, „Das Märchen vom Fundervogel“ u. a.). Vielen Beifall fanden seine lustigen Kinderkomödien, in denen die droßige Figur des Kasperle die Hauptrolle spielt („Lustiges Komödien-Büchlein“, München 1859–75). Diese Stücklein wurden übrigens oft auf Schmidts Marionettenbühne (München)

\*) Von diesem vorzüglichen Werke ist leider nur der erste früh erschienene Band mit Bildern von Poccie ausgestattet, die anderen beiden Bände wirken in Bezug auf die Zeichnungen sehr dilettantisch.

aufgeführt, für die sie ja auch gedichtet waren.

Von seinen vielen Liederjammungen seien noch erwähnt die „Handwerks- und Gesellenlieder“ und „Landsknechtslieder“, von seinen zeichnerischen Studien die „Namenbilder“, „Buchzeichen“, die köstlichen Humoresken zum Album „Alt-England“ und die „Stiefmütterchenbilder“.

Pocci starb am 7. Mai 1876 plötzlich an einem Schlaganfall.

Aus Anlaß des 100. Geburtstages des Dichters sind nun neuerdings mehrere, auch mit reizenden Bildern und Vignetten von Pocci geschmückte Bücher erschienen. Das eine „Märchen, Lieder und lustige Komödien von Franz Pocci“ (Verlag C. H. E. Schold & Co., München) gewährt in bester Weise einen Einblick in des Dichters Gesamtchaffen. Es enthält u. a. die schönsten Märchen Poccis „Blaubart-Märchen“, „Märlein von Einem, der auszog, das Fürchten zu lernen“, „Schnee-weißen und Rosenrot“ u. a. Dies ist natürlich vorzugsweise in Bezug auf den Bilders Schmuck und auf die Stilisierung bezw. Versifizierung der Märchen zu verstehen; denn sie sind bekanntlich Volksmärchen. Pocci ist in seinen holzschnittartigen Bildern bald zart und fein, romantisch wie Schwind, voll lustiger Einfälle im Detail, in den Arabesken (Blaubart), bald derbrealistisch, ich möchte sagen dörrperhaft. Die Bilder zum Märchen „Von Einem, der auszog usw.“ sind wirklich gruselig und doch leise ironisch und erschrecken darum nicht. Ganz besonders gemüthvoll naiv ist Pocci in seinen Kinderbildern, von denen manche kleine harmlose Zeichnung, z. B. „Kind mit dem Hasen“ (in der vortrefflichen Sammlung „Alte und neue Kinderlieder“ — die übrigens in dem gen. Neudruck ganz enthalten ist, dies wird Pocci-Berehrer namentlich erfreuen —), eine gewisse Berühmtheit wie manche Zeichnung von Reinick oder Richter erlangt hat.

Der Stil Poccis ist unverkennbar. Er erinnert wie gesagt an alte Holzschnitte. An sich unterscheidet er sich jedoch in der Linienführung, in gewissen Charakterisierungsmomenten, in der Komposition deutlich von dem anderer verwandter Zeichner (Reinick, Speckter u. a.).

Die zweite moderne Veröffentlichung von Dichtungen und Zeichnungen Poccis besteht in einer vortrefflichen Auswahl aus den Kinderkomödien und nennt sich: „Lustiges Komödienbüchlein von Franz Pocci“ (2 Bände mit zahlreichen, zum Teil noch unveröffentlichten Zeichnungen. Insel-Verlag, Leipzig.)

Der eigentliche Held dieser Komödien ist der altbekannte Kasperle der Volksbühne (namentlich des Wiener Volkstheaters). Doch ist dieser Kasper viel individueller, geistiger und vielseitiger als der der Jahrmarktspiele und andererseits naiver, kindlich drolliger und selbstverständlicher anständiger als der oft sehr vulgäre des Wiener Theaters, ja Poccis Kasperle will direkt erzieherisch wirken. Letzteres sucht er nicht nur durch gute Sprüchelein zu erreichen, sondern eben auch durch die Vorführung seiner mannigfaltigen Schicksale und Verwandlungen. Er ist bald der kluge Diener eines in die Welt fahrenden Prinzen oder eines Gelehrten, Arztes usw. oder der Knecht eines tölpelhaften, dummen Bauern oder Gastwirts. Aus kleinstädtischen Schilddürgerverhältnissen werden wir plötzlich in die Türkei oder nach China oder nach Patagonien versetzt, wobei mancher Spott und Witz auf moderne Zustände, Bestrebungen in Politik und Literatur abfällt. Namentlich mit den Erfindungen treibt Kasperle sein lustiges Spiel. Ganz besonders gelungen sind neben der stets äußerst lebendigen drastisch und echt komisch — manchmal sogar echt tragikomisch — wirkenden Hauptfigur — typische Nebenfiguren, deutsche Volkstypen wie der Bauer, der Bürgermeister, der Arzt, der Polizist, der Minister usw. Kurz





Kürnberger, Ferdinand: Fünfzig Feuilletons. Mit einem Präliminarium in Versen. Wien, Daberkow (1906) 438 S. 2 Mk., geb. 3 Mk.

Ferdinand Kürnberger — nicht der Dichter, sondern der Kritiker — ist ein zu Unrecht Vergessener. Ich bin kein Freund jener gewerbsmäßigen Ausgrabung und Neudruckerei verschollener Bücher, die gegenwärtig Mode ist. Aber wer Kürnberrgers im Buchhandel längst vergriffene Essays, besonders seine „literarischen Herzenssachen“ neudrucken und verbreiten wollte, der würde wahrlich Dank verdienen. Es ist eine Ironie des Schicksals, daß gerade er, der selbst durch seine glänzende, von echter Begeisterung getragene Beredsamkeit manchem halbvergessenen oder übersehenen Kunstwerk zu den ihm gebührenden Ehren verhalf, keinen Fürsprecher gefunden hat. (Eine Ausnahme macht, wie ich eben mit Freuden feststelle, Ed. Engel in seiner Deutschen Literaturgeschichte.) Wer weiß heute noch, daß Kürnberger einer der ersten war, die Gottfr. Kellers Bedeutung voll erkannten, daß er über die „sieben Legenden“ einen in seiner Art unübertrefflichen Aufsatz geschrieben hat? Wer weiß, daß er in der vorbersten Reihe derer stand, die Claude Lilliers köstlichen „Onkel Benjamin“ für die Weltliteratur gerettet haben?

Die vorliegenden Feuilletons aus den Jahren 1853–76 stehen nicht alle auf derselben Höhe wie die „literarischen Herzenssachen.“ Sie und da stoßen wir auf eins, das kein so abgerundetes, feingegliedertes Ganzes bildet, wie wir's sonst aus der Hand des Meisters bedeutender Plauderei zu empfangen gewöhnt sind. Aber auch diese flüchtigeren Blätter sind wert, der Vergessenheit entrissen zu sein. In jeder Zeile, die Kürnberger geschrieben hat, ist er geistreich, aber nicht in jener weiblich-spielerischen oder jugendlich-blasierten Art wie viele unsrer heutigen Feuilletonisten, sondern er war ein durch-

aus männlicher Geist. Er hatte stets den Mut und das Bedürfnis, die bittersten Wahrheiten ohne jede Pose gerade heraus zu sagen. Was er über „Zeitungsstil“, „Denkmalpest“ oder „Illustrationskultus“ geschrieben hat, ist heute mehr denn je gut und nützlich zu lesen. Nie diente er einem journalistischen Parteistandpunkt. Er, der Freiheitliebende, hat nie gezögert, alle Art von falschem Liberalismus mit dem schärfsten Spott zu verfolgen. Er ist ein Meister der Satire. Was haben seine Österreicher und vor allem sein „liebes Wien“ nicht von ihm zu hören bekommen! (Vgl. z. B. „Österreichische Sinne“ oder „dem Genie seine Anerkennung“!) Er ist witzig, oft übermütig witzig (vgl. „Die Kälte und die Weltgeschichte“), aber nie frivol. Er sprudelt von treffenden Anekdoten wie Fontane, mit dem er auch sonst manche Ähnlichkeit hat. Doch steht der Kritiker Kürnberger höher als der Kritiker Fontane (vergleicht man sie als Dichter, so ist das Verhältnis natürlich umgekehrt). Dieser ist wohl liebenswürdiger, weltmännischer, aber jener ist dafür gründlicher, kühner, anregender. — Auch in den vorliegenden Feuilletons weiß Kürnberger vielen Fragen der Kultur, besonders der Kunst und Literatur eine ganz neue, interessante Seite abzugewinnen. Auch hier können wir uns an seinem sorgfältigen, höchst anschaulichen Stil erfreuen und bilden. Wer mithelfen will, Kürnberrgers scharf ausgeprägte Persönlichkeit, in der sich hellenischer Geist und deutsche Besinnung so innig verschwifert hatten, für unser Geistesleben wirksam zu machen, dem sei diese Sammlung aufs wärmste empfohlen.

Dr. Erwin Ackerknecht.

oooooooooooooooooooooooooooo

Clara Viebig: Absolvo te.  
Roman. Berlin. Egon Fleischel & Co.  
392 S. Geb. 5 Mk.

Der Westen und der Osten des Vaterlandes liegen innerlich und äußerlich weit

auseinander. Wenige, die beide gründlich kennen. Clara Viebig gehört zu ihnen. Daß sie, des Westens Kind, sich in das Denken und Fühlen der Bewohner gerade in der umstrittensten Ostmark mit genialem Verständnis eingelebt hatte, bewies schon ihr Schlafendes Heer. Absolvo te verstärkt diesen Beweis. In beiden Werken ist Unter- und Hintergrund gleich. Nur daß es sich dort um nationale, politische, konfessionelle Kämpfe handelte, während hier die klaffenden Gegensätze nur eben mit bemerkbar werden, während sonst das Rein-Menschliche das Regiment hat. Aber das Rein-Menschliche tritt nicht in zeitloser, überallhin passender Abgeblätheit auf, sondern in der spezifischen Färbung gerade dieser Gegend, zu der polnischer Volkscharakter und katholische Frömmigkeit am stärksten beitragen. Insoweit das Buch eine Darstellung polnisch-katholischer Volksart ist, insoweit es zugleich jene eigentümliche Volksmischung der Ansiedelungsgegenden zum Ausdruck bringt, endlich auch insoweit es die Zustände und Sitten des polnischen Preußen schildert, halte ich es für ausgezeichnet gelungen, für ein Meisterwerk realistischer, wahrhaftiger Zeichnung.

Nun hat sich C. Viebig nicht gerade die Lichtseiten jenes Volksstamms zum Thema genommen. Die schöne Frau Tiralla, die viel jüngere zweite Frau eines wohlhabenden Besitzers, will ihren ihr fatalen Gatten umbringen. Das ist das unerfreuliche Thema des Romans. Sie handelt nicht einmal aus Liebe und Leidenschaft, vielmehr aus kalter Wut gegen den sehr gutmütigen und freundlichen, aber reichlich stumpfsinnigen und auch einmal seine Gattenrechte fordernden Mann. Sie ist nahezu gezwungen worden, ihn zu heiraten; der Haß gegen den Mann ist die Reaktion gegen diesen Zwang. Sie ist auch gegen die anderen, sämtlich nach ihr gierenden Männer eiskalt; kaum daß sie dem Lehrer, der ihr den Mann

umbringen helfen soll, widerwillig karge Günst gewährt. Erst zuletzt packt sie ehebrennerische Leidenschaft. Der Mann, ein träger, sinnlicher Genießer, zuletzt, unter dem Einfluß der Angst vor seiner Frau, ein tierischer Säufer, vermag gleichfalls keine Sympathieen zu wecken. Eher kann das das Töchterchen Rozia, die ekstatisch Fromme, die ins Kloster zu gehen entschlossen ist. Ein abscheulicher Sündenpfehl, dies Haus, mit dieser Herrschaft und mit den getrost ihrer Sinnlichkeit lebenden Diensthöten. Und nicht viel anders, was sonst zum menschlichen Inventar des Romans gehört. Wahrheit gibt das Buch, aber dunkle, schwere Wahrheit. Abscheuliche Bilder. Genre wie Tolstois Macht der Finsternis. Oder Hauptmanns Fuhrmann Henschel. Nun, es ist Recht des Romans, auch das Dunkle zu schildern. Und wer kann fordern, daß durchaus Lichtgestalten daneben stehen müßten? Daß ein Bild gezeichnet wird, dem keineswegs lauter gleiche zur Seite stehen müssen, vergißt der Leser auch so nie. Aber natürlich: man liest so etwas mit schwerem Herzen, mit bitterem Geschmack im Mund. Nur, weil man sich dem nicht entziehen will, die Wahrheit zu sehen. Übrigens: so brutal offen C. Viebig gelegentlich redet, lüstern wird sie niemals. Aber etwas breit wirken die Schilderungen gelegentlich. Ob ihr Dostojewskis Raskolnikow Modell gestanden hat? Da werden die seelischen Vorgänge freilich noch viel intimer zergliedert. Aber eben intimer. So in die Tiefe geht Absolvo te nicht. Trotz aller Ausführlichkeit in der Charakteristik der Frau bleiben Lücken, die man selber ausfüllen muß, sogar solche, über deren beste Ausfüllung eine Art Dunkel waltet. Die schöne Tiralla handelt viel impulsiver als Dostojewskis reflektierender Verbrecher. Sie handelt zuweilen unlogisch, manchmal auch unwahrscheinlich.

Bei Erwähnung dieses Hauptthemas

muß des starken religiösen Einschlags besonders gedacht werden, den dieser Frauencharakter aufweist. In einem Herzen wohnen Frömmigkeit und Verbrechen dicht neben einander. Nein, nicht neben einander. Sie treten beide in Verbindung. Herr Tiralla soll selber das für ihn bestimmte Gift als Rattengift holen. Daß er wirklich fahre und nicht umkehre, erbittet die Frau von der Gottesmutter und den Heiligen. Führt er nun und holt er das Gift, so soll es eben sein. Die Heiligen haben es ja so gewollt, sonst wäre er nicht gefahren. Ähnlich sonst. Wieder und wieder ruft Frau Tiralla die Heiligen an, daß sie ihr helfen, den Mann umzubringen, daß sie den ehebrecherisch Geliebten zurückhalten. Ein wenig Sorge vor der Beichte ist in ihr; aber sie hilft sich durch Undeutlichkeit. Und als sie einen Vergiftungsversuch gemacht und noch auf das Resultat wartet, freut sie sich schon auf die Losprechung in der nächsten Beichte. Wahrhaft erschütternd wirkt diese Kombination, diese fromme Schlechtigkeit, diese betende Sünde. Anders beeinflusst die Beichte den Mann, dem ihre Leidenschaft gilt; er gewinnt durch sie den Entschluß zum Fortgehen. Ist dem Katholizismus durch diese Zeichnung Unrecht geschehen? Seine Motive werden gewiß nicht getroffen; aber seine unbeabsichtigten Wirkungen, zumal in abergläubischer, unklar denkender, leidenschaftlicher Frauenseele können tatsächlich so ausfallen. Solche Niederungen dessen, was man sonst Frömmigkeit nennt, finden sich im Zusammenhange mit der katholischen Volksreligion, finden sich gerade im polnischen Volk. Ein Gegenstand furchtbar ernsten Studiums für den Religionspsychologen ist dieses Kapitel.

Absolvo te heißt der Roman. Ich spreche dich los. Dich — die schöne Verbrecherin. Wer aber spricht los? Absolvo te sagt der Priester in der Beichte. Sagt er auch hier so? Er im Namen der

Kirche? Soll das Ganze nichts sein als ein einziger großer Hinweis auf die mangelnde ethische Kraft dieser katholischen Volksreligion? Wäre es möglich, daß die Kirche auch hier absolviert? Möglich, eben unter diesen Verhältnissen. Aber das Absolvo te ist doch wohl weiter zu fassen. Allgemein menschlich. Ein Plaidoyer für mildes Urteil. Ein Aufruf: tout comprendre, tout pardonner. Man kanns kaum anders verstehen. Aber wiederum; nicht bloß so. Dazu ist die Tiralla zu wenig sympathisch gezeichnet. Wir fühlen nur sehr wenig mit ihr. Wir lernen die Leiden kaum kennen, die ihr Mann ihr bereitet. Nicht einmal Blut der Leidenschaft macht ihr Tun verständlich. Nur Haß. Nichts als Haß. Und Herr Tiralla weckt unser tiefstes Mitleid. Wir neigen, auch vom Standpunkt der verstehenden Menschlichkeit aus, garnicht zum Absolvo. Ich verstehe der Verfasserin Absichten nur, wenn ich beides zusammenhalte: auf diesem Boden, in dieser Luft, in dieser Atmosphäre von abergläubischem Fatalismus, von sittlich ungeläuterter Kirchlichkeit, von rein materieller, nur fromm verbrämter Lebensanschauung kann so etwas werden und wachsen. Vielleicht: muß? Oder doch eben: wächst tatsächlich so etwas empor. Wir verstehen. Absolvieren wir nun? Nein! Immer noch Nein. Das Muß ist nicht bewiesen. Dagegen sprechen Charaktere wie Rozja, Pan Tiralla, Martin Becker. Wir protestieren innerlich gegen den Titel. Wir glauben an eine innere sittliche Kraft, die auch die stärksten, herniederziehenden Einflüsse überwinden kann. Wir fanden die Frau Tiralla auch zu intelligent, als daß sie in diesem Sumpf versinken müßte. Wir klagen mit an, was ihr diese Entwicklung erleichtert. Aber wir können nicht anders: wir klagen auch sie selber an. Absolvo te? Nein!

Hat Clara Viebig uns zum Absolvieren bringen wollen, so ist ihr das nicht ge-



kräftesten Naturalismus. Auch in ihrem zweiten Roman ist noch viel Zustands- schilderung und genaueste, aus eigenen Kenntnissen stammende Detailmalerei. Aber sie ist ihr nicht zum Selbstzweck geworden, was so leicht gerade derartige Erzählungen aus dem Schwesternleben zu reinen Tendenzwerken macht. Die Hauptsache ist und bleibt der Dichterin die folgerichtige Entwicklung des ethischen Problems. Und die ist ihr vorzüglich gelungen. Mag man schließlich über die Lösung denken, wie man will, jedenfalls muß man den sittlichen Ernst anerkennen, von dem die Dichterin erfüllt ist und der dem ganzen Buch den Stempel aufdrückt. Die Sprache Charlotte Knochels ist von einer seltenen Klarheit und Knappheit des Ausdrucks und wirkt daher mit einer ganz besonderen Eindringlichkeit. So darf man denn das Buch als Ganzes betrachtet freudig begrüßen, denn psychologische Romane, in denen das Ringen und Kämpfen einer Menschenseele so meisterlich dargestellt ist, sind nicht gerade häufige Erscheinungen auf dem Büchermarkte.

Dr. Richard Dohse.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

Cäsar Flaischlen: Jost Senfried. Ein Roman in Brief- und Tagebuchblättern. 5 Bücher (2 Bände). Berlin 1905. 6 Mk.

Flaischlen hat uns 1898, als neuntes seiner Werke, ein Buch geschenkt, das ihm viel Liebe eingetragen hat. Das hieß „Von Alltag und Sonne, Gedichte in Prosa“ und war eine Sammlung allerfeinster Lyrik. Lyrik eines Mannes, der die Erde und ihre Menschen und seine eigene feine Seele in seliger Liebe liebt, ohne Verlangen, nur schauend, abseits vom Weg; und in einer Form, die die allerzartesten, nur selten angerührten Saiten der Seele heimlich erklingen ließ. — Ein Jahr später erschien von ihm „Aus den Lehr- und Wanderjahren des Lebens, gesammelte Gedichte und Tagebuchblätter aus

den Jahren 1884–99.“ Da zeigte sich der Liebende als Kämpfer, der sich trotzig von den Philistern, Heuchlern und Reklame- machern absondert, sie herzhaft angreift und in allem Zorn und Schmerz und seltenem Jubel doch immer sein eigenes, schöneres Sein genießt. Unter dem Kampftone litt die dichterische Gestaltung, aber wir nahmen das Buch doch dankbar auf, sahen auf die Jahreszahlen des Titels und meinten: Jetzt zeigt er uns den Weg auf, der ihn Schritt für Schritt endlich bis zu dem Glück von „Alltag und Sonne“ emporgeführt hat. — Und als bisher letztes Werk Flaischlens erschien vor nun 2 Jahren Jost Senfried.

Dieser „Roman“ — wir wollen nicht um Worte streiten — ist eine Sammlung von Stimmungen, Gedanken und Wünschen aus den Papieren eines Dichters. Vom Äußeren ist wenig die Rede: Wir hören, daß der Dichter Senfried in Berlin wohnt, seine Liebste, die Lehrerin Hannie, ebenfalls, daß sie sich oft sehen, zeitweise sogar täglich, und sich sehr viel schreiben. Einmal fährt Hannie mit ihrer Freundin und Schülerin Hella nach Italien; da ist er traurig, und sie kanns ohne ihn auch nicht so recht genießen. Später geht Senfried nach Rügen, um dort zu einer Monographie über Rügen den Text zu schreiben; da kommt Hannie auf einige Tage nachgereist und sie haben eine glückselige Zeit zusammen. Zuletzt nimmt Hannie eine Stelle in Genf an und die Aussicht auf ein endliches Zusammenkommen ist recht unsicher. — Der ganze Inhalt des Buches liegt im Seelischen. Es wäre verkehrt, zu sagen „in der seelischen Entwicklung“; denn von einer Entwicklung ist trotz mancher Anläufe nichts Rechtes zu spüren, und das macht die Lektüre des zweibändigen Werkes etwas eintönig.

Flaischlen selber freilich glaubt uns eine Entwicklung gegeben zu haben; wenigstens sagt er in seiner „Vornotiz“ etwas derartiges, und dann stehen auch

gleich auf einer der ersten Seiten die gleichsam die Parole ausgebenden Worte: „Warum lernt man nicht endlich, sich auf das Wirkliche einzustellen! und sich an dem, was möglich ist zu freuen! — Man verklärt zuviel! und belügt sich damit und läßt sich belügen! unsere Wünsche belügen uns! unsere Bücher! unsere Kunst! Wir müssen realer werden! wirklichkeits-möglicher! von Uranfang an! — Luftschlösser bauen ist keine Kunst! aber ein Haus, das auf der Erde steht, fest und froh! und wär es noch so klein und bescheiden!! Darin . . werde Meister!“ und aus demselben ersten Buch klingt die tiefe Klage: „Es sind unsere Träume, an denen wir uns verbluten und von denen wir nicht loskommen!“ Aber Jost Senfried ist auch am Ende des ganzen Werkes nicht übers Träumen hinausgekommen: „Unsere Träume sind schöner und wahrer als das Leben! und größer! Sie bleiben! Wir . . sterben!“ „Bleibt mir treu, ihr stillen Träume . . einer Schönheit, die's nicht gibt!“ Man beachte dieses „die's nicht giebt!“ — Oder ist es vielleicht die Entwicklung vom jugendlichen Drang, die Welt, das Leben künstlerisch zu begreifen und zu gestalten, zur resignierenden Flucht aus der Wirklichkeit? Auch diese Entwicklung ist es nicht. Denn Senfried sagt auch im letzten Buche noch: „uns die Erde lieb zu machen, ist das nächste und vielleicht sogar noch weitere Ziel!“ — Nein, das ganze Buch ist nur ein Stück mitten aus dem tragischen Seelenkampfe eines Idealisten, der seine Ideale in der „harten Wirklichkeit“ zu verwirklichen nicht imstande ist, weil es ihm an der gestaltenden Kraft des Künstlers fehlt und mit ihr an dem festen, zwingenden Glauben. Zwar es ist viel von einem solchen Glauben die Rede, aber seine Früchte sehen wir nicht. Jost Senfried, der schwerblütige, allem Außenleben abgewandte Schwabe, ist nach Berlin gegangen und bleibt in Berlin, weil er

das Leben dort zwingen will, wo es am lebendigsten ist; aber der Erfolg ist nur, daß sich ihm im Kampf des Einsamen mitten in der hastenden, nach greifbaren Zielen strebenden Großstadt alle Dinge verzerren. Er kennt, außer den zwei oder drei Menschen, die ihm persönlich treu bleiben, nur noch Feinde, nur Menschen, die in niedrigen materiellen Genüssen und philiströser Pflichterfüllung aufgehen, und für seine Ideale, das restlos in Kunst verklarte Leben, keinen Sinn haben. Und in diesem quälenden, verzehrenden Gefühl des aussichtslosen Kampfes: Einer gegen Alle, füllt er seine Blätter mit Schelten, setzt er eine zorngefüllte Anklage neben die andere. Dabei erscheinen zuweilen sehr beherzigenswerte Worte: „Sie haben ein Wort erfunden: Arbeiten und nicht verzweifeln! ein Wort das man totschlagen sollte, denn es ist ein Spruch nur für Hörige! — Nicht: Arbeiten und nicht verzweifeln . . sondern: Arbeiten und froh sein! Nicht einer ihrer Tage aber ist ein Sein in Fröhlichkeit!“; oder wenn er immer wieder in die Welt hinausruft, daß Dichter und Mensch Eines ist und in keinem Falle zu trennen; oder, aus einem Brief von Hannie: „ob so mancherlei Leid, das man sich macht, am Ende nicht daher kommt, daß man immer älter sein möchte, als man ist? ich meine: daß man immer Dinge haben will, die der Stufe, auf der man steht, vorausliegen?“ — Diese Hannie ist überhaupt ein ganz prächtiges Mädchen und in manchen Stücken ihrem Jost überlegen. Sie sieht noch in die Welt hinein und liebt sie noch. Sie weiß noch, wie sie zwei einmal „am Waldsaum oben waren und eine Krähe aufscheuchten . . und wie sie über das Tal hinflog . . und wie du sagtest: sieh mal, ihre Flügelbewegung! wie ruhig und sicher und selbstverständlich! so ohne jede Sorge, zu fallen!“ — Senfried selber kommt nicht ein einziges Mal zu einem so anschaulichen kleinen Bild. Ihm ist alles

abstrakt, oder nur in vagen Umrissen erfaßt. In seiner Hattie könnte Flaischlen sein altes Können wiederfinden.

Denn er ist ein Dichter. Das spürt man auch in diesem seinem letzten Werk. Ein Dichter mit feinen für alles Schöne empfänglichen Nerven. Nur daß sie jetzt gerade arg verwirrt und verstimmt sind. Diese niemals aufgegebenen Kämpferstellung wirkt zuletzt beängstigend. Man möchte zu ihm gehen und sagen: Was soll denn all der Lärm. Leg doch Schwert und Schild und die kriegerische Fahne einmal aus der Hand. Es gibt ja gar keinen Himmel zum Erstürmen. Unser Himmel ist in uns. Ein jeder gehe hin und tue, was ihm das Leben zu tun gab, und hole sich die Kraft zu allem Tun aus dem Himmel, der in ihm ist, daß sein Himmel wachse und weit werde, bis er einmal all sein Tun und Leben überwölbt — so wird der Alltag für die Kunst gewonnen. — Du aber, geh nach Rügen, geh in den Brunewald, wohin du willst, in die Einsamkeit oder ins bunte Leben; nur zieh den Panzer aus — und schreib uns ein Buch, wie du uns „von Alltag und Sonne“ geschrieben hast, ein Buch, „das nicht kämpfen will“, und das darum siegt; erzähl uns wieder von der Schönheit, wie du sie gesehen und gelebt hast, erzähl uns von der Schönheit, die es gibt.

Dr. Friedrich Ranke.

**XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**

**L. von Strauß und Tornay: Lucifer. Roman. Verlag von Egon Fleischel & Co., Berlin W35. Preis 3.50 Mk.**

Auch in diesem Buch bearbeitet die bekannte Dichterin einen historischen Stoff und zwar aus den Tagen des vierzehnten Jahrhunderts, als die Kirche ihren barbarischen Kampf gegen die Stedinger führte. Der Held des Romans ist der Junker Buiko vom Regener Hof, der von seiner Mutter wegen der Sünden des

Waters der Kirche geweiht wird. Er ist ein stolzer Freier, dem es unsagbar schwer wird, gegen seine innerste Ueberzeugung dem Papsttum zu dienen, der immer und immer wieder im Kampf mit den Dogmen und auch den Vertretern derselben liegt, bis ihn der vom Dompfropfen von Magdeburg, dem Schauenburger Grafen und späteren Bischof von Olmütz ausgesprochene Gedanke einer Weltkirche zu fanatischer Begeisterung anfeuert. Der grausame Kampf gegen die Stedinger reißt ihn aus allen Himmeln. Er zerschmettert das Kreuz zu den Füßen der Priester und geht im Schlachtgewühl zu den „Ketzer“ über um mit ihnen alles Leid der Verfolgung zu teilen. Nach langen Jahren finden wir ihn in der Nähe der Stadt Olmütz wieder, wo er, der Lucifer einen Altar errichtet hat, unter der armseligen Bevölkerung viel Gutes tut und darum als Heiliger verehrt wird. Die Kirche aber haßt ihn als einen Abtrünnigen und sucht ihn in ihre Gewalt zu bringen. Freimütig bekennt er seine Lehre von der Gottheit des Lucifer und liefert sich dadurch selbst dem Scheiterhaufen aus. Seine Anhänger strömen herbei, es kommt zu einem wilden Aufruhr, so daß die weltliche Macht den Mut verliert, ihn zu töten. Da greift die Kirche zum Äußersten und opfert ihn unter dem Gesang aller Priester als Messopfer. Und so stirbt er, der stets sich selbst getreu gewesen ist und stets das Gute gewollt hat, für seine Ueberzeugung, ein Opfer kleinlichen, rachsüchtigen, auf Äußeres gerichteten Priestersinnes. — Es ist starkes und hoffnungsfrohes Buch, das in prächtigen Bildern klar und plastisch vergangene Tage aufrollt und große Menschen in ehrlichem Kampf und lachendem Untergang zeigt, Menschen, für die es kein links und rechts, sondern nur den einen geraden Weg der Pflicht und Ueberzeugung gibt, Menschen von trohiger aber nicht niederdrückender Größe, Menschen, die nicht konstruierte



Träger irgend einer Idee sind, sondern aus ihrer Zeit herausgewachsene Gestalten von Fleisch und Blut. Und selbst die Nebenpersonen sind außerordentlich gut charakterisiert. Daß die Natur- und Landschaftsbilder von wunderbarer, oft hinreißender Pracht sind, bedarf für den Kenner der schon erschienenen Bücher der Dichterin keiner besonderen Erwähnung. Alles in allem ein Buch, das sich keine Bibliothek entgehen lassen sollte.

Wilhelm Lobstien.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

Julie Adam: Der Natursinn in der deutschen Dichtung. Wien und Leipzig 1906, Wilhelm Braumüller. 2,40 Mk.

Siegmar Schulze: Die Entwicklung des Naturgefühls in der deutschen Literatur des 19. Jahrhunderts. Teil I: Das romantische Naturgefühl. Halle a. S. 1906, Ernst Trenfinger, 2,50 Mk.

Julie Adam ist allem Anschein nach von der Literatur, nicht von der Volkstumswissenschaft her an ihre Aufgabe herangetreten, dem Natursinn in der deutschen Dichtung nachzuspüren: das läßt sich schließen aus der Methode, der sie folgt, der lediglich chronistisch feststellenden; ja man muß sagen, eigentlich trägt ihr Buch seinen Titel überhaupt ganz zu Unrecht: es ist eine kurzgefaßte Geschichte der deutschen Naturpoesie, keine Entwicklungs- und Geschichts- des deutschen Natursinnes, aufgezeigt am Beispiel der Dichtung. Ohne Frage, Julie Adam hat eine achtungswürdige Leistung vollbracht, ihre Belesenheit ist groß, ihre verbindenden Ausführungen sind knapp zusammengefaßt, klar und verständlich, und selbst für die Volkstumswissenschaft hat ihr Buch den Wert einer reichen Sammlung sorgfältig ausgewählten Materials. Nur eben für eigene Volkstumsuntersuchungen hat die Verfasserin vorläufig noch eine zu rauhe

Hand: gleich in der Vorrede die These von der „allmählichen Verfeinerung und Veredelung des Naturgefühls“ wird viel zu wenig vorsichtig, viel zu allgemein in die Welt geschleudert; wo es sich um psychologische Begründung handeln würde, um peinlichste Abwägung feinsten Stimmungsunterschiede, arbeitet Julie Adam mit manchem kühnen „So war es!“, und immer wieder, wo man in ihrer Darstellung die Volksseele belauschen möchte, erhält man — literarhistorische Belehrung. Als eine literarhistorische Leistung mag man darum das fleißige Buch gern gelten lassen: dem Gebiet der Volkstumswissenschaft gehört es zum mindesten nur als Stoffsammlung an. — Ganz anders Siegmar Schulze! Schon die weise zeitliche Beschränkung, die er sich auferlegte, gestattete ihm, sich außerordentlich zu vertiefen, und diese Vertiefung hat zu den bedeutungsvollsten Ergebnissen geführt, die nur leider hier nicht aufgezählt werden können, weil es unrichtig sein würde, sie aus dem Zusammenhang des Werkes loszureißen. Ich stehe nicht an, Schulzes Buch für Volkstumsuntersuchungen über das Thema „deutsches Naturgefühl“ als inhaltlich und methodologisch unentbehrlich zu bezeichnen: die feine Charakterisierung der behandelten Dichter, die Heranziehung biographischer Momente zur Aufhellung psychischer Erscheinungen, weitblickende Verwendung literarischer Parallelen, klare, vorsichtige Analyse der Gefühls- und Gedankenwelt der einzelnen Romantiker, endlich sichere verschiedene Kritik — das sind die wichtigsten seiner Vorzüge. Der zweite Band, der uns in Jahresfrist geschenkt werden soll, wird hochwillkommen sein wie der erste.

Leipzig. Dr. Hans Zimmer.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

Ältere Bücher. Th. Mägge: Afraja, ein nordischer Roman. D. Hendels Bibliothek der Gesamtliteratur. 554 — 559; 1,50 Mk.

Wer kennt nicht das eigentümliche Gefühl, das jeden Museumsbesucher überkommt, wenn er an die Maler aus der Mitte des vorigen Jahrhunderts herantritt? Es ist, als ob man in eine andere Welt versetzt wäre. Ihre Malweise scheint uns glatt und kalt, ihre Figuren dünken uns mehr gezeichnet als gemalt. Aber bei näherem Zuschauen verändert sich doch der Eindruck nicht unbedeutend. Man merkt: die Art dieser Künstler, zu sehen und das Gesehene wiederzugeben, ist ganz anders als die unsrige, aber doch nicht minder berechtigt und wirksam für den, der sich die Mühe nimmt, in diese Künstler und ihr Schaffen einzudringen.

Ähnliche Gedanken stiegen mir auf, als ich Theodor Mügges nordischen Roman *Afraja* las, den die Hendelsche Sammlung unserm deutschen Lesepublikum von neuem darreicht. Wir sind heute ganz und gar gewohnt, Norwegen mit Ibsens und Bjørnsons Augen anzuschauen. Eine eigentümliche Mischung von wildem Radikalismus und berechnender Kälte, von nüchternem, unbestechlichem Wirklichkeitsinn und doch überall durchscheinendem Mysticismus, das ist für uns das Bild von Norwegens Land und Volk. Ganz anders ist da auf den ersten Blick Mügges Buch, das lange vor der Zeit der Nordlandsreisen geschrieben wurde. Bei Mügge fehlt so gut wie alles, was heute Schriftstellern wie Lesern unentbehrlich erscheint. Da gibt es weder fein abgetönte Stimmungen, die den Leser in ihren Bann schlagen, noch psychologisch durchsichtig und folgerecht durchgeführte Seelenzustände, die das innerste Leben der Menschen klar und reiflos zur Anschauung bringen. Mügge liebt eine kräftige Handlung und auf eine Hand voll Unwahrscheinlichkeiten kommt es ihm nicht an. Selbst die Romantik des Indianer-Romans wird nicht ganz verschmäht. Er überträgt sie auf das untergehende Volk der Lappen, deren alter Häuptling *Afraja* in mancher

Hinsicht ein „letzter Mohikaner“ ist. Mit erstaunlicher Pünktlichkeit stellt sich zur rechten Zeit die vergeltende Gerechtigkeit ein, und ein Totgeglaubter schließt die wie durch ein Wunder gerettete Braut in seine Arme. Der Leser schüttelt den Kopf und läßt sich doch nicht ungern von dem Erzähler weiterführen, denn er spürt trotz alledem heraus, wie fein Mügge mit seinen Augen diesen Volksstamm beobachtet hat, und wie sehr seine Natur- und Menschen-schilderungen der rauhen Wirklichkeit abgelauscht sind. Die in ihrer Ode überwältigende und erdrückende Natur des hohen Nordens enthüllt vor uns ihre sparsamen Reize, die bei aller geringfügigkeit auf dem Hintergrunde des ewigen Eises und Todes ein Bild von wunderbarer Lieblichkeit bieten. Lebenswahr geschildert werden die wetterharten, durch and durch habgierigen und selbstsüchtigen Gestalten der norwegischen Bauern und Kaufleute, die mit zynischer Offenheit aus den Fischen den letzten Groschen herauspressen, wie sie selbst wieder von den bergischen Handelsherren ausgebeutet werden. Dem Leben abgelauscht sind die nordischen Frauen mit ihren ersten, steifen Gesichtern, denen jeder Hauch von Anmut und Schalkheit fehlt, und die doch tief und treu so ganz nach innen leben. In diese Umgebung werden der leider etwas überschwänglich gezeichnete, ritterliche Marstrand und der fromme Pfarrer Klaus Hornemann gestellt. Der letztere eine trefflich durchgeführte Gestalt: in seinem Idealismus völlig unverstanden, geliebt von den Einen, aber auch gefürchtet, selbst gehaßt, und dabei in seiner schlichten, einfachen Wahrheitsliebe sieghafter als alle Verschmitztheit und Verschlagenheit seiner Gegner. Das alles gibt zusammen doch ein so farbenreiches Bild, daß man es gern an sich vorbeiziehen läßt und schließlich das Buch beiseite legt mit dem Gefühl: Ganz anders, als wir es gewohnt sind, oft hart und naiv für unser ästhetisches

Empfinden, aber doch viel Gefundes und Butes, und im innersten Wesen sicher nicht weniger berechtigt als tausend moderne ausgeklügelte psychologische Spezialfälle.

Chr. Rogge.

### Kurze Anzeigen.

Hansjakob, Heinrich: Erzbauern.

2. Band der Ausgewählten Erzählungen.

Volksausgabe. Stuttgart. Bonz & Co.

282 S. geh. 1,50 Mk., gebd. 2,40 Mk.

Der 2. Band der ausgewählten Erzählungen umfaßt 4 Schwarzwälder Bauerngeschichten: „Der Vogtsbur“, „Der Benedikt auf dem Bühl“, „Der Bur und das Bürle“ und „Die Buren am Wildsee.“ Es gilt für ihn dasselbe, was wir von dem ersten Bande gesagt haben. Nur tritt in ihm die derbe Eigenart, aber auch treffliche volkschriftstellerische Begabung Hansjakobs noch schärfer hervor, als im ersten Band.

J. F.

Haspels, G. J.: Frische Brise. Zwei

Novellen. Aus dem Holländischen über-

setzt von Martha Sommer. 2. Auflage.

Berlin W. Hermann Krüger. 221 S.

Beide Geschichten versuchen, durch poetischen Schwung der Darstellung und durch philosophische Nachdenklichkeit über das Durchschnittsniveau einer normalen Novelle hinauszukommen. Aber der poetische Schwung macht sich etwas gekünstelt und die Nachdenklichkeit ist von geringer Tiefe. Ein Hyperidealismus, der über beiden Erzählungen liegt, streitet mit der gemeinen Wirklichkeit. Infolge dessen habe ich keine besondere Freude an dem kleinen Buch haben können und wundere mich, daß es bereits eine zweite Auflage in deutscher Übersetzung erlebt hat.

Martin Schian.

Hohrath, Klara: Dan und Lizzie.

Ein Roman von den Normannischen

Inseln. Mit Buchschmuck von Lina

Burger. Leipzig, Fr. W. Grunow, 1906.

248 S. Geb. 3,50 Mk.

Vor Jahresfrist hat Klara Hohrath in dem Roman „Tintje“ ein farbenreiches

Gemälde aus dem Brüsseler Volksleben entrollt. Der freundliche Erfolg dieses Werkes hat sie und ihren Verleger ermutigt, nunmehr auch eine ältere Arbeit in Buchform erscheinen zu lassen: den Roman „Dan und Lizzie“, der auf der normannischen Insel Guernsey spielt. Auch hier begegnen wir wieder demselben feinen Verständnis für fremde Volksart. Prächtige Schilderungen der eigenartigen Insel-landschaft, sichere Charakteristiken zahlreicher merkwürdiger Figuren entschädigen für gewisse Schwächen der Handlung. Im Mittelpunkt dieser stehen Dan und die um zwei Jahre jüngere Lizzie, die zusammen im Rumpf eines gestrandeten Schiffes aufwachsen, der von seinen Bewohnern mit dem stolzen Namen „Paradieshaus“ belegt wird. Lizzie ist aber nicht Dans wirkliche Schwester, vielmehr das uneheliche Kind einer deutschen Gräfin, die es für immer fremden Leuten überlassen hat, um ihre Schande zu verbergen. Sehr hübsch ist von der Dichterin durchgeführt, wie sich in dem Mädchen das edle deutsche Blut, das in ihren Adern fließt, mit den primitiven Kulturbedingungen, unter denen sie groß wird, zu einer glücklichen Mischung verbindet. Die geschwisterliche Zuneigung der sanften Lizzie zu dem ungestümen Kraftmenschen Dan wird allmählich zur Liebe, zur Leidenschaft. Aber viele Schwierigkeiten hat Lizzie zu überwinden, bis sie endlich in seinen Besitz gelangt. Eine Krankheit bringt ihr vorübergehende Erblindung, und mittlerweile läßt sich Dan in einen anderen Liebeshandel ein, der mit einer gefährlichen Schlägerei endet. Er wird wegen Körperverletzung zu einem Jahre Gefängnis verurteilt. Des Heimkehrenden harret die genesene Lizzie in überquellender Liebe. Im Gefängnis hat sich jedoch der Wankelmütige von einer Soldatin der Heilsarmee bekehren lassen. Er heiratet sie und wirkt mit ihr zusammen in Le Havre als Gottesstreiter. Bald jedoch entleidet ihm das seiner Kraftnatur so schlecht anstehende Handwerk. Im Rausche erschlägt er seine Frau. Er legt sich nun selbst die Strafe auf, als Einsiedler auf einem einsamen Felsenriff nahe bei der Heimat seine Tage hinzuschleppen. Nach kurzer Frist erlöst ihn Lizzie, bringt ihn nach Hause und nimmt ihn, voll von nachsichtiger Güte, zum Manne. Dan hat nach unserem Empfinden denn doch der Sünde zu viel auf sich geladen, um dieses Glückes würdig zu sein. Die Blutschuld zum mindesten hätte

ihm die Dichterin erlassen sollen. Ihr kam es wohl gerade darauf an, der alles verzeihenden, sich über alles hinwegsetzenden Liebe einen vollen Triumph zu bereiten. Und das warmblütige Mitgefühl mit den armen Menschenkindern, mit ihrer Not und Schwäche ist ja im allgemeinen in diesem Roman ein besonders schöner Zug, den man durchaus nicht missen möchte. Sehr angenehm berührt die sorgsame stilistische Durchbildung in Fräulein Hohraths anmutiger Darstellung. Das sollte ja eigentlich bei jeder Dichterin selbstverständliche Voraussetzung sein; sie trifft nur leider beim Durchschnitt der Schriftstellernden Frauen nicht zu. Der Verlag hat seinerseits für eine reizende Ausstattung sein Bestes getan. Ein besonderes Lob verdienen die bunten Verzierungen, die, zart abgetönt und geschmackvoll aufgetragen, auf das Auge wohlthuend wirken.

Dr. Rudolf Krauß.

Kiesel, Otto Erich: Ebbe und Flut.

Hamburger Geschichten. 2. Aufl. Leipzig,

Rothbarth. (190 S.) 1 Mk., geb. 2 Mk.

Kiesel, Otto Erich: Mors imperator

und anderes. Neue Geschichten. Leipzig,

Rothbarth. (144 S.) 1 Mk., geb. 2 Mk.

Beide Bändchen enthalten kleine Skizzen aus dem niederdeutschen Volksleben, das erste grobenteils heitere, das andre beinahe lauter traurige. Das heitere Genre liegt dem Verf. entschieden besser. In den ersten Geschichten wird er oft sentimental, unoriginell und romanhaft. Naturschilderungen liebt er sehr und sie gelingen ihm auch meist recht hübsch. Daß er sie aber auch in die Gespräche einfacher Leute einschmuggelt, wirkt ungemein störend. (So läßt er z. B. einen Matrosen erzählen: „Die herbe Schönheit der Nacht war zauberisch.“) Ferner hat der Verf. eine Vorliebe für Einschlebeworte wie „sozusagen“ und Fremdworte (Kinder haben grüne Zweige „ultraparadisch annektiert“), auch läuft ihm da und dort eine triviale Wendung mit unter. Da Kiesel erst vor wenigen Jahren „die Schneiderschere gegen die Schere des Journalisten ausgetauscht hat“, so wird er wohl manche dieser Mängel noch ausgleichen. Dann hätte er Aussicht, den volkstümlichen Erzählern dritten bis vierten Ranges zugezählt zu werden.

Dr. E. Haderknecht.

Lothar, Rudolf: Das deutsche Drama der Gegenwart. München und Leipzig. B. Müller. 10 Mk., geb. 12,50 Mk.

An Büchern über das moderne Drama ist kein Mangel. Doch haben die meisten ihrer Verfasser sehr wenig zu sagen und — wie das zu sein pflegt — gerade die, die es bis zur höchsten Seitenzahl bringen, am allerwenigsten. Auch bei Rudolf Lothars starkem Band „Das deutsche Drama der Gegenwart“ (mit 25 Bilderbeilagen und 117 Textillustrationen. Umschlag und Buchschmuck von Joseph Sattler) steht der Ertrag nicht im richtigen Verhältnis zum Umfange. Ja, nimmt man den Standpunkt hoch, sucht man in dem Buche nach neuen wertvollen Erkenntnissen über das Wesen und das Werden, über die Mittel und den Zukunftsweg des neuen Dramas, dann wird man es arg enttäuscht aus der Hand legen. Doch es ist wohl ein Unrecht, das von dem großen fürs breite Publikum bestimmten Band zu fordern.

Was Lothar will, erhellt aus dem Vorwort und dem Schluß. Er möge es selber aussprechen: „Dieses Buch soll keine historische Darstellung sein. Es schildert keinen bestimmten Zeitabschnitt vom Standpunkte des über den Dingen stehenden Beobachters. . . . Es will ein Bild der heutigen Bühne geben, indem es die Dichter charakterisiert und die Stücke schildert, die heute gespielt, besprochen und umstritten werden. . . . Ich wollte vor allem die Richtungen und Strömungen charakterisieren, die heute in unserer dramatischen Kunst herrschen, ihr Woher und Wohin klar zu legen trachten. Ich wollte die Tendenzen und Stoffkreise des modernen Dramas kennzeichnen. Ich wollte — und das war mein erstes und oberstes Bestreben — in diesem Buche versuchen, eine Technik des modernen Dramas auf praktischer Grundlage aufzubauen. . . . In einem Gemälde dessen, was heute auf der Bühne lebt und strebt, eine moderne Dramaturgie zu geben — das war das Ziel, das mir vor schwabte. . . . Ich wollte meine Leser dazu führen, die Dramaturgie der Gegenwart zu studieren, ich wollte durch Einblick in die Technik des Dramas die Freude am Theater steigern.“ Man sieht, Lothar setzt ziemlich niedrig ein, redet sich dann in Dampf und versucht sich und den Lesern ein großes Ziel aus-

zumalen, das er weder erreichen kann noch — bei Nicht-besehen — erreichen will, und gelangt schließlich wieder fein bescheiden unten an. Halten wir uns, zu seinem Besten, an die bescheidenen Worte. Schauen wir zu, wie es ihm gelingt, ein Bild von der heutigen Bühne durch Besprechung der Dichter, die heute aktuell sind und es morgen voraussichtlich werden, zu geben, um die Freude am Theater zu wecken. Denn mit dem modernen Drama hat das Buch wenig zu tun, wohl aber mit dem Theater. Wertvolle Erkenntnisse gibt es kaum, wohl aber orientiert es den Durchschnittstheaterbesucher geschickt und immer fesselnd über das, was gespielt wird, und versucht, ihn ein wenig zum Nachdenken über das Geschaute anzuhalten. Von der Theaterkritik kommt es her und über geschickt verknüpfte Feuilletons kommt es nicht wesentlich hinaus. Mit der „modernen Dramaturgie“ sieht es windig aus. Lothar ist lange nicht zuverlässig genug in ästhetischer Hinsicht und sieht den Weg, den wir gehen, kaum. Das Bedeutende wird immer zu hart behandelt. Das erfolgreichste Theaterstück stets zu günstig. Über den Zweck, die Freude am Theater zu steigern, erreicht das unterhaltssame Buch in sehr geschickter Weise. Es regt immer die interessierenden Fragen an. Und wenn die Antwort auch des öfteren nicht stimmt, das Interesse ist jedenfalls geweckt und bleibt, auch wenn die falsche Antwort längst korrigiert ist. Nicht wenig tragen die in verschwenderischer Fülle dem Buche beigegebenen durchweg hoch interessanten, wertvollen Illustrationen dazu bei, daß Lothar diesen Zweck erreicht. Ich kann es mir denken, daß jemand sie dem Texte gegenüber als des Buches bessere Hälfte anspricht, obwohl ich, soviel sie mir gegeben haben, diese Meinung nicht teile. Es gibt auf so manchen Kunstgebieten Führer, die dem Publikum helfen, sich in der Fülle der Erscheinungen zurecht zu finden; auf dem Gebiete der modernen Theaterstücke (ich wähle das Wort im Gegensatz zu „modernes Drama“) wüßte ich keinen geschickteren, kurzweiligeren und zweckdienlicheren als Lothars „Das deutsche Drama der Gegenwart.“ Das ist gewiß eine Einschränkung gegenüber den großen Worten der Vorrede, aber man soll den Wert solcher populären Gebrauchsbücher nicht unterschätzen, die sich an einen größeren Kreis wenden und darum manches bringen, das dem Kenner unnötig, uninteressant und falsch scheint, obgleich das Letzte oft

nicht vielmehr besagt, als daß er ein anderes Urteil über manche Dinge hat.

Hamburg. Hans Frank.

~~~~~  
 Nora, A. de: Totentanz. Ein Duzend Novelletten. Leipzig. A. Staackmann. 175 S. 2,50 Mk., geb. 3,50 Mk.

Wer probieren will, wieviel seine Nerven aushalten, der lese diese Novellen. Langweilen wird er sich nicht dabei. Aber — je nach der Qualität seiner Nerven — öfter werden ihm die Haare zu Berge stehen. Ein Tanz von lauter Totengestalten . . . Die absonderlichsten Kombinationen. Der Tod in allen Formen. Von zwölf Novelletten lassen nur zwei niemanden sterben; von diesen beiden spielt noch die eine mit dem Gedanken des Mordes. Man muß es dem Autor lassen: er weiß Kombinationen zu erdenken, auf die man sonst nicht gleich verfällt, und er weiß den Naturalismus gehörig im Interesse der Spannung zu fruktifizieren. Aber weiter weiß ich diesen Novellen nichts Gutes nachzusagen.

Martin Schian.

~~~~~  
 Schmidtbonn, Wilhelm: Der Heilsbringer. Eine Legende von heute. Egon Fleischel & Co. Berlin 1906. 215 S. 3 Mk., geb. 4,50 Mk.

Ein Heimatdichter des Niederrheins wollte eine moderne Christusgeschichte schreiben. Denn nichts in dem Buche hätte ihn gehindert, das schönere Wort „Der Heiland“ darauf zu setzen. Dieser schwärmerische Schiffer, der in die Welt hinaus wandert, um die Menschheit zu beglücken, nimmt mehr und mehr die äußeren Züge des Nazareners an. Er predigt auf den Märkten und Gassen des „alten, heiligen Köln“ sein Zukunftsreich; die Armen und Geringen laufen ihm nach, die Kinder hängen sich an ihn, sogar eine Magdalena fehlt nicht, noch die schmerzreiche Mutter, noch naserümpfende Sadduzäer. Der blutige Zusammenstoß mit der Staatsgewalt, das Ausbleiben eines rettenden Wunders führt die Katastrophe herbei, und am Ende „verschwand er vor ihren Augen.“ — Dennoch — „Heilsbringer“ ist ein zu hoher Name für den im religiösen Wahnsinn Endenden. Im Grunde ist er nichts als ein sozialer Träumer, am Ende ein Phantast

der (gewiß praktisch möglichen) Bodenreform. Schmidtbonn wollte auf einen deutschen Tolstoi hinaus und blieb doch im Außerlichen stecken. Diesem „Heiland“ fehlt die religiöse Seite, mag er sich auch als „Jesus“ gebärden. Der Verfasser erzählt im Vorwort, wie er auf den Stoff verfallen sei: Der Anblick eines „Naturmenschen“, wie sie barhäuptig in auffälliger Tracht hie und da auftauchen, regt ihn an. Aber solche kulturlosen Narren haben wahrlich nicht das Zeug zum „Heilande.“ Sie haben höchstens Anspruch auf lächelndes Mitleid. — Schmidtbonn sieht die Welt mit Dichters Augen an und redet dessen Sprache. Wie viele Talente blühen doch in unseren Tagen auf, ihr poetischer Duft ist echt; aber nicht immer reifen an ihnen Früchte dauernden Lebens: es fehlt so oft die Größe und Tiefe der Weltanschauung, die erst den vollen Künstler macht. Diesem Werke fehlt sie noch.

Rithack-Stahn.

~~~~~

Schmiedler, Arthur: Dämmerseelen. Novellen. S. Fischer, Verlag. Berlin 1907. 132 S. 2 Mk., geb. 3 Mk., in Leder 4 Mk.

Fünf Novellen, in denen „Dämmerseelen“ sehr verschiedener Art eine Rolle spielen. Ein Teil hat mysteriösen Einschlag; mehrere variieren pikante Kombinationen; alle sind mit spannender Kunst erzählt; keine enthält tiefere Motive. Ihr Wert besteht lediglich in der elegant

zugespitzten Ausbeutung eines barocken Einfalls.

Martin Schian.

~~~~~  
Sommer, Fodor: In der Waldmühle. Roman. 3. Auflage. Halle, R. Mühlmann 1907. (246 S.) 2 Mk.

Wenn jede Geschichte, in der Dialekt gesprochen wird und allerlei Philisterium sich breit macht, „Heimatkunst“ wäre, dann hätten die Anpreisungen auf dem Umschlag des Buches recht. Sie haben aber Unrecht. Von Kunst sollte man hier nicht reden. Sonst müßten die meisten Feuilleton-Romane unserer Provinzialblätter auch auf dem Parnass geschrieben sein.

Dr. E. Ackerknecht.

~~~~~  
Worms, Carl: „Die Stillen im Lande.“ 3 Erzählungen aus dem Winkel. 2. Auflage. Stuttgart und Berlin. J. G. Cotta Nachf. 1907. 320 S., geh. 3 Mk., in Leinenbd. 4 Mk.

Es liegt etwas anheimelndes, behagliches über diesen Geschichten aus dem Winkel, trotzdem sie z. T. nicht ganz der Tragik ermangeln. Worms ist ein vorzüglicher Menschenbeobachter und beherrscht in Ernst und Humor seinen Stoff und seine Personen; er weiß uns auch hineinzuversetzen in die stillen kleinstädtischen Winkel Kurlands, die den Schauplatz seiner Erzählungen bilden. Wir können die Lektüre des Buches mit gutem Gewissen empfehlen. J. J.



Zeitschriftenschau.



Über Karl August von Weimar schreibt (zu seinem 150. Geburtstag am 3. September 1907) Alexander von Gleichen-Rußwurm im „Lürmer“ (S. 12):

„In den Zeiten Karl Augusts hat Weimar dieselbe Stellung erreicht, die der Hof zu Eisenach in der Blütezeit des Minnesangs eingenommen. Diesen Vergleich vor Augen, sagte Jean Paul: „Erst will man in die nächste Stadt, dann nach Weimar, dann nach Italien.“ Vorbereitet durch den Geist und die Anmut seiner Mutter Anna Amalia, fand der junge Herzog bei seinem Regierungsantritt ein

frühlingsfrohes Land, aus dem es ihm gelang, reiche, unsterbliche Ernte zu ziehen.

Als Kind von der zierlich-pedantischen Atmosphäre des Rokokozeitalters umgeben, wurde er als Jüngling zum leidenschaftlichen Anhänger des Naturkultus, der in Rousseaus Namen alle Welt ergriff. Wir sind gewohnt, in Karl August den behäbigen Fürsten mit Ordensstern zu sehen, der den Minister von Goethe empfängt und sich stolz bewußt ist, als Paladine Deutschlands erste Geister zu haben. Aber der jugendliche Fürst — wie ihn sympathische Pastellbilder im Wittumspalais zu Weimar darstellen — überschäumte

von Lebenslust und Kraft, war ebenso voll von ungebändigtem Sturm und Drang wie die Dichter am Mittel- und Niederrhein, aus deren lärmendem Chor er den Freund berief, das zierliche Treiben an der Elbe aufzufrischen. Mit Goethes Ankunft beginnt „die lustige Zeit“, in der sich mancher kühne Traum des Schweizer Philosophen Rousseau erfüllte. Auf kräftig schnellen Parforcepferden ritt Karl August mit Goethe, Knebel, Seckendorf und andern jungen Männern durch Forst und Land, wild, froh, voll geistigen und körperlichen Übermutes. Nachts lagerte man am Saum des Waldes um ein lodrendes Feuer, philosophierend, scherzend, schlafend, bis der Morgen kam. Von diesen Zeiten sprechen Goethes Verse:

„Wo bin ich, ist's ein Zaubermärchen-
Land?
Welch nächtliches Belag' am Fuß der
Felsenwand?
Bei kleinen Hütten, dicht mit Reis be-
deckt,
Seh' ich sie froh ans Feuer hingestreckt.
Es dringt der Glanz hoch durch den
Fichtenlaal;
Am niedern Herde kocht ein rohes Mahl;
Sie scherzen laut, indessen bald geleert
Die Flasche frisch im Kreise wiederkehrt.“

Die ältere Generation beklagte dieses Treiben, weil sie es nicht verstand, aber Fürst und Befolge reiften gesund und sonnengebräunt im ungebundenen Leben heran. Karl August gehörte zu den Naturen, die sich austoben müssen und nur die Schranken dulden, die der eigene Geist als notwendig erkennt. Die Zeit war revolutionär. Es galt die deutsche Nation aus verrotteten Formen der Gesellschaft, die deutsche Literatur aus tiefgewurzelten Vorurteilen herauszuführen. „Natur“ und „Humanität“ lösten als Schlagworte die sogenannte „à la mode-Manier“ ab. Der Herzog von Weimar hat alle Gärungs- und Läuterungsercheinungen an sich empfunden. Sein Charakter gibt ein lebendiges Abbild des Zeitalters. Von den tollen Streichen der Reitergesellschaft erzählten sich die Burschen unter der Linde, die Mädchen in der Spinnstube, mißbilligend schüttelten sich die Perücken in der Residenzstadt, nur Anna Amalia hatte Vertrauen auf den Sohn und auf Goethe, seinen berühmten Begleiter. Sie wurde unterstützt durch Merck, den feinen Menschenkenner, der auf die Anklagen der weißen Häupter erwiderte:

„Der Beste von allen ist der Herzog, den die Elbe zu einem schwachen Menschen gebrandmarkt haben und der ein eisenfester Charakter ist . . . Die Märchen kommen alle von Leuten, die ohngefähr so viel Augen haben zu sehen, wie die Bedienten, die hinterm Stuhle stehen, von ihren Herren und deren Gespräch urteilen können.“ Als Karl August als Antwort auf das Klatschen und auf die Heße, die sich namentlich gegen Goethe richtete, den Freund zum Mitglied des Geheimen Staatsrats ernannte, erhob sich der Neid des weimarischen Beamtentums zu einem feierlichen Protest. Doch den Bureaukraten, die den Herzog noch verachteten, weil er Theater spielte, sein Roß tummelte und in der freien Natur seinen Gedanken nachhing, schrieb er den dankwürdigen Erlaß, der mit dem Satz beginnt: „Einsichtsvolle wünschen mir Glück, diesen Mann zu besitzen“, und mit der Erklärung endigt: „Das Urteil der Welt, welches vielleicht mißbilligt, daß ich den Dr. Goethe in mein wichtigstes Kollegium setze, ohne daß er zuvor Amtmann, Professor, Kammererrat oder Regierungsrat war, ändert gar nichts. Die Welt urteilt nach Vorurteilen, ich aber Sorge und arbeite wie jeder andere, der seine Pflicht tun will, nicht um des Ruhmes, nicht um des Beifalls der Welt willen, sondern um mich vor Gott und meinem eignen Gewissen rechtfertigen zu können.“

Auf Reisen zu Friedrich dem Großen und unter Goethes Führung in die Schweiz entwickelte sich das Unfete und Unklare im Charakter des Herzogs zu edler Reife. Neben der Jagd wendete er sich dem Gartenbau zu, neben der Schwärmerei für ungebundene Rückkehr zur Natur trat das Interesse für die Reformen im Erziehungswesen. Damals begann Goethe einen Glückwunsch zum Geburtstag mit dem Vers:

„Du kennest lang' die Pflichten deines
Standes,
Und schränktest nach und nach die freie
Seele ein.“

In diesen Zeiten begann sich Karl August auch um die „äußeren Weltbegebenheiten“ zu kümmern und stellte seine Kraft in den Dienst des deutschen Fürstenbundes, den Friedrich der Große bilden wollte. In Mainz und Würzburg suchte er die Fürstbischöfe mit Erfolg für die nationale Idee zu gewinnen. Er hoffte, „daß alter deutscher Sinn und deutsche Denkungsart noch zu erwecken seien, un-

geachtet der Hindernisse, die diesem Versuch die Trägheit der Sitten und des Jahrhunderts in den Weg legen."

Wohl blieb es nur bei patriotischen Phrasen. Zu tiefem Kummer des Herzogs lehrten Völker und Fürsten jede praktische Betätigung des Nationalgedankens ab. Doch was politisch zu erreichen unmöglich war, gelang auf höherem, geistigem Gebiet. Die Großstadt Weimar-Jena, von der die Klassiker scherzten, umfaßte ein Gebiet freien Forschens und Denkens, wie es in keinem deutschen Land vorher möglich war. Daß Karl August seine Regentenpflichten wohl erfüllte, daß er an der Spitze eines preußischen Regiments den Feldzug der Verbündeten gegen Frankreich mitmachte, ist ohne Bedeutung für spätere Zeiten. Daß er aber ein langes, von Taten und Gedanken reich erfülltes Leben hindurch der Freund Goethes blieb, daß er Schiller eine Stätte freien Schaffens bot und die Gelehrten seiner Universität Jena ungehindert philosophieren ließ, gibt ihm und seinem kleinen Staat jenen Glanz, der die beiden gartenumhegten Städtchen Thüringens noch heute zum Wallfahrtsort der klassisch Gebildeten macht.

Wenn im Frühling die blühenden Büsche des Parks und die Kastanien bis zu dem stillen Platz herüberduften, auf dem in Weimar das Reiterstandbild Karl Augusts steht, beschleicht den Wanderer ein frisches Lenzgefühl. Er denkt an die alte, reiche Zeit, in der unter dem Schutz dieses erzgegoßenen Mannes vor ihm jene wunderbare Wechselwirkung zwischen den vorzüglichsten Männern Deutschlands unsere geistige Kultur begründen konnte. Nicht nur durch das blinde Spiel des Zufalls waren Dichter und Philosophen zusammengewürfelt, der grundsätzliche Freisinn und die Entschiedenheit des Herzogs zogen sie an. So war Fichte berufen, obwohl er überall für einen Vorkämpfer der Demokratie galt und kurz vorher ein dickes Buch zur Rechtfertigung der französischen Revolution veröffentlicht hatte.

Die Nachrichten aus Paris stimmten am Ende des Jahrhunderts auch in Weimar zu bangen Gedanken, aber geistige Anregung überwand die Furcht. Gäste stellten sich immer ein, sobald das Leben der kleinen Stadt einzuschlafen drohte. Die neuen Ideen, die auch vielfach von französischen Auswanderern vermittelt wurden, spiegelten sich wider in Werken und Briefen der Klassiker. Wie eingehend

Karl August am geistigen Schaffen seiner Paladine teilnahm, geht aus den Memoiren Karoline v. Wolzogens hervor. Sie erzählt, daß der Herzog lebhaft erschrocken sei über Schillers Plan, die Jungfrau von Orléans zur Heldin eines Dramas zu machen. Die Analogie mit Voltaires „Pucelle“ lag seiner Ansicht nach zu nahe, und er bat um das Manuskript vor der Veröffentlichung. Hingerissen von dem „Siege, den die deutsche Sprache in diesem Drama erkämpft“, hob er es als ein vorzügliches Verdienst des Stückes hervor, daß es auch „unveredelte Erinnerungskräfte“ nicht einen Augenblick zum Vergleich mit der „Pucelle“ reize. Er endete sein ausführliches Urteil mit den Worten: „Möchte doch Schiller sich entschließen, sein schönes und uns so wertvolles Werk erst drucken zu lassen, ehe er es der Bühne einverleiben ließ, bei dieser Gelegenheit könnte er noch einem oder dem andern Vers nachhelfen und sich danach auch wohl von uns überzeugen, daß wir es gern auf dem Theater sehen möchten, aber daß wir es lieber für die feinsten Augenblicke der Einsamkeit oder einer geschlossenen, gebildeten Gesellschaft aufheben möchten.“

Die Jahre friedlicher Arbeit wichen schweren Zeiten. Auf Schillers Tod folgte bald die Schlacht von Jena und damit für den Herzog die Gefahr, seinen Thron zu verlieren. Durch den Mut und die Tatkraft seiner Gattin, der Herzogin Luise, wurde Weimars Selbständigkeit gerettet. Wie auf der Bühne, die durch Schillers und Goethes neuempfundene Gestalten geheiligt war, Talma und seine Genossen mit lauter Pracht französische Verse deklamierten, drang in Regierung und Gesellschaft der Geist des französischen Kaisertums. Nach dem Falle Napoleons begab sich Karl August zum Kongreß nach Wien und kehrte mit kleinen Gebiets-erweiterungen in die Heimat zurück. Dort gewährte er seinem Lande – als erster deutscher Fürst – die Pressefreiheit. Dadurch nahm die politische Zeitung einen Aufschwung, der die philisterhaften Gemüter tief erschreckte. Ludens „Nemesis“, Brans „Minerva“ und Oken's „Jfis“, das Weimarer Oppositionsblatt, gewannen eine Bedeutung, die weit über die Landesgrenzen reichte. Goethe nannte in einem ausführlichen Gutachten die „Jfis“ geradezu katilinarisch und gab sein Urteil dahin ab, es sei besser, das Blatt polizeilich zu unterdrücken, aber der Herzog ließ die

Preßfreiheit unangetastet und die „Jfis“ fortbestehen, bis er einem Druck von außen nachgeben mußte. Oken tadelte mit scharfen Worten die Verhältnisse in den meisten Staaten Deutschlands. So kam es, daß hauptsächlich die mächtigeren Regierungen mit ebensoviel Unmut auf das Gebaren des weimarischen Journalisten blickten, als die Nation dieses Tun mit zustimmender Freude betrachtete. Bald kamen von Österreich, Preußen und Rußland freundschaftliche Vorstellungen, dann Proteste und schließlich Drohungen, denen Karl August weichen mußte. Die Gründung der Burschenschaft in Jena und das berühmte deutsch-nationale Wartburgfest verstimmten die Mächte gegen das kleine Weimar noch mehr als die flammenden Tiraden der „Jfis.“ Manche Memoiren bestätigen die oft geäußerte Vermutung, daß die letzten Jahre des Herzogs durch diese Intervention von außen mehr, als man glaubt, verbittert wurden. Ein Historiker nannte es Karl Augusts tragisches Schicksal, daß er nicht die Freiheit besaß, seinem Volke die Freiheit, die er wollte, zu geben. „Er hatte“, sagt Goethe, „die Gabe, Geister und Charaktere zu unterscheiden und jeden an seinen Platz zu stellen. . . Edlen Menschen entgegenzukommen, gute Zwecke befördern zu helfen, war seine Hand immer bereit und offen. Es war in ihm viel Göttliches. Er hätte die ganze Menschheit beglücken mögen. Liebe aber erzeugt Liebe, und wer geliebt ist, hat leicht regieren.“ Als er am fünfzigsten Jahrestag seiner Regierung (1825) auf die durchmessene Bahn zurück sah, mußte er sich wohl all des Trefflichen erfreuen, das er angestrebt und hervorgerufen, wenn auch die Wehmut über manchen zer-

trümmerten Plan, über manche gescheiterte Idee sich in das Gefühl der Befriedigung mischte. Goethe schrieb an diesem Tage tief bewegt die Verse:

„Ehre, die uns hoch erhebt,
Führt vielleicht aus Maß und Schranken;
Liebe die im Innern lebt,
Sammelt schwärmende Gedanken.“

Die Freunde waren sich im Wechsel der Weltanschauung und der Ereignisse treu geblieben, wenn auch ihre Wege jetzt nicht selten auseinandergingen, da Goethe den politischen Forderungen der neuen Zeit den Rücken kehrte. Der Herzog blieb ihm dankbar, wenn er auch manchmal über „die Feierlichkeit“ lächelte, die ihm an dem großen Freunde ein wenig „posierlich“ dünkte. In den Gedanken Karl Augusts wurzelte alles, was seine Zeit überhaupt bewegte. Er folgte den Richtungen beider Jahrhunderte, in denen er lebte, und gab sich beiden hin mit der ganzen Entschiedenheit seines Charakters. Im Jahre 1828 starb er auf der Rückreise von Berlin zu Graditz bei Torgau im Angesicht der untergehenden Sonne.

Alexander v. Humboldt, mit dem er noch kurz vor seinem Tode in regem Verkehr gestanden, schrieb über die letzten Eindrücke an eine Freundin: „Nie habe ich den großen, menschlichen Fürsten lebendiger, geistreicher, milder und aller ferneren Entwicklung des Volkslebens teilnehmender gesehen als in den letzten Tagen, die wir ihn hier besaßen.“ Sein Name bleibt im Ruhmesbuch der Weltgeschichte, solange Weimars Dichter gelesen und begriffen werden, solange poetische Gemüter in der kleinen Ilmstadt den Stimmungsreiz suchen, den große Menschen einem Ort verleihen.“



Bibliotheksnachrichten.



Über „Frauen als Bibliothekarinnen“ schreibt in den Comenius-Blättern (Jg. 15, S. 2) Gertrud Scheele:

Sowohl unsere großen wissenschaftlichen wie auch die modernen größeren Stadt- oder Volksbibliotheken verlangen Persönlichkeiten, deren Geistes- und Herzensbildung eine umfassende sein muß. Gründliche Fachbildung für Organisation

und Verwaltung, Kenntnis der Literatur auf allen Gebieten sind ein notwendiges Erfordernis des arbeitsreichen Amtes. Und welche Verantwortlichkeit — welche soziale Aufgabe ruht in den Händen des Bibliothekars! Sein Amt fordert von ihm an der Erhöhung des Kulturlevels mitzuarbeiten. Sein Streben muß darauf gehen, jedem zu der Bildung zu verhelfen, die den persönlichen Anlagen und Nei-

gungen der einzelnen und den Forderungen ihres Berufes entspricht, und er wird, wenn er seine Aufgabe recht versteht, zugleich die sittliche Erziehung im Auge haben.

Menschenliebe, Humanität sind es, die dem Bibliothekar helfen, seiner großen Aufgabe in ihren weiteren Forderungen gerecht zu werden — und — ein wahrer, warmer Idealismus. Denn wenn er selbst nicht an die Möglichkeit eines Wachstums und einer Veredlung der Menschheit glaubt, dann wird er wohl in pedantischer Pflichterfüllung seines Amtes walten, doch das warme Fluidum des freudigen Helfenwollens — und Könnens fehlt zwischen ihm und seinen Lesern und so sind beide Teile der wertvollsten Früchte seiner Arbeit beraubt. Ein guter Bibliothekar muß Erzieher sein! Nicht in engem Schulmeisterfinne und unerträglicher Bevormundung, doch in der Art eines Comenius: seinen Lesern helfend, weil er sie — seine Mitmenschen liebt — weil er ihnen das Leben höher und reicher gestalten möchte — weil er dessen Schwere mit ihnen fühlt und sie tragen und überwinden lehren möchte mit den edelsten Mitteln, die dem Menschen gegeben wurden: mit denen des Geistes.

Wer aber, frage ich nun, hat das warme Gefühl und Mitfühlenkönnen, die rasche, leicht bewegliche Phantasie, den strebsamen Geist, das lebhafteste Pflichtgefühl von der Natur selbst als ureigenste Gaben mitbekommen?

Die Frau! Dafür ist sie es auch, die für den Beruf einer Bibliothekarin hervorragend geeignet erscheint. Wird auch der Mann ihr im allgemeinen durch größere Latkraft, Umsicht und Organisationsfähigkeit überlegen bleiben, so wird sie wiederum durch ihre selbstlosere Hingabe und ihre Begeisterungsfähigkeit das ideale, humane Ziel ihres Berufes nicht aus dem Auge verlieren und demselben durch ihre ganze Veranlagung näher kommen. Durch ihr stark ausgeprägtes Gefühlsleben wird es ihr leicht und lieb sein, den Wünschen der Leser zu folgen; ihre größere Anpassungs- und Mitempfindungsfähigkeit werden ihr eine und sichere Führer im Verkehr mit dem Publikum sein. Damit nun der Geschmack der Leser gehoben und gebildet werden kann, muß der Bibliothekar versuchen, mit seinem Taktgefühl Einfluß auf ihn zu gewinnen — eine Aufgabe, die durch das Takt-

gefühl der Frau geschickt und leicht gelöst werden kann.

Undersartig und doch ihrem Wesen naheliegend sind die Anforderungen, die der Innendienst an die Frau stellt. Da sind zunächst die Katalogisierungsarbeiten. Die riesigen in Bibliotheken aufgestapelten Bücherchätze müssen zweckmäßig aufgestellt und verzeichnet werden. Um eine möglichst praktische, einheitliche Aufnahme der Titel zu erzielen, sind bestimmte Vorschriften, die Instruktionen vom Mai 1899, gegeben worden. Diese grenzen die einzelnen Bücherarten gegeneinander ab und geben Anordnungen für deren Titelaufnahme. Um nun ein Buch zu katalogisieren, ist nicht nur sichere Beherrschung der Instruktionen und scharfes Durchdenken des vorliegenden Falles, sondern auch peinliche Gewissenhaftigkeit und Genauigkeit erforderlich. Wie subtil diese Arbeit ist, wieviel sorgfältige Überlegung sie erfordert, kann nur der ermessen, der einmal unter sachkundiger Führung einen Blick in den Zettelkatalog einer größeren Bibliothek tun durfte. Man sagt ihm da, wie sorgfältig zwischen den Bücherarten — Werken, Sammlungen, Gesetzen — unterschieden werden muß, da jede Gruppe ihre zweckmäßigen Vorschriften hat; man erklärt ihm die Wichtigkeit und Bedeutung der am Kopf des Zettels ausgeworfenen aus dem Titel entnommenen Wörter, erinnert wohl auch an die schwierigen Vorschriften, die ihre Behandlung bei anonymen Titeln fordert — kurz: hierbei erhält der Laie einen Einblick in die Feinarbeit bibliothekarischer Tätigkeit.

Zur eigentlichen Titelaufnahme kommt noch das Signieren, d. h. die Aufstellung des Buches unter einen Buchstaben nach der Einteilung der verschiedenen Wissensgebiete. Eins der schwierigsten Kapitel der ganzen bibliothekarischen Arbeit! Wie häufig begegnen uns Bücher, die sich auf den Grenzgebieten zweier Wissenschaften bewegen! Hier muß wenigstens die Einteilung studiert und logisch scharf durchdacht werden, damit das Buch nicht unter ein falsches Wissensgebiet rangiert werde.

Häufig auch fordert die Aufnahme eines Buches bibliographische Arbeit, d. h. Verfasser, Ort oder Jahr des Erscheinens müssen festgestellt werden — Arbeiten, die ebenso wie häufig der Leihverkehr die genaue Bekanntschaft mit einschlägigen Encyclopädien, Fachwerken und Lexika fordern: also gründliche bibliographische Bildung und Gewandtheit.

Neben diesen rein wissenschaftlichen Arbeiten fordert der Innendienst noch manche Tätigkeit mehr mechanischer Natur, die aber doch nur ein Fachmensch verrichten kann. Da müssen Listen abgeschrieben und ergänzt werden, Zettel den Zahlen nach verglichen und geordnet, — Neuanfassungen in das Zugangsbuch aufgenommen werden — Arbeiten, die mit größter Gewissenhaftigkeit und Genauigkeit vollbracht werden müssen. Hier ist wieder die der Frau besonders eigene Sorgfalt und Treue im kleinen am Platze. Der ganze Betrieb kann in Stocken und Unordnung geraten, wenn nicht Pünktlichkeit und größte Ordnungsliebe Zahlen vergleichen, Zettel durchsehen und zusammenstellen helfen. Diese der Frau als Naturgaben verliehenen Eigenschaften, sowie ihr Fleiß und eifriges Streben werden ihr ständig vorwärts helfen, — auch da, wo die intellektuellen Anforderungen dieses Berufes strenge Schulung des Verstandes und Selbstständigkeit der Urteilskraft fordern. Sie wird lernen, was ihr noch fehlt, — weil sie vorwärts will, weil sie einsteht, daß ihr hier Aufgaben winken, die nicht nur auf ihr eigenstes Wesen basieren, sondern ihr helfen, zu wachsen und sich zu ergänzen.

Noch eins — zum Schluß:

Wissen und Können sind es nicht allein, die hier zu fruchtbarer, jegensreicher Tätigkeit führen. Will die Bibliothekarin ihrer Aufgabe gerecht werden, so soll sie nie außer acht lassen, daß sie im Dienste der Humanität tätig ist und daß sie deshalb vor allem an sich selbst fortzuarbeiten hat, damit sie reicher werde an Herz und Geist — auf daß an ihr und ihren Mitmenschen erfüllt werde:

„Höchstes Glück der Erdenkinder
Ist doch die Persönlichkeit.“

~~~~~

Lüttich und seine Volksbibliotheken. Unter den Städten Europas find es wohl nur wenige, in denen das Volksbibliothekswesen eine ähnlich starke Entwicklung aufzuweisen hat wie in dem rührigen und gewerblustigen Lüttich. Lüttich hat nicht weniger als fünf Volksbibliotheken, wovon die erste und größte, die „Bibliothèque populaire communale du Centre“, unlängst ein eignes Gebäude erhalten hat, während die andern in verschiedenen Schulhäusern der Stadt untergebracht sind. Jene älteste Volksbibliothek wurde bereits 1862 eröffnet und umfaßt

heute mehr als 24 000 Bände; die zweite, die „Bibliothèque Communale de l'Est“, wurde 1875 eröffnet und umfaßt 5500 Bände; die im gleichen Jahr gegründete „Bibliothèque de l'Ouest“ hat 7500, die 1887 gegründete „Bibliothèque du Nord“, die das eigentliche Arbeiterviertel mit Lektüre versorgt, 6500 Bände; die am spätesten, 1893, gegründete Bibliothek endlich, die „Bibliothèque du Sud“, hat nahezu 4000 Bände. Zusammen ergibt sich also für die Lütticher Volksbibliotheken die stattliche Zahl von 47500 Bänden. Das Budget dieser Bibliotheken — zurzeit 15 500 Frs. im Jahre — wird ausschließlich von der Stadt bestritten.

Der Besuch dieser Bibliotheken, die Sonntags von 9 bis 12 Uhr und an zwei Wochentagabenden von 7 bis 9 Uhr geöffnet sind, ist sehr stark, er betrug beispielsweise vom 1. August 1903 bis 31. Juli 1904: 134 600 Besucher; außerdem ist es zu keineswegs schwierigen Bedingungen gestattet, Bücher nach Hause zu entleihen, wovon gleichfalls sehr lebhaft Gebrauch gemacht wird. — Im ganzen darf jedenfalls die Gestaltung des Volksbibliothekswesens in dieser Stadt als vortrefflich und nachahmenswert für andre Städte bezeichnet werden.

~~~~~

Berlin und seine Volksbibliotheken. Das „Zentralblatt für Bibliothekswesen“ teil in seinem Juniheft mit:

„Die außerordentliche Sitzung der Berliner Stadtverordnetenversammlung vom 25. März führte zu einem Beschlusse betreffs des Etats der städtischen Bibliotheken, der seiner großen Bedeutung halber nicht unbeachtet bleiben darf. Der Stadtverordnete Heimann wies darauf hin, daß der Magistrat die — früher hier erwähnte — Cohnsche und Leo'sche Stiftung für Bibliothekszwecke nicht zur Erhöhung des Etats der Bibliotheken, sondern zur Entlastung des Stadtsäckels verwende, und beantragte die Wiedereinsetzung der früher von der Stadt für die Bibliotheken angewendeten höheren Summe in den Etat. Er fand dabei zwar Unterstützung durch die Stadtverordneten Nathan und Friedemann, aber der Oberbürgermeister erklärte auf Grund seiner intimen Bekanntschaft mit dem verstorbenen Prof. Leo, daß die Verwendung zugunsten der Stadt und nicht zugunsten der Bibliotheken durchaus dem Willen des Testators entspreche, und

die Versammlung stellte sich (es war sehr spät geworden und die Versammlung schwach besucht) mit 23 gegen 22 Stimmen auf die Seite des Magistrats. Dieser Vorgang ist aufs tiefste zu bedauern und wird gewiß allseitig unliebsam überraschen. Man ist ja daran gewöhnt, daß die Berliner Stadtverwaltung für die Aufgaben der höheren Geisteskultur nicht entfernt die freudige Opferwilligkeit zeigt wie andere Weltstädte, oder, im Verhältnis gerechnet, wie viele andere deutsche Städte, und die Vertreter des preussischen Kultusministeriums haben wiederholt darüber im Abgeordnetenhaus ernste Klagen erhoben. Daß die Verwaltung von Berlin

aber in dem Augenblicke, wo private Freigebigkeit die Mittel bot, die ganz unzureichenden städtischen Büchereien erheblich aufzubessern, es fertig bringen würde, sie um den Betrag der privaten Zuwendungen zu verkürzen, das hätte doch wohl niemand vorhergesagt. Wer also in Zukunft die Berliner städtischen Bibliotheken in seinem Testament bedenken will, wird gut tun, die Klausel zuzufügen, daß die Schenkung null und nichtig wird, sobald die Aufwendungen der Stadt herabgesetzt werden. Ob man im Rathause wohl glaubt, daß das beliebte Vorgehen geeignet ist, weitere Stiftungen zu veranlassen?"



Mitteilungen.



Das Raabefest in Braunschweig 1901, die „schöne und in manchem Betracht einzige Feier,“ schildert Heinrich Spiero in seinem Buche „Hermen“ *) folgendermaßen:

„Braunschweig, 7. September 1901. — „Der Zug in den grünen Esel ordnete sich und setzte sich in Bewegung; wir aber, die wir zu Ehren des gefeierten Dichters seine edeln Werke von neuem lasen. . .“ Mit diesen Worten aus Wilhelm Raabes „Dräumling“ hatte der Berliner Freund, den ich zur Mitfahrt hierher aufforderte, schnöde abgelehnt. Es würde, meinte er, doch nichts Rechtes werden. Und es half nichts, daß ich ihm mit dem kategorischen Imperativ zusetzte und fragte, ob überhaupt eine Raabefeiер zustande kommen würde, wenn jeder so dächte. Und lesen könnten und würden wir unseren Dichter außerdem noch. — Kurz, es half nichts, mein Freund kam nicht, und ich fuhr allein durch die in herbstlicher Schöne daliegende Lüneburger Heide hierher.

Mein Gasthof zeigt an der Fremdentafel zahlreichen Zugang zum Feste. Weit- hin gekannte Namen fehlen nicht. In den Auslagen aller Kunst- und Buchhandlungen Raabes Bilder mit Lorbeer gekrönt, seine Bücher und die Festgaben der „Jugend“, des Freundes Jensen, von Bartels und Brandes. Die Stadt weiß den Bürger, scheint, zu schätzen, der morgen auch formell ihr Ehrenbürger sein

wird. Und wie viel Blicke in Raabes Schaffen tun sich auf, wenn man die alten Gassen der stillen Residenz durchwandert! Vor diesen Fachwerkbauten mit ihrem Holzzierrat, diesen alten Kirchen mit ihrem Übergangsstil vom Romanischen zum Gotischen, auf den winkligen Plätzen der Innenstadt und den grünen, einsamen Flecken des Ringes — immer dachte ich des Dichters, bis ich auf dem einsamen Magnikirchhof bewegt an Lessings schlichter Grabstätte stand. Ja, die zuerst ungebührlich gepriesene und dann ebenso ungebührlich verästerte Wirkung des „Milieus“ — hier tritt sie noch einmal deutlich ins Bewußtsein. Selbst Raabes wunderbar reizend gewählte Namen werden gegenständig; wie oft mag er wohl durch die Petersiliengasse über den Eiermarkt zum Ruhfäutchenplatz geschritten sein, auf den mein Fenster geht.

Jetzt zieht der Abend in die Stadt. Weicher werden die Umrisse der Burg Dankwarderode, die Prinz Albrecht wieder erbauen ließ. Undeutlicher starrt der Löwe der Welfen. Und morgen — morgen ist Sonntag und Feiertag, der Tag eines deutschen Dichters.

8. September. Nun haben wir ihn gefeiert, und — das sei gleich gesagt — die Feier war so schön, wie sie nur sein konnte. Den Festsaal des Altstadtrathauses füllte eine dichte Menge, der man die Freude an den Gesichtern ablas. In den ersten Reihen die „Spitzen“: Vertreter des Ministeriums und der Stadt, verschiedener Hochschulen, herbeigeeilte Schrift-

*) Hamburg u. Leipzig: Leopold Voß 1906. Geb. 3 Mk. geb. 4,50 Mk.

steller, Julius Lohmeyer, Hans Hoffmann, Adalbert von Hanstein, Heinrich Hart, dahinter ein Meer von Feierkleidern beider Geschlechter. Die Uniformen sind infolge der Manöver spärlicher. Und jetzt tritt der Dichter ein. Sein Freund, der Notar und Schriftsteller Engelbrecht, geleitet ihn auf den Ehrensessel zwischen dem Minister und dem Göttinger Prorektor. Alles hat sich erhoben, in vielen Augen glänzen Tränen, wie die schlichte Gestalt, einige nahe Freunde begrüßend, auf den Platz zuschreitet. Wie ihn Fechner gemalt hat, nur etwas weißer, sieht er aus. Die Brust schmückt der Bairische Maximiliansorden, den nur wenige Kunstgenossen tragen.

Nachdem das Lied „Mein Leben“ aus dem Hungerpastor verklungen ist, vom Komponisten Heinrich Schrader selbst dirigiert, begrüßt Engelbrecht den Dichter und die Gäste. Dann besteigt Professor Adolf Stern aus Dresden die Tribüne zu der Festrede, die, formvollendet und begeisterungsvoll, uns alle tief bewegte. Raabe hat, das ist der einleitende Gedanke, das deutsche Leben in seiner Ganzheit zu erfassen gesucht. „Es ist ein hoher, der größte Genuß, Deutsch zu verstehen“. Die fremden Einflüsse, Dickens, Jean Paul, sind vorhanden, aber für Raabes Verständnis bedeutungslos. Er hat eigene Maßstäbe für das deutsche Leben, er zeigt die Naturen, die äußerlich geschlagen, innerlich siegreich sind. „Die jungen haben eine Sonne, und die Alten — es ist doch dieselbe. Die Reichen haben ein Leben, und die Armen — es ist doch das nämliche“. Gegen den Kosmopolitismus wirkt Raabes Lebensarbeit, aber auch gegen eine zu eng umgrenzte Heimatkunst. Wenn die Dichtung vielen erst den Blick für die Wirklichkeit öffnen muß, hat er es getan, ein treuer Eckart deutscher Kunst. Still ging er seinen Weg: „eine Blume, die sich erschließt, macht keinen Lärm; unbemerkt kommt, was Dauer hat“. Der Dichter kann sich — keiner Mode Freund — ohne Gefahr an das Zeitliche hingeben; wenn er stark und tief ist, kommt er durch. So ist Raabe das Höchste gelungen, so bleibe er uns, was er uns, seinen treuen Lesern, Schülern, Verehrern immer war.

Rauschender, lang anhaltender Beifall lohnte den trefflichen Redner.

Jetzt nahm der Minister, Wirkl. Geh. Rat Triep, das Wort zu einer warmen Ansprache und überreichte Raabe im Auftrage des Regenten, der des Dichters

Verdienste um Kultur und Bildung des Herzogtums wohl zu schätzen wisse, das Kommandeurekreuz des Hausordens Heinrichs des Löwen. Stadtrat Meyer sprach im Namen des verhinderten Oberbürgermeisters der Residenz und überreichte dem hochverdienten, lieben Mitbürger den Ehrenbürgerbrief. Ihm schloß sich Bürgermeister Peters von Eschershausen, Raabes Geburtsstadt, an, die „ihm zur Ehre, sich zur Ehre“ den siebenjährigen Sohn als Ehrenbürger wieder in Anspruch nahm.

Und nun überreichte mit einer herzlichen, humorereiften Ansprache der bekannte Germanist, Prof. Roethe, Prorektor der Georgia-Augusta, die Würde eines Doctoris philosophiae honoris causa, artium liberalium magistri, eines Lehrers der Lebensweisheit und Meisters freier Kunst. Heute hat, so etwa sagte Roethe, nicht mehr die Universität Göttingen das Recht, poetas lauratos zu ernennen — das hat kein gekröntes Haupt mehr, die ernennt das Volk. Jubelnder Zuruf ertönte.

Ein Vertreter der hiesigen Technischen Hochschule brachte eine Adresse. Wenn die Technik das äußere Leben umforme, dürfe sie der Wirklichkeit des Dichters auf die Herzen nicht vergessen.

Endlich brachte Dr. Düfel die Wünsche der Westermannschen Monatshefte, denen Raabes erste Schöpfungen gehörten.

Nachdem noch verkündet war, daß auch die philosophische Fakultät Tübingen den Ehrendoktorgrad, die Großherzöge von Baden und Weimar hohe Auszeichnungen gesandt und die Stadt Magdeburg eine Straße nach Raabe benannt habe, schloß die bei allem offiziellen Prunk herzlich schlichte Feier mit dem Gesang des Raabe'schen „Jäger“. „Gruß Dir auf Deinen Wegen“, klang er aus.

Der Dichter, der mit seinem stillen Nächeln, oft sichtbar von tiefer Rührung bewegt, alle die Gaben empfangen hatte, mußte nun noch einen Gratulantensturm bestehen. Dann fuhr er unter lautem Hoch! der Menge nach seiner stillen Wohnung am Windmühlenberge. Noch einmal wird er nun bei Speis und Trank gefeiert werden.

Ein Raabe-Album, das wir, seine Lehrer von der Feder und dem Zeichenstift, bereitet haben, wird ihm überreicht werden. Hans Hoffmann wird ernst zu ihm sprechen, und Lohmeyer wird ihm zurufen:

Wie tief du in dein Volk gedrungen,
Hast baß erstaunt du heut gelernt.
Du wardst gefeiert und besungen,
Du wardst behangen und besternt.

— — —
Du mußt heut deinen Ingrimms zähmen
Und lächelnd dulden jede Qual.
Wir können keine Rücksicht nehmen.
Nun lebe, lebe noch einmal!

Ja, lebe fort Du deutscher Dichter, in dem Hause, das Deine Verehrer Dir bauen wollen, lebe für die, welche Dich heute schon lieben, und die Tausende, die Dich sollen lieben lernen!

9. September. — Heiter und herzlich verlief das Mahl, dem (am Sonntag Nachmittag) etwa 300 Personen beiwohnten. Büste und Bild des Dichters schmückten den großen Saal des Wilhelmsgartens. Kultusminister Dr. Triesps feierte Kaiser und Regenten, Hans Hoffmann in warmer Rede den „Freund Raabe“, denn jedem sei er Freund geworden, der ihn lesen gelernt habe, und er mache seine Leser zu Freunden untereinander. Viel, viel ward noch gesagt zu Raabes Ruhm und zum Lobe der Seinen. Viele Ehren häuften sich noch auf dem greisen Scheitel des bescheidenen Mannes. Der König von Württemberg sandte seine Große goldene Medaille für Kunst, der preußische Kultusminister hat eine namhafte Summe ausgesetzt, um Raabes Werke für Schul- und Volksbibliotheken anzukaufen. Auch von einer kaiserlichen Ehrung sprach man und nannte einen bestimmten, nicht eben hohen Orden, der aber wohl infolge der Abwesenheit des Kaisers von Berlin noch nicht eingetroffen ist.

Die größte Freude aber war Raabe das von Dr. Julius Lohmeyer und dem Frankfurter Stadtbibliothekar Dr. Sarnow übergebene Album. Die einzelnen Blätter, im ganzen wohl 300, tragen einen von Hermann Hirtel prächtig gezeichneten Zierrand. Und alle sind in der Sammlung, alte und junge, Henze und Jensen mit den schönsten und wärmsten Versen.

Der Dichter hat Alles, Ehre und Freude, Hoch und Trunk, trefflich und humorvoll überstanden. Und als ich nach Mitternacht heimging, von liebenswürdigen Gastfreunden über die Polizeistunde verlockt, traf ich den alten Herrn, wie er stramm mit dem Schwiegersohn nach Hause ging. Er hat vermutlich, wie täglich um diese Zeit, sein Nachteffen in Ruhe verzehrt und auf all die Unrast einen guten Schlaf

getan. Heute gehört er noch einmal seinem engen Freundeskreise, den Altkleiderjellern. Das Braunschweiger Fest aber hat gezeigt, daß auch die Mitwelt anfängt, zu lernen, wie sie ihre Dichter ehren soll. Freilich paßt auch hierher der Zuruf, der, nach Fontane, immer frommt: „Spät kommt Ihr, doch ihr kommt, Graf Isolan!“

Hermann Schreyer †. Ein Gedankwort.

Professor Dr. Hermann Schreyer, der am 4. Juli d. Js. nach längerer, schwerer Krankheit zu Pforta gestorben ist, war nicht nur ein tüchtiger Lehrer, sondern auch ein geschätzter Goetheforscher und Dichter. Als Lehrer hat er an der altberühmten Schule, der er schon 4 Jahre als Zögling angehört hatte, 41 Jahre in großem Segen gewirkt, und zwar war es vornehmlich der deutsche Unterricht in Prima und die Auslegung unserer Klassiker, durch die er die Jugend anzog und beglückte. Als Forscher wandte er sich Homer und Sophokles, vor allem aber Goethe zu, und auf diesem Gebiete hat er recht Tüchtiges geleistet. Von seinen Aufsätzen kommen hier in Betracht: Goethe und Homer (84); das Fortleben Homerischer Gestalten in Goethes Dichtung (93); eine Besprechung der Faustarbeiten von Friedrich Vischer, Julian Schmidt und Runo Fischer (79); Goethes Arbeit an Hermann und Dorothea (89); vor allem aber sein größeres Werk, Goethes Faust als einheitliche Dichtung erläutert und verteidigt (81). Alle diese Arbeiten haben ihrer Zeit die verdiente Anerkennung gefunden, und sie geben auch dem heutigen Leser noch manches zu denken, wenn auch die Goetheforschung unserer Tage andere Wege einschlägt und zu anderen Ergebnissen führt; insbesondere ist das Buch über Faust wohl geeignet, in das Verständnis der großen, geheimnisvollen Dichtung einzuführen.

Durch diese und ähnliche Schriften hatte Schreyer schon längst die Aufmerksamkeit der Goethekreise erregt, und so kam es, daß ihm im Jahre 1900 die kritische Bearbeitung von Hermann und Dorothea für den 50. Bd. der Weimarer Ausgabe Sophienausgabe und im Jahre 1903 der ganze 6. Band der Jubiläumsausgabe übertragen wurde; beider Aufgaben hat er sich mit aller Gewissenhaftigkeit und Treue entledigt.

Aber Schreyer war auch Dichter; er hat 2 Trauerspiele, 3 Schauspiele, 1 Lustspiel und 2 epische Gedichte verfaßt. Der Zeit nach folgen sie so aufeinander: *Nausikaa* (Tr.) 84; König Dietrichs Ausfahrt (Ep.) 87; Boris (Tr.) 88; Die Hochzeit des Achilleus (Sch.) 91; William Shakespeare (Sch.) 95; Die Wiedertäufer in Münster (Sch.) 96; Die Gleichberechtigten (Lustsp.) 97; Kaiser Wilhelm der Große und des Deutschen Reiches Erneuerung (Ep.) 1906.

Von den Trauerspielen ist das bedeutendste und dasjenige, das dem Verfasser die größte Ehre eingebracht hat, *Nausikaa*. Das wundervolle Idyll, das uns Homer im 6. Buche der *Odyssee* erzählt, liegt der Dichtung Schreyers zu Grunde, aber in der Fassung, die ihm Goethe in seinem Fragment gegeben hat. Mit all der Rücksicht, die dem großen Meister gebührt, und doch mit der Selbstständigkeit, die einer wahren muß, der etwas leisten will, verarbeitet Schreyer Goethes Entwurf, gibt aber dem Ganzen einen tragischen Abschluß. Bei Homer muß sich die liebliche Königstochter, die von der Erscheinung des stattlichen Helden hingenommen war, betrübten Herzens in den Abschied finden; das ist rührend, aber nicht tragisch. Was tut Schreyer, um den Schluß in tragischem Sinne erschütternd zu gestalten? Er läßt die Jungfrau in heißer Liebe zu dem Fremdling entbrennen, was darum geschehen kann, weil er nicht rechtzeitig sagt, wer er ist und woher er stammt, und als nun die Liebe sich verrät und der Vater die Hand seiner Tochter dem Helden anbietet, dieser aber aus zwingenden Gründen sie ausschlägt, da kann sie den Schmerz und die Schmach nicht ertragen, da bricht ihr das Herz, und sie muß sterben. Das ist ein unverkennbar tragischer Ausgang, mit dem man wohl zufrieden sein konnte. Aber freilich, der Einwurf lag nahe, antike Weiber stürben nicht so leicht an Enttäuschung und an gebrochenem Herzen; für den freiwilligen Tod müßten andere Beweggründe geltend gemacht werden. Durch solche Erwägungen offenbar hat Schreyer sich bestimmen lassen, in einer zweiten Auflage der Tragödie die Sache so zu gestalten, daß *Nausikaa* in dem Augenblicke, wo sie erfährt, daß sie entlassen muß, den Entschluß faßt, für den Mann zu sterben, für den zu leben ihr verwehrt ist. Sie hat von einem Fluche Poseidons gehört, der auf Odysseus lastet; so springt sie in die

Fluten und bringt das Opfer ihres Lebens, um den Geliebten vom Banne zu lösen.

Die Tragödie *Nausikaa* ist dreimal aufgeführt worden, zweimal in Weimar, wo sich der kunstsinnige Großherzog Karl Alexander lebhaft für das Stück interessierte, einmal in Berlin im königlichen Schauspielhause, und das Publikum hat hier wie dort lebhaften Beifall gesendet, auch den Dichter herausgerufen. Nicht geringere Anerkennung haben anerkannte Dichter dem Stücke gezollt. Felix Dahn nennt es eine schöne Dichtung, und Adolf Wilbrandt erklärt, er habe sich mit inniger Hingebung an dem homerischen Trauerspiel erbaut; auch weiß ich von heranwachsenden Jünglingen, daß sie noch heute das Stück mit heller Freude lesen. Aber die Kritik, die in unseren Zeitungen und Zeitschriften das Wort führt, hat von dem Stück nichts wissen wollen, und so ist es, leider, so gut wie verschollen.

In noch höherem Grade gilt dies von den übrigen Dramen; man spricht kaum noch von ihnen. Nicht als ob sie nicht schöne Gedanken, tiefe Empfindungen und packende Reden böten; aber an einem fehlt es, es geht unserem Dichter die Kraft der Phantasie ab, die Gestalten mit Mark in den Knochen und Blut in den Adern schafft, d. h. lebendige, frische, tatkräftige Menschen. Das ist die Schranke, die der Begabung Schreyers gezogen ist. An Adel der Gesinnung, an edlem Streben, an der Absicht, zu heben, zu läutern, zu bessern, fehlt es ihm nicht; im Gegenteile, er ist ein ausgesprochener Idealist. Der Naturalismus unserer Tage, der das Häßliche und Abstoßende, das Niedere und Gemeine mit Behagen darstellt und den geistigen Gehalt durch Naturtreue zu ersetzen sucht; der Naturalismus, der nur der künstlerische Ausdruck der Nervenzerrüttung, der tiefen körperlichen und seelischen Verstimmung unserer Zeit ist; der Naturalismus, der sich jenseits von Gut und Böse stellt und von der alten Moral nichts mehr wissen will: dieser Naturalismus war dem vornehm denkenden Mann in tiefster Seele verhaßt. Wohl verlangte auch er, das Kunstwerk solle Natur sein, aber eine im Geiste des Künstlers wiedergeborene Natur, vergeistigte Natur; und alle seine Dichtungen zeugen von Reinheit der Gesinnung und Streben nach hohen Zielen.

Besonders ergrimmt war Schreyer über die Zügellosigkeit, die heute auf dem Theater herrscht, und er hat seinen Unmut

wiederholt geäußert, zuletzt in einer Reihe von Aufsätzen im „Tag“ vom Juli 1901. Er fordert darin die Bühnendichter, die Schauspieler und das Publikum auf, den Schund zu beseitigen, der jetzt zur Auf-
führung gelange, und nur gute, geschmack-
volle Dichtungen zuzulassen; wenn das
nicht helfe, solle der Staat eingreifen und
für ein gutes Theater sorgen, um Volk
und Jugend vor Einflüssen zu schützen,
die ihre geistige und körperliche Gesund-
heit zu untergraben drohten. Er geht
weiter und schlägt vor, die Aufsicht über
die Bühne der Polizei zu entziehen und
sie dem Kultusministerium zu übertragen.
Ich fürchte, der Optimist verspricht sich
von diesen Mitteln zu viel. Es dürfte
mit dem Theater erst dann besser werden,
wenn das Publikum in einem Maße
wirklich gebildet wird, daß es von sich
aus das Schlechte verwirft und das
Gute fordert; es gilt eben auch vom
Theater, was von der Presse gilt, daß
jedes Publikum das Theater hat, das
es verdient.

Von den beiden Epen steht uns inhalt-
lich das letzte „Kaiser Wilhelm der Große
und des Deutschen Reiches Erneuerung“
besonders nahe. Welch ein Vorwurf!
Auch für einen größeren Dichter wäre es
keine Schande, wenn er dieser Riesen-
aufgabe nicht ganz gerecht würde! Man
muß zufrieden sein, wenn aus der Fülle
des Stoffes kleine Ausschnitte gesondert
für sich behandelt werden, so daß das
Ganze eine Reihe von Bildern, eine ge-
fällige Mosaik gibt. Und so ist Schreyer
verfahren. Häusliche Bilder und Schlachten-

szenen, persönliche Erlebnisse und Höhe-
punkte der Geschichte, lyrische Stimmungen
und dramatische Vorgänge, das alles folgt
auf einander in buntem Wechsel des Aus-
drucks und des Metrums, und niemand
wird dem Dichter die Anerkennung ver-
sagen, daß er Sprache, Rhythmus und
Reim mit großem Geschickte verwandt hat;
das dichterische Handwerkszeug weiß er
gut zu gebrauchen. Und es kommt ein
weiteres hinzu, was der Dichtung Wert
verleiht, die patriotische Gesinnung. Die
ist ja Voraussetzung, gewiß; aber die
Wärme der Empfindung, die das Ganze
wohlthuend durchzieht, ist von erhebender
Wirkung.

Auf dem so schön still gelegenen alt-
ehrwürdigen Friedhof von Pforta, den
schon die Cisterzienser im 12. Jahrhundert
angelegt haben, ist Schreyer bestattet
worden; er ruhe in Frieden und sein
Andenken bleibe in Ehren!

Christian Muff.

Der „Aufruf an das deutsche
Volk“ den der Nationalausschuß des
Deutschen Schillerbundes erläßt,
liegt dem Septemberheft des Eckart bei;
seine Beachtung wird unsern Lesern aufs
herzlichste empfohlen.

Druckfehlerberichtigung: In
Heft 11, S. 748, Zeile 1 von unten, muß
es statt „dieser Bücher“ heißen: „dieses
Buches.“



Inhaltsverzeichnis des 1. Jahrganges.

(Der 2. Halbband beginnt mit Seite 417.)

Leitfaffsäße:

| | Seite | | Seite |
|--|----------|--|-------------------|
| Ackerknecht, Dr. Erwin: Heinrich Lilienfein. | 569, 655 | Lienhard, F.: Was lehrt uns Ruskin? | 417 |
| Albrecht, Dr. Gustav: Über die praktische Einrichtung von kleinen Volksbibliotheken. | 439 | Lilienfein, Heinrich: Über Fortschritt und Rückschritt. | 581 |
| — Frauen im Bibliotheksdienst. | 811 | Linde, Ernst: Gustav Nieritz als Volkserzähler. | 288 |
| Arminius, Wilhelm: Adolf Bartels. | 201 | — Zurück zu Schiller! | 499 |
| — Wilhelm Jensen. | 253 | Lobstien, Wilhelm: Timm Kröger. | 62 |
| Bartels, Adolf: Geschlechtsleben und Dichtung. | 183 | Müller, Emil: Die Kunst als Führerin oder als Freundin der Jugend? | 66 |
| — Fritz Stavenhagen. | 211 | — Vom Lesen. | 369 |
| Blüthgen, Victor: Dichtung und Tendenz. | 57 | Poeck, Wilhelm: Gegenwart und Zukunft der plattdeutschen Literatur. | 268 |
| — Johannes Trojan. | 723 | Reuschel, Karl: Literaturgeschichten, wie sie nicht sein sollen. | 583, 727 |
| Brandes, Wilhelm: Wilhelm Raabe und die Kleiderfeller. | 781 | Rüttenauer, Benno: Adolf Wilbrandt. | 705 |
| Frank, Hans: Vom neuen deutschen Drama. | 510 | Schaefer, Rudolf: Friedrich Theodor Vischer. | 562 |
| Frenhe, D. Dr. Albert: Weihnachten in deutschem Liede. | 116 | Schulz, Dr. Erich: Über Wanderbibliotheken. | 75, 139, 216, 293 |
| Friedlaender, Dr. Ernst: Goethes deutsche Gesinnung. | 278 | Seeberg, D. Reinhold: Ein Wort zum Beleit. | 1 |
| Fritz, Dr. G.: Aus der neueren Bibliothekstechnik. | 25 | — Andacht und Schönheit. | 347 |
| Gleichen-Rugwurm, Alexander von: Vom Zauber der Bühne und ihrem ethischen Wert. | 645 | Speck, Wilhelm: Über Gefangenensbibliotheken. | 517 |
| Havemann, Julius: Willibald Alexis. | 11 | Spiro, Heinrich: Emil Prinz von Schönaich-Carolath und Gustav Falke. | 633 |
| — Selma Lagerlöf. | 352 | — Ein Gruß an Wilhelm Raabe. | 777 |
| Kienzl, Hermann: Gerhart Hauptmanns verjunkenes Lustspiel. | 435 | Steinhausen, Heinrich: Religion und Kunst. | 4 |
| Kröger, Timm: Wie ich unter die Schriftsteller gekommen bin. | 424 | Stern, Adolf: Die Bedeutung nationaler Bühnenfestspiele für die deutsche Jugend. | 107 |
| — Einiges über Klaus Groth. | 805 | Trojan, Johannes: Was ich ins Leben mitbekam. | 717 |
| Krüger, Herm. Anders: Adolf Stern. | 489 | Wachler, Dr. Ernst: Ursprung und Zweck des Harzer Bergtheaters. | 665 |
| Krüger, Ober-Regierungsrat Dr.: Oberschlesisches Volksbibliothekswesen. | 591 | | |

Leesfrüchte:

| | | | |
|--|-----|--|-----|
| Proben aus: | | Selma Lagerlöf: Wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson mit den Wildgänsen. | 378 |
| Heinrich Steinhausen: Zwiefels Ängste. | 30 | A. K. L. Tielo: Ihanatos. | 448 |
| Timm Kröger: Im Walde. | 82 | Herm. Anders Krüger: Der Kronprinz. | 529 |
| Gebr. Grimm: Frische Elfenmärchen. | 146 | Heinrich Lilienfein: Olympias. | 601 |
| Theodor Krausbauer: Aus meiner Mutter Märchenschatz. | 149 | Josef Stibitz: Reigen. | 671 |
| Adolf Bartels: Der dumme Teufel. | 220 | Johannes Trojan: Kleine Bilder. | 735 |
| Karl Spitteler: Glockenlieder. | 300 | Ludwig Hänfelmann: Unterm Löwensteine. | 820 |

Kritik:

- Ältere Bücher. Victor Blüthgen:
 Der Preuße. (Richard Weitbrecht.) 41
 — Hans Hoffmann: Der eiserne Ritt-
 meister. (Th. Klaiher.) 322
 — Th. Mügge: Afraja. (Chr. Rogge.) 836
 Adam, Julie: Der Naturfönn in der
 deutschen Dichtung. (Dr. Hans
 Zimmer.) 836
 Arminius, Wilhelm: Aus der Kuhl.
 (Dr. Karl Hoffmann.) 385
 — Wartburg-Kronen. (Friedrich
 Wiegcrshaus.) 681
 Aus fremden Zungen. [Ingeborg
 Maria Sick.] (Richard Weitbrecht.) 467
 Avenarius, Ferdinand, als Ästhetiker.
 (Dr. Ernst Friedlaender.) 151
 Bartels, Adolf: Gerhard Hauptmann.
 (W. Fahrenhorst.) 227
 — Heinrich Heine. (Gerhard Böhme.) 228
 Böhm, Hans: Gedichte. (Martin
 Boelitz.) 156
 Bölsche, Wilhelm: Was ist die Natur?
 (Dr. Franz Strunz.) 603
 Brunner, Dr. Paul: Studien und
 Beiträge zu Gottfried Kellers Lyrik.
 (Dr. Friedrich Ranke.) 458
 Ebner-Eschenbach, Marie v.: Meine
 Kinderjahre. (Dr. E. Uckerknecht.) 748
 Engel, Eduard: Geschichte der deut-
 schen Literatur. (Rudolf Krauß.) 744
 Enking, Ottomar: Leute von Roggen-
 stedt. (Gerhard Böhme.) 43
 Erler, Otto: Zar Peter. (Julius
 Havemann.) 87
 Flaischlen, Cäsar: Jost Senfried. (Dr.
 Friedrich Ranke.) 833
 Fogazzaro, Antonio: Der Heilige.
 (Prof. Gustav Voigt.) 679
 Frenssen, Gustav: Peter Moors
 Fahrt nach Südwest. (R. Wolter.) 162
 Führer durch die moderne Literatur.
 (Emil Müller.) 39
 Geißler, Max: Die goldenen Türme.
 (Friedrich Wiegcrshaus.) 389
 Greiner, Daniel: Jesus. (Helene
 Christaller.) 755
 Handel-Mazzetti, E. v.: Jesse und
 Maria. (Martin Schian.) 461
 Hauptmann, Carl: Moses. (Hans
 Frank.) 756
 Hauptmann, Gerhart: Gesammelte
 Werke. (Hans Frank.) 538
 Haushofer, Max. (Leo Wirth.) 537
 Hearn, Lafcadio: Kokoro. (Mela
 Elkerich.) 392
 Heimatbücher. [Ewart; Krobath;
 Kuhl; Burbaum; Schott; Lie-Sing-
 dahlsen.] (W. Lennemann.) 320
 Herwig, Franz: Die letzten Zielinskis.
 (Gerhard Böhme.) 91
 Hesse, Hermann: Peter Camenzind. —
 Unterm Rad. — Diesseits. (Ger-
 hard Böhme.) 675
 Hilbert, Gerhard: Kunst und Sitt-
 lichkeit. (Martin Schian.) 223
 Hoffmann, Hans: Wider den Kur-
 fürsten. (Dr. Bernard Wieman.) 607
 Hofmannsthal, Hugo v.: Kleine
 Dramen. (Hans Frank.) 545
 Hopfen, Otto Helmut: Daniel Abra-
 ham Davel. (Hans Lindau.) 751
 Huch, Rudolf: Komödianten des
 Lebens. (Martin Schian.) 390
 Jacobsen, J. P.: Niels Lyhne. —
 Rügebeck, Holger: Dänischer
 Sommer. (Julius Havemann.) 393
 Jensen, Wilhelm: Unter der Larn-
 kappe. — Nordsee und Hochland.
 (E. v. Dorer.) 317
 Kirchbach, Wolfgang: Der Leiermann
 von Berlin. (Dr. Georg Minde-
 Pouet.) 164
 Knodt, Karl Ernst: Ein Ton vom Tode
 und ein Lied vom Leben. (Friedrich
 Wiegcrshaus.) 316
 Knoeckel, Charlotte: Schwester Gertrud.
 (Dr. Richard Dohse.) 832
 Kraushauer, Theodor. (Emil Müller.) 84
 Krüger, Herm. Anders: Der Kron-
 prinz. (Karl Credner.) 540
 Kürnberger, Ferdinand: Fünfzig
 Feuilletons. (Dr. Erwin Ucker-
 knecht.) 829
 Kurz, Isoldc: Hermann Kurz. (Dr.
 Georg Minde-Pouet.) 460
 Lange, Konrad: Das Wesen der
 Kunst. (Prof. Dr. Witasek.) 456
 Lennemann, Wilhelm: Saat und
 Sonne. Gedichte. (Gustav Schüler.) 156
 Lienhard, F.: Wartburg. Dramat.
 Dichtung in 3 Teilen. (Wilhelm
 Schüler.) 229
 Nithack-Stahn, Walter: Der Mittler.
 (Victor Blüthgen.) 382
 Poggi, Vom Grafen. (Hans Benz-
 mann.) 824
 Poock, Wilhelm. (Dr. Carl Müller-
 Raftatt.) 309
 Pontoppidan, Henrik: Hans im Glück.
 (Martin Schian.) 391
 Rosegger, Peter: Nügnutzig Volk.
 (Dr. Otto H. Frommel.) 384
 Rügebeck, Holger: Dänischer Sommer.
 (Julius Havemann.) 393
 Schaer, Wilhelm: Das Erbe der
 Stubenrauch. (E. v. Dorer.) 89

| | | | |
|--|-----|--|-----|
| Schleswig-Holsteinische Bücher, Neue. [Traugott Lamm, C. Staack, D. Staack, Marie Burmeister.] (Wilhelm Lohsien.) | 464 | - Zwei Seelen. (Julius Havemann.) | 159 |
| Schmidt, Maximilian. (Franz Wich- mann.) | 306 | - Zwei Seelen. Metakritik. (Hein- rich Spiro.) | 313 |
| Scholz, Wilhelm v.: Meroë. (Willh. Schlüter.) | 543 | Spitteler, Carl: Glockenlieder. (Martin Boelitz.) | 315 |
| Schulze, Siegm.: Die Entwicklung des Naturgefühls in der deutschen Literatur des 19. Jahrhunderts. Teil 1. (Dr. Hans Zimmer.) | 836 | Strauß und Törner, L. v.: Lucifer. (Wilhelm Lohsien.) | 835 |
| Seeborg, Reinhold: Die Grundwahr- heiten der christlichen Religion. (Dr. Franz Strunz.) | 675 | Thode, Henry: Kunst und Sittlichkeit. (Adolf Laffon.) | 34 |
| Seesselberg, Friedrich: Volk und Kunst. (Mela Escherich.) | 381 | Thoma, Ludwig: Andreas Böst. (Dr. Daniel Greiner.) | 463 |
| Seidel, Heinrich: Reinhard Flemmings Abenteuer zu Wasser und zu Lande. (Gerhard Böhme.) | 749 | Tielo, A. R. L.: Thanatos. Auto-Kritik. | 452 |
| Speck, Georg: Zwei Menschen. (Prof. Dr. med. M. Schüller.) | 231 | Viebig, Clara: Absolvo te. (Martin Schian.) | 829 |
| Speck, Wilhelm: Menschen, die den Weg verloren. (Dr. Joh. Og. Sprengel.) | 752 | Vorwerk, Dietrich: Wipfelrauschen. (E. v. Dorer.) | 546 |
| | | Wassermann, Jakob: Die Juden von Zirndorf. - Die Schwestern. (Richard Weitbrecht.) | 387 |
| | | Wegener, Hans: Wir jungen Männer. (Bohn.) | 226 |
| | | Wildenbruch, Ernst v.: Die Raben- steinerin. (Emil Müller.) | 542 |
| | | Woltmann, Ludwig: Die Germanen in Frankreich. (Dr. R. Wolter.) | 604 |

Kurze Anzeigen:

| | | | |
|---|-----|--|-----|
| Alles um Liebe. Goethes Briefe aus der ersten Hälfte seines Lebens. (W. L.) | 164 | Erffa, Burkhard: Reise- und Kriegs- bilder von Deutsch-Südwest-Afrika. (A. B.) | 548 |
| Amelungenlied. Übersetzt von Karl Simrock. (Dr. G. Albrecht.) | 757 | Ewigkeitsfragen im Lichte großer Denker: Kierkegaard. (J. J.) | 759 |
| Arnim, Achim v.: Ausgewählte Werke. (Wilhelm Lennemann.) | 470 | Federn, Karl: Die Flamme des Lebens. Roman. (Martin Schian.) | 610 |
| Arnold, Hans: Herbstsonne. (J. F.) | 547 | Ferdinands, Carl: Vernichtet und Vernichtete. (Wilhelm Poed.) | 396 |
| Asmussen, Georg: Stürme. Roman. (J. R.) | 232 | Flugblätter für künstlerische Kultur. 1-4. (R. F.) | 233 |
| Baltzer, Jeanette: Heimatbilder. (E. A.) | 684 | Freiligrath: Sämtliche Werke. (Wilh. Lennemann.) | 470 |
| Bandlow, Heinrich: In'n Posthus. Plattdeutscher Roman. (W. P.) | 165 | Freude, Die. Band 5. (E. M.) | 166 |
| Barfch, Paul: Von Einem, der aus- zog. Roman. (J. F.) | 325 | Ganghofer, Ludwig: Damian Jagg. (J. F.) | 396 |
| Berthold, Konrad: Die Rose von Jericho. (E. M.) | 46 | Gaster, Dr. Bernhard: Die deutsche Lyrik i. d. letzten 50 Jahren. (W. F.) | 91 |
| Beyerlein, Franz Adam: Ein Winter- lager. (J. F.) | 232 | Gerhardt, Paul: Lieder. Mit Bildern von Rudolf Schäfer. (E. M.) | 324 |
| Björnson, B.: Mary. (Nithack-Stahn.) | 684 | - Geistliche Lieder. Herausgegeben von Wackernagel-Tümpel. (- n.) | 324 |
| Boettcher, Prof. Dr. G.: Deutsche Literaturgeschichte. (W. Fahren- horst.) | 609 | Gillhoff, Johannes: Bilder aus dem Dorfleben. (G. B.) | 234 |
| Bonn, Ferdinand: Andalusia. (E. M.) | 233 | Gott grüße dich! Das Kirchenjahr in Wort und Bild. (M. Poldersee.) | 397 |
| Bulcke, Carl: Das Tagebuch der Susanne Ovelgönne. (G. B.) | 233 | Grasberger, Hans: Ausgewählte Werke. Band 2. (W. F.) | 325 |
| Burckhard, Max: Das Nibelungen- lied. (M. E.) | 685 | Greinz, Rudolf: Bergbauern. (W. F.) | 471 |
| Ege, Ernst: Helmbrecht. Volks- drama. (I. R.) | 165 | Gudrun. Übersetzt von Karl Simrock. (Dr. G. Albrecht.) | 757 |

- Hagenauer, Arnold: Gottfrieds Sommer. (Dr. E. Aderknecht.) 471
- Hansjakob, Heinrich: Walbleute. (J. F.) 760
- Erzbauern. (J. F.) 838
- Sonnige Tage. (P. D.) 472
- Haspels, G. F.: Frische Brise. (Martin Schian.) 838
- Heims, P. G.: Das Heimweh und andere Novellen. (A. F.) 46
- Heldenbuch, Das kleine. Von Karl Simrock. (Dr. G. Albrecht.) 757
- Heliand. Übersetzt von Karl Simrock. (Dr. G. Albrecht.) 757
- Herzog, Rudolf: Zum weißen Schwan. (W. F.) 234
- Hirsch, Bernhard: Rübezahls Roman. (W. R. M.) 235
- Hirschfeld, Georg: Mieke und Maria. (Hans Frank.) 685
- Das Mädchen von Lille. (Nithack-Stahn.) 325
- Hoefst, Bernhard: Es ging ein Säemann. Roman. (Dr. E. Aderknecht.) 397
- Befreite Seelen. Novellen. (Wilh. Lennemann.) 397
- Hoffmann, Hans: Der Herenprediger und andere Novellen. (J. F.) 166
- Hohrath, Klara: Dan und Lizzie. (Dr. Rudolf Krauß.) 838
- Jäckel, Josef: Die Freiheit des menschlichen Willens. (—n.) 92
- Jbhenbuch. (Hans Frank.) 610
- Jentsch, Karl: Wandlungen. Lebenserinnerungen. (Dr. P. C.) 92
- Insel-Almanach 1907. (Mela Escherich.) 326
- Kamera-Almanach, Deutscher. Bd. 2. (W. F.) 238
- Kjelland, Alexander: Novellen und Novelletten. (Wilhelm Poek.) 472
- Kiesel, Otto Erich: Ebbe und Flut. — Mors imperator. (Dr. E. Aderknecht.) 839
- Knoot, K. E.: Aus allen Augenblicken meines Lebens. (W. L.) 46
- Knötel, Richard: Die eiserne Zeit vor 100 Jahren. 1806–1813. (J. F.) 326
- Köstlin, Therese: Traum und Tag. (T. K.) 166
- Krah, Ina: Die Hegelunds. Roman. (Dr. E. Aderknecht.) 611
- Kröger, Timm: Mit dem Hammer. (J. F.) 326
- Kruse, Iven: Schwarzbrotesser. (Wilh. Lobbien.) 327
- Kühl, Thiuselda: Harro Harring, der Friele. (H. J.) 93
- Lamprecht, Karl: Americana. (P.) 166
- Land, Hans: Königliche Bettler. (J. F.) 167
- Lang, P.: Das deutsche Schullesebuch und Christoph von Schmid. (Bettler.) 548
- Leirner, Otto v.: Die letzte Seele! (G. B.) 235
- Lingg, Hermann: Ausgew. Gedichte. (W. F.) 548
- Lipperheide, Franz Frhr. v.: Spruchwörterbuch. (Hans Benzmann.) 760
- Loewenberg, J.: Stille Helden. (W. F.) 327
- Lothar, Rudolf: Das Deutsche Drama der Gegenwart. (Hans Frank.) 839
- Meinhardt, Adalbert: Heinz Kirchner. (Dr. E. Aderknecht.) 397
- Mercator, A.: Erstklassige Kaufleute. Roman. (W. F.) 93
- Mießner, Dr. Wilhelm: Ein Menschenleben. (J. F.) 472
- Missionen, Die evangelischen. III. Familienblatt. (Prof. Dr. M. Schüller.) 689
- Müller, G. A.: Märtyrer des Glücks. (H. Josephson.) 612
- Im Zauber der Wartburg. (G. Gr.) 549
- Muther, Richard: Rembrandt. (E. M.) 47
- Nibelungenlied. Übersetzt von K. Simrock. (Dr. G. Albrecht.) 757
- Nora, A. de: Totentanz. (Martin Schian.) 840
- Ompeda, Georg Frhr. v.: Normalmenschen. (W. F.) 167
- Parzer-Mühlbacher: Photographisches Unterhaltungsbuch. (W. F.) 238
- Paton, H. L.: Lomai von Lenakel. (Prof. Dr. M. Schüller.) 688
- Peter-Schanzer, Karl: Tiroler Feierabendgeschichten. (H. J.) 236
- Petrich, Hermann: Paul Gerhardt, sein Leben und seine Zeit. (Th. Br.) 398
- Paul Gerhardt-Büchlein. (—l.) 325
- Plothow, Anna: Märkische Skizzen. (E. L.) 612
- Richter, Julius: Indische Missionsgeschichte. (Prof. Dr. M. Schüller.) 687
- Saar, Ferdinand v.: Tragik des Lebens. (J. F.) 167
- Salus, Hugo: Die blaue Fenster. (R. Kr.) 473
- Scheffel, Joseph Victor v.: Gesammelte Werke. (—l.) 612
- Schmidt, Karl Eugen: Künstlerworte. (Gerhard Böhme.) 760
- Schmidtbonn, Wilhelm: Der Heilsbringer. (Nithack-Stahn.) 840
- Schmittenner, Adolf: Ein Michel Angelo. Novelle. (Nithack-Stahn.) 327
- Schneider, Margarete: Die Tilemanns. (J. K.) 398

| | |
|---|-----|
| Schnitzler, Arthur: Dämmerseelen. (Martin Schian.) | 841 |
| Schreckenbach, Paul: Der Zusammenbruch Preußens i. J. 1806. (E. M.) | 167 |
| Schulz-Flasshaar, Erich: Meine Wälder rauschen. (Ernst Böttger.) | 473 |
| Seestern „1906.“ Der Zusammenbruch der alten Welt. (Dr. P. C.) | 168 |
| Seifert-Gebra, Otto: Ein Held der Arbeit. (F. R.) | 236 |
| Söhle, Karl: Seb. Bach in Arnstadt. (Dr. E. Ackerknecht.) | 474 |
| Sommer, Fiedor: Am Abend. (J. F.) | 549 |
| — In der Waldmühle. (Dr. E. Ackerknecht.) | 841 |
| Speckmann, Dietrich: Heidehof Lohe. (J. F.) | 237 |
| Stauf von der March, Ottokar: Frau Holde. (F. R.) | 47 |
| Stenglin, Felix Freih. v.: Frauen. Roman. (E. v. D.) | 237 |
| Stern, Adolf: Maria vom Schiffe. (H. U.) | 550 |
| Stibitz, Josef: Reigen. (Julius Havemann.) | 685 |
| Stieler, Dora: Nissen. Gedichte in oberbayr. Mundart. (E. v. D.) | 93 |
| Stockhausen, Fanny: Zwei Kämpfer am Niederrhein. (E. M.) | 398 |
| — Bilder aus Paul Gerhards Leben. (M. Poldersee.) | 399 |
| Strauß und Lorneg, Lulu v.: Der Hof am Brink. — Das Meerminneke. (Nithack-Stahn.) | 686 |
| Strecker, Reinhard: Gedichte. (Hans Leo Mettin.) | 761 |
| Stuhlmann, Adolf: Hasselpoggen. (W. P.) | 237 |

Jugendchriften:

| | |
|--|-----|
| Verzeichnis empfehlenswerter Jugendchriften. (Dezemberheft.) | |
| Urke Noah. (E. L.) | 169 |
| Beckstein, Ludwig: Neues deutsches Märchenbuch. (—l.) | 240 |
| Bierbaum, Otto Julius: Zäpfel Kerns Abenteuer. (E. M.) | 94 |
| Brandstädter, H.: Erichs Ferien. (Ernst Linde.) | 613 |
| — Das böse Latein. (Gerhard Böhme.) | 613 |
| — Friedel findet eine Heimat. (P. M. Reichhardt.) | 616 |
| — In der Schule. (R. W. Enzio.) | 616 |
| — Die Zaubergeige. (Wilhelm Popp.) | 616 |
| Dombrowski, Ernst Ritter v.: Aus der Waldheimat. (J. F.) | 400 |
| Durst, Karola: Im Zaubereich der Berge. (R. Kr.) | 238 |

| | |
|--|-----|
| Thompson-Seton, Ernst: Bingo und andere Tiergeschichten. (B. B.) | 399 |
| Lied, Ludwig: Die Reise ins Blaue hinein. (Dr. E. Ackerknecht.) | 474 |
| Treu, Max: Bis in das Elend. (Dr. E. Ackerknecht.) | 612 |
| Trojan, Johannes: Auswahl aus seinen Schriften. (E. M.) | 761 |
| Türmer-Jahrbuch. 1907. (I. J.) | 235 |
| Vesper, W.: Ernte aus acht Jahrhunderten deutscher Lyrik. (W. L.) | 168 |
| Vorgoethesche Lyriker, ausgewählt und eingeleitet von Hans Brandenburg. (B. B.) | 47 |
| Walther von der Vogelweide: Gedichte. Übersetzt von Karl Simrock. (Dr. G. Albrecht.) | 759 |
| Weigand, Wilhelm: Der Messias-Züchter und andere Novellen. (J. F.) | 48 |
| Wer ist's? Unsere Zeitgenossen. (E. M.) | 238 |
| Wernle, Paul: Paulus Gerhardt. (E. M.) | 399 |
| Wiegandshaus, Friedrich: Ausfahrt. Gedichte. (Wilhelm Lennemann.) | 400 |
| Wieman, Bernard: Er zog mit seiner Muse. (Dr. E. Ackerknecht.) | 474 |
| Wilde, Oskar: Ballade vom Zuchthause zu Reading. (Dr. E. Ackerknecht.) | 550 |
| Wolfram v. Eschenbach: Parzival. Titul. Übersetzt von Karl Simrock. (Dr. G. Albrecht.) | 758 |
| Worms, Carl: Die Säulen im Lande. (J. F.) | 841 |
| Zahn, Ernst: Firnwind. (Dr. Rudolf Krauß.) | 687 |

| | |
|---|-----|
| Eckart, Der getreue. (E. L.) | 169 |
| Falke, G. und Th. Herrmann: Ein Hand voll Appeln. (E. L.) | 239 |
| Garbe, Robert: Görnrik. (Wilhelm Poek.) | 475 |
| Gerlachs Jugendbücherei. (Dr. A. Seidl.) | 94 |
| Grimmelshausen: Simplizissimus. [Schaffstein.] (Gerhard Böhme.) | 761 |
| Gatshi-Bratschis Luftballon. (E. L.) | 239 |
| Kinderlust. Jg. 12. (E. M.) | 240 |
| Kreidolf, Ernst: Blumenmärchen. (E. L.) | 400 |
| Landjugend. Jg. 11. (—l.) | 327 |
| Märchen, Alte und neue. (E. M.) | 476 |
| Märchenbuch, Deutsches. (E. M.) | 475 |
| Märchenherz. Herausgegeben von Emil Müller. (Selbstanz.) | 170 |

| | | | |
|--|-----|---|-----|
| Mörke, Eduard: Ausgewählte Gedichte. [Schaffstein.] (Gerhard Böhme.) | 761 | Sammlung guter Jugendchriften, Th. Benzinger. (—.) | 168 |
| Nimmerjatt, Der kleine. (E. L.) | 170 | Schaffsteins Volksbücher. (E. M.) | 169 |
| Olfers, Sibylle v.: Eine Hahengefchichte in 8 Bildern. (E. M.) | 475 | Seidel, Heinrich: Kinderlieder und Geschichten. (E. L.) | 400 |
| Pistorius, Fritz: Aus den Unglückstagen von 1806. (R. W. Engio.) | 239 | Steht auf, ihr lieben Kinderlein. (E. M.) | 170 |
| Ri-Ra-Rutsh. (E. L.) | 239 | Tanera, Karl: Wolf der Junker. (Paul Voofe.) | 476 |
| Rochitz, Fr.: Tage der Gefahr. (J. H.) | 48 | Volkmann, H. v.: Strabanherchen. (E. L.) | 94 |

Zeitschriftenchau:

| | | | |
|--|-----|---|-----|
| Hans Thoma: Kunst und Sittlichkeit. (Münchener Neueste Nachrichten.) | 48 | David Röck: Das Nackte in der Kunst. (Christliches Kunstblatt.) | 245 |
| Otto v. Leigner zum gleichen Thema. (Tägliche Rundschau.) | 51 | Oskar Bulle: Die stille Gemeinde. (Beilage zur Münchener Allgem. Zeitung.) | 328 |
| F. Lienhard: Ibsen. (Wege nach Weimar.) | 52 | Karl Streckert: Der neue Brevierunfug. (Lit. Echo.) | 331 |
| Stadtpfarrer Fritz: „Christliche Literatur.“ (Christliches Kunstblatt.) | 95 | Kalenderzeit. (Kunstwart.) | 332 |
| Otto v. Leigner: Sittlichkeit und Schamheuchelei. (Tägl. Rundschau.) | 99 | Julius Havemann: Jugendchriften. (Der Deutsche.) | 333 |
| F. Lienhard: Vom christlichen Idealismus. (Wege nach Weimar.) | 171 | R. Eucken: Religion und Kultur. (Religion und Geisteskultur.) | 401 |
| Josef Etklinger: Büchermode. (Arena.) | 171 | Adolf Harnack: Protestantismus und Katholizismus in Deutschland. (Preuß. Jahrbücher.) | 403 |
| Julius Havemann: Die literarische Mode und die deutsche Familie. (Zeitfragen.) | 173 | Hugo v. Hofmannsthal: Der Dichter und diese Zeit. (Neue Rundschau.) | 477 |
| Arthur Bonus: Los von der Mode. (Kunstwart.) | 174 | Charlotte Baste-Wallner: Frühlings Erwachen. (Berliner Tageblatt.) | 480 |
| — Langsame Bücher. (Kunstwart.) | 175 | Otto v. Leigner: Dämmerzeiten. (Tägl. Rundschau.) | 550 |
| Franz Eichert: Programmaufsatz der Monatschrift „Der Gral.“ | 175 | Wilhelm Speck: Psychologie der Volksdichtung. (Zukunft.) | 617 |
| F. Lienhard: Die Grundidee von Lessings „Nathan der Weise.“ (Wege nach Weimar.) | 240 | F. Lienhard: Vom Harzer Bergtheater. (Wege nach Weimar.) | 689 |
| Theodor Lipps: Ästhetische Weltanschauung und Erziehung durch die Kunst (Deutschland). | 241 | Rudolph Vogel: Einiges vom Märchen. (Türmer.) | 763 |
| Dichterische Arbeit und Alkohol. Eine Rundfrage. (Lit. Echo.) | 243 | Alexander v. Gleichen-Rußwurm: Karl August von Weimar. (Türmer.) | 841 |

Bibliotheksnachrichten:

| | | | |
|--|-----|--|-----|
| Kreiswanderbibliothek im Landkreise Langensalza. (P. Röhn.) | 52 | Heimatliteratur für Volksbibliotheken. | 177 |
| Zentralverein zur Gründung von Volksbibliotheken. 54, 55, 177, 336, | 699 | Mitteilungen aus der Stadtbibliothek Bromberg. | 178 |
| Aufstellung guten Lesestoffes für Eisenbahnbeamte. | 54 | Niederdeutsche Bibliothek. | 179 |
| Wie können Jugend- und Volksbibliotheken fruchtbar gemacht werden? (Paul Mahdorf.) | 100 | Kreisvolksbibliothek Sonderburg. | 246 |
| Bücherverzeichnis mit lit. Hinweisen. [Bildungsverein zu Witten.] | 176 | Freie Wanderbücherei Dr. Südekums. | 247 |
| Führer durch die Volksbibliothek. [Leipz. Verein für Gemeinwohl.] | 177 | Berliner Bibliotheken. | 334 |
| | | Kgl. Bibliothek in Berlin: Zeitschriftenverzeichnis. | 335 |
| | | Bericht der Öffentlichen Bibliothek und Lesehalle in Berlin. | 335 |
| | | Neuer öffentlicher Lesesaal in Berlin. | 335 |
| | | Berliner Bibliothekarinnenschule. | 336 |

| | |
|---|--|
| Auskunftsstelle für Volksbibliothekare. 337 | 8. Versammlung deutscher Bibliothekare. Bericht v. Dr. Gustav Albrecht. 693 |
| Volksbibliothek und Lesehalle in Coblenz. 337 | Lesehalle in Bremen. 698 |
| Seemannsbüchereien. (Paul Pilgram.) 405 | Nordwestdeutscher Verein zur Förderung des Volksbibliothekswesens. 698 |
| Städt. Bücherei in Dessau. 408 | Volksbibliotheken in der Parochie Cöthen. 699 |
| Brief aus Ungarn. (Ludwig Schlosz.) 482 | Bube, Wilhelm: Die ländliche Volksbibliothek (bespr. von Apel-Nienburg). 765 |
| Pädagogische Zentralbibliothek Leipzig 484 | Frauen als Bibliothekarinnen (Gertrud Scheele). 844 |
| Dr. Arthur Schild †. (Walther König.) 552 | Die Stadt Lüttich und ihre Volksbibliotheken. 846 |
| Jahresbericht des Volksbibliotheksvereins Straßburg i. E. 555 | Die Stadt Berlin und ihre Volksbibliotheken. 846 |
| Vereinigung bibliothekarisch arbeitender Frauen zu Berlin. 555 | |
| Jaeschke, Emil: Volksbibliotheken (Bücher- und Lesehallen), ihre Einrichtung und Verwaltung (bespr. von Dr. Gustav Albrecht). 622 | |

Mitteilungen:

| | |
|--|---|
| Volksbund zum Kampf gegen Schmutz in Wort und Bild. 55, 182, 252, 342, 704 | Wißner im Urteil von Mit- und Nachwelt und im Selbsturteil. (Dr. Rudolf Krauß.) 624 |
| Verzeichnis der Mitarbeiter am Eckart. 56, 182 | Erhaltung des plattdeutschen Sprachstammes. 632 |
| Auskunftsstelle f. Volksbibliothekare 56 | Adolf Sterns literar. Nachlaß. 632 |
| Das Weimarißche Hoftheater als Nationalbühne für die deutsche Jugend. 102, 628 | Heinrich Adolf Köstlin †. (Rudolf Schaefer.) 699 |
| Zum Kampfe gegen den Schmutz. 104 | Rede am Sarge des Herrn Otto Leigner v. Grünberg. 702 |
| Vom Büchertisch. 105, 182, 252, 416 | Runo Fischers Lebensgang. 767 |
| Das evangelische Kirchenlied vom ästhetischen Standpunkte. 180 | Etwas über modernen Wandschmuck. (Wilhelm Lennemann.) 770 |
| Rosmarin zum neuen Jahre. 247 | Auch eine Literaturgeschichte. 775 |
| Quempas. 252 | Heinrich Hansjakobs 70. Geburtstag. 775 |
| Wilhelm Speck: Wie ich zu dem Roman „Zwei Seelen“ kam. 337 | Raabefest in Braunschweig 1901. 847 |
| Plattdeutsche Distichen. 346 | Hermann Schreyer †. (Christian Muff.) 849 |
| Deutsche Osterfreude in Lied und Sitte. 409 | Druckfehlerberichtigung. 346, 448, 851 |
| Anna Amalia. Ein Gedenkblatt. (Dr. Ernst Friedlaender.) 484 | Briefkasten. 346, 488 |
| Adolf Grimlinger. Zum 80. Geburtstag. (Ernst Günther.) 556 | |



Verlag der Schriftenvertriebsanstalt G. m. b. H., Berlin SW. 13, Alte Jakobstr. 129.

..... Soeben erschienen in der Ausgabe für das Jahr 1908 folgende

Volkskalender: Deutscher Hauskalender (auch in Nebenausgaben für die einzelnen preussischen Provinzen u. für Süd-Deutschland mit besonderem Provinzialanhang erhältlich). Preis 25 Pf. — Deutscher Reichsbote (auch in Nebenausgaben für West-, Nord- und Süddeutschland sowie für Russland). Preis 40 Pf. — Das Vaterland. Patriotischer Kalender. Preis 25 Pf. — Der Eisenbahner. Preis 25 Pf. — Fleißige Hände. Kalender für Frauen und Mädchen. Preis 10 Pf. — Jeder dieser Kalender ist reich illustriert und mit farbiger Kunstbeilage (Die kaiserliche Familie) versehen. Von den Volkskalendern der Schriftenvertriebsanstalt wurden im verflossenen Jahre über 800 000 Stück abgesetzt.

Am 1. Oktober erscheint

Goethe

Eine Halbmonatsschrift für das geistige Leben der Gegenwart.

Unter Mitwirkung erster Autoren herausgegeben von **Viktor Carus.**



Preis vierteljährlich 1 Mk., Einzelheft 60 pf.

Vorrätig in allen besseren Buchhandlungen des Inn- und Auslandes.

Teutonia-Verlag, Leipzig, Mühlgasse 10.



Kunstanstalt für Kirchenausstattungen
Begr. 1826 **G. Herbert** Begr. 1826

Berlin SW. 13, Alte Jakobstraße 5.

Telephon Amt IV, Nr. 1255.

Gegenüber dem Christlichen Zeitschriften-Verein.
Abendmahls- und Taufgeräte, Kreuzkreuz, Altar, Kron- u.
Wandleuchter, Opfergeräte, Altar- u. Kanzelbekleidungen.

Cadellos sitzende Calare

f. evang. Geistliche, Amstrachten f. Richter u. Rechts-
anwälte, Ornate für Professoren aller Fakultäten.
Lutherröcke, Barettts, Beffchen.

Anfertigung nach Maß in kürzester Zeit.
Bedeutendes Lager! — **Eigene Werkstätten!**
Fachmännischer Rat, Proben, Preisverzeichnisse
und Kostenanschläge vollständig kostenlos.



Der Osten

■ Literarische Monatschrift ■
der „Breslauer Dichterschule“

34. Jahrgang

:: :: :: Jährlich Mk. 3,60 :: :: ::
Probehefte gegen Einsendung von 30 Pf.

Eichendorff- (Doppel-) Heft
:: :: :: 60 Pf. :: :: ::

Gustav Freytag- (Doppel-)
:: :: :: Heft 60 Pf. :: :: ::



Verlag von Oskar Hellmann
in Jauer (Schlesien).

Der Heilige Garten

Beiträge zur Ästhetik der Kindheit

II. Jahrgang der „Beiträge
zur Jugendschriften-Frage“

Herausgegeben von Franz Lichtenberger und
Karl Röttger
Jährlich 12 Hefte. Preis 1,50 Mk.



PROGRAMM:

- Anerkennung für den Künstler in jedem Kinde.
- Freie Bahn der künstlerischen Selbstentwicklung des Kindes.
- Kampf gegen alle „Kunst-Erziehung“ des Kindes!
- Erforschung der Gesamt-Ästhetik der Kindheit.



Berthold Otto im „Hauslehrer“:
„... eine durchaus notwendige Ergänzung zum Hauslehrer. Über die Wirkung von Kunstwerken auf die Kinder ist dort sehr Wichtiges zu finden.“

Richard Dehmel: „Die Idee Ihrer „Beiträge“ hat viel für sich.“

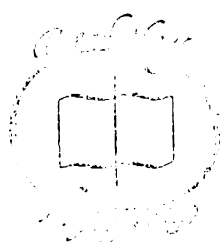
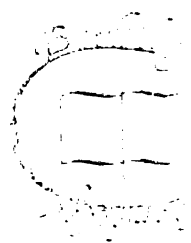
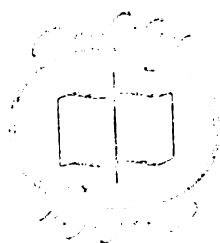
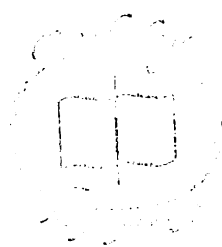
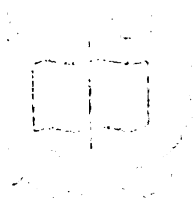
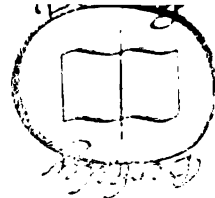
Otto zur Linde, Herausgeber des „Charon“: „Es ist eine Freude, die vornehme Entwicklung Ihres Blattes zu verfolgen.“



Probenummern kostenlos vom
Verlag

K. G. Th. Scheffer - Leipzig.

2.1730



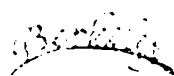
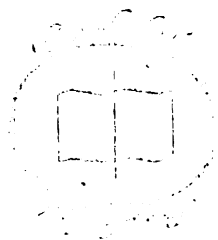
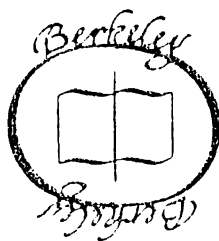
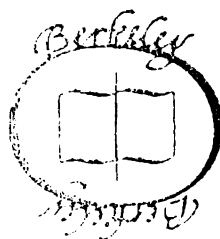
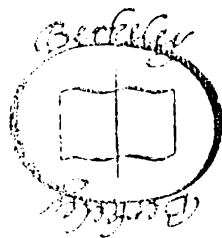
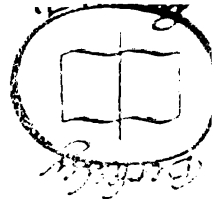
Callahan

Berkeley

U.C. BERKELEY LIBRARIES



C022789917



U.C. BERKELEY LIBRARIES



C022789917

